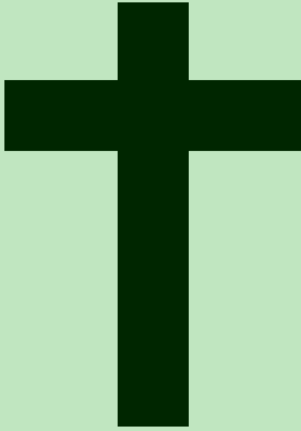


Dios oca  
gotirituti



New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

## Dios oca gotirituti

### New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Barasana-Eduria

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022  
b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	76
SAN LUCAS . . . . .	122
SAN JUAN . . . . .	201
HECHOS . . . . .	255
ROMANOS . . . . .	318
1 CORINTIOS . . . . .	347
2 CORINTIOS . . . . .	374
GÁLATAS . . . . .	393
EFESIOS . . . . .	405
FILIPENSES . . . . .	414
COLOSENSES . . . . .	421
1 TESALONICENSES . . . . .	427
2 TESALONICENSES . . . . .	433
1 TIMOTEO . . . . .	437
2 TIMOTEO . . . . .	446
TITO . . . . .	452
FILEMÓN . . . . .	456
HEBREOS . . . . .	458
SANTIAGO . . . . .	482
1 SAN PEDRO . . . . .	489
2 SAN PEDRO . . . . .	498
1 SAN JUAN . . . . .	503
2 SAN JUAN . . . . .	509
3 SAN JUAN . . . . .	510
SAN JUDAS . . . . .	512
APOCALIPSIS . . . . .	515

## Evangelio segùn SAN MATEO

*Jesús r̄joro ñamasiriarã ñna vãme cutimasire queti  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Jesús ñacami “Rotimuoꝛũgõꝛucuja mu” yigu, Dios ï cõar'i, Abraham ñamasir'i, to yicõari, Ʋjũ David ñamasir'i jãnami. Tire mua masisere bojagu ñari, ï ñicua vãmere muare gotigũagu yaja yũ. Ado bajiro vãme cutimasiñujarã ñna:

<sup>2</sup> Abraham ñamasir'i macũ ñamasiñuju Isaac.

Isaac macũ ñamasiñuju Jacob.

Jacob macũ ñamasiñuju Judá. To yicõari, gãjerã ï bederã quẽne ñamasiñujarã.

<sup>3</sup> Judá rĩa Fares, to yicõari, Zara ñamasiñujarã. ñna jaco ñamasiñuju Tamar.

Fares macũ ñamasiñuju Esrom.

Esrom macũ ñamasiñuju Aram.

<sup>4</sup> Aram macũ ñamasiñuju Aminadab.

Aminadab macũ ñamasiñuju Naasón.

Naasón macũ ñamasiñuju Salmón.

<sup>5</sup> Salmón macũ ñamasiñuju Booz. Ñ jaco ñamasiñuju Rahab.

Booz macũ ñamasiñuju Obed. Ñ jaco ñamasiñuju Rut.

Obed macũ ñamasiñuju Isa'í.

<sup>6</sup> Isa'í macũ ñamasiñuju Ʋjũ David vãme cutigu.

David macũ ñamasiñuju Salomón.

Ñ jaco ñamasiñuju Ur'ias ñamasir'i manajo.

<sup>7</sup> Salomón macũ ñamasiñuju Roboam.

Roboam macũ ñamasiñuju Ab'ias.

Ab'ias macũ ñamasiñuju Asa.

<sup>8</sup> Asa macũ ñamasiñuju Josafat.

Josafat macũ ñamasiñuju Joram.

Joram macũ ñamasiñuju Uz'ias.

<sup>9</sup> Uz'ias macũ ñamasiñuju Jotam.

Jotam macũ ñamasiñuju Acaz.

Acaz macũ ñamasiñuju Ezequ'ias.

<sup>10</sup> Ezequ'ias macũ ñamasiñuju Manasés.

Manasés macũ ñamasiñuju Amón.

Amón macũ ñamasiñuju Jos'ias.

<sup>11</sup> Jos'ias macũ ñamasiñuju Jecon'ias. To yicõari, ï bederã quẽne ñamasiñujarã. To bajiro ñna bajiñariju, Israel sitanare ñejecõari, Babiloniana ñnare juamasiñujarã, ñnare rotiajeruarã.

<sup>12</sup> Quẽna Jecon'ias macũ ñamasiñuju Salatiel.

Salatiel macũ ñamasiñuju Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel macũ ñamasiñuju Abiud.

Abiud macũ ñamasiñuju Eliaquim.

Eliaquim macũ ñamasiñuju Azor.

<sup>14</sup> Azor macu ñamasifñuju Sadoc.

Sadoc macu ñamasifñuju Aquim.

Aquim macu ñamasifñuju Eliud.

<sup>15</sup> Eliud macu ñamasifñuju Eleazar.

Eleazar macu ñamasifñuju Matán.

Matán macu ñamasifñuju Jacob.

<sup>16</sup> Jacob macu ñañuju José. Í ñañuju Mar'ia manaju. So ñañuju “Rotimorügörcumi” yigu, Dios í cõar'i, Jesús jaco.

<sup>17</sup> Abraham rña jãnerabata, David í ñamasariajune juaãmo cõro, gubo babari rãca jënituarirãcu ñasomasiñujarã. Abraham macu ñamasifñuju Isaac. Isaac macu ñamasifñuju Jacob. To bajiro mani cõiaruji vajama, David í ñamasiriajune juaãmo cõro, gubo babari rãca jënituarirãcu ñamasifñujarã ña. Tiju bero, quëna David macu ñamasifñuju Salomón. Salomón macu ñamasifñuju Roboam. To bajiro mani cõiaruji vajama, Babilonia macaju Israel sitanare ña jua vamasiriajune quëna juaãmo cõro, gubo babari rãca jënituarirãcu ñamasifñujarã ña. Jecon'ias macu ñañuju Salatiel. Salatiel macu ñañuju Zorobabel. To bajiro mani cõiaruji vajama, “Rotimorügörcumi” yigu, Dios í cõar'i í ruyuarirodo juaãmo cõro, gubo babari rãca jënituarirãcu ñamasifñujarã quëna.

### *Jesús í ruyuare queti*

*(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> “Rotimorügörcumi” yigu, Dios í cõar'i, Jesús í ruyuare ado bajiro bajiyuju: Í jaco ñaroco, Mar'ia vãme cutigo ñañuju so. So manaju ñarocu ñañuju José. Í rãca so ñaroto rñjoro, Esp'iritu Santo sore ejaçõari, sore macu yiyuju í. Sore í macu yijare, macu sãñagõ ñañuju so. <sup>19</sup> José, so manaju ñarocu quënağũ ñañuju. To bajiro bajigu ñari, masa ñaro rñjorojua bojoneoro so tãmõrotire bojabetesu. To bajiri, masa ña ajibeto, “Mure bojabeaja yu”, sore yiruaboayuju. <sup>20</sup> To bajiro tuoia í cãniatone, í cãjiriaroju Diore moabosagu ángel, ñe ruyuaioñuju. Ruyuaioçõari, ado bajiro ñe gotiyuju:

—Ajiya José, David ñamasir'i jãnami. Mar'iare manajo cutirua güibesa. Esp'iritu Santo sore í macu yijare, macu sãñagõ ñaamo so. <sup>21</sup> Macu cõroçocomo so. Ñe, Jesús ñe vãme yiruçuja mu. Masa rojose ña yise ñajare, Dios í masiriose vaja, vaja yirëtobosarocu ñarucumi í. To bajiro yirocu í ñajare, Jesús ñe vãme yiruçuja mu —Josére ñe yiyuju ángel.

<sup>22</sup> “Ado bajiro bajiruaroja” Diore gotirëtobosamasir'i í yimasire ñajare, to bajiro yiyuju ángel. Ado bajiro yimasifñuju:

<sup>23</sup> “Rõmio, ãmua rãca ñabeco, macu sãñagõ ñarucocomo so. To bajiri macu cõroçocomo so. ‘Emanuel’ ñe yiruaraãma masa”, yimasifñuju Diore gotirëtobosarimasu.

(“Mani rãca ñaami Dios” yire ñni ñaja “Emanuel” yirema.)

<sup>24-25</sup> “Esp'iritu Santo sũorine macu sãñaamo” ángel í yire ñajare, Mar'iare í ya viju ãmicoasuju José. Macu sãñagõ so ñajare, so rãca ñabetirügũñuju. So cõoro bero, Jesús ñe vãme yiyuju.

## 2

### *Ñocõa ña bajisere buerimasa Jesúre ña ñarã ejare queti*

<sup>1</sup> Judea sita ñarimaca, Belén vãme cuti macaju ruyuyuju í. Í ruyuarirodore tí sita uju, Herodes vãme cutigu ñañuju. Jesús í ruyuario bero, Jerusalén macaju

ejayujarā, muiju ī jiadोजना vadiriarā, ñocoa ĩna bajisere buerimasa. <sup>2</sup> Ti maca eĵacōari, sēñiñajjarā ĩna:

—¿Nore ñati jud'io masa uĵu ñarocu ruyuar'ima? Muiju ī jiadोजना ñocore ĩabujacōari, “Toĵu ruyuaġumi” yirā ñari, ĩre rucubuoꝛoana vadiaja yuā — yiyujarā ĩna.

<sup>3</sup> To bajiro ĩna sēñiñacudisere ajicōari, toaġu uĵu, Herodes buto tũoġagũyiyuju, “Īĵua, uĵu yu ñasere yure ěmarucumi” yitũoġagũ ñari. ĩre bajiro rĩne tũoġañujarā ti macana Jerusalén macana quēne. <sup>4</sup> To bajiro tũoġagũ ñari, paia uĵarāre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quēne ĩnare jirẽoñuju Herodes. ĩna eĵaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare sēñiñañuju ĩ:

—“Rotimũoꝛagũġucumi” yigũ, Dios ĩ cōarocuma, ĳnoĵu, “Ruyuarucumi” yiyu-jari Dios ocare masa ĩna ucamasire? —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yisēñiarone, ado bajiro ĩre yicũdiyujarā ĩna:

—“Judea sita Belén vāme cuti macaju ruyuarucumi” yiucomasiñumi sigũ Diore gotirẽtobosarimasa. Ado bajiro yaja ĩ ucamasire:

<sup>6</sup> “Judea sita ñarimaca Belén vāme cuti maca, jairimaca me ñaboarine, ñamasuri maca ñarũaroja ti maca. Ti macaġu uĵu ñamasugũ ruyuarucumi. ĩ ñarucumi yu yarā Israel sitana uĵu. ĩnare quēnaro ĩatirũnarucumi ĩ, yiyuju Dios”, yiuicare ñaja —ĩre yigotiyujarā Dios ĩ rotimasire gotima-siorimasa.

<sup>7</sup> To ĩna yisere ajicōari, quēna ñocoa ĩna bajisere buerimasare masa ĩna ajibeto ĩnare jiyuju Herodes. To yicōari, ado bajiro ĩnare sēñiñañuju ĩ:

—¿Divato masu ñoco ruyuasũori? —ĩnare yisēñiñañuju.

<sup>8</sup> To yigajano, Belénju ĩnare varotiyuju ĩ:

—Vasa. Sũcare, quēnaro ĩre macama. ĩre ĩabujacōari, yure gotirā vaba. Yu quēne ĩre rucubuoꝛu varu yaja —yiyuju, ĩnare yitogũ.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yirotsere ajicōari, ĩ yirore bajirone vasujarā ĩna. To ĩna vatone, muiju jiadोजना ñoco, ĩna ĩar'i, ĩnare rĩjoro cuti vasuju. To bajiva, tujarũġañuju, sũca ĩ ñaro veca. <sup>10</sup> Ñoco ĩ tujarũġũsere ĩacōari, buto variquēna vasujarā ĩna, ñocoa ĩna bajisere buerimasa. <sup>11</sup> Ñoco ĩ ñaro ěñeroca ñarivi sãjacōari, ĩna ĩajama, to ñañuju sũca, ĩ jaco rāca. ĩre ĩacōari, ĩ rĩjoroĵua ġusomuniari tuetuejayujarā ĩna, ĩre rucubuoquēnariorā. To bajiro yigajano, ĩna juavarere jãnacōari, oro, quēnase sutise to yicōari, mirra vāme cutisere quēne ĩre ĩsiñujarā ĩna. <sup>12</sup> To ĩna yiro bero, ĩna cãjiriaroĵu, “Herodes tu tudiabesa. ‘To ñagũmi sũca’ yimasibeticōato ĩ”, ĩnare yiyuju Dios. To bajiri tire masicōari, Jerusalénju vamenane ġaje maaju tudicoasujarā ĩna yuja, ĩna ya macaju.

### *Egipto sitaju Jesũre ĩna ũmato rudiare queti*

<sup>13</sup> Ñocoa ĩna bajisere buerimasa ĩna tudiatto bero, Josė ĩ cãjiriaroĵu ĩre ruyuaŷuju ángel quēna. Ruyuačōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Yuĵiya. Sũcare, ĩ jacore quēne Egiptoju ĩnare ũmato rudiasa mu. Tone ñacōama maji. Mũre yu gotiroĵu tudiaba. Herodes, Jesũre sũaru ĩre macarucumi —Josėre ĩre yiyuju ángel.

<sup>14</sup> To ĩ yijare, yujicōari, Jesũre, ĩ jacore quēne ñamine Egiptoju ĩnare ũmato rudicoasuju. <sup>15</sup> Toĵu ĩna ñatoyene bajirocacoasuju Uĵu Herodes. “Egipto sitaju yu macu ĩ ñaro ĩre jicōarucũja yu”, ĩre gotirẽtobosarimasa sũorine Dios ĩ yimasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

### *Uĵu Herodes rĩamasare ĩ sũarotire queti*

<sup>16</sup> Bajirocabecujū, ñocoa ña bajisere buerimasa ñre gotimenane, gaje maaju ña tudiarere ajicōari, buto jūnisiniñuju Herodes. To bajiri jūnisinigū ñari, Belén ñarāre, ti maca tuanare rīamasa jua cūma tusanare ūmāare, to yicōari, ña bero ruyuararāre quēne sīarotijeocōañuju. Ñocoa ña bajisere buerimasa, “Jua cūma tūsaaju” ña yirere ajigu ñari, ñare sīarotiyuju Herodes. <sup>17</sup> Raquel ñamasirio so rīare maigō, so otimasiriarore bajiro Belén macana ña rīare mairā, ña otīrotire tūoiacōari, ado bajiro ucamasīñumi Diore gotirētobosarimasa Jerem'ias vāme cutigu:

<sup>18</sup> “Ramā vāme cuti macago so rīare so tūoiā otise ruyurūaroja. Oticōa ñarūocomo so, Raquel vāme cutigo, so rīare otigo. Gājerā, ‘Otibesa’ sore ña yiboajaquēne, ajibetirūocomo, so rīa ñamasiboariarāre godocutigo ñari”, yucamasīñumi Jerem'ias.

<sup>19</sup> Egiptoju José ĩ ñaro rijacoasuju Herodes. ĩ rijato bero, José ĩ cājiriarojuare sīgū ángel ñre ruyuañoiñuju quēna. To bajicōari, ado bajiro ñre yiyuju:

<sup>20</sup> —jYujija! Jesúre, ĩ jacore quēne Israel sitaju ñare ūmato tudiasa. ĩre sīarūaboacana rijajedicoajama ña —Josére ñre yiyuju ángel.

<sup>21</sup> To ĩ yijare, yujicōari, Jesúre, ĩ jacore quēne Israel sitaju ñare ūmato vasuju José. <sup>22</sup> Maa vacūju, ajiyuju José: “Herodes ñaboar'i macu, Arquelao vāme cutigu, ĩ jacure vasoagu Judea sitaju ñañuju”, yire quetire ajiyuju. Ti quetire ajicōari, gūigu ñari, toju varūabesuju. To bajiro bajigūne, quēna toju cājiriañuju ĩ. Cājiriacōari, “Toju yu vajama, quēnabetoja. Galilea sitaju varūcūja yu”, yitūoiñāju. <sup>a</sup> <sup>23</sup> Galilea sitaju ejacōari, Nazaret vāme cuti macaju ñagū vasuju. Diore gotirētobosarimasa, “Nazaret macagu ñarūcūmi ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōarocū”, Jesúre ña yucamasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

### 3

*Juan Bautista vāme cutigu, yucá manojū masare ĩ gotimasiore queti*  
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Tirodori bero, Juan Bautista vāme cutigu, Judea sitaju yucá manojū ejayuju. <sup>2</sup> Toju ejacōari, ado bajiro ñre ajirā ejarāre gotimasiōrūgūñuju ĩ:

—Yoaro mene ejarūcūmi “Rotimūorūgōrūcūmi” yigu, Dios ĩ cōarocū. To bajiri rojose mūa yisere yitūjacōari, Dios ĩ bojasejuare yi yuya mūa —ñare yirūgūñuju ĩ.

<sup>3</sup> ĩne ñañuju, “Ado bajiro yirūcūmi” Diore gotirētobosarimasa Isa'ias vāme cutimasir' ĩ yucamasir' ĩ. Ado bajiro ñre yucamasīñuju Isa'ias:

“Yucá manojū sīgū masu ado bajiro goticudirūgūrūcūmi: ‘Mani cūju ejarūcūmi. To bajiri, rojose mūa yisere yitūjacōari, quēnasejuare tūoiāña mūa, ñre yurā’ yirūcūmi sīgū”, yucamasīñuju Isa'ias, Juan ĩ bajiritire goti rījoro yigu.

<sup>4</sup> Camello joane suariaro sāñagū ñañuju ĩ. To yicōari, vecu gaserone vēñaricūñuju, ĩ sāñasere. Nīmia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirūgūñuju.

<sup>5</sup> ĩre ajirā, jājarā masa ejayujarā. Jerusalén macana, Judea sitana, to yicōari, Jordán vāme cutiya tuana quēne ejayujarā, ĩre ajirā. <sup>6</sup> To bajiro ĩ gotisere ajirā ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirā, “Rojose yirā ñaja yua” Diore ña yigotiro bero, Jordán vāme cutirisaju oco rāca ñare bautiza ñañuju Juan.

<sup>a</sup> 2:22 Arquelao vāme cutigu ñaboarine, ĩ jacu vāmere bajiro Herodes vāme cutiyuju. ĩ ñañuju Jesúre sēñifabusaboacu, Pilato tujare Jesúre cōari.

<sup>7</sup> To bajiro ī yiñarone, fariseo masa, to yicōari saduceo masa quēne Juan oco rāca ī bautizasere bojarā ejayujarā. Īna ejasere ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:

—Oco rāca mūare yu bautizasere bojaboaja mūa. Vātia uju rojose ī yirore bajirone rojose yijairā ñaja mūa. To bajiro bajirā ñari, “Rojose yua yise vaja rojose yuare yibetirucumi Dios” yitūoĭa vadiboaja mūa. ¿To bajiro mūa bajise ſhorine rojose mūa tāmūorotire masibeatique mūa?

<sup>8</sup> Rojosere yitujacōari, “Quēnarā ñaama” masa mūare ĩna yĭamasirotire yirā, quēnasejuare yirūgūrona ñaja mūa. <sup>9</sup> Ado bajiro yitūoĭabesa mūa: “Abraham ñamansir'i jānerabatia ñamasurā mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirucumi Dios” yitūoĭabesa. Adiari gūtari rāca Abraham jānerabatiare ī godoveorūajama, godoveomasigūmi Dios —ĩnare yiyuju Juan.

<sup>10</sup> —Oteriayucāri, rica mani yucūrire bajiro bajiaja mūa. Rica manijare, quēareacōari, soereariarore bajiro yirucumi Dios. Tire bajirone yiecoruarāja mūa quēne, mūa tūoĭvasoabetijama. ¡Quēnase mūa yibetire ĩacōari, jeame yatibetimeju mūare reargucumi Dios! —ĩnare yiyuju Juan.

<sup>11</sup> Gaje vāme ado bajiro gotiyuju Juan:

—Yu berore yu rētoro masigū ejarucumi. Ñamasurā rīne ĩre yibosamasiamā, ñamasugū masu ī ñajare. Rojose ĩna yisere yitujacōari, Dios ī bojasejuare yirāre oco rāca bautizarūgūaja yu. To bajiro yu yirūgūse ti quēnaboajaquēne, yu bero ejagu ī moasejuā quēnamasucōarūaroja. Īma, Esp'iritu Santore cōamasirucumi, masare. Ī ſhorine “Dios ī bojabetire yaja yua” yimasicōari, tūoĭvasoaruarāma —ĩnare yiyuju Juan.

<sup>12</sup> Gaje vāme ado bajiro masare gotiyuju Juan:

—Yu bero ejagujūama, trigo ajere besegure bajiro yirucumi, masare. To bajiri ti gasere yireacōari, soereariarore bajiro yirucumi, jeame yatibetimeju masare cōagū, to yicōari, quēnase cōrone juagure bajiro yirucumi, ĩre ajitirānūrāre juavacu —ĩnare yiyuju Juan.

### *Oco rāca Juanre Jesús ī bautizarotire queti*

*(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

<sup>13</sup> Cojorāma Galilea sitaju ñar'i, Jordán vāme cūtirisaju vasuju Jesús. Juan tūju ejaacōari, oco rāca ĩre bautizarotiyuju. <sup>14</sup> To bajiro ĩre ī yiboajaquēne, oco rāca ĩre bautizarūabesuju Juan:

—Bajibeaja. No yigu mure bautizamasibecūja yu. Mūja, yu rētoro masigū ñari, oco rāca yare bautizarocu ñaja mū —Jesúre ĩre yiyuju Juan.

<sup>15</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicūdiyuju Jesús:

—Yure oco rāca mū bautizasere bojaami Dios. Ñajediro Dios ī rotirore bajiro cūdiroti ñaja manire —Juanre ĩre yiyuju Jesús.

To bajiro ī yijare,

—Bau. To bajirone bojaroja —ĩre yicūdicōari, Jesúre oco rāca ĩre bautizayuju Juan. <sup>16</sup> Jesús ī majarūgārīrīmarone ūmūagasero soje jānacuasuju ti. Ti jānarone, ō vecaju Jesús ī ĩamūorone, bujare bajigu rujiadicōari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo. <sup>17</sup> Jesús joere ī rocajarone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecaju:

—Yu macu, yu maigū masu ñaja mū. Mū rāca buto variquēnaja yu —ĩre yi ocaruyuyuju.

## 4

*Dios ī bojabetire vātia uju, Satanás, Jesúre ĩyirotiāre queti*  
*(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)*



<sup>1</sup> Jesús, oco rāca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucá manojũ ĩre ũmato vasuju Espiritu Santo, “Satanás ĩ bojarore bajiro rojose Jesúre ĩre yirotiĩato” yigu.

<sup>2</sup> To bajiri tojũ, yucá manojũ jũarā masa cõro ñarirũmari, ñamiri quẽne tocārāca ñamirine babecane ñacõarũgũũuju Jesús. To bajigu ñari, bũto ñiorijayuju ĩ yuja. <sup>3</sup> To ĩ bajiro ĩacõari, ado bajiro rojose ĩre yirotiĩaboayuju vātia uju, Satanás:

–Dios macane mũ ñajama, adiari gũtarine pan godoveoya mũ –ĩre yiroti-boayuju, Jesúre.

<sup>4</sup> To bajiro Satanás ĩre ĩ yiboajaquẽne,

–Yibeaja yũ. Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare rĩne ñamasuse me ñaja. Dios ocare mani cũdisejũa ñaja ñamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearũarāja’ yire ti ñaboajaquẽne, Dios rijarere ĩ bojabetijama, rijabetirũarāja. ‘Caticõa ñato’ yigu yimasigũ ñaami ĩ”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire –ĩre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To ĩ yiro bero, Jerusalénjũ, Dios ĩ beseria maca ñamasuri macajũ Jesúre ĩre ũmato vasuju Satanás. To ejacõari, Diore yirũcũbũoriavi joeju ĩre ũmato mũjasuju. <sup>6</sup> To ĩre ũmato mũjaejacõari, ado bajiro yiyuju Satanás:

–Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja:

“ĩre moabosarimasa ángel mesare mũre coderotirũcũmi Dios. Mũ que-diajama, ‘Gũta joeju rocajocõari, ĩ gũbo jearomi’ yirā, mũre boca ñiarũarāma ĩna”, yigotiaja Dios oca.

To bajiri Dios macane mũ ñajama, adojuane jatiquedi rujiaĩasaque mũ –Jesúre yiroti-boayuju Satanás.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne, Jesújũama, ado bajiro ĩre yiyuju:

–To bajiro mũ yisere cũdibeaja yũ. “Dios ĩ yiriarore bajiro yũre boca ñiarũarāma ángel mesa” yigu, yũ jatiquediĩajama, Dios ĩ bojabetire yigu yigũja yũ. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: “ ‘Dios, ‘Yirũcũja’ yiyumi’ yitũoĩacõari, ‘To bajiro masu yirũ yiyujari’ yimasirũarā, mũna tũoĩarore bajiro mũna yiajajama, quẽnabeaja”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire – ĩre yiyuju Jesús, Satanás.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yiro bero, gũtaũ ãmũaricũ joeju Jesúre ũmato vasuju Satanás quẽna. Tojũ ũmato ejacõari, adi macarũcũro ñarimacari jediro ĩre ĩojeocõañuju.

<sup>9</sup> ĩre ĩogajanocõari, ado bajiro ĩre yiyuju Satanás:

–Yũ ĩjorojũna gũsomuniari tuetucõari, “Yũ uju ñamasugũ ñaja mũ” yũre mũ yirũcũbũojama, adi sita ñajedirore mũre ĩsirũcũja yũ –Jesúre ĩre yiyuju Satanás.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yise ñajare, ado bajiro ĩre cũdiyuju Jesús:

–Vasa mũ. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: “Mani uju Dios sũgũrene, ‘Yũ uju ñamasugũ ñaja mũ’ ĩre yirũcũbũocõari, cũdiroti ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire –Satanáre yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, vacoasuju Satanás yuja. ĩ vato bero, Jesúre ejarẽmorā ejayujarā ángel mesa.

*Galilea sitajũ Jesús ĩ gotimasiosũore queti*  
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

<sup>12</sup> “Tubiberiavijũ tubibe ecocojami Juan” yise quetire ajicõari, Galilea sitajũ tudicoasuju Jesús. <sup>13</sup> To va, ĩ ya maca Nazaret vāme cũi macajũ eja, no cõro mene ñaboa, Capernaum vāme cũi macajũ ñagũ vasuju. Ti maca ñañuju utabũcũra Galilea vāme cũi tũra tũju, Zabolón sita, to yicõari, Neftal’i sita tũ ñarimaca. <sup>14</sup> Ti macajũ Jesús ĩ ñajama, Diore gotirẽtobosarimasa Isa’ias vāme cũiimasir’i, ado bajiro ĩ yucamasire ñari, bajiyuju:

15-16 “Jordán vāme cutirisa jodeju Galilea vāme cutira űaja. Tira tare űaja Zabulón sita, to yicōari Neftal'i sita. Ti sitajure jud'io masa me űaama, Diore masimena.

Īnare gotimasiocōari, rojose ĩna tām̄oborotire ĩnare yirētosarocure cōar̄c̄ami Dios, ĩ bojarore bajiro ‘Quēnaro yirā űato’ yiḡu”, yuicamasĩnumi Isa'ias.

To bajiro ĩ yuicamasiriarore bajirone, ti sitaju ejayuju Jesús.

17 Ti sitaju ejacōari, Dios ocare, ado bajise masare gotimasiocudis̄oyuju Jesús:

–Diore rotibosaroc̄u, ĩ rotis̄oroti mojoroaca r̄uyaja. Eju Dios yarā quēnaro ĩ yirona m̄ua űar̄ajama, rojose m̄ua yisere yit̄ajacōari, yure ajitir̄un̄a – masare yigotimasiocudis̄oyuju ĩ.

*Vai s̄arimasa babaric̄ar̄c̄u űar̄are Jesús ĩ jire queti*  
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Cojor̄am̄u, utab̄c̄ura Galilea vāme cutira t̄aju vacudiḡu vasuju Jesús. To vac̄u, ĩaűuju, Simón vāme cutiḡure, bero Pedro vāme cutirocure, ĩ bedi Andrére quēne. Vai s̄arimasa űaűujarā ĩna. Bajiyuc̄arire rearoderuu yĩaűujarā ĩna. 19 ĩna t̄u ejacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

–Yu rāca vayā. Yuc̄rema m̄ua vai vejese űnirene masa yure ĩna ajitir̄un̄otire gotimasiobosarimasa űar̄ar̄aja m̄ua –ĩnare yiyuju Jesús.

20 To ĩ yir̄ir̄imarone, ĩna bajiyuc̄arire c̄u, ĩre s̄uyacoasujarā.

21 To yi var̄utu vac̄une, ḡajerā juarā űar̄are ĩnare jiyuju Jesús. ĩna űaűujarā Santiago, ĩ bedi Juan rāca. ĩna jac̄u Zebedeo rāca c̄umuaju ĩna bajiyuc̄arire siaquēno s̄aűaűujarā. 22 To ĩ yisere ajicōar̄ajuma, ĩna jacure, to yicōari ĩna c̄umuare quēne vaveocoasujarā, Jesúre s̄uyana.

*Masa j̄ar̄are gotimasiocōari, rijaye cutir̄are Jesús ĩ catiore queti*  
(Lc 6.17-19)

23 Galilea sitaju gotimasiocudiyuju Jesús. Toc̄ar̄aca macarirene Dios ocare ĩna bueriviriju s̄ajaejacōari, oca quēnasere masare ĩnare gotimasioűuju. “Eju Dios yarā quēnaro ĩ yirona m̄ua űar̄ajama, rojose m̄ua yisere yit̄ajacōari, yure ajitir̄un̄a”, ĩnare yigotimasioűuju. To yicōari, rijaye cutir̄are ĩnare catioyuju.

24 To bajiri Jesús rijar̄are ĩ catiosere masa ĩna gotibatojare, Siria sitana quēne tire ajicōari, rijaye cutir̄are juaejayujarā, “Jesús ĩnare catiato” yirā. ĩna us̄uriju v̄atia s̄aűar̄are quēne juaejayujarā, “V̄atiare bureato Jesús” yirā. Rijaquedir̄are, to yicōari, micar̄are quēne juaejayujarā, Jesúre catiorotirā. ĩna űaro cōrone ĩnare catioyuju.

25 Jesús ĩ vacudiro cōrone, j̄ar̄arā masa ĩre s̄uyajojicōaűujarā. Galilea sitana, Decápolis macana, Jerusalén macana, Judea sitana, to yicōari, Jordán vāme cutirisa gajecat̄uana quēne ĩre s̄yar̄uḡuűujarā ĩna.

## 5

*Buro joeju űacōari, Jesús masare ĩ gotimasiore queti*

1-3 J̄ar̄arā masa ĩna űasere ĩacōari, buroju majaejayuju. To ĩ bajirone, ĩ buerā ĩ t̄u r̄ejaűujarā. ĩna ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotimasiocudis̄oyuju Jesús:

–“Masimena űari, m̄u ejar̄emose buto bojaja yua”. Diore ĩre yis̄enir̄uḡur̄ama, ĩyar̄a űar̄ama. To bajiri, rojose t̄am̄oborotire, Dios t̄aju var̄iquēnarona űar̄ama.

4 Yuc̄arire Dios ĩ bojabetire yicōari, t̄oĩas̄utiritiűarā quēne, var̄iquēnarona űar̄ama, beroju ĩna t̄oĩas̄utiritisere Dios ĩnare ĩ yirētosaroti ti űajare.

<sup>5</sup> “Masimena ñaja yua” yirã, Dios i ejarẽmosere sãnirũgũrã ñari, Dios i goticatore bajirone variquẽnaruarãma, adi macarucuroana ujarã ina ñarotire Dios inare i yirẽtobosaroti ñajare.

<sup>6</sup> Gajeyẽ rẽtoro Dios i bojasere yirua tũoĩarã quẽne, variquẽnarona ñarãma, “Yũ bojasere yivariquẽnato” yigũ, Dios, inare i ejarẽmose ti ñajare.

<sup>7</sup> Gãjerãre ñamaicõari, quẽnaro yirã quẽne, variquẽnaruarãma, Dios quẽne, ñinare ñamaicõari, quẽnaro i yiroti ti ñajare.

<sup>8</sup> Dios i bojarore bajiro rĩne quẽnase tũoĩarã variquẽnarãma ina quẽne, beroju Diore ñarona ñari.

<sup>9</sup> Quẽnaro ñarotire oca quẽnorã quẽne, variquẽnaruarãma, “Yũ rĩa ñaama” Dios i yĩarona ñari.

<sup>10</sup> Dios i rotirore bajirone ñina yise suorine gãjerãjuã rojose ñinare ñina yiboaquẽne, variquẽnaruarãma, Hũ Dios yarã quẽnaro i yirã ñari.

<sup>11</sup> Yũre mua ajitirũnuse suorine gãjerã muare ajatud'icõari, “Rojorã ñaama” muare ñina yisocaboajaquẽne, variquẽnaruarãja mua. <sup>12</sup> To bajiro muare ñina yiboaquẽne, bũto variquẽnaña mua, “Beroju Dios tũju ejarã, quẽnase bũjaruarãja” yimasirã ñari. Mua rĩjoroana, Diore gotirẽtobosamasirãre quẽne, rojose muare ñina yirore bajirone ñinare quẽne rojose yimasirũjarã masa – ñinare yiyuju Jesús.

*“Adi macarucurojũre moa ocasere bajiro, to yicõari, busubatosere bajiro bajiroti ñaja muare”, i buerãre Jesús i yigotimasiore queti*  
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

<sup>13</sup> Quẽna ado bajiro i buerãre ñinare gotiyuju Jesús:

– Moa ñaja bare sãre. Mua barotire vaibũca rii catisere cũrãma, moa turãja mua, “Boarobe” yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quẽna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mua. To bajiri, tire reacõarãja, “Tire masa cudavũoreacõato” yirã. Moa ocatũjabetire bajiro mua bajijama, quẽnaja. Yũre mua ajitirũnũ tũjabetijama, moa ocatũjabetire bajiro bajirã ñaruarãja mua. To bajiboarine, yũre mua ajitirũnũ tũjajama, quẽna yũre tudiajitirũnũbetiruarãja. Mua suorine quẽnaro yimenama gãjerã. To bajiri muare bojabetirũcũja – ñinare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup> Quẽna ado bajiro ñinare gotiyuju:

– Rẽtiarojũre busubatosere bajiro bajiroti ñaja muare. To bajiro mua bajijare, busubatose quẽnaro ti ruyurore bajirone muare ñaruarãma masa. Jairimaca buro joeju ñarimaca quẽnaro ti ruyurore bajirone muare ñajedicõaruarãma. <sup>15</sup> Sĩabusuoriare jẽocõari, sotune tiare mubũamenaja mua. Tiare jẽocõari, “Ñajediro ti vianare busuato” yirã, vecaju jeorãja mua. <sup>16</sup> Tire bajirone quẽnaro yija mua, “Quẽnaro yirã ñaama, Diore ajitirũnũrã ñari’ yimasiatõ masa jediro” yirã, to yicõari, “Mani jacũ õ vecagare quẽnase ñire yirũcũbũoato ñina” yirã – ñinare yiyuju Jesús.

*Moisẽs ñamasir'ire Dios i roticũmasirere Jesús i gotimasiore queti*

<sup>17</sup> Quẽna ado bajiro i buerãre ñinare yiyuju Jesús:

– “Moisẽs ñamasir'ire Dios i roticũmasirere, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ñina gotimasiomasirere reagũ vayumi Jesús”, yitũoĩabesa mua. Tire reagũgũ me vadicaju yũ. “Tire quẽnaro riojo ajimasiatõ” yigũ, vadicaju yũ. <sup>18</sup> Riojo muare gotiaja yũ. Moisẽre Dios i roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ñina gotimasiore ñajediro ñacõarũgũrũaroja. Adi macarucuro jediroto rĩjoro, cojo vãme godocũtibetirũaroja. Ñajediro Dios i gotiriarore bajirone bajirũaroja. <sup>19</sup> No bojagũ, Moisẽre Dios i

roticūmasire ñamasuse me ti ñaboajaquēne, tire cūdibecu, “No yibeaja, mani cūdibetijaquēne” yigotimasiogū ñagūmi quēnabecu. Ҫju Dios yarā quēnaro ī yirā rācagu ñamasugū me ñarucumi ī ūgūma. No bojagu Moisere Dios roticūmasirere cūdicōari, “Tire mani cūdjama, quēnaja” yigotimasiogū ñagūmi quēnagū. To bajiri Ҫju Dios yarā quēnaro ī yirā rācagu ñamasugū ñarucumi iñama. <sup>20</sup> Riojo m̄are gotiaja yu. Moisere Dios ī roticūmasire gotimasiorimasa, fariseo masa quēne, quēnaro ñna yiyoase rētoro quēnaro m̄a yibetijama, Ҫju Dios yarā me ñaruarāja m̄a quēne.

<sup>21</sup> Dios ī rotimasiore gotimasiorimasa suorine ado bajise ajirūgūaja m̄a: “Sīabesa. Ī sīajama, ī sīase vaja ĩre sīaroti ñaja”, yimasirere ajirūgūaja m̄a. <sup>22</sup> Yuma, ado bajiro m̄are gotirēmoaja: Jūnisinire quēne rojose ñaja. No bojagu gājire jūnisinigū ĩ jūnisinise vaja rojose ĩre yiroti ñaja. No bojagure gājire jūnisinicōari, rujajine, “Vaja magū ñaja m̄a” ĩre yiguma, rujajine ī yise vaja, “Rojose tām̄orucumi”, ĩre yiruarāma ujarā. No bojagure, gājire jūnisinicōari, ĩre tud'igurema, ī tud'ise vaja, jeame yatibetimeju ĩre cōacbarucumi Dios, m̄are vaja yu.

<sup>23</sup> Tire masirā ñari, gajeyere quēne t̄oīaña m̄a. Diore r̄ucub̄orā soem̄oriaju vacane, “Rojose ĩre yibu yu” m̄a yit̄oīabujajama, Diore r̄ucub̄orā ĩre m̄a soem̄oīsirotire soem̄obeja maji. <sup>24</sup> Tire cūcōari, rojose m̄a yir'ī t̄ajare vasa, ĩre oca quēnoroana. ĩre oca quēnogajanocōari, Diore soem̄oīsiroana tudivaja yuja, m̄are vaja yu. “Rojose m̄a yir'ire oca quēnocōari r̄ine, Diore oca quēnomasiruarāja”, m̄are yigu vaja.

<sup>25</sup> Gajeye ado bajiro bajiaja: Gājire rojose m̄a yijama, oca quēnorimasu t̄aju m̄a ejaroto r̄joro, ī rāca oca quēnoroti ñaja m̄a juarājune. Oca quēnorimasu t̄e ejaminane, m̄a oca quēnobetijama, masare coderimasare juarotirucumi, m̄are. Īju, m̄are tubiberucumi. <sup>26</sup> Riojo m̄are gotiaja yu. Rojose m̄a yire vaja m̄a vaja yibetijama, budimenaja m̄a. Tire bajirone bajiruroja Dios ĩ vaja sēnirir̄mu ejaroto r̄joroja, rojose m̄a yir'ire ĩre oca quēnoña. M̄a gāmerā oca quēnobetijama, Dios ĩ vaja sēnirir̄mu rojose tām̄otujabetiriaroju m̄are cōarucumi, tudibudire manojū –īnare yiyuju Jesús.

*“Gāji manajore r̄ucub̄oya”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

<sup>27</sup> Quēna gajeye ado bajiro yiyuju Jesús:

–Dios ī rotimasiore gotimasiorimasa suorine ado bajisere ajirūgūaja m̄a: “Gāji manajo rāca ajerio cutibesa”, yirere ajirūgūaja. <sup>28</sup> Yuma, ado bajiro m̄are gotirēmoaja: Rōmio, no bojagore yirua t̄oīare quēne rojose ñaja. No bojagu, rōmiore yirua t̄oīagū, ī t̄oīasene sore ajerio cutigu yigumi ī ūgūma, m̄are vaja yu –yiyuju Jesús.

*“B̄uto m̄a maise ti ñaboajaquēne, ti suorine Dios ĩ bojabeti ñaja” m̄a yijama, tire reacōaña”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

<sup>29</sup> Quēna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

–“Yu cajea riojojacatuaga suorine ĩabojacōari, rojose yibu yu” m̄a yit̄oīajama, tiare āmirocōaña. Coja cajea m̄are ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine, juajune caje cuticōari, m̄a bajireajama, jeame yatibetimeju m̄a vajama, rētobusaro quēnabetiruroja. <sup>30</sup> “Yu āmo suorine rojose yibu yu” m̄a yit̄oīajama, ti āmore jatarcocōaña. M̄are cojo āmo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine juāāmo rāca m̄a bajireajama, jeame yatibetimeju m̄a vajama, rētobusaro quēnabetiruroja –ī buerāre ĩnare yiyuju Jesús.

*“M̄na manajoare reabesa”, Jesús ĩ yigotimasiore queti  
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Gajeye ado bajiro gotiaja Moisére Dios ĩ roticumasire: “No bojagu ĩ manajore ĩ rocaruajama, ‘M̄re rocaḡa yaja’ yise papera ucacōari, sore ĩsiroti ñaja”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. <sup>32</sup> Yuma, ado bajiro m̄are gotiaja: ĩ manajo ḡaji rāca so ajeri cutibetiboaquēne, sore ĩ rocajama, buto rojose sore yigu yigumi ĩ ũḡama. To bajiro ĩ yise suorine, ḡaji rāca so manaja cutijama, Diojuama, “So manaja me rāca ajeri cutiamo”, yīḡāmi. Īm̄re quēne, ḡaji ĩ rocario rāca ĩ manajo cutijama, “Ī manajo me rāca ajerio cutiami”, yīḡāmi Dios. To bajiri m̄na manajoa ḡajerā rāca ĩna ajeriarā cutibetijama, ĩnare reabetiroti ñaja —ĩ buerāre yigotimasioñuju Jesús.

*“Riojo m̄na gotijama, quēnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

<sup>33</sup> Quēna gajeye ado bajise ĩnare gotiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro m̄are ĩna gotimasirere ajirūḡaja m̄na: “No bojase m̄na yirotere m̄na yiruajama, ‘Yimasucōaruarāja yua. Tire yua yibetijama, Dios, rojose yuare yibogumi’ yirā, ‘Yiruārāja’ m̄na yirore bajirone yiba”, yirere ajirūḡaja m̄na. <sup>34-36</sup> To bajiri cojojirema m̄na gotirore bajiro yiterā ñari, ado bajiro tuoĭvasoaboaja m̄na: “ ‘Dios vāme rāca riojo yaja’ manĭ yijama, rojose manire yibogumi” yirā ñari, “Dios vāmere gotivasoarā yaja yua” yirā, gaje vāmere ō vecayere gotiboaaja m̄na. To bajiro yimena quēne, gaje vāme rāca, macarucuroayere yiboarāja. Tire yiterā, Jerusalén vāme cuti macayere yiboarāja. To bajiro m̄na yibetijama, gaje vāme rāca, m̄na rujoare quēne, to yicōari, m̄na joare quēne yiboarāja m̄na, ñise, botise m̄na joare godoveomasimena ñaboarine. Ti ũnire yibetiroti ñaja. <sup>37</sup> “Yiruārāja” yirā quēne, “Yiruārāja” yi, “Yibetiruārāja” yirā quēne, “Yibetiruārāja” yicōa tujasa. “Socarā me yaja yua” yirā, gajeye m̄na gotirēmojama, vātia uju ejarēmose rāca gotirēmorā yirāja m̄na —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*“Rojose m̄are yirāre ḡamebeja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti  
(Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> Quēna gajeye ado bajiro ĩ buerāre ĩnare gotiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro m̄are ĩna gotimasirere ajirūḡaja m̄na: “M̄u cajeare ĩ jajama, m̄juu quēne, ĩ cajeare jaroti ñaja. M̄u gujiare ĩ jajeajama, m̄juu quēne, ĩ gujiare jajearoti ñaja”, yimasirere ajirūḡaja. <sup>39</sup> Yujuama, ado bajiro m̄are gotiaja: Rojose m̄re yigure ḡamebesa. Ado bajirojuu yiya: Cojojacatua, m̄u vayujuare ĩ jajama, gajecacatuare quēne ĩre jarotiya. <sup>40</sup> ḡaji, m̄re ocasāru, “Rojose yure yibu m̄u. To bajiri, rojose m̄u yise vaja m̄u sudirore yure ĩsiña. M̄u ĩsibetijama, m̄re ocasārucuja yu” ĩ yijama, ĩre ĩsiña. To yicōari, gajese quēnabusariase ĩre ĩsirēmocōaña. <sup>41</sup> Sīḡū ĩ gajeyeũnire m̄re ũmaroticōari, “Adone cūcōaña m̄u” m̄re ĩ yiboajaquēne, m̄u vadiriacūcōrone ḡame varēmocōariju ĩre cūbosaya. <sup>42</sup> No bojarā m̄re gajeyeũni sēnirāre ĩsiña. Sīḡū, gajeyeũni magū ñari, “Yure vasoaya” m̄re ĩ yijama, ĩre vasoaya —ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesús.

*“Manire ĩaterāre quēne, manĭ ĩamajama, quēnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro m̄are ĩna gotimasirere ajirūḡaja m̄na: “M̄na babarāre quēnaro ĩamaiña. To yicōari, m̄are ĩaterāre ĩateya”, yimasirere ajirūḡaja. <sup>44</sup> Yujuama, ado bajiro m̄are rotiaja: M̄are

Īaterāre quēne ĩamaiña. Mũare rojose yirāre quēne quēnaro ĩna bajirotire yirā, Diore ĩnare sēnibosaya mũa. <sup>45</sup> To bajiro mũa yijama, “Mani jacũ õ vecagu rĩa ñaja yua” yĩlorā yirāja mũa, ĩ bojarore bajiro yirā ñari. Masa jedirore quēnaro yirũgũgũmi Dios. ĩre cũdimenare quēne quēnaro yirũgũgũmi. ĩ ñagũmi quēnarāre, rojorāre quēne, “Busuato” yigũ, muijũre busurotigũ, to yicõari, ocõre quēne quedirotigũ. <sup>46</sup> Mũaare ĩamairā rĩne mũa ĩamajama, ¿“Quēnaro yaja mũa” mũare yĩ, vaja yigujari Dios? Yĩbecũmi. Rojorā, ujure gājoa sēnibosarimasa, ĩnare ĩamairā rĩrene ĩamairũgũama ĩna quēne. <sup>47</sup> Mũa tu ejarāre mũare bajiro bajirā rĩrene mũa sēnijama, ¿“Quēnaro yaja” mũare yĩ, vaja yigujari Dios? Yĩbecũmi. Diore ajimena quēne, ĩnare ĩamairā rĩrene ĩamairũgũama ĩna quēne. <sup>48</sup> To bajiri mũajuama, mani jacũ õ veca ñagũ quēnase rĩne ĩ yirore bajiro yirā ñaña mũa. Mũaare rojose yirāre quēne, mũare bajiro bajirā mere quēne ĩamaicõari, quēnaro yiroti ñaja –ĩnare yiyuju Jesũs.

## 6

*“Gājerā mũare ĩacõari, ‘Quēnaro yirā ñaama’ mũare yĩlarũcũbuoato’ yirā me, quēnaro yija”, Jesũs ĩ yigotimasiore*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesũs:

–Quēnaro mũa yijama, “ ‘Quēnaro yama ĩna’ yato gājerā” yirā me, quēnaro yija mũa. Masa ĩna ĩaro rĩjorojua rĩne, “ ‘Quēnaro Diore cũdirā ñaama’ yuare yĩlato ĩna” yirā, mũa yĩboojama, ñie vaja bujamenaja mũa, õ vecaju mani jacũ Dios taju ejarā. <sup>2</sup> Sīgũri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirā me ñarāma ĩna. Ado bajirojua yirā ñarāma: Maioro bajirāre ejarēmorā, ĩnare ĩna ĩsijama, masa jedirore gotibatorāma. Dios ocare ĩna buerivijũre rējarāre quēne, jārārā masa ĩna vati maarijũre quēne ñacõari, ĩnare gotibatorāma, “ ‘Quēnarā ñañuma’ yuare yĩlarũcũbuoato” yirā. To bajiro ĩna yirore bajiro yibesa mũa. Riojo mũare gotiaja yũ. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩnare ĩna rũcũbuosene jere vaja bujacõama ĩnama. Nĩe gajeye bujarēmobeturārāma, Dios tujũre. ĩnare masa ĩna rũcũbuoboajaquēne, Diojuama, ĩnare rũcũbuobeturũcũmi. <sup>3</sup> Mũajuama, maioro bajirāre mũa ejarēmojama, “ ‘Quēnaro yirā ñaama ĩna’ yuare yĩlato” yirā me, ĩnare ejarēmoña. To yicõari, mũa baba ñamasugũre quēne, “To bajiro yibu yua” yigotimenane, ĩnare ejarēmoña. <sup>4</sup> To bajiro maioro bajirāre quēnaro mũa yijama, masa ĩabetore bajiro yirā yĩruarāja mũa. To bajiro mũa yijama, mani jacũ, masa ĩabetoju ĩamasigũ ñari, quēnaro mũa yise vaja, quēnaro mũare yirũcũmi –ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesũs.

*Diore mani sēnirotire Jesũs ĩ gotimasiore queti (Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesũs:

–Sīgũri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirā me ñarāma ĩna. Ado bajiro yirā ñarāma: Diore ĩna sēnijama, Dios ocare ĩna bueriviriju rũgõcõari, sēnirāma. To yicõari, jārārā masa ĩna vati maarijũre quēne ñacõari, Diore ñagõrāma. To bajiro yirāma, masa ĩna ĩarũcũbuosere bojarā ñari. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩna ĩarũcũbuosere jere bujacõarāma ĩna. Nĩe gajeye bujarēmobeturārāma, Dios tujũre. ĩnare masa ĩna ĩarũcũbuoboajaquēne, Diojuama, ĩnare ĩarũcũbuobeturũcũmi. To bajiri, mũama, Diore mũa ñagõjama, ĩna yirore bajiro Diore ñagõbesa mũa. <sup>6</sup> Mũaama, Diore mũa sēnijama, gājerā mũare ĩna ĩabeto sēniruarā ñari, mũa ya sõaju tubibesājacõari, ĩre sēniña. To bajiro yicõari, mani jacũ ruyubecũre ĩre sēniña. Masa ĩna masibeto Diore mũa



sēnijama, to bajiro mua yise vaja, m̄are vaja yir̄uc̄ami mani jac̄u, masa ĩna ĩabetiboajaquēne mani tuōasere masigū ñari —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Dios yarā me ñarā, ĩna r̄uc̄ub̄ogare sēnirā, cojoji me sēnajerāma ĩna, “Cojoji me tire mani sēnijama, manire ajigami” yituōarā ñari. <sup>8</sup> ĩnare bajiro yibesa muaama. Mua bojase mua sēniroto r̄ijorojune jēre masic̄ogūmi Dios. <sup>9</sup> To bajiri Diore mua sēnijama, ado bajiro sēniña:

“Yna jac̄u, masa ñajediro, ‘Quēnar̄etogū ñaja mu’ m̄are yir̄uc̄ub̄oato ĩna.

<sup>10</sup> Adi macar̄uc̄uroana, m̄u bojase r̄ine yna yirotire tuōa yur̄ugūaja yna. Jēre ð vecaju m̄u ñaroju m̄u yarā m̄u rotirore bajirone yĩnarāma. To bajiri adi macar̄uc̄urojare quēne m̄u rotirore bajiro r̄ine yirere bojaja yna.

<sup>11</sup> Adirām̄u yna barotire c̄oañ̄a m̄u.

<sup>12</sup> ‘Rojose yna yisere masirioya’ m̄are yisēniaja yna, ynaare rojose yir̄are quēne masiriorā ñari.

<sup>13</sup> Rojose yna yirotire masigū ñari, ‘Tire yibetic̄oato ĩna’ yiḡu, ynaare mata-bosaya”. To bajiro Diore mua sēnijama, quēnaja —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerāre.

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—M̄are rojose yir̄are mua masiriojama, mani jac̄u ð vecaḡu rojose mua yisere masirior̄uc̄ami ĩ quēne. <sup>15</sup> Gājerāre rojose ĩna yisere mua masiriobetijama, mani jac̄u quēne rojose mua yisere masiriobetir̄uc̄ami —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerāre.

#### *Diore r̄uc̄ub̄orā, bare bamenane mani sēniroti queti*

<sup>16</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Siḡari, “Quēnarā ñaja yna” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirā me ñarāma. Bare bamenane Diore ĩna sēnijama, “ ‘Sutiritiama’ yĩato ĩna” yirā, sutiritirāre bajirā ñālorāma ĩna. To bajiro yirāma, “ ‘ĩna, Diore r̄uc̄ub̄orā, bare bamenane bajirāma’ masa ynaare yĩato” yirā. To bajiro ĩna yirore bajiro yibesa muaama. Riojo m̄are gotiaja yu. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩnare ĩna r̄uc̄ub̄osene jēre vaja bujac̄oama ĩnama. Nie gajeye bujar̄emobetir̄uarāma, Dios tujare. ĩnare masa ĩna r̄uc̄ub̄oobaajaquēne, Dioj̄uama, ĩnare r̄uc̄ub̄obetir̄uc̄ami. <sup>17-18</sup> Muāj̄uama, Diore r̄uc̄ub̄orā, bare bamenane ĩre mua sēnijama, sutiritirāre bajiro bajibesa. Mua yir̄uḡurore bajiro mua joare quēne quēnaro siroa, riogare quēne quēnaro coe, yiya, “Masa ynaare ĩac̄oari, bare yna babetire masibetic̄oato” yirā. To bajiro mua yijama, mani jac̄u gājerā ĩna ĩamasibetiboajaquēne, ĩamasigū ñari, m̄are vaja yir̄uc̄ami —ĩnare yiyuju Jesús.

#### *Õ vecaju Dios tuj̄u quēnase mani bujaroti queti (Lc 12.33-34)*

<sup>19</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Adi macar̄uc̄uroju, “Gajeyeūni jairo juar̄eoc̄ur̄arāja” yirā me moañ̄a mua. Gajeyeūni mua juar̄eoc̄ub̄oasere barear̄uarāma gajeyeūni barimasa. Gajeyema, boar̄uroja ti. To yic̄oari, gajeyerema juarudir̄uarāma juarudiri-masa. <sup>20</sup> Ado bajiroj̄u yirā ñaña mua: “Õ vecaju mani jac̄u tuj̄u ĩ bojarore bajiro quēnaro mani yise vaja, quēnaro manire yir̄uc̄ami” yituōiac̄oari, quēnaro yirā ñaña. Õ vecayej̄uarema, quēnaro m̄are Dios ĩ yisere barearā manama. Boabetir̄uroja t̄ima. To yic̄oari juarudirimasa quēne, ejabetir̄uarāma. Dios manire quēnaro ĩ yise jedibetir̄uroja. <sup>21</sup> Mua vaja tarere mua quēnoc̄u vajama, ti rione tuōiarejaic̄oā ñarāja mua. Tire yimenane, “Quēnaro yna yise vaja ð vecaju vaja tac̄urā yaja” yituōiac̄oari, quēnaro yir̄uḡuñ̄a mua.

22-23 Mña caje quēnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quēnamasuse”, yīamasajaja mña. To bajiboarine, mña caje quēnaro ti ruyubetijama, quēnabetire ĩacōari, mña masune, “Ti ñaja quēnamasuse”, yisocaruarāja mña. Tire bajiro bajajaja mña tūōase quēne. Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro mña tūōajama, ñajediro quēnaro riojo tūōamasiruarāja mña. ĩ bojabetire mña tūōajama, “Riojo tūōarā ñaja” yisocañarā rīne, butobusa tūōamasimena ñacocaruarāja mña. To bajiri, quēnabetire ĩacōari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quēnamasuse’ yisocarobe” yirā, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro tūōaña mña –ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesús.

*“Diore mani rācñbojama, gājoare buto bojatūōaña manojā”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Diore yirācñborāma, adi macarucroayere buto bojatūōamenama, “Diojua ñaami ñamasugū” yitūōarā ñari.

<sup>25</sup> To bajiri, “Dios ñaami ñamasugū” yitūōarā ñari, ĩre cūdirāma, adi macarucrojare mña bajirotire tūōarejaibesa mña. “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, sudi sāña, yicatiñarāti yua?”, yitūōarejaibesa. Quēnamasuse mani usere, to yicōari, mani rujere manire ĩsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicōari sudi mani sāñarotire quēne cōarūgūcñmi ĩ.

<sup>26</sup> Minia ĩna bajisere tūōaña mña. ĩna otebetiboajaquēne, to yicōari, bare ĩna juarēocūbetiboajaquēne, Dios, ĩnare bare cōarūgūami. “Miniare quēne ĩmaigū ñari, manire roque rētoro maigūmi”, ¿yimasibeati mña? <sup>27</sup> “Adi macarucrojare ñarā yoaro catiruarāja” mña yitūōarejaiboase, “Yoarobusa catiato” yiro, mñare ejarēmomasibeaja ti.

<sup>28</sup> Sudi sāñarua tūōarejaibesa. Go bucuasere tūōāñasaque mña: Moabeti, to yicōari, sudi sāñarua tūōarejaibeaja ti. <sup>29</sup> To bajiboarine, Uju Salomón ñamasir'i gajeyeūni jaigu ĩ ñaboajaquēne, quēnase ĩ sudi sāñamasire rētoro quēnase ñaja ti. <sup>30</sup> Gore buto quēnase ñarotirūgūami Dios. Quēnase ñaboarine, yoaro mene sñicoatoja. Ti sñiro ĩacōari, tire ũarāma masa, bare roarijajajure. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquēne, tire quēnorūgūgūmi Dios. Go rētoro manire maigūmi Dios. To bajiri, “Manire sudi cōarucñmi”, yimasiroti ñaja. “To bajirone yigūmi Dios”, yiajiritirūnubetibusarā ñaja mña. <sup>31</sup> To bajiri, “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, sudi sāña, yicatiñarāti yua?”, yitūōarejaibetiroti ñaja. <sup>32</sup> Dios yarā me ñarāma, tire buto tūōarejairāma. Manijarema, mani jacu ō vecagu ñagūmi, “Ti ruyaja, ĩnare” yimasigū. <sup>33</sup> To bajiri, “Uju Dios yarā, quēnaro ĩ yirā ñaja mani. ĩ bojarore bajiro quēnase rīne yiruarāja”, yitūōarūgūñla mña. To bajiro mña yijama, adi macarucroaye mña cūobetire bujaruarāja mña. <sup>34</sup> To bajiro ti bajijare, adirām mña bajise rīne tūōaroti ñaja. Busiy mña bajirotire tūōarejai rījoro cutibesa mña. Tocārācāgūmārine ricati bajirūgūaja –ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesús.

## 7

*“Rojose yirā ñaama. Ti sñorine rojose tāmnoarāma’ yiruarā, ĩnare ĩabesebesa”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

–“Rojose yirā ñaama. To bajiro yirā ñari, rojose tāmnoarāma”, gājerāre ĩnare yīabesebesa. To bajiro mña yijama, “Rojose yirā ñaama”, mñare yīaromi Dios. <sup>2</sup> To bajiri, gājerāre rojose ĩna yise sñorine “Rojose tāmnoarāja” mña



yīacōīajama, m̄uare ī beserirūmuju, “Rojose yirā űaama”, m̄uare yīacōīaruc̄umi Dios. <sup>3-5</sup> Gajeyerema, ado bajiro yirāre bajiro yaja m̄ua: Gāji buto rojose ī yibetiboajaquēne, “M̄u cajeare s̄ujuroaca s̄āñaja. Tij̄uacare āmirocatō” yirāre bajiro yaja m̄ua. Tire buto ītirūnūrā űaboarine, m̄ua cajeajure jairisūjuro s̄āñarijaure tijaure, “Āmirocaya” yimasibeaja m̄ua, “Buto rojorā űaja yua” yit̄uōīamasimena űari. M̄ua rācagu ī yisejuare īacōari, “Riojo t̄uōīabeaja m̄u. ‘Quēnas̄ejuare t̄uōīavasoaya’ yirā, riojo m̄ure gotiruarāja” yigotirā űaboarine, “Adi űaja quēnase. Tij̄ua űaja rojose”, yimasimenaja, ī rētoro rojose yirā űari. “Quēnaro yirā űaja yua” yit̄uōīaboarine, rojorā űaja m̄ua. “Buto rojorā űaja yua” m̄ua yit̄uōīamasiro beroju, m̄ua rācagure ejarēmomasirāja m̄ua, “Quēnaro riojo űato ī” yirā —ī buerāre īnare yimasioűuju Jesús.

<sup>6</sup> Quēna ado bajiro īnare yiyuju Jesús:

—Buto quēnase űaja Dios oca. Ī yere ajiterāre gotimasiobetiruarāja m̄ua. “Bare quēnase ti űaboajaquēne, yaia īna batese ti űajama, manire jūnisinicōari, cūnisurerearuarāma īna” yirā, īnare ecabeaja m̄ua. To yicōari, m̄ua ye jairo vaja cutise, perla vāme cutisere yesea vatoaju reacūbeaja m̄ua. To bajiro m̄ua yijama, m̄ua reacūse bojamena űari, tire cudav̄uoreacōaruarāma īna. To bajirone bajaja Dios oca quēnasere ajiterārene m̄ua gotimasioruajaquēne. To bajiri, īna ajir̄uabetire īamasicōari, īnare gotimasiasibetiruarāja m̄ua —īnare yiyuju Jesús.

*“Diore m̄ua sēnijama, m̄uare cudir̄uc̄umi”, Jesús ī yigotimasiore queti (Lc 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup> Quēna ado bajiro īnare yiyuju Jesús:

—Diore m̄ua sēnijama, cōaruc̄umi. Īre sēnicōari, m̄ua macajama, bujaruarāja m̄ua. Sīgū no bojase ĩre ti r̄uajama, gāji ya vij̄u ejačōari sājara, sēniīagūmi. Ī sēniīajare, ĩre sājartocōari, ĩre ejarēmogūmi. To bajirone bajaja Diore sēnirāre quēne. Īre m̄ua sēnisere ajicōari, quēnaro m̄uare yiejarēmoruc̄umi. <sup>8</sup> “Dios manire ejarēmoruc̄umi” yit̄uōīarā űari, ĩre īna sēnisere īnare cōaruc̄umi. Īna macajaquēne, bujaruarāja.

<sup>9</sup> “Bare bojaja yu” m̄ua mac̄u ī yisēnijama, ĳgūtane ĩsirātique m̄ua? Īsimenaja m̄ua. <sup>10</sup> “Vai bojaja yu” m̄ua mac̄u ī yisēnijama, ĳāñā bar’i merene ĩsirātique m̄ua? Īsimenaja m̄ua. <sup>11</sup> Diore bajiro quēnase yirā me űaboarine, m̄ua rīare quēnaro yaja m̄ua. “To bajiro yirā űaja” yimasirā űari, “Mani jac̄u ō vecagure manī sēnijama, quēnaro masu manire yir̄uc̄umi”, yimasijaja manī —īnare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> Quēna ado bajiro īnare yiyuju Jesús:

—Gājerā quēnaro m̄uare īna yisere bojaja m̄ua. Tire bojarā űari, quēnaro īnare yiya m̄uajua quēne. To bajirone Moisés űamasir’ire roticūmasiűuju Dios. To yicōari Diore gotirētobosarimasa īna ucamasire quēne, to bajirone yaja —ī buerāre īnare yiyuju Jesús.

*“Eyabeti maa űaja Dios t̄uj̄u varia maa”, Jesús ī yigotimasiore queti (Lc 13.24)*

<sup>13</sup> Quēna ado bajiro īnare yiyuju Jesús:

—Īju Dios yarā quēnaro ī yirā m̄ua űar̄uajama, eyabetisoje, to yicōari, eyabeti maare vanare bajiro josaruarāja m̄ua. Ti josaboajaquēne, ī yarā űaűa m̄ua. Ī yarā mej̄uama, jājarā űarāma. Gaje soje eyarisojere sājacōari, to yicōari, eyari maa vanare bajiro josabetiruarāma īnama. Ti josabetiboajaquēne, rojose t̄am̄uot̄uj̄abetiriaroju varona űarāma. <sup>14</sup> Eyabetisoje, to yicōari, eyabeti

maare vanare bajiro josaruarāma, Ғҗм Dios yarā quēnaro ī yirāma. Ti jos-  
aboajaquēne, Dios tujm ejacōari, ī rāca quēnaro ñacōarūgūruarāma. Jājarā me  
ñaruarāma ĩnama –ī buerāre ĩnare yiyuju Jesūs.

*“Ti rica cutise suorine yucūre ĩamasajaja mani”, Jesūs ī yigotimasiore queti*  
(Lc 6.43-44)

<sup>15</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesūs:

–“Ғҗм Dios yarā quēnaro ī yirā ñari, ĩre gotirētobosarimasa ñaja ym quēne”,  
yitorimasa ñarāma sīgāri. To bajiro ĩna yitosere quēnaro ajimasijāma mma.  
Tire mma ajimasibetijama, to bajiro mmaare ĩna yitose ñajare, Dios yere  
mma ajirūgūboasere masiriticoaruarāja. <sup>16</sup> ĩna gotimasiose suorine, “Quēnarā  
ñaama” yimenane, ĩna bajire cutisejuare ĩasuoja mma. Ti rica cutise suorine  
yucūre ĩamasajaja mani. Ғye juaroana, vātijota yucūrijure macamenaja mani.  
Quēnase bare higos vāme cutire juaroana, vidirojm ñaricu savajotajure maca-  
menaja mani. <sup>17</sup> To bajiri, yucū vānuquēnaricuma, quēnase rica cutiroja.  
Vānubetijama, quēnabetiarine rica cuticōaroja. <sup>18</sup> To bajiri, yucū vānaricu,  
“Quēnase rica cutiricu ñaja” mani yiboaricune, quēnabeti rica cutibetoja. To  
yicōari, vānubeti, “Quēnabeti rica cutiricu ñaja” mani yiboaricune, quēnase  
rica cutibetoja. <sup>19</sup> Tocārāca yucūrire, vānubeticōari, rica quēnabeti yucūrire  
yucūcōari, jeamejm soereacōare ñaroja. <sup>20</sup> To bajiri yucū ricare ĩacōari,  
“Quēnaricu ñaja ti. Quēnabeti ñaja adima” mani yimasirore bajirone, “Diore  
gotirētobosarimasa ñaja ym” yirā, ĩna yisere ĩacōari, “Quēnarā ñaama ĩna.  
Quēnamena ñaama ānoa”, yimasiruarāja mma –ĩnare yiyuju Jesūs.

*“Ғҗм Dios ī bojarore bajiro yirā rñe ñarāma ī yarā quēnaro ī yirona”, Jesūs ī*  
*yigotimasiore queti*  
(Lc 13.25-27)

<sup>21</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesūs:

–Ñajediro, “Ym ujm ñaja m” ymre yirā me ñaruarāma ym jacm yarā, quēnaro ī  
yironama. Ym jacm ī bojarore bajiro yirā rñe ñaruarāma ō vecajm varonama.  
<sup>22</sup> Masare Dios ī beserimam ti ejaro, jājarā ado bajiro yiboaruarāma: “Ym ujm,  
ymare mma rotijare, mmaare gotirētobosacajm ym. Ymre mma rotijare, masa usurijm  
sāñarāre vātiare bureacajm ym. To yicōari, ymre mma rotijare, jairo ĩaĩñamani  
yīocajm ym”, ymre yiboaruarāma ĩna, socarāne. <sup>23</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne,  
ado bajiro ĩnare yirucujaja ym: “Tire mmaare yirotibeticajm ym. Mmaare masibeaja.  
¡Vasa! Rojose yirā ñaja mma”, ĩnare yirucujaja ym –ĩnare yiyuju Jesūs.

*“Quēnaro ĩre ajitirānrā, to yicōari, ĩre ajiboarine, ĩre cñdimenama, ado bajiro*  
*bajirāma”, Jesūs ī yigotimasiore queti*  
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

<sup>24</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesūs:

–Mmaare ym gotimasiosere ajicōari, ym rotirore bajiro yigm, quēnaro tñoĩagū  
ñagūmi ī ũgūma. ĩ ñagūmi gūtajājm gojeri coaejocōari, botari rūgōcōari,  
vi bñagūre bajiro bajigm. <sup>25</sup> Vi ī bñaro bero, bñato oco quediroja. Bñato  
mino vatoja. To bajicōari, riaga jaicoatoja. Ti vijm ti jaiejacoaboajaquēne,  
juriaquedibetoja ti vi. <sup>26</sup> Ymre ajiboarine, ym rotirore bajiro yibescujaja ñagūmi  
sita vajarojm vi bñagūre bajiro bajigm. <sup>27</sup> Ti vi ī bñaro bero, bñato oco quediroja.  
Bñato mino vatoja. To bajicōari, riaga jaicoatoja. Ti vijure ti jaiejarone, yoaro  
mene juriaquedicoatoja –ī buerāre ĩnare yiyuju Jesūs.

28-29 To bajiro Jesús ñare ĩ yigotimasioro bero, Dios ĩ rotimasire gotimastorimasare bajiro me, ɛjũre bajiro bojonebecane quẽnaro ĩ gotimasiojare, ajiñañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ña.

## 8

### *Gase boagũre Jesús ĩ catiore queti* (Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

1 Burojũ ñar'i, Jesús ĩ rojaejarone, jãjarã masa ĩre sũyayujarã. 2 To ña bajirone, sĭgũ gase boagu Jesúsũre vacãnamuacõari, ĩ rĭjorojũna gũsomuniari tuetuejajuju, ĩre rãcũbuogu. To yicõari, ado bajiro Jesúsũre ĩre yiyuju:

–Yũ ɛjũ, yũ cãmire mũ yarũajama, yaya –yiyuju. 3 To bajiro ĩre ĩ yisere ajiõõari,

–Mũ cãmire yarũcũja yũ –ĩre yigũne, ĩre moaĩañuju Jesús.

To bajiro ĩ yirĩĩmarone, ĩ cãmĩ ĩre yaticoasuju yuja. 4 To ĩre yigajanocõari, gãjẽrãre ĩre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ĩre yicõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

–Yucũacane paire mũ rujũre ĩoaya. To yigũne, Moisére Dios ĩ roticũmasiariore bajirone vaibũcũrã ecariarãre sĭacõari, paire ĩsima, Diore rãcũbuogu. To mũ yisere ĩacõari, “Caticoasumi”, yirũarãma masa –ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

### *Surara ɛjũre moabosarimasũre Jesús ĩ catiore queti* (Lc 7.1-10)

5 Capernaum vãme cõtĩ macajũre Jesús ĩ ejaro ĩacõari, ĩ tũjũ vajuju surara ɛjũ. Romano masũ ñañuju ĩ. Jesús tũ ejacõari, rãcũbuose rãca ado bajiro ĩre sẽnĩujuju:

6 –Yũ ɛjũ, yũre moabosarimasũ ĩ bajisere ajimaiña. Yũ ya vijũ rijajesami. Miacõari, bũto visiomi –Jesúsũre ĩre yiyuju surara ɛjũ.

7 –Ĩre catiogũ varũcũja yũ –ĩre yicũdiyuju Jesús.

8 To ĩ yiboajacquẽne, ado bajiro ĩre cũdiyuju surara ɛjũ, Jesúsũre:

–Yũ ɛjũ, quẽnagũ masũ ñaja mũ. Yũma, rojose yũ yisere tuoĩa bojonegũ ñari, yũ ya vire mũre sãjarotimasibecũja yũ. Tojũ sãjabetiboarine, mũ ñagõtuõĩasene catiomasiğũja mũ. 9 Gãjẽrã surara ɛjarã beroagu ñaja yũ. To bajiri, yũ quẽne, gãjẽrã surarare rotigũ ñaja yũ. Sĭgũre, “¡Vasa!” yũ yijama, vajami. Gãjire, “Vayá” yũ yijama, vadiami. To yicõari, yũre moabosarimasũre, “Tire yiya” yũ yijama, yirũgũami. To bajiri, mũ roque rotigũ masũ ñari, tojũ vabetiboarine, mũ ñagõtuõĩasene caticoarũcũmi –Jesúsũre yiyuju.

10 To bajiro ĩ yisere ajiyamanire bajiro ajitũoĩañuju Jesús. To bajiri ado bajiro ñare yiyuju, ĩre sũyarãre:

–Riojo mũare gotiaja yũ. Israel ñamasir'i jãnerabatia yũ yarã ñaboarine, “Masigũ, to yicõari, quẽnagũ ñari, yũre yirẽmorũcũmi” yũre ĩ yitũoĩarore bajiro tuoĩagũre, ĩabetirũgũaja yũ. 11 Quẽnaro yũre ajiya. ĩre bajiro bajirã Israel masa me, jãjarã ejarũarãma õ vecaju Dios tũjũ. Muiju ĩ jiadojũna vadiriarã quẽne, ĩ rocasãtojũna vadiriarã quẽne ejarũarãma. Tojũre, rojorãre Dios ĩ rearo bero, ĩ rãca barujirũarãma ña. Ña rãca ñarũarãma Abraham, Isaac, to yicõari, Jacob ñamasir'i quẽne. 12 Israel ñamasir'i jãnerabatia Diorãca barujirona ñaboariarã, rojose ña yire sũorine rẽtĩarojũ ñare reacõarũcũmi. Tojũre ñacõari, bũto rojose tãmũorã ñari, guji põguẽ, oti, yirũarãma ña –ñare yiyuju Jesús.

13 To yigajano, surara ɛjũjũare ado bajiro yiyuju:

–Mũ ya vijũ tudiasa. “Ñamasugũ ñari, yũre catiobosacõarũcũmi” yũre mũ yitũoĩarore bajirone bajirũaroja –ĩre yiyuju Jesús.

To ï yirirĩmarone, surara ʉjũre moabosarimasũ, vijũ rijañaaboar'i caticoasuju ï yuja.

*Pedro ũmañicore Jesús ï catiore queti*

(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

<sup>14</sup> Pedro ya vijũ vasuju Jesús. Ti vi ejacõari, Pedro ũmañicore ãañuju. Cãnijesariario joeju jesayuju so. So ruju buto asicõari, bũbũribũjayuju. <sup>15</sup> Sore ãacõari, so ãmore ï moañarone, ruju asicõari, so bũbũribũjaboase tũjacoasuju. To bajiri vãmũrũgũcõari, bare ãre eayuju so.

*Jãjarã, rijaye cutirãre Jesús ï catiore queti*

(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

<sup>16</sup> Tirãmũ rãiorijũne juaejoyujarã, ãna ʉsũrijũ vãtia sãñarãre Jesús tũju, “Vãtiare ãnare bureato” yirã. To ãna yiro ãacõari, cojoji ñagõgũne, vãtiare bureayuju Jesús. Jãjarã ñañujarã ãna ʉsũrijũ vãtia sãñarã, masa ãna juaejoriarã. To yicõari, rijaye cutirãre quẽne catioyuju. <sup>17</sup> To bajiro bajiyuju, Isa'ias, Diore gotirẽtobosarimasũ ñamasir'i, “To bajiro bajirũaroja” ï yucamasire ti ñajare. Ado bajiro ucamasifũmi Isa'ias: “Mani rijaye cutire catiorũcũmi. To yicõari, josari mani tãmũoñasere yirẽtobosarũcũmi” yucamasifũmi Isa'ias, Jesús ï catiorotire yigũ.

*“Yũre mũna ajisũyarũajama, josarũaroja ti”, Jesús ï yigotimasiore queti*

(Lc 9.57-62)

<sup>18</sup> Cojorũmũ jãjarã masa ï tũju ãna ñagãñibiaro ãacõari,

–Gajejacatũajũ jẽacoajaro mani –ĩ buerãre ãnare yiyuju Jesús. <sup>19</sup> To ï yise rãcane, sũgũ, Dios ï rotimasire gotimasiorimasũ, Jesús tũ ejayuju.

–Gotimasiorimasũ, no bojaro mũ vato cõrone mũre sũyarũaja yũ –Jesũre ãre yiyuju ï.

<sup>20</sup> To ï yirone, ado bajiro ãre cudiyuju Jesús:

–Buyairoarema, ãna gojeri ñacaju. Miniare quẽne, ãna jibũri ñacaju. To ãna bajiboajaquẽne, yũ, Dios ï cacũma, cãnirijũ magũre bajiro bajiaja yũ. To bajiri yũre mũ sũyajama, buto mũre josarũaroja –ãre yiyuju Jesús, Dios ï rotimasire gotimasiorimasũre.

<sup>21</sup> To ï yiro bero, gãji Jesús buerimasũ ado bajiro ãre yiyuju:

–Yũ ʉju, yũre yuya mũ maji. Yũ jacũ ï bajirocacoajare, ãre yujegũacũ yaja yũ. ãre yujecõari bero, mũre sũyarũcũja yũ –Jesũre ãre yiboayuju.

<sup>22</sup> To bajiro ãre ï yiboajaquẽne, ado bajiro ãre cudiyuju Jesús:

–Yucũne yũre sũyaya mũ. Yũre ajitirũnumena, rijariarãre bajiro bajirã ñarãma. ãnajũ rijariarãre yujeato ãna –ãre yicudiyuju Jesús.

*Mino vatone, oco sabesere Jesús ï tũjore queti*

(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

<sup>23</sup> Jesús ï buerã rãca cũmũajũ vasãjañuju, jẽacu. <sup>24</sup> ãna jẽatone, buto mino vasuju. To bajicõari, buto sabeyuju. Ti saberone, cũmũa sagueca yiro, rujacoarũayuju. To ti bajiboajaquẽne, cãnigũ yiyuju Jesús. <sup>25</sup> ã cãiro ãacõari, ãre yujioyujarã ãna:

–Yũna ʉju, ãrujareana yaja mani! To bajiri mani rujaborotire yirẽtoña mũ –ãre yiyujarã.

<sup>26</sup> To bajiro ãna yirone,

–¿No yirã buto gũiatĩ mũna? “Rojose mani tãmũoboajaquẽne, manire yirẽtobosarũcũmi”, yũre yitũoĩarã me ñaja mũna –ãnare yiyuju.

To yi, vãmũrũgũcõari,

–¡Mino tũjaya! ¡Sabese quẽne tũjaya mũna! –yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, tujacoasuju mino. Sabese quēne, sabebesuju yuja. <sup>27</sup> Tire ĩacōari, no yimasibesujarā ĩna.

—¿Ñimu ũgū masu ñati āni? Minore to yicōari, sabesere quēne ĩ tujarotijama, ĩre ajiaja —gāmerā yiyujarā ĩna.

*Gadara vāme cuti maca tuanare ĩna usurijū sãñarāre vātiare Jesús ĩ bureare queti*

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

<sup>28</sup> Utabucura gajejacatuaju Gadara vāme cuti maca tujū ejayujarā. To ĩna ejarone, masa rijariarāre ĩna yujereariavijure juarā ũmua budiyujarā. To bajicōari, Jesús ture ejarūgū ejayujarā. Juarājūne vātia sãñarā ñari, buto guayujarā. To bajiro ĩna bajijare, rētomasifña mañuju. <sup>29</sup> Jesúre ĩarāne, ado bajiro yivasãñujarā ĩna usurijure sãñarā, vātia:

—¿No yigu yua tu vadiati Dios macu? ¡Yūare gōjanabiobesa! Rojose yua yise vaja, rojose yūare mu yirotirūmu ti ejabetiboajaquēne, ¿rojose yūare yigu vadiati mu? —Jesúre yiyujarā vātia.

<sup>30</sup> To ĩna yĩnaro sojua jājarā ecariarā yesea macabañañujarā. <sup>31</sup> ĩnare ĩacōari, rūcubuose rāca Jesúre yisēniñujarā vātia:

—Yūare mu bureajama, ða yeseajuare yūare sãjarotiya —yiyujarā vātia.

<sup>32</sup> To bajiro ĩre ĩna yijare,

—Muare varotiaja yū —vātiare ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, juarājūrene ĩna usurijure sãñaboariarā budicoasujarā yuja, yeseajuare sājaroana. ĩna sājaronone, buro ũmaroja vacōari, utabucuraju ĩna ñaro cōrone rearoderujacōa tujasujarā, vātia ĩnare ĩna sājajare.

<sup>33</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ũmacoasujarā, ĩna ya macaju vana. To bajicōari, vātia sãñaboariarā ĩna yiecose ñaro cōrone ti macanare gotijeocōañujarā ĩna. <sup>34</sup> Tire ajicōari, Jesúre ĩarā vasujarā ĩna, ti macana jediro. ĩ tu ejacōari, ĩre güirā, rūcubuose rāca ĩre varotiyujarā.

## 9

*Micagāre Jesús ĩ catioire queti*

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> To bajiro ĩre ĩna yijare, utabucura gajejacatuaju tudijēa ejacoasuju Jesús, ĩ ya macaju. <sup>2</sup> Ti macaju ĩ ñaro, micagāre rijarā āmivariaju joeju ĩre āmiejayujarā. “ĩre ĩamaicōari, ĩre catioerucumi” ĩna yituoiasere ĩamasicōari, micagājūare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yū maigū, tuoiatutuaya. Rojose mu yirere mure masiriocōaja yū —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>3</sup> To ĩ yisere ajicōari, ti macana sīguri Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro tuoñañujarā: “To bajise ĩ ñagōjama, Diore ĩre rūcubūobecu yami”, yituoñañujarā ĩna. <sup>4</sup> To bajiro ĩna yituoiasere ĩamasicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—“Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yure yituoīaboaja mūa. <sup>5</sup> “Rojose mu yisere masiriocōaja” yū yicōa tujajama, “Socū yami. Socū me yami”, yure yīamasigū magūmi. To bajiboarine, micagāre, “Vāmurūgūcōari, vasa” ĩre yū yijama, “Socū me yami. Rojose ĩ yirere masiriocōami”, yure yīamasirāja mūa. <sup>6</sup> To bajiri, “Dios ĩ roticōacacu ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigū ñaami’ yure yīamasiato” yigu, āni micagāre ado bajiro yaja yū: Vāmurūgūña mū. Mu jesarijūre āmiña. To yicōari, mu ya vijū tudiasa, ĩre yaja yū —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> To ìre ì yirone, micagū ñaboar'i, vāmūrūgūcōari, ì jesarijare āmi, ì ya viju vacoasuju ì yuja. <sup>8</sup> To bajiro Jesús ì yisere ìaucacoasujarā masa. “Tì ùnire ìabetirūgūcaju manì. Āni, Dios ì masise rāca yigu yami” yituoīacōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ìre yivariquēnañujarā ìna.<sup>b</sup>

*Mateore Jesús ì jire queti*  
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

<sup>9</sup> Micagūre catiogajano vagūne, Mateo vāme cutigūre yūre ìabujacami Jesús. Ujūre gājoa sēnibosarimasu ñacaju yu. Gājoa sēnirā ìna rujirijure gājoa sēnirujicaju. To yu yīñaro ìacōari,

—Yūre ajisuyaya —yūre yicami Jesús. To bajiro ì yisere ajicōari, ìre suyoacoacaju yu yuja.

<sup>10</sup> Yu ya viju ejacaju yua. To ejacōari, bacaju yua. Yu rāca barā ejacana, jājarā ñacama. Yu yicatore bajiro rojose yirā, ujūre gājoa sēnibosarimasa, to yicōari, gājerā, “Rojose yirā ñaama” masare yīñarā quēne ñacama. Jesús buerimasa quēne ñacama. <sup>11</sup> To yua bajirone, ejacama fariseo masa. Āna ñacama, Moisére Dios ì roticūmasirere bato ajirūcūbuorā, rojose yirā rāca ñarūamena. Ejacōari, yua bañasere ìacōari, yu rācanare Jesús buerimasare ìnare sēnīlacama:

—¿No yigu mūare buegūma, ānoa rojose yirā rāca bati? —yicama ìna.

<sup>12</sup> To bajiro ìna yisere ajicōari, ado bajiro ìnare cūdicami Jesús, fariseo masare:

—Catiquēnarāma, uco yigūre bojamenama. Rijaye cutirā rīne ìre bojarāma ìna. To bajiro bajiaja yūre quēne. “Rojosere yirā me ñaja yua”, yirāma, yūre bojamenama. “Rojose yirā ñaja yua” yirā rīne yūre bojarāma. <sup>13</sup> Dios oca masa ìna ucamasirere ado bajiro quēnaro tuoīaña mūa. Ado bajiro gotiaja ti: “Gājerāre mūa ìmaisere bojaja yu. Gājerāre mūa ìmaibetijama, vaibūcūrā ecariarāre sīacōari, yūre mūa soemūoboajaquēne, ñie vaja manoja ti”, yigotiaja Dios oca, masa ìna ucamasire. Quēnaro yirāre jigū me, adi macarūcūrojure vadicaju yu. Rojose yirāre, “Rojose ìna yisere yitujato” yigu, vadicaju yu. To bajiri to bajiro yituoīagū ñari, ānoa rāca bagu yaja yu —ìnare yicami Jesús.

*“Mani sutiritisere ìacōari, quēnaro manire ejarēmorcūmi Dios” yirā, bare babetire queti*

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

<sup>14</sup> Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu buerā, Jesús taju ejacama ìna. To bajicōari, ado bajise ìre sēnīlacama:

—Yua quēne, fariseo masa quēne, manì ñicua ìna yimasiriarore bajiro Diore yua sēnirirūmūreima bare babetirūgūaja yua. ¿No yirā tire yibeati mū buerāma? —ìre yicama Juan buerimasa.

<sup>15</sup> To ìna yisere ajicōari, ado bajiro ìnare gotimasiocami Jesús:

—Sīgū ì āmosiarirūmūre ìre variquēnaejarēmōrā ñarāma. To ì ūmato yīñaro cōro ìre variquēnaejarēmōrāma. ìnare bajiro bajiaama yu buerā. Yu rāca ñari, variquēnacōa ñaama. “Sutiritimena ñari, no yirā bare babeticōa yimenama”, yimasire ñaja. To bajiboarine, cojorūmu yūre ìna ñiavato ìacōari, bare bame-nane Diore sēnirūarāma, “Mani sutiritisere ìacōari, quēnaro manire ejarēmōato Dios” yirā.

<sup>b</sup> 9:8 Rjorjorema Mateo “Yiyuju Jesús” yiucauyumi, capítulo 1, to yicōari, capítulo 9 versículo 8, ì rāca ñabetirí ñari. Capítulo 9 versículo 9, to yicōari, tusari capítulo 28, ì rāca ñarí ñari, “Yicami”, yiucauyumi yuja.

16 Mame oca yu gotimasiose ricati ti ñajare, yu ye rāca mani ñicua ña yimasirere mua tuoñavhojama, quēnabeaja. Sudiro bucuse ti vojama, mamagaserone rāca seretumasimenaja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tātutu vatone bucusejua vocoatoja. Bucuse, mamase rāca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tuoñavhobesa mua.

17 To bajirone bajiaja uye oco quēne. Mame uye ocore, vaibucugaserone quēnorajoa bucujoaure jimenaja mani. Bucujoaure mani jiojama, jāmusīnituca yiro, yivocōaroja tijoajuare. To bajiro mani yijama, uye ocore, vaibucugaserone quēnorajoaure quēne, to bajirone yireacōa tujana yirāja mani. “To bajirobe” yirāma, mame uye ocore vaibucugaserone quēnorajoa, mamajoajuare jiore ñaroja. To yicōari, uye oco, vaibucugaserone quēnorajoa quēne, cojoro cōro quēnaro ñararaja. To bajiri mame uye ocore, bucujoaure mani jiobetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tuoñavhobesa mua – ñare yicami Jesús.

### *Jud'io masa uju macore Jesús i catiore queti*

(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 To bajise Jesús i gotiñarone, sīgū jud'io masa uju ejacami. Ejacōari, Jesús rījorojua gusomuniari tuetucami, ñe rācubhogu. To yigūne, ado bajiro Jesúre yicami:

–Yucacane yu maco bajirocacoamo. So tu ejacōari, sore mu moañajama, tudicicoarucocomo so –Jesúre yicami.

19 To i yisere ajicōari, ñe suyacoacami Jesús. To bajiri yua, i buerimasa quēne vacaju. 20-21 To yu vatone, sīgō rōmio rijago Jesús suyarojua ejarūgūriomo. Gāmorōmi cūtigo ñañumo so. Juāmo cōro, gūbo juā jēnituari cūmari rijañañuju. “Jesús sudiro gaja moañaraja yu. Ti rīne bojaja yu. To bajiro yu yijama, quēnaejacoarucocoja yu”, yirio mo. To bajiro yirio ñari, Jesús suyarojua ejarūgūcōari, i sudiro gajare moañariomo. 22 So moañasere masicōari, judarūgūcami Jesús. To yicōari, ado bajiro sore goticami:

–Variquēnaña yu maigō. “I sudiro gajare yu moañajama, quēnaejacoarucocoja yu” yure mu yituoñase ñajare, “Quēnaejato” mure yibu yu –sore yicami Jesús.

To bajiro i yiririmarone, quēnaejacoacamo so yuja.

23 To yi vanane, uju ya viju ejacoacaju yua, Jesurāca. I macore yujeroana, tōroari juti, yioti avasāñacama<sup>c</sup> 24 To bajiro ña yinajare, ado bajiro ñare yicami:

–Budiasa mua. “Bajirocacoajamo” mua yiboago, bajirocabetesumo. Cānigō yigomo –ñare yicami Jesús. To i yijare, ñe ajacama ña, “Bajirocacoamo” yimasirā ñari.

25 Masa ña budiato bero, bajirocario taju jājacōari, so āmore ñiacami Jesús. To i yirone, quēna tudicicōari, vūmūgūcoacamo so. 26 Jesús sore i catiosere ti sitana masa ñaro cōrone gotibatocōañuma ña.

### *Juarā caje ñamenare Jesús i ñarotire queti*

27-28 Toju ñariarā yua cānirivi yua tudiatone, caje ñamena juarā Jesúre avasā suyadicama:

–Uju David ñamasir'i jānami, “Rotimūorūgōrūcūja mu” yigū, Dios i cōar'i ñaja mu. Yūare ñamaña –Jesúre yisuyacama ña. Viju yua sājearjone, ña quēne suyasājacoacama.

To ña bajirone, ado bajiro ñare sēñiacami Jesús:

<sup>c</sup> 9:23 To bajiro ña yijama, ña yirūgūriarore bajiro yirā yiyujarā.



—“Yna caje ĩabetire ĩ’ato’ yigu, yuare ejarēmomasigūmi”, ĩyure yituoĩati mua? —ĩnare yicami Jesús.

—Yna uju, to bajirone mure yituoĩaja yna —ĩre yicadicama.

<sup>29</sup> To ĩna yijare, ĩna cajere moaĩagūne ado bajiro yicami Jesús:

—“Manire catorucami” yure mua yituoĩase suorine muare ĩarotiaja yu —ĩnare yicami.

<sup>30</sup> To ĩ yirone, ĩacōacama. To yicōari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:

—Gājerāre gotibetimasucōama mua —ĩnare yiboacami.

<sup>31</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, ti sitana jedirore gotibatocōañujarā ĩna.

### *Ñagōbecure Jesús ĩ ñagōrotire queti*

<sup>32</sup> ĩamena ñaboariarā ĩna budirirĩmarone, ejacama gājerā, ñagōbecure amiejarā, vāti ĩ usujure sājacōari, ĩre ñagōrotibetir’ire. <sup>33</sup> Jesús, vātire ĩ burocarone, ñagōbecu ñaboar’i, ñagōcoacami yuja. Tire ĩacōari, no yimasibeticama masa:

—Adojure, Israel sitajure, ado bajise yigure ĩaña manirūgūmu maji —yicama ĩna.

<sup>34</sup> Fariseo masajuama, ado bajiro yicama:

—Āni, vātia uju ĩ masise rāca vātiare bureaami —yicama ĩna.

### *Jesús masare ĩ ĩamaire queti*

<sup>35</sup> Ti sitaju gotimasiocudijeocami Jesús. Tocārāca maca masa Dios ocare ĩna buerivirijure sājacōari, oca quēnasere masare ĩnare gotimasiocami. “Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirona mua ñaruaajama, rojose mua yisere yitujacōari, yure ajitirūña”, ĩnare yigotimasiocami. To yicōari, rijaye cutirāre jediro caticocami.

<sup>36</sup> Oveja, uju manare bajiro bajirā ñacama ĩna masa. No yimasibetiboana tuoĩagōjanabidirā ñacama. To bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ĩnare ĩamaicami Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ĩna bajisere ĩagū ñari, ado bajiro yuare yicami:

—Ote jairo bucuroja. To bajiboarine, mojoroaca ñarāma tire juarimasa.

<sup>38</sup> To bajiro ti bajijare, ote ujure sēniña, ĩre moabosarimasa cōato ĩ yirā —yuare yicami Jesús. <sup>d</sup>

## 10

### *ĩocare goticudisworonare Jesús ĩ besere queti*

(Mr 3.13-19; 6.7-13; Lc 6.12-16; 9.1-6)

<sup>1</sup> Cojorāmu ĩ buerimasare yuare juāāmo cōro, gubo jua jēnituariarācu ñarāre jirēocami Jesús. Yuare jirēocōari, ado bajiro yicami:

—Masa usuriju sāñarāre vātiare, “Budiya” mua yijama, budiruarāma. Rijaye cutirāre quēne, “Catiya” mua yijama, caticuararāma —yuare yicami Jesús.

<sup>2-4</sup> Juāāmo cōro, gubo jua jēnituariarācu ñacaju yua, “Yu ocare gotimasiocudiba” Jesús ĩ yicana. Ado bajiro vāme cutirā ñacaju yua: Simón vāme cutiboacacu, Pedro vāme cutigu, ĩ bedi Andrés ñacama. To yicōari, Zebedeo rīa ñacama Santiago, ĩ bedi Juan. Gājerā, Felipe, Bartolomé, Tomás, yu Mateo vāme cutigu, ujure gājoa sēnibosarimasu ñaboacacu ñacaju. Alfeo macu Santiago, to yicōari, Tadeo vāme cutigu, gāji ñacami Simón vāme cutigu, celote yere tuoĩaboar’i. Tusagu Judas Iscariote vāme cuticami. ĩ ñañumi Jesúre ĩsirocarocu.

<sup>d</sup> **9:38** “To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yigu yiyuju: ‘Jājarā ñarāma yu ocare ajicōari, yure ajitirūnurona. To bajiboarine, mojoroaca ñarāma yu ocare gotirāju. To bajiro ti bajijare, Diore sēniña, ‘Jājarābusa yu ocare gotirimasare cōato ĩ’ yirā’ yiyuju Jesús”, yiyujarā Dios oca masa ĩna ucamasire buerimasa.



<sup>5</sup> To bajiri yua, juaãmo cõro, gubo jua jënituarirãcure ado bajiro yuare gotimasiocudiroticami Jesús:

—Jud'io masa me Ìna ñarimacari gotimasiocudibeja mua. Samaria sita ñarimacarire quëne vabeja mua —yuare yicami. <sup>6</sup> —Israel sitana tãjuare vasa. Ìna ñarãma Dios yarã ñaboariarã, oveja yayirãre bajiro bajirã —yicami. <sup>7</sup> —“Diore rotibosarocu Ì rotisnoroti mojoroaca ruvaja. Uju Dios yarã quënarõ Ì yirona mua ñarujama, rojose mua yisere yitajacõari, Jesúre ajitirãnuña” yigotimasiocudiba mua. <sup>8</sup> Gase boarãre mua Ìajama, Ìnare catioba mua. Gãjerã no bojase rijaye cutirãre quëne Ìnare catioba. Rijariarãre tudicatioba. Masa usuriju sãñarãre vãtiare quëne Ìnare bureaba. Vaja manone to yirotire muare ujoaja yu. To bajiri, vaja sënimenane, mua quëne gotimasiocudi, rijaye cutirãre catio, Ìna usuriju sãñarãre vãtiare Ìnare burea, yicudiruarãja mua —yuare yicami Jesús. <sup>9</sup> —Mua vaja yiroti gãjoa juaábeja. <sup>10</sup> To yicõari, bare sãriajoari juaábeja mua. Sudi mua sãñasene sãñacõari, vaja. Gajeye gubo sudi mua vasoaroti juaábeja. Tueriayucãrre quëne juaábeja. No bojarã gãjerãre moabosarimasa, vaja bujarãma. To bajirone bajiruroja muare quëne. Ìnare mua gotimasiose vajane Ìsiecoruarãja mua quëne —yuare yicami Jesús. <sup>11</sup> —Jairimaca, mojorimacare ejarã, quënarõ yigure macama mua. Ìre bujacõari, Ì tu cãmima. Ti macanare mua gotimasiojama, Ì tu rine ñama maji, gajeroju mua varoto rãjoro. <sup>12</sup> Viju ejarã, “¿Ñati mua?” yisëniãcõari, “Quënarõ ñaña mua”, yiba. <sup>13</sup> To mua yirone, ti viana quënarõ muare Ìna bocaãmijama, mua yirore bajiro quënarõ ñaruarãma. Quënarõ muare Ìna bocaãmibetijama, “‘Quënarõ ñaña’ yua yibetiriarãre bajirone ñacõaña mua” Ìnare yi, vacoaja mua. <sup>14</sup> Muare quënarõ Ìna bocaãmibetijama, to yicõari mua gotisere Ìna ajiruabetijaquëne, ti vire ñabeja. Ti vire budicõari, sitare gubo sudi tuyasere vareeba. “Quënarõ yuare bocaãmibeticõari, yuare mua ajiruabetijare, rojose muare yirucami Dios” yirã, to bajiro yiruarãja mua. <sup>15</sup> Riojo muare gotiaja yu. Ti macana muare Ìna ajiruabeti vaja Diojama, rojose Ìnare yirucami masare Ì beserirãmu ti ejarõ. Sodoma macana ñamasiriarã rëtoabusaro rojose tãmuoruarãma Ìna, muare quënarõ bocaãmimenama —yuare yicami Jesús.

*“Dios oca mua gotise sãori, ajijũnisinicõari, rojose muare yiruarãma”, Jesús Ì yire queti*

<sup>16</sup> Quëna ado bajiro Ì buerãre yuare yicami Jesús:

—Ovejare, buyairoa vatoaju gãioroju Ìnare cõagãre bajiro muare gotimasiocudirotiaja yu. To bajiri mua ñagõroto rãjoro, quënarõ tuoïama. To yicõari, muare rojose Ìna yilboajaquëne, muañama quënasejare yirã rine ñacõama. <sup>17</sup> Ado bajiro bajiroti ñajare, quënarõ tuoïama mua: Muare ñejecõari, Dios ocare Ìna bueriviriju ujarã rãjorojua muare juaãruarãma Ìna. Toju muare bajeruarãma. <sup>18</sup> To yicõari, yu ocare mua gotimasiojare, macari ujarã rãjorojua muare juaãruarãma Ìna. To yi vanane, ujarã ñamasurã rãjorojua muare juaãruarãma. To bajiro muare Ìna yijare, ujarãre, to yicõari, jud'io masa mere yu ocare gotiruarãja mua. <sup>19-20</sup> Ujarã rãjorojua muare Ìna juaejaro, “¿No bajiro ñagõrãti yua?”, yituoãrejaibeja mua. “Ñagõña” muare Ìna yirirãmarone, mani jacu Dios Ì cõagã, Esp'iritu Santo Ì ejarëmose rãca “Ado bajiro gotiruarãja yua” yimasiruarãja mua —yuare yicami Jesús.

<sup>21</sup> Quëna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Yu yere ajiterãre gãiose Ìna yisere Ìaruarãja mua. Sigũ rã ñaboarine, “Ìnare sãto” yirã, ñejerotiruarãma Ìna. To yicõari, jacua quëne, “Yuã rãre sãto”

yirā, ĩna rĭare ñejerotiruarāma. ĩna rĭajna quēne, ĩna jacuare ajiĭūnisinicōari, gājerāre sĭarotiruarāma ĩna. <sup>22</sup> Yū ocare mĕa goticudijare, jediro masa mĕare ĩateruarāma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, no bojarā yure aji-tirānu tujamenarema, rojose tāmĕotujabetiriaroĭu ĩna varoti ñaboarere ĩnare yirētibosarucumi Dios. <sup>23</sup> Cojo maca mĕare rojose ĩna yijama, gaje macaju rudiaja mĕa. Riojo mĕare gotiaja yū. Jediro Israel sitajure ñarimacarire mĕa goticudijeoroto rĭjoro, yū, Dios ĩroticōacacu, adi macarucurojare tudiejarucuja yū.

<sup>24</sup> ĩnare bueĭu rētibosaro masirā me ñaama ĩ buerā. To bajiboarine, quēnaro ĩna buejeocōajama, ĩnare buerimasure bajirone masirāma ĩna quēne. <sup>25</sup> “Yĕare bueĭure bajiro yua bajijama, quēnaja”, yitĕoĭaroti ñaja. To bajicōari, ĩre moebosarimasare quēne, “Yĕa ũjure bajiro yua bajijama, quēnaja”, yitĕoĭaroti ñaja. To bajiro ti bajijare, yure mĕa ũjure Beelzebū yure ĩna vāme yitud'ijama, yū yarā mĕa ñajare, rētoro rojose mĕare yitud'iruarāma ĩna –yĕare yicami Jesūs.

*“Masa rojose yirāre ĩūimenane, Dioĭure ĩūiroti ñaja mĕare”, Jesūs ĩ yire queti (Lc 12.2-7)*

<sup>26</sup> Quēna ado bajiro ĩ buerāre yĕare yicami Jesūs:

–Rojose mĕare ĩna yitud'iboajaquēne, ĩnare ĩūibeja mĕa. “Masa ĩna ĩabeto yitud'irā yaja” mĕare ĩna yiboajaquēne, Dioĭuama, ĩacōarucumi. Ñeĭjua masa ĩna yirudise maja, Diorema. Adirūmari masa ĩna masibeti jediro, Dios ĩ beserirāmu ti ejaro, “Quēnaro tire masiato” yigū, gotirucumi. <sup>27</sup> Masa ĩna aĭibeto yayioroaca mĕare yū gotisere “Jediro aĭiato” yirā, gotibatoruarāja mĕa. <sup>28</sup> Mĕare sĭaruarāre ĩūibeja mĕa. Mĕa ũsuriĭrema sĭamasimenama ĩna. Dioĭure mĕa ĩūijama, quēnaja. ĩ ñaami mani catisere rotigū. ĩ masu masiami. To bajiri rojose tāmĕotujabetiriaroĭu mĕare reamasicōami.

<sup>29</sup> ĩuarā miniare mani vaja yijama, coĭotii ĩūoatii rāca vaja yire ñaroja ti, moĭoroaca vaja cutirā ĩna ñajare. To cōroaca vaja cutiboarine, Dios ĩ rotibetone rĭjagu magūmi. <sup>30-31</sup> Masajuare, Dios ĩ ĩajama, jairo vaja cutirāre bajiro manire ĩaami. Manire bĕto maiami ĩ. To bajiro bajigu ñari, mani ruĭoajoare, coĭojoara rĕyabeto cōĭajeoĭu ñaami. To bajiri rojose mĕare yirāre ĩūibeja –ĩ buerāre yĕare yicami Jesūs.

*“Masa ĩna ĩaro rĭjoroĭua, ‘Jesūre aĭitirānugā ñaja yū’ mĕa yijama, quēnaja”, Jesūs ĩ yire queti (Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> Quēna ado bajiro yĕare yicami Jesūs:

–Masa ĩna ĩaro rĭjoroĭua, “Jesūre aĭitirānugā ñaja yua” yirārema, yū quēne ō vesaĭu yū jacu ĩ ĩaro rĭjoroĭua, “Ānoa ñaama yū yarā”, yĭoĭrucuja yū. <sup>33</sup> To bajiboarine masa ĩaro rĭjoroĭua, “Jesūre aĭitirānugā me ñaja yua” ĩna yijama, yū quēne, ō vesaĭu yū jacu ĩ ĩaro rĭjoroĭua, “Yū yarā me ñaama ĩna”, yirucuja yū –yĕare yicami Jesūs.

*“Yĕare mĕa aĭitirānĕsere ĩacōari, mĕare ĩajūnisiniruarāma”, Jesūs ĩ yire queti (Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Quēna ado bajiro yĕare yicami Jesūs:

– “Quēnaro ñato masa’ yigū, vayumi Jesūs”, yure yitĕoĭabesa mĕa. Dios ĩ boĭabeti yirā, yū ocare aĭĭūnisinicōari, yure aĭitirānugāre ĩateruarāma ĩna. To bajiri ado bajiroĭua yure yitĕoĭaĭa: “ĩ suorine ricatiri tĕoĭaruarāma’ yigū, vayumi Jesūs”, yure yitĕoĭaĭa. <sup>35</sup> ĩ macu, yure ĩ aĭitirānĭjama, ĩ jacĭjua

Īre ĩateruċumi. Jacuċua, yare ĩ ajitirĕnuċama, ĩ macuċua, ĩre ĩateruċumi. So macoċua, yare so ajitirĕnuċama, so jacoċua, sore ĩateruċocomo. Jacoċua, yare so ajitirĕnuċama, so macoċua, sore ĩateruċocomo. So ũmañicoċua yare so ajitirĕnuċama, so ģeċoċua, sore ĩateruċocomo. <sup>36</sup> To bajiri sigũ yare ajitirĕnuċgũ ĩ ñajare, ĩ yara ñaboarine, ĩre ĩateruċarĕma.

<sup>37</sup> No boċagu ĩ jacore, ĩ jacure yare ĩ mairo rĕtobusaro maigũma, yu yu ñamasibecumi ĩ ũgũma. No boċagu ĩ macore, ĩ macure yare ĩ mairo rĕtobusaro maigũma, yu yu ñamasibecumi ĩ ũgũma. <sup>38</sup> No boċagu, “Jesũre bajiro rojose tãmuosuyarucuja yu” yituoĩabecuma, yu yu ñamasibecumi ĩ ũgũma. <sup>39</sup> No boċarã, no ĩna boċarone ñare cutirãma adi macarucuro ñasere ĩavariquĕnacõari, Diore tuoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cuomena ñaruarãma ĩna. To bajiboarine, yare ajitirĕnurã, yu oca ĩna gotisere ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tu quĕnaro ñarona ñarãma –yuare yicami Jesũs.

*“Ado bajiro yirã ñarãma Dios tuċu quĕnase bujarona”, yire queti (Mr 9.41)*

<sup>40</sup> Quĕna ado bajiro yuare yicami Jesũs:

–Muare cõagũ yu ñajare, gãjerã tu mua ejaro, quĕnaro muare ĩna yijama, yurene quĕnaro yirã yirãma. Yure quĕnaro yirãma, yare cõacacure quĕnaro yirã yirãma. <sup>41</sup> “Diore gotirĕtobosarimasu ñagũmi” yimasicõari, quĕnaro ĩre yirã, ĩre gotirĕtobosarimasu Dios tu quĕnase ĩ bujaroto cõrone bujaruarãma ĩna quĕne. “Quĕnaro yigu ñaami” yimasicõari, quĕnaro ĩre yirã, quĕnaro yigu Dios tu quĕnase ĩ bujaroto cõrone bujaruarãma ĩna quĕne. <sup>42</sup> Riojo muare gotiaja yu. Yare ajisuyarã ñamasurã me ĩna ñaboajaquĕne, yare ajitirĕnurã ĩna ñajare, quĕnaro ĩnare yirã, to bajiro ĩna yise vaja, vaja bujaruarãma ĩna. Ocone ĩnare ĩna ioboajaquĕne, vaja bujaruarãma –yuare yicami Jesũs.

## 11

*Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu ĩ cõariarã, Jesũre ĩna sĕniĩare queti*

*(Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Yuare, ĩ buerãre ĵuaãmo cõro, gubo ĵua ĵĕnituarirãcu ñarãre yuare ĩ gotimasio-ro bero, ĩ sita ñarimacarianare ĩnare gotimasiocudirã vacaju yua, Jesũrãca.

<sup>2</sup> Tirodo Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu, tubiberiaviĵu ñaũuju ĩ. Toĵu ĩ ñarone, Jesũs masare ĩ gotimasiocudicati, to yicõari, ĩaĩaĩamani ĩ yĩlocati queti ĩre ejayuju. Tire ajicõari, ĵuarã ĩ buerimasare cõaũumi, “Jesũre sĕniĩaaya” yigu. <sup>3</sup> Yua tu ejacõari, ado bajiro Jesũre sĕniĩacama ĩna:

–Ĵmuĩe ñati “Rotimũorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõar'i, “Yu bero ejarucumi” Juan ĩ yigotimasiocacu? Ĵgãjire yuroti ñatique maji? –ĩre yisĕniĩacama ĩna.

<sup>4</sup> To ĩna yisĕniĩarone, ado bajiro ĩnare yicudicami Jesũs:

–Vasa mua. Juan tuċu tudiasa. ĩ tu ejacõari, mua ĩasere, mua ajisere quĕne ĩre gotiba. <sup>5</sup> Ado bajiro ĩre gotiba mua: “Jesũs ĩ masise rãca ĩ yijare, ĩabetiboariarã quĕne ĩama. Rujasagueri vaboariarã quĕne, quĕnaro vama. Gase boariarãre quĕne, ĩna cãmi yatĩbu. Ajimena ñaboariarã quĕne, ajima. Bajireariarã quĕne, tudicatima. To yicõari, maioro bajirã quĕne, Dios oca quĕnasere gotimasio ecoama ĩna”, yigotiba, Juan tuċu ejacõari. <sup>6</sup> To bajiri, “ ‘Quĕnase bujaruarãma yare ajitirĕnurã, “Socu me yami” yare yituoĩarãma’ yimi”, ĩre yigotiba –ĩnare yicami Jesũs, Juan buerimasare.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩna vase rãcane, Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu ĩ ñare quetire goticami Jesũs, ĵajarã ĩre ajisuyarãre:

—Yucá manojm vana, ¿ñimũ ũgũre tuoĩa vacati mua? ¿Masa ñna bojasere bajiro yirna tuoĩagũre ñarã vacati mua? “To bajiro tuoĩagũ me ñacami”, yimasiaja mua. <sup>8</sup> ¿Ñimũ ũgũre tuoĩarã vacati mua? ¿Quẽnase sudi sãñagũre tuoĩa vacati? To bajiro me tuoĩararãja mua. “Quẽnase sudi sãñarãma, quẽnarivirijũ, ujarã ya virijũ ñarãma”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> ¿Ñimũ ũgũre tuoĩa vacati mua? ¿Diore gotirẽtobosarimasire tuoĩa vacati que mua? Riojo muare gotiaja yũ. Gãjerã Diore gotirẽtobosarimasa rẽtoro ñagũre ñararãja mua. <sup>10</sup> Juan ñ bajiro tire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire:

“ “Rotimũorũgũgũcũmi” yigũ, muare yũ cõaroto rĩjoro, muare gotiyurocũre cõasũorũcũja yũ maji’ yami Dios. ‘ Ñarũcũmi ado bajise gotirocũ: “Yoaro mene ejarũcũmi ‘Rotimũorũgũgũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõarocũ. To bajiri rojose Dios ñ bojabetire yitũjacõari, ñ bojasejuare yi yuya mua” yigotirocũ ñarũcũmi’, yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire.

<sup>11</sup> Diore gotirẽtobosarimasa ñna gotimasire rẽtoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ñ gotirẽtobosasejuã. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Juan ñ gotise rẽtoro ñamasuse ñaja yũ gotiroticõarã ñna gotise. “Uju Dios yarã quẽnaro ñ yirona mua ñaruajama, Jesũre ajitirũnaña” ñna yigotisere yaja yũ. Ñamasurã ñaama, “Ñamasurã me ñaama Jesũs ñ gotiroticõarã” mua yĩaboajaquẽne —yicami Jesũs, ñre ajisũyarãre.

<sup>12</sup> Quẽna ado bajiro yicami Jesũs:

—Juan ñ gotimasiosũorijũne, “Uju Dios yarã quẽnaro ñ yirã mua ñaruajama, rojose mua yisere yitũjacõari, Jesũre ajitirũnaña” yirere ajicõari, ti josaboajaquẽne, yure ajisũya variquẽnasũoadicama masa. <sup>13</sup> Juan ñ gotimasiosũoroto rĩjorojuãne, “Rotimũorũgũgũcũmi” yigũ Dios ñ cõarocũre goticoajama ñna, Diore gotirẽtobosarimasa. Moisere Dios ñ roticũmasire quẽne, tire gotiaja ti. <sup>14</sup> “Diore gotirẽtobosarimasũ Elias vãme cõtĩmasir’ire bajiro bajigũ ejarũcũmi”, yigotiyujarã ñna, Diore gotirẽtobosarimasa. To bajiro ñna yimasirere, “Riojo ucamasĩũuma ñna” mua yitũoĩajama, “Juan ñ ejarotire gotirã yimasĩũuma”, yimasiaja mua. <sup>15</sup> Mũã ajimasirũajama, quẽnaro yure ajitirũnaña mua —ñre ajisũyarãre yicami Jesũs.

<sup>16-17</sup> Quẽna ado bajiro ñre ajisũyarãre goticami Jesũs:

—Ado bajiro yirãre bajiro yirã ñarãja mua, adirodoriana: Daquerã, gãjerã rãca ajerũamenare bajiro yirã ñarãja. Ñna ajeritũcuroju rujicõari, gãjerãjuare, ado bajiro ñnare gotirujirãma: “ ‘Basavariquẽnato mani’ yirã, muare jutibosaboabũ yũ. To bajiro yũã yiboajaquẽne, basabejuã mua. To bajiri, ‘Rijariarãre bũcũrã ñna oticatore bajiro sutiriose boca otirũarãja mua, yũã basañarone’ yiboabũ yũ. To yũã yiboajaquẽne, otibejuã mua”, ñnare yigotirãma, ñna rãca ajerũamenare. <sup>18</sup> Ñna rãca ajerũamenare bajiro yirã ñarãja mua, adirodoriana. Juan, quẽnase bare babeti, quẽnase idire idibeti bajiñaũju ñ. To bajiro bajigũ ñ ñajare, “Vãti sãñagũ ñagũmi”, ñre yitũoĩacaju mua, ñre ajiterã ñari. <sup>19</sup> Ñ bero gotimasiosũocaju yũ, Dios ñ roticõacacũ. Yũjuama, quẽnase bare ba, quẽnase idire idi bajiñaja yũ. To bajiro yigũ yũ ñajare, “Jairo bagũ ñaami. Idimecũgũ ñaami. Ujare gãjoã sãnibosarimasa, gãjerã rojose yirãre quẽne ñnare baba cutiami”, yure yĩajũnsiniãja mua, yure quẽne ajiterã ñari. To bajiro Juanre quẽne, yure quẽne mua yise ti ñaboajaquẽne, Dios ñ masise rãca yũã yise ti ñajare, beroju, “Quẽnaro yirã yiboayuma” yũare yimasirũarãja mua —yicami Jesũs, ñre ajisũyarãre.

*Īre ajitirānūbēti macariana ĩna bajisere to yicōari, ĩna bajirotire tūoīacōari, Jesūs ĩ gotire queti*  
(Lc 10.13-15)

<sup>20</sup> Tiju bero, ĩaĭaĭamani ĩ yīĭoboacana ya macarire tūoīacōari, Dios ĩ bojabetire ĩna yisere tūoīasutiriticōari, ĩna yitūjabetijare, rojose ĩna tāmūorotire yigu, ado bajiro goticami Jesūs:

<sup>21</sup> —Coraz'in macana, to bajicōari, Betsaida macana quēne, buto rojose tāmūoruarāma. Ti macarianare ĩaĭaĭamani yu yīĭocatore bajiro, Tiro vāme cuti macanare, Sidón vāme cuti macanare quēne ĩaĭaĭamani yu ĩojama, tirāmūju rojose ĩna yisere tūoīasutiriticōari, yitūjacoaboriarāma ĩnama. “Rojose yua yisere yirūabeaja” yisutiritirā ĩari, sutiritirā ĩna sāñasejua sudi vasoacōari, to yicōari, ĩna rūjoariju ōja majeoboriarāma. <sup>22</sup> Riojo mūare gotiaja yu. Sidón macana, to bajicōari, Tiro macana ĩamasiriārā rētoḅusaro rojose tāmūoruarāma ĩna, Dios, masare ĩ beserirāmū ti ejaro. <sup>23</sup> Capernaum macanajua, “Quēnarā ĩari, ō vecaju Dios ĩ ĩaroju ĩarona ĩaja manī”, yitūoīaboarāma ĩna. To bajiro ĩna yitūoīaboajaquēne, Dios tūju ĩabetiruarāma. Rojose tāmūotūjabetiraroju ĩaja ĩna cōāecorotoma. Toanare ĩaĭaĭamani yu yīĭocatore bajiro, Sodoma macanare quēne yu yīĭojama, rojose ĩna yisere yitūjaboriarāma ĩnama. To bajiri adirāmūgire quēne ĩacōaboriarojo ti maca maji. <sup>24</sup> Riojo mūare gotiaja yu. Ti macana yure ĩna ajirūabeti vaja, Diojūama, rojose ĩnare yirūcūmi masare ĩ beserirāmū ti ejaro. Sodoma macana ĩamasiriārā rētoḅusaro rojose tāmūoruarāma ĩna —yitūoīa goticami Jesūs.

*“Quēnaja” Diore Jesūs ĩ yivariquēnare queti*  
(Lc 10.21-22)

<sup>25-26</sup> Īre ajitirānūrāre, “Mū sūorine ajitirānūama” yigu, “Quēnaja” Diore yivariquēnagū, ado bajiro yicami Jesūs:

—Casū, ō vecagu ūju ĩaja mū. Adi macarūcūrore quēne, ĩajediro ūju ĩaja mū. “Jēre masiaja yua” yitūoīaboarāre, “Yū ocare ajimasibeticōato ĩna” yigu, ĩnare masirioaja mū. To yicōari, “Masimena ĩaja yua” yirājūare, “Ajimasiatō” yigu, ĩna ajimasirotire yirēmōrūgūaja mū. To bajiro mū yijama, mū bojarore bajiro yigu vaja mū —Diore yicami Jesūs.

<sup>27</sup> To yicōari, ĩre ajisūyarājūare ado bajiro goticami Jesūs:

—Yū jacū ĩ ejarēmose sūorine jediro yimasijeogu ĩaja yu. “Tire yimasiatō” yigu, adi macarūcūrojūre yure cōacami yu jacū. To bajiro yicacū ĩari, yu yisere masijeocōami yu jacū. Yū quēne, ĩ yisere masijeocōaja. “Īre masiatō” yigu, yū beserā rīne yū jacure masiama —ĩnare yicami Jesūs.

<sup>28-29</sup> Quēna ado bajiro yicami Jesūs:

—Cojo vāme me ĩna rotise ti ĩajare, jairo gajacōari, ĩarāre bajiro bajiaja mūa. “Tire cūdijeomasimenaja manī” yisutiritirā ĩari, yūjūare ajirā vayā mūa. Yure ajitirānūcōari, rūcūse gajacōari, ĩamenare bajiro variquēnarā ĩaruarāja mūa. Masare maitūoīagū ĩaja yu. “ĩamasugū ĩari, ĩnare ajirūcūbūobeaja yu” yigu me ĩaja yu. No bojarāre yure ajitirānūrāre ejarēmogū ĩaja. <sup>30</sup> Mūare yu rotise josari me ĩaja. To bajiri yu rotisere mūa cūdijama, variquēnaruarāja mūa —yicami Jesūs.

## 12

*Ūsūsjariarātū ĩaboajaquēne, Jesūs buerimasa trigo ajere tūnejuacōari ĩna bare queti*  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

<sup>1</sup> ʘsusājariarūmu ti ejaro, trigo ʘna oterivavese cutore vacaju, Jesūrāca. To bajivanane ʘnoriacaju yua. To bajirā ʘnari, trigo ricare tūnejuacōari, yua āmorine ti gasere sīguereacōari, bacaju yua. <sup>2</sup> Tire yua basere ʘacōari, fariseo masa ado bajiro Jesūre ʘre yicama ʘna:

—ǐǐaǐna mu! Mu buerimasa, ʘsusājariarūmu yire mere yama ʘna —Jesūre ʘre yicama.

<sup>3</sup> To bajiro ʘna yisere ajicōari, ado bajiro ʘnare cudicami Jesūs:

—ǐDavid ʘnamasir'i ǐ babarā rāca ʘnoriacōari, ʘnare ǐ ũmato bamasirere masibeati mua? <sup>4</sup> ʘnoriarā ʘnari, “Mani rāca ʘnagūmi Dios” masa ʘna yirivijure sājacōari, Diore ʘre rūcubūorā gājerā pan ʘna cūboarere juacōari, ǐ babarā rāca bamasīñuju ǐ. To bajiri Moisés ʘnamasir'i ǐ gotimasirema, “Paia rīne baruarāma” ǐ yimasiboarere bamasīñujarā ʘna. To bajiro ʘna yiboajaquēne, ti vaja rojose ʘnare yibetimasīñumi Dios. <sup>5</sup> ǐ “ʘsusājariarūmu ti ʘnaboajaquēne, Diore yirūcubūoriaviju paia ʘna moatujabetiboajaquēne, rojose yirā me yirāma ʘna”, Moisés ʘnamasir'i ǐ yucamasirere masiritiatique mua? <sup>6</sup> Riojo muare gotiaja yu. Moisére ǐ roticūmasire, Diore yirūcubūoriaviaye ʘnase rētoḅusaro ʘnamasuse ʘnaja mame yu rotise. <sup>7</sup> Dios oca masa ʘna ucamasire ajimasibetibūasaja mua. Ado bajiro gotiaja ti: “Vaiḅcūrā ecariarāre sīacōari, yure ʘna soemūosere bojabetibūasaja yu. Masa gājerāre quēnaro ʘna ʘnaisējūare bojamasucōaja yu”. To bajiro yigotiaja Dios oca masa ʘna ucamasire. Tire, “Ado bajiro yirūaro yaja” yiajimasirā masu mua ʘnajama, Dios ǐ bojabeti rojose ʘna yibetiboajaquēne, “Rojose yama” yu buerimasare ʘnare yīābetiboriarāja mua. <sup>8</sup> Yu, Dios ǐ roticōacacu, “ʘsusājariarūmure ado bajiro mua yijama, quēnaja. To bajirojua mua yijama, quēnabeaja”, yirotiḅu ʘnaja yu —ʘnare yicudicami Jesūs, fariseo masare.

*Āmo ʘñujobecure Jesūs ǐ ʘñujoritire queti*  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

<sup>9</sup> To yi vacune, Dios ocare ʘna bueriviju yuare ũmato sājacami Jesūs. <sup>10</sup> Ti viju ʘnacami sīḅū, cojojacatua āmo ʘñujobecu. Fariseo masa quēne ʘnacama. “Jesūs, rojose yimi” ʘjarāre yi ocasāruarā, ado bajiro Jesūre sēniātocama ʘna:

—Dios, Moisére ǐ roticūmasirere mu tuoǐajama, “Adirūmu ʘsusājariarūmure rijaye cutirāre mani cutiojama, quēnacōaroja”, ǐyituoǐati mu? —Jesūre ʘre yisēniātocama ʘna.

<sup>11</sup> To ʘna yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Oveja mua ecar'i, gojeju ǐ quediocāsājama, “ʘsusājariarūmu ʘnaja” yirā, ǐāmirā vamenada mua? <sup>12</sup> ǐ Masu rētoḅusaro maiḅogū ʘnatiqne, ovejajua? To bajiri, ǐsusājariarūmu quēne, no bojagu masure quēnaro mani yijama, quēnabetojarique? —ʘnare yicudicami Jesūs.

<sup>13</sup> To yicōari, āmo ʘñujobecuare:

—Mu āmore ʘñujoya —ʘre yicami.

To ǐ yirone, ǐ āmore ǐ ʘñujorone, quēnaejacoacaju yuja, gaje āmore bajirone.

<sup>14</sup> To ǐ yisere ʘacōari, budicoacama fariseo masa. Budiacōari, “ǐNo bajiro yicōari, Jesūre sīarotirāti mani?” gāmerā yīñagōñujarā ʘna.

*Diore gotirētoḅosarimasa Jesūs ǐ bajiritire yirā, ʘna ucamasire queti*

<sup>15</sup> To bajiro ʘre ʘna tuoǐa ʘnagōjaisere masicōari, gajeroju vacami Jesūs quēna. Jesūs ǐ vato ʘacōari, ʘre suycaju yua, jājarā masa. Toju ʘnadediro masa rijaye cutirāre cutiocami. <sup>16</sup> To yicōari, ʘnare ǐ catiosere gotirobeticami ǐ. <sup>17</sup> To bajiro ǐ yijama, “Isa'ias ʘnamasir'i Diore gotirētoḅosarimasa, “To bajiro bajirūaroja” ǐ yucamasiriarore bajiro bajiato” yigu, yicami, ado bajiro yise ti ʘnajare:



- 18 “Āni ņaami, yure moabosarimasu yu besecacu, yu ĩavariquēnagū. Esp'iritu Santore ĩre cōarucuja yu, ĩ ejarēmose rāca yu bojasere yimasiato ĩ' yigu. To bajiri, ‘Ado bajiro riojo yiroti ņaja’ yigotibatorucami, masa ņajedirore.
- 19 Masa rāca oca josabecu ņarucami ĩ. To yicōari, masa ĩna ĩaro rĭjorojua rŭgōcōari, ‘Yure ajiya mua. Masigū ņaja yu’ yivasā gotibecu ņarucami.
- 20 Yure quēnaro ajitirānūmenare, yu bojarore bajiro yimasibeticōari, tuoĭasutiritirāre quēne mairucami. ĩnare ĩamaicōari, ‘Quēnaro yure ajitirānūnato ĩna’ yigu, ĩnare ejarēmorucami.
- 21 Jud'io masa me ņarā rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tāmūborotire, ‘Manire yirētobosarucami. To bajiri rojose tāmūobতিরarāja’ yivariquēna yuņararāma”, yucamasifūmi Isa'ias, Diore gotirētobosarimasu.

*“Vātia ũju ĩ masise rāca yigu yami Jesús” ĩna yire queti  
(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

22 Sigū ņacami vāti sāņagū. “ĩabeticōato; ņagōbeticōato” yigu, ĩusujure sājacōari, ņaņumi. To bajiri Jesús tju ĩre āmiejacama masa. To ĩna yirone, ĩ usujure sāņagūre vātire burocacami Jesús. To bajiri vātire ĩ burocajare, ĩmasi, ņagōmasi, bajicoacami yuja. 23 Tire ĩacōari, no yimasibeticama masa jediro:

—ĭju David ņamasir'i jānami “Rotimūorŭgōrucami” yigu, Dios ĩ cōar'i mani tuoĭa yuņarūgū ņatique ĩ? —yicama.

24 To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicama fariseo masajua:

—Vātiare ĩ bureajama, vātia ũju Beelzebú vāme cutigu ĩ masise rāca vātiare bureagu yami —yicama ĩna.

25 To bajiro ĩna tuoĭasere ĩamasicōari, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesús:

—Cojo sitana rotirimasu ĩna gāmerā quēajama, ĩna masune gāmerā ślayayirā yirāma. To bajirone bajiroja cojo macanare quēne, cojo vi ņarāre quēne. 26 To bajirone bajiroja vātiare quēne. Vātia ĩna gāmerā bureajama, “Masare rojose yitujato mani” yirā yiborāma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vāme cutigu ĩ masise rāca masa usuriju sāņarāre vātiare bureaami” yure mua yiboase, riojo yirā me yaja mua. 27 To bajiro yure mua yituoĭaboajama, mua buerā quēne masa usuriju sāņarāre vātiare ĩna bureasere, “Vāti ĩ masise rāca burearāma ĩna quēne” yirāre bajiro yaja mua. To bajiro mua yijama, “Tuoĭamavisajua mua”, mware yiruarāma ĩna, mua buerā. 28 Ado bajirojua tuoĭarona ņaboaja mua: “Vātia ũju ĩ masise rāca me yami. Esp'iritu Santo ĩ masise rācajua vātiare bureaami”, yure yituoĭarona ņaja mua. To yicōari, “ ‘Rotimūorŭgōrucami’ yigu, Dios ĩ cōar'i ņaami”, yure yituoĭamasiroti ņaja mware.

29 “To bajiro yimasiroti ņaboaja” yigu ņari, “Quēnabusaro yimasiato” yigu, quēna gajeye gotimasiore queti mware gotiaja yu: Sigū, gāji guamu ya vi sājacōari, ĩre ĩ siabetijama, gajeyeūni ēmamasibecami. ĩre siacōari, ĩ gajeyeūnire ēmamasigūmi yuja. To bajirone bajiaja yure quēne. Vātia ũju ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticōari, masa usuriju sāņarāre vātiare yu burease sūorine, vāti ĩ rotiajeboariarāre ĩre ēmagū yaja, “Yū yarā ņato” yigu.

30 No bojarā yu gotiboasere ajitirānūmenama, yure ajitirānūboronare matarā yirāma. No bojarā, “Jesúre ajitirānūña” yure yigoticudibosamenama, “ĩre ajibesa” yirāre bajiro bajirā ņarāma.

31 To bajiri, riojo mware gotiaja yu. Masa jediro rojose ĩna yijama, jediro rojose ĩna ņagōjaquēne, sutiriticōari, Diore ĩna sēnijama, rojose ĩna yisere masiriorucami. To bajiboarine, Esp'iritu Santojua rucūbuomena rojose ĩre ĩna yitud'ijama, tirema masiriobeticami. 32 No bojarā, Dios ĩ roticōacacure

rojose yure ña ñagõro bero, sutiriticõari, Diore ña sënijama, rojose ña yisere masiriorucumi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ï masise rãca moagũre, "Satanás ye rãca moami" ña yitud'ijama, Esp'iritu Santojuare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquẽne, masiriobetirucumi Dios —ñare yicami Jesús.

*"Ti rica cutise suorine yucãre ñamasaja mani", Jesús ï yigotimasiore queti (Lc 6.43-45)*

<sup>33</sup> Quẽna ado bajiro goticami Jesús:

—Yucú quẽnase ti rica cutijama, "Quẽnaricu ñaja", yaja mani. Yucú rojose ti rica cutijama, "Rojoricu ñaja", yaja mani. Ricare ñacõari, "Quẽnaricuaye, rojoricuaye ñaja", yĩñamasaja mani. To bajirone bajiaja mani yise quẽne. "Quẽnagũ ñaami. Rojogu ñaami" yimasiruarã, ï yisere ñaiañaja mani. <sup>34</sup> Vãtia uju rojose ï yirore bajirone rojose yijairã ñaja mua. Rojorã ñari, no yirã quẽnasere ñagõmenaja mua. Mua usuriyu rojose mua tuoĩasãñasere ñagõburũgũaja mua. <sup>35</sup> Quẽnagũma, quẽnaro tuoĩagũ ñagũmi. To bajiri quẽnase ñagõgũmi. Rojoguñajama, rojose tuoĩagũ ñagũmi. To bajiri rojose ñagõgũmi. <sup>36</sup> Riojo muare gotiaja yu. Ejaruaroja masa jedirore Dios ï beserirãmu. Tirũmure tocãrãca vãme, mua ñagõria vãmere, "Ado bajiro ti bajijare, to bajise ñagõcaju yu", Diore yigotiruarãja mua. <sup>37</sup> To bajirone bajiruaroja. Mua ñagõrere ñacõari, "Quẽnase bujarã, rojose tãmhorã, bajiruaraña", yirotirucumi Dios —ñare yicami Jesús.

*"Ñaiañamani mu yĩosere bojaja yu", ña yire queti (Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> To ï yiro bero, ado bajiro ñre yicama fariseo masa, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quẽne:

—Gotimasiorimasa, ñaiañamani mu yĩosere bojaja yu —Jesúre ñre yicama ña.

<sup>39</sup> To ña yirone, ado bajiro ñare cudicami Jesús:

—Mua adirodoria, rojose yirã jãjarã ñaja mua. Yure ajiterã ñari, ñaiañamani muare yu yĩosere bojaboaja mua. To bajiro mua bojaboajaquẽne, to bajise muare yĩobetirucuja yu. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasa ï bajimasirere bajiro bajĩoroti ñaroja. <sup>40</sup> N'inive vãme cuti macana ñamasiriarã, ña tuju Jonás ï ejaroto rĩjoro idiarãmu, idia ñami vai jaigu gudajoaju ï ñamasirere ñare ï gotisere ajicõari, "Diore gotirẽtobosagu ñaami", ñre yituoĩañujarã ña, N'inive macana. To bajiro bajirucuja yu quẽne, Dios ï roticõacasu quẽne. Idia ñami, idiarãmu sita eñerocaju yu ñarere ajicõari, "Dios ï cõar'ine ñañumi", yimasiruarãma ña, masa. <sup>41</sup> N'inive macana ñamasiriarã, Jonás ñamasir'i Dios oca ï gotisere ajicõari, rojose ña yisere sutiriticõari, yitujamasitũjarã ña. Jonás rẽtoro ñamasugũ ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquẽne, muañajama, rojose mua yisere yitujabeaja mua. To bajiro yirã mua ñajare, masare Dios ï beserirãmu ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja: N'inive maca ñamasiriarã, tudicaturarãma ña. Tudicaticõari, "Mua ye suorine rojose tãmhorarãja", muare yĩaruarãma. <sup>42</sup> Sabã sitana ujo ñamasirio, "Uju Salomón quẽnaro masigũ ñañuju" yire quetire ajicõari, sõju vadicõari, ñre ajigo ejamasitũju so. Salomón rẽtoro ñamasugũ ñaja yu. To yu bajiboajaquẽne, muañajama, yure ajitirũnabeaja mua. To bajiri, muare Dios ï beserirãmu ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja muare: Salomón tu ejamasirio, tudicaticõari, "Mua ye suorine rojose tãmhorarãja", muare yirucocomo so, yu gotisere ajirã ñaboarine, rojose mua yitujabetijare —fariseo masare ñare yicami Jesús.



*Vāti, masu usujure sānar'i, budicōari, ī tudisājare queti*

*(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—Vāti, masu usujure budicōari, oco manoriju vacudigūmi. Tujariajau bujabecu űari, ado bajiro tuoīagūmi: <sup>44</sup> “Yu budiriarojuve vacoarocu űagūja yu”, yituoīagūmi. Masu usujure ī budigoriare tudiejagu ī ĩajama, gōjanabiose mano, quēnarivire bajiro masu usujure ĩaejagūmi. <sup>45</sup> To bajiro ī usujure ĩaejacōari, cojomo cōro juā jēnituarirācu vātia ī rētoro rojose yirāre űmato ejagūmi. To yicōari, ĩna űaro cōrone masu usujure sājārāma ĩna. To bajiri, rētorobusa rojose yigu űagūmi masu yuja. To bajirone bajiruaroja muare adirodoriana rojose yirāre quēne. Vātiare yu bureacōaboajaquēne, yure ajitirūnmena űari, butobusa rojose yirā űaja mua —ĩnare yicami Jesús.

*“Yu yarāma ado bajiro bajirājuā űaama”, Jesús ĩyire queti*

*(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46-47</sup> Jesús, masare ī gotimasio űarone, sīgū, ado bajiro Jesúre ĩre yicami ĩ:

—Mu jaco, mu bederā rāca macajūju ejama, mu rāca űagōwarā —Jesúre ĩre yicami.

<sup>48</sup> To bajiro ī yiboajaquēne, ado bajiro ĩre yicadicami Jesús:

—Īűimo űati yu jacoma? Īűimarā űati yu bederāma? —ĩre yicami Jesús. <sup>49</sup> To yigūne, yuajuare, ī buerimasare ĩacōari,

—Mua űaja yu bederāma, yu jacore bajiro bajirāma. <sup>50</sup> No bojarā yu jacu ō vecagu ī rotirore bajiro yirā, ĩna űarāma yu bederāre bajiro bajirāma, yu jacore bajiro bajirāma —yuare yicami Jesús.

## 13

*Oterimasu ĩ bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti*

*(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Tirāmune, vi űar'i, budiacōari, utabucara tūju yua rāca ejarūju ejacami Jesús. To bajicōari, masare gotimasociami. <sup>2</sup> Masa jājarābusa ĩna rējaquearo ĩacōari, cūmuaju vasājacōari, rujicami Jesús. Masajuama, utabucra tu rēgōcōacama ĩna. <sup>3</sup> To bajicōari, cojo queti me tuoīacōari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja” ĩnare yigotigu űari, ado bajise goticami:

—Sīgū oterimasu, veseju ote ajere otegu vacami. <sup>4</sup> Vese ejacōari, ote ajere ĩ reabaterone, gajeye maaju vējaquearoja. To bajiri minia ejacōari, tire bareacōarāma ĩna. <sup>5-6</sup> Gajeyema, gūta joeju reaėjoaroja. Tiju, mojoroaca sita ti űajare, guaro ti judidaboajaquēne muiju, asisicōagūmi. To bajicōari, oco manijare, sūnireacoatoja ti. <sup>7</sup> Gajeyema, jotayucū vatoaju vējaquearoja. To bajicōari, ti judiboajaquēne, jotaju bucuaveocoatoja ti. <sup>8</sup> Gajeyema, sita quēnaroju vējaquearoja. To baji, judibucnacōari, quēnase űacōari, jairo rica cutiroja. Cojotō, cien űaricari rica cutiejoaroja. Gajetō sesenta űaricari, gajetō treinta űaricari rica cutiroja. <sup>9</sup> Tire mua ajimasirūajama, quēnaro tuoīa űa mua —yicami Jesús.

*“Ado bajiro yigu, gotimasiore queti gotirūgūaja yu”, Jesús ĩyire queti*

*(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> To ĩ yiro bero, ado bajiro Jesúre sēniācaju yua, ĩ buerā:

—ĪNo yigu gotimasiore queti tuoīacōari, ĩnare gotirūgūati mu? —ĩre yisēniācaju yua.

<sup>11</sup> To yua yirone, ado bajiro yuare cudicami:

–“Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona yna ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” ĩna yimasibeticatire, yucurema Dios ĩ masise rãca ajimasiasa mũama. To bajiboarine, gãjerãjuama, Dios ĩ bojabetijare tire ajimasibeama. <sup>12</sup> No bojagu Diore ajitirãngũre, “Quẽnarobusa ajimasiato” yigu, ĩ masisere cõarũcũmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigu ñaboarine, ĩre ĩ ajitirãnũbetijare, ĩ ajimasiboasere masiriojocõarũcũmi ĩ. To bajiri ĩre masibetimasucõarũcũmi ĩ. <sup>13</sup> Masa ado bajiro bajirã ĩna ñajare, gotimasiore queti ĩnare gotirũgũaja yu: Yu yĩosere ĩarã ñaboarine, yu gotisere ajirã ñaboarine, ajimasicõari, “To bajiro manire yigotigu yatique”, yimasinenama. <sup>14</sup> Diore gotirẽtobosarimasu Isa’ias ñamasir’i mũa bajirotire yigu, Dios ĩ ñagõmasirere ado bajiro yuucamasiñumi:

“Yure ajirã ñaboarine, ajimasibeticõa ñarũarãma. Yu yĩosere ĩarã ñaboarine, “To bajiro bajisere yigu yatique ĩ”, yĩamasibeticõa ñarũarãma.

<sup>15</sup> Ado bajiro bajirã ñari, yu yere ajimasimena ñarãma ĩna: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ĩamenare bajiro bajirãma. To bajiro yu yijama, “Yu yere tuoĩarũamena ñaama” yigu yaja yu. To bajirã ñari, tire quẽnaro ajimasibeama. Yu yere ĩna tuoĩarũajama, tire ajimasicõari, yu bojarore bajiro tuoĩavasoacõari, yure sãnirũcũũoborãma ĩna. Yure ĩna sãnijama, yure ĩna cãmotadicõa tujaborotire ĩnare yirẽtobosaboguja yu, yigotiami Dios”, yuucamasiñumi Isa’ias ñamasir’i.

<sup>16</sup> Variquẽnaña mũama. Yu yĩosere tuoĩacõari, yu bojarore bajiro tuoĩavasoariarã ñari, tire yu gotimasiosere ajimasiasa mũama. <sup>17</sup> Riojo mũare gotiaja yu. Tirãmũju jãjarã Diore gotirẽtobosamasiriarã yucũ mũare yu yĩosere ĩarũamasiboayuma. Yu gotimasiosere mũa ajisere ajirũamasiboayuma. To bajiri mũama, jairo yu yĩosere masirã ñari, to yicõari, yu gotimasiosere ajirã ñari, variquẽnaña mũa –yure yicami Jesús, ĩ buerãre.

*Ado bajise tuoĩacõari, “Oterimasũ ĩ bajire quetire gotibũ yu”, Jesús ĩ yire queti (Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

<sup>18</sup> Quẽna ado bajiro goticami Jesús:

–Ado bajise tuoĩacõari, oterimasũ ĩ bajire quetire gotibũ yu: Quẽnaro ajiya mũa. <sup>19</sup> Ote aje, maaju vẽjaquearere, minia ĩna barere yu yijama, “Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona ĩna ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” yu yigotimasiosere ĩna ajiboasere, vãtia uju ejacõari, guaro ĩ masiriosere yigu yibũ yu –yure yicami.

<sup>20-21</sup> –Gũta joeju vẽjaqueacõari, guaro judibũcũaboarere, muiju ĩ asisĩore yu yijama, yu yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire, to yicõari, yu gotisere ajirã ĩna ñajare, gãjerã rojose ĩnare ĩna yijama, yoaro mene yu ocare ĩna ajitujarotire yigu yibũ. <sup>22</sup> Jotayucũ vatoaju vẽjaqueacõari, judiboarere jotajua ti bũcũaveore yu yijama, yu gotisere ajirã ñaboarine, adi macarũcũro ti bajisejare tuoĩarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni bojatuõlarã ñari, yu yejare tuoĩatujacõari, yu bojarore bajiro yimenare yigu yibũ yu. <sup>23</sup> Sita quẽnaroju vẽjaqueare judibũcũacõari, quẽnase rica cutirere cojotõ cien ñaricari, gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ treinta ñaricari rica cutirere yu yijama, yu gotimasiosere ajimasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã yu ocare ĩna gotimasiose sũori, gãjerã masa quẽne yure ĩna ajitirãnũrotire yigu yibũ –yure yicami Jesús.

*Trigo vatoaju vidi judire queti*

<sup>24</sup> Masare Dios ĩ beserirũmũ ti ejaro ado bajiro bajirũaroja” yigu, gaje queti gotimasocami Jesús:

–Sĩgũ ĩ ya veseju trigo ajere otegũmi. <sup>25</sup> ĩ otero bero, ĩre moabosarimasa ĩna cãnitoye, ĩ ya vese ejacõari, vidi oterudigũmi, ĩre ĩategũ ñari. To yigajano, vacoacũmi ĩ. <sup>26</sup> To bajiri trigo ti judibũcũato, vidi quẽne ruyuarõja. <sup>27</sup> To

bajisere ĩacđari, ĩna ujure gotirā vanama ĩna. Ĩ tu ejacđari, ado bajiro yirāma: “Yua uju, ĩno yiro trigo rĩne mu otecati űaboarine, vidi quēne judiri?”, yirāma, ĩna ujure. <sup>28</sup> To ĩna yijare, “Sĩgū yare ĩategu oterimi”, ĩnare yigumi ĩ. To ĩ yirone, “ĩAdo cđrone yua vñerearā vatire bojati mu?”, ĩre yisēniarāma ĩna. <sup>29</sup> To ĩna yisere ajicđari, ado bajiro ĩnare yigumi ĩna uju: “ĩVñebesaja maji! Mua vñejama, ote rācane vñecđarāja mua. <sup>30</sup> Trigo rāca buñacoajaro maji. Ti rica cuti buñaro ĩacđari, tire jua bajirāne vñereacđari, soereacđaruarāja mua. Trigore juacđari, tire cūriaviju cūcđaruarāja mua”, ĩnare yirotigumi oterimasu –yigotimasiocami Jesús.

*“Mostaza vāme cuti rica, ajeare bajiro bajiaja”, Jesús ĩ yire queti (Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

<sup>31</sup> Quēna ado bajiro gotimasiocami Jesús:

–“Rotimñogđrucuja mu” yigu, Dios ĩ cđagū, yu gotimasiosere no bojarā ĩna ajitirānujama, muare yu gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna űare cutisere tuoĩvasoacđari, tocārācarūmuri quēnaro űamujarūgūcđari, quēnaro ajimasimujarūgūjama, ado bajiro bajiruaroja: Sĩgū ĩ ya vesejare mostaza ajea oteguni. <sup>32</sup> Gajeye ote aje rētoru rujaricaca űaroja ti mostaza ajeaca. To bajiri ĩ oterica mojaricaca űaboarine, ti judibucñacoajama, ote yucūri rētobusaricu jairicu űaroja tiu. Jairicu ti űajare, tiu rujariju minia ĩna ria cutirotijarire quēnorāma ĩna –yigotimasiocami Jesús. <sup>e</sup>

*“Pan vauvasere bajiro bajiaja”, Jesús ĩ yire queti (Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Quēna ado bajiro gotimasiocami Jesús: “ ‘Rotimñogđrucuja mu’ yigu, Dios ĩ cđagū, yu gotimasiosere no bojarā ĩna ajitirānujama, muare yu gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna űare cutisere tuoĩvasoacđari, tocārācarūmuri quēnaro űamujarūgūcđari, quēnaro ajimasimujarūgūjama, ado bajiro bajiruaroja” yigu, gaje gotimasiore queti goticami:

–Rōmio, pan quēnogoago, trigo vetare idiāji vasācđari, pan űmato vauvasere vñogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajiruaroja, Diore rotibosagure yure ajitirānurā jājarābusa mua bujuroti –ĩnare yigotimasiocami Jesús.

*“Ado bajiro Diore gotirētobosarimasu ĩ yuicamasire űajare, gotimasiore queti gotirūgūaja yu”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mr 4.33-34)*

<sup>34</sup> Gotimasiore queti rāca rĩne ĩnare gotimasiorūgūcami Jesús. <sup>35</sup> Diore gotirētobosarimasu, “Ado bajiro bajiruaroja” ĩ yimasire ti űajare, to bajise gotimasiorūgūcami. Ado bajiro ucamasifnumi Diore gotirētobosarimasu:

“Masare ĩnare gotigu, gotimasiore queti tuoĩacđari, ĩnare gotimasiorucami. To bajiro yigu, adi macarucuro ti ruyuaroto rĩjorojune masifmanicoadirere gotimasiorucami”, yuicamasifnumi Diore gotirētobosarimasu Jesúre tuoĩa yuga.

*Trigo vatoaju vidi judirema, “Ado bajiro yiruaro yaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

<sup>36</sup> To bajiro yigotigajanocđari, “Viju vacu yaja yu”, yisājacoacami. To ĩ yi vatone, ĩre suyasājajaju yua quēne. Sājaeacđari, ado bajiro ĩre sēniñacaju yua, ĩ buerimasa:

<sup>e</sup> 13:32 Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, “Ado bajiro yiruaro yaja”, yiyujarā Dios oca masa ĩna ucamasirere buerētobudiriārā sĩgūri: “Jesús ĩ gotimasiosere ajitirānurā ĩ űarirodo mojoroaca űaboarine, jājarā ĩna bujurotire yigu yiyuju Jesús”, yiyujarā ĩna.

–Vidi judire quetire, “Ado bajiro yigũ, to bajise yibũ yũ”, yũare yigotiya – Jesũre ĩre yicajũ yũa.

<sup>37</sup> To bajiro yũa yijare, ado bajiro yũare goticami Jesũs:

–Trigo oterimasũre yigũ, yũ masune yigũ yibũ yũ, Dios ĩ roticõacacũre yũ yijama. <sup>38</sup> ĩ ya vesere yũ yijama, adi macarũcũro mani ñarõjũre yigũ yibũ yũ. Trigare yũ yijama, yũ yarãre quẽnaro Dios ĩ yirãre yigũ yibũ. Vidire yũ yijama, vãtia ẽjũ, Satanãs ĩ bojarore bajiro yirãre yigũ yibũ. <sup>39</sup> Vidi oterudirimasũre yũ yijama, vãtia ẽjũ Satanãre yigũ yibũ. Trigo ti bũcũatoju ĩna juarere yũ yijama, adi macarũcũro ti jedirotire yigũ yibũ. Trigo ti bũcũaro, juarimasare yũ yijama, ángel mesare yigũ yibũ, yicami Jesũs. <sup>40</sup> Vidi juacõari, ĩna soerearore bajiro bajirũaroja adi macarũcũro ti jediroju. <sup>41</sup> To cõrone, Dios ĩ roticõacacũ, Diore rotibosagu, ángel mesare cõarũcũja yũ. “Yũ yarã vatoaju ñacõari, rojose yirãre, to yicõari, rojose ĩnare ũmato yirãre quẽne juaãya” yigũ, ĩnare cõarũcũja. <sup>42</sup> ĩnare juacõari, jeame yatibetimejũ reacõarũarãma ĩna. Toju ñacõari, bũto rojose tãmũorã ñari, guji põguẽ, oti, yirũarãma ĩna. <sup>43</sup> Ángel mesa, ĩnare ĩna reagjanoro bero, ado bajiro bajirũarãja mũa: Mani jacũ, “Quẽnase yirã ñaama” ĩ yĩarã ñari, mũiju ĩ busurore bajiro busurũarãja. Tire mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩãna –yũare yicami Jesũs.

#### *Bũto vaja cutisere ĩ bũjare queti*

<sup>44</sup> Quẽna ado bajiro yũare goticami Jesũs:

–Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mũa ñase bũto quẽnaja ti. To bajiro ti bajijare, sigũ bũto vaja cutise bũjagũre bajiro bajirãma Dios yarã ñarũarã. Sigũ yere bũto vaja cutisere sita vatoaju ĩ yayioboarere bũjagũmi gãji. Tire bũjacõari, quẽna ti jũne tudiyaiocũgũmi. To bajiri, “Jairo vaja cuti ñaja” yivariquẽnagũ ñari, ĩ gajeyeũni ñaro cõrone gãjerãre ĩsijeocõagũmi, gãjoa bũjarũ. To yicõari, ti gãjoa rãca ti sita ẽjũre vaja yigũmi, sita vatoaju jairo vaja cutise ĩ bũjarere cõorũ. Tire bajiro bajirãma Dios yarã ñarũarã. “Adi macarũcũroaye jediro yũ tũoĩã bojaboase rẽtoro quẽnase ñaja Dios ye” yitũoĩacõari, jediro ĩ bojarore bajiro yirũgũrãma –yũare yigotimasiocami Jesũs.

#### *Bũto vaja cutia, perla vãme cutiare ĩ bũjare queti*

<sup>45</sup> Ti vãmere bajiro gaje queti ado bajiro yũare goticami Jesũs:

–Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mani ñase quẽnaja ti. To bajiro ti bajijare, bũto vaja cutia perla vãme cutiare bũjagũre bajiro bajirãma Dios yarã ñarũarã. Sigũ gajeyeũni ĩsicudirimasũ, perla vãme cutire sãnucudigũmi. <sup>46</sup> To yicudigũne, gãji ĩ cõoricare quẽnamasuricare bũjagũmi yuja. To bajiri tiare bũto bojagu ñari, ĩ gajeyeũni jedirore ĩsicõari, vaja sãnigũmi, gãjoa bũjarũ. To yicõari, ti gãjoa rãca ĩ bojaricare vaja yigũmi yuja. Tire bajiro bajirãma Dios yarã ñarũarã. “Adi macarũcũroaye jediro yũ tũoĩã bojaboase rẽtoro quẽnaja Dios ye” yitũoĩacõari, jediro ĩ bojarore bajiro yirũgũrãma –yũare yigotimasiocami Jesũs.

#### *Vai sãrimasa, vai quẽnarã rĩne ĩna besere queti*

<sup>47</sup> Quẽna gotimasiore queti yũare gotimasiocami Jesũs:

–Masare Dios ĩ beserĩrũmi te ejaro, vai sãrimasa vaire ĩna beseriarore bajiro bajirũaroja. Vai sãrimasa bajiu rãca ĩna vayaro, vai vãme cutirã ñaro cõro sãjarãma ĩna. <sup>48</sup> ĩna sãjaro ĩacõari, jabuaju ĩnare tũamocũrãma. ĩnare beserãma. Bariarãrema jibũju juasãcõari, bayamanare reacõarama. <sup>49</sup> To bajirone bajirũaroja macarũcũro ti jediro. Ángel mesa, masare beserã vadirũarãma. Quẽnarãre, rojorãre beserũarãma. <sup>50</sup> Rojorãre ĩnare juacõari,

jeame yatibetimejũ reacõararãma. Tojũ ñacõari, bũto rojose tãmuorã ñari, guji põguẽ, oti, yiruarãma ña —yũare yicami Jesũs.

*“Jesũre ajitirũnarã ñarãma Dios ocare tirãmũayere, tamere quẽne quẽnaro riojo gotimasiorã”, yire queti*

<sup>51</sup> Tĩre yũare gotigajanocõari, ado bajiro yũare sẽnĩlacami Jesũs:

—¿Tĩre mũare yũ gotimasiose queti jedirore ajimasiati mũa? —yũare yisẽnĩlacami.

—Ajimasiaja —ĩre yicũdicajũ yũa.

<sup>52</sup> To bajiro yũa yijare, ado bajiro yũare goticami:

—To bajiri Dios oca masa ña ucamasire quẽnaro riojo gotimasiasicõarãja mũa. To yicõari, mũare yũ gotimasiosere ajimasirã ñari, tĩre quẽne quẽnaro riojo gotimasiasirãja. To bajiro mũa bajijama, vi uju gajeyũni tirũmũju ñarere quẽne, mame ĩ juarere quẽne quẽnocũr'ire bajiro bajirãja mũa. ĩ ya viana ña cuobetijama, ñare ĩsigũmi. ĩ yirore bajirone mũa yarãre quẽne ña ajimasiroti ti rũyajama, tirũmũyere, to yicõari, yucũ yũ gotisere quẽne quẽnaro riojo ñare gotimasiorũarãja —yũare yicami Jesũs.

*Nazaret vãme cũti macajũ Jesũs ĩ vare queti*

*(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)*

<sup>53</sup> To bajiro yũare gotimasio gajano, yũare ũmato vacoacami Jesũs. <sup>54</sup> To bajivana, ĩ ya macajũ ejacajũ yũa. Tojũ Dios ocare ña buerivijare sãjaejacõari, masare gotimasio ñacami. Quẽnaro ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama ña:

—¿No bajicõari, to bajise gotimasiasiatĩ ĩ? ¿No bajiro yicõari, ña ñamanire yatĩ? <sup>55</sup> ¿Adĩ macagũ yucũ moarimasũ macũ me ñatique ña? ¿Mar'ia macũ me ñatique? ¿Santiago, José, Simón, Judas mesa gagũ me ñatique ĩ? <sup>56</sup> To yicõari, jediro mani vatoajũ ñarã, ¿ĩ bederã rõmiri me ñatique ña? To bajiri, ¿noju bueyujari ñni? —Jesũre ĩre yicama ña, ĩ ya macana.

<sup>57</sup> To bajiri, “Ñamasugũ me ñaami. Mani ya macagũ mani masigũ ñaami” yirã ñari, ĩre ajitirũnũbeticama ña. To ña yirone, ado bajiro ñare goticami Jesũs:

—Diore gotirẽtobosarimasũ gajerojũ Dios ocare ĩ gotimasiodudijama, ĩre ajirũcũbuorãma. To bajiboarine, ĩ ya macanare, ĩ ya vianare quẽne Dios ocare ĩ gotimasiojama, ĩre ajirũcũbuomenama —ñare yicami Jesũs.

<sup>58</sup> To bajiri ĩ ya macana, ĩre ña ajitirũnũbetijare, ña ñamanire jairo yĩomasibeticami.

## 14

*Juan vãme cũtigũre, masare oco rãca bautizarimasũre ĩ rũjoare ña jatarcare queti*

*(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)*

<sup>1</sup> Cojorũmũ Galilea sitana uju, Herodes vãme cũtigũ, ña ñamanĩ Jesũs ĩ yĩose quetire ajiyuju. <sup>2</sup> To ĩ yĩasere ajicõari, ĩre moabosarimasare ado bajiro yiyuju:

—Juan vãme cũtigũ, masare oco rãca bautizarimasũne, ñagũmi quẽna. Rijacoaboarine, tudicaticoarimi. To bajiri ña ñamanĩ yĩõõagũmi ĩ —yĩõõaboayuju Herodes.

<sup>3-4</sup> Juan ĩ sãacoroto rĩjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tũõõañuju Herodes: ĩ bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cũtigore õmacõari, manajo cũtiyuju Herodes.

To bajiro ĩ yire ñajare, ado bajiro ĩre gotirũgũñuju Juan:

—Herod'iare ma manajo cutise quēnabeaja. Dios ī rotimasirere ajibeaja ma —īre yirūgūboayuju Juan.

Tire ajiraabesuju ī manajo Herod'ias. To bajiri Juanre cōmemane siacōari, tubiberotiyuju Herodes. <sup>5</sup> To yicōari, īre sīarotirūaboayuju. “Diore gotirētobosarimasu nāami Juan” masa īna yirūcūbuosere ajigu nāri, buto gūiyuju. To bajiri īre sīarotimasibesuju.

<sup>6</sup> Herodes ī ruyuararūmū ejayuju. To bajiri, masare jirēoñuju ī, “Boserūma yito” yigu. To yicōari, īna rējaro bero, Herod'ias maco, īna īaro rījorojuare basaioñuju. So basasere īacōari, buto variquēnañuju Herodes. <sup>7</sup> To bajiri,

—Riojo mure gotiaja yu. Tuoīvasoabetirucūja. No bojase ma sēnijama, mure īsirucūja —sore yiyuju ī Herodes. <sup>8</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, so jacojua, “Ado bajiro īre yicūdiya” so yī ocasājare, ado bajiro Herodere cūdiyuju so:

—Yucūcane Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu rūjoare, bare jeobariabaja joeju jeocōari, yure īsigū vayá —īre yiyuju so.

<sup>9</sup> To bajiro so yisere ajicōari, sūtritiyuju Herodes. To bajiboarine, ī jicōariarā īna ajiro rījorojua, “Riojo mure gotiaja yu. No bojase ma sēnijama, mure īsirucūja” ī yicōare ti nājare, so sēniore bajirone yiyuju. <sup>10</sup> Tubiberaviyu nāgūre, “Juanre rūjoa jataya”, īnare yiyuju. <sup>11</sup> To bajiri, ī rūjoare bare jeobariabaja joeju jeocōari, Herod'ias macore īsiñujarā īna. To yicōari, sojua, jaceore īsirētoñuju so yuja.

<sup>12</sup> Ti queti ajicōari, Herodes tūju ejayujarā, Juan buerimasa. Ejacōari, ī rujari nāboarere āmivacōari, yujeyujarā. To īna yiro bero, yua tū ejacama īna, Jesūre gotirā.

*Masa, cinco mil nārāre Jesús ī bare ecare queti  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Juan oco rāca bautizarimasure īna sīare quetire ajicōari, jājarā masa yuare īna sūyajare, īna rāca naruabecu nāri, cūmuaju vasāja, yuare ūmato jēacoacami, masa īna manibusaroju yuare ūmato vacu. To bajiri ti macariana Jesús ī vasere ajicōari, boeju jājarā variarāma, Jesús ī ejarotijure vana. <sup>14</sup> To bajiri rocatu ejarāne, jājarā masa nārāre īacaju yua, boeju vacōari ejariarāre. Īnare īmaicōari, rijaye cutirāre īna juaejarāre catiocami Jesús. <sup>15</sup> Rāioroto rījoro, ī tū ejacōari, ado bajiro yicaju yua, ī buerā:

—Jēre rāioato yaja. Masa manojū nāja. To bajiri īnare varotiya mū, “Masa cutojū bare vaja yibarā vajaro” yirā —īre yiboacaju yua.

<sup>16</sup> To yua yisere ajicōari, ado bajirojua yuare yicami Jesús:

—No yirā vamenama. Mūane īnare bare ecaya —yuare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To ī yijare, ado bajiro īre yicūdicaju yua:

—Bare maja yuare quēne. Sojomo cōro pan, juarā vai sūoaja yua —īre yicaju yua.

<sup>18</sup> To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Adojua tire juaya maji —yuare yicami.

<sup>19</sup> To bajiri,

—Masare tatūcuroju īnare rujirotiya —ī buerāre yuare yicami Jesús.

To yicōari, sojomo cōro nāricari pan, juarā vai nārāre juacōari, ō vesajua īamocami. To yicōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore īre yicami. To yicōari, tire iguesurebatecōari, ī buerāre yuare īsicami. To bajiri yuajua, rujirāre īsibatocaju yua yuja. <sup>20</sup> Sīgū ruyariaro mano quēnaro baušcutijedicōacama īna. Īna bagajanoro bero, īna baruasere, yua juarēojama, juāmo cōro, gūbo

juu jēnituaro ñarijiburi ruuacaju. <sup>21</sup> Tire bacana cinco mil ũmua ñacaju uua. Rōmiare, rīamasare quēne cōiabeticaju uua.

*Oco joene Jesús ĩ vare queti*  
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup> Cūmuaju uuare vasājaroticami Jesús. “Yuare jēadiyuua. Maji masare tudirotigu yaja u”, yicami. <sup>23</sup> ĩnare tudirotigajano, buroju majacoasuju, toju Diore sēniru. Ti rāioato bero, toju ĩ sīgūne ñacōañuju ĩ maji. <sup>24</sup> Yuajuama, utabucara jēana, sōju tira gudareco tusacaju uua. To uua tusatone, buto mino vacaju. To bajica yiro, sabetuocōacaju ti. To bajiri jēatimabeticaju. <sup>25</sup> To uua bajīñarone, busurocaroarijan uua taju oco joene vadicami Jesús. <sup>26</sup> Oco joeju ĩ vadire ĩarāne, uacaju uua.

—jBajirocar'i vāti ñaami! —yivasācaju uua.

<sup>27</sup> To uua yiboajaquēne,

—Gūibesa. Variquēnaña muu. Yuue ñaja —yuare yicami Jesús.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicōari, uua rācagu Pedro ado bajiro ĩre yicadicami:

—Yu uju, muue mu ñajama, oco joene mu taju yure varotiya —ĩre yicami Pedro.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicōari,

—Vayá mu —ĩre yicami Jesús.

To ĩ yisere ajicōari, vāgā, oco joeju vacami Pedro, Jesús tu ejaucacu. <sup>30</sup> To bajjiboarine, mino buto ti vasere ĩacōari, gūicami. To bajicōari, rujacōa sūoacami yuja. To bajigune,

—Yu uju, rujacu yaja u. Yuare ejarēmoguaya —yivasācami.

<sup>31</sup> To ĩ yirone, ĩ amore ñacōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús, Pedrorre:

—ĩNo yigu, “ĩ ejarēmose rāca vamasirucuja u”, yure yitūoĩa tujacoajari mu? —Pedrorre ĩre yicami Jesús.

<sup>32</sup> To yicōari, cūmuaju ĩna vasājarone, mino vatujacoacaju yuja. <sup>33</sup> To yicōari, cūmuaju Jesús rījorojuu gūsomuniari tuetucaju uua, ĩre rūcubūorā:

—Socagu me ñaja mu. Dios macuue ñaja —Jesūre ĩre yicaju uua.

*Genesaret sitanare rijaye cutirāre Jesús ĩ catiore queti*  
(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup> To baji jēanane, Genesaret vāme cuti sitaju ejaaju uua. <sup>35</sup> Ti macariana Jesús ĩ ejasere ĩamasicōari, masa jedirore gotibatoriarāma. To bajiri, masa rijaye cutirāre juaejacama Jesús taju. <sup>36</sup> To ĩna yirā, ado bajiro Jesūre yicama ĩna:

—Mu ye sudi gaja uuare moañarotiya. Ti rīne bojaja uua. To bajiro uua yijama, caticoararāja uua —ĩre yisēnicama.

To bajiri, ĩ sudi gajare moañarāma, caticoacama.

## 15

*“Masa ĩna yisere ĩacōari, ‘Rojorā ñaama’ yire me ñaja. ĩna tuōasejuare masicōari, ‘To bajiro yirā ñaama’ yire ñaroja”, Jesús ĩyigotimasiore queti*

(Mr 7.1-23)

<sup>1</sup> Fariseo masa, to yicōari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne eja-cama, Jesús taju. Jerusalēnju vadiriarā ñacama. Jesús tu ejaōari, ado bajiro ĩre sēñiacama ĩna:

<sup>2</sup> —ĩNo yirā mani ñicuua ĩna yimasiriarore bajiro yibeati mu buerimasa? ĩna baroto rījoro, ĩna amore coemasiriarore bajiro coebeama ĩna —ĩre yicama ĩna.

<sup>3</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús:



—Mani ñicua ña rotimasirejuare cãdirã ñari, Dios ñ rotimasusejuarema cãdibeaja mua. <sup>4</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ñ rotimasire: “Mu jacure, mu jacore quẽnaro rãcũbuoã”. To yicõari, gaje vãme ado bajiro yaja: “No bojagu, ñ jacure, ñ jacore, ‘Rojose tãmuõgarãja mua’ ñnare ñ yijama, ñre sãaroti ñaja”, yigotiaja Dios ñ rotimasire. <sup>5-6</sup> Muajuama, ado bajirojua rotiaja mua: “Ñ ye rãca ñ jacure ñ ejarẽmobetijama, quẽnacõaja. ‘Yu gajeyẽni yu cõose Diore yu ñsãroti ñne ñaja. To bajiri muare ejarẽmomasibeaja yu yicõari, ñ jacure ñ ejarẽmobetijama, quẽnacõaja”, yirotiaja mua. To bajiro mua yijama, mani ñicua ña rotimasirejuare cãdirã ñari, Dios ñ rotisejuarema cãdibeaja mua. To bajiro mua yijama, “Ñie vaja maja Dios oca”, yirã yaja mua. <sup>7</sup> “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, rojorã ñaja mua. Diore gotirẽtobosarimasu, Isa'ias ñamasir'i, mua bajirotire quẽnaro tuoãcõari, ado bajiro ucamasifumi:

<sup>8</sup> “Ña oca masune yirã, quẽnaro yure yirãcũbuoama ña. To bajiro yirã ñaboarine, yu bojarore bajiro tuoãbeama.

<sup>9</sup> Yu yere buecõari, ña masu ña tuoãsere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ñ rotise ñaja’ yiboama. To bajiri, yure ña rãcũbuoãse vaja, ñie vaja bujamenama ña”, yucamasifumi Isa'ias, Diore gotirẽtobosagu — yigoticami Jesús.

<sup>10</sup> To ñ yiro bero, masare jicõari, ado bajiro ñnare yicami Jesús:

—Yure ajicõari, quẽnaro ajimasifuma mua. <sup>11</sup> Dios ñ ñajama, mani ñicua ña yimasiriarore bajiro ñmo coemenane mani base suori me rojose yirãja mani. Rojose tuoãcõari, rojose mani ñagõsejua ñaja rojose mani yise. “Ti suorine rojose tãmuõgarãja mani”, yimasirona ñaja mua — ñnare yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro Jesús ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre yicaju yua:

—¿Tire mu gotisere fariseo masa mare ña ajijũnininisere masibeati mu? —ñre yicaju yua, ñ buerimasa.

<sup>13</sup> To bajiro yua yiro, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Ñ ya veseju ote ñ otere tu vidi ti judijama, ti ñe rãcãjũne vuereacõarũcũmi. To bajirone yirũcũmi yu jacu quẽne. “Yu yarã me ñaama” yigu ñari, ñnare reacõarũcũmi Dios. <sup>14</sup> To bajiri fariseo masare tuoãgũibesama mua. Ña ñarãma ñamena gãjerã ñamenare tua vanare bajiro bajirã. Sígũ ñabecu, gãji ñabecure ñ tuavajama, gojeju reasãcõanama ña juarãjũne. To bajiri rojose ña bajirotire masirã ñari, ñnare tuoãgũibesama mua —yuare yicami Jesús.

<sup>15</sup> To ñ yirone, ado bajiro ñre yicami Pedro:

—Mu gotimasiosere quẽnaro yuare gotirẽtobuya —ñre yicami.

<sup>16</sup> To ñ yisere ajicõari,

—¿Ajimasibeati mua quẽne? —yicami. <sup>17-18</sup> —Mua basãse mua gudajoaju vatoja ti. Tiju bero, rẽtobudiroja ti. To bajiri muare rojose yimasibeaja ti. To bajiboajaquẽne, mua ñagõjama, tuoãcõari, ñagõaja mua. To bajiri rojose mua tuoãjama, ti suorine rojose tãmuõgarãja mua. ¿Tire quẽnaro ajimasibeatique mua? <sup>19</sup> Masa, rojose tuoãcõari, ado bajise rojose yirãma: Gãjerãre sãarãma ña. Manajo cãtirã, manaju cãtirã, manajo mana, manaju mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cãtirãma. Juarudirãma. Socarãma ña. Gãjerã ajiro rĩjorojua, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirãma. <sup>20</sup> To bajise rojose yirãma masa, rojose tuoãcõari. Ti suorine rojose tãmuõgarãma. Baroto rĩjoro, ñmori mani ñicua ña coemasiriarore bajiro coebetĩ suori me, rojose tãmuõgarãma masa —yuare yicami Jesús.

*Jud'io maso me Jesúre so ajitirãnare queti  
(Mr 7.24-30)*



<sup>21</sup> Gotigajanocōari, yuare ũmato vacoacami Jesús, Tiro, to yicōari Sidón vāme cuti macari tujū vana. <sup>22</sup> Tojū yua ejaro bero, sīgō cananeo maso, Jesús tujūare avasā vadicoamo so:

—Yū uju, David ũamasir'i jānami, “Rotimorogōrucuja mū” yigu, Dios ī cōar'i ũaja mū. Yuare ũamaifa. Yū maco so usujū vāti sāñagō ũaamo. To bajiri buto rojose tāmooamo —Jesúre yigoticamo so.

<sup>23</sup> To bajiro so yiboajaquēne, sore cudibeticami Jesús. To bajiri ado bajiro Jesúre yicajū yua, ī buerimasajūama:

—Sore varotiya mū. Gōjanabioro manire avasā sūyaamo —Īre yiboacajū yua.

<sup>24</sup> To bajiro yua yirone, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yū yarā jud'io masa, oveja mavisarāre bajiro bajirāma. Īnare yure ejarēmoticōacami Dios —sore yicami Jesús.

<sup>25</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ī rjōrojūa gūsomuniari tuetuejacamo so, ĩre rūcūbūogo. To yicōari, ado bajise ĩre yicamo:

—Yū uju, yure ejarēmoña —Īre yicamo so.

<sup>26</sup> To bajiro so yiboajaquēne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—To bajiro yū yijama, ũamasa ĩna basere ēmacōari, yaiare ecagure bajiro yigūja yū —sore yicami.<sup>f</sup>

<sup>27</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicamo so:

—Yū uju, riojo gotiaja mū. To bajilboarine ĩna ujarā ĩna bavējasere barāma yaia —Jesúre ĩre yicamo so. “Yua quēne, jud'io masa me ũaboarine, mojoroaca yuare mū ejarēmojama, quēnaja” yigo, to bajise ĩre yicamo so.

<sup>28</sup> To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—“Yuare ũamaicōari, ejarēmorcūami”, yure yitūoia tujabeco masu ũaja mū. To bajiro mū yitūoiaſe ũajare, mū maco usujū sāñagūre vātire ĩre burocacōaja yū —sore yicami Jesús.

To bajiro ī yirirīmarone, quēnaejacoasujū so, vijū ũario.

### *Jājarā, rijaye cutirāre Jesús ī catiore queti*

<sup>29</sup> To ī yiro bero, Galilea vāme cutirita tujū vacajū yua, Jesúrāca. Tojū ejaicōari, burojū majacajū. Tojū maja, joe jeaejaicōari, ejarūjucoacajū. <sup>30</sup> To yua bajiro ĩacōari, Jesús ture jājarā masa ejacama, rijaye cutirāre juaejarā. ĩna juaejacana ado bajiro bajirā ũacama: Rujasagueri vana, jeariarā, ĩamena, ũagōmena, to yicōari, jājarā gajeye rijaye cutirā ũacama. Ī tū ĩna ejarone, ĩnare catiocami Jesús. <sup>31</sup> ũagōmena ũaboariarā, ũagōcoacama. Rujasagueri vaboariarā, quēnaro vacama. ĩamena ũaboariarā, ĩacoacama. Jeariarā quēne, quēnaejacoacama. To bajiro bajisere ĩacōari, no yimasibeticama masa, ti ũnire ĩabetirūgūriarā ũari. To bajiri Diore quēnaro rūcūbuo variquēnacama ĩna, “Ī ũagūmi quēnaro yigu, jud'io masa yua rūcūbuogu” yirā.

### *Masa, cuatro mil ũarāre Jesús, bare ī ecare queti*

(Mr 8.1-10)

<sup>32</sup> Ī buerāre yuare jicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ado ũarāre ĩamaiaja yū. Idiarūmū tūsajū yuja, yū rāca ĩna ũaro. To bajicōari, bare maama. Bamenane ĩna ya virijū ĩna tudiasere bojabeaja yū. ĩnare yū tudirotijama, bamenane ĩna vajama, varūtu vanane, ũiorjarā ũari, rijavējaborāma —yuare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ī yirone, ado bajiro ĩre yicajū yua:

<sup>f</sup> 15:26 Ado bajiro yigu, to bajise sore yiyuju Jesús: “Judío masare ejarēmobecune, gājerājuare yū ejarēmojama, quēnabeaja” yigu, to bajise yiyuju.

—Ado, masa manojū űaja. No bajiro masa űaro cōro űna barotire bare bujamasifia manoja —Īre yicaju űua.

<sup>34</sup>To űua yirone,

—¿No cōro jairo pan cōoati műa? —űuare yicami.

—Cojomo cōro jua jēnituario űaricari űaja. To yicōari, vai mojoroaca űaama —Īre yicaju űua.

<sup>35</sup>To űua yirone, rācacane masare rujiroticami Jesús. <sup>36</sup>To yicōari, pan cojomo cōro jua jēnituario űaricari űasere, vaire quēne juacōari, “Quēnaro űaja mű”, Diore Īre yivariquēnacami. To yicōari, tire iguesurebatecōari, űuare ĩsicami. To bajiri űuajua, rujiřare ĩnare ĩsibatocaju űua űuja. <sup>37</sup>Sigū ruariaro mano baűucutijedicōacama. ĩna bagajanoro bero, ĩna baruasere űua juarēojama, cojomo cōro jua jēnituario űarijiburi rujacaju. <sup>38</sup>Tire bacana cuatro mil űműa űacaju űua. Rōmiare, rĭamasare quēne cōiabeticaju űua. <sup>39</sup>To yigajanocōari, masare tudiroticami Jesús. To baji, cūmuane Magadán vāme cuti macaju vacaju űua.

## 16

*“Īaĭaűamani űuare yĭoűa”, Jesúre ĩna yĭboare queti  
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)*

<sup>1</sup>Fariseo masa, saduceo masa quēne, Jesúre ĩarā ejacama ĩna. Ejacōari, ĩre sēniĭacama, “Cudimasibeticōari, rojose tāműoato ĩ” yirā:

—“‘Dios ĩ cōagū űaami’ űare yĭmasiato” yigū, ō vecaye ĩaĭaűamani űuare yĭoűa —yĭsēniboacama.

<sup>2</sup>To ĩna yĭboajaquēne, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús:

—Rāiorijū, űműagasero ti sūaro ĩacōari, “Busiyū, quēnarirūmű űaruaroja”, űaja műa. <sup>3</sup>Busurijū űibiaticōari, bueri ti sūayujijama, “Adirūmű, oco quedirūaroja”, yĭamasajaja műa. No bojarirūmű, űműagaserore ĩacōari, “Quēnarirūmű, rojorirūmű űaruaroja”, yĭamasajaja. To bajiro yĭamasirā űaboarine, űamasusejuare ĩamasibeaja műa. Adirūmuri űu yisere ĩarā űaboarine, “Dios ĩ roticōar’i űari, yami”, yĭamasibeaja műa. <sup>4</sup>Műa adirodoriana, rojose yirā, Diore műa gotirore bajiro yimena űaja műa. To bajirā űari, “Īaĭaűamani mű yĭose bojaja”, űare yĭsēniboaja műa. To bajiro műa yĭboajaquēne, to bajise műare yĭobetirucaja. To bajiboarine Jonás űamasir’i Diore gotirētobosarimasu ĩ bajimasirere bajiro műare bajĭoroti űaroja —ĩnare yicudicami Jesús.

To bajiro ĩnare yicōa, ĩnare jēaveocoacaju űua.

*Fariseo masa panre vauvasere bajiro ĩna bajire queti  
(Mr 8.14-21)*

<sup>5</sup>Ŭtabucara gajejacatűaju jēaejacōari,

—Mani baroti pan masiriticoayuja mani —űua masune gāmerā yĭűacaju űua.

<sup>6</sup>To űua yiro, ado bajiro űuare goticami Jesús:

—Fariseo masa, saduceo masa “Pan vauvato” yirā ĩna vűosere quēnaro ajicōiāűa műa —űuare yicami.

<sup>7</sup>To ĩ yisere ajimasimena űari, űua masune ado bajiro gāmerā yicaju űua:

—Pan mani masiritijare, to bajise gotigū yigūmi —gāmerā yicaju űua.

<sup>8</sup>To bajiro űua yĭtuoĭasere masicōari, ado bajiro űuare yicami Jesús:

—¿No yirā, “Pan maja manire”, yati műa? “Pan ti maniboajaquēne, manire ĩamaicōari, quēnaro ejarēmorucami Jesús”, ¿űare yĭtuoĭabeati műa? <sup>9</sup>¿No yirā ajimasibeati műa maji? Cojomo cōro űaricarire panre bujucōari, cinco mil masa űarāre ecacaju űu. ĩnare űu ecaro bero, jairo barűariajiburi rujacaju,

¿Tire masiritiati mña? <sup>10</sup> Tiju bero, quēna cojomo cōro jna jēnituario ñaricari panre bajnocōari, cuatro mil masa ñarāre ecacaju yu. Ñnare yu ecaro bero, jairo baruarajiburi ruacaju. ¿Tire quēne masiritiati mña? <sup>11</sup> No yirā ajimasimena masu ñamenaja mña tia. Jēju, “Fariseo masa, saduceo masa, ‘Pan vauvato’ yirā, ñna vnosere quēnaro ajicōiaña” yu yijama, “Pan juabesuma” yigu me yibu yu —yñare yicami Jesús.

<sup>12</sup> To i yijare, ajimasicaju yna yuja. “ ‘Fariseo masa, saduceo masa, ‘Pan vauvato’ yirā ñna vnosere quēnaro ajicōiaña’ yñare yigu, ‘Ñna gotimasiosejñare quēnaro ajicōiamasiña, ‘Ñnare bajiro bajimavisiarobe’ yirā’ yire ñnire yñare gotimasioḡu yiboayujari Jesús”, yiajimasicaju yna yuja.

*“ ‘Rotimnorḡḡōrcami’ yigu, Dios i cōar’i ñaja mñ”, Jesúre Pedro i yire queti (Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

<sup>13</sup> To yi varūtu vanane, Cesarea de Filipo vāme cuti sitajure ejacaju yna, Jesúrāca. Toju ejacōari, ado bajiro yñare sēñiñacami Jesús:

—Yñre, Dios i roticōacacure, ¿ñimñ ñaami yñre yati ñna, masa? —yñare yisēñiñacami Jesús.

<sup>14</sup> To bajiro i yisere ajicōari, ado bajiro ñre cūdicaju yna:

—Sīguri, “Juan vāme cūtigu, masare oco rāca bautizarimasu, tudicaticōari bajigami quēna”, mñre yama ñna. Gājerāma, “El’ias ñamasir’i ñagūmi”, yama ñna. Gājerājuama, “Jerem’ias ñamasir’i ñagūmi”, yama. Gājerājuama, “Gāji, Diore gotirētosamasir’i ñagūmi”, mñre yama ñna —Jesúre ñre yicūdicaju yna.

<sup>15</sup> To bajiro yna yirone,

—Mñama, ¿ñimñ ñaami yñre yati mña? —yñare yisēñiñacami.

<sup>16</sup> To i yisere ajicōari, ado bajiro yicami Simón Pedro:

—Mñ ñaja rojose yna tāmuborotire yñare yirētosacōari, rotimnorḡḡōrcu, Dios i cōar’i. Masirētogū, Dios macu ñaja mñ —Jesúre ñre yicūdicami.

<sup>17</sup> To i yisere ajicōari, ado bajiro ñre yicami Jesús:

—Quēnaro riojo gotiaja mñ, Simón, Jonás macu. Variquēnaña mñ. Tire gotigu, masu i masise sñori me tire gotimasiaja mñ. Ō vecagu yu jacu i masise rāca tire gotimasiaja mñ. <sup>18</sup> Ado bajiro mñre gotiaja yu: Mñ vāme ñaja Pedro. “Gūta” yirñaro yaja ti “pedro” ti yijama. Mñ gotimasiose sñorine jājarā masa, yñre ajitirānucōari, rējarūḡurārāma ñna. Yñre ajitirānūrā ñna ñajare, vāti yarā, “Bajireacōa tñajaro ñna” yirā, rojose ñnare yimasibetirñarāma ñna. <sup>19</sup> To bajiri, ado bajiro mñre gotiaja yu: Ūmñagasero soje jānariaro cñogare bajiro mñre cūrcūja yu. To bajiri, masare iacōari, ado bajiro ñnare yimasirucūja mñ: “Ānoa to bajiro yirā ñari, Ūju Dios yarā quēnaro i yirā ñarñarāma. Ānoajna, to bajiro yirā ñari, Dios yarā me ñaama”, ñnare yimasirucūja mñ. Adi sitaju yñre rotibosagu ñarucūja mñ. To bajiro yigu ñari, “Ado bajiro mña yijama, Dios yarā ñarñarāja mña. Ado bajirojna mña yijama, Dios yarā me ñarñarāja mña”, yimasirucūja mñ —ñre yicami Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro Pedrore ñre yigotigajanocōari, ado bajiro yñare yicami:

—Ñne ñaami “ ‘Rotimnorḡḡōrcami’ yigu, Dios i cōar’i”, gājerāre ñnare yigotibeja —yñare yicami Jesús.

*“Yñre sñarñarāma”, Jesús i yire queti (Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)*

<sup>21</sup> To i yiro bero, Jerusalénju i bajirore ado bajiro yñare gotimasiosucami Jesús:

—Jerusalénju varoti ñaja yñre. Toju yu ejaro, bñcñā, paia ñjarā, to yicōari, Dios i rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yñre yicōari, yñre sñarñarāma

ina. Yure ina sɪaboajaquēne, idiarūmu tusatirūmune yure catiorucami Dios –yure yisucami Jesús. <sup>22</sup> To i yisere ajicōari, ricati ire jicāmotocōari, ire yiboacami Pedro:

–Yu uju, to bajiro mu bajirotire bojabecami Dios. iTo bajiro mu bajiroti, mare bajibeticōato! –ire yiboacami Pedro.

<sup>23</sup> To i yisere ajicōari, judarūgūgūne, ado bajiro Pedroro ire goticami Jesús:

–iSatanás, vasa mu! Vatia ujure ñagōbosagu yaja mu. To bajiro yibesa. “Dios i bojarore bajiro yibeticōato” yigure bajiro yaja mu. To bajiro mu yijama, Dios i tuoiarore bajiro me tuoiaja mu. Masa ina tuoiarore bajiro tuoiajū yaja –Pedroro ire yicami Jesús.

<sup>24</sup> To yicōari, ado bajiro i buerāre yure yicami Jesús:

–No bojagu yu yu i ñarūajama, i bojasere i ye ñarotire tuoīabecune, “Jesúre bajiro rojose tāmūorucija yu quēne” yituoīacōari, yujuare ajisuyarucami. <sup>25</sup> No bojarā, ina bojaro ñare cutirāma, adi macarucurore ñasere iavariquēnacōari, Diore tuoīamenama, Dios i catisere yayibetire cuomena ñaruarāma ina. To bajiboarine, yure ajitirūnarā, yu oca ina gotisere ajijūnisinicōari, ina sɪarāma, Dios tu quēnaro ñarona ñarāma. <sup>26</sup> Sīgū adi macarucuroju gajeyeūni jediro i bujaboajaquēne, beroju rojose tāmūotujabetiraroju i vajama, gajeyeūni i bujaboare, ñie vaja manoja. Ñiere Diore isimasibecami, “I rijato berojuma tudirijabeticōato” yigu, “Dios i catisere yure isiato” yigu. Mani rijato berojuma “Tudirijabeticōato” yigu, Dios i catisere i isise cōro vaja cuti manoja. <sup>27</sup> Yu, Dios i roticōacacu ñacōari, “Quēnarētogū ñaja yu”, yu jacu i yūiorore bajiro yigu ñari, i bususe rāca tudiejarucija yu. Yu rāca vadiruarāma Dios i cōarā, āngel mesa. Tudiejacōari, masa ina yisere iacōari, “To bajiro yirā ñari, quēnase bujarā, rojose tāmūorā bajiruarāja ma”, ñare yirucija yu. <sup>28</sup> Riojo mare gotiaja yu. Ma sīgūri ma bajireabetone, “Ñajediro uju ñaami yu roticōacacu” Dios mare i yūosere iaruarāja ma –yure yicami Jesús. 8

## 17

### *Ī buerimasa ina iaro rījorojua Jesús i godovediōre queti* (Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>1</sup> Cojomo cōro, coja jēnituarirūmu bero, Pedro, Santiago, i bedi Juanre quēne ūmariburo joeru ñare ūmato vacami Jesús. <sup>2</sup> Toju ina ejaro, ina iaro rījorojua, Jesús rioga busucoasuju ti. Ūmūagu muijure iacānamuriarore bajiro cajemose busuyuju ti. To yicōari, sudi i sāñase quēne buto boticoasuju ti. <sup>3</sup> To bajicōari, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rāca Jesús tu ruyuarūgūcōari, i rāca ina gāmerā ñagōsere iañujarā ina, Pedro mesa. <sup>4</sup> To bajiro ina bajisere iacōari, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

–Yu uju, adoju mani ñajama, quēnamasucōaja. Mu bojajama, ma ñaro cōrone vijāiri mare buabosarucija yu. Mu yajāi, El'ias yajāi, to yicōari, Moisés yajāi buabosarucija –Jesúre yiyoayuju Pedro.

<sup>5</sup> To bajiro i yiririmarone, bueri buto cajemose ñare buebibecōañuju ti. Ti bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuyuju:

–Ānine ñaami yu macu, yu maigū. Ire buto iavariquēnaja yu. Ire quēnaro ajitirūnaña ma –yi ocaruyuyuju.

8 **16:28** Dios oca masa ina ucamasirere buerētoiburimasa sīgūri ado bajiro yicama ina, 16.28 gotirijure: “ ‘Ñajediro uju ñaami yu roticōacacu’ Dios mare i yūiorotire’ Jesús i yijama, i buerimasa sīgūri ina iaro rījorojua Jesús i godovediōrere yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerētoiburimasa sīgūri.

<sup>6</sup> To bajiro yi ocaruyusere ajicōari, bũto güiyujarã İna Pedro mesa. Bũto güirã ñari, muqueacoasujarã İna. <sup>7</sup> To bajiro İna bajisere İacōari, İna tu vacōari, İnare moaİaİuju Jesús. İnare moaİagũne, ado bajiro yiyuju:

—Vũmarũgũna. Güibesa mua —İnare yiyuju.

<sup>8</sup> To bajiro İ yiro bero, İamũoboayujarã. El'iare, Moisere İnare İabujabesujarã. Jesús sigũne ñaİuju İ yuja.

<sup>9</sup> To bajiro bajicōari bero, ti buro İnare ũmato rojacũne, ado bajiro İnare rotiyuju Jesús:

—Jẽju mua İasere gãjerãre gotibeja maji, yũ, Dios İ roticōacacũ, yũ rijato bero, quẽna yũ tudicatiroto rĩjorore —İnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To İ yijare, ado bajiro Jesũre sẽnİİaİujarã İna:

—¿No yirã, “‘Rotimũorũgōrucami’ yigu, Dios İ cōarocũ İ ejaroto rĩjoro ejarũcami El'ias ñamasir'i”, yati İna Dios İ rotimasire gotimasiorimasa? —İre yisẽnİİaİujarã İna.

<sup>11</sup> To İna yijare, ado bajiro İnare cũdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios İ rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejasũorũcami” İna yijama. “Rotimũorũgōrucami” yigu, Dios İ cōarocũ, İ ejaroti ñajare, “Jediro Dios İ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ñayuto mani” yigu, ejasũorũcami. To bajiro İ bajiroti ñajare, Dios İ rotimasire gotimasiorã, İna gotiri vãmere bajirone yaja Dios oca masa İna ucamasire quẽne. <sup>12</sup> “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, İ ejaro İre İamasibesuma İna. Jere ejayumi. To İ bajiboajaquẽne, İna bojarore bajiro rojose İre yiyuma. Yũ, Dios İ roticōacacũre quẽne, to bajirone yũre yirũarãma —İnare yitudiroja vayuju Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro İ yisere ajimasicōari, “El'ias ñamasir'ire İ yijama, Juan vãme cũtigu, masare oco rãca bautizarimasũjũare gotigu yami, İre bajiro tuoİar'i İ ñajare”, yiajimasİİujarã İna Pedro mesa.

### *Masũ usũju sãİagũre vãtİre Jesũs İ burocare queti*

(*Mr 9.14-29; Lc 9.37-43*)

<sup>14</sup> Ti buroju majiarã, yũ tu rojaejacama İna quẽna. Jãjarã masa ñacama yũa rãca. Jesús İ tudiejasere İacōari, İ rĩjorojũa gũsomuniarĩ tuetucami sigũ. To yicōari, ado bajiro Jesũre yicami:

<sup>15</sup> —Yũ eju, yũ macũre İamaiİa mua. Biyarocaca rijaquedirũgũami. To bajica yigu, bũto rojose tãmũorũgũami. Cojosi me jeameju rocatİacōarũgũami. To bajicōari, oco vatoaju quẽne rocaroacōarũgũami. <sup>16</sup> Mũ buerã tu İre ãmiejaboabu yũ. İ usũjũre sãİagũre vãtİre burocamasimema İna —Jesũre yicami.

<sup>17</sup> To İ yisere ajicōari, ado bajiro yicami, yũare İ buerimasare, to yicōari, İre ajirã ejarãre quẽne:

—Rojosere tuoİarã ñari, Diore ajitirũnũmena masu ñacōaja mua. ¿No cōroju mũare gotimasio tũjaguti yũ? Yoaro mua rãca yũ ñaboajaquẽne, yũ masisere mũare yũ ujosere ajitirũnũbeaja mua maji —yũare yicami Jesús. To yigũne, —Adojua vãti sãİagũre İre ãmiaya —yicami Jesús.

<sup>18</sup> İre İna ãmiejarone, İ usũju sãİagũre vãtİre burocacōacami Jesús. Vãti İ budirirĩmarone, catiquẽnagũ ñacoacami daquegujũa.

<sup>19</sup> To İ yiro bero, ricati cãmotadicōari, Jesũre ado bajiro İre sẽnİİacaju yũa:

—¿No yirã daquegu usũjũre sãİagũre vãtİre burocamasibeti yũa? —İre yicaju yũa.

<sup>20</sup> To bajiro yũa yisere ajicōari, ado bajiro cũdicami Jesús:

—“Dios İ ejarẽmose rãca burocũarãja” yitũoİamena ñari, vãtİre burocamasibesuja mua. Riojo mũare gotiaja yũ: “Mojoroaca yimasirã ñaboarine, Dios İ ejarẽmose rãca yimasicōarãja” yirã, İ burore, “Gajeroju vasa” mua

yirotijama, to bajirone bajirurojoja ti. Ñiejna mña yimasibeti manirurojoja.  
<sup>21</sup> To bajiboarine, jēju ya burocagure bajiro bajiräre mña burearhajama, bare bamenane Diore sēnicōari rñe bureamasiruarāja mña –yñare yicami Jesús.

*“Yñare sñaruarāma”, Jesús ñ yigotibabore queti  
 (Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22</sup> Galilea sitaju vana, gāmerā cāmotadiri mene cojojūnane Jesúrāca vacudicaju ya. To bajiro yñare ūmato bajicudigane, ado bajiro yñare yicami Jesús:  
 –Yñe Dios ñ roticōacacure masare ñsirocacacumi sīgū. <sup>23</sup> To bajiro ñ yijare, yñe sñaruarāma ña. Yñe ña sñaboajaquēne, idiarūmñ tusatirūmñe yñe catoracacumi Dios –yñare yicami Jesús.

To bajiro ñ yisere ajicōari, bato sñtiriticaju ya, ñ buerā.

*Diore yirūcubñoriavire boarijaurire quēnoruarā, vaja sēñirimasa, Pedrorē ña sēñilare queti*

<sup>24</sup> To ñ yiro bero, Capernaum vāme cuti maca ejacaju ya, Jesúrāca. Toju ya ñaro, Diore yirūcubñoriavire boarijaurire quēnoruarā, vaja sēñirimasa, Pedrorē sēñilārā ejayujarā, macajūju:

–¿Mñare gotimasiorimasama, Diore yirūcubñoriavi quēnoroti vaja ñsibecuti ñ? –Pedrorē ñe yisēñilāñujarā ña.

<sup>25</sup> –Ñsiracumi –yicadiyuju Pedrojñama.

Tiju bero, viju sñajecacōari, vaja sēñirimasa ña sēñilare ñ gotibetone, Jesújña, ado bajiro Pedrorē ñe boca yicōacami:

–Simón, ¿no bajiro tuoñati mñ? ¿Adigodoana ujarā, ñimarājuare vaja yiroñtati? ¿Ña yarārene gāmerā vaja sēñiatique? ¿Gajero vadiriārājuare vaja yiroñirūgūatique ña? –Pedrorē ñe yisēñilacami Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro ñ yisēñilare, ado bajiro ñe cudicami Pedro:

–Gajero vadiriārājuare vaja yiroñirūgūama –yicudicami Pedro.

To ñ yirone, ado bajiro yicami Jesús:

–Riojo yaja mñ. To bajiri Dios macñ ñari, ya ya vi ti ñajare, Diore yirūcubñoriavi coderäre vaja yibecaju ya. <sup>27</sup> To bajiboarine, “Rojose manire tuoñabeticōato” yirā, mani vaja yijama, quēñaja. Utabucuraju vasa mñ. Toju vai vejeba. Basogure ñe sñacōari, ñ riseju gājoatii bujaracuja mñ. Titiine ñare vaja yiroñi ñaroja, Diore yirūcubñoriavi coderäre. Titiire ñmicōari, ñare ñsima –Pedrorē ñe yicami Jesús.

## 18

*“¿Ñimujña ñagūti ñamasugñ ñarocñ?”, Jesúre ña yisēñilare queti  
 (Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Tirūmñe Jesúre ñe sēñilacaju ya ñ buerimasa:

–Mñe ya rotibosarirodo ti ejaro, ¿ñimujña ñagūti ñamasugñ ñarocñ? –Ñe yisēñilacaju ya.

<sup>2</sup> To ya yirone, sīgū daquegure jicōari, ya rñjorojua ñe rügōroticami Jesús.

<sup>3</sup> To yicōari, ado bajiro yñare yicami:

–Riojo mñare gotiaja ya. Daquerā, “Ñamasurā me ñaja ya” ña yitōñarore bajiro mña tuoñabetijama, Uju Dios yarā quēnaro ñ yirā me ñaruarāja mña. <sup>4</sup> Uju Dios yarā ñamasurā ñaama ñni daquegure bajiro tuoñarā, “Ñamasurā me ñaja ya” yirā. <sup>5</sup> Ñni daquegure bajiro tuoñarā ña ñajare, gājerā tu ña ejaro, quēnaro ñare yirāma, yñare quēnaro yiräre bajiro yirā yirāma –yñare yicami Jesús.

*“Mna suorine gājerā rojose ina yijama, giūiose űaja”, Jesús i yigotimasiore queti*

*(Mr 9.42; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—No bojarā, āni daquegure bajiro tuoīarāre, yuare ajitirānūrāre rojose ina űmato yijama, buto rojose tāmūorārāma. Rojose ĩnare ina űmato yiroto rījoro, tocārācurene ina āmūarijure gūta jairica siatucōari, riaga űcūarojū ĩnare rearoderuucōajama, rojose tāmūobetibusaborāma. <sup>7</sup> Rojose yirā suorine buto rojose tāmūorārāma masa. Rojose yirā jājarā űarāma. To bajiri gājerāre rojose űmato yirūarāma. To ĩna yise suorī buto rojose masu tāmūocōarārāma.

*“Buto mna maise ti űaboajaquēne, ti suorine Dios i bojabeti mna yijama, tire reacōaĥa”, Jesús i yire queti*

*(Mr 9.43-48)*

<sup>8</sup> “Yū āmo suorine rojose yibū yū” mna yitūoīamasijama, jatarocaya. “Yū gūbo suorine rojose yibū yū” mna yitūoīamasijama, jatarocaya. Mūare cojo āmo, cojo gūbo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine juaāmo rāca, jua gūbo rāca mna bajireajama, jeame yatibetimejū mna vajama, rētobusaro quēnabetiraroja.

<sup>9</sup> “Yū cajea suorine ĩbojacōari, rojose yibū yū” mna yitūoīamasijama tiare āmirocōaĥa. Coja cajea mūare ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine, juaĥjūne caje cūticōari, mna bajireajama, jeame yatibetimejū mna vajama, rētobusaro quēnabetiraroja —yuare yicami Jesús.

*“Oveja yayir’ire ĩnare coderimasū ĩre macagāmi”, Jesús i yigotimasiore queti*

*(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> Quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Yūre ajitirānūrāre, “űamasurā me űaja yūa” yitūoīarāre, “Vaja mana űaama”, ĩnare yīiatebeja. Ō vecaju āngel mesa űarūarāma ĩnare ĩatirānūrā. Yū jacū tūjūre cojorūmū ruyabeto ĩnare űagōbosarūgūrāma. <sup>11</sup> Yayirāre bajiro bajirāre, rojose tāmūoboronare, ĩnare yirētobosagu vadicaĥū yū, Dios i roticōacacū —yuare yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro yicōari, ado bajiro yirūtuacami Jesús:

—Adi quetiaca mūare yū gotimasiosere quēnaro ajitūoīaĥa mna. Sīgū űagāmi cien oveja cūogū. Cojorūmū sīgū yayicoacūmi. To bajiri ĩnare coderimasū, ruyarāre, noventa y nueve űarāre ta vesejū ĩnare cūcōari, yayir’ire macagū vacoacūmi ĩ. <sup>13</sup> Gājerā yayimena noventa y nueve űarirācure, “Yayibesuma” yivariquēnagū űaboarine, yayir’ire būjacōari, ĩnare ĩ variquēnaro rētobusaro ĩre variquēnagūmi. <sup>14</sup> Mani jacū ō vecagu to bajirone bajigūmi ĩ quēne. Sīgū ruyabeto daquegure bajiro tuoīagū, Dios tū ĩ űabetirotire bojabecūmi Dios —yuare yicami Jesús.

*“Mūare bajiro yuare ajitirānūgū űaboarine, rojose mūare i yijama, ado bajiro ĩre űagōquēnoma”, Jesús i yigotimasiore*

*(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> Quēna ado bajiro yuare gotimasioscami Jesús:

—Yūre ajitirānūgū űaboarine, rojose mūare i yijama, gājerāre gotimenane, ĩ tū vacōari, űagōquēnoma, “Riōjo yaja mū. Mūre rojose yibū yū’ yato ĩ” yirā. “Riōjo yaja mū” ĩ yijama, űagōquēnorārāja mna. To bajiri ĩ rāca quēnaro baba cūtirūarāja mna quēna. <sup>16</sup> “Bajibeaja” ĩ yicūdijama, gājerā juarā, yuare ajitirānūrā, “Rojose yibū mū” ĩre yimasirāre ĩnare jicōari, ĩ tū vaja mna. Juarā ĩna manijama, sīgū yuare ajitirānūgūre, “Rojose yibū mū” ĩre yimasigūre jicōari, ĩ tū vaja mna. <sup>17</sup> ĩnare quēne ĩ ajibetijama, yuare ajitirānucōari mna rāca rējarā



jediro İna İaro rİjoroĵua İnare gotiba mĵa. İna jediro “Rojose yiyuja mĵ” İre İna yisere İ ajibetijama, Diore ajibecĵe, to yicĵari, uĵure gĵjoa sĵnibosarimasare İnare mĵa cĵmotadirarore bajiro İre cĵmotadirĵarĵa mĵa –yĵare yicami Jesĵs.

<sup>18</sup> Quĵĵna ado bajiro yĵare yicami Jesĵs:

–Riĵo mĵare gotiaĵa yĵ. Adi macarĵcroĵu yĵre rotibosarĵ ĵnarĵarĵa mĵa. To bajiro yirĵ ĵari, “Ado bajiro mĵa yijama, Dios yarĵ ĵnarĵarĵa mĵa. Ado bajiroĵua mĵa yijama, Dios yarĵ me ĵnarĵarĵa mĵa”, yimasirĵarĵa –yĵare yicami Jesĵs.

<sup>19</sup> Quĵĵna ado bajiro yĵare yicami Jesĵs:

–Gajeye ado bajiro mĵare gotiaĵa yĵ: Sİĵĵ İ tĵoĵarore bajirone mĵa tĵoĵajedicĵajama, mĵa bojasere İsirĵcĵmi yĵ jacĵ o vecagĵ. <sup>20</sup> No boĵariĵu ĵuarĵ, idiarĵ, yĵre ajitirĵnrĵ ĵari, Diore İna sĵnijama, İna rĵca ĵnarĵcĵĵa yĵ –yĵare yicami Jesĵs.

<sup>21</sup> To İ yiro bero, ado bajiro Jesĵre sĵniĵacami Pedro:

–Yĵ uĵu, sİĵĵ mĵre ajitirĵnrĵĵ ĵaboarine, yĵre roĵose İ yijama, ĵnocĵrĵcĵĵi masu İre masirioĵti yĵ? ĵCoĵomo cĵro gaje ĵmo ĵua ĵĵnituario ĵnarirĵcĵĵine İre yĵ masirioĵama, quĵĵnarĵari? –Jesĵre İre yicami.

<sup>22</sup> To İ yisere ajicĵari, ado bajiro İre cĵdicami Jesĵs:

–Tocĵrĵcĵĵine roĵose mĵre İ yiro cĵrone masirioroti ĵaja mĵre –İre yicami Jesĵs.

*“Manire roĵose İna yisere mani masiriobetijama, Dios quĵĵne, İ boĵabeti mani yisere masiriobeticĵmi”, Jesĵs İ yigotimasiore*

<sup>23</sup> To yicĵari, ado bajiro İ buerĵre yĵare gotimasiocami Jesĵs:

–Bĵto roĵose mĵa yiro bero, sĵtiriticĵari, “Yĵare masirioĵa” Diore mĵa yijama, mĵare masiriorĵcĵmi. To bajiro mĵare İ yise ĵĵare, “Gĵjerĵ roĵose mĵare İna yiboĵaquĵĵe, mĵare masirioroti ĵaja” yİĵu, ado bajise gotimasiore queti mĵare gotiaĵa yĵ: Uĵu, İre vaja morĵre gotirĵ, İre moabosarimasare ĵicĵagĵmi. <sup>24</sup> İre vaja morĵre “Adocĵrĵcĵ ĵnaama” İ yİĵuadiĵĵe, sİĵĵ ĵairo İre vaja mogĵre İre ĵmieĵarĵma İna. <sup>25</sup> İre İna ĵmieĵarirĵmarore, ĵĵe rĵca vaja yimasibecĵmi. To bajiro İ bajijare, İre ĵmieĵarĵre ado bajiro İnare rotİĵmi: “Ānire, İ manajo, İ rĵare quĵĵne gĵjerĵre yĵre İsibosaya, ‘Gĵjerĵre moabosarimasa ĵato’ yirĵ. To yicĵari, İ gajeyeĵni jedirore gĵjerĵre İsicĵari, vaja sĵnima. To yicĵari, ti vaja mĵa buĵasere yĵre İsima. To bajiro mĵa yijama, yĵre İ vaja mose jedicoarĵarĵa”, İnare yigotİĵmi uĵu. <sup>26</sup> To İ yisere ajicĵari, İ rĵjoroĵua ĵsomuniari tĵetueĵagĵmi İre vaja mogĵ. To yicĵari, rĵcĵbĵose rĵca İre sĵnİĵmi: “İYĵ uĵu, yuya maji! Mĵre yĵ vaja mosere vaja yİĵeocĵarĵcĵĵa maji”, İre yİĵmi. <sup>27</sup> To İ yisere ajicĵari, İre İamaİĵ ĵari, “Tone bajicĵato”, İre yicĵa tĵĵacĵmi, İ uĵu.

<sup>28</sup> To bajiro İ uĵu İ yisere ajicĵari, budicoacĵmi. Budiacĵne, İ baba moĵoroaca İre vaja mogĵre İre İabĵĵagĵmi İ quĵĵne. İre İabĵĵacĵari, İ ĵmĵare ĵĵamatagĵmi. To yicĵari, ado bajiro İre yİĵmi: “İYĵre mĵ vaja mosere vaja yİĵeocĵaĵna mĵ”, İre yİĵmi. <sup>29</sup> To İ yiboĵaquĵĵe, ĵsomuniari tĵetucĵari, ado bajise İre yİĵmi: “İYuya maji! Mĵre yĵ vaja mosere vaja yİĵeocĵarĵcĵĵa yĵ”, yiboagĵmi. <sup>30</sup> To İ yiboĵaquĵĵe, ajibecĵmi İ. To bajiri tubiberiavİĵu İre ĵmiacĵari, İre cĵrotİĵmi, “Yĵre mĵ vaja mosere vaja yİĵeocĵariĵu, budirĵcĵĵa mĵ” yİĵu. <sup>31</sup> İ babarĵ, to bajiro İ yisere İacĵari, bĵto sĵtiritirĵma İna. To bajiri İna uĵu tĵ vacĵari, İna İariaro cĵro gotirĵma. <sup>32</sup> To bajiro İna yisere ajicĵari, İre vaja moĵoar’i İ masirior’ire ĵrotİĵmi uĵu. İ eĵaro İacĵari, ado bajiro İre yİĵmi: “Yĵre moabosarimasĵ roĵoĵu masu ĵacĵajama. Yĵre mĵ vaja mosere,

‘Tone bajicōato’ mure yiboabu yu, rācubūose rāca yure mu sēnijare. <sup>33</sup> Mure yu ĩamairore bajirone mu babare ĩamairoti n̄aboayuja”, ĩre yigumi ĩ ɛju. <sup>34</sup> To bajiro ĩre yicōari, buto jūnisinigū n̄ari, ĩre tubiberotigumi ĩ quēne, “Yure mu vaja mosere vaja yijeocōariju, budirucuja mu” yigu –yure yigoticami Jesús.

<sup>35</sup> To bajise gotigajanocōari, ado bajise yure gotitusacami Jesús:

–To bajirone yigucami yu jacu ō vecagu quēne, gājerā rojose ĩna yisere m̄a masiribetijama –yure yicami Jesús.

## 19

*“M̄a manajoare reabetiroti n̄aja”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> To bajiro ĩ gotimasioro bero, Galilea sita n̄ariarā vacōari, Judea sitaju ejacaju yu. Jordán vāme cutirisa gajejacatūaju n̄acaju ĩ sita. <sup>2</sup> Toju jājarā masa Jesúre suyacama. Rijaye cutirāre ĩnare catiocami ĩ.

<sup>3</sup> Toju yu n̄aro sīgūri fariseo masa ejacama, Jesúre sēniātorā. Ado bajiro ĩre sēniātocama ĩna:

–¿No bojase s̄orine, manajo rocajama, quēnacōati? –ĩre yisēniātocama ĩna.

<sup>4</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús:

–¿Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro yisere ĩabeticatique m̄a? “Rēmoju ũmure, rōmiore rujeomasin̄uju Dios”, yigotiaja Dios oca. <sup>5</sup> To yicōari gajeju ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ūmu, rōmio ĩ rujeore ti n̄ajare, ũm̄uja, manajo cutigu, ĩ jacuare ĩnare cāmotadicoarucami. Manajo cutijama, juarā n̄aboarine, sīgū rujure bajirone n̄aruarāma”, yigotiaja Dios oca. <sup>6</sup> “To bajiruarāma” Dios ĩ yimasire ti n̄ajare, m̄a manajoare reabetiroti n̄aja –ĩnare yicami Jesús, fariseo masare.

<sup>7</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro tudisēniātocama ĩna:

–Riojo mu gotiboajaquēne, ¿no yigu ricati rotimasin̄ujari Moisés n̄amasir’i? Ado bajiro rotimasin̄umi ĩ: “No bojagu ĩ manajore ĩ rocaruajama, ‘Mure rocagu yaja’ yise papera ucacōari, sore ĩsiroti n̄aja”, yimasin̄umi Moisés –Jesúre ĩre yicama.

<sup>8</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro cudicami Jesús:

–Diore ajiterā ĩna n̄ajare, “Butobusa rojose ĩna manajoare yiroma” yigu, manajoa reare beobetimasin̄uju Moisés n̄amasir’i. Rēmojuma to bajiro me bajimasin̄uju. <sup>9</sup> Riojo ado bajiro m̄are gotiaja yu: ĩ manajo gāji rāca so ajeri cutibetiboajaquēne, sore rocacōari, gajeo ĩ manajo cutijama, Diojua ĩ ĩajama, ĩ manajo me n̄agōmo. ĩ ajerio cutigo n̄agōmo –ĩnare yicami Jesús.

<sup>10</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩ buerimasajua ado bajiro ĩre yicaju yu:

–To yijama, manajo magūne n̄acōaroti n̄aŋuja –ĩre yicaju yu.

<sup>11</sup> To bajiro yu yisere ajicōari, ado bajiro yure yicami Jesús:

–Jediro me n̄arāma, manajo cutibetiboarine, Dios ĩ bojarore bajiro yimasirā. To bajiro yirāma, Dios ĩ ejarēmose rāca yirāma. <sup>12</sup> Sīgūri manajo cutimena n̄arāma. Rōmia rāca ĩna yiroti ti manijare, bajirāma. To bajirāne ruyuararā n̄ari, bajirāma. Gājerāma, manajo bojamenama, “Yu manajo cutibetijama, yu ɛju, Dios ĩ bojarore bajiro quēnabusaro yimasirucuja yu” yituoīarā n̄ari, bajirāma. To bajiro bajirua tuoīarāma, to bajirone bajiato –yure yicami Jesús.

*“Rīamasare Jesús ĩ n̄ubuejeore queti*

*(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

13 Jesús tujá rīamasacare juaejacama masa, ī āmori űujeocōari, Diore ĩnare sēnibosato ī” yirā. ĩna juaejasere ĩacōari, ado bajiro ĩnare yicaju yua, ī buerimasa:

—ĵuavadibesa! Gōjanabioro yaja mūa —ĩnare yicaju yua.

14 To bajiro yua yiboajaquēne, Jesúymama, ado bajiro yicami:

—Rīamasare ĩnare matabesa. ĩnare bajiro tuoīarā űārāma űju Dios yarā quēnaro ī yirā —yūare yicami Jesús.

15 To yicōari, rīamasare ī āmori űujeocōari, Diore ĩnare sēnibosacami Jesús. To yicōari bero, yūare űmato vacoacami Jesús.

*Gajeyeūni jaigu Jesúre ī sēniāre queti  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

16 Gajeyeūni jaigu, Jesúre sēniāgū ejacami:

—Gotimasiorimasu, yū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere yure ī ĩsire yū bojajama, ¿no bajise quēnase yiroti űati yure? —Jesúre ĩre yicami.

17 To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Jesús:

—¿No yigu quēnaseyere yure sēniāti mū? Dios sīgūne űaami quēnagūma. To bajiro Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩaroti űaja. Mū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere mū bujaruajama, Dios ī rotimasirere cūdiroti űaja —ĩre yicami Jesús.

18 To ī yijare,

—¿Disere yati mū, “Dios ī rotimasirere cūdiroti űaja” mū yijama? —Jesúre ĩre yicami.

To ī yirone, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Dios ī rotimasire yū yijama, ado bajise rotimasirere yaja yū: “Sīabesa. Gāji manajo rāca ajerio cūtibesa. Juarudibesa. Socane, ‘Rojose yimi’ yigotiyyirobesa. 19 Mū jacure, mū jacore quēne quēnaro ĩnare rūcūbuoya. To yicōari, mū masu rujure mū maiorero bajirone mū tuanare maiña”, yigotiaja Dios ī rotimasire —ĩre yicami Jesús.

20 To ī yirone, ado bajiro ĩre yicūdicami:

—Daquegujūne tire cūdisuoadicaju yū. ¿Nie gajeye ruayati quēnaro yū yiroti? —Jesúre ĩre yicami.

21 To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre goticami Jesús:

—Cojo vāme ruajaja, mū yiroti, mū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere mū bujaruajama: Jediro mū cuosere gājerāre ĩsijeocōaīa. To yicōari, ti vaja bujacōari, maiorero bajirāre ĩsima. To bajiro mū yijama, ō vecaju Dios ī űaraju quēnase bujarucuja mū. To bajiro yigajanocōari, yure ajisuyaya —ĩre yicami Jesús.

22 To bajiro ī yisere ajicōari, buito sūtiriti vacoacami ī, gajeyeūni jaigu űari, tire maigū.

23 To bajiro ī bajivato ĩacōari, ī buerimasare ado bajiro yūare yicami Jesús:

—Riojo mūare gotiaja yū. Gajeyeūni jairārema, yure ĩna sūyaruā tuoīaboajama, buito josaruaroja ĩnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetiruarāma.

24 Quēna tire bajise mūare tudigotiaja yū: Vaibucu, camello vāme cūtigu, gājojota gojeacare sājarētobudimasibecūmi. To bajirone bajaiaja gajeyeūni jairāre quēne, yure ajitirānu sūyaruāboarāre. To bajiro bajirā űari, yirēto ecobosabetiruarāma —yūare yicami Jesús.

25 To ī yisere ajicōari, no yimasibeticaju yua, ti űnire ajibetirūgūriarā űari. To bajiro ado bajiro ĩre sēniācaju yua:

—Riojo m̄a gotijama, ¿no bajiro bajirãj̄na Dios tuj̄re ejaruarãda? —Ïre yicaj̄u ȳna.

<sup>26</sup> To ȳna yirone, ȳnare ïacõari, ado bajiro yicami Jesũj̄nata:

—Ïna masune ejamasimenama masa, Dios tuj̄re. Dioj̄nata, ñajediro yimasijeocõami. Ñiej̄na josase maja, ïrema. Ïs̄orine ïtuj̄n ejamasire ñaja —ȳnare yicami Jesũs.

<sup>27</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro yicami Pedro:

—Jediro ȳna gajeyeũnire cõcõari, m̄are s̄uyacaj̄u ȳna. ¿To bajiro ȳna bajicati vaja, ñie b̄ujarãti ȳna? —Jesũre ïre yicami.

<sup>28</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ȳnare c̄udicami Jesũs:

—Riojo m̄are gotiaja ȳn. Cojorũm̄u adi macarũc̄uro ti jediro quẽna tudiquẽnorũc̄umi Dios. To bajiro ï yirĩrũm̄u ȳn, Dios ï roticõac̄asu, r̄usc̄ub̄oriaj̄u rujirũc̄uja ȳn, rotiḡuaḡu. To cõrone m̄na quẽne ȳre s̄uyarã, j̄uaãmo cõro, cojo gubo j̄ua j̄enituarõ ñaricũmurorire rujiruarãja m̄na. To yicõari, mani yarã, jud'io masa, j̄uaãmo cõro, cojo gubo j̄ua j̄enituarirãc̄u ñarã masatubuarire rotiruarãja m̄na. Ȳre ajitirũnrãre, to yicõari, ȳre ajitirũnmenare ïabesemasiruarãja.

<sup>29</sup> No bojarã, ȳre ajitirũnrã ñari, ïna ya vi, ïna yarã, ïna jac̄na, ïna r̄ia, to yicõari, ïna ya veserire quẽne ïna maise ñaro cõro ïna vaveojama, adigodoj̄u ïna s̄uos̄ore r̄etob̄usaro quẽnase b̄ujaruarãma ïna, Dios tuj̄n. <sup>30</sup> To bajiboarine adire quẽne quẽnaro t̄uoĩañ̄a m̄na: Jãjarã ado bajiro m̄na t̄uoĩarore bajirone t̄uoĩaboarãma: “Dios ï bojase yirã r̄etoro Dios ï bojasere yirã ñari, ñamasurã ñaja ȳna. To bajiri, õ vecaj̄re quẽne ñamasurã ñari, quẽnase b̄ujaruarãja”, yit̄uoĩaboarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ïacõari, “Ïna ya vi, ïna yarã, ïna jac̄na, ïna r̄ia, to yicõari ïna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecaj̄re quẽnase mojoroaca b̄ujarona ñaama”, yit̄uoĩaboarãma. To bajiro me bajiruarõja. Adoju ñamasurã, õ vecaj̄arema ñamasumena ñaruarãma ïna. Adi macarũc̄uroj̄u ñamasumena, õ vecaj̄arema ñamasurã ñaruarãma —ȳnare yicami Jesũs.

## 20

*Moabosarimasa ïna bajire rãca t̄uoĩacõari, “Adi macarũc̄uroj̄u ñamasurã, õ vecaj̄arema ñamasurã me ñaruarãma ïna”, Jesũs ï yigotimasiore queti*

<sup>1</sup> To yicõari, ï buerimasare ȳnare gotimasiõrutuacami Jesũs. “‘Adoju ñamasurã ñaja ȳna. To bajiri õ vecaj̄u quẽne ñamasurã ñari, quẽnamasuse b̄ujaruarãja’ yit̄uoĩabeticõato” yiḡu, ado bajise ȳnare gotimasioçami:

—Ûye vese s̄uoḡn, ÷ye ti b̄usc̄aro ïacõari, busurij̄u j̄ej̄u ïre moabosaronare j̄iḡu vac̄umi. To bajirone yirũc̄umi Dios, m̄na ÷ju quẽne. <sup>2</sup> Ïnare b̄ujacõari, ado bajiro ïnare gotiḡumi: “M̄na moase vaja m̄na s̄eniro cõrone m̄nare vaja yirũc̄uja ȳn”, ïnare yiḡumi. To yicõari, ïnare moaroticõaḡumi, ï ya veseju. <sup>3</sup> Muju ï asitutuajedirij̄u cõro, moaruarã ïna yuritũcuroju ïna ñacõajare, gãjerãre ïnare ïabujaḡumi. <sup>4</sup> “Vasa, m̄na quẽne. Ȳn ÷ye veseju moaaya. M̄na moajama, quẽnaro m̄nare vaja yirũc̄uja ȳn”, ïnare yiḡumi. <sup>5</sup> To bajiri ïna quẽne ïre moabosarã vacoanama. To yicõari, bero ïm̄arecaji ñaro vac̄u, gãjerãre b̄ujaḡumi. Ñamicaj̄na ti tusato vac̄u, gãjerãre b̄ujaḡumi quẽna. Moare manare b̄ujacõari, ïnare moaroticõaḡumi. <sup>6</sup> Yucã veca muju tusato, gãjerãre moaruarã ïna yuritũcuroju ejacõari, moamenane ïna ñacõajare, “¿No yirã moamenane ñarũm̄u s̄utiat̄i m̄na?”, ïnare yiḡumi. <sup>7</sup> To ï yirone, “Ñim̄j̄na, ȳnare moarotib̄ami. To bajiri ñacõaja ȳna”, ïre yirãma ïna. To bajiro ïna yijare, “Vasa m̄na quẽne. Ȳn ÷ye veseju ȳre moabosaaya”, ïnare yiḡumi.

<sup>8</sup> Rãiorijũ, Ìre moabosarimasare coderimasare Ìre jigũmi. “Yũre moabosarimasare Ìnare jiaja mũ”, Ìre yigũmi. “To yicõari, ejatusariarãre vaja yisũoya. Ìnare vaja yigajanocõari, Ìna rĩjorobũsa ejariarãre vaja yiya. To bajiro rĩne yicõa vasa. To bajiri, moarã ejasũoriarãre Ìnare vaja yitusaya”, Ìre yigũmi, Ìre moabosarimasare coderimasare. <sup>9</sup> To bajiro Ì yijare, ejatusariarãjũa ejasũorãma. Ìna ejaro Ìacõari, cojorãmu vaja tariaro cõro Ìna moare vaja Ìnare vaja yigũmi. <sup>10</sup> To cõro Ìna vaja tasere Ìacõari, “Manima jaibũsaro bajaruarãja”, yitũoĩaboarãma ejasũoriarãjũa. To bajiro yitũoĩaboariarãre gãjerã Ìna vaja taro cõrone Ìnare vaja yigũmi. <sup>11</sup> Hũũ Ì vaja yirotisere Ìacõari, ñãgõjairãma ejasũoriarãjũa: <sup>12</sup> “Vesejũ ejatusariarã, yoaro meaca Ìna moaboajaquẽne, yũare mũ Ìsiro cõrone Ìnare Ìsiaja mũ. Yũama, cojorãmu jediro, muiju Ì asicõaro josari moaboabu yũa”, Ìre yitud'irãma, Ìna ujure. <sup>13</sup> To bajiro Ìna yiboajaquẽne, sĩgũre ado bajiro cudigũmi Ìna uju: “Rojose mũre yibeju yũ. Jẽju, ‘Mũã vaja sãnĩro cõrone mũare vaja yirũcũja’ yigũ ñari, to cõrone mũare vaja yibu. <sup>14</sup> Mũ moare vaja juacõari, vasa. Mũre yũ vaja yiro cõrone, ‘Ejatusariarãre quẽne vaja yirũcũja’ yitũoĩamũ yũ. <sup>15-16</sup> Yũ ye gãjõa ñamũ ti. To bajiri yũ bojarore bajirone yibu yũ. Ìnare quẽnaro yũ vaja yisere Ìajũnisiñiaja mũ”, Ìre yigũmi Ì uju. To bajiri adi queti mũare yũ gotirote bajiro bajiruaroja. Adojũ ñamasurã, õ vecaũarema ñamasumena ñaruarãma Ìna. Adi macarũcroju ñamasumenama, õ vecaũarema ñamasurã ñaruarãma —yũare yicami Jesũs.

*“Yũre sũaruarãma”, Jesũs Ì yigotitusare queti  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jerusalenju yũare ùmato varũtu vacũne, jũããmo cõro, gũbo jũa jẽnĩtuarĩãcu ñãrãre yũare gotirũ, ricati yũare jicãmotocami Jesũs:

<sup>18</sup> —Quẽnaro ajiya mũa. Jerusalenju vana bajiaja mani. Toju mũa manĩ ejaro, yũre Dios Ì roticõacacũre paia ujarãre, Dios Ì rotimasire gotimasiorimasare Ìsirocarũcũmi sĩgũ. Ìñajũa, “Ìre sũaroti ñaja”, yũre yiruarãma. <sup>19</sup> To yicõari, romano masare yũre Ìsiaruarãma. To Ìna yijare, yũre ajatud'icõari, bajarũarãma Ìna. To yicõari, yucũtẽroju yũre jajutũaruarãma. Yũre jajutucõari, yũ rijato bero, yũre yujeboaruarãma. To Ìna yiboajaquẽne, yũre Ìna sũaro bero, idiarũmu tũsatirũmũne yũre catiocõaruũcũmi Dios —yũare yicami Jesũs.

*Santiago mesa jaco Jesũre so sãnĩre queti  
(Mr 10.35-45)*

<sup>20</sup> To Ì yiro bero, Zebedeo rĩa jaco, so rĩa rãca ejacamo, so rĩa Ìna bajiro tire Jesũre sãnĩgõ ejago. Adocãrãcu ñacama so rĩa: Santiago, Juan ñacama Ìna. Jesũre rãcũũõgo, Ì rĩjoroju gũsomuniari tũtucamo so. To yicõari, Jesũs quẽnaro so rĩare Ì yiro tire sãnĩcamo. <sup>21</sup> So sãnĩsere ajicõari,

—¿No bajiro quẽnaro yũ yiro tire bojati mũ? —sore yicami Jesũs.

To Ì yijare, ado bajiro cudicamo so:

—“Ñãjediro uju ñaja yũ” yĩocõari, mũ rotisũorirodo ti ejaro, yũ rĩare ado bajiro Ìnare mũ ùmato rujiro tire bojaja yũ: Sĩgũ mũ riojojacatũa, gãjire mũ gãcojacatũa Ìnare ùmato rujirũcũja mũ, “Mũ rotirore bajirone Ìna quẽne rotimasiato” yigũ —Ìre yicamo so.

<sup>22</sup> To so yisere ajicõari, so rĩajũare ado bajiro yicami Jesũs:

—Tũoĩamasimenane yũre sãnĩboaja mũa. Yũ rãca mũa rotirũajama, ¿mũa quẽne yũre bajirone rojose tãmuorãtique mũa? —Ìnare yicami Jesũs.

—Bajicõarãja —Ìre yicama Ìna.

<sup>23</sup> To Ìna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesũs:

—Riojo mũare gotiaja yu. Mũa quẽne, yu tãmuorotire bajiro rojose tãmuorũarãja. To bajiboajaquẽne, yu riojojocatũa, yu gãcojocatũa mũare rojomasibesũja yu. “Ĩna ñarũarãma yu macũ tũ rujirona” yu jacũ ĩ yicana rĩne rujirũarãma —ĩnare yicami Jesũs.

<sup>24</sup> Jesũs buerimasa juaãmo cõro ñarã, yua ajibetone, “To bajiro bojaja yua” ĩna yirudisere ajicõari, jũnisinicaju yua. <sup>h</sup> <sup>25</sup> To bajiro yua bajijare, yua jedirore jirẽocõari, ado bajiro yicami Jesũs:

—Ujarã, Dios yarã me ñarã, ĩna yarãre bũto tutuaro rotirãma ĩna. Tire masiaja mũa —yũare yicami. <sup>26</sup> —Mũama, yu yarã ñari, ĩnare bajiro bajibetirũarãja. Yũre ajitirũnarã, ñamasurã ñarũarãma, gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yiejarẽmorã. <sup>27</sup> To bajiri ñamasurã mũa ñarũajama, gãjerãre moabosarũarãja mũa. <sup>28</sup> Dios ĩ roticõacacũ quẽne, to bajirone bajiaja yu. “Gãjerã yu bojasere masicõari, quẽnaro yũre yato ĩna” yigu me vadicaju yu. “Ĩna bojasejuare masicõari, quẽnaro ĩnare yirũcũja” yigu vadicaju yu. To yicõari, jãjarã rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vaja, ĩnare vaja yibosaguagu vadicaju yu —yũare yicami Jesũs.

### *Juarã caje ĩamenare Jesũs ĩ ĩarotire queti*

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

<sup>29</sup> Jericõ vãme cuti maca ñacõari, yua vatone, jãjarã masa yũare sũyacama, Jesũre ĩarã. <sup>30</sup> Toju yua vatone, juarã ĩamena rujicama, maa tũ. Jesũs ĩ rẽtosere ajicõari, ado bajiro ĩre jiavasãcama ĩna:

—Yua uju, Uju David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigu, Dios ĩ cõar'i ñaja mũ. Yũare ĩamaĩna mũ —yiavasãcama ĩna. <sup>31</sup> To bajiro ĩna yiavasãrone, —ĩavasãbesa! —ĩnare yicama masa. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, bũtobusa avasãcama ĩna:

—Yua uju, Uju David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigu, Dios ĩ cõar'i ñaja mũ. Yũare ĩamaĩna —Jesũre ĩre yiavasãcama ĩna.

<sup>32</sup> To ĩna yisere ajicõari, tujarũgũcũmi Jesũs. To bajicõari, ĩamenare jicami: —ĩNo bajiro mũare yu yisere bojati mũa? —ĩnare yisẽniĩacami, caje ĩamenare. To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicũdicama:

<sup>33</sup> —Yua uju, tudĩĩarũaja yua —ĩre yicama ĩna.

<sup>34</sup> To ĩna yisere ajicõari, ĩnare ĩamaigũ ñari, ĩna cajearire moaĩacami. To bajiro ĩ yirĩĩmarone, ĩamena ñaboacana, ĩacoacama ĩna yuja. ĩacõari, ĩna quẽne Jesũre sũyacoadicama.

## 21

“*Rotimũorũgõrũcũmi*” yigu, Dios ĩ cõagũ ñaja yu” yĩĩogũ, *Jerusalẽnju Jesũs ĩ ejare queti*

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

<sup>1-2</sup> Jerusalẽn cõĩana, Betfagẽ vãme cuti maca ejacaju yua. Olivo vãme cuti buro judo ñacaju tũ maca. Toju juarã yua rãcanare ĩ buerãre ado bajiro ĩnare roticõacami Jesũs:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toju ejacõari, burra ĩna siaturũgõriore bũjarũarãja mũa, so macũ rãca ñagõre. ĩnare õjacõari, yũre juadibosaba. <sup>3</sup> Ti macagu mũa õjaro ĩacõari, mũare ĩ sẽnĩĩajama, “Mani uju ĩnare bojami. No cõro mene tuocõarũcũmi quẽna”, ĩre yicũdiba. To bajiro mũa yisere

<sup>h</sup> **20:24** Zebedeo manajo, Juan, Santiago jaco, Jesũs buamo ñaũju so. To bajiri, “Ĩ yarã ñaama” yitũoĩagõ ñari, “Yu rĩare quẽnaro yirũcũmi”, yitũoĩaboayuju so. Tire ajimasicõari, jũnisiniũjarã Jesũs buerã juaãmocãrãcũ ñarãju, “Ĩ yarã ñajare, ejarẽmogũmi” yitũoĩarã ñari.

ajicōari, sēniīarēmobতিরূঢ়মি. “Bau. Vasa”, m̄are yirūঢ়মি —Īnare yicami Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro Īnare yiroticami Jesús, Diore gotirētobosarimasu, “Ado bajiro bajiruarōja” ĩ yuicamasire ñajare:

<sup>5</sup> “Jerusalén macanare ado bajiro yiruarāja m̄a: ‘Īaña m̄a. M̄a uju vadiami. “Ñamasugū me ñaja yu” yitūoīagūre bajiro ejaami. Burra, gajeyeūni ūmagō macu joeju jesacōari, vadiami’ yiruarāja m̄a”, yuicamasifūju Diore gotirētobosarimasu.

<sup>6</sup> To bajiri Jesús ĩ rotisere ajicōari, ĩ rotirore bajirone yiyuma ĩna. <sup>7</sup> Burra to yicōari, so macare quēne Īnare juaejacama ĩna. To yicōari, ĩna ye sudi joeayere vejecōari ĩna joere jeocama ĩna. To ĩna yiro bero, macuj̄mare vajejacami Jesús. <sup>8</sup> Jājarā masa ñacama. ĩna ye sudi joeayere vejecōari, ĩ varotijure cū r̄joro cuticama. “Yua uju ñaja mu” yirā, to bajiro yicama, Jesúre rūcubuoarā. Gājerā yucū r̄juri jasurecōari, maare cū r̄joro cuticama. <sup>9</sup> To yicōari, “ ‘ ‘ “Rotimuoarūgōrūঢ়মি” yigu, Dios ĩ cōagū ñaja yu’ yīoocōari, rotisuoarūঢ়মি yuja” Jesúre ĩre yitūoīarā ñari, buto variquēnacama ĩna. ĩre r̄joro cuti vana, ĩre s̄yaraā quēne, ĩre ĩvariquēnarā ado bajiro avasā vacama ĩna:

—¡Uju David ñamasir’i jānami, “Rotimuoarūgōrūঢ়মি” yigu, Dios ĩ cōar’i ñaami! ¡Quēnase ĩre yivariquēnato mani! ¡Diore rotibosagu quēnaro ĩ yigu ñaami! ¡Diore quēne, quēnase ĩre yivariquēnato mani, āni yua ujare ĩ cōajare! —yivasā vacama ĩna.

<sup>10</sup> To bajiro Jesús, Jerusalénju, masa rāca ĩ ejasere ĩacōari, buto gāmerā ñagōcama ti macana jediro.

—¿Ñimu ūgū ñati? —gāmerā yisēniīacama, masa ĩna avasā vado vatoaju Jesús ĩ vadire ĩacōari.

<sup>11</sup> To ĩna yijare, gājerā ado bajiro yicūdicama:

—Īne ñaami Diore gotirētobosarimasu, Jesús vāme cutigu, Galilea sita Nazaret vāme cuti macagu —yicama masa.

*Diore yirūcubuoariavij̄u ñacōari, gajeyeūni ĩsirivire bajiro ĩna yīñajare, Jesús ĩnare ĩ tud’iāgōbure queti*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Ti macajure ejacōari, Diore yirūcubuoariavij̄u s̄ajacaju yua, Jesúrāca. Ti vij̄u gajeyeūni ĩsirāre, ĩnare vaja yirāre quēne tud’iāgōbucami Jesús. Gājerā ye rāca gājoa vasoarimasa ĩna gājoa jeorijaurire tucaguereacami. To yicōari, buja ĩsirimasa ĩna rujiri cūmurorire tucaguereacami. <sup>13</sup> To yicōari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:

—Diore gotirētobosarimasa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yu ya vima, yure sēnirūcubuoarā r̄jariavi ñaruarōja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, ado bajiro m̄a yīñase s̄uorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja ti —Īnare yicami Jesús.

<sup>14</sup> Ti vij̄u, yua ñarone, ĩamena to yicōari rujasagueri vana, ejacama, Jesús t̄aju. To bajiro ĩna bajirone ĩnare catiocami. <sup>15</sup> Ti vire ñacama paia ujarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiōrimasa quēne. To bajiri Jesús, ĩaīaīnamani ĩ yīosere ĩacōari, “¡Uju David ñamasir’i jānami, ‘Rotimuoarūgōrūঢ়মি’ yigu, Dios ĩ cōar’i ñaami! ¡Quēnase ĩre yivariquēnato mani!” r̄īamasa ĩna yivasā ñasere ajicōari, Jesújuare buto jūnisinicama. <sup>16</sup> To bajiri ado bajiro Jesúre sēniīacama:

—¿To bajiro m̄are ĩna yisere ajia ti mu? “To bajise yibesa”, ĩnare yiya —Īre yicama ĩna.

To ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:



—Ajiaja yu. Dios oca masa ñna ucamasire to bajirone gotiaja rġamasa ñna yirogire. ¿Īabeticatique ado bajiro yisere? Ado bajiro gotiaja ti:

“Rġamasa, to yicōari, ũjurāca quēne, mure quēnaro rġcubhoġarāma ñna’ to bajiro mu yise ñajare”, yigotiaja Dios oca —Īnare yicami Jesús.

<sup>17</sup>To ĩ yiro bero, ĩnare vaveocōari, Betania vāme cuti macaju ejaçōari, cānicaju yua.

*Higuera vāme cutiare, “Juaji rica manicaruarāja”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mr 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup>Quēna busuriju Jerusalēnju tudiacaju yua. To yua bajiro, Jesús, ñiorijacami.

<sup>19</sup>Maa tu higuera vāme cutiu ñacaju. Tiu ricare baru, ojaboacami Jesús. Rica manicaju, tiujama. Jū rġne ñacaju. To bajiri tiure ado bajiro yicami Jesús:

—Juaji rica manicaruarāja —tiure yicami.

To bajiro ĩ yirirġmarone, sġnirocacoacaju tiu. <sup>20</sup>To bajiro ti bajisere ĩacōari, no yimasibeticaju yua, ti ũnire ĩabetirġgūcana ñari. “¿No yiro guaro sġnirocacoajari ti?”, yisēñiacaju yua.

<sup>21</sup>To yua yirone, ado bajiro yuare cūdicami ĩ:

—Riōjo muare gotiaja yu. “To bajiro yirucami Dios” ĩre mua yiajitiġrānu tujabetijama, higuera vāme cutiare yu yise ũni rġrene yimasimenaja mua. Gajeye josase ti ñaboajaquēne, yimasicōarāja. “Ī burore, moa riagaju rocaroacoasa” mua yijama, to bajirone bajiruaroja. <sup>22</sup>“Yua sēnijama, yuare ĩsicōagāmi” yitwoĩacōari, Diore mua sēnijama, muare ĩsirucami —yuare yicami Jesús.

*“¿Ñimu mure ĩ rotise rāca to bajiro yati mu?”, Jesúre ĩna yisēñiare queti*  
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

<sup>23</sup>To ĩ yiro bero, Jerusalēnju ejacaju yua. To bajicōari, Diore yirucubhoġriaviju Jesúrāca sājacaju yua. Sājaejacōari, masare gotimasiocami Jesús. To ĩ yġnarone, bucūrā, paia ujarā quēne, ejacama ñna, Jesúre sēñiarā:

—¿Ñimu mure ĩ rotise rāca to bajiro yirġgūati mu? —ĩre yisēñiacama ñna.

<sup>24</sup><sup>25</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—Yu quēne, ado bajiro muare sēñiġaja yu. Yuare mua cūdicōaroju, “Ī rotise rāca yaja yu”, muare yirucuja maji. ¿Ñimu rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare ĩnare bautizaya” yigu? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajua rotiyujarique? —Īnare yisēñiacami Jesús.

To ĩ yisere ajicōari, ĩna masurione gāmerā ñagōñacama ñna:

—“Dione, Juanre oco rāca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēñiġajacagumi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā ĩre ajitiġrānubeticati mua?” manire yisēñiġajacagumi. <sup>26</sup>To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarāma” mani yijama, manire buto tud’iruarāma masa, “Diore gotirġetobosarimasu ñaboacami Juan” yirā ñari —gāmerā yicama ñna.

<sup>27</sup>To bajiro gāmerā ñagōrā ñari, ado bajiro ĩre cūdicama ñna:

—Juanre rotir’ire masibeaja yua —Jesúre yicōacama ñna.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdicami Jesús:

—To bajiro yuare mua cūdjare, “Ī rotise rāca yaja yu”, muare yigotibetirucuja yu quēne —Īnare yicami Jesús.

*Juarā rġa cutigu, ĩ rġare ĩ moarotirere Jesús ĩ gotimasiore queti*

<sup>28</sup>To bajiro ĩnare yigajanocōari, gotimasiore queti ĩnare goticami Jesús:

—¿No bajiro tuoġati mua, adire, yu gotigūadire? Sġgū ñagūmi juarā rġa cutigu.

Ī macu ñasuoġare ado bajiro yigumi ĩ: “Macu, yucurema mani uye vesere

moaguaja”, ĩre yigumi. <sup>29</sup> To ĩ yiboajaquĕne, “Varuabeaja yu”, ĩre yicudigumi. To bajiro yiboarine, berojuma, tuoĭavasoacđari, moagũ vacoacumi ĩ yuja. <sup>30</sup> To ĩ yiro bero, gãji ĩ macure quĕne, to bajirone ĩre yigumi. To ĩ yirone, “Ba. Moagũ varucuja yu”, ĩ jacure yicudigumi ĩ. To yiboarine, vabecumi. <sup>31</sup> To bajiri mua tuoĭajama, ĩnijua ñañujari ĩ jacu ĩ rotiriarore bajirone cudir'i? —ĩnare yisĕniĭacami Jesũs.

To ĩ yisĕniĭarone, ado bajiro ĩre cudicama:

—Ī, moarotisur'ijua, ĩ jacu ĩ rotiriarore bajiro ĩre cudiyumi —ĩre yicudicama.

To ĩna yisere ajicđari, ado bajiro yicami Jesũs:

—Riojo muare gotiaja yu. Ujure gãjoa sĕnibosarimasare, to yicđari, rđmia, ũmuare ajeriarã cuticđari, vaja sĕnirã rđmirire, “Rojorã masu ñaama” ĩnare yĩlaterã ñarãja mua. Mua ĩaterã sigũri, tuoĭavasoacđari, Uju Dios yarã quĕnaro ĩ yirã ñarãma. ĩnare bajiro mua tuoĭavasoabetijama, ĩ yarã me ñaruarãja mua. <sup>32</sup> Juan, oco rãca masare bautizarimasu, “Ado bajirojua mua yijama, quĕnaroja” muare ĩ yigotimasioboajaquĕne, ĩre ajibesuja mua. To bajiboarine, “Rojorã masu ñaama” mua yĩlaterãjuama, ĩre ajitirũnuñuma ĩna. To bajiri ĩre ĩna ajitirũnũsere ĩariarã ñaboarine, ĩre ajibeticđari, rojose mua yirũgũriarore bajiro rojose yicđa ñaja mua —ĩnare yicami Jesũs.

*“Jud'io masa ĩna ajitirũnũbetijare, gãjerãjuare ujurucumi Dios” yigu, moari-masa rojose yirã ĩna bajire rãca Jesũs ĩ gotimasiore (Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

<sup>33</sup> Quĕna ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesũs:

—Sigũ masu uye vese otegumi. Tire otegajanocđari, matagumi. To yicđari, uye oco juarotiju quĕnogumi. Tiju bero, vecaju ñacđari, ĩ ĩatirũnũjesarotiju quĕnogumi. To yigajanocđari, gãjerãre, “Yure ĩatirũnũbosaba”, yigumi. “Uye ti rica cutiro, gãjerãre ĩsicđari, vaja sĕniruarãja mua. To yicđari, mua juajama, ‘Ado cđro ñaja mani ye. Ado cđro ñaja ĩ yema’ yicđiama”, ĩnare yigumi. To yicđari, gajeroju vacoacumi yuja. <sup>34</sup> To bajiri cojorũmu, “Uye rica cuti bucatoja ti” yigu, ĩre moabosarimasare cđagumi, “Uye, yure ĩna cũbosarere yure juabosaaya” yigu. <sup>35</sup> Uye veseju ĩna ejaro ĩacđari, ti vese coderãju, ado bajiro yirãma: ĩnare ñejecđari, jarãma. Gãjerãre sjarãma, to yicđari gãjerãre gũtane reasjarãma. <sup>36</sup> To ĩna yire quetire ajicđari, jãjarãbusa ĩre moabosarimasare cđagumi vese uju, ĩ ye ñarotire juabosaaya yigu. Ti veseju ĩna ejarone, ĩatirũnũrimasa, to rĩjoro ejariarãre ĩna yiriarore bajirone yirãma, ĩnare quĕne.

<sup>37</sup> To bajiro ĩna yicore quetire ajicđari, “Yu macujuare rucũbuogãma” yituoĭacđari, ĩre cđaboagumi. <sup>38</sup> To bajiro ĩ yicđar'ire, veseju ĩ ejasere ĩacđari, ado bajiro gãmerã ñagđrãma vese coderimasa: “Adi vese uju macune ñaami. To bajiri ĩ bajirocaveojama, ĩne ñaami ĩre vasoarocu. To bajiri ĩre mani sĭajama, mani ye sita ñaruaraja yuja”, gãmerã yĩñagđrãma ĩna. <sup>39</sup> To bajiri vese sojuaju ĩre ñia vati, ĩre sĭarocacđarãma —ĩnare yicami Jesũs.

<sup>40</sup> To bajiro ĩnare yigajanocđari, ado bajiro ĩnare sĕniĭacami:

—ĩTi vese uju tudiejagu, no bajiro ĩnare yigujari, ti vese coderimasare? —ĩnare yisĕniĭacami Jesũs.

<sup>41</sup> To ĩ yisere ajicđari, ado bajiro ĩre cudicama ĩna:

—Rojorã masu ñarãma ti vese ĩatirũnũrã. To bajiri ĩnare ĩamaibecune ĩnare sĭareagumi. To ĩ yiro bero, gãjerãre ti vesere ĩatirũnũronare vasoagumi, ĩ ye ñarotire juabosaronare —Jesũre ĩre yicama ĩna.

<sup>42</sup> To ĩna yicudisere ajicđari, Jesũju, ado bajiro ĩnare yicami:

—“Ûye vese ʋjũ macũre rojorã ĩna s̃iarocarere bajirone viri buarimasa gũta ĩna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñaruaroja”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. ¿Tire ĩabeticatique mũa? Ado bajiro gotiaja:

“Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ĩna. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñaruaroja tia. Tia gũta suorine quẽnarivi quẽnorũcũmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogũmi. To bajiro bojagũmi Dios mani ʋjũ. To bajiri tia gũta suorini Dios quẽnaro ĩ yisere ajimasicõari, buto tũoĩa variquẽnaja mani”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

<sup>43</sup> To bajiri ado bajiro yigũ, ti quetire mũare gotibũ yũ: Diore rotibosagure yũre ajitirũnumena mũa ñajare, jud'io masa mejũare, “Yũ yarã ñaña” ĩnare yicõari, quẽnaro ĩnare yirũcũmi Dios. ĩnaɟũama, Dios ĩ bojarore bajiro ĩre ajitirũnumarãma. <sup>44</sup> No bojarã yũre, yũ ocare ajiterã, rojose tãmuõũarãma ĩna —ĩnare yicami Jesũs.

<sup>45</sup> Jesũs ĩ gotimasiõsere ajicõari, “Mani bajisere yigũ yami”, yiajima-sicõacama fariseo masa, paia ʋjarã quẽne. <sup>46</sup> To bajiri Jesũre ñiarũaboacama ĩna. “Diore gotirẽtobosarimasũ ñaami Jesũs” masa ĩna yitũoĩajare, masare gũirã, ĩre ñiabeticama.

## 22

*“Ī macũ ĩ ãmosiagũadijare, masare jirẽogũmi ʋjũ”, Jesũs ĩ yigotimasiõre queti (Lc 14.15-24)*

<sup>1</sup> Quẽna gotimasiõre queti masare goticami Jesũs:

<sup>2</sup> —Adi quetire tũoĩacõari, “Tire bajiro bajirũaroja, masare ‘Yũ yarã ñaña mũa’ ʋjũ Dios ĩ yiroti” mũare gotimasiõgũ yaja: Sĩgũ ʋjũ, ĩ macũ ĩ ãmosiarotirũmũre quẽnoyugũmi. <sup>3</sup> To yicõari, “Īvariquẽna ejarẽmoronare jĩ-aya mũa” yigũ, ĩre moabosarimasare cõagũmi ĩ. To ĩ yisere ajicõari, jirã vaboarãma ĩna. ĩnaɟũama, vadirũamenama. <sup>4</sup> ĩna vadirũabetire ajicõari, gãjerã ĩre moabosarimasare cõagũmi quẽna. “Yũna ʋjũ mũare jigũ ñari, ĩ yarã vaibũcũrã mame bũcũarãre s̃iarotimi. ĩrẽre quẽnogajanomũ yũna. To bajiri ĩ macũ ĩ ãmosiarirũmũ ĩarã vayã mũa quẽne’ ĩnare yiba”, yicõagũmi ĩna ʋjũ. <sup>5</sup> To ĩ yisere ajicõari, jirã vaboarãma ĩna quẽna. ĩnare cudimenane, vacoanama, ĩna ye moare moaroana. Sĩgũ ĩ ya vesejũ vacũmi. Gãji ĩ gajeyẽũni ĩsirojũ vacũmi. <sup>6</sup> Gãjerãma, ʋjũ ĩ cõaboariarãre ñejecõari, ĩnare jasĩacõarãma. <sup>7</sup> Tire ajicõari, buto jũnisinigũmi ʋjũ. To bajiri ĩ yarã surarare cõagũmi. “Īnare s̃icõari, ĩna ya virire soereacoaya”, ĩnare yicõagũmi. <sup>8</sup> To ĩ yiro hero, gãjerã ĩre moabosarimasare ado bajiro gotigũmi: “Yũ macũ ĩ ãmosiarotiaye quẽnogajanomũ. ĩjũ yũ queti cõaboarã, ĩna ejabetijare, quẽnaja. ĩnare jicõabetiroti ñaboayuja. <sup>9</sup> ĩãjarã masa ĩna vati maarijũare vasa. To mũa ĩabũjarã cõro jirẽocõari, ĩnare ũmato vaba”, ĩnare yigũmi ʋjũ, ĩre moabosarimasare. <sup>10</sup> ĩrotiõre bajirone masare jirẽorãma ĩna. Quẽnarã, rojorã, ĩna bujarã cõro jirẽorãma. To bajiri ʋjũ ya vi, jũmũcoatoja ti.

<sup>11</sup> ĩ jicõariarãre ĩagũ sãjagũmi ʋjũ. Sĩgũre, ĩna ãmosiario ĩarã ejarã ĩna sãñase ũnire sãñabecũre ĩabujagũmi ĩ. <sup>12</sup> To bajiri, ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre s̃eniĩagũmi: “¿No yigũ ĩna ãmosiario ĩarã ĩna sãñase ũni sãñabeado mũ?” ĩre yigũmi. To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cudibecũmi. <sup>13</sup> To ĩ bajijare, bare jeorimasare ado bajiro ĩnare yigũmi ʋjũ. “Ī gũbori, ĩ ãmorire quẽne siacõari, rẽtiorojũ ĩre rocacõaña. Tojũ ñacõari, buto rojose tãmuõgũ ñari, guji põguẽ, oti, yirũcũmi”, ĩnare yigũmi ʋjũ, bare jeorimasare. <sup>14</sup> To bajiro bajirũaroja, “Yũ yarã ñaña mũa” ʋjũ Dios

ī yiroti quēne. Jājarā masare, “Yū yarā űaűa műa” Dios ī yire ti űaboajaquēne, sīgurine űarāma ī rāca űarona —Īnare yicami Jesús.

*“Ĥjarā gājoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti űaja”, Jesús ĩ yigotire queti (Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> To ī yisere ajiċōari, fariseo masa ī tű űaboarā cāmotadicoacama ĩna, gāmerā űagōroana. “Ado bajiro yirāsa”, yiruyuyuma:

—Ado bajiro mani sēniĳajama, ċudimasibeticōari rojose tāműorűacami — yitűoĳaboayuma.

<sup>16</sup> To bajiro yitűoĳarā űari, ĩna rācanare, to yicōari, “Ĥjű űamasugű űarűacami Herodes” yirűgűriarāre quēne, Jesús tű ĩnare cōaűujarā ĩna, “Īre sēniĳaaya műa” yirā. To ĩna yicōariarā ado bajiro Jesűre sēniĳacama ĩna:

—Ajiya gotimasiorimasu. “Riojo gotigű űaami”, műre yimasiaja yűa. “Ado bajiro mani yisere bojagami Dios” yigotimasiogű űari, riojo yűare gotimasioaja mű. “Ado bajiro yű gotimasiojama, yűre ajiĳűnisinirűarāma” yitűoĳabecűne, riojo gotigű űaja mű. “Ānoama, űamasurā ĩna űajare, ricati ĩna ajiĳűnisinibetire ĩnare gotimasiorűcűja”, yitűoĳabecű űaja mű. Masa űajedirore yűare riojo gotigű űaja mű. <sup>17</sup> To bajiro yigű mű űajare, mű tűoĳasere ajiűűaja yűa. ĳRoma macagű űjű, Cēsar, gājoa manire ī vaja yirotisere mani vaja yijama, quēnacōarolari? ĳDios ī rotimasirere ċudimena yirājarique mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesűre yisēniĳaboacama ĩna.

<sup>18</sup> Jesűjűama, “Rojose yűre yirűarā, to bajise yűre sēniĳatoama ĩna”, yimasicōacami. To bajiri ado bajiro ĩnare ċudicami:

—“Quēnarā űaja yűa” yiboarine, műa yirore bajiro yirā me űaja műa. ĳNo yirā, “Rojose ĩre yirāsa” yirā, to bajise yűre sēniĳatoati műa? —Īnare yicami Jesús. <sup>19</sup> —Roma macagű űjűre gājoatii, ĩre vaja yirotiire, cojotii yűre ĳoűa — ĩnare yicami Jesús.

To ī yijare, āmiadi, ĩre ĳocama ĩna. <sup>20</sup> Gājoatiire ĳacōari, ado bajiro ĩnare sēniĳacami Jesús:

—ĳűima rioga tuyati? ĳűima vāme tuyati? —Īnare yicami Jesús.

<sup>21</sup> To ī yirone,

—Roma macagű Ĥjű Cēsar rioga tuyaja. To yicōari, ī vāme quēne űaja ti — Jesűre yicudicama ĩna.

To ĩna yijare, ado bajise yicami Jesús:

—To bajiri aditiire ĳacōari, “Cēsar yatii űaja”, yimasiaja műa. To bajiri, gobierno ī vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti űaja. To bajirone bajiaja Diore quēne. Jediro Dios ī cōase ti űajare, “Yűa ċuose ti űaboajaquēne, ti rāca mű bojarore bajiro yirűarāja”, Diore ĩre yiroti űaja, manire. To yicōari, “No bojase moare yűa yise quēne, mű űjose rāca yűa yimasise ti űajare, ti rāca mű bojarore bajiro yirűgűűarāja”, ĩre yiroti űaja, műare —Īnare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ī yisere ajiċōari, no yimasibeticama ĩna, quēnaro gotigure ajiĳbetirűgűriarā űari. To bajiri jűaji tudisēniĳamenane, vacoacama yuja.

*“ĳBajirearāma, tudicaticoanajari?”, Jesűre ĩna yisēniĳatore queti (Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

<sup>23</sup> Tirűműne saduceo masa quēne ejacama, Jesűre sēniĳatorā. “Masa ĩna rijato bero, ĩna űsarĳ, ĩna rujűri űaro cōrone quēna tudicatimenama” yirā űacama saduceo masa. Ado bajiro ĩre sēniĳacama:

<sup>24</sup> —Ajiya gotimasiorimasű. Moisés űamasir'ĳi ado bajiro ī yuicacűmasire ti űajare, műre sēniĳarā vabű yűa: “Sĳgű, manajo ċutiboa, rĳa magűne ī bajirocajama, ī gagű manajo űariore manajo ċutirűcami ī bedijűa. To bajiri ī

rāca űacōari, so macu cutijama, ĩ gagu macu űaracumi”, yimasĩnjuu Moisés. <sup>25</sup> Yua rācana, sĳgū rĳa, cojomo cōro juu jēnituarirācu űmua űaboacama. Sĳgōrene manajo cutiboacama ĩna. űashogu sore manajo cutishoacama. Rĳa magūne rijacoacami ĩ. ĩ rijato bero, gāji ĩ bedi vasoaboacami. ĩ quēne rĳa magūne rijacoacami. <sup>26</sup> ĩ bederā quēne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rĳa manane, rijajedicoacama ĩna quēne. <sup>27</sup> So manajua ĩna rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja. <sup>28</sup> To bajiri bajireacōari, quēna ĩna tudicatijama, űĳimujua űaguĳda so manaju masu űarocuma, ĩna űaro cōrone sore ĩna manajo cuticato bero? –Jesúre yisēniĳatocama ĩna.

<sup>29</sup> To ĩna yirone, ado bajiro cudicami Jesús:

–Dios oca masa ĩna ucamasire ajimasimena űaja muu. Dios ĩ masisere quēne masirā me űaja. To bajirā űari, Moisés ĩ ucamasirere tuoĳacōari, “Rĳojo me gotiro yaja”, yituoĳaboaja muu. <sup>30</sup> Ado bajirojua bajiaja: Bajireariarā, ĩna tudicatiro bero, manajo cutire, manaju cutire quēne manĳaroja. Ángel mesare bajiro bajirā űaruarāma ĩna. <sup>31</sup> ű; “Masa ĩna bajirearo bero, ĩna usuri caticōaroja”, yirere ĳabeticatiquē muu? Dios ĩ masune ĩ gotirere ĳre gotirētobosarimasa ado bajise ucamasĩnumi: <sup>32</sup> “Muu űicua űamasiriarā Abraham, Isaac, Jacob, ĩna rucubuo vadimasicacune űaja yu”, yigotimasĩnumi Dios. Masa bajireariarā ĩna usuri ti caticōa űabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarā, quēna tudicatarĳjua ĩna rucubuoju űagūmi. “ĩna usuri ti caticōa űajare, bajireariarā űaboarine, Diore rucubuoōcōa űarāma”, yire űaja –ĳnare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, no yimasibeticama ĩna, quēnaro gotigure ajibetirūĳriarā űari.

*Dios ĩ rotimasire űamasuri vāmere Jesús ĩ gotire queti  
(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Saduceo masare Jesús quēnaro ĳnare ĩ cudise űajare, gajeye ĳre ĩna sēniĳatomasibetirere ajiyujarā fariseo masa. Tire ajicōari, rējaĳujarā ĩna. <sup>35</sup> Tĳju bero, sĳgū ĩna rācagu, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, Jesúre sēniĳagū ejacami. “Ado bajiro josasere yu sēniĳajama, cudimasibeticōari rojose tāmurocumi” yĳgu, ado bajise ĳre sēniĳacami:

<sup>36</sup> –Gotimasiorimasa, űdisejua űati űamasuse masu Dios ĩ rotimasire, mu ĳajama? –ĳre yisēniĳacami.

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cudicami Jesús:

–Mani űjere, Diore buto mairoti űaja. No bojagure mani mairo rētoro, no bojare mani cuose, to yicōari, mani bojatuoĳase rētoro Diore mairoti űaja. <sup>38</sup> Tĳ űaja űasuose, űamasuse Dios ĩ rotimasire. <sup>39</sup> To yicōari, gajeye tire bajĳbasasene ado bajiro yaja: “Mu masu rujere mu mairore bajirone mu tuanare maiĳa”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. <sup>40</sup> To bajiri juu vāmene űaja űamasuse masu Dios ĩ rotimasire. Tire mu cudijama, Moisés űamasir’i ĩ rotimasire, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa ĩna gotimasiomasirere quēne cudijeocōagū yĳjua mu –ĳre yicami Jesús.

*“Rotimuroĳgōĳcumi’ yĳgu, Dios ĩ cōarocu, űĳimu űaracumi, yituoĳati muu?”,  
Jesús ĩ yisēniĳare queti*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41-42</sup> Fariseo masa yua tu ĩna rējaro, ado bajiro ĳnare sēniĳacami Jesús:

–“Rotimuroĳgōĳcumi” yĳgu, Dios ĩ cōarocu, űĳimu űaracumi yituoĳati muu? –ĳnare yicami Jesús.

—“Ūju David űamasir'i jĕnamine űarucumi” yaja —Īre yicudicama ĩna.

<sup>43</sup> To ĩna yisere ajicĕari, ado bajiro ĩnare yicami:

—To bajiro mĕa yitĕoĭaboajaquĕne, Ūju David űamasir'i, “Rotimĕorĕgĕrucumi” yigu, Dios ĩ cĕrocure tĕoĭagĕ, ĩno yigu Diore yigure bajiro, “yĕ űju” yimasĭűjari ĩ? Esp'iritu Santo ĩ ejarĕmose rĕca ado bajiro ucamasĭűumi:

<sup>44</sup> “Yĕ űjure ado bajiro yirucumi Dios: ‘Yĕ riojojacatĕa rujiya maji. Mĕre ĩaterĕre, “Rojose yitĕjaya” ĩnare yĕ yiro bero, rojose yimasibetirĕarĕma. To cĕrone rotisĕorucĕja mĕ' yirucumi Dios, yĕ űjure”, yuucamasĭűumi David.

<sup>45</sup> To bajiri, “ ‘Rotimĕorĕgĕrucumi’ yigu, Dios ĩ cĕarocĕ, David űamasir'i jĕnami űarucumi” yuucamasire ti űaboajaquĕne, ĩno yigu ĩ űjure bajiro bajigĕtĭque? — ĩnare yicami Jesĕs.

<sup>46</sup> To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajicĕari, sĭgĕ ĩre cudimasigĕ manicami. “Mani rĕtoro masĭgĕ űaami” yitĕoĭacĕari, “ ‘Ānoama masĭmena űaama’ yĭromi” yirĕ, ĩre sĕniĭa tĕjacĕacama ĩna yuja.

## 23

*“Rojose tĕmĕorĕarĕja mĕa”, fariseo masare Jesĕs ĩ yire queti  
(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> To ĩ yiro bero, masare, yĕa ĩ buerĕre quĕne, ado bajiro yĕare yicami Jesĕs:

<sup>2</sup> —Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quĕne, Moisĕre Dios ĩ roticĕumasire buerĕtobucĕari, “Ado bajiro yĭroti űaja manire”, yĭgotimasiĕorĕ űaama. <sup>3</sup> To bajiri tire ĩna gotimasiosere quĕnaro ajitirĕnĕűa mĕa. To bajiboarine, ĩna yĭrore bajiro yĭmena ĩna űajare, ĩna yĭrore bajiro yĭbesa. <sup>4</sup> Dios ĩ rotimasire buerĕtobucĕari, ĩ rotimasire rĕtobusaro yĭrotĭama ĩna. “Cojo vĕme me mani rotise űajare, cudĭjeomasimenama ĩna” yimasirĕ űaboarine, ĩnare ĩamaimenane, “űajediro yĕa gotirĕtobuse riojo űaja”, masare ĩnare yicĕa űarĕgĕama. <sup>5</sup> Jediro ĩna yisere, “Quĕnaro yirĕ űaama” masa ĩna yĭlarĕcĕbĕosere bojarĕ yama. ĩna riovecari siature, ĩna ricari dĕareature quĕne Dios ocasĕűarĭjataroriaca jacabusarĭjatarori cĕoama ĩna, “Gĕjerĕ manire ĩacĕari, quĕnaro rĕcĕbĕoato ĩna” yirĕ. To yicĕari sudiro gaja seayore, jacabusase seayore cutiaseri sĕűaama ĩna. “Quĕnaro yirĕ űaama ĩna” masa ĩna yĭlarĕcĕbĕosere bojarĕ yama. <sup>6</sup> Boserĕmĕri űaro ĩna barujĭjama, űamasuri cĕmurorire rujĭvariquĕnarĕgĕama ĩna. Dios ocare bueriavirĭjure quĕne űamasuri cĕmurorire rujĭvariquĕnarĕgĕama. <sup>7</sup> To yicĕari, jĕjarĕ masa ĩna rĕjarĕgĕrĭjaurĭre ejarĕgĕama. Masare ĩna bocajama, rĕcĕbĕose rĕca ĩnare ĩna sĕnisere bojarĕgĕama. To yicĕari, “gotimasiorimasĕ” masa ĩna yĭjama, ajĭvariquĕnarĕgĕama.

<sup>8</sup> Mĕarema, ĩna yĭrore bajiro mĕa yĭbetĭjare, quĕnarĕaroja. “Gotimasiorimasĕ” mĕa rĕcana mĕare ĩna yisere bojabetirĕarĕja mĕa. Sĭgĕne űaja yĕ, mĕa jedirore gotimasiorimasĕma. Mĕama, cojoro cĕrone űarĕ űaja mĕa, yĕre ajitirĕnĕrĕma. To bajiri gotimasiorimasĕ gĕmerĕ yimasimenaja mĕa.

<sup>9</sup> Ō vecajure űagĕ sĭgĕne űaami mani jacĕ, Dios vĕme cutĭgu. To bajiri adi sitagure, gĕjire yure ajitirĕnĕgĕre, Diore mĕa yirĕcĕbĕore bajiro yirĕ, “yĕa jacĕ” ĩre yĭbeja mĕa. <sup>10</sup> “Yĕa űju űaja mĕ” gĕjerĕ masore ĩna yirĕcĕbĕosere ĩnare yĭrotĭbeja. “Rotimĕorĕgĕrucĕja mĕ” yigu, Dios ĩ cĕacacĕ, yĕ sĭgĕne űaja mĕa űjama. <sup>11</sup> Sĭgĕ yure ajitirĕnĕgĕ, űamasugĕ ĩ űarĕajama, gĕjerĕ ĩna bojasere masĭcĕari, quĕnaro ĩnare yĭejarĕmogĕ űarucumi. <sup>12</sup> Quĕnaro ĩnare ĩna yirĕcĕbĕosere bojarĕre, “űamasurĕ me űato”, ĩnare yirucumi Dios. No bojagu,



“Ñamasugũ me ñaja yua” yicõari, quẽnaro gãjerãre yirẽmogũjũare, “Ñamasugũ ñato”, ïre yirucumi Dios –yuare yicami Jesús.

13 Fariseo masare, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare quẽne yigũ, ado bajiro goticami Jesús:

–Buto rojose tãmuõuarãja mua. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, rojorã ñaja mua. Dios ï rotimasirere buerõtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnucõari, gotimasiovadicaɟũ mua. To bajiro mua yijama, “Ûju Dios yarã quẽnaro ï yirã ñabeticõato mani” yirãre bajiro yiñaja mua. To yicõari, “Gãjerã, Ûju Dios yarã quẽnaro ï yirã ñabeticõato ñna” yirã yaja mua. Dios yarã ñna ñaruaboajaquẽne, ñnare matarã yaja mua. To bajiri mua quẽne ï yarã ñabetiruarãja mua –Ïnare yicami Jesús.

14 –Buto rojose tãmuõuarãja mua, fariseo masa, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quẽne. “Quẽnaro yirã ñaja yua”, yitũoĩaboaja mua. Manajua rijaveoriarã ya virire ëmarã ñaboarine, masa ñna ñaro rĩjoroɟua, “ ‘Quẽnaro yirã ñaama’ yĩiato” yirã, “Yoaro Diore sënirã yaja”, yisocarũgũboaja mua. To bajiro mua yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ñna tãmuõose rëtoro rojose tãmuõuarãja mua –Ïnare yicami Jesús.

15 –Buto rojose tãmuõuarãja mua. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirã me ñaja mua. “Manire bajiro gãji ï tũoĩajama, quẽnaja” yitũoĩacõari, masare buto gotimasiojudiaja mua. Sĩgũ, “Yuare bajiro tũoĩato” mua yigũre, “Mani ajitirũnaro rëtoro mani yere ajitirũnaato ï” yirã yaja mua. To bajiro mua yijama, “Butobusa rojose tũoĩato” yirã yaja mua. To bajiri, mua rëtobusaro Dios ï bojabetire yicõari, “Rojose tãmuõtãjabetiriaroɟũ varucumi ï quẽne”, yirã yaja mua –Ïnare yicami Jesús.

16-22 Quẽna ado bajiro ñnare goticami Jesús, fariseo masare, Dios ï rotimasirere gotimasiorimasare quẽne:

–Buto rojose tãmuõuarãja mua. Ìamena, gãjerã ìamenare tãa vanare bajiro bajirã ñaja mua. No bojase mua yirotire mua yiruajama, “Yimasucõaruarãja yua. Tire yua yibetijama, Dios, rojose yuare yibogumi” yirã, yirere ado bajiro gãjerãre gotimasiorũgũboaja mua: “Cojojirema mani gotirore bajiro yiruamena ñari, ado bajiroɟua mani gotijama, quẽnacõaroɟa”, yirũgũboaja mua: “Mani gotirũgũrore bajiro yirã ñaboarine, Dios vãmere mani gotivasoajama, mani gotirore bajiro mani yibetiboajaquẽne, rojose manire yibecumi Dios”, yirũgũboaja mua. To yicõari, ado bajiro gotimasiorẽmoaja: “Dios vãmere gotiterã, Diore yirũcũbũoriavi vãmere rãca mani yijama, quẽnacõaroɟa. To bajiro yiterã, Diore yirũcũbũorã soemũoriaɟau vãmere rãca mani yijama, quẽnacõaroɟa. Tire mani yitejama, õ vecaju ãmuagaseroɟu Dios ï ñaro vãmere rãca mani yijama, quẽnacõaroɟa. To bajiboarine, Diore yirũcũbũoriaviaye oro vãmere cutise rãca, to yicõari, gaje vãmere Diore rũcũbũorã soemũoriaɟau joere jesase vãmere rãca mani yijama, mani gotirore bajirone yiroti ñaja”, yiboaja mua. Tũoĩamasimena, ìamenare bajiro bajirã ñaja mua. Ñajediro Dios ye ti ñajare, ï vãmere gotirã yaja mua –Ïnare yicami Jesús.

23 –Buto rojose tãmuõuarãja mua. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, rojorã ñaja mua. Dios ï rotimasirere buerõtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnũrãja mua. To bajiro yirã ñari, bare sãvũorere, an’is, menta, comino vãmere cutire mojoroaca ti vaja cutiboajaquẽne, Diore yirũcũbũoriavi moabosari-masare ñsajama mua. To bajiro yirã ñaboarine, Dios ï rotimasire ñamasusejuare ajitirũnũmena ñaja mua. Ado bajiro bajiaja ñamasuse: Quẽnaro riojo yire, gãjerãre ìamaire, to yicõari, Diore maire quẽne ñaja ñamasuse. Tire quẽne yirũgũrona ñaja mua. 24 To bajiro yirã ñari, ado bajiro yirãre bajiro yaja mua:



“Beco rāca idirobe” yirā, oco mua idirotire veorūgūaja mua. To bajiro yirā űaboarine, camello vāme cutigūjarema jaigu ī űaboajaquēne, rujane bayurāre bajiro yirūgūaja mua. To bajiri, űamena, gājerā űamenare tūa vanare bajiro bajirā űaja mua. Dios ī rotimasire űamasuse mere ajirūcūbuorā űaboarine, űamasusejare yimena űaja mua —Īnare yicami Jesús.

25 —Buto rojose tāmūorūarāja mua. “Quēnaro yirā űaja yua” yitūoĭaboarine, rojorā űaja mua. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari űaboarine, jubeajūama buto űeri cutibajarire bajiro bajijaja mua. Mua usuri baji-sejūarema tūoĭabeaja mua. To bajirā űari, “Quēnaro yirā űaja yua” yitūoĭaboarine, rojosere quēne tūoĭarā űari, rojorā űaja mua. Īnūorā űari, “Īnare yitocōari, Īna cūboasere ēmarūarāja”, yitūoĭarā űaja mua. 26 “Rojorā űaja mani” yimasimena űari, űamenare bajiro bajirā űaja mua, fariseo masa. Rojasere tūoĭatūjaya. To bajiro mua yijama, Dios ī bojarore bajiro tūoĭarā űari, quēnaro yirā űarūarāja mua.

27 Buto rojose tāmūorūarāja mua fariseo masa, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne. “Quēnaro yirā űaja yua” yiboarine, mua yimore bajiro yirā me űaja mua. Masa yujeriaviri botisene viariavirire bajiro bajijaja mua. Masa Īna ĩaquēnariviri űaboarine, jubeajūama rijariarā gōa quēnabetoja. 28 To bajiro bajirā űaja mua. “Quēnaro yirā űaama” masa Īna yĭarā űaboarine, mua tūolare cutisema rojorā űaja. “Quēnaro yirā űaama” masa mūare Īna yĭasere bojatūoĭarā űaboarine, rojose űaro cōro tūoĭarā űaja mua —Īnare yicami Jesús.

29 Quēna ado bajiro Īnare gotirūtuacami Jesús:

—Buto rojose tāmūorūarāja mua. “Quēnaro yirā űaja yua” yiboarine, mua yimore bajiro yirā me űaja mua. Diore gotirētobosamasiriarāre Īna yujemasirijaju joere quēnariju quēnoaja mua, “Quēnarā űamasiűuma” yirā. To yicōari, gājerā quēnaro yiriarāre quēne Īna yujerijaju joere quēnase quēnorūgūaja mua. 30 To yicōari, ado bajiro yirūgūaja mua: “Mani űicua, Diore gotirētobosarimasare Īna sĭarearo, Īnare sĭa ejarēmobetiboriarāja mani”, yirūgūaja mua. 31 To bajiro mua yijama, “Quēnarā űaűuma” yirā me yaja mua. Ado bajirojūa yirā yaja: “Diore gotirētobosamasiriarāre mani űicua Īna sĭamasire quēnaűuja ti” yirā yaja mua, mua űicua rojose Īna yiriarore bajiro rojose yirā űari. 32 Mua űicua Diore gotirētobosarimasare Īna sĭasūovadimasiriarore bajirone mua quēne Īna jānerabatia űari, Diore gotirētobosarimasare sĭajeocōaroti űaja —Īnare yicami Jesús.

33 —Vātia űju rojose ī yimore bajirone rojose yijairā űaja mua. Rojasere tāmūotūjabetiriaroju mua varotire, no bajiro rudimasibetirūarāja. 34 Mua jud'io masa vatoaju Diore gotirētobosarāre, quēnaro tūoĭarāre quēne, Dios ocare gotimasiorāre quēne cōarūcūja yu. Īnare sĭarūarāja mua. Gājerārema yucūtēroju jajusĭarūarāja. Gājerārema, Dios ocare Īna bueriviriju Īnare jarūarāja. Gājerārema, Īna vati macari űaro cōrone rojose Īnare yisūyarūarāja. 35 To bajiro mua yiroti ti űajare, ado bajiro yirūcūmi Dios, mua űicūare, mua yarā jedirore yare ajitirūnūmenare: Abel űamasir'ire mua űicu ī sĭasūomasire, to yicōari Diore yirūcūbuoriavi jubeaju űarijaju soemūorijaju taju Berequ'ias macare Zacar'iare Īna sĭatusamasirere, quēnaro yirāre Īna sĭavadimasire űajare, buto rojose tāmūorūarāja mua, adirūmuri űarā. 36 Rijojo mūare gotiaja yu. Mua űicua Īna bajimasiriarore bajirone Diore mua ajitirūnūbeticōa űajare, Īna sĭamasire vaja rojose Īnare ī yiroti rētobusaro rojose mūare yirūcūmi Dios, adirūmuri űarāre —Īnare yicami Jesús.

*Jerusalén macanare ĩna bajirotire Jesús ĩ tũoĩasũtiritire queti*  
(Lc 13.34-35)

<sup>37</sup> Jerusalén macanare ĩre ĩna sĭarocaró bero ĩna bajirotire tũoĩacõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Jerusalén macana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre sĭamasiriarã jãnerabatia ñacõama ĩna. Dios ĩ cõamasiriarãre, ĩ ocare gotimasiorimasare gũtane ĩnare reasĭamasiriarã jãnerabatia ñaama. Cojoi me gãjaboco so querũjũ eñeroca so ĩñare so juarẽorore bajiro ĩnare yirũaboacajũ yũ, ĩnare coderũ. To bajiro yũ yirũaboajaquẽne, ĩnajũa yũre bojabeticama. <sup>38</sup> To bajiri jẽre, “ĩna ñarijũre codetũjacõaja yũ yuja”, yitũoĩami Dios. <sup>39</sup> Riojo gotiaja yũ: “ ĩRotimũorũgõgõrcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõar’i vadiami! ĩQuẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ĩDiore rotibosagũ ĩ ñajare, ĩre quẽnaro yato Dios!” yũre ĩna yiroto rĩjoro, quẽna jũaji yũre ĩabetirũarãma ĩna —ĩnare yitũoĩa ñagõcami Jesús, Jerusalén macanare.

## 24

*“Diore yirũcũbũoriavire jud’io masa me ñarã caguerocasõarũarãma”, Jesús ĩ yire queti*

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Diore yirũcũbũoriavijũ ñacõari, budiacami Jesús. ĩre eũmõcõari, ado bajiro ĩre yicajũ yũa:

—Adi vire ĩaña mũ —ĩre yicajũ yũa.

<sup>2</sup> To bajiro yũa yirone, ado bajiro yũare yicami Jesús:

—ĩAdi vire quẽnaro ĩati mũa? Mũa ĩarivi ti bajirotire riojo mũare gotigũagu yaja yũ. Adi vi mũa ĩarivi ñaro cõrone cagueroca ecorũaroja. To bajiri adi viaye gajeja gũta joere, gajeja jesabeticõarũaroja —yũare yicami Jesús.

*“Macarũcũro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirũaroja”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Tiju bero, Olivo vãme cuti buro joejũ rujicami Jesús. To ĩ rujirone, gãjerã ĩna mano ĩacõari, ado bajiro ĩre sẽnĩfacajũ yũa:

—ĩDivato cagueroca ecoroti Diore yirũcũbũoriavi? ĩNo bajiro ti bajisere ĩacõari, “Jesũs e jaguagu yigũmi”, yimasirãti yũa? ĩNo bajiro ti bajiro ĩacõari, “Adi macarũcũro jediatio yaja”, yimasirãti yũa? —Jesũre yisẽnĩfacajũ yũa.

<sup>4</sup> To bajiro yũa yisere ajicõari, ado bajiro yũare cõdicami Jesús:

—Roori ñarũarãja mũa, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã. <sup>5</sup> Jãjarã yitorã ñarũarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimũorũgõgõrcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõagũ” yirã. To bajiro ĩna yisocasere jãjarã masa ĩnare ajisũyaboarũarãma. <sup>6</sup> Mũa tuana, to yicõari, gajeroana quẽne gãjerã rãca ĩna gãmerã sĭasere ajirũarãja mũa. Tire ajicõari, gãbetirũarãja mũa. “Bajirũaroja” Dios ĩ yiriarore bajirone bajirũaroja. To bajiro ĩna gãmerã yĩñaboajaquẽne, adi macarũcũro jediro me bajirũaroja. <sup>7</sup> Cojo sitana gaje sitana rãca gãmerã sĭarũarãma. Cojo maca me ñioñarũaroja. To yicõari bũto sita saberũaroja. <sup>8</sup> To bajiri, rojose tãmuosũorũarãma masa. ĩna tãmuose rẽtobũsaro rojose tãmuoroana yirãma yuja.

<sup>9</sup> Tirodori, gãjerã, mũare ñejecõari, ĩsirearũarãma, gãjerãre, “ ‘Rojorã ñaama’ yĩacõari, rojose ĩnare yato” yirã. To bajiri, gãjerãja, rojose mũare yigãjanocõari, mũare sĭarũarãma. Yũre ajitirũarã mũa ñajare, mũare ĩaterũarãma adi macarũcũroana jediro. <sup>10</sup> To bajicõari, jãjarã yũre ajitirũarã, ajitirũarã tũjarũarãma ĩna. To yicõari, yũre ajitirũarã, sĭgũri, gãmerã ĩaterũarãma. Gãjerã, ĩna rãcanare ĩatecõari, ĩsirearũarãma ĩna. <sup>11</sup> “Diore gotirẽtobosarimasa

ñaja yua” yitorã, jãjarã ñaruarãma. To bajiro ña yisocasere jãjarã masa ñare ajisuyaboaruarãma. <sup>12</sup> Butobusa rojose rĩne yirũtu vare ti ñajare, gãmerã maire quẽne manibusacoaruaroja. <sup>13</sup> To bajiro ti bajiboajaquẽne yare ajitirãnu tujamenare, adi macarũcuro ti jediroju, rojose tãmuotujabetiraroju ña vaborotire ñare yirẽtobosarũcumi Dios. <sup>14</sup> “Uju Dios yarã quẽnaro i yirona mua ñaruoajama, Jesũre ajitirãnuña” yire queti, adi macarũcuro ñarã masa ñaro cõrone gotimasiojeo ecoruarãma. Ña masijedicõaro beroju adi macarũcuro jediruaroja.

<sup>15</sup> Diore gotirẽtobosarimasa Daniel ñamasir'i ado bajiro ucamasifũmi: “Adi macarũcuro jedirirodo sigũ, ‘Diore rũcũbubeticõato ña’ yigu, Dios i bojabetire yirũcumi. Diore yirũcũburiaviju i ñasere masiruarãja mua”, yucamasifũmi Daniel ñamasir'i. (Yu, Mateo, adi papera Daniel i ucamasirere Jesũs i gotisere yu ucasere ñacõari, ajimasiña.) To bajiri Dios i bojabetire i yisere ñacõari, “Jerusalén maca ti jedirotirãmu cõñaro bajiaja”, yimasiruarãja mua. <sup>16</sup> To bajiro bajirirũmu Judea sitana gũtayucuju guaro rudicoajaro ña. <sup>17</sup> Sigũ i ya vi joeju jesaguma, rujiacõari, i ya vi jubeaju gajeyẽni ñasere juaatĩmabetirũcumi. <sup>18</sup> Gãji, veseju moañagũ, i ye sudire juagu tudiatĩmabetirũcumi, rujarĩmarone yu ejaroti ti ñajare. <sup>19</sup> Rõmia macũ sãñarã, ùjurã suorã quẽne, rojose tãmuoruarãma ña, ùmatĩmabetica yirã. <sup>20</sup> “Buto oco quedirirãmure, to yicõari, usũsjariarãmure bajibeticõato” yirã, Diore senicõa ñarũgũña. <sup>21</sup> To bajiro bajirirãmuri buto rojose tãmuoruarãma masa. Adi macarũcuro ñasurorãmuri masa rojose ña tãmuoadire rẽtoro tãmuoruarãma ña. Rojose ña tãmuoro bero, to bajise rojose tãmuobetiruarãma yuja. <sup>22</sup> “Yoaro mebusane rojose tãmuoato masa” Dios i yibetijama, sigũ catirũyarocu manibogumi. “Yu yarã ñaña mua” i yirere cõdiriarãre ñamaigũ ñari, “Yoaro mebusane rojose tãmuoato ña”, yirũcumi Dios.

<sup>23</sup> To bajiro bajinarodorire, “Ñine ñaami ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigu, Dios i cõar'i. Ejayumi” gãjerã ña yijama, ñare ajibeja mua. To yicõari, gãjerãjuama, “Tone ñagũmi. Ejayuju” mũare ña yijaquẽne, ñare ajibeja mua. <sup>24</sup> Jãjarã yitorã ñaruarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigu, Dios i cõagũ” yirã, to yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yua” yirã. To bajiro yirã, ñaiañamani jairo yioruarãma, masare yitorã. To bajiro yiruarãma, “Yu yarã ñaña mua” Dios i yirere cõdirã quẽne, manijũare ajitirãnuato” yirã. <sup>25</sup> Tire mũare yu gotimasiosere quẽnaro tuoĩaña mua. Ti bajiroto rĩjoro jediro mũare gotijeobu yu. <sup>26</sup> To bajiri, “Yucũ manojũ ñagũmi, ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigu, Dios i cõar'i” mũare ña yijama, ñarã vabetiruarãja mua. To yicõari, “Vi jubeaju yayioroju ñagũmi, ‘Rotimũorũgõrũcuma’ yigu, Dios i cõar'i” ña yijama, ñare ajitirãnubetiruarãja mua. <sup>27</sup> Macarũcuro jediro bujo i yabesere masa ña ñare bajiro Dios i roticõacasu, yu vadore yare ñare ñaruaroja. <sup>28</sup> Rijar'i, i boacũñarorema, yuca ejarãma ña —yũare yicami Jesũs. i

*“Dios i roticõacasu tudiejarũcũja yu”, Jesũs i yire queti  
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> To yicõari, quẽna ado bajiro yũare yicami Jesũs:

—Tire rojose ña tãmuo gajanorijaũne, gaje vãme rojose bajiruaroja. Muiju ãmuagũ asibetirũcumi yuja. Ñamiagu quẽne busubetirũcumi. Ñocõa quẽne

i **24:28** “Yuca ejarãma, masu boagu i ñarore” i yijama, “Rojose yirãma, no bojarone ñacõarãma” yigu yiyuju Jesũs.

vějacoararāma. To yicōari, ō vecayere narubatorucami Dios. <sup>30</sup> To bajiro ti bajiro ĩacōari, “Ō vecagu Dios ĩ roticōagū rujiadiguagu yigami”, yare yiruarāma masa. Yu rujiadire ĩacōari, güirā, otiruarāma. Yu masise rāca, oco bueri vatoaju buto yu busubatorujadire ĩaruarāma. <sup>31</sup> Ō vecaju trompeta jutise ocaruyuraroja. To cōrone, “Yu yarā ñañā’ Dios ĩ yirere cūdiriarēre jūdoaga soje, jūnaga soje, varuaga soje, gajejacetua varuaga soje ñarā jedirore juarēoato” yigu, āngel mesare cōarucija yu. To yu yijare, yu yarā ñaro cōrone juarēoarāma ĩna —yare yicami Jesús.

<sup>32</sup> To yicōari, quēna ado bajiro yare goticami Jesús:

—Gotimasiore queti muare gotigu yaja yu. Higuera vāme cutiire tūoñāma mna. Higuera vāme cutiū gajecu bucāmujacōari, jū mameaja. Tire ĩacōari, “Mojoroaca ruyaja cūma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud’io masa. <sup>33</sup> Muare yu gotisere bajiro bajisere ĩacōari, “Mojoroaca ruyaja Jesús ĩ vadiroti”, yimasiruarāja mna. <sup>34</sup> Riojo muare gotiaja yu. Adirodo ñarā mna bajireajediroto rījoro, muare yu gotirore bajirone bajiraroja ti. ĩ <sup>35</sup> Adi macarucuro ñaro cōrone, to yicōari, ō vecaye quēne jedicoararoja. To bajiboarine, yu ocama, jedibeti muorūgōcōararoja.

<sup>36</sup> “Ado cōrone ejarucami Jesús” yimasigū magāmi. Ángel mesa quēne, masinēma ĩna. Dios macū ñaboarine, “To cōro ejarucija yu”, yimasibeaja yu quēne. Yu jacū sīgūne masigūmi —yare yicami Jesús.

<sup>37</sup> Quēna ado bajiro yare gotirēmocami Jesús:

—Noē ñamasir’i ĩ ñariarodo masa ĩna bajiñamasiriarore bajiro bajiñaruarāma, Dios ĩ roticōacacu, yu tudiejarirūmure quēne. <sup>38</sup> Adi macarucuro ti rujaroto rījoro, bare ba, idi, manajo cuti, yicōa ñamasinuarā ĩna. Diore tūoñari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cūmua quēnogajanocōari, Noē ĩ vasājaro ũnone to bajiro yicōa ñamasinuarā ĩna. <sup>39</sup> “To bajiroado yiroja” ĩna yimasibetone, ĩnare ruureacōamasinuju Dios. To bajirone bajiruarāma masa, yu tudiejarirūmure quēne. <sup>40</sup> Yu ejarirūmū juarā ũmua ĩna veseju moañaruarāma. To ĩna yinārone, sīgū āmiecorucami. Gājima, āmiecobetirucami. <sup>41</sup> Rōmia juarā trigore vāianuarāma. To bajiri, sīgō āmiecorucocomo. Gajeoma, āmiecobetirucocomo.

<sup>42</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarāja mna, “To cōrone tudiejarucami mani ũju” yare yimasimena ñari. <sup>43</sup> Sīgū vi ũju, “Adi ñami juarudirimasu ejarucami” ĩ yimasijama, roori ñabogūmi, ĩre mataru. <sup>44</sup> To bajiri, “Dios ĩ roticōagū ĩ tudiejarotire mani masibetirūmarone tudiejaromi” yirā, roori ñarūgūruarāja mna —yare yicami Jesús.

*“Ado bajiro bajigūmi yu tudiejarotire roori ñagūma”, Jesús ĩ yire queti (Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Quēna ado bajiro yare gotirēmocami Jesús:

—Ado bajiro bajirucami yare quēnaro ajitirūnu tujabecu, quēnaro tūoñagū: ũju, gajeroju ñagucū, ĩ varoto rījoro, “Yu ya vianare yare codebosaba” yigu, ĩre moabosarimasare ĩ cū var’ire bajiro bajigu ñagūmi. <sup>46</sup> ĩ ũju, ĩ rotivariarore bajirone ĩ moayurere tudiejacōari, ĩ ĩaejajama, quēnaro ĩre yigūmi, ĩre moabosarimasare. <sup>47</sup> Riojo muare gotiaja yu. ũju ĩ bojarore bajirone ĩ yire ti ñajare, ĩ cūose jedirorene ĩre ĩatirūnu rotigūmi. <sup>48-49</sup> Ado bajiro bajirucami yare quēnaro ajitirūnabecūma: Rojose yigu ĩ ñajama, ũju, ĩ vato bero, “Yoatoju

ĭ 24:34 Griego masa ye rāca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicōari, “esta generación” ti yijama, adirodo ñarāre yiro yaja.

tudiejagumi” yituoīagū ñari, i ujū moabosarimasare rojose yigumi. To yicōari, idimecūrūgūrāre baba cuticōari, ina rāca idirūgūgāmi i quēne. <sup>50</sup> To i yīñarone, i ujū, tudiejagumi. <sup>51</sup> Tudiejacōari, i rotiriarore bajiro i yibetire ti ñajare, rojose ire yigumi. To bajiri “Quēnaro yirā ñaja yua” yiboarine, ina yirore bajiro yimena rojose ina tāmūore bajirone tāmūogāmi. Buto rojose tāmūogū ñari, guji pōguē, oti, yigumi —yūare yicami Jesús.

## 25

*“Ado bajiro bajiruarāma Dios yarāma. To yicōari, i yarā me ñarāma ado bajirojua bajiruarāma”, Jesús i yire queti*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro yūare yicami Jesús:

—Ujū Dios yarā ñaronama, quēnaro i yironama, to yicōari, i yarā me ñaronajūama, ado bajiro bajirāre bajiro bajiruarāma: Mamarā rōmiri juaāmocārāco ñarāma, mame manajo cutirocure ire bocarā vana. To vana, ina sīabusuore juaánama. <sup>2</sup> Cojomocārāco ñarāma quēnaro tuoīarā. To yicōari, cojomocārāco quēnaro tuoīamenama ñarāma. <sup>3</sup> Quēnaro tuoīamenama ina sīabusuore juarā ñaboarine, ūye ti jediro, ina jiovasoaborotire juaámenama. <sup>4</sup> Quēnaro tuoīarājūama, “Ti jediro jiorāsa mani” yirā, juaánama. <sup>5</sup> Manajo cutirocū i ejañimabetijare, yoaro yubusaboa, cānicoanama. <sup>6</sup> Ina cāniñarone, ñami gudareco cōñaro cōro ocaruyuroja yuja: “Manajo cutirocū vadicoadiami yuja. Ire bocarā vayá”, yi ocaruyuroja. <sup>7</sup> Tire ajicōari, ina sīabusuore sīarāma. <sup>8</sup> Cojomocārāco ñarā quēnaro tuoīamenajūa, ado bajiro yirāma quēnaro tuoīarājūare: “Yua sīabusuore ūye jedicoaju ti. To bajiri mua ūye mojoroaca yūare īsiña”, yiboarāma ina. <sup>9</sup> To bajiro ina yiboajaquēne, ado bajiro cudirāma quēnaro tuoīarā: “Īsibeaja. Mua masune ūye Īsirimasa taju vacōari, vaja yiaya. Mūare yua Īsijama, manire tījabetiboroja”, ĩnare yirāma. <sup>10</sup> To bajiro ina yisere ajicōari, ūye vaja yirā vacoanama quēnaro tuoīamenajūa. Īna vato bero, manajo cutirocū ejagumi yuja. Quēnaro ñayuriarā rōmirima, i ejarone, i rāca sājacoanama ina, i āmosiaro ĩarā. Sājacōari, sojere tucōagūmi manajo cutirocūjūa. <sup>11</sup> Soje i turiaro bero, ejaboarāma quēnaro tuoīamenama. Sājamasiemenama. To bajiri, manajo cutirocure ado bajiro ire yiboarāma: “Yua ujū, soje jānaña maji”, ire yiboarāma. <sup>12</sup> To ina yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudigumi manajo cutirocū: “Riojo mūare gotiaja yū. Yū yarā me ñaja mua. Mūare masibeaja yū”, ĩnare yigumi manajo cutirocū —yūare yicami Jesús.

<sup>13</sup> —To bajiri roori ñarūgūrārāja mua, “To cōrone tudiejarūcūmi” yūre yimasimena ñari —yūare yicami Jesús.

*Moabosarimasa ĩna bajirere Jesús i gotimasiore queti  
(Lc 19.11-27)*

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro yūare yicami Jesús:

—Quēna yū tudiejaro, “Ñajediro ujū ñaja yū” yīicōari, yū yarā yūre ajitirānūrā ĩna yisere masicōari, moabosarimasa ujū ado bajiro i yiriarore bajiro bajiruarōja: Sīgū ñagūmi gaje sitaju varocū. Ī varoto rījoro, ire moabosarimasare jirēogūmi. ĩnare jirēocōari, i ye gājoare ĩnare bategūmi. “Yū manitoyeju adi gājo rāca vaja yicōari, mua vaja yisere gājerāre ĩsirā, jaibusaro vaja sēnima, ‘jaibusaro gājoa bujarāsa’ yirā”, ĩnare yigūmi.

<sup>15</sup> To bajiri, sīgūre cinco mil ñaritiiri gājoatiire ire ĩsigūmi. Gājire, dos mil ñaritiiri ĩsigūmi. To yicōari, gājirema, mil ñaritiiri ĩsigūmi. ĩnare ĩsigajanocōari, vacoacūmi. <sup>16</sup> Ujū i vato bero, cinco mil ñaritiiri ĩsiecōari, quēna cinco

mil ñaritiiri bujarēmogūmi. <sup>17</sup> Gāji dos mil ñaritiiri ĩsiecor'i, quēna dos mil ñaritiiri bujarēmogūmi. <sup>18</sup> Gāji, mil ñaritiiri ĩsiecor'ima, ĩ ĩsiecoriario cōrone yujecūcōagūmi.

<sup>19</sup> Yoatoju uju tudiejagūmi quēna. Tudiejacōari, “Gājoa ĩnare yu ĩsicati rāca, ¿no bajiro yure yibosayujari ĩna?” yisēñāra, ĩnare jigūmi quēna. <sup>20</sup> Cinco mil ñaritiiri ĩ ĩsir'ire jisūogūmi. To ĩ yigu, ejacōari, ĩre ĩ ĩsiriario cōro tūogūmi. To yicōari, cinco mil ĩ bujarēmorerere ĩre ĩsigūmi. To yigune, ado bajiro gotigūmi: “Cinco mil ñaritiiri yure ĩsicaju ma. To bajiri quēna gaje cinco mil ñaritiiri mure bujarēmobosabu yu”, ĩ ujure ĩre yigūmi. <sup>21</sup> To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdigūmi ĩ uju: “Yure quēnaro moabosayuja ma. Yu roticatore bajirone yure cūdiyuja ma. Mojoroaca mure yu ĩsicati rāca yu roticatore bajiro ma yire ti ñajare, ñamasuse yure yibosarucuja ma. Yu rāca variquēnaña”, ĩre yigūmi. <sup>22</sup> To ĩ yiro bero, gāji, dos mil ñaritiiri ĩsiecor'i ejagūmi. Ejacōari, ĩre ĩ ĩsiriario cōro tūogūmi ĩ quēne. To yicōari, gaje dos mil ñaritiiri ĩ bujarēmorerere ĩsigūmi. To yigune, ado bajiro gotigūmi: “Dos mil ñaritiiri yure ĩsicaju ma. To bajiri quēna gaje dos mil ñaritiiri mure bujarēmobosabu yu”, ĩ ujure ĩre yigūmi. <sup>23</sup> To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdigūmi ĩ uju: “Yure quēnaro moabosayuja ma. Yu roticatore bajirone yure cūdiyuja ma. Mojoroaca mure yu ĩsicati rāca yu roticatore bajiro ma yire ti ñajare, ñamasuse yure yibosarucuja ma. Yu rāca variquēnaña”, ĩre yigūmi.

<sup>24-25</sup> ĩ bero ĩ ujure ĩogū ejagūmi mil ñaritiiri ĩsiecor'i: “Yu uju, adine ñaja ma gājoa, yure ma ĩsicati. Tire yujecūcōacaju yu, mure güigu ñari, ‘Ti suorine yure tud'ijacagūmi; buto roticōari ĩ bojarore bajiro yirere bojagu ñacami’ yitūoĭagū ñari”, ĩre yigūmi. <sup>26</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdigūmi ĩ uju: “Yu bojasere yitegu bajiyuja ma. Rojogu ñaja ma. ‘Tud'ijacagūmi; buto roticōari ĩ bojarore bajiro yirere bojagu ñacami’ yure yitūoĭagū ñaboarine, quēnaro yure moabosabesuja ma. <sup>27</sup> Gājoa mure yu ĩsicati rāca vaja yicōari, ma vaja yisere gājerāre ĩsicōari, jaibusaro vaja sēnibetiboarine, gājoa cūriavijua ma cūjama, jaibusaro yure bujarēmobosaboriaja ma”, ĩre yitūd'igūmi ĩ uju. <sup>28</sup> To bajiro ĩre yigujanoocōari, gājerāre ado bajiro rotigūmi: “Ānire gājoa yu ĩsiboacatire ēmaña. Tire ēmacōari, diez mil ñaritiiri yure ĩsigūjuare ĩsiña”, ĩnare yigūmi ĩna uju. <sup>29</sup> To yicōari, ado bajise ĩnare gotirēmogūmi: “No bojagu ĩre yu ĩsise rāca yu bojarore bajiro yigu, quēnase bujarucūmi. Ñiejua ruayabetirurojoa ĩre. No bojagu ĩre yu ĩsise rāca yu bojarore bajiro yibecurema, ĩre yu ĩsiboacatire ĩre ēmarucuja yu, ‘Yu bojarore bajiro yimasibeami’ yigu. To yicōari, ĩre yu ēmasere gāji yu bojarore bajiro yigūjuare ĩsirucuja yu. <sup>30</sup> Āni yure moabosarimasu ñie vaja magūre, rētiaroju ĩre roacōña ma. Toju ñacōari, buto rojose tāmuogū ñari, guji pōguē, oti, yirucūmi”, yigūmi ĩna uju —yure yigoticami Jesús.

### *Adi macarucuro ñarāre, masare ĩ beserotire Jesús ĩ gotire queti*

<sup>31</sup> Ado bajiro yure goticami Jesús quēna:

—Dios ĩ roticōacacu yu tudiejaro, yu rāca ejaruarāma ángel mesa. Ejacōari, masare rotiguagu, rācubnorijaju rujirucuja yu. <sup>32</sup> To bajicōari, “Adi macarucuroana masa ñajediro yu rĭjorojua ejato” yigu, ángel mesare juárotirucuja yu. To bajiro ĩna yiejoro bero, yu yarāre, yu yarā mere quēne ĩamasicōari, ricati ĩnare cūrucuja yu. Oveja coderimasu, ovejare ricati, cabrere ricati ĩ cūrore bajiro ĩnare yirucuja yu. <sup>33</sup> Yu yarāre yu riojojocatua cūrucuja. To yicōari, yu yarā mere yu gācojocatua cūrucuja. <sup>34</sup> To bajiri yu riojojocatuanare ado bajiro ĩnare yirucuja yu: “Yu jacu quēnaro ĩ yirā ñaja ma. To bajiri ĩ rāca ĩ ye quēnasere bujaruarāja ma yuja. ‘To bajiro bajiruarāma’ mure yitūoĭacōari, quēnobosacami, adi macarucuro rujeogu. <sup>35</sup> Yu ñiorijaro, yure



bare ecacaju mña. Yñ idirũaro, yũre iocaju mña. Gajeroagu mña masibecu yñ ñaboajaquẽne, quẽnaro yũre bocaãmicaaju mña. <sup>36</sup> Yñ sudi mano, yũre sudi sãcaju mña. Yñ rijaro, yũre ñarã ejacaju mña. Tubiberiavi yñ ñaro, yũre ñarã ejacaju mña”, yirũcujaja yñ, yñ yarãre. <sup>37</sup> To bajiro yñ yisere ajicõari, ado bajiro yũre sãnĩaruarãma ña: “Yña uju, ¿Divato mñ ñiorijasere ñacõari, mure bare ecacati yña? ¿Divato mñ idirũaro mure iocati yña? <sup>38</sup> ¿Divato gajeroagu yña masibecu mñ ñaboajaquẽne, quẽnaro mure bocaãmicati yña? To yicõari, ¿divato mñ sudi mano, mure sudi sãcati yña? <sup>39</sup> To yicõari, ¿divato mñ tubibe ecoro, mñ rijarore quẽne, mure ñarã ejacati yña?”, yũre yisãnĩaruarãma ña. <sup>40</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cudirũcujaja yñ: “Riojo mũare gotiaja yñ. Yñ yarãre, ‘Ñamasurã me ñaama’ ñnare yiiboarine, quẽnaro ñnare mña yijama, yũrene quẽnaro yirã yicaju mña”, ñnare yirũcujaja yñ, yñ yarãre, yñ riojojacatuajua ñarãre.

<sup>41</sup> To yicõari, yñ gãcojacatuajua ñarãrema ado bajiro yirũcujaja yñ: “Yũre cãmotadiya mña. ‘Roiose tãmũoruarãma’ Dios ñ yirã ñaja mña. ‘Jeame yatibetimeju, roiose tãmũoruarãma vãtia, ña uju rãca’ Dios ñ yirũjeocatijuju vasa mña. <sup>42</sup> Yñ ñiorijaro yũre bare ecabeticaju mña. Yñ idirũaro yũre iobeticaju mña. <sup>43</sup> Gajeroagu mña masibecu yñ ñajare, yũre bocaãmibeticaju mña. Yñ sudi mano, yũre sudi sãbeticaju mña. Yñ rijaro quẽne, tubiberiavi yñ ñaro quẽne, yũre ñarã ejabeticaju mña”, ñnare yirũcujaja yñ, yñ gãcojacatuanare. <sup>44</sup> To bajiro ñnare yñ yirone, ado bajiro yũre sãnĩaruarãma ña: “¿Divato mñ ñiorijaro mure ecabeticati yña? ¿Divato mñ idirũaro, mure iobeticati yña? ¿Divato gajeroagu yña masibecu mñ ñajare, mure bocaãmibeticati yña? ¿Mñ sudi mano, mure sudi sãbeticati yña? ¿Divato mñ tubibe ecoro, mñ rijarore quẽne, mure ñarã ejabeticati yña?”, yũre yisãnĩaruarãma ña. <sup>45</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cudirũcujaja yñ: “Riojo mũare gotiaja yñ. Ñnoa yñ riojojacatuana yñ yarãre, ‘Ñamasurã me ñaama’ ñnare yiiboarine, quẽnaro ñnare mña yibetijama, yũrene quẽnaro yimena bajicaju mña”, ñnare yicudirũcujaja yñ, yñ gãcojacatuanare. <sup>46</sup> To bajiro ñnare yigajanocõari, roiose ña tãmũotujabetirotuju ñnare reacõarũcujaja yñ. To yicõari, yñ yarãjuama, quẽnaro ña ñacõa ñarotoju varuarãma —yũare yicami Jesús.

## 26

*“¿No bajiro yigu ñaami yitocõari, Jesũre ñre ñiarãti mani, ñre sñaruarã?”, ña yire queti*

*(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> To bajiro gotigajanocõari, ñ buerimasare ado bajiro yũare yicami Jesús:

<sup>2</sup> —Juarũmu berone ñaroado yaja Pascua boserũmu ñasũorirũmu. Tirũmune yũre Dios ñ roticõacacũre masare ñsirocarũcumi sigũ. To bajiri yũre ñiacõari, yucúteroju jajusiaruarãma ña —yũare yicami Jesús.

<sup>3</sup> Tirũmũri paia uju ñamasugũ Caifás vãme cutigu ya vijũ rẽjacõari, tũoĩañañujarã bũcũrã, paia ujarã quẽne:

<sup>4</sup> —Jesũre sñaruarã, ¿no bajiro yigu ñaami yitocõari, ñiarotirãti mani? <sup>5</sup> To bajiboarine, boserũmu ñaro ñre mani sñajama, tire ñajũnisinicõari, manire roiose yiborãma masa —gãmerã yĩñagõñujarã ña.

*Jesũs rãjoare sãtiquẽnasene rõmio so yuejeore queti*

*(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)*

<sup>6</sup> Betania vãme cuti macaju cãmi boacacu, Simón vãme cutigu ya vijũ ñacaju yña, Jesũrãca. <sup>7</sup> Ti vijũ Jesús ñ barujirone, sigõ, gãta sotũ alabastro vãme cuti



rāca veariarū āmiejacamo. Sūtiquēnase buto vaja cutise, nardo vāme cutise sñānaritū ñacaju tirū, so āmiritū. To bajiri Jesús tuaca eja, i rujoa joere ĩre yuejeocamo so. <sup>8</sup> To bajiro so yisere ĩacōari, jūnisinicaaju yua ĩ buerimasa. To bajiri, ado bajiro gāmerā yicaju yua:

—Jairo gājoa yireago yamo! <sup>9</sup> Tire ĩsicōari, jairo gājoa bujacōari, maioro bajirāre ejarēmoroti ñaboaja ti —gāmerā yicaju yua.

<sup>10</sup> To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Sore gōjanabiobesa maa. Tire yure so yuejeojama, quēnaro yure yigo yamo.

<sup>11</sup> Maioro bajirā maa rāca ñacōa ñarūgūrārama, maa ejarēmorona. Yua, maa rāca ñacōa ñabetirucaja. <sup>12</sup> Adio sūtiquēnase yure so yuejeojama, yure ĩna yujeroto rījoro yuejeo rījoro cutigo yamo. <sup>13</sup> Riojo mūare gotiaja yu. Yu bajiroti quēnase quetire, adi macarucaroana jedirore gotibatorārama masa. To bajirone bajiraroja sūtiquēnase yure so yuejeose queti quēne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatorārama —yuare yigoticami Jesús.

*“Jesúre ñiato” yigū, ĩre ĩaterā tujū Judas ĩ gotirudigū vare queti*  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Jesús buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācu ñacaju yua. To bajiri yua rācagūne Judas Iscariote vāme cutigū, paia ujarāre ñagōgū varimi. <sup>15</sup> ĩna tujū ejacōari, ado bajiro ĩnare sēñiñaju i:

—¿No cōro jairo yure vaja yirāda maa, “Jesúre ñiato” yigū, mūare yu goti-jama? —ĩnare yisēñiñaju.

To ĩ yisēñiñase ñajare, treinta ñaritiiri gājoa ĩre ĩsiñujarā ĩna. <sup>16</sup> To bajiro ĩna gāmerā yiriaro bero, “¿Dirīmaro ũno Jesúre ĩnare ñiarotiguti yu?”, yituoīacōa ñañaju i.

*Jesús ĩ batū sare queti*

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Pascua boserāmū pan ũmato vauvase vuoyamani basuoriarāmū ejacaju ti. To bajiri Jesús buerimasa, ado bajiro ĩre sēñiñacaju yua:

—Pascua boserāmū ñajare, mani barotire, ¿noju bare yua quēnoyusere bojati mū? —ĩre yisēñiñacaju yua.

<sup>18</sup> —Jerusalénju vasa maa. Toju ejacōari, ado bajiro ĩre yiba, vi ujure: “Manire gotimasiorimasū ado bajiro mure yicōami: ‘Mojoaroaca ruajaja, Dios ĩ bojarore bajiro yu yijeoroti. To bajiri, ĩ ya vijū adi ñami Pascua boserāmū ti ñajare, yu buerimasare ũmato bagu varucaja’ mure yicōami”, ĩre yigotiba maa —ĩnare yicami Jesús.

<sup>19</sup> “To bajiro yiba maa” Jesús ĩ yicatore bajirone yiyuma ĩna. To bajiri, Pascua boserāmū yua barotire quēnoyuyuma ĩna.

<sup>20</sup> Ti ñami ĩ buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācu ñarā barujicaju yua, Jesúrāca. <sup>21</sup> Yua bañarone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Riojo mūare gotiaja yu. Sīgū maa rācagū, yure ĩaterāre yure ĩsirocarucami —yuare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōari, buto sūtiriticaju yua. Tocārācūne sūtiritirā ñari, ado bajiro ĩre sēñiñacaju yua:

—¿Yu uju, yuñe ñabetiboati, mure ĩsirocarocu? —ĩre yisēñiñacaju yua.

<sup>23</sup> To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yuare sudicami Jesús:

—Sīgū, yu rāca yosebagu ñami yure ĩsirocarocuma. <sup>24</sup> Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro rojose tāmūorucaja yu, Dios ĩ roticācācu. To bajirocu yu ñajare, yure ĩaterāre yure ĩsirocarucami. Yure ĩ gotiyirose suorine rojose tāmūorucaja yu. “Masare yirētobosarucami” Dios ĩ yimasire ti ñajare,

bajiručaja yu. To bajiboarine, yare gotiyiror'ijumama, rojose tāmhoručami. Ruyuabeticōarocu űaboayumi —yare yicami Jesús.

<sup>25</sup> To ĩ yirone, Judas, Jesúre ĩsirocarocu, socune ado bajiro Jesúre ĩre sēniātocami:

—Gotimasiorimasu, zune űabetiboati, mare ĩsirocarocu? —ĩre yisēniācam.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cūdicami Jesús:

—Riojo yaja mu —ĩre yicami Jesús.

<sup>26</sup> Yu bañarone, pan āmicōari, “Quēnaja”, Diore ĩre yicami Jesús. To yigajano, tire mūtocōari, ĩ buerimasare yare ĩsibatogune, ado bajiro yare yicami:

—Baya mu. Ti űaja yu ruju rii —yare yicami.

<sup>27</sup> Tire yu bagajanorone, idiriabaja āmicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yicami quēna. To yicōari, tibaja yare ĩsigūne, ado bajiro yicami:

—Mu jediro adire idiya. <sup>28</sup> Adi űaja tirūmuana “Rojose mani yirere masirioato” yirā, Diore rūcūboriaju joere ĩna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucarema, yu ri' ĩ űaja. Ti suorine, “Gajerodo to bajiro mare yiručaja yu” Dios ĩ yicūmasiriarore bajiro bajirūaroja. To bajicōari, jājarā masa rojose ĩna yisere masiriocōari, tuditūābetiručami Dios. <sup>k</sup> <sup>29</sup> Riojo mare gotiaja yu. “Rotimōrūgōrūcūmi” yigu, yu jacu yare ĩ cūroto rĳoro, quēna juaji uye oco idibetiručaja yu —yare yicami Jesús.

*“ Jesúre masibeaja yu' yiručaja mu”, Pedrorre Jesús ĩ yire queti  
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> To ĩ yiro bero, Diore rūcūborā basacaju yu. Basagajano, Olivo vāme cuti buroju vascocaju yuja. <sup>31</sup> To yu vatone, ado bajiro yare yicami Jesús:

—Adi űamine yare ajitirūnu tujacōari, vaveoruarāja mu jediro. Dios oca masa ĩna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mare yaja yu. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasare bajiro bajigure siaručaja yu. To bajiri ĩ yarā ovejare bajiro bajirā rudibateoaruarāma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire, manire gotiro. <sup>32</sup> Yare mu vaveoboaquēne, yare ĩna sĳaro bero, quēna tudicaticōari, Galilea sitaju mu vato, yujū mu rĳoro űatujaručaja —yare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicami Pedro:

—Ānoa jediro, mare ĩna vaveoboaquēne, mare vaveobetiručaja yu — Jesúre ĩre yicami.

<sup>34</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Jesús:

—Riojo mare gotiaja yu. Adi űami busiyūna gājabocu ĩ űagōroto rĳoro, idiaji, “Jesúre masibeaja; ĩ rācagu me űaja yu”, yisocaručaja mu —Pedrorre ĩre yicami.

<sup>35</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cūdicami Pedro:

—Mu rāca yare ĩna siarūajaquēne, “Jesūrācagu me űaja yu”, yisocabetiručaja yu —Jesúre yicami Pedro.

To bajiro Pedro ĩ yisere ajicōari, yu quēne to bajiro yijedicōacaju.

*Getseman'i vāme cutoju Jesús ĩ jacure ĩ sēnigū vare queti  
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> To yu yiro bero, Getseman'i vāme cutoju yare űmato vacami Jesús. Toju ejacōari, ado bajiro yare goticami Jesús:

—Ōju Diore sēniguacu yaja yu. To yu vatoye, ado rujicōaña mu maji —yare yicami.

<sup>k</sup> 26:28 “Yu bojarore bajiro mu yijama, quēnaro mare yiručaja yu” masare Dios ĩ yicūmasire yirūaro yaja pacto ti yijama.

37 To yi vacane, Pedrore, to yicōari, Zebedeo rīare juarājūrene ji vacami Jesús. To yi vacane, buto tuoīasatiriticami yuja. 38 To bajiro bajigune, ado bajiro yiyuju Jesús, i rāca variarāre:

—Buto tuoīasatiritiaja yu. Satiriosene yare sīaro yaja. Adone yure yuñaña maji. Yu cānibetore bajirone cānibesa mua quēne, Diore sēniñarā —Inare yiyuju Jesús.

39 To yicōari, to sojuabusa varēmoñuju Jesús. Va, sita tūcuroju murocacūcōari, Diore sēniñuju i:

—Cacu, yure ina sīarotire matamasiaja mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

40 To yigajano, Pedro mesa ina cānitoyene ina taju ejayuju. Inare yujiocōari, ado bajise Pedrore ire yiyuju Jesús:

—¿No yirā cojo hora cōro cānibetibusarāne, yure yuñabetimasucōati mua?

41 Yu cānibetore bajirone cānibesa mua quēne. To bajicōari, Diore sēniña, “Vātia uju Satanās i yirotsere yicōari, Dios i bojabetire yirobe” yirā. Quēnaro muare masiaja yu. “Dios i bojasere yiracuja” yirā ñaboarine, cojojirema rojose usuri cutirā ñari, Dios i bojabetijuare yirūgūaja mua —Pedro mesare inare yiyuju Jesús.

42 To yicōari, gāme vacu, ado bajiro Diore sēniñuju Jesús:

—Cacu, yure ina sīaroti matamasiaja mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yisēniñuju.

43 To yigajano vacane, cāniariarāre inare ejayuju quēna. Buto vñaejarā ñari, cāniñujarā ina. 44 To bajiri rījoro inare i yiriarore bajirone inare yicōa, Diore sēniñū vacoasuju quēna. To ejacōari, rījoro Diore i sēniriarore bajirone ire sēniñuju quēna. 45 Diore sēniñū var’i, tudiejacōari yuare yujiocami:

—¿No yirā cāni manicōati mua maji? Ado cōrone Dios i roticōacacure rojose yirāre yure īsirocarocu vadicoagumi yuja. 46 To bajiri yujiya mua. Ire bocarā vajaro. Yure īsirocarocu vadiami yuja —yuare yicami Jesús.

### *Jesúre ina ñiare queti*

*(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

47 To bajiro Jesús yuare i yīñarirīmarone, Judas Iscariote vāme cutigu, yua rācagune, vadicami yuja. Jājarā i rāca vadicama jariaseri suorā, gājerā yucūjuriri suorā. Vucurā, paia ujarā quēne ina cōariarā ñacama ina. 48 Jēre ado bajiro goti vadiruyuyumi Judas, i rāca vanare, “ ‘Ine ñaami Jesús’ yīñamasiato ina” yigu:

—Jesúre sēnicōari, ire usuracuja yu. To yu yirone, ire ñiama mua —Inare yi vadiruyuyumi.

49 To bajiro yir’i ñari, Jesús rījoroju ejačōari, ado bajiro ire yicami Judas:

—Gotimasiorimasu, ¿ñati mu? —Ire yigune, usucami.

50 To i yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—“To bajiro yirāsa mani” inare mu ūmato yivadiriarore bajiro yiya mu —Ire yicami Jesús.

To i yirone, ire ñiacama Judas rāca vadiriarā.

51 To ina yirone, sīgū Jesúrācagu, i jariase yoveaāmicōari, paia uju ñamasugūre moabosarimasare gāmoro jatarocacōacami. 52 To i yisere iacōari, ado bajiro ire yicami Jesús:

—Mu jariasere tudisuacōaña quēna. “Jariase rāca gāmerā quēarāma, tiase rācane sīacoruarāma”, yimasiaja mani. 53 Ado cōrone yu jacure yu sēnijama, setenta y dos mil ñarā ángel mesare cōamasicōagūmi. ¿Tire masibeati mu? 54 To

bajiboarine, ĩnare ĩre yu sēnijama, Dios oca masa ĩna ucamasire, “To bajiro bajiruaroja” ĩna yimasiriarore bajiro bajibetiboroja. To bajiri tire ĩre sēnibeaja yu –ĩre yicami Jesús.

<sup>55</sup> To yicōari, ĩre ĩnarā ejarājuare ado bajiro yicami Jesús:

–¿No yirā gajeyeũni juarudirimasare ĩnarā vanare bajiro jariaseri rāca, yucājuriri rāca yure ĩnarā vadiati mũa? Tocārācarũmune Diore yirũcũbũoriaviju mũa ĩnaro mũare gotimasio rujirũgũmu yu. To yu bajiboajaquēne yure ĩnabetirũgũmu mũa maji. <sup>56</sup> Diore gotirētobosarimasa, ado bajiro yure mũa yirotirene ucamasĩnuma. To bajiri to bajirone yure yaja mũa –ĩnare yicami Jesús, ĩre ĩnarā ejarāre.

Jesũre ĩna ĩnasere ĩacōari, ũmarudijedicoacaju yu.

*“Mũ ye sũorine rojose tãmũorũcũja mũ”, jud'io masa ũjarā, Jesũre ĩna yire queti*

*(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Jesũre ĩnacōari, paia ũju ĩnamasugũ Caifás vame cutigu tuju ĩre āmiasujarā. Toju rējacōari, ĩaũujarā Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, bũcũrā quēne. <sup>58</sup> Jesũre ĩna āmivato, sōju yayĩasuyaju Pedro. ĩnare yayĩasuyacōari, paia ũju ĩnamasugũ ya vi, ta biberiasāniro rētosājacoasuju. Sājacōari, Diore yirũcũbũoriavi coderimasa rāca rujiyuju ĩ. “No bajiro Jesũre ĩna yigajano vato ĩagũsa” yigu, toju bocaarujiyuju.

<sup>59</sup> Paia ũjarā, to yicōari, gājerā ũjarā, ĩna jediro, Jesũre sĩarũayujarā. To bajiro yirā ĩari, “Rojose masu yigu ĩnami Jesús” yisocarõnare macaũujarā ĩna. <sup>60</sup> ĩjarā masa socarāne ĩna gotiboajaquēne, to bajiro ĩna yisere ajicōari, “To bajiro ĩ yire ĩjare, ĩre sĩaroti ĩaja”, yimasibesujarā ĩna maji.

To bajiboarine, juarā ejayujarā ĩna. <sup>61</sup> Ejacōari, ado bajiro socarāne gotiyujarā:

–“Diore yirũcũbũoriavire caguerocamasiaja yu. To yicōari, idiarũmu tũsatirũmune buajeocōamasiaja”, yicami āni –yiyujarā ĩna.

<sup>62</sup> To ĩna yirone, paia ũju ĩnamasugũ, vũmũrũgũcōari ado bajiro Jesũre yiyuju:

–To bajiro mũre ĩna yi ocasāse, ¿no bajiro yati mũ? ¿Cũdibeati mũ? – Jesũre ĩre yiboayuju.

<sup>63</sup> To ĩ yiboajaquēne, cojo vame cũdibeticōaũuju. ĩ cũdibetire ĩacōari, ado bajiro Jesũre yiyuju paia ũju ĩnamasugũ:

–Quēnaro riojo yũare cũdiya mũ. Mũ socajama, rojose mũre yirũcũmi Dios. ¿“Rotĩmũorũgũrũcũmi” yigu, Dios ĩ cōar'ine, Dios macũne ĩnati mũ? –Jesũre ĩre yisēĩnĩaũuju paia ũju ĩnamasugũ.

<sup>64</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cũdiyuju Jesús:

–Mũ yirore bajirone bajiaja. ĩne ĩaja yu. To bajiri, Dios ĩ roticōacũ ĩari, yoaro mene ĩ riojocatũna rujicōari, masare beseguagu oco bueri vatoaju yu rujiadire ĩarũarāja mũa, –paia ũju ĩnamasugũre yiyuju Jesús.

<sup>65</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajitegu ĩari, ĩ sudire tũavoyuju paia ũju ĩnamasugũ. To yigũne, ado bajiro ĩ rācanare yiyuju:

–ĩTo bajiro ĩ ĩagōjama, Diore rũcũbũobecu yami! ĩ“Diore bajiro bajigu ĩaja yu” yigu yami! No yirā gājerā, “Rojose yigu ĩnami” yironare macarēmomenaja manĩ yuja. Mũa quēne, Diore rũcũbũobecu ĩ yisere ajiaja mũa. <sup>66</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ¿no bajiro ĩre yiroti ĩnati? –ĩ rācanare yiyuju paia ũju ĩnamasugũ.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cũdiyujarā:

–Rojose masu yicōami. ĩre sĩacōaroti ĩaja –yicũdiyujarā.

<sup>67</sup> To yicōari, Jesús riogare gooco eoreatuyujarã ña. To yicōari, i cajere siabibecōari, ñe jayujarã. <sup>68</sup> To yicōari,

– “Rotim̃orüg̃õrcumi’ yig̃u, Dios i cõagũ ñaja yu” m̃u yijama, m̃u masise rãca, “I, yure jami”, yuare yiya –Jesúre yitud’iyujarã.

*“Jesúre masibeaja yu”, Pedro ñ yire queti*  
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Vi jubeaju Jesús rojose ña yiñarone, macajájua rujicōañuju Pedro. Sīgõ paia uju ñamasugũre moabosarimaso, Pedro tu ejacōari, ado bajiro ñe yiyuju:

–Jesús, Galilea sitagu rãca vacudirüg̃ũgũne ñagũja m̃u quẽne –Ñe yiyuju so.

<sup>70</sup> To bajiro so yisere ajicōari, masa jediro ña ajiro r̃jorojua ado bajiro yiyuju Pedro:

–“Riojo yaja m̃u”, m̃ure yimasibeaja yu –sore yiyuju Pedro.

<sup>71</sup> To bajiro sore yicudicõa, ta biberiasãniro sãjariasoje tu vasuju Pedro. To i vatone, gajejo ñe ñacōari, ado bajiro yiyuju:

–Ñni, Jesús Nazaret macagu rãca vacudigu ñaami –yiyuju, gãjerãre gotigo.

<sup>72</sup> To bajiro ñare so yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

–Ñe masibeaja yu. Socu me yaja yu. Dios quẽne yure ajigumi –Ñare yiyuju Pedro.

<sup>73</sup> To i yigotiriario bero yoatobusa, to ñarã ado bajiro Pedroro gotiyujarã:

–Riojo yaja yu. Jesúrãca vacudirüg̃ũgũne ñaja m̃u. Ña ñagõsere bajirone ñagõaja m̃u –Pedroro ñe yiyujarã ña.

<sup>74</sup> –Ñe masibeaja yu. Socu me yaja. Dios yure ajigumi –Ñare yiyuju Pedro.

To bajiro i yigajanorir̃marone, gãjabocu ñagõcõañuju yuja. <sup>75</sup> I ñagõsere ajicōari, Jesús ado bajise ñe i gotirere masibujayuju Pedro yuja: “Gãjabocu i ñagõroto r̃joro, idiaji, ‘Jesúre masibeaja yu’ yirucuja m̃u” ñe i yirere masibujayuju. Tire masibujacōari, vacoasuju. Vacōari, b̃to otiyuju.

## 27

*Pilato tuju Jesúre ña ñmiejare queti*  
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Busuro bero, b̃curã, paia ujarã quẽne, ña jediro tudirẽañujarã ña. To bajicōari, “Ado bajiro mani yijama, Jesús s̃ñararãma”, yituoñañujarã ña. <sup>2</sup> To bajiro yirã ñari, Jesús ñmore siacōari ñe ñmiasujarã ña, Pilato vãme cutigu ya viju vana. Jud’io masa uju ñamasugũ, romano masu ñañuju Pilato. To bajiri i ya viju Jesúre ñmiejayujarã.

*Judas i masune i s̃ayayire queti*  
(Hch 1.18)

<sup>3</sup> Judas, Jesúsre ñsirocacacu, “Jesúre s̃naroti ñaja” ña yisere ajicōari, “Rojose yibu yu”, yituoña sutiritiyuju. To bajigu ñari, b̃curã, paia ujarã quẽne, Diore yiruc̃b̃oriaviju ñarãre, ñare ejacōari, gãjoatiiri treinta ñaritiiri ñe ña ñsiboarere ñare tucõañuju. <sup>4</sup> Gãjoatiirre ñare ñsigũne, ado bajiro ñare yiyuju i:

–Rojose yibu yu. Ñie rojose yibec̃rene m̃ure ñsirocõañuju yu –Ñare yiyuju.

To bajiro i yiboajaquẽne, ado bajiro ñe c̃diyujarã ña:

–To bajiro yuare m̃u yiboajaquẽne, no yibeaja yuarema. M̃ure bajiroja –Judare ñe yiyujarã ña.

<sup>5</sup> To Ìna yisere ajicōari, ti vijū gājoatiiri ĩ ĩsiecoboarere reabateyuju Judas. To yi, gajano vacane, yucūju mujacōari, ti rujuju misimare siatucōari, ĩ āmware quēne siatu, quediroyo rijacoasuju.

<sup>6</sup> Diore yirūcūbūoriavijū gājoatiiri Judas ĩ reabaterere juarēoñujarā Ìna, paia ujarā. Tire juarēocōari, ado bajiro yiyujarā:

—Adi gājoa mani vaja yise sūorine sīgare sīaroana vaja. To bajiri Diore yirūcūbūoriavi boarijaurire quēnoruarā, vaja yiroti gājoa sāriajure sābetiroti ñaroja —yiyujarā Ìna.

<sup>7</sup> To bajiro yitūoīacōari, “Riri sotari vearimasū sitare vaja yito mani. Ti sita ñaruaroja gajeroanare bajirearāre mani yujeroti sita”, yitūoīañujarā Ìna yuja. <sup>8</sup> To bajiri ti sita vaja yiruarā, “Jesúre sīato mani” yirā, Judare Ìna ĩsiboare rāca Ìna vaja yire ñari, adirūmuri quēne, Ri’i Vese vāme caticōa ñaja. <sup>9-10</sup> To bajiro Ìna yijama, tirūmujū Diore gotirētobosarimasū Jerem’ias ñamasir’i ĩ ucamasiriarore bajirone bajiyuju. Ado bajiro ucamasinūju ĩ: “ ‘Ado cōro vaja cutiami sīgū āmū’ yitūoīarā ñari, ĩre ĩsir’ire treinta gājoatiiri Ìna vaja yiboarere juacōari, riri sotari vearimasū sitare vaja yiruarāma Ìna, Israel ñamasir’i jānerabatia. To bajiro Ìna yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā yiruarāma”, yucamasinūju Jerem’ias ñamasir’i.

*Jesúre Pilato ĩ sēniāre queti*  
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup> Ti sitana uju ñamasugū, romano masū ñañuju Pilato vāme cutigu. To bajiri ĩ tūju Jesúre āmiasujarā Ìna. ĩre Ìna āmiejaro ĩacōari, ado bajiro sēniñañuju Pilato:

—¿Mūne ñati jud’io masa uju? —Jesúre yiyuju Pilato.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—Mū yirore bajirone bajiaja yū —ĩre yiyuju.

<sup>12</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajicōari, bucārā, paia ujarā quēne, “Rojose yigu ñaami Jesús” Pilatore ĩre Ìna yi ocasāboajaquēne, ĩnare ñagōcūdibesuju Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro Jesúre Ìna yi ocasāsere ajicōari, Jesúre tudisēniñañuju Pilato:

—¿To bajiro mure Ìna yisere ajibeati mū? —Jesúre yiyuju Pilato.

<sup>14</sup> To bajiro ĩre ĩ yisēniñaboajaquēne, ĩre cūdibeticōañuju Jesús. ĩ cūdibetire ĩacōari, no yimasibesuju Pilato, ĩre bajiro bajigure ĩabetirūgūr’i ñari.

*“Jesúre sīaroti ñaja”, Ìna yire queti*  
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>15</sup> Tocārāca cūma, Pascua boserāmū jud’io masa Ìna quēnojama, sīgū, tubibe ecor’ire Ìna burotigure ĩnare bubosarūgūñuju Pilato. <sup>16</sup> Tubiberiavijū ñañuju sīgū, masa jediro Ìna masigū Barrabás vāme cutigu. <sup>17</sup> To bajiri ĩ yirūgūriarore bajiro yigu, masa Ìna rējarore ĩacōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñimūjare yū busere bojati mūa? ¿Jesús Barrabás vāme cutigūjare bugūtique yū? ĩre yū bubetijama, ¿“ ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōar’i ñaami Jesús” masa Ìna yigūjare bugūtique yū? —ĩnare yisēniñañuju Pilato.

<sup>18</sup> “Jesúre ĩajūnisinirā ñari, yure ĩsima” yitūoīagū, to bajiro yiyuju Pilato, Jesúre burā.

<sup>19</sup> Oca Ìna ñagōquēnorijūju ĩ rujiro, ĩ manajo ĩre queti cōañuju: “Rojose ĩre yibesa. Ñie rojose yigu me ñagūmi. To bajiro ĩ yiecoroto rījoro gūiose cājiriamū yū”, ĩre yicōañuju, so manajure.

<sup>20</sup> Bucārā, paia ujarā quēne ado bajiro tiju rējarāre masare, “Ado bajiro yiya”, ĩnare yirotiyujarā Ìna:

–“Barrabájuare bucōari, Jesújuare sīarotiya m̄”, ĩre yiya m̄na –Īnare yirotiyujarā ĩna.

<sup>21</sup> Quēna ado bajiro tudisēñiañuju Pilato:

–¿Ñimujuare yu busere bojati m̄na? –Īnare yisēñiañuju.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cadiyujarā ĩna:

–Barrabájuare m̄na busere bojaja yua –yiyujarā ĩna, Pilatore.

<sup>22</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare sēñiañuju Pilato:

–To yijama, ¿no bajiro yigati yu Jesúre, “Rotim̄uor̄üḡōr̄uc̄aja m̄’ yigu, Dios ĩ cōar’i ñaami” masa ĩna yigujuarema? –Īnare yisēñiañuju.

To ĩ yirone, ĩna ñaro cōrone ado bajiro ĩre avasācadiyujarā:

–¿Yucátēroju ĩre jajusīaroticōaña m̄na! –Īre yivasā cadiyujarā ĩna.

<sup>23</sup> To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare sēñiañuju Pilato:

–¿Ñie rojose ĩ yire suori ĩre sīarotigati yu? –Īnare yiyuju Pilato.

To ĩ yiboajuquēne, quēna butobusa tudiavasāñujarā ĩna:

–¿Yucátēroju ĩre jajusīaroticōaña! –yivasāñujarā ĩna.

<sup>24</sup> To bajiro ĩna yijare, no yimasibetiboacu, ado bajiro tuoiañuju Pilato:

“No bajiro yicōari, ĩre bumasibecaja yu. ĩna bojarore bajiro yu yibetijama, avasātujabeticōari, rojose yijacarāma ĩna”, yituoiañuju. To bajiro tuoīacōari, oco juarotiyuju ĩ. To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

–M̄na ĩaro r̄ijorojua yu āmorire coeioaja yu, “Āni rojose yibecare sīaruabeaja yuma” yigu. To bajiri m̄na masune m̄na sīarotijama, quēnacōaroja. To bajiro m̄na yijama, m̄nane suoye cutiruarāja m̄na –Īnare yiyuju ĩ.

<sup>25</sup> To ĩ yisere ajicōari, masa ñajediro ĩre cadiyujarā:

–Yua masajaja. ¿Yua, yua r̄ia quēne suoye cutiruarāja, ĩre yua sīarotijama! –Īre yicadiyujarā ĩna.

<sup>26</sup> To bajiro ĩna yijare, Barrabáre bucōañuju Pilato. Jesújuarema, ĩ surarare ĩsiñuju, “Īre bajecōari, yucátēroju ĩre jajusiato ĩna” yigu.

<sup>27</sup> To bajiri ĩna ya viju Jesúre āmiejayujarā surara mesa. ĩre āmiejacōari, ĩna jediro ĩre gānibiarügāñujarā. <sup>28</sup> To yicōari, “Ejue bajigu ñato” yirā, ado bajiro Jesúre yiyujarā: Jesús ĩ sudi sãñasere vejecōari, ujarā ĩna sãñarito ũnore, sūarivujorore ĩre sãñujarā. <sup>29</sup> To yicōari, ĩ rujoa joere jotabedo ĩna suariabedone ĩre jeoyujarā. To yicōari, riojojacatuaaga āmore, yucá, uju ĩ cworicure ĩre ĩsiñujarā. To bajiro ĩre yicōari, ĩ r̄ijorojua gusomuniari tuetucōari, ado bajiro ĩre yiajatud’iyujarā:

–Jud’io masa ejue m̄re quēnarotiaja yua yuja –Jesúre yiyujarā ĩna.

<sup>30</sup> To yirāne, gooco ĩre eoreatuyujarā ĩna. To yicōari, ĩ cworicure ēmacōari, ĩ rujoare jayujarā ĩna. <sup>31</sup> To bajiro ĩre yigajanocōari, ujarā ĩna sãñarito ũnore ĩna sãriarore ĩre veayujarā ĩna quēna. To yicōari, ĩ sudijua ĩre sãñujarā quēna. ĩre sudi sãgajanocōari, yucátēroju jajusīaroana ĩre āmiasujarā.

*Yucátēroju Jesúre ĩna jajusiare queti*

*(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>32</sup> ĩre āmivanane, sīgū Cirene vāme cuti sitagu, Simón vāme cutigure bocacama ĩna. ĩre bocacōari, “Jesús ĩ gaja vatijaire ĩre gajabosaya”, ĩre yi vacama ĩna.

<sup>33</sup> To yi vanane, Gólgota vāme cuti buroju ejacama ĩna. “Rujoco Buro” yire ũni ñacaju “Gólgota” yire. <sup>34</sup> Toju ejacōari, uye ocore, sãese rāca v̄uocōari Jesúre ĩre iocama ĩna. “Īre jūnise jūni ruyubeticōato” yirā, yiboacama. Tire idiābooa yicōacami Jesús.



<sup>35</sup> Yucútēroju Jesúre ĩre jajutugajanocōari, “Ñimujua ĩ sudire ĩ ujaro ĩarāsa mani” yirā, gūtarine reacūia ajeñacama. <sup>36</sup> To yiajegajanocōari, ĩre code rujicama ĩna.

<sup>37</sup> Jesús ĩ tuyaritērojure ĩ rujoa vecare ucaturiaju tuyacaju. “Ado bajiro ĩ yise ſhorine jaju ecoami” yīoriju ñacaju. Ado bajise goticaju: “Āni ñaami Jesús, jud'io masa uju”, yigoticaju ti.

<sup>38</sup> Jesúrāca juarā, jaju ecocama. Gajeyeūni juarudirimasa ñacama ĩna. Sīgure ĩ riojoacatua, gājire ĩ gācojacatua ĩnare jajutucama ĩna. <sup>39-40</sup> Masa rētoana, ĩna rujoarire yure, yure yicama, “Jaju ecor'ire ĩre ĩateja” yirā. To yicōari, ado bajiro ĩre ajatud'icama ĩna:

—Ado bajiro yiboacaju mu: “Diore yirūcubhoriovire caguerocamasiaja yu. To yicōari, idiarūmu tusatirūmune buajeocōamasiaja”, yiboacaju mu. To bajiri “Dios macu ñaja yu” mu yisocabetijama, mu yimasise rāca mu masune yucútērojure rujicoaya —ĩre yiajatud'icama ĩna.

<sup>41</sup> Bucurā, paia ujarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, to bajirone Jesúre yiajatud'icama ĩna. Ado bajiro yicama:

<sup>42</sup> —Gājerārema catiogū ñaboarine, ĩ masu rojose ĩ tāmuserema yirētomasibeami —yiajatud'icama. —Israel ñamasir'i jānerabatia uju ñaami. To bajiri yucútērojure rujicoadiato. To bajiro ĩ bajiro ĩacōari, “ĩne ñaami”, yimasiruarāja —yiajatud'icama. <sup>43</sup> —“Dios macu ñaja yu. Yure ejarēmoraćumi”, yirūgūmi. To bajiri ĩ macune ĩ ñajama, ĩre ĩamaigū ñari, ĩre yirētobosato Dios —yiajatud'icama ĩna.

<sup>44</sup> Juarā Jesúrāca yucútēroju jaju ecoriarā quēne, to bajirone Jesúre yitud'icama.

### *Jesús ĩ usatadire queti*

*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)*

<sup>45</sup> Ūmurecaji ñarone, rētiacoacaju yuja. Idia hora rētiacaju. <sup>46</sup> To cōro ti rētiatusatone, ado bajiro tutuaro avasācamu Jesús:

—El'ī, El'ī, ŗlema sabactani? —yīavasācamu. “Dios, yu jacu, ŗno yigu yure cāmotadiati mu?” yire ūni ñacaju ti, ĩ avasācati.

<sup>47</sup> Sīgūri toju ñarā ĩ avasāsere ajicōari, ado bajiro yicama ĩna:

—Diore gotirētobosarimasu El'ias ñamasir'ire jigū yami ĩ —yicama ĩna.

<sup>48</sup> To bajiro Jesús ĩ yīavasārone, sīgū, Jesús tu ūmaejacōari, uye oco jiarere ñiabiacoari, yucú gajaju siatucōari, Jesús rise tujare ñumaotubocami. <sup>49</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro yicama gājerāju:

—Yibesa mu. Tone bajicōato. Rojose ĩ tāmuserema yirētobosagu El'ias ñamasir'ī ĩ ejasere ĩarāsa mani —yicama ĩna.

<sup>50</sup> Tutuaro avasātusa, usatadicoacami yuja. <sup>51</sup> Tirīmarone Diore yirūcubhoriovire yotoria gasero vorujjedicoasuju ti. “Dios ĩ ñarisōa vāme cuti sōare sājamasibeama masa” yirā, ĩna yotoria gasero ñacaju. To yicōari, sita sabecaju. Gūta quēne caguevējacoacaju. <sup>52</sup> To bajicōari, masare yujeriaviri quēne jānacooasuja. To bajicōari jājarā rijariarā Diore ajitirūnūriarā tudicaticoasuma. <sup>53</sup> Tudicaticōari, ti virire budicoasuma. Budiacōari, Jesús ĩ tudicatio bero, Jerusalénju Dios ĩ beseria maca ñamasuri macajure ĩna vacudisere ĩacama jājarā masa.

<sup>54</sup> Jesús yucútēroju ĩ tuyarore, codeñacama surara, ĩna uju rāca. To bajinarā, sita sabesere, gajeye gūiose bajisere ĩacōari, bato gūicama ĩna. To bajiri ado bajiro yicama:

—Socabesumi. Dios macune ñaboayumi āni —yicama ĩna.

<sup>55</sup> Galilea sitaju Jesúre sujavadicana rōmiri jājarā sōju ĩarūgōcama. Īna ñacama ĩre ejarēmōrūgūcana. <sup>56</sup> Īna rāca ñacamo Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vāme cutigo quēne ñacamo. Sone ñacamo Santiago, to yicōari, José jaco. Zebedeo ñamasicacu rīa jaco quēne ñacamo.

### *Jesúre ĩna yujere queti*

*(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>57</sup> Rāioroto rījoro José vāme cutigu, Arimatea macagu Jesús rujurire ĩagū ejayuju. Gājoa jaigu ñacami. To bajicōari, Jesúre ajitirānarūgūcacu ñacami. <sup>58</sup> To ĩ bajiro bero, Jesús rujurire āmiru, Pilatore sēnigū vasuju. ĩre ĩ sēnirone bajirone ĩre cadiyuju Pilato. <sup>59</sup> To bajiro ĩ yir'ĩ ñari, Jesús rujurire rujiogu vasuju. ĩre rujiocōari, sudijāri botiquēnarijāirine ĩre gūmañuju. <sup>60</sup> To yigajanocōari, masa yujeriavi gūtavi mame ĩ quēnorotiraviyu ĩ rujurire cūñuju. To yicōari, ti vi sojere gūtane tūnuo bibecū, vacoasuju. <sup>61</sup> To bajiro ĩ yīñaro ĩañariarājune masa yujeriavi rījorojua, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quēne, rujicōañujarā ĩna.

### *Jesúre, ĩna yujeriavire ĩna codere queti*

<sup>62</sup> Gajerāmu ñañuju usūsjāriarāmu. Tirāmune paia ujarā, fariseo masa quēne, Pilatore ñagōrā vasujarā ĩna. <sup>63</sup> ĩ tu ejacōari, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna: —Yua uju, ajiya. Socarimasu ĩ yisocacatire masibujabu ya. “Idiarāmu tūsatirāmune quēna tudicatirūcujā ya”, yisocacami, ĩ śaecoroto rījoro. <sup>64</sup> To bajiri ĩ rujurire ĩna yujeriavi soje ture surarare coderoticōaña, “ĩ buerimasa ĩ rujurire āmirudiroma” yigu. ĩ rujurire ĩna āmijama, “Rijar'ĩ ñaboarine, quēna tudicaticoami”, yisocaruarāma ĩna. ĩ rijaroto rījoro, “ĩ rotimōrōgōrotire yigu, Dios ĩ cōacacu, jud'io masa uju ñaja ya” ĩ yisocacati ti ñajare, quēnabeaja. To bajiri, “Tudicaticoami” ĩna yisocajama, quēnabetimasucōaruroja —Pilatore yiyujarā ĩna.

<sup>65</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro cadiyuju Pilato:

—Mūare ya ĩscanarene coderotiya mūa —ĩnare yicadiyuju Pilato.

<sup>66</sup> To ĩ yisere ajicōari, Jesús rujurire ĩna yujeriavire coderotiyujarā ĩna. To yicōari, gūta sojere quēnaro bibequēnoñujarā ĩna, “ĩ rujurire āmirā ĩna jānajama, ĩamasirāsa mani” yirā.

## 28

### *Jesús ĩ tudicacatire queti*

*(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Usūsjāriarāmu ti jediro, quēna moasūriarāmu ti busumajado, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quēne, Jesús rujurire ĩna yujeriavire ĩarā vacama ĩna. <sup>2</sup> To ĩna vatone, buto sita sabeyuju. To ti bajirone, sīgū ángel rujiejayuju. Rujiejacōari, Jesúre ĩna yujeriavire gūtane ĩna bibeboariare jānañuju. To yicōari, tia joene rujiyuju. <sup>3</sup> Būjo ĩ yabesere bajiro yaayuju ĩ. ĩ sudi quēne buto botiquēnañuju. <sup>4</sup> ĩre ĩacōari, gūirā nanañujarā ti vire coderimasa. Nanacōari, rijavējarāre bajiro bajireacūcoasujarā. <sup>5</sup> To ĩna bajirone, ángel ado bajiro rōmiajare gotiyuju:

—Gūibesa mūa. Jesús yucátēroja ĩna jajusīar'ire mūa macasere masiaja ya.

<sup>6</sup> Maami adojure. ĩ goticatore bajirone tudicaticoami. ĩre ĩna yujeriavire ĩarā vayá. <sup>7</sup> Tire ĩacōari, guaro ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare gotiaya: “Quēna tudicaticoasumi Jesús. To yicōari, mani rījoro Galilea sitaju varocu ñañuju.

Toju ĩre tudĭararāja mani”, ĩnare yigotiaya m̄ua. Adire m̄uare gotiḡu bajibu yu –ĩnare yiyuju ángel.

<sup>8</sup> To ĩ yisere ajic̄ōari, Jesús rujari ĩna yujeboariavij̄u budianane, ḡuit̄oĭaboarine, variquēnase rāca ũmacoayuma ĩna, Jesús buerimasare yuare gotirā vana. <sup>9</sup> ĩna ũmavadone ĩnare sēniācānamua ruyuyaju Jesús. “¿Ñati m̄ua?” ĩ yisere ajic̄ōari, ĩre yir̄uc̄uorā, ĩ r̄ĭjoroj̄ua muqueac̄ōari, ĩ guborire ĩñañujarā ĩna. <sup>10</sup> To bajiro ĩre ĩna yirone, ado bajiro yiyuju ĩ:

–Ḡuibesa m̄ua. Yu yarā yu buecanare ado bajiro ĩnare gotiaya: “Galilea sitaju vajaro. Toju ĩre ĩararāja mani”, ĩnare yiba –r̄ōmiare ĩnare yiyuju Jesús.

*“Ado bajiro bajibu ti”, surara ĩna yigotire queti*

<sup>11</sup> R̄ōmia ĩna gotirā vato ũnone, surara quēne, Jesús rujarire ĩna yujerivire codeboariarā siḡuri, macaju tudicoasujarā ĩna. Tudiejac̄ōari, paia ũjarare gotiyujarā, ĩna ĩare ñaro c̄ōrone. <sup>12</sup> Ti quetire ajic̄ōari, bucarā rāca ñaḡōrā vasujarā paia ũjarā. “To bajiro bajire ti ñajare, ado bajiro yirarāja mani” yimasirarā bajiyujarā ĩna. To bajiri, siḡure bajiro t̄oĭac̄ōari, Jesús ĩna yujerivire codeboariarāre jairo ḡājōa ĩsiñujarā ĩna. <sup>13</sup> To yic̄ōari, ado bajiro ĩnare socarotiyujarā ĩna:

–“Ñami yua cānitoye, ĩ ñaboar'i buerimasane Jesús rujarire āmirudicoasuma ĩna”, yigotibatoya m̄ua –masare yiyujarā bucarā, paia ũjarā quēne. <sup>14</sup> –Ĥju Pilato ti quetire ajic̄ōari, m̄uare ĩ j̄ūnisinjama, m̄uare ñaḡōbosararāja yua, “RoJose ĩnare yibesa” yirā. Yuare cudic̄ōaruc̄ami –ĩnare yiyujarā.

<sup>15</sup> To bajiro ĩna yijare, ḡājōare boca juac̄ōari, ĩnare ĩna rotiriarore bajirone socase queti goticudiyujarā ĩna, Jesús ĩna yujerivire codeboariarā. To bajiri adir̄amari quēne, “Tudicatibesuju Jesús. ĩ ñaboar'i buerimasane, ĩ rujarire āmirudiyujarā ĩna” yire quetire gotic̄ōa ñar̄uḡūama jud'io masa.

*“Masa jedirore yu ocare gotimasiodirarāja m̄ua”, ĩ buer̄e Jesús ĩ yire queti*

*(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>16</sup> Jesús ĩ tudicatisere, r̄ōmia ĩna gotisere ajic̄ōari, Galilea sitaju vacaju yua, ĩ buerā, juaāmo c̄ōro, gubo coja j̄ēnituarirāca ñarā. “Ti buro joeju yare ĩararāja m̄ua” yuare ĩ yicatoju vacaju yua. <sup>17</sup> Toju ejac̄ōari, Jesús ĩacaju yua. ĩre ĩac̄ōari, ĩre r̄uc̄uoc̄ajaju yua. Siḡuri, “ĩ me ñaami”, yit̄oĭacama ĩna, bajir̄ajuma. <sup>18</sup> To bajiro yua yirone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

–Adi macar̄uc̄rojare, to yic̄ōari, ō vecajare quēne, “Rotigu ñaruc̄aja m̄u”, yure yic̄ūmi yu jac̄u, Dios. <sup>19</sup> To bajiri m̄uare quēne masa jedirore yu ocare m̄uare goticudirotiaja, “Yure ajitir̄ūnato” yigu. To yic̄ōari, yure ajitir̄ūnare ĩac̄ōari, yu jac̄u vāme, yu vāme, to yic̄ōari Esp̄iritu Santo vāme rāca oco rāca ĩnare bautizaba m̄ua. <sup>20</sup> To yic̄ōari, “Jediro yu rotisere c̄adiato” yirā, ĩnare gotimasioma. Yuare m̄ua ĩabetibojajuquēne, cojor̄um̄u r̄uyabeto m̄ua rāca ñar̄uḡūruc̄aja yu, m̄uare ejar̄emoḡū. To bajiro bajic̄ōa ñaruc̄aja yu, adi macar̄uc̄ro ti jediroju –yuare yicami Jesús.

To c̄ōrone ñaja.

## Evangelio segùn SAN MARCOS

*Juan vāme cūtigū, masare oco rāca bautizarimasū ī gotimasiore queti  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1-3</sup> “Rotimhorūgōrūcūmi” yigū, Dios ī cōar'i, Jesús ī bajirere mūare gotigū yaja yū. Īne űaami Dios macū. To bajiri, ado bajiro űasuoaja: Jesúre goti rĭjoro cūtigū űaűuju Juan vāme cūtigū, tirūmūju ĩre ī goti rĭjoro cūtirotire yigū, Diore gotirētobosarimasū, Isa'ias vāme cūtigū ado bajiro ī yuucamasire űajare:

“ ‘Rotimhorūgōrūcūmi’ yigū, mūre yū cōaroto rĭjoro, mūre gotiyurocūre cōasūorūcūja yū maji' yami Dios.

Yucū manojū ado bajiro gotimasiōrūcūmi: ‘Mani űjū ejarūcūmi. To bajiri, rojose mūa yisere yitūjacōari, quēnasejuare tūoĭvasoaya mūa, ĩre yurā’ yirūcūmi”, yuucamasifūmi Isa'ias, Juan ī bajiro tire goti rĭjoro yigū.

<sup>4</sup> To bajiri, yucū manojū űacōari, ado bajiro ĩre ajirā ejariarāre gotima-siocudirūgūűuju ī:

–Rojose mūa yisere tūoĭasatiritiya mūa. To yicōari, “Rojose yirūabeaja yūa. Diorāca quēnaro űaruarāja yūa” yirā, oco rāca yūre bautizarotiya mūa. To bajiro mūa yijama, rojose mūa yisere mūare masiriorūcūmi Dios –Īnare yigotucidirūgūűuju ī.

<sup>5-6</sup> Camello joane suariaro sāűagū űaűuju ī. To yicōari, vecū gaserone vēűaricūűuju, ī sāűasere. űimia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirūgūűuju. Īre ajirā, jājarā masa ejayujarā. Jerusalén macana, Judea sitana quēne ejayujarā. To bajiro ī gotisere ajirā űari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirā, “Rojose yirā űaja yūa” Diore ĩna yigotiro bero, Jordán vāme cūtirisajū oco rāca ĩnare bautizayuju Juan. <sup>a</sup> <sup>7-8</sup> Gaje vāme ado bajiro masare gotimasiōrūgūűuju ī:

–Yū bero yū rētoro masigū ejarūcūmi. űamasurā rĭne ĩre yibosamasiana, űamasugū masu ī űajare. Rojose ĩna yisere yitūjacōari, Dios ī bojasejuare yirāre oco rāca bautizarūgūaja yū. To bajiro yū yirūgūse ti quēnaboajaquēne, yū bero ejaűū ī moasejuā quēnamasucōarūaroja. Īma, Esp'iritu Santore cōamasirūcūmi, masare. Ī suorine, “Dios ī bojabetire yaja yūa” yimasicōari, tūoĭvasoaruarāma –Īnare yigotimasiōrūgūűuju Juan.

*Oco rāca Juanre Jesús ī bautizarotire queti  
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

<sup>9</sup> Tirūmūrine Galilea sitajūre űarimaca Nazaret vāme cuti maca űar'i, Jordán vāme cūtirisajū vasuju Jesús. Juan tūjū ejačōari, oco rāca ĩre bautizarotiyuju. <sup>10</sup> Juan ĩre ī bautizaro bero, majarūgūgūne, ō vēcajū űmūagagero soje, ti jānasere ĩaűuju Jesús. Ti jānarone, Esp'iritu Santo, bujare bajigū rujiadicōari, ī joere ī rocajeosere ĩaűuju. <sup>11</sup> Jesús joere ī rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vēcajū:

–Yū macū, yū maigū masu űaja mū. Mū rāca būto variquēnaja yū –yi ocaruyuyuju.

<sup>a</sup> **1:5-6** Elías űamasirī, camello joane suariaro sāűagū űamasifūju ī quēne. To yicōari, vecū gaserone vēűaricūmasifūju, ī sāűasere.

*Dios ĩ bojabetire vĕtia ʒju, Satanás, Jesúre ĩ yirotiäre queti*  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup> Jesús, oco räca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucú mano, vaibucará ĩna ñaroju, ĩre ũmato vasuju Esp'iritu Santo. <sup>13</sup> Tojäre cuarenta ñarirũmari ñañuju Jesús. Toju ĩ bajĩnarone, vĕtia ʒju Satanás, ĩre ejacõari, “Yu rotisere yicõari, Dios ĩ bojabetire yato” yigu, ĩre rotirũgũboayuju. ĩre cudibesuju. To bajicõari, Diore moabosarã ángel mesa ĩre ejarẽmoñujarã ĩna.

*Galilea sitaju Jesús ĩ gotimasiosuore queti*  
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Tirãmari, tubiberiaviju Juan ĩ tubibe ecoro bero, Galilea sitaju vacoasuju Jesús. Dios oca quẽnasere gotimasiodigũ vasuju. <sup>15</sup> Ado bajiro masare gotimasiodiyuju:

—“To cõrone bajirũaroja yare rotibosarocu, ĩ rotisũoroti” Dios ĩ yitũoĩariaju ejaja yuja. ʒju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũjacõari, ĩ oca quẽnasere mũare yũ gotisere ajitirũñaña —masare yigotimasiodiyuju ĩ.

*Vai sĕarimasa babaricãrãcũ ñarãre Jesús ĩ jire queti*  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup> Cojorãmũ, utabucara Galilea vãme cutira tũju vacudigũ vasuju Jesús. To vacũju, ĩañuju, Simõn vãme cutigure, bero Pedro vãme cutirocare, ĩ bedi Andrre quẽne. Vai sĕarimasa ñañujarã ĩna. Bajiyucũrire rearoderu yĩañujarã ĩna. <sup>17</sup> ĩna tũ ejacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Yu räca vayã. Yucũrema mũa vai vejese ũnirene masa yare ĩna ajitirũrotire gotimasiosarimasa ñarũarãja mũa —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>18</sup> To ĩ yirirĩmarone, ĩna bajiyucũrire cũ, ĩre sũyacoasujarã.

<sup>19-20</sup> To yĩ varũtu vacũne, gãjerã jũarã ñarãre ĩnare jiyuju Jesús. ĩna ñañujarã Santiago, ĩ bedi Juan räca. ĩna jacũ Zebedeo räca cũmuaju ĩna bajiyucũrire siaquẽno sãñañujarã. To ĩ yisere ajicõari, ĩna jacũre, ĩre moabosarãre quẽne vaveocoasujarã, Jesúre sũyana.

*Masũ ʒsũju sãñagãre vĕtire Jesús ĩ buocare queti*  
(Lc 4.31-37)

<sup>21</sup> Capernaum macaju ejayujarã ĩna. Ti macaju ĩna ejaro bero, ʒsũsãjariarũmũ ti ejaro, Dios ocare ĩna bueriviju sãjañuju Jesús. Sãjacõari, masare gotimasioñuju. <sup>22</sup> Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, ʒjare bajiro bojonebecũne quẽnaro ĩ gotimasiojare, ajĩlañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ĩna. <sup>23</sup> Ti vire sigũ ũmũ ñañuju, ĩ ʒsũju vãti sãñagã. Jesús, masare ĩ gotimasiorone, ĩ ʒsũjare sãñacõari ado bajiro Jesúre ĩre yivasãñuju vãti:

<sup>24</sup> —Jesús, Nazaret vãme cuti macagũ, ¿no yigu yua tũ vadiati mũ? ¡Yũare gõjanabiobesa! ¿Rojose yua yise vaja, rojose yũare yiguagũ vadiati mũ? Mũre ĩamasajaja yua. Rojose yigu me, Dios ĩ cõar'i ñaja mũ —Jesúre yivasãñuju vãti.

<sup>25</sup> To ĩ yirone, oca tutuase räca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¡Ñagõbesa mũ! ¡To yicõari, ĩ ʒsũjare budigoya! —vĕtire ĩre yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To ĩ yirone, rãjuquedirotyuju vãti, masũre. To yĩ, bũto avasãcõari, masũ ʒsũjare budigocoasuju yuja. To ĩ bajijare, masũjũama quẽnaejacoasuju. <sup>27</sup> To bajisere ĩacõari, ti vi ñarã jediro no yimasibesujarã ĩna, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajicõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã sãnĩañujarã:

—¿No bajiatí? Ajiñañamani oca manire gotimasioḡũ yami. Bũto masigũ ñaami. Vãtia bũto masirã ña ñaboajaquẽne, masa usurijure sãñarãre ñare bureamasiami —gãnerã yiyujarã ña.

<sup>28</sup> To bajiro Jesús ï yĩnasere masa ña gotibatojare, yoaro mene Galilea sitana tire ajijedyujarã ña.

*Simón ùmañicore Jesús ï catiore queti*  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

<sup>29</sup> To bajiro Jesús ï yiro berone, Dios ocare ña buerivijũ budiasuju. Santiago, ï bedi Juan quẽne, gãjerã Jesús ï buerimasa quẽne ï rãca vasujarã, Simón ï bedi Andrés rãca ña ñarũḡũriavijure vana. <sup>30</sup> To ña ejarone, Jesũre gotiyujarã ña:

—Simón ùmañico bũto asicõari, buburibũjaamo —Ïre yiyujarã ña.

<sup>31</sup> To bajiro ña yijare, Jesús, so tũ ejarũḡũcõari, sore tũavũmoũju. To ï yirirĩmarone, sore rujũ asiboase sore tũjacoasuju. To bajiro ï yicaticõario, bare ñare ecayuju so.

*Jãjarã, rijaye cutirãre Jesús ï catiore queti*  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup> Tirãmũ, rãiorijũne, rijaye cutirãre juaejayujarã masa, “Jesũ ñare catiato” yirã. ña usurijũ vãtia sãñarãre quẽne juaejayujarã, “Vãtiare bureato Jesús” yirã. <sup>33</sup> Gãjerã quẽne, ti macana jediro soje tũ rãjañujarã. <sup>34</sup> Jãjarã ñañujarã rijaye cutirã, to yicõari, ña usurijũ vãtia sãñarã, masa ña juaejoriarã. Rijaye cutirãre catioyuju. To yicõari, ña usurijũre sãñarãre vãtiare bureayuju. Vãtia, Ïre ña ñamasisere ñacõari, ñare ñagõrotibesuju Jesús.<sup>b</sup>

*Dios ocare ña buerivirijure Jesús ñare ï gotimasiodire queti*  
(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup> Gajerãmũ busujedibetibusarõjũne, masa manõju vacoasuju Jesús, Diore sãnũḡũcũ. <sup>36</sup> To ï bajiboajaquẽne, Simón ï babarã rãca Ïre macasũya, ejacoasujarã ña. <sup>37</sup> Ïre ñabujacõari,

—Masa jediro mũre macaama —Ïre yiyujarã ña.

<sup>38</sup> To bajiro ña yiboajaquẽne, ado bajiro ñare cudiyuju Jesús:

—Ita. Gaje macarianare quẽne quẽnase quetire gotimasiodirocũ ñaja yũ. Tire yigũ vadicaju yũ —Ñare yicudiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To bajiri Galilea sitaju gotimasiodiyuju Jesús. Tocãrãca macarirene Dios ocare ña buerivirijũ sãjajacõari, oca quẽnasere masare ñare gotimaõioju. To yicõari, ña usurijũre sãñarãre vãtiare bureayuju.

*Gase boagũre Jesús ï catiore queti*  
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup> To bajiri sigũ gase boagũ, Jesús rĩjorojũna ḡũsomuniari tuetuejayuju, Ïre rãcũbuõḡũ. To yicõari, ado bajiro Jesũre Ïre yiyuju:

—Yũ ujũ, yũ cãmire mũ yarũajama, yaya —Ïre yisẽniñuju ï.

<sup>41-42</sup> To bajiro Ïre ï yisere ajicõari,

—Mũ cãmire yarũcũja yũ —Ïre yigũne, Ïre moãñañuju Jesús.

To bajiro ï yirirĩmarone, ï cãmĩ Ïre yaticoasuju yuja. <sup>43-44</sup> To Ïre yigãjanocõari,

—Gãjerãre gotibetimasucõama —Ïre yiyuju Jesús. To yicõari, ado bajiro Ïre rotiyuju:

<sup>b</sup> 1:34 “Masare ï rijabosarotirãmũ ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús”, yiyujarã sigũri, Dios oca masa ña ucamasire buerẽtoburimasa.

—Yucacane paire m̄ rujure ūoaya. M̄ rujure ĩre ūoḡane, Moisere Dios ĩ rotic̄umasiriarore bajiro vaibucur̄a ecariar̄are ūiac̄ari, paire ĩre ĩsima, Diore r̄uc̄ub̄oḡu. To m̄ yisere ĩac̄ari, “Caticoasumi”, yiruar̄ama masa —ĩre yiyuju Jes̄us, gase boaboar'ire.

<sup>45</sup> ĩre ĩ gotirotibetiboajaquene, masa jediروه gotibatoyuju, “Ȳu gase boasere yac̄ami Jes̄us” yigu. To bajiro ĩ gotibatojare, macari Jes̄us ĩ vacud-ijama, yayioro vacudir̄uḡũñuju ĩ. To bajiri, masa manoj̄u ñacudir̄uḡũñuju. To ĩ bajir̄n̄aboajaquene, macariana ñajediro ĩre ĩar̄a ejar̄uḡũñujar̄a ĩna.

## 2

### *Micaḡure Jes̄us ĩ catioe queti*

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

<sup>1-2</sup> To bajiro ĩ yicudiriar̄am̄eri bero, Capernaum v̄ame cuti macaj̄u tudie-jayuju Jes̄us quena. ĩ ñar̄uḡur̄ivijure ĩ tudiejasere ajiyujar̄a masa. Tire ajic̄ari, ĩ tuj̄u r̄ejañujar̄a ĩna. J̄ar̄ar̄a ĩna ñajare, vi j̄um̄coasuju ti. Noj̄u r̄uḡoriaj̄u mañuju. Soje t̄u quene, noj̄u r̄uḡoriaj̄u mañuju. To ĩna bajirone, vi jubeaj̄u Dios oca ĩnare gotimasio ñañuju Jes̄us. <sup>3</sup> To bajiro ĩ yir̄arone, babaric̄ar̄acu ñac̄ari, micaḡure amiejayujar̄a. <sup>4</sup> ĩre amiejac̄ari, Jes̄us tuj̄u c̄ur̄aboayujar̄a ĩna. To ĩna yir̄uaboarore j̄ar̄ar̄a ñabibec̄oñujar̄a. To bajiri vijure s̄ajamasibesujar̄a. “Tire bajic̄aja” yir̄a, vi joej̄u ĩre amimujasujar̄a. ĩre amimujac̄ari, Jes̄us ĩ r̄uḡoro vecare goje yijorayujar̄a. To yigajano, micaḡure ĩ jesarij̄u r̄acane ĩre jidiruj̄o ejoyujar̄a, Jes̄us tuj̄u. <sup>5</sup> “ĩre ĩamaic̄ari, ĩre catioer̄uc̄umi” ĩna yit̄oĩasere ĩamasic̄ari, micaḡuj̄uare ado bajiro ĩre yiyuju Jes̄us:

—Rojose m̄ yirere m̄are masirioc̄aja ȳu —ĩre yiyuju Jes̄us.

<sup>6</sup> To ĩ yisere ajic̄ari, ti macana s̄iḡuri Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, ado bajiro t̄oĩañujar̄a: <sup>7</sup> “¿No yigu to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñaḡojama, Diore ĩre r̄uc̄ub̄obec̄u yami ĩ. Dios s̄iḡune ñaḡumi ti ūnire yimasiḡama”, yit̄oĩañujar̄a ĩna. <sup>8</sup> To bajiro ĩna yit̄oĩasere ĩamasic̄ari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jes̄us:

—“Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja' yisocaami”, yure yit̄oĩaboaja m̄na. <sup>9</sup> “Rojose m̄ yisere masirioc̄aja” ȳu yic̄o tujajama, “Soc̄u yami. Soc̄u me yami” yure yĩamasiḡu maḡumi. To bajiboarine, “V̄am̄ur̄uḡuc̄ari, vasa” ĩre ȳu yijama, “Soc̄u me yami. Rojose ĩ yirere masirioc̄ami”, yure yĩamasir̄aja m̄na. <sup>10</sup> To bajiri, Dios ĩ rotic̄ac̄acu ñari, “Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasiḡu ñaami’ yure yĩamasiato” yigu, ñni micaḡure ado bajiro ĩre yaja ȳu: <sup>11</sup> “V̄am̄ur̄uḡuñ̄a m̄. M̄ jesarij̄ure am̄iña. To yic̄ari, m̄ ya vij̄u tudiasa”, ĩre yaja ȳu —ĩre yiyuju Jes̄us.

<sup>12</sup> To ĩ yirir̄imarone, masa jediro ĩna ĩaro r̄ijoro v̄am̄ur̄uḡuc̄ari, ĩ jesarij̄ure am̄i, ĩ ya vij̄u vacoasuju ĩ yuja. To bajiro Jes̄us ĩ yisere ĩaucacoasujar̄a masa. “Ti ūnire ĩabetir̄uḡuc̄aja mani. Āni, Dios ĩ masise r̄aca yigu yami” yit̄oĩac̄ari, —Quenaro yaja m̄ —Diore ĩre yivariquenañujar̄a ĩna.

### *Lev'ire Jes̄us ĩ jire queti*

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup> Micaḡure ĩ catioiaro bero, Ut̄abuc̄ura Galilea v̄ame cutira tuj̄u quena tudivasuju Jes̄us. Toj̄u j̄ar̄ar̄a masa r̄ejañujar̄a. ĩna r̄ejasere ĩac̄ari, Dios oca ĩnare gotimasioñuju ĩc̄. <sup>14</sup> Gotimasio gajano, vacune, Lev'i v̄ame cutiḡure ĩre

C 2:13 Leví, jua v̄ame, v̄ame cutigu ñañuju. Gaje v̄ame, Mateo v̄ame cutiyuju. “Leví” ti yijama, hebreo oca r̄aca yiyuju. “Mateo” ti yijama, romano oca r̄aca yaja.



Īabujayuju. Alfeo macu űaűuju Ī, Lev'i. Ŭjare gājoa sēnibosarimasu űaűuju. Gājoa sēnirā ĩna rujirijure gājoa sēnirujiyuju. To ĩ yīűaro, ĩacōari,

—Yare ajisuyaya —Īre yiyuju Jesūs.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩre suyacoasuju ĩ yuja.

<sup>15</sup> Bero, Lev'i ya viju ejacōari, bayuju Jesūs. To bajiri Jesūrāca baűaűujarā Lev'i ĩ yiriarore bajiro rojose yirā, űjare gājoa sēnibosarimasa, gājerā “Rojose yirā űaama” masare yīűarā quēne. To yicōari, Jesūs buerimasa quēne baűaűujarā ĩna. To bajiri jājarā masu űaűujarā Jesūre ĩre ajisuyarā. <sup>16</sup> To ĩna baűarone, ejayujarā fariseo masa, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa quēne. ĩna űaűujarā, Moisére Dios ĩ roticūmasirere buto ajirācubnorā, rojose yirā rāca űarūamena. Ejacōari, rojose yijairā rāca ĩna baűasere ĩacōari, Jesūs buerimasa ĩnare sēniűaűujarā:

—¿No yigu mware buegama, ānoa rojose yirā rāca baűati? —yisēniűaűujarā ĩna.

<sup>17</sup> To bajiro ĩna yisēniűajare, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesūs:

—Catiquēnarāma, uco yigure bojamenama. Rijaye cutirā rīne ĩre bojarāma ĩna. To bajiro bajiaja yure quēne. “Rojose yirā me űaja yua”, yirāma, yure bojamenama. “Rojose yirā űaja yua” yirā rīne yure bojarāma. Quēnaro yirāre jigū me, adi macaracurojare vadicaju yu. Rojose yirāre, “Rojose ĩna yisere yitujato” yigu, vadicaju yu. To bajiri ānoa, “Rojose yirā űaama” mwa yīűarā rāca baűaja yu —ĩnare yiyuju Jesūs.

*“Mani sutiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarētomycmti Dios” yirā, bare babetire queti*

*(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup> Juan masare oco rāca bautizarimasa ĩ buerā, fariseo masa quēne, ĩna űicua ĩna yimasiriarore bajiro bare bamenane Diore sēniűujarā, “Mani sutiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā. To ĩna yirirūmure Jesūre sēniűarā ejayujarā sīgūri:

—Juan ĩ buerimasa, to yicōari, fariseo masa quēne, mani űicua ĩna yimasiriarore bajiro Diore ĩna sēnirūmūrimema bare babetirūgūama. ¿No yirā tīre yibeati ma buerāma? —Jesūre yisēniűaűujarā ĩna.

<sup>19</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotimasioűuju Jesūs:

—Sīgū ĩ āmosiarirūmure ĩre variquēnaejarēmorā űarāma. To ĩ űmato yīűaro cōro ĩre variquēnaejarēmorāma. ĩnare bajiro bajiamā yu buerā. Yu rāca űari, variquēnacōa űaama. “Sutiritimena űari, no yirā bare babeticōa yimenama” yimasire űaja. <sup>20</sup> To bajiboarine, cojorūmu yure ĩna űiavato ĩacōari, bare bamenane Diore sēniűarāma, “Mani sutiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā.

<sup>21</sup> Mame oca yu gotimasiose ricati ti űajare, yu ye rāca mani űicua ĩna yimasirere mwa tuoĭavvojama, quēnabeaja. Sudiro bucuase ti vojama, mamagaserone rāca seretumasimenaja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tātutu vatone bucuasejna vocoatoja. Bucuase, mamase rāca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yu gotimasiosere, mani űicua oca rāca tuoĭavnobesa mwa. <sup>22</sup> To bajirone bajiaja uye oco quēne. Mame uye ocore, vaibucugaserone quēnorĭajoa bucujoajuare jiomenaja mani. Bucujoajure mani jiojama, jāmusĭnituca yiro, yivocōaroja tijoajuare. To bajiro mani yijama, uye ocore, vaibucugaserone quēnorĭajoare quēne, to bajirone yireacōa tujana yirāja mani. “To bajirobe” yirāma, mame uye ocore vaibucugaserone quēnorĭajoa, mamajoajuare jiore űaroja. To yicōari, uye oco, vaibucugaserone quēnorĭajoa quēne, cojoro cōro quēnaro űarūaroja. To

bajiri mame uye ocore, bucujoajure mani jjobetore bajiro mame oca ya gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tñoiavnobesa mua —Inare yiyuju Jesús.

*Ususājariarūmu ñaboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere tñejuacōari, ina bare queti*

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

<sup>23</sup> Ususājariarūmu ti ejaro, trigo ina oterivase cutore vasuju Jesús, i buerimasa rāca. To bajivanane, trigo ricare tñejuacōari, ina āmorine ti gasere sīguēreacōari, bayujarā i buerimasa. <sup>24</sup> Tire ina basere iacōari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ire yiyujarā:

—ĭlāña mu! Mu buerimasa, ususājariarūmu yire mere yama ina —Jesúre ire yiyujarā.

<sup>25</sup> To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro inare cūdiyuju Jesús:

—ĭDavid ñamasir'i i barbarā rāca ñiorjacōari, Inare i ūmato bamasirere masibeati mua? <sup>26</sup> Paia uju ñamasugū Abiatar vāme cutigu i ñarore David mesa, ñiorjarā ñari, “Mani rāca ñagūmi Dios” masa ina yirivijure sājacōari, Diore ire rācubnorā pan gājerā ina cūboarerene juacōari, i barbarā rāca bamasifuju i. To bajiri Moisés ñamasir'i i gotimasirema, “Paia rīne baruarāma” i yimasiboarerene bamasifujarā ina. To bajiro ina yiboajaquēne, ti vaja rojose inare yibetimasifumi Dios. <sup>27</sup> “Ususājariarūmure ado bajiro yiya’ ya yisere cūdirā ñato” yigu me, masare rujeoyumi Dios. Masare rujeocōari, “Ususājariarūmu ñaruarōja”, yicūmasifumi, “Quēnaro ñato ina” yigu. <sup>28</sup> Yu, Dios i roticōacasu, “Ususājariarūmure ado bajiro mua yijama, quēnaja. To bajiroja mua yijama, quēnabeaja”, yirotigū ñaja ya —Inare yicūdiyuju Jesús, fariseo masare.

### 3

*Āmo ñujobecure Jesús i ñujorotire queti*

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

<sup>1</sup> To yi vacūne, Dios ocare ina bueriviju sājasuju Jesús. Ti viju ñañuju sīgā, cojojocatua āmo ñujobecu. <sup>2</sup> Fariseo masa quēne ñañujarā. “Jesús, rojose yimi’ ujarāre yigoti, yirorāsa” yirā, Jesúre ire iacodeyujarā ina. “Adirāmu ususājariarūmure āni āmo ñujobecure i masise rāca i ñujorotijama, ‘Dios, Moisére i roticūmasirene cūdibecu yimi’ yigotiruarāja mani”, yitñoiñañujarā. <sup>3</sup> To bajiro ina yitñoiarone, ado bajiro yiyuju Jesús, āmo ñujobecujuare:

—Vūmūgūñā —Ire yiyuju.

<sup>4</sup> To bajiro ire yigajanogūne, fariseo masare ado bajiro inare sēniñañuju:

—ĭUsusājariarūmure quēne, no bojagu masare quēnaro mani yijama, quēnabetojari? ĭDisejare yiroti ñati? ĭQuēnasejuare, rojosejuare yiroti ñati ti? ĭRijaye cutirāre catioerejuare yiroti ñatique? To yiterā, ĭinare sīacōaroti ñatique? —Inare yiyuju Jesús.

To i yiboajaquēne, ire cūdibesujarā ina. <sup>5</sup> To bajiri ire ina ajitesere iajūnisinigū ñaboarine, Inare iasūtiritigūne, āmo ñujobecujuare ado bajiro ire yiyuju Jesús:

—Mu āmore ñujoya mu —Ire yiyuju.

To i yirone, i āmore i ñujorone, quēnaejacoasuju yuja. <sup>6</sup> To i yisere ajicōari, budicoasujarā fariseo masa. Budiacōari, “Uju ñamasugū ñarucūmi Herodes” yirūgūriarā rāca ñagōrā vasujarā. “ĭNo bajiro yicōari, Jesúre sīarotirāti mani?”, gāmerā yīñagōñujarā ina.

*Utabucura taju jājarā masa ina ejare queti*

<sup>7</sup> To ĩ yiro bero, ĩ buerimasa rāca vacoasuju Jesús ʔtabucura Galilea vāme cutiraju vana. To ĩna vato, Galilea sitana jājarā Jesúre sʔyasujarā. <sup>8</sup> Gaje macariana quēne, jājarā masa, ĩalañamani Jesús ĩ yĩnasere ajicōari, ĩ tʔju ejayujarā. ĩna ñañujarā: Judea sitana, Jerusalén macana, Idumea sitana, Jordán vāme cutiya gajecatʔana, Tiro macana, to yicōari, Sidón macana quēne ñañujarā ĩna. <sup>9-10</sup> Jājarā rijaye cutirāre Jesús ĩ catiosere ajicōari, gājerā bʔto ĩre moaĩarʔyujarā ĩna, “To bajiro mani yijama, caticoanaja” yirā. To bajiro ĩna yitʔoĩajare, “Rāgōbibecōarāma” yigʔ ñari, —Cũmua cʔo yuya mʔa —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> ĩna usʔrijure vātia sāñarā, Jesúre ĩacōari, ĩ rʔjorojʔa gʔsomuniari tʔetucōari muquearāne, ado bajiro yivasāñujarā ĩna:

—Dios macʔne ñaja mʔa —Jesúre ĩre yivasāñujarā.

<sup>12</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, oca tutuase rāca ĩnare ñagōrotibesuju Jesús, vātiare rotigu.

### *Ī ocare goticudisʔoronare Jesús ĩ besere queti*

*(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

<sup>13-14</sup> Cojorāma buroju majacōari, ĩ buerimasare ĩ bojarāre jirēoñuju Jesús. To bajiri ĩ tʔju ĩna ejarone, juaāmo cōro, gʔbo jʔa jēnituarirācu ñarāre beseyuju. To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Yʔ rācane ñacōarʔarāja mʔa. To bajicōari, yʔ ocare yʔre goticudibosarā ñarʔarāja mʔa. <sup>15</sup> Masa usʔrijʔ sāñarāre vātiare, “Budiya” mʔa yijama, budirʔarāma —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> Ado bajiro vāme cutirā ñañujarā juaāmo cōro, gʔbo jʔa jēnituarirācu ñarā ĩ beseriarā: Simón vāme cutiboar'i Pedro vāme cutigu. <sup>17</sup> To yicōari Zebedeo rīa ñacama Santiago ĩ bedi Juan. ĩna jʔarāre Boanerges vāme yiyuju Jesús. Ti vāme, Bʔjo rīa yire ũni ñañuju. <sup>d</sup> <sup>18</sup> Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Tadeo ñañujarā. Alfeo macʔ Santiago, to yicōari, Simón vāme cutigu, celote yere tʔoĩaboar'i ñañuju. <sup>19</sup> Tʔsagʔ Judas Iscariote vāme cutiyuju. ĩ ñañuju Jesúre ĩsircar'i. To bajiri juaāmo cōro, gʔbo jʔa jēnituarirācu ñañujarā Jesús ĩ beseriarā.

### *“Vātia ʔju ĩ masise rāca yigʔ yami Jesús”, ĩna yire queti*

*(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Bero, vijʔ Jesúrāca tudiejayujarā ĩ buerimasa. To ĩna bajiro, jājarā masa rējañujarā. To bajiri, bare bamasibeticōañujarā ĩna, Jesús mesa. <sup>21</sup> To bajiro ĩna bajĩnase quetire ajicōari, “Mecurimasʔ ñacoacu yigʔami”, Jesúre ĩre yiyujarā masa. To bajiro ĩre ĩna yisere ajicōari, ĩ yarā, ĩre jirā vasujarā ĩna.

<sup>22</sup> Gājerā Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa Jerusalén maca vadiriarā ado bajiro Jesúre yiyujarā ĩna:

—ĩ usʔju vātia ʔju Beelzebú vāme cutigu sāñagū ñaami. To bajiri Beelzebú ĩ masise rāca vātiare bureaami —yiyujarā ĩna.

<sup>23</sup> To bajiro ĩna yise ñajare, ĩnare jiyuju Jesús. To yicōari, ĩ tʔju ĩna ejaro, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Vātia ʔju, masa usʔrijʔ ĩ yarāre sājarotigu ñaboarine, no yigʔ, “ĩnare bu-reaya” yigʔ ñabecʔami tia. <sup>24</sup> Cojo sitana rotirimasa ĩna gāmerā quēajama, ĩna masune gāmerā sʔayayirā yirāma. <sup>25</sup> To bajirone bajiroja cojo vi ñarāre quēne. <sup>26</sup> Tire bajirone bajiroja vātiare quēne. Vātia ĩna gāmerā bureajama,

<sup>d</sup> 3:17 “Yoaro me jūnisinirā ĩna ñajare, Santiago ĩ bedi Juan ĩna jʔarāre ‘Bʔjo rīa’ vāme yiyuju Jesús”, yiyujarā Dios oca buerētoburimasa sīgāri.

“Masare rojose yitujato mani” yirā yiborāma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebū vāme cutigu ī masise rāca masa usurijū sāñarāre vātiare bureaami” yure m̄ua yiboase, riojo yirā me yaja m̄ua —Īnare yiyuju Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro Īnare yigoticōari, quēna gajeye gotimasiore queti Īnare gotiyuju: —Sīgū, gāji guam̄u ya vi sājacōari, ĩre ī siabetijama, gajeyeūni ēmamasibecami. ĩre siacōari, ī gajeyeūnire ēmamasigūmi yuja. To bajirone bajaiaja yure quēne. Vātia ujū ī rotiboasere ĩre yirotibeticōari, vātiare yu burease s̄uorine, vāti ī rotiajeboariarāre ĩre ēmagū yaja, “Yu yarā ñato” yigu —Īnare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro Īnare yigoticōari, quēna ado bajiro Īnare yiyuju Jesús: —Riojo m̄uare gotiaja yu. Masa jediro rojose ĩna yijama, jediro rojose ĩna ñagōjaquēne, sutiriticōari, Diore ĩna sēnijama, rojose ĩna yisere masirioracami. <sup>29</sup> To bajiboarine, Esp̄iritu Santojare r̄uc̄ub̄uomena rojose ĩre ĩna yitud'ijama, tirema masiribeticōari. To bajiro ĩna yijama, to bajirone rojose ĩnare ñacōa ñarūḡur̄uaroja —yiyuju Jesús.

<sup>30</sup> Esp̄iritu Santo ī masise rāca ī yiboajaquēne, “Ī usujū vāti sāñagū ñari, bajigūmi” ĩre ĩna yise ñajare, to bajise Īnare gotiyuju Jesús.

*“Yu yarāma ado bajiro bajirājua ñaama”, Jesús ī yire queti  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

<sup>31-32</sup> Jesús, masare ī gotimasio ñarone, ī t̄u rujigānirā ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—M̄u jaco, m̄u bederā rāca macajūjū ejama, m̄u rāca ñagōr̄uarā —Jesūre ĩre yiyujarā.

<sup>33</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, ado bajiro Īnare c̄udiyuju Jesús:

—¿Ñimo ñati yu jacoma? ¿Ñimarā ñati yu bederāma? —Īnare yiyuju.

<sup>34</sup> To yigune, ī t̄u rujigānirāre ĩacōari,

—M̄ua ñaja yu bederāma, yu jacore bajiro bajirāma. <sup>35</sup> No bojarā yu jacy ō vecagū ī rotiore bajiro yirā, ĩna ñarāma yu bederāre bajiro bajirāma, yu jacore bajiro bajirāma —Īnare yiyuju Jesús.

## 4

*Oterimasu ī bajirere Jesús ī gotimasiore queti  
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Quēna utabucura t̄u ejacōari, masare gotimasioñuju Jesús. Masa jājarābusa ĩna rējaquearo ĩacōari, cūmuaju vasājacōari, rujiyuju Jesús. Masajuama, utabucura t̄u ñañujarā ĩna. <sup>2</sup> To bajicōari, cojo queti me t̄uōiacōari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajaiaja” ĩnare yigotigu ñari, ado bajise gotiyuju:

<sup>3</sup> —Adi queti m̄uare yu gotisere quēnaro ajiya m̄ua. Sīgū oterimasu veseju ote ajere otēḡu vacami. <sup>4</sup> Vese ejacōari, ote ajere ī reabaterone, gajeye maaju vējaquearoja. To bajiri minia ejacōari, tire bareacōarāma ĩna. <sup>5-6</sup> Gajeyema, gāta joeju reaėjoja. Tijū, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboajaquēne, muiju, asis̄ioc̄agūmi. To bajicōari, oco manijare, sinireacoatoja ti.

<sup>7</sup> Gajeyema, jotayucū vatoaju vējaquearoja. To bajicōari, ti judiboajaquēne, jotajua buc̄uaveocoatoja ti. To bajiri rica cutibetoja ti. <sup>8</sup> Gajeyema, sita quēnaroju vējaquearoja. To haji, judibuc̄uacōari, quēnase ñacōari, jairo rica cutiroja. Cojotō, treinta ñaricari rica cutiroja. Gajetō, sesenta ñaricari, gajetō, cien ñaricari rica cutiroja. <sup>9</sup> Tire m̄ua ajimasir̄ujama, quēnaro t̄uōiaña m̄ua —Īnare yiyuju Jesús.

*“Ado bajiro yigũ, gotimasiore queti gotirũgũaja yũ”, Jesús ÿ yire queti (Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Tiju bero, Jesús sigũne ÿ ñaro, ÿ buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarĩrcũ ñarã, gãjerã ÿre ajisũyarã rãca ÿ tũ rẽjacõari, ado bajiro ÿre sẽnĩañũjarã:

—¿Gotimasiore queti yũare mũ gotise, no yire ùni ñati ti? —ÿre yisẽnĩañũjarã ÿna.

<sup>11</sup> To bajiro ÿna yisẽnĩajare, ado bajiro ÿnare cãdiyũju ÿ:

—“Ûju Dios yarã quẽnaro ÿ yirona, yũ ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” ÿna yimasibeticatire Dios sũorine ajimasiaja mũama. To bajiboarine gãjerãjũama, Dios ÿ bojabetijare, tire ajimasibeama. <sup>12</sup> To bajiri, gotimasiore queti rãca gotimasioaja yũ, ado bajiro bajirã ÿna ñajare: Adi macarũcũroaye rĩrene tũoĩarã ñari, yũ yĩosere ÿacõari, to yicõari, yũ gotisere ajicõari, “To bajiro manire yigotigũ yami”, manire yimasibeama. To bajiro bajirã ñari, rojose ÿna yisere tũoĩavasoacõari, “Yũare masirioya”, Diore yisẽnibeama. To bajiri yirẽto ecobosabetirũarãma ÿna —ÿnare yigotiyũju Jesús.

*“Ado bajiro yĩrũaro yaja oterimasũ ÿ bajire queti”, Jesús ÿ yigotirẽtobure queti (Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup> Bero, quẽna ado bajiro ÿnare gotiyũju Jesús:

—Oterimasũ ÿ bajire quetire mũare yũ gotisere mũa ajimasibetijama, gajeye yũ gotirotire quẽne ajimasimenaja mũa —ÿnare yiyũju Jesús.

<sup>14</sup> To yigũne, ado bajiro ti quetire ÿnare gotirẽtobuyũju Jesús:

—Oterimasũma, yũ gotimasisere gotimasicudirimasũre bajiro bajigũ ñagũmi. <sup>15</sup> Ote aje, maaju vẽjaqueare, minia ÿna barere yũ yijama, “Ûju Dios quẽnaro ÿ yirona ÿna ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” yũ yigotimasiosere ÿna ajiboasere, vãtia ùju ejacõari guaro ÿ masiriosere yigũ yibũ yũ —yiyũju.

<sup>16-17</sup> —Gũta joeju vẽjaqueacõari, guaro judibũcũaboarere, mũiju ÿ asisĩorere yũ yijama, yũ yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ÿna quejerotire, to yicõari, yũ gotisere ajirã ÿna ñajare, gãjerã rojose ÿnare ÿna yijama, yoaro mene yũ ocare ÿna ajitũjarotire yigũ yibũ. <sup>18-19</sup> Jotayucũ vatoaju vẽjaqueacõari, judiboarere jotajũ ti bũcũaveorere yũ yijama, yũ gotisere ajirã ñaboarine, adi macarũcũro ti bajisejuare tũoĩarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni bojatũoĩarã ñari, yũ yejuare ÿna tũoĩatũjacõari, yũ bojarore bajiro yimenare yigũ yibũ yũ. <sup>20</sup> Sita quẽnaroju vẽjaqueare judibũcũacõari, quẽnase rica cutirere cojotõ treinta ñaricari, gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ cien ñaricari rica cutirere yũ yijama, yũ gotmasiosere ajimasicõari, Dios ÿ bojarore bajiro quẽnaro yirã yũ ocare ÿna gotimasiose sũori, gãjerã masa quẽne yũre ÿna ajitirũnũrotire yigũ yibũ —ÿnare yigotiyũju Jesús.

*Stabusuariare tũoĩacõari, Jesús ÿ gotimasiore queti (Lc 8.16-18)*

<sup>21</sup> Quẽna gaje queti ado bajiro ÿnare gotiyũju Jesús:

—Stabusuariare jẽocõari, sotũne tiare mũbũamenaja mani. Tiare jẽocõari, “Ñajediro ti vianare ajũbusuato” yirã, vecaju jeorãja mani. Tire bajiro bajiaja yũ gotimasiose. “Ajimasibeticõato masa” yigũ me, to bajise ÿnare gotiaja yũ. “Quẽnaro riojo ajimasiatõ masa” yigũ, gotirũgũaja. <sup>22</sup> Dios sũorine masa ÿna ajimasibeticati jediro, quẽnaro ajimasirũarãma. <sup>23</sup> Tire, mũare yũ gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩañã mũa —ÿnare yiyũju Jesús.

<sup>24</sup> To yicõari, quẽna ado bajiro ÿnare gotiyũju Jesús:

—Mũare yũ gotisere quẽnaro ajitirũnũña mũa. Mũa ajitirũnũrũtuatore bajirone “Bũtobũsa ajimasiatõ” yigũ, mũare ejarẽmorũcũmi Dios. Rẽtobũsaro

muare i ejarēmose ñajare, variquēnaruarāja ma. <sup>25</sup> To bajiri, no bojagu Diore ajitirānugūre, “Quēnarobusa ajimasiato” yigu, i masisere cōarucumi Dios. Gājirema, ire ajigu ñaboarine, ire i ajitirānubetijare, Dios i rotise suorine i ajimasiboasere masiriticōarucumi i. To bajiri Diore masibetimasucōarucumi —ñare yiyuju Jesús.

*Ote aje judibucmare tñōīacōari Jesús i gotimasioire queti*

<sup>26</sup> Quēna ado bajiro masare gotimasioñuju Jesús:

—No bojarā, Ūju Dios yarā quēnaro i yirāma, yu gotimasiosere ajitirānūñarā rīne, i suorine butobusa ire bajiro quēnaro yirā ñarūtuararāma. To bajiro ña bajijama, ote aje ti judibucmatore bajiro bajama. Oterimasu otegumi. <sup>27</sup> Otecōari, tocārāca ñamiri, ūmuari quēne, i cānijaquēne, i cānibetijaquēne, no yibetoja i otere. I codetirānucōa ñabetiboajaquēne, ti masurione judicōari, bucmatoja. Ti bucmatujasere, “Ado bajiro bucmatusaju ti” yimasibetiboajaquēne, bucmatujacoatoja ti. <sup>28</sup> I otere ti masurione judiroja ti. Rījoro rujasaviaca judisuroja. Bero, bucmatujacōari jū cūtiroja. To bajicōari rica cūtiroja. <sup>29</sup> Ti bucmaro īacōari, juagumi —ñare yiyuju Jesús.

*“Mostaza vāme cūtiū rica, ajeare bajiro bajijaja”, Jesús i yire queti (Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)*

<sup>30</sup> Quēna ado bajiro gotiyuju Jesús:

—“Rotimōrōgōrucumi” yigu, Dios i cōagū, yu gotimasiosere no bojarā ña ajitirānūjama, muare yu gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ña ñare cūtisere tñōīavasoacōari, tocārācarūmari quēnaro ñamujarūgūcōari, quēnaro ajimasimujarūgūjama, ado bajiro bajiruroja: <sup>e 31</sup> Sīgū i ya vesejūre mostaza ajea otegumi. Gajeye ote aje rētoro rujaricaca ñaroja ti, mostaza ajeaca. <sup>32</sup> To bajiri i oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibucmatocajama, ote yucūri cūtibusaricu jairicu ñaroja tiu. Jairicu ti ñajare, tiu rujariju minia ña ria cūtirotijūre quēnorāma ña —yigotimasioñuju Jesús.

<sup>33-34</sup> Gotimasioire queti rāca rīne ñare gotimasiorūgūñuju Jesús, “Ña ajimasiro cōro ajimasiato” yigu. To bajiro yicōari, i buerimasa rīne ña ñaro, quēnaro ñare gotirētobujeocōañuju.

*Mino vatone, oco sabesere Jesús i tñajore queti (Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)*

<sup>35</sup> Tirāma muiju i rocasāro, i buerimasare ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—Gajecatuaju jējaro mani —ñare yiyuju Jesús. <sup>36</sup> To bajiri jājarā masa Jesūre ajirā ejarāre, i sāñaricūmuajune i buerimasa rāca ñare jēaveocoasujarā. To bajiri, gaje cūmariansa quēne, ñare jēasuyasujarā. <sup>37</sup> To ña jēatone, buto mino vasuju. To bajicōari, buto sabeyuju. Ti saberone, cūmua sagueca yiro, rujacoarūayuju. <sup>38</sup> To ti bajiboajaquēne, rujoa tutuoriaju rāca i rūjoare tutuocōari, cānisāñāju Jesús, cūmua gūdeju. I cāniro īacōari, ire yujiyujarā ña:

—Yua ūju, i rujareana yaja mani! ¿“To bajiro ti bajijama, quēnacōaroja”, yati ma? —Ire yiyujarā ña.

<sup>39-40</sup> To bajiro ña yirone,

<sup>e 4:30</sup> Mostaza ajea ti bajire queti Jesús i gotirere, “Ado bajiro yiruro yaja”, yiyujarā Dios oca masa ña ucamasirere buerētobudiriari sīgūri: “Jesús i gotimasiosere ajitirānūrā i ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jājarā ña bujurotire yigu yiyuju Jesús”, yiyujarā ña.

—¿No yirã buto güiati mua? “Rojose mani tãmuoboaquẽne, manire yirẽtobosarucumi”, yure yituoĩabeaja mua —ĩnare yiyuju Jesús. To yigajanocõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—¡Mino tujaya! ¡Sabese quẽne tujaya mua! —yiyuju Jesús.

To i yirone, tujacoasuju mino. Sabese quẽne, sabebesuju yuja.

41 To bajiro i yiboajaquẽne, buto güicõa ñañujarã ña. To bajiri, ado bajiro gãmerã sēniñañujarã:

—¿Ñimũ ùgũ masũ ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere i tujarotijama, ñre ajiaja —gãmerã yiyujarã Jesús buerimasa.

## 5

*Gerasa vãme cuti maca tuagure i usujũ sãñarãre vãtiare Jesús i bureare quieti (Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)*

1 Утабуцара гажејатају Gerasa vãme cuti maca tujũ ejayujarã. 2-5 To ña ejarone, masa rijariarãre ña yujereariavijure sīgũ ãmũ budiyaju, Jesũre ñaguã. Ti viju ñañuju i ñaro. Vãti sãñagũ ñañuju. To bajiri no yimasiñamagũ ñañuju. Cojoi me cõemane i gubori sotorire, i ãmorire quẽne siaboayujarã. To ña yiboajaquẽne, tãsure reacõarũgũñuju i. To bajiro bajigu ñari, ãmũ, ñamirire quẽne gũtayucũ joeju vacudirũgũñuju. To bajicõari, masa yujereariavijure ñacõari, avasãmecucudirũgũñuju. To bajiro bajicudica yigu, gũtariju quediroca vacudirũgũñuju. 6 To bajiro bajiñar'i, sõjũne Jesũre ñabujacõari, ãmarojayuju. Jesús tujũ ejacõari, i rĩjorojua gusomuniari tuetuyuju, ñre rũcubõõgũ. 7-8 To bajiro i yiejasere ñacõari, ado bajiro i usujure sãñagũjũare vãtire yiyuju Jesús:

—Ñi masũ i usujũ sãñagũ budiya mũ —ñre yiyuju Jesús.

To i yijare,

—Jesũ, masirẽtogũ, Dios macũ ñaja mũ. ¿No yigu yua tu vadiati mũ? “Yure gõjanabiobesa”, mũre yisēniãja yũ. Dios i ñaro rĩjorojua, “Rojose mũ yise vaja, rojose mũre yibeaja yũ”, yure yija —Jesũre yisēniñuju vãti.

9 To i yirone, ado bajiro ñre yiyuju Jesús:

—¿Ñimũ vãme cutiati mũ? —ñre yiyuju.

To i yisere ajicõari, ado bajiro ñre cãdiyuju vãti:

—Legiõn vãme cutiaja, jãjarã ñarã ñari —ñre yicãdiyuju.

10 To bajiri ado bajiro Jesũre sēniñañujarã:

—Gaje sitaju ñare cõabesa mũ —Jesũre yiyujarã. 11 Buroju jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã. 12 ñare ñacõari, ado bajiro Jesũre yisēniñujarã ña:

—Yũare mũ bureajama, õa yeseajũare yũare sãjarotiya —ñre yisēniñujarã ña.

13 To bajiro ña yijare,

—Mũare varotiaja yũ —vãtiare ñare yiyuju Jesús.

To i yirone, masũ usujure sãñaboariarã budicoasujarã yuja, ecariarã yesea, dos mil cõro ñarãjũare sãjaroana. ña sãjarone, buro ãmaroja vacõari, utabuцарају rearoderujacõa tujasujarã.

14 Yeseare coderimasa, to bajiro ña bajisere ñacõari, ãmacoasujarã, ña ya macaju vana. Toju ejacõari, ti macanare, to yicõari, ti maca tu ñarimacarianare quẽne tire gotibatoyujarã. To bajiro ña yigotisere ajicõari, Jesũre ñarã vasujarã ña, ti macana jediro. 15 I tujũ ejacõari, vãtia sãñaboar'ire ñañujarã ña. Sudi sãñacõari, Jesús tu rujiyuju. ña bajirore bajiro bajigu ñañuju i yuja. Vãtia ña sãñajama, tũõĩamasibecũ ñañuju maji. Quẽnaro tũõĩagũ ñañuju yuja. To bajiro



ĩ yimasisere ĩacōari, Jesúre bũto gũiyujarã ĩna. <sup>16</sup> Vãtia sãñaboar'i ĩ bajisere, to yicōari, yesea ĩna bajirere ĩariarã, gãjerãre gotiyujarã. <sup>17</sup> To bajiri Jesúre bũto gũirã ñari,

—Vacoasa. Ado mu ñasere bojabeaja —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>18</sup> To ĩna yijare, tudiacu, cũmuaju vasãjañuju Jesús. To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre yiboayuju vãtia sãñaboar'i:

—Mu rãca bũto varũaja yu quẽne —ĩre yiboayuju.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cadiyuju Jesús:

—“Yu rãca vadibesa. Mu ya vijũ tudiasa. Dios yũre ĩamajare, ĩ masise rãca yu usũju sãñarãre vãtiare bureami Jesús”, mu yarãre ĩnare yigotiba —ĩre yicadiyuju Jesús, vãtia sãñaboar'ire.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yijare, ĩ yarã tũju tudicoasuju ĩ. Tudiejacōari, Decápolis vãme cuti sita ñarimacarianare, Jesús ĩ yirere goticadiyuju. To bajiro ĩ yigotisere ajicōari, no yimasibesujarã ĩna masa, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari.

### *Jairo macore Jesús ĩ catiore queti* (Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup> Jesús, tudijẽacoasuju quẽna, gajejacatuaju. Utuacũra tũju ĩ ñaro jãjarã masa rẽjañujarã. <sup>22</sup> To bajirone, Dios ocare ĩna buerivi uju quẽne ejayuju, Jairo vãme cutigu. Jesúre ĩacōari, ĩ rĩjorojũa gũsomuniari tuetuyuju, ĩre rãcũbuogũ.

<sup>23</sup> To yicōari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Yu maco bajirocaco yimo. So tu ejacōari, sore mu moaĩajama, cati-coarũocomo —Jesúre ĩre yiyuju.

<sup>24</sup> To bajiro Jairo ĩ yisere ajicōari, ĩre sũyasuju Jesús. Jãjarã masa ĩre sũyacōari, no bajiro yi vamasĩna manojũ vasujarã ĩna. <sup>25</sup> To bajiro ĩna bajiro vatoajũre sigõ, gãmorõmi cutigo ñañuju so. Juããmo cõro, gũbo juã jẽnituari cãmari gãmogõre bajiro bajicõarũmuri cutirũgũñuju so. <sup>26</sup> Jãjarã uco yirimasa sore ĩna uco yire vaja, vaja yigo, gãjoa so cuoobarere ĩnare ĩsijeocõañuju. To bajiro ĩnare so yiboajaquẽne, bũtobusa bajiyuju so. <sup>27-28</sup> To bajiri gãjerãre Jesús ĩ catiore queti ajirio ñari, jãjarã masa vatoaju Jesúre sũyasuju so. “Jesús sudiro moaĩarũaja yu. Ti rĩne bojaja yu. To bajiro yu yijama, quẽnaejacoarũocoja yu”, yiyuju so. To bajiro yirio ñari, Jesús sũyarojũa ejarũgũcõari, ĩ sudirore moaĩañuju. <sup>29</sup> So moaĩarĩmarone, gãmogõre bajiro so bajiñaboare tũjasuju. To bajiri, “Quẽnaejacoaju yu”, yimasiñuju so yuja. <sup>30</sup> So moaĩarone, “Yu masise sũorine quẽnaejacoajũ”, yimasicõañuju Jesús. To bajiri judarũgũcõari, ado bajiro masare sãnĩañuju ĩ:

—¿Ñimu yu sudirore moaĩari? —ĩnare yisẽnĩañuju.

<sup>31</sup> To ĩ yirone, ĩ buerimasa ado bajiro yiyujarã ĩna:

—¿No yigu, “Ñimu yũre moaĩati”, yati mu? Mu tũju jãjarã ñaja yũa, mũre moaĩarã —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>32</sup> To ĩna yiboajaquẽne, ĩre moaĩagũre ĩamacañuju Jesús. <sup>33</sup> “Ĩre moaĩagõne, quẽnaejacoaju yu” yimasigõ ñari, nanagõne, Jesús rĩjorojũa ejacōari, gũsomuniari tuetuyuju so. To yicōari, ñajediro so bajirere Jesúre gotiyuju.

<sup>34</sup> To so yirone, ado bajiro sore cadiyuju Jesús:

—Yu maigõ, “Ĩ sudi gajare yu moaĩajama, ĩ masise sũorine quẽnaejacoarũocoja yu” yitũoĩagõ ñari, quẽnaejacoaju mu. To bajiri, “Quẽnaejacoaju”, yitũoĩa variquẽna vasa mu —sore yiyuju Jesús.

<sup>35</sup> To bajiro sore ĩ yĩnarone, Dios ocare ĩna buerivi uju Jairo vãme cutigu yu viana ejayujarã. Ejacōari, ado bajiro Jairore gotiyujarã:

—Mu maco bajirocacoamo. No yirā gotimasiorimasu ī vasere bojamenaja mani yuja —Jairore yiyujarā ĩna.

<sup>36</sup> To ĩna yiboajaquēne,

—Tuoīasutiritibesama. Yu masisejūare tuoīacōa ñaña —Īre yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To yicōari, gājerāre suyarotibesuju Jesús yuja. Pedro, Santiago, ī bedi Juan, ĩna idiarārene suyarotiyuju. <sup>38</sup> To yi, vanane, Jairo ya vijū ejayujarā. Tojū ejana, ĩna ĩajama, ī maco so bajirocacoajare, buto otiñañujarā ĩna, ti vī ejariarā.

<sup>39</sup> ĩna otiñarivijure sājaejacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—¿No yirā otiati ma? “Bajirocacoajamo” ma yiboago, bajirocabecomo. Cānigō yigomo —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup> To ī yisere ajicōari, ĩre ajayujarā ĩna, “Bajirocacoasumo” yimasirā ñari. To bajiro ĩna yiboajaquēne, ĩnare budirotiyuju Jesús. ĩnare budiroticōari, bajirocario jacuare, to yicōari, ĩre suyarāre quēne, ūmato jājasuju Jesús, bajirocario so ñarisōaju. <sup>41</sup> ĩnare ūmato jājacōari, so āmore ñañuaju Jesús. To yigane, ado bajiro sore yiyuju:

—Talita cumi —sore yiyuju. (“‘Daquago, vāmārgūña’ māre yaja yu” yire ūni ñañuju.)

<sup>42</sup> To ī yirirīmarone, quēna tudicaticōari, vāmārgū vasuju so yuja. Juaāmo cōro, gabo jua jēnituari cūmari tāsaco ñañuju so. So tudicatisere ĩacōari, no yimasibesujarā masa, ti ūnire ĩabetirūgūriarā ñari. <sup>43</sup> Sore catiocōari,

—Sore ī catiosere gājerāre gotibetimasucōama —ĩnare yiyuju Jesús. To yicōari, —Bare sore ecaya ma —ĩnare yiyuju Jesús.

## 6

### *Nazaret vāme cuti macaju Jesús ī vare queti* (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

<sup>1</sup> To bajiri Capernaum macanare ĩnare gotimasio gajanocōari, ī buerimasare ūmato vacoasuju Jesús, ī ya macaju, Nazaret vāme cuti macaju.

<sup>2</sup> Tojū usūsājariarūma ñarone Dios ocare ĩna buerivijure sājaejacōari, masare gotimasio ñañuju Jesús. Quēnaro ī gotimasiosere ajicōari, no yimasibesujarā ĩna:

—¿No bajicōari, to bajise gotimasiasiatī? ¿No bajiro yicōari, ĩañañamanire yati? —Jesūre yiyujarā ĩna, ī ya macana. <sup>3</sup> Gajeye ado bajiro yiyujarā ĩna:

—¿Adi macagu yucū moarimasu me ñatique ĩma? ¿Mar'ia macu me ñatique? ¿Santiago, José, Judas, Simón mesa gagu me ñatique ĩ? To yicōari, mani vatoaju ñarā, ¿ī bederā rōmiri me ñatique ĩna? —Jesūre ĩre yiyujarā ĩna, ī ya macana.

To bajiri, “Ūnasugū me ñaami. Mani ya macagu, mani masigū ñaami” yirā ñari, ĩre ajitirūnubesujarā ĩna. <sup>4</sup> To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Diore gotirētobosarimasu gajerojū Dios ocare ī gotimasiodudijama, ĩre ajirūcūbuorāma. To bajiboarine, ī ya macanare, ī ya vianare quēne, Dios ocare ī gotimasiojama, ĩre ajirūcūbuomenama —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To bajiri ī ya macana, ĩre ĩna ajitirūnubetijare, ĩañañamani yīomasibesuju ĩ. Mojoroaca ñañujarā ī āmo ñujeocōari ī catioriarā. <sup>6</sup> ĩ yarā ĩre ĩna ajitirūnubetire ĩacōari, no yimasibesuju Jesús, ĩnare bajiro tuoīarāre ĩabetirūgūr'ī ñari. To bajiri, gaje macarijū vasuju, masare gotimasiodudigū vacu.

### *Ī ocare goticudisūronare Jesús ī cōare queti* (Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

<sup>7</sup> Juaāmo cōro, gabo jua jēnituarirācu ñarāre ī buerāre jirēoñuju Jesús. ĩnare jirēocōari, tocārāca macarire juarāri cōañuju. ĩnare cōagāne, masa usūrijū

sãñarãre vãtiare, Ìna bureamasirotire Ìnare ɯjɔyɔju Ì. <sup>8</sup> To yicõari ado bajiro Ìnare yiyuju:

—Mũa bare sãriajoari, gãjoare quẽne juaábesa. No bojase mũa cũose juaábesa. Tueriyacũri rĩne juaása. <sup>9</sup> Gũbo sudi mũa sãñasene sãñacõari, sudi mũa sãñasene sãñacõari, vasa —Ìnare yiyuju Jesús. <sup>10</sup> Gajeye ado bajiro Ìnare yiyuju Jesús:

—Tocãrãca macare mũa ejajama, mũa ejasũorivine cãnima. Ti vine ñacõari, ti macanare Ìnare gotimasio ñama maji, gajeroju mũa varoto rĩjoro. <sup>11</sup> Mũa ejarimacana quẽnaro mũare Ìna bocaãmibetijama, to yicõari, mũa gotisere Ìna ajirũabetijaquẽne, ti macajure ñabeja. Mũare Ìna ajirũabetijare, mũa gũbo sudi tuyasere sitare varerea, vãcoaja. To bajiro mũa yijama, “Quẽnaro yũare bocaãmibeticoari, yũare mũa ajirũabetijare, rojose mũare yirũcũmi Dios” yirã, yirũarãja mũa —Ìnare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro Ì yijare, “Rojose mũa yisere yitujacõari, quẽnasejuare tũoĩavasoaya” Ìnare yigotimasiodirã vasujarã. <sup>13</sup> Masa ɯsũrĩju sãñarãre vãtiare bureayujarã Ìna. Jãjarã rijaye cõtirãre quẽne, ɯye yuejeoyujarã Ìna. To Ìna yijare, quẽnaejacoasujarã Ìna.

*Juan vãme cõtĩgure, masare oco rãca bautizarimasũre Ì rũjoare Ìna jatarcare queti*

*(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

<sup>14</sup> Jesús Ì bajĩñasere, ajijedicõañujarã Galilea vãme cõtĩ sitana. To yicõari, Ìna ɯju Herodes quẽne ajiyuju, ado bajiro Ìna yisere:

—Juan vãme cõtĩgu, masare oco rãca bautizarimasũne sãacoboarine, tudicaticoarimi. To bajiri Ìaĩañamani yĩõñagũmi —yiyujarã Ìna, Jesũre.

<sup>15</sup> Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasũ El'ias ñamasir'i ñagũmi quẽna —yiyujarã.

Gãjerãjuama, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasũ ñamasir'ire bajiro bajigu ñaami —yiyujarã.

<sup>16</sup> Herodes quẽne, ado bajiro yiyuju:

—Juan ñagũmi quẽna. Ì rũjoare Ìre jatarcacoticõacaju ɯ. To bajiro yũ yiroitõboajuquẽne, quẽna tudicaticoarimi —yiyuju Herodes.

<sup>17-18</sup> Juan Ì sãacorroto rĩjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tũoĩañuju Herodes: Ì bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cõtĩgure ẽmacõari, manajo cõtiyuju Herodes. To bajiro Ì yire ñajare, ado bajiro Ìre gotirũgũñuju Juan:

—Herod'iare mũa manajo cõtise quẽnabeaja. Dios Ì rotimasirere ajibeaja mũa —Ìre yirũgũboayuju Juan.

<sup>19-20</sup> To bajiro Ì yigotisere ajitego ñari, Ìre sãrotirũaboayuju Herod'ias. To bajiro so yitũoĩaboajuquẽne, “Dios Ì bojarore bajiro quẽnaro yigu ñaami Juan” yigu, Ì gotisere ajirũcũbuogu ñari, Herod'ias, Juanre so sãrũaboasere matayuju Herodes. Juan Ìre Ì gotisere quẽnaro ajivariquẽnagũ ñaboarine, “To bajiro yirũcũja yũ”, yimasibesuju Herodes. <sup>21</sup> To bajinarũgũboa, cojorãmũ, “Ado bajiro yũ yijama, yũre matamasibecũmi”, yitũoĩañuju Herod'ias yuja. Tirãmũ, Herodes Ì ruyuararãmũ ñañuju ti. To bajiri Ìre moabosarimasa ɯjarãre, surara ɯjarãre, toana Galilea sitana ñamasuri masare quẽne jirẽõñuju Ì, “Boserãmũ yito” yigu. <sup>22</sup> To yicõari, Ìna rẽjoro bero, Herod'ias maco, Ìna Ìaro rĩjorojũare basãõñuju. So basasere Ìacõari, variquẽnañuju Herodes, Ì jicõariarã quẽne. To bajiri, ado bajiro sore gotiyuju Herodes:

—No bojase mũa sãnijama, mũare Ìsirũcũja —sore yiyuju. <sup>23</sup> To yicõari, ado bajiro sore gotirẽmoñuju:

—Riojo mure gotiaja. Tuoĩvasoabetirucuja. Yu cuose, “Gudareco bojaja” mu yisēniboajaquēne, mure ĩsicōarucuja —Herod'ias macore yiyuju Herodes. <sup>24</sup> To ĩ yisere ajicōari, so jacore sēniĩagō vasuju so, “¿Niēre ĩre sēnigōti ya?” yigo.

To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yi ocasāñuju so jaco:

—“Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu rujoare bojaja”, ĩre yiya —so macore yicadiyuju Herod'ias.

<sup>25</sup> To so yijare, guaro Herodes tujū vacōari, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Yucacane Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu rujoare bare jeobariabaja joeju jeocōari, yure ĩsigū vayā —ĩre yiyuju so.

<sup>26</sup> To bajiro so yisere ajicōari, buto sātiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ĩ jicōariarā ĩna ajiro rĩjorojua, “Riojo mure gotiaja ya. No bojase mu sēnijama, mure ĩsirucuja” ĩ yicōare ñajare, so sēniore bajirone yiyuju. <sup>27</sup> To bajiri Juanre sīarabetiboarine,

—Juan rujoare jatacōari, āmiaya —yiroticōañuju, ĩ surarare.

To ĩ yijare, tubiberiavijū vacōari, Juan rujoare jatayuju surara. <sup>28</sup> To yicōari, bare jeobariabaja joeju jeocōari, Herod'ias macore ĩsiñuju. To yicōari, sojua, jacore ĩsirētoñuju so yuja.

<sup>29</sup> Ti queti ajicōari, Herodes tujū ejayujarā, Juan buerimasa. Ejacōari, ĩ rujūri ñaboarere āmivacōari, yujeyujarā.

*Masa, cinco mil ñarāre Jesús ĩ bare ecare queti*  
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>30</sup> Juaāmo cōro, gubo jua jēnituairācu ñarā ĩ buerimasa, ĩ goticud-iroticōariarā, tudiejacōari, Jesúrāca rējañujarā. ĩ rāca rējacōari, ĩna goticudirere, to yicōari, jediro ĩna yicudirere quēne gotijeocōañujarā. <sup>31</sup> Gājerā ĩna vato ũnone, gājerā ejavasoacōarūgūñujarā masa. To ĩna bajicōa ñajare, Jesús, ĩ buerimasa quēne, ususāja, bare ba, yimasibesujarā. To bajiri, ado bajiro ĩ buerimasare yiyuju:

—Ita. Ōju, masa ĩna manibūsarōju vajaro mani. Toju ususājaruarāja —ĩnare yiyuju.

<sup>32</sup> To ĩ yijare, cūmua vasāja vacoasujarā ĩna, masa ĩna manibūsarōju vana.

<sup>33</sup> To bajiro ĩna yi vaboajaquēne, ti macariana jājarā masa, Jesús ĩ buerimasa rāca ĩ vasere ĩamasicōari, ũmacoasujarā ĩna, Jesús ĩ ejarotijare vana. <sup>34</sup> To bajiri Jesújua, majaejacōari, jājarā masa ejacōari ñarāre ĩnare ĩañuju. ĩ ĩajama, ovejare coderimasu ĩnare ĩ codebetore bajiro bajiyujarā ĩna. To bajiri ĩnare ĩamañuju. ĩnare ĩamaigū ñari, cojo vāme me ĩnare gotimasoñuju. <sup>35</sup> To ĩ yirone, rāioroto rĩjoro, Jesús buerimasa, ĩ tū ejacōari, ado bajiro yiyujarā:

—Jēre rāioato yaja. Masa manōju ñaja. <sup>36</sup> To bajiri ĩnare varotiya mu, “Masa cutōju bare vaja yibarā vajaro” yirā —ĩre yiyoayujarā ĩna.

<sup>37</sup> To ĩna yiyoajaquēne, ado bajiro ĩnare cadiyuju Jesús:

—Mūane ĩnare bare ecaya —ĩnare yiyuju ĩ.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cadiyujarā ĩna:

—Doscientos gājoatiiri rāca vaja yiroti ñaboaroja manire, pan ĩna baroti vaja yirā —Jesúre yicadiyujarā.

<sup>38</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Jesús:

—“¿Nocārāca pan cuoati mūa?”, yisēniñacudiyu maji —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiri sēniñabujacōari, ĩre gotiyujarā:

—Cojomo cōro pan, juarā vai cuoaja yua —ĩre yiyujarā.

<sup>39</sup> To ĩna yirone,

—Masare tatūcuroju rujatubuari rujirotiya —ĩnare yiyuju Jesús.

40 To ĩ yise ñajare, rujatubuari rujibateyujarã ĩna. Cojojũri cien ñarirãcu, to yicõari, cincuenta ñarirãcu rujibateyujarã. 41 To bajiro ĩnare rujiroticõari bero, cojomo cõro ñaricari pan, to yicõari, juarã vai ñarãre juacõari, õ vecajua ĩamucõari, “Quẽnaro yaja mu”, Diore ĩre yiyuju. To yicõari bero, panre iguesurebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, “Rujirãre ĩsibatoya” yigu. Juarã vaire quẽne iguesurebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, “Rujirãre ĩsibatoya” yigu. 42 Sīgã ruyariaro mano quẽnaro banucutijedicõañujarã. 43 ĩna bagajanoro bero, ĩna banasere, ĩ buerimasa ĩna juarẽojama, juããmo cõro, gũbo juã jẽnituario ñarĩjibũri ruyayuju. 44 Tire bariarã, cinco mil ãmua ñañujarã. f

*Oco joene Jesús ĩ vare queti*  
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

45 Masa ĩna banasere ĩ buerimasa ĩna juarẽogajanorone, cũmuaju ĩnare vasãjarotiyuju Jesús:  
–Betsaida vãme cuti macaju yũre jẽadiyuya. Maji masare vare gotigu yaja yũ –yiyuju Jesús.

46 ĩnare vare gotigajano, buroju majacoasuju, toju Diore sẽniru. 47 Ti rãioato bero, utabucura jẽana, tira gudareco tũsasujarã, Jesús buerimasa. Jesũjama, sīgãne ñacõañuju ĩ maji. 48 To bajicõari, ĩ buerimasare ĩacõañuju. To ĩna tũsatone, bũto mino vasuju. To bajiri jẽatĩmabesujarã ĩna. To ĩna bajĩnarone, busurocaroarijau ĩna tũju oco joene vayuju Jesús. To bajivagu, ĩnare rẽtocoarocũre bajiro vayuju. 49-50 Oco joeju ĩ vadire ĩarãne, ucacoasujarã ĩna. “¡Bajirocar'i vãti ñaami!”, yĩavasãñujarã. To ĩna yiboajaquẽne,  
–Gũibesa. Variquẽnaña mu. Yũne ñaja –ĩnare yiyuju Jesús.

51 To yigũne, ĩna vaticũmuaju vasãjacõañuju Jesús. ĩ vasãjarone, mino vatũjacoasuju yuja. To bajiro ti bajisere ĩacõari, no yimasibesujarã ĩ buerimasa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. 52 To bajiro ĩna bajijama, cinco mil ãmuare Jesús ĩ ecarere ĩariarã ñaboarine, “ĩãĩañamanire yimasijeogu ñaami” ĩre yimasimena ñari, to bajiro bajiyujarã.

*Genesaret sitanare rijaye cutirãre Jesús ĩ catioe queti*  
(Mt 14.34-36)

53 To baji, jẽanane, Genesaret vãme cuti sitaju jẽaejayujarã ĩna. Toju cũmuare siatujoyujarã. 54 Cũmuare siagajano, ĩna majatone, Jesũre ĩamasicõañujarã ti macana, tijuana. 55 To bajiri masa jedirore gotibatorã ũmacoasujarã ĩna. Tire ajirã ñari, ti macariana rijaye cutirãre Jesús tũju juaejayujarã ĩna. 56 ĩ vacudiri macari cõrone mojorimacaju ĩ vajaquẽne, jairimacajure ĩ vajaquẽne, masa ĩna rẽjarũgũrijaurire ĩ vajaquẽne, to yicõari, Jesús ĩ varoti maarijũre quẽne, rijaye cutirãre juajocũñujarã. To yicõari,

–Mu sudi gajare ĩnare moãĩarotire bojaja yua. To bajiro ĩna yijama, caticoarũarãma –ĩre yiyujarã rijaye cutirãre juajeariarã. To bajiri, ĩre moãĩariarãma, caticoasujarã.

## 7

*“Masa ĩna yisere ĩacõari, ‘Rojorã ñaama’ yire me ñaja. ĩna tũõasejũnare masicõari, ‘To bajiro yirã ñaama’ yire ñaroja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*  
(Mt 15.1-20)

1 Fariseo masa, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasioremasa quẽne ejayujarã ĩna, Jesús tũju. Jerusalẽnju vadiriarã ñañujarã. 2 Jesús tu ejacõari, ĩ

buerimasa sīgūri, ĩna baroto rĭjoro, ĩna ĩncua ĩna āmorire ĩna coemasiriarore bajiro ĩna coebetire ĩaĭujarā ĩna. <sup>3-4</sup> Jud'io masa ĩajediro, ĩna ĩncua ye quēnaro ajirūcubūorā ĩaĭujarā ĩna. To bajirā ĩnari, ĩna ĩncua ĩna yimasiriarore bajiro āmori coecōari rĭne, bayujarā ĩna. Masa, bare vaja yirā ĩna rējaroju vaja yirā variarā, tudiejacōari, ĩna ĩncua ĩna āmorire ĩna coemasiriarore bajiro yirā, ĩna āmorire coecōasori rĭne, barūgūĭujarā ĩna. To yicōari, idiriabajari, oco cūria sotari, no bojase sotari quēne coeyujarā. Bare barā rujirĭajurire quēne to bajiro yiyujarā ĩna, jud'io masa. <sup>5</sup> Tire buto ajirūcubūorā ĩnari, fariseo masa, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, ado bajiro Jesūre sēniĭaĭujarā ĩna:

—ĬNo yirā mani ĩncua ĩna yimasiriarore bajiro yibeati mū buerimasa? ĩna baroto rĭjoro, mani ĩncua ĩna āmori coemasiriarore bajiro coebeama —ĭre yiyujarā ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne.

<sup>6</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesūs:

—“Quēnaro yirā ĩaja yua” yiboarine, rojorā ĩaja mūa. Diore gotirētobosarimasa, Isa'ias ĩamasir'i, mūa bajirotire quēnaro tūoĭacōari, ado bajiro ucamasĭĭuju:

“ĩna oca masune yirā, quēnaro yare yirūcubūoama ĩna. To bajiro yirā ĩnaboarine, yu bojarore bajiro tūoĭabeama.

<sup>7</sup> Yu yere buecōari, ĩna masu ĩna tūoĭasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ĩ rotise ĩaja’ yiboama. To bajiri yare ĩna rūcubūoboase vaja, ĩne vaja bujamenama ĩna”, yucamasĭĭuju Isa'ias, Diore gotirētobosagu —ĩnare yigotiyuju Jesūs.

<sup>8</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesūs:

—Dios ĩ rotisejure ajitirūnmenane, mani ĩncua ocajure quēnaro ajitirūnaja mūa —ĩnare yiyuju Jesūs.

<sup>9</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ĩnare gotirēmoĭuju Jesūs:

—Mani ĩncua yejure ajirūcubūorā, Dios ĩ rotimasirejure cūdibeaja mūa.

<sup>10</sup> Dios ĩ roticūmasirere Moisés ĩ ucamasire ado bajiro gotĭaja: “Mū jacure, mū jacore quēnaro rūcubūoya”. To yicōari, gaje vāme ado bajiro yaja: “No bojagu ĩ jacure, ĩ jacore, ‘Rojose tāmūocaguarāja mūa’ ĩnare ĩ yijama, ĩre sĭaroti ĩaja”, yigotĭaja Moisére Dios ĩ roticūmasire. <sup>11-12</sup> Mūajūama, ado bajirojua rotĭaja mūa: “ĩ ye rāca ĩ jacure ĩ ejarēmobetĭjama, quēnacōaja. ‘Yu gajeyeūni, yu cūose Diore yu ĩsĭroti rĭne ĩaja. To bajiri mūare ejarēmomasibeaja yu’ yicōari, ĩ jacure ĩ ejarēmobetĭjama, quēnacōaja”, yigotĭaja mūa. <sup>13</sup> To yicōari, gajeye jairo ti ũnire bajiro mūa yigotise ĩaja. To bajiro yigotirā, “Dios manire ĩ roticūmasirere cūdibeticōato” yirāre bajiro yaja mūa. To yicōari, “Mani ĩncua ĩna rotimasirejure ĩamasuse ĩaja” mūa yitūoĭajama, “ĩne vaja maja Dios ĩ rotimasire” yirā yaja mūa —fariseo masare, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare yiyuju Jesūs.

<sup>14-16</sup> To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, masare jirēocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesūs:

—ĩajediro quēnaro ajiya, yu gotimasiosere. Tire ajicōari, “To bajiro manire yigotĭu yami”, yĭajimasĭna mūa: Mani ĩncua, “Mani basāse suorine ĩaja Dios ĩ ĩavariquēnabeti, ĩre mani yirūcubūose ĩ bojabeti”, yitūoĭamasiboayuma. To bajiro me bajĭaja. Rojose tūoĭacōari, mūa ĩagōse suorine bajĭaja, Dios ĩ ĩavariquēnabeti, ĩre mūa yirūcubūosere ĩ bojabetĭma —masare yiyuju Jesūs.

<sup>17</sup> To bajiro ĩnare yigotigajano, masa jājarā vatoaju ĩnar'i, vacoasuju Jesūs, ĩ buerimasa rāca. Vĭju sājaecōari, ado bajiro ĩre sēniĭaĭujarā ĩ buerimasa:

—Jēju m̄u gotimasiosere quēnaro yuare gotirētobuya —Jesúre yiyujarā ĩna. 18-19 To ĩna yisere ajicōari,

—¿Ajimasibeati m̄ua quēne? —yiyuju ĩ. —M̄ua basāse m̄ua gudajoaju vatoja ti. Tiju bero, rēto budiroja ti. To bajiri, m̄ua usarijurema rojose yimasibeaja ti — ĩnare yiyuju Jesús. To bajiro ĩ yijama, “Ñajediro bare mani baboajaquēne, Dios ĩ bojabetire yirā me yirāja mani” yiḡu yiyuju.

<sup>20</sup> To yicōari, ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Dios ĩ ĩajama, masa rojose ĩna tuoĭasejua ñaja rojosema. <sup>21</sup> Masa, rojose ĩna tuoĭajama, ado bajiro yirāma: Juarudirāma. Gājerāre sĭarāma. Manajo cutirā, manaju cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirāma. <sup>22</sup> Gajeyeuñire gājerā yere uorāma. Socajairāma. Bojoneose ti ñaboajaquēne, tire yicōarāma. Gājerāre, “Yu rēto busaro quēnaro ñaama”, yĭajūnisinirāma. Gājerā ajiro rĭjorojua socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirāma. “Ñamasurā ñaja yuama”, yituoĭarāma. Riojo tuoĭamasimenama. Dios yere rācubwomenama. <sup>23</sup> Adi rojose jediro yirāma masa, rojose ĩna tuoĭajama —ĩnare yiyuju Jesús.

### *Jud'io maso me Jesúre so ajitirānure queti*

(Mt 15.21-28)

<sup>24</sup> To ñar'i, vacoasuju Jesús. Vacōari, Tiro vāme cuti maca taju ejayuju. To ejacōari yayioro vijare sĭjaruaboayuju. To bajiboarine yayioro sĭjamasibesuju. <sup>25-26</sup> To bajiri Jesús ĩ ejare queti ajicōari, sĭgō rōmio ĩ tujare vasuju so. Vāti sĭñagō jaco ñañuju so. Jud'io maso me ñañuju. Sirofenicia sitago ñañuju. Jesús rĭjorojua ejacōari, gusomuniari tuetucōari, ado bajiro buto ĩre sēniñuju:

—Yure ejarēmoña m̄u. Yu maco so usuju vāti sĭñagō ñaamo. ĩre burocaya m̄u —Jesúre yiyuju so.

<sup>27</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore cudiyuju Jesús:

—Yu yarā jud'io masare ejarēmosuoaja. Yu yarāre yu ejarēmoroto rĭjoro gājerāre yu ejarēmojama, rĭamasā ĩna basere ēmacōari, yaiare ecagure bajiro yiḡuja yu —sore yiyuju.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudiyuju so:

—Yu uju, riojo gotiaja m̄u. To bajiboarine ĩna ujarā ĩna bavējasere barāma yaia —Jesúre ĩre yiyuju so. “Jud'io masare ejarēmogū ñaboarine, yuare quēne mojoroaca ejarēmomasiḡuja” yigo, to bajise ĩre yiyuju so.

<sup>29</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Quēnaro tuoĭacōari, gotiaja m̄u. M̄u maco usuju sĭñagāre vātire ĩre burocōaja yu. To bajiri m̄u ya vĭju tudiasa —sore yiyuju Jesús.

<sup>30</sup> So ya vĭju tudiejacōari, cānijesariaro joeju so macore so jesaro ĩacōari, “Vāti so usujure sĭñar'i jēre budicoasumi”, yimasñuju.

### *Ajibeti, ñagōmasibeti bajigure Jesús ĩ catiore queti*

<sup>31</sup> Tiro maca taju ñar'i, Sidón vāme cuti macaju rētoasuju Jesús. To rēto vacune Decápolis sita ñarimacarire quēne rētoasuju. To rētoacune, Galilea Utabucara taju ejacoasuju yuja. <sup>32</sup> To ĩ ñarone, sĭgū ajibeti, ñagōmasibeti bajigure ĩmiejayujarā masa. ĩre ĩmiejacōari, Jesúre sēniñujarā, “Ajibecure ĩ ĩmori ñujeocōari ĩre catioato” yirā. <sup>33</sup> To bajiri ajibecure gajerojua ũmato vasuju Jesús. ĩre ũmato vacōari, ĩ gāmo gojerijure ĩ ĩmovāsoa rāca tōmesoñuju Jesús. To yigajano, ĩ ĩmovāsoare gooco eotucōari, ĩ ñemerore moaĭañuju, ĩ ñagōmasibetijare. <sup>34</sup> To yicōari, ō vecajure ĩamucōari, usu sĭnisñuju Jesús. To yigane, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Efata —yiyuju Jesús. (“Ajiya yuja” yire ũni ñañuju ti.)



<sup>35</sup> To ĩ yirone, ajibecũ ñaboar'i ajicoasuju yuja. To bajicõari, quẽnaro ñagõcoasuju ĩ, ñagõmasibecũ ñaboar'i. <sup>36</sup> To bajiro ĩre yigajanocõari, ado bajiro masare yiyuju:

—Gãjerãre gotibetimasucõama mũa —ĩnare ĩ yiboajaquẽne, butobũsa gotibatõrũgũñujarã masa. <sup>37</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajivariquẽnacõari, no yimasibesujarã ĩna, ti ùnire ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesús ĩ yisere gotiyujarã:

—Ñajediro quẽnaro yimasijeogu ñaami. Ajimenare, “Ajiato” ñagõmenare quẽne, “Ñagõato” yigu ñaami —yiyujarã ĩna.

## 8

### *Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare ĩ ecare quieti* (Mt 15.32-39)

<sup>1</sup> Quẽna Jesús tũju jãjarã masa rẽjacõari, ĩna ñaro rĩne bare jedicoasuju ĩnare. To bajiri ĩ buerimasare jicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

<sup>2</sup>—Ado ñarãre ĩamaiaja yũ. Idiarãmũ tũsajũ yuja, yũ rãca ĩna ñaro. To bajicõari bare maama. <sup>3</sup> Bamenane ĩna ya virijũ ĩna tudiasere bojabeaja yũ. Sīgũri sõju vadiriarã ñaama. ĩnare yũ tudirotijama, bamenane ĩna vajama, ñiorijarã ñari, rijavẽjacoaborãma —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩ buerimasa:

—Ado, masa manojũ ñaja. No bajiro masa ñaro cõro ĩna barotire bare bujamasĩña manoja —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>5</sup> To ĩna yirone,

—¿No cõro jairo pan cõoati mũa? —ĩnare yiyuju.

—Cojomo cõro jua jẽnituario ñaricari ñaja —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>6</sup> To ĩna yirone, rũcacane masare rujirotiyuju Jesús. To yicõari pan cojomo cõro jua jẽnituario ñaricari ñasere juacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ĩre yivariquẽnañuju Jesús. To yicõari tire iguesurebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju. To bajiri ĩnajũ rujiãre ĩsibatoyujarã yuja. <sup>7</sup> Vai quẽne mojoroaca cõoyujarã ĩna. To bajiri vaire juacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore yiyuju Jesús quẽna. To yicõari, ĩ buerimasare ĩsibatorotiyuju. <sup>8</sup> Sīgũ ruyariaro mano baũsũctijedicõañujarã. ĩna bagajanoro bero, ĩna baruasere juarẽõñujarã Jesús buerimasa. ĩna juarẽojama, cojomo cõro jua jẽnituario ñarijibari ruyayuju.

<sup>9</sup> Tire bariarã cuatro mil masa ñañujarã. ĩnare ecagajanocõari, ĩnare tudirotiyuju Jesús. <sup>10</sup> To yicõari bero, ĩ buerimasa rãca cũmuajũ vasãjacõari, Dalmanuta vãme cuti sitajũ vacoasujarã.

### *“Ĭaĩañamani yũare yĩõña”, Jesũre ĩna yiboare quieti* (Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup> Fariseo masa, Jesús tũ ejacõari, ĩre sẽnĩañujarã, “Cudimasibeticõari, rojose tãmõoato ĩ” yirã:

—“Dios ĩ cõagũ ñaami” yũre yimasiatõ” yigu, õ vecaye ĩaĩañamani yũare yĩõña —ĩre yiboayujarã.

<sup>12</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, usũ sñisãñuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—¿No yirã adirodorianã ĩaĩañamani rãca rĩne yũ yisere bojati mũa? Riojo mũare gotiaja yũ. ĩaĩañamani mũare yĩõbecuja yũ —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro ĩnare yicõa, ĩnare jẽaveocoasuju Jesús, ĩ buerimasa rãca.

*Fariseo masa pan ūmato vauvasere bajiro ĩna bajire queti  
(Mt 16.5-12)*

<sup>14</sup> Jesúrāca jēana, ĩna baroti pan masiritiyujarā. ĩna vaticūmuajure pan cojane c̄oyujarā. <sup>15</sup> To bajiro ĩna bajire ñajare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús: –Fariseo masa, to yic̄ōari, Herodes quēne “Pan vauvato” yirā, ĩna v̄osere quēnaro ajic̄ōiaña m̄ua –ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> To ĩ yisere ajimasimena ñari, ĩna masune ado bajiro gāmerā yiyujarā ĩna: –Pan mani masiritijare, to bajise gotiḡu yiḡumi –gāmerā yiyujarā.

<sup>17</sup> To bajiro ĩna gāmerā yisere masic̄ōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ: –¿No yirā “Pan maja manire”, yati m̄ua? ¿Yare ajimasibeati m̄ua maji? ¿Adi macaruc̄oayē r̄ine tuoĭarāre bajiro tuoĭac̄ōa ñati m̄ua maji? <sup>18-19</sup> ¿Ȳu ȳiosere ĩarā ñaboarine, ajimasibeati m̄ua maji? –ĩnare yiyuju Jesús.

To yic̄ōari, ado bajise ĩnare yirēmoñuju:

–Cojomo c̄oro ñaricarire panre buj̄uc̄ōari, cinco mil masa ñarāre ecacaj̄u ȳu.

Ĩnare ȳu ecaro bero, ¿nocārāca jib̄uri r̄uyacati ti? –ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yisere ajic̄ōari, ado bajiro ĩre c̄adiyujarā ĩna:

–Juaāmo c̄oro, ḡubo jua j̄enituario ñarijib̄uri r̄uyacaj̄u –ĩre yic̄adiyujarā ĩna.

<sup>20</sup> Quēna ĩnare tudisēñiañuju:

–Tij̄u bero, quēna cojomo c̄oro jua j̄enituario ñaricari panre buj̄uc̄ōari, cuatro mil masa ñarāre ecacaj̄u ȳu. ĩnare ȳu ecaro bero, ¿nocārāca jib̄uri r̄uyacati ti? –ĩnare yiyuju.

–Cojomo c̄oro, jua j̄enituario ñarijib̄uri r̄uyacaj̄u –ĩre yic̄adiyujarā ĩ buerimasa.

<sup>21</sup> To bajiro ĩna yic̄adisere ajic̄ōari, ado bajiro ĩnare tudisēñiañuju Jesús:

–To bajiro ȳu ȳiocatire masirā ñaboarine, ¿j̄ēj̄u muare ȳu gotisere ajimasibeati m̄ua maji? “Fariseo masa, to yic̄ōari, Herodes quēne, ‘Pan vauvato’ yirā, ĩna v̄osere quēnaro ajic̄ōiaña” ȳu yijama, bare mere yaja ȳu –ĩnare yiyuju Jesús.

*Betsaida vāme cuti macaj̄ure ejac̄ōari, caje ĩabec̄ure ĩna āmiejaḡure Jesús ĩ ĩarotire queti*

<sup>22</sup> Bero, Jesús, ĩ buerimasa rāca Betsaida vāme cuti macaj̄ure ejayuju. To ĩna ejaro ĩac̄ōari, caje ĩabec̄ure āmiejayujarā masa, “Caje ĩabec̄ure Jesús ĩ moaĭarone, ĩacoaruc̄umi” yirā. <sup>23</sup> To bajiro ĩna yiejoḡure ti maca soj̄uab̄usa ĩre t̄ua vasuju Jesús. To yic̄ōari, ĩ cajearire goocone eotuc̄ōari, moaĭañuju Jesús, “Īato ĩ” yiḡu. To yic̄ōari, ado bajiro ĩre sēñiañuju:

–¿Īati m̄u? –ĩre yiyuju.

<sup>24</sup> To ĩ yirone, caje ĩabec̄u quēnaca ĩas̄oyuju. To bajiri ado bajiro c̄adiyuju ĩ:

–Masare ĩaja ȳu. To bajiro ȳu ĩaboajaquēne, yuc̄urine vasere bajiro bajiaja –yiyuju.

<sup>25</sup> To ĩ yijare, quēna ĩ cajearire tudimoaĭa quēnoñuju. To ĩ yirone, quēnaro ĩacoasuju. Ñajediro quēnaro ĩre ruyuyuju yuja. <sup>26</sup> To bajiro ĩ bajiro ĩac̄ōari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

–Macaj̄ure vac̄ōari, m̄ure ȳu ĩarotisere gājerāre gotibatobec̄une, m̄u ya viju tudiasa –ĩre yiyuju Jesús.

*“Rotim̄or̄uḡōruc̄umi” yiḡu, Dios ĩ c̄ōar’i ñaja m̄u”, Jesúre Pedro ĩ yire queti  
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)*

<sup>27</sup> To ĩ yiriario bero, Cesarea de Filipo vāme cuti sita ñarimacarijare ĩ buerimasare ūmato vasuju Jesús. To ĩnare ūmato vac̄une, ado bajiro ĩnare sēñiañuju:

–¿Ñim̄u ñaami yare yati ĩna, masa? –ĩnare yisēñiañuju.

28-29 To ĩ yisēniĭajare, ado bajiro ĩre cūdiyujarā ĩ buerimasa:

—Sĭgūrĭ, “Juan vāme cutĭgu, masare oco rāca bautizarimasu, tudicaticōari bajĭgūmi”, mure yama ĩna. Gājerāma, “El'ias űamasir'i űagūmi”, yama. Gājerāma, “Gāji, Diore gotirētosamasir'i űagūmi”, mure yama —Jesúre yicūdiyujarā.

To ĩna yirone,

—Mūajama, ıĭmū űaami, yare yatĭ mūa? —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cūdiyuju Pedro:

—Mū űaja rojose yua tāmūoborotire yuare yirētosacōari, rotimūogōrosu, Dios ĩ cōar'i —Jesúre yiyuju Pedro.

30 To bajiro Pedro ĩ yicūdiyare, gājerāre gotirotibesuju Jesús.

*“Yure sĭaruarāma”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)*

31 To yicōari, ĩ bajirotire ado bajiro ĩ buerimasare gotisūoyuju Jesús:

—Yū, Dios ĩ roticōacacu, bnto rojose tāmūogūcĭja. Vūcūgā, paia űjarā, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicōari, yure sĭaruarāma ĩna. Yure ĩna sĭaboajaquēne, idiarāmū tūsatirāmūne yure catioracūmi Dios —ĩnare yiyuju Jesús.

32 ĩ sĭaerorotire riojo ĩnare ĩ gotise űajare, ajimasicōañujarā. Tire ajimasicōari, ricatĭ ĩre jicāmotocōari,

—“Bajĭuaroja” yuare mū yĭgotise bajibeticōato —ĩre yĭboayuju Pedro.

33 To ĩ yisere aji, Jesūjama, ĩ buerimasa ĩna űarajuare judarāgū, ĩacōari, ado bajiro Pedroe ĩre yiyuju:

—ĩSatanás, vasa mū! Vātĭa űjure űagōbosagu yaja mū. To bajiro mū yĭjama, Dios ĩ tūoĭarore bajiro me tūoĭaja mū. Masa ĩna tūoĭarore bajiro tūoĭagū yaja —ĩre yiyuju Jesús, Pedroe.

34 To yicōari, ĩ buerimasare gājerāre quēne ĩnare jirēocōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—No bojagu yu yu ĩ űarujama, ĩ bojasere, ĩ ye űarotire tūoĭabecūne, “Jesúre bajiro rojose tāmūogūcĭja yu quēne” yitūoĭacōari, yūjare ajisūyaracūmi. 35 No bojarā, ĩna bojaro űare cutĭrāma, adi macarūcūre űasere ĩvarĭquēnacōari, Diore tūoĭamenama, Dios ĩ catĭsere yayĭbetire suomena űaruarāma ĩna. To bajĭboarine, yure ajĭtirānūrā, yu oca ĩna gotĭsere ajĭjūnisinĭcōari, ĩna sĭarāma, Dios tū quēnaro űarona űarāma. 36 Sĭgū adi macarūcūroju gajeyeūni jedĭro ĩ bĭjaboajaquēne, beroju rojose tāmūotūjabetĭriaroju ĩ vajama, ĩ gajeyeūni ĩ bĭjaboare, űie vaja manoja. 37 űĭere Diore ĩsimasibecūmi, ĩ rijato berojuma “Tudĭrijabetĭcōato” yĭgu, “Dios ĩ catĭsere yure ĩsiato” yĭgu. Manĭ rijato berojuma “Tudĭrijabetĭcōato” yĭgu, Dios ĩ catĭsere ĩ ĩsise cōro vaja cutĭ manoja.

38 “Jesúre ajĭtirānūcōari, ĩ ocare ĩna gotĭmasiose sūorine ĩnare rācūbūobeama adĭroderiana” yĭlagū űari, ĩna ĩaro ĩjorojua, “Jesúre rācūbūogu űaja yu”, yĭbojonebana. To bajiro yĭbojonegū űari, yu yu ĩ űarabetĭjama, “Yū yu me űaami”, ĩre yĭarūcĭja yu quēne, Dios ĩ roticōacacu űacōari, “Quēnarētogū űaja yu” yu jacu ĩ yĭorore bajiro yĭgu űari, ĩ busse rāca yu vadĭrāmū. Yū rāca vadĭrāarāma Dios ĩ cōarā, ángel mesa —ĩnare yiyuju Jesús.

## 9

1 To yicōari, gajeye ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Maa siġari maa bajireabetone, “Ñajediro uju ñaami yu roticōacacu” Dios muare i yiiosere Iaruarāja maa —Inare yiyuju Jesús. 8

*Ī buerimasa ĩna ĩaro rĳjorojua Jesús ĩ godovediōre queti*  
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup> Cojomo cōro, coja jēnitarirām̄u bero, Pedro, Santiago, to yicōari Juanre quēne, am̄ariburo joeju ĩnare ūmato vasuju Jesús. Toju ĩnare ūmato eĵacōari, ĩna ĩaro rĳjorojua ricati ruyugu godovedicoasuju Jesús. <sup>3</sup> Sudi i sãñase b̄uto boticoasuju. To bajicōari, cajemose busuyuju ti. To bajise botise ĩabetirũgũñujarã ĩna. <sup>4</sup> To bajicōari, El'ias ñamasir'i, Moisés ñamasir'i rãca Jesús tu ruyuarũgũcōari, ĩ rãca ĩna ñagōsere ĩañujarã ĩna, Pedro mesa.

<sup>5-6</sup> To bajiro ĩna bajisere ĩacōari b̄uto gũiyujarã. B̄uto gũigu ñari, “To bajiro yigu yiguja” yiri mene, ado bajiro Jesũre yiyuju Pedro:

—Yu uju, adoju mani ñajama, quēnamasucōaja. Maa ñaro cōrone vijāiri muare quēnobosaruarāja yua. Mu yajāi, Moisés yajāi, to yicōari, El'ias yajāi b̄uabosaruarāja —Jesũre yiboayuju Pedro.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yirirĩmarone, bueri b̄uto cajemose ĩnare buebibecōañuju ti. Ti bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ānine ñaami yu macu, yu maigũ. Īre quēnaro ajitirũnũña maa —yi ocaruyuyuju.

<sup>8</sup> Ti ocaruyuro bero, ĩaboayujarã. El'iare, Moisére quēne, ĩnare ĩabujabesujarã. Jesús siġane ñañuju ĩ yuja.

<sup>9</sup> To bajiro bajicōari bero, ti buro ĩnare ūmato rojacane, ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:

—Jēju maa ĩasere gãjerãre gotibeja maji, Dios ĩ roticōacacu, yu rĳjato bero, quēna yu tudicatirotro rĳjorore —ĩnare yiyuju Jesús. <sup>10</sup> To bajiro ĩna bajirere gãjerãre gotimenane, ĩna masune tuoĩacōa ñañujarã ĩna. Tire tuoĩacōa ñarã ñari, ado bajiro gãmerã yisēñiñañujarã:

—¿No bajiro yire ũnire yigu yati, “Rĳjacoaboarine tudicaturũcaja” ĩ yijama? —gãmerã yisēñiñañujarã Pedro mesa. <sup>11</sup> To bajiro yirã ñari, ado bajiro Jesũre sēñiñañujarã ĩna:

—¿No yirã, “Rotimũorũgōrũcumi” yigu, Dios ĩ cōarocu ĩ ejaroto rĳjoro ejarũcumi El'ias ñamasir'i”, yati ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiõrimasa? — Jesũre yisēñiñañujarã ĩna.

<sup>12</sup> To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ĩ rotimasire gotimasiõrimasa, “El'ias ñamasir'i eĵasũorũcumi”, ĩna yijama. “Rotimũorũgōrũcumi” yigu, Dios ĩ cōarocu, ĩ ejaroti ñajare, jediro Dios ĩ bojarore bajiro yirã quēnaro ñayuto mani” yigu eĵasũorũcumi. “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, “Rotimũorũgōrũcumi” yigu, Dios ĩ cōarocure ĩatecōari, cojo vãme me rojose ĩre yiruarãma masa, Dios oca ĩna yucamasireñarema ajimasibeama. <sup>13</sup> Riojo muare gotiaja yu. El'ias ñamasir'ire bajiro bajigu jēre eĵaboayumi. Dios oca masa ĩna ucamasiriarore bajiro yirã, ĩna bojarore bajiro rojose ĩre yiyuma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús, Pedro mesare.

*Masũ usuju sãñagũre vãtire Jesús ĩ buocare queti*  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

8 9:1 Dios oca masa ĩna ucamasirere buerētoõrimasa ado bajiro yicama ĩna: “9.1 gotirijare, “Ñajediro uju ñaami yu roticōacacu” Dios muare i yiiorotire” Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa siġari ĩna ĩaro rĳjorojua Jesús ĩ godovediõrere yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerētoõrimasa siġari.

14 Buroju ejararā, ĩna rācana ĩna ñarøjure tudiejayujarā. Tudiejacōari, ĩna ĩajama, Jesús buerimasa rāca jājarā masa ñañujarā. To bajicōari, ĩna rāca, Dios ĩ rotimasire gotimasiiorimasa rāca ĩna gāmerā oca josasere ĩañujarā. 15 Jesús ĩ vadisere ĩacōari, buto variquēñañujarā. Variquēñarā ñari, ĩ tū ũmasujarā ĩre sēnirā vana. 16 ĩre ĩna sēnigajanoro, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Jesús:

—¿No bajise ĩna rāca gāmerā oca josari mua? —ĩnare yiyuju Jesús.

17 To ĩ yisere ajicōari, sīgū ado bajiro Jesús cūdiyuju:

—Gotimasiiorimasa, yu macu ĩ usuju vāti sāñagū ñaami. To bajiro bajica yigu, ñagōbecu ñaami. To bajiri “Jesús, vātire burocagūmi” yigu, yu macure āmivabu yu. 18 Tocārācājine yu macu usuju sāñacōari, ĩre rojose ĩ yijama, biyaroaca rijaquedicōari, ĩ riseju sōmo budi, guji pōguē, ĩ ruju tutuajedicoarūgūami. To bajiro ĩ bajijare, mu buerimasare, “Yu macu usuju sāñagūre vātire burocaya”, ĩnare yisēniboabu. ĩre burocamasimema —Jesúre yiyuju ĩ.

19 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajitirānūmena masu ñacōaja mua. ¿No cōroju muare gotimasio tujaguti yu? Yoaro mua rāca yu ñaboajaquēne, yu masisere muare yu ũjosere ajitirānūbeaja mua maji —ĩnare yiyuju Jesús. To yigūne, —Adojua vāti sāñagūre āmiaya —yiyuju Jesús.

20 To ĩ yisere ajicōari, Jesús taju ĩre āmiasujarā. To ĩna yirone, vātijua, Jesúsre ĩacōari, masu usuju sāñagū ñari, rojose yiyuju, masujuare. To bajiro ĩ yijare, rijaquedigūne, ĩ riseju sōmo budiyuju. 21 To ĩ bajirone, rijaquedigū jacure ado bajiro sēniñañuju Jesús:

—¿Nocārācarodori ado bajiro bajitusajari mu macu? —ĩre yiyuju Jesús.

To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Jesúsre cūdiyuju ĩ:

—Daqueguaca ñagūjune to bajiro bajisucami. 22 Cojoi me jeameju rocatīacōarūgūmi. To yicōari, oco vatoaju quēne rocaroacōarūgūmi. To bajiro yirūgūmi, yu macure sīaru. Yuare mu ejarēmomasijama, yuare ĩamaicōari, ejarēmoña mu —Jesúre yiyuju ĩ.

23 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—“Yimasigūmi”, ¿yuare yitūoīabeati mu? To bajiro yure mu yitūoīajama, ñiejua josase manoja —ĩre yiyuju Jesús.

24 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cūdiyuju ĩ:

—“Yu macure cationasigūmi”, muare yitūoīamasicōaja, bajigūjuma. To bajiro tūoīavūogu, “Ñabeticōato” yigu, yure ejarēmoña —Jesúre yivasāñuju ĩ, rijaquedigū jacu.

25 To bajiro ĩ yivasāsere ajicōari, jājarābusa masa ũmarējañujarā, Jesús taju. To ĩna bajisere ĩacōari, tutuase rāca ado bajiro vātire yiyuju Jesús:

—Vāti, yure ajiya. “Masa ñagōbeticōato”, to yicōari, “Ajibeticōato” yigu ñaja mu. ĩto bajiri āni usure budiya! ĩquēna ĩre tudisājabeja! —vātire yiyuju Jesús.

26 To ĩ yirone, avasācōari, rijaquedirotiyuju vātijua. To yicōari, ĩ usuju sāñaboagu, budicoasuju yuja. ĩ budirone, rijarĩre bajiro bajicoasuju masujua. To bajise ĩacōari, “Rijacoajami”, yiyujarā masa. 27 To ĩna yiboajaquēne, Jesús ĩ āmore ñiacōari, ĩre tūa vūmūoñuju. To ĩ yirone, rūgōcoasuju yuja.

28 To yicōari bero, to ñariviju sājañuju Jesús. Tī viju sājaejacōari, ado bajiro ĩre sēniñañujarā ĩ buerimasa:

—¿No yirā vātire burocamasibeti yua? —ĩre yiyujarā ĩna.

29 To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Jēju yu burocagure bajiro bajirāre mua burocaraajama, Diore sēnicōari rīne burocamasiruarāja mua —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Yure sīaruarāma”, Jesús īyigotibabore queti*

*(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

<sup>30-31</sup> Cesarea de Filipo ñar'i, vacu, Galilea sitare ī buerimasare ūmato rētoasuju Jesús. Jājarā masa īna ajisere bojabesuju, ī buerimasare goticudigu ñari. Ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Yure Dios ī roticōacacure masare ĩsīrocarucūmi sīgū. To bajiro ī yijama, yure sīaruarāma īna. Yure īna sīaboajaquēne, idiarūmu tusatirūmune quēna tudicaticoarucija yu —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To bajiro ĩnare ī gotisere ajimasibesujarā ī buerā. To bajirā ñaboarine, ĩre sēniābesujarā, ĩre gūirā ñari.

*“¿Ñimujua ñagūti ñamasugū ñarocu?”, Jesús buerimasa īna gāmerā yire queti*

*(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)*

<sup>33</sup> Capernaum vāme cuti macaju ĩnare ūmato vasuju Jesús. To bajivana, “¿Ñimujua ñagūti ñamasugū ñarocu?”, gāmerā yi vasujarā Jesús buerimasa. To bajiro īna yi vare ñajare, īna ya vijū sājaejacōari, ado bajiro ĩnare sēniāñuju Jesús:

—Maa vana, ¿no bajise gāmerā oca josa vadi mua? —ĩnare yiyuju.

<sup>34</sup> To bajiro ī yisēniāsere ajiboarine, cūdibesujarā īna, “¿Ñimujua ñagūti ñamasugū ñarocu?” gāmerā yi oca josa vadirarā ñari. <sup>35</sup> ĩna cūdibetire, ĩa, ejarūjucoasuju Jesús. To bajicōari, ī buerimasare, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācu ñarāre jirēoñuju. To bajiro yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—No bojagu ñamasugū ī ñarūajama, “Ñamasugū me ñaja yu” yitūōiācōari, masa jedirore moabosarucūmi —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>36</sup> To yigune, sīgū daquegure jicōari, īna rījorojua ĩre āmijeoyuju Jesús. To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

<sup>37</sup> —Āni daquegu, “Ñamasugū me ñaja yu” ī yitūōiarore bajiro tūōiarāma, Ūju Dios yarā ñamasurā ñaama. To bajiro tī bajijare, āni daquegure bajiro tūōiarāre, gājerā tū ĩna ejaro, quēnaro ĩnare yirāma, yūrene quēnaro yirā yirāma. To yicōari, yure quēnaro yirāma, yure cōacacure quēne, quēnaro yirā yirāma —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Yure ajitirānucōari, mani yise ūnire yiguma, mani rācagu ñagūmi”, Jesús ī yire queti*

*(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

<sup>38</sup> Ado bajiro Jesure gotiyuju Juan:

—Gotimasiorimasu, masa usuriju sāñarāre vātiare bureagure ĩamu yua. “Jesure ajitirānugū ñari, ado bajise mūare rotimasiaja yu: ‘Budiya’”, yūñāami, vātiare bureagu. Mani rācagu me ī ñajare, “Tire yibesa”, ĩre yibu yua —Jesure yigotiyuju Juan.

<sup>39</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticōaña”, ĩre yibeja. Quēnaro yirimi. No bojagu yure rūsucūcōari, ĩāñāmani ī yūoro bero, rojose yure ñagōbecūmi. <sup>40</sup> No bojagu yure ajitirānucōari, mani yise ūnire yiguma, mani rācagu ñagūmi. <sup>41</sup> Riojo mūare gotiaja yu. Yure ajisuyarā ñamasurā me īna ñaboajaquēne, yure ajitirānugū mūa ñajare, quēnaro mūare yirā, to bajiro ĩna yise vaja, vaja bujaruarāma īna, Dios taju —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Mna sūorine gājerā rojose īna yijama, gūiose ñaja”, Jesús ī yigotimasiore queti*

*(Mt 18.6-7; Lc 17.1-2)*

42 Quēna ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Āni daquegure bajiro tuoġaräre, yure ajitiränuräre rojose ĩna ũmato yijama, buto rojose tãmuoġarãma. Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto ġġoro, tocãrãcurene ĩna ãmuarġare gũta jairica siatucõari, riaga ãcũaroġũ ĩnare rearoderuucõajama, rojose tãmuobetiũsaborãma —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Buto mũa maise ti ñaboajaquēne, ti sũorine Dios ĩ bojabeti mũa yijama, tire reacõãña”, Jesús ĩ yire queti*

(Mt 18.8-9)

43 “Rẽtoro rojose tãmuorobe’ yirã, rojose mũa yisere yitũjaya mũa” yigũ, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—“Yũ ãmo sũorine rojose yibũ yũ” mũa yitũoĩamasijama, jatarocaya. Mũare cojo ãmo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, juaãmo rãca mũa bajireajama, jeame yatibetimejũ mũa vajama, rõtobũsaro quẽnabetirũaroja.

44 Tojũ ĩna rujurire becoa batũjabetirũarãma. To yicõari, jeamere yarocu quēne magũmi. 45 “Yũ gũbo sũorine rojose yibũ yũ” mũa yitũoĩamasijama, jatarocaya. Mũare cojo gũbo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jua

gũbo rãca mũa bajireajama, jeame yatibetimejũ mũa vajama, rõtobũsaro quẽnabetirũaroja. 46 Tojũ ĩna rujurire becoa batũjabetirũarãma. To yicõari, jeamere yarocu quēne magũmi. 47 “Yũ cajea sũorine ĩbojacõari, rojose yibũ yũ” mũa yitũoĩamasijama, tiare ãmirocacõãña. Coja cajea mũare ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, juaajũne caje cuticõari, mũa bajireajama, jeame yatibetimejũ mũa vajama, rõtobũsaro quẽnabetirũaroja. 48 Tojũ ĩna rujurire becoa batũjabetirũarãma. To yicõari, jeamere yarocu quēne magũmi. h

49 “Rojose ñaja” yimasiboarine, rojose mũa yijama, quẽnabetoja. To bajiri, “Rojose yibetirũarãja”, yitũoĩacõa ñarũgũña mũa. Rojose yiterã ñari, buto mũa bojase ti ñaboajaquēne, tire mũa yibetijama, butobusa Diore ajitiränurã ñarũarãja mũa. To bajiro mũa bajirore bojagũmi Dios.

50 Moa ñaja bare sãre. Mũa barotire vaibũcu rii catisere cũrãma, moa turãja mũa, “Boarobe” yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quēna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mũa. Moa ocabetire bajiro bajijama sigũri. ĩna sũorine quẽnaro yimasibeami Dios. Moa ocatũjabetijũare bajiro bajiyu mũa. To bajiro bajirã mũa ñajama, mũa sũorine quẽnaro yimasigũmi Dios. Yure mũa ajitiränũ tũjabetijama, rojose yibetibũsarũarãma gãjerã. Gãjerã quẽnaro mũa yisere ĩacõari, mũare bajiro quẽnaro yirũarãma ĩna quēne. To bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yiãña —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

50 Moa ñaja bare sãre. Mũa barotire vaibũcu rii catisere cũrãma, moa turãja mũa, “Boarobe” yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quēna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mũa. Moa ocabetire bajiro bajijama sigũri. ĩna sũorine quẽnaro yimasibeami Dios. Moa ocatũjabetijũare bajiro bajiyu mũa. To bajiro bajirã mũa ñajama, mũa sũorine quẽnaro yimasigũmi Dios. Yure mũa ajitiränũ tũjabetijama, rojose yibetibũsarũarãma gãjerã. Gãjerã quẽnaro mũa yisere ĩacõari, mũare bajiro quẽnaro yirũarãma ĩna quēne. To bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yiãña —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

## 10

*“Mũa manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti*

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Capernaum ñar’i, Judea sitajũ ĩ buerimasare ũmato vasuju Jesús. To eja, Jordãn vãme cutirisa jẽa, to boejuajũ jãjarã masa ĩ rãca rẽjañũjarã quēna. Tojũ ĩnare gotimasioñuju, ĩ yirũgũriarore bajirone. 2 To ĩnare ĩ gotimasio ñarone, ĩ tũ ejayujarã fariseo masa. Ejacõari, “Cũdimasibeticõari, rojose tãmuoato” yirã, ado bajise ĩre sẽnĩtatoyujarã ĩna:

—¿Sigũ ĩ manajore ĩ rocajama, quẽnacõati? —ĩre yisẽnĩtañũjarã.

3 To bajiro ĩre ĩna yisẽnĩfasere ajicõari, ado bajiro ĩnare cudiyuju ĩ:

—¿No bajise rotimasĩfujari Moisés? —ĩnare yiyuju.

h 9:48 gotise, “Tojũ varona, buto rojose tãmuotũjabetirũarãma” yire ũni ñaja.



4 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cūdiyujarā ĩna:

—Ado bajiro rotimasiñuju: “No bojagu ĩ manajore ĩ rocacujajama, ‘Mure rocagu yaja’ yise papera ucacōari, ĩsiroti ñaja”, yimasíñuja Moisére Dios ĩ roticūmasire —Jesúre yicūdiyujarā fariseo masa.

5 To ĩna yirone, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajiterā ĩna ñajare, “Būtobusa ĩna manajoare rojose yiroma” yigu, manajoa reare bebetimasiñuju Moisés ñamasir’i. 6 “Rēmoju ũmure, rōmiore rujeomasiñuju Dios”, yigotiaja Dios oca. 7-8 To yicōari, gajeju ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ũmā, rōmio ĩ rujeore ti ñajare, ũmajua, manajo cutigu ĩ jacuare ĩnare cāmotadicoarucūmi. Manajo cuticōari, juarā ñaboarine, sīgū rujare bajirone ñaruarāma”, yigotiaja Dios oca. 9 “To bajiruarāma” Dios ĩ yimasire ñajare, mūa manajoare reabetiroti ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

10 To ĩ yiro bero, viju ñacōari, to bajiro ĩ gotisere sēniñañujarā ĩ buerimasa.

11 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Ī manajore rocacōari, gajeo ĩ manajo cutijama, Dios ĩ ĩajama, ĩ manajo masu me ñagōmo. Sore ajerio cutigu yigūmi. 12 To bajirone bajaiaja rōmiore quēne. So manajure rocacōari, gājire so manaju cutijama, so manaju masu me ñagūmi, Dios ĩ ĩajama. ĩre ajeri cutigo yigomo —ĩnare yiyuju Jesús.

*Rīamasare Jesús ĩ ñubuejeore queti*  
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

13 Jesús tūju rīamasacare juaejayujarā masa, “Ī āmori ñujeocōari, Diore ĩnare sēnibosato ĩ” yirā. ĩna juaejasere ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyujarā ĩ buerimasa: —juadibesa! Gōjanabioro yaja mūa —ĩnare yiyujarā.

14 To ĩna yisere ĩajūnisinigūne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesúju:

—Rīamasare ĩnare matabesa. ĩnare bajiro tūōiarā ñaama Ũju Dios yarā quēnaro ĩ yirā. 15 Riojo mūare gotiaja yū. Rīamasa ĩna yiecorore bajiro quēnaro yiecorā ñaama Ũju Dios yarā —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

16 To ĩnare yigotigajanocōari, rīamasare ĩ āmori ñujeocōari, Diore ĩnare sēnibosayuju.

*Gajeyūni jaigu, Jesúre ĩ sēniñare queti*  
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

17 Quēna Jesús varūtu vacū ĩ bajirone, sīgū, ũmaejayuju. Ejacōari, ĩ rījoroju gūsomuniari tuetugūne, ado bajiro Jesúre ĩre sēniñañuju:

—Gotimasiromasa, quēnagū ñaja mū. Yū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere yūre ĩ ĩsere yū bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yūre? —ĩre yiyuju.

18 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju:

—¿No yigu, “Quēnagū ñaja mū”, yūre yati mū? Dios sīgūne ñaami quēnagūma.

19 Mū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere mū bujarajajama, Dios ĩ rotimasirere cūdiroti ñaja. Tire masiaja mū. Dios ĩ rotimasire yū yijama, ado bajise yimasirere yaja yū: “Sīabesa. Gāji manajo rāca ajerio cutibesa. Juarudibesa. Socane, ‘Rojose yimi’ yigotiyiobesa. Gājerāre yitobesa, ‘ĩna ye cuogusa’ yigu. Mū jacure, mū jacore quēne quēnaro ĩnare rācuboyā”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yiyuju.

20 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicūdiyuju:

—Daquegūjūne tire cūdisuoadimasicaju yū —ĩre yicūdiyuju.

21 To ĩ yisere ajicōari, ĩre ĩamaiñuju Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Cojo vāme ruyaja ma yiroti, ma rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere ma bujaruajama: Jediro ma cuosere gājerāre īsijeocōaṇa. To yicōari, ti vaja ma bujasere maioro bajirāre īsima. To bajiro ma yijama, ō vecaju Dios ī ṇaroju quēnase bujarucuja ma. To bajiro yigajanocōari, yare ajisuyaya —īre yiyuju Jesús.

<sup>22</sup> To ī yigu, buto sutiriti vacoasuju ī, gajeyeūni jaigu ṇari, tire maigū.

<sup>23</sup> To yigajanogāne, ī buerimasare īacōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Gajeyeūni jairārema, yare īna suyarua tuoīaboajama, buto josaruaroja īnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetiruarāma —īnare yiyuju Jesús.

<sup>24-25</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, no yimasibesujarā ī buerimasa, ti ūnire ajibetirūgūrā ṇari. To bajiri quēna īnare gotirēmoṇuju Jesús:

—Yu buerā, ajiya. No bojarā, yare īna suyarua tuoīaboajama, buto josaruaroja īnare. To bajiboarine butobusa josaruaroja gajeyeūni jairārema. Vaibucu camello vāme cutigu, gājojota gojeacare sajarētobudimasibecumi. To bajirone bajiaja gajeyeūni jairāre quēne, yare īna ajitirānu suyaruaaboajama. To bajiro īna bajijare, yirēto ecobosabetiruarāma —īnare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro īnare ī gotisere ajicōari, no yimasibesujarā īna. To bajiri ado bajiro īre sēniarēmoṇujarā:

—Riojo ma gotijama, ūno bajiro bajirāṇa Dios tujare ejaruarāda? —īre yiyujarā.

<sup>27</sup> To īna yirone, īnare īacōari, ado bajiro īnare gotiyuju Jesújuama:

—Īna masune ejamasimenama masa, Dios tujare. Diojuama, ṇajediro yimasijeocōami. Nieju josase maja, īrema. Ī suorine ī taju ejamasire ṇaja —īnare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro īre yiyuju Pedro:

—Jediro yua gajeyeūnire cūcōari, mare suyacaju yua —īre yiyuju.

<sup>29-30</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro īre cūdiyuju Jesús:

—Riojo maare gotiaja yu. No bojarā yare ajitirānūrā ṇari, yu ocare gotiroana, īna ya vi, īna yarā, īna jacua, īna rīa, to yicōari īna ya veserire quēne, īna maise ṇaro cōro īna vaveojama, īna cuoboare rētoabusaro quēnase bujaruarāma īna, adi macarucurore. Yare ajitirānūrā ṇari, rojose tāmuorā ṇaboarine, ado bajiro quēnaro īnare yirucumi Dios: Jairo viri, jairo veseri, jājarā yarā cuti, to yicōari jājarā rīa cutireayere īsirucumi Dios. To yicōari, “Īna rijato berojuma tudirijabeticōato” yigu, ī catisere īnare īsirucumi. <sup>31</sup> To bajiboarine, adire quēne quēnaro tuoīaṇa ma: Ado bajiro ma tuoīarore bajirone tuoīaboarāma: “Dios ī bojase yirā rētoro Dios ī bojasere yirā ṇari, ṇamasurā ṇaja yua. To bajiri, ō vecajure quēne ṇamasurā ṇari, quēnase bujaruarāja”, yituoīaboarāma. To bajiro yirā ṇari, gājerāre īacōari, “Īna ya vi, īna yarā, īna jacua, īna rīa, to yicōari īna ya veserire vaveomena ṇari, ṇamasurā me ṇaama. To bajiri, ō vecajure quēnase mojoroaca bujarona ṇaama”, yituoīaboarāma. To bajiro me bajiruaroja. Adoju ṇamasurā, ō vecajuarema ṇamasumena ṇaruarāma īna. Adi macarucuroju ṇamasumenama, ō vecajuarema ṇamasurā ṇaruarāma —īnare yiyuju Jesús.

*“Yure sīaruarāma”, Jesús ī yigotitusare queti  
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ī buerimasa, Jerusalēnju Jesús īnare ī ūmato varūtu vajare, “Ujarā īre īaterā īna ṇaroju ī vasere gūibeticōami Jesús”, īre yituoīa vasujarā īna. Īnajuama, īre suyarā, buto gūiyujarā. To īna bajirone, juāmo cōro, gubo ju jēnituarirācu ṇarāre ī buerāre ricati īnare jicāmotocōari, ado bajiro īnare gotiyuju:

<sup>33</sup> —Quēnaro ajiya mña. Jerusalénju vana bajiaja mani. Toju mani ejaro, Dios ĩ roticōacacure, sīgū yure ĩsirocacucami, paia ɯjarāre, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiormasare. ĩnajua, “Īre sĭaroti ñaja”, yure yĭruarāma. To yicōari, romano masare yure ĩsiruarāma. <sup>34</sup> To ĩna yĭjare, yure ajatud ĩrā, gooco yure eoreatucōari, bajaruarāma ĩna. To yicōari yucātēroju yure jajurocacōaruarāma. Yure jajurocacōari, yujeboaruarāma. To ĩna yĭboajaquēne, yure ĩna sĭarirāmũ bero, idiarāmũ tusatirāmũne tudicaticoacucɯja yũ quēna —ĩnare yiyuju Jesús.

*Santiago mesa Jesúre ĩna sēnire queti*  
(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup> To ĩ yiro bero, Zebedeo rĭa, Santiago, to yicōari Juan, Jesúrāca ñagōrā ejayujarā ĩna. Ejacōari, ado bajiro ĩre sēniñujarā:

—Gotimasiormasa, “Ado bajiro yuare ejarēmōña” mure yua yisēnisere, mũ cūdisse bojaja yua —Īre yiyujarā ĩna.

<sup>36</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—¿No bajiro mure yũ yĭbosasere bojati mña? —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To ĩ yĭjare, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—“Ñajediro ɯju ñaja yũ” yĭocōari, mũ rotisuroirodo ti ejaro, ado bajiro yuare mũ ũmato rujĭrotire bojaja yua: Sīgū mũ riojojacatua, gājire mũ gācojacatua yuare ũmato rujĭrucɯja mũ, mũ rotĭrore bajirone yua rotimasĭrotire yĭgu —Īre yiyujarā.

<sup>38</sup> To bajiro ĩre ĩna yisēnĭboajaquēne, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Tuoĭamasimenane, yure sēnĭboaja mña. Yũ rāca mña rotĭruajama, ¿mña quēne yure bajirone rojose tāmuroātique mña? —ĩnare yiyuju.

<sup>39</sup> To bajiro ĩnare ĩ yirone,

—Bajicōarāja —Īre yĭcūdiyujarā.

To bajiro ĩna cūdisse ñajare, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Riojo mure gotĭaja yũ. Mña quēne, yũ tāmurotĭre bajiro rojose tāmuroarāja. <sup>40</sup> To bajiro mña bajĭboajaquēne, yũ riojojacatua, yũ gācojacatua mure rojomasĭbecɯja yũ. “ĩna ñaruarāma yũ macũ tũ rujĭrona” yũ jacũ ĩ yĭcana rĭne rujĭruarāma —ĩnare yiyuju.

<sup>41</sup> Jesús buerimasa juaāmo cōro ñarā ĩna ajĭbetone, “To bajiro bojaja yua” ĩna yisere ajicōari, jūnisĭniñujarā ĩna. <sup>42</sup> To bajiro ĩna bajĭjare, ĩna jedĭrore jĭrēocōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Ujarā, Dios yarā me ñarā, ĩna yarāre buto tutuaro rotĭrāma ĩna. Tĭre masĭaja mña. <sup>43</sup> Mñama, yũ yarā ñari, ĩnare bajiro bajĭbetĭruarāja. Yure ajitĭrānūrā, ñamasurā ñaruarāma, gājerā ĩna bojasere masicōari, quēnaro ĩnare yĭjarēmōrā. <sup>44</sup> To bajĭri ñamasurā mña ñaruajama, gājerāre moabosaruarāja mña. <sup>45</sup> Dios ĩ roticōacacũ quēne, to bajirone yaja yũ. “Gājerā yũ bojasejare masicōari, quēnaro yure yato ĩna” yĭgu me vadĭcaju yũ. “ĩna bojasere masicōari, quēnaro ĩnare yĭrucɯja” yĭgu vadĭcaju yũ. To yicōari, jājarā rojose ĩna yisere Dios ĩ masĭĭrotĭre ĩnare vaja yĭbosaguagu vadĭcaju yũ —ĩnare yiyuju Jesús.

*Caje ĩabecũ Bartimeo vāme cutĭgure Jesús ĩ ĩarotire queti*  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup> Jericó vāme cutĭ mace ñacōari, ĩna vatone, jājarā masa ĩnare suyasujarā, Jesúre ĩarā. Toju ĩna vatone, ĩabecũ, Bartimeo vāme cutĭgu rujĭyuju, maa tũ. Tĭmeo macũ ñañuju ĩ. Maioro bajĭgu ñari, ĩ barotĭre, to yicōari, gajeyēũniaca ĩ curotĭre tuoĭagũ, gājoa sēnirujĭyuju. <sup>47</sup> “Jesús, Nazaret macagu rētoacu yami” masa ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩre jĭavasāñuju:

—Jesús, Ғҗу David Һamasir'i jҺnami, “RotimҺorҺgҺrҺcҺmi” yigҺ, Dios Һ cҺar'i Һaja mҺ. YҺre ҺamaiҺna mҺ —yivasahҺjuju Һ.

<sup>48</sup> To bajiro Һ yivasahrone,  
—Һavasahesa! —Һre yiyujarҺ masa.

To bajiro Һna yibojajaquene, bҺto bҺsa avasahҺjuju quene:

—Ғҗу David Һamasir'i jҺnami “RotimҺorҺgҺrҺcҺmi” yigҺ, Dios Һ cҺar'i Һaja mҺ. YҺre ҺamaiҺna —Jesure Һre yivasahҺjuju.

<sup>49</sup> To Һ yisere ajicҺari, tujarugҺҺjuju Jesus. To bajicҺari,

—Һre jiya mҺa —masare Һnare yiyuju.

To Һ yijare, Һabecure jiyujarҺ Һna:

—VariqueneҺna. VҺmҺrugҺҺna. MҺre jiami Jesus —Һre yiyujarҺ, Һabecure.

<sup>50</sup> To bajiro Һna yisere ajicҺari, Һ sudiro joeadore vearocacҺaҺjuju, “Guaro vatimagҺsa” yigҺ. To yicҺa, vҺmҺrugҺ vasuju Һ, Jesus tҺjҺ. <sup>51</sup> Һ ejasere ҺacҺari, ado bajiro Һre yiyuju Jesus:

—ҺNo bajiro mҺre yҺ yisere bojati mҺ? —Һre yiyuju, caje Һabecure.

To Һ yijare, ado bajiro Һre yicҺdiyuju:

—GotimasiogҺ, yҺ tudҺarotire mҺ ejaremosere bojaja yҺ —Һre yiyuju caje Һabecu.

<sup>52</sup> To bajiro Һ yisere ajicҺari, ado bajiro Һre yiyuju Jesus:

—Vasa mҺ. “YҺre ҺamaicҺari, ҺarotirucҺmi” yҺre yitҺoҺagҺ Һari, ҺacoajҺ mҺ yuja. Һie rojose maja mҺre yuja —Һre yiyuju Jesus.

To bajiro Һ yiririmarone, caje Һabecu Һnaboar'i, Һacoasuju Һ yuja. ҺacҺari, Һ quene Jesure sҺyacoasuju.

## 11

“ ‘RotimҺorҺgҺrҺcҺmi’ yigҺ, Dios Һ cҺagҺ Һaja yҺ” yҺogҺ, Jerusalemju Jesus Һ ejare queti

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

<sup>1-2</sup> Jerusalem cҺҺana, Betfage, Betania vҺme cuti macari tҺjҺ ejayujarҺ Һna. Ti macari tҺjҺre Olivo vҺme cuti buro ҺaҺjuju ti. Ti buroju ejaгҺagҺne, juarҺ Һ buerare ado bajiro Һnare gotiyuju Jesus:

—Mani varoto riojo Һnarimacare vasa maji. Toju ejacҺari, burro macu Һna siaturugҺr'ire bujarҺarҺja mҺa, jesaҺaҺnamagure. Һre ҺjacҺari, yҺre amiadibosaba.

<sup>3</sup> Ti macagҺ, mҺa Һjaro ҺacҺari, “ҺNo yirҺ Һre Һjati mҺa?” mҺare Һ yiseneҺajama, “Mani ҺjҺ Һre bojami. Һno cҺro mene tҺocҺarucҺmi quene”, Һre yicҺdiba —Һnare yiyuju Jesus.

<sup>4-5</sup> To Һ yisere ajicҺari, vasujarҺ Һna. To ejacҺari, maa tu Һnarivi soje tҺre Һna siaturugҺr'ire ҺabujayujarҺ. ҺabujacҺari, Һre Һna Һjarone,

—ҺNo yirҺ Һre Һjati mҺa? —yiseneҺaҺujarҺ Һna, burro ҺjarҺ.

<sup>6</sup> To Һna yiseneҺase Һjare, Jesus Һnare Һ cҺdirotiriaro bajirone cҺdiyujarҺ Һna. To Һna yirone, Һnare varotiyujarҺ burro ҺjararҺja. <sup>7</sup> To Һna yijare, burro macure amivasujarҺ, Jesus tҺjҺ. To yicҺari, Һna ye sudi joeayerе vejecҺari, burro macu joere jeoyujarҺ. To Һna yirone, vajejayuju Jesus. <sup>8</sup> JҺjararҺ masa ҺaҺujarҺ. Һna ye sudi joeayerе vejecҺari, Һ varotijare cҺ rҺjoro cutiyujarҺ. “YҺa ҺjҺ Һaja mҺ” yirҺ, to bajiro yiyujarҺ, Jesure rucҺbҺorҺ. Gajera yucҺ rҺjari jasurecҺari, maare cҺ rҺjoro cutiyujarҺ. <sup>9</sup> To yicҺari, “ ‘RotimҺorҺgҺrҺcҺmi’ yigҺ, Dios Һ cҺagҺ Һaja yҺ’ yҺocҺari, rotisҺorucҺmi yuja” Jesure Һre yitҺoҺarҺ Һari, bҺto variqueneҺujarҺ Һna. Һre rҺjoro cuti vana, Һre sҺyararҺ quene, Һre ҺvariqueneҺararҺ, ado bajiro avasah vasujarҺ:

—¡“Rotimuoṛāgōṛucūmi” yigū, Dios ī cōar'i ñaami! ¡Quēnase ĩre yivariquēnato mani! ¡Dioṛe rotibosagū quēnaro ī yigū ñaami! <sup>10</sup> ¡Ujū David ñamasir'i jānami ī rotirirodo, “Quēnarirodo ñaruoṛoja” Dios ī yiriarodo ejaroado yaja! ¡Dioṛe quēne, quēnase ĩre yivariquēnato mani, āni yua ujure ī cōajare! —yivasā vasujarā ĩna.

<sup>11</sup> To bajiro ĩna yi vato rīne, Jerusalénjū ejayuju Jesús. Ejacōari, Dioṛe yirūcūbūoriavire sājañuju. Sājaecōari, jediro ĩabatojeocōari bero, “Rāioato bajiaja” yigū, ī buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācū ñarāre ūmato tudiasuju, Betania macajū.

*Higuera vāme cutiñre, “Juaṛi rica cutibetiruoṛoja”, Jesús ĩyire queti*  
(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup> Gajerāmū Betania maca ñaboa, ī buerimasare ūmato vacū, ñiorijayuju Jesús. <sup>13</sup> To bajivacūne, sōjūne higuera vāme cutiñre ĩabuajacōañuju Jesús. Quēnaro jū cutiyuju. Tī ricare barū ojaboayuju. Rica mañuju, tiñjūama. Jū rīne ñañuju. Rica mañuju, rica cutirodo me ñajare. <sup>14</sup> To bajiri tiñre ado bajiro yiyuju Jesús:

—Juaṛi rica manīncaruarāja mūa —tiñre yiyuju ĩ.

To bajiro ī yisere ajyujarā ĩna, ī buerimasa.<sup>1</sup>

*Dioṛe yirūcūbūoriavijū ñacōari, gajeyeūni ĩsriavire bajiro ĩna yīñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'īāgōbure queti*

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup> To bajiro ī yiro bero, varūtu ejacoasujarā, Jerusalénjū. Tī macajū ejacōari, Dioṛe yirūcūbūoriavijū sājañujarā. Tī vijū gajeyeūni ĩsirāre, ĩnare vaja yirāre quēne, tud'īāgōbuyuju Jesús. Gājerā ye rāca gājoa vasoarimasa ĩna gājoa jeorijañire tujareayuju. To yicōari, buja ĩsirimasa ĩna rujiri cūmurorire tucaguereayuju. <sup>16</sup> To yicōari, Dioṛe rūcūbūoriavijū gajeyeūni no bojasere masa jedirore juarotibesuju. <sup>17</sup> To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Dioṛe gotirētoṛosarimasa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Ūm ya vima, masa jediro yure sēnirūcūbūorā rējariavi ñaruoṛoja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro Dios ī yimasire tī ñabojaquēne, ado bajiro mūa yīñase ſuorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja tī —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>18</sup> Tī vijū Dioṛe yirūcūbūoriavijū ñañujarā paia ujarā, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne. To bajiro Jesús ī yisere ĩacōari, “¿No bajiro yicōari, ĩre sīarāti mani?”, gāmerā yīñagōñañujarā ĩna, ĩre gūrā ñari, ī gotimasiosere ajicōari, jājarā masa ĩna ajirūcūbūose ñajare. <sup>19</sup> ĩnare gotimasioṛari bero, tī rāioatone, ī buerimasare ūmato vacoasuju Jesús.

*Higuera rica mani tī sīñire queti*

(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup> Gajerāmū busurijū jēñ quēna maa vana higuera vāme cutiñ, “Rica manīncaruarāja mūa” Jesús ī yiriñ tūre ejayujarā ĩna. To ejacōari, higuera sīñiar'ire ĩañujarā. Tī ñemari quēne sīñijedicoasuju tī. <sup>21</sup> To cōrone Jesús ī ñagōrere tuoĩabuajacōari, gotiyuju Pedro:

—Gotimasiorimasa, ĩañā. Higuera vāme cutiñre, “Juaṛi rica manīncaruarāja mūa” mū yimasiricū sīñirocacoasuja tī —Jesūre yiyuju.

<sup>22</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro ī buerimasare gotiyuju Jesús:

<sup>1</sup> **11:14** Higuera rica cutirodo me ñaboarine, rica cuticōari, tī jū cutirūgūriarore bajiro tī bajijare, “Rica cutiroja” yigū, ĩagū vaboayuju Jesús.

–“Dios ĩ ejarēnose rāca yimasicōarāja”, yituoīaŋa m̄ua. <sup>23</sup> Riojo m̄uare gotiaja yu. No bojagu yure ajitirānugū, ĩ burore, “Moa riagaju m̄ua masune rocaroacoasa” ĩ yijama, to bajirone bajiruaraja, “Dios ĩ ejarēnose rāca yimasicōagūja” ĩ yituoīa tujabetijama. <sup>24</sup> “Yu sēnijama, yuare ĩsicōagūmi” yituoīacōari, Diore m̄ua sēnijama, m̄uare ĩsirucami, ĩnare yiyuju. <sup>25</sup> Diore sēnirā, m̄uare rojose yirāre m̄ua masiriojama, mani jacu ō vegagu rojose m̄ua yisere masiriorucami ĩ quēne. <sup>26</sup> Gājerāre rojose ĩna yisere m̄ua masiriobetijama, mani jacu quēne rojose m̄ua yisere masiriobetirucami –ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerāre.

*“¿Ñim̄u m̄uare ĩ rotise rāca to bajiro yati m̄u?”, Jesúre ĩna yisēnīlare queti (Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

<sup>27</sup> To ĩ yiro bero, Jerusalēnju ejayujarā quēna Jesúrāca. To bajicōari, Diore yirucuboriaviju sājañuju Jesús. Sājaejacōari, ĩ ñacudirone, ĩ tu ejarūgūñujarā paia ujarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiromasa, to yicōari, bucūrā quēne.

<sup>28</sup> Ejarāne, ado bajiro ĩre sēnīañujarā ĩna:

–¿Ñim̄u m̄uare ĩ rotise rāca to bajiro yirūgūati mu? –ĩre yisēnīañujarā ĩna.

<sup>29</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari,

–Yu quēne, ado bajiro m̄uare sēnīñaja yu. Yure m̄ua cūdicōaroju, “Ī rotise rāca yaja yu”, m̄uare yirucūja maji. <sup>30</sup> ¿Ñim̄u rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare ĩnare bautizacudiya” yigu? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajua rotiyujarique? –ĩnare yisēnīañuju Jesús.

<sup>31</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩna masurione gāmerā ñagōñañujarā ĩna:

–“Dios, Juanre oco rāca bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēnīñajacagumi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā ĩre ajitirānubeticati m̄ua?” manire yisēnīñajacagumi. <sup>32</sup> To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarāma” mani yijama, manire buto tud’iruarāma masa, “Diore gotirētobosarimasu ñaboacami Juan” yirā ñari –gāmerā yiyujarā ĩna. <sup>33</sup> To bajiro gāmerā ñagōrā ñari, ado bajiro ĩre cūdiyujarā ĩna:

–Juanre rotir’ire masibeaja yu –Jesúre yicōañujarā ĩna.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

–To bajiro m̄ua cūdiare, “Ī rotise rāca yaja yu”, m̄uare yigotibetirucūja yu quēne –ĩnare yiyuju Jesús.

## 12

*“Jud’io masa ĩna ajitirānubeti ñajare, gājerājnare uxorucami Dios” yigu, ĩre moabosarimasa rojose yirā ĩna bajire rāca Jesús ĩ gotimasiore queti (Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

<sup>1</sup> Gotimasiore queti masare gotiyuju Jesús:

–Sīgū masu uye vese otegumi. Tire oteganocōari, matagumi. To yicōari, uye oco juarotiju quēnogūmi. Tiju bero, vecaju ñacōari, ĩ ĩtirānubesarotiju quēnogūmi. To yigajanocōari, gājerāre, “Yuare ĩtirānubosaba”, yigūmi. “Uye ti rica cutiro, gājerāre ĩsicōari, vaja sēniruarāja. To yicōari, m̄ua juajama, ‘Ado cōro ñaja mani ye. Ado cōro ñaja ĩ ye’ yicōīama”, ĩnare yigūmi. To yicōari, gajeroju vacoacami yuja. <sup>2</sup> To bajiri cojorām̄u, “Uye rica cuti bucūatoja ti” yigu, ĩre moabosarimasure cōagūmi, “Uye, yure ĩna cūbosarere yure juabosaya” yigu. <sup>3</sup> Uye veseju ĩ ejarone, ĩre ñacōari jarāma vese coderimasa. To yicōa, ĩre uye ĩsimenane, “Vasa”, yirāma ĩna. To bajiri uye juabecune tudiejagūmi, ĩre roticōar’i taju. <sup>4</sup> To bajiri uye ĩ juabetire ĩacōari, gāji ĩre moabosarimasure cōagūmi quēna, vese uju, “Uye yure juabosagu vasa” yigu. Uye veseju ĩ ejasere

īacōari, rujajine ĩre yitud'icōari, ĩre quēne jarāma ĩna. To bajiri ĩ rujoaju cāmi cutigūmi ĩ. To bajiro ĩre yigajanocōari, uye ĩsimenane, “Vasa”, ĩre yirāma ĩna. <sup>5</sup> To bajiri uye ĩ juabetire ĩacōari, quēna gāji ĩre moabosarimasare cōagūmi vese uju. ĩre sīarāma. Bero, jājarābusa cōarūgūboagūmi vese uju. ĩnare quēne to bajirone yirūgūrāma vese coderimasa. Sīgūrire buto jarāma. Gājerāre sīarāma ĩna.

<sup>6</sup> ĩnare ĩ cōario bero, sīgū ruayagūmi yuja, ĩ cōarocu. ĩ űagūmi ĩ macu, ĩ maigū. To bajiri, “Yū macūjare rūcūbūoūarāma” yitūoīagū, ĩre cōaboagūmi.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yicōar'ire, veseju ĩ ejasere ĩacōari, ado bajiro gāmerā űagōrāma vese coderimasa: “Adi vese uju macūne űaami. To bajiri ĩ bajirocaveojama, ĩne űaami ĩre vasoarocu. To bajiri ĩre mani sīajama, mani ye sīta űarūaroja yuja”, gāmerā yīűagōrāma ĩna. <sup>8</sup> To bajiri vese sojuaju ĩre űia vati, ĩre sīarocacōarāma ĩna –ĩnare yiyuju Jesūs.

<sup>9</sup> To bajiro ĩnare gotigajanocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quēna:

–ĴTi vese uju tudiejagu, no bajiro ĩnare yigūjari ĩ, ti vese coderimasare? Ado bajiro yigūmi: Veseju vacōari, ti vese coderāre sīarucūmi. To yicōari, gājerājuare coderotigūmi ĩ, ti vesere –ĩnare yiyuju Jesūs.

<sup>10-11</sup> Gajeye ado bajiro gotirūtuasuju Jesūs:

–“Uye vese uju macūre rojorā ĩna sīarocarere bajirone viri buarimasa gūta ĩna beserocaria űaboarine, űamasurica űarūaroja”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire. ĴTire ĩabeticatique űua? Ado bajiro gotiaja:

“Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma ĩna. ĩna rocaria űaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica űarūaroja tia. Tia gūta suorine quēnarivi quēnorucūmi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogūmi. To bajiro bojugūmi Dios mani uju. To bajiri tia gūta suori Dios quēnaro ĩ yisere ajimasicōari, buto tuoīa variquēnaja mani”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire –ĩnare yigotiyuju Jesūs, paia ujarāre.Ĵ

<sup>12</sup> Jesūs ĩ gotimasiorimasu ajicōari, “Uye vese coderimasa ĩ yijama, manirene yigū yami. To yicōari, gūtavi quēnorimasa ĩ yijaquēne, manirene yami. ĩre rojose mani yisere yigū yami”, yiajimasīűujarā ĩna. To bajiri Jesūre űiaruaboayujarā. To bajiboarine masare gūirā, ĩre űiabesujarā. ĩre űiaruaboa, vacoasujarā ĩna yuja.

*“Ujarā, gājoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti űaja”, Jesūs ĩ yigotire queti (Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

<sup>13</sup> Bero, fariseo masa, to yicōari, “Uju űamasugū űarucūmi Herodes” yirūgūriarā, Jesūs tu ĩna rācanare cōaűujarā ĩna, “Ado bajiro josari űua sēniĩajama, cudimasibeticōari rojose tāmūorucūmi Jesūs” yirā. <sup>14</sup> To ĩna yicōariarā, ado bajiro Jesūre sēniĩaűujarā ĩna:

–Ajiya gotimasiorimasu. “Riojo gotiami”, űare yimasiaja űua. “Ado bajiro mani yisere bojugūmi Dios” yigotimasioḡū űari, riojo űare gotimasioaja űua. “Ado bajiro űu gotimasiojama, űare ajijūnisiniruarāma” yitūoīabecūne, riojo gotigū űaja űua. “Ānoama, űamasurā ĩna űajare, ĩna ajijūnisinibeti vāmejuare ĩnare gotimasiorucūja”, yitūoīabecu űaja űua. Masa űajedirore űare riojo gotigū űaja űua. To bajiro yigū űu űajare, űu tuoīasere ajiruaja űua. ĴRoma macagu uju, César, gājoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quēnacōarolari? ĴDios ĩ rotimasirere cudimena yirājarique mani, ĩre mani vaja yijama? –Jesūre yisēniĩaboayujarā ĩna.



<sup>15</sup> Jesújuama, “Rojose yure yiruarã, to bajise yure sēniñatoama ña”, yima-cidōañuju. To bajiri ado bajiro ñare yiyuju:

—¿No yirã, “Rojose ñe yirãsa” yirã, to bajise yure sēniñatoati mua? —Ñare yiyuju Jesús. <sup>16</sup>—Gãjoatii cojotii yure ñoña —Ñare yiyuju Jesús.

To ñ yijare, gãjoatii ñe ñoñujarã. Gãjoatiire ñacōari, ado bajiro ñare sēniñañuju Jesús:

—¿Ñimũ rioga tuyati? ¿Ñimũ vãme tuyati? —Ñare yiyuju Jesús.

To ñ yirone,

—Roma macagu Ëjũ César vãme cutigu rioga tuyaja. To yicōari, ñ vãme quēne ñaja ti —Jesúre yicūdiyujarã ña.

<sup>17</sup> To ña yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ñacōari, “César yatii ñaja”, yimasajaja mua. To bajiri ñjarã ña vaja yirotijama, ñare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajijaja Diore quēne. Jediro Dios ñ cōase ti ñajare, “Yua cōose ti ñaboajaquēne, ti rãca ma bojarore bajiro yiruarãja”, Diore ñe yiroti ñaja manire —Ñare yiyuju Jesús.

To bajiro ñ yisere ajicōari, no yimasibesujarã ña, ñe bajiro quēnaro gotigare ajibetirũgũriarã ñari.

*“¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?”, Jesúre ña yisēniñatore queti  
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)*

<sup>18-19</sup> To bajicōari, saduceo masa quēne ejayujarã, Jesúre sēniñatorã. “Masa ña rijato bero, ña usuri, ña rujuri ñaro cōrone quēna tudicatimenama” yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ñe sēniñañujarã:

—Ajiya gotimasiorimasu. Moisés ñamasir'i ado bajiro ñ yucacūmasire ti ñajare, mure sēniñarã vabu yua. “Sĩgũ, manajo cutiboa, rĩa magũne ñ bajirocajama, ñ gagũ manajo ñariore manajo cutiracumi ñ bedijua. To bajiri ñ rãca ñacōari, so macu cutijama, ñ gagũ macu ñaracumi”, yimasañuju Moisés.

<sup>20</sup> Sĩgũ rĩa cojomo cōro, jua jēnituarirãcu ñmua ñaboacama. Sĩgōrene manajo cutiboacama ña. Ñasugũ sore manajo cutisũoboacami. Rĩa magũne rijacoacami ñ. <sup>21-22</sup> ñ rijato bero, gãji ñ bedi vasoaboacami. ñ quēne rĩa magũne rijacoacami. ñ bederã quēne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ña quēne. So manajua ña rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja. <sup>23</sup> To bajiri bajireacōari, quēna ña tudicatijama, ¿ñimũjua ñaguĩda so manaju masu ñarocuma, ña ñaro cōrone sore ña manajo cuticato bero? —Jesúre yisēniñatoyujarã ña.

<sup>24</sup> To ña yirone, ado bajiro cūdiyuju Jesús:

—Dios oca, masa ña ucamasire ajimasimena ñaja mua. Dios ñ masisere quēne masirã me ñaja. To bajirã ñari, Moisés ñ ucamasirere tuoñacōari, “Riõjo me gotiro yaja”, yitũoñaboaja mua. <sup>25</sup> Ado bajirojua bajijaja: Bajireariarã, ña tudicatio bero, manajo cutire, manaju cutire quēne manirũaroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñaruarãma ña. <sup>26</sup> ¿“Masa ña bajirearo bero, ña usuri caticōaroja” yirere ñabeticatique mua? ¿Yucúyoa ñjuriyoa vatoaju Dios Moisére ñ ñagōmasirere ñabeticatique? Dios masune ñe ñ gotimasirere ado bajiro ucamasinũmi Moisés: “Mua ñicua ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ña rũcũbuo vadimasicacũne ñaja yu”, yigotimasinũmi Dios. <sup>27</sup> Masa bajireariarã ña usuri ñ caticōa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quēna tudicatarĩjua ña rũcũbuogũ ñaami. “Ña usuri ti caticōa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rũcũbuocōa ñarãma” yire ñaja. Bũto mavisajaja mua —Ñare yiyuju Jesús.

*Dios ĩ rotimasire ñamasuri vãmere Jesús ĩ gotire queti  
(Mt 22.34-40)*

<sup>28</sup> Sĭgũ, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasũ ejayuju. Ejacõari, Jesũrãca ĩna ñagõrore ajĩñañuju ĩ. To bajiri, “Quẽnaro cũdiami Jesús” yiajigũ ñari, ĩre sẽnĩañuju ĩ:

–Dios ĩ rotimasire ñamasuse, ¿disejũa ñati? –ĩre yisẽnĩañuju ĩ.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cũdiyuju Jesús:

–Dios ĩ rotimasire ñamasuse ado bajiro gotiaja: “Ajiya mũa, Israel sitana. Dios sĭgũne ñaami mani ẽju. <sup>30</sup> Mani ẽjure, Diore buto mairoti ñaja. No bojagũre mani mairi rẽtoro, no bojase mani cũose, mani bojatũoĩase, to yicõari mani moare cũtise rẽtoro Diore mairoti ñaja”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire ñamasuse. <sup>31</sup> To yicõari, gajeye ado bajiro gotiaja ti: “Mũ masu rujure mũ mairõre bajirone mũ tuanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. Disejũa gajeye Dios ĩ rotimasire rẽtoro ñamasuse maja –ĩre yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasũ:

–To bajirone bajaia. Riojo gotiaja mũ. “Sĭgũne ñaami Dios. ĩre bajiro bajigũ gãji magãmi. <sup>33</sup> Mani ẽjure Diore buto mairoti ñaja. No bojagũre mani mairõ rẽtoro Diore mairoti ñaja, manire. No bojase mani cũose mani mairõ rẽtoro Diore mairoti ñaja. Diore mairã ñari, mani tũoĩase, mani yise, jediro quẽnaro yiroti ñaja”, yaja. To yicõari, “Mani masu rujure mani mairõre bajirone jedirõre maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. Gajeye Moisẽre Dios ĩ roticũmasiriarõre bajirone vaibũcurã ecariarãre sĭacõari, Diore rũcũbuorã, paire mani ĩsijama, quẽnaja. Gajeye no bojase Dios ĩ rotimasiriarõre bajiro paire mani ĩsijama, quẽnaja. To bajiboarine to bajiro yirã jediro mani ĩsise rẽtõbũsaro quẽnaja, Diore, to yicõari, masare quẽne mani maijama –Jesũre yiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasũ.

<sup>34</sup> To bajiro quẽnaro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

–Yũ ĩajama, Dios yarã ĩre ĩna ajitirũnũsere ajĩmasiaja mũ. ĩ yũ quẽnaro ĩ yigũ mũ ñarũajama, ñamasiaja mũ –ĩre yiyuju Jesús.

To bajiro Jesús ĩ yiro bero, “Mani rẽtoro masigũ ñaami” yitũoĩacõari, “‘Ãnoama masimena ñaama’ yiro mi” yirã, ĩre sẽnĩa tujacoasujarã yuja. “Mani rẽtoro masigũ ñaami Jesús” yitũoĩarã ñari, ĩre sẽnĩarẽmobesujarã yuja.

*“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõarõcũ, ¿ñimũ ñarũcũmi, yitũoĩati mũa? ”, Jesús ĩ yisẽnĩare queti*

*(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35-36</sup> Diore yirũcũbuoriavijũ masare gotimasio ñagũne, ado bajiro ĩnare sẽnĩañuju Jesús:

–“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõarõcũ, masũ ñarũcũmi. Ẽjũ David ñamasir’i jãnamine ñarũcũmi”, yama Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa. To bajiro ĩna yitũoĩaboajaquẽne, Esp’iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca yigũ, Diore yigũre bajiro, “yũ ẽju” yĩmasiñujari Ẽjũ David ñamasir’i, ĩ jãnami ĩ ñaboajaquẽne, ado bajise ĩ yucajama:

“Yũ ẽjure ado bajiro yirũcũmi Dios: ‘Yũ riojojacatũa rujiya maji. Mũre ĩaterãre, “Rojose yitũajaya” ĩnare yũ yiro bero, rojose yĩmasibetirũarãma yuja.

To cõrone rotisũõrũcũja mũ’ yirũcũmi Dios, yũ ẽjure”, yĩucamasĩũmi David.

<sup>37</sup> To bajiri, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõarõcũ, David ñamasir’i jãnami ñarũcũmi” yĩucamasire ti ñaboajaquẽne, ¿no yigũ ĩ ẽjure bajiro bajigũtiqũe? – ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yigotisere ajivariquēnañujarā jājarā masa.

*“Rojose tām̄uoruarāma Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa”, Jesús ĩ yire queti (Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Masare ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiormasare bajiro bajibeja m̄ama. Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa, sudiro yoaquēnariase sãñac̄ari, masa ĩna ĩaro r̄joro vacudĩ variquēnarāma ĩna. To yic̄ari, jājarā masa ĩna r̄jarūḡurijaurire ejarūḡurāma. Gãji ĩnare ĩ bocajama, r̄c̄ub̄uose rāca ĩnare ĩ s̄enisere ajivariquēnarāma. Dios ocare ĩna buerivirijure quēne ñamasuri c̄um̄urorire rujivariquēnarāma. <sup>39</sup> Boser̄um̄uri ti ñajaquēne, ĩna barujijama, ñamasuri c̄um̄urorire rujivariquēnarāma ĩna. <sup>40</sup> Manaj̄ua rijaveoriarā ya virire ĩmarā ñaboarine, masa ĩna ĩaro r̄joroja, “ ‘Quēnaro yirā ñaama’ yĩlato” yirā, “Yoaro Diore s̄enirā yaja”, yisocarūḡuobarāma ĩna. To bajiro ĩna yise vaja, gãjerā rojorā, rojose ĩna tām̄uose r̄etro rojose tām̄uoruarāma ĩna —masare ĩnare yiyuju Jesús.

*Manaj̄u rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gãjao so sãre queti (Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Diore yir̄c̄ub̄uoriavij̄u ñac̄ari, gãjao s̄ariaj̄u riore rujiyuju Jesús. Ru-jic̄ari, jājarā masa tijure gãjao ĩna sãñasere ĩañuju. Gãjao jairā, jairo sãñujarā. <sup>42</sup> To ĩna yĩnarone, siḡo, manaj̄u rijaveorio ejac̄ari, gãjoatii juatiine so sãsere ĩañuju. Mojoroaca vaja c̄utiit̄iri ñañuju ti. <sup>43</sup> Tire so s̄aro ĩac̄ari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Riojo m̄are gotiaja ȳu. Adio maioro bajigo, gãjerā r̄etro s̄amo so. <sup>44</sup> Gãjao jairā ĩna s̄aboajaquēne, jairo r̄yac̄aroja ĩnarema. Soma, so c̄uose ñaro c̄oroacane s̄ac̄amo —ĩnare yiyuju Jesús.

## 13

*“Diore yir̄c̄ub̄uoriavi cagueroca ecor̄aroja”, Jesús ĩ yire queti (Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Diore yir̄c̄ub̄uoriavij̄u ñar'i, budiasuju Jesús ĩ buerimasa rāca. To ĩ ũmato bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ĩ buerimasa:

—¡Gotimasiormasa, ĩaña! Quēnarivi ñaja. Ḡuta quēnase rāca quēnaro quēnoñuma ĩna —Jes̄ure ĩre yiyuju. <sup>2</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre c̄diyuju Jesús: —Jairivi ti ñaboajaquēne, m̄ua ĩarivi ñaro c̄orone cagueroca ecor̄aroja. To bajiri adi viaye gajea ḡuta joere gajea jesabetic̄oar̄aroja —ĩre yiyuju Jesús.

*“Macar̄uc̄ro ti jediroto r̄joro ado bajiro bajir̄aroja”, Jesús ĩ yire queti (Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3-4</sup> Tij̄u bero, Olivo v̄ame c̄uti buro joej̄u rujiyuju Jesús. Ti buro riojoj̄ua ñañuju Diore yir̄c̄ub̄uoriavi. To ĩ rujirone, gãjerā ĩna mano ĩac̄ari, ĩ buerimasa, Pedro, Santiago, Juan, to yic̄ari Andrés, ado bajiro ĩre s̄enĩañujarā ĩna: —¿Divato cagueroca ecor̄oti Diore yir̄c̄ub̄uoriavi? ¿No bajiro ti bajiro ĩac̄ari, “Jes̄us ejañuñu yiḡumi”, yimasir̄ati ȳua? ¿No bajiro ti bajiro ĩac̄ari, “Adi macar̄uc̄ro jediato yaja”, yimasir̄ati ȳua? —Jes̄ure yis̄enĩañujarā ĩna.

<sup>5</sup> To bajiro ĩna yisere ajic̄ari, ado bajiro ĩnare c̄diyuju Jesús:

—Roori ñaruar̄aja m̄ua, “Socar̄ane, gãjerā manire yitoroma” yirā. <sup>6</sup> Jājarā yitorā ñaruar̄ama, “Ȳune ñaja ‘Rotim̄uorūḡor̄uc̄ami’ yigu, Dios ĩ c̄oḡu” yirā. To bajiro ĩna yisocasere jājarā masa ĩnare ajis̄uyaboar̄arāma.

<sup>7</sup> To bajic̄ari, m̄ua tuana, to yic̄ari, gajeroana quēne, gãjerā rāca ĩna gãmerā s̄asere ajiruar̄aja m̄ua. Tire ajic̄ari, ḡub̄etiruar̄aja m̄ua. “Bajir̄aroja” Dios

ī yiriarore bajirone bajiruarōja. To bajiro īna gāmerā yīñaboajaquēne, adi macarucuro jediro me bajiruarōja. <sup>8</sup> Cojo sitana gaje sitana rāca gāmerā sīaruarāma. Buto sita saberuarōja. To yicōari, cojo maca me ñioñuarōja. To bajiri, rojose tāmucosuarāma masa. Īna tāmucose rētoḅusaro rojose tāmucoroana yirāma yuja. <sup>9</sup> Quēnaro tuoīama m̄ua: M̄uare ñejecōari, Dios ocare īna buerivirijū ɛjarā r̄jorojua m̄uare juaáuarāma īna. Tojū m̄uare bajeruarāma. To yicōari, yu ocare m̄ua gotimasiojare, macari ɛjarā r̄jorojua m̄uare juaáuarāma īna. To yi vanane, ɛjarā ñamasurā r̄jorojua m̄uare juaáuarāma īna. To bajiro m̄uare īna yijare, yu oca quēnasere īnare gotiruarāja m̄ua. <sup>10</sup> Tire adi macarucuro ñarā masa ñaro cōrone gotimasiojeo ecoruarōja. <sup>11</sup> M̄uare ñejecōari, ɛjarā r̄jorojua m̄uare īna juaejaro, “¿No bajiro ñagōrāti yua?”, yituoīarejaibeja m̄ua. “Ñagōña” m̄uare īna yirirīmarone, Dios ī cōagū Esp̄iritu Santo ī ejarēmose rāca, “Ado bajiro gotiruarāja yua”, yimasiruarāja m̄ua —īnare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> Quēna gajeye ado bajiro īnare gotirēmoñuju Jesús:

—Yu yere ajiterāre güiose īna yisere īaruarāja m̄ua. Sīgū rīa ñaboarine, “Īnare sīato” yirā, ñejerotiruarāma īna. To yicōari, jacua quēne, “Yua rīare sīato” yirā, īna rīare ñejerotiruarāma. Īna rīajua quēne, īna jacuare ajijūnisinicōari, gājerāre sīarotiruarāma īna. <sup>13</sup> Yu ocare m̄ua gotitudijare, jediro masa m̄uare īateruarāma. To bajiro īna yiboajaquēne, no bojarā yure ajitirānū tujamenarema, rojose tāmucotujabetirarojū īna varoti ñaboarere īnare yirētoḅosarucumi Dios —īnare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup> Quēna gajeye ado bajiro īnare gotirēmoñuju Jesús:

—Adi macarucuro jedirirodo, sīgū, “Diore rācubuoeticōato īna” yigu, Dios ī bojabetire yirucumi. Diore yirācubuoariavijū ī ñasere masiruarāja m̄ua. (Yu, Marcos, adi papere Jesús ī gotisere yu ucasere īacōari, ajimasīña.) To bajiri Dios ī bojabetire ī yisere īacōari, “Jerusalén maca ti jedirotirāmū cōñaro bajijaja”, yimasiruarāja m̄ua. To bajiro bajirirāmū Judea sitana gūtayucujū guaro rudicoajaro īna. <sup>15</sup> Sīgū ī ya vi joejū jesagama, rujiacōari, ī ya vi jubeajū gajeyeūni ñasere juaátimabetirucumi. <sup>16</sup> Gāji, vesejū moañagū, ī ye sudre juagu tudiatimabetirucumi, rujarīmarone yu ejaroti ñajare. <sup>17</sup> Rōmia maca sāñarā, ūjurā cuorā quēne, rojose tāmucuarāma īna, ūmatimabetica yirā. <sup>18</sup> “Buto oco quedirirām̄uare bajibeticōato” yirā, Diore sēnicōa ñarūgūña. <sup>19</sup> To bajiro bajirirām̄uri buto rojose tāmucuarāma masa. Adi macarucuro ñasuoariarām̄uri masa rojose īna tāmucoadire rētoro tāmucuarāma īna. Rojose īna tāmucoro bero, to bajise rojose tāmucobetiruarāma yuja. <sup>20</sup> “Yoaro mebūasane rojose tāmucoto masa” Dios ī yibetijama, sīgū catirayarocu manibogumi. “Yu yarā ñaña m̄ua” ī yirere cudiriarāre īamaigū ñari, “Yoaro mebūasane rojose tāmucoto īna”, yirucumi Dios.

<sup>21</sup> To bajiro bajīñarirodorire, “Ānine ñaami ‘Rotimucorūgōrucumi’ yigu, Dios ī cōar’i. Ejayumi” gājerā īna yijama, īnare ajibeja m̄ua. To yicōari, gājerājua, “Tone ñagūmi. Ejayuju” m̄uare īna yijaquēne, īnare ajibeja m̄ua. <sup>22</sup> Jājarā yitorā ñaruarāma, “Yūne ñaja ‘Rotimucorūgōrucumi’ yigu, Dios ī cōagū” yirā, to yicōari, “Diore gotirētoḅosarimasa ñaja yua” yirā. To bajiro yirā, īaīañamani yīñuarāma, masare yitorā. To bajiro yiruarāma, “ ‘Yu yarā ñaña m̄ua’ Dios ī yirere cudirā, manijare ajitirānucato” yirā.

<sup>23</sup> Tire m̄uare yu gotimasiosere quēnaro tuoīaña m̄ua. Ti bajiroto r̄joro jediro m̄uare gotijeobu yu.

*“Dios ĩ roticōacacũ tudiejarũcũja yũ”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup> Tire rojose ĩna tãmuogajanoro berone, gaje vãme rojose bajirũaroja. Muiju ãmuagu asibetirũcũmi yuja. Ñamiagu quẽne busubetirũcũmi. <sup>25</sup> Ñocoã quẽne, vẽjacoarũarãma. To yicõari, õ vecaye jediro nurũarũaroja. <sup>26</sup> To bajiro ti bajiro, Dios ĩ roticõagũ õ vecajũ yũ rujiadore ĩarũarãma masa. Yũ masise rãca, oco bueri vatoajũ yũ busubatorujiadire ĩarũarãma. <sup>27</sup> To cõrone, “Yũ yarã ñãña” Dios ĩ yirere cudiriarãre judoaga soje, jũnaga soje, varuaga soje, gajejacatũa varuaga soje ñarã jedirore “Juarẽoato” yigũ, ãngel mesare cõarũcũja yũ. To yũ yijare, yũ yarã ñaro cõrone juarẽorũarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To yicõari, quẽna gajeye ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Gotimasiore queti mũare gotigũ yaja yũ. Higuera vãme cutĩre tũoĩaña mũa. Higuera vãme cutĩricũ gajecu bũcũamũjãcõari, jũ nameaja. Tire ĩacõari, “Mojeroaca ruyaja cãma ti ejaroti”, yimasijaja mani, jud’io masa. <sup>29</sup> Mũare yũ gotisere bajiro bajisere ĩacõari, “Mojeroaca ruyaja Jesús ĩ vadiroti”, yimasĩarãja mũa. <sup>30</sup> Riojo mũare gotijaja yũ. Adirodo ñarã mũa bajireã-jediroto rĩjoro, mũare yũ gotirore bajirone bajirũaroja ti. <sup>31</sup> Adi masarũcũro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoarũaroja. To bajiboarine, yũ ocama jedibeti mũorũgõcõarũaroja.

<sup>32</sup> “Ado cõrone ejarũcũmi Jesús”, yimasigũ magũmi. Ængel mesa quẽne masimenama ĩna. Dios macũ ñaboarine, “To cõro ejarũcũja yũ”, yimasibeaja yũ quẽne. Yũ jacũ sũgũne masigũmi —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> —To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarũarãja mũa, “To cõrone tudiejarũcũmi” yũre yimasimena ñari.

<sup>34</sup> Quẽna yũ tudiejaroti ado bajiro bajirũaroja: Sũgũ ñagũmi gaje sitajũ varocũ. ĩ varoto rĩjoro, ĩre moabosarimasare jirẽogũmi. ĩnare jirẽocõari, tocãrãcũrene ricati ĩna moarotire ĩnare rotigũmi. To yicõari, soje coderimasare quẽne, “Yũ tudiejarotire yugũ tocãrãcarũmũne quẽnaro bocaĩama”, yigũmi. <sup>35</sup> ĩre bajiro bajirũcũja yũ quẽne. To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarũarãja mũa, “To cõrone tudiejarũcũmi mani uju” yũre yimasimena ñari. Rãiorijũ, ñami gũdareco, gãjabocũ ñagõrijũ, busurijũ yũ vadirotire masibeaja mũa. <sup>36</sup> Roori ñarũarãja mũa, “Mani cãniñarone tudiejaromi” yirã. Yũre masimenare bajiro bajibeja. <sup>37</sup> To bajise yũ gotijama, mũa rĩrene gotigũ me yaja yũ. Masa jedirore tũoĩacõari gotijaja yũ. Roori ñarũarãja mũa —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.

## 14

*“¿No bajiro yigũ ñaami yitocõari, Jesũre ĩre ñiarãti mani, ĩre sãarã?”*, ĩna yire queti

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Jũarãtũ ruyayuju yuja Pascua boserãmu pan ũmato vauvase vũoũmanire basũoriarãmu. To bajicõari, paia ujarã, Dios ĩ rotimasire gotimasioremã quẽne, ado bajiro gãmerã ñagõñãñujarã ĩna:

—Jesũre sãarãrã, ¿no bajiro yigũ ñaami yitocõari, Jesũre ñiarãti mani? —gãmerã yĩñagõñãñujarã ĩna. <sup>2</sup> —To bajiboarine, boserãmu ñaro ĩre mani sãajama, tire ĩajũnisinicõari, manire rojose yiborãma masa —gãmerã yĩñagõñãñujarã ĩna.

*Jesũs rũjoare sutiquẽnase rõmio so yuejeore queti*  
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Betania vāme cuti macajū cāmi boagu ñaboar'i, Simón vāme cutigū ya viju ñañuju Jesús. Ti viju Jesús i barujirore, sīgō, gūta sotu alabastro vāme cuti rāca veariaru āmiejayuju so. Sutiquēnase buto vaja cutise, nardo vāme cutise sñānaritu ñañuju tiru, so āmiritu. To bajiri, Jesús tuaca eja, tiru āmuare vējeacōari i rujoa joere ire yuejeoyuju so. <sup>4</sup> To bajiro so yisere iacōari, jūnisiniñujarā sīgūri Jesús buerimasa. To bajiro yirāne, ado bajiro gāmerā yiyujarā ina:

—jairo gājoa yireago yamo! <sup>5</sup> Tire iacōari, jairo gājoa trescientos denarios rētoro bujacōari, maioro bajirāre ejarēmoroti ñaboaja ti —gāmerā yiyujarā ina.<sup>k</sup> To bajiro yicōari, sore tud'yujarā ina.

<sup>6</sup> To bajiro ina yiboajaquēne, Jesújuama, ado bajiro inare yiyuju:

—Sore gōjanabiobesa mua. Tire yare so yuejeojama, quēnaro yare yigo yamo.

<sup>7</sup> Maioro bajirā mua rāca ñacōa ñarūgūrarāma. No mua bojarirūmu quēnaro inare ejarēmomasiruarāja mua. Yuma, mua rāca ñacōa ñabetirucuja. <sup>8</sup> Adio, quēnaro so yimasiro cōro yare yamo. Yare sutiquēnase so yuejeojama, yare ina yujeroto rījoro yuejeo rījoro cutigo yamo. <sup>9</sup> Riojo muare gotiaja yu. Yu bajiroti quēnase quietire, adi macarucuroana jedirore gotibatoruarāma masa. To bajirone bajiruarōja sutiquēnase yare so yuejeose queti quēne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatoruarāma —inare yigotiyuju Jesús.

*“Jesúre ñiatio” yigū, ire iaterā tujū Judas i goticudigū vare queti*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Judas Iscariote vāme cutigu rāca ñarā ñajediro Jesús buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācu ñañujarā. To bajilboagu, paia ujarā ina ñarōjure vasuju, Jesúre inare iisrocaru. <sup>11</sup> Jesúre i isrocarnasere ajivariquēnacōari, —Gājoa mare iisruarāja yua —ire yiyujarā ina, paia ujarā.

To ina yisere ajivariquēnacōari, tudicoasuju Judas. Jesús tujure ejaōari, “¿Dirimaro ūnone Jesúre inare yu isijama, josari mene ire ñiamasirojari ina?”, yitūoñañuju i.

*Jesús i batū sare queti*  
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup> Pascua boserāmu pan ūmato vauvase vūoyamani basuoriarāmu, to yicōari oveja macare ina siariarāmu ejayuju ti. To bajiri Jesús buerimasa ado bajiro ire sēniñañujarā ina:

—Pascua boserāmu ñajare, mani barotire, ¿noju bare yua quēnoyusere bojati mu? —ire yisēniñañujarā.

<sup>13-14</sup> To ina yijare, ado bajiro inare yicōañuju Jesús:

—Jerusalénju muare yu gotigu tare vasa mua. To mua ejarone, sīgū, oco vagu muare bocaracūmi. Ire sayaja mua. To bajicōari, vi i sājaronē, ti vi ujure ado bajiro ire yiba: “Gotimasiorimasu, ¿noju ñati Pascua boserāmu adi ñami yu buerimase yu ūmato barotijau?” mare yicōami”, yiba mua. <sup>15</sup> To mua yirone, muare iorucūmi, vecaga sōa, jairisōa, mame quēnogajanoriasōare. Tone mani barotire quēnoyuba mua —inare yiyuju Jesús, inare varotigū.

<sup>16</sup> To i yijare, vacoasujarā ina juarā yuja. To eja, i yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisōaju ina barotire quēnoyuyujarā ina.

<sup>17</sup> To bajiri Pascua boserāmuaye bare bariaju ti ejaro, i buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācu ñarā ejaōari, barujiyujarā ina, i rāca. <sup>18</sup> Ina bañarone, ado bajiro inare yiyuju Jesús:

<sup>k</sup> 14:5 Cojorāmu moare vaja, cojo denario vaja cutiyuju.

—Riojo mware gotiaja yu. Sīgū mwa rācagu, yu rāca bagu, yure ĩaterāre yure ĩsirocarucumi —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To ĩ yisere ajicōari, bato satiritiyujarā ĩna. Tocārācane satiritirā ĩnari, ado bajiro ĩre sēniĩañujarā ĩna:

—¿Yune ĩabetiboati, mure ĩsirocarocu? —ĩre yisēniĩañujarā ĩna.

<sup>20</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Mwa rācagu sīgū, yu rāca yosebagu ĩnaami yure ĩsirocarocu. <sup>21</sup> Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirote bajiro rojose tāmwoꝛucuja yu, Dios ĩ roticōacacu. To bajirocu yu ĩajare, yure ĩaterāre yure ĩsirocarucumi. Yure ĩ ĩsirocaroti suorine rojose tāmwoꝛucuja yu. “Masare yirētobosarucumi” Dios ĩ yimasire ĩajare, bajirucuja yu. To bajiboarine, yure ĩsirocarocujama, rojose tāmwoꝛucumi. Ruyuabeticōarocu ĩaboayumi —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>22</sup> ĩna bañarone, pan āmicōari, “Quēnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire matocōari, ĩ buerimasare ĩnare ĩsibatogune ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

—Baya mwa. Ti ĩaja yu ruju rii —ĩnare yiyuju.

<sup>23</sup> Tire ĩna bagajanorone, idiriabaja āmicōari, “Quēnaro yaja mwa”, Diore yiyuju quēna. To yicōari, tibajare ĩnare ĩsiñuju. ĩna jediro idijedicōañujarā ĩna.

<sup>24</sup> ĩsigāne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Adi ĩaja tirāmwana “Rojose mani yirere masirioato” yirā, Diore rūcubworiaju joere ĩna yuejearore bajiro bajise. Yucarema, yu ri’i ĩaja. Ti suorine, “Gajerodo to bajiro mware yirucuja yu” Dios ĩ yicūmasiarore bajiro bajiruroja yuja. To bajicōari, jājarā masa rojose ĩna yisere masiriocōari, tuditwoĩabetirucumi Dios yuja.<sup>1</sup> <sup>25</sup> Riojo mware gotiaja yu. “Rotimwoꝛgōꝛucumi” yigu, Dios yure ĩ cūroto rĩjoro, quēna juaji nye oco idibetirucuja yu —ĩnare yiyuju Jesús.

*“ Jesúre masibeaja yu yirucuja mwa”, Pedrore Jesús ĩyire queti (Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>26</sup> To ĩ yiro bero, Diore rūcubwōrā, basayujarā ĩna. Basagajano, Olivo vāme cuti buroju vacoasujarā ĩna yuja. <sup>27</sup> To ĩna vatone, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Adi ĩamine yure ajitirānu tujacōari, vaveoꝛarāja mwa jediro. Dios oca masa ĩna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mware gotiaja yu. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasare bajiro bajigure sĩarucuja yu. To bajiri ĩ yarā ovejare bajiro bajirā rudibatecoararāma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire, manire gotiro. <sup>28</sup> Yure mwa vaveoboajaquēne, yure ĩna sĩaro bero, quēna tudicaticōari, Galilea sitaju mwa vato bero, yujua, mwa rĩjoro ĩatujarucuja —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Ānoa jediro, mure ĩna vaveoboajaquēne, mure vaveobetirucuja yuma — Jesúre ĩre yiyuju.

<sup>30</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—Riojo mware gotiaja yu. Adi ĩnami busiyujua gājabocu juaji ĩ ĩagōroto rĩjoro, idiaji, “Jesúre masibeaja; ĩ rācagu me ĩaja yu”, yisocarucuja mwa —Pedrore ĩre yiyuju ĩ.

<sup>31</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cūdiyuju Pedro:

—Mwa rāca yure ĩna sĩaruajaquēne, “Jesúrācagu me ĩaja yu”, yisocabetirucuja yu —Jesúre yiyuju Pedro.

<sup>1</sup> 14:24 “Rojose mani yirere masirioato” yirā, Diore rūcubworiaju joere judío masa ĩna yuejeomasirere gotiaja.



To bajiro Pedro ĩ yisere ajicōari, gājerã Jesús buerimasa quēne, to bajiro yijedicōañujarã ĩna.

*Getseman'i vāme cutoju Jesús ĩ jacure ĩ sēnigū vare queti*  
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup> To ĩna yiro bero, Getseman'i vāme cutoju ĩnare ũmato vasuju Jesús. Toju ejacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Diore sēniguacu yaja yu. To yu vatoye, ado rujicōaña mũa maji —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>33</sup> To yigajanogāne, Pedrove, Santiagore, to yicōari Juanre quēne ji vasuju Jesús. To vacu, buto tuoĭasutiritiyuju ĩ yuja. <sup>34</sup> To bajiro bajigu ñari, ado bajiro yiyuju Jesús ĩ rāca variarāre:

—Buto tuoĭasutirititaja yu. Sūtiriosene yure sĭaro yaja. Adone yure yuñaña maji. Yu cānibetore bajirone cānibeja mũa quēne, Diore sēniñarã —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>35</sup> To yicōari, to sojubusa varēmoñuju Jesús. Va, sita tūcuroju murocacūcōari, Diore sēniñuju ĩ, “Yure ĩna sĭarotire yure matabosato ĩ” yigu. <sup>36</sup> Ado bajiro Diore sēniñuju ĩ:

—Cacu, ñajediro yimasigū ñaja mũa. Yure ĩna sĭaroti matamasĭaja mũa. To bajiboarine, mũa bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>37</sup> To yigajano, Pedro mesa ĩna cānitoyene ĩna tujũ ejayuju. ĩnare yujiogane, ado bajise Pedrove ĩre yiyuju Jesús:

—¿Simón, cāniati mũa? ¿No yirã cojo hora cōro cānibetibusarāne, yure yuñabetimasucōati mũa? <sup>38</sup> Yu cānibetore bajirone cānibesa mũa quēne. To bajicōari, Diore sēniña, “Vātia uju Satanás ĩ yirotisere yicōari, Dios ĩ bojabetire yirobe” yirã. Riojo mũare masĭaja yu. “Dios ĩ bojasere yirucĭja” yirã ñaboarine, cojojirema rojose tuoĭarã ñari, Dios ĩ bojabetijũare yirũgũaja mũa —Pedro mesare ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yicōari, gāme vacu, Diore ĩ sēniriarore bajirone tudisēniñuju ĩ quēna. <sup>40</sup> To yigajano, vacune, cāniariarāre ĩnare ejayuju quēna. Buto vujaejarã ñari, cāniñujarã ĩna. To bajiri rĭjoro ĩnare ĩ yiriarore bajiro ĩnare ĩ sēniñaro, ĩre cūdimasibesujarã ĩna. <sup>41</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, Diore sēnigū vasuju Jesús quēna. Diore sēnigū var'i, tudiejacōari, ĩnare yujioyuju:

—¿No yirã cāni manicōati mũa maji? Ado cōrone, Dios ĩ roticōacacure, rojose yirāre yure ĩsirocarocu vadicoagumi yuja. <sup>42</sup> To bajiri yujiya mũa. ĩre bocarã vajaro. Yure ĩsirocarocu vadiami yuja —ĩnare yiyuju Jesús.

*Jesúre ĩna ñiare queti*  
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup> To bajiro Jesús ĩnare ĩ yīñarirĩmarone, Judas Iscariote vāme cutigu, Jesús buerimasa rācagune vayuju yuja. Jājarã ĩ rāca vayujarã jariaseri curoã, gājerã yucájuriri curoã. Paia ujarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari bucūrã quēne ĩna cōariarã ñañujarã ĩna. <sup>44</sup> Jēre ado bajiro goti vayuju Judas, ĩ rāca vanare, “ ĩne ñaami Jesús' yĩamasĭato ĩna” yigu:

—Jesúre sēnicōari, ĩre usurucĭja yu. To yu yirone, ĩre ñiacōari, quēnaro ĩre ĩatirũũ vaja mũa —ĩnare yĩ vayuju.

<sup>45</sup> To bajiro yir'i ñari, Jesús rĭjorojuã ejacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Judas:

—Gotimasiorimasa, ¿ñati mũa? —ĩre yigune, usuyuju ĩ.

<sup>46</sup> To ĩ yirone, Jesúre ĩre ñañujarã Judas rāca vadiriarã.

47 To ĩna yirone, sĭgŭ Jesŭs tu rŭgŭgŭ, ĩ jariase yoveaamĭcŭari, paia uju űamasugŭre moabosarimasŭre gŭmoro jatarocacŭaűuju. 48 To ĩ yiro bero, ĩre űiarŭ ejarŭre ado bajiro yiyuju Jesŭs:

—Ķno yirŭ gajeyeűni juarudirimasŭre űiarŭ vanare bajiro jariaseri rŭca, yucŭjuriri rŭca yure űiarŭ vadiati muŭa? Tocŭrŭcarŭmŭne Diore yirŭcŭbŭoriaviju muŭa űaro muŭare gotimasio rujiŭrŭgŭmu yŭ. To yŭ bajiboajaquene, yure űiabetirŭgŭmu muŭa maji. 49 Diore gotirŭtobosarimasa, ado bajiro yure muŭa yiro tirene ucamasiűuma. To bajiri, to bajirone yure yaja muŭa —ĩnare yiyuju Jesŭs, ĩre űiarŭ ejarŭre.

50 Jesŭre ĩna űiasere ĩacŭari, űmarudijedicoasujarŭ ĩna, ĩ buerimasa jediro. 51 To ĩna bajiboajaquene, gŭji mamŭ, Jesŭre ĩna amivatone, ĩnare suyasuju ĩ. Sudjiŭirine gŭmaűuju. To ĩ bajirone, ĩre űiaboayujarŭ ĩna, Jesŭre amivana. 52 ĩre űiaca yirŭ, ĩ gŭmaritore tŭaveacŭaűujarŭ. To ĩna yigu, sudi magŭne űmacoasuju.

*Jud'io masa űjarŭ, "Muŭ masu ye sŭorine sĭacorŭcŭja muŭ", Jesŭre ĩna yire queti (Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

53 Jesŭre űiacŭari, paia uju űamasugŭ tŭju ĩre amiasujarŭ. Toju rŭjŭcŭari, űaűujarŭ paia űjarŭ, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicŭari bŭcŭrŭ quene. 54 Jesŭre ĩna amivato, sŭju yayiŭsuyayuju Pedro. ĩnare yayiŭsuyacŭari, paia uju űamasugŭ ya vi matariasŭniro rŭtosŭjacoasuju. Sŭjŭcŭari, Diore yirŭcŭbŭoriavi coderimasa rŭca rujiyuju ĩ, jea sŭmaűagŭ.

55 Paia űjarŭ, to yicŭari gŭjerŭ űjarŭ, ĩna jediro Jesŭre sŭruayujarŭ. To bajiro yirŭ űari, "Rojose masu yigu űaami Jesŭs" yisocarone macaűujarŭ. 56 Jŭjarŭ masa socarŭne ĩna gotiboajaquene, ricati rŭne ĩna yise űajare, "To bajiro ĩ yire űajare, ĩre sŭaroti űaja", yimasibesujarŭ ĩna maji. 57-58 To bajiboarine, sĭgŭri vŭmŭrŭgŭcŭari, ado bajiro yisocayujarŭ ĩna:

—Āni Jesŭs vŭme cutigu ĩ űagŭmasisere ajibu yŭa. Ado bajiro yimasimi: "Diore yirŭcŭbŭoriavire caguerocacŭari, idiarŭmŭ tŭsatirŭmŭne quena gaje vi masa ĩna quenorivi mere quena tudibŭajeocŭarŭcŭja", yimasimi ĩ —yisocayujarŭ ĩna.

59 To bajiro yisocarŭ űaboarine, tocŭrŭcŭ ricati rŭne gotiboayujarŭ ĩna. To bajiro ĩna yise űajare, "Ī ye sŭorine rojose tŭmŭorŭcŭmi", Jesŭre yimasibesujarŭ ĩna maji.

60 To bajiro ĩna yisocaboajaquene, paia uju űamasugŭ, vŭmŭrŭgŭcŭari, ado bajiro Jesŭre yiyuju:

—To bajiro muŭre ĩna yi ocasŭsere Ķno bajiro yati muŭa? Ķcudibeati muŭa? —Jesŭre ĩre yiboayuju.

61 To ĩ yiboajaquene, cojo vŭme cŭdibeticŭaűuju. ĩ cŭdibetire ĩacŭari, ado bajiro Jesŭre sŭniŭaűuju paia uju űamasugŭ quena:

—Ķ"Rotimŭorŭgŭrŭcŭmi" yigu, Dios ĩ cŭar'ine, Dios macŭne űati muŭa? —Jesŭre yisŭniŭaűuju paia uju űamasugŭ.

62 To bajiro ĩ yisere ajicŭari, ado bajiro ĩre cŭdiyuju Jesŭs:

—ĩne űaja yŭ. To bajiri, Dios ĩ roticŭacŭŭ űari, ĩ rŭjojacatŭa rujiŭcŭari, masare besegŭagŭ, oco bueri vatoaju yŭ rujiadire ĩaruarŭja muŭa —paia uju űamasugŭre yiyuju Jesŭs.

63 To ĩ yirone, "Jesŭs ĩ yisere ajiteaja" yigu, ĩ sudire tŭavoyuju paia uju űamasugŭ. To yigŭne, ado bajiro ĩ rŭcanare yiyuju ĩ:

—ĩ"Diore bajiro bajigu űaja yŭ" yigu yami! No yirŭ gŭjerŭ, "Rojose yigu űaami" yironare macarŭmomenaja mani yuja. 64 Muŭa quene Diore

rūcubuoβecū ī yisere ajaiaja mūa. To bajiro ī yise ajicōari, ζno bajiro ĩre yiroti ņati? –Ī rācanare yiyuju paia uju ņamasugā.

To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyujarā:

–Rojose masu yicōami. ĩre siacōaroti ņaja –yicūdiyujarā ĩna.

<sup>65</sup> To yicōari, siġāri, Jesúre gooco eoreatuyujarā ĩna. To yicōari, ĩ cajere siabibecōari, ĩre jayujarā. To yicōari,

– “Ī, mure jaami” yure yigotiami Dios”, yure yiya mū –ĩre yiajatud’iyujarā ĩna.

Diore yirūcubuoβoriavi coderimasa quēne, ĩre jayujarā ĩna.

*“Jesúre masibeaja yū”, Pedro ĩ yire queti*

*(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Vi jubeaju Jesúre rojose ĩna yiĭnarone, macajūna ņacōaŭuju Pedro. To ĩ ņarone, siġō, paia uju ņamasugāre moabosarimaso, ejayuju so. <sup>67</sup> Pedro ĩ jea sūmañaro ĩre ĩacōari, ado bajiro ĩre yiyuju so:

–Jesús, Nazaret macagu rāca vacudir’i ņagāja mū quēne –ĩre yiyuju so.

<sup>68</sup> To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

–“Riojo yaja mū”, mure yimasibeaja yū. Mure ajimasibeaja –sore yiyuju Pedro. To bajiro yicōari, matariasāniro sājariasoje tū vasuju Pedro. <sup>69</sup> To ĩ ņasere ĩacōari, quēna soje tū ņarāre ado bajiro gotiyuju so, moabosarimaso:

–Āni, Jesúrāca vacudir’i ņaami –yiyuju, ĩnare gotigo.

<sup>70</sup> To bajiro ĩnare so yisere ajicōari, quēna, –ĩre masibeaja yū –yiyuju Pedro. To so yiro bero, to ņarā ado bajiro Pedore yiyujarā ĩna:

–Riojo yaja. Jesúrāca vacudirūgūgūne ņaja mū quēne. Mū quēne Galilea sitagu ņaja mū –Pedore yiyujarā ĩna.

<sup>71</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro cūdiyuju Pedro:

–ĩre masibeaja yū. Socū me yaja yū. Socabetimasucōaja. Dios, yure ajigūmi –ĩnare yicūdiyuju Pedro.

<sup>72</sup> To bajiro ĩ yigajanorirĭmarone, gājabocū juaji ņagōcōaŭuju yuja. ĩ ņagōsere ajicōari, Jesús ado bajiro ĩre ĩ gotirere masibūjayuju Pedro yuja: “Gājabocū juaji ĩ ņagōroto ĩjoro idiaji, ‘Jesúre masibeaja yū’ yirūcūja mū” ĩre ĩ yirere masibūjayuju. Tire masibūjacōari, bato otiyuju.

## 15

*Pilato tūju Jesúre ĩna āmiejare queti*

*(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Busurocacūse rāca bucārā, paia ujarā, to yicōari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, ujarā ņajediro tudirējaŭujarā ĩna. To bajicōari, Jesús āmorire siacōari, ĩre āmiasujarā ĩna, Pilato vāme cūtigū ya viju vana. To bajiri ĩ ya viju Jesúre āmiejayujarā ĩna. <sup>2</sup> Jesúre ĩna āmiejarone, ado bajiro ĩre sēniāŭuju Pilato:

–ζMūne ņati jud’io masa uju? –ĩre yiyuju Pilato.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

–Mū yirore bajirone bajiaja yū –ĩre yiyuju Jesús.

<sup>3</sup> To ĩ yirone, paia ujarā,

–Cojo vāme me rojose yigū ņaami. Ado bajise rojose yimi –Pilatore yi ocasāŭujarā paia ujarā. <sup>4</sup> To bajiro Jesúre ĩna yi ocasāsere ajicōari, ado bajiro Jesúre sēniāŭuju Pilato:

–ζNo yigū cūdibeati mū? ζCojo vāme me, rojose mure ĩna yisere ajibeati mū? –Jesúre yiyuju Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ìre ì yisèniãboajaquêne, ìre cãdibeticõañuju Jesús. Ì cãdibetire ìacõari, no yimasibesuju Pilato, ìre bajiro bajigure ìabetirũgũr'i ñari.

*“Jesúre sãaroti ñaja”, ña yire queti*  
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Tocãrãca cãma Pascua boserũmu jud'io masa ña quẽnojjama, sũgũ tubibe ecor'ire ña burotigure ñare bubosarũgũñuju Pilato. <sup>7</sup> Tubiberiavijũ ñarã, “Gobierno ì rotiboasere cãdibeticõari, mani masu rotirãsa” yirã rãcagũ ñañuju Barrabás vãme cutigũ. Ì babarã rãca rojose yicõari, masare sãañuju Ì. To bajiro ì yire vaja tubiberiavijũ ñañuju Ì. <sup>8</sup> To bajiri jãjarã masa Pilato tũju ejaçõari, ado bajiro ìre sèniñujarã ña:

–Yũare mu yibosarũgũcatorẽ bajiro yiya quẽna –Ìre yisèniñujarã ña.

<sup>9</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñare sèniñañuju Pilato:

–¿Ñimũjuare yũ busere bojati muã? ¿Jud'io masa ujure yũ busere bojati que muã? –Ìnare yisèniñañuju Pilato. <sup>10</sup> “Jesúre ìajũnisinirã ñari, yũ tu ãmiejama” yitũoĩagũ ñari, ìre burũ, to bajiro yiyuju.

<sup>11</sup> To bajiro ì yiboajaquêne, masare to rẽjarãre rĩjorojuã ñare ocasãcõañujarã paia ujarã, “Barrabãjuãre burotito mani” yirã. <sup>12</sup> To bajiri Barrabãre ña burotijare, quẽna ñare tudisèniñañuju Pilato:

–To yijama, ¿no bajiro yiguti yũ, Jesúre, “Jud'io masa uju ñaami” muã yigũjuarema? –Ìnare yisèniñañuju.

<sup>13</sup> To ì yirone, ado bajiro ìre avasãcãdiyujarã:

–Yucãtẽroju ìre jajusãaroticõãña mu –Ìre yiyujarã ña, Pilatore.

<sup>14</sup> To ña yijare, ado bajiro ñare sèniñañuju Pilato:

–¿Ñie rojose ì yire suori ìre sãarotiguti yũ? –Ìnare yiyuju Pilato.

To ì yiboajaquêne, quẽna butõbusa tudivasãñujarã ña:

–Yucãtẽroju ìre jajusãaroticõãña –yivasãñujarã ña.

<sup>15</sup> To bajiro ña yijare, masa to rẽjarã ña bojarore bajiro yirũagu ñari, Barrabãre bucõañuju Pilato. Jesũjuarema, ì surarare ìsiñuju, “Ìre bajecõari, yucãtẽroju jajusãato ña” yigũ.

<sup>16</sup> To bajiri ña ya vijũ, Jesúre ãmiejayujarã surara mesa. Ìre ãmiejacõari, ña jediro ìre gãnibiarũgũñujarã. <sup>17</sup> To yicõari, “Ujure bajigu ñato” yirã, ujarã ña sãñarito ùnore, sũarivũjoroore Jesúre sãñujarã. To yicõari, ì rujoa joere jõtabedo ña suariabedone ìre jeoyujarã. <sup>18</sup> To bajiro ìre yicõari, ado bajiro ìre yiajatud'iyujarã:

–Jud'io masa ujure mure quẽnarotiaja yũa yuja –Jesúre yiyujarã ña.

<sup>19</sup> To yicõari, yucã rãca ì rujoare jayujarã. Ìre jacõari, gooco ìre eoreatuyujarã ña. To yicõari, “Mure rũcũbuoaja” yiajatud'irã, ì rĩjorojuã gũsomuniari tuetuyujarã. <sup>20</sup> To bajiro ìre yigajanocõari, ujarã ña sãñarito ùnore ña sãriarore ìre veayujarã ña quẽna. To yicõari, ì sudijũã ìre sãñujarã quẽna. Ìre sudi sãgajanocõari, yucãtẽroju ìre jajusãaroana, ìre ãmiasujarã.

*Yucãtẽroju Jesúre ña jajusãare queti*  
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup> Ìre ãmivanane, sũgũ Cirene vãme cuti sitagũ, Simón vãme cutigure, Alejandro, to yicõari, Rufo, ña jacure bocayujarã. Ìre bocacõari, –Jesús ì gaja vatijãire ìre gajabosaya –Ìre yi vasujarã ña.

<sup>22</sup> To yi vanane, Gólgota vãme cuti buroju ejayujarã ña. “Rujoco Buro” yire ùni ñañuju “Gólgota” yire. <sup>23</sup> Toju ejaçõari, uye ocore, mirra vãme cutise rãca

vuočōari, Jesúre ĩre ioyujarā ĩna. “Īre jūnise jūni ruyubeticōato” yirā, yiyoayujarā. Idibesuju Jesújuama. <sup>24</sup>To yicōari, yucátēroju Jesúre jajutuyujarā ĩna. To yicōari, Jesús ye sudire bojarā, ado bajiro yiyujarā:

—Ñimujua āni sudi ĩ ɥjaro ĩaĩarāsa mani —yiajeyujarā, gātarine reacūĩaĩarāne. To bajiro yiajēcōari, ĩ ye sudi gāmerā ĩsibatoyujarā ĩna.

<sup>25</sup>Muiju asitutuatiyu ĩre jajutuyujarā ĩna. <sup>26</sup>Jesús ĩ tuyaritērojure ĩ rujoa vecare ucaturiaju tuyayuju. “Ado bajiro ĩ yise suorine jaju ecoami”, yĩoriju ĩaĩuju. Ado bajise gotiyuju: “Āni ĩnaami jud'io masa ɥju”, yigotiyuju ti.

<sup>27</sup>Jesúrāca juarā, jaju ecoyujarā ĩna. Gajeyeūni juarudirimasa ĩaĩujarā. Sīgure Jesús riojojacatuare, gājirema ĩ gācojacatuaĩuare jajutuyujarā. <sup>28</sup>To bajiro Jesúre yiyujarā, Dios oca masa ĩna ucamasire, “‘Rojorā rācagu ĩnaami’ ĩre yĩaruarāma masa”, Jesúre yimasire ĩajare. <sup>29-30</sup>Masa rētoana, ĩna rujoari yure, yure yiyujarā, “Jaju ecor'ire ĩre ĩateaja” yirā. To yicōari, ĩre ajatud'iyujarā ĩna:

—“Diore yirācuborĩavire caguerocamasĩaja yu. To yicōari, idiarāmu tāsātirāmune buajeocōamasĩaja”, yiyoacaju mu. Socu me mu yĩjama, mu yimasise rāca mu masune yucátērojure rujicoaya —Jesúre ĩre yiajatud'iyujarā ĩna.

<sup>31</sup>Paia ɥjarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, to bajirone Jesúre yiajatud'ĩ ĩaĩujarā ĩna. Ado bajiro yiyujarā:

—Gājerārema catiogu ĩaboarine, ĩ masu rojose ĩ tām̩oserema yirētomasibeami —yiajatud'ĩ ĩaĩujarā ĩna. <sup>32</sup>—“Rotim̩orūgōrc̩sumi” yigu, Dios ĩ cōagu, Israel ĩamasir'ĩ jānerabata mani ɥju ĩnaami. To bajiri yucátērojure rujicoadiato. To bajiro ĩ bajiro ĩacōari, “Īne ĩnaami”, yimasiruarāja —yiajatud'iyujarā. Juarā Jesúrāca yucátēroju jaju ecoriarā quēne, to bajirone Jesúre yitud'iyujarā ĩna.

### *Jesús ĩ ɥsutadire queti*

*(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 9.1-28)*

<sup>33</sup>ɥmurecaji ĩarone, rētiacoasuju yuja. Idia hora rētiaĩaĩuju. <sup>34</sup>To cōro ti rētiatāsātone, jud'io masa ye rāca ado bajiro tutuaro avasāĩuju Jesús:

—Eloi, Eloi, ¿lema sabactani? —yĩavasāĩuju. (“Dios, yu jacu, ¿no yigu yure cāmotadiati mu?” yire ũni ĩaĩuju ti.)

<sup>35</sup>Sīgūri toju ĩarā, to bajiro ĩ yĩavasāsere ajicōari, ado bajiro yiyujarā ĩna: —ĩAjĩya mua! Diore gotirētobosarimasu El'ias ĩmasir'ire jigū yami —yiyujarā ĩna.

<sup>36</sup>To bajiro Jesús ĩ yĩavasārone, sīgū, Jesús tu ũmaejacōari, ɥye oco ĩjarere ĩabiácōari, yucú gajaju siatucōari, Jesús rise tujure ĩnumotuyuju. To yigane, ado bajiro ĩ rācanare yiyuju ĩ:

—Ñagōbesa mua maji. El'ias ĩmasir'ĩ ānire ĩ ruĩiosere ĩato mani —yiyuju ĩ.

<sup>37</sup>Tutuaro avasātusa, ɥsutadicoasuju yuja. <sup>38</sup>Tirĩmarone, Diore yirācuborĩavi yotoria gasero vorujĩedicoasuju ti. “‘Dios ĩ ĩarisōa’ vāme cuti sōare sājamasibeamā masa” yirā, ĩna yotoria gasero ĩaĩuju.

<sup>39</sup>Jesús ĩ ɥsutadiro, ĩ rĩjorojuā ĩarūgōĩuju surara ɥju. To bajiri Jesús ĩ ɥsutadisere ĩacōari, ado bajiro yiyuju ĩ:

—Socabesumi. Dios macune ĩaboayumi āni —yiyuju ĩ.

<sup>40-41</sup>Galilea sitaju Jesúre suyavadiriarā rōmiri quēne sōju ĩarūgōĩujarā. ĩna ĩaĩujarā ĩ ejarēmoriarā. ĩna rāca ĩaĩuju Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vāme cutigo quēne ĩaĩuju. Sone ĩaĩuju Santiago Mojogū ĩna yigu, to yicōari, José vāme cutigu jaco. Gajeo, Salomé vāme cutigo quēne ĩaĩuju. Gājerā jājarā ĩaĩujarā Jesúre suyavadiriarā rōmiri, Jerusalénju ĩ rĩjarere ĩariarā.

*Jesúre ña yujere queti**(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>42-43</sup> Arimatea macagu, José vāme cutigu quēne, ñañuju. Jud'io masa ujarā rācagu, masa ña ñarūcūbuogu, “Rotimuoṛūgōṛcūmi” yigu, Dios ī cōar'i ñaami”, Jesúre yitūoīagū ñañuju. Tirūmujama jud'io masa ña usūsājariarūmu rījoroagarūmu rāiorotirūmu rījoroaca ñañuju. To bajiri José, Jesús ī rijatore ñacōari, “Jesúre rācūbuogu ñaja ya” yitūoīatutuacōari, Pilatore sēnigū vasuju, Jesús rujurire āmiru.<sup>m</sup>

<sup>44</sup> Pilatojua, José ī sēnisere ajicōari, “¿Socabeati? ¿Jēre rijacoasujari ī?”, yitūoīañuju. To yigu ñari, surara ujure jiyuju. To bajiri ī ejarone,

—¿Rijamasucoati Jesús vāme cutigu? —Īre sēniñañuju Ī.

<sup>45</sup> To ī yisere ajicōari, —Jēre rijacoami —Īre yicūdiyuju ī, surara uja.

To ī yirone, José ī sēnirone bajirone Īre cūdiyuju Pilato. <sup>46</sup> To ī yir'ī ñari, sudijāiri botiquēnarijāiri rāca Jesúre ī gūmarotijāirire vaja yicōari, ī rujurire rujiogu vasuju. Īre rujiocōari, Īre gūmañuju, tijāiri rāca. To yigajanocōari, masa yujeriavi gūtavi mame ī quēnorotiriviju ī rujurire cūñuju. To yicōari, ti vi sojere gātane tūnuobibecū vacoasuju ī. <sup>47</sup> Mar'ia Magdalena, to yicōari gajeo Mar'ia, José vāme cutigu jaco quēne, Jesús rujurire José ī cūro ñañañujarā ña.

**16***Jesús ĩ tudicature queti**(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Usūsājariarūmu ti jediro, quēna moasuoararūmu jējuaca Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia, Santiago jaco, to yicōari Salomé vāme cutigo quēne, sutiquēnase vaja yiyujarā ña, “Jesús rujure turāsa mani” yirā. <sup>2</sup> To yicōari, muiju ī busumujado, Jesús rujurire ña yujerivire ñarā vasujarā ña. <sup>3</sup> Vanane,

—¿Ñimū ñarojari, yujeriavi gāta ña biberiare manire tūnuogobosaroca? — gāmerā yiyujarā ña.

<sup>4</sup> Ejacōari, ña ĩajama, gāta tūnoo bibeboariaro mañuju. <sup>5</sup> Jairicarō ñañuju. To bajiri ti vi sājacōari, sīgū āngel ī rujisere ñañujarā ña. Sudiro botiriase yoriase sñacōari rujiyuju riojojacatuañare. Buto güiyujarā ña. <sup>6</sup> To ña bajirone, ado bajiro ñare yiyuju ĩ:

—Gūibesa mña. Jesús Nazaret macagare, yucútēroju ña jajusīamasigūre mña macasere masiaja ya. Maami adojure. Tudicaticoami. Īre ña cūmasirijure ñañ mña. <sup>7</sup> Vasa mña. Ī buerimasare ado bajiro ñare gotiaya: “Mani rījoro Galilea sitaju varoca ñañuju. Toju Īre tudīaruarāja mani, ĩ goticatore bajirone”, ñare yigotiaya mña —ñare yigotiyuju āngel.

<sup>8</sup> To ī yisere ajicōari, Jesúre ña yujeboariaviju budicōari, güirā ñari buto nanañujarā. To bajicōari, gājerāre gotimenane ũmacoasujarā ña.

*Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuañore queti**(Jn 20.11-18)*

<sup>9</sup> Tirūmu, Jesús ĩ tudicatiriarūmu, ti semana ñasuoararūmu ñañuju ti. Busuriju jēju quēna tudicaticōari, Mar'ia Magdalenare rījoro ruyuañojuju ĩ. Cojomo cōro gaje āmo jua jēnituarirāca so usuju sñañariarāre vātiare ī bureario ñañuju

<sup>m</sup> 15:42-43 “Usūsājariarūmure yirā, ña moatusariarūmu rāioato bero ñasuoaja”, yirūgūñujarā judío masa. To bajiri, quēnoveo jeocōarūgūñujarā ña usūsājarotirūmu ejaroto rījoro, tirūmure “Moamenane usūsājacōa ñarāsa” yirā ñari.

so. <sup>10</sup> Jesús i tudicatisere ĩacđari, ĩ buerimasare ĩre tũoĩasutiriti otirãre gotigo vasuju so. <sup>11</sup> ĩna tũ ejacđari ado bajiro yiyuju so:

–Quẽna catiami Jesús. ĩre ĩamũ yũ –ĩnare yiboayuju so.

So gotisere ajiboarine, “Riojo gotiamo”, yibesujarã ĩna.

<sup>12</sup> Bero, ĩ buerimasa juarã Jerusalẽnju budicđari ĩna vacudirone, ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús quẽna. Gãjire bajigu ñacđari, ĩnare ruyuaĩoñuju. To bajiri, ĩre ĩamasibesujarã ĩna maji. <sup>13</sup> “Jesũs ñaami” yĩamasicđari, tudiasujarã ĩna, gãjerã ĩ buerimasare gotirã vana. ĩna gotiboajaquẽne, “Riojo gotiama”, yibesujarã ĩna quẽne.

*“Ado bajiro yũ oca masare gotimasiornarãja mũa”, Jesús ĩyire queti  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>14</sup> To yiro bero, cojorãmũ ĩ buerimasa juããmo cõro, gũbo coja jẽnitarĩrãcu ñarã ĩna barujirone, ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús quẽna. ĩnare ruyuaĩocđari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Yũ tudicatiro bero, gãjerãre yũ ruyuaĩosere ĩacđari, muare ĩna gotiboasere, “Rojose maja”, yĩtũoĩabeju mũa. “Jẽre masiaja” yirãre bajiro tũoĩaboabu mũa. Tũoĩavasoarũabeju mũa –ĩnare yigotiyuju Jesús. <sup>15</sup> To bajiro yicđari, quẽna ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:

–Masa jedirore yũ ocare ĩnare goticudirũarãja mũa, “Ajitirãnũato” yirã. <sup>16</sup> No bojagũre, yũ ocare ajitirãnũcđari, oco rãca bautizarotigũre, “Rojose maja” ĩre yĩacđari, rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarũcũja yũ. To bajiboarine, no bojagu yũ ocare ajitirãnũbecũrema, rojose ñacđaruaroja ĩre. To bajiri rojose tãmũotũjabetiriaroju varũcũmi ĩ ũgũma –ĩnare yigotiyuju Jesús. <sup>17</sup> –Yũre ajitirãnũrã, ado bajiro yĩũarãma ĩna: Yũre ajitirãnũrã ñari, yũ masise sũorine masa usũriju sãñarãre vãtiare burearũarãma. To yicđari, ĩna masibeti oca ñaboaserene ñagõrũarãma.

<sup>18</sup> Ñãnare ĩna ñiaboajaquẽne, to yicđari, oco jũnise vũore ĩna idiboajaquẽne, no bajibetoja ĩnare. Diore sẽnĩcđari, rijarãre ãmo ñũjeorũarãma. To ĩna yĩrone, caticoarũarãma –ĩnare yiyuju Jesús.

*Dios ĩ ñaroju Jesús ĩ mũjare queti  
(Lc 24.50-53)*

<sup>19</sup> To ĩ gotiro bero, Dios ĩ ñaroju mani uju Jesũre ãmimũja vasuju Dios. ĩre ãmimũja ejacđari, riojojacatũajũare ĩre rojoyuju Dios. <sup>20</sup> To ĩ mũjaro bero, masa ñajedirore Dios oca goticudirã vasujarã ĩna Jesús ĩ buerimasa yuja. To bajiro ĩna goticudisere ĩacđari, mani uju Jesús ĩnare ejarẽmoñuju, “ĩnare quẽnaro ajitirãnũato” yigu. To bajiri ĩ ejarẽmose rãca ĩlaĩãmani masare yĩĩoñujarã ĩna quẽne.

To cõrone ñãja.



## Evangelio segun SAN LUCAS

<sup>1</sup> Teófilo, ¿ñaboati m̄? Jesús i bajire queti m̄re ucabosaḡu yaja ȳ. Jājarā masa Jesús i bajire quetire ucayuma ĩna. <sup>2</sup> Jesús buerā, ȳare ĩna goticatore bajirone ucayuma. <sup>3</sup> To bajiri, ȳ quēne, ti queti jedirore quēnaro buecōari, tire m̄re ucabosaḡu yaja ȳ. <sup>4</sup> “Ti quetire quēnaro masijeocōato” yiḡu, m̄re ucabosaja.

### *Oco rāca masare bautizarimas̄ Juan vāme cutiḡu, ĩ ruyuare*

<sup>5</sup> Judea sitana ɱju, Herodes vāme cutiḡu ĩ ñarirodo ñañujarā Zacar'ias, ĩ manajo Isabel vāme cutigo rāca. Zacar'ias, Ab'ias ñamasir'i jānami ñari, pai ñañuju ĩ. ĩ manajo quēne pai, Aarón ñamasir'i jāneño ñañuju so. <sup>6</sup> Dios ĩ ĩajama, quēnarā ñañañujarā ĩna j̄arājune. ĩ rotirore bajirone yiyujarā ĩna. Masa quēne, “Rojose yirā ñaama ĩna”, ĩnare yimasibesujarā. <sup>7</sup> Rīa mana rīne buc̄urā ñacoasujarā ĩna. B̄uto rīa cutiruar̄ḡūboayujarā, bajirājuma.

<sup>8-9</sup> Cojor̄m̄ Diore yir̄c̄ub̄oriavij̄u moañañuju Zacar'ias, ĩ yarā rāca. ĩna yir̄ḡūriarore bajiro yiyujarā: “Ñim̄jua ‘Dios ĩ ñarisōa’ vāme cuti s̄oj̄u ĩ s̄ajaro ĩñarāsa mani” yirā, reacūañujarā, ḡutarine. To yigajanocōari, “Zacar'ias ñaami, tis̄oj̄u s̄ajaroc̄u” yimasicōari, ĩre s̄ajarotiyujarā ĩna.

—Quēnase sutisere bueaya m̄ —ĩre yiyujarā ĩna.

To bajiri, tis̄oj̄u s̄ajaejacōari, bueyuju ĩ, Zacar'ias. <sup>10</sup> Tire ĩ buetoyene, macaj̄j̄u ñacōari, jājarā masa Diore sēniñañujarā ĩna. <sup>11</sup> To bajiri quēnase sutise ĩ bueñarone, ĩ bueñaricasabo riojocac̄uajare ruyuar̄ḡūñuju ángel. <sup>12</sup> To ĩ bajirone ĩre ĩac̄acoasuju Zacar'ias. To bajicōari, b̄uto ĩre ḡūiyuju. <sup>13</sup> To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:

—Ȳre ḡūibesa m̄. Dios ĩre m̄ sēnir̄ḡūserē m̄re ajiami. To bajiri, ado bajiro m̄re yicōami: “Mac̄u cutir̄uc̄ocomo so, ĩ manajo. Juan ĩre vāme yato”, m̄re yimi Dios —ĩre yigotiyuju ángel.

<sup>14-17</sup> To yigajano, ado bajiro ĩre gotir̄t̄uasuju, Zacar'iare, ĩ mac̄u ñaroc̄u ĩ bajiritire gotiḡu:

—M̄ mac̄u ñaroc̄ure Juanre ĩre ĩacōari, “Ȳre quēnaro r̄uc̄ub̄oami”, yir̄c̄um̄i Dios. Ado bajiro bajir̄c̄um̄i m̄ mac̄u: ĩ jacore s̄añaḡujarene, Esp'iritu Santore c̄bar̄c̄um̄i Dios, Esp'iritu Santo ĩ ejar̄emose rāca t̄uoĩacōari, Dios ĩ bojarore bajiro Juan ĩ yir̄ḡūrotire yiḡu. Masa rojose ĩna t̄am̄oborotire ĩnare yir̄ētosacōari, “Rotim̄or̄ḡōr̄c̄um̄i” yiḡu, Dios ĩ c̄baroc̄u, Cristo ĩ ruyuaroto r̄ijoro ruyuar̄c̄um̄i m̄ mac̄u. Idire mec̄osere, to yicōari, vinore quēne idibetir̄c̄um̄i. ĩ suorine jājarā Dios ĩ bojarore bajiro tudit̄uoĩaruarāma Israel ñamasir'i jānerabatia. Diore gotir̄ētosamasir'i El'ias vāme cutimasir'ire bajiro masare ḡūit̄uoĩabec̄une gotimasīor̄c̄um̄i. Jac̄ua ĩna r̄iare “Tudimaiato ĩna” yiḡu, gotir̄c̄um̄i. Diore ajimena, “T̄uoĩavasoato ĩna” yiḡu, to yicōari, “Rotim̄or̄ḡōr̄c̄um̄i” yiḡu, Dios ĩ c̄baroc̄ure Cristore yurā, quēnase ĩna t̄uoĩavasoarotire yiḡu, to bajiro yir̄c̄um̄i. To bajiro yiroc̄u ĩ ñajare, ĩ ruyuaroto b̄uto variquēnar̄c̄uja m̄. Jājarā masa b̄uto variquēnaruarāma, buc̄uac̄u to bajiro ĩ gotisere ajicōari —Zacar'iare ĩre yigotiyuju ángel.

<sup>18</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yic̄udiyuju Zacar'ias:

—¿No bajiro m̄a yisere ñac̄ari, “Riojo yami”, m̄are yimasir̄ac̄uada ȳa? R̄ia mana bajaia ȳa. J̄ere b̄uc̄uo ñaamo ȳa manajo. Ȳa qūene b̄uc̄u ñaja ȳa —Īre yiyuju, ángel̄m̄are.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:

—Dior̄ac̄agu ñaja ȳa, Gabriel v̄ame cutigu. “Qūenase queti gotiaya” yigu, ȳare c̄oami. <sup>20</sup> To bajiri m̄are ȳa gotirore bajiro bajir̄uaroja. Adire ȳa gotisere qūenaro ajiya m̄a: Ȳa gotisere “Bajibetoja” m̄a yit̄oiajama, ñaḡobecu ñacoar̄uc̄uja m̄a. M̄a mac̄u ĩ ruyuario bero tud̄iñaḡoac̄uc̄uja m̄a, bajiḡujama —Zacar̄iare ĩre yigotiyuju, ángel.

<sup>21</sup> To ĩna ḡamer̄a ȳiñaro ũnone, mac̄aj̄u Zacar̄iare yuc̄o ñañujar̄a ĩna. Yub̄saboana, “¿No yigu to c̄oro yoaro bajiati?”, yit̄oiañujar̄a ĩna. <sup>22</sup> To ĩna ȳiñarone, budicoayuju ĩ yuja. ĩna t̄ujare budiejac̄ari ĩnare gotimasibesuju, ñaḡomasibecu ñari. To ĩ bajisere ñac̄ari, “Diore yir̄uc̄ub̄oriavij̄u Dios ĩ ruyuaosere ĩar̄'i ñari, bajiami”, yimasic̄oñujar̄a ĩna. ĩnare gotimasibetic̄o t̄ujasuju ĩ. To bajiro bajigu ñari, ĩ ãmorine ĩ bajirere ĩnare gotiyuju.

<sup>23</sup> Diore yir̄uc̄ub̄oriavij̄u ĩ moar̄uḡure moagajanoc̄ari, ĩ ya vij̄u tudicoasuju ĩ yuja. <sup>24</sup> To ĩ baj̄i tudiejato bero, ḡuda ñacoasuju so, ĩ manajo, Isabel v̄ame cutigo. To bajiri cojomoc̄ar̄acu muijua c̄oro vi budibeco bajiñaju so. <sup>25</sup> To bajiñaḡone, ado bajiro yit̄oiañuju so: “R̄ia manicoadicāu ȳa. To bajiri b̄uto bojoner̄uḡuc̄aja ȳa. Yuc̄arema Dios ȳare ĩamaic̄ari, qūenaro ĩ yijare, ḡuda ñaja ȳa”, yit̄oia variqūenar̄uḡuju so.

### *Jesús ĩ ruyuarotire ángel ĩ gotigu ejare queti*

<sup>26</sup> Isabel v̄ame cutigo cojomo c̄oro, coja j̄enituarir̄acu muijua, ḡuda so ñatusato, qūena gaje queti ĩre gotirotiyuju Dios, ángel Gabriel v̄ame cutigure. Galilea sita, Nazaret v̄ame cuti mac̄aju ĩre c̄oñaju Dios. <sup>27</sup> Toj̄u ñañuju so, Jesús jaco ñaroco, Mar̄'ia v̄ame cutigo. Mamo, ãmua r̄aca ñabeco ñañuju so. Uj̄u David ñamasir̄'i j̄anami, José v̄ame cutigu manajoroco ñañuju so. <sup>28</sup> To bajiri Gabriel, so ta ejac̄ari, ado bajiro sore yiyuju:

—¿Ñaboati m̄a? Ḡajer̄a r̄omia r̄etoro qūenaro m̄are yigu ñari, qūenaro m̄are codeami Dios —Mar̄'iare yigotiyuju ĩ.

<sup>29</sup> To ĩ yirone, tire ajic̄ari, b̄uto t̄oiārejaiyuju so: “¿No yigu to bajise ȳare yati ĩ?”, yit̄oiārejaiyuju so. <sup>30</sup> To bajise so yit̄oiarone ado bajise sore gotiyuju ĩ, Gabriel:

—Ȳa gotisere t̄oiārejaibesa m̄a. B̄uto m̄are maiami Dios. <sup>31</sup> Ȳa gotisere qūenaro ajiya. Ḡuda ñar̄ucoja m̄a. To bajic̄ari, mac̄u cutir̄ucoja m̄a. Mac̄u cutic̄ari, Jesús ĩre v̄ame yir̄ucoja m̄a. <sup>32</sup> Masiḡu ñar̄uc̄ami m̄a mac̄u. M̄a mac̄ure, “Ȳa mac̄u ñaami”, ĩre yir̄uc̄ami Dios. ĩ ñicu, David v̄ame cutic̄acu, “Israel ñacacu j̄anerat̄ia ūju ñaña m̄a” yigu, ūju ĩre c̄uc̄ami Dios. ĩre ĩ c̄uc̄atore bajirone m̄a mac̄ure qūene ūju ĩre c̄ur̄uc̄ami ĩ. <sup>33</sup> To bajiri Israel v̄ame cutic̄acu j̄anerat̄iare rotim̄or̄oḡuc̄ami m̄a mac̄u. ĩ rotise jedibetir̄uaroja ti —Mar̄'iare sore yigotiyuju ĩ ángel.

<sup>34</sup> To ĩ yisere ajic̄ari, ado bajiro ĩre s̄eniñañuju so:

—Ūmua r̄aca ȳa ñabetiboajaqūene, ¿no bajiro ȳare bajiro ti? —Īre yis̄eniñañuju so.

<sup>35</sup> To so yis̄eniñarone, ado bajise sore yigotiyuju ĩ:

—Dios ĩ rotise r̄aca ḡuda ñar̄ucoja m̄a. Esp̄iritu Santore m̄a t̄uj̄a ĩre c̄ōar̄uc̄ami. To bajiri m̄are ejac̄ari, m̄are mac̄u yir̄uc̄ami ĩ. To bajiro m̄are ĩ yijare, m̄a mac̄u ñar̄ocure, “Qūenaḡu, qūenaro yigu, Dios mac̄u ñaami”, ĩre

yimasiruarāma masa. <sup>36</sup> M<sub>u</sub> yo Isabel vāme cutigo quēne b<sub>u</sub>c<sub>u</sub>o ñaboarine, mac<sub>u</sub> s<sub>ā</sub>ñagō ñaamo so. Cojomo cōro coja jēnituarirācu muijua jēre g<sub>u</sub>da ñat<sub>u</sub>sajamo so, rīa magō ña yiboacacone. <sup>37</sup> Dios quēnaro sore ī yijare, bajiamo so. Disej<sub>u</sub>ane Diorema josase maja. Ī yimasise rīne ñacōaja. To bajiri bajiamo. M<sub>u</sub> quēne, to bajirone bajir<sub>u</sub>ocoja m<sub>u</sub> –Mar'iare yigotiyuju ĩ.

<sup>38</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju so:  
–Dios ĩ rotirore bajirone yir<sub>u</sub>ocoja y<sub>u</sub>. To m<sub>u</sub> yirore bajirone y<sub>u</sub>re yato Dios –yiyuju so, Mar'ia, āngeljuare.

To so yiro bero, vacoasuju ĩ, āngel Gabriel vāme cutigu.

### *Isabel tuj<sub>u</sub> Mar'ia so ĩagō vare queti*

<sup>39</sup> Tij<sub>u</sub> bero, gajeyeūni quēnosājeo, guaro vacoasuju so, Judea sita b<sub>u</sub>to buri jairoj<sub>u</sub>, Isabelre ĩagoaco. <sup>40</sup> Toj<sub>u</sub> ejacōari, Zacar'ias ya vij<sub>u</sub> s<sub>ā</sub>jaejacōari, ĩ manajore sēniāñuju so. <sup>41</sup> To so yiro ajicōari, so gudajoa s<sub>ā</sub>ñagū sūca yuguiyuju ĩ. <sup>42-43</sup> To ĩ yirone, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca t<sub>u</sub>oīacōari, ado bajiro Mar'iare gotiyuju Isabel:

–Y<sub>u</sub> ũj<sub>u</sub> jaco ñaroco ejaja m<sub>u</sub>. B<sub>u</sub>to quēnaro m<sub>u</sub>re yiyumi Dios. M<sub>u</sub> mac<sub>u</sub> ñaroc<sub>u</sub>re quēne, b<sub>u</sub>to quēnaro ĩre yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. Ñamasugō me y<sub>u</sub> ñaboajaquēne, y<sub>u</sub>re ĩagō ejaja m<sub>u</sub>. <sup>44</sup> Y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub> sēniārone, y<sub>u</sub> gudajoa s<sub>ā</sub>ñagū sūca variquēnagū, yuguiami. <sup>45</sup> “Dios ĩ goticōariare bajiro bajir<sub>u</sub>ocoja y<sub>u</sub>” yit<sub>u</sub>oīagō ñari, variquēnaja m<sub>u</sub> quēne –Mar'iare yiyuju Isabel.

<sup>46-49</sup> To bajiro so yirone, variquēnagō ñari ado bajiro yiyuju Mar'ia:

–Ī bojarore bajiro yir<sub>u</sub>a t<sub>u</sub>oīagō ñaboarine, ñamasugō me y<sub>u</sub> ñaboajaquēne, y<sub>u</sub>re ĩamaicōari quēnaro yami Dios. To bajiro y<sub>u</sub>re ĩ yise ñajare, “Ñie rojose mano y<sub>u</sub>re yirētobosarūgūgūmi”, Diore ĩre yivariquēnaja y<sub>u</sub>. B<sub>u</sub>to quēnaro yami Dios, ĩ bojarore bajiro quēnaro y<sub>u</sub> yirotere yig<sub>u</sub>. ĩ ñagūmi masijeogu. Quēnaro yig<sub>u</sub> ñagūmi. To bajiro quēnaro y<sub>u</sub>re ĩ yise ñajare, “Quēnaro sore yiyumi Dios”, y<sub>u</sub>re yirūgūruarāma masa ñajediro.

<sup>50</sup> ĩre r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>orāre ĩamaicōari, quēnaro yirūgūgūmi Dios. To bajirone yicōa m<sub>u</sub>orūgūgūc<sub>u</sub>mi.

<sup>51</sup> “Gājerā rētoro masirā ñaja y<sub>u</sub>a” yit<sub>u</sub>oīarā, no bojase ña yir<sub>u</sub>aboasere ĩnare yirotibesumi Dios.

<sup>52</sup> ĩjarāre ñamasurā ĩna ñaruaboasere ĩnare ñarotibeticōari, ñamasumenaj<sub>u</sub>are, “Ñamasurā ñato”, yiyumi.

<sup>53</sup> Ñie manare quēnasere ĩnare cōaboarine, gajeyeūni jairārema ĩnare cōabesumi.

<sup>54-55</sup> Adire masiritibec<sub>u</sub> ñari, to bajiro yiyumi: Mani ñic<sub>u</sub>, Abrahamre, ĩ beroanare quēne, “M<sub>u</sub>a masare, m<sub>u</sub>a jānerabatiare quēnaro yicōa ñar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>”, ĩnare yigotimasir<sub>u</sub>uju Dios. Tire masiritibec<sub>u</sub> ñari, to bajiro yiyumi –Isabelre yigotiyuju Mar'ia.

<sup>56</sup> Idiarā muijua sore baba cutiñaboa, so ya vij<sub>u</sub> tudicoasuju Mar'ia.

### *Juan vāme cutig<sub>u</sub>, masare oco rāca bautizarimas<sub>u</sub>, ĩ ruyuare*

<sup>57</sup> Mar'ia so tudiato bero, mac<sub>u</sub> cutiyuju so, Isabel. <sup>58</sup> So mac<sub>u</sub> cutisere ajicōari, “Quēnaro sore ejarēmogū yiyumi Dios”, yit<sub>u</sub>oīañujarā ĩna, so yarā, so t<sub>u</sub>ana quēne. To bajiro yit<sub>u</sub>oīarā ñari, sore variquēna ejayujarā ĩna.

<sup>59</sup> ĩ ruyuariaro bero, cojomo cōro, idia jēnituarirūmuri ĩ c<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>sato, ĩ tuj<sub>u</sub>re ejayujarā masa, ĩna yirūgūriare bajiro sūcare circuncisión yirā ejarā. To yicōari,

–Ī jac<sub>u</sub> vāmene ĩre vāme yito mani –yiboayujarā ĩna.

<sup>60</sup> To ìna yiboajaquêne, jacojuama,  
—Bajibeaja. Juan vâme cutiami —Ìnare yicõañuju so.

<sup>61</sup> To so yiro ajicõari,

—M̄ya ya jūnana ti vāmere vâme cutibeticoayuma —sore yiyujarã Ìnajuama.

<sup>62</sup> To yicõari, Zacar'iare, ìna ãmorine ado bajise Ìre sēniñañujarã:

—M̄ya mac̄are, ¿No bajise Ìre vâme yir̄uati m̄ya? —Ìre yisēniñañujarã ìna.

<sup>63</sup> To ìna yijare, ñagõbecu ñari, ucariãjã sēniñuju Zacar'ias. Tijãire ãmicõari, “Juan vâme cutiami, ȳu mac̄a”, ìnare yuca ìoñuju Ì. Ti ùnire ìabetirũgũriarã ñari, no yimasibesujarã ìna yuja. <sup>64</sup> Tir̄imarone, tudinãgõcoasuju Zacar'ias quēna. To bajicõari, “Quēnamasucõaja”, Diore yivariquēnañuju. <sup>65</sup> Ti quetire ajicõari, buto gũiyujarã ìna tuana ñajediro, ti ùnire ajibetirũgũriarã ñari. Judea sitana burori cutoana jediro ti quetire gãmerã gotibatoyujarã ìna. <sup>66</sup> Ìna gotibatocere ajicõari, Zacar'ias mac̄are Dios Ì ejarēmose ñajare, “¿Вучуаау, no bajiro yigu ñariquida?”, yituoñañujarã.

### *Zacar'ias ì basare queti*

<sup>67</sup> Cojorãm̄ Esp'iritu Santo Ì ejarēmose rãca Diore gotirētososagu, ado bajiro basayuju Zacar'ias:

<sup>68-75</sup> —Tir̄um̄ju ado bajiro Diore gotibosamasinujarã Ìre gotirētososamasiriarã: “Sīgã, H̄ju David ñamasir'ì jãnami, m̄ya jãnerabatiare ejarēmogũ ruyuar̄uc̄umi. Ruyucõari, m̄ya jãnerabatiare ìaterimasa suorine rojose ìna tãmuoborotire ìnare yirētososar̄uc̄umi”, Diore yigotirētososamasinujarã ìna. Ado bajiro mani ñic̄uare gotimasinuju Dios: “Ȳu goticatore bajiro m̄uare, m̄ya jãnerabatiare quēne ìamaicõari, quēnaro ìnare yicõa ñar̄uc̄aja”, manire yigotimasinuju Dios. Mani ñic̄uare, Abraham vâme cutimasir'ire quēne ado bajiro gotimasinuju Dios: “Ȳu ñaja Dios. Riojo m̄re gotiaja ȳu. M̄ya jãnerabatiare gãjerã ìna ìatese suorine rojose ìna tãmuoborotire ìnare yirētososar̄uc̄aja ȳu. Ìnare gũimenane, ȳu bojarore bajiro ‘Yimasiato ìna’ yigu, to bajiro yir̄uc̄aja ȳu. Adire masiritibetir̄uc̄aja ȳu. To bajiri, ìna catiñaro cõro ‘Ȳuare ìagũmi Dios’ yimasiritimenane, ȳu bojarore bajiro quēnaro yirũgũr̄arãma”, yigotimasinuju Dios. To bajiri, Ìre gotirētososarimasa, ìna gotimasiriare bajiro, to yicõari Ì masune Ì gotimasiriare bajirone yiguagu yigumi Dios yuja. Yoaro mene adì macar̄uc̄aroju vadicõari, Ìre ajitir̄unur̄are rojose mani tãmuoborotire yirētososaguagu yigumi. To bajiro yirocu Ì ñajare, “Quēnaro yaja m̄ya”, Diore Ìre yivariquēnato mani —yibasavariquēnañuju Zacar'ias.

<sup>76-79</sup> To yigajanocõari, “Ado bajiro yirocu ñaja m̄ya”, Ì mac̄are yibasavariquēnañuju Zacar'ias:

—Yoaro mene ejar̄uc̄umi mani ñju, “Rotim̄orogõḡuc̄umi” yigu, Dios Ì cõaroc̄u. To bajiro Ì bajiroti r̄joro ñajare, “Rojose m̄ya yirũgũsere yit̄jacõari, quēnasejare tuoìvasoaya m̄ya, Ìre yurã”, yigotimasioroc̄u ñaja m̄ya. To bajiro m̄ya yisere ajicõari, tuoìvasoa yuñar̄are ìamaicõari, quēnaro yigu ñari, Ì rãca quēnaro ñacõari, “Ì bojarore bajiro quēnaro yirã ñato” yigu, Ì yere masimenare ìnare gotimasiocõari, rojose ìna tãmuoborotire ìnare yirētososaroc̄ure cõar̄uc̄umi Dios. To bajiro yigoti r̄joro cutirocu m̄ya ñajare, “Masir̄etogũre Diore gotirētososarimasu ñaami”, m̄re yĩar̄arãma masa, —Ì mac̄are Juanre yibasavariquēnañuju Zacar'ias.

<sup>80</sup> Yucá manoj̄u b̄uc̄ayuju Juan vâme cutigu. B̄uc̄arũtuac̄une, Dios Ì bojarore bajiro quēnaro yigu ñarũtuasuju Ì. Masare Ì gotimasiorotirãm̄ ti ejaroto r̄joro, yucá manoj̄are ñarũgũñuju.

## 2

*Jesús ĩ ruyuare queti*  
(Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> To bajiro bajĩnarirodojũre masa ñajediro uju, César Augusto vãme cutigu, ĩ rotirimacarire ñarãre, “Ado cõro ñaama” yimasiru, ĩna vãmere ucaturotisũoyuju ĩ. <sup>2</sup> ĩre rotibosarimasũ, Cirenio vãme cutigu Siria sitana uju ĩ ñarirodore masa vãmere ucaturotisũoyuju César. <sup>3</sup> To bajiri, masa ñajediro, ĩna ñicua ĩna ñamasiraroju vãme ucaturotirã varoti ñaũju.

<sup>4</sup> To bajiri, José quẽne, Galilea sitajũre ñarimaca Nazaret vãme cuti maca ñar'i, Judea sita Belén vãme cuti macajũre vasuju. Ti macaju ruyuamasĩũju ĩ ñicu ñamasir'i, Uju David. To ĩ bajimasire ñajare, toju vasuju, José, Mar'ia rãca ĩna vãmere ucarotiguacu. <sup>5</sup> Jẽre so jacũare sẽnĩcõañuju ĩ. To bajiro yir'i ñari, so rãca vasuju José. “Macũ cutirũocomo” Dios ĩ yirio ñari, gũda ñaũju so. <sup>6</sup> To bajiri Belén vãme cuti macaju ĩna ejaro, so macũ cutirotirãmũ ejayuju ti. <sup>7</sup> To bajiro sore ti bajijare, vacudirã ĩna cãnirivi ĩna ñarotijũre sẽniboayujarã ĩna. Masa jãmũcõañujarã, ti vire. To bajiri, vaibũcũrãre bare ecariaviju ejayujarã ĩna yuja. Toju Dios macũre macũ cutiyuju Mar'ia. To yicõari, sũcare sudigaserorine ĩre gũmaũju so, jud'io masa ĩna yirũgũriarore bajiro yigo. To yicõari, cãnijesariaro ti manijare, vaibũcũrãre bare ecariacoroju so macũre sãũju so.

*Oveja coderimasare Jesús ĩ ruyuasere ángel ĩ gotire queti*

<sup>8</sup> Belén maca tũ ñaũujarã ĩna, oveja coderimasa. Ñamire ĩnare ĩatirũnũñaũujarã ĩna. <sup>9</sup> To ĩna bajirone, ĩna tũjũre ruyuarũgũñuju sigũ ángel, Diore moabosagu. To ĩ bajirone, ĩna tũju bũto busubatoyuju, “ ‘Dios macũ ruyuagũmi’ yĩamasiatõ ĩna” yigu. To bajiro ti bajijare, oveja coderimasa bũto gũyujarã ĩna. <sup>10</sup> To ĩna bajirone, ado bajiro yiyuju ángel:

—Gũbesa mũa. Masa ĩna ĩavariquẽnarotire yigu, quẽnase queti mũare gotigu bajiaja yũ. <sup>11</sup> Uju David ĩ ruyuamasicati macajũre, masa rojose ĩna yise vaju ĩnare vaju yibosarocu, yucũne ruyuami. ĩ ñaami mani uju, “Rotimũorũgũũcũmi” yigu, Dios ĩ cõagũ. <sup>12</sup> Ado bajiro bajĩñagũre ĩre bũjamasirũarãja mũa: Vaibũcũrãre bare ecariaviju ñagũmi. Toju sudigaserine gũmacoar'i, vaibũcũrãre bare ecariacoroju sãñagũmi ĩ. Toju ñagũre ĩre ĩabũjacõari, “ĩne ñaami”, yimasirũarãja mũa —ĩnare yigotiyuju ángel.

<sup>13</sup> To ĩ yĩnarĩĩmarone, gãjerã ángel mesa jãjarã ruyuyujarã ĩna. Ruyuacõari, ado bajise Diore ĩre basavariquẽnaũujarã ĩna:

<sup>14</sup> —Dios õ vecagu quẽnarẽtogũ, to yicõari, masirẽtogũ ĩ ñajare, quẽnaro ĩre yito mani. Dios ĩ ĩavariquẽnarã ĩ rãca quẽnaro ñato ĩna —yiyujarã ĩna ángel mesa.

<sup>15</sup> To yigajano, tudicoasujarã ĩna, õ vecaju, Dios ĩ ñaroju. ĩna tudiatõ bero, —Dios manire ĩ queti cõarere ajaia mani. To bajiri, Belénju vaĩato mani —gãmerã yiyujarã ĩna oveja coderimasa.

*Oveja coderimasa Jesũre ĩna ĩarã vare queti*

<sup>16</sup> To bajiro gãmerã yigajano, guaro vacoasujarã ĩna yuja. Toju ejacõari, Josere, Mar'iare ĩnare ĩabujayujarã ĩna. Sũcare quẽne vaibũcũrãre bare ecariacoroju sãñagũre ĩre ĩabujayujarã. <sup>17</sup> ĩre ĩabũjacõari, ángel ĩnare ĩ gotirere to ñarãre ĩnare gotiyujarã. <sup>18</sup> To ñariarã jediro, ĩna gotisere ajicõari, no yimasibesujarã, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari. <sup>19</sup> Mar'iajuama ñagõbesuju so, oveja coderimasa ĩna gotisere ajicõari. To bajiboarine, sũca ĩ bajisere bũto

tuoiañuju so masuriojuma. <sup>20</sup> To bajiri oveja coderimasa ti quetire gotigajano, tudicoasujarā ina. Tudianane, ado bajise Diore ĩre yivariquēna tudiasujarā ina:

—Dios manire ĩ queti cōare, riojo ñañuja ti. Masirētogū, to yicōari, quēnarētogū ñagūmi Dios —ĩre yivariquēna vasujarā ina.

*Diore yirūcūbūoriaviju, Jesúre ĩna āmiate, Simeón vāme cūtigū Jesúre ĩ ĩare queti*

<sup>21</sup> Sūca cojomo cōro idia jēnitarirūmari ĩ ruyuariaro bero ti tasato, circuncisión ĩre yiyujarā. To yicōari, Jesús ĩre vāme yiyujarā ina, sūcare. Mar'ia guda so ñaroto rĭjorojune ángel sore ĩ vāme yirotiriarore bajirone ĩre vāme yirā yiyujarā ina.

<sup>22-24</sup> To ĩna yiriaro bero, Jerusalénju vasujarā ina. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere cūdirā bajiyujarā ina. Ado bajise roticūmasiñuju ĩ: “Sūca ĩ ruyuaro bero, juarā masa cōro ñarirūmari bero, buja mūa ecariarāre ĩsima, paiare. Mūa cūobetijama, vaja yicōari, ĩsima, ‘ĩnare soemoato’ yirā. To bajiro yiba, yare rūcūborā. To bajiro mūa yijama, sūca ĩ ruyuaroto rĭjoro yare yirūcūbūoriavi mūa sājārūgūriarore bajirone sājamasiruarāja mūa quēna. Mūa ĩsijama, buja mame būcūarāre ĩsiruarāja mūa. Ūmū, rōmio, to cōrone ĩsiruarāja mūa. Buja mame būcūarā ĩna manijama, juarā bujare bajirā ñarācāre ĩsiruarāja mūa”, yirotimasīñuju Dios. Gajeye ado bajiro yirotimasīñuju Dios: “Mūa macū ruyuasūogare, paiare ĩorā, ĩre āmivaruarāja mūa, ‘Dios yū ñaami’ yīorā”, yirotimasīñuju Dios. To bajise Dios ĩ yirotimasire ñajare, Jesúre āmivasujarā, paiare ĩoroana.

<sup>25-26</sup> To bajiri Jerusalénju ejačōari, Diore yirūcūbūoriavijure vasujarā ina. Tojare ñañuju Simeón. Diore quēnaro ajirūcūbūogu, ĩ rotimasirere quēnaro cūdigū ñañuju ĩ. “ ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōarocū, Cristo, Israel jānerabatiare, yū yarāre ejarēmōrūgūrūcūmi ĩ, ‘Quēnaro ñato’ yigū” yituoīagū ñari, ĩ ejarotire yugu bajicōa ñañuju ĩ. Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tuoīagū ñañuju ĩ. To bajiro bajigū ñari, cojorāmū ado bajise tuoīañuju: “Yū bajirocaroto rĭjoro, ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōarocūre Cristore ĩarūcūja yū”, yituoīañuju Simeón. <sup>27-29</sup> Cojorāmū Esp'iritu Santo Dios ĩ cōagū ĩre ĩ ejarēmose rāca tuoīamasicōari, Diore yirūcūbūoriaviju sājajacoasuju ĩ. Tirūmūne Jesúre āmiejayujarā José, ĩ manajo rāca. To ĩna sājajearone, ĩna macure bocaāmicōari, ado bajise Diore yigotiyuju ĩ, Diore variquēnagū:

—Yū ūju, jēre yū ĩaruarūgūcūcure yare mūa goticatore bajirone ĩre ĩacōaja yuja. To bajiri, variquēnaja yū. Yū bajirocacoajama, quēnacōaroja yuja.

<sup>30-31</sup> ĩre ajitirūnūrā rojose yūa tāmūoborotire yūare yirētobosarocūre mūa cōar'ire ĩre ĩacōaja jēre.

<sup>32</sup> ĩ sūorine “Israel jānerabatiare quēnaro yiyumi Dios” yimasicōari, Diore masiruarāma Israel jānerabatia me ñarā quēne —yiyuju Simeón.

<sup>33</sup> José, to yicōari, Mar'ia quēne, Jesús ĩ bajirore Simeón ĩ gotisere ajicōari, no yimasibesujarā ina, “Mani macū ĩ bajirore quēnaro goti rĭjoro cūtimasiami” yirā. <sup>34-35</sup> To yicōari, quēnaro Dios ĩnare ĩ yirore ĩnare ñubuejeoyuju Simeón. To yigajano, Jesús ĩ bajirore ado bajiro sore gotiyuju quēna, Mar'iare:

—Quēnaro ajiya mū. “Israel ñamasir'i jānerabatia, Dios ĩ bojasere quēnaro masiato” yigū, āni sūcare cōañumi Dios. To bajiri ĩ gotimasiosere ajicōari, ĩre tud'iruarāma jājarā masa. To bajiro ĩna yijare, ĩnare ĩacōari, “ ‘Diore rūcūborā ñaja yūa’ yigotiboarine, ĩre terā ñaama”, yimasiruarāma gājerāma.



Īre tud'irāma, ĩna rijato beroju rojose tām̄uotujabetiriaroju vajedicoararāma ĩna. To bajiboarine gājerājuama, jājarā, ānire ajitirūncōari, Dios yarā űacōararāma ĩna, rojose tām̄uotujabetiriaroju vaborona. Mųjuama, āni mu maca ĩ bajirotire buto sutiritirūocoja mu –Jesús jacore yiyuju Simeón.

36-37 To ĩ yiuro bero, Diore yirūcub̄oriavijure űaűuju Ana vāme cutigo. Aser űamasir'i jāneño űaűuju so, Fanuel maco. Diore gotirētobosarimaso űaűuju so quēne. So manaju cutiboar'i, cojomo cōro juā jēnituariarāca cūmari so rāca űatasacune, sore bajirocaveocoasuju. To ĩ bajiveorio sīgōne űacōarūgūűuju so. To bajiűagō rīne, ochenta y cuatro cūmari cōotasasuju. Diore yirūcub̄oriaviju űacōari, so quēne Diore ĩre rācub̄uogo, ĩre so sēnirirūmuri bare babetirūgūűuju so. 38 Simeón ĩnare ĩ gotiűarone ĩna tujū ejayuju so Ana. ĩnare ĩ gotisere ajicōari, “Quēnaro yiyuja mu”, Diore ĩre yivariquēnaűuju so. To yigajanocōari, “Rotim̄uorūgōrūcami” yigu, Dios ĩ cōarocure, “Jerusalén macana quēnaro űato” yigu, ĩnare yirētobosarocure ĩ ejarotire tuoĭa yuűarāre, “Ĵere ruyuyumi”, ĩnare yigotibatoyuju Ana.

### *Nazaret vāme cuti macaju ĩna tudiare queti*

39 José, to yicōari, Mar'ia quēne Moisés űamasir'ire Dios ĩ roticūmasiriarore bajirone yigajanocōaűujarā ĩna. To bajiri, Galilea sitare űarimaca, Nazaret vāme cuti macaju Jesúre ĩre āmitudiasujarā ĩna. 40 To baji tudieja, ti macaju űacōaűujarā ĩna. Toju bucuayuju Jesús. Quēnaro masirūtuasuju, ĩ bucuarūtuatore bajirone. To bajicōari, ruju tutuaquēnagū űarūtuasuju ĩ. To bajiro ĩ bajiűarore ĩre yirēm̄orūgūűuju Dios.

### *Diore yirūcub̄oriaviju Jesús ĩ tujare queti*

41 Nazaretju Jesús ĩ űatoye, Jerusalénju tocārāca cūmane Pascua boserūmu ĩarā varūgūűujarā ĩ jacua. 42 To bajiri juāāmo cōro, gūbo juā jēnituaro űaricūmari tusacuju, Pascua boserūmure ĩaguacu, ĩ jacua rāca vasuju Jesús. 43-45 Boserūmu ĩagajano, ĩna tudirirūmu, “To bajigumi” yimasiűa manone, tojuűe tujacoasuju Jesūjuama. To ĩ bajiboajaquēne, “Gājerā rāca baba cutivagu bajigumi”, yituoĭacōaűujarā ĩ jacūjuama. To bajiro ĩna yituoĭa vaboajaquēne, rāioriju ĩna tujare ejabesuju. To bajiro ĩ bajijare, ĩna yarāre, ĩna rāca vanare, ĩna masirāre sēniacudiboayujarā ĩna. “Maami”, yicōaűujarā ĩnajuama. To bajiro ĩna yijare, Jerusalénjuűe ĩre macarā tudicoasujarā ĩna.

46 Toju ejacōari, idiarūmu ĩre macatusanaju ĩre ĩabujayujarā ĩna yuja. Diore yirūcub̄oriaviju űaűuju ĩ. Toju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rāca rujicōari, gāmerā űagōűaűujarā ĩna. 47 ĩ gotisere ajicōari, “Daquegu űaboarine, josasere yua sēniĭaboajaquēne, quēnaro tuoĭacōari, yuare cūdiami”, ĩre yituoĭaűujarā ĩna. 48 To ĩna yiűarone, Jesús jacua ĩna tujū sājaejacōari, ĩre ĩaucacoasujarā. To bajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju ĩ jaco:

–Macu, ¿no yigu to bajiro yuare bajiveoati mu? Buto tuoĭarejairāne mure macamu yua –ĩre yiyuju so.

49 To bajiro ĩre so yirone, ĩjuama ado bajiro sore cūdiyuju ĩ:

–¿No yirā yure macari mu? ¿Adi vire yu jacu ĩ bojasere yu yiro tire masibeti mu? –ĩ jacuare yicūdiyuju Jesús.

50 To bajiro ĩ yisere quēnaro ajimasibesujarā ĩnajuama. “No bajiro yiru yati mani macu”, yituoĭacōaűujarā. 51-52 ĩ jacojuama, quēnaro ajimasibetiboarine, so usųjama quēnaro tuoĭacōa űaűuju.

To bajiro ĩnare ĩ yiuro bero, ĩ jacua rāca tudicoasuju, Nazaretju. Toju bucuarūtuasuju ĩ. Bucuarūtuacune, ĩ jacua ĩre ĩna rotirore bajiro yirūgūűuju



ĩ. To bajicõari, b̃utobusa masirũtuasuju ĩ. To bajiro ĩ bajisere ĩre ĩavariquẽnarũgũñuju Dios. Masa quẽne, ĩre ĩavariquẽnarũgũñujarã ĩna.

### 3

*Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ, yucã manojũ ĩ gotimasiore queti*

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

<sup>1-2</sup> Cojorũmũ yucã manojũ Zacar'ias mac̃re, Juanre Jordán vãme cutiyaju ĩre gotiroticõañuju Dios. To ĩre ĩ gotiroticõarirodore, Tiberio César, juaãmo cõro, cojo gũbo jediro ñaricãmari ĩ rotitusaticãmare, cojo sita me ñarãre rotigu ñañuju ĩ. ĩre rotibosarã quẽne ñañujarã ĩna. Pilato vãme cutigu Judea sitanare ĩre rotibosayuju ĩ. Gãji, Herodes vãme cutigũ, Galilea sitanare ĩre rotibosayuju ĩ. Gãji, Herodes bedi, Felipe vãme cutigũ, Iturea, to yicõari, Traconite sita ñarãre ĩre rotibosayuju, ĩma. Gãji Lisantias vãme cutigũ, Abilinia sitanare ĩre rotibosayuju. To bajicõari, paia ujarã ñamasurã Anás, Caifás vãme cutirã ñañujarã ĩna.

Tirodore Juanre gotirotiyuju Dios. <sup>3</sup> To ĩ yijare, Jordán vãme cutiya riaga tũjũ ñacõari, ĩre ajirã ejarãre ado bajiro gotirũjacudirũgũñuju:

—Rojose m̃ua yisere tũoĩasutiritiya m̃ua. To yicõari, “Rojose yirũabeaja yũa. Diorãca quẽnaro ñarũarãja yũa” yirã, oco rãca yũre bautizarotiya m̃ua. To bajiro m̃ua yijama, rojose m̃ua yisere m̃uare masiriorũcũmi Dios —ĩnare yigotiyuju Juan.

<sup>4</sup> Ado bajiro Juan ĩ bajirotire ucamasĩñuju Isa'ias, Diore gotirẽtobosarimasũ ñamasir'i:

“Yucã manojũ sĩgũ masũ ado bajiro goticudirũgũñucũmi: ‘Mani uju ejarũcũmi. To bajiri, rojose m̃ua yisere yitũjacõari, quẽnasejuare tũoĩavasoaya m̃ua, ĩre yurã. Uju, ĩ vadiroto rĩjoro, quẽnaro quẽnoyurãma masa. Rojoribedo maa, ñaboaria maare riojo maa gorãma, ĩ vadiroto maare.

<sup>5</sup> Goje ti ñajama, sita rãca biberãma. Buri cuti maa ti ñajaquẽne, coaquẽnocũrãma. To bajiro yũ yijama, “Jediro rojose m̃ua yisere yitũjacõari, quẽnasejuare tũoĩavasoaya m̃ua, mani ujure yurã” yigũ yaja yũ.

<sup>6</sup> To bajiro m̃ua yiro bero, rojose m̃ua tãmũoborotire m̃uare yirẽtobosarocũre Dios ĩ cõagũre ĩjedirũarãja m̃ua’ yigoticudirũgũñucũmi, yucã manojũ ñacõari”, yucamasĩñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>7</sup> To bajiri oco rãca Juanre bautizarotirã, ejayujarã jãjarã masa. ĩna bautizarotirene, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:

—Oco rãca m̃uare yũ bautizazere bojaboaja m̃ua. Vãtia uju rojose ĩ yirore bajirone rojose yijairã ñaja m̃ua. To bajiro bajirã ñari, “Rojose yũa yise vaja rojose yũare yibetirũcũmi Dios”, yitũoĩa vadiboaja m̃ua. ¿To bajiro m̃ua bajise sũorine rojose m̃ua tãmũorotire masibeatiqũe m̃ua? <sup>8</sup> Rojosere yitũjacõari, “Quẽnaro yirã ñaama” masa m̃uare ĩna yĩlamasirotire yirã, quẽnasejuare yirũgũrona ñaja m̃ua. Ado bajiro yitũoĩabesa m̃ua: “Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñamasurã mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirũcũmi Dios”, yitũoĩabesa. Adiari gũtari rãca Abraham jãnerabatiare ĩ godoveorũajama, godoveomasigũmi Dios —ĩnare yiyuju Juan.

<sup>9</sup> —Oteriayucãri, rica mani yucãrĩre bajiro bajajaja m̃ua. Rica manijare, quẽareacõari, soereariarore bajiro yirũcũmi Dios. Tire bajirone yiecorũarãja m̃ua quẽne, m̃ua tũoĩavasoabetijama. ¡Quẽnase m̃ua yibetire ĩacõari, jeame yatibetimejũ m̃uare rearũcũmi Dios! —ĩnare yiyuju Juan.

10 To ĩ yigotisere ajicōari, –¿No bajirojua yua yirotire bojati Dios? –İre yisēniñañujarā İna.

11 To bajiro İre İna yisēniñarone ado bajiro İnare cadiyuju Juan:

–Juase sudirori cōorā, cojase İsima, sudi magäre. Bare cōorā, bare magäre ecaba –İnare yicadiyuju Juan.

12 Ujare gājoa sēnibosarimasa quēne ejayujarā, Juanre oco rāca bautizarotirā. Ejacōari, ado bajiro İre sēniñañujarā İna quēne:

–Gotimasiorimasa, yua juarema ¿ñiere yua yirotire bojati Dios? –İre yisēniñañujarā İna quēne.

13 To bajiro İna yirone, ado bajiro İnare gotiyuju Juan:

–Mua ujarā masare İna vaja sēnirotiro cōrone sēniña. Ti rētoro vaja sēnibeticōaña mua –İnare yicadiyuju Juan.

14 Surara quēne ado bajiro sēniñañujarā İna:

–¿Yua rema, no bajiro yua yirotire bojati? –İre yisēniñañujarā.

To bajiro İna yisēniñarone, ado bajiro İnare cadiyuju ĩ:

–Gājeräre ēmabesa mua. Socarāne gājeräre rojose ñagōmacabesa. Mua moase vajare, mua ujarā mware İna vaja yiro cōrone cōvariquēnaña mua –İnare yicadiyuju Juan.

15 Masajuama, Juan ĩ gotimasiosere ajicōari, “Rotimōorūgōrūcumi” yigu Dios ĩ cōarocure buto tōoiayucōa ñarā ñari, “¿İne ñaruyatique?”, Juanre İre yitōoiñañujarā, İna usarijama.

16 To bajiro İna yitōoiase ñajare, ado bajiro İnare yiyuju Juan:

–“Rotimōorūgōrūcumi” yigu, Dios ĩ cōagū me ñaja yu. Rojose İna yisere yitajacōari, Dios ĩ bojasejuare yiräre oco rāca bautizarūgūaja yu. To bajiro yu yiboajaquēne, yu bero ejagu ĩ moasejuama quēnamasucōaruarōja. İma, Espiritu Santore cōamasirūcumi, masare. “Dios ĩ bojabetire yaja yua” yimasicōari, tōoiavasoaruarāma, Espiritu Santo ĩ ejarēmose rāca –İnare yiyuju Juan.

17 Gajeye ado bajiro masare gotiyuju Juan:

–Yu bero ejagujama, trigo ajere besegare bajiro yirūcumi, masare. To bajiri ti gasere yireacōari, soereariarore bajiro yirūcumi, jeame yatibetimeju masare cōagū. To yicōari, quēnase cōrone juagare bajiro yirūcumi, İre ajitirānräre juavacu –İnare yiyuju Juan.

18 Masare gotimasioğū, cojo vāme me gotirūgūñuju, Cristo quēnaro ĩ yirotire gotimasioğū. 19 To bajiro İnare gotirūgūğū ñari, Uju Herodes, ĩ bedi Felipe manajore Herodias vāme cutigore ĩ manajo cutijare, to yicōari, rojose yijaigu ĩ ñajare, “Rojose yigu yaja mu”, İre yiyuju Juan. 20 To bajiro Juan ĩ yisere ajicōari, rētoro rojose yigu, tubiberiaviju Juanre İre tubibecūñuju.

### *Oco rāca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti (Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)*

21 ĩ tubibe ecoroto rıjoro, rojose İna yisere yitajacōari, Dios ĩ bojasejuare yiräre oco rāca İnare bautizarūgūñuju Juan. To bajiri, Jesús quēne, rojose yibecu ñaboarine, oco rāca Juanre bautizarotigu ejayuju. To ĩ yiecoro bero, Diore, ĩ jacare sēniñuju. İre ĩ sēniñarone, o vecaju amuagaserō soje jānacōasuju ti. 22 Ti jānarone, bujare bajigu rujiadicōari, Jesús joere rocajeoyuju Espiritu Santo. Jesús joere ĩ rocajeorone, ado bajiro yu ocaruyuyuju o vecaju:

–Yu macu, yu maigū masu ñaja mu. Mu rāca buto variquēnaja yu –İre yu ocaruyuyuju.

### *Jesús ñicua İna vāme cutimasire queti (Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup> Treinta cāmari cōro cꞥotꞥsacꞥ, masare gotimasiosꞥoyuju Jesús.

To bajiri manire bajiro ruꞥꞥ cꞥticōari ī ruyuare ñajare, “José macꞥ ñaami”, ĩre yitꞥoĩañujarā masa. To bajiro ĩna yitꞥoĩare ñajare, ĩ jacꞥꞥ bajiro bajiyuju José.

José jacꞥ ñamasifñuju El'í.

<sup>24</sup> El'í jacꞥ ñamasifñuju Matat.

Matat jacꞥ ñamasifñuju Lev'í.

Lev'í jacꞥ ñamasifñuju Melqui.

Melqui jacꞥ ñamasifñuju Jana.

Jana jacꞥ ñamasifñuju José.

<sup>25</sup> José jacꞥ ñamasifñuju Matat'ias.

Matat'ias jacꞥ ñamasifñuju Amós.

Amós jacꞥ ñamasifñuju Nahúm.

Nahúm jacꞥ ñamasifñuju Esli.

Esli jacꞥ ñamasifñuju Nagai.

<sup>26</sup> Nagai jacꞥ ñamasifñuju Maat.

Maat jacꞥ ñamasifñuju Matat'ias.

Matat'ias jacꞥ ñamasifñuju Semei.

Semei jacꞥ ñamasifñuju Josec.

Josec jacꞥ ñamasifñuju Judá.

<sup>27</sup> Judá jacꞥ ñamasifñuju Joanán.

Joanán jacꞥ ñamasifñuju Resa.

Resa jacꞥ ñamasifñuju Zorobabel.

Zorobabel jacꞥ ñamasifñuju Salatiel.

Salatiel jacꞥ ñamasifñuju Neri.

<sup>28</sup> Neri jacꞥ ñamasifñuju Melqui.

Melqui jacꞥ ñamasifñuju Adi.

Adi jacꞥ ñamasifñuju Cosam.

Cosam jacꞥ ñamasifñuju Elmadam.

Elmadam jacꞥ ñamasifñuju Er.

<sup>29</sup> Er jacꞥ ñamasifñuju Jesús.

Jesús jacꞥ ñamasifñuju Eliezer.

Eliezer jacꞥ ñamasifñuju Jorim.

Jorim jacꞥ ñamasifñuju Matat.

Matat jacꞥ ñamasifñuju Lev'í.

<sup>30</sup> Lev'í jacꞥ ñamasifñuju Simeón.

Simeón jacꞥ ñamasifñuju Judá.

Judá jacꞥ ñamasifñuju José.

José jacꞥ ñamasifñuju Jonam.

Jonam jacꞥ ñamasifñuju Eliaquim.

<sup>31</sup> Eliaquim jacꞥ ñamasifñuju Melea.

Melea jacꞥ ñamasifñuju Mena.

Mena jacꞥ ñamasifñuju Matatá.

Matatá jacꞥ ñamasifñuju Natán.

Natán jacꞥ ñamasifñuju David.

<sup>32</sup> David jacꞥ ñamasifñuju Isa'í.

Isa'í jacꞥ ñamasifñuju Obed.

Obed jacꞥ ñamasifñuju Booz.

Booz jacꞥ ñamasifñuju Sala.

Sala jacꞥ ñamasifñuju Naasón.

<sup>33</sup> Naasón jacu ñamasifiñuju Aminadab.

Aminadab jacu ñamasifiñuju Admin.

Admin jacu ñamasifiñuju Arni.

Arni jacu ñamasifiñuju Esrom.

Esrom jacu ñamasifiñuju Fares.

Fares jacu ñamasifiñuju Judá.

<sup>34</sup> Judá jacu ñamasifiñuju Jacob.

Jacob jacu ñamasifiñuju Isaac.

Isaac jacu ñamasifiñuju Abraham.

Abraham jacu ñamasifiñuju Taré.

Taré jacu ñamasifiñuju Nacor.

<sup>35</sup> Nacor jacu ñamasifiñuju Serug.

Serug jacu ñamasifiñuju Ragau.

Ragau jacu ñamasifiñuju Peleg.

Peleg jacu ñamasifiñuju Heber.

Heber jacu ñamasifiñuju Sala.

<sup>36</sup> Sala jacu ñamasifiñuju Cainán.

Cainán jacu ñamasifiñuju Arfaxad.

Arfaxad jacu ñamasifiñuju Sem.

Sem jacu ñamasifiñuju Noé.

Noé jacu ñamasifiñuju Lamec.

<sup>37</sup> Lamec jacu ñamasifiñuju Matusalén.

Matusalén jacu ñamasifiñuju Enoc.

Enoc jacu ñamasifiñuju Jared.

Jared jacu ñamasifiñuju Mahalaleel.

Mahalaleel jacu ñamasifiñuju Cainán.

<sup>38</sup> Cainán jacu ñamasifiñuju Enós.

Enós jacu ñamasifiñuju Set.

Set jacu ñamasifiñuju Adán.

Adán, Dios ñ rujeosomasir'i ñamasifiñuju ñ, masa jediro ñicũ.

## 4

*Dios ñ bojabetire vãtia uju Satanás, Jesúre ñ yirotiñare queti*  
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

<sup>1</sup> Jordán ñna yirisaju Juan oco rãca ñre ñ bautizaro bero, Esp'iritu Santo bujare bajigu rujiadicõari, Jesús joere rocajeoejagane, ñre ejarẽmosuoyuju, Dios ñ bojarore bajiro Jesús ñ yicõa ñarũgũrotire yigu. To bajivagure yucũ manojũ ñre ñmato vasuju Esp'iritu Santo. <sup>2</sup> Tojare cuarenta ñarirũmari Esp'iritu Santo ñ bojarore bajiro vacudiyuju Jesús. To ñ bajinãrone, vãtia uju Satanás, ñre ejacõari, “Yu yirotisere yicõari, Dios ñ bojabetire yato” yigu, ñre rotirũgũboayuju. To bajiro ñ bajicudirirũmari babesuju Jesús. To bajigu ñari, bũto ñiorijayuju. <sup>3</sup> To bajiro ñ bajijare, ado bajiro ñre yirotiyoayuju Satanás:

–Dios macũne mu ñajama, adia gãtare, pan godoveoya mu –ñre yiroti-boayuju.

<sup>4</sup> To bajiro Satanás ñre ñ yiboajaquẽne,

–Yibeaja yũ. Dios oca masa ñna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare ñre ñnãmasuse me ñaja. Dios ocare mani cũdisejũ ñaja ñnãmasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearũarãja’ yire ti ñnãboajaquẽne, rijarere Dios ñ bojabetijama,

rijabetiruarāja. Catiñarotire rotigū ñaami”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —İre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yiro bero, gūtaŋ joeju Jesũre ũmato vasuju Satanás. Toju ũmato ejacōari, adi macarucuro ñarimacari jediro guaro İre İojeocōañuju. <sup>6-7</sup> İre İogajanocōari, ado bajiro İre gotiyuju Satanás:

—“Masa ñajedirore rotiya” yigū, yũre cūcami Dios. İna gajeyeũni quēne, yũ ye ñaja. To bajiri, yũ rġorojuŋa gusomuniari tuetucōari, “Yũ uju ñamasugū ñaja mu” yũre mu yirūcubuojaŋa, adi sita ñajediro mũre İsirucūja yũ —Jesũre İre yiyuju Satanás.

<sup>8</sup> To bajiro İre ĩ yigotiboajaquēne, ado bajiro İre cadiyuju Jesús:

—Yibeaja yũ. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire: “Mani uju Dios sigũrene, ‘Yũ uju ñamasugū ñaja mu’ İre yirūcubuoçari, cadiire ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —Satanäre yicadiyuju Jesús.

<sup>9-11</sup> To ĩ yiro bero, Jerusalén macaju Jesũre İre ũmato vasuju Satanás quēna. Toju ejacōari, Diore yirūcubuoçari joeju İre ũmato mǎjasuju. İre ũmato mǎjaejacōari, ado bajiro yiyuju Satanás:

—Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire:

“İre moabosarimasa ángel mesare mũre coderotirucami Dios. Mu quediajama, ‘Gūta joeju rocajeogu, ĩ gubo jearomi’ yirā, mũre boca ñiaruarāma İna”, yigotiaja Dios oca. İna bajiro Dios oca ti gotijare, Dios macane mu ñajama, adojuŋe yũre jatiquedi rujiaİoña mu —Jesũre yiboayuju Satanás.

<sup>12</sup> To bajiro İre ĩ yiboajaquēne, Jesũjuama, ado bajiro İre yiyuju:

—To bajiro mu yisere cudibeaja yũ. “Dios ĩ yiriarore bajiro yũre boca ñiaruarāma ángel mesa” yimasirũ, yũ jatiquediİajama, Dios ĩ bojabetire yigū yigūja yũ. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire: “‘Dios, ‘Yirucūja’ yiyumi’ yituoİarā, ‘¿Yiru masu yiyujari?’ yimasiruarā, mũa tuoİarore bajiro mũa yiajejama, quēnabeaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —İre yiyuju Jesús, Satanäre.

<sup>13</sup> Rojose İre yirotiġeoba, vacoasuju Satanás, “Bero İre yirotiġagūsa” yigū.

*Jesús, Galilea sitaju tudiejacōari, ĩ gotimasiosũore queti*

*(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)*

<sup>14</sup> Satanás ĩ vato bero, quēna Galilea sitaju tudicoasuju Jesús. Tudiejacōari, Esp'iritu Santore cuogu ñari, ĩ ejarēmose rāca disejuŋa ruyariaro mano quēnaro yiyuju Jesús, tojure. To bajiro ĩ yijare, ĩ bajise quetire gotibatoyujarā masa, toana jediro, gajeroana quēne. <sup>15</sup> Dios ocare İna bueriviriju masare gotimasiodirigũñuju Jesús. To bajiro ĩ yisere ajicōari, “Quēnaro masigū ñaami”, İre yiyujarā İna, İre ajirā jediro.

*Nazaret vāme cuti macaju Jesús ĩ tudiejare queti*

*(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)*

<sup>16</sup> Nazaretju, ĩ bucuariaroju tudiejayuju Jesús. Daquegu ñagũjuŋe jud'io masa ñna usũsǎjararāmũre Dios ocare İna buerivire sǎjarũgũr'i ñari, usũsǎjararāmũ ti ejaro sǎjasuju. Sǎjacōari, ejarũju ejayuju. To bajiñaboa, vāmũrũgũñuju, Dios ocare İagotiguagu. <sup>17</sup> İ vāmũrũgũrone, Diore gotirētosamasir'i, Isa'ias ĩ ucamasire ñaritutire İre İsiñuju ti viagu. To bajiro ĩ yirone, titutire İjanacōari, ĩ İgotirotijure İabujayuju. İabujacōari, ado bajiro İnare İagotiyuju Jesús:

<sup>18</sup> —“Esp'iritu Santore cuogu ñari, ĩ ejarēmose rāca tuoİacōari, mũare gotiaja yũ. ‘Maioro bajiräre quēnaro yũ yiroti quetire İnare gotirucūja mu’ yigū,

‘Rojose yirũaboarine, tire yibeticõato’ yigũ, yũre cõacami. Sīgũri yũre masimena, ìamenare bajiro bajirã, ‘Yũre masiatio Ìna’ yigũ, yũre cõacami. Gãjerãma, tubibe ecoriarãre bajiro bajirãre, rojose yisejariarãre, ‘Rojose Ìna yisere yitujato’ yigũ, yũre cõacami.

19 “Adirodone ñaja Hju Dios, masare rojose Ìna tãmuoborotire Ìnare Ì yirẽtobosarotirodo”, Ìnare yigotiyaya mu’ yigũ, yũre cõacami”.

“To bajiro bajirũaroja ti”, yuicamasifnumi Isa’ias, Dios ocare gotirẽtogũ –Ìnare yifagotiyuju Jesũs.

20 To bajiro yifagoti gajanocõari, Ì Ìaritutire buacõari, ti viagũre tuoyuju. To yicõa, ejarũjucoasuju yuja, Ìnare bueguãgu. To Ì bajirone buto Ìre Ìañujarã Ìna jediro, Ìnare Ì gotisere ajirũarã ñari. 21 To bajiro Ìna bajirone, ado bajiro Ìnare gotiyuju Ì:

–Jẽre adirodone ñaja, “Bajirũaroja” Isa’ias Ì yuicamasiriarore bajirone bajirirodo –Ìnare yigotiyuju Jesũs.

22 To bajiro Ì yisere ajicõari, no yimasibesujarã Ìna:

–¿No bajiro bajicõari, quẽnaro gotimasiosiasiati Ì? ¿Adi macagu Josẽ macu me ñatique? –Jesũre Ìre yiyujarã Ìna.

23 To bajiro Ìna yisere ajicõari, ado bajiro Ìnare yiyuju Jesũs:

–Yũre rãcũbuobeaja muã. Ado bajiro yũre yitũoifaja muã: “Capernaum vãme cutojũ Ìañañamani Ì yirere ajicajũ manì. Riojo gotigũ, Ìañañamani Ì yisere manire quẽne yifõato Ì”, yitũoifaja muã. Manì gotise queti, ado bajiro gotifaja: “Sīgũ, uco yigũ, Ì rijajama, Ì masune uco yi, catiocacumi. To bajiro Ì bajisere Ìacõari, ‘Uco yigũ masune ñaami’ yimasirãja manì”, yigotifaja. Ti ùnire yũre gotirũa tuoifaja muã, ado bajiro yũ yisere bojarã ñari: “Ìañañamani yigũ masu mu ñajama, Capernaumjũ Ìañañamani mu yifõore bajiro mu ya macanare quẽne yifõroto ñaja”, yũre yiboarãja muã –Ìnare yigotiyuju Jesũs.

24 To yigajano, ado bajiro Ìnare gotiyuju quẽna:

–Riojo muare gotifaja yũ. Diore gotirẽtobosarimasũ gajerojũ Dios ocare Ì gotimasiodijama, Ìre ajirũcũbuorãma. To bajiboarine, Ì ya macanare Dios ocare Ì gotimasiojama, Ìre ajiterãma. To bajirone bajifaja yũre quẽne –Ìnare yiyuju Jesũs. 25 –To bajirone bajimasifũju ti, manì ñicũare quẽne. Diore gotirẽtobosamasir’i, El’ias vãme cutigũre, Ì yarã ñamasiriarã, Ìre ajitemasifũjarã Ìna. El’ias Ì ñarirodori yoaro oco quedibetimasifũju. Idia cãma jediro gaje cãma gudareco oco quedibetimasifũju. To bajiro bajica yiro, bare manimasifũju. Manajũ rijaveomasiriarã, tirodori jãjarã ñamasifũjarã Ìna.

26 To bajiri El’ias Ì ejarẽmorotire bojarã, jãjarã Ìna ñaboajaquẽne, Ìna tũjuare cõabecũne, “Sidõn vãme cuti maca tu ñarimaca, Sarepta vãme cuti maca ñagõjuare sore ejarẽmoaya” yigũ, Ìre cõamasifũju Dios. 27 Eliseo vãme cutigũ, Diore gotirẽtobosamasir’ire quẽne, to bajirone bajimasifũju. Ì ñarirodori, manì ñicũa ñamasiriarã, gase boarã jãjarã ñamasifũjarã Ìna. Jãjarã Ìna ñaboajaquẽne, Ìnare catiobetimasifũju Ì. Ìnare catiobetiboarine, gãjerã masũjuare, Siria sitagure Naamãn vãme cutigũre catiomasiũju Eliseo –Ìnare yigotiyuju Jesũs, Dios ocare Ìna buerivi rẽjarãre.

28 To bajiro Ì yigotisere ajicõari, Ìna jedirone buto jũnisinifũjarã. 29 To bajiro bajirã ñari, Jesũre ñiacõasujarã Ìna. Gũtau ñañuju ti, Ìna ñarimaca tũju. “Tiu gũtau joeju Ìre turocaqueoto manì” yirã, Jesũre ñia vaboayujarã Ìna. 30 Ìre Ìna ñia vaboajaquẽne, no yimasifã manone Ìna vatoane vacõasuju Jesũs.

*Masũ uũju sãñagũre vãtire Jesũs Ì buocare queti  
(Mr 1.21-28)*

31-32 Galilea sitare ñarimaca, Capernaum vāme cūti macaju vasuju Jesús. Ti macaju ejacōari, usasājararūmu ti ejaro, Dios ocare ña bueriviju ñare gotimasioñuju ī. Ujare bajiro bojonebecune quēnaro ī gotimasiojare, ajīñamani ī gotise ti ñajare, no yimasibesujarā ña.

33 Ti vire sīgū ūmu ñañuju, ī usuju vāti sāñagū. Ī usuju sāñacōari, ado bajiro Jesús ĩre avasāñuju vāti:

34 —Jesús, Nazaret vāme cūti macagu, ¿no yigu yua tu vadiati mu? ¡Yuaare gōjanabiobesa! ¿Rojose yua yise vaja, rojose yuaare yiguagu vadiati mu? Mure ĩamasijaja yua. Rojose yigu me, Dios ī cōar'i ñaja mu —Jesūre yivasāñuju vāti.

35 To ī yirone, oca tutuase rāca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Īñagōbesa mu! ¡To yicōari, ĩ usujare budigoya! —vātiare ĩre yiyuju Jesús.

To ī yirone, rijacuedirotiyuju vāti, masare. To yicōari, rojose ĩre yiruagu ñaboarine, rojose ĩre yibecune, ĩre budigocoasuju yuja. To ī bajijare, masujama quēnaejacoasuju. 36 To bajisere ĩacōari, ti vi ñarā jediro no yimasibesujarā ña, ti ūniare ĩabetirūgūriarā ñari. To bajicōari, ña masune ado bajiro gāmerā sēniñañujarā:

—¿No bajiati? Ajīñamani oca manire gotimasioḡū yami. Buto masigū ñaami. Vātia buto masirā ña ñaboajaquēne, masa usurijare sāñarare ñare bureamasiami —gāmerā yiyujarā ña.

37 To bajiro Jesús ī yīñasere masa ña gotibatojare, Galilea sitana tire ajijedicōañujarā ña.

#### *Pedro ūmañicore Jesús ĩ catiore queti*

*(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)*

38 Dios ocare ña bueriviju ñar'i, budiasuju Jesús, Simón Pedro ya viju vacu. Ti viju sājaejacōari, Pedro ūmañicore ĩañuju. So ruju buto asicōari, buburibujayuju so. To bajiro so bajijare, Jesús sore ī catiosere bojayujarā ña.

39 To bajiro ña yirone, so tu ejarūgūcōari,

—So ruju asise, tujaya —yiyuju ī. To bajiro ī yirone, sore ruju asiboase sore tujacoasuju. To bajiro sore ī yicatiiririmarone, vūmurūgūcōari, bare ñare ecayuju so.

#### *Jājarā, rijaye cūtirāre Jesús ĩ catiore queti*

*(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)*

40 Tiju bero, rāioriju Jesús tujū juaejayujarā, rijaye cūtirāre. To ña bajisere ĩacōari, tocārācure ī āmori ñujeocōari, ñare catioyuju Jesús. 41 Vāti sāñarare quēne juaejayujarā. ñare quēne, ña usuriju sāñarare vātiare bureayuju Jesús. To ī yirone, “Dios macune ñaami” yimasirā ñari,

—Dios macu ñaja mu —vātia ña yivasājare, ñare ñagōrotibesuju Jesús, “‘Masa rojose ña tāmūoborotire ñare yirētobosacōari, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigu, Dios ī cōar'i ñaami Jesús’ masare yajioroma” yigu.<sup>a</sup>

*“Gaje macarianare quēne, quēnase quetire goticudirocū ñaja yu”, Jesús yire queti*

*(Mr 1.35-39)*

42 Gajerūmu, busuriju, masa manojū vacoasuju Jesús, Diore sēniguacu. To ī bajiboajaquēne, ti macana, ĩre macasuya, ejacoasujarā ña. Toju ĩre ĩabujacōari,

—Yua rāca tudiaya mu. Gājerā ña ñaroju vabesa mu —ĩre yiboayujarā ña.

43 To bajiro ña yisere ajicōari, ado bajiro ñare yicūdiyuju Jesús:

<sup>a</sup> 4:41 “Masare ĩ rijabosarotirūmu ti ejabetijare, vātiare ñagōrotibesuju Jesús”, yiyujarā sīgūri, Dios oca masa ña ucamasire buerētoburimasa.



–Tudiabeaja yu. Gaje macarianare quēne, quēnase quetire goticud-irūgūrocu űaja yu. “Uju Dios yarā quēnaro ī yironā mua űaruaajama, rojose mua yisere yitujacōari, yare ajitirūnaűa”, ĩnare quēne yigotimasioroti űaja. “To bajiro yicudiato” yigu, yare cōacami Dios –ĩnare yicūdiyuju Jesús.

<sup>44</sup> To bajiri, gaje macariana jud'io masa Dios ocare ĩna buerivirijū sājacōari, quēnase quetire gotimasiodirūgūűuju Jesús.

## 5

### *Vai sĳarimasare Jesús ĩ jire queti*

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

<sup>1</sup> Cojorāmū Genesaret vāme cutira utabucara tujū űaűuju Jesús. To ī bajiro ĩacōari, jājarā masa ejayujarā. ĩna ejaro ĩacōari, ĩnare gotimasio űaűuju ī. To bajiri ī gotimasiosere buto ajiruarā űari, ī ture jājarābūsa ejayujarā masa.

<sup>2</sup> To bajiri ī rūgōboarijūre rūgōbibecōaűujarā. To ĩna bajijare, jua cūmuari masa maniani jayasere ĩabujayuju ī. Vai sĳarimasa ĩna bajiyucūre coerā ĩna vāgāgoriari űaűuju. Coja űaűuju Pedro yaga. <sup>3</sup> Tia tu űaűuju Pedro, vai sĳaűar'ī ī bajiyucūre coeűagū. To bajiri tiare vasājacōari,

–Quēnaca yare űuviojōya mū –Pedrore ĩre yiyuju Jesús. ĩre ī űuviojoro bero, cūmuaju sāűacōari, masare gotimasioűuju quēna. <sup>4</sup> ĩnare gotimasio ganocōari, ado bajiro Pedrore ĩre yiyuju:

–ĳucarojū vijajajacōari, mua bajiyucūre rearoderuuya mua! –ĩre yiyuju.

<sup>5</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicūdiyuju Pedro:

–Yua űju, jēju űami yua bajiyucūre rearoderuu űamicutiboabu yua. Vai, mama ĩna. To bajiboarine yuare mū rotijare, rearoderuu ĩaruarāja quēna –Jesūre yicūdiyuju Pedro.

<sup>6</sup> To bajiri, ucurojū vijajajacōari, ĩna bajiyucūre rearoderuucōari, tūajāmūboayujarā ĩna. ĩna tūajāmūboaro, jājarā ĩna sājajare, ĩna bajiyucūri vocobūsa bajiyuju. <sup>7-10</sup> To ti bajijare, gājerā vai sĳarimasare jiyujarā ĩna, “Yuare ejarēmoroaya” yirā. To ĩna yirā, ĩna tujū ejacōari, ĩna ya cūmuaju vaire juasāűujarā ĩna quēne. Jua cūmuajūne rujaruabusarojū yijūmūojocōaűujarā. Pedro rācana űaűujarā Zebedeo rĳa, Juan vāme cutigu, to yicōari, Santiago vāme cutigu. Jājarā vai ĩna sājaro ĩaucajedicoasujarā ĩna, ti űnire ĩabetirūgūriarā űari. Ture ĩaucacōari, Jesús ture gūsomuniari tuetucōari,

–Masirētogū űaja mū. To bajiro yigu űari, quēnaro yigu mū űasere masiaja yu. Dios ī bojarore bajiro yigu me űaja yama. Yare baba cutirūabecūja mū, quēnagū űari –Jesūre yiyuju Pedro. To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

–Yare gūibeticōaűa mū. Vai sĳarimasa mū űaserema jēre moagajanocōaja mū. To bajiri yucūrema masa yare ĩna ajitirūnurotijuare yare moabosarā űarūgūruarāja mū –ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ī yijare, ĩna cūmuarive vejamacū, to yicōari, ĩna gajeyeūnire quēne cūcōa, ĩre sūyacoasujarā ĩna.

### *Gase boagūre Jesús ĩ catiore queti*

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

<sup>12</sup> Cojorāmū macaju Jesús ĩűaro, ī tujū ejayuju rijaye cutigu, ī ruju jediro gase boagu. Jesūre ĩacōari, gūsomuniari tuetuyuju, ĩre rācūboogu. To yicōari, ado bajiro Jesūre ĩre yiyuju:

–Yū űju, yū cāmire mū yaruaajama, yaya –ĩre yisēniűuju ī.

<sup>13</sup> To bajiro ĩre ī yisere ajicōari,

—Mu cãmire yarucuja yu —İre yigune, İre moañañuju Jesús. To bajiro İ yiririmarone, İ cãmı İre yaticoasuju yuja. <sup>14</sup> To İre yigajanocõari, gãjerãre İre gotirotibesuju Jesús. To bajiro İre yicõari, ado bajiro İre yiyuju:

—Yucacane paire mu rujure İoaya. Mu rujure İre İogũne, Moisére Dios İ roticũmasiarore bajiro vaibucurã ecariarãre sıacõari, paire İre İsima, Diore rucũbõõũ. To mu yisere İacõari, “Caticõasumi”, yirũarãma masa —İre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

<sup>15</sup> To bajiro İ yisere masa İna masisere İ bojabetiboajaquẽne, Jesús İ yiĩnase quetire ajijedicõañujarã. To bajiri, jãjarãbũsa masa ejarũgũñujarã, Jesús tũjũre, İ gotisere ajirã, to yicõari, İna rijaye cutisere İre catiorotirã. <sup>16</sup> To bajiro İna bajiboajaquẽne, masa manõju İnare cãmotadiveocoarũgũñuju Jesús, Diore İre sãnigũ vacu.

*Micagũre Jesús İ catiore queti*  
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

<sup>17</sup> Cojorãmu Jesús masare İ gotimasio ñarore, fariseo masa, Dios İ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ajirujiyujarã İna. İna ñañujarã Galilea sita ñarimacariana, to bajicõari, Judea sita ñarimacariana. Gãjerãma, Jerusalén macana ñañujarã. To İna ajirujirone, Dios İ masise rãca rijaye cutirãre İnare catioĩõñuju Jesús. <sup>18</sup> To bajiro İ yiĩnarone, micagũre ãmiayujarã. İre ãmiadicõari, Jesús tũju cũruaboayujarã İna. <sup>19</sup> To İna yirũaboarõre jãjarã masa ñabibecõañujarã. To bajiri, vijũre sãjamasibesujarã. “Tire bajicõaja” yirã, vi joeju İre ãmimujasujarã. İre ãmimujacõari, Jesús İ rãgõro vecare goje yijorayujarã. To yigajano, micagũre İ jesariju rãcane İre jidirujio ejoyujarã, Jesús tũju. <sup>20</sup> “Micagũre İamaicõari, İre catiorucumi Jesús” İna yitũoĩasere İamasicõari, micagũjuare ado bajiro İre yiyuju:

—Rojose mu yirere mare masiriocõaja yu —İre yiyuju Jesús.

<sup>21</sup> To İ yisere ajicõari, Dios İ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne, ado bajiro tũoĩañujarã İna:

—¿No yigu to bajise yati İ? To bajiro İ ñagõjama, Diore İre rucũbõõbecu yami. Dios sigũne ñagũmi, ti ùnire yimasigũma —yitũoĩañujarã İna.

<sup>22</sup> To bajiro İna yitũoĩasere İamasicõari, ado bajiro İnare yiyuju Jesús:

—“Diore bajiro masa rojose İna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yũre yitũoĩaboaja mũa. <sup>23</sup> “Rojose mu yirere masiriocõaja” yu yicõa tũjajama, “Socu yami. Socu me yami”, yũre yĩĩamasigũ magũmi. To bajiboarine, micagũre, “Vũmũrũgũcõari, vasa” İre yu yijama, “Socu me yami. Rojose İ yirere masiriocõami”, yũre yĩĩamasirãja mũa. <sup>24</sup> To bajiri, “Dios İ roticõacacu ñari, Diore bajirone masare rojose İna yisere masiriomasigũ ñaami’ yũre yĩĩamasiato” yigu, ãni micagũre ado bajiro İre yaja yu: “Vũmũrũgũña mu. Mu jesarijũre ãmiña. To yicõari, mu ya vijũ tudiasa”, İre yaja yu —İre yiyuju Jesús.

<sup>25</sup> To İ yiririmarone, masa jediro İna İaro rĩjoro vãmũrũgũcõari, İ jesarijũre ãmi, İ ya vijũ vacoasuju İ yuja. “Quẽnaro yaja mu”, Diore İre yivariquẽna vasuju İ. <sup>26</sup> To bajiro Jesús İ yisere İaucacoasujarã masa. “Ti ùnire İabetirũgũcaju mani. ãni, Dios İ masise rãca yigu yami” yitũoĩacõari, “Quẽnaro yaja mu”, Diore İre yivariquẽnañujarã İna.

*Lev'ire Jesús İ jire queti*  
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

<sup>27</sup> Micagũre catiocõari bero vacoasuju Jesús. To bajivacu, Lev'i vãme cutigure İañuju. Ujũre gãjoa sãnibosarimasu ñañuju. Gãjoa sãnirã İna rujirijũre gãjoa sãnirujiyuju. To İ bajiro, İre İacõari, ado bajiro İre yiyuju Jesús:

–Yare ajisayaya –İre yiyuju.<sup>b</sup>

<sup>28</sup> To bajiro i yisere ajicōari, i yere juabecune, Jesure sayacoasuju i yuja.

<sup>29</sup> Bero, i ya viju ejacōari, Jesure rucubogun, jairo bare quenorotiyuju Lev'i. To yicōari, Jesure, i buerimasare quene jiyuju. Hjure gājoa sēnibosarimasare, to yicōari, gājerāre quene jirēoñuju i. İna ñañujarā “Rojose yirā ñaama” masa İna yīlarā. To bajiri, jājarā ñañujarā i jirēoriarā. <sup>30</sup> To bajiri, Jesurāca İna bañarone, ejayujarā fariseo masa, Dios i rotimasire gotimasiorimasa quene. İna ñañujarā, Moisére Dios i roticūmasirere buto ajirācuborā, rojose yirā rāca ñarūamena. To bajiri, İna bañarōju ejacōari, ado bajiro Jesús buerimasare İnare sēniñañujarā:

–¿No yirā ānoa rojose yirā rāca bati ma? –İnare yisēniñañujarā İna.

<sup>31</sup> To bajiro İna yisere ajicōari, ado bajiro İnare cadiyuju Jesús:

–Catiquēnarāma, uco yigure bojamenama. Rijaye cutirā rīne İre bojarāma İna. <sup>32</sup> To bajiro bajiaja yure quene. “Rojosere yirā me ñaja yua” yirāma, yure bojamenama. “Rojose yirā ñaja yua” yirā rīne yure bojarāma. Quēnase yirāre jigūagu me, adi macarūcurojūre vadicaju yu. Rojasere yirā, “Rojose İna yisere yitajato” yigu, vadicaju yu –İnare yiyuju Jesús.

*“Mani sutiritisere İacōari, quēnaro manire ejarēmotūcūmi Dios” yirā, bare babetire queti*

*(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

<sup>33</sup> To i yiro bero, Jesure sēniñañujarā sigūri:

–Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu buerimasa, to yicōari, fariseo masa quene, mani ñicua İna yimasiriarore bajiro Diore İna sēnirirūmūrēma bare babetirīgūama. ¿No yirā tire yibeati mu buerāma? –Jesure yisēniñañujarā İna.

<sup>34</sup> To İna yisere ajicōari, ado bajiro İnare gotimasioñuju Jesús:

–Sigū i āmosirirūmure İre variquēnaejarēmorā ñarāma. To i ūmato yiñaro cōro İre variquēnaejarēmocōa ñarāma. İnare bajiro bajiamu yu buerā. Yu rāca ñari, variquēnacōa ñaama. “Sutiritimena ñari, no yirā bare babeticōa yimenama” yimasire ñaja. <sup>35</sup> To bajiboarine, cojorāmu yure İna ñiavato İacōari, bare bamenane Diore sēnirīgūñarāma, “Mani sutiritisere İacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā –İnare yiyuju Jesús.

<sup>36</sup> To yicōari, quēna gaje gotimasioire queti ado bajise İnare gotirēmoñuju Jesús:

–Mame oca yu gotimasiose ricati ti ñajare, yu ye rāca mani ñicua İna yimasirere ma tuoİavuoajama, quēnabeaja. Sudiro bucuase ti vojama, sudiro mamasere voāmicōari, tiatumenaja mani, bucuase vorijure. To bajiro mani yijama, sudiro mamasere yirojocōarāja mani. To bajicōari, bucuase rāca quēnaro ruyubetoja mamasegaju rāca mani tiaturiju ñari. To bajiri bucuase, mamase rāca mani tiavuoetore bajiro, mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tuoİavuoobesa ma. <sup>37</sup> To bajirone bajiaja yue oco quene. Mame yue ocore, vaibucugaserone quēnorijaoca bucujoajūare jiomenaja mani. Bucujoajure mani jiojama, jāmusīnituca yiro, yivocōaroja tijoajūare. To bajiro mani yijama, yue ocore, vaibucugaserone quēnorijaocore quene to bajirone yireacōa tujana yirāja mani. <sup>38</sup> “To bajirobe” yirāma, mame yue ocore vaibucugaserone quēnorijaoca, mamajoajūare jiore ñaroja. To yicōari, yue oco, vaibucugaserone quēnorijaoca quene, cojoro cōro quēnaro ñarūaroja.

<sup>b</sup> 5:27 Levī, jua vāme, vāme cutigu ñañuju. Gaje vāme, Mateo vāme cutiyuju. Levī, hebreo oca rāca, Mateo romano oca rāca yiguro yaja.

To bajiri mame uye ocore, bucujoajure mani jibetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani nica oca rāca tuoavhobesa muu. <sup>39</sup> To bajiro mure yaja yu, ado bajiro ti bajijare: Mani gotise queti ado bajiro bajija: “Uye oco tiramuja ina quenorere idirugūrama, uye oco mame ina quenose idirūamenama, ‘Tirūmūaye ina quenorejna quēnaja’ yirā”, yigotija mani gotise. To bajirone bajija mame oca yu gotimasiose quēne. Jājarā tirūmūaye ocare ajirūcūbūosejarāma, mame oca yu gotimasiosere ajiterāma, “Tirūmūaye ocajna quēnaja” yirā —Inare yiyuju Jesús.

## 6

*Ususājariarūmu naboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere tūnejuacōari ina bare queti*

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

<sup>1</sup> Ususājariarūmu ti ejaro, trigo oterivase cutore vasujarā, Jesúrāca. To bajivanane, trigo ricare tūnejuacōari, ina āmorine ti gasere sīguēreacōari, bayujarā ina. <sup>2</sup> Tire ina basere iacōari, sīgūri fariseo masa ado bajiro Inare yiyujarā:

—Ususājariarūmu yire mere yaja muu —Inare yiyujarā.

<sup>3</sup> To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro Inare cūdiyuju Jesús:

—¿David nāmasir'i, i babarā rāca niorijacōari, Inare i ūmato bamasirere masibeati muu? <sup>4</sup> Niorijarā nari, “Mani rāca nāgūmi Dios” masa ina yirivijure sājacōari, Diore ire rūcūbuorā pan gājerā ina cūboarerene juacōari, i babarā rāca bamasinuju i. To bajiri Moisés nāmasir'i i gotimasirema, “Paia rīne baruarāma” i yimasiboarerene bamasinujarā ina. To bajiro ina yiboajaquēne, ti vaja rojose Inare yibetimasinumi Dios. <sup>5</sup> Yu, Dios i roticōacacu, “Ususājariarūmure ado bajiro muu yijama, quēnaja. To bajirojna muu yijama, quēnabeaja”, yirotigū naja yu —Inare yicūdiyuju Jesús, fariseo masare.

*Āmo nūjobecure Jesús i nūjorotire queti*

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup> Gaje semana gaja, ususājariarūmu ti ejaro, Dios ocare ina bueriviju tūdivasuju Jesús quēna. Sājacōari, toanare gotimasioñuju. Ti vijū nāñuju sīgū, riojojocatua āmo nūjobecu. <sup>7</sup> Dios i rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, fariseo masa quēne nāñujarā. “Jesús, rojose yimi’ ujarāre ire yigotiyirorāsa” yirā, Jesúre ire iacodeyujarā ina. “Adirūmu ususājariarūmure āni āmo nūjobecure i masise rāca i nūjorotijama, ‘Dios, Moisére i roticūmasirere cūdibecu yimi’ yigotiruarāja mani”, yitūoiañujarā. <sup>8</sup> To bajiro ina yitūoiasere īamasicōañuju Jesús. To bajigu nari, ado bajiro yiyuju, āmo nūjobecūjare:

—Vūmūrūgāna —ire yiyuju.

To i yirone, vūmūrūgāñuju i.

<sup>9</sup> To bajiro ire yicōari, Dios i rotimasire gotimasiorimasare, to yicōari, fariseo masare quēne ado bajiro Inare sēniāñuju Jesús:

—¿Ususājariarūmure quēne, no bojagu masare quēnaro mani yijama, quēnabetojari? ¿Disejare yiroti nati? ¿Quēnasejare, rojosejare yiroti nati ti? ¿Rijaye cutirāre catiorejare yiroti nati que? To yiterā, zinare sīacōaroti nati que? —Inare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> I sēniāsere ina cūdisere ajiru, tocārācūrene Inare īaboayuju. Ina cūdibeto īaboacu, ado bajiro ire yiyuju, āmo nūjobecūjare:

—Mu āmore nūjoya mu —ire yiyuju Jesús.

To i yirone, i āmore i nūjorone, quēnaejacoasuju yuja. <sup>11</sup> To bajiro ire i yijare, Jesúre buto jūnisiñujarā ina Dios i rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari,

fariseo masa quēne. “¿No bajiro yicōari, Jesúre sīarotirāti mani?”, gāmerā yīñagōñujarā ĩna.

*Ī ocare goticudisuronare Jesús ĩ besere queti*  
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

<sup>12</sup> Cojorām buroju majasuju Jesús, Diore sēnignacu. Toju Diore sēni ñamicutibusuocoasuju ĩ. <sup>13</sup> Ī sēni busuorirāmure, ĩ buerimasare jirēoñuju Jesús. To bajiri ĩ tu ĩna ejarone, juaāmo cōro, gubo jua jēnitarirācu ñarā ĩnare beseyuju, ĩ ocare goticudibosaronare. <sup>14-15</sup> Ado bajiro vāme cutirā ñañujarā: Simón vāme cutiboar'i Pedro vāme cutigu, ĩ bedi, Andrés ñañujarā. Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás ñañujarā. Alfeo macu, Santiago, to yicōari, Simón vāme cutigu, celote yere tuoīaboar'i ñañuju. <sup>16</sup> Santiago macu, Judas vāme cutigu ñañuju. Tysagu Judas Iscariote vāme cutiyuju. Ī ñañuju Jesúre ĩsirocar'i. To bajiri juaāmo cōro, gubo jua jēnitarirācu ñañujarā Jesús ĩ beseriarā.

*Masa jājarāre gotimasiočōari, rijaye cutirāre Jesús ĩ catiore*  
(Mt 4.23-25)

<sup>17</sup> Ī beseriaro bero, ĩna rāca rojaejayuju ĩ, rujatūcuroriju. Toju gājerā Jesús buerimasa ĩre ñayuyujarā ĩna. Judea sita ñarimacariana, gājerāma, Jerusalén macana ñañujarā. Gājerā moa riaga tuana, Tiro macana, to yicōari, Sidón macana quēne ñañujarā ĩna. Ī gotimasiosere ajiruarā, to yicōari, ĩ catiosere bojarā, ĩre ñayuyujarā ĩna. <sup>18</sup> ĩna usurijure vātia sāñarā ñari, rojose tāmōrā quēne ñañujarā. ĩna usurijure sāñarāre vātiare bureayuju Jesús. <sup>19</sup> To yicōari, tocārācu rijaye cutirāre quēne catioyuju. To bajiro ĩ yisere ĩacōari, masa jediro ĩre moāīaruyujarā, “Manire quēne catioato” yirā.

*Variquēnaronare, to yicōari, rojose tāmuronare Jesús ĩ gotimasiore queti*  
(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> ĩnare catiogajano, ĩ buerimasare ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:  
– “Masimena ñari, mu ejarēmose bato bojaja yua”, Diore ĩre yisēnirūgūrāma, ĩyarā ñarāma. To bajiri, rojose tāmūboarine, Dios taju variquēnarona ñarāma.

<sup>21</sup> Yucurire Dios ĩ bojabetire yicōari, tuoīasutiritiñarā quēne, variquēnarona ñarāma, beroju ĩna tuoīasutiritisere Dios ĩnare ĩ yirētobosaroti tū ñajare.

<sup>22</sup> Dios ĩ roticōacacure, yare mua ajitirūnase suorine gājerā muare ajatud'icōari, “Rojorā ñaama” muare ĩna yisocaboajaquēne, variquēnaruarāja mua. <sup>23</sup> To bajiro muare ĩna yilboajaquēne, bato variquēnaña mua, “Beroju Dios taju ejarā, quēnase bujaruarāja” yimasirā ñari. Mua rijoroana, Diore gotirētobosamasiriarē quēne, rojose muare ĩna yirore bajirone ĩnare quēne rojose yimasiñujarā masa.

<sup>24</sup> Gājerāma, gajeyeūni jairo cuovariquēnarā ñari, Diore bojamina ñarāja mua. Adigodoju variquēnarā ñaboarine, berojuma sutiritiruarāja.

<sup>25</sup> Gājerāma, “Disejua yuare ruyabeaja” yivariquēnarā ñari, Diore bojamina ñarāja mua. Adigodojare variquēnarā ñaboarine, berojuma variquēnabetiruarāja mua.

Gājerāma, mua rijato bero mua bajirore tuoīamenane, adigodoayere tuoīacōari ajarāma, beroju, otiruarāja mua.

<sup>26</sup> Masa, “Quēnaro yirā ñaama” muare ĩna yisere ajicōari, variquēnaboaja mua. To bajirone bajimasiñuju tirūmuju. “Diore gotirētobosarimasa ñaja yua” yitomasiriarāre, “Quēnaro yirā ñama” ĩnare yirūcubomasiboayujarā mua ñicua.

*“Manire ìaterãre quêne mani ìamaijama, quênaja”, Jesús ì yigotimasiore queti (Mt 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> Yũre ajitirũnurãre ado bajise mũare rotiaja yũ: Mũare ìaterãre quêne ìamaiña. Ìnare ìamaicõari, quênaro yiya. <sup>28</sup> Rojose mũare yirãre quêne quênaro ìna ñarotire, Diore ìnare sãnibosaya mũa. <sup>29</sup> Cojojacatua, mũa vauyuare ì jajama, gajejacatuare quêne ìre jarotiya. Sigũ, mũa sudirore joeagare ì veaãmijama, jubeagarore quêne ìre veaĩsicõaĩa. <sup>30</sup> No bojarã mũa gajeyeũnire ìna sãnijama, ìsiña. Mũa gajeyeũnire juarudigũre, “Yũre tuoja”, ìre yibesa mũa. <sup>31</sup> Gãjerã quênaro mũare ìna yisere bojaja mũa. To bajiri quênaro mũare ìna yisere bojarã ñari, quênaro ìnare yiya mũa quêne.

<sup>32</sup> Mũare ìamairã rĩne mũa ìamaijama, ¿“Quênaro yaja mũa”, mũare yĩagũjari Dios? Yibecũmi. Rojose yirã quêne, ìnare mairã rĩrene ìnare ìamairũgũrãma ìna. <sup>33</sup> Quênaro mũare yirã rĩrene quênaro mũa yijama, ¿“Quênaro yaja mũa”, mũare yĩagũjari Dios? Yibecũmi. Rojose yirã quêne, quênaro ìnare yirã rĩrene quênaro yirũgũrãma ìna. <sup>34</sup> Mũare tuomasirã rĩrene no bojasere mũa vasoajama, ¿“Quênaro yaja mũa”, mũare yĩagũjari Dios? Yibecũmi. Rojose yirã, ìnare tuomasirã rĩrene ìna sãnisere ìnare ìsirãma ìna quêne. <sup>35</sup> To bajiri ado bajiro mũare gotiaja yũ: Mũare rojose yirãre quêne, ìnare maiña mũa. Ìnare quêne quênaro yiya. “Mani ìsire manire tuorũarãma” yitũoĩamenane, ìnare ìsiña. To bajiro mũare mũa yijama, quênamasusere mũare mũorũcũmi Dios. “Quênaro yaja mũa” Diore yimenarene, to yicõari, rojose yirãre Dios ì mairõre bajirone mũa maijama, “Dios rĩa ñaja yũa” yĩorã yirãja mũa. <sup>36</sup> Mani jacũ Dios ì ìamaiore bajirone mũa quêne, masare ìamaiña – ì buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Rojose yirã ñaama. Ti sũori rojose tãtuorũarãma’ yirũarã, ìnare ìabesebesa”, Jesús ì yigotimasiore queti (Mt 7.1-5)*

<sup>37</sup> Quêna ado bajiro gotiyuju Jesús:

– “Rojose yirã, ñaama. To bajiro yirã ñari, rojose tãtuorũarãma”, gãjerãre ìnare yĩabesebesa. To bajiro mũa yijama, “Rojose yirã ñaama”, mũare yĩaromi Dios. Gãjerã rojose mũare ìna yisere mũa masiriojama, rojose mũa yisere mũare masiriorũcũmi Dios quêne. <sup>38</sup> No bojase ìna cuobetijama, ìnare ìsiña. To bajiro mũa yijama, ìnare mũa ìsire ìacõĩacõari, mũa ìsise rêtobusaro mũare ìsirũcũmi Dios – ìre ajitirũnurãre yigotiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yigũne, adi gotimasiore quetire ìnare gotiyuju:

– Sigũ ìabecu, gãji ìabecure ì tuãvajama, gojeju reasõcanama, ìna juarãjũne.

<sup>40</sup> Gajeyerema, ìnare buegu rêtobusaro masirã me ñaama ì buerã. To bajiboarine quênaro ìna buejeocõajama, ìnare buerimasare bajirone masirãma ìna quêne.

<sup>41-42</sup> Gajeyerema, ado bajiro yirãre bajiro yaja mũa: Gãji bũto rojose ì yibetiboajaquêne, “Mũ cajeare sũjurioaca sãña. Tijũacare ãmirocato” yirãre bajiro yaja mũa. Tire bũto ìatirũnurã ñaboarine, mũa cajeajare jairisũjuro sãñarijãure tijaure “Ãmirocaya”, yimasibeaja mũa, “Bũto rojorã ñaja yũa” yitũoĩamasimena ñari. Mũa rãcagu ì yisejuare ìacõari, “Riojo tuoĩabeaja mũa. ‘Quênasejuare tuoĩavasoaja’ yirã, riojo mũre gotirũarãja” yigotirã ñaboarine, “Adi ñaja quênase. Tijũa ñaja rojose”, yimasimenaja, ì rêtoro rojose yirã ñari.

**C 6:30** “Ado bajiro gotigũ yiyuju Jesús”, yicama Dios ocare gotirêtoburimasa: “Mani vauyuare jagure, to yicõari, gajeyeũni manire emagũre, to yicõari, gãjerãre no bojase rojose manire yirãre Jesús ì yijama, ìnare gãmebeticõari, quênasejuare yiroti ñaja’ yigu yiyuju”, yicama ìna.

“Quēnaro yirā ñaja yua” yituoīaboarine, rojorā ñaja mua. “Buto rojorā ñaja yua” mua yituoīamasiro beroju, mua rācagure ejarēmomasirāja mua, “Quēnaro riojo ñato ī” yirā –ī buerāre ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Ti rica cutise suorine yucāre ĩamasijaja mani”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Mt 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> –Gajeyerema, yucā vānuricu, “Quēnase rica cutiricu ñaja” mani yi-boaricane, quēnabeti rica cutibetoja. To yicōari, vānubeti, “Quēnabeti rica cutiricu ñaja” mani yi-boaricane, quēnase rica cutibetoja. <sup>44</sup> Ti rica cutise suorine yucāre ĩamasijaja mani. Quēnase bare higos vāme cutiū ricare juaroana, vātijota yucārijure macamenaja mani. To yicōari, uye juaroana, vidiroju ñaricu savajotaujare macamenaja mani. <sup>45</sup> To bajirone bajijaja masare quēne. Sīgūri quēnase tuoīarā ñari, quēnase yirāma. Gājerā, rojose tuoīarā ñari, rojose yirāma. To bajiro bajijaja mua ñagōse quēne. Masa ĩna ñagōsere ajicōari, “Rojose tuoīarā ñaama. Quēnase tuoīarā ñaama”, yimasijaja mua. To bajiri ĩna usuriju ĩna tuoīabujuoñaserene, ĩna riseriju ñagōburūgūama ĩna –ĩnare yigotiyuju Jesús.

*“Quēnaro ĩre ajitirāñarā, to yicōari, ĩre ajiboarine, ĩre cudimenama, ado bajiro bajirāma”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Mt 7.24-27)*

<sup>46</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

–¿No yirā yu rotisere cudibetiboarine, “Yua uju” yure yati mua? <sup>47</sup> Yu gotimasiore ajicōari, yu rotirore bajiro yiguma, ado bajiro yigu ũgāre bajiro bajigu ñagūmi: <sup>48</sup> ĩ ũgū ñagūmi gūtajāiju gojeri coaejocōari, botari rūgōcōari, vi buagure bajiro bajigu. Vi ĩ buaro bero, buto oco quediroja. To bajicōari, riaga jaicoatoja. Ti vijū ti jaiejacoaboajaquēne, juriaquedibetoja ti vi. <sup>49</sup> Yure ajiboarine, yu rotirore bajiro yibecujua ñagūmi sita vajaroju vi buagure bajiro bajigu. Ti vi ĩ buaro bero, buto oco quediroja. To bajicōari, riaga jaicoatoja. Ti vijure ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja –ĩnare yigotiyuju Jesús.

## 7

*Surara ujure moabosarimasare Jesús ĩ catiore queti (Mt 8.5-13)*

<sup>1</sup> Gotimasiore queti ĩnare gotigajanocōari, Capernaum vāme cuti macaju vasuju Jesús. <sup>2</sup> Ti macajure ñañuju romano masu. Surara ujū ñañuju ĩ. ĩre moabosarimasu, ĩ maigū, buto rijayuju. Bajirocacaju yiyuju ĩ. <sup>3</sup> To bajiri ti macaju Jesús ĩ vadire ajicōari, “ĩre catiogu vadiato Jesús” yigu, jud’io masa bucarāre ĩnare cōañuju ĩ, “ĩre jiaya” yigu. <sup>4</sup> To bajiri Jesús taju ejacōari, ado bajiro ĩre yisēñiujarā ĩna:

–Yua tuagu, romano masu, surara ujū, ĩ queti cōarā bajijaja yua. “Vadiato Jesús. Yu maigū, yure moabosagu, buto rijaami. To bajiri rijacu yami. ĩre catiogu vadiato” ĩ yijare, bajibu yua. <sup>5</sup> Mani yarā, jud’io masare maiami. To bajiri ĩne Dios ocare yua buerotivire buaroticami. To yigu ĩ ñajare, ĩre sēñibosarā bajibu yua. ¿ĩre moabosagure catiogu varuabeati mu? –Jesúre yisēñiujarā ĩna.

<sup>6</sup> To bajiro ĩna yijare, ĩna rāca vacoasuju Jesús. ĩ cōñatone, gājerā ujū ĩ cōariarā ĩre bocayujarā ĩna. ĩre bocacōari, ado bajise ĩre queti gotiyujarā ĩna:

–“Yū ujū, quēnagū ñaja mu”, mure yami romano masu. “Yuma, rojose yu yisere tuoīabojonegū ñari, yu ya vire ĩre sājarotimasibecuja yu. <sup>7</sup> To bajiri, ĩre



boca bojoneaja yu", mare yami. No yigu sājabecuja mu. "Sājabetiboarine, ī ñagōtuoiasene catiomasicōagūmi", mare yami. <sup>8</sup> "Gājerā surara ujarā beroagu ñaja yu. To bajiri, yu quēne, gājerā surarare rotigu ñaja yu. Sīgūre, '¡Vasa!' yu yijama, vajami. Gājire, 'Vayá' yu yijama, vadiami. To yicōari, yure moabosarimasure, 'Tire yiya' yu yijama, yirūgūami. To bajiri, ī roque rotigu masu ñari, adōju sājadibetiboarine, ī ñagōtuoiasene caticoarucami", mare yami –Jesúre yiyujarā ina, romano masu ī gotirotirā.

<sup>9</sup> To bajiro ī yirere ajicōari, no yimasibesuju Jesús. To bajiri, judarūgūcōari, jājarā ire suyarāre ado bajiro inare gotiyuju:

–Riojo mare gotiaja yu. Israel ñamasir'i jānerabatia yu yarā ñaboarine, "Masigū, to yicōari, quēnagū ñari, yure yirēmorucami" romano masu yure ī yituoiarore bajiro tuoīagūre īabetirūgūaja yu –inare yigotiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To bajiro ī yiro bero, romano masu ī gotirotiriarā, vijure sājacōari, ina iajama, ire moabosagure catiquēnagū ñagūre ire iañujarā ina.

### *Bajirocar'ire Jesús ī catiore queti*

<sup>11</sup> To ī yiriaro bero, gaje macaju vasuju Jesús, Na'in vāme cuti macaju. Ī buerā quēne gājerā quēne, jājarā masa ī rāca vasujarā ina. <sup>12</sup> Ti macaju ina ejaro, bajirocar'i rujūre gajavayujarā ina, ire yujeroana. Jājarā masa ina rāca vayujarā ina. Ī ñaboar'i jaco quēne, vayuju. Manaju rijaveorio ñañuju so. Sīgūne macu cutirio ñari, buto otiyuju. So oti vadone sore bocayuju Jesús.

<sup>13</sup> Sore īamaicōari,

–To cōrone otitujaya mu –sore yiyuju ī.

<sup>14</sup> To yicōari, so macu rujūri ina gajarijotire ī moaīaejarūgūrone, tujarūgūcōañujarā ina. Ina tujarūgūrone,

–"Vāmurūjuña" mare yaja yu –ire yiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To ī yirone, vāmurūjuri, ñagōñuju ī yuja, bajirocar'i. To ī bajiro īacōari, ī jacore tūaīsiñuju Jesús. <sup>16</sup> Īre ī catiosere īacōari, güiyujarā masa, ti ūnire īabetirūgūriarā ñari. To bajirā ñari,

–Diore gotirētobosarimasu ñamasugū mani tujure ejaami yuja. Ī yarā mani ñajare, manire īamaicōari, Jesús suorine manire ejarēmoami Dios –Diore yirūcūbuo variquēnañujarā ina.

<sup>17</sup> To bajiro Jesús ī yisere ajijedicōañujarā ina, Judea sitana. Ti sita sojuana quēne, tire ajiujarā ina.

*Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu ī cōariarā, Jesúre ina sēñiāre queti*

### *(Mt 11.2-19)*

<sup>18</sup> Jesús ī yīñasere masijeocōañuju, Juan, ī buerimasa ina gotise ti ñajare.

<sup>19</sup> Tire ire ina gotiro bero, juarā ī buerāre sēñiāroticōañuju Juan:

–Jesúre, "¿Mune ñati, 'Rotimorūgōrucami' yigu, Dios ī cōar'i, 'Yu bero ejarucami' Juan ī yigotimasiocacu? ¿Gājire yuroti ñatique maji?", Jesúre yisēñiāya –inare yicōañuju Juan.

<sup>20</sup> To bajiro ī yicōariarā, Jesús tu ejacōari, ado bajiro ire sēñiñañujarā ina:

–Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu buerā ñaja yu. "Īre sēñiāya" ī yicōajare vabu yu. ¿Mune ñati, "Rotimorūgōrucami" yigu, Dios ī cōar'i, "Yu bero ejarucami" Juan ī yigotimasiocacu? ¿Gājire yuroti ñatique maji? –ire yisēñiñañujarā ina.

<sup>21</sup> To bajiro ina yisēñiñarā ejarone, jājarā rijaye cutirāre catioñuju Jesús. Masa usrijū sāñarāre vātiare quēne bureañoñuju. To yicōari, caje īamenare

quēne ĩnare ĩarotĩoñuju. <sup>22</sup> To bajiri, Juan ĩ cōariarā ĩna sēniāsere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Ado bajiro Juanre gotiba m̄ua: “Jesús ĩ masise rāca ĩ yijare, ĩabetiboariarā quēne ĩama. Rujasagueri vaboariarā quēne, quēnaro vama. Gase boariarāre quēne, ĩna cāmi yatĩu. Ajimena ĩaboariarā quēne, ajima. Bajireariarā quēne, tudicatima. To yicōari, maioro bajirāre quēne, Dios oca quēnasere gotimasio ecoma ĩna”, yigotiba, Juan taju ejacōari. <sup>23</sup> To bajiri, “ ‘Quēnase b̄jajarāma yure ajitir̄un̄rā, ‘Soc̄u me yami’, yure yit̄oīarāma’ yimi”, ĩre yigotiaya —ĩnare yiyuju Jesús, Juan ĩ sēniarotirirāre.

<sup>24</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩna vase rācane, Juan vāme cut̄igu, masare oco rāca bautizarimas̄u ĩ ĩnare quetire gotiyuju Jesús, jājarā ĩre ajis̄uyarāre:

—Yucú manoj̄u vana, ¿ñim̄u ũgure t̄oīa vacati m̄ua? ¿Masa ĩna bojasere bajiro yir̄ua t̄oīaḡure ĩarā vacati m̄ua? “To bajiro t̄oīaḡu me ñacami”, yimasiaja m̄ua. <sup>25</sup> ¿Ñim̄u ũgure t̄oīarā vacati m̄ua? ¿Quēnase sudi sãñaḡure t̄oīa vacati? To bajiro me t̄oīariarāja m̄ua. “Quēnase sudi sãñarāma, quēnariviriju, ujarā ya viriju ñarāma”, yimasiaja mani. <sup>26</sup> ¿Ñim̄u ũgure t̄oīa vacati m̄ua? ¿Diore gotir̄ētosarimas̄ure t̄oīa vacatique m̄ua? Riojo m̄uare gotiaja yu. Gājerā Diore gotir̄ētosarimasa r̄ētoro ñaḡure ĩariarāja m̄ua. <sup>27</sup> Juan ĩ bajirotire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:

“ ‘Rotim̄uor̄ūgōr̄uc̄ami’ yiḡu, m̄ure yu cōaroto r̄joro, m̄ure gotiyuroc̄ure cōas̄uor̄uc̄aja yu maji’ yami Dios. ‘Ĭ ñar̄uc̄ami ado bajise gotiroc̄u: ‘Yoaro mene ejar̄uc̄ami, ‘Rotim̄uor̄ūgōr̄uc̄ami’ yiḡu, Dios ĩ cōaroc̄u. To bajiri rojose Dios ĩ bojabetire yit̄ujacōari, ĩ bojasej̄uare ȳi yuȳa m̄ua’ yigotiroc̄u ñar̄uc̄ami’ yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

<sup>28</sup> Diore gotir̄ētosarimasa ĩna gotimasire r̄ētoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ĩ gotir̄ētosasej̄ua. To bajiro ti bajiboajaquēne, Juan ĩ gotise r̄ētoro ñamasuse ñaja yu gotiroticōarā ĩna gotise. “Uj̄u Dios yarā quēnaro ĩ yirona m̄ua ñar̄ujama, Jesúre ajitir̄un̄ña” ĩna yigotisere yaja yu. Ñamasurā ñaama, “Ñamasurā me ñaama Jesús ĩ gotiroticōarā” m̄ua ȳiaboajaquēne —ĩ rāca ñarāre ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>29</sup> Juan ĩ gotimasiorere ajitir̄un̄ñujarā ĩna, ujure gājoa sēnibosarimasa. Gājerā quēne, jājarā ĩre ajitir̄un̄ñujarā ĩna. “M̄u gotirore bajirone bajiaja. Rojose yirā ñaja yua” yit̄oīacōari, Juanre bautizarotiyujarā ĩna, Diore r̄uc̄ub̄or̄ā. <sup>30</sup> ĩna bautizarotiboajaquēne, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, Juan ĩ gotisere ajicōari, “Bajibeaja ti”, yit̄oīañujarā ĩn̄ajama. Dios ĩ bojasere yir̄uabesujarā. To bajiri Juanre bautizarotibesujarā ĩnama.

<sup>31</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Ado bajiro yirāre bajiro yirā ñarāja m̄ua, adirodoriana: <sup>32</sup> Daquerā, gājerā rāca ajer̄uamenare bajiro yirā ñarāja. ĩna ajerit̄ucuroju rujicōari, gājerāj̄uare, ado bajiro ĩnare gotirujirāma: “ ‘Basavariquēnato mani’ yirā, m̄uare jutibosaboabu yua. To bajiro yua yiboajaquēne, basabeju m̄ua. To bajiri, ‘Rijariarāre b̄uc̄urā ĩna oticatore bajiro sutiriose boca otir̄uarāja m̄ua, yua basañarone’ yiboabu yua. To yua yiboajaquēne, otibeju m̄ua”, ĩnare yigotirāma, ĩna rāca ajer̄uamenare. <sup>33</sup> ĩna rāca ajer̄uamenare bajiro yirā ñarāja m̄ua, adirodoriana. Juan, quēnase bare babeti, quēnase idire idibeti bajiñañuju ĩ. To bajiro bajigu ĩ ñajare, “Vāti sãñaḡu ñaḡami”, ĩre yit̄oīacaju m̄ua, ĩre ajiterā ñari. <sup>34</sup> ĩbero gotimasios̄uocaju yu, Dios ĩ roticōacacu. Yuj̄uama, quēnase bare ba, quēnase idire idi bajiñaja yu. To bajiro yigu yu ñajare, “Jairo baḡu ñaami.

Idimecugū ñaami. Ujare gājoa sēnibosarimasa, gājerā rojose yirāre quēne ñare baba cutiami”, yare yīājūnisiniaja mua, yare quēne ajiterā ñari. <sup>35</sup> To bajiro Juanre quēne, yare quēne mua yise ti ñaboajaquēne, Dios ī masise rāca yua yise ti ñajare, beroju, “Quēnaro yirā yiboayuma”, yare yimasiruarāja mua –ī rāca ñarāre yiyuju Jesús.

### *Fariseo masu ya viju Jesús ī ñare queti*

<sup>36</sup> Sīgū fariseo masu ñañuju ī, Simón vāme cutigu. “Bare bagu vaja”, Jesúre yiyuju ī. To bajiro ī yijare, ī tujū vasuju Jesús. Sājaecōari, barujiyuju ī. <sup>37</sup> Ti macaju rōmio ñañuju rojose yigo. To bajiri, Simón ya viju bare bagu Jesús ī ejasere ajicōari, gūta sotu alabastro vāme cuti rāca veariaru āmiejayuju so. Sutiquēnase sāñaritu ñañuju tiru. <sup>38</sup> Jesús gubori veca ejarūgūcōari, otiyuju so. So otirone, so caje oco reajeoyuju ti, ī guborire. To yicōari, so joa ñajone tire vejacaroyuju. Tire vejacarocōari, ī guborire usuyuju. To yicōari, sutiquēnase so juadrere Jesús gubori joere yuejeoyuju. Ire rācubūogo yiyuju, to bajiro so yijama. <sup>39</sup> To bajiro so yiro ĩacōari, ado bajiro tuoñañuju Simón, Jesúre, “Bare baguaba” ire yir’ijua: “Diore gotirētobosagu masu ī ñajama, iso rōmiore, ‘Rojose yigo ñaamo’ yīāmasicōari, sore moāiarotibetibogūmi”, yituoñañuju ī. <sup>40</sup> To bajiro Simón ī tuoñasere masicōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

–Gotimasiore queti mare gotiguagu yaja yu.

To ī yirone,

–Yare gotiya –Jesúre ire yicūdiyuju ī.

<sup>41</sup> To bajiro ī yicūdirone, ado bajiro ire gotiyuju Jesús:

–Uñua juarā ñarāma ña, gājijuaare gājoa vasoariarā. Sīgū, jua cūma moaroto cōro vaja mogūmi ī. Gājijuaama, juarā muijua moaroto cōro vaja mogūmi.

<sup>42</sup> Gājoa tuoñaboarāma ña, bajirājuma. To bajiri ña gājoa mano ĩacōari, “Tone bajicōato. Yare mua vaja mosere muare masiricōaja yu”, ñare yigūmi, ñare maigū ñari. To bajiri, ado bajiro mare sēniñaja yu: Gājoa vasoariarāre ñare ī masiriore ñajare, ζnijua buto ire maigūjari? –Ire yisēniñañuju Jesús.

<sup>43</sup> To bajiro ire ī yisēniñarone,

–Yu tuoñajama, jairo ire vaja mor’ijua, buto ire maigūmi –ire yicūdiyuju Simón.

To ī yirone,

–Riojo yaja mu –ire yiyuju Jesús.

<sup>44</sup> To yigoticōari, rōmiojuare sore ĩagūne ado bajiro Simónre yiyuju Jesús:

–ζAdiore ĩati mu? Yare jiboarine, mu ya vi yu ejaro, yu guborire yu coeritore oco yare ĩsibeju mu. To bajiboarine adioma so caje oco rāca yu guborire coemo soma. To yicōari, so joa ñajone yu guborire vejacoecaromo so. <sup>45-46</sup> Yare sēniñane, ejarāre mani yarā ña yirūgūro bajiro yare usubeju mu. To bajiro mu bajiboajaquēne, sājaejagone yu guborire so usurojane usutajabeticōa ñaamo adioma, yare rācubūogo. Muma, yu rujoa joere uye sutiquēnase yare yuejeobeju mu. Yare rācubūobecu ñari, bajibu mu. To mu bajiboajaquēne, sojūama, uye sutiquēnase jairo vaja cutisere yu gubori joere yuejeoamo so. <sup>47</sup> To bajiri quēnaro ajiya mu. Buto yare so maisere yīōmo so. Tire ĩacōari, ado bajiro sore yimasiaja mani: “ ‘Rojose yijaigo yu ñaboajaquēne, rojose yu yisere yare masirioyūmi Dios’ yituoñagō ñaamo”, yimasiaja mani. To bajiboarine, “Diore maibetibusaja” yigūre ĩacōari, ado bajisejua yimasiaja mani: “ ‘Buto rojose yibecu yu ñajare, Dios mojoroaca yare ī masiriojare, ire maibetibusacōaja’ yituoñagū ñaami”, ire yimasiaja mani –Simónre yiyuju Jesús.

<sup>48</sup> To yicōari, rōmiore ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Rojose m̄a yirũgũrere m̄ure masiriocõam̄u ȳa —sore yiyuju Jesũs.

<sup>49</sup> To bajiro ĩ yirone,

—¿No yiḡu to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñagõjama, Diore r̄ac̄ub̄obec̄u yami. Dios s̄iḡane ñaḡumi ti ũnire yimasiḡama —yit̄oĩañujarã ĩna, gãjerã “Baroaya” yigu, Simõn ĩ jiriaraña.

<sup>50</sup> To bajiro ĩna yit̄oĩajare, ado bajiro sore yiyuju Jesũs:

—“Rojose ȳa yirũgũsere ȳure masiriocõañumi Dios” m̄a yit̄oĩase ñajare, rojose tãm̄ot̄ujabetiriaroju m̄a vaborotire m̄ure yir̄etobosab̄u ȳa. To bajiri, “Dios ĩ ĩajama, quẽnagõ ñaja ȳa”, yit̄oĩa variquẽna vasa m̄a —sore yiyuju Jesũs.

## 8

### *Jesũre, ĩ buerimasare quẽne ĩnare ejarẽmorũgũriarã rõmiri*

<sup>1</sup> Tiju bero, cojo maca me ejacudiyuju Jesũs, Dios oca quẽnasere masare gotimasiocudigu. “Eju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona m̄ua ñar̄ajama, rojose m̄ua yisere yit̄ajacõari, ȳure ajitir̄añña”, ĩnare yigotimasiocudiyuju. Ti macarijare ĩ rãca vasujarã ĩna, ĩ ocare goticudis̄orona, juãmo cõro, gũbo juã j̄enituarirãcu ñarã. <sup>2</sup> Rõmia quẽne, ĩna us̄urijũ sãñarãre vãtiare Jesũs ĩ bureariarã, to yicõari, rijaye cutiriarã ĩ catoriarã quẽne ñabajiyujarã ĩna, Jesũre s̄uyarã. S̄igõ, Mar'ia Magdarena vãme catigo ñañuju so. Cojomo cõro gaje ãmo juã j̄enituarirãcu so us̄uju sãñariarãre vãtiare ĩ bureario ñañuju so. <sup>3</sup> Gajejo, Juana, Cuza manajo, ñañuju so. Cuza, Herodes ya vijũ codegu ñañuju ĩ. Gajejo, Susana vãme catigo ñañuju so. Gãjerã rõmia quẽne, jãjarã ñañujarã ĩna, Jesũre s̄uyarã. ĩna cuosere Jesũre, ĩ buerimasare quẽne ĩnare ĩsirũgũñujarã ĩna, ĩnare ejarẽmorã.

### *Oterimasũ ĩ bajirere Jesũs ĩ gotimasiore queti*

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Jesũre ajirã ĩ tujũ r̄ejarũtuasujarã ĩna, gajemacari ñarã quẽne. To ĩna bajiro, ado bajise gotimasiore queti ĩnare gotiyuju ĩ:

<sup>5</sup> —S̄igũ oterimasũ, veseju ote ajere otegũ vacũmi. Vese ejacõari, ote ajere ĩ reabaterone, gajeye maaju v̄ejaquearoja. To bajiri tire cudarãma masa, maa vana. To yicõari, minia ejacõari, tire bareacõarãma ĩna. <sup>6</sup> Gajeyema, gũta joeju reaėjoaroja. To bajicõari, judiboarine, oco manijare, s̄inireacoatoja ti. <sup>7</sup> Gajeyema, jotayucã vatoaju v̄ejaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne, jotajua b̄uc̄naveocoatoja ti. <sup>8</sup> Gajeyema, sita quẽnaroju v̄ejaquearoja. To baji, judib̄uc̄nacõari, quẽnase ñacõari, jairo rica cutiroja. Cojotõ cien ñaricari rica cutiejoroja —ĩnare yigotiyuju Jesũs.

To yigajanocõari,

—Tire m̄ua ajimasir̄ajama, quẽnaro tuoĩaña m̄ua —ĩnare yiyuju Jesũs.

*“Ado bajiro yir̄araro yaja oterimasũ ĩ bajire queti”, Jesũs ĩ yigotir̄etobure queti*  
(Mt 13.10-23; Mr 4.10-20)

<sup>9</sup> Tiju bero, ado bajiro Jesũre s̄eniñañujarã ĩ buerimasa:

—Oterimasũ ĩ bajire queti m̄a gotimasiose, ¿no yire ũni ñati ti? —ĩre yis̄eniñañujarã ĩna.

<sup>10</sup> To bajiro ĩna yis̄eniñajare, ado bajiro ĩnare cudiyuju ĩ:

—“Eju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona ȳua ñar̄ajama, ado bajiro yiroti ñaja” ĩna yimasibeticatiare Dios ĩ masise rãca ajimasiaja m̄uama. To bajiboarine, gãjerãjuama, ȳu yiosere ĩarã ñaboarine, to yicõari, ȳu gotisere ajirã ñaboarine, “To bajiro manire yigotigu yami”, yimasimenama.

<sup>11</sup> “Ado bajiro yir̄araro yaja” oterimasũ ĩ bajire quetire ȳu gotise: Ote ajere ȳu yijama, Dios ocare yiḡu yib̄u ȳu. <sup>12</sup> Ote aje, maaju v̄ejaquearere ȳu yijama,

“Ejũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona ĩna ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” yũ yigotimasiosere quẽnaro ajimasimenare yigũ yibũ yũ. Minia, ejacõari, ote ajere ĩna basere yũ yijama, vãtia ejũ ejacõari, Dios ocare ĩna ajimasiboasere guaro ĩ masirosere yigũ yibũ yũ. To bajiro yami vãtia ejũ, “Dios ocare ajitirũncõari, quẽnaro yirẽto ecoroma ĩna” yigũ. <sup>13</sup> Gũta joejũ vẽjaqueacõari, guaro judibũcũaboarere yũ yijama, yũ yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire yigũ yibũ. Sĩnirearere yũ yijama, yũ yere ajirã ñaboarine, rojose ĩna tãmuojama, yoaro mene yũ ocare ĩna ajitujarotire yigũ yibũ. <sup>14</sup> Jotayucũ vatoajũ vẽjaqueacõari, judiboarere jotayucũjũna ti bũcũaveorere yũ yijama, yũ gotisere ajirã ñaboarine, tuoĩarejairã, to yicõari, gajeyẽũni bojatũoĩarã ñari, yũ yejũare ĩna tuoĩatujarotire yigũ yibũ. To bajiro bajirã, yũ yere ajisũboarine, yũ bojarore bajiro yimenama ĩna. <sup>15</sup> Sita quẽnarojũ vẽjaqueare judibũcũacõari, quẽnase rica cãtirere yũ yijama, yũ yere ajimasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirãre yigũ yibũ –ĩnare yigotiyuju Jesũs.

*Sĩabusuariare tuoĩacõari, Jesũs ĩ gotimasioire queti*

*(Mr 4.21-25)*

<sup>16</sup> Quẽna gaje queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesũs:

–Sĩabusuariare jẽocõari, soũne tiare mubũamenaja mani. Tiare jẽocõari, “Ñajediro ti vianare ejũbusuato” yirã, vecajũ jeorãja mani. Tire bajiro bajiaja yũ gotimasiose. “Ajimasibeticõato masa” yigũ me, to bajise ĩnare gotiaja yũ. “Quẽnaro riojo ajimasiatu ĩna” yigũ, gotirũgũaja. <sup>17</sup> Dios sũorine masa ĩna ajimasibeticati jediro, quẽnaro ajimasirũarãma.

<sup>18</sup> No bojagũ Diore ajitirũngũre, “Quẽnarobũsa ajimasiatu” yigũ, ĩ masisere cõarũcũmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigũ ñaboarine, ĩre ĩ ajitirũnũbetijare, ĩ ajimasiboasere masiriojeocõarũcũmi ĩ. To bajiri ĩre masibetimasucõarũcũmi ĩ. To bajiro ti bajijare, mũare yũ gotisere quẽnaro mũa ajimasirũajama, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yimũorũgõña mũa –ĩ buerimasare yigotiyuju Jesũs.

*“Yũ yarãma, ado bajiro bajirãjũna ñaama”, Jesũs ĩ yire queti*

*(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)*

<sup>19</sup> Jesũs, masare ĩ gotmasio ñarone, ĩ jaco, ĩ bederã rãca ĩre ĩarã ejaboayujarã ĩna. To bajiboarine jãjarã masa ĩna ñajare, ĩ tujũ ejamasibesujarã. <sup>20</sup> ĩ tũ ĩna ejamasibetijare, sigũ, ado bajiro Jesũre ĩre yiyuju:

–Mũ jaco, mũ bederã quẽne macajũjũ ejama, mũ rãca ñagõũarã –Jesũre ĩre yigotiyuju.

<sup>21</sup> To bajiro ĩ yigotisere ajicõari, ĩre ajĩnarãjũare ado bajiro ĩnare yiyuju Jesũs:

–No bojarã Dios ocare ajicõari, ĩ rotirore bajiro yirã ñarãma yũ bederãre bajiro bajirã, yũ jacore bajiro bajirã –ĩnare yiyuju Jesũs.

*Mino vatone, oco sabesere Jesũs ĩ tujore queti*

*(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)*

<sup>22</sup> Cojorãmũ Jesũs ĩ buerã rãca cũmuajũ vasãjacõari,

–Gajejacatũajũ jẽajaro mani –ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>23</sup> ĩna jẽatone, bũto mino vasuju. To bajicõari, bũto sabeyuju. Ti saberone, cũmua sagueca yiro, oco sãjacõari, rujacoarũayuju. To ti bajiboajaquẽne, cãnigũ yiyuju Jesũs. <sup>24</sup> ĩ cãniro ĩacõari, ĩre yujioyujarã ĩna:

–Yũa ejũ, jũjareana yaja mani! –ĩre yiyujarã ĩna.

To bajiro ĩna yijare,

–jMino tujaya! jSabese quẽne tujaya mũa! –yiyuju Jesũs.

To ĩ yirone, tujacoasuju mino. Sabese quẽne sabebesuju yuja. <sup>25</sup> To yicõari,

–“Rojose mani tãmuo boajaquẽne, manire yirẽto bosarucumi”, yure yituo ãarã me ñaja mua – ñare yiyuju Jesús.

To bajiro ï yisere ãacõari, no yimasibesujarã ï buerimasa.

–¿Ñimu ùgũ masu ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere ï tajarotijama, ïre ajiaja –gãmerã yiyujarã ñna, ïre güirã.

*Gerasa vãme cuti maca tuagure ï usujũ sãñarãre vãtiare Jesús ï bureare queti (Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)*

<sup>26</sup> Utabucura gajejaca tuaju Gerasa vãme cuti maca tuju ejayujarã. <sup>27</sup> Toju ejacõari, Jesús ï majatone, sigũ ùmu, ti macaju ñaboar'i, ïre bocayuju ï. Sudi magũne, yoaro masa rijariarãre ña yujereariaviju ñarũgũñuju ï. Vãtia sãñagũ ñañuju. <sup>28-29</sup> To bajigu ñari, cojoji me ï masu ï bojasere yimasibeticõari, vãtia ñna bojasejuare yirũgũñuju ï. To bajiro bajigu ï ñajare, cõemane ïre siaboayujarã ñna. ïre ñna siaboajaquẽne, tãasure reacõarũgũñuju ï. To yicõari, yucú manojũ varũgũñuju, ïre sãñarã vãtia to bajiro ïre ñna varotijare. To bajiri Jesúre ï bocarone,

–Ñni masu usujũ sãñarã, budiya mua –vãtiare ñare yiyuju Jesús.

To ï yirone, masujua, vãtia suorine avasãcõari, Jesús rĩjorojuã gusomuniari tuetuyuju. To ï bajirone, vãtiajuã, masu usujũ sãñacõari, ado bajiro Jesúre sãniãavasãñujarã:

–Jesús, masirẽtogũ, Dios macu ñaja mu. ¿No yigu yua tu vadiati mu? “Yũare gõjanabiobesa”, mũre yisãniaja yua. “Rojose mua yise vaja, rojose mũare yibeaja yu”, yũare yiya –Jesúre yisãniñujarã.

<sup>30</sup> To ñna yirone, ado bajiro vãtia sãñagũre sãniãañuju Jesús:

–¿Ñimu vãme cutiati mu? –ÿre yiyuju.

<sup>31</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre caduyuju vãtiajuã:

–Legiõne vãme cutiaja yua –ÿre yiyujarã. Jãjarã ï usujure sãñarã ñari, to bajiro ïre yicaduyujarã vãtia. To yicõari, buto Jesúre sãniñujarã:

–Tasabetigoje tubibe ecocõari, josari tãmuoriarojũ yũare cõabesa mu – Jesúre ïre yisãniñujarã.

<sup>32</sup> Buroju jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã. ñare ãacõari, ado bajiro Jesúre sãniñujarã vãtiajuã:

–Yũare mu bureajama, õa yeseajuare yũare sãjarotiya –ÿre yiyujarã ñna.

To bajiro ïre ñna yijare,

–Mũare varotiaja yu –vãtiare ñare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To ï yirone, masu usujure sãñaboariarã budicoasujarã yuja, yeseajuare sãjaroana. ñna sãjarone, buro ùmaroja vacõari, utabucuraju rearoderujacõa tujasujarã.

<sup>34</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ñna bajisere ãacõari, ùmacoasujarã, ñna ya macaju vana. Toju ejacõari, ti macanare, to yicõari, ti maca tu ñarimacarianare quẽne, tire gotibatoyujarã. <sup>35</sup> To bajiro ñna yigotisere ajicõari, Jesúre ïarã vasujarã ñna, ti macana. ï tuju ejacõari, vãtia sãñaboar'ire ñañujarã ñna. Sudi sãñacõari, Jesús tu rujiyuju. ñna bajirore bajiro bajigu ñañuju ï yuja. Vãtia ñna sãñajama, tuoĩamasbecu ñañuju maji. Quẽnaro tuoĩagũ ñañuju yuja. To ï bajisere ãacõari, Jesúre buto güiyujarã ñna.

<sup>36</sup> Vãtia sãñaboar'i ï bajisere ïariarã, gãjerãre gotiyujarã. <sup>37</sup> To bajiri, Gerasa vãme cuti macana to sojuã vadiriarã quẽne, Jesúre buto güirã ñari,

–Vacoasa. Ado mu ñasere bojabeaja –ÿre yiyujarã ñna.

To ĩna yijare, tudiacu, cūmuaju vasājañuju Jesús. <sup>38</sup> To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre yiboayuju vātia sãñaboar'i:

—Mu rāca bũto varuaja yu quēne —ĩre yiboayuju. To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cadiyuju Jesús:

<sup>39</sup> —Yu rāca vadibesa. Mu ya viju tudiasa. “Dios ĩ masise rāca yu usaju sãñarāre vātiare bureami Jesús”, mu yarāre ĩnare yigotiba —ĩre yicadiyuju Jesús, vātia sãñaboar'ire.

To bajiro ĩ yijare, ĩ yarā taju tudicoasuju ĩ. Tudiejacōari, ĩ ya maca ñarā jedirore, ti quetire goticudiyuju.

*Jairo macore Jesús ĩ catiore queti*  
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

<sup>40</sup> Jesús tudijēacoasuju quēna, gajecatuaja. Toju ĩ ejarotire yucōa ñañujarā ĩna, masa. To bajiri ĩ jēaeja majatone bũto variquēnase rāca ĩre sēniñujarā ĩna. <sup>41-42</sup> To ĩna bajirone, Dios ocare ĩna buerivi uja quēne ejayuju, Jairo vāme cutigu. Jesúre ĩacōari, ĩ rĭjorojua gusomuniaru tuetuyuju, ĩre rucubuoḡa. To yicōari, ado bajiro Jesúre ĩre sēniñuju:

—Yu maco sĭḡone ñagō, juaāmo cōro, ḡubo jua jēnituari cūmari tusaco ñaamo so. Bajirocaco yimo. So tu ejacōari, sore mu moaĭajama, caticoarḡocomo —Jesúre ĩre yisēniñuju.

To bajiro Jairo ĩ yisere ajicōari, ĩre suyasuju Jesús. Jājarā masa ĩre suyacōari, no bajiro yi vamasĩna manojua vasujarā ĩna. <sup>43</sup> To bajiro ĩna bajivatoajure sĭḡō ḡamorōmi cutigo ñañuju so. Juaāmo cōro, ḡubo jua jēnituari cūmari rijañañuju. Uco yirimasa, sore ĩna uco yire vaja, vaja yigo, ḡājoa so cuoboarere ĩnare ĩsijeocōañuju. To bajiro ĩnare so yiboajaquēne, quēnaejabesuju so. To bajiri ḡājerāre Jesús ĩ catiore quetire ajirio ñari, jājarā masa vatoaju Jesúre suyasuju so. <sup>44</sup> ĩ suyarojua ejarḡucōari, ĩ sudiro gajare moaĭañuju. So moaĭarirĭmarone, sore quēnaejacoasuju yuja. <sup>45</sup> So moaĭarone, ado bajiro masare sēniñañuju ĩ:

—ĶNimu yu sudirore moaĭari? —ĩnare yisēniñañuju.

—Mure moaĭaña maja —ĩre ĩna yicudijedicōajare, ĩ buerimasu, Pedro vāme cutigu, ado bajiro Jesúre yiyuju ĩ:

—ĶNo yigu “ĶNimu yure moaĭati?”, yati mu? Mu taju jājarā ñaja yua, mure moaĭarā —ĩre yiyuju Pedro.

<sup>46</sup> To ĩ yiboajaquēne,

—Sĭḡō rōmio, “Quēnaejagosa” yigo, yure moaĭamo so. Yure moaĭagōne, “Yu masise suorine quēnaejacoajamo”, yimasicōamu yu —ĩnare yiyuju Jesús. <sup>47</sup> To bajiro ĩ yijare, “Jere ĩre yu moaĭasere masicōami” yigo ñari, nanagōne, Jesús rĭjorojua ejacōari, gusomuniaru tuetuyuju so. To yicōari, ñajediro so bajirere Jesús gotiyuju. <sup>48</sup> To so yirone, ado bajiro sore cadiyuju Jesús:

—Yu maigō, “Ķ sudiro gajare yu moaĭajama, quēnaejacoarḡosoja yu” mu yituoĭase ñajare, “Quēnaejato”, mure yibu yu. To bajiri, “To bajiro yure yimi”, yituoĭa variquēna vasa mu —sore yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro sore ĩ yĩnarone, Dios ocare ĩna buerivi uja Jairo vāme cutigu ya viagu ejayuju. Ejacōari, ado bajiro Jairore gotiyuju:

—Mu maco bajirocacoamo. No yigu mu ya viju gotimasierimasu ĩ vasere bojabecuja mu yuja —Jairore yiyuju ĩ.

<sup>50</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Jairore gotiyuju Jesús:

—Tuoĭasutiritibesa mu. Yu masisejare tuoĭacōa ñaña. Mu tuoĭacōa ñajama, tudicaticoarḡocomo so —ĩre yiyuju Jesús.



51-53 To yi vanane, ejayujarã Jairo ya vijure. Toju ejana ñna ñajama, ñ maco so bajirocacoajare, buto otiñañujarã ñna, ti vi ejariarã. To bajiro ñna yiñajare, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Otibesa mua. “Bajirocacoajamo” mua yiboago, cãnigõ yamo —ñnare yiyuju Jesús.

To ñ yijare, ñre ajayujarã ñna, “Bajirocacoamo” yimasirã ñnari. To yicõari, bajirocario so jesari sõajure ñnare jãjarotibesuju Jesús. Pedro, Santiago, Juan, to yicõari bajirocario jacuare quẽne tocãrãcune ñnare jãjarotiyuju Jesús.

54 Jãjaejacõari, bajirocario amore ñiagũne, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Daquero, vãmurãgũña —sore yiyuju.

55 To ñ yirone, bajirocario cativãmurãgũcõañuju so yuja. To so bajisere ñacõari,

—Bare sore ecaya mua —ñnare yiyuju Jesús.

56 So tudicatisere ñacõari, no yimasibesujarã so jacua, ti ñnare ñabetirũgũriarã ñnari. To bajiro ñna bajisere ñacõari, ñna macore ñ catiosere gotirotibesuju Jesús.

## 9

### *Ï ocare goticudisuronare Jesús ñ cõare queti* (Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

1 Cojorãmu, juaãmo cõro, gũbo jna jẽnituarĩrãcu ñarãre ñ buerimasare jirẽõñuju Jesús. Ñnare jirẽocõari, masa usũrijũ sãñarãre vãtiare ñna burea-masirotire, to yicõari, rijaye cutirãre ñna cationasirotire ñnare ujoyuju ñ. 2 To bajiro yicõari, ñnare ñ cõaroto rĩjoro ado bajiro ñnare yiyuju:

—“Uju Dios yarã quẽnaro ñ yirona mua ñarũajama, rojose mua yisere yitũjacõari, Jesũre ajitirũña”, yigotimasiocudirona ñaja mua. To bajicõari, rijaye cutirãre cationrona ñaja —ñnare yirotiyuju Jesús. 3 To yicõari, quẽna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—No bojase mua cuose juaãbeja. Tueriaucãri, mua bare sãriajoari, to yicõari, gãjoare quẽne juaãbeja. Gajeye sudi juaãmenane, mua sãñasene sãñacõari, vaja. 4 Tocãrãca macare mua ejajama, mua ejasũorivine cãnima. Ti vine ñacõari, yu ocare goticudirũarãja mua maji, gajeroju mua varoto rĩjoro. 5 Mua ejarimacana, quẽnaro muare ñna bocaãmibetijama, to yicõari mua gotisere ñna ajirũabetijaquẽne, ti macajure ñabeja. Muare ñna ajirũabetijare, mua gũbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mua yijama, “Quẽnaro yuare bocaãmibeticõari, yuare mua ajirũabetijare, rojose muare yirũcãmi Dios” yirã yirũarãja mua —ñnare yiyuju Jesús.

6 To bajiro ñ yijare, ñ ocare goticudirã vasujarã ñna: “Rojose mua yisere yitũjacõari, quẽnasejuare tuoĩvasoaya” ñnare yigoticõari, Cristo sũorine quẽnaro Dios ñ yirotiare gotimasiocudiyujarã ñna. Rijaye cutirãre quẽne caticocudiyujarã, ñna vati macari ñnaro cõrone.

### *Jesús ñ bajiñasere ajicõari, “¿Ñĩmu ñgũ ñarõari?”, Herodes ñ yitũoĩare queti* (Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

7-9 Jesús ñ bajiñasere, to yicõari, ñ goticudirotiarã ñna bajiñasere quẽne ajijeocõañuju Galilea vãme cuti sita ñarã uju, Herodes vãme cutigu. To yicõari, Jesús ñ bajiñasere masa ñna tuoĩasere quẽne ajiyuju Herodes. Ado bajiro tuoĩañujarã sũgũri:

—Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimãsune sãacoboarine, tudicaticoarimi —yitũoĩañujarã.

Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:

—Dioe gotirẽtobosarimasu El'ias ñnasil'ĩ ñagũmi quẽna —yiyujarã.

Gājerājuama, ado bajiro yiyujarā:

—Diore gotirētosarimasa ñamasiriarā rācagu tudicatr'i ñagūmi quēna — yiyujarā ña, Jesúre.

Herodejuma, ado bajiro yiyuju:

—Juan me ñagūmi. Ī rujoare jatarocaroticōacaju yu. To bajiri, ¿ñimu ūgū ñarolari Ī? —yiyuju Herodes. To bajiro yigu ñari, Jesúre ĩaruarūgūboayuju Ī.

*Masa, cinco mil ñarāre Jesús ĩ bare ecare queti*  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Ī goticudiroticōariarā, tudiejacōari, Jesúrāca rējañujarā juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācu ñarā ĩ buerimasa. Ī rāca rējacōari, ña yicudirere ĩre gotiyujarā. To bajiro ña yiro bero, ñare ūmato vasuju Jesús, masa ña manibusaroyu, Betsaida vāme cuti macaju. <sup>11</sup> To bajiri Jesús ĩ vati quetire ajicōari, ĩre sūyaejasujarā jājarā masa. ña ejasere ĩacōari,

—Yure ajirā, ado mua ejase quēnaja —ñare yiyuju Jesús.

To yicōari, ado bajiro ñare gotimasioñuju:

—Eju Dios yarā quēnaro ĩ yirona mua ñarujama, rojose mua yisere yitujacōari, yure ajitirāñuñā —ñare yigotimasioñuju. To yicōari, rijaye cutirāre catioyuju.

<sup>12</sup> To bajiro yīñarone, rāioroto rījoro, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācu ñarā Jesús buerimasa, ĩ tu ejacōari, ado bajiro ĩre yiyujarā:

—Masa manoyu ñaja. To bajiri, “Masa cutoyu bare vaja yibamasiato ña” yigu, to yicōari, ña cānirotijurire “Vaja yicōari, cāniato ña” yigu, masare ñare varotiya mu —Jesúre yiyujarā ña.

<sup>13</sup> To bajiro ña yiboajaquēne,

—Muanē ñare bare ecaya —ñare yiyuju Ī.

To ĩ yirone,

—Jairo bare sūobeaja yu. Bajiboarine, cojomo cōro pan, juarā vai sūoaja yu. ña barotire, no bajiro vaja yibosamasimenaja mani —ĩre yiyujarā.

<sup>14</sup> ĩna tujare cinco mil āmua ñañujarā ña. To bajiro ña yisere ajicōari, ado bajiro ñare yiyuju Jesús, ĩ buerimasare:

—Masare rujatubuari ñare rujirotiya. Tocārācatubware “Cincuenta ñarirācu rujiya”, ñare yiya mua —ñare yiyuju Jesús, ĩ buerimasare.<sup>d</sup>

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yijare, ĩ rotirore bajirone ñare rujirotijeoyujarā ña, Jesús buerimasa. <sup>16</sup> To bajiro ña rujijediro ĩacōari, cojomo cōro ñaricari panre, juarā vai ñarāre quēne juacōari, ō vecajua ĩamñoñuju Jesús. To yicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yiyuju. To yicōari, panre iguesurebatecōari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, “Rujirāre ñare ĩsibatoya” yigu. Juarā vaire quēne vētārebatecōari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, “Rujirā jedirore ñare ĩsibatoya” yigu. <sup>17</sup> Sigū rayariaro mano quēnaro baušcutijedicōañujarā. ña bagajano bero, ña baruasere ña juarēojama, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituario ñarijiburi rayayuju.

*“Rotimorūgōrcsmi” yigu, Dios ĩ cōar’i ñaja mu”, Jesúre Pedro ĩ yire queti*  
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

<sup>18</sup> Cojorāmu ĩ buerimasa rīne ña ñaro, ĩ jacare sēniñuju Jesús. ĩ jacare sēnigajanocōari, ado bajiro ñare sēniñañuju ĩ:

—¿ñimu ñaami yure yati ña masa? —ñare yisēniñañuju.

<sup>19</sup> To ĩ yisere ajicōari ado bajiro ĩre cūdiyujarā ĩ buerimasa:

<sup>d</sup> 9:14 Rīamasare, rōmiare cōmenane, āmua bucarā rīrene ña cōjama, cinco mil ñañujarā ña.

—Sīgūri, “Juan vāme cūtiġu, masare oco rāca bautizarimasu, tudicaticōari bajiġumi quēna”, mure yama ĩna. Gājerāma, “El’ias űamasir’i űaami”, yama ĩna. Gājerāma, “Diore gotirētosamasir’i űaami”, mure yama —Jesúre yicūdiyujarā.

<sup>20</sup> To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare tudisēniāñuju Jesús:

—Muama, ĳñimu űaami yure yati mua? —ĩnare yiyuju.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cūdiyuju Pedro:

—Mu űaja rojose yua tāmūoborotire yuare yirētosacōari, rotimūorūgōrocu, Dios ĩ cōar’i —Jesúre yiyuju.

<sup>21</sup> To bajiro Pedro ĩre ĩ yisere ajicōari, gājerāre gotirotibesuju.

*“Yure sīaruarāma”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 16.21-28; Mr 8.31-9.1)

<sup>22</sup> To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Yu, Dios ĩ roticōacacu, buto rojose tāmūorūcuja. Būcurā, paia ujarā, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicōari, yure sīaruarāma ĩna. Yure ĩna sīaboaquēne, idiarāmu tusatirāmune yure catiorūcūmi Dios —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>23</sup> To yicōari, ĩ buerimasare gājerāre quēne ĩnare jirēocōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—No bojaġu yu yu ĩ űaruarāma, ĩ bojasere, ĩ ye űarotire tūoĳabetirūcūmi. Tūoĳabeticōari, “Jesúre bajiro rojose tāmūorūcuja yu quēne” yitūoĳacōari, yuġuare ajisuyarūcūmi.

<sup>24</sup> No bojarā, ĩna bojaro űare cūtirema adi macarūcūrore űasere ĩvariquēnacōari, Diore tūoĳamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cūomena űaruarāma ĩna. To bajiboarine, yure ajitirūnarā, yu oca ĩna gotisere ajijūnisinicōari, ĩna sīarāma, Dios tu quēnaro űarona űarāma.

<sup>25</sup> Sīgū adi macarūcūroġu gajeyeūni jediro ĩ bujaboajaquēne, beroġu rojose tāmūotūabetiriaroġu ĩ vajama, ĩ gajeyeūni ĩ bujaboare űie vaja manoja.

<sup>26</sup> Masa ĩna ĩaro rĳoroġua, “Jesúre rācūbuoġu űaja yu”, yibojonebesa. To bajiro yibojoneġū űari, yu yu ĩ űarūabetijama, “Yu yu me űaami”, ĩre yūĳarūcuja yu quēne, Dios ĩ roticōacacu űacōari, “Quēnarētoġū űaja yu” yu jaġu ĩ yūĳoro bajiro yigū űari, ĩ bususe rāca yu vadirāmū. Yu rāca vadiruarāma Dios ĩ cōarā, āngel mesa. <sup>27</sup> Rioġo muare gotiaja yu. Muā sīgūri mua bajireabetone, “űajediro uġu űaami yu roticōacacu” Dios muare ĩ yūosere ĩaruarāja mua —ĩnare yigotiyuju Jesús.<sup>e</sup>

*Ī buerimasa ĩna ĩaro rĳoroġua Jesús ĩ godovediōre queti*  
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare ĩ yigotiriario bero, cojomo cōro, gaje āmo idia jēnituario tusatirāmū cōro, Pedro, Juan to yicōari Santiagore quēne buro joġu ĩnare űmato vasuju Jesús. <sup>29-32</sup> Toġu ĩna ejaro bero, Diore sēniġū vasuju Jesús. To ĩ bajiġoġe, buto ĩnare vūajejayuju Pedro mesare. To ĩna bajiĳarone, Jesūġua, Diore sēniĳagūne, ricati ruyugū godovedicoasuju. To ĩ bajisere ĩancacoasujarā ĩna. Sudi ĩ sāñase buto boticoasuju. To bajicōari, cajemose busuyuju ti. To ĩ bajirone, Moisés űamasir’i, El’ias űamasir’i rāca Jesús tu ruyuarūġūñujarā ĩna. ĩna quēne, busubatese rāca ruyuyujarā ĩna. To bajicōari, Jerusalén vāme cūti macaġu ĩ sīaecorotire Jesúrāca ĩna gāmerā űagōñasere ĩañujarā Pedro mesa.

<sup>e</sup> 9:27 Dios oca masa ĩna ucamasirere buerētoġurimasa sīgūri ado bajiro yicama ĩna: “9.27 gotirijure, ‘‘űajediro uġu űaami yu roticōacacu’’ Dios muare ĩ yūorotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sīgūri ĩna ĩaro rĳoroġua Jesús ĩ godovediōre yigū yirimi’, yicama Dios ocare buerētoġurimasa sīgūri.

<sup>33</sup> To bajiri Jesúrāca ñagōgajanocōari, ña cāmotadirirīmarone, ado bajiro Jesúre gotiyuju Pedro:

—Yñ ujñ, adoju mani ñajama, quēnamasucōaja. Mña ñaro cōrone vijāiri mñare buabosaruarāja yña. Mñ yajāi, El'ias yajāi, to yicōari, Moisés yajāi buabosaruarāja —Jesúre yiboayuju Pedro.

“To bajiro yigñ yigñaja” yiri mene yicōañuju. <sup>34</sup> To bajiro ñ yirirīmarone, bueri bñto cajemose ñnare buebibecōañuju ti. To bajiro ñnare ti bajirone, bñto güiyujarā ñna Pedro mesa. <sup>35</sup> To bajicōari, bueri vatoajñ ado bajiro ocaruyuju:

—Ānine ñaami yñ macñ, “Rotimorōgōrñcñja mñ” yigñ, yñ cōagñ. Īre quēnaro ajitirññña mña —yñ ocaruyuju.

<sup>36</sup> To bajiro ti ocaruyuro bero, ñaboayujarā. El'iare, Moisére quēne ñnare ñabujabesujarā. Jesús sīgñe ñañuju ñ yuja. To bajisere ñariarā ñnaboarine, yoaro, gājerāre tire gotimenane bajicōañujarā ñna.

*Masñ usñjñ sññagñre vñtñre Jesús ñ burocare queti*

*(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)*

<sup>37</sup> Ti burojñ majariarā, gajerñmñjñ rojaejayujarā ñna quēna. Ti buro jñdojñ, jājarā masa ñre yurā bajññarāre ñnare ejayujarā. <sup>38</sup> Jesús ñ ejasere ñacōari, sīgñ, ado bajiro ñre sēñññuju:

—Gotimasiorimasñ, yñ macñre ñamaiñña mñ. Sīgñe ñagñ ñaami. <sup>39</sup> Ī usñjñre vñti sñññaññaami. To bajiro ñ bajijare, biyaroaca rijaquedicōari, ñ risejñ sōmo budirīgññami. <sup>40</sup> To bajiri mñ buerimasare, “Yñ macñ usñjñ sññagñre vñtñre burocaya”, ñnare yisēñiboabñ yñ. Īre burocamasimema —Jesúre yiyuju ñ.

<sup>41</sup> To ñ yisere ajicōari, ñ buerimasare, to yicōari, ñre ajirā ejariarāre quēne ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Rojosere tuoñarā ñnari, Diore ajitirññmema masu ñacōaja mña. ¿No cōrojñ mñare gotimasio tujaguti yñ? Yoaro mña rāca yñ ñnaboajaquēne, yñ masise mñare yñ ujosere ajitirññbeaja mña maji —ñnare yiyuju Jesús. To yicōari, —Adojña mñ macñre āmiaya —ñre yiyuju, vñti sññagñ jacñjñare.

<sup>42</sup> To bajiro ñ yijare, ñ macñre Jesús tujñ ñ āmivatone, ñ usñjñ sññagñ vñti, ñre rijaquedirotiyuju. To bajiro ñ yijare, rijarocacñcoasuju. To bajiro ñ bajirone,

—To cōrone ñre yitajaya —yicōari, vñtñre ñre burocacōañuju Jesús.

Vñti ñ budirone, catiquēnagñ ñnacoasuju daquegñjñ. To ñ bajirone, ñ jacñre ñre tuoñññuju Jesús. <sup>43</sup> To bajiro Jesús ñ yisere ñacōari, no yimasibesujarā masa jediro, ti ñnare ñabetirīgññariarā ñnari. “Jesús ñ yñlose rāca “Masirētogñ ñaja yñ” manire yñogñ yami Dios”, yituoññujarā ñna jediro.

*“Yñre sñaruarāma”, Jesús ñ yigotibabore queti*

*(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)*

Jesús ñ yisere masa ñna tuoñññarone, ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju ñ:

<sup>44</sup> —Mñare yñ gotisere ajicōari, masiritibeja mña. Yñre Dios ñ roticōacacñre masare ñsirocarñcñmi sīgñ —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>45</sup> To bajiro ñ yiboajaquēne, ajimasibesujarā ñna. “Ajimasibeticōato” Dios ñ yijare, bajiyujarā. To bajicōari, “Yñare gotiquēñoña”, yimasibesujarā, ñre güirā ñnari.

*“¿Ññmññña ñagñti ñnamasugñ ñnrocñ?”, Jesús buerimasa ñna yñ oca josare queti*  
*(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)*

46 “¿Ñimujña ñagūti ñamasugū ñarocu?”, gāmerā yi oca josayujarā Jesús buerimasa. 47 To bajiro ina gāmerā yisere ñamasicōari, sīgū daquegure jicōari, i taju ĩre rūgōrotiyuju Jesús. 48 To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Āni daquegū, “Ñamasugū me ñaja yu” i yituoīarore bajiro tuoīarāre, gājerā tu ĩna ejaro, quēnaro ĩnare yirāma, yarene quēnaro yirā yirāma. To yicōari, yare quēnaro yirāma, yare cōacacare quēne quēnaro yirā yirāma. To bajiro, ado bajise muare gotiaja yu: Yare ajitirānugū, gājerā ĩna bojasere masicōari, quēnaro ĩnare yiejarēmogū ñaracumi ñamasugūma —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Yare ajitirānucōari, mani yise ũnire yigūma, mani rācagū ñagūmi”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mt 9.38-40)*

49 To bajiro ĩ yigotiro berone, ado bajiro Jesúre gotiyuju Juan:

—Gotimasiōrimasu, masa usuriju sāñarāre vātiare bureagure ĩamu yua. “Jesúre ajitirānugū ñari, ado bajise muare rotimasiaja yu: ‘Budiya’”, yiñami, vātiare bureagu. Mani rācagū me ĩ ñajare, “Tire yibesa”, ĩre yibu yua —Jesúre yigotiyuju Juan.

50 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticōaña”, ĩre yibeja. Quēnaro yirimi —ĩre yiyuju Jesús. To yicōari, ĩ buerimasa jedirore ado bajiro yiyuju:

—Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yaja yu: No bojagu yare ajitirānucōari, mani yise ũnire yigūma, mani rācagū ñagūmi —ĩnare yiyuju Jesús.

*Santiago, to yicōari, Juanre, “Samaria sitaju ñarimacanare rojose ĩnare yirua tuoīabesa”, Jesús ĩ yire queti*

51 Dios ō vecaju ĩ ñaroju ĩre ĩ amimujarotirūmu ti cōñarūtudijare:

—Jerusalénju mani varoti ejacoaju. To bajiro varūtu vajaro mani —ĩ, buerāre yi vasuju Jesús.

52 Varūtu vacune, ĩ rācanare ĩ ejaroti quietire, “Goti rījoro cutiaya”, ĩnare yicōañuju ĩ. To ĩ yicōariarā, Samaria sitaju ñarimacaju ejacōari, “Jesús ĩ cānirotijare macayurā bajibu yua”, yiboayujarā ĩna. 53 To bajiboarine ti macanajua, Jesús ĩ ejasere bojabesujarā ĩna. “Jerusalénju vacu bajigūmi” yimasirā ñari, ĩre ĩaterā bajiyujarā ĩna.<sup>f</sup> 54 To bajiro ĩna bajise ñajare, ado bajiro Jesúre sēniñañujarā, Juan, ĩ gagu Santiago rāca:

—Yua ujū, ¿“Ō vecaye jea ujūvėjase rāca ĩnare soereacōaña mu”, Diore yua yisēnisere bojati mu? —ĩre yisēniñaboayujarā ĩna.

55 To bajiro ĩre ĩna yisēniñarone, judarāgūcōari, ado bajiro oca tutuase rāca ĩnare gotiyuju Jesús:

—¿No yirā to bajise tuoīati mua? To bajiro mua yituoīajama, vāti ĩ bojarore bajiro tuoīarā yaja mua —ĩnare yigotiyuju Jesús.

56 To bajiro ĩnare yigajanocōari, Samaria sitana ĩnare ĩna bojabetijare, gaje macajua vacoasujarā ĩna.

*“Yare mua ajisuyarajama, josaruroja ti”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*  
*(Mt 8.19-22)*

57 ĩna varūtuatone, sīgū ĩna rāca var’i, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

<sup>f</sup> 9:53 Samaria sitana, samaritanos vāme cutiyujarā ĩna. ĩna rāca gāmerā ĩaterā ñañujarā judío masa. “Jerusalénju Diore quēnase ĩre yirūcuburoti ñaja” judío masa ĩna yituoīasere bajiro tuoīarā me ñañujarā samaritano masa.

—No bojaro m̄a vato cōrone m̄are s̄ayar̄aaja ȳa —Jes̄ure ĩre yiyuju ĩ. <sup>58</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre c̄adiyuju Jes̄us:

—Buyairoarema, ĩna gojeri ñacaja. Miniare quēne, ĩna jib̄ari ñacaja. To ĩna bajiboajaquēne, ȳa, Dios ĩ rotic̄oacacama, c̄anir̄iaja maḡare bajiro bajiaja ȳa. To bajiri ȳare m̄a s̄ayajama, b̄uto m̄are josar̄aroja —ĩre yic̄adiyuju Jes̄us.

<sup>59</sup> To ĩre ĩ yiro bero, ado bajiro ḡaj̄j̄uare yiyuju Jes̄us:

—Ȳare s̄ayaya m̄a —ĩre yiyuju.

To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro Jes̄ure c̄adiyuju ĩ:

—Ȳa ūja, ȳare yuya m̄a maji. Ȳa jac̄a ĩ bajirocacoajare, ĩre yujeḡuac̄a yaja ȳa.

ĩre yujec̄oari bero, m̄are s̄ayar̄ac̄aja ȳa —Jes̄ure ĩre yiboayuju.

<sup>60</sup> To bajiro ĩre ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre c̄adiyuju Jes̄us:

—Yuc̄ne ȳare s̄ayaya m̄a. “Ĕj̄u Dios yar̄a quēnaro ĩ yirona m̄a ñar̄ajama, Jes̄ure ajitir̄an̄uña”, yigoticudiaya m̄a. Ȳare ajitir̄an̄umena, rijariar̄are bajiro bajir̄a ñar̄ama. ĩnaj̄a rijariar̄are yujeato ĩna —ĩre yic̄adiyuju Jes̄us.

<sup>61</sup> To bajiro ĩre ĩ yiro bero, quēna ḡaji ado bajiro Jes̄ure yiyuju:

—M̄a r̄aca ȳa varoto r̄j̄oro, ȳa ya vianare ĩnare vare gotiḡuac̄a yaja ȳa maji —Jes̄ure ĩre yiboayuju ĩ. <sup>62</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre c̄adiyuju Jes̄us:

—“Diore rotibosaḡare m̄are ajitir̄an̄u s̄ayar̄ac̄aja” yiboarine, gaje v̄ame t̄oĭav̄noḡama, Ĕj̄u Dios ȳa me ñaḡami —ĩre yic̄adiyuju Jes̄us.

## 10

### *Setenta y dos ñarir̄ac̄are ĩ ocare Jes̄us ĩ goticudirotic̄oare queti*

<sup>1</sup> T̄ij̄u bero, Jes̄us ĩ buerimasare ĩ goticudirotis̄uoriar̄a mere, ḡajer̄are beseyuju Jes̄us. Setenta y dos ñarir̄ac̄a beseyuju. ĩnare besec̄oari, “Ȳu ocare goti r̄j̄oro cutiaya”, ĩnare yic̄oaf̄uju ĩ. ĩ goticudiroti macari ñaro cōrone j̄uar̄ari c̄oaf̄uju.

<sup>2</sup> ĩnare ĩ c̄oaroto r̄j̄oro, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—Ote jairo b̄uc̄aroja. To bajiro ti bajijare, ote ūj̄are s̄eniña, “Moabosari-masa c̄oato ĩ” yir̄a —ĩnare yiyuju Jes̄us.<sup>g</sup>

<sup>3</sup> To bajiro ĩnare yigotic̄oari, ado bajiro ĩnare yiyuju quēna:

—Ovejare, buyairoa vatoaja ḡuĭoroja ĩnare c̄oaḡare bajiro m̄are gotimasiodirotiaja ȳa —ĩnare yiyuju. <sup>4</sup> —No bojase m̄a c̄uose juaábeja. Ḡajoare, barere quēne juaábeja. Ḡabo sudi juaámenane, m̄a c̄udasene c̄adac̄oari, vaja. Maaja masare m̄a bocajama, ĩnare s̄eniña, r̄etocoar̄ar̄aja m̄a, yoaro ĩnare queti gotimaniamenane —ĩnare yiyuju Jes̄us.

<sup>5</sup> —V̄ij̄u ejaac̄oari, “¿Ñati m̄a?” ĩnare yigajanoc̄oari, “ ‘Quēnaro ñaña m̄a’ m̄are yaja ȳa”, ĩnare yiba, ti vianare. <sup>6</sup> To m̄a yirone, ti viana quēnaro m̄are ĩna bocaámijama, m̄a yirore bajiro quēnaro ñar̄ar̄ama. Quēnaro m̄are ĩna bocaámibetijama, “ ‘Quēnaro ñaña’ ȳa yibetir̄iar̄are bajirone ñac̄oaña m̄a” ĩnare ȳi, vacoaja m̄a. <sup>7</sup> No bojar̄a ḡajer̄are moabosarimasa, vaja bujar̄ama. To bajirone bajir̄aroja m̄are quēne. Quēnaro m̄are bocaámir̄a t̄une ñac̄oari, ĩnare m̄a gotimasiose vajane ĩna basene ba, ĩna idise idi yic̄o ñar̄ar̄aja m̄a. M̄a ejarivine ñac̄oar̄ar̄aja m̄a, gaje viri c̄anicudimenane. <sup>8</sup> Macaja m̄a ejariviana, no bojase bare m̄are ĩna ecasene ba variquēnama. <sup>9</sup> Rijaye cutir̄are

§ **10:2** To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yiḡu yiyuju: “ ‘J̄ar̄ar̄a ñar̄ama ȳa ocare ajic̄oari, ȳare ajitir̄an̄urona. To bajiboarine, mojoroaca ñar̄ama ȳa ocare gotir̄aj̄ua. To bajiro ti bajijare, Diore s̄eniña, “J̄ar̄ar̄abusa ȳa ocare gotir̄imasare c̄oato ĩ” yir̄a’ yiyuju Jes̄us”, yiyujar̄a Dios oca masa ĩna ucamasire buer̄etoburimasa.

catioba. To yicōari, “Ūju Dios yarā quēnaro ī yirona m̄a ñaruaajama, rojose m̄a yisere yitujacōari, Jesúre ajitir̄n̄uñā”, ti macanare yigotimasioma. <sup>10</sup> To bajiboarine yu cōarimacajure m̄a ejaro, m̄are quēnaro ña bocaāmibetijama, ti maca gudarecoju jājarā ña ñaro r̄jorojuā ejacōari, ado bajiro ñare gotiba m̄a: <sup>11</sup> “Ūju Dios yarā quēnaro ī yirona m̄a ñarotire gotirā bajiboabu yu. To bajiri, ‘Quēnaro yuare bocaāmibeticōari, yuare m̄a ajir̄uabetijare, rojose muare yir̄uc̄ami Dios’ yirā, adi macaye sitare yu ḡabo sudi tuyasere varereaja yu”, ñare yigotiba m̄a. <sup>12</sup> Riojo muare gotiaja yu. Ti macana muare ña ajir̄uabeti vaja Diojuama, rojose ñare yir̄uc̄ami masare ī beserir̄m̄u ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarā r̄etobusaro rojose t̄amuor̄arāma ña, muare quēnaro bocaāmimena —ñare yiyuju Jesús.

*Ñre ajitir̄n̄ubeti macariana ña bajisere to yicōari, ña bajiotire t̄uoīacōari, Jesús ī gotire queti*  
(Mt 11.20-24)

<sup>13</sup> To bajiro ñare yigoticōari, macariana ñre ña ajitir̄n̄ubetire gotiyuju Jesús:

—Coraz’in macana, to bajicōari, Betsaida macana quēne, b̄uto rojose t̄amuor̄arāma. Ti macarianare ña ñañamani yu ȳiōcatore bajiro, Tiro v̄ame cuti macanare, Sidón v̄ame cuti macanare quēne ña ñañamani yu ñojama, tir̄m̄uju rojose ña yisere t̄uoīasutiriticōari, yitujacoaboriarāma ñama. “Rojose yu yisere yir̄uabeaja” yisutiritirā ñari, sutiritirā ña s̄añaseju sudi vasoacōari, to yicōari, ña r̄ujoariju ōja majeoboriarāma. <sup>14</sup> Sidón macana, to bajicōari, Tiro macana ñamasiriarā r̄etobusaro rojose t̄amuor̄arāma ña, Dios, masare ī beserir̄m̄u ti ejaro. <sup>15</sup> Capernaum macañu, “Quēnarā ñari, ō vecaju Dios ī ñaroju ñarona ñaja mani”, yit̄uoīaboarāma ña. To bajiro ña yit̄uoīaboajaquēne, Dios t̄aju ñabetir̄arāma. Rojose t̄amuotujabetir̄iaroju ñaja ña cōaecorotoma. <sup>16</sup> M̄a gotisere ajicōari, “Riojo yama” muare ña yijama, yu rene, “Riojo yami” yirā yir̄uarāma. Muare ña ajitejama, yu ajiterā yir̄uarāma. To bajiro ña yijama, yu cōacacure, yu jacure, ajiterā yir̄uarāma —ñare yiyuju Jesús, ī gotiroticōarāre.

*Jesús ī gotiroticōariarā ña tudiejare queti*

<sup>17</sup> Tiju b̄ero, ī gotiroticōariarā, sententa y dos ñarir̄acu Jesús t̄u tudiejayujarā quēna. Variquēnase r̄aca tudiejarāne, ado bajiro ñre gotiyujarā ña:

—Masa us̄rij̄u s̄añarāre, v̄atiare, “Jesús ī rotise r̄aca muare budirotiaja” yu yijama, cudima ña —Jesúre yigotiyujarā ña.

<sup>18</sup> To ña yirone,

—Yu rotise r̄aca v̄atia ūju, Satanás yarāre m̄a burearone, ō vecaju bujo ī yabesere bajiro Satanás ī quedirujiasere ñamu. <sup>19</sup> “Ñare, cotibajare ñare cudaboarine, rojose t̄amuobetir̄arāja m̄a” yigu, yu masisere muare ūjocaju yu, “Rojose yirā jediro, to yicōari, v̄atia quēne rojose muare yibeticōato” yigu. <sup>20</sup> Yu ejarēmose r̄aca masa us̄rij̄u s̄añarāre, v̄atiare, m̄a burearere t̄uoīa variquēnaboarine, “Ado cōro ñaama yu r̄aca ñar̄uḡirona” Dios ī yuacatu ecocana ñari, tijuare b̄utobusa t̄uoīa variquēnaroti ñaja —ñare yigotiyuju Jesús.

*“Quēnaja”, Diore Jesús ī yivariquēnare queti*

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> To yigajanocōari, Esp̄iritu Santo ī ejarēmose r̄aca, “Quēnaja”, Diore yivariquēnaḡu, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Cacu, ō vecagu ūju ñaja m̄. Adi macar̄uc̄ore quēne, ñajediro ūju ñaja m̄. “J̄ere masiaja yu” yit̄uoīaboarāre, “Yu ocare ajimasibeticōato ña” yigu, ñare



masirioaja m̄u. To yicōari, “Masimena ñaja yuñ” yirãjuare, “Ajimasiato” yigu, ña ajimasirotire yirēmōrūgūaja m̄u. To bajiro m̄u yijama, m̄u bojarore bajiro yigu yaja m̄u –Diore yiyuju Jesús.

<sup>22</sup> To yicōari, ado bajiro ñ rãca ñarãjuare gotiyuju Jesús:

–Yu jaca ñ ejarēmose s̄orine jediro yimasijeogu ñaja yu. “Tire yimasiato” yigu, adi macaruc̄urojare yure cōacami yu jaca. To bajiro yure yicacu ñari, yu yisere masijeocōami yu jaca. Yu quēne, ñ yisere masijeocōaja. “Ñre masiato” yigu, yu beserã r̄ine yu jacure masiama –Ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>23-24</sup> To yicōari, ñ buerimasa r̄ine ña ñaro, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

–Variquēnaña m̄uama. Yu yīosere t̄uoiacōari, yu bojarore bajiro t̄uoiavasoariarã ñari, tire yu gotimasiosere ajimasiaja m̄uama. Riojo m̄uare gotiaja yu. Tirãm̄uju j̄ajarã Diore gotirētobomasariarã yucu m̄uare yu yīosere ñarũamasiboayuma. Yu gotimasiosere m̄uajisere ajirũamasiboayuma. To bajiri m̄uama, jairo yu yīosere masirã ñari, to yicōari, yu gotimasiosere ajirã ñari, variquēnaña m̄uama –Ñnare yiyuju Jesús, ñ buerãre.

### *Dios ñ rotimasirere gotiḡne, samaritano mas̄u ñ yirere Jesús ñ gotire queti*

<sup>25</sup> To bajiro Jesús ñ yīñarone, s̄igū Dios ñ rotimasirere gotimasiorimas̄u, ñre sēñiaru, v̄am̄ur̄gūñuju. “Ado bajiro yu sēñijama, josase ti ñajare, c̄udimasibeticōari bojoneose t̄am̄oruc̄ami” yit̄uoiagū ñari, ado bajise ñre sēñiañuju:

–Gotimasiorimas̄u, yu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ñ catisere yure ñ isisere yu bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yure? –Ñre yisēñiañuju.

<sup>26</sup> To ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñre c̄udiyuju:

–¿No bajiro yati ti, Dios ñ rotimasire, tire buegu m̄u ñajama? –Ñre boca yisēñiacōañuju Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, ado bajiro Jesúsre c̄udiyuju ñ:

–Dios ñ rotimasire, ado bajiro yaja ti: “Mani uñre, Diore buto mairoti ñaja. No bojagure mani mairo r̄etoro, no bojase mani cuose, to yicōari, mani bojat̄uoiase r̄etoro Diore mairoti ñaja”. To yicōari, “M̄u masu rujare m̄u mairore bajirone m̄u tuanare maiña” yigotiaja Dios ñ rotimasire ñamasuse – Jesúsre yic̄udiyuju Dios ñ rotimasire gotimasiorimas̄u.

<sup>28</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari,

–Riojo c̄udiaja m̄u. To bajiro m̄u yir̄gūjama, m̄u rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ñ catisere m̄ure ñ isisere bujaruc̄uja m̄u –Ñre yiyuju Jesús.

<sup>29</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, “Ti v̄ame ñaro cōrone c̄udijeobeami” yit̄uoiagū ñari, “Quēna gaje v̄ame yu sēñiañuju, gotimasibeticōari, bojoneoro tujaruc̄ami” yigu, Jesúsre ñre sēñiañuju ñ quēna:

–¿Ñimarã ñati yu tuana, yu maironama? –Ñre yisēñiañuju.

<sup>30</sup> To bajiro ñ yisēñiañare, gotimasiore queti gotiyuju Jesús:

–S̄igū jud'io mas̄u, Jerusalénju rojacami Jericóju ejagu vacu. Maa ñ vatone, ñre ñiarãma juarudirimasa. ñre ñiacōari, sudi ñ s̄añasere, to yicōari, ñ gajeyeñi ñajediro ñre emajeocōarãma ña. To yicōari, masacatibec̄uju ñre quēasiacōarãma ña. To yi, vacoanama ña. <sup>31</sup> To ña yi vato bero, vagumi pai. ñre ñarũabecu ñari, ñre ḡanir̄etocoacami. <sup>32</sup> ñ bero, paire moabosarimas̄u vagumi. ñ quēne ñre ñacōari, ḡanir̄etocoacami. <sup>33-34</sup> ña r̄etoro bero, samaritano mas̄u vagumi. ñre ñamaicōari, ñ ture tujar̄gū ejagumi. To bajicōari, ñ c̄amire ñre uco yigu, olivo ñyene, to yicōari, ñyene oco r̄aca ñ c̄amire ñre tugumi. To yicōari, sudigase r̄aca ñ c̄amire ñre ñareagumi. ñareagajanocōari, ñ yu burro v̄ame cutigu joeju ñre ñmijeo, vacoacami samaritano mas̄u. Vacudirimasa ña c̄aniriviju ñre

ãmiejocõari, ãre codegumi.<sup>h 35</sup> To bajiro ãre yicodeñaboa, gajerũma ti vi ujure ãre gãjoa ãsigũmi, juarũma moare vaja yire cõro. To yicõari, ado bajiro gotigumi: “Rojorã ãna quẽasãaeor'ire ãre vaja yibosagu yaja yũ, ado ãre ma coderoti vaja. ¶To bajiri quẽnaro ãre codeba ma! ãre ma codero bero, yũ vaja mojama, ado quẽna gãme vagu, mure vaja yicõarucuja yũ” ãre yigumi, ti vi ujure –yigotiyuju Jesũs, Dios ã rotimasire gotimasiorimasre.

<sup>36</sup> To bajiro ãre yigotigajanocõari, ado bajiro ãre sãnĩãñuju Jesũs:

–Ti quetire, ¿no bajiro tuoĩati ma? ãna idiarã ñariarã, ¿nijua ãre ãamaiñujari ã? –ãre yisãnĩãñuju Jesũs.

<sup>37</sup> To bajiro ã yisãnĩãrone,

–“Maioro bajigu ñaami” yĩasutiriticõari, quẽnaro ãre yir'ijua ñarimi ãre mair'ima –Jesũre yicũdiyuju Dios ã rotimasire gotimasiorimasũ.

To bajiro ã yirone, ado bajiro cũdiyuju Jesũs:

–Riojo yare cũdiaja ma. To bajiri, ma quẽne to bajirone yiya. Maioro bajirãre ma ãajama, ãnare ejarẽmoña –ãre yiyuju Jesũs.

### *Marta mesa ya vijũ Jesũs ã ejare queti*

<sup>38-39</sup> ã buerimasa rãca Jerusalẽnju varũtu vacũne, gaje macaju ãnare ãmato ejayuju Jesũs. Tojure Marta vãme cutigo, so bedeo, Mar'ia rãca ñañuju so. To bajiri ãna ya vijũ Jesũs ã ejarone, ãre bocacõari, ãre sãnĩñuju Marta. Sãjaejacõari, Jesũs ã gotimasio ñaro tare rujiyuju so bedeo, Mar'ia, ãre ajirujigo. <sup>40</sup> To bajiro so bajijare, Martajua, “Jairo moare ti ñajare sigõne ñari, moatĩmabeaja yũ” yigo, Jesũre ado bajiro ãre yiboayuju so:

–Yũ uju, yũ sigõne yũ moasejuarema tuoĩabeaja ma. Yũ bedeo, yure ejarẽmobeamo so. To bajiri, “Ma gagore sore moaejarẽmoña”, sore yiya ma –Jesũre ãre yiboayuju Marta.

<sup>41</sup> To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore cũdiyuju Jesũs:

–Marta, yũ maigõ, moarere tuoĩarejaibesa ma. <sup>42</sup> Ma bedeo, quẽnasejuare tuoĩamasiamo so. To bajiri yũ gotisere ajigo yamo. To bajiro so bajijare, sore moarotire maja –sore yicũdiyuju Jesũs.

## 11

### *Diore mani sãnĩrotire Jesũs ã gotimasiore queti*

*(Mt 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Cojorũma ã jacure ãre sãnĩñuju Jesũs. To ã yigajanorone, sigũ ã buerimasũ ado bajiro ãre sãnĩãñuju:

–Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasũ, ã buerãre Diore ãna sãnĩrotire gotimasioñuju ã. To bajiri, ¿yure quẽne Diore yua sãnĩrotire yure gotimasio gũti ma? –Jesũre yisãnĩãñuju ã.

<sup>2</sup> To bajiro ã yijare, ado bajiro ã buerimasare gotimasioñuju Jesũs:

–Diore ma sãnijama, ado bajiro sãnĩruarãja ma:

“Yua jacu, masa ñajediro, ‘Quẽnarẽtogũ ñaja ma’ mure yirũcũbuoato ãna. Adi macarũcũroana, ma bojase rĩne yã yiro tire tuoĩa yurũgũaja yã. Jẽre õ vecaju ma ñaroju ma yarã ma rotirore bajirone yĩnarãma. To bajiri adi macarũcũrojare quẽne ma rotirore bajiro rĩne yirere bojaja yã.

<sup>3</sup> Tocãrãcãrãmũne yã barotire cõaña ma.

<sup>4</sup> ‘Rojose yã yisere masirioya’ mure yisãnija yã, rojose yã yirãre quẽne masiriorã ñari.

<sup>h</sup> 10:33-34 Samaria sitana, samaritano masa vãme cutiyujarã ãna. ãna rãca gãmerã ãteyujarã judio masa.

Rojose yua yiroture masigū ñari, ‘Tire yibeticōato ña’ yigu, yuare matabosaya”.

Ado bajiro Diore mua sēnijama, quēnaja –yiyuju Jesús, i buerimasare.

<sup>5-6</sup> To yicōari, gotimasiore queti ado bajiro ñare gotiyuju:

–Sīgū, vacudigu, ñami gudarecoju i baba ya vijare ejağumi. I ejaro ñacōari, bare ñe ecaroti ti manijare, gaje viagu i babare sēnigū vacoacumi. I ya vijū ejaçōari, “Yu baba i ejaro ñe yu ecaroti ti manijare, mure bare sēnigū bajibu yu”, ñe yigumi. <sup>7</sup> To bajiro i yirone, ado bajiro ñe cūdigumi: “Yure gōjanabiobesa mu. Jere sojere bibecōamu yu. Yu, yu ña quēne cānirā yaja yua. To bajiri, vāgāçōari, mure ñsimasibeaja yu”, ñe yicūdicōagūmi. <sup>8</sup> ñe i ñisruabetiboajaquēne, ñe i sēnitujabetijare, i bojasere ñsicōarucumi.

*“Diore mua sēnijama, mure cūdirucumi”, Jesús i yigotimasiore queti (Mt 7.7-11)*

<sup>9</sup> To bajiri quēnaro yare ajiya mua. Diore mua sēnijama, cōarucumi. ñe sēnicōari, mua macajama, bujaruarāja mua. Sīgū no bojase ñe ti ruayajama, gāji ya vijū ejaçōari sājaru, sēniñagūmi. I sēniñajare, ñe sājaroticōari, ñe ejarēmogūmi. To bajirone bajijaja Diore sēniñare quēne. ñe mua sēnisere ajiçōari, quēnaro mure yiejarēmorucumi. <sup>10</sup> “Dios manire ejarēmorucumi” yitūōarā ñari, ñe ña sēnisere ñare cōarucumi. ña macajaquēne, bujaruarāma –i buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

–“Vai bojaja yu” mua macu i yisēnijama, çāña, bar’i merene ñsirātique mua? ñsimenaja mua. <sup>12</sup> “Gājabocu ña bojaja yu” mua macu i yijama, çotibajare ñsirātique mua? ñsimenaja mua. <sup>13</sup> Diore bajiro quēnase yirā me ñaboarine, mua ñare quēnaro yaja mua. To bajiri tire masicōari, ado bajiro Diore yimasajaja mani: “No bojarā Esp’iritu Santore cōoruarā, mani jacu o vecagare ña sēnijama, ñare cōarucumi”, yimasajaja mani –i buerimasare yiyuju Jesús.

*“Vātia uju i masise rāca yigu yami Jesús”, ña yire queti (Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)*

<sup>14</sup> Sīgū vāti sāñagū ñañuju. “iÑagōbeticōato!” yigu, i usujare sājacōari, ñañuju. ñe Jesús i burocarone, ñagōmasicoasuju masujua. Tire ñacōari, no yimasibesujarā masa, ti ñnire ñabetirūgūriarā ñari. <sup>15</sup> Sīgūri, ado bajiro Jesúsre ñe yitūōañujarā ña:

–I usuju vātia uju Beelzebú vāme cūtigu sāñagū ñaami Jesús. To bajiri Beelzebú i masise rāca vātiare bureaami –Jesúre ñe yitūōañujarā ña.

<sup>16</sup> Gājerāma, ado bajiro Jesúsre yiyujarā:

–“Dios i cōagū ñaami” yua yīlamasirotire yigu, o vecaye ñañamani yuare yitūōña –Jesúre ñe yiboayujarā ña. <sup>17</sup> “Beelzebú sāñagū ñaami” socarāne ña yitūōñasere masicōari, ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

–Cojo sitana rotirimasa ña gāmerā quēajama, ña masune gāmerā sīayayirā yirāma. To bajirone bajiroja cojo macanare quēne, cojo vi ñarāre quēne. <sup>18</sup> To bajirone bajiroja vātiare quēne. Vātia ña gāmerā bureajama, “Masare rojose yitūjato mani” yirā yiborāma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vāme cūtigu i masise rāca masa usuriju sāñarāre vātiare bureaami” yure mua yiboase, rijojo yirā me yaja mua. <sup>19</sup> To bajiro yure mua yitūōñaboajama, mua buerā quēne masa usuriju sāñarāre vātiare ña bureasere, “Vāti i masise rāca burearāma ña quēne” yirāre bajiro yaja mua. To bajiro mua yijama, “Tūōñamavisarā yaja mua”, mure yiruarāma ña, mua buerā. <sup>20</sup> Ado bajiroja tūōñarona ñaboaja

mua: “Vātia ɛju ī masise rāca me yami. Esp'iritu Santo ī masise rācajua vātiare bureaami”, yure yituoīarona űaja mua. To yicōari, “ ‘Rotimuoŕugōŕucami’ yigu, Dios ī cōar'i űaami”, yituoīamasiroti űaja muare.

<sup>21</sup> “To bajiro yimasiroti űaboaja” yigu űari, “Quēnabusaro yimasianto” yigu, quēna gajeye gotimasiore queti muare gotiaja yu: Sīgū, guamu, jairo besu sɔogu űari, ī ya viayere quēnaro ī űatirūnūjare, no bajiro yicōari juarudimasi-menama. <sup>22</sup> To bajiboarine, “Jairo sɔogu yu űajare, yure ēmamasigū magūmi” ī yituoīaboasere, gāji ejacōari, ĩre quēagūmi. To yicōari, ī besure, ī gajeyeūnire quēne ēmacōari, gājerā ī babarāre ĩsibatogūmi ī rētoro tīmagū. Tire bajiro bajiaja yure quēne. Vātia ɛju, masigū ī űaboajaquēne, yujua, ī rētoro masigū űaja yu. Ī rotiboasere ĩre yitotibeticōari, vātiare yu burease sɔorine, vāti ī rotiajeboariarāre ĩre ēmagū yaja, “Yu yarā űato” yigu.

<sup>23</sup> No bojarā yu gotiboasere ajitirūnūboronare matarā yirāma. No bojarā, “Jesure ajitirūnūña” yure yigoticudibosamenama, “Īre ajibesa” yirāre bajiro bajirā űarāma —ĩnare yiyuju Jesús.

*Vāti, masu ɛsujure sāñar'i, budicōari, ī tudisājare queti*

*(Mt 12.43-45)*

<sup>24</sup> Quēna ado bajiro yiyuju Jesús:

—Vāti, masu ɛsujure budicōari, oco manoriju vacudigūmi. Tujariajau bujabecu űari, ado bajiro tuoīagūmi: “Yu budiriarojune vacoarocu űagūja yu”, yituoīagūmi. <sup>25</sup> Masu ɛsujure ī budigoriarore tudiejagu ī űajama, gōjanabiose mano, quēnarivire bajiro masu ɛsujure ĩajegūmi. <sup>26</sup> To bajiro ī ɛsujure ĩajacōari, cojomo cōro jua jēnituarirācu vātia ī rētoro rojose yirāre űmato ejagūmi. To yicōari, ĩna űaro cōrone masu ɛsujure sājarāma ĩna. To bajiri, rētorobusa rojose yigu űagūmi masu yuja. To bajirone bajirūaroja muare adirodoriana rojose yirāre quēne. Vātiare yu bureacōaboajaquēne, yure ajitirūnūmena űari, butobusa rojose yirā űaja mua —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, sīgō rōmio masa vatoaja űacōari, ado bajiro Jesure ĩre yiyuju:

—Buto variquēnagōmo so, mure űjubucɔorio —ĩre yiyuju so.

<sup>28</sup> To so yirone, ado bajiro sore cūdiyuju Jesús:

—To bajiro yure mu yiboajaquēne, Dios ocare ajicōari, ī rotisere quēnaro yirā űarāma buto variquēnarāma —sore yicūdiyuju Jesús.

*“Īñañamani mu yīosere bojaja yua”, ĩna yire queti*

*(Mt 12.38-42; Mr 8.12)*

<sup>29</sup> Jesús tujare jājarābusa masa ĩna ejarūtuatone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Mua adirodoriana, rojose yirā jājarā űaja mua. Yure ajiterā űari, ĩañañamani muare yu yīosere bojaboaja mua. To bajiro mua bojaboajaquēne, muare yīobetirucuja yu. To bajiboarine Jonás űamasir'i Diore gotirētobosarimasu ī bajimasirere bajiro bajīoroti űaroja. <sup>30</sup> Jonás ĩna tujū ī ejaroto rījoro ī bajimasirere ĩnare ī gotisere ajicōari, “Diore gotirētobosagu űaami”, ĩre yituoīamasīñujarā ĩna, N'inive vāme cuti macana űamasiriarā. Ti űnire bajiro bajirucuja yu quēne, Dios ī roticōacacu űari. To bajiro yu bajise űajare, “Dios ī cōar'ine űañumi”, yimasiruarāma masa. <sup>31</sup> “ʔju Salomón quēnaro masigū űañuju” yire quetire ajicōari, Sabá sitana űjo űamasirio, sōju vadicōari,

ī **11:30** “Ti űnire bajiro bajirucuja” Jesús ī yijama, rijacoaboarine, ī tudicatitrotire tuoīacōari, yiyuju.

Īre ajigo ejamasīñuju so. Salomón rētoro ñamasugū ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquēne, muajuama, yure ajitirānubeaja mua. To bajiri masare Dios ĩ beserirāmu ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja muare: Salomón tu ejamasirio, tudicaticōari, “Mua ye suorine rojose tāmūoruarāja”, muare yiruocomo so, yu gotisere ajirā ñaboarine, rojose mua yitajabetijare, ĩnare yiyuju Jesús.<sup>32</sup> N’ĭnive macana ñamasiriarā, Jonás ñamasir’i Dios oca ĩ gotisere ajicōari, rojose ĩna yisere sutiriticōari, yitajamasīñujarā ĩna. Jonás rētoro ñamasugū ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquēne, muajuama, rojose mua yisere yitajabeaja mua. To bajiro yirā mua ñajare, masare Dios ĩ beserirāmu ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja: N’ĭnive maca ñamasiriarā, tudicaturarāma ĩna. Tudicaticōari, “Mua ye suorine rojose tāmūoruarāja”, muare yīaruarāma –ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To yicōari, quēna gaje queti, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Sĭabusuoriare jēocōari, sotune tiare mubūamenaja mua. Tire jēocōari, “Ñajediro ti vianare ūjūbusuato” yirā, vecaju jeorāja mua –ĩnare yigotiyuju Jesús.ĭ

<sup>34-35</sup> To yicōari, quēna gaje gotimasiore queti ĩnare gotiyuju:

–Mua caje quēnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quēnamasuse”, yīlāmasiaja mua. To bajiboarine, mua caje quēnaro ti ruyubetijama, quēnabetire ĩacōari, mua masune, “Tĭ ñaja quēnamasuse”, yisocarāja mua. Tire bajiro bajiaja mua tuoĭase quēne. Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro mua tuoĭajama, ñajediro quēnaro riojo tuoĭamasiruarāja mua. ĩ bojabetire mua tuoĭajama, “Riojo tuoĭamasiaja” mua masune yisocañarā rĭne, ñajediro riojo tuoĭamasimena ñacoaruarāja mua. To bajiri, quēnabetire ĩacōari, “Mani masune, ‘Tĭ ñaja quēnamasuse’ yisocarobe” yirā, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro tuoĭaĭna mua. <sup>36</sup> Dios ĩ bojarore bajiro quēnase rĭne mua tuoĭajama, ñajediro quēnaro riojo tuoĭamasiruarāja mua –ĩnare yiyuju Jesús.

*Fariseo masa, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, “Rojose tāmūoruarāja mua”, Jesús ĩnare ĩyire queti*

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yigajanoro bero, sĭgū fariseo masu,

–Yu ya vĭju yu rāca bagu vayā mu –Jesūre yiyuju.

To bajiro ĩ yir’i ñari, ĩ taju sājaejacōari, ĩ āmori coebecune, baejarūju vaju Jesús. <sup>38</sup> To ĩ bajiro ĩacōari, “ ‘Manire ĩvariquēnato Dios’ yirā, mani ñicua ĩna yimasiriarore bajiro āmori coecōari rĭne, baroti ñaja’ yĭrotimasirere yirācūbuobeami Jesús” ĩre yīlagū ñari, no yimasibesuju fariseo masu.

<sup>39</sup> To bajiro ĩre ĩ yituoĭasere ĩamasicōari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

–Idiriabaja, bare jeobariabajare bajiro bajiaja mua, fariseo masa. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubeajūama buto ueri sutibajarire bajiro bajiaja mua. Mua usuri bajisejarema tuoĭabeaja mua. To bajirā ñari, “Quēnaro yirā ñaja yu” yituoĭaboarine, rojosere quēne tuoĭarā ñari, rojorā ñaja mua. ĩarorā ñari, “ĩnare yitocōari, ĩna cuoboasere ēmaruarāja”, yituoĭarā ñaja mua. <sup>40</sup> Tuoĭamasimenare bajiro bajirā ñaja mua, “Rojorā ñaja mani” yimasimena ñari. ¿Dios, mani rujirire rujeor’i, mani usurire quēne rujeobesujarique ĩ? Mani usurire rujeor’i ñari, quēnaro mani tuoĭasere quēne bojaami Dios. <sup>41</sup> Rojosere tuoĭatujaya. To bajiro mua yijama, Dios ĩ bojarore bajiro tuoĭarā ñari, quēnaro yirā masu ñaruarāja mua.

<sup>42</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua, fariseo masa. Dios i rotimasirere buerëtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirãnurãja mua. To bajiro yirã ñari, bare sãvnoerere, an'is, menta, comino vãme cutire mojoroaca ti vaja cutiboajaquêne, Diore yirãcubuoariavi moabosarimasare ïsiaja mua. To bajiro yirã ñaboarine, Dios i rotimasire ñamasusejuarema ajitirãnumenaja mua. Ado bajiro bajiaja ñamasuse: Quênaro riojo yire, gãjerãre ïmaire, to yicõari, Diore maire quêne ñaja ñamasuse. Tire quêne yirũgũrona ñaja mua.

<sup>43</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua, fariseo masa. Boserũmu ñaro rucubuoariajauju baruji variquênaja mua. Dios ocare ña bueriviriju quêne rucubuoariajauju rujivariquênaja. Masa ña ñariju mua ejajama, rucubuoose rãca muare ña sãnisere bojarũgũaja mua.

<sup>44</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua. Masa, gojere bajiro bajiaja mua. Ti goje joere vaboarine, “Masa ña yujeriagoje ñaroja” yimasimenama, õ eñerocaju ti ñajare. Tire bajiro bajiaja muare quêne. Rojose mua tuoïasere masimena ñari, “Rojorã rãca ñaja mani”, muare yimasibeama masa, mua taju ejarã —ÿnare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

<sup>45</sup> To bajiro i yigotirone, sũgũ Dios i rotimasire gotimasiorimasa ñaũuju i. Ado bajiro Jesũre yiyuju:

—Gotimasiorimasa, tuoïamasiri mene goticõaja mu. Fariseo masare to bajiro mu yijama, yuare quêne tud'igũ yaja mu —Jesũre ÿre yiyuju.

<sup>46</sup> To bajiro i yirone, ado bajiro ÿre cudiyuju Jesús:

—Mua, Dios i rotimasire gotimasiorimasa quêne buto rojose tãmuoruarãja. Dios i rotimasire masirã ñari, i rotimasire rëtobusaro yirotirũgũaja mua. “Cojo vãme me mani rotise ñajare, cudijeomasimenama ña” yimasirã ñaboarine, ÿnare ÿamaimenane, “Ñajediro yua gotirëtobuse riojo ñaja”, masare ÿnare yirũgũaja mua.

<sup>47</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua. Diore gotirëtobosamasiriarãre mua ñicua ña sãmasiriarãre ña yujemasirijau joere quênarijauri quënoaja mua, “Quênarã ñaũuma” yirã. <sup>48</sup> To bajiro mua yijama, “Quênarã ñaũuma” yirã me yaja mua. Ado bajirojua yirã yaja: “Diore gotirëtobosamasiriarãre mani ñicua ña sãmasire quënaũuja ti” yirã yaja mua, mua ñicua rojose ña yiriarore bajiro rojose yirã ñari.

<sup>49</sup> To bajiro mua yiroti rĩjorojũne masicõaũumi Dios, quênaro tuoïagũ ñari. Ado bajiro yiyumi, mua ñicuaare, to yicõari, muare quêne tuoïayugu ñari: “Jud'io masa vatoaju yare gotirëtobosarãre, to yicõari, gãjerãre yu oca goticudirimasare quêne cõarucuja yu. ÿnare sãruarãma ña. Gãjerãrema, rojose ÿnare yiruarãma”, jud'io masare muare yiyumi Dios. <sup>50-51</sup> To bajiri mua ñicua ña yimasire, mua yisere quêne ado bajiro muare yirucumi Dios: Abel ñamasir'ire mua ñicua i sãsuomasire, to yicõari Diore gotirëtobosarimasare mu ñicua ña sãmasire, to yicõari Diore yirãcubuoariavi jubeaju ñarijau soemuoariajau taju mua ñicua Zacar'iare ña sãstatusasire ti ñajare, buto rojose tãmuoruarãja mua adirũmuri ñarã. ÿna bajimasiriarore bajirone Diore mua ajitirãnubeticõa ñajare, ÿna sãmasire vaja rojose ÿnare i yiroti rëtobusaro rojose muare yirucumi Dios, adirũmuri ñarãre.

<sup>52</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua, Dios i rotimasire gotimasiorimasa. Tire buerëtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirãnucõari, gotimasiovadicaju mua. To bajiro mua yijama, “ÿju Dios yarã quênaro i yirã ñabeticõato mani” yirãre bajiro yiñaja mua. To yicõari, “Gãjerã, ÿju Dios yarã quênaro i yirã ñabeticõato ña” yirã yaja mua. Dios yarã ña ñaruaboajaquêne, ÿnare matarã yaja mua.

To bajiri mña quēne ī yarā ñabetiruarāja mña –īre yicadiyuju Jesús, Dios ī rotimasire gotimasiorimasare.

<sup>53-54</sup> To yigajano, ĩre jivar'i ya vijure Jesús ī budiato, bũto ĩre jūnisiniñujarā Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quēne. ĩre jūnisinirā ñari, bũto ĩre sēñiagōjanabioyujarā ĩna. “Ī cūdimasibetijama, ĩre ocasārāsa mani” yirā, quēnaro ajisuya vasujarā.

## 12

*“Quēnaro yirā ñaja yua” yituoĩaboarine, ‘Rojorā ñaama’ ĩnare yĩlamicōari, ĩna gotimasiosere ajibesa”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>1</sup> “Rojose Jesúre yirāsa” yirā, ĩre ĩna ajicode ñarone, jājarā masa ī tujure rējañujarā ĩna. Jājarā masu rējarā ñari, ĩna masune gāmerā cudarorijū ñañujarā ĩna. To ĩna bajĩñarone, Jesús ī buerimasajuare ado bajiro gotisoyuju ĩ:

–Fariseo masa “Pan vauvato” yirā, ĩna vnosere quēnaro ajicōĩañā mña. “Quēnaro yirā ñaja yua” yituoĩaboarine, rojose yirā ñaama. <sup>2</sup> Masa ĩna masibeti jediro, ĩ beserirāmũ ti ejaro, “Quēnaro tire masiato” yigũ, masare ĩnare gotiracumi Dios. <sup>3</sup> Masa ĩna ajibeto yayioroaca mña ñagōsere, “Jediro ajiato” yigũ, mña ñagōrere gotiracumi Dios –ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Masa rojose yirāre güimenane, Diojũare güiroti ñaja mũare”, Jesús ĩ yire queti (Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ī buerimasare gotiyuju Jesús:

–Yũ babarāre ado bajiro mũare gotiaja yũ: Mũare siaruarāre güibeja mña. Mña usurijũrema sĩamasimenama ĩna. <sup>5</sup> Diojũare mña güijama, quēnaja. ĩ ñaami mani catisere rotigũ. ĩ masu masiami. To bajiri rojose tãmũotujabetiriaroju mũare reamasicōami.

<sup>6</sup> Cojomocārācu miniare mani vaja yijama, jũatĩi gājoatiiri rāca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja cutirā ĩna ñajare. To cōroaca vaja cutiboarine, Dios ī rotibetone rijagũ magũmi. <sup>7</sup> Masajuare, Dios ĩ ĩajama, jairo vaja cutirāre bajiro manire ĩaami. Manire bũto maiami ĩ. To bajiro bajigũ ñari, mani rujoajoare, cojojoara ruyabeto cōĩajeogũ ñaami. To bajiri rojose mũare yirāre güibeja –ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

*“Masa ĩna ĩaro rĩjorojua, ‘Jesúre ajitirānũgũ ñaja yua’ mña yijama, quēnaja”, Jesús ĩ yire queti (Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Quēna ado bajiro ī buerimasare gotiyuju Jesús:

–Ado bajiro mũare gotiaja yũ: Masa ĩna ĩaro rĩjorojua, “Jesúre ajitirānũrā ñaja yua” yirārema, yũ quēne õ vecajũ yũ jacũ yarā ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojua, “Ānoa ñaama yũ yarā”, yĩĩoracũja yũ. <sup>9</sup> To bajiboarine masa ĩaro rĩjorojua, “Jesúre ajitirānũrā me ñaja yua” ĩna yijama, yũ quēne, Dios ī roticōacacũ, õ vecajũ yũ jacũ yarā ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojua, “Yũ yarā me ñaama ĩnama”, yĩĩacũja yũ.

<sup>10</sup> No bojarā, Dios ī roticōacacũre rojose yũre ĩna ñagōro bero, sũtiriticōari, Diore ĩna sēñijama, rojose ĩna yisere masirioracumi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ĩ masise rāca moagũre, “Satanás ye rāca moami” ĩna yitud'ijama, Esp'iritu Santojũare rojose yirā yirāma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquēne, masiribetiracumi Dios.

<sup>11</sup> Yũ ocare mña gotimasiojare, mũare ñejecōari, Dios ocare ĩna buerivirijũ ujarā rĩjorojua mũare juaárũarāma ĩna. To yicōari, macari ujarā rĩjorojua mũare



juaáruarāma ĩna. To yi vanane, ʋjarā ñamasurā rĭjorojua muare juaáruarāma. ʋjarā rĭjorojua muare ĩna juaejaro, “¿No bajiro ñagōrāti yua?”, yituoĭarejaibeja mua. <sup>12</sup> “Ñagōña” muare ĩna yirirĭmarone, mani jacu Dios ĩ cōagū, Espiritu Santo ĩ ejarēmose rāca “Ado bajiro gotiruarāja yua”, yimasiruarāja mua —ĭ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Jairo gajeyeūni mani cʋobetijaquēne, no yibeaja”, Jesús ĩ yire*

<sup>13</sup> To bajiro ĩ yiro bero, ado bajiro Jesúre sēniĭañuju sigū:

—Gotimasiorimasu, yu jacu ñamasicacu gajeyeūnire cʋobeaja yu. Yu gagu, tire juacūcacu ñaboarine, yure ĩsirabeami. To bajiri, “Ĭ ye ñarotire ĩre ĩsiĭna mu” ĩre yiya, yu gagure —Jesúre ĩre yiboayuju ĩ.

<sup>14</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cʋdiyuju:

—“Tire yirotirimasu ñarucuja mu” yigu me, yure cōacami Dios —ĩre yicudiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To yicōari, masa jedirote ado bajiro gotiyuju:

—Gājerā ye gajeyeūnire bojaĭabesa. To yicōari, gajeyeūni cutirā mua ñajama, buo tire maibesa. Jairo mani cʋojama, mani cʋobetijaquēne, no yibeaja. Ti sʋori me variquēnare ñaroja —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> To yicōari, gotimasiore queti ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sigū masu gajeyeūni jaigu ñagūmi. Ĭ ote quēne, jairo rica cutiroja ti.

<sup>17</sup> Jairo ti ricacato ĩacōari ado bajiro tuoĭagūmi: “¿No bajiro yigati yu? Nojua cūmasiriaro maja yu”, yituoĭagūmi. <sup>18</sup> To bajiro yituoĭagūne, “Ado bajiro yirucuja yu”, yituoĭabujagūmi. “Bare cūriavirire cagueracōari, gaje viri jacabesariviri buarucuja yu. To yicōari, ti virijure yu barere, yu gajeyeūnire quēne cūrucuja yu. <sup>19</sup> To yigajanocōari, ado bajiro tuoĭa variquēnarucuja yu: ‘Guaro jedibetiraroja ti, yu cʋose. To bajiri, ʋsūsāja, quēnaro bare ba, idire idi, yivariquēna ñarucuja yu’”, yituoĭaboagūmi, socune. <sup>20</sup> To bajiro ĩ yituoĭañarone, ado bajiro ĩre yigūmi Dios: “Tuoĭamasibecune bajiro yaja mu. Mu rijato bero mu bajiro tire tuoĭabecune yicōaja mu. Adi ñamine rijacoarucuja mu. To bajiri mu cʋosema, ¿ñimu yejua ñaruaroda?”, ĩre yigūmi Dios. <sup>21</sup> Tire bajirone bajiaja Diore tuoĭamenane, jairobasa gajeyeūni juacūrĭtuanarema. “Disejua ruyabetiraroja yuare” ĩna yiboajaquēne, Dios ĩ ĩajama, “Yu ye quēnasejare bujabetirona ñaama, yure ajitirānnumena ñari”, ĩnare yĭlaami Dios —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Ĭ rĭa mani ñajare, manire ĩtirānnumucami Dios”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 6.25-34)

<sup>22</sup> To ĩ yiro bero, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju quēna:

—To bajiro Dios ĩ yĭase ti ñajare, adi macarucurojure mua bajiro tire tuoĭarejaibesa mua. “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, sudi sāna, yicatiñarāti yua?”, yituoĭarejaibesa. <sup>23</sup> Quēnamasuse mani ʋsure, to yicōari mani rujure manire ĩsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicōari sudi mani sānarotire quēne cōarūgūncami ĩ. <sup>24</sup> Minia ĩna bajisere tuoĭaña mua. ĩna otebetiboajaquēne, to yicōari, bare ĩna juarēocūbetiboajaquēne, ĩnare bare cōarūgūmi Dios. “Miniare quēne ĩmaigū ñari, manire roque rētoro maigūmi”, yimasibeati mua? <sup>25</sup> “Adi macarucurojure ñarā yoaro catiruarāja yua” mua yituoĭarejaiboase, “Yoarobasa catiato” yiro, muare ejarēmomasibeaja ti. <sup>26</sup> To bajiro ti bajijare, mua catiñarotire tuoĭarejaibesa.

<sup>27</sup> Sudi mua sānarotire quēne tuoĭarejaibesa. Go bucuasere tuoĭaĭasaque mua: Moabeti, to yicōari, sudi sāñarua tuoĭarejaibeaja ti. To bajiboarine, ʋju

Salomón ñamasir'i gajeyēñi jaigu ĩ ñaboajaquēne, quēnase ĩ sudi sãñamasire rētoro quēnase ñaja ti. <sup>28</sup> Gore buto quēnase ñarotirügūami Dios. Quēnase ñaboarine, yoaro mene sñicoatoja. Ti sñiro ĩacōari, bare quēnoruarā, tire juacōari, soerāma masa. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquēne, tire quēnorügūami Dios. Go rētoro manire roque maigū ñari, “Manire sudi cōarucami Dios”, yimasiroti ñaja mware. “To bajirore yigūmi Dios”, yia-jitirūnabetibusarā ñaja mwa. <sup>29</sup> To bajiri, “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, yicatiñarāti yua?”, yitōiarejaibesa. <sup>30</sup> Dios yarā me ñarāma, tire buto tōiarejairāma. Manijwarema, mani jacu ñagūmi, “Ti ruajaja, ñare” yimasigā. <sup>31</sup> To bajiri, “Uju Dios yarā, quēnaro ĩ yirā ñaja mani. ĩ bojarore bajiro quēnase rñe yiruarāja”, yitōiarügūña mwa. To bajiro mwa yijama, adi macarucuroaye mwa cuobetire bujaruarāja mwa.

*Õ vecaju Dios tujñ quēnase mani bujaroti queti  
(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> Jājarā me ñaja mwa. To bajiboarine tōiarejaibesa. Uju Dios quēnase mware cōavariquēnarügūami. To yicōari, ĩ ñaroju õ vecaju variquēnase rāca mware bocaāmirusami. <sup>33</sup> Jediro mwa cuose gājerāre ĩsijeocōañā. To yicōari, ti vaja bujacōari, maioro bajirāre ĩsima. To bajiro mwa yijama, õ vecaju Dios ĩ ñaroju quēnase bujaruarāja mwa. Mware quēnaro Dios ĩ yise jedibetiruroja. Tojare juarudirimasa ejabetiruarāma. To yicōari, quēnaro mware Dios ĩ yisere barearā manama. <sup>34</sup> Õ vecaye quēnase mwa bujaroti jedibetiroti ti ñajare, mwa cuosejare tire tōiarejaimenane, “Quēnaro yua yise vaja õ vecaju vaja tacūrā yaja” yitōiacōari, quēnaro yirügūña – ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Yñ tudiejarotire quēnaro tōiayua”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>35-36</sup> Ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Adi macarucurore vaveorucuja yu. To bajiboarine, tudivadirucuja quēna. Yñ manitoye quēne, yñ bojarore bajiro quēnaro yicōa ñama, yñ tudiejarotire tōiayurā ñari – ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro yigajanocōari, gotimasiore quetire tōiacōari, ĩnare gotiyuju Jesús:

–Sīgū uju gājerā ĩna āmosiarirūmu, boserūmu ĩna yiro, ĩagū vacoacami ĩ. To bajiri ĩ tudiejaroto rñoro ĩre moabosarimasa ĩre yurāma ĩna. “¿No cōro tudiejaruti ĩ?”, yirügūrāma ĩna. Tudiejacōari, “Manire ĩ jirone, guaro sojere jānaruarāja mani”, yitōiarāma ĩna. <sup>37</sup> To bajiri cānibetiriarā ñari, ĩna uju ĩ tudiejaro, buto variquēnarāma ĩna. To cōrone ĩna uju ĩnare rujirotigūmi. ĩnare rujiroti, ĩ masune ĩnare bare ecagūmi, ĩna uju ñaboarine. <sup>38</sup> To bajiri ñami gudareco ti ñacoaboajaquēne, cānibetiriarā ñari, ĩna uju ĩ tudiejaro, ĩre ĩacōari, buto variquēnarāma ĩna.

To bajiri uju ĩ manitoyeju ĩ tudiejarotire yurā, ĩna cānibetiriarore bajiro bajicōa ñaruarāja mwa, yñe yurā ñari. Yñ bojarore bajiro quēnaro yicōa ñama mwa. To bajiro mwa bajijama, yñ tudiejaro ĩacōari, buto variquēnaruarāja – ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yicōari, quēna gaje queti gotiyuju:

–Adi quetire quēne tōiañā: Sīgū vi uju, “Adi ñami juarudirimasu ejarucami” ĩ yimasijama, roori ñabogūmi, ĩre mataru. <sup>40</sup> To bajiri, “Dios ĩ roticōagū ĩ tudiejarotire mani masibetirimarone tudiejaromi” yirā, roori ñarügūruarāja mwa – ĩnare yigotiyuju Jesús.

*“Ado bajiro bajigūmi yñ tudiejarotire roori ñagūma”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup> To bajiro ĩ yijare, sĭgũ ĩ buerimasu, Pedro vāme cutigu, ado bajiro Jesúre ĩre sēnĭaĭñuju ĩ:

—Yu uju, ĩtĭre yua rĭrene gotigu yati ma? ĩJedire gotigu yatique ma? —ĭre yisēnĭaboayuju ĩ.

<sup>42</sup> To ĩ yĭrone, ado bajiro ĩre cadiyuju Jesús, gaje queti, gotimasiore rāca gotigu:

—Ado bajiro bajirucami yare quēnaro ajitirānu tajabecu, quēnaro t̃oĭagũ: Uju, gajeroju ñagacu, ĩ varoto ĭjoro, “Yu ya vianare yare codebosaba” yigu, ĩre moabosarimasare ĩ cūvar’ire bajiro bajigu ñagũmi. <sup>43</sup> ĩ uju, ĩ rotĭriarore bajirone ĩ moayurere tudiejacōari, ĩ ĩaejajama, quēnaro ĩre yigumi, ĩre moabosarimasare. <sup>44</sup> Riojo m̃are gotĭaja yu. Uju ĩ bojarore bajirone ĩ yire ti ñajare, ĩ cuose jedĭrorene, ĩre ĩatirānurotigumi. <sup>45</sup> Ado bajiro bajirucami yare quēnaro ajitirānubecuma: Rojose yigu ĩ ñajama, uju ĩ vato bero, “Yoatoju tudiejagumi” yit̃oĭagũ ñari, ĩ ujure moabosarimasare rojose yigumi. To yicōari idimec̃ur̃gũr̃are baba cuticōari, ĩna rāca idirũgũgumi ĩ quēne. <sup>46</sup> To ĩ yĭñarone, ĩ uju, tudiejagumi. Tudiejacōari, ĩ rotĭriarore bajiro ĩ yĭbetire ti ñajare, rojose ĩre yigumi. To bajiro “Quēnaro yĭrā ñaja yua” yĭboarine, ĩna yĭrore bajiro yĭmena rojose ĩna t̃am̃uore bajirone t̃am̃ogũmi.

<sup>47</sup> No bojagu ĩ uju ĩ bojasere masĭboarine, ĩ rotĭriarore bajiro ĩ yĭbetĭjama, tudiejacōari, buto ĩre quēasĭacōagũmi ĩ uju. <sup>48</sup> Gāĭjuua, uju ĩ bojasere masĭbecune ĩ yĭjama, tudiejacōari, quēnabusane ĩre quēagũmi ĩ uju —ĭnare yĭgotiyuju Jesús.<sup>k</sup>

*“Yure m̃na ajitirāñsere ĩacōari, m̃are ĩajũnisinir̃ar̃ama”, Jesús ĩ yire queti (Mt 10.34-36)*

<sup>49-50</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—“Rojose t̃am̃uotajabetĭriaroju mani vaborotire manire yĭr̃etobosarucami Jesús’ yĭvariquēnarona ñato” yigu, vadĭcaju yu. To bajiro bajĭcacu ñari, gājerā tĭre t̃oĭamenare ĩnare soereaguare bajiro bajĭcaju yu. To bajĭcacu ñari, guaro ĩnare yu rĭjabosarotire bojaja yu. <sup>51</sup> “‘Quēnaro ñato ĩna masa’ yigu, vayumi Jesús”, yare yit̃oĭabesa m̃na. Dĭos ĩ bojabetĭ yĭrā, yu ocare ajĭjũnisinĭcōari, yare ajitirāñr̃are ĩateruar̃ama ĩna. To bajiro ado bajiroju yare yit̃oĭaĭa: “ ĩ s̃ori ricatĭri t̃oĭaruar̃ama masa’ yigu bajiyumi Jesús”, yare yit̃oĭaĭa. <sup>52</sup> “Ado bajiro bajir̃aroja” yigu yaja yu: Cojo vĭana ñaboarine, sĭgũri yare ajitirāñr̃ā ña, gājerāju yare ajĭterā ña, bajiruar̃ama. <sup>53</sup> ĩ macu, yare ĩ ajitirāñjama, ĩ jacujua ĩre ĩaterucami. Jacujua, yare ĩ ajitirāñjama, ĩ macujua, ĩre ĩaterucami. So macojua, yare so ajitirāñjama, so jacojuua, sore ĩateruocomo. Jacojua, yare so ajitirāñjama, so macojua, sore ĩateruocomo. So j̃ejojua yare so ajitirāñjama, so ũmañicojuua, sore ĩateruocomo. So ũmañicojuua yare so ajitirāñjama, so j̃ejojua, sore ĩateruocomo —ĭnare yĭgotiyuju Jesús.

*Rodori bajisere ĩ gotimasiore queti (Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

<sup>54</sup> To yicōari, ado bajiro ĩnare gotir̃ũtuasuju Jesús, j̃ar̃ar̃ masare:

—Mujju ĩ rocas̃atojuua bueri ti vadĭjama, “Oco quedĭruaja”, yĭamasĭaja m̃na. <sup>55</sup> To yicōari, mĭno varuagũmuaye ti vēatujama, “Buto asĭrucami mujju”, yĭamasĭaja m̃na. <sup>56</sup> Ñamasuse mere ĩamasĭcōari, “Masĭrā ñaja yua”, yit̃oĭaboaja

**k 12:48** Adi vāmere yigu yiyuju Jesús: Adi macarucaroju Jesús ĩ tudĭjarone, uju ĩre moabosarimasare ĩ yĭriarore bajiro ĩnare yĭrucami Dĭos. To bajiro Dĭos ĩ bojasere quēnaro masĭr̃are, “Quēnaro yĭya”, yami Dĭos. ĩ bojasere quēnarobusa masĭrā, “Butobusa masĭña”, yami Dĭos. Mani masĭro cōro mani yĭsere bojaami Dĭos.

mua. Ñamasusejuare masibeaja mua. Adirāmuri yu yisere ĩarā ñaboarine, “Dios ĩ roticōar’i ñari, yami”, yĩamasibeaja mua –ĭnare yiyuju Jesús.

*“Rojose mua yigũre oca quēnoña”, yire queti  
(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> Ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús quēna:

–¿No yirā mua masune yu yisere ĩacōari, “¿To bajirojua yiroti ñatique?”, yituoĩabeati mua? <sup>58</sup> Gājire rojose mua yijama, oca quēnorimasu tujũ mua ejaroto rĩjoro, ĩrāca oca quēnoroti ñaja mua juarāne. Oca quēnorimasu tu ejame-nane, mua oca quēnobetijama, masare coderimasu juarotirucumi, muare. ĩjua, muare tubiberucumi. <sup>59</sup> Riojo muare gotiaja yu. Rojose mua yire vaja mua vaja yibetijama, budimenaja mua. Tire bajirone bajiruaroja. Dios ĩ vaja sēnirirũmu ejaroto rĩjorojua, rojose mua yir’ire ĩre oca quēnoña. Mua gāmerā oca quēnobetijama, Dios ĩ vaja sēnirirũmu ti ejaro, rojose tāmũotujabetiriaroju, tudibudiyamanoju muare cōarucumi –ĭnare yigotiyuju Jesús.

## 13

*“Rojose mua yisere yitajacōari, Dios ĩ bojarore bajirojua mua yibetijama, rojose mua yise vaja bajiyayiruarāja mua quēne”, Jesús ĩyire queti*

<sup>1</sup> Tirāmune queti gotirā Jesús tujũ ejayujarā ĩna. ĩ tujũ ejacōari, ado bajise ĩre gotiyujarā ĩna:

–Galilea sitana, Diore yirũcũbuoriaviju sājajacōari, Diore rũcũbuorā, vaibucurāre sĩañujarā ĩna. To ĩna bajirone, Uju Pilato ĩ yarāre ĩnare sĩaroticōañuju –Jesũre yigotiyujarā ĩna.

<sup>2-3</sup> To bajiro ĩna yigotisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Galileana ĩna bajiyayirere muare gotirucuja yu: Buto rojose ĩna yise vaja me bajiyayujarā ĩna. Gājerā Galileana rētoro rojose yirā me ñaboayujarā ĩna. Mua quēne, rojose mua yisere mua tuoĩvasoabetijama, bajiyayicoaruarāja mua. <sup>4-5</sup> Siloé vāme cuti macajure cojo vi, juriaquediato, juaāmocārācu, cojo gũbo jedi, gaje gũbo idia jēnitarirācu masare sĩañuju ti. Buto rojose ĩna yire vaja me bajiyayujarā ĩna quēne. Gājerā Jerusalén macana rētoro rojose yirā me ñaboayujarā ĩna. Mua quēne rojose mua yisere yitajacōari, Dios ĩ bojarore bajirojua mua yibetijama, bajiyayicoaruarāja mua –ĭnare yigotiyuju Jesús.<sup>1</sup>

*Higuera vāme cuti rica manire tuoĩacōari, Jesús ĩ gotimasiore*

<sup>6</sup> Quēna gaje queti gotimasiore queti ĩnare gotiyuju Jesús:

–Sĩgũ masu vese cutigu ñagũmi. ĩ ya vesere higuera vāme cutiare otegumi. ĩ oter’i, “Bũcua, rica cuticoatoja ti” yigu, ĩagũ vacumi. Vajecōari, ĩaboagumi. Rica manicōaroja. <sup>7</sup> To ñagũmi, ĩ vesere codebosarimasu. To bajiri, ĩjuare ado bajiro gotigumi: “Jēre idia cūma tiare rica macaboaja yu. Rica manirũgũaja ti. Quēarocōaña mu, tiare. Rojoricũ ñaja ti. Gaji ote vasoaroti ñaja”, ĩre yigotigumi. <sup>8-9</sup> To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cūdigumi vese coderimasu: “Maji. Quēarocabeticōato mani. Adi cūmare quēne quēnaro tiare ĩacoderuaja yu. Sita quēnase tu, vaibucurā gũda quēne tu, quēnaro tiare code, gaje cūma gāme tudĩaruarāja mani quēna. To cōrone ti rica manicōajama, quēarocaruarāja mani”, ĩre yicũgudimi vese coderimasu –ĭnare yigotiyuju Jesús<sup>m</sup>

<sup>1</sup> **13:4-5** 13.2-5 “ĩna bajiyayiroti Jesús ĩ gotijama, ĩna rijato beroju, rojose ĩna tāmũotujabetiroti yigu yiyuju”, yituoĩaama sīgũri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerētoburimasa. <sup>m</sup> **13:8-9** “Adi quetire Jesús ĩ gotijama, ‘Masa rojose ĩna yise vaja rojose tāmũotujabetiriaroju ĩnare reategu ñari, rojose ĩna yisere yitajacōari, ĩ bojasejuare ĩna yiroti yugumi Dios’ yimasigũ yiyuju ĩ”, yiyujarā sīgũri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerētoburimasa.

### Usasājariarūmū rōmiore Jesūs ī catiore queti

<sup>10</sup> Usasājariarūmū ti ņaro Dios ocare ĩna bueriviju masare gotimasio ņaņuju Jesūs. <sup>11</sup> ĩnare ī gotimasio ņarojare ņaņuju sīgō rōmio. Yoaro, juaāmo cōro, cojo gubo jedi, gaje gubo idia jēnitarirāca ņaricūmari so usaju vāti ī sāņajare, mubiarine ņacōaņuju so. <sup>12-13</sup> To so bajiņasere ĩacōari, sore yiyuju.

–Jēre mū rijaye cutise mure jedicoaju ti –sore yiyuju Jesūs.

To yigune, so sayarojua joere ī āmori ņuieoyuju. ĩ ņuieoriramarone, riojo vāmujocoasuju so yuja. Vāmujogone, ado bajiro gotiyuju:

–Jesūs suorine quēnaro yare yami Dios –yigotyuju so.

<sup>14</sup> To bajiro so yiboajaquēne, Dios ocare ĩna buerivi ņju, so quēnaejasere ĩacōari, Jesūre ĩajūnisiniņuju ī. “Usasājariarūmure catorotibeama ņjarā. To bajiri, ‘Rojose yigu ņaami’”, Jesūre yijūnisiniņuju ī. To bajiro Jesūre ĩre yijūnisinigū ņari, ado bajiro masajuare gotiyuju:

–Tocārāca semana, cojomo cōro coja jēnitarirācarūmuri, moariarūmuri ņaja ti. To cōroju māa catirotire sēnirā vadirūgūroti ņaja. Adirāmū usasājariarūmū ūnorema to bajiro yirā ejabesa māa –ĩnare yigotyuju ī.

<sup>15</sup> To bajiro ĩnare ī yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesūs:

–“Quēnaro yirā ņaja yua” yituoĭaboarine, rojorā ņaja māa. Usasājariarūmū ti ņaboajaquēne, māa ta vecuare, burroare, bare ecariaviju ņarāre ĩnare jojiocōari, ĩna oco idiroju tūa varūgūaja māa. <sup>16</sup> To bajiro māa yirūgūse ņajare, adiore yu catiošere ĩacōari, buto variquēnaroti ņaboaja mūare. Vaibūca me ņaamo. Mani yo, Abraham ņamasir'i jāneņone ņaamo so. Vātia ņju sore siacōari, cūogure bajiro yiyumi. Juaāmo cōro, cojo gubo jedi, gaje gubo idia jēnitarirāca cūmari to bajiro sore cūoņaņumi. To bajiro sore ī yicūoņajare, “Usasājariarūmūne sore caticōaroti ņaroja”, yibu yu. Mūa quēne yare bajiro tuoĭamasifa –ĩre yiyuju Jesūs, ti vi ņjare.

<sup>17</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, “Riojo gotiami”, yibojoneņujarā ĩna, ĩre tud'iriarā. Gājerājuama, buto variquēnaņujarā ĩna, jediro quēnase rīne Jesūs ī yirūgūšere ĩacōari.

### “Mostaza vāme cūtiū rica, ajeare bajiro bajaia”, Jesūs ī yire (Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup> Higuera, rica manire sīgū ĩ rocare queti Jesūs ī gotiro bero, ado bajirone masare gotimasioņuju:

–“Rotimūorūgōrūcaja mū” yigu, Dios ĩcōagū, yu gotimasiosere no bojarā ĩna ajitirūnūjama, mūare yu gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ņare cutisere tuoĭavasoacōari, tocārācarūmuri quēnaro ņamujarūgūcōari, quēnaro ajimasimujarūgūjama, ado bajiro bajiruaroja: <sup>19</sup> Sīgū ĩya vese mostaza ajea oteguni. To bajiri ī oterica mojoricaca ņaboarine, ti judibūcūacoajama, ote yucari rētoabusaricu jairicu ņaroja tiu. Jairicu ti ņajare, tiu rujariju minia ĩna ria cutirotijarire quēnorāma ĩna –ĩnare yigotimasioņuju Jesūs.

### “Pan vauvasere bajiro bajaia” Jesūs ī yire queti (Mt 13.33)

<sup>20</sup> Quēna ado bajiro gotimasioņuju Jesūs:

–“Rotimūorūgōrūcaja mū” yigu, Dios ĩcōagū, yu gotimasiosere no bojarā ĩna ajitirūnūjama, mūare yu gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ņare cutisere tuoĭavasoacōari, tocārācarūmuri quēnaro ņamujarūgūcōari, quēnaro

Ń 13:18 Mostaza ajea ti bajire queti Jesūs ī gotirere, “Ado bajiro yiruaro yaja”, yiyujarā Dios oca masa ĩna ucamasirere buerētobudiriarā sīgūri. “Jesūs ĩ gotimasiosere ajitirūnūrā ĩ ņarirodo mojoroaca ņaboarine, jājarā ĩna bujurotore yigu yiyuju Jesūs”, yiyujarā ĩna.

ajimasimujarägüjama, ado bajiro bajiruaroja: <sup>21</sup> Rõmio, pan quënegoago, trigo vetare idiaji vasãcõari, pan ùmato vauvasere vuogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajiruaroja, Diore rotibosagure yure ajitirãnurã jãjarãbusa mua bujuroti — Ìnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Eyabetisoje ñaja Dios tujũ vana sãjariaro”, Jesús ì yigotimasiore queti (Mt 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Jerusalénju vacũ ñaboarine, tocãrãca maca ì rëtorimacarire Ìnare gotimasiovasuju Jesús. <sup>23</sup> To ì bajivatone, sīgũ ì rãcagu ìre sënĩañuju ì:

—¿Yu ujũ, masa rojose tãmuotujabetiriaroju vaborona Dios ì yirëtobosarona, mojoroaca ñarãti? — Ìre yisënĩañuju, Jesũre.

To bajiro ì yisere ajicõari, ì rãcanare ado bajiro Ìnare gotimasioñuju Jesús:

<sup>24</sup> —Ujũ Dios yarã quënarõ ì yirã mua ñaruajama, eyabetisojere sãjarãre bajiro josaruarãja mua. Ti josaboajaquëne, ì yarã ñaña mua. Riojo muare gotiaja yu: Ì yarã mejuama, jãjarã ñaruarãma õ vecaju eyabetisoje sãjaruaboarã. <sup>25-26</sup> Soje bibero bero ejaruarãma Ìna. To bajicõari, sojere jãnamasimena ñari, ado bajiro yure sënĩaboaruarãma Ìna: “Ujũ, soje jãnaña mu” yure yiboaruarãma. To Ìna yirone, “Muare masibeaja yu”, Ìnare yirũcãja yu. To bajiro Ìnare yu yisere ajicõari, ado bajiro yure yiruarãma Ìna: “Mu rãca bare ba, idi, yicanane ñaja yua. Yua ya macajure ejacõari, yuare gotimasioçaju mu”, yiboaruarãma Ìna. <sup>27</sup> To Ìna yirone, “Jëre muare masibeaja’ yigotigajanomu yu. ¡Vasa! Rojorã ñaja mua”, Ìnare yirũcãja yu. <sup>28</sup> To yu yirone, Ìna ñicua, Abraham, Isaac, Jacob, to yicõari Diore gotirëtobosamasiriarã ñajediro Dios tujũ quënarõ Ìna ñasere Ìacõari, buto sutiritiruarãma Ìna, Ìnare yu sãjarotibetijare. To bajicõari, buto rojose tãmuorã ñari, guji põguë, oti, yiruarãma Ìna. <sup>29</sup> To bajiboarine Dios tujũ ejaruarãma gãjerã. Muiju ì jiado vadiriarã, ì rocasãto vadiriarã, to yicõari varuaga soje vadiriarã, gajejacatua varuaga soje vadiriarã ñaruarãma. Tojare ì rãca barujiuruarãma Ìna.<sup>o</sup> <sup>30</sup> Jãjarã adoju ñamasurã, õ vecajuarema ñamasumena ñaruarãma Ìna. Adi macarucuroju jãjarã ñamasumenama, õ vecajuarema ñamasurã ñaruarãma — Ìnare yigotimasioñuju Jesús.P

<sup>31</sup> To bajiro ì yigotimasiore, Jesús tujũ ejayujarã fariseo masa sīgũri. Ì tujũ ejacõari, ado bajiro gotiyujarã Ìna:

—Gajeroju vacoasa mu. Ujũ Herodes, muare sãru macañañuju ì — Jesũre yigotiyujarã Ìna.

<sup>32</sup> To bajiro Ìna yisere ajicõari, ado bajiro Ìnare cudiyuju Jesús:

—Herodere quënarõ tuõlagãre ado bajiro ìre gotiba mua: <sup>33</sup> “Moaroti ñaja yure maji. Masa usuriju sãñarãre vãtiare Ìnare burearoti, to yicõari rijaye cutirãre catoroti ñaja yure maji. Yuma, yu bajiñarotire quënarõ masiaja yu. To bajiri Jerusalénjune vacũ bajiaja yu. To bajiro yure varotiami Dios. Tone Diore gotirëtobosamasiriarãre sãrearũgũmasiñujarã Ìna, masa. Tone yure quëne sãruarãma Ìna”. To bajiro yu gotisere yure gotibosaba mua — Ìnare yicudiyuju Jesús.

*Jerusalén macana Ìna bajiro tire Jesús ì tuõasutiritire queti (Mt 23.37-39)*

<sup>o</sup> **13:29** Diorãca Ìna barujirotire Jesús ì yijama, Diorãca quënarõ Ìna ñarotire yigũ yiyuju, yiyujarã Dios oca masa Ìna ucamasire buerëtoburimasa. **P 13:30** “To bajiro Jesús ì yijama, judío masa Dios ì besesuboariarã jãjarã ì tujũ Ìna ejabetirotire, to yicõari, judío masa me ñarã ì besetusarã ì tujũ Ìna ejarotire yigũ yiyuju Ì”, yituoñañujarã sīgũri Dios oca masa Ìna ucamasire buerëtoburimasa.



<sup>34</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, Jerusalén macanare ĩre ĩna sĭarocarō bero ĩna bajiro tire tĕoĭacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Jerusalén macana, Diore gotirētosamasiriarāre sĭamasiriarā jānerabatia ĩnacōama ĩna. Dios ĩ cōamasiriarāre ĩ ocare gotimasiorimasare gūtane ĩnare reasĭamasiriarā jānerabatia ĩnaama. Cojoji me gājaboco so querujā ēneroca so ĩnare so juarēorore bajiro ĩnare yiruaboacaju ya, ĩnare coderu. To bajiro ya yiruaboajaquēne, ĩnajuā yare bojabeticama. <sup>35</sup> To bajiri jēre “ĩna ĩarijūre codetujacōaja ya yuja”, yitĕoĭami Dios. Riojo gotiaja ya: “¡Rotimorūgōrĕcumi’ yigu, Dios ĩ cōar’i vadiami! ¡Quēnase ĩre yivariquēnato mani! ¡Diore rotibosagu ĩ ĩnare, ĩre quēnaro yato Dios!”, yare ĩna yiroto rĭjoro, quēna ĩnajuā yare ĩabetiruarāma ĩna —ĩnare yitĕoĭa ĩnagōñuju Jesús, Jerusalén macanare.

## 14

### *Ucugure Jesús ĩ catiore queti*

<sup>1</sup> Ušusājariarūmu ti ĩnaro, fariseo masa uju ya vijure bagu vasuju Jesús. Toju ĩ ejaro, “Jesús, rojose yimi” ujarāre yi ocasāruarā, Jesúre quēnaro ĩacodeyujarā ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. <sup>2</sup> Toju ĩnajuju sĭgū, ĩruju jediro ucugu. <sup>3</sup> To bajiri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne ĩna tĕoĭasere masicōari, ado bajiro ĩnare sēniĭnajuju Jesús:

—¿Adirūmu ušusājariarūmure rijaye cutirāre manire catorotibeati Dios oca masa ĩna ucamasire? —ĩnare yisēniĭnajuju ĩ.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, ĩre cudibesujarā ĩnajuama. To bajiri ucugure ĩcōari, ĩre catioyuju Jesús. To yicōari, ĩre varotiyuju. <sup>5</sup> ĩre varoticōari, ĩ vato bero ĩnarāre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Ta vecu muā ecar’i, gojeju ĩ quedirocāsajama, “Ušusājariarūmu ĩnaju” yirā, ¿āmirā vamenada muā? —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To ĩ yisere ajicōari, no bajiro ĩre cudimasibesujarā ĩna.

### *“Masa, ĩnamasumenajuare, ĩnamasurā ĩnato’ yigu yirucumi Dios”, yire queti*

<sup>7</sup> To ĩ yiro bero, toju barā ejarā, rucubnorijajure rujirayujarā ĩna. To ĩna bajisere ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús quēna:

<sup>8-9</sup> —No bojagu ĩ āmosiarotire “ĩarā vadiato” yigotiecorā muā ĩnajuama, ĩ tujū ejarāne, rucubnorijaju rujibeja. To bajiro muā bajibetijama, rucubnorijaju muā rujiro bero gāji muā rētoro ĩnamasugū ĩ ejojama, ado bajiro muare gotirucumi vi uju: “Tusarojuā rujiaja muāma. Ānijua, muā bero ejaquja, adore rucubnorijaju”, muare yirucumi. To bajiro ĩ yirone, buto bojoneruarāja muā. <sup>10</sup> To bajiri “ĩarā vadiato” muare ĩna yijama, ĩna tujū ejacōari, tusarojuā rujiba muā. Vi uju, muare ĩacōari, “Rucubnorijajuā rujiaja muā”, yirucumi. To bajiro muare ĩ yiro ajiri, muare yirucubnoruarāma ĩna, rujirā quēne. <sup>11</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiaja: No bojagure, ĩnamasugū ĩnaruagure, “ĩnamasugū me ĩnato”, ĩre yirucumi Dios. No bojagure, “ĩnamasugū me ĩnaju ya” yigu, quēnaro gājerāre yirucubnorujare, “ĩnamasugū ĩnato”, ĩre yirucumi Dios —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

### *Maioro bajirāre Jesús ĩ mairotire queti*

<sup>12</sup> To yigajanocōari, viagure ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Gājerāre mu barotijama, mu babarāre, mu yarāre, to yicōari, jairo cuorāre mu tuanare, ĩnare barotibeticōaĭa. ĩnare mu barotijama, bero ĩnajuā quēna barotirāma, cuorā ĩnari yibeticōaĭa. <sup>13</sup> To bajiri, gājerāre mu barotijama, ĩne



сuоmenare, micarãre, rufasagueri vanare, to yicõari, ãamenare quẽne barotiya mu. <sup>14</sup> Ìnajumama mure bare ecamasimenama Ìna, mojoroaca сuорã ñari. To bajiro Ìnare mu yijama, bato variquẽnarucuja mu. Beroju Ì bojarore bajiro yiriarãre rijararãre, Ì catorirãmumu mure vaja yirucumi Dios, to bajiro mu yise vaja –viagure yigotiyuju Jesús.

*“Ì macu Ì ãmosiaguadijare, masare jirẽogumi mu”, Jesús Ì yigotimasiore queti (Mt 22.1-10)*

<sup>15</sup> To bajiro Ì yisere ajicõari, sigũ, Jesurãca barujiu, ado bajiro Ìre gotiyuju: –Uju Dios tuju õ vecaju Ì rãca barona variquẽnaruarãja mani –Jesure Ìre gotiyuju.

<sup>16</sup> To bajiro Ì yisere ajicõari, ado bajiro Ìre cudiyuju Jesús:

–To bajirone bajiboroja, Dios tuju mu eajama –Ìre yicudiyuju Jesús. To yicõari, gotimasiore quetire gotiyuju:

–Cojorumu sigũ masu quẽnaro boserumu yigumi. Tirumu ñaroto rijoro jãjarã masare jigumi, Ìnare ùmato baru. <sup>17</sup> To bajiri boserumu ti ejaro, Ìre moabosagure cõagũ, ado bajiro Ìre yigumi: “Yu rãca barona barã vadiato Ìna. ‘Bare quẽnogajanoaja yu jẽre’, mure yicõami’ Ìnare yigotiba”, Ìre yigotigumi, Ìre moabosarimasure. <sup>18</sup> To bajiro Ì yicõar’i, gãjerãre jicudiboagumi. Ìna ñajediro ricatine Ìre boca cudirãma Ìna. Ì jisõgu ado bajiro Ìre cudigumi: “Cojotũcuro oteriatũcuro vaja yibu yu. Tojare Ìaguacu vaja yu. To bajiri, Ì tuju bagu varuaboarine, vamasibeaja’ yure yigotibosaba”, Ìre yicudigumi.

<sup>19</sup> Gãjima, ado bajiro Ìre cudigumi: “ ‘Cojomocãrãca ta vecua vaja yibu yu. Ìnare Ìãaguacu vaja’ yicõami. To bajiri, ‘Vadimemi’ Ìre yicõama, mu ujure”, Ìre yicudigumi, Ì quẽne. <sup>20</sup> Gãjjuama, ado bajiro yigumi quẽna: “Manajo cuticoaju yu, yucacane. To bajiri boserumu Ìagũ vamasibeaja yu”, Ìre yicudigumi.

<sup>21</sup> To bajiro Ìna yijare, Ì uju ya viju tudiejacõari, Ìna yicõasere Ìre gotigumi. To bajiro Ìna yicõasere Ì gotiro ajijũnisinigumi Ì uju. Jũnisinigũne, ado bajiro rotigumi quẽna: “¡Guaro vasa mu! ¡Macari ñajediro vasa mu! Ñie сuоmenare, micarãre, ãamenare, rufasagueri vanare, Ìnare jiba. Ìnajua, yu tuju barã vadiato Ìna”, Ìre yigotigumi, Ìre moabosarimasure. <sup>22</sup> To bajiri uju Ì yirore bajiro yigoticudigumi Ìre moabosarimasu. Ì goticudiro bero, tudiejacõari, ado bajiro ujure gotigumi: “Uju, yure mu roticõarore bajirone Ìnare gotigajanomu yu yuja. Masa bojarẽmocõaja maji”, yigotigumi. <sup>23</sup> To bajiro Ì yijare, ado bajiro Ìre rotigumi uju quẽna: “Maca tusaroanare maa turi ñarãre quẽne Ìnare jijeõõama mu. ‘Yu vi jũmũcoajaro’ yigu vaja yu. <sup>24</sup> ‘Yu rãca baroadiato’ yu yicõaboarãjuama, yu rãca babetũrãrãma Ìna”, Ìre yigumi Ì uju –Ìre yigotiyuju Jesús.

*“Yure ajitirãngũ Ì masu rujure Ì mairo rẽtoro yure maigumi”, Jesús Ì yire queti (Mt 10.37-38)*

<sup>25</sup> Tirumuri jãjarã masa Jesurãca vasujarã Ìna. To Ìna bajiro judarũgũ, Ìnare Ìacõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

<sup>26</sup> –No bojagu yu buegu, Ì jacure, Ì jacore, Ì manajore, Ì rãre Ì mairo rẽtorosaro yure maigumi. To bajicõari, catiquẽnagũ ñagũ quẽne, rijaye tãmo gajajuagu ñaboarine, yure maigumi. <sup>27</sup> No bojagu, “Jesure bajiro rojose tãmoosuyarucuja yu” yitũõabecu, yure ajitirãngũ ñamasibecumi –Ìnare yigotiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To yigajanocõari, gotimasiore queti Ìnare gotiyuju Ì:

—**Ɖm**uarivi quēnoru, “Ti vire yu quēnojama, ¿vaja t̄jacoaruaboati?” yigu, ĩ ye gājoare cōiagūmi. <sup>29</sup> ĩ cōiabetijama, ti vire ĩ quēnogajanobetone, ĩ vaja yīñaboase gājoa jediveocoatoja ti, ĩre. To bajiri ĩ vire quēnogajanobecūmi. Gājerā, ĩ quēnogajanobetone ĩacōari, ĩre ajarāma ĩna. <sup>30</sup> “Adi vire quēnoboarine, gajanomasibeami ĩ”, ĩre yiajarāma ĩna—ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>31</sup> To yigajano, gaje queti ĩnare gotirūtuasuju:

—**Ɖju**, gāji uju rāca ĩna gāmerā quēajama, ado bajiro tuoīagūmi: “¿Yuha diez mil ñarirācu yure moabosarimasa rāca, veinte mil masa cuogure quēarētocūrājari yua?”, ¿yituoīasubecujarique? <sup>32</sup> “ĩnare quēarētomasimenaja yua” ĩ yituoīajama, “¿No bajiro yua yirotire bojati m̄, ‘Yuha rāca gāmerā quēabeticōato’ yirā?”, ĩ ūm̄are yisēniña roticōagūmi, gāji uju tujare. <sup>33</sup> To bajiri, vi buagare, to yicōari, gāmerā s̄iaroana ujure bajiro bajiaja yu. Jēre yu yirotire cōīajeocaju yu. To yicōari, “To bajiro ĩna yijama, yu buerā ñaruarāma”, yimasajaja yu. To bajiro yigu yu ñajare, ado bajisere tuoīamasīña m̄: No bojagu, jediro ĩ cuosere yu bojarore bajiro yu yirotisere bojabecu, yure ajitirūnugū ñamasibecūmi—ĩnare yigotiyuju Jesús.

*“Yuha ajitirūnugū, moa ocasere bajiro ĩna bajijama, quēnaja”, Jesús ĩyire queti (Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup> Quēna ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Moa ñaja bare s̄are. M̄na barotire vaibucu rii catisere cūrāma, moa turāja m̄na, “Boarobe” yirā. <sup>35</sup> Moa ti ocaboase ti ocabeticōajama, “Quēna tudicoato” yirā, no bajiro yimasimenaja m̄na. To bajiri, tire reacōarāja m̄na. Moa ocatujabetire bajiro m̄na bajijama, quēnaja. Tire m̄na ajimasirūajama, quēnaro tuoīañna m̄na—ĩnare yigotiyuju Jesús.¶

## 15

*Oveja coderimasu bajiro manire Dios ĩ maitujabeti queti (Mt 18.10-14)*

<sup>1</sup> Jesúre ajirā ĩ tuj̄ ejarūgūñujarā. ĩna ñañujarā rojose yirā, ujure gājoa sēnibosarimasa, to yicōari, gājerā quēne. <sup>2</sup> To bajiri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne ñañujarā. Ado bajiro Jesúre gōjañujarā ĩna:

—Rojose yirāre maiami. ĩna rāca barūgūami—ĩre yigōjacodeyujarā ĩna.

<sup>3</sup> To bajiro ĩna yijare, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

<sup>4</sup>—Sīgū ñagūmi cien ovejare codegu. Cojorāmu sīgū oveja yayicoacūmi. To bajiri ĩnare coderimasu, ruyarāre, noventa y nueve ñarāre ta veseju ĩnare cūcōari, yayir ĩre macagū vacoacūmi ĩ, “Bujacōariju tujaracuja” yigu. <sup>5</sup> Yayir ĩre bujacōari, buto variquēnagūne, ĩre gaja tudicoacūmi, ĩ ya vij̄. <sup>6</sup> ĩ ya vi ejacōari, ĩ babarāre, ĩ tuanare quēne, rējarotigūmi. “Oveja yayir ĩre bujabu yu. M̄na quēne yure variquēna ejarēmoña”, ĩnare yivariquēnagūmi. <sup>7</sup> Tire bajiro bajiroja o vecaju Dios ĩ ñaroju. Oveja yayir ĩre bujacōari, ĩ variquēnariore bajiro variquēnarāma ángel mesa, Diore moabosarā, sīgū masu, rojose ĩ yisere yitujacōari, Dios ĩ bojasejuare ĩ yijama. Socarāne gājerāma, “Quēnarā ñaja yua” yituoīarārema variquēnamenama ángel mesa—ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

¶ 14:35 Adi quetire Jesús ĩ yijama, ado bajiro yigu yiyuju, yiyujarā Dios oca buerētoburimasa: ĩre ajitirūnūmenama, moa ocabētre bajiro ñarā yirāja m̄na. To bajiri m̄na suyaruajama, yu sīgūrene m̄na ajitirūnu suyajama, quēnaja.

*Gājoatiire yiyayiocōari, titiire bujagone, so variquēnariarore bajiro manire Dios ī maitujabeti queti*

<sup>8</sup>To yicōari, gaje queti gotirēmoñuju Jesús quēna:

—Rōmio, juaāmocārācatiiri, gājoatiiri cūogo ñagōmo. Cojotii ti yayiro ĩacōari, sīabusuariare so ya vire sīabusuogomo so. To yicōari, quēnaro tumacagōmo, “Titiire bujacōariju tujaruochoja” yigo. <sup>9</sup>Titiire bujacōari, buto variquēnagōne, so babarāre, so tuanare quēne rējarotigomo. “Gājoatiire yayiritiire bujabu yu. Mūa quēne yure variquēnaejarēmoña”, ĩnare yivariquēnagōmo. <sup>10</sup>Tire bajiro bajiroja ō vecaju Dios ī ñaroju. Gājoatiire bujacōari, so variquēnariarore bajiro variquēnarāma āngel mesa, Diore moabosarā, sīgū masu, rojose ī yisere yitujacōari, Dios ī bojasejūare ī yijama —ĩnare yigotimasifñuju Jesús.

*Ī macu ī tudiejaro ĩacōari, rojose yiboar'irene ī jacu ī masirioreaye Jesús ī gotimasiore queti*

<sup>11</sup>To yicōari, gaje queti gotirēmoñuju Jesús quēna:

—Sīgū masu juarā rīa cutigu ñagūmi. <sup>12</sup>Ī bedijua, ī jacure ado bajise ĩre yigūmi: “Cacu, yu ye ñarotire yure ĩsiña mu”, ĩre yigūmi. To bajiro ī yijare, ĩnare ujojeocōagūmi ī jacu, ĩna ye ñarotire. <sup>13</sup>To ī yiro beroagarāmurine, ĩ macu, ī bedijua gaje sitaju varu ī yere ĩsigūmi ī. Ti gājoa rācane vacoacūmi, gaje sitaju vacu. Toju ejacōari, rujajine ī gājoare yibatereajocōagūmi. <sup>14</sup>To bajiro yireacōari bero, josari tāmugūmi, tojūre. To ī bajiñarone, ti sitaju bare quēnaro manoja. To ti bajijare, buto ñiorijasugūmi. <sup>15</sup>To bajiro bajiboacu, toagure moare sēnigūmi ī. To bajiri ecariarā yeseare ĩre coderotigūmi ī. <sup>16</sup>ĩnare codeñagūju, yesea ĩna basene baruaboagūmi, mano ñiorijaju ñari, ñimujūane ĩre ĩna bare ecabecu ñari. <sup>17</sup>To bajiñaboacu, tuoñagūmi ī: “Yu jacu moabosarimasarema jājarā ĩna ñaboajaquēne, ĩna base ruyaquēnacada ti. No yigu yuma adojure ñiorija ñati yu”, yituoñagūmi. <sup>18</sup>To yi, “Bau. Cacu ya vijū tudiarocu ñagūja yu. Tojūre tudiejacōari, ado bajise Cacure ĩre yirucūja yu: ‘Cacu, rojose yicaju yu, Diore, mure quēne. <sup>19</sup>To bajiri macu yure mu yise bojabeaja yu. Mure moabosarimasare bajirojua yure yija mu’ yu jacure ĩre yicōa ejarucūja yu”, yituoñagūmi. <sup>20</sup>To yi, ī jacu ī ñarojua tudicoacūmi, maane.

To bajiro ī bajivato, sōjune ī jacu bocañacōari, ĩre ĩmaigūmi. To bajiri ĩre vabocōari, jabario, usu, ĩre yigūmi, ī jacu. <sup>21</sup>To bajiro ī yirone, “Cacu, Diore rojose ĩre yicaju. Mure quēne rojose mure yicaju yu. To bajiri macu yure mu yise bojabeaja yu”, ĩre yigūmi. <sup>22</sup>To bajiro ī yiboajaquēne, ĩre moabosarimasare jicōari, “Sudi quēnase masure juaāya. To yicōari, ĩre sudi sāña. Āmo sārīabedore quēne ĩre sāña. Gūbo sudire quēne ĩre sāña. <sup>23-24</sup>To yicōari, ta vecu mame jaigure ĩre sīaña mūa. ĩre bacōari, basavariquēnato mani. Yu macure, ‘Rijacoarimi’ ĩre yirūgūboabu yu. Caticōañumi”, ĩnare yigūmi ī jacu. To yicōari, ĩre basajeorāma ĩna.

<sup>25</sup>To bajiro ĩna yiñarijūre ī macu ñasugūjuama, vesejūne bocañacōagūmi. To bajiñaboacu, tudiacūmi yuja. Tudiacu, ī ajicōñarūtu vajama, to basa ocaruyu ñarāma ĩna. <sup>26-27</sup>Tire ajicōari, ī jacure moabosarimasare ĩre sēniñagūmi, “¿Ñiere yirā yiri ĩna?” yigu. To bajiro ī yirone, “Mu bedi tudiejami. To bajiri ta vecu mame jaigure sīarotimi mu jacu, mu bedi ī tudiejajare”, ĩre yigūmi ī. <sup>28</sup>To bajiri tire ajicōari, buto jūnisinigūmi, ī gagu, vire sājaruabecu. To bajiri ī jacu tire, “Īto bajibeticōaña mu!” yigu, budiacūmi. <sup>29</sup>To bajiro ī bajirone, ado bajise ī jacure ĩre yigūmi: “Tocārāca cāma mu ye moarere mure moabosarūgūboacaju yu. To bajiboarine, divatojūane no sīgū vaibucaca

cabrito vāme cutiguacare, 'Ī babarā rāca basavariquēna bato ĩna' yigu, yure ĩsibeticaju ma. <sup>30</sup> To bajiboarine, ma macu rojorā rōmiri rāca ma ye gājoare yireagu var'ijuaema, ta vecu mame jaigure ſiacōari, basavariquēnaja ma", ĩre yigumi, ĩ jacure.

<sup>31</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cudigumi ĩ jacu: "Ado yu rācane űacōarūgūaja ma. To bajiri yu cuose jediro ma ye űaja ti. <sup>32</sup> Yucarema basavariquēnato mani, ma bedi, 'Rijacoarimi' yu yirūgūboagu, gāme tudiejami. ĩre bujacōaja mani yuja", ĩre yigumi ĩ jacu — ĩnare yigotimasioűuju Jesús.

## 16

*Ījare moabosarāre ĩre rotibosarimasu socuűe quēnaro yitocōari, rojose ĩ yirere Jesús ĩ gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Ado bajise ĩ buerimasare gotiyuju Jesús quēna:

—Sīgū gajeyeūni jaigu ĩ yere codebosagure ĩre cuogumi. Gājerāju, "Ma yere yibatereagu yami", ĩre yigotirāma. <sup>2</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ĩ yere codebosagure ĩre jicōari, ado bajiro ĩre yigumi: "Gājerā, ma yibateareasere gotiama. To bajiri ma yisere cōari, ucaticōaűa ma. Yu yere codebosabetiracuaja ma yuja", ĩre yigotigumi ĩ uju. <sup>3</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro tuoĩarejaigumi ĩre codebosarimasu: "¿No bajiro bajiguti yu? Yu uju yure bucōaracumi yuja. No gajeye moare bujabecuja yu yuja. Ote oteroti űarore coatimabecuja yu. Bojoneose, gājerāre gājoa sēnibecuja yu", yituoĩarejaigumi ĩ. <sup>4</sup> To bajiro yituoĩarejaiboacu, "Ĵere yu yirotere masiaja yu yuja, 'yu uju yure ĩ buro bero, gājerā ĩna ya viriju yu ejaro yure ĩamaĩato ĩna' yigu", yigumi. <sup>5</sup> To bajiri ĩ ujure vaja morāre ĩnare jijeocōagumi. To bajiro yituoĩar'ĩ űari, sigū ĩ ejaro, ado bajiro ĩre yigumi: "¿No cōro yu ujure vaja moati ma?", ĩre yisēniĩagumi. <sup>6</sup> To bajiro ĩ yisēniĩarone, "Cien űarirajeri uyerajeri bare roagu sāvūorere tire vaja moaja yu", ĩre yigumi. To bajiro ĩ yirone, "Ja. Rujiya. 'Adi ma vaja more tuyarijūrore mojoroaca cincuenta űaro vaja moaja' yuucatu vasoatoya", ĩre yigumi. <sup>7</sup> To bajiro ĩre yigajanocōari, gāji ĩ ejaro, ĩre sēniĩagumi: "¿No cōro vaja moati ma?", ĩre yigumi. "Cien jibari pan quēnorotire vaja moaja yu", ĩre yigumi. To bajiro ĩ yirone, "Adi ma vaja more űarijūrore mojoroaca ochenta jibari vaja moaja yuucatu vasoatoya", ĩre yigumi. To yicōari, gājerāre quēne to bajiro rīne yigumi. <sup>8</sup> To bajiro ĩ yiro ajicōari, "Quēnaro yigu me űaboarine, tuoĩamasigū űaami", yituoĩagumi ĩ uju, ĩre — ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩ buerimasare.

—To bajiro tuoĩaama ĩna, jājarā masa, Diore ajiterā. Gajeyeūnre buto tuoĩarā, masare yitocōari, vaja bujamasiama ĩna. Yure ajitirānūarājuama, "Quēnabusaro Dios ĩ bojarore bajiro ajitirānūato ĩna" yirā, quēnaro ma yirotere tuoĩabetibusacōaja ma.

<sup>9</sup> To bajiri ado bajiro maare gotiaja yu: Rijanane ma yere, ma gajeyeūnre juavamasibetiruarāja. To bajiri ma cuosere maioro bajirāre ĩsiűa ma. To bajiro ma yijama, ma rijato bero, ĩnare quēnaro yiriarā ma űajare, Dios ĩ űaraju quēnaro maare ĩvariquēnaruarāma ĩna.

<sup>10</sup> Gajeyere quēne maare gotiaja yu. Gajeyeūni, gājoa codebosarimasu mojoroaca űasere quēnaro codeguma, jairo űasere quēne quēnaro codemasi-ami. Gājima, gajeyeūni, gājoa codebosarimasu űagū mojoroaca űasere code- masibecuma, jairo űasere quēne codemasibecumi. <sup>11</sup> Adi macarucurojare Dios maare ĩ ĩsise "Dios ĩ cōase űaja" yituoĩacōari, ma gājoare, gajeyeūnre, ma cuosere quēnaro ma cuomasijama, Dios, buto variquēnacōari, ĩ tuayere quēnamasusere maare ujorucumi, tuoĩamasireayere, moamasireayere,

to yicōari mua ñarotiayere quēne. <sup>12</sup> Adi macarucuroayere i cōasere mua cuomasibetijama, quēnamasuse mua cuoborotire ujobetirucami Dios.

<sup>13</sup> Diore yirucuborāma, adi macarucuroayere tuoiarucubomenama, “Diojua ñaami ñamasugū” yituoīarā ñari —Inare yigotiyuju Jesús.

*Gajeyeūnire, gājoare buto bojarāre Jesús i gotire queti*

<sup>14</sup> To bajiro i yisere ajicōari, ñagōjuañujarā fariseo masa, gajeyeūnire, to yicōari, gājoare quēne, tire buto bojarā ñari. <sup>15</sup> To ina yijare, ado bajiro Inare gotiyuju Jesús:

—Quēnase mua yijama, “‘Quēnarā ñaama’ manire yīato masa” yirā, yitorūgūaja mua. To bajiro mua yiboajaquēne, mua tuoīasere ĩamasigū ñaami Dios. To bajiri, “Quēnamasucōaja” masajuama ina yīaboasere, Diojuaama, “Quēnabetimasucōaja” yīlaami —fariseo masare Inare yiyuju Jesús.

*“Yū uju ñaami Dios’ mua yijama, i rotisere cūdiroti ñaja”, Jesús i yire queti*

<sup>16</sup> Quēna ado bajiro Inare gotimasioñuju Jesús:

—Rēmojūre Dios yere Moisés i rotimasirere, Diore gotirētobosamasiriarā masare ina gotimasiorema, Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasa i gotimasioriajane tāsaja. “Uju Dios yarā quēnaro i yirā mua ñarajama, rojose mua yisere yitajacōari, Jesūre ajitirānūña” yisejua ñaja ñamasusema. Tire ajirā ñari, quēnaro yare ajivariquēnasuyasuoadicama jājarā masa.

<sup>17</sup> Adirūmariaye ñamasuse ti ñaboajaquēne, Moisére Dios i roticūmasire, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa ina gotimasioimasire ñajediro ñacōarūgūñaroja. Adi macarucuro jediroto rījoro, cojo vāme godocūtibetirūaroja. Ñajediro Dios i gotiriarore bajirone bajirūaroja —Inare yigotimasioñuju Jesús.

*“Ī manajore rocacōari, gajeore i manajo cutijama, quēnabeaja”, Jesús i yire queti*

*(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)*

<sup>18</sup> Quēna ado bajiro Inare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgū i manajore rocacōari, gajeore i manajo cutijama, i manajo masu me ñaamo. Sore ajerio cutigu yami, Dios i ĩajama. To yicōari, manaju rocaro rāca i manajo cutijaquēne, i manajo masu me ñaamo. Sore ajerio cutigu yami, Dios i ĩajama —Inare yigotimasioñuju Jesús.

*Sīgū gajeyeūni jaigu, to yicōari, Lázaro vāme cutigu rāca ina bajirere Jesús i gotire queti*

<sup>19</sup> To bajiro yigajanocōari, quēna ado bajiro Inare gotiyuju Jesús:

—Sīgū ñagūmi jairo gajeyeūni cuogu. Quēnase sudī, vaja jacase rīne sānarūgūgūmi. Tocārācarūmurine bare quēnase rīne ba, boserūmu quēno, variquēnarūgūgūmi. <sup>20</sup> Ī ya vi soje tuaca ñie cuobecu, maioro masu bajigu ru-jigūmi, Lázaro vāme cutigu. Ī rujari cāmi boagu ñagūmi i. <sup>21</sup> Ī bareasere barua rujigūmi. To i bajirujirone, i cāmire ĩre verogōjanaborāma yaia. <sup>22-23</sup> Cojorūmu rijacoacūmi Lázaro. Ī rijato bero, o vecaju i ñicu Abraham taju i usure āmicōanama ángel mesa. Bero, gajeyeūni jaigu quēne bajirocacoacūmi. Bajiro-cacōari, yuje ecogūmi. To bajicōari, rojose tāmūotujabetiraroju cōaecogūmi. Toju ñacōari, ĩamūogāne, Abraham, Lázaro rāca ina ñaro ĩabujagūmi, o vecaju ñarāre. <sup>24-25</sup> Inare ĩabujacōari, Abrahamre ado bajise avasāĩamūogūmi: “Ñicu, yure ĩamañā. Adi jeamere buto rojose tāmūoaja yu. Lázarore, yu taju ĩre cōañā. Mojoroaca oco juaádiato”, ĩre yivasāgūmi. To i yirone, ado bajiro

Īre cūdigūmi Abraham: “Түоіаһа јānami. Му ya macajū һāgū quēnasere cуocajū му. Variquēnacajū му. Lázarojuama toju һāgū buto rojose tāmucami. Yucurema, quēnaro variquēnaro һāgū bajiami yuja. Мүжуама buto rojose tāmucogū bajiaja му yuja. <sup>26</sup> Gajeyerema jairigoje һamatacōaja. To bajiri му тјуре ejamasibeaja yua. Мүјаа quēne yua тјуре ejamasibeaja муа”, Īre yicūdigūmi Abraham.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yijare, gajeyeūni jaigu һaboar'i ado bajiro Īre yigūmi: “ ‘Lázarore yu jacu ya vijū Īre cōaһa’ yigu yaja. <sup>28</sup> Yu bederā cojomocārācu һarāre, Lázarore Īre gotiroticōaһa. ‘Īna quēne, adoju rojose yu tāmucorore bajiro bajiroma’ yigu yaja”, Abrahamre yigotiboagūmi. <sup>29</sup> To ĩ yirone, “Moisés, to yicōari, Diore gotirētosomasiriarā quēne ĩna ucarere jēre tire cуorāma ĩna, му yarā. Tire bueto ĩna”, Īre yicūdigūmi Abraham. <sup>30</sup> To ĩ yirone, “Bajibeaja. Bue-menama. ‘Rijar’ine tudicaticōari, gotiami manire’ yirā, Īre ajirūcūbucōari, tuoļavasoararāma ĩna”, Īre yiboagūmi, jeameju rojose tāmucōagū. <sup>31</sup> To ĩ yirone, ado bajiro Īre cūdigūmi Abraham quēna: “Moisés, to yicōari, Diore gotirētosomasiriarā, ĩna ucamasirere му bederā ĩna ajitirānubetijama, rijar’i, ĩnare ĩ gotiboajaquēne, Īre ajimenama”, yigūmi Abraham –ĩnare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

## 17

*“Муа sуorine gājerā rojose ĩna yijama, gūiose һaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)*

<sup>1</sup> Ī buerimasare ado bajiro gotimasioņuju Jesús:

–Rojose yirā јājarā һarāma. To bajiri gājerāre rojose ũmato yiruarāma. To ĩna yise sуori buto rojose tāmucuarāma. <sup>2</sup> Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto rĭjoro, tocārācurene ĩna āmuarijure gūta jairica siatucōari, riaga ũcuroju ĩnare rearoderuucōajama, rojose tāmucobetibusaborāma.

<sup>3</sup> To bajiri, “Rojose mani ũmato yijama, rojose tāmucoborāja” yirā, quēnaro tuoļamasirine һarūgūļa муа. Sigū rojose муаре ĩ yijama, “Rojose yure yibū му”, Īre yiya. To bajiro му yisere ajicōari, “Riojo yaja му” ĩ yisutiritijama, rojose муаре ĩ yisere Īre masirioya муа. <sup>4</sup> Tocārācajine rojose муаре ĩna yijama, ĩnare masirioya, rojose муаре ĩna yiro cōrone, “Juaji rojose муаре yibetirācūja” yirāre –ĩnare yiyuju Jesús.

*“Dios ĩ rotimasirore bajirone yirūaja yua” yirā, Jesús buerā ĩna sēniboare queti*

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari,

–“Tocārācajine masiriotĭmamenaja” yituoļarā һari, yua masiriotĭmarotire Dios ĩ ejarēmosere bojaja –yiyujarā ĩna.

<sup>6</sup> To bajiro Īre ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Mojoroaca yimasirā һaboarine, “Dios ĩ ejarēmose rāca yimasicōarāja” yirā, ĩcu morera vāme cutĭgre, “Муа masune vāevati, rūgōaya” муа yirotijama, to bajirone bajiruaroja ti –ĩnare yigotiyuju Jesús.

*“Ўјуре moabosarimasu, ado bajiro bajire һaroja”, Jesús ĩ yire*

<sup>7</sup> To yigajanocōari, ado bajiro ĩnare gotirūtuasuju ĩ quēna:

–To bajiri, ļaļāһamani муа yijama, ado bajirojuа tuoļama муа: Moabosarimasu cуorā Īre муа rotisere tuoļaһa: Ovejare муаре codebosagnar’ire, ĩ tudiejaro, “Мүжуа basуoya”, Īre yimenaja муа. <sup>8</sup> Ado bajirojuа Īre yirāja муа: “Yuа barotire roabosaya. Roagajanocōari, yuare ecaba. Yuа bagajanoro bero, мүжуа barācūja му”, Īre yirāja муа. <sup>9</sup> Муа moarotisere ĩ moaro ĩacōari,



“Quēnaja ti”, ĩre yimenaja mua, “Yũare moabosarimasũ ñaami” ĩre yitũoĩarã ñari. <sup>10</sup> To bajiro ĩre mua yitũoĩarore bajirone tũoĩagũmi ĩ quēne. To bajiri, “‘Quēnaro yaja mua’ manire yato Dios” yitũoĩacõari, “Ñamasurã ñaja” yirãre bajiro yisocabesa. “No bojagure moabosarimasũ, ĩ moarotiecorore bajiro bajigũ ñaja”, yitũoĩarũgũña –ĩnare yigotiyuju Jesũs.

### *Gase boarãre Jesũs ĩ catiore queti*

<sup>11</sup> To bajiri Galilea sita, Samaria sita rãca vatojere varũtuasuju ĩ, Jesũs, Jerusalén macajũ vacũ. <sup>12</sup> Varũtu vacũne, gaje maca ejayuju. Ti macajũre ĩ ejaro, juaãmocãrãcũ rujari gase boarã ĩre bocayujarã ĩna. ĩ tũaca ejamenane, sõju ñarine ado bajiro ĩre yivasãñujarã ĩna:

<sup>13</sup> –Jesũs yũa ẽju, yũare ĩamaĩña mũ –ĩre yiyujarã.

<sup>14</sup> To bajiro ĩna yivasãrone, ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesũs:

–Paiare mua rujurire ĩoaya. To mua yijama, caticoarũarãja mua –ĩnare yiyuju ĩ.

To bajiro ĩ yijare, vacoasujarã ĩna. Maa ĩna vato rĩne ĩna cãmi boaboare yaticoasuju ti yuja. <sup>15</sup> To bajiro sīgũ rujũ gase boagũ ñar'i, ti yatiro ĩacõari, jũdarãgũ, Jesũs tũju tudicoasuju quēna. Tudiacũne, variquēnagũ ñari, “Quēnaro yũre yami Dios”, yivasã varũtuasuju ĩ. <sup>16</sup> Jesũs tũjũre tudiejacõari, muqueayuju ĩ. To bajicõari, ado bajiro Jesũre gotiyuju:

–Yũ gase boaboase mũ sũorine ti yatijare, bũto quēnaja –Jesũre ĩre yigotiyuju. ĩ ñañuju samaritano masũ. <sup>17-18</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesũs:

–Juaãmocãrãcũre gase boariarãre yũ catioboajaquēne, ãni samaritano masũ, ĩ sīgũne tudiadiami, “Quēnaro yũre yami Dios” yigũ vagũ –ĩ rãcanare ĩnare yigotiyuju Jesũs.

<sup>19</sup> To bajiro yigajanocõari, ĩ catior'ire ado bajiro ĩre yiyuju:

–Vũmũrũgũña. Vasa. “Yũre ĩamaicõari, catiorũcũmi Jesũs” mũ yitũoĩajare, mũre catiobũ yũ –ĩre yigotiyuju Jesũs.

### *“Dios ĩ roticõagũ, ¿no cõro ejagũti ĩ?”, Jesũre ĩna yisēniãre*

*(Mt 24.23-28, 36-41)*

<sup>20-21</sup> Cojorũmũ ado bajiro Jesũre sēniãñujarã fariseo masa:

–¿No cõro ejacõari, rotisũogũti Dios ĩ cõarocũ? –ĩre yisēniãñujarã ĩna.

To bajiro ĩre ĩna yisēniãrone ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesũs:

–Mũa yutũoĩarore bajiro bajibeaja ti. Ruyurone, “Adine ñaja. Ise ñaja” yimasĩñamanire bajiro bajise ñaja, Dios ĩ roticõagũ ĩ ejasema. Jẽre mua vatoane ñaboaja ti –ĩnare yiyuju Jesũs.

### *Jesũs adi macarũcũro ĩ tudiejaroti queti*

<sup>22</sup> To bajiro yicũdigajanocõari, ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesũs:

–Yoaro yũ rãca ñaruaboarãja mua. To bajiro mua bajioboajaquēne, mua rãca ñacõa ñabetirũcũja yũ. <sup>23</sup> To bajiri yũ tudivadiroto rĩjorore, “Ĩne ñaami. Tudiejami. Tone ñami”, mũare yisocarũarãma. To bajiro ĩna yijama, ĩnare ajibetirũarãja mua. <sup>24</sup> Ɔmũagasero jediroju bũjo ĩ yabesere masa ĩna ĩarore bajiro yũ vadore yũre ĩare ñarũaroja. <sup>25</sup> To bajiro yũ bajiroti rĩjorore, adirodoana jairo rojose yũre ĩna yisere rojose tãmũoroti ñaja ti. “Dios ĩ cõagũ me ñaami” yica yirã, yũre sĩarotirũarãma masa. <sup>26</sup> Yũre ĩna sĩaro bero, tudicaticõari, quēna vadirũcũja yũ, adi macarũcũrojũre. Noẽ ñamasir' ĩ ñariarodo masa ĩna bajĩñamasiriarore bajiro bajĩñarũarãma, Dios ĩ roticõacacũ, yũ tudiejarirũmũre quēne. <sup>27</sup> Adi macarũcũro ti rujaroto rĩjoro bare ba,



idi, manajo cuti, yicōa ñamasiñujarã ña. Diore t̄oĩari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cūmua quēnogajanocōari, Noé ĩ vasājaro ũnone to bajiro yicōa ñamasiñujarã ña. “To bajiroado yiroja” ña yimasibetone, ñare ruureacōañuju Dios. To bajirone bajiruarãma masa, yu tudiejarirãmure quēne. <sup>28</sup> To bajirone bajiñamasiñujarã masa, Lot ñamasir'ĩ ĩ ñariarodoana quēne. Sodoma macana bare barã, idirã, gajeyeũni gãmerã ĩsirã, gãjerã vaja yicōari cuorã, gãjerãma, oterã, viri buarã, yicōa ñamasiñujarã ña, Diore t̄oĩamenane. <sup>29</sup> Sodomajure ñaboar'ĩ Lot ĩ rudiro bero, õ vecaye jea ãjuse azufre vãme cutise rãca Dios ĩ soereamasiriarore bajiro bajirone bajiruaroja ti. <sup>30</sup> To bajirone bajiñaruarãma masa, Dios ĩ roticōacacu yu tudiejarirãmure quēne.

<sup>31</sup> To bajiri, quēnaro ñaña m̄ua, rojosere yimenane. Yu gotisere quēnaro t̄oĩamujarũgũña, “No bojarĩjũne vagũmi” yit̄oĩarã ñari. No yĩmasiña maniruaroja. Sīgũ ĩ ya vi joeju jesagũma, rujiacōari, ĩ ya vi jubeaju gajeyeũni ñasere juaatĩmabetirucumi. Gãji, veseju moañagũ, ĩ ye sudire juagu tudiatĩmabetirucumi, rujarĩmarone yu ejaroti ti ñajare. <sup>32</sup> Lot manajo so bajimasire t̄oĩaña m̄ua. Gajeyeũnire ũmaveovaco ñari, tire maigõ, ĩat̄oca yigone, moatutune godovedirocacoasuju so.

<sup>33</sup> No bojarã, no ña bojarone ñare cutirãma adi macaruc̄uro ñasere ĩvariquēnacōari, Diore t̄oĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cuomena ñaruarãma ña. To bajiboarine, yure ajitirãnarã, yu oca ña gotisere ajijũnisinicōari, ña s̄larãma, Dios t̄uju quēnaro ñarona ñarãma.

<sup>34</sup> Gajeyerema adi macaruc̄uroju yu tudivadoju, ñami ti ñajama juarã ũm̄ua cãniñarãre ejacōari, sīgũ ãmiecorucumi. Gãjima, ãmiecobetirucumi. <sup>35</sup> ũm̄ua ti ñajama, rōmia juarã trigore vãiaabo ñaruarãma. To bajiri, sīgõ ãmiecorucocomo. Gajeoma, ãmiecobetirucocomo. <sup>36</sup> Juarã ũm̄ua veseju moañaruarãma. To ña yĩnarone, sīgũ ãmiecorucumi. Gãjima, ãmiecobetirucumi –ñare yigotiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ñare ĩ yigotirone,

–¿Nojare to bajise bajiro ti? –İre yisēniñañujarã ĩ buerimasa.

To bajiro ĩre ña yisēniñarone, ado bajiro c̄diyuju Jesús:

–Rijar'ĩ, ĩ boacũnarorema, yuca ejarãma ña –ñare yic̄diyuju Jesús.†

## 18

*“Yuare ejarẽmogũmi, yuca sēnijama” yit̄oĩarã ñari, Diore sēnit̄ujabetiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>1</sup> “Diore ĩre sēnit̄ujabeticōato ña” yigu ñare gotimasioñuju ĩ:

<sup>2</sup> –Cojo macare sīgũ masu ñagũmi masa ña yisere ĩacōiarimasu. Diore, to yicōari, masare quēne r̄uc̄ub̄obec̄u ñagũmi. <sup>3</sup> ĩ ya macajure sīgõ ñagõmo manaju rijaveorio. Biyarocaca ado bajiro ĩre sēnigõ ejaboagomo: “Yuare ejarẽmoña m̄u. Rojose yure yami”, ĩre yiboagomo. <sup>4</sup> To bajiro so yiboajaquēne, sore yibosadabecumi. To bajiboarine, buto ĩre so sēnicōa ñajare, ado bajiro t̄oĩagũmi yuja: “Diore, to yicōari, masare quēne r̄uc̄ub̄obec̄u ñaja yu. <sup>5</sup> To bajiro bajigu ñaboarine, buto so sēnigõjanabiocōa ñajare, sore ejarẽmorc̄uc̄uja yu. Sore yu ejarẽmobetijama, yure gõjanabiocōa ñabogomo”, yit̄oĩagũmi –ñare yigotiyuju Jesús.

<sup>6</sup> Ti quetire gotigajanocōari, “Ado bajiro yiruaro yaja”, ñare yiyuju:

† 17:37 “Yuca ejarãma, masu boagu ĩ ñarore” ĩ yijama, “Rojose yirãma, no bojarone ñacōarãma” yigu yiyuju Jesús.

—Masa İna yisere İacđıarimasu İ yirere ajiİasaque muu: <sup>7-8</sup> ¿Dios, İ ejarēmosere bojarā İre sēnitujamenare, İ yarāre, yoaro İnare ejarēmobecutiŋe İ? To bajiro yibecumi Diojuaama. Muu sēnıro cōrone tocārācajine muare cūdimasiami. To bajiri, ¿“Yuaare ejarēmogūmi Dios” yituoİacđari, İre sēnitujamenare, tudivagu, bujaracuada yu? —yiyuju Jesūs.

*Fariseo masu, gājoa sēnırimasu rāca Diore İna sēnıre Jesūs İ gotimasiore queti*

<sup>9</sup> Quēna gaje queti İnare gotimasioñuju. İre ajırā sīgūri ado bajise yituoİañujarā İna: “Quēnaro yırā ñaja yuama”, yituoİañujarā İna. To bajiro yicđari, “Rojorā ñaama İnaama”, gājerāre yİİarā ñañujarā İna. To bajiro yırā İna ñajare, ado bajise queti İnare gotiyuju Jesūs:

<sup>10</sup> —Ūmuu juarā ñarāma İna, Diore yırūcubuoŋıavıju İre sēnırā vana. Sīgū fariseo masu ñagūmi. Gāji, ujure gājoa sēnıbosarimasu ñagūmi İ. <sup>11</sup> Fariseo masu, Diore yırūcubuoŋıavıjure sājajearūgūcđari, ado bajiro Diore İre yigūmi, İ tuoİase rāca: “Dios, mure varıquēnaja yu, gājerāre bajiro bajıbetırı. Gājerāma, juarudırā ña, yitorā ña, gājerā manajoare ajerıarā cutırā ñarāma İna. Ado ejagu, ujure gājoa sēnıbosarimasu, İre bajiro bajıgu me ñaja yu. To bajiri mure varıquēnaja yu. <sup>12</sup> Tocārāca semana juaji bare babeaja yu, mu rotimasıre cūdıgu ñari. Yu moase vaja juāāmocōro ñarıtııri vaja tagu, cojotıı mu ya vıre cūbosarūgūajaja yu”, Diore İre yıgūmi. <sup>13</sup> Gājıjuu gājoa sēnıbosarimasu ōjune tujacđari, ō vecajure İamıobecumi, İ rojosere bojone, sutırıtımasucđagū ñari, İ cotıtırore jagune, ado bajise Diore sēnıgūmi: “Dios, yure İamaİna mu. Rojose yu yısere yure masırıoıa mu”, Diore yısēnıgūmi. <sup>14</sup> Yure quēnaro ajıya muu: Rojose İ yısere sutırıtıcđari, Diore sēnıgūma, rojose İ yısere masırıo ecocđari, İ ya vıju tudıacumi. Gājıjuama, fariseo masu, İ ya vıju tudıajama, “Rojogu ñaami”, Dios İ yıİagū ñagūmi. To bajiro ti bajıjare, ado bajiro muare gotıaja yu: “Quēnaro yırā manı ñajare, ‘Quēnarā ñaja muu’ manıre yıİagūmi Dios” yituoİarāre, “Quēnarā me ñaama. Rojorā ñaama”, yıİagūmi Dios. No bojagure, “Quēnagū me ñaja yu” Diore yısırıtııgujure, “Quēnagū ñaami”, İre yıİaracumi Dios —İnare yıgotıyuju Jesūs.

*Rıamasare Jesūs İ ñubuejore queti*  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup> Jesūs tıju rıamasacare juaejayujarā masa, “İ āmori ñujeocđari, Diore İnare sēnıbosato İ” yırā. İna juaejasere İacđari, ado bajiro İnare yıyujarā İ buerımasa: —juadıbesa! Gōjanabıoro yaja muu —İnare yıyujarā. <sup>16</sup> To bajiro İnare İna yıboajaquēne, rıamasare jırēocđari, ado bajiro İ buerımasajure yıyuju Jesūs: —Rıamasare, “Jıadıbesa” İnare yıbesa. “Quēnaro yuaare yırucumi Dios” yituoİarā ñaama rıamasu. İna tuoİarore bajiro tuoİarā ñaama Ūju Dios yarā. <sup>17</sup> Rıojo muare gotıaja yu. Rıamasu İna yıecore bajiro yıecorā ñarāma Ūju Dios yarā —İ buerımasare yıyuju Jesūs.

*Gajeyēıni jaıgu, Jesūre İ sēnııare queti*  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup> Sīgū uju, ado bajiro Jesūre İre sēnıİañuju: —Gotımasıorımasu, quēnagū ñaja mu. Yu rıjato berojı “Tudırıjabetıcđato” yıgu, Dios İ catısere yure İ İısere yu bojajama, ¿no bajiro yırotı ñati yure? —Jesūre İre yıyuju.

<sup>19</sup> To İ yısere ajıcđari, ado bajiro İre cūdıyuju:

—¿No yıgu, “Quēnagū ñaja mu”, yure yati mu? Dios sıgūne ñaami quēnagūma.

<sup>20</sup> Mu rıjato berojı “Tudırıjabetıcđato” yıgu, Dios İ catısere mu bujarıajama,

Dios ĩ rotimasirere cadiroti ñaja. Tire masiaja mu. Dios ĩ rotimasire yu yijama, ado bajise yimasirere yaja yu: “Gãji manajo rãca ajerio catibesa. Siabesa. Juarudibesa. Socune, ‘Rojose yimi’ yigotirobesa. Mu jacare, mu jacore quene quenaro ĩnare rucuboyu”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire –ĩre yiyuju.

21 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicadiyuju:

–Daqegujune tire cadisnoadica yu –ĩre yicadiyuju.

22 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

–Cojo vãme ruyaja mu yiroti, mu rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ĩ catisere mu bujarujama: Jediro mu cuosere gãjerãre ĩsijeocõaña. To yicõari, ti vaja bujacõari, maĩoro bujirãre ĩsima. To bajiro mu yijama, õ vecaju Dios ĩ ñaroju quẽnase bujarucãja mu. To bajiro yigajanocõari, yure ajisayaya –ĩre yiyuju Jesús.

23 To ĩ yigu buto sutiriti vacoasuju ĩ, gajeyũni jaigu ñari, tire maigũ. 24 ĩ sutiritisere ĩacõari, ado bajiro ĩ buerimasajuare gotiyuju Jesús:

–Gajeyũni jairãrema, yure ĩna sayaruã tuoĩaboajama, buto josaruroja ĩnare. To bajicõari, yirẽto ecobosabetiruarãma. 25 Vaibucu camello vãme cutigu, gãjajota gojecare sãjarẽtobudimasibecumi. To bajirone bajaia gajeyũni jairãre quẽne, yure ĩna ajitirũnu sayaruãboajama. To bajiro ĩna bujjare, yirẽto ecobosabetiruarãma –ĩnare yiyuju Jesús.

26 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna. To bajiro ado bajiro ĩre sãnãñujarã:

–Riojo mu gotijama, ¿no bajiro bujirãjuã Dios tujare ejaruarãda? –ĩre yiyujarã.

27 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cadiyuju Jesús:

–ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tujare. Diojuama, ñajediro yimasijeocõami. Ñiejua josase maja ĩrema. ĩ suorine ĩ tujã ejamasire ñaja –ĩnare yiyuju Jesús.

28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

–Yu uju, jediro yua gajeyũnire cõcõari, mure sayacaju yua –ĩre yiyuju.

29-30 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cadiyuju Jesús:

–Riojo mure gotiaja yu. No bojarã yure ajitirũnarã ñari, yu ye gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna manajo, ĩna jacua, ĩna rã, to yicõari ĩna ya veserire quẽne ĩna vaveojama, ĩna cuoboare rẽtobusaro quẽnase bujaruarãma ĩna, adi macarucurore. To yicõari, ĩna rijato berojuma “Tudirijabeticõato” yigu, ĩ catisere ĩnare ĩsirucumi Dios –ĩnare yicadiyuju Jesús.

*“Yure sãarãma”, Jesús ĩ yigotitusare queti*

*(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

31 Jerusalẽnju ĩnare ũmato varũtu vacune, juaãmo cõro, gubo juã jẽnituarĩacu ñarãre ĩnare gotiru, ricati ĩnare jicãmotoyuju Jesús. To bajiro yicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju:

–Quẽnaro ajiya mũa. Jerusalẽnju vana bajaia mani. Dios ĩ roticõacacu, yu bajiro tire jairo ucayuma tirũmũana Diore gotirẽtobosamasiriarã. Ñajediro ĩna ucarere bajirone bujjieocõaruroja yure. 32-33 Romano masare yure ĩsiruarãma. To ĩna yijare, yure ajatud'irã, gooco yure eoreatucõari, bujeruarãma ĩna. To yicõari, yucãtẽroju yure jajurocõacõaruarãma. Yure jajurocõari, yujeboaruarãma. To ĩna yiboajaqueũe, yure ĩna sãrirũmu bero, idiarũmu tusatirũmũne tudicaticõarucãja yu quẽna –ĩnare yiboayuju Jesús.

34 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajimasibesujarã ĩna, ĩna ajimasiro tire Dios ĩ cõabetijare.

*Caje ĩabecure Jesús ĩ ĩarotire queti*  
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

<sup>35</sup> Jericó vāme cuti macaju ĩ cōñatone, caje ĩabecu rujiyuju, maa tu. Maioro bajigu ĩ barotire, to yicōari, gajeyeūniaca ĩ cuorotire tuoĭagū, gājoa sēnigū bajiyuju. <sup>36</sup> Masa jājarā ĩna rētosere ajicōari,

—¿No bajiro bajiatu ti? —ĩnare yisēniĭañuju ĩ.

<sup>37</sup> To bajiro ĩnare ĩ yisēniĭarone,

—Jesús Nazaret macagu, rētoacu yami —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>38</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro Jesúre ĩivasāñuju ĩ:

—Jesús, yua uju, Uju David ñamasir'i jānami, “Rotimorūgōrūcūmi” yigu, Dios ĩ cōar'i ñaja mu. Yure ĩamaiña mu —ĩivasāñuju ĩ.

<sup>39</sup> To bajiro ĩ ĩivasārone,

—ĩAvasābesa! —ĩre yiyujarā ĩna, Jesúre ĩre rĭjoro cuti vana.

To bajiro ĩna yiboajaquēne, butobusa avasāñuju quēna:

—Uju David ñamasir'i jānami, “Rotimorūgōrūcūmi” yigu, Dios ĩ cōar'i ñaja mu. Yure ĩamaiña —Jesúre ĩre ĩivasāñuju.

<sup>40-41</sup> To ĩ yisere ajicōari, tujarūgāñuju Jesús. To bajicōari,

—ĩre ĩiya mua —masare ĩnare yiyuju. To bajiro ĩ yijare, Jesús taju ĩre ĩiejoyujarā ĩna. To ĩna ĩiejoro ĩacōari, —¿No bajiro mare yu yisere bojatu mu? —ĩre yiyuju Jesús, caje ĩabecure.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicadiyuju:

—Yu uju, tudĭaruaja yu —ĩre yiyuju.

<sup>42</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—“Yure ĩamaicōari, ĩarotirūcūmi” yure yituoĭagū ñari, ĩacoaju mu. Nie rojose maja mare yuja —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>43</sup> To bajiro ĩ yirirĭmarone, caje ĩabecu ñaboar'i, ĩacoasuju ĩ yuja. ĩacōari, ĩ quēne Jesúre sūyacoasuju. “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yivariguēna vasuju ĩ. Masa quēne tire ĩarā, “Quēnaro ĩre yami Dios”, yiyujarā ĩna quēne.

## 19

*Zaqueo rāca Jesús ĩ bajire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, Jericó vāme cuti macare rētoacu bajiboayuju Jesús. <sup>2</sup> To ĩ bajivatore, sĭgū ti macagu ñañuju, Zaqueo vāme cutigu. ĩ ñañuju gājoa sēnibosarimasa uju. Gajeyeūni jaigu ñañuju. <sup>3</sup> To bajiri, Jesús ĩ rētoato buto ĩaruaaboayuju. ĩre ĩarā jājarā ĩna ñajare, ĩre ĩabujabesuju ĩ, yeguaca ñari. <sup>4</sup> To bajiri, Jesús ĩ varoti maa taju ĩ rĭjoro ũma va, yucūju mūjasuju, Jesúre ĩre ĩaru. <sup>5</sup> ĩ jesaro ēñeroca ejayuju Jesús. To bajicōari, ĩre ĩamuoñuju, Zaqueore. ĩre ĩamogūne,

—Zaqueo, guaro rujiaya mu. Yucu mu ya vĭju tujarūcūja yu —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro ĩre ĩ yirone, guaro rujiacōari, variquēnagūne, Jesúre ĩre ũmato vasuju Zaqueo, ĩ ya vĭju. <sup>7</sup> To bajiri Zaqueo ya vĭju Jesús ĩ ñasere ĩacōari, ado bajiro gāmerā yiyujarā masa:

—Rojogu ture ñagū bajiami —yiyujarā ĩna.

<sup>8</sup> ĩ ya vĭju ñacōari, ado bajiro Jesúre gotiyuju Zaqueo:

—Yu cuose, gajeyeūnare, maioro bajirāre gudareco ĩnare ĩsirucūja yu. Gājerāre ĩnare yitocōari, ĩna ye ñaboasere ēmacaju yu. To bajiri ĩnare yu ēmacati rētoro ĩnare ĩsirucūja yu. Babarirācaji ĩnare yu ēmacati rētobusaro ĩnare ĩsirucūja —Jesúre ĩre yiyuju ĩ.

<sup>9-10</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Quēnaro yaja m̄u. Abraham Diore ī ajitirānumasiriarore bajiro Diore ajitirānuaja m̄u. To bajiro yigū m̄u ñajare, m̄ure, to yicōari, m̄u ya vianare quēne, rojose m̄ua yisere m̄uare masiriocōaja yu. To yicōari, rojose m̄ua t̄am̄uoborotire m̄uare yirētobosarućaja yu. Yayirāre bajiro bajirāre, rojose t̄am̄uoboronare, ĩnare yirētobosagu vadicaĵu yu, Dios ī roticōacacu —ĩre yigotiyuju Jesús.

*Moabosarimasa ĩna bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti  
(Mt 25.14-30)*

11 To bajiro ĩre ĩ yigotisere ajicōari, ado bajiro t̄uoĭaboayujarā masa: “Jerusalēnju ĩ ejaroti mojoroaca ti ruyajare, yucnacane Israel vāme cuti sitare manire rotisucocacumi Jesús, Dios ī roticōar'i, romano masare bucōari”, yit̄uoĭaboayujarā ĩna. To bajiro ĩna yit̄uoĭasere ĩamasicōari, gotimasiore quetire ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

12-13 —Sĭgū ñagūmi gaje sitaju varocu, uĵu ñamasugū ĩ ñaroĵu, uĵu ĩ ñarotire sēnigū, “Yu ya macanare rotigusa” yigū. ĩ varoto rĭjoro, ĩre moabosarimasare ĵuaāmocārācure jirēogūmi. ĩnare jirēocōari, ĩ ye gāĵoare ĩnare bategūmi. “Yu manitoyeĵu adi gāĵoa rāca vaja yicōari, m̄ua vaja yisere gāĵerāre ĩsirā, ĵaibusaro vaja sēnima, ‘Ĵaibusaro gāĵoa bujarāsa’ yirā”. To yigajano, vacoacumi. 14 To bajiro ĩ bajiboajaquēne, ĩ ya macana uĵu ĩ ñasere bojamenama ĩna. “Yu uĵu ĩ ñasere bojabeaja” yirā, ĩna rācanare gotiroticōarāma, uĵu ñamasugūre.

15 To bajiro ĩnare ĩna yicōaboajaquēne, ĩna uĵu ĩre cūgūmi uĵu ñamasugū. To bajiro ĩ yir' ĩnari, ĩ ya macanare ĩnare rotigu tudiejagūmi. Tudiejacōari, ĩ gāĵoa ĩsiriarāre ĩnare jicōagūmi, “Tire quēnaro yimasiboayujari ĩna” yigū. 16 ĩ moarimasu eĵasuoĵu, ado bajiro ĩre yigūmi: “Gāĵoa yure m̄u ĩsicati rāca m̄ure bujarēmobosabu yu, ĵuaāmocārācaĵi yure m̄u ĩsicati rētoabusaro”, ĩre yigūmi, ĩ uĵure. 17 To bajiro ĩ yijare, “Yure quēnaro moabosayuja m̄u. Yu yicatore bajiro yure cudiyuja m̄u. Mojoroaca m̄ure yu ĩsicati rāca yu yicatore bajiro yigū m̄u ñajare, ñamasuse moare m̄ure moarotiaja yu. Ĵuaāmocārāca macarianare rotirucĵaja m̄u”, ĩre yigūmi ĩ uĵu. 18 ĩ bero gāĵi eĵagūmi: “Gāĵoa yure m̄u ĩsicati rāca m̄ure bujarēmobosabu yu, cojomocārācaĵi yure m̄u ĩsicati rētoabusaro”, ĩre yigūmi, ĩ uĵure. 19 To bajiro ĩ yijare, “Cojomocārāca macarianare rotirucĵaja m̄u”, ĩre yigūmi ĩ uĵu.

20-21 ĩ bero, ĩ uĵure ĩogū eĵagūmi gāĵi: “Adine ñaja m̄u gāĵoa, yure m̄u ĩsicati. Sudigaserone gūmacōari, cūcaĵu yu, ‘Buoto roticōari ĩ bojarore bajiro yirere boĵagu ñacami’ m̄ure yigūigū ñari”, ĩre yigūmi. 22 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cudigūmi ĩ uĵu: “To bajiro yure yit̄uoĭagū ñaboarine, yure quēnaro moabosabetir' m̄u ñajare, rojose m̄ure yirucĵaja yu. 23 Gāĵoa m̄ure yu ĩsicati rāca vaja yicōari, m̄u vaja yisere gāĵerāre ĩsicōari, ĵaibusaro vaja sēnibetiboarine, gāĵoa cūriavĵua m̄u cūĵama, ĵaibusaro yure bujarēmobosaboriaja m̄u”, ĩre yit̄ud igūmi ĩ uĵu. 24-25 To bajiro yigotigajano, ĩ t̄u r̄ugōrāre ĩacōari, ado bajiro ĩnare rotigūmi: “Ānire gāĵoa yu ĩsiboacatire ēmaña. Tire ēmacōari, ĵuaāmocārācaĵi ĩre yu ĩsicati rētoabusaro bujarēmocōari cuogujuare ĩre ĩsiña”, ĩnare yigūmi ĩna uĵu. To bajiro ĩ yirotoaboajaquēne, “Ĵere jairo cuoami ĩna”, ĩre yicōarāma, ĩna uĵure. 26 To bajiro ĩre ĩna yisere ajicōari, ado bajiro gotigūmi ĩna uĵu: “No boĵagu ĩre yu ĩsise rāca yu bojarore bajiro yigū, quēnase bujarucumi. No boĵagu ĩre yu ĩsise rāca yu bojarore bajiro yibecurema, ĩre yu ĩsiboacatire ĩre ēmarucĵaja yu, ‘Yu bojarore bajiro yimasibeami’ yigū. 27 Uĵu yu ñasere bojamenarema, yu

rĩjorojuu jiejojõari, Ìnare sÌareacõaña mua”, yigumi Ìna uju –Ìnare yigotiyuju Jesús.<sup>5</sup>

“*Rotimorõgõrõcumi*” yigu, Dios Ì cõagũ ñaja yu” yĩlogũ, *Jerusalénju Jesús Ì ejare queti*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

<sup>28</sup> To bajiro yigotigajanocõari, varũtu vasuju Jesús, Jerusalén ñaejari maajure. <sup>29-30</sup> Varũtuacõari, ejayuju, Betfagé, Betania vãme cuti macari tujure. Ti macari tujure, Olivo vãme cuti buru ñañuju ti. Ti burõju ejagugũne, juarã Ì buerãre ado bajiro Ìnare gotiyuju Ì:

–Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toju ejacõari, burro macu Ìna siaturõgõr'ire bujaruarãja mua, jesaĩañamagũre. Ìre õjacõari, yure ãmiadibosaba.

<sup>31</sup> Ti macagu sīgũ, mua õjaro Ìacõari, “¿No yirã Ìre õjati?” mware Ì yisẽnĩñajama, “Mani uju Ìre bojami”, Ìre yicũdiba –Ìnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To Ì yisere ajicõari, vasujarã Ìna. To ejacõari, Jesús Ì gotiriarore bajirone burro macure Ìabujayujarã Ìna. <sup>33</sup> Ìre Ìna õjarone,

–¿No yirã Ìre õjati mua? –yiyujarã Ìna, burro ujarã.

<sup>34</sup> To bajiro Ìna yirone,

–Mani uju bojaami –Ìnare yicũdiyujarã Ìna.

<sup>35</sup> To bajiro Ìnare yigajanocõari, burro macure ãmivasujarã, Jesús taju. To yicõari, Ìna ye sudi joeayerer vejecõari, burro macu joere jeoyujarã. To yigajanocõari, Jesũre Ìre vajejarotiyujarã Ìna. <sup>36</sup> To bajiri burro joere jesamaja vasuju Jesús, Olivo vãme cuti buru majacu. To Ì jesamaja vatone, Ìna ye sudi joeayerer vejecõari, Ì varotijure cũ rĩjoro cutiyujarã. “Yua uju ñaja mu”

yirã, to bajiro yiyujarã, Jesũre rucubõorã. <sup>37</sup> To bajiro Ìna yi vati maajure jesamaja, joe jeacõari, Jerusalénju Ì rojaroto rĩjorore, “Quẽnaro yaja”, Diore yivasã variquẽñañujarã Ìna, jãjarã. Dios Ì masire rãca Ìañañamani Jesús Ì yĩorere tuoĩacõari, ado bajiro yivasã variquẽñañujarã:

<sup>38</sup> –“*Rotimorõgõrõcumi*” yigu, Dios Ì cõar'ì, ñaami. ¡Diore rotibosagu quẽnaro Ì yigu ñaami! Manire Ìvariquẽnagũmi Dios. Quẽnagũ masune ñaami –yivasã variquẽñañujarã Ìna.

<sup>39</sup> To bajiro Ìna yivasã ñarone, sīgũri ñañujarã fariseo masa quẽne. To bajiri Jesús rucubõorã Ìna yivasãsere ajicõari, ado bajiro Jesũre yiboayujarã Ìna:

–Mu buerãre avasãrotibeticõaña mu –Ìre yiboayujarã Ìna.

<sup>40</sup> To bajiro Ìre Ìna yiboajaquẽne, ado bajiro Ìnare cudyuju Jesús:

–To bajiro Ìna yivasãbetijama, adiarì gatarijuare avasãroticõarõcumi Dios –Ìnare yicũdiyuju Jesús.

<sup>41</sup> To yi va, Jerusalén maca tuaca ejagune, ti macare Ìagũne, otiyuju Jesús.

<sup>42</sup> Ado bajiro yiotiyuju:

–Yucũne Jerusalén macana, variquẽnarere Ìnare Dios Ì cõaruaboasere, Ìna masune ajitirũnu suyamasibeama. To bajiri quẽnaro ñavariquẽnamasibetiruarãma. <sup>43-44</sup> Masa rojose Ìna tãmosere yu suorine Dios Ìnare Ì yirẽtobosasere masimena ñari, buto rojose tãmoruarãma Ìna. Ìnare quẽnarã vadiruarãma gãjerã. Adi macajure vadicõari, Ìnare gãnibiaquearuarãma, “Rudiroma” yirã. Gãnibiaqueacõari, quẽnaro sÌajeocõaruarãma, Ìnare. Virire quẽne, gajeyeũnire quẽne jediro reajeocõaruarãma Ìna. To bajiro Ìna yireacõaro bero, adi maca ñaboariaro, rujatũcuro ñaruarõja ti –yiotiyuju Jesús, Jerusalén macare Ìagũne.

<sup>5</sup> 19:27 “ ‘Eju ñaami’ yure yirucũbõomenare rojose tãmuotujabetiriarõju Ìnare rearõcũja yu’ yigu, yiyuju Jesús”, yama Ìna Dios oca buerẽtoburimasa.

*Diore yir̄ac̄ub̄oriavij̄u ñac̄ōari, gajeyēni ĩsiriavire bajiro ĩna yin̄ajare, Jesús ĩnare ĩ tud'iaḡōbure queti*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45-46</sup> To bajiro yigajano, varūtu vaejacoasuju ĩ, Jerusalēnu. To ejačōari, Diore yir̄ac̄ub̄oriavij̄u s̄ajañuju ĩ. S̄ajaejačōari, ti vij̄u ĩsiriar̄e āḡōbucōañuju ĩ. ĩnare āḡōbucōagūne, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

–Dios ĩ rotimasire masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Ȳu ya vima, ȳure s̄enir̄ac̄ub̄or̄a r̄ējariavi ñar̄aroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, m̄ua suorine juarudirimasa ñarivire bajiro bajaiaja ti –ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>47</sup> To bajiro ĩnare ĩ yiaḡōburario bero, tocār̄acar̄am̄uri ti vine masare buerūḡñuju Jesús. To ĩ yisere, paia ujar̄a, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, masa ujar̄a quēne, “¿No bajiro ĩre s̄iar̄ati mani?”, yit̄oīar̄ūḡñujar̄a ĩna. <sup>48</sup> No bajiro yimasibesujar̄a ĩna, bajir̄aj̄uma, masa ñajediro b̄uto ĩre ĩna ajitir̄anu s̄uyajare.

## 20

*“¿Ñim̄u m̄are ĩ rotise r̄aca to bajiro yati m̄u?”, Jesúsre ĩna yis̄en̄iare queti*

*(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1</sup> Cojor̄am̄u, Diore yir̄ac̄ub̄oriavij̄u masare gotimasioñuju Jesús. “Rojose m̄ua yisere yit̄ujac̄ōari, quēnasejuare t̄oīlavasoaya” ĩnare yigotic̄ōari, ĩ suorine quēnaro ĩnare Dios ĩ yirotire gotimasioñuju ĩ. To bajiro ĩ yigotimasio ñarone, ĩre s̄en̄iar̄a, ĩ t̄ure ejayujar̄a buc̄ur̄a, paia ujar̄a, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. <sup>2</sup> Ado bajiro ĩre yis̄en̄iañujar̄a ĩna:

–¿Ñim̄u m̄are ĩ rotise r̄aca to bajiro yir̄ūḡūati m̄u? –ĩre yis̄en̄iañujar̄a ĩna.

<sup>3</sup> To bajiro ĩna yisere ajic̄ōari,

–Ȳu quēne, ado bajiro m̄are s̄en̄iaja ȳu: <sup>4</sup> ¿Ñim̄u rotiyujari, Juanre, “Oco r̄aca masare ĩnare bautizacudiya” yiḡu? ¿Dios rotiyujari? ¿Masaj̄ua rotiyujarique? –ĩnare yis̄en̄iañuju Jesús.

<sup>5</sup> To ĩ yisere ajic̄ōari, ĩna masune ḡamer̄a ñagōñujar̄a ĩna:

–“Dione, Juanre oco r̄aca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire s̄en̄iañajac̄aḡami: “Tire masir̄a ñaboarine, ¿no yir̄a ĩre ajitir̄an̄ubeticati m̄u?” manire yis̄en̄iañajac̄aḡami. <sup>6</sup> To yic̄ōari, “Masane, Juanre oco r̄aca bautizarotir̄ar̄ama” mani yijama, ḡatarine manire reas̄iar̄ar̄ama masa, “Diore gotir̄etobosarimas̄u ñaboacami Juan” yir̄a ñari –ḡamer̄a yin̄agōñujar̄a ĩna. <sup>7</sup> To bajiro yir̄a ñari, ado bajiro ĩre c̄udiyujar̄a ĩna:

–Juanre rotir̄'ire masibeaja ȳu –Jesúsre yic̄udiyujar̄a ĩna.

<sup>8</sup> To ĩna yisere ajic̄ōari, ado bajiro ĩnare c̄udiyuju Jesús:

–To bajiro m̄ua c̄udijare, ȳure rotiḡu v̄amere gotibetir̄uc̄uja ȳu quēne –ĩnare yiyuju Jesús.

*“Jud'io masa ĩna ajitir̄an̄ubetijare, ḡajer̄aj̄ure ūjor̄uc̄umi” yiḡu, moabosari-masa rojose yir̄a ĩna bajire r̄aca Jesús ĩ gotimasiore queti*

*(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> To bajiro ĩnare yigajanoc̄ōari, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–S̄iḡu mas̄u uye vese oteḡami. Tire otegajanoc̄ōari, ḡajer̄are, “Ȳure ĩatir̄an̄ubosaba”, yiḡami. “Uye ti rica cutiro, ḡajer̄are ĩsic̄ōari, vaja s̄enir̄uar̄aja. To yic̄ōari, m̄ua juarotire, ‘Ado c̄oro ñaja mani ye. Ado c̄oro ñaja ĩ ye’ yic̄ōīama”, ĩnare yirotiḡami. To yic̄ōari, gajeroju vacoac̄ami. <sup>10</sup> To bajiri cojor̄am̄u, “Uye



rica cūti baccacoatoja” yigu, ĩre moabosarimasure cōagūmi, “Uye, yure ĩna cūbosarere yure juabosaaya” yigu. Uye veseju ĩ ejarone, ĩre ñiacōari jarāma vese coderimasa. To yicōa, ĩre uye ĩsimenane, “Vasa”, yirāma ĩna. To bajiri uye juabecune tudiejagūmi, ĩre roticōar’i taju. <sup>11</sup> To bajiri uye ĩ juabetire ĩacōari, gājire cōagūmi quēna, vese uju, “Uye yure juabosagu vasa” yigu. Uye veseju ĩ ejasere ĩacōari, rujajine ĩre yitud’icōari, ĩre quēne jarāma ĩna. To bajiro ĩre yigajanocōari, uye ĩsimenane, “Vasa”, ĩre yirāma ĩna. <sup>12</sup> To bajiri uye ĩ juabetire ĩacōari, quēna gājire cōagūmi vese uju. Uye veseju ĩ ejasere ĩacōari, ĩre quēne jarāma ĩna. To bajiri cāmi cutigūmi. To yicōari, ĩre ñiacōari, vese sojuaju rocarāma ĩna.

<sup>13</sup> To bajiro ti bajijare, “¿No bajiro yiguti ya?”, yituoĭagūmi uju. “Yu maigūre, ya macure ĩre cōarucuja ya. ĩjuare rūcubuoarāma ĩna”, yituoĭagūmi. <sup>14</sup> To bajiro yituoĭacōari, ĩ macure cōagūmi. To bajiro ĩ yituoĭaboajaquēne, ĩ macu veseju ĩ ejasere ĩacōari, ado bajiro gāmerā ñagōrāma vese coderimasa: “Adi sita uju ĩ bajirocaveojama, ĩ macune ñaami vasoarocu. To bajiri ĩre mani sĭajama, mani ye sita ñaruroja yuja”, gāmerā yirāma ĩna. <sup>15</sup> To bajiri vese sojuaju ĩre ñia oja vanama. To yicōari, sĭarāma ĩna yuja –ĩnare yiyuju Jesús, ti quetire gotigu.

To bajiro ĩnare yigajanocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quēna:

–¿Ti vese uju tudiejagu, no bajiro ĩnare yigujari ĩ, ti vese coderimasare?

<sup>16</sup> Ado bajiro yigūmi: Veseju vacōari, ti vese coderāre sĭagūmi. To yicōari, gājerāre coderotigūmi, ti vesere –ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yisere ajimasicōañujarā jud’io masa. To bajiri,

–ĭBajibeticōato ti! –yiyujarā ĩna. “ ‘Uju macure sĭariarāre bajiro bajiaja ma’, manire yami” yimasicōañujarā ĩna.

<sup>17</sup> To bajiro ĩna yirone, ĩnare ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

–¿“Uye vese uju ĩ macure rojorā ĩna sĭarocarere bajirone gūtavi quēnorimasa coja gūtare rocaruarāma” Dios oca masa ĩna yucamasirere ĩabeticatique ma? Ado bajiro gotiaja:

“Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma ĩna. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica ñaruroja tia. Tia gūta suorine quēnarivi quēnorucūmi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogūmi”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

<sup>18</sup> To yigajano, ado bajiro gotirūtuasuju ĩ Jesús:

–No bojarā, ya ocare ajiterā, rojose tāmuroarāma ĩna –ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro Jesús ĩ gotimasiosere ajicōari, “Manirene mani bajisere yigu yami”, yiajimasĭñujarā paia ujarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. “ ‘Uju macure sĭariarāre bajiro bajiaja ma’ manire yami”, yiajimasĭñujarā ĩna. To bajiro yirā ñari, Jesúre ñiaruaboayujarā ĩna. To bajiboarine masare gūirā, ĩre ñibesujarā.

*“Ujarā gājoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja”, Jesús ĩ yigotire queti (Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)*

<sup>20</sup> Jesúre ñiaruarā ñari, gājerāre cōañujarā ĩna, Jesús taju. To bajiri, “ ‘Mani uju César ĩ rotisere quēnabeaja’ ĩ yisere ajirudirā vasa. To bajiro ĩ yise ti ñajama, ĩre gotiyirōrāsa mani, Pilatore”, yituoĭaboayujarā. To bajiri Jesús tajuere ĩ gotisere ajirāre bajiro bajitoyujarā ĩna cōariarā. <sup>21</sup> Jesús ta ejacōari, ado bajiro ĩre sēñifañujarā ĩna:

–Ajiya gotimasiorimasa. “Riojo gotigu ñaja ma”, yimasiaja ya. “Ado bajiro mani yisere bojagūmi Dios” yigotimasioģū, ñaro cōrone riojo yaare gotimasioaja ma. “Ado bajiro ya gotimasiojama, yaare ajijūnisiniruarāma” yituoĭabecune, riojo gotigu ñaja ma. Masa ñajedirore riojo gotigu ñaja ma.

To bajiro yigu mu ñajare, mu tuoĭasere ajiruaja yua. <sup>22</sup> ¿Roma macagu ujũ, César, gãjoa manire i vaja yirotsere mani vaja yijama, quēnacōarolari? ¿Dios i rotimasirere cadimena yirãjarique mani, ire mani vaja yijama? —Jesúre yisēñiaboayujarã ina.

<sup>23-24</sup> Jesúuama, “Rojose yure yiruarã, to bajise yure sēniĭatoama ina”, yimasicōañuju. To bajiri, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Gãjoatii cojotii yure ioña mua.

To i yijare, gãjoatii ãmiadi, ire ioñujarã ina. Gãjoatiire ĩacōari, ado bajiro ĩnare sēniĭañuju Jesús:

—¿Ñimũ rioga tuyati? ¿Ñimũ vãme tuyati? —ĩnare yiyuju Jesús.

To i yirone,

—Roma macagu Uju César vãme cutigu rioga tuyaja. To yicōari, i vãme tuyaja ti —Jesúre yicudiyujarã ina.

<sup>25</sup> To ina yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ĩacōari, “César yatii ñaja”, yimasiaja mani. Ujarã manire ina vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja, manire. To bajirone bajiaja Diore quēne. “Dios suori bajiaja” mani yimasijama, “Yua cuose ti ñaboajaquēne, ti rãca mu bojarore bajiro yiruarãja”, Diore ire yiroti ñaja, manire —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro i yisere ajicōari, no yimasibesujarã ina, to bajise quēnaro ñagōgũre ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri, ire sēniĭatujacōañujarã yuja. Jesús rojose i yibetijare, ina ujure ocasãmasibesujarã ina.

*“¿Bajirearãma, tudicatioanajari?”, Jesúre ina yisēñiãtore*

*(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)*

<sup>27-28</sup> To bajicōari, saduceo masa quēne sīgãri ejayujarã, Jesúre sēniĭatorã. “Masa ina rijato bero, ina usuri ina rujuri ñaro cōrone quēna tudicatimenama” yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ire sēniĭañujarã:

—Ajija, gotimasiorimasu. Moisés ñamasir'i ado bajiro i yucacũmasire ti ñajare, mure sēniĭarã vabu yua. Ado bajiro yimasĩñuju Moisés: “Sīgũ, manajo cutiboa, rĩa magũne i bajirocajama, i gagu manajo ñariore manajo cutirucami i bedijua. To bajiri i rãca ñacōari, so macu cutijama, i gagu macu ñarucami”, yimasĩñuju Moisés. <sup>29</sup> Sīgũ rĩa cojomo cōro, juã jēnituarirãcu ũmua ñaboacama. Sīgõrene manajo cutiboacama ina. Ñashogu sore manajo cutishoboacami. Rĩa magũne rijacoacami i. <sup>30-31</sup> ĩ rijato bero, gãji i bedi vasoaboacami. ĩ quēne rĩa magũne rijacoacami. ĩ bederã quēne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ina quēne. <sup>32</sup> So manajua ina rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja. <sup>33</sup> To bajiri bajireacōari, quēna ina tudicatijama, ¿ñimũña ñaguĩda so manaju masu ñarocuma, ina ñaro cōrone sore ina manajo cuticato bero? —Jesúre yisēñiatoyujarã ina.

<sup>34-35</sup> To ina yirone, ado bajiro cudiyuju Jesús:

—Bajireariarã, “Quēnarã ñaama” Dios i yĩarã, quēna tudicatiro bero, manajo cutire, manaju cutire quēne manĩnaroja. <sup>36</sup> Tudirijabetirona ñari, to bajiro bajiruarãma. Ő vecaju angel mesare bajiro bajirã ñaruarãma. To bajicōari, i suorine tudicatiriarã ñari, Dios rĩa ñaruarãma —ĩnare yicudiyuju Jesús. <sup>37</sup> —¿“Masa ina bajirearo bero, ina usuri caticōaroja” yirere ĩabeticatique mua? ¿Yucũyooa ujuriyooa vatoaju Dios Moisére i ñagõmasirere ĩabeticatique? Dios masune ado bajiro gotimasĩnumi i oca masa ina ucamasire rãca: “Mua ñicua ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ina rucubuo vadimasicacune ñaja

уш", yigotimasiñumi Dios. <sup>38</sup> Masa bajireariarā ĩna usuri ti caticōa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarā, quēna tudicatrājma ĩna rūcubuoгу ñagūmi. Masa ĩna usuri ti caticōa ñabetiboajaquēne, "Diore rūcubuoгā ñarāma", yimasifna maja. "Īna usuri ti caticōa ñajare, bajireariarā ñaboarine, Diore rūcubuoгōā ñarāma", yire ñaja –Īnare yiyuju Jesús.

<sup>39-40</sup> To ĩ yise ñajare, saduceo masa, ĩre sēniarēmobesujarā, ĩre güirā ñari. To bajiri, ado bajiro Jesúre yiyujarā sīgūri, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasañama:

–Gotimasiorimasu, quēnaro cūdiaja mñ –Īre yiyujarā ĩna.

*"Rotimuoгūgōrcsmi' yigñ, Dios ĩ cōarocñ, çĭitñ ñarñsmi, yitñoati tñ?"*,  
*Jesús ĩ yisēniare queti*

*(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

<sup>41-43</sup> To bajiro ĩre ĩna yiboajaquēne, ado bajiro masare gotiyuju Jesús:

–" 'Rotimuoгūgōrcsmi' yigñ, Dios ĩ cōarocñ, masñ ñarñsmi. Ёжñ David ñamasir'i jānamine ñarñsmi" yise ñaja. To bajiro mña yitñoĭaboajaquēne, Diore yigere bajiro, "уñ uñ", yimasifñujari Ёжñ David ñamasir'i, ĩ jānami ĩ ñaboajaquēne, ado bajise ĩ yucasajama:

"Уñ uñjare ado bajiro yigñsmi Dios: 'Уñ riojojacatñ rujiya maji. Мñре ĩaterāre, "Rojose yitajaya" ĩnare уñ yiro bero, rojose yimasibetiruarāma yuja. To cōrone rotisuoгñcñja mñ' yigñsmi Dios, уñ uñjare", yucasamasiñumi David.

<sup>44</sup> To bajiri, " 'Rotimuoгūgōrcsmi' yigñ, Dios ĩ cōarocñ, David ñamasir'i jānami ñarñsmi" yucasamasure ti ñaboajaquēne, çno yigñ ĩ uñjare bajiro bajigutique? – ĩnare yiyuju Jesús.

*"Rojose tāmuoгñarāma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa", Jesús ĩ yire queti*  
*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45-46</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, masa ĩna ajijediro, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

–Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja mñama. Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquēnariase sñacōari, masa ĩna ĩaro rĭjoro vacudi variquēnarāma ĩna. To yicōari, jājarā masa ĩna rējarūgūrijaurire ejarūgūrāma. Gāji ĩnare ĩ bocajama, rūcubuoгe rāca ĩnare ĩ sēnisere ajivariquēnarāma. Dios ocare ĩna buerivirijare quēne ñamasuri cūmurorire rujivariquēnarāma. Boserāmñi ti ñajaquēne, ĩna bajama, ñamasuri cūmurorire rujivariquēnarāma ĩna. <sup>47</sup> Manajma rijaveoriarā ya virire ēmarā ñaboarine, masa ĩna ĩaro rĭjorojma, " 'Quēnaro yirā ñaama' yĭato" yirā, yoaro Diore sēnirā yaja, yisocarūgūboarāma ĩna. To bajiro ĩna yise vaja, gājerā rojorā, rojose ĩna tāmuoгe rētoro rojose tāmuoгñarāma ĩna –ĩnare yiyuju Jesús.

## 21

*Manajñ rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gājoa so säre queti*  
*(Mr 12.41-44)*

<sup>1</sup> Diore yirūcubuoгiaviññ ñacōari, gājoa jairā gājoa sāriajujare gājoa ĩna sñāsere ĩañuju Jesús. <sup>2</sup> To ĩna yīñarone, sīgō, manajñ rijaveorio, gājoatii juatiine so sāsere ĩañuju. Mojoroaca vaja cutitiiri ñañuju ti. <sup>3</sup> Tire so sāro ĩacōari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

–Riojo mñare gotiaja уñ. Adio maioro bajigo, gājerā rētoro sāmō so. <sup>4</sup> Gājoa jairā ĩna sāboajaquēne, jairo ruycōaroja ĩnarema. Soma, so cñose ñaro cōroacane sācōamo –ĩnare yiyuju Jesús.

*“Diore yirūcubhoriavire jud'io masa me ñarā caguerocacōararāma”, Jesús i yire queti*

*(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)*

<sup>5-6</sup> Diore yirūcubhoriavire ñacōari, sīgāri i buerimasa ado bajiro Jesúre ñre yiyujarā:

—Quēnarivi ñaja. Gūta quēnase rāca quēnaro quēnoñuma ñna. Diore rācubhorā ñna cūre quēne quēnase ñaja —Jesúre ñre yiyujarā ñna.

To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Adi vi mua ñarivi ñaro cōrone cague vējajedicoaruroja. To bajiri adi viaye gajea gūta joere jesabetiruroja —ñare yiyuju Jesús.

*“Macarucuro ti jediroto rījoro ado bajiro bajiruroja”, Jesús i yire queti*

*(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)*

<sup>7</sup> Ado bajiro Jesúre ñre sēniñañujarā ñna:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirūcubhoriavi? ¿No bajiro ti bajiro ñacōari, “Jesús ejaguagu yigumi”, yimasirāti yua? ¿No bajiro ti bajiro ñacōari, “Adi macarucuro jediatio yaja”, yimasirāti yua? —Jesúre yisēniñañujarā ñna.

<sup>8</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñare cadiyuju Jesús:

—Roori ñararāja mua, “Socarāne, gājerā manire yitoroma” yirā. Jājarā yitorā ñararāma, “Yune ñaja ‘Rotimorūgōrucumi’ yigu, Dios i cōagū” yirā. To yicōari, “Adi macarucuro ti jediroti cōñaja”, yitorarāma. To bajiro ñna yiboajaquēne, ñare ajitirānubetirarāja mua. <sup>9</sup> To bajicōari, mua tuana to yicōari, gajeroana quēne gājerā rāca ñna gāmerā siasere ajiruarāja mua. Tire ajicōari, güibetirarāja mua. “Bajiruroja” Dios i yiriarore bajirone bajiruroja. To bajiro ñna gāmerā yñaboajaquēne, adi macarucuro jediro me bajiruroja.

<sup>10</sup> Cojo sitana, gaje sitana rāca gāmerā sīararāma. <sup>11</sup> Buto sita saberuroja. To yicōari, cojo masa me ñioñaruroja. To bajicōari, cojo sita me gajeye rojose cōarucumi Dios, “Rojose tāmooato masa” yigu. Vecajare ñañamani güiose Dios i yñose ñaruroja.

<sup>12</sup> To bajiro ti bajiroto rījoro, muare ñejecōari, rojose muare yiruarāma masa. Dios ocare ñna buerivijū ñjarā rījorojua muare juaācōari, muare goti yiroruarāma ñna. To yicōari, muare tubiberuarāma. Yū ocare mua gotima-siojare, macari ñjarā rījorojua muare juaāruarāma ñna. To yī vanane, ñjarā ñamasurā rījorojua muare juajaruarāma ñna. <sup>13</sup> To bajiro muare ñna yijare, yū oca quēnasere ñare gotiruarāja mua. <sup>14</sup> Muare ñejecōari, ñjarā rījorojua muare ñna juaāroto rījoro, “¿No bajiro ñagōrāti yua?”, yitūñarejaibetirarāja mua. <sup>15</sup> Mua ñagōrotijū ti ejaro, “Ado bajiro ñagōroti ñaja”, yimasiruarāja. Mua ñagōjama, mua masise rāca me ñagōruarāja. Yū masise rāca ñagōruarāja. Yū masise muare yū cōajare, mua ñagōsere ajicōari, “Socarā yaja mua”, muare yibetiruarāma muare ñaterā —ñare yiyuju Jesús. <sup>16</sup> —Mua jaca, mua bederā, mua yarā, mua rācana quēne, muare ñsirearuarāma ñna. To bajiro ñna yijare, sīacoruarāja mua sīgāri. <sup>17</sup> Yure ajitirānūrā mua ñajare, muare ñateruarāma jājarā masa. <sup>18</sup> To bajiro muare ñna yiboajaquēne, ñie muare godocutiruroja. Dios i ejarēmose rāca i tujū ejacōari, quēnaro ñacōa ñarūgūruarāja mua. <sup>19</sup> Yure mua ajitirānū tujabetijama, to bajirone bajiruarāja mua.

<sup>20</sup> Jerusalén macajare surara ñna gānibiasere mua ñajama, “Jerusalén masa ti jedirotirāmū cōñaro bajajaja”, yimasiruarāja mua. <sup>21-22</sup> Jerusalén masa jedirotire Dios oca masa ñna ucamasire ti gotirore bajiro bajiruroja. Rojose tāmōriarāmūri ñaruroja. To bajiroti ti ñajare, Jerusalén masa tuana, Judea sitana, Jerusalén macajū rudibeticōato ñna. Gūtayucūñajū guaro

rudicoajaro ĩna. Jerusalén macana quēne, guaro rudicoajaro ĩna. <sup>23</sup> To bajiro bajirirūmure buto rojose tāmuroġuarāma masa, ĩ bojasere ĩna yibetire Dios ĩ ĩajūnisinjare. Rōmia macu sāñarā, ũjurā cōrā quēne, rojose tāmuroġuarāma ĩna, ũmatĭmabetica yirā. <sup>24</sup> Sĭgārire jasĭaruarāma jud'io masa me ĩarā. Gājerāre, sĭaecomenare ĩnare ñeġebatecoaruarāma, gajerorijū. To yicōari, ĩna ye sĭta cōruarāma jud'io masa me ĩarā, “To cōrone rotitajjaruarāma” Dios ĩ yituoĭariarūmū ti ejaroto rĭjoro.

*“Dios ĩ roticōacacu tudiejarucujaju”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)*

<sup>25</sup> Jud'io masa me ĩarā ĩna rotirirodo jedirijau, muju ũmuaġu, to yicōari, ñamiagu quēne, ñocoa quēne, buto ġuiose bajĭoruarāma. Tire ĩaġuiruarāma adi macarucuroana ñajediro. Moa riaga buto jacase saberuaroja. To bajiro ti busisere ajġuicōari, no yimasibetiruarāma ĩna. <sup>26</sup> Ő vecayere nġuobatorucumi Dios. To bajiro ti bajiro ĩacōari, “Adi macarucuro jediato yaja” yituoĭacōari, buto ġuiruarāma ĩna. Sĭġari ĩamesu vanane, rijavĕjaruarāma ĩna. <sup>27</sup> To bajicōari, yu masise rāca, buto bususe rāca, oco bueri vatoaju adi macarucurojore Dios ĩ roticōacacu yu ruġiadire ĩaruarāma ĩna. <sup>28</sup> To bajiri, adi ġuiose ti bajisurore ĩacōari, tuoĭatutuaruarāja mġa. Tuoĭatutuacōari, ĩamuroġuarāja mġa, “Yucacane rojose tāmurotġabetiriaroju mani vaborotire manire yirĕtobosaguagu yġumi Dios” yimasirā ñari –ĩnare yġotiyuju Jesús, ĩ buerāre.

<sup>29</sup> To yġajanocōari, gotimasiore queti gotiyuju quēna:

–Yucāre tuoĭaĭa mġa. <sup>30</sup> Yucā ġajecu bucġamġacōari, jū mameaja. Tire ĩacōari, “Moġoroaca rġyaja cāma ti ejaroti”, yimasĭaja mani, jud'io masa. <sup>31</sup> Tire bajiro mġare yu gotise ti bajisere ĩacōari, “Moġoroaca rġyaja Diore rotibosagu, Jesús ĩ vadiroti”, yimasiruarāja mġa.

<sup>32</sup> Riojo mġare gotĭaja yu. Adirodo ĩarā mġa bajireajediroto rĭjoro, mġare yu gotĭrore bajĭrone bajĭruaroja ti.<sup>t</sup> <sup>33</sup> Adi macarucuro ñaro cōrone, to yicōari, ō vecaye quēne jedicoaruroja. To bajĭboarine, yu ocama, jedĭbeti mġoġġocōaruroja.

<sup>34</sup> To bajiri yu vadirotire masiritibesa. Idire mecġose idimecġcōari, yġre mġa masiritĭjama, quēnabetoġa. To bajicōari, ġajeyeŭni mġa cġose, to yicōari, ġajeye mġa cġoġua tuoĭasere buto tuoĭarā ñari, yġre mġa masiritĭjama, quēnabetoġa. <sup>35</sup> “To cōrone eġarucumi” jājarā masa ĩna yimasibetirĭmarone, tudiejarucujaju yu. To yu bajĭjare, masa ñajediro yġre rudimasibetiruarāma ĩna. <sup>36</sup> To bajiro bajĭroti ti ñajare, roori ñaruarāja mġa. To bajicōari, ado bajiro Diore sĕnirŭġuarāja mġa: “ ‘Dios ĩ roticōacacu ĩ tudivadiroto rĭjoro, rojose tāmuroti ti ñaboajaquēne, ĩre ajitirūnġ tġjabeticōari, ō vecaju ĩ rĭjoroġua boġonemenane eġato’ yġu, yġare eġarĕmoĭa”, ĩre yisĕnirŭġuarāja mġa – ĩnare yġotiyuju Jesús.

<sup>37</sup> Tocārācarūmġrine Diore yirucġbuoriavĭju masare gotimasiorŭġūñuju Jesús. Ñamirema ĩnare vaveocōari, Olivo vāme cġti buroju cānirŭġūñuju. <sup>38</sup> Quēna busurĭju jājarā masa ĩre ajirā sġjarŭġūñujarā ĩna, Diore yirucġbuoriavĭju.

<sup>t</sup> 21:32 Griego masa ye rāca “esta raza” yĭroma, judĭo mesare yĭro yaja. To bajicōari, “esta generaciōn” ti yĭjama, adirodo ñarāre yĭro yaja.

## 22

*“¿No bajiro yicōari, Jesúre ñiarāti mani, ñre sñaruarã?”*, ñna yire  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Pascua boserãm̄ pan ùmato vauvase vñoyamani basñoriarãm̄ cōññañuju.

<sup>2</sup> To bajicōari, paia ujarã, Dios ì rotimasire gotimasiorimasa quēne, Jesúre sñaruarã, masare guirã ñari, “¿No bajiro yicōari, ñre ñiarāti mani?”, gãmerã yifãgōññañujarã ñna.

<sup>3</sup> To ñna yitñoññañatoyene, Judas Iscariote vãme cutigu rãca ñarã ñajediro Jesús buerimasa, juaãmo cōro, gũbo jua jēnituarirãcu ñañujarã. To bajiboagure, ì usujure sãjacoasuju vātia uju, Satanás vãme cutigu. <sup>4</sup> To bajiri, ì usuju vātia uju ì sãjare, ì suorine rojose tñoicōari, paia ujarã, Diore yirũcũbñoriavi coderã ñna ñarõjure vacoasuju Judas. Ñna tũju ejacōari, Jesúre ì ñsirocarotire gãmerã ñagōññujarã ñna. <sup>5</sup> Jesúre ì ñsirocaruasere ajivariquēnacōari,

—Gãjoa mũre ñsiuarãja yua —ñre yiyujarã. <sup>6</sup> To ñna yisere ajivariquēnacōari, tudicoasuju Judas. Jesús tũjare ejacōari, “¿Dirĩmaro ñunone Jesúre ñnare yu ñsijama, josari mene ñre ñiamasirojari ñna?”, yitñoññañuju ì.

*Jesús ñ batũsare queti*

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7</sup> Pascua boserãm̄ pan ùmato vauvase vñoyamani basñoriarãm̄, to yicōari, oveja macure ñna sñiararãm̄ ejayuju ti. <sup>8</sup> To bajiri Pedrore, Juanre ado bajiro ñnare yicōañuju Jesús:

—Adi ñami bare mani barotire quēnoyurã vasa mũa —ñnare yicōañuju.

<sup>9</sup> To bajiro ì yisere ajicōari,

—¿Noju bare quēnoyurãti yua? —ñre yisēññañujarã ñna.

<sup>10-11</sup> To bajiro ñna yisēññarone, ado bajirone ñnare cudiyuju Jesús:

—Yũre quēnaro ajlya mũa. Macaju mũare yu gotigu tare vasa mũa. To mũa ejarone, sīgũ, oco vagu mũare bocarũcũmi. Ñre sũyaja mũa. To bajicōari, vi ì sãjarone, ti vi ujure ado bajiro ñre yiba: “¿Noju ñati Pascua boserãm̄ adi ñami yu buerimasare yu ùmato barotijau?” mũare yicōami gotimasiorimasa”, yiba mũa. <sup>12</sup> To mũa yirone, mũare ñorũcũmi, vecajua sōa, jairisōa, quēnogajanoriasōare. Tone mani baroti quēnoyuba mũa —ñnare yiyuju Jesús, ñnare varotigu.

<sup>13</sup> To ì yijare, vacoasujarã ñna juarã yuja. To eja, ì yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisōaju ñna barotire quēnoyuyujarã ñna.

<sup>14</sup> To bajiri Pascua boserãm̄ũaye bare bariaju ti ejaro, ì buerimasa juaãmo cōro, gũbo jua jēnituarirãcu ñarã ejacōari, barujujujarã ñna, ì rãca. <sup>15</sup> To bajiñarãne, ñnare ùmato baguagũne, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Rojose yu tãmũoroto rĩjoro, mũa rãca Pascua boserãm̄ bare bũto barua tñoññacaju yu. <sup>16</sup> Dios ì roticōacacu ñari, mũare yu ùmato baro bero, quēna tudibabetirũcũja. To bajiboarine, adi macarũcũroju yu tudivado beroju yũre roticōacacu ì ñarõjure tũdi mũa rãca quēnaro bavariquēnarũcũja yu, rojose tãmũoboriarãre yu yirētobosarã rãca —ñ buerimasare ñnare yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To yigajano, idiriabaja ãmicōari,

—Quēnaro yaja mũ —Diore yiyuju.

To yicōari, tibaja ñnare ñsigũne, ado bajiro yiyuju ì:

—Mũa jediro adire idiya. <sup>18</sup> Riojo mũare gotiaja yu. “Rotimũorũgũgũcũja mũ” yigu, Dios yũre ì cũroto rĩjoro, yũe oco idibetirũcũja yu —ñnare yiyuju.

<sup>19</sup> To yigajanocōari, pan ãmicōari, “Quēnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire matocōari, ì buerimasare ñibatogũne, ado bajiro ñnare gotiyuju ì:

—Ti ñaja yu ruju rii. Muare rijabosaruñsaja yu. Yu rijato bero, muare yu rijabosare tuoñacõari, yure rucubhorã, ado bajirone rëjacõari, barügũruarãja —ñare yigotiyuju ñ.

<sup>20</sup> To yicõari, bare ñna baro bero, uye oco sãñaribajare ãmicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús quëna:

—Adi ñaja tirũmana, “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rucubhorãja joere ñna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucurema, yu ri'i ñaja. Ti suorine, “Gajerodori ado bajiro masare quënarõ yirucuja yu” Dios ñ yigotimasiriarore bajiro bajiruaroja yuja. Yu rijato bero, muare yu rijabosare tuoñacõari, yure rucubhorã, ado bajirone rëjacõari, idirügũruarãja —ñare yiyuju Jesús.

<sup>21-22</sup> To yigajano, ado bajiro ñnare gotiyuju quëna:

—Dios ñ tuoñariarore bajiro rojose tãmuorucuja yu, Dios ñ roticõacacu. To bajiro bajirocu yu ñajare, sigũ muã rãcagu, yu rãca bagu, yure ñaterãre yure ñsirocarucumi. Yure ñ gotiyurose suorine rojose tãmuorucuja yu. “Masare yirëtbosarucumi” Dios ñ yimasure ñajare, tirotire yigu bajirucuja yuma. To bajiboarine, yure gotiyirogujuma, rojose tãmuorucumi —ñare yigotiyuju Jesús, ñ buerimasare.

<sup>23</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari,

—¿Ñimujna ñati, ñre ñsirocarucuma? —ñna masune gãmerã yisëñiñajuarã ñna.

*“¿Ñimujna ñagũti ñamasugũma?”, Jesús buerimasa ñna gãmerã yire queti*

<sup>24</sup> To bajiro gãmerã yigajanocõari,

—¿Ñimujna ñagũti ñamasugũma? —gãmerã yi oca josayujarã ñna. <sup>25</sup> To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Ujarã, Dios yarã me ñarã, ñna yarãre bũto tutuaro rotirãma ñna. To bajiro yirã ñna ñaboajaquëne, “Masare quënarõ yirã ñaama”, yũarucubhore ñaja. <sup>26</sup> Muama, yu yarã ñari, ñnare bajiro bajibetũruarãja. Yure ajitirũnugũ, ñamasugũ ñarucumi, gãjerã bedire bajiro bajitũoĩagũ. To bajiro yu yijama, “Gãjerã ñna bojasere masicõari, quënarõ ñnare yirucubhogu ñarucumi” yigu yaja yu. <sup>27</sup> ¿Ñijna rëtoro ñamasugũ ñarõjari, rotigujna, roticogujna? Moarotigu ñagũti ñamasugũma. To bajiro ti bajiboajaquëne, yujna, muã ujũ ñaboarine muã bojasere masicõari, quënarõ muare yigu ñaja yu.

<sup>28</sup> Rojose tãmuoadicaju yu. To bajiro bajigu yu ñaboajaquëne, yure ajitirũnucõa ñaja muã. <sup>29-30</sup> To bajiro bajirã muã ñajare, ado bajiro quënarõ muare yirucuja yu: “Rotimũorũgõrucuja mu” yigu, yu jacu yure ñ cũroju, “Rotiruãrãja muã quëne” yigu, muare cũrucuja yu quëne. To cõrone juããmo cõro, cojo gubo juã jënituarõ ñariaserire rujirũruarãja muã. To yicõari, mani yarã, jud'io masa, juããmo cõro, cojo gubo juã jënituarirãcu ñarã masatubuarire rotiruãrãja muã. Yure ajitirũnurãre, to yicõari, yure ajitirũnumenare ñacõiamasirũruarãja. To yicõari, yu rãca bare ba, idi yũñarũgũruarãja muã —ñare yiyuju Jesús.

*“Jesũre masibecaja yu' yirucuja mu”, Pedrore Jesús ñ yire queti*  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

<sup>31</sup> To yigajanocõari, ñ buegure Pedrore ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Quënarõ yure ajiya muã. Vãtia ujũ, “¿Jesũre ajitirũnurã masu ñati ñna?” yũñarũ, rojose ñnare cõaruaja yu”, Diore yisëñiñajuju ñ, muare. To bajiro ñ yijama, “Rojose ñnare yu cõajama, Jesúsre ajitirũna tujacoanama ñna” yigu, yiyuju ñ, tire. <sup>32</sup> To bajiro Diore ñ yiboajaquëne, Diore muare sëñibosabu yu, “Yure ajitirũnubetiboarine, quëna yure mu ajitirũnarõ bero, gãjerã yu buerã



ñaräre ejarēmoma, quēnaro yare ña ajitirānucōa ñarūgūrotire yigū –Pedrore ĩre yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju Pedro:

–Mure ña tubibeboajaquēne, mure ña śiacōajaquēne, m̄ rāca ñacōa ñagū ñari, śīaecomasiaya ȳn quēne –Jesúre ĩre yiyuju Pedro.

<sup>34</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

–Riojo mure gotiaja ȳn. Busiyuj̄a gājabocū ĩ ñagōroto rījoro idiaji, “Jesúre masibeaja; ĩ rācagū me ñaja ȳn”, yigūcūja m̄ –Pedrore ĩre yiyuju ĩ.

<sup>35</sup> To yigajanocōari, ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare sēñiñaju Jesús:

–M̄na c̄osere, m̄na barere, gajeye gūbo sudire quēne tire m̄are juarotibeticōari, “Juarāri, vacōari, ȳn ocare gotiboscudaiaya” yigū, m̄are ȳn yiro-tisnocatirāmure ñie m̄are godoc̄ocati? –ĩnare yisēñiñaju.

–Ȳnare godo c̄obeticaj̄n –yicūdiyujarā ĩna.

<sup>36</sup> To bajiro ĩna yicūdisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Yuc̄rema m̄na c̄osere, m̄na barere, to yicōari, m̄na gājoare quēne juaya. Jariase c̄obec̄u, sudiro yoariase, ĩ gūboju tusariasere ĩsicōari, jariasere vaja yiya. <sup>37</sup> Masa rojose yare ña yiro-tire quēnaro m̄na tuoīamasiro-tire yigū, to bajise m̄are yaja ȳn. Ado bajiro yare gotiyuja Dios oca masa ĩna ucamasire: “Rojoräre ĩnare ña yirore bajiro ĩre yiguarāma, rojose ĩ tām̄orotire yirā”, yare yigotiyuja ti. Diore gotirē-tobosarimasa, “Ado bajiro bajiruaroja” ĩna yiuca-masire ñajare, to bajiro yare yiguarāma. Ñajediro ĩna ucamasirere bajirone bajijeocōaruroja yare –ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro ĩnare ĩ yisere ajimasibeticōari, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna, ĩ buerā:

–Ȳna ũj̄n, ñaña m̄n. Adone juajāi, jariase c̄oaja ȳna –yiyujarā ĩna.

To bajiro ĩna yijare,

–To bajiro masu yimenaja mani –ĩnare yicūdiyuju Jesús yuja.

*Getseman'i vāme c̄utoj̄n vesej̄n, Jesús ĩ jacure ĩ sēnigū vare*

*(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*

<sup>39</sup> To yigajanocōari, Jerusalén vāme c̄uti macaj̄n ñar'i, Olivo vāme c̄uti buroju ĩ buerimasare ĩ ũmato varūgūriarore bajirone ĩnare ũmato vasuju Jesús. <sup>40</sup> Toj̄n ejacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Vātia ũj̄n Satanás ĩ yiro-tisere yicōari, “Dios ĩ bojabetire yirobe” yirā, Diore sēñiña –ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>41-42</sup> To bajiro ĩnare yicōa, ĩ sīgūne to sojubusa vasuju ĩ. ĩacōarine ñagū, gusomuniari tuetucōari, ado bajiro Diore sēñiñaju ĩ:

–Cac̄u, yare ña śiaroti matamasiaya m̄n. To bajiboarine, m̄n bojarore bajirone bajiato –Diore yiyuju.

<sup>43</sup> To bajiro ĩre yigajanorone, ángel Diore moabosagū ruyuyaju ĩ. Ruyucōari, “Dios ĩ bojarore bajiro yicōa ñato” yigū, Jesúre ejarēmofuju ĩ.

<sup>44</sup> To ĩ yiro bero, rojose ĩ tām̄orotire tuoīa s̄utiritigū ñari, butobusa Dios ĩ ejarēmorotire sēnitujabesuju Jesús. To bajiro bajiñagū r̄ine, buto ri' ĩ rāca v̄asase usaca budicōari, “tapi, tapi, tapi” yiv̄jareacūñuju ti, sita joejare.

<sup>45</sup> Diore sēnigajano, v̄m̄urūgūcōari, ĩ buerā tu tudiejayuju. ĩ gotirere buto tuoīas̄utiriticodeboa, cānicuasujarā. <sup>46</sup> ĩna tu ejacōari,

–Cānibesa m̄na. V̄m̄urūgūcōari, Diore sēñiña, “Vātia ũj̄n Satanás ĩ yiro-tisere yicōari, Dios ĩ bojabetire yirobe” yirā –ĩnare yiyuju Jesús.

*Jesúre ña ñiare queti*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> To bajiro Jesús ĩnare ĩ gotiñarirĩmarone, jãjarã masa vayujarã ĩna. ĩnare ũmato vagũ, Judas Iscariote vãme cutigu, Jesús buerimasũ ñar'ine ñañuju ĩ. To bajivadi, Jesús rĩjorojũ ejaçõari, socũne ĩre buto ĩamaigũre bajiro ĩre usugũagu yiyuju. <sup>48</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Judas, ¿Dios ĩ roticõacacure yũre sãaronare, “To bajiro usugotigusa”, yitũoĩaboati mu? —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro ĩ yirone, Jesũre ĩna ñiarũaro ĩamasicõari,

—Yũa uju, ¿jariase rãca ĩnare jasurereacõarãti yũa? —yisẽniãañujarã ĩna, ĩ buerã.

<sup>50</sup> To yisẽniãrãne, sĩgũ ĩ buegu, ĩ jariase yoveaãmicõari, paia uju ñamasugũre moabosarimasũre gãmore jatarocacõañuju. <sup>51</sup> To ĩ yisere ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yibesa mua —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerãre.

To yicõari, gãmore jataroca ecogũjuare ĩ gãmore ãmitucõari, ñariarore bajirone yiquẽnocõañuju Jesús. <sup>52</sup> To yicõari, ĩre ñiarũarãre, paia ujarãre, Diore yirũcũbuoriavi coderimasare, to yicõari, bucũrãre quẽne, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—¿No yirã gajeyũni juarudirimasũre ñiarãre bajiro jariaseri rãca, yucã rãca yũre ñiarã vadiati mua? <sup>53</sup> Tocãrãcarũmũrine Diore yirũcũbuoriavijũ mua ñaro gotimasiorũgũmũ yũ. To bajiboarine yũre ñiabetirũgũmũ mua maji. Yucũrema Dios ĩ tũoĩacatore bajirone bajirũaroja. To bajiri, Satanã sũorine rojose mua bojarore bajiro yimasirũarãja mua yuja —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Jesũre masibeaja yũ”, Pedro ĩ yire queti*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> To bajiro ĩ yirone, Jesũre ñiacõari, paia uju ñamasugũ tũju ĩre ãmiasujarã. Toju ejaçõari, sãjasujarã ĩna. ĩre ĩna ãmivato, sõju yayĩasũyayuju Pedro. <sup>55</sup> To bajiri Jesũre ãmivariarã sigũri toju ejaçõari, macajũ tũcuro gudarecoju tujayujarã. Tone jea riocõari, rujiyujarã ĩna, jea sũmañarã. To ĩna bajiñarone, ejaçõari, ĩna rãca rujiyuju Pedro quẽne, jea sũmagũ. <sup>56</sup> Jeame tũ rujiũ ñari, quẽnaro ruuyuju ĩ. To bajiro ĩ bajijare, sigõ paia uju ñamasugũre moabosarimaso, jeame tũ ĩ rujiro ĩre ĩamasicõari,

—Jesũrãcagũne ñaami —Pedrore yiyuju so.

<sup>57</sup> To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—ĩre masibeaja yũ —sore yiyuju.

<sup>58</sup> To ĩ yiro beroaca, ĩre ĩacõari,

—¿Jesũrãcagu ñabetiboati mu? —ĩre yiyuju gãji.

To bajiro ĩ yisere ajicõari,

—ĩ me ñaja yũ —yiyuju ĩjuama.

<sup>59</sup> Cojo hora bero, gãji, Pedro ĩ ñagõsere ajicõari, ĩ babarãre ado bajiro yiyuju:

—Jesũrãcagũne ñaami, Galilea sitagu ñari —yiyuju ĩ.

<sup>60</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja mu”, mũre yimasibeaja yũ. Jesũre masibeaja —ĩre yiyuju Pedro.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, gãjabocũ ñagõcõañuju yuja. <sup>61</sup> ĩ ñagõrone, Jesús, jũdarũgũcõari, Pedrore ĩañuju ĩ. ĩ jũdarũgũ ĩarone, Jesús ĩre ĩ gotirere masibũjayuju Pedro yuja, “Gãjabocũ ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, ‘Jesũre ajisũyagu me ñaja yũ’ yirũcũja mu” Jesús ĩ yirere. <sup>62</sup> Tire masibũjacõari, vacoasuju. Vacõari, buto otiyuju.

*Jesúre ñna ajatud'ire queti*  
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup> To bajiri, Jesúre ñacoderimasa, ñre jacõari, ajatud'iyujarã ñna. <sup>64</sup> Ñ cajere siabibecõari, ñre jayujarã. To yicõari,

–“ Ñ, mure jaami' yure yigotiami Dios”, yure yiyu ma –Jesúre ñre yisẽniã tud'iyujarã ñna.

<sup>65</sup> To yicõari, cojo vãme me ñre yiajatud'iyujarã ñna.

*Jud'io masa ñjarã ñamasurã, “¿Dios macãne ñati ma?”, Jesúre ñna yisẽniãre queti*  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66-67</sup> Busuro bero, paia ñjarã quẽne, to yicõari, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, Jesús ture rējañujarã ñna. Rējaçõari, ñre ñmiasujarã ñna, ñjarã ñamasurã tujare. Toju ejaçõari, ado bajiro Jesúre yiyujarã ñna:

–“Rotimõorõgõrõcumi” yigu, Dios ñ cõagũ ma ñajama, yure gotiya –Jesúre ñre yiyujarã ñna.

To bajiro ñre ñna yisere ajicõari, ado bajiro cadiyuju Jesús:

–“Ñne ñaja yu” yu yijama, yure ajirõamenaja mua. <sup>68</sup> Yujua, yu sãnĩajama, yure cãdimenaja mua –ñnare yiyuju Jesús. <sup>69</sup> To yigajanocõari, ado bajiro ñnare gotiyuju quẽna:

–Yu bajiro tire masibeticõari, to bajiro yure yaja mua. Dios ñ roticõacacu ñari, yoaro mene ñ rojojocatua rujicõari mure yu besero ñararãja mua –yiyuju Jesús.

<sup>70</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari,

–¿“Dios macãne ñaja yu” yigu yati ma? –Ñre yisẽniãñujarã ñna jediro.

To bajiro ñna yisere ajicõari,

–To bajirone bajiaja. Ñne ñaja yu –ñnare yicadiyuju ñ yuja.

<sup>71</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro gãmerã ñagõñujarã ñna:

–“Dios ñ cõacacu, ñ macu ñaja yu” ñ yise sũorine Diore rojose yigu yami. No yirã gãjerãre, “Rojose yigu ñnami” yironare macarẽmomenaja mani yuja –gãmerã yiyujarã ñna.

## 23

*Pilato taju Jesúre ñna ñmiejare queti*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1-2</sup> To yigajanocõari, Jesúre ñre ñmiasujarã ñna jediro, Pilato vãme cãtigu ya viju vana. Ñ taju ñre ñmiejacõari, ado bajiro Jesúre gotiyiroyujarã ñna:

–Ñnare bujabu yua. Ado bajiro yimi: “Ëju Césare gãjoa mure ñ vaja yirotsire mua vaja yijama, quẽnabeaja. To yicõari, ‘Rotimõorõgõrõcumi’ yigu, Dios ñ cõagũ ñaja yu”, yimi –Jesúre ñre yigotiyiroyujarã ñna.

<sup>3</sup> To bajiro ñna yise ñajare, ado bajiro Jesúre sãnĩañuju Pilato:

–¿Mũne ñati jud'io masa ñju? –Ñre yiyuju Pilato.

To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cadiyuju Jesús:

–To bajirone bajiaja –Ñre yiyuju Jesús.

<sup>4</sup> To ñ yirone, paia ñjarãre, to yicõari, ñjarã masa to ñnarẽ quẽne ado bajiro ñnare yiyuju Pilato:

–Yu ñajama, ñre rojose yigu me ñnami –ñnare yiboayuju Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ñ yiboajaquẽne, bũto avasãñujarã ñna:

–Galilea sitajare gotimasiosõoyumi. Bero, Judea sitana ñajedirore gotibatõmavisioami –Ñre yiyujarã ñna.

*Herodes tujm Jesúre ina amiejare queti*

6-7 To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro inare sēniñañuju Pilato:

—¿Ani, Jesús Galileagu ñati? —Inare yisēniñañuju i.

To i yirone,

—Toagune ñaami —yicadiyujarã ina.

To bajiro ina yijare,

—Ujm Herodes ya sitagu i ñajare, Herodejma ire ñacōiato —Inare yiyuju Pilato.

Tirãmure Jerusalénjune ñañuju Herodes quēne, Pilato i ñarimacane. To bajiri tire masicōari, Herodes tujm Jesúre cōañuju Pilato. <sup>8</sup> To bajiri, Jesús i ejaro, ire ñacōari, buto variquēnañuju Herodes, buto ire ñaruarügür'i ñari. Yoaro ire ñaruaaboayuju. Jesús i yirere ajirügür'i ñari, i ñaro rjorojma quēne, ñañamami Jesús i yiosere buto ñaruaayuju i. <sup>9</sup> To bajiro yigu ñari, yoaro Jesúre sēniñañuju i. To bajiro i yiboajaquēne, ire cudibesuju Jesús. <sup>10</sup> Paia ujarã, Dios i rotimasire gotimasiorimasa buto rojose avasãgotiyiro ñañujarã ina. <sup>11</sup> To bajiri, Jesús i cudibeti ñaboana, ire ajatud'iyujarã Herodes, i surara quēne. To yigajanocōari, quēnariase sudiro Jesúre sãcōari, ire tuocōañujarã, Pilato tujure quēna. <sup>12</sup> Tirãmune Herodes, Pilato rãca gãmerã oca quēnoñujarã ina, gãmerã ñateboariarã.

*“Jesúre sãroti ñaja”, ina yire queti*

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

<sup>13</sup> I tujm Jesúre i tuocōajare, paia ujarãre, masa ujarãre to yicōari, masa to ñarãre quēne jirēoñuju Pilato. <sup>14</sup> Ina ejaro, ado bajiro yiyuju i:

—“Ujm César i rotisere cudibesa mua' yigotimavisioami” yirã, jējũ añire yu tujm amiejabu mua. To bajiro mua yise ñajare, mua ajiro ire quēnaro sēniñaboabu yu. Yu ñajama, ñie rojose yibecu ñaami. <sup>15</sup> Herodes quēne, “Ñie rojose yibecu ñaami” yigu ñari, yu tujm ire tuocōañumi. “Ñie rojose i yiro cōro ire sãña manoja”, yaja yu. <sup>16</sup> To bajiri ire bajegajanocōari, bucōaruarãma yu surara — inare yigotiboayuju Pilato, to rējariarãre.

<sup>17</sup> Tocãrãca cūma Pascua boserãmu jud'io masa ina quēnojama, sīgã, tubibe ecor'ire ina burotigure inare bubosarügũñuju Pilato.

<sup>18</sup> To bajiri, “Jesúre ire bucōarucuja yu” i yisere ajicōari, ado bajiro Pilatore avasãjedicōañujarã masa:

—¡Bajibeticōato! ¡Barrabãjuaire bucōari, Jesújuaire sãrotiya mu! —yivasã jedicōañujarã ina.

<sup>19</sup> Barrabás vãme cutigu, “Gobierno i rotiboasere cudibeticōari, mani masu rotirãsa” yituoñacōari, i habarã rãca masare sãr'i ñañuju. To bajiro i yire vaja tubiberiaviyu ñañuju i.

<sup>20</sup> To ina yiro bero, quēna ado bajiro gãme tudisēniñañuju Pilato. To bajiro ina yivasã ñaboajaquēne, Jesúre bucōarũ, quēna i budirotire sēniñaboayuju Pilato.

<sup>21</sup> To bajiro i yirone,

—¡Yucútēroju ire jaju sãroticōaña mu! ¡Ire jajutuya! —Ire yivasã cudiyujarã ina.

<sup>22</sup> To bajiro ina yirone, jēre juaji inare i gotiboasere gotiboayuju i quēna:

—¿Ñie rojose i yire suori ire sãrotiguti yu? Ire quēnaro sēniñamu yu. Yu ñajama, ñie rojose yibecu ñaami. To bajiri, ire bajegajanocōari, bucōaruarãma yu surara —Inare yigotiboayuju Pilato quēna.

<sup>23</sup> To i yiboajaquēne, ina yiriarore bajiro, ire avasãtujabesujarã ina, Jesúre sãruarã. To bajiro ina yivasãcōa ñajare, ina rotirore bajiro cudigu,

Barrabájuare Ìre bucōañuju. <sup>24-25</sup> To yicōari, Jesújuarema Ì yarā surarare Ìsiñuju, “Yucátēroju Ìre jajusīato Ìna” yigu.

*Yucátēroju Jesúre Ìna jajusīare queti*  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup> To bajiri Jesúre āmicoasujarā Ìna, Ìre sīarā vana. Ìre āmivanane, sīgū Cirene vāme cūti sitagu, Simón vāme cutigare bocayujarā. Ìre bocacōari,

–Jesús Ì gaja vatijāire Ìre gajabosaya –Ìre yi vasujarā Ìna.

<sup>27</sup> Jājarā masa Jesúre suyayujarā Ìna. Rōmia quēne, Ìre suyacōari, otiyujarā Ìna. <sup>28</sup> To bajiro Ìna otisere ajicōari, judarūgūñuju Jesús. Judarūgūcōari, ado bajiro Ìnare gotiyuju Ì:

–Mña Jerusalén macana rōmiri, yare otibesa. Mña bajirotire, to yicōari, mña rīa Ìna bajirotire tuoīacōari, otiya. <sup>29</sup> No bojarirāmū ejaruaroja buto rojose mña tāmurotirāmū. Tirāmure ado bajise tuoīaruarāja mña: “Rīa mana rōmiri rojose tāmuroā ñaboarine, buto sutiritibetiruarāma, ‘Bucurā rīne bajirearuarāja yua’ yituoīarā ñari”. <sup>30</sup> To bajiri, “Josari rojosere tāmurobe; rojose manī yise vaja rojose manire cōarucūmi Dios” yirā, guaro bajireadarotire yirā, “Gūtayucari yuare tājoreadaya”, yituoīaruarāma.<sup>u</sup> <sup>31</sup> Yu yirore bajirone bajiruarāja mña. Ado bajiro yu gotisere ajituoīañā mña: “Ñie rojose yibecu ñaami” yare yirā ñaboarine, yare rojose yama Ìna. To bajiri, “Rojorā ñaama” mñare yīlarā ñari, rētobusaro mñare rojose yiruarāma Ìna – Ìnare yigotiyuju Jesús, Ìre otisuyarāre.

<sup>32</sup> To bajiri gājerā juarā rojose yiriarāre jua vasujarā, Jesúrāca, Ìnare sīaruarā.

<sup>33</sup> Ìnare jua va, Rujoco Buro vāme cūti burōju majajayujarā. Toju Jesúre, to yicōari, rojorāre quēne, yucátērorijū jajutuyujarā Ìna. Sīgūre Jesús riojojacatuare, gājirema Ì gācojacatujare jajutuyayujarā. <sup>34</sup> Jesús Ìre Ìna jajuturo bero, ado bajiro Diore sēniñuju Ì:

–Cacu, yare sīarāre rojose Ìna yisere masirioya mñ. “Rojose yirā yirāja yua” yimasimenane yama Ìna.

To bajiro Ì yiro bero, Jesús ye sudire bojarā, ado bajiro yiyujarā surara: “Ñimñjua Ì sudire Ì hjarō Ìarāsa manī” yirā, gūtarine reacūia ajeñañujarā. To yiajecōari, Ì sudire gāmerā Ìsibatoyujarā Ìna. <sup>35</sup> Tire Ìacōari, Jesúre ajatud’yujarā masa. Ìna hjarā quēne, ado bajiro Jesúre ajatud’yujarā Ìna:

–Gājerāre rijaye cutirāre catiorūgūmi. To bajiri, “Rotimurogōrucūmi” yigu, Dios Ì cōagū Ì ñajama, Ì masune rujiadimasiato –yiajatud’yujarā Ìna.

<sup>36-37</sup> Surara quēne Ìre ajatud’yujarā Ìna. Ì tñju ejacōari, uye oco jiasere Jesúre idiroitobayujarā. Ìre idirotirāne, ado bajiro Ìre ajatud’yujarā Ìna:

–Mñ jud’io masa hju mñ ñajama, mñ masune rujiaya –Ìre yiajatud’yujarā Ìna.

<sup>38</sup> Jesús Ì jaju ecoritērojure Ì rñjoa vecare griego masa oca, romano masa oca, jud’io masa oca Ìna ucaturia jūro tuyayuju. Ado bajise yirijūro ñañuju ti:

“Āni ñaami jud’io masa hju”, yiuicare ñañuju.

<sup>39</sup> To bajicōari, sīgū rojogu Jesúrāca yucátēroju jaju ecor’i ado bajiro Ìre tud’yuju Ì quēne, Jesúre:

–¿“Rotimurogōrucūmi” yigu, Dios Ì cōagū me ñatique mñ? Ì mñ ñajama, rujiacōari, yuare yirētobosaya –Ìre yitud’yuju Ì quēne.

–¿“Rotimurogōrucūmi” yigu, Dios Ì cōagū me ñatique mñ? Ì mñ ñajama, rujiacōari, yuare yirētobosaya –Ìre yitud’yuju Ì quēne.

<sup>u</sup> **23:30** “ “Rojose Ìna yise suorine rojose Ìna tāmurotire tuoīamecurā, gūtayucari, burori, yuare tooya”, yiruarāma’ yaja Ap 6.16-17. To bajiboarine Lc 23.30 gaje vāme yirūaro yaja”, yiyujarā Dios ocare buerētoburimasa sīgūri.

<sup>40</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, gājijūama, ado bajiro ĩre boca yiyuju ĩ:

—Rojose mani yire s̄ori manirema jajutuama ĩna. To bajiri, ¿Dios taju ejacōari, rojose mu yise vaja rojose mare ĩ yiyotire gūibeatique m̄ama?

<sup>41</sup> Manima, mani masu ye s̄orine bajiaja. To bajiboarine, ĩjūama, ĩie rojose yibecu ĩaami —boca yiyuju.

<sup>42</sup> To bajiro yigajanocōari, ado bajiro Jesúmare gotiyuju ĩ:

—Jesús, “Rotim̄or̄öḡd̄ruc̄ami” yigu, m̄are cōar'i Dios ĩ cūro bero, yure ĩamaicōari, rojose yu yise vaja rojose t̄am̄ot̄ajabetiriarioju yu vaborotire yure yir̄etobosaba —Jesúre yigotiyuju ĩ.

<sup>43</sup> To ĩ yisere ajicōari,

—Yure quēnaro ajija m̄u. Adir̄um̄ne yure ajitir̄un̄r̄a ĩna variquēna t̄ajabetoju yu r̄aca ĩar̄uc̄aja m̄u —ĩre yic̄adiyuju Jesús.

### *Jesús ĩ us̄tadire queti*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44-45</sup> Jesúre ĩna jajus̄ariar̄um̄ne, am̄arecaji ĩarone, r̄etiañuju yuja. Idia hora cōro r̄etiañaju. Idia hora r̄etiat̄asatone, Diore yir̄uc̄ub̄oriaviju sudigasero yotoriario vorujijedicoasuju ti. Tiase yotoriario, “ ‘Dios ĩ ĩaris̄o’ v̄ame cuti s̄ore s̄ajamasibeama masa”, yimasiriaro ĩaboayuju. <sup>46</sup> To ti bajirone,

—ĩCacu, yu us̄re mu t̄aju cōaja yu! —Diore yivas̄a, us̄tadicoasuju ĩ yuja.

<sup>47</sup> To bajiro ĩ bajijare, ado bajiro yiyuju surara uju:

—Riojone bajiboayuja. ĩie rojose yigu me ĩamasiboayumi āni —yiyuju ĩ.

<sup>48-49</sup> J̄ajar̄a masa ĩañujar̄a, Jesúre ĩna s̄iarore ĩar̄a vadiriar̄a. Jesúre masir̄a quēne, Galilea sitana r̄omiri ĩre s̄yaboariar̄a quēne, ĩre ĩna s̄iasere s̄oju ĩar̄uḡōñujar̄a ĩna quēne. Tire ĩagajanocōari, buto s̄atiritir̄ane tudijedicoasujar̄a ĩna.

### *Jesúre ĩna yujere queti*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50</sup> Arimatea macagu, José v̄ame cutigu ĩañuju. Jud'io masa ujar̄a r̄acagu, masa ĩna ĩar̄uc̄ub̄oḡu, quēnaro yigu ĩañuju ĩ. To bajicōari, Diore quēnaro ajir̄uc̄ub̄oḡu, ĩ rotimasirere quēnaro cadigu ĩañuju. <sup>51</sup> Ujar̄a Jesúre ĩna s̄iar̄asere bojabesuju ĩjūama. “ ‘Rotim̄or̄öḡd̄ruc̄ami’ yigu, Dios ĩ cōar'i ĩaami”, Jesúre yit̄oĭaḡu ĩañuju. <sup>52</sup> Jesús rujurire āmiru, Pilatore s̄eniḡu vasuju ĩ. <sup>53</sup> ĩre s̄enicōari, Jesús rujurire āmirujicōari, sudij̄airi botirij̄airi r̄aca ĩre ḡūmañuju. To yigajanocōari, masa yujeriavi ḡatavi ĩna quēnoriviju ĩ rujurire cūñuju. Ḡajer̄are yujeĭaña manivi ĩañuju ti vi. <sup>54</sup> Tir̄um̄jūama jud'io masa ĩna us̄s̄ajariar̄um̄ r̄ijoroagar̄um̄ r̄aiorotir̄um̄ r̄ijoroaca ĩañuju.<sup>v</sup>

<sup>55</sup> Jesúr̄acana r̄omiri, Galilea sitana vadimasiriar̄a r̄omiri Jesúre ĩre yu-jeroanare ĩas̄yayujar̄a ĩna. ĩnare s̄ya, eja, ĩna yujerivire ĩacōari, Jesús rujurire ĩna cūrore ĩañujar̄a ĩna. <sup>56</sup> ĩagajanocōari, tudicoasujar̄a. Tudiejacōari, ĩna ĩariviju sutiquēnasere rijariar̄a r̄aca cūrere quēnoñujar̄a ĩna. To yigajanocōari, us̄s̄ajariar̄um̄ ti ejaro, Dios ĩ rotimasiriarore bajiro us̄s̄ajañujar̄a ĩna.

## 24

### *Jesús ĩ tudicature queti*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

<sup>v</sup> **23:54** “Us̄s̄ajariar̄um̄ne yir̄a, ĩna moatusariar̄um̄ r̄aioto bero ĩasuoaja”, yir̄uḡūñujar̄a judio masa. To bajiri, quēnoveo jecōar̄uḡūñujar̄a ĩna us̄s̄ajarotir̄um̄ ejaroto r̄ijoro, tir̄um̄ne “Moamenane us̄s̄ajacōa ĩar̄asa” yir̄a ĩari.

<sup>1</sup> Gaje semana ña moasuararämu ti busumajado Jesús rujurire ña yueriavire ñarä vasujarä rōmia, sutiquēnase ña quēnorere, “Tuto mani” yirä. <sup>2</sup> Ejacōari, ña ñajama, gūta tūnuobibeboaria mañuju. <sup>3</sup> To bajiri ti vi sājacōari, ñaboayujarä ña. Ī rujuri mañuju. <sup>4</sup> To bajiro ti bajiro ñacōari, “¿No bajiro bajiyujari ti?” ña yitōiarone, ña ture ángel mesa juarä ruyuarügücōañujarä ña. Buto yaase sudi sãñarä ñañujarä ña. <sup>5</sup> To bajiro ña bajirone, buto güiräne, gusomuniari tuetucōari, mureacūcoasujarä ña. To ña bajirone, ado bajiro ñare gotiyujarä ña, ángel mesa:

—¿No yirä rijariarä yujeriaroju Jesúsre macati mua? <sup>6</sup> Maami adorema. Jēre caticoami. Mua räca Galileaju ñagū, ado bajiro muare ĩ goticature tōioña mua: <sup>7</sup> “Dios ĩ roticōacacu, rojoräre ĩsiecorucuja yu. Yure jajutu sjaruaräma ña. To bajiboarine yure ña sjarō bero, idiarämu t̄satir̄m̄ane quēna tudicicoarucuja yu”, muare yicami Jesús —ñare yigotiyujarä ña ángel mesa.

<sup>8-10</sup> To bajiro Jesús ñare ĩ gotirere tōioñabujacōari, tudicoasujarä ña. Toju ñañujarä Jesús buerimasa juaãmo cōro, gabo, coja jēnituariräcu ñarä, gãjerä ĩ räca ñarä quēne ñañujarä ña. To bajiri ña tujere tudiejacoasujarä ña, rōmia. Ado bajiro vãme cutirä ñañujarä ña: Mar'ia Magdalena vãme cutigo ñañuju so. Bero Juana, bero gajeo Mar'ia, Santiago jaco ñañuju so. To yicōari, gãjerä quēne ñañujarä ña. To bajiri Jesús buerimasa tujju ejacōari, jediro ñare bajirere gotiyujarä ña. <sup>11</sup> To bajiro ñare ña gotiboajaquēne, ñare ajitir̄n̄ubesujarä Jesús buerimasa. “Mecarä yama ña”, yitōioñañujarä ña.

<sup>12</sup> To bajiboarine, Pedrojuama, ña gotisere ajicōari, ũmacoasuju ĩ. Ũma vaejacōari, sojeju mubiar'ĩ, ñasōñuju ĩ. Jesúsre ña gūmaboare ĩne ñañuju ti. Tire ñacōari, “¿No bajiro bajicōari, bajiyujari ti?” yitōioarejaigune, tudicoasuju ĩ.

*Emaús vãme cuti macaju vanare Jesús ñare ĩ ruyuañore queti*  
(Mr 16.12-13)

<sup>13</sup> Tir̄m̄ane Jesuräca ñariarä juarä vasujarä ña, Emaús vãme cuti macaju vana. Jerusalēnju ñacōari, Emaús vãme cuti macajure varia mua, once kilōmetros ñañuju ti. <sup>14</sup> To vanane, Jesús ĩ bajirocarere gãmerä queti gotivasujarä ña. <sup>15</sup> To bajiro ña yi vatone, ñare ĩm̄ñuju Jesús. <sup>16</sup> ñare ĩ ĩm̄boajaquēne, “Jesúne ñaami”, yimasibesujarä, Dios, ĩre ña ñamasiborotire ñare ĩ masiriocōajare. <sup>17</sup> To bajiri ĩ räca vacōa ñañujarä ña. To bajivacune,

—¿Ñie ũni quetire gãmerä gotiati mua? —Jesús ñare ĩ yisēñiarone, sutiritir̄ane, tujar̄ḡañujarä ña.

<sup>18</sup> To bajicōari, sigū, Cleofas vãme cutigu ado bajiro Jesúsre sēñiañuju ĩ:

—¿Mama Jerusalēnjure vacudigu ñaboarine, adir̄m̄ari bajiñasere masibeati mua? —Jesúre ĩre yisēñiañuju ĩ.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¿No bajiro bajise ũnire yigu yati mu? —ñare yisēñiañuju ĩ.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Jesúsre ĩre cudiyujarä ña:

—Jesús, Nazaret macagure ña yimasisere yaja yua. ĩma, Diore gotir̄etobosagu ñari, quēnaro masare gotimasiocōari, ñañañamanire yñogū ĩ ñajare, Dios, to yicōari masa jediro, “Quēnagū ñaami”, ña yñagū ñaboami. <sup>20</sup> To bajiro yigu ĩ ñaboajaquēne, paia ujarä, mani ujarä räca ĩre sjaroticōamasiñuma ña. Yucätēroju ĩre jajusjarotimasiñuma. <sup>21</sup> “ĩma, Israel sitanare, quēnaro yua ñarotire yiejarēmorocu ñagūmi”, yitōioñamasiboabu yua. ĩre ña sñamasirir̄m̄u räca mani cōñajama, idiar̄m̄u t̄satir̄m̄u ñaja. <sup>22-24</sup> “Ī rujurire bujabeju yua”, yima. “To yua ñañarone, yuare ruyuañoma ángel mesa. Yuare ruyuañocōari, jēre



tudicaticoami Jesús' ", ĩnare yigotiyujarā ĩna. "To bajiro yima" ĩna yigotisere ajicōari, no yimasibetiboana, yua rāca ĩnarā, sigūri ĩarā vasuma ĩna. Toju vaejacōari, rōmia ĩna gotiriarore bajirone Jesús rujari ti manore ĩaĩujarā ĩna quēne —Jesūre yigotiyujarā ĩna, Emaús vāme cuti macaju vana.

<sup>25</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Tuoĩamasimenare bajiro bajaia m̄ua. Diore gotirētosarimasa ĩamasiriarā "Rotim̄or̄aḡōr̄uc̄umi" yigu, Dios ĩ cōaroc̄a ĩ bajirotire ĩna ucamasire ti ĩaboajaquēne, "Riojo gotiriarāma", yit̄uoĩabeaja m̄ua maji.

<sup>26</sup> " 'Rotim̄or̄aḡōr̄uc̄umi' yigu, Dios ĩ cōaroc̄a, ĩ rotiroto r̄ĳoro, rojose t̄am̄or̄uc̄umi", yucamasĩnuma ĩna jediro —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>27</sup> To yigajanocōari, "Rotim̄or̄aḡōr̄uc̄umi" yigu, Dios ĩ cōaroc̄a ĩ bajirotire Moisés ĩ ucamasirere, ḡajerā ĩajediro Diore gotirētosamasiriarā ĩna ucamasirere quēne ĩnare gotirētobuyuju ĩ.

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare goti vacu r̄ĩne, ĩna vati macare ejacōari, ĩna tujaro ũnone Jesũjama, rētoaroc̄ure bajiro bajiyuju. <sup>29</sup> To ĩ bajiboajaquēne, ĩre rētoarotibesujarā ĩna.

—Vabesa m̄u. Adone yua rāca tujaya. Rāioato bajaia —ĩre yiyujarā.

To bajiro ĩre ĩna yijare, ĩna ya vij̄u ĩna rāca sājasuju ĩ. <sup>30</sup> ĩna sājaejacōari bero, ĩna rāca barujiḡune, pan āmicōari, "Quēnaja", Diore yigotiyuju Jesús. To yigajanocōari, panre m̄utocōari, ĩnare ĩsibatoiyuju ĩ. <sup>31</sup> To ĩ yirone, ĩre ĩna ĩamasirotire cōaĩuju Dios. ĩre ĩna ĩamasirir̄imarone, yayicōa t̄ajasuju Jesús. <sup>32</sup> To ĩ bajirone, ado bajiro gāmerā yiyujarā ĩna:

—Manire ēm̄ucōari, quēnaro ĩ gotir̄ĩtu vadisere ajivariquēnam̄u mani. To bajiri, "Jesūne ĩnaami", yĩamasiroti ĩnaboabu ti —gāmerā yiyujarā ĩna.

<sup>33</sup> To yĩnarāne, Jerusalēnju tudicoasujarā ĩna, Jesús buerimasa, juaāmo cōro, gubo coja jēnituarīacu ĩnarā, to yicōari ḡajerā ĩna rācana quēne ĩna ĩaroju. <sup>34</sup> To bajiri, ĩna tudiejaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyujarā ĩna:

—Mani ũju tudicaticoasumi. Pedrore ruyuaĩoĩuju ĩ —ĩnare yigotiyujarā ĩna.

<sup>35</sup> To bajiro ĩna yigotigajanorone, Jesúrāca ĩna vare quetire, to yicōari, panre m̄utocōari, ĩnare ĩsibatorone, ĩre ĩna ĩamasirere ĩnare gotiyujarā ĩna, Emaús maca variarājua.

*Ī buerā vatoajare Jesús ĩ ruyuaĩore queti  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

<sup>36</sup> To bajiro ĩna gotiĩnarone, ĩna vatoaju ruyuar̄aḡũuju Jesús. Ruyuar̄aḡũcōari,

—¿Nati m̄ua? Quēnaro ĩaĩna m̄ua —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yiejaro, ĩre ĩaucacōari, b̄uto ḡũiyujarā ĩna. "ĪBajirocar'i vāti ĩnaami!", yit̄uoĩaḡũiyujarā ĩna. <sup>38</sup> To ĩna yigũisere ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—¿No yirā ȳre ĩaucati? ¿No bajiro yirā, "Jesús me ĩnaami", yit̄uoĩati m̄ua?

<sup>39</sup> Ȳne ĩaja. Ȳu āmorire, ȳu guborire, ĩna jajumasise godore ĩaĩasaque m̄ua. Ȳre moaĩaĩa m̄ua. Bajirocar'i vātima, ḡōa maami. Ri'i maami. Ȳma ri'i c̄t̄ijedicōaja ȳu. ĩaĩna m̄ua —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, ĩ āmorire, ĩ guborire quēne ĩnare ĩoĩuju ĩ. <sup>41</sup> To bajiro ĩnare ĩ yiboajaquēne, "ĩne ĩ ĩajama, quēnamasucōaboroja", ĩre yit̄uoĩacōa ĩaĩujarā ĩna maji. To bajiro ĩre ĩna yit̄uoĩacōa ĩajare, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

—¿Bare c̄uoati m̄ua? —ĩnare yisēniĩuju ĩ.

<sup>42</sup> To bajiro ĩ yijare, vai sesoriajuria ĩre ĩsiñujarã ĩna. <sup>43</sup> ĩre ĩna ĩsirone, ĩna ĩaro rĩjorojua bayuju ĩ. <sup>44</sup> Tire bagajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Yũ bajirocaroto rĩjorojua yũ bajirotire mũare goticajũ yũ. Moisés ĩ ucamasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã Salmo ĩna ucamasire quẽne yũ bajirotirene yimasiñuma —ĩnare yigotiyuju Jesũs.

<sup>45</sup> To bajiro ĩnare yigoticõari, Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩna ajimasirotire ĩnare ujoyuju ĩ. <sup>46</sup> To yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju ĩ:

—Ado bajiro yũ bajirotire gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: “ ‘Rotimõrõgõrõcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõarocũ bajirocacoarũcũmi. Bajirocaboarine, ĩ bajirocaro bero, idiarãmũ tũsatirãmũne tudicatioarũcũmi. <sup>47</sup> ĩ tudicatio bero, Jerusalén macanare gotimasiorũarãma. ĩnare ĩna gotimasioro bero, adi macarũcũro ñarã jedirore ado bajiro gotimasiorũarãma: ‘Rojose mũa yisere tuoĩasutiriticõari, yitũjaya mũa. To bajiro mũa yijama, rojose mũa yise vaja mũare Cristo ĩ vaja yibosare ñajare, rojose mũa yisere masirio variquẽnarũcũmi Dios’ yigotimasiorũarãma”, yigotiaja ti, Dios oca masa ĩna ucamasire. <sup>48</sup> Mũama, to bajiro yũ bajisere ĩarã ñari, “Riojone ñaja. To bajirone bajicajũ”, gãjerãre yigotimasiorũarãja mũa. <sup>49</sup> Dios ĩ yicatore bajirone mũa rãca ñarocũre Espiritu Santore mũare cõarũcũja yũ. To bajiri, adi macane Jerusalenne yũñarũarãja mũa maji. Espiritu Santo rujiejacõari, Dios ĩ masisere mũare ujoyũcũmi. To bajiro ĩ yiro bero, yũ ocare goticudirã varũarãja mũa —ĩnare yigotiyuju Jesũs.

### *Dios ĩ ñarojũ Jesũs ĩ mũjare queti*

*(Mr 16.19-20)*

<sup>50</sup> To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Betania vãme cuti maca tũjũ ĩ buerimasare ũmato vasuju ĩ. Tojũ ejacõari, ĩ ãmori ñumõori,

—Quẽnaro mũare yato Dios —yiyuju ĩ.

<sup>51</sup> To bajiro ĩnare ĩ yĩñarone, ĩ ñarojũ ĩre ãmimujacoasuju Dios. <sup>52</sup> Dios ĩre ĩ ãmimujatone, muqueacõari, Jesũre rũcũbũoyujarã ĩna. To yigajanocõari, Jerusalénjũ quẽnaro variquẽnarã tudicoasujarã ĩna yuja. <sup>53</sup> Tudiejacõari, tocãrãcarũmũri Diore yirũcũbũoriavijũ sãjacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, ĩre yivariquẽnarũgũñujarã ĩna.

To cõro ñaja.

## Evangelio según SAN JUAN

1 Dios macu Jesucristo suorine Diore masiama masa. Rêmojune jêre ñie manojurene ñacõamasifiñuju Jesús, i jacu rãcane. Jesúne, Dios ñacoadimasifiñuju. 2 Macarucuro, õ vecayere quêne, tire Dios i rujeoroto rĩjoroju jêre i rãcane ñacõamasifiñuju i macu. 3 Macarucurore, õ vecayere quêne ñajediro i macu suorine tire rujeomasifiñuju Dios. I macu i manone Dios i rujeoroti maniboriaroja. 4 Mani rijato berojuma, “Tudirijabeticõato” yigu, Dios i catisere isigũ, ñacoadimasifiñuju Dios macu. I jacu i catisere i macu i isise suorine Diorãca quênaro ñaama masa, ñe masirã yuja. 5 Diore ajimenajuma, rojose yirã ñari, “Riojo ñamasusere masiaja yuma”, yituoĩaboarãma. To bajiro yirã ñaboarine, “Diorãca quênaro ñato” yigu, Jesucristo i isisere masa jediro ña ajibetiro tire yirã, yimasimenama Diore ajiterã.

6-7 Sīgũ ñacami Juan vãme cutigu. Masare, “Rojose yirũabeaja yua. I suorine Diorãca quênaro ñaja yua” yirãre oco rãca ñare bautizagu ñacami. Ñe goti rĩjoro cutirotyumi Dios, i macu i bajiroti quetire. I bajiroti quetire ajicõari, “To bajiro masu bajigu ñagãmi” i macure masa jediro ña yituoĩarotire bojagu ñari, to bajiro ñe goti rĩjoro cutirotyumi Dios. 8-9 Riojo ñamasuse Juan i gotimasociatima i masune tuoĩaquenocõari, i goticati me ñacaju ti. Dios macu adi macarucurojore ejacacu yejua ñacaju ti, riojo ñamasuse Juan i gotimasociati. “Rojose mani tãmuoborotire manire yirẽtobosarocu ñaami” Dios macure masa ña yituoĩarotire yigu, ñe goti rĩjoro cutirimasu ñacami Juanma.

10 Jesúma, adi macarucurojore manire bajiro ruju cuticõari i ruyaroto rĩjorojune jêre ñacõañuju i. I suorine adi macarucurore Dios i rujeomasire ti ñaboajaquêne, ñe ñacõari, “Ñi, Dios macu ñaami”, ñe yimasibeticama ña, adi macarucuroana masa. 11 Jud'io masa, “Yũ rĩa ñaja mua” Dios i yigoticũboariarã tujũ manire bajiro ruju cuticõari, ña rãca i ñarũgũboajaquêne, ñe ñatecama ña. 12 Ñe ña ñateboajaquêne, sīgũri ñe yua ajitirũnjare, “Yũ rĩa ñaja mua”, yuare yĩañumi Dios. 13 “Jud'io masa ñari, Dios rĩa ñaja yua”, yimasĩña manoja. Gãjerã masa quêne, to bajiro yimasibeama. To yicõari, “Mani masune mani tuoĩase suorine Dios rĩa ñaja mani”, yimasĩña manoja. Ado bajirojua bajiaja: “ Yũ rĩa ñaja mua’ i yĩamajare, i rĩa ñacoaju”, yirejua ñaja.

14 Dios macu manire bajiro ruju cuticõari, yua rãca bajĩnarũgũcami. Yuare ñamaicõari, quênaro yirũgũcami. To yicõari, Dios yere gotigu, riojo gotimasiorũgũcami. “I ñacami Dios macu. Sīgũne ñagũ, i jacure bajiro ñamasugũ ñacami”, ñe yimasiaja yua, ñe ñacana. 15 Ñene goticami Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu. Jesús i ejarone, ado bajiro masare goticami:

—Ñine ñaami muare yũ goti rĩjoro cutiguma. I bajiro tire gotigu, ado bajiro muare yigotiadicaju yũ: “Yũ bero sīgũ ejarucami. Yũ rĩjorojune jêre ñacõañumi. To bajigu i ñajare, yũ rẽtoro ñamasugũ ñaami ña” muare yigotiadicaju yũ — yicami Juan, Jesús i bajiro tire gotigu.

16 Masare maimasucõagũ ñari, masu ñajedirore quênaro manire yirũgũami Dios macu. 17 Moisés ñamasir' i suorine masare Dios i rotimasirere masire ñaja. Jesucristo suorine Dios manire i maisejuarema masire ñaja. I ocare quêne, riojo ñamasusere, Jesucristo suorine tire masire ñaja. 18 Nijũane Diore ñe ñagũ

magūmi. To bajiboarine ī macu sīgūne űagū, ī jacu rācagu űari, ī jacure bajirone tuoīagū űari, ī jacu ī bajisere riojo manire gotimasiocami.

*Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu, Jesucristore ī goti rījoro cutibosare queti*

*(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup> To bajiro paiare, īnare ejarēmōrāre quēne cōaűuma īna űjarā, Jerusalén macana. “¿űimū űati mū?” masare oco rāca bautizagure Juanre īre yisēniīama” yirā, īnare cōaűuma. <sup>20</sup> To bajiro īre īna yisēniīasere ajicōari, ado bajiro īnare yicūdicami Juan:

—Yūma, masa rojose īna tāmūoborotire īnare yirētobosacōari, “Rotimūorūgōrūcami” yigu, Dios ī cōagū me űaja yū —īnare yicami Juan.

<sup>21</sup> To bajiro ī yirone, īre sēniīaquēnocama īna:

—¿űimū űgūjua űatique mū, to yijama? ¿El'ias, Diore gotirētobosamisir'i, gāme tudicaticōari, bajiatique mū? —īre yisēniīacama.

—Ī me űaja yū —yicōacami quēna.

To bajiro ī yirone, īre sēniīacama quēna:

—¿Mūne űatique Diore īre gotirētobosarimasu, “Ejarūcami” īna yigu? —Juanre yisēniīacama.

—Ī me űaja yū —yicōacami quēna.

<sup>22</sup> To bajiro ī yise űajare:

—¿űimū űgūjua űati mū? —īre yicama īna. —Yūnare sēniīaroticōarāre, “Ī űaami”, īnare yigotirūaja yua. ¿űimū űgū űaja yū, yatique mū, mū masune mū yijama? —īre yisēniīacama quēna, Juanre, masare oco rāca bautizagure.

<sup>23</sup> To bajiro īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare yicūdicami:

—Yūne űaja, yucū manojū masare gotimasiocudirūgūgūma. Ado bajiro yigotirūgūaja yū: “Mani űjū ejarūcami. To bajiri rojose mūa yisere yitūjacōari quēnasejūare tuoīavasoaya, īre yurā”, yirūgūaja yū. To bajiro yū yigotirotire jēre tirāmūjune, “To bajiro yirūcami ī”, yiuca rījoro cuticōamasifūmi Diore īre gotirētobosarimasu, Isa'ias űamasir'i —yicūdicami Juan, īre sēniīarāre.

<sup>24</sup> Fariseo masa īna cōariarā űacama īna, Juanre sēniīacana. <sup>25</sup> Quēna īre sēniīacama īna:

—To bajise yigu űaboarine, Cristo me űaboarine, El'ias űamasir'i me űaboarine, Diore gotirētobosarimasu “Ejarūcami” īna yigu me űaboarine, ¿no yigu oco rāca masare bautizatique mū? —Juanre yisēniīacama.

<sup>26</sup> To bajiro īna yisere ajicōari ado bajiro īnare yicūdicami:

—Yūma, masa rojose īna yisere yitūjacōari, Dios ī bojasejūare yirāre oco rāca īnare bautizagu űaja yū. To bajiboarine mani űarigodojū jēre űagūmi, “To űagūmi” mūa yimasibecu. <sup>27</sup> Yū bero masare gotigu űaboarine, yū rētoro űamasugū űagūmi īma. űamasurā rīne īre yibosamasiamā, űamasugū masu ī űajare —īnare yicūdicami Juan.

<sup>28</sup> To bajiri, adi űajediro bajicajū Betania vāme cuti macajū. Ti maca űacajū Juan, masare oco rāca ī bautizacatiya Jordān vāme cutirisa gajejacatūajū.

<sup>29</sup> Gajerūmū, yua tūjū Jesús ī vadone īre īacami Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu. Īre īacōari ado bajiro masare yigoticami:

—Īaűa mūa yuja. Īne űaami Dios yū, oveja macure bajiro masare rijabosarocu. No bojarāre “Rojose yū yise vaja yure rijabosayumi” īre yironare rojose īna yise vaja īnare rijabosarocu. <sup>30</sup> Ī yirotirene goti rījoro cutigu ado bajiro mūare yigoticajū yū: “Masa īna ıaro rījorojua yū gotimasioro bero gotimasiorūcami gāji” mūare yicajū yū. “Yū rījorojune jēre űacoayumi īma. To

bajiri yu rētoro ñamasugũ ñaami” mware yicaju yu. <sup>31</sup> Yu quēne, “Í ñagũmi” yimasibeticaju yu maji. To bajiboarine, “Íne ñagũmi ‘Rotimworügörcumi’ yigu, Dios í cõar’i” mani yĩamasirotire bojagu ñari, oco rãca masare bautizadicaju yu —yware yicami Juan.

<sup>32-34</sup> Quēna gajeye ado bajiro yware yigoticami:

—Íre ñaboarine, “Íne ñagũmi ‘Rotimworügörcumi’ yigu, Dios í cõar’i”, yimasibeticaju yu maji. To bajiboarine Dios ado bajiro yware yu ocaruyucami í, “Masare oco rãca bautizaracuja mu” yware yu ocaruyucõari: “Yu cõagũ, Esp’iritu Santo, bujare bajigu rujiadicõari, í joere rocajeorcumi. Íne ñaracumi, ‘Rojose ña yisere quēnaro masicõari, tõiavasoatĩmato ña’ yigu, Esp’iritu Santore cõarocu”, yware yu ocaruyucami Dios. To bajiro yware yu yicatore bajirone ñamu yu yuja. To bajiri, “Dios macu ñaami”, yimasiaja yu yuja —yigoticami Juan, yware gotigu.

### *Jesúre ñe ajisyayaworiarã queti*

<sup>35</sup> Gajeramu oco rãca masare í bautizacatoju ñacami Juan quēna. Í rãca ñacaju yua, juarã, í buerã. <sup>36</sup> To yua ñaro, Jesús í rētoato ñe ñacõari, ado bajiro yware goticami Juan:

—Íaña. Íne ñaami Dios yu, oveja macure bajiro masare rijabosarocu —yware yicami Juan.

<sup>37</sup> To bajiro Juan í yisere ajicõari, Jesúre ñe swayacaju yua yuja. <sup>38</sup> To ñe yua swyatone, judarügũ ñacõari,

—¿Ñiere bojarã bajiati mua? —yware yisēniñacami.

To bajiro í yisēniñarone:

—Gotimasiorimasu, ¿noju ñari mu ñaro? —Íre yisēniñacaju yua.

<sup>39</sup> To bajiro ñe yua yirone,

—Íarã vayá —yware yicudicami.

To bajiro í yijare, ñe swayejacoacaju yua, í ñarojare. Muju í rocasãroto rĩjoro ejacaju yua, tojare. To bajiri í rãca bajiña, tojune cãnicoacaju yua yuja.

<sup>40</sup> Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu í gotisere ajicõari, yu rãca Jesúre ñe swayacacu ñacami Andrés. Simón Pedro vãme cutigu bedi ñacami.

<sup>41</sup> Jesúre ñe ñamasicõari, guaro í gagu Simónre ñe jigü vacoacami. Íre bñjacõari ado bajiro ñe gotiyuju:

—“Rotimworügörcumi” yigu, Dios í cõagũ, Cristo mani yitõõayũñarügũgũre ñamu yu yuja —Íre yiyuju Andrés.

<sup>42</sup> To bajiro ñe yu, yua cutojua ñe jicoayumi Andrés. Simónre ñe ñacõari, ado bajiro ñe yicami Jesús:

—Simón ñaja mu, Jonás macu. To bajiboarine Pedro vãme cutigucuja mu yuja —Simónre ñe yicami Jesús. (Gũta yire ñni ñaja ti, “Pedro” yire.)

<sup>43</sup> Gajeramu Galilea vãme cuti sitajure yware ñmato vacami Jesús. To bajiri tojare ejacõari, Felipe vãme cutigure ñe bñjacami yuja. Íre bñjacõari, ado bajiro ñe yicami Jesús:

—Yu rãca vayá. Yware ajitirũnu swayaya mu —Íre yicami.

<sup>44</sup> Betsaida vãme cuti macagu ñacami Felipe. Ti macanane ñacama Pedro, í bedi Andrés quēne. <sup>45</sup> Jesúre ñamasicõari, Natanael vãme cutigure ñe gotigu vacoacami Felipe. Íre bñjacõari, ado bajiro ñe gotiyuju í:

—“Bajirucumi” Moisés ñamasir’i í yuacamasir’ire ñamu yu yuja. Diore ñe gotirētobosarimasa quēne, “To bajirucumi” ña yuacamasir’ire ñamu yu yuja. Í ñaami Nazaret vãme cuti macagu, Jesús vãme cutigu, José vãme cutigu macu —Natanaelre ñe yigotiyuju í.

46 To bajiro ī yirone,

—¿Īma Nazaret vāme cuti macagu ñaboarine, quēnagū ñaguīda? —Felipere ĩre yisēñiñaju Natanael.

—Vayá. ĩre ĩaīatoque mani —ĩre yiyuju Felipejuma.

To bajise gāmerā yicōari, yua taju vadicoayuma ĩna yuja.

47 Natanael ĩ vadore ĩacōari ado bajiro yicami Jesús:

—Ō tusagu, Israel ñamasir'i jānami Dios ĩ bojasere yigu vadiami. Masare yitogu me ñaami —yicami Jesús.

48 To bajiro ī yirone,

—¿No bajiro yicōari yure ĩamasiati mu? —ĩre yicami Natanael.

To bajiro ī yirone,

—Felipe mare ĩ jiroto rĳjorojune higuera vāme cutiu ēñeroca mu ñarojune jĳere mare ĩacōamu yu —ĩre yicami Jesús.

49 To bajiro ī yisere ajicōari:

—Gotimasiorimasu, Dios macu ñaja mu, yuare Israel ñamasir'i jānerabatiare rotimorūgōrocū —ĩre yicami Natanael.

50 To bajiro ī yisere ajicōari ado bajiro ĩre yicadicami Jesús:

—“¿Higuera vāme cutiu ēñeroca mu ñarojune jĳere mare ĩacōamu yu” mare yu yiserene ajicōari, “ ‘Rotimorūgōrucami’ yigu, Dios ĩ cōar'i ñaami”, yure yimasiati mu? Adī rĳtoro ĩaīañamanire mare yĳiorucuja yu —ĩre yicami Jesús.

51 Gajeye quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Ñamasusere rĳjojo mare gotiaja yu: ĩmūagasero soje ti jānarone, yu, Dios ĩ roticōacacure, to yicōari, Diore moabosarāre ĩna mujatore, ĩna rujiadore quēne ĩaruarāja mua —yuare yicami Jesús.

## 2

### *Caná vāme cuti maca ĩna āmosiare queti*

1 Juarāmū bero, Galilea sita Caná vāme cuti macajure sĳgū ĩ manajo cutirāmū boserāmū ñasucaju ti. Jesús jaco quēne ñacamo so, tojare. 2 Jesúre, to yicōari, yua ĩ buerāre quēne, yuare jĳcama ĩna. To bajiro ĩna yĳcana ñari, yua quēne Jesúrāca ñacaju tojare. 3 Yua idiñaro rĳne nye oco jedicoacaju. To ti bajirone, ado bajiro Jesúre yicamo ĩ jaco:

—ĳye oco jedicoaju yuja —ĩre yicamo.

4 To so yirone,

—¿Caco, no yĳgo tire yure gotiati mu? Maji, ĩaīañamani Dios ĩ masise rāca yu yĳoroti ejabeaja maji —sore yicami Jesús.

5 To bajiro ĩ yisere ajicōari ado bajiro ĩnare yicamo so, nye oco ĳorimasare:

—Ī rotirore bajiro yĳya —ĩnare yicamo so.

6 Tore ñacaju oco varia sotari, gūtane ĩna vearia sotari. Cojomo cōro, coja jĳenituario ñari sotari ñacaju ti. “Ado bajiro mani yĳjare, ‘Rojose mana ñaja mua’ manire yĳāami Dios” yĳrā ĩna coeri sotari, oco sotari ñacaju ti. Ti sotari cincuenta, to yicōari, setenta litros cōro juari sotari ñacaju. 7 To bajiri ado bajiro nye oco ĳorimasare ĩnare yicami Jesús:

—Oco jĳojūmūoña adi sotarire —ĩnare yicami.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ti sotari ñaro cōrone jĳojūmūocama ĩna. 8 ĩna jĳojūmūogajanoro ĩacōari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Boserāmū ūmato yirimasare mojoroaca vaāmi vati, ĩre ioaya —ĩnare yicami Jesús.

Īnare ĩ yirotirore bajirone iocama ĩna. <sup>9</sup> Tire ĩ idiroto rĳororojune oco jĕre uye oco godovedicoasuja ti, ti sota ĩnaro cōrone. “Toaye uye oco ĩnaroja”, yimasibeticami. Tire iorimasa rĳne masicama ĩna. Tire idicōari, mame manajo cātirocare jicami boserūmū ūmato yirimasu. <sup>10</sup> Ī ejarone, ado bajiro ĩre yicami:

—Gājerāma, ĩna boserūmū yisno vajama, quĕnasejūare iosuocama. Jairo masa ĩna idiro beroju, quĕnabetibusare iocama ĩna yuja. Muma quĕnasejūare ruayuja mū, yucuaca ĩna ioserema —ĩre yicami boserūmū ūmato yirimasu.

<sup>11</sup> To bajiro Jesús ĩ yicati, ĩaĩaĩamanire Dios ĩ masise rāca ĩ yĳosocati ĩnacaju ti Galilea sita, Caná vāme cāti macajure. ĩaĩaĩamanire ĩ yĳojama, “‘Rotimuo᳚gōrucami’ yigu, Dios ĩ cōacacu ĩnaja yu” yigu yĳosocami. To bajiro ĩ yĳosere ĩacōari, butobusa ĩre ajitirūnucaju yua, ĩ buerā.

<sup>12</sup> Boserūmū ti jediro bero, Capernaum vāme cāti macaju ūmato vacami Jesús. ĩjaco, ĩbederā, to yicōari yua ĩ buerā quĕne, ĩrāca vacaju yua. Yoarobusa ĩnacaju yua, ti macajure.

*Diore yirūcuboriaviju ĩnacōari, gajeyeūni ĩsirivire bajiro ĩna yiĩnare, Jesús ĩnare ĩ tud’iāgōbure queti*

*(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

<sup>13</sup> Yua jud’io masa Pascua boserūmū yua yirotirūmuri cōĩnaro Jerusalĕnju ejacaju yua, Jesūrāca. <sup>14</sup> Toju Diore yirūcuboriaviju ta vecua ĩsirimasa, oveja ĩsirimasa, buja ĩsirimasa quĕne ĩnacama. Gājerā ye rāca gājoa vasoarimasa quĕne ĩna rujiri cūmuroriju rujicama ĩna. <sup>15</sup> To bajiro ĩna yiĩnasere ĩacōari bajeriamare quĕnocami Jesús. To bajiro yicōari ĩna yarā ta vecuare, ovejare Diore yirūcuboriaviju ĩnarāre ĩnare bajeāgōbucami. Gājoa vasoarimasa ye gājoatiirire varebatereacōacami. To yicōari ĩna gājoa jeorijaurre tucaguereacami. <sup>16</sup> To yicōari, buja ĩsirimasare ado bajiro yicami yuja:

—Ānoa mūa ĩsironare juabudi vasa mūa. Yu jacu ya vire gajeyeūni ĩsirivi godoveobesa mūa —ĩnare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Dios oca masa ĩna ucamasirere ado bajiro tuoĭabujacaju yua, ĩ buerā: “Mū ya vire quĕnaro ĩna yirūcubobetjare, ĩnare ĩajūnisinirucaju yu. To bajiro yu yise ĩnare yure sĳarocararāma ĩna”, yirere tuoĭabujacaju yua.

<sup>18</sup> To ĩ yirone, to ĩnacana jud’io masa Jesúre ĩre sĕniĩnacama:

—“Dios ĩ masise rāca yigu yaja yu” mū yijama, ĳno bajiro yuare yĳoguada mū? —ĩre yisĕniĩnacama ĩna, Jesúre.

<sup>19</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari ado bajiro ĩnare yicūdicami Jesús:

—Adi vi Diore yirūcuboriavire mūa caguerocacōajama, idiarūmu tusatirūmune quĕna ti vire buajeocōarucaju yu —ĩnare yicami.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari,

—Cuarenta y seis ĩnaricūmari josayujarā ĩna, adi vire buaĩnarā. ĳmūma, “Idiarūmu berone quĕna buajeocōarucaju”, yiboati mū? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>21</sup> Jesús to bajiro Diore yirūcuboriavire ĩ yijama, ĩ masu rujurene yigu yicōaĩumi. <sup>22</sup> ĩ bajirocaro bero gāme ĩ tudicatiato, “To bajiro bajiruroja” ĩ yigoticitire tuoĭabujacaju yua, ĩ buecana. Tire tuoĭabujacōari, Dios ocare masa ĩna ucamasirere, Jesús ĩ goticitire quĕne ajitirūnucaju yua.

*“Masa jediro ĩna tuoĭasere ĩamasigū ĩnaami Jesús”, yire queti*

<sup>23</sup> Jerusalĕnju Pascua boserūmū ĩna yiĩnaro, quĕna gajeye ĩaĩaĩamanire masare yĳocami Jesús. To bajiro ĩ yĳojare, “‘Rotimuo᳚gōrucami’ yigu, Dios



ī cōar'i mani ɯɯ ñaami", ĩre yiajitiŕũncama jājarā masa. <sup>24-25</sup> Jesúɯama to bajiro ĩna yiajitiŕũnsere ĩamasicōari, "Socarā mene yama", yibeticōacami, masa jediro ĩna tuoĩasere ĩamasigũ ñari.

### 3

#### *Jesús, Nicodemo rāca ĩ ñagõre queti*

<sup>1</sup> Sīgũ fariseo masũ, Nicodemo vāme cutigũ ñacami. Jud'io masa vatoajure ñamasugũ ñacami ĩ. <sup>2</sup> Ñamiju Jesúre ĩre ĩagũ ejayuju. ĩ tujure ejacōari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Gotimasiorimasũ, "Mũre cũñumi Dios, 'Masare gotimasioato' yigũ", mũre yimasiaja yũa. Sīgũ mũ yirore bajirone yĩoñamanire yigũre ĩabeticaju. To bajiri, "Diorāca ñacōari, yami", yimasiaja yũa —Jesúre ĩre yiyuju.

<sup>3</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Nicodemore gotiyuju Jesú:

—Riojo mũre gotiaja yũ. No bojarā, quēna gāme ruyamenama, Dios ĩ ñarojure ejamasimenama —Nicodemore yiyuju Jesú.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro Jesúre sēniñañuju Nicodemo:

—¿No bajiro bucu ñacoaboarine, quēna gāme tudiruyucoare ñarolari? ¿Quēna ĩ jacore sājacoacujarique ĩ, quēna gāme tudiruyuarũ? —Jesúre ĩre yiyuju Nicodemo.

<sup>5-6</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cadiyuju Jesú:

—"Quēna gāme ruyuaroti ñaja" yũ yijama, masa sũorine gāme ruyuarotire yigũ me yaja. "Quēna gāme ruyuaroti ñaja" yũ yijama, "Dios ĩ cōagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca Diorāca quēnaro ñacōari, ĩ bojarore bajiro yirā ñato' yigũ, ĩ yirotere sēniroti ñaja", yigũɯa yaja. "Dios ĩ bojabeti yirũabeaja yũ. ĩ sũorine ĩ rāca quēnaro ñaja yũ" yirā, oco rāca bautizarotiriarā, to yicōari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca Diorāca quēnaro ñarā, ĩna rĩne ñarāma Dios ĩ ñarojure ejacōari, ĩ rāca ñamuorũgõrona. <sup>7</sup> "Dios ĩ cōagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca Diorāca quēnaro ñarā, ĩna rĩne Dios ĩ ñarojure ejacōari, ĩ rāca ñamuorũgõrũarāma" mũre yũ yisere, ajiyamanire bajiro ajimavisiabesa mũ. <sup>8</sup> Mino no ti bojarone vēatucōaroja ti. Mino ti vēatujama, ajaia mani. To bajiboarine, "Toaye vadoja. Tojuare vatoja", yimasibeaja mani. Tire bajirone bajigũ ñaami Dios ĩ cōagũ, Esp'iritu Santo. "Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca quēnaro ñacōari, ĩ bojarore bajiro yigũ ñato" yigũ, gājire ĩ yirotere masibeama masa —Nicodemore yiyuju Jesú.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yirone, quēna gāme sēniñaquēnoñuju Nicodemo:

—¿No bajiro bajiroada ti? —Jesúre ĩre yisēniña quēnoñuju ĩ.

<sup>10</sup> Ado bajiro ĩre cadiyuju Jesú:

—¿Israelita masare ĩnare gotimasioğũ ñaboarine, adi quetirema masibeati mũ? <sup>11</sup> Riojo mũre gotiaja yũ. Mani ĩase, Dios ĩ yiserene, mũare gotirũgũaja yũa. To bajiboarine yũa gotirũgũsere ajicōari, "To bajiro me bajiaja", yicōarũgũaja mũa. <sup>12</sup> Adi macarũcũroayere yũ gotisere ajitegũ ñari, Dios ĩ bajisere ĩabũjayamanire yũ gotijaquēne, ajiterũcũja mũ —ĩre yiyuju Jesú.

<sup>13</sup> Gajeye quēna ado bajiro ĩre gotiyuju Jesú:

—Sīgũ, Dios ĩ ñarojure mũjar'ĩ maami. Yũ sīgũne ñaja yũ, Dios ĩ ñarojune rujiadicōari, tudĩ gāme mũjarocũma. Dios ĩ roticōacacu ñaja yũ Diorācagu. <sup>14</sup> Tirũmũju Moisés ñamasir'ĩ, yucũ manojũ ñacudigu yucũ joeju ñhare bajigũ ñagũre cõmene quēnor'ire ĩre jeomasinũju, "Āña cũniecoriarā ĩre ĩamuõato ĩna" yigũ. To bajiro ĩ yir'ire ñña cũniecoriarā, ĩre ĩamuorãju, caticoamasinũjarā ĩna quēna. To bajiro bajirũaroja yare quēne, Dios ĩ roticōacacũre quēne.

Yucátēroju yure jautucōari, vām̄uorägōr̄uarāma İna, yu bajirocaratire yirā. <sup>15</sup> To bajise bajirocu ñari, no bojarā, “Jesucristo İ bajirocare suorine yure İavariquēnacōari quēnaro yirucumi Dios” yituoİarāre İna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, yu catisere İnare İsirucuja yu –Nicodemore İre yiyuju Jesús.

### *Ñajediro masare maigū ñari, İ macure Dios İ cōare queti*

<sup>16</sup> –Ñajediro masare maimasucōagū ñari, İ macu sīgūne ñagūre İre cōañumi Dios, “Masare rijabosato” yigu. To bajiro İ yire ñajare, “Jesucristo İ bajirocare suorine yure İavariquēnacōari, quēnaro yirucumi Dios” yituoİarāma, İna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios İ catisere İ İsiriarā ñarāma. <sup>17</sup> Adi macarucuroanare, “Rojose İna yise vaja rojose İnare yato” yigu me, İ macure cōañumi Dios. Ado bajirojua yiyumi. “Mure ajitirānaronna İna rijato beroju, rojose tām̄uotujabetiriaroju İna vaborotire İnare yirētosarucuja mu” yigu, İ macure cōañumi Dios.

<sup>18</sup> “Dios macu ñagūmi” Jesure yituoİagūre rojose tām̄uotujabetiriaroju İre cōabetirucumi Dios. Dios macu sīgūne ñagūre, “Dios macu me ñagūmi” İre yigujarema, to bajiro İre İ yise vaja rojose tām̄uotujabetiriaroju İre cōarucumi Dios. <sup>19</sup> İ macure adi macarucuroju İre ejacacure İre ajitirānūmenare rojose tām̄uotujabetiriaroju İnare rearucumi. İ macu suorine Diorāca quēnaro ñaama masa, İre masirā. Masajuama rojose yitujarūamena ñarā ñari, quēnasejuare t̄oİavasoaarūamenama İna. To bajiri Dios macure ajitirānūmenama. To bajiro yirā İna ñajare, İnare rearucumi Dios. <sup>20</sup> Rojose yirā, Dios macure terāma İna. “Masa r̄jorojua, ‘To bajise rojose yicaju mu’ yure yiromi Jesús’ yibojonerā ñari. <sup>21</sup> Dios İ bojasere quēnasejuare yirāma, Dios macure ajitirānūrāma İna. Yayioroju yirudibeama İnajuama, “ ‘Dios İnare İ yirēmojure, quēnasejuare yirūgūama’ yimasiato İna” yirā.

### *Juan masare oco rāca bautizarimasu, Jesús İ ñasere İ tudigotire*

<sup>22</sup> Nicodemore Jesús İ gotiro bero, vacoacaju yua, Judea sitaju. Tojare yoarobusa ñacaju yua. Toju masare oco rāca bautiza ñarūgūcaju yua. <sup>23</sup> Juan, oco rāca bautizarimasu, Salim vāme cuti maca taju Enón vāme cuti macaju oco rāca masare bautizarūgūñuju İ quēne. Tojare riaga jairo ti oco cutijare, İnare bautiza ñarūgūñuju İ. Jājarā masa İre bautizarotirā ejarūgūñujarā İna, tojare. <sup>24</sup> Ado bajiro yīñamasiñuju Juan, tubiberiaviju İ tubibe ecoroto r̄joro: <sup>25</sup> Oco rāca masare Juan İ bautiza ñarone, gāji jud'io masu, Juan buerā tujare ejayuju İ. Ejacōari, “To bajiro me bajiaja. Ado bajirojua mani yijare, ‘Rojose mana ñaja mu’ manire yīñagūmi Dios” yigu, İna rāca oca josayuju İ. <sup>26</sup> İ rāca İna oca josariaro bero, Juan taju ejacōari, ado bajiro İre gotiyujarā İ buerā:

–Gotimasiarimasu, Jordán vāme cutirisa ijacatuaju mu İagoticacu, mu yirūgūrore bajirone masare oco rāca İnare bautizarūgūñuju İ. To bajiri jājarā masa mani tujare ejaborona, İ tujua rīne varūgūrāma İna, İre yigotiyujarā İna –Juanre, masare oco rāca bautizarimasare.

<sup>27</sup> To bajiro İna yisere ajicōari, ado bajiro İnare gotiyuju Juan:

–Ñie manane ñaborāma masa, Dios İ cōabetijama. Mani bajirūgūse quēne Dios İ bojasere bajirone bajirūgūaja ti. <sup>28</sup> “Rotim̄uorägōrucumi” yigu, Dios İ cōar'i me ñaja yu. “ ‘İ ejaroto r̄joro, İre goti r̄joro cutiatio’ yigu, Dios İ cōar'i ñaja yu”, jēre m̄are yigoticōacaju yu –İnare yiyuju Juan, İ buerimasare.

<sup>29</sup> To yicōari, “Āmosiagu babare bajiro bajaia yu” yigu, ado bajiro İ buerāre İnare gotimasioñuju Juan:

—Āmosiariarūmu so manaju ñarocu babare ajisuyaroco me ñagōmo. So manaju ñarocujare ajisuyaroco ñagōmo. So manajure so ajisuyasere ĩacōari, buto variquēnagūmi ĩ baba. Tire bajirone, “Masa jājarāre oco rāca bautizarūgūñuju ĩ quēne” muu yisere ajicōari, buto variquēnaja yu quēne. <sup>30</sup> Yu rētoro ñamasugū ñaami ĩma. To bajiri, yure ĩna rācuburogo rētoro ĩre ĩna rācubosere bojaja yu —ĩ buerāre yiyuju Juan.

*“Gāji magūmi Jesúre bajiro bajigu”, yire queti*

<sup>31</sup> Dios taju vadir'i ñaami jediro uju ñamasugū. Gāji ĩ cōro ñamasugū magūmi. Adi macarucurojore ruyuararā, adi macarucuroyere ĩarā ñari, tirene gotiaja mani. Dios taju vadir'ima ō vecayere, to yicōari, adi macarucuroyere quēne quēnaro masigū ñari, jediro uju ñamasugū ñaami. <sup>32</sup> ĩma, ĩ ĩarere, ĩ ajirere gotiami ĩ, Dios yere. To bajiboarine ĩ gotisere ajitirānubeama masa. <sup>33</sup> “Jesús ĩ yirore bajiro bajiroja” ĩre yiajigūma, to bajiro ĩ yiajise suorine “Socagu me ñaami Dios” yigu ñagūmi. <sup>34</sup> Esp'iritu Santore ĩre cōañumi ĩ macure adi macarucurojore ĩ cōar'ire, “ĩ tūoīarore bajiro tūoīamasiato” yigu. To bajiro ĩ yir'i ñari, Dios ocarene goticami Jesús. <sup>35</sup> Mani jacu Dios, ĩ macure maigū ñari, “Ñajidore rotiya mu”, ĩre yicūñumi. <sup>36</sup> No bojagu, Dios macure ajitirānugūma, Dios ĩ catisere cuogu ñaami. To bajiboarine no bojagu Dios macure ajitirānubecūma, Dios ĩ catisere cuobeami. To bajiro ĩ bajijare, rojose ĩ yisere ĩajūnisini tujabecane, rojose ĩ yise vaja, rojose ĩre yirucami Dios, rojose tāmoutujabetiraroju ĩre rocgau.

## 4

*Jesús, Samaria sitago oco vago ejagore “Yure ioya”, ĩ yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, “Juan rētoḅusaro masare oco rāca bautizarūgūñuju Jesújua. To bajiri Juan buerimasa rētoḅusaro ñañujarā Jesús ĩ buerimasajua” yire quetire ajiyujarā fariseo masa. <sup>2</sup> (Quēnaro masuma, masare oco rāca bautizabetirūgūcamī Jesús. Yujajua, ĩ buerimasajua masare oco rāca ĩnare bautizarūgūcajua.) <sup>3</sup> To bajiri, “Jesús masare oco rāca bautizagu yigūmi” fariseo masa ĩna yitūoīasere masicōari, Judea sitare ñacana vacoacaju yua Jesúrāca, Galilea sitaju tudiana yuja.

<sup>4</sup> To vana, Samaria sitare rētoaroti ñacaju yuare. <sup>5</sup> To bajiri tojare ejacoacaju yua, Sicar vāme cuti macajure. Ti macama Jacob ñamasir'i, ĩ macu Joséré ĩ ĩsimasire sita taju ñacaju ti. <sup>6</sup> Tojare ñacaju oco goje, Jacob ñamasir'ī ya goje. Bogagu ñari, ti goje ture ejarūju ejacami Jesús. Īmurecaji cōro muuju tasacami. <sup>7-8</sup> Yua ĩ buerājuama gaje macaju bare vaja yirā vacoacaju yua. Tojare Jesús ĩ rujirone, sigō Samaria sitago oco vago ejayumo so. So oco vago ejaro ĩacōari, sore oco sēniñuju Jesús:

—Oco yure ioya —sore yiyuju ĩ.

<sup>9</sup> Sore ĩ oco sēnirone, ado bajiro ĩre yiyuju so, Samaria sitago:

—¿No yigu jud'io masu ñaboarine, Samaritana yu ñaboajaquēne, yure oco sēniati mu? —Jesúre yiyuju so. Samaritano masa, jud'io masa rāca gāmerā terā ñacoayuja yua. To bajiri, to bajiro Jesúre ĩre yiyuju so.

<sup>10</sup> To bajiro so yisere ajicōari:

—Dios ĩ ĩsirotire mu masijama, “ĩ ñaami yure oco sēnigū” mu yimasijama, yujare oco sēnibogoja mu. Yure mu oco sēnijama, oco catireayere mure ioboguja yu —sore yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yijare,

—Ñiene oco vabecaja mu. Ëmarigoje ñaja adi goje. ¿Nojuaayere yure catorotirema yure oco ioguada mu? <sup>12</sup> Mani ñicu Jacob ñamasir'i adi gojere cūmasiñumi i. I quēne idimasiñuju, adi goje ocore. I rīa quēne idiyujarā. I yarā vaibucurā ecariarā quēne idiyujarā. Muma, ¿“I rētoro ñamasugū ñaja yu” yigu yatique mu? —Jesúre ĩre yiyuju so.

<sup>13</sup> To bajiro so yijare, ado bajiro sore cūdiyuju Jesús:

—No bojarā adi goje ocore idiboariarā, quēna gāme oco idirucābarāma.

<sup>14</sup> No bojarā oco catireayere masare yu iorāma, quēna gāme oco idirucābarāma. ĩnare yu oco iose suorine Diorāca quēnaro ñacā ñarūgūbarāma —sore yigotiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To bajiro i yisere ajicōari:

—Tijūare idirūaja yu quēne, “Quēna adi gojeayere tudi oco vacōari, idirobe yu” yigo —Jesúre ĩre yiyuju so.

<sup>16</sup> To bajiro so yirone,

—Vasa. Mu manajure ĩre jiaya. ĩre ji, vaba quēna adojū —sore yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To bajiro i yijare,

—Manajū magō ñaja yu —yicūdiyuju so.

To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—“Manajū magō ñaja yu” mu yiserema soco me yaja mu. <sup>18</sup> Cojomocārcūju manajūa cutirio ñaja mu. Quēna yucu mu rāca ñagū quēne, mu manajū masu me ñaami. To bajiri, “Manajū magō ñaja yu” mu yiserema soco me yaja mu —sore yiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To bajise sore i yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju so:

—Diore gotirētososagu ñaja mu, mure yimasajaja yu —yiyuju so, so bajisere i gotise ñajare. <sup>20</sup> —Mani ñicua, adi burojū ejacōari, vaibucure soemomasiñujarā, Diore ĩre yirūcūborā. To bajiboarine muma, jud'io masama, “Jerusalénju rīne yirūgūroti ñaja”, yirūgūaja maa —Jesúre yiyuju so.

<sup>21</sup> To bajiro so yijare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Mure yu gotisere ajitirāñña mu: Cojorāmu adi burore quēne, to yicōari Jerusalénjare quēne Diore, mani jacure, ĩre yirūcūborā vabētirūarāma masa. <sup>22</sup> Muma, Diore quēnaro maa masibecurene rūcūboaja mu. Yūajūama, maa rētoro ĩre masajaja yua. Yua, jud'io masa suorine masa rojose ĩna tāmūborotire ĩnare yirētososarūcūmi Dios. <sup>23</sup> “Cojorāmu Diore ĩre yirūcūborā vabētirūarāma” mure yu yigotisere ma yoato mene bajirotirene mure gotiaja yu. Masa, Diore rūcūborā masuma, Esp'iritu Santo i bojarore bajiro tūoiacōari, ĩre rūcūboama ĩna. To bajiro ĩre yirūcūbosere bojaami mani jacu. <sup>24</sup> ĩbūjayamagū ñaami Dios. To bajiri, masa ĩre ĩna rūcūbomasucōarūajama, socarā mene Esp'iritu Santo i bojarore bajiro tūoiacōari, ĩre rūcūborāma —sore yiyuju Jesús.

<sup>25</sup> To bajiro i yisere ajicōari ado bajiro yiyuju so:

—“Diore gotirētososagu ejarūcūmi, Cristo ĩna vāme yigu”, yimasajaja yu. Ejacōari, yare quēnaro gotiquēnojeorūcūmi —Jesúre yiyuju so.

<sup>26</sup> To bajiro so yirone,

—ĩne ñaja yu, mure ñagōgūma —sore yicami Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro sore i yīñarone, tudiejacaju yua, i buerā. To rōmio rāca i ñagōñajare, no yimasibeticaju yua, tiūnire ĩabetirūgūriarā ñari. To bajiboarine, “¿Ñie ũnire bojati mu? ¿No yigu so rāca gāmerā ñagōri maa?”, ĩre yisēñiabeticaju yua. <sup>28</sup> Yua tudiejarone oco varia sotare āmibecone, so ñariaroju vacoacamo so. So ñariaroju tudiejacōari, ado bajiro masare ĩnare yigoticūdiyuju so:

29 – Jediro yu yiadirere, “Ado bajiro yicaju mu” yure yigotigare İarā vayā mña quēne. ¿Diore gotirētosogā, Cristo me ñagū yiguıda İ? – İnare yiyuju so.

30 To bajiro so yirere ajicōari, Jesūre İarā, yua tujare vayuma İna. 31 İna ejaroto rĭjoro ado bajiro Jesūre yiĭboacaju yua:

–Gotimasiorimasu, baya –İre yiĭboacaju yua.

32 To bajiro İre yua yiĭboajaquēne, ado bajiro yuare cūdicami Jesūs:

–Jēre yurema yu bare ñacōaja mña masibeti –yuare yicōacami.

33 To bajiro İ yirone,

–¿Sĭgū İre bare cūgū ejarida İ? –yua masune gāmerā yisēniĭlacaju yua.

34 To bajiro yua gāmerā yĭñagōsere ajimasicōari, ado bajiro yuare yicami Jesūs:

–Yuare cōacasu İ bojasere yu yijama, ti moarere yu yigajanojama, tine ñaja yu barere bajiro bajise. Masama bare bavariquēnarūgūama. Yuama yure cōacasu İ bojasere bajiro yicōari, variquēnarūgūaja yu. 35 “Babari muijuā ruyaja maji, ote ti bucuaroti, tire mani juarēoroti”, tocārāca cūmari yirūgūaja mña. Dios ocare masare gotimasiorājuama, ti ũnire yituoĭabesa. “Masare Dios ocare mani gotimasiorotiju ejabeaja maji”, yituoĭabesa mña. Yuama ado bajiro yaja: Jēre ote bucūacoaju yuja. Yucūacane tire juaroti ñaja. İālasaque. Jājarā masa yure ajitirūnūrona vadiama İna. Ado cōrone İnare mña gotimasiojama, quēnamasucōaja, muare yaja yu. 36-37 Socaro me bajiaja bucārā İna gotimasire: “Sĭgū ñagūmi otegu. Gāji ñagūmi ti rica cutiro boca juarēogū”, yiyujarā bucārā. To bajiro masune bajiaja ti, yu ocare gotimasiorāre quēne. Tuoĭasaque mña: Sĭgūri ñaama yu ocare masare gotimasiosuorā. Oterimasare bajiro bajirā ñaama. İna bero İnare gotimasiorā, ti rica cutiro boca juarēorāre bajiro bajirā ñaama gājerā. İnajua İna gotimasiorone, İnare ajitirūnūama masa yuja. To bajiri goti rĭjoro cutiriarā ña, bero gotimasiorā ña, bajiaama İna. No bojagu otericare juarēogū, vaja bujagu yigūmi. To bajirone bajirāma yu ocare masare gotimasiorā quēne, variquēnarere bujarā. İna gotimasiose ti ñajare, yure ajitirūnūama masa. To bajiri yure ajitirūnūarā ñari, Diorāca quēnaro ñarūgūuarāma, İna rijato beroju quēne. To bajiro İna bajisere İacōari, İnare gotimasiosuoboariarā, bero İnare gotimasiorā rāca buto variquēnaruarāma İna. 38 Tirūmaju quēne muare cōacaju yu, mña gotimasiose suorine masa İna ajitirūnūrotire yigu. Yu ocare İnare gotimasiosuoriarā me ñaja mña, bajirājuama. To bajiri, gājerā İna gotimasioariarā ñaama, muajua mña gotimasiorone, yure ajitirūnūrona –yuare yigoticami Jesūs, İ buerimasare.

39 To bajiro İnare İ yiro bero, “Jediro yu yiadirere, ‘Ado bajiro yicaju mu’ yure yigotimi İ” rōmio so yigotisere ajicōari, jājarā ti macariana Samaria sitana, ado bajiro Jesūre tuoĭacama İna: “Diore gotirētosogā, Cristo ñaami”, Jesūre yituoĭacama İna. 40 To bajiro yituoĭarā ñari, Jesūs tu vadieja, İre İvariquēnacōari, yuare tujaroticama İna. To bajiri, İna rāca juarūmu ñacaju yua. 41 İna rāca ñacōari, Jesūs İ masune İnare İ gotimasiosere ajicōari, “Diore gotirētosogā, Cristo ñaami”, yituoĭacama jājarābūsa. 42 Jesūre İre ajitirūnūcōari, ado bajiro sore yicama İna, rōmiore:

–Jēre, İre ajitirūnūaja yua, mu gotise rĭne me. Yucūne yua masune İre ajicōari, “To bajiro masu bajigu ñaami”, İre yiajitirūnūaja yua yuja. “İne ñaami adi macarūcūroana rojose mani tāmūborotire manire yirētosarocū”, yimasiaja yua yuja –sore yicama İna, ti macana.

*Ñamasugū macure Jesūs İ catiore queti*

<sup>43</sup> To yiro bero juarũmu bajiña, vacoacaju yua quẽna, Jesũrãca, Galilea sitajuare vana. <sup>44</sup> Ado bajiro yuare yigoticami Jesũs, ãna gotimasirere gotigu: –“Diore gotirẽtobosarimasare ãna ye sitana ãnare gãcuũuobeama” yise socaro mene yigotiaja ti –yuare yigoticami Jesũs.

<sup>45</sup> Galilea sitajure Jesũs ã ñariarojure ã rãca yua ejatone quẽnaro yuare yicama toana. ãna quẽne Jerusalẽnju Pascua boserũmu ñaro ãarã variarã tudiejariarã ñacama ãna. To bajiri jediro Pascua ñaro Jesũs ã yicatire ãariarã ñaũuma ãna quẽne.

<sup>46</sup> To bajiro bero Galilea sita Canã vãme cuti macaju ejacaju yua quẽna, Jesũrãca. To ñacaju, ocorene uye oco ã godoveocato. Tojure ñacami sigũ masu ujure rotibosagu. ã macu, Capernaum vãme cuti macaju buto rijañaũuju ã.

<sup>47</sup> To bajiri, Judea sitaju ñar'ã Galilea sitajuare Jesũs ã vadisere ajicõari, ãre ãagũ ejacami ujure rotibosagu. Jesũs tujure ejacõari ado bajiro ãre yicami:

–Yu ya viju vayã. Yu macu bajirocacu yimi. ãre catiogũ vayã –Jesũre, ãre yicami.

<sup>48</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, ado bajiro ãre yicami Jesũs:

–ããñañamanire yu yĩosere muã ãabetijama, “Dios ã masise rãca yigũ yami”, yure yiajiritirãnubetiruarãja muã –ãre yicami Jesũs.

<sup>49</sup> To bajiro ã yiboajaquẽne:

–Yu rãca mu vadibetijama, bajirocacoarũcumi yu macu –Jesũre ãre yicami.

<sup>50</sup> To bajiro ã yijare yuja:

–Mu ya viju tudiasa. Jẽre ãre catiocõaja yu –ãre boca yicõacami Jesũjuama.

To bajise ãre ã yisere ajicõari, Jesũre ãre ajitirãnucami. To bajiri ã ya viju tudicoacami yuja. <sup>51</sup> ã ya vire ã cõñarũtuatone, ãre moabosarimasa bocacõari, ado bajiro ãre yigoti bocayujarã ãna:

–Jẽre mu macu quẽnacõami yuja –ãre yiyujarã ãna.

<sup>52</sup> To bajiro ãna yirone,

–¿No cõro masune tudiquẽnasuõri ã, yu macu? –ãnare yisẽniãũuju.

–Ñamica, ãmurecaji ñaro masune ãre tujamasimu ti –ãre yiyujarã ãna, ãna ujure.

<sup>53</sup> To bajiro ãre ãna yibocarone, “To cõro muiju ã tũsatone, Jẽre mu macure catiocõaja yu yure yimasimi Jesũs”, yitũõiamasiũuju ã. To bajiri ã quẽne, ã yarã quẽne, “ ‘Rotimũorũgõrũcumi’ Dios ã yicõagũ, manire ejarẽmorocu ñaami”, Jesũre ãre yiajiritirãnuũujarã ãna.

<sup>54</sup> Ti ñacaju quẽna gaje ããñañamani Jesũs ã yĩlobabocati, Judea sitare ñacõari, Galilea sitaju tudiejacõari, ã yĩlocati.

## 5

### *Micagũre Betzata utara tujũ ñagũre Jesũs ã catioe queti*

<sup>1</sup> To ã yiro bero, jud'io masa ãna bajimasirere tũõiacõari, boserũmu ti ejajare, Jerusalẽnju yuare ãmato vacami Jesũs. <sup>2</sup> Ti macana ãna vajanare, “Sãjaroma ãna” yirã, ãna matagãniriacãni soje, Oveja vãme cuti soje ñacaju ti. Ti soje ture ñacaju masa ãna guarita. Hebreo ocama Betzata vãme cuticaju tira. Tira ture cojomocãrãca viriaca sitane ãna veariaviriaca ñacaju, rijaye cutirã ãna cũñariviriaca. <sup>3</sup> Tojure jãjarã ñacama rijaye cutirã. Cajẽ ãmena, rujasagueri vana, micarã quẽne, to cũñacama. Tira oco ti saberotije yurã, bajicũñacama ãna. <sup>4</sup> Dios tũagu, ángel, tocãrãcaji tirajure ã ejarone, tira oco saberũgũũuju ti. To ti bajirone, no bojagu rijaye cutigu, varocarõasũogu rĩne guaro catirũgũũuju

ĩ. <sup>5</sup> Toju rijaye cutirã vatoaju ñacami sīgũ treinta y ocho cãmari rijañar'i. <sup>6</sup> Ĩ cũñaro Ìacõari, yoaro Ĩ cũñarũgũrere Ìamasicõari, ado bajiro ĩre senniñacami Jesús:

—¿Quẽna tudicati quẽnaejacoaruati mu? —İre yicami Jesús.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami:

—Sīgũjuama oco ti saberone yũre ãmiroñuagũ maami. Tocãrãcaji oco ti sabero, gãjerãjuã rĩne yũ rĩjoro ñũñaveocõarũgũama ĩna —İre yicami, Jesũre.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yirone,

—Vãmũrũgũña. Mu cũñaritore ãmiña. To yicõari, vasa —İre yicami Jesús.

<sup>9</sup> To ĩ yirirĩmarone, quẽnaro catiquẽnagũ ñacoacami ĩ yuja. Ĩ cũñaritore ãmi, vasuocami yuja. Tirũmu ñacaju jud'io masa yua ususãjariarũmu. <sup>10</sup> To bajiri ĩ cũñaritore ĩ gaja vato Ìacõari, ado bajiro ĩre yicama jud'io masa ujarã:

—Yucuma ususãjariarũmu ñaja. To bajiri mu cũñaritore gajabesa mu. To bajiro mu yijama, moare ñaja ti —İre yicama sīgũrĩ, Jesús ĩ catiocacũre.

<sup>11</sup> To bajiro ĩna yiro, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús ĩ catiocaca:

—Yũre catiogũ, “Mu cũñaritore ãmiasa”, yũre yimi —İnare yicami.

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre senniñacama ĩna:

—¿Ñĩmu ñari, “Mu cũñaritore ãmiasa” mũre yigũma? —İre yisenniñacama ĩna.

<sup>13</sup> To bajiro ĩre ĩna yisenniñaboajaquẽne, tojũre jãjarã masa vatoaju Jesús ĩ vayayicoajare, “Ĩ ñaami”, ĩnare yigotimasibeticami. <sup>14</sup> Tiju bero, Diore yirũcũbũoriaviju yua ñaro, rijarũmũri cutir'ire ĩre ĩabujacami Jesús quẽna. ĩre ĩabujacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Ajiya. Quẽnaro quẽna tudicatioajũ mu. Quẽna gãme rojose yibesa, “Bũtobũsa rojose tãmũorobe” yigũ —İre yicami Jesús.

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yiro bero micase rijaye cutiboacaca, ĩre senniñaboariarã tũju ejacõari, “Jesũne ñaami, yũre catiogũ”, ĩnare yigotiyumi ĩ. <sup>16</sup> To bajiri ususãjariarũmũre micaboacacũre Jesús ĩre ĩ catiocatore bajiro gãjerãre to bajirone ĩ yirũgũjare, josari ĩ tãmũorotire yirã, ĩre rojose yisuyacama ĩna, jud'io masa ujarã. <sup>17</sup> “Ususãjariarũmu ti ñaboajaquẽne, masare ĩ catiose vaja, rojose tãmũoato ĩ” yirã ĩna ñaboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yicami Jesũjuama:

—Masa rijaye cutirãre catiotũjabecũ ñaami Dios, yũ jacũ. To bajiri ĩnare catiotũjabeaja yũ quẽne —İnare yicami Jesús.

<sup>18</sup> “Ususãjariarũmũre Dios ĩ moarotibetiboajaquẽne, moami Jesús”, ĩre yijũnisinicama jud'io masa ujarã, ĩre sũaruãrã. To yicõari, “Dios ñaami yũ jacũ” ĩ yisere ajicõari, “ ‘Diore bajiro ñamasugũ ñaja yũ’ yigũ yami”, yicama ĩna. To bajiro yirã ñari, bũtobũsa jũnisinirã ñari, ĩre sũaruã tuoĩacama ĩna.

*“Dios macũ ñari, ĩ rotirore bajiro yimasajaja yũ”, Jesús ĩ yire*

<sup>19</sup> To bajise ĩna yitũoĩasere Ìamasicõari ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ñamasũsere riojo mũare gotiaja yũ: Dios macũ ñari, yũ bojase yibeaja yũ. Yũ jacũ ĩ yisere Ìacõari, ĩ yirore bajirone yaja yũ. Jediro yũ jacũ ĩ yirore bajirone yũ quẽne ĩ macũ quẽne, to bajirone yaja. <sup>20</sup> Yũ jacũ yũre maiami. Yũre maigũ ñari, jediro ĩ yisere yũre ñoami. Adirũmũriaye rẽtoro josasere yũre yĩõrucũmi. To bajiro ĩ yisere yũ yĩõsere Ìacõari, no yimasibetirũarãja mũa quẽne, ti ñũire ĩabetirũgũriarã ñari. <sup>21</sup> Bajireariarãre catiorũgũami yũ jacũ. To bajiri yũ, ĩ macũ quẽne, ĩ yirũgũrore bajirone yirũgũaja yũ, no yũ bojarãre. <sup>22</sup> Masa rojorãre beserocũ me ñaami yũ jacũ. “İnare beserocũ ñaja mu”, yũre yicami. <sup>23</sup> To bajiro yũre yicami, ĩre quẽnaro ĩna yirũcũbũorone bajirone yũre quẽne “Yirũcũbũoato ĩna” yigũ. Quẽnaro yũre yirũcũbũobesema, yũ jacũre, yũre cõacacũre quẽne yirũcũbũobecũ yigũmi —jud'io masa ujarãre yicami Jesús.



<sup>24</sup> To bajiro ĩnare yigajanocđari, ado bajiro goticami Jesús:

—Ñamasusere riojo mũare gotiaja yu: No bojagu yu ocare ajicđari, yure cđacacure ajitirũnũgũma, Dios ĩ catisere cuogu ñaami. ĩ ũgũrema, rojose tãmuotujabetiriaroju ĩre cđabetirũcumi Dios. <sup>25</sup> Ñamasusere riojo mũare gotiaja yu: Adirũmari bajiro tirene mũare yaja yu: Yure ajitirũnumenama, bajireariarẽ bajiro bajirãma, ĩna rijato beroju “Tudirijabeticđato” yigu, Dios ĩ catisere cuomena ñari. To bajiboarine Dios macure yure ajitirũnũgũarãma sũgũri. ĩnajuare, “ĩna rijato beroju tudirijabeticđato” yigu, Dios ĩ catisere ĩnare ĩsirũcũja yu. <sup>26</sup> Masare yu jacu ĩ catiorũgũrore bajiro yure ĩ catioroticati ñajare, ĩ catisere ĩnare ĩsimasiaja yu. <sup>27</sup> To yicđari, Dios macu ñaboarine, masure bajiro ruju cũticđari, masa vatoaju ñar'i yu ñajare, “Masare besemasirũcũja mũ”, yure yicami yu jacu. <sup>28</sup> To bajiro yu yisere ajiyamanire bajiro ajitũoĩabesa mũa. Bajireariarã jediro ĩnare yu jiro, ĩna ajijedirotirũmũ ejarũaroja. <sup>29</sup> To cđrone yu ĩsere ajicđari, yu tũju ejajedirũarãma ĩna, tudicatiana yuja. Yu tũ ejacđari, quẽnaro yirũgũriarãma, Diorãca quẽnaro ñacđa ñarũgũrũarãma ĩna. Rojose yirũgũriarãrema rojose tãmuotujabetiriaroju ĩnare cđarũcũja yu yuja — ĩnare yigoticami Jesús, jud'io masa ujarãre.

*“Ado bajiro yure ĩna yire sũori, “Rotimũorũgđũrcumi” yigu, Dios ĩ cđar'i ñaami” yure yimasiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>30</sup> Quẽna ado bajiro ĩnare goticami Jesús:

—Yu bojarore bajiro yigu me ñaja yu. Yure cđacacu ĩ bojarore bajiro yirũa tũoĩagũ ñari, masare rojose yirãre, to yicđari quẽnase yirãre yu ĩabesejama, quẽnaro riojo yaja yu. <sup>31</sup> “To bajiro yigu ñaja yu” yu masurione yu yijama, “Socu yami”, yure yiroti ñaboroja. <sup>32</sup> To bajiboarine, ñaami sũgũ, yure gotibosagu. Yure ĩ gotibosase, quẽnaro riojo ñaja ti. <sup>33</sup> Gãji quẽne, “ĩne ñaami ‘Rotimũorũgđũrcumi’ yigu Dios ĩ cđar'i”, yure yigotibosayumi, Juan, masare oco rãca bautizarimasu. ĩ tũjũre mũa ejarẽmorimasare sũniaroticđañuja mũa. Quẽnaro riojo mũare cũdiyumi. <sup>34</sup> “Rotimũorũgđũrcumi” yigu Dios ĩ cđar'ire yure ĩ gotibosajaquẽne, yure ĩ gotibosabetijaquẽne, no yibeaja ti, yure, Dios ĩ cđacacu ñari. Juan yure ĩ gotibosarere mũare gotiaja yu, tire ajitirũnũcđari, rojose tãmuotujabetiriaroju mũa vabetiro tire bojagu ñari. <sup>35</sup> Sũabusuocđari quẽnaro riojo ĩamasire ñaja. Tire bajirone bajicami Juan, quẽnaro riojo yure gotibosacacu ñari. ĩre ajivariquẽnañuja mũa maji. <sup>36</sup> To bajiro mũare yiboarine, “Sũgũ ñaami yure gotibosagu” yu yijama, Juanre tũoĩagũ me yaja yu. Juan yure ĩ gotibosacati rẽtoro ñamasuse ñaja. Tĩma ĩañañamanire mũare yu yĩorũgũse, yu jacu yure ĩ rotise ñaja. Tire ĩacđari, “Socu me yami. Dios ĩ cđar'i ñaami”, yure yimasiamã masa. <sup>37-38</sup> Yu jacu yure cđacacu quẽne, ĩ masune, “Yu macu, yu cđagũ ñaami” yigu ñari, masa ĩna ajimasiro tire ĩnare cđarũgũami. ĩ cđacacure yure ajitirũnumena ñari, ĩre ajimena, to yicđari, ĩ ocare ajitirũnumena ñaja mũa.<sup>a</sup> <sup>39-40</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasirere buto buerũgũboaja mũa, “Ti ocare manĩ buejama, Diorãca quẽnaro ñacđari, manĩ rijato beroju ĩ rãca quẽnaro ñacđa ñarũgũrũarãja manĩ” yirã. To bajiboarine yu bajiserene mũare ti gotiboajaquẽne, yure ajirũabeaja mũa. Yure mũa ajitirũnũjama, Diorãca quẽnaro ñacđari, mũa rijato beroju ĩ rãca quẽnaro ñacđa ñarũgũborãja mũa.

<sup>a</sup> 5:37-38 “ ‘Diore ajimena, to yicđari, ĩre ĩamena ñaja mũa’ Jesús ĩ yijama, ‘ĩre ĩarã ñaboarine, to yicđari, ĩre ajirã ñaboarine, ‘Dios macu ñaami’ yimasibeamã’ yigu yiyuju”, yiyujarã Dios ocare masa ĩna ucamasire buerẽtorurimasã.

41 “Quēnaro yare yirūcubuoato masa” yigu me, adi macarucurojare vadicaju yu. 42 Mua tuoiasere iamasiaya yu. To bajiri, “Diore mairā me űaja mua”, muare yimasaiaya yu. 43 Yu jacu yare i roticōajare, adoju vadicaju yu, muare gotimasiogū. To bajiro yu bajiboajaquēne, yare ajitirūnubeaja mua. No bojagu, Dios i cōabecurema, “Masa quēnaro yare yirūcubuoato ina” yigu i vadijama, űuare ajitirūnūgarāja mua. 44 Mua masune quēnase gāmerā yirūcubhorere bojarūgūaja mua. Dios sīgūne űaami mani űju. To bajigu i űaboajaquēne, “Quēnase manire yato Dios” yirā, no bojase mua yirotere yituoīabetirūgūaja mua. To bajiro bajirā űari, yare ajitirūnubeaja mua. 45 Yu jacu tujare mua ejaro, “Yare ajitirūnubeticama”, muare yigotiyirobotirucuja yu. Moisés űamasir'ine űaami to bajisere muare yigotiyirogu. “Moisés űamasir'i i rotimasire quēnaro mani ajitirūnūjama, Dios taju varuarāja mani”, yituoīaboaja mua. 46 To bajiboarine yu bajirotere ucamasifūmi Moisés. To bajiri i ucamasirere mua ajitirūnūmasucōajama, yare quēne ajitirūnūborāja mua. 47 I ucamasirere quēnaro ajitirūnūmena űari, yare quēne ajitirūnubeaja mua, — ĩnare yicami Jesús, jud'io masa űjarāre.

## 6

### *Masa, cinco mil űarāre Jesús i bare ecare queti* (Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

1 To bajiro ĩnare i yiro bero, utabucara Galilea vāme cutira gajejacatūajaju yuare űmato jēacami Jesús. Gaje vāme, Tiberias vāme cuticaju tira. 2 “Dios macune űaja yu” yigu, rijaye cutirāre Jesús i catorūgūserē ĩacōari, jājarā masa ĩre suyarūgūcama ĩna. 3 Gajejacatūaja ejacōari, bure yare űmato majacōari, rujicami Jesús. 4 Pascua boserāmu jud'io masa yu quēnorotirāmu cōñacaju. 5 To bajiri jājarā masa Jesure ĩre suyarūgūrā ĩna vadore ĩacōari, ado bajiro Felipere ĩre yicami Jesús:

—ĩnare ecaruarā, űnoju bare vaja yirāti mani? —ĩre yicami.

6 “Ado bajiro yirucuja yu” yimasiboarine, “Mu ejarēmose rāca ecama-sicōaruarāja’ Felipe yare i yicadiro ajigusa” ĩre yigūne, yicōaűumi Jesús. 7 To bajiro i yijare ado bajiro ĩre yicadicami Felipe:

—Doscientos gājoatiiri rāca vaja yiboarine, ĩnare ecajeomasibetiborāja mani —Jesure ĩre yicami.

8 To i yirone, yu rācagu, Pedro bedi Andrés vāme cutigu, ado bajiro Jesure yicami:

9—Sīgū daquegu, cojomo cōro pan cebada vāme cutise, to yicōari, juarā vaire cuoboami, bajigūjama. Masa jājarā ĩna űajare, tıjariaro manimasucōaja ti —Jesure ĩre yicami Andrés.

10 To bajiro i yirone,

—Masare ĩnare rujirotiya —yicami Jesús.

Tojare tatūcuro űacaju. To bajiri, ta joeju rujicama. Cinco mil űmua űacama ĩna. 11 ĩna rujijediro ĩacōari, pan daquegu i baborotirene juacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yivariquēnacami Jesús. To yicōari i buerāre yuare ĩsicami, “Rujirāre ĩsibatoya” yigu. Vaire quēne, to bajirone yicami. Sīgū ruayariaro mano quēnaro baususcutijedicōacama. 12 ĩna bagajanoro ĩacōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—ĩna baruasere juarēoña. Bajirearobe tıjama —yuare yicami Jesús.

13 To bajiro yuare i yijare, cebada vāme cūtise cojomo cōro pan ñaboarere yua juarēojama, juaāmo cōro, gubo yua jēnituaro ñarijiburi rayacaju. 14 To bajiro ñañamanire Jesús i yīoro ñacōari, ado bajiro yicama masa:

—Diore gotirētobosarimasu, adi macarucurojare vadicōari, manire rotirocane ñaami —Jesúre ñe yicama masa.

15 To bajiro ña yijare, “Yu bojabetiboajaquēne, yure ñmivacōari uju yure cūrūama” yimasicōari, i sīgūne buro joejare majacoacami Jesús.

*Oco joene Jesús i vare queti*  
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

16 Ti rāioato ñacōari, utabucurare rojaejacaju yua, Jesús buerimasa. 17 Rojaeja, cūmua vasāja jēacaju yua, gajejacatūaju Capernaum vāme cūti macaju vana. Ti rētiacoaboajaquēne, ejabeticōacami Jesús. 18 To yua bajijearūtuate, buto mino vacaju. To bajica yiro, buto sabetuocōacaju ti. 19 Cinco o seis kilómetros cōro yua jēatusatone, yua tujū oco joene vadicami Jesús. Oco joene i vadire ñarāne, ucacaju yua. 20 To bajiro yua bajiboajaquēne, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Gūibesa. Yūne ñaja —yuare yi vadicami Jesús.

21 To bajiro yuare i yijare, variquēnarāne, ñe sācaju yua. Ñe yua sāririñarone jēajacoacaju yua yuja.

*Jesúre masa ña macare queti*

22-24 Utabucura gajejacatūaju tujacana, cūmuane yua i buerā Jesús i manone yua jēasere ñacama ña. To bajiri gajerāmū yua tudijēajebetore ñacōari, Jesúre quēne ñe ñabeticōari, Tiberias macana ña ejase cūmune jēajeyuma, Capernaum vāme cūti macaju, Jesúre macarā.

*“Pan quēnamasusere bajiro bajigu ñaja yu”, Jesús i yire queti*

25 Yuare ñabujacōari, ado bajiro Jesúre yisēñiacama ña:

—Gotimasiorimasu, ¿Divato adore ejari mu? —Ñe yisēñiacama ña.

26 To bajiro ña yisēñiasere ajicōari:

—Ñamasusere riojo mūare gotiaja yu. Ñañamanire yu yīosere ñari, “To bajiro yigu i ñajare, ñe ajitirānu suyaroti ñaja” yirā me yure macasuyaja mūa. “Quēnaro baušucūtiraroju bare ecagu ñaami” yirā ñari, bajiaja mūa.

27 Bare mūa bojamasusejuama yoaro meacane mūare jediveocoatoja ti. To bajiri mūa barotire tuoñarejabeticōañā mūa. Gajeye barere bajiro bajise ñaja, Dios i roticōacacu yure ajitirānūrāne yu ñisema. Jedibetirūaroja tima. “‘Tire ñisimasiami’ yure yimasiatō ña” yigu, ñañamanire yu yīorūgūrotire yure ajocami Dios. To bajiri, bare jedibetijūare bojarā, Dios i bojasere yiya mūa —ñare yicami Jesús.

28 To bajiro i yijare, ñe sēñiacama ña:

—¿No bajiro yua yirotere bojati Dios? —Ñe yisēñiacama.

29 To bajiro ña yisere ajicōari ado bajiro ñare yicūdicami Jesús:

—Dios i cōacacure yure mūa ajitirānūsere bojaami Dios —ñare yicami Jesús yuja.

30 To bajiro i yijare,

—¿Ñe ñnre Dios i masise rāca ñañamanire yuare yīorucnada mu, tire ñacōari “Yure ajitirānūato ña” yuare yigu? 31 Mani ñicua ñamasiriarā yucá manojū ñacudirā, maná vāme cūtisere bamasiñujarā ña. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. Tuoñasaque: “Bare Dios i ñaroayere manire ecagu

yivējañumi”, yigotiaja Dios oca, masa ñna ucamasire —Jesúre ñre yicama. To bajiro ñna yijama, “Moisés ñamasir'i suorine bajiriaroja ti” yirã yicama.

<sup>32</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro cãdicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mũare gotiaja yu: Moisés ñamasir'i me Dios ñ ñaroayere barere ñnare cõacami. Yu jacũne ñaami ñ ñaroayere barere ñnare cõacacũma. To bajirone bajaia pan quēnamasusere quēne. Tire mũare cõami Dios. <sup>33</sup> Tire mũa bajama, mũa rijato beroju, “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ñ catisere ñsiecõuarãja mũa.

<sup>34</sup> To bajiro ñ yirone,

—To yijama, pan quēnamasusere yũare ecarũgũma mũ —ñre yicama ñna yuja.

<sup>35</sup> To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare yicami Jesús yuja:

—Yũne ñaja pan quēnamasuse Dios ñ cõase. To bajiri, no bojagu yũre ajitirũnũgũma, baũsucutirũgũgũre bajiro bajigumi. To bajiri, disejũane Dios ñ ejarẽmose ñre ruyabetirũaroja. <sup>36</sup> To bajiro yũ bajiboajaquēne, yũre ajitirũnũbeaja mũa, yũre ñarã ñboarine. Jẽre tirene mũare gotiboabũ yũ. <sup>37</sup> No bojarã yũre ajitirũnũrãma, yũ jacũ suorine yũ bojarore bajiro quēnasejũare tũõĩavasoariarã ñaama. No bojagu yũre ajitirũnũgũre, “Mũre bojabeaja”, ñre yibetirũcũja yũ. <sup>38</sup> Adojũre vagũ, yũ bojasere yirũ me rujiadicajũ yũ. Yu jacũ ñ bojasejũare yirũ, vadicajũ yũ. <sup>39</sup> Ado bajiro bojaami yũ jacũ, yũre cõacacũ: ñ suorine yũre ajitirũnũrã ñajediro, ñnatusarirũmũre rojose tãmũotũjabetirũaroja ñna vasere bojabeami. ñ tũju ñna ñasejũare bojaami. <sup>40</sup> No bojagu, “Dios macũ ñaja mũ” yũre yimasicõari, yũre ajitirũnũgũre, Dios ñ catisere ñ cõosere bojaami yũ jacũ —ñnare yicami Jesús.

<sup>41</sup> “Pan quēnamasusere bajiro bajigu ñaja yũ Dios ñ ñaroju rujiadicacũ” Jesús ñ yisere ajicõari, ñagõjajicama jud'io masa ujarã. <sup>42</sup> Ado bajiro gãmerã yicama:

—¿Adi macagu, José macũ me ñatique? Ñ jacũre, ñ jacore quēne masiaja manĩ. To bajigu ñboarine, “Dios ñ ñaroju rujiadicajũ yũ”, manire yisocaboami —gãmerã yicama ñna.

<sup>43</sup> To bajiro ñna gãmerã yĩñajare, ado bajiro ñnare yicami Jesús:

—Yũre ñagõmacabesa mũa. <sup>44</sup> Yu jacũ suorine yũ bojarore bajiro quēnasejũare tũõĩavasoariarã ñne ñaama yũre ajitirũnũrã. Natusarirũmũ ñnare catiorũcũja yũ. <sup>45</sup> Diore gotirẽtobosariarã yũre ajitirũnũrona ñna bajiro tire yirã, gotirã ado bajiro ucayuma ñna: “Dios ñ masise suorine masirũarãma ñna jedirone”, yũucayuma ñna. To bajiri yũ jacũ ñ masise suorine yũ bojarore bajirojũare tũõĩavasoacõari, yũre ajitirũnũrũarãma.

<sup>46</sup> Masũ, nijũane yũ jacũre ñagũ maami. Yu sũgũne ñ tũjũre rujiadicacũ ñnari, ñre ñacacũ ñaja yũ. <sup>47</sup> Namasusere riojo mũare gotiaja yũ: No bojagu yũre ajitirũnũgũma, Dios ñ catisere cõogũ ñaami. <sup>48</sup> Pan quēnamasusere bajiro bajigu ñaja yũ. <sup>49</sup> Mũa ñicũa yucũ manojũ manã vãme catisere bare, Dios ñ cõarũgũrere barũgũriarã ñboarine bajireajedicoasuma ñna. <sup>50</sup> Yũrema, pan quēnamasusere bajiro bajigũre, masa ñna ajitirũnũjama, bajireacoaboarine, quēna tudicaticõari, quēnaro ñarũgũrũarãma ñna. <sup>51</sup> Yũne ñaja pan quēnamasusere bajiro bajigu Dios ñ cõacacũma. No bojarã yũre barã ñna rijato beroju, quēna tudicaticõari, quēnaro ñarũgũrũarãma. To bajiro ñna bajiro tire yigu, ñnare rijabosarũcũja yũ —jud'io masa ujarãre yicami Jesús.

<sup>52</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ñna masune ado bajiro gãmerã yicama ñna:

—¿No bajiro ñ rujũre manire ecarĩquĩda ñ? —gãmerã yicama ñna.

C 6:39 Natusarirũmũre ñ yijama, adi macarũcuro ti jediro tudiejacõari, masare ñ ñabeserirũmũre yigu yũju Jesús.

53 To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo m̄uare gotiaja yu: Yure, Dios ĩ roticōacacure, yu rujure m̄ua babetijama, yu ri'ire quēne m̄ua idibetijama, m̄ua rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere c̄uobetiurārāja m̄ua. 54 No bojagu yu rujure bagu, yu ri'ire idigu ñaami Dios ĩ catisere c̄uogu. To bajicōari, ĩ rijato beroju ñatusarir̄umure tudicaticōari, quēnaro ñarūgūr̄ucami. 55 Yu rujū ñaja bare ñamasuse. To bajicōari, yu ri'i ñaja idire ñamasuse. 56 To bajiri yu rujure bacōari, yu ri'ire idiguma, yu rācagu ñagūmi. Yujua quēne, ĩ rācagu ñaja yu. 57 Yu jacu, yure cōacacu catirere c̄uogu ñaami. To bajiri ĩ suorine catiaja yu. To bajirone bajir̄ucami yure ajitir̄unagū quēne. Yu suorine ĩ rijato beroju quēna tudicaticōari, yu rāca quēnaro ñacōa ñarūgūr̄ucami. 58 To bajiri pan quēnamasusere bajiro bajigu, Dios ĩ ñaroju rujiadicacu ñaja yu. Yuma m̄ua ñicure ō vecaye bare Dios ĩ cōare maná vāme cutisere bajiro bajigu me ñaja. M̄ua ñicua, maná vāme cutisere bariarā ñaboarine, bajireajedyuma ĩna. No bojagu yure ajitir̄unagūma, ĩ rijato beroju quēna tudicaticōari, yu rāca quēnaro ñacōa ñarūgūr̄ucami —ĩnare yicami Jesús, jud'io masa ɔjarāre.

59 Ado bajiro ĩ gotimasio ñajama, Capernaum vāme c̄uti maca ñarivi, Dios ocare ĩna bueriviju ñacōari, ĩnare gotimasiocami Jesús.

*“Yu ocare ajitir̄unagūrema, ‘Tudirijabeticōato’ yigu, Dios ĩ catisere ĩsir̄ucuja”, Jesús ĩ yire queti*

60 To bajiro ĩ gotisere ajicōari, jājarā ĩre s̄ayarā, ado bajiro gāmerā yicama ĩna:

—To bajiro ĩ yigotimasiose, no bajiro yimasiriaro maja. Tire ajivariquēnagū magūmi —gāmerā yicama ĩna.

61 To bajiro ĩna gāmerā yisere masicōacami Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩnare yicami:

—To bajiro m̄uare yu yigotimasiosere ajitebesa m̄ua. 62 “Riojo me yami” m̄ua yit̄uoĭajama, Dios ĩ roticōacacu ō vecaju yu vadicatojure quēna yu tudim̄jatore ĩacōari, “Riojo yiyumi”, yit̄uoĭaboar̄uarāja m̄ua. 63 “Yu rujure ĩna base suorine, ĩna rijato beroju ‘Tudirijabeticōato’ yigu, Dios ĩ catisere c̄uoḡuarāma masa” yu yijama, yu rujure yigu me yaja yu. Yure masa ĩna ajitir̄un̄sej̄uare yigu yaja. Yure ajitir̄un̄r̄arema Esp'iritu Santore ĩnare cōar̄ucuja yu, ĩna rijato beroju, “Tudirijabeticōato” yigu. 64 To bajiro yu yigotisere, “Socu yami”, yit̄uoĭaja m̄ua sigūri —ĩnare yicami Jesús.

Rēmojune, “ĩna ñaruarāma ‘Socu yami’” yure yit̄uoĭarā, to yicōari, “ĩ ñar̄ucami yure ĩsirococ̄u” yimasigū ñari, to bajiro ĩnare yicami.

65 To bajiro yigajanocōari, ado bajiro ĩnare gotiquēnocami:

—“Yure s̄ayarā sigūri, ‘Socu yami’, yure yit̄uoĭaama” yimasigū ñari, “Ñimarā yure ajitir̄unurā maniborāma, yu jacu suorine quēnasej̄uare ĩna t̄uoĭavasoabetijama”, m̄uare yibu yu. To bajiri yu jacu suorine quēnasej̄uare t̄uoĭavasoarā me ñari, “Socu yami”, yure yaja m̄ua sigūri —ĩnare yicami Jesús.

66 To bajiro ĩ yisere ajicōari, jājarā ĩre s̄yaboacana ĩre c̄amotadicōari, juaji ĩ rāca vacudibeticama ĩna yuja. 67 To bajiro ĩna bajiro ĩacōari, juāāmo cōro, ḡubo juā j̄enituarir̄acu ñarāre ado bajiro yuare s̄eniñacami Jesús:

—¿M̄ua quēne, “ĩre c̄amotadito mani”, yure yit̄uoĭati m̄ua? —yuare yis̄eniñacami.

68 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yic̄udicami Pedro:

—Ñim̄jua m̄ure bajiro bajigu magūmi. Yuā rijato beroju, “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere yuare m̄u ĩs̄isere gotiaja m̄u. 69 M̄ure ajitir̄un̄aja

yua. “Rojose yigu me, Dios i cōar'i ñaja ma”, mare yimasiaja yua —Jesúre ire yicami Pedro.

<sup>70</sup> To bajiro i yisere ajicōari ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Mwarema, ¿yuāāmo cōro, gubo juā jēnituarirācu ñarāre yuare mware bese juabeticati yu? To yu yicana mañaboajaquēne, mañ vatoare ñaami sigū vatia ujare cūdigu —yuare yicami Jesús.

<sup>71</sup> To bajise i yijama, Simón macu Judas Iscariotere yigu yiyumi Jesús, yua juāāmo cōro, gubo juā jēnituario rācagu ñaboarine, ire isirocarocu i ñajare.

## 7

### *Jesús bederā ñaboarine, ire ña ajitirānubetire queti*

<sup>1</sup> To bajiro i yiro bero, quēna Galilea sitaju yuare ūmato vacudicami Jesús. Judea sitaju ñarabeticami, ti sitana jud'io masa ujarā ire ña sīarūajare.

<sup>2</sup> Yucū manojū ña ñicua ña ñacudimasirere tuoīariarūmuri, Enramadas vāme cūti boserūmū cōñacaju. <sup>3</sup> To bajiri, Jesús bederā ado bajiro ire yicama:

—Judea sitaju mare suyaboacana, jājarā ñarāma. To bajiri adojuare tujabesa. Tojuane tudicoasa ma, ña quēne, “Īāñamanire ma yīōrūgūserē Īato ña” yigu.

<sup>4</sup> No bojagu, jājarā masa ire ña ĩamasirotire i bojajama, masa mojoroaca ñarojuare yīōcudibecami. Īāñamanire yīomasigū ñari, jājarā ña ñarojuare yīōaya ma —ire yicama ña, Jesús bederā.

<sup>5</sup> Jesús bederā ñaboarine, “ ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigu, Dios i cōar'i ñaami”, ire yitūoiarā me ñacama. <sup>6</sup> To bajiri ado bajiro ñare yicami Jesús:

—Judeaju yu varoti ejabeaja maji. No bojarirūmū mañ vajama, mwarema quēnacōaja. <sup>7</sup> Diore ajimena mañ ñajare, mware ĩatemenama. Yūrema ĩateama ña, “Mañ yirūgūse, rojose ñaja ti” ñare yu yijare. <sup>8</sup> Enramadas boserūmū ĩarā vasa mañama. Yūrema, yu varoti ejabeaja maji —i bederāre yicami Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ñare i yiro bero, Galilea sitajuare ñacōacaju yua maji.

### *Enramadas vāme cūti boserūmūre Jesús i gotimasioire queti*

<sup>10</sup> Ī bederā ña vato bero, Jesús quēne, Enramadas boserūmū ūmato ĩagū vacami. To bajiboarine, yayiōroaca yuare ūmato ejacami. <sup>11</sup> To ñacama jud'io masa ujarā quēne. Īre macaboacama.

—¿Noju ñati i? —yicudiboacama.

<sup>12-13</sup> Tirūmurire jājarā masa Jesúre ñagōjai ñacama ña. Sigūri ado bajiro yicama:

—Quēnaro yigu ñagūmi —yicama ña.

Gājerājuama:

—Quēnaro yigu me ñagūmi. Masare yitogu ñagūmi —boca yicama. Ujarāre gūirā ñari, ña masune yayiōroaca gāmerā ñagōcōa ñacama ña, Jesúre gōjarā.

<sup>14</sup> Enramadas boserūmū ña yi gūdareco cūtiato, Diore yirūcūbuoriavire sājacōari, masare ñare gotimasiocami Jesús yuja. <sup>15</sup> Ī gotimasiosere ajicōari, no yimasibeticama jud'io masa ujarā:

—Buebetir'i ñaboarine, ¿no yigu to bajise gotimasiosiasiati i? —yicama ña.

<sup>16</sup> To bajiro ña yisere masicōari,

—Yu gotimasiosema yu ye me ñaja. Yuare cōacacu ye ñaja ti. <sup>17</sup> Dios i bojasere mañ yirūajama, “Dios i yerene gotimasioami”, yimasiborāja mañ. <sup>18</sup> No bojagu no i tuoīasene gotiguma, masa quēnase ire ña yirūcūbuosere bojagūmi. No bojagu ire cōacacure Diore masa quēnase ire ña yirūcūbuosere bojaguma, riojo masune gotigu ñagūmi. Nie ūnjuare masare ñare yitobecami.

19 ¿Moisés ñamasir'i Dios i rotimasirere mware cübesujarique i? Tire curoã ñaboarine no bojagu mua vatoare Dios i rotimasirere cüdiyeogu maami. Rojose yu yibetiboajaquene yure sïaruaja mua –masare yicami Jesús.

20 To bajiro i yisere ajicõari, ado bajiro ire cüdicama ña masa:

–Vati mu usujare sãjacõari, rojose mware yitogu yigumi. Ñimujua mware sïaruagu magumi –ire yicama ña, Jesúre.

21 To bajiro ña yijare,

–Ususãjariarãmu ñaboajaquene, sigũ rijagure yu catioero ñacõari ñawcasajã mua, “Ususãjariarãmu ñaboajaquene moami” yïaterã. 22 Moisés ñamasir'i sũcacare circuncisión yirere mware rotiyumi i. I masu me tire rotisoyumi. Jere i ñicajãne to bajirone yicoadimasinujarã ña. To bajiro rotimasire ñajare, ususãjariarãmu ti ñaboajaquene, sũcare circuncisión yaja mua. 23 Moisés ñamasir'i i rotimasirere cüdirã ñari, ususãjariarãmu ti ñaboajaquene sũcare circuncisión yaja mua. Yujãrema ususãjariarãmu ti ñaboajaquene sigũ rijagure yu catiojama, ¿no yirã yure jünisiniati mua? 24 Ñie manone rujajine quẽnaro tuoïabetiboarine, “Rojose ire ñaja”, yure yibesa mua. “Rojose ire ñaja” mua yijama, quẽnaro tuoïa rïjoro yicõari, “Rojose ire ñaja”, yure yiya mua –ñare yicami Jesús, masare.

*“Dios i ñarojure vadicasu ñaja yu”, Jesús iyire queti*

25 To bajiro i yisere ajicõari, Jerusalén macana sigũri ña masune gãmerã sënïacama ña:

–¿Sïaruarã, ña macagu me ñaruyuati i? 26 Ado mani jediro rïjorojare ñagõñaami i. To i bajiboajaquene sigũ ire boca yimatagu maami. Adoana ujarã, “Cristo Dios i cõagũ, mani uju ñagumi i”, ¿yituoïarãda ña? 27 “Ti macagu vayumi”, yimasijaja mani. Cristorema, “I ejaro, ‘Toagu vayumi’ yimasi-betigarãja mani”, yiadire ñaja –ña masune gãmerã yicama ña, Jerusalén macana sigũri.

28 To bajiro ña yisere ajicõari, Diore yirucubõoriaviju gotimasio ñacasu, oca tutuase rãca ñagõcami Jesús yuja:

–Yure ñacõari, “Ti macagu ñaami”, yure yituoïaboaja mua. To bajiro mua yituoïajama, yure cõacacure riojo yigure masibeaja mua. 29 Yuma ire masijaja. I cõacacune ñaja yu. I ñarojune vadica yu –ñare yicami Jesús.

30 To bajiro i yijare, buto ire ajijünisinirã ñari, ire ñiaruaboacama ña, jud'io masa ujarã. To bajiboarine ire ñiamasibeticama ña, “To cõrone ñiaecorucumi” Dios i yiriarãmu ti ejabetijare. 31 Gãjerãma jãjarã ire ajitirãncama ña. To bajiri ado bajiro yicama ña:

–Cristo, Dios i cõar'i ñagumi ñni. No bojagu i rëtoro ñaiañamanire yigu manirucumi –yicama ña, ire ajitirãnurã.

*Jesúre ire ñiaruarã, Diore yirucubõoriavire coderimasa ña ejare queti*

32 Masa Jesús i bajisere yayioroaca ña gotiro ajiyuma fariseo masa. To bajiri, Diore yirucubõoriavi coderimasare Jesúre ire ñiarotiyuma ña, paia ujarã quene. 33 Ña ejaro ñacõari ado bajiro yicami Jesús:

–Yure cõacasu tujã quena tudiarucuja yu. To bajiri yoaro meaca adore masa tujare ñarucuja yu. 34 Yure macaruarãja mua. To bajiboarine yure bujabetigarãja mua. Yu ñarojure no bajiro yi vamasibetigarãja mua –masare ñare yigoticami Jesús.

35 To bajiro Jesús i yisere ajicõari, jud'io masa ujarã ña masune gãmerã sënïacama ña:



—¿Nojüre variquída ĩ, ĩre mani bujabetirotojurema? Mani ñaro sojueaju vacōari griego masa rāca vsarā tujū varu yigumi, ĩ yijama. Tojüre vacōari, gājerā masare, o mani yarāre gotimasiogū varu yigumi, ĩ yijama. <sup>36</sup> “Yure macaboarine yure bujabetiruarāja mua. To bajicōari yu ñarojüre vamasibetiruarāja mua” ĩ yijama, ¿no yire ũnire yati ĩ? —gāmerā yiñagōcama ĩna.

*“Masa Diorāca quēnaro ñaruarā, ado bajiro bajirāma”, Jesús ĩyire queti*

<sup>37</sup> Masa manojū ĩna ñicua ĩna ñacudimasirere t̄ōl̄atusariarūmu, tirūmu ñacaju rujarūmu masuma. Tirūmure v̄m̄ur̄ḡūcōari, oca tutuase rāca ñagōcami Jesús:

—Sīgū ĩ oco idirūajama, oco sēnigūmi. Tire bajirone, no bojagu Diore ĩ masirūajama, yu tujure vadicōari ĩre yu catiorotire sēnigū ejato ĩ. <sup>38</sup> Ajija mua. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: No bojarā yure ajitirūnūrārema, “ĩna usurijū oco masare catiose, riagare bajiro ũmayucōa ñaruroja, ‘Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūrājaro’ yiro”, yigotiaja Dios oca —masare ĩnare yigoticami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro ĩ yijama, “Yure ajitirūnūrāre ĩna usurijure, Dios ĩ cōagū Espiritu Santo ejacōari quēnaro ĩnare ejarēmocōa ñarūgūrūcumi, ĩna rijato beroju tudirijabeticōari, Diorāca quēnaro ñaronare” yigū yicami Jesús. Ō vecajure, quēnase ĩre yirūcub̄oriyajure Jesús ĩ tudiejabetijare, Dios ĩ cōagū Espiritu Santore adi macarūcurore Jesúre ajitirūnūcanare cōabesumi Dios maji.

*Ricatiri r̄ine masa ĩna t̄ōl̄are queti*

<sup>40</sup> Jesús ĩ ñagōsere ajicōari, sīgūri ado bajiro yicama:

—Diore ĩre gotir̄etobosarimasa, Dios ocare ucarā, “To bajirūcumi” masa ĩna yiucamasir’i masune ñaami —yicama ĩna, sīgūri.

<sup>41</sup> Gājerājumama ado bajiro yicama ĩna:

—Cristo, “Rotim̄or̄ḡōr̄ūcumi” yigū, Dios ĩ cōar’i masune ñacōaami —yicama ĩna.

Gājerāma ado bajiro yicama:

—Cristo me ñaami. No bajiro yigū, Galileagune Cristo ñabecumi. <sup>42</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotijama, ado bajiro yaja: “Uju David ñamasir’i jānerabatia jānami ñarūcumi Cristo. To bajiri David ñamasir’ire bajirone Belén macagune ñarūcumi ĩ quēne”, yigotiaja Dios oca —yicama ĩna.

<sup>43</sup> Ado bajise ricatiri r̄ine Jesúre ĩre yit̄ōl̄acama ĩna. <sup>44</sup> Sīgūri ĩre ñiarūaboacama. To bajiboarine ĩre ñiamasibeticama.

*Jud’io masa ujarā, Jesúre ĩna ajitirūnūbetire queti*

<sup>45</sup> Diore yirūcub̄oriavire coderimasa Jesúre ĩre ñiamasibeticōari, fariseo masa, paia ujarā tujure tudiacama ĩna. Ñie manane ĩna ejaro ĩacōari ado bajiro ĩnare yisēniñajuarā ĩna paia ujarā:

—¿No yirā ĩre āmiadibeti mua? —ĩnare yiyujarā ĩna.

<sup>46</sup> Ado bajiro ĩnare yicadiyujarā Diore yirūcub̄oriavire coderimasa:

—ĩre bajiro ñagōrā manicama ĩna —yiyujarā ĩna.

<sup>47</sup> To bajiro ĩna yijare, fariseo masajua ado bajiro ĩnare yiyujarā:

—¿To yitogu ĩ yiserene ĩre ajiri mua? <sup>48</sup> Mua ujarā ñaja yua. Yuaama sīgū ĩre ajitirūnūgū maja. Mani ujarā quēne sīgū ĩre ajitirūnūgū maami. <sup>49</sup> Adoana masa Moisés ñamasir’i ĩ rotimasirere masibeticōari, Jesúre ĩre ajitirūnūrāma. To bajiro ĩna bajijare, ĩnare rearūcumi Dios —yiyujarā ĩna fariseo masa.

<sup>50</sup> Nicodemo ñamiju Jesúre ĩre ĩagū ejar’i, fariseo masu ñañuju ĩ quēne. ĩ babarāre ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

<sup>51</sup> —¡Majique! Moisés ñamasir'i manire ĩ rotimasirere yirã, ĩ gotisere ajicõari, ĩre sēniĭabetiboarine, “Rojose ñaja ti, ĩre”, yimasibeaja mani —yiyuju Nicodemo, ĩ babarãre.

<sup>52</sup> To bajiro ĩ yijare,

—¿Mũ quēne Galileagũ ñatique mũ? Dios ocare masa ĩna ucamasiriatutire ĩaĭasaque mũ. Tire mũ buero bero, “Diore gotirētobosarimasũ Galileajũ vadir'ĩ manirũcãmĩ” yucaturere masirũcũja mũ quēne —ĩre yiyujarã ĩna, Nicodemore tud'irã.

<sup>53</sup> To bajiro ĩre yicõa, ĩna ya virijũ tudijedicoasujarã ĩna.

## 8

*Rõmio manajũ cõtiboarine, gãji rãca ajeri cõtigo Jesús tũjũre so ejare queti*

<sup>1</sup> Macajũ yũa tujarone, Olivo vãme cõtĩ burojũ majacoacami Jesús.

<sup>2</sup> Gajerãmũ, busurijũ, Diore yirũcũbũoriavijũ tudiejacami quēna Jesús. ĩjaro ĩacõari jãjarã masa ĩ tũre rējacama. To bajiro ĩna bajijare, rujicõari yũare gotimasioacami Jesús.

<sup>3</sup> To bajiro yũare ĩ yigotimasio ñarone, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne ejacama. Sīgõ rõmio manajũ cõtiboarine gãji rãca ajeri cõtigore yũa ĩaro rĩjorojũare sore jiaejocama ĩna. <sup>4</sup> To yicõari, ado bajiro Jesũre ĩre yicama ĩna:

—Yũare masiogũ, adio rõmio manajũ cõtiboarine gãji rãca so ajeri cõtisere ĩamũ yũa. <sup>5</sup> Moisés ñamasir'i ĩ rotimasire ado bajiro yĩrotiaja ti: “To bajiro yirãrema gũtane ĩnare reasĩaña”, yaja ti. Mũma, ¿no bajiro tũoĩati mũ? —Jesũre ĩre yicama.

<sup>6</sup> “Moisés ĩ yĩriarore bajirone Jesús manire ĩ cũdibetijama, ‘Jesús, rojose yimi’ ” ẽjarãre yi ocasãrũarã, Jesũre sēniĩatoboacama ĩna. To bajiro ĩna yisēniĩatobojaquēne, mubiacõari ĩ ãmo vãsoane ucacami Jesús, sita tũcurojũre.

<sup>7</sup> ĩre ĩna sēniĩatũjabetijare, vãmũrũgũcõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús yuja: —Mũa rãcagũ, “Rojose yibecũ ñaja yũ” yigũ, gũtane mũare ũmato ro-cavasuõato —ĩnare yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro yicõa, quēna mubiacõacami Jesús. Mubiacõari, sita tũcurore ucacõa ñacami quēna. <sup>9</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Rojose yibeticajũ” yigũ manicami. To bajiri, sore gũtane rocavamenane, bũcũrã vasũo, tĩjũ bero gãjerã vajedicoacama ĩna. To ĩna baji veogo, so sīgõne Jesũrãca tujacamo so.

<sup>10</sup> To ĩna bajiro bero, vãmũrũgũcõari, so sīgõne so ñaro ĩacõari, ado bajiro sore sēniĩacami Jesús:

—¿Nojũ ñati ĩna yuja, “Rojose yimo” mũre yirãma? ¿Rojose mũ yise vaja, sīgũjũama mũre sĩamenane, vacoajari ĩna? —sore yicami Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yijare,

—Yũre sĩamenane, vacoajama —Jesũre yicamo.

To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yũ quēne, “Rojose mũ yire vaja rojose tãmũorũocoja”, yibeaja yũ. Vasa. Quēna gãme rojose yibeja mũ yuja —sore yicami Jesús.

*“Yũ sũorine Diore masire ñaja”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>12</sup> Quēna ado bajiro masare ĩnare yigoticami Jesús:

—Yũ sũorine Diore masiamã masa. Yũre ajitirũnũmasurãma, Diore masimenare bajiro bajibetirũarãma ĩna. Yũre ajitirũnũrãre catioaja yũ, ĩna rijato berojũ, “Quēnaro catijedicõa ñarũgũrãjaro” yigũ —ĩnare yicami Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicama fariseo masa:

–“To bajiro bajigu ñaja yu” mu yiboajaquene, nijane gāji mami, “Riojo gotiami” mure yiguma. To bajiri to bajiro mu yiboase vaja maja ti. To bajiro yitocōagū yaja mu –Jesúre ire yicama.

14 To bajiro ña yijare, ado bajiro ñare yicadicami Jesús:

–Yu vadicatojare masiaja yu. Yu varotore quene masiaja yu. To bajiri yu masune yu gotise ñaboarine, socase me ñaja ti. Muma, yu vadicatojare, to yicōari, yu varotore quene masibeaja mua. 15 Masa ñari, riojo masimenane, “Rojose yirā ñaama”, gājerāre yīabeserūgūaja mua. Yuma, masa ña yisere ñabesege me yaja. 16 To bajiboarine masa rojose ña yisere yu ñabesejama, yu sīgūne ñabesebeaja yu. Yu jacu, yure cōacacu, yu rācane ñabeseami. To bajiri, masare, “Rojose yirā ñaama” yu yijama, riojo masune ñare gotiaja yu. 17 Mua ñicua ña rotimasirere ado bajiro yucamasire ñaja ti: “ ‘Rojose yimi’ juarā ña yijama, ñare ajiya”, yaja ti, mua ñicua ña rotimasire. 18 To bajiri, “To bajiro bajigu ñaja yu”, masare yīorūgūaja yu, yu masu quene. Yu jacu yure cōacacu quene, ī masune, “Yu macu yu cōagū ñaami” yigu ñari, masa ña ajimasirotire ñare cōarūgūami –ñare yicami Jesús.

19 To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ire sēniñacama ña:

–¿Noju ñati mu jacu? –İre yicama, Jesúre.

To bajiro ña yijare ñare cadicami Jesús:

–Yure ñamasibeaja mua. To bajiri yu jacure quene masibeaja mua. Yure mua ñamasijama, yu jacure quene masiborāja mua –ñare yicami Jesús.

20 Diore yirācubhoriviju, masa ña gājoa sārīaju tujare rāgōcōari, to bajise masare ñare yigotimasiocami Jesús. Toju jud’io masa ujarā ña moariju ti ñaboajaquene, Jesúre ñiamasibeticama, ire ña ñiaroticu maji ti ejabetijare.

*“Yu vatojare no bajiro yi vamasibetiruarāja mua”, Jesús ī yire*

21 Quēna ado bajiro masare yigoticami Jesús:

–Varucija yu. Yu vato bero, yure macaboaruarāja mua. Yure bujamena rīne rojose mua yise rācane bajireacoaruarāja mua. To bajiri yu vatojare vamasibetiruarāja mua –ñare yicami Jesús.

22 To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro gāmerā yicama ña, jud’io masa ujarā:

–¿Ī masune sīayayiru yati ī, “Yu varotojare vabetiruarāja mua” ī yijama? – gāmerā yicama ña.

23 To bajiro ña yisere ajicōari:

–Muma, adigodoana ñaja. Yuma, ō vecaguju ñaja. Adi macarucuroana Diore ajimena ñaja mua. Yuma, adi macarucuroagu me ñaja yu. 24 To bajiri, “Rojose mua yise rācane bajireacoaruarāja mua”, mure yibu yu. “İne ñaja yu” yu yigore bajiro yure mua ajitirūnubetijama, rojose mua yise rācane bajireacoaruarāja mua –ñare yicami Jesús.

25 To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ire sēniñacama ña:

–¿Ñimū ūgū ñati mu? –İre yicama ña, Jesúre.

To bajiro ña yirone, ñare cadicami Jesús:

–Mure gotisuoqjane, “İ ñaja yu” mure yisuoadicaju yu. 26 Jairo mure yu gotiroti ñaboaja ti. Rojose mua yisere ñacōari, “Ado bajiro rojose yaja mua” cojoji me mure yu yiborotine bajicōaja ti. To bajiboarine masare adi macarucuroanare mure yu gotijama, yure cōacacu ī gotitotise rīne gotirūgūaja yu –ñare yicami Jesús.

27 To bajiro ī yiboajaquene, “ ‘Yure cōacacu’ yigu, ‘Diore, ī jacure’ yigu yami”, yajimasibeticama ña. 28 To bajiri ado bajiro ñare yigoticami Jesús:

—Dios i roticōacacane ñaja ya. Yucátēroju masa yure ina jajuturo bero bajisere iacōari, “Riojo yiyumi. To bajiro masune bajigu ñañumi”, yure yimasiruarāja mua. “I masurione i tuoiasere me gotirügüñumi. I jacu ire i gotimasiorotisere gotirügüñumi”, yimasiruarāja mua. <sup>29</sup> Yure cōacacu ya rācane ñacōa ñarügüami. I bojase rīne yaja ya. To bajiri yure vaveobetirügüami —masare yigoticami Jesús.

<sup>30</sup> To bajiro Jesús i yisere ajicōari, jājarā masa ire ajitirūnucama.

*“Dios rīa me ñaama rojose yirā”, Jesús i yire queti*

<sup>31</sup> To bajiri jud'io masare ire ajitirūnūrāre ado bajiro goticami Jesús:

—Mūare ya gotimasiorügūserē mua ajitirūnu tujabetijama, ya buerā masune ñaruarāja mua. <sup>32</sup> To bajiro bajirā rīne Dios ocare socabetire ajimasiruarāja mua. Ti ocare ajimasicōari, rojose mua yisejasere yitujaruarāja mua, Dios i bojasejuare yiruarā —Inare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro i yijare, ado bajiro yicama ina:

—Abraham ñamasir'i jānerabatia ñari, Dios yarā ñaja yua. To bajiri, ¿no bajiro yigu, “Rojose mua yisejasere yitujaruarāja mua, Dios i bojasejuare yiruarā”, yūare yati mū? —Jesūre ire yicama ina.

<sup>34</sup> To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Ñamasusere riojo mūare gotiaja ya: No bojarā rojose yirāma, rojose yisejarā ñari, rojose yitujamasibeama. <sup>35</sup> Sīgū i ujure moabosarimasu, “Ado yure moarotigu rācane ñacōa ñarügūrūcuja ya”, yimasibeami. Uju masujūama, i rācane ñacōa ñarügūrūcūmi. To bajiri, Dios rīama, i rācane ñacōa ñarügūrūarāma. <sup>36</sup> To bajiri, rojose mua yisejasere ya sūorine “Yitujaruarāja” mua yijama, “Rojose maja Inare”, mūare yigūcuja ya yuja. <sup>37</sup> “Abraham ñamasir'i jānerabatia ñaja yua” mua yisere masiaja ya. To bajiro yirā ñaborine, ya gotisere ajitirūnūbeticōari yure sīaruaja mua. <sup>38</sup> Ya jacu yure i yīlocatire mūare gotiaja ya. Mūama, mua jacu rojose yigu i rotisere cūdirā ñaja —Inare yicami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro i yisere ajicōari, ado bajiro yicama ina:

—Abraham ñamasir'ine ñañumi, “yua jacu” yua yigūma —Jesūre ire yicama ina.

To bajiro ina yirone, ado bajiro Inare yicami Jesús:

—Abraham i yirügūriarore bajirone yiborāja mua, i rīa mua ñajama. <sup>40</sup> Ya jacu, Dios oca socase mere i gotitirore bajirone mūare ya gotimasioboa-jacquēne, yure sīaruaja mua. Abraham ñamasir'ima ti ūnire yibetirügūmasiñumi. <sup>41</sup> Yure sīaruarā, mua jacu masu rojose yigu ñadir'i i yirügūrore bajirone yirā ñaja mua —Inare yicami Jesús.

To bajiro i yijare, ado bajiro ire yicama:

—Yua jacu masuma, Dios ñaami. Gāji mami yūarema. I rīa masune ñaja yūama —Jesūre ire yicama ina.

<sup>42</sup> To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro Inare cūdicami Jesús:

—Mūa jacu masune Dios i ñajama, yure maiboriarāja mua. Ya masu me vadicaju ya. Dios yure i cōajare vadicaju ya. Dios taju vadicōari adone ñaja ya. <sup>43</sup> ¿No yirā ya gotisere ajimasibeati mūa? Ya gotimasiosere ajirūamena ñari, tire ajimasibeaja mua. <sup>44</sup> Mūa jacuma, vātia uju ñaami. I rīa ñaja mua. To bajiri i bojasere bajirone mua quēne yirua tuoiaja mua. Rēmoju ne masare sīarimasune ñacoayumi vātia uju. Riojo gotibetirügūami. Yitorimasu, socase jacu ñaami. I gotijama, socarügūami. Rēmoju ne to bajirone bajicoayumi.

45 Yarema socabeti quetire gotigu yu ñajare, yare ajitirānubeaja mua. 46 Sīgū, “Ado bajise rojosere yicaju ma”, yare yimasigū mami. To bajiri, riojo muare yu gotiboajaquēne, ¿no yirā yare ajitirānubeati mua? 47 Dios rīa mua ñajama, ĩ ocare ajiboriarāja mua. ĩ rīa me ñari yare ajirubeaja mua —ñare yicami Jesús.

*“Abraham ñamasir'i rījorojune ñacoadicaju yu”, Jesús ĩ yire*

48 To bajiro ĩ yirone, cudicama jud'io masa ñjarā:

—“Samaría sitagu, vāti sāñagū ñaja ma” muare yua yirūgūse riojone yiyuja yua —Jesúre ĩre yicama jud'io masa ñjarā yuja.

49 To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Vāti sāñagū me ñaja yuma. Yu jactu Diore quēnase ĩre yirūcūbuoaja yu. Mūama, yare rācūbuobeaja mua. 50 “Quēnaro yare yirūcūbuoato ĩna masa” yigu me vadicacu ñaja yu. Sīgūne ñaami, quēnaro masa yare ĩna yirūcūbuosere bojaguma. Yare rācūbuomenare ĩamasigū ñaami. ĩamasicōari, rojose yare ĩna yise vaja rojose tāmuorotirūcami. 51 Ñamasusere riojo muare gotiaja yu. No bojarā yu gotisere ajitirānūrāma, bajireabetiruarāma ĩna —ñare yicami Jesús.

52 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Jesúsre yicama jud'io masa ñjarā:

—To bajiro ma yisere ajicōari, “Vāti sāñagū masune ñaami”, muare yimasiaja yua yuja. Abraham ñamasir'i, Diore gotirētobosarimasa ñamasiriarā quēne, bajireajedicoasuma ĩna. To bajiro ĩna bajire ti ñaboajaquēne, “Yare ajitirānūrāma bajireabetiruarāma ĩna”, yiboaja ma. 53 Yua ñicu Abraham ñamasir'i, ñamasugū ñamasīñuju ĩma. ¿ĩ rētoro ñamasugū ñatique ma? Abraham quēne, Diore gotirētobosarimasa quēne bajireajedicoasuma ĩna. To yijama, ¿ñima ũgū ñati ma? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

54 To bajiro ĩna yijare, ĩnare cudicami Jesús:

—Yu masurione, “Quēnagū ñaja yu. Quēnase yigu ñaja yu” yu yiboajama, ñie vaja maja ti. Yu jactu ñaami quēnase yare yirūcūbuogu, “ĩne ñaami yua Dios” mua yiboagu. 55 ĩre masibeaja mua. Yuma, ĩre quēnaro masiaja. “ĩre masibeaja” yu yijama, muare bajirone socagu ñaboguja yu. Yuma, quēnaro masune ĩre masicōaja yu. ĩ yirore bajirone ĩre cudiaja yu. 56 Mua masa ñicu, Abraham ñamasir'i, “Cojorāmu ejarūcami Dios ĩ cōagū, ñajediro masa ñju” yigu, variquēna yuñamasīñumi. To bajiri adi macarūcurojare yu ejaro ĩacōari, variquēnamasucōacami —ñare yicami Jesús, jud'io masa ñjarāre.

57 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicama ĩna, Jesúsre:

—Wacu me ñaja ma. Cincuenta cāmari cuobetiboarine, ¿no yigu, “Abraham ñamasir'ire ĩre ĩacaju yu”, yati ma? —ĩre yicama ĩna.

58 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicami:

—Ñamasusere riojo muare gotiaja yu. Abraham ñamasir'i ĩ ñaroto rījorojune jēre ñacōacaju yu —ñare yicami Jesús.

59 To bajiro ĩ yisere ajicōari, gūtari juacama, ĩre reargarā. To bajiro ĩna yirone, ĩnare rudicōa budiacami Jesús, Diore yirūcūbuoriavire ñaboacacu.

## 9

*Caje ĩabecu ruyuar'ire Jesús ĩ ĩarotire queti*

1 To bajivacune, sīgū rēmone caje ĩabecu ruyuar'ire ĩre ĩabujacami Jesús. 2 To ĩ bajisere ĩacōari, ado bajiro ĩre sēñīacaju yua, ĩ buerimasa, Jesúsre:

—Gotimasioḡū, ¿no yigu rēmone ĩabecu ruyuyujari ĩma? ¿ĩ jactuajua o ĩ masu yre suori bajiyujarique? —Jesúre ĩre yisēñīacaju yua.

3 To bajiro yua sēñīarone, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—Ī masune rojose ĩ yire vaja me, ĩ jacna quēne rojose ĩna yire vaja me, to bajigũ ruyuyayumi ĩ. “Dios ĩ masisere masirājaro masa” yigũ, to bajigũ ruyuyayumi. <sup>4</sup> Ɖmũa ti ñaro moamasiaja mani. Rãioro berojũma moamasibeaja mani. To bajirone bajiaja mani catise quēne. Ado ñarãma, moamasiaja mani. To bajiboarine, no bojarirũmũ mani bajireacoajama, moamenaja mani. To bajiri, yũre cõacacũ ĩ rotirore bajirone quēnaro yirũgũroti ñaja. <sup>5</sup> To bajiri adi macarũcũrojure masa rujũre bajiro rujũ caticõari, yũ ñasere ĩacõari, to yicõari, yũ gotimasiosere ajicõari, Diore masiama masa. Ti ñaja yũ moare —yicami Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro yigajanogũne, sita tũcurojare gooco eoreacũcami. To yicõa, ĩ goocone sitare yierocami. To yicõari, ĩabecũre tine tucami, ĩ cajere. <sup>7</sup> To bajiro ire yicõari ado bajiro ĩre yiroticami, ĩabecũre:

—Siloé vãme catirita, masa ĩna guarũgũritaju vasa. Tojũ ejacõari, mũ cajere coeba —ĩre yicami Jesús, ĩabecũre. (Hebreo oca rãca “siloé” ĩna yijama, “cõar'i” yirã yicama.)

To bajiri Jesús ĩ coerotisere ajicõari, ĩ coerotirore bajirone ĩ cajere coegũ vacoacami ĩabecũ. ĩ cajere coegajanogũne, ĩacoasuju. To bajiri ĩ ya vijũ tudiejaru ĩacõari, ĩ yarã, ĩre ĩarũgũriarã, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:

—“¿Yũre ĩamaicõari, yũre ĩsiña” yirujirũgũgũ me ñati ĩma? —yiyujarã ĩna.

<sup>9</sup> To bajiro ĩna yirone,

—ĩne ñaami —yiyujarã ĩna sũgũri.

Gãjerãjuama:

—ĩ me ñaami. ĩre bajigũne ñaami, bajigũjuma —yiyujarã gãjerãjũa.

To bajiro ĩna yisere ajicõari ĩ masune,

—ĩne ñaja yũ —yigotiyuju ĩ.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yigotijare ado bajiro ĩre yisẽniãañujarã masa:

—¿No bajiro yicõari, ĩacoati mũ yuja? —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>11</sup> To bajiro ĩna yijare,

—Sũgũ, Jesús vãme catigũ ĩ goocone sitare yierocõari yũ cajere tumi. Tire tucõari, ado bajiro yũre yirotimi: “Siloé vãme catiritajũ vacõari, mũ cajere coeba”, yũre yimi. To bajiri tirajũ ejacõari, yũ cajere coeba yũ. To bajiro yigũne, ĩacoaju yũ yuja —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>12</sup> To bajise ĩnare ĩ yigotijare, ado bajiro ĩre yisẽniãañujarã masa:

—¿Nojũ ñarøjari, to bajiro mũre yir'ima? —ĩre yisẽniãaboayujarã ĩna.

—Ba. Masibeaja yũ —yiyuju ĩabecũ ñaboar'i.

<sup>13</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, fariseo masa tũjũre ĩabecũ ñaboar'ire ĩre jiasujarã ĩna. <sup>14</sup> ĩ goocone sitare yierocõari ĩabecũre Jesús ĩ caje ĩaroticatirũmũma, jud'io masa ĩna usũsãjarirũmũ ñacaju ti. <sup>15</sup> To bajiri ĩabetiboacacũre ĩna ãmiejaru ĩacõari, ado bajiro ĩre yisẽniãañujarã fariseo masa:

—¿No bajiro yicõari, ĩabetirũgũboagũne, ĩacoati mũ yuja? —ĩre yisẽniãañujarã fariseo masa.

To bajiro ĩre ĩna yirone,

—ĩ goocone sitare yierocõari, yũ cajere tumi. Tire coegũne ĩacoaju yũ yuja —ĩnare yigotiyuju ĩ.

<sup>16</sup> To bajiro ĩ yirone,

—Mũre to bajiro yir'ima, Dios ĩ cõar'i me ñagũmi. Ɖsusãjarirũmũre rũcũbũobesumi —yiyujarã ĩna.

Gãjerãjuama ado bajiro yiyujarã ĩna:

—Rojose yigu i ñajama, ado bajiro ñañoñamanire yibetiborimi —yiyujarã gãjerãjuama.

To bajiri ricatiri rĩne tũoñañujarã ñna fariseo masa. <sup>17</sup> To yicõari bero, quẽna gãme sãnĩñañujarã ñna, ñabecu ñaboar'ire:

—Mũma, ¿no bajiro tũoñati mu, “Ñato” mũre yir'ire? —yiyujarã ñna.

To bajiro ñna yirone,

—“Diore gotirẽtobosarimasu ñagũmi”, yaja yũma —yiyuju i.

<sup>18</sup> “Ñabecu ruyuar'i ñaboarine, ñacoasumi yuja”, yiruabesujarã ñna maji. To bajiri ñabetiboar'i jacuare jicõañujarã ñna. <sup>19</sup> Ñna ejaro, ado bajiro ñnare yisãnĩñañujarã ñna:

—¿Mũma macu, ñabecu ruyucacacu mũma yigũne ñati ãnima? ¿No bajiro yicõari ñabecu ñaboarine, ñacoasujari i yuja? —yisãnĩñañujarã ñna, i jacuare.

<sup>20</sup> To bajiro ñna yisãnĩñajare, ñnare gotiyujarã ñna:

—Ñne ñaami yua macũne, ñabecu ruyucacacũne. <sup>21</sup> To bajiboarine, “Ado bajiro yicõari, ñaami yuja”, yimasibeaja yua. Ñ cajere ñarotir'ire masibeaja yua. Ñre sãnĩñaña mũma. Bucu ñaami jẽre. Ñ masu mũare gotiatio —yiyujarã i jacua.

<sup>22</sup> Jud'io masa ujarãre ñnare gũirã ñari, “Jesũne ñaami ñre ñarotir'i” ñnare yiterã ñari, to bajise yiyujarã i jacua. Jud'io masa ujarã ado bajiro yitũoñañujarã ñna:

—“Jesũs ñaami ‘Rotimũorũgõrucami’ yigu, Dios i cõar'i, mani uju” yirãre sãjarotibetiruarãja mani, Dios ocare ñna buerivirijare —yitũoñañujarã ñna.

<sup>23</sup> To bajiri, “Manire sãjarotibetoma” yirã, “Bucu ñaami. Ñre sãnĩñaña”, ñnare yiyujarã ñabetiboar'i jacua.

<sup>24</sup> To bajiro ñna yijare, ñabetiboar'ire ado bajiro ñre yiyujarã ñna quẽna:

—Dios sigũrene quẽnase ñre yigũcũbuoya, mu cajere ñarotir'i i ñajare. Jesũjuarema, “Rojose yigu ñaami”, ñre yimasiaja yua —ñre yiyujarã ñna.

<sup>25</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju i:

—“Rojose yigu, quẽnase yigu ñagũmi”, ñre yimasibeaja yua. “Ñabecu ñaboacacu, yucũrema ñagũ ñaja yu yuja”, yimasiaja yua, tirema —yiyuju i.

<sup>26</sup> To bajiro i yisere ajiboarine, quẽna ñre sãnĩñañujarã ñna:

—¿No bajiro mũre yiri i, “Ñato i” mũre yigu? —ñre yiyujarã ñna.

<sup>27</sup> To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare cãdiyuju i:

—Jẽre mũare gotiobabu yua. Yũre ajibeaja mũma. ¿No yigũarã quẽna gãme gotire bojati mũma? ¿Mũma quẽne i buerã ñnaruatiquẽ? —ñnare yiyuju i.

<sup>28</sup> To bajiro i yisere ajicõari, ñre tud'yujarã ñna:

—Mũma, i buegu ñaja mu. Yũama, Moisés ñamasir'i i rotimasirere buerã ñaja yũama. <sup>29</sup> “Moisés ñamasir'ire ñagõñumi Dios”, yimasiaja yua. Mũre catior'irema masibeaja yua. “Toju vadir'i ñagũmi”, yimasibeaja yua, ñrema —yiyujarã ñna.

<sup>30</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cãdiyuju i:

—Yũ cajere i ñarotiboajaquẽne, “Toju vadir'i ñañumi”, yimasibeaja mũma.

<sup>31</sup> “Rojose yirãrema ajibecumi Dios. Ñre rũcũbuocõari, i bojasere yirã rĩrene ajigũmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>32</sup> “Ñabecu ruyuar'ire sigũ ñre ñaroticõañuju” yire ajiyamanicaju ti. <sup>33</sup> Yũre ñarotigũma, Dios i cõagũ me i ñajama, yũre no yimasibetiborimi —ñnare yiyuju i.

<sup>34</sup> To bajiro i yijare, ado bajiro ñre yiyujarã ñna:

—Rẽmone rojose rãca ruyuar'i ñaja mu. To bajigu ñaboarine, “Ñnare gotimasiõrucuja yua”, ¿yitũoñaboati mu, yũare? —ñre yiyujarã ñna, ñabecu ñaboar'ire.

To yicõa, ñre bucõañujarã ñna, Dios ocare ñna bueriviju ñaboagũre.



*“Yure ajitirānūmenama, caje ĩamenare bajiro bajiamā”, Jesús ĩyire queti*

<sup>35</sup> ĩabecu űaboar'ire ĩre ĩna bucōasere ajicaju yua, Jesūrāca. To bajiri ĩre ĩabujacōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—¿Dios ĩ roticōacacure ajitirānūati mū? —ĩre yicami Jesús.

<sup>36</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cūdicami:

—Yure gotiya. “ĩ űaami”, yiya. ĩre ajitirānūruaja —Jesúre ĩre yicami.

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cūdicami Jesús:

—ĩere ĩre ĩaja mū. ĩne űaja yu, ado mū rāca űagōgūne —ĩre yicami Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro ĩ yirone,

—Yu űju, mure ajitirānūaja yu —Jesúre ĩre yicōa, ĩ rĳorojuare gūsomuniari tuetucami, “űamasugū masune űaja mū” ĩre yirūcūbuogu.

<sup>39</sup> To ĩ yiro bero, ado bajiro masare yicami Jesús:

—ĩamenare bajiro bajirā űaama Dios ocare ajitirānūmena. “Quēnaro Diore ajitirānūato ĩna” yigu, adi macarūcūrojure vadicaju yu. To bajiboarine Diore ajitirānūmena űaboarine, “ ‘Diore ajitirānūrā űaja yua’ yirāma, rojose tāmūotūjabetiriaroju varuarāma ĩna” yiguagu vadicaju yu —ĩnare yicami Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro ĩ yijare, to űacana fariseo masa sīgūri, Jesúre ĩre sēnūacama ĩna:

—¿“Dios ocare masimena űaama ĩna quēne” yigu, yuare yati mū? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>41</sup> To bajiro ĩna yirone,

—“Dios ocare quēnaro masibeaja yua” mūa yigotijama, rojose maniboraroja ti, mūare. “ĩere Dios ocare masiaja yua” yirā űari, yure mūa ajitirānūbetijare, rojose űacōa űaja mūare —ĩnare yicami Jesús.

## 10

*Ovejare ĩatirānūgūre bajiro Jesús ĩre ajitirānūrāre ĩ codese*

<sup>1</sup> Quēna masare gotimasiogū ado bajiro yicami Jesús:

—űamasusere riojo mūare gotiaja yu. No bojagu oveja ĩna űarisānirore, sojere sājabecu, soje manijurene joresājagūma, juarudirimasu o gājerā yarāre ēmacudirimasu űagūmi. <sup>2</sup> Sojene sājagūma, ĩnare coderimasu űaami. <sup>3</sup> Ovejare coderimasure, “Sājajaro ĩ” yigu ĩre soje jānabosagami, ti sāniro sojere codegu. ĩ sājatone ĩ oca jedisere ajimasicōarāma ĩna oveja. ĩna vāmene ĩnare jibugami, ĩnare masigū űari. <sup>4</sup> ĩnare jibujeocōari, ĩnare rĳoro cūti vacami. ĩ ocare ajimasicōari, ĩre sūyarāma ĩna. <sup>5</sup> ĩna ajimasibecūrema sūyamenama ĩna. ĩ ocare ajimasibeticōari, ĩre rudiruarāma ĩna —ĩnare yicami Jesús, masare.

<sup>6</sup> Ado bajise ĩnare yigotimasioboacami Jesús. ĩnajuama boca ajimasibeticama.

*“Oveja ĩna sājarisojere bajiro bajigu űaja yu”, Jesús ĩyire queti*

<sup>7</sup> ĩna ajimasibetire masicōari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús quēna:

—űamasusere riojo mūare gotiaja yu. Yu űaja soje, oveja ĩna sājarisojere bajiro bajigu. Ovejare bajiro bajirā űaama masa. <sup>8</sup> Yu rĳoro ejariarāma, “ ‘Rotimūroūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōagū űaja yu”, yisocararāma. ĩna űaro cōrone juarudirimasare bajiro bajirā űacoayuma ĩna, yure ajitirānūriarāre, “Ajitirānūbeticōañā” yirā. To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquēne, yure ajitirānūrājuama, ĩnare cūdibesuma ĩna. <sup>9</sup> Yu űaja sojere bajiro bajigu. No bojarāre yure ajitirānūrāre, rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirētobosarūcūja yu. Ovejare coderimasure bajirone quēnaro ĩnare

ĭacoderŭgŭrŭcŭja yu. To bajiri ĩne gŭiose mano quĕnaro ĩacōa ĩarŭgŭrŭarāma ĩna.

<sup>10</sup> Juarudirimasa, masare juarudiruarā, ĩnare sĭama ĩna. Yujŭama, “Sĭgŭ ruyabeto catireayere quĕnaro cŭojedicōato ĩna” yigu, vadicaŭu yu. <sup>11</sup> Yu ĩaja ovejare quĕnaro coderimasare bajiro bajigu. Ovejare quĕnaro coderimasare ĩre ĩna sĭarŭaboajaquĕne, quĕnaro ĩnare codedōa ĩarŭcŭmi. ĩre bajiro bajigu ĩaja yu. Yure ajitirŭnŭrā rojose ĩna yise vajare yane ĩnare vaja yibosarocŭa ĩaja yu. <sup>12</sup> Sĭgŭ, vaja bojagu rĭne ĩ moajama, quĕnaro ovejare codetirŭnŭbecŭmi. Buyairo ĩ ejaro ĩacōari, ovejare vaveocoacŭmi ĩ, ĩre rudigu. ĩ yarā oveja me ĩna ĩjare, ĩnare vaveocoacŭmi. To bajiri, buyairo jiaejacōari, ovejare ĩnare āgōbatereacōagŭmi. <sup>13</sup> Vaja bojagu masune moagŭ ĩari, ovejare ĩnare maibecŭne, ĩnare vaveorŭcŭmi, ĩ yarā me ĩna ĩjare.

<sup>14-15</sup> Yu ĩaja ovejare quĕnaro coderimasare bajiro bajigu. Dios, yu jacŭ yure ĩ masirore bajirone yu quĕne ĩre masiaja. Tire bajirone yure ajitirŭnŭrāre quĕne ĩnare ĩamasiaja yu. ĩnaja quĕne, yure ĩamasiamā ĩna. ĩnare rijabosarocŭa ĩaja yu. <sup>16</sup> Yure ajitirŭnŭrona, sĭgŭri, jud'io masa me ĩaruarāma. ĩnare quĕne ĩnare jirēorŭcŭja yu. ĩna quĕne yure cŭdiruarāma ĩna. To bajiri cojorŭmŭ cojo masare bajirone bajicōa ĩarŭgŭrŭarāma ĩna, gāmerā ĩamairā. To bajiri yu sĭgŭne quĕnaro ĩnare coderŭgŭrŭcŭja yu.

<sup>17</sup> Yure ajitirŭnŭrāre ĩnare rijabosaruaja yu, “ĩna rijato beroju rojose tŭmŭotŭjabetiriaroju vatoma ĩna” yigu. Yu rijato beroju quĕna tudicaturŭcŭja yu, bajigujŭma. Yure ajitirŭnŭrāre yu rijabosaruajare, yu jacŭ bŭto yure ma-iamĭ. <sup>18</sup> Masare yu rijabosaruabetijama, no bajiro yicōari yure sĭabetiborāma ĩna. Masare yu rijabosaruase ĩaja yu bojarore bajirone yu yiroti. To bajiri, quĕna yu tudicaturŭajama, caticoa masiaja yu. To bajiro yu yimasirotire yure cŭcŭmi yu jacŭ –masare yigoticami Jesŭs.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, jud'io masa ŭjarā ricatiri rĭne tŭoĭacama ĩna.  
<sup>20</sup> Jājarā ĩna rācana ado bajiro yicama:  
–Vāti sāñagŭ, mecŭrimasŭ ĩ ĩaboajaquĕne, ŭno yirā ĩre ajiatĭ mŭa? –ĩnare yicama ĩna.

<sup>21</sup> Gājerājŭama, ado bajiro yicama ĩna:

–Vāti sāñagŭ ĩ ĩajama, to bajise ñagōbetiborimi; to yicōari, caje ĩamenare quĕne ĩnare ĩarotibetiborimi –yicama ĩna.

### *Jud'io masa ŭjarā, Jesŭre ĩna ajirŭabeti queti*

<sup>22</sup> Jerusalĕnju Diore yirŭcŭbŭoriavijure ĩarāre Diore rŭcŭbŭomenare ĩnare bucōari, ĩna quĕnorere tŭoĭariarŭmŭri ĩacaju ti, tirŭmŭri. Juebŭcŭrŭmŭri ĩacaju ti. <sup>23</sup> To bajiri Diore yirŭcŭbŭoriaviju sājacōari, Salomōn vāme cutijacatŭajure vacaju yua Jesŭrāca. <sup>24</sup> To bajiro yua bajiarone, Jesŭs tŭju jud'io masa ŭjarā rĕjacōari, ado bajiro ĩre sĕniĭacama:

–ŭNo cōroju, “ĩ me ĩaami. ĩne ĩaami”, mŭre yimasirāti yua? “Rotimŭorŭgōrŭcŭmi” yigu, Dios ĩ cōar'i mŭ ĩajama, yucŭne riojo yuare gotiya –Jesŭre ĩre yicama ĩna.

<sup>25</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro cŭdicami Jesŭs:

–Jĕre mŭare gotiboaja yu. Yure ajibeaja mŭa. Yu jacŭ ĩ rotisene cojoi me mŭare yĭocōarŭgŭboaja yu. Tire ĩacōari, “ĩne ĩaami”, mŭare yiroti ĩarŭgŭboaja ti. <sup>26</sup> Yu yarā me ĩaja mŭa, bajirājŭma. To bajiri yure ajitirŭnŭbeaja mŭa.  
<sup>27</sup> Oveja ĩna ŭju ocare ĩna ajimasirore bajirone yu yarā yure ajimasiamā ĩna. Yu quĕne quĕnaro ĩnare masiaja. To bajiri yure ajitirŭnŭ sŭyaama ĩna.

<sup>28</sup> Dios ĩ catisere ĩnare ĩsiaja yu. To bajiri niyuane yure jicāmoto ecobetirucami. To bajiri, ĩna rijato beroju, quēna tudicatijedicōari yu rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrārama. <sup>29</sup> “ĩnare cōoato” yigu, yu jacu yure cūcami. Niyuane ĩ rētoro masigū magūmi. To bajiri niyuane yure jicāmoto veomasibetirucami. <sup>30</sup> Yu, yu jacu rāca sīgāne ñaja yua –yicami Jesús, jud’io masa ujarāre.

<sup>31</sup> To bajiro ĩ yirone, gūtarire yuacama ĩna, ĩre rearuarā. <sup>32</sup> To bajiro ĩna yisere ĩacōari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

–Yu jacu ĩ masisene cojoji me mua ĩaro rĭjoroju ĩaĭañamanire yĭorūgūmu yu. ĩDi vāme yu yĭosere ĩacōari, “Rojose yigu yami” yirā, gūtane yure rearuati mua? –ĩnare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cūdicama ĩna jud’io masa ujarā:

–ĩaĭañamanire mu yĭose sūori me gūta rāca mure rearuarāja yua. Rujajine Diore mu yise vaja mure rearuarāja yua. Yuare bajiro masu ñaboarine, “Dios ñaja yu”, yĭboaja mu –ĩre yicama ĩna, Jesúre.

<sup>34</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

– “Yuare bajiro bajirā ñaja mua’ yiyumi Dios”, yuucamasire ñaja, mua ñicua ĩna rotimasire. <sup>35</sup> “Dios ocare masa ĩna ucamasire riojo ñamasuse ñaja”, yimasijaja mani. “ĩ ocare ajitirānūrāre, ‘Yuare bajiro bajirā ñaja mua’ yiyumi Dios”, yimasijaja mani. <sup>36</sup> “Mu sīgāne ñaja mu, yure bajiro bajigu” yigu, adi macarucrojure yure cōacami Dios. To bajiro ĩ yicacu yu ñaboajaquēne, “Dios macu ñaja yu” yu yirone, ĩno yirā, “Diore yĭajegu yaja mu”, yure yati mua? <sup>37</sup> Yu jacu ĩ yirore bajirone yu yĭbetijama, yure ajitirānubesa. <sup>38</sup> Yu jacu ĩ yirore bajirone yu yĭjama, yure ajitirānubetiboarine, yu yĭosere ĩacōari, “Dios macu ñaami”, yitūōiaroti ñaja muare. To bajiri, “Yu jacu rācane ñaja yu. ĩ quēne yu rācane ñaami” yu yĭgotimasiosere ajicōari, “Riojo gotiami”, yure yimasirona ñaja mua –ĩnare yicami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩre ñiaruaboacama ĩna. Jesúyama boca rudicoacami.

<sup>40</sup> To bajivacu, Jordán vāme cutirisa gajejacatuaja yuare ũmato jēacoacami Jesús. Toju ejacōari, masare oco rāca Juan ĩ bautiza ñacatojure tujacaju yua yuja. <sup>41</sup> Tojure jājarā masa ĩre ĩarā ejacama. Jesúre ĩre ĩacōari, ado bajiro gāmerā yicama ĩna:

–ĩaĭañamanire yĭobetiboarine, jediro Jesús ĩ bajisere gotigu, socu mene gotiyumi Juan –gāmerā yicama masa.

<sup>42</sup> Tojure jājarā masu, Jesúre ĩre ajitirānū sayasocama ĩna yuja.

## 11

### *Lázaro ĩ bajirocare queti*

<sup>1-2</sup> Sīgū ñacami Lázaro vāme cutigu. ĩ bederā rōmiri ñacama Mar’ia, gajeo Marta. ĩna ñacama Betania vāme cuti macana. Mar’ia ñacamo so, Jesús guborire satiquēnase tucōari so joa ñajone vejacarocaco. Buto rijayuju Lázaro. <sup>3</sup> Lázaro ĩ rijaro ĩacōari, ĩ bederā rōmiri Jesúre ĩre oca cōañuma ĩna:

–Mu baba Lázaro buto rijami –ĩre yĭ oca cōañuma ĩna.

<sup>4</sup> Tire ajicōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

–Rijaye ĩre sĭabetoja. “Quēnarētogū ñaami Dios. ĩ cōrone quēnagū ñaami ĩ macu quēne” yĭrucuborājaro masa” yigu, rijagu bajigami –yuare yicami Jesús. “ĩre rijaye ĩre sĭabetoja” yigu, “Rijayayicōa tujabetirucami” yĭrūne yicōañumi.

<sup>5</sup> Lázarore, i bederā rōmiri Martare, to yicōari, Mar'iare quēne ĩnare maicami Jesús. <sup>6</sup> To bajiboarine, “Buto rijami Lázaro” ĩna yisere ajiboarine, vabeticami Jesús maji. Tone yua űacatone juarũmũ űacōacaju yua maji, Jesúrāca. <sup>7</sup> To baji, juarũmũ bero yuare ĩ buerāre ado bajiro yuare yicami Jesús:

–Ita quēna, Judea sitaju. Lázaro ĩ űarõju vajaro mani –yuare yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre sēniűacaju yua:

–Cānũbusane toana jud'io masa űjarā gũta rāca mũre rearũacama ĩna. ĴTojũre quēna tudivarotĩ tũoĩati mũ, yuare gotimasiogũ? –ĩre yisēniűacaju yua, Jesúre.

<sup>9</sup> To yua yirone, ado bajiro yuare cũdicami Jesús:

–Adi macarũcũrojure mani catiro cõro quēnaro cõĩamasiami Dios. ĩ bojaro cõro catirũarāja mani. No bojarā Diore masirā, Dios ĩ bojasere yitũjabeama, yũre ajitirũnũrā űari. <sup>10</sup> Diore masimenajuma, Dios ĩ bojasere yirũabeama, yũre ajitirũnũmena űari –yuare yicami Jesús.

<sup>11</sup> Tire yuare goticõa, quēna gajeye yuare gotirēmocami:

–Mani baba Lázaro, cānicoarimi. To bajiri ĩre yuĵiogũacu yaja yũ –yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicaju yua:

–Cānigũ ĩ bajijama, caticoarũcumi –ĩre yicaju yua, Jesúre.

<sup>13</sup> “Cānigũ bajigumi” Jesús ĩ yisere ajicōari, “ĩ usũsājarere yigumi”, yicōacaju yua. To bajiro yua yitũoĩaboajaquēne, Jesũjuma, “Bajirocacoarimi” yirũne yicõaũumi Jesús. <sup>14</sup> To bajiri, “Yuare quēnaro ajimasibeama ĩna” yigũ, riojo yuare goticami Jesús:

–Lázaro bajiyayicoarimi –yicami yuja. <sup>15</sup> –Variquēnaja. Quēnaro ĩ tũjũre vabeju yũ, “Riojo Dios macũne űaami” mũna yirũcũbũrotire yigũ. To bajiri, ita. ĩato, Lázarore –yuare yicami Jesús.

<sup>16</sup> Jesús buerimasu yua rācagu, Tomás vāme cũtigu űacami. Cojõji ruyuarāne, ĵarā ruyuar' ĩ yua yicacu űacami. Ado bajise yuare yicami:

–Ita mani quēne. Jesúrācane bajiyayirāsa –yuare yicami Tomás.

### *“Yũ űaja masare cationasigũ”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>17</sup> To bajiri, Betaniaju yua ejarone, –Babarirũmũri tũsaju, Lázarore ĩna yujero bero –yuare yigoticama masa.

<sup>18</sup> Jerusalén macaju űacõari, vajama, tres kilõmetros vaejariaro űacaju Betania maca. <sup>19</sup> Jerusalén maca vadiriarā jud'io masa jājarā ejayuma, Lázaro ĩ bajirocajare otirā. “Quēnabeti bajiaja ti mũna gagũ ĩ bajiyayise” Martare, to yicõari Mar'iare quēne yiotirā ejayuma ĩna. <sup>20</sup> To bajiro ĩna yĩűarone, “Vadiami Jesús” ĩna yisere ajicõari, yuare bocago, vadicoayumo Marta. To so bajiro űnone, so bedo, Mar'iajũama, vadibesumo. Viũne űacõaũumo so. <sup>21</sup> Jesús tũjũre ejacõari, ado bajiro ĩre yicamo Marta:

–Yũ űju, adone mũ űajama, yũ gagũ bajiyayibetiborimi. <sup>22</sup> ĩ bajirocato bero ti űaboajaquēne, “Diore mũ sēnijama, mũ sēnirore bajirone mũre cũdirũcumi Dios”, yimasiaja yũ –Jesúre ĩre yicamo so, Marta.

<sup>23</sup> To so yisere ajicõari,

–Mũ gagũ quēna caticoarũcumi –sore yicami Jesús.

<sup>24</sup> To bajiro ĩ yijare,

–Socũ me yaja mũ. űatũsarirũmũ masare Dios ĩ cationirũmũju, quēna caticoarũcumi yũ gagũ –ĩre yicamo so.

<sup>25-26</sup> To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yn ñaja masare catiogũ masuma. No bojarã yũre ajitirũnarãma bajiyayicoaboardine, quẽna tudicaticõarũarãma ñna. To ñna bajiro bero, jũaji tudirijabetirũarãma. ¿Tire ajitirũnũati mũ quẽne? —Martare sore yisẽniĩacami Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro i yisere ajicõari,

—“Yn ẽjũ, mũ yirore bajirore bajiaja ti. Mũne ñaja, ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios i cõar'i, masa ñajediro ẽjũ. Dios macũne ñaja mũ, adi macarũcũrojũre vadir'i”, mũre yimasiaja yũ —Jesũre ñre yicamo so.

### *Lázaro masa boero tũjũ Jesús i otire queti*

<sup>28</sup> To yicõa, so bedeore Mar'iare, sore jigo, tudicoacamo Marta. So tũjũre ejacõari, ado bajiro Mar'iare sore gotirudiyuju so, yayioroaca:

—Manire gotimasiorimasũ tone ñaami. “Vadiato”, mũre yimi —sore yiyuju Marta, so bedeore.

<sup>29</sup> To sore so yigoticõarojũma, guaro vũmũ budi vadicoayumo so Mar'ia, Jesũre ñre ñagoago. <sup>30</sup> Jesũrãca ti macajũre ejabeticajũ yũ maji. Marta yũare so bocacatojũne ñacõacajũ yũ maji. <sup>31</sup> Mar'ia rãca ñaũma ñna jud'io masa, so gagũ i bajiyayijare otirã. To bajiri Mar'ia guaro so vũmũ vado ñacõari sore sũyayuma ñna quẽne. “Masa boero tũjũ otigo, vaco bajigomo” yirã baji ruyuyuma ñna.

<sup>32</sup> Mar'ia, Jesús tũjũ ejacõari, i gũbori tũjũ gũsomuniari tuetucamo so, ñre rũcũbũogo. To yicõari, ado bajiro ñre yicamo so:

—Yn ẽjũ, cãñjũ mũ ejajama, yũ gagũ bajiyayibetiborimi —Jesũre ñre yicamo so, Mar'ia.

<sup>33</sup> Mar'ia so otisere ñacõari, so rãca vadicana jud'io masa quẽne ñna otisere ñacõari, Jesús, bũto sũtiriticami. <sup>34</sup> To bajicõari ñnare sẽniĩacami Jesús:

—¿Nojũ ñre yujemasiri mũ? —Ñnare yisẽniĩacami Jesús.

To bajiro i yirone,

—Adojũa ñagũ vadiĩasa yũ ẽjũ —Ñre yicama ñna.

<sup>35</sup> To bajiro ñre ñna yirone, oticami Jesús. <sup>36</sup> Jesús i otisere ñacõari, ado bajiro yicama ñna jud'io masa, sigũri:

—Ñaĩsaque. Lázaro bũto ñre maiboayumi —gãmerã yicama ñna.

<sup>37</sup> To bajiro ñna yirone, gãjerã sigũri ado bajiro yicama:

—Caje ñabecũre ñaroticacũ ñaboarine, ¿no yigũ Lázaroema, “Rijabeticõato”, yimasibesujari? —gãmerã yicama ñna sigũri, to ñacodecana.

### *Lázaro i tudicature queti*

<sup>38</sup> Bũto sũtiritigũne, ejarũgũcami Jesús, Lázaro masa boero tũjũre. Gũtavi ñacajũ ti, bajirocar'ire ñna yujeriajũ. Gũtane bibe ecoyuja. <sup>39</sup> Tojũre ejagũne,

—Gũtare tũnuo gocõaĩa —ñnare yicami Jesús.

To bajiro i yirone ado bajiro ñre yicamo so, Marta, Lázaro ñaboar'i bedeo:

—jYn ẽjũ, majique! Babaricãrãrũmũ tũsacoajũ i bajiyayiro bero. Jẽre ãni sũticoacũmi —Jesũre yicamo so.

<sup>40</sup> To so yiboajaquẽne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yũre mũ ajitirũnũjama, rẽtoro ñamasusere Dios i yimasisere ñarũocoja mũ, mũre yibũ yũ —sore yicami Jesús.

<sup>41-42</sup> To bajiri yuja, gũtare tũnuogocama masa. ñna tũnuogorone, õ vecajũare ñamũocõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacũ, “Quẽnaja” mũre yaja, yũre mũ ajise ñajare. Tocãrãcãjine mũre yũ sẽniro ajirũgũaja mũ. To bajiri, “ ‘Dione ñaami Jesũre ñre cõar'i’ yimasiatõ ñna” yigũ, ñna ñaro rĩjorojũa yũ yimasirotire mũre sẽniaja yũ —Diore yicami Jesús.

43 To yigajanogāne, tutuase avasācamī Jesūs yuja:

—Lázaro, budiaya ma —yicami Jesús.

44 To bajiro ī yirone, bajirocar'ire ĩna yujer'i ĩnaboarine, budicoadicami Lázaro. Ī ricarire to yicōari, ī rujare quēne sudine dūrear'i ĩnacami. Ī gūbori, ĩ rujoa quēne sudine gūmar'i ĩnacami. To bajiri,

—Īre ōjaña ma. Vajaro ī —ĩnare yicami Jesús.

*“¿No bajiro yicōari, Jesúre ĩre sĩarāti mani?”, ĩna yire queti*

*(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

45 To bajiro Jesús ī yĩosere ĩacōari, jājarā jud'io masa, Mar'iare baba cuticana, Jesúre ĩre ajitirūnū sūyasuocama ĩna. 46 Gājerāma, Jesús ī yĩosere ĩacōari, fariseo masare gotirā vasujarā ĩna. 47 ĩna gotisere ajicōari, fariseo masa, paia ūjarā rāca rējañujarā ĩna. Rējacōari, jud'io masa ūjarāre, Dios ī rotimasire gotimasiomasare quēne jirēocōañujarā ĩna. To bajiri ĩna rāca ado bajiro gāmerā ñagōñujarā ĩna:

—¿No bajiro ĩre yirāti mani? Buto masune ĩaĩñamanire yĩogū yami. 48 To bajirone ĩre mani yĩboa tūajama, masa jediro ĩre ajitirūnūarāma. To bajicōari, Diore yirūcūbūoriavire caguereacōarūarāma romano masa. To yicōari mani ñarimacarire reajeocōarūarāma ĩna —gāmerā yiyujarā ĩna.

49 Ti cūmare paia ūju ñamasugū Caifās vāme cutigū ĩnacami. To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ī:

—Masibeaja ma. 50 Mani ye jedirore ĩna reajama, quēnabetoja. To bajiri ĩaĩñamanire yĩogū, manire rijabosato ī —yiyuju Caifās.

51-52 Ī masurione to bajise tuoĩacōari, yibesuju Caifās. Paia ūju ñamasugū ñari, Dios sūorine to bajiro gotiyuju, Jesúre ĩre sĩarūagu ĩnaboarine. “Jud'io masa rĩrene ĩnare rijabosabetirūcūmi Jesús. No bojarā Jesúre ĩre ajitirūnūrona Dios rĩa ñaronare adi macarūcūroanare ĩnare rijabosarūcūmi Jesús” yimasibecū ñaboajaquēne, ī tuoĩasere Caifāre cōañuju Dios. 53 To bajiri, Caifās ī gotiriarūmūne, “¿No bajiro yicōari Jesúre ĩre sĩarāti mani?”, gāmerā yisūoyujarā ĩna, jud'io masa ūjarā.

54 To bajiri, jud'io masa ĩna ñarorema ñacudibeticami Jesús yuja. To ñabecūne, yucū manojū ñarimaca, Efra'in vāme cuti macaju ūare ūmato vacoacami Jesús.

55 Pascua boserūma ĩna yiroto mojoroaca ruyacoadicaju ti. To bajiri, jājarā masa vacama Jerusalēju, “Rojose mana ñaja ma yuja' manire yĩato Dios” yirā, paia ĩna yirotirere yirā vana. 56 Tojare ejačōari, Jesúre macaboayujarā ĩna. Īre macaboana, Diore yirūcūbūoriavijere ejačōari ado bajiro gāmerā sēniñañujarā ĩna, Jesús ī ejabetijare:

—¿Mama no bajiro tuoĩati ma? ¿Boserūma vadibetimasucōagū yiguida? — gāmerā yiyujarā ĩna, Jesús ī ejabetijare.

57 Fariseo masa, to yicōari, paia ūjarā quēne, “Jesúre ma ĩabūajama, ūare gotiba. Īre ñaruarā yaja ūa”, yiyujarā ĩna, masare.

## 12

*Jesús gūborire sūtiquēnasene rōmio so yuejeore queti*

*(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

1 Cojomo cōro, coja jēnituarirūmūri Pascua boserūma ñaroti ti ruyarūtuato Betania vāme cuti macaju vacaju ūa, Jesúrāca. Lázaro ī ñarimaca ñacaju ti maca Betania. To ñacaju Lázarore, bajirocaboar'irene Jesús ĩre ī catiocato. 2 Jesús ĩ

ejaro ñacōari, ñe rūcubnorã ñe bare quēnoecacama toana rōmiri. Lázaro bedeo, Marta ñacamo, yare bare jeogo. Lázaro quēne ñacami, yā rāca bagu. <sup>3</sup> Yā bañarone sūtiquēnase nardo vāme cūtisere āmiejacamo Lázaro bedeo ñatusago, Mar'ia vāme cūtigo. Trescientos gramos cōro ñacaju ti. Jairo vaja cūtise ñacaju. Tine Jesús gaborire yuetucamo so. Yuetucōari so joa ñajone tire vejacarocamo so. Vi jāmarone satijāmucocaju ti.

<sup>4</sup> Tone ñacami Judas Iscariote quēne. Ī quēne yare bajirone Jesús buegu ñacami. Ī ñañumi Jesúre ñaterāre ĩsirocarocū. Jesús gaborire so yueturo ñacōari, ado bajiro sore yicami:

<sup>5</sup> —Tire sūtiquēnasere ĩsicōari, trescientos ñaritiiri juaroco ñaboayumo so. Ti vaja juacōari, maioro bajirāre ñare mani ĩsijama, quēnaboyuja ti —sore yicami Judajūama.

<sup>6</sup> Maioro bajirāre maibetiboarine to bajiro yicōacami ĩ. Juarudirimasū ñari to bajise yicami ĩ. Ī ñarūgūcami yā gājoare juabosarimasū. To bajiro yica yigūne yā gājoare juarudicōarūgūñumi ĩ. <sup>7</sup> To bajiri Judas to bajise sore ĩ yijare, ado bajiro ñe yicami Jesús:

—Tone yicōato. Yare ña yujeroto rījoro yuejeo rījoro cūtigo yamo so.

<sup>8</sup> Maioro bajirā mūa rāca ñacōa ñarūgūrūarāma, mūa ejarēmorona. Yūma, mūa rāca ñacōa ñabetirūcūja —ñe yicami Jesús.

### *Lázarore ña sīarūare queti*

<sup>9</sup> “Betania macaju ñaami Jesús” ña yisere ajicōari jud'io masa jājarā eja-cama. Jesús sīgūrene ñe ñarā ejarā me, bajicama ña. Lázarore, Jesús ĩ catior'ire ñarā rācane vayuma ña. <sup>10-11</sup> Lázarore quēne sīarūayujarā ña paia ujarā, ñe Jesús ĩ catiore sūorine, jājarābusa Jesūjūare ajitirānu sūyacōari, ñare ña cāmotadise ñajare.

“*Rotimūorūgōrūcūmi*” yigu, Dios ĩ cōagū ñaja yū” yīlōgū, *Jerusalénjū Jesús ĩ ejare queti*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12-13</sup> Jerusalénjū Pascua boserūmū ña yīñarore ñarā, jājarā masa ejayuma ña. To bajiri Mar'ia Jesúre so yuetucatirāmu berogagarāmu ñacaju tirūmūma. To bajiri tirāmūrene Jesús ĩ ejarotire ajicōari, jejejū ũni rujañoquerire jasure-juacōari Jesúre bocacama. Ñe bocarā, ado bajiro yivasā variquēnacama ña:

—“*Rotimūorūgōrūcūmi*” yigu, Dios ĩ cōar'i ñaami! ¡Quēnase ñe yivariquēnato mani! ¡Dore rotibosagu quēnaro ĩ yigu ñaami! —Jesúre ñe yivasā variquēnacama ña.

<sup>14</sup> To bajiro ña yi vatone, burro vāme cūtigūre ñe bujacōari, ñe vajejacami Jesús, “To bajirone bajirūcūmi” Dios oca, masa ña yuucamasire ñajare. Ado bajiro yuucamasīñuma ña:

<sup>15</sup> “Mūa Jerusalén macana, gūibetirūarāja mūa. Mūa ũjū ñarocū burro vāme cūtigu joejū jesacōari, vadirūcūmi”, yuucamasīñuma.

<sup>16</sup> Maji to bajiro ña yuucamasirere ajimasibeticajū yā, ĩ buerimasa. Jesús masare rijabosacōari Dios ĩ ñarojū ĩ tudimūjato bero, “Dios ocare masa ña ucamasire, Jesús ĩ vaditirene gotiyuja ti”, yimasicaju yā yuja.

<sup>17</sup> Jēre ña yujerijure Lázarore Jesús ĩ catiocatire ñacana, masa jedirorene gotibatocōañuma. <sup>18</sup> To bajiri, ñañamane Jesús ĩ yūlocatire ajicōari Jesúre ñarā eja-cama jājarā masa. <sup>19</sup> To bajiro masa ña yisere ñacōari fariseo masa ña masune gāmerā ñagōñujarā ña:



—Īaņa. Masa jediro ĩ ocare ĩre ajitirānūama ĩna yuja. No yiriaro maja mani —gāmerā yiyujarā fariseo masa.

### *Griego masa Jesúre ĩna macare queti*

<sup>20</sup> Pascua boserāmure Jerusalénju Diore rūcūbūorā vana rāca sīgūri vusacama griego masa. <sup>21</sup> Felipere sēniñarā ejayujarā ĩna. Galilea sita Betsaida vāme cūti macagu ñacami Felipe. Jesús buegu ñacami ĩ quēne. Ado bajiro Felipere yiyujarā ĩna:

—Jesúrāca ñagōruaja yua —Felipere ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>22</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, Andrére ĩre gotigu vasuju Felipe. To bajiri ĩna juarā Jesúre gotirā ejacama, yua tuju. <sup>23</sup> ĩna gotisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús, ĩnare:

—Yū ñaja Dios ĩroticōacacu. Yure ĩna sīarotirāmū cōñaja ti. Yure ĩna sīaro bero, “Rētoro quēnagū ñaami”, yure yimasiruarāma masa. <sup>24</sup> Ńamasusere riojo mūare gotiaja yū: Yū rijabosabetijama, masa ñajediro, Diorāca quēnaro ñabeticōari, ĩna bajirearo bero, rojose tāmūotūjabetiriaroju varuarāma. Trigo aje oteriarore bajirone bajiaja ti. Trigo ajea, sita ēñeroca tiare ĩna coacūbetijama, judibetoja ti. Tiare ĩna coacūjama, judicōari, jairo rica cūtiraroja ti. To bajirone bajiraroja yure quēne. Yure ĩna yujejare, yū sūorine ĩna rijato bero quēnaro catijedicōa ñarūgūuarāma jājarā yure ajitirānūrona. <sup>25</sup> No bojarā, no ĩna bojarone ñare cūtirāma adi macarūcūro ñasere ĩvariquēnacōari, Diore tūoīamenama, Dios ĩ catisere cūomena ñaruarāma ĩna. To bajiboarine, yure ajitirānūrā, “Īoca yua gotise ñajare, yūare ĩna sīacōajama, quēnacōaroja” yirāma, Dios ĩ catisere sūorā ñaruarāma. <sup>26</sup> No bojagu yū bojasere yirūagu, quēnaro yure ajitirānū sūyaroti ñaja. To bajiro bajigūma, yū rāca ñacōa ñarūgūrūcūmi. To bajiro bajigūrema quēnaro ĩre rūcūbūorūcūmi yū jacū —ĩnare yicami Jesús.

### *“Masare rijabosarūcūja yū”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>27</sup> To bajiro ajicōari, ado bajiro ñagōcami Jesús quēna:

—Būto tūoīasūtiritiaja yū. ¿No bajiro yigūti yū? ¿“Cacu rojose tāmūoromi” yigu, yure matabosaya”, yigūti yū? To bajiro yibetirūcūja yū. Tire tāmūorūne vadīcacū ñaja yū —yicami Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro yicōa, Diojūare sēnicami yuja:

—Cacu, mū bojarore bajirone bajiato. Masa mūare rūcūbūorājaro —Diore ĩre yicami Jesús yuja.

To bajiro ĩ yirone, ō vecajū ocaruyucajū:

—Mū sūori “Masa quēnaro yure yirūcūbūoato” yigu, yicoadicajū yū. To bajiri, yirūcūja yū quēna, mū bajirotire —yī ocaruyucajū ō vecajū.

<sup>29</sup> Tire ajirāne,

—Būjo ñaromi —yicajū yua sīgūri.

Gājerāma:

—Ángel ĩre ñagōgū yiomī —yicama ĩna.

<sup>30</sup> To bajiro masa ĩna yisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—“Yure yiro me”, yī ocaruyucaja ti. Mūare “Ajiao” yiro, yaja. <sup>31</sup> Yūcūacane rojose yure yirāre ĩabeserūorūcūmi Dios. To bajiro ĩ yisūorone masare ĩnare rojose yirofigure yirētorūgūrūcūja yū. To yū yirone, masare ĩ rotirūgūboasere rotimasibetirūcūmi ĩ yuja. <sup>32</sup> Yūcūtēroju masa yure ĩna jajutuse sūorine masa ñajediro ūju ñarūcūja yū yuja. To bajiro yū bajise sūorine, “Dios macū, yū ūju ñarūcūja mū, mū masise rāca yure ejarēmorocū”, yiruarāma jājarā adi macarūcūroana.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yijama, “Ado bajiro sĭaerocuraja” yigu yicami. <sup>34</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cudicama masa:

—Dios ocare masa ucamasire ti gotijama, “‘Rotimurögörucami’ yigu, Dios ĩ cöarocü bajirocabetirucami”, yigotiaja ti. To bajiro ti yigotiboajaquene, ĩno yigu, “‘Rotimurögörucami’ yigu, Dios ĩ cöagüre yure jajuturuaräma ĩna”, yati mu? ĩNimüja Dios ĩ roticöar’i masuma ñati? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>35</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro cudicami Jesús:

—Yü sörine riojo ñamasusere masiama masa, ĩna masirujama. Yoaro mene müare vaveogua yaja yu. To bajiri yure quënarö ajitirünütasaya müa, “Ĭ yire bajirone yiräsa mani” yirä. To bajise müa yijama, rojose tãmotujabetiraroju vabetiruaräja müa. Diore masimenajuma, rojose tãmotujabetiraroju ĩna varotire masibeama. <sup>36</sup> To bajiri, müa räca yu ñarone yure ajitirünüña, “Ĭre bajirone Diore masicoaruaräja mani” yirä —Ĭnare yicami Jesús.

To bajiro masare ĩnare yigotigajanocöa, ĩna masibetoju vacöari, ĩnare yayicami Jesús.

### *Jud’io masa Jesúre ĩna ajitirünubetire queti*

<sup>37</sup> Jesús, jairo ĩañañamanire ĩnare ĩ yĭboajaquene, ĩre ajitirünubeticama masa. <sup>38</sup> “To bajiro bajiruroja ti” Isa’ias ñamasir’i, ĩ yimasire ñajare, bajicaju ti. Ado bajiro yucamasiñumi:

“Yua üju, müre yua gotirëtobosasere ajiboarine, to yicöari, mü yĭosere ĩboarine, müre ajitirünügü maami”, yucamasiñumi Isa’ias ñamasir’i.

<sup>39</sup> Dios ĩ cöarocure ajitirünubetironare yigu ado bajiro ucamasiñumi Isa’ias ñamasir’i quëna:

<sup>40</sup> “Ĭre ĩna ajitirünubeti vaja ĩna masiboasere ĩnare masiriojeocöarucami Dios. To bajiro ĩ yise ñajare, ĩre ajimasibetiruaräma. Riojo ĩna ajimasijama, rojose ĩna yirügüsere tãöasütiriticöari, tãölavasoaboräma ĩna. Yure ĩna sënijama, yure ĩna cãmotadicöa tujaborotire ĩnare yirëtobosaboguja yu, yigotiami Dios”, yucamasiñumi Isa’ias ñamasir’i.

<sup>41</sup> “Cristo rëtoro ñamasugü maami” Dios ĩ yĭosere ĩacöari, to bajiro yucamasiñumi Isa’ias.

<sup>42</sup> “To bajiro bajiruroja” Isa’ias ĩ yucamasire ñaboajaquene jājarä jud’io masa, to yicöari ĩna üjarä quëne sĭgüri Jesúre ĩre ajitirünucama ĩna. To bajirä ñaboarine, masa ĩna ajiro rĭjoroju, “Jesúre ajitirünurä ñaja”, yibeticama ĩna bajiräju, fariseo masa, “Jesúre ajitirünuräre sãjarotibetiruaräja mani, Dios ocare mani buerivijare” ĩna yire ñajare. To bajiri ĩnare güirä, “Yüare masiroma” yirä, tire gotibeticama ĩna. <sup>43</sup> To bajiro yirä ñari, Dios ye rëtobusaro masa yejuare räcübörere bojacama ĩna.

*“Yure ajitirünümenare rojose ĩna tãmotujabetiraroju ĩnare cöarucami Dios”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>44</sup> Ruyugoaro goticami Jesús:

—Yure ajitirünuräma, yu sĭgürene ajitirünurä me yama. Yü jacü yure cöacasare quëne ajitirünurä yama. <sup>45</sup> Yure ĩaräma, yu jacure quëne ĩarä yama. <sup>46</sup> Yü sörine Diore masiama masa. Adi macarucurojüge vadicaju yu, “Yüre ajitirünucöari, rojose yitujato” yigu. <sup>47</sup> Yü ocare ajiboarine yure ĩna ajitirünubetijama, yu me ñaja rojose tãmotujabetiraroju ĩnare cöarocüma. Adi macarucuroanare rojose yigua yu vadicacu me ñaja yuma. Yure ajitirünuräre ĩna ñaro cörone rojose tãmotujabetiraroju ĩna vaborotire ĩnare yirëtobosagua vadicaju yu. <sup>48</sup> To bajiboarine, yure räcüböbeticöari,

yu ocare ajitirānumenama, ņatusarirūmu rojose tāmōtūjabetiriaroju varuarāma ĩna. <sup>49</sup>Yu masurione tūoīacōari, tire gotigu me yaja yu. Yu jacu yure cōacacu ĩ gotirotise rīne gotiaja yu. <sup>50</sup>“Yu jacu ĩ rotisere ĩna ajitirānumajama, ĩna rijato beroju, tudirijabeticōari, yu rāca quēnaro ņacōa ņarūgūruarāma ĩna”, yimasiaja yu. To bajiri yu gotijama, yu jacu yure ĩ yirotirore bajirone gotiaja yu —masare yicami Jesūs.

## 13

### *Ī buerimasare ĩna guborire Jesūs ĩ coere queti*

<sup>1-3</sup> Pascua boserūmu yua batūsaroto rījoro, jēre, “Yu jacu tūju adi macarucurore yu vaveoroto mojoroaca ruajaja yuja”, yimasicōacami Jesūs. Simón macure, Judas Iscariotere, “Jesūs vajanare ĩnare ocasārucūja yu, Īre ņiato ĩna' yigu” yirere ĩre cōaņumi ĩ, vātia ũju. Jēre tire masicōaņumi Jesūs. “Dios tūju vadicacu ņaja yu. To bajiri ĩ tūju quēna tudiarucūja yu. Rēmojuņe, ‘No yiyamagū ņaja mu. No mu bojasere yimasiaja mu’ yure yicoadicami Dios”, yimasicōacami Jesūs. Rēmojuņe adi macarucuroanare, ĩre ajitirānumanare, yuare maicoadicami “Muare maimasucōaja yu” yigu, ado bajiro bajicami Jesūs adi macarucurojore ĩ ņatusacatirāmari. Tire muare gotiguagu yaja yu.

<sup>4</sup>Yua batusaņarone, vāmārūgūcōari, joeado ĩ sāņaritore veacami Jesūs. To yicōari, ĩ ruju gudarecore toallare siatucami. <sup>5</sup>To yicōari, rujabajaju ocore jicocami. Jiojeo, yua guborire coecami Jesūs. Coecōari, toalla rāca yua guborire carocami.

<sup>6</sup>Pedro guborire ĩ coeghadone, ado bajiro ĩre boca yicami:

—¿Yu ũju ņaboarine, yu guborire coeguagu yati mu? —yicami Pedro.

<sup>7</sup>To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdicami Jesūs:

—Yucacarema muu guborire yu coesere tūoīamasibeaja muu maji. Bero tire ajimasiruarāja muu —yicami Jesūs.

<sup>8</sup>To bajiro ĩ yiboajaquēne:

—Yu guborire coebetirucūja mu —Jesūre ĩre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yirone,

—Mu guborire yu coebetijama, yu rācagu me ņarucūja mu —Pedrore ĩre yicami Jesūs.

<sup>9</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Pedro:

—To mu yiro ũnoma yu gubori rīne coebesa. Yu āmorire quēne, yu rujoare quēne coeya —Jesūre ĩre yicami Pedro.

<sup>10</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Jesūs:

—Jēre guacōarirema, jediro ĩ rujuņe coere maja. Gubori rīne coejama, quēnaja. Ŭeri manare bajiro bajirā ņaja muu. To bajiboajaquēne sīgū ņaami muu rācagu ņeri cutigure bajiro bajigu —yuare yicami Jesūs.

<sup>11</sup>“Ī ņaami yure ĩsirocaroca” yimasicōari, “Muu jedirone ņeri mana ņajedicōa bajibeaja muu”, yuare yicami Jesūs.

<sup>12</sup>Yua guborire coegajanocōari, quēna ĩ veacūcatiasere sāņacami Jesūs. To yigajano, quēna gāme ejarūjucōari ado bajiro yuare goticami Jesūs:

—¿Muu guborire yu coesere ajimasiasi muu? <sup>13</sup>“Yuare gotimasioģū, yua ũju”, yure yaja muu. Ī masune ņaja yu. To bajiro yure muu yijama, quēnaja. Riojone yaja muu. <sup>14</sup>Yu, muu ũju, muare gotimasioģū ņaboarine, muu guborire yu coejare, muu masu quēne, muu gāmerā gubori coejama, quēnaja. <sup>15</sup>“Yu yirore bajirone yato ĩna” yigu, muare yīoģū yaja yu. <sup>16</sup>ņamasusere riojo muare gotiaja yu: Sīgū moabosarimasu ņamasuģū me ņaami ĩ. Ī ũjuama ņamasuģū

ñaami. Sīgū gāji ī cōar'i ī ñajama, ñamasugū me ñaami. Ñamasugūjama ire cōar'i ñaami. To bajiri mña uñ ñari, “Yñ yirore bajirone mña masu quēne gāmerā ejarēmoña mña”, mñare yaja yñ. <sup>17</sup> Yñ gotisere ajicōari, quēnaro mña yijama, variquēnaruarāja mña.

<sup>18</sup> Mña jedirorene yigū me yaja yñ adirema. Yñ besecanare, mñare quēnaro masaja yñ. Yucnacane yñ bajiroti Dios ī goticūcati ejaruaroja ti. Ado bajiro yigotiaja ti, Dios ocare masa ucamasire: “Yñ rāca bagu ñaboarine yñre īsirocarocu ñaami”, yigotiaja Dios oca. <sup>19</sup> Ti bajiroto rījoroaca mñare gotiaja yñ. To bajiro ti bajiro ĩacōari, “Rotimworūgōrucumi’ yigū, Dios ī cōar'i ñaami”, yñre yiajitirūnaruarāja mña. <sup>20</sup> Ñamasusere riojo mñare gotiaja yñ: Yñ cōarāre ajitirūnarāma, yñre quēne ajitirūnarāma. No bojarā yñre ajitirūnarāma, yñre cōacacure quēne ajitirūnāma —yñare yicami Jesús.

*“Sīgū mña rācagu yñre ĩaterāre yñre īsirocarucumi”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup> To bajiro yigoticōari bero, bñto tuoīasutiriticami Jesús. To bajiri quēnaro riojo yñare goticami:

—Ñamasusere riojo mñare gotiaja yñ. Sīgū mña rācagu, yñre ĩaterāre yñre īsirocarucumi —yñare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, yñ ĩ buerimasa, yñ masune gāmerā ĩacaju yñ, “¿Ñimujñare yati?” yirā ñari. <sup>23</sup> Yñre ĩ buegure bñto yñre maicami Jesús. To bajiri yñ batūscatire ĩ tuaca barujicaju yñ. <sup>24</sup> “¿Ñimujñare yati mñ?” ĩre yisēñiāto” yigū, yñre sōjucami Pedro. <sup>25</sup> To bajiro ĩ yiro ĩacōari, Jesús tabūscaca vñuacaju yñ, ĩre sēñiāgū:

—Yñ uñ, ¿ñimujña ñati mñre ĩaterāre īsirocarucuma? —ĩre yisēñiācaju yñ.

<sup>26</sup> To yñ yirore, ado bajiro yñre scādicami Jesús:

—Pan yosecōari, yñ ĩsigūne ñarucumi yñre īsirocarucuma —yicādicami Jesús.

To yicōa yuja, Simón macu Judas Iscariotere, ĩsicami ĩ yuja. <sup>27</sup> Tire bo-cāmicōari, ĩ barone ĩ usajure vātia uñ sājacoa ruyucami Judare. To bajiro ĩ bajijare, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Mñ yirña tuoīasere yidaya mñ —Judare ĩre yicami Jesús.

<sup>28</sup> ĩ rāca barujicana sīgūjama to bajiro ĩ yisere ajimasibeticaju yñ. <sup>29</sup> Yñare yē gājoare coderimasu ĩ ñajare, “Boserūmñ ñaro mani baroti vaja yiaja” ĩre yigū yigūmi Jesús), yituoīaboacaju yñ sīgūri. Gajeyrema, “ ‘Maioro bajirāre gājoa ĩsaya’ yigū yigūmi ĩ yijama”, yicōacaju yñ.

<sup>30</sup> Bagajano, vacoacami Judas yuja. Jēre ñamiju ñacaju ti.

*“Gāmerā ĩamaiña”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>31</sup> Judas ĩ budiato bero, ado bajiro yñare yicami Jesús:

—Yucnacane, “Quēnamasugū ñaami Dios ī roticōacacu”, yimasiroti ñaja. To bajiro yñre yirā ñari, “Quēnamasugū ñaami Dios quēne”, yimasiroti ñaja ti.

<sup>32</sup> Diore masa ĩna rācūbuojama, yñre quēne, “ĩre rācūbuoruarāma”, yicūcumi Dios. Yoaro mene to bajiro yigūagu yami Dios. <sup>33</sup> Yñ rīare bajiro bajirā ñaja mña. Mña rāca yoaro ñacōa ñabetirūgūrucaju yñ. Yñre macaboaruarāja mña. Cānu jud'io masa ujarāre yñ gotimasirore bajirone mñare quēne gotiaja yñ. “Yñ varotore vamasimenaja mña”, mñare yaja yñ. <sup>34</sup> Yucne mame rotisere mñare gotiaja yñ: Ado bajiro bajirāma mña: Mñare yñ ĩamaiadicatoro bajirone mña quēne gāmerā ĩamaiña. <sup>35</sup> Mña gāmerā ĩamairo ĩacōari, “Jesús buerimasa ñaama”, mñare yīaruarāma ĩna, masa jediro —yñare yicami Jesús.

“*Jesúre masibeaja yu' yirucija mu*”, *Pedrore Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Jesúre sēñīlacami Pedro:

—Yu uju, ¿noju vacu yati mu? —Īre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yijare,

—Yucacarema yu varotojare vamasibecuja muma maji. Ado beroju yare suyarucija mu —Pedrore ĩre yicami Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yirone,

—Yu uju, ¿no bajijare yucacarema mu rāca suyamasisbecuada yu? Mu siaecoroti ñaboajaquēne, yujua siaecorucaja yu —Jesúre yicami Pedro.

<sup>38</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—¿Socabetiboatime mu? Ñamasusere riojo mure gotiaja yu: Gājabocu ĩ ñagōroto rĭjoro idiaji, “Jesúre ĩre masibeaja yu”, yirucija mu —Pedrore ĩre yicami Jesús.

## 14

“*Yu suorine Dios tujare ejamasire ñaja*”, *Jesús ĩ yire queti*

<sup>1</sup> To bajiro Pedrore ĩre yigajanocōari ado bajiro yuare yigoticami Jesús quēna:

—Buto tuoĭarejaibeticōaña mu. Diore ĩre ajitirūnacōari, yare quēne ajitirūña. <sup>2</sup> Yu jacu ya vijare jairo mu ñarotijari ñaja ti. To ti bajibetijama, muare gotibetiboguja yu. Toju mu ñarotire muare quēnoyugu varu bajiaja yu.

<sup>3</sup> Toju mu ñarotijaurire quēnogajanocōari, quēna gāme vadirucija yu. “Tojare yu ñaro yu rāca ñarājaro” yigu muare juagu ejarucija yu quēna. <sup>4</sup> Yu vaejarotore masiaja mu. To bajiri toju vaejaria maare masiaja mu —yuare yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajise ĩ yiboajaquēne, ado bajiroju ĩre yicami Tomás:

—Yu uju, mu varotore masibeaja yu. ¿No bajiro yicōari, to varia maare masiruarāda yu? —Jesúre ĩre yicami.

<sup>6</sup> To bajiro ĩ yirone ado bajiro ĩre yicudicami Jesús:

—Yune ñaja varia maare bajiro bajiguma. Yu suorine Dios tujare ejare ñaja ti. Yu suorine riojo ñamasusere masire ñaja ti. “Īna rijato beroju tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere masare ĩnare ĩsigū ñaja yu. To bajiri, yare ajitirūnarā rīne yu jacu tujare ejaruarāma. <sup>7</sup> Yure mu masijama, yu jacure quēne ĩre masiruarāja mu. Yure ĩarā ñari, “Ī jacure masiaja yu”, yimasiruarāja mu —yuare yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Felipejuma:

—Yu uju, mu jacure yuare ĩoña mu. To mu yicōaroju, “Riojo gotiami yuare”, yimasiruarāja yu yuja —Jesúre ĩre yicami Felipe.

<sup>9</sup> To bajiro Felipe ĩ yijare,

—Tirūmujune mu rāca ñacōa suoadicaju yu. ¿No yigu to yu bajiboajaquēne yare ĩamasibeati mu maji? No bojagu yure ĩagūma, yu jacure ĩagū ñaami. To bajiri, “Mu jacure yuare ĩoña”, yibeticōaña mu. <sup>10</sup> “Yu jacu rācane ñacōaja yu. Ī quēne yu rāca ñaami”, muare yaja yu. Tire ajicōari, ¿“Riojone gotiami”, yare yibetimasucōati mu, yure ajitirūnarā? Muare yu gotirūgūserema yu masune yu tuoĭase mere muare gotiaja yu. Yu jacu, yu rācane ñacōarūgūgū ĩ yise ñajare, jediro yicoadicaju yu. <sup>11</sup> “Yu jacu rācane ñaja yu. Ī quēne yu rācane ñaami” yu yisere yare ajitirūña. Yu gotisere ajicōabaroare yure mu ajitirūnabetijama, ĩaĭañamanire yu yĭoadirūgūcatire tuoĭacōari, yure ajitirūnā mu. <sup>12</sup> Ñamasusere riojo muare gotiaja yu: No bojagu “Rotimuoṛūgōrucami” yigu, Dios ĩ cōar'i ñaami” yure yĭajitirūnūgūma, yu yigore bajirone yirucami.

Yucnacane yu jactu tu vagnagu yaja yu. Dios tu yu tudiajare, ñaiañamani yu yĩocati rētohusaro ñaiañamanire yĩoñuarāja mña quēne. <sup>13</sup> Yure ajitirānūrā ñari, güimenane sēnirügüma mña. To bajiro mña yijama, no mña bojasere mña sēniro cōrone muare ñsirügürucuja yu, “‘Quēnamasugū ñaami’ yu jacure yimasiato ñna” yigu. <sup>14</sup> Yure ajitirānūrā ñari, güimenane yure mña sēnijama, no mña sēnirore bajirone muare cādīrucuja yu –i buerāre yuare yicami Jesús.

*“Esp’iritu Santore cōarucami Dios”, Jesús i yire queti*

<sup>15</sup> To bajiro yigajanocōari, ado bajiro yuare goticami Jesús quēna:

–Yure mña maimasucōajama, yu rotisere cādīruarāja mña. <sup>16</sup> To bajiro mña yijama, yu jacure ñre sēnirucuja yu, “Yure ñavasoarocure ñre cōato i” yigu. I cōarocu ñaami Esp’iritu Santo riojo gotigu. Mña rāca ñacōarügürucami, muare yirēmogū. <sup>17</sup> Diore ajimena Dios i cōagū Esp’iritu Santore masibeama ñna. To bajiri ñna usurijure ñre sājārotimasibeama. Mña rāca i ñajare, ñre masirā ñaja mñama. Mña usurijure ñacōarügürucami.

<sup>18</sup> Vagnagu yaja yu. Mña rāca ñagū vadīrucuja yu quēna. <sup>19</sup> Yucnacane vagnagu yaja yu. To bajiri yure ajimenama, yure ñabetiruarāma. Mña rāca yu ñarügürotire masiruarāja mñama. Yu rijato bero quēna gāme caticōarocu yu ñajare mña quēne, yure ajitirānūrā, mña rijato beroju quēna gāme caticōari ñacōarügüruarāja mña quēne. <sup>20</sup> Yu jactu rāca ñacōaja yu. Mña rāca quēne ñacōaja yu. Mñajna quēne, “Yu rācane ñacōaja mña” yu yigore bajirone, yu tudicatirirūm, “Socu mene yiyumi Jesús”, yimasiruarāja mña yuja. <sup>21</sup> Yu rotisere cādīgüma, yure maigū ñaami. Yure maigūrene ñre mairucami yu jactu quēne. Yu quēne ñre mairucuja yu. ñre maicōari, i rāca ñagū ejarucuja yu. To yu bajiro yure ñabetiboarine i rācane yu ñasere “Masiato” yigu ñre rotīrucuja yu –yuare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro i yisere ajicōari, Judas Iscariote me, gāji Judas vāme cutigu, ado bajiro ñre sēniñacami:

–Yuñju, ¿no yigu gājerāre ñnare yĩobecune, yua rīrene yuare yĩorucuada mñ? –Jesúre ñre yisēniñacami Judas.

<sup>23</sup> To bajiro i yirone, ado bajiro cādīcami Jesús:

–No bojarā yure mairā, yu gotisere ajitirānūruarāma. To bajiri yu jactu ñnare mairucami. To bajiri yu quēne, yu jactu quēne, ñna tu ñarā vadīruarāja yua. <sup>24</sup> No bojagu yure maibecama, yu gotisere ajitirānūbecami. Muare yu gotisema yu masune yu tuoarujeeose mere muare gotiaja yu. Yu jactu yure cōacacu i gotirotisere gotiaja yu.

<sup>25</sup> Maji mña rāca ñagū ñari, tire muare gotiaja yu. <sup>26</sup> Yure ñavasoarocure, Esp’iritu Santore ñre cōarucami yu jactu. ñajediro muare yu gotiadicatire, “Masiritiroma” yigu, muare ejarēmogucami –yuare yicami Jesús.

<sup>27</sup> Gajeye quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

–Muare vare gotiguagu yaja yu. Muare yu rijabosaroti ñajare, Diorāca quēnaro ñaruarāja mña. Yure ajimenajama, “Ado bajiro mani yijama, quēnaro ñaruarāja mani” yiboarine, Diorāca quēnaro ñamasibetiruarāma. To bajiri, tuoñarejaibesa mña. To bajicōari, güibesa. <sup>28</sup> “Vagnagu yaja yu. To bajiboarine mña rāca ñagū vadīrucuja yu quēna” yu yisere ajibu mña. Socarā mene yure mña maijama, “Yu jactu tuñare vagnagu yaja yu” yu yisere ajicōari, quēnaro variquēnaboriarāja mña. I ñaami yu rētohusaro ñagū. <sup>29</sup> Yu bajiroto rījoro tire muare gotiaja yu. To bajiri to ti bajiro ñacōari, butobusa yure ajitirānūruarāja mña.

30 Gajeye jairo muare ñagõrẽmobetirucuja yu. Diore ajimenare rojose yirotigu, vátia uju, jère vadicoagumi. To bajiboarine, yure rotimasigũ me ñaami ñma. 31 Yu jacy i rotirore bajirone yaja yu. To bajiro yu yisere ñacõari, “I jacure maigũ masune ñacõaami”, yimasiruarãma masa —yure yicami Jesús.

To bajiro yigajanocõari,

—Ita. Vajaro mani —yure yicami Jesús yuja.

## 15

### *“Ûyebu ñamasuribure bajiro bajigu ñaja”, Jesús ñiyire queti*

1 —Ûyebu ñamasuribure bajiro bajigu ñaja yu. Tibure ñatirãnugũre bajiro bajigu ñaami yu jacy. 2 To bajiri tibu ruju ri ti rica manijama, jasurereacõarucumi. Ti rica cutijama, quẽnaro ñatirãnucumi. “Jairobusa rica cutiato” yigu, sinirirujurema, tire bejareacõarucumi. 3 Rica cuti ruju ri bajiro bajirã ñaja mua, muare yu gotimasiosere ajitirũnarã ñari. To bajiri yu jacy suorine jère rojose mana ñacoadicaju mua. 4 Quẽnaro yu rãca ñacõarũgũma mua. To bajiro mua bajijama, mua rãcane ñacoarũgũrucuja yu. Ûyebu ruju tibujure ti tuyabetijama, rica manoja ti. To bajirone bajiruarãja mua. Yu rãca mua ñabetijama, quẽnase yimasibetiruarãja mua yuja.

5 Yu ñaja ñyebure bajiro bajiguma. Tibu ruju ri bajiro bajirã ñaja mua. No bojarã yu rãca ñarãma, ñna rãca yu ñajare, quẽnase rĩne yiruarãma ñna. To bajiro ñna bajijama, jairo rica cutirãre bajiro bajirã ñaruarãma ñna. Yu manijama, ñna masurione Dios ñ ñavariquẽnasere yimasibetiruarãma ñna. 6 No bojagu yu rãca ñabecurema ñre rocacõarucumi yu jacy. Sinirirujure ñmicõari, jeameju ñarocagure bajiro ñre yicõarucumi yu jacy.

7 Yu rãcane ñacõari, muare yu gotimasiosere masiritibeticõari, mua bojasere yure mua sãniro cõrone muare ñsirucuja yu. 8 Quẽnase rĩne mua yirũgũsere ñacõari, yu jacure quẽnase ñre yirũcũbuoruarãma masa. To bajiri, “Jesũre ñre ajitirũnarã ñaama”, muare yimasiruarãma ñna. 9 Yu jacy yure ñ mairõre bajirone muare quẽne maiaja yu. Yu mairã ñaja mua. To bajiri quẽnase rĩne yirũgũña mua, yu bojarõre bajirone yirã. 10 Yu rotisere mua cãdirũgũjama, yu mairã ñarũgũnarãja mua. To bajirone yaja yu quẽne. Yu jacy yure ñ rotisere cãdirũgũjaja yu. To bajiri yure mairũgũami yu jacy.

11 “Yure bajirone quẽnaro variquẽnaro ñato ñna” yigu muare gotiaja yu. 12 Ado bajiro muare rotiaja yu: Muare yu maiaicatore bajirone gãmerã maiaña mua. 13 Sigũ ñ babare maigũ ñari, ñ rijabosajama, tijna ñaja ñamasuse gãmerã maiaeyema. 14 Yu rotirore bajiro mua cãdijama, yu babarã ñaruarãja mua. 15 To bajiri, “Yure moabosarimasa ñaja mua”, muare yibeaja yu yuja. Moabosarimasama ñna uju ñ yisere masimenama ñna. “Yu babarã ñaja mua”, muare yaja yu yuja. Jediro yu jacy yure ñ gotiadicateire muare gotimasioadicaju yu. To bajiri yu babarã ñaja mua. 16 Yure besecana me ñaja muama. Yujua muare besecaju yu. “Quẽnase rĩne yato ñna” yigu, muare besecaju yu. To bajiro mua yijama, gãjerã muare ñacõari, muare ajicõari yure ajitirũnũnarãma ñna quẽne. To bajiri Dios ñ catisere cõuarãma ñna quẽne. To bajiri, quẽnase mua yijama, yure mua sãnirore bajirone muare ñsirucumi yu jacy. 17 Ado bajiro muare rotiaja yu: Gãmerã ñamaiaña mua —yure yicami Jesús.

### *“Diore ajimena, muare ñatud’iruarãma”, Jesús ñiyire queti*

18 Quẽna ado bajiro yure gotimasioami Jesús:

—Diore ajimena muare ñna ñatud’ijama, “Yua rĩrene ñatud’irã me yirãma ñna. Jesũre quẽne ñre ñatud’icoadicama ñna”, yitũoĩamasiruarãja mua. 19 Diore



ajimenama, ĩnare bajiro t̄uoĩar̄are maiama ĩna. To bajiri ĩnare bajiro m̄ua t̄uoĩajama, m̄uare qūene maiboriar̄ama ĩna. Diore ajimena r̄aca m̄ua ĩarore m̄uare besecaju yu, “T̄uoĩavasoac̄ari, yure ajitir̄un̄ar̄ajaro” yigu. To bajiri m̄uare ĩatud'iam̄a Diore ajimena yuja. <sup>20</sup> M̄uare yu gotisere masiritibesa m̄ua: “Moabosarimas̄ma, ĩamasuḡu me ĩaami. Ūjujuama ĩamasuḡu ĩaami ĩma” yigu, m̄uare gotib̄u yu. Diore ajimenama, m̄ua ūjore, yure rojose yis̄yar̄ũḡuama. To bajiri m̄uare qūene rojose yis̄yar̄uar̄ama. To bajiboarine t̄uoĩavasoac̄ari, yu gotimasiosere c̄udir̄ũḡuama. To bajiri m̄uare qūene m̄uare c̄udir̄uar̄ama. <sup>21</sup> Yure c̄oac̄are qūene masibeama Diore ajimena. To bajiri yure ajitir̄un̄ar̄a m̄ua ĩajare, m̄uare qūene rojose yis̄yar̄uar̄ama ĩna.

<sup>22</sup> Masare gotimasioğ̄u yu vadibetijama, “Rojose yir̄a ĩaja mani. Dios ĩ rotiriarore bajirone c̄udibeaja”, yimasibetiboriar̄ama, Diore ajimena. ĩnare yu gotimasioro bero ĩajare, “Rojose mana ĩaja”, yimasibeama ĩna yuja. <sup>23</sup> No bojar̄a yure ĩatud'ir̄a, yu jac̄are qūene ĩatud'ir̄a yama ĩna. <sup>24</sup> ĩna ĩaro r̄ijorojūa Dios ĩ masise r̄aca ĩaĩañamanire yu yĩobetijama, “Yuare Dios ĩ masise r̄aca ĩaĩañamanire ĩ yĩobetijare, ‘Dios ĩ c̄ar'i, Cristo ĩaami’ ĩre yimasibeaja yua”, yiboriar̄ama ĩna. Dios ĩ masise r̄aca ĩaĩañamanire yu yĩoro ĩacana ĩaama ĩna. Tire ĩacana ĩaboarine ĩna ĩatir̄un̄ubeti vaja rojose ĩnare ĩac̄oa ĩaja. To bajiri, yure ĩateama ĩna. Yu jac̄are qūene ĩre teama ĩna. <sup>25</sup> Dios oc̄are masa ĩna uc̄amasire ti gotirote bajirone bajiaja ti yuja, yuc̄arirema. Ado bajise gotiaja ti: “Ñie manone yure ĩateama ĩna”, yigotiaja ti –yuare yicami Jes̄us.

<sup>26</sup> To bajiro yic̄ari, gajeyere qūena ado bajiro yuare gotimasiocami Jes̄us: –Dios ĩ c̄oaḡu Esp'iritu Santore socabec̄are m̄uare c̄oar̄uc̄aja yu, yu gotimasir̄ũḡusere “Ajimasiato” yigu, m̄uare ejar̄emoroc̄ure. <sup>27</sup> Yu gotimasios̄orojūne yu r̄acane ĩacoadic̄aju m̄ua. To bajiri, yu gotimasiocatire ajicana ĩari, ĩaĩañamanire yu yĩoc̄atire ĩacana ĩari, masare gotimasiosir̄ar̄aja m̄ua –yuare yicami Jes̄us.

## 16

<sup>1</sup> Qūena ado bajiro yuare gotimasior̄utuacami Jes̄us:

–“Yuare ajiquejeroma” yigu, adire m̄uare gotiaja yu: <sup>2</sup> Dios oc̄are mani buer̄ũḡuriviju m̄ua ĩarore m̄uare buc̄oar̄uar̄ama ĩna. To bajiro yic̄ari m̄uare s̄iar̄ane, “Dios ĩ bojasere bajiro ānoare ĩre s̄iabosaja mani”, yit̄uoĩaboar̄uar̄ama ĩna. <sup>3</sup> To bajiro ĩna yijama, yure qūene, yu jac̄are qūene masimena ĩari, yic̄uar̄ama ĩna. <sup>4</sup> “‘To bajiro masune bajir̄uaroja ti’ yiquĩda ĩ Jes̄us’ yit̄uoĩamasir̄ajaro ĩna” yigu, m̄uare gotiaja yu.

### *Esp'iritu Santo ĩ ejar̄emorotire Jes̄us ĩ gotimasiore queti*

R̄emojore m̄uare gotis̄oğ̄u, m̄uare gotibeticaju yu maji, “ĩna r̄aca ĩar̄uc̄aja yu maji” yigu ĩari. <sup>5</sup> Yure c̄oac̄acu t̄uju vaḡuagu yaja yu yuja. To yu bajiboajaqūene, “¿Noju vaḡuagu yati mu?”, yure yis̄eniĩabeaja m̄ua. <sup>6</sup> S̄eniĩamenane, m̄uare yu yigotiserene t̄uoĩas̄atiritiaja m̄ua. <sup>7</sup> To bajiri, riojo m̄uare gotiaja yu. Yu vacoajama, m̄uare qūenar̄uaroja. Yu vabetijama, m̄uare ejar̄emoroc̄u, Esp'iritu Santo m̄ua r̄aca ĩaḡu vadibetiboḡumi. Yu vajama, ĩre c̄oar̄uc̄aja yu. <sup>8</sup> Esp'iritu Santo ĩ vadijama, ĩ ejar̄emose r̄aca, “Riojo manire yiyumi Dios. Rojose yir̄a ĩaja mani”, yimasir̄uar̄ama masa. ĩ ejar̄emose r̄aca qūenase masune yirere masir̄uar̄ama ĩna. Gajeye qūene, ĩ ejar̄emose r̄aca ado bajiro t̄uoĩamasir̄uar̄ama masa: “Diore mani c̄udibeti vaja rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroju manire c̄oar̄uc̄ami Dios”, yimasir̄uar̄ama. <sup>9</sup> Yure ĩna ajitir̄un̄ubeti vaja rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroju ĩna varotire Esp'iritu Santo ĩ

ejarēmose rāca masiruarāma. <sup>10</sup> Yū jacu ī ņarojure yu varoti ti ņajare, yure ĩabetiruarāja mūa. Yū jacu tu ņacōari, yu cōagū Esp'iritu Santo ĩejarēmose rāca, “Quēnaro riojo yigu ņaņumi”, yimasiruarāja mūa. <sup>11</sup> “Masare rojose yirotigure vātia űjure rojoroju, rojose tāmūoato” yigu, ĩre yu cōarotire Esp'iritu Santo ĩejarēmose rāca masiruarāja mūa.

<sup>12</sup> To bajiro yigajanocōari, ado bajiro yuare yigotimasiocami Jesús:

—Jairo mūare yu gotiroti ņaboaja ti. To ti bajiboajaquēne yucune mūare yu gotijeocōajama, ajimasimenaja mūa maji. <sup>13</sup> Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo mūa tu ejaacōari, ĩ ejarēmose rāca riojo masu ajimasijeoruarāja mūa. ĩ sīgū ĩ ejarēmose rīne bajibetiruarōja. Yū jacu ĩ rotise rāca ejarēmorūcumi. To yicōari, “Ado bajiro bajiruarōja” ĩ yise rāca ajimasiruarāja. <sup>14</sup> To yicōari, mūa rāca yu yīnarūgūcatire mūa ajimasirotire mūare ejarēmorūcumi Esp'iritu Santo, “Jesús, quēnamasugū ņaami’ ĩre yirūcūbūoato ĩna” yigu. <sup>15</sup> ņajedrone yu jacu yure ĩ rotirore bajirone mūare gotiaja yu quēne. To bajiri, “Mūa rāca yu yiadicatire mūare gotimasiocami Esp'iritu Santo”, mūare yibu yu —yuare yicami Jesús.

<sup>16</sup> To yigune, quēna ado bajiro goticami Jesús:

—Yucune yu jacu tujū vaguagu yaja yu. To bajiri yure ĩabetiruarāja mūa. To bajiboarine quēna yoaro mene yure ĩacōaruarāja mūa —ĩ buerāre yuare yicami Jesús.

*“Tuoīasutiritirā ņaboarine, variquēnaruarāja mūa”, Jesús ĩyire queti*

<sup>17</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, sīgūri ĩ buerā, ado bajiro gāmerā yisēniīacaju yu:

—ĩNo yire űnire yigu yati ĩ? —gāmerā yicaju yu. —“Yū jacu tujū vaguagu yaja yu. To bajiri yure ĩabetiruarāja mūa. To bajiboarine quēna yoato mene yure ĩacōaruarāja mūa”, manire yami —gāmerā yicaju yu. <sup>18</sup> —“Yoato mene yure ĩaruarāja” manire ĩ yijama, ĩno bajiro bajiru yati? “Tire yigu yami”, yiajimasibeaja mani —gāmerā yicaju yu.

<sup>19</sup> To yu yīnarone, “Yure sēniīarūama ĩna”, yimasicōacami Jesūjama. To bajiri ado bajiro yuare yicami:

—“Yoaro mene yure ĩabetiroana yaja mūa. To bajiboarine quēna yoato mene yure ĩacoaruarāja mūa”, mūare yibu yu. To bajiro yu yiserene, ĩmūa masune gāmerā sēniīati mūa? <sup>20</sup> Riojo ņamasusere mūare gotiaja yu. Tuoīasutiritirā ņari, otiruarāja mūa. Diore ajimenama, variquēnaruarāma ĩna. Mūama, tuoīasutiritirā ņaboarine yoaro mene quēna variquēnacōaruarāja mūa. <sup>21</sup> Adire bajiro bajiruarōja ti: Sīgō rōmio, macu cutigoago, tuoīasutiritigomo so, “Josari tāmūorūocoja” yigo. So macu cutiro berōjama, tire tuoīasutiritibecone, variquēna masiricōagōmo so. <sup>22</sup> Tire bajirone mūa quēne yucūrema tuoīasutirititiaja mūa. To bajiboarine quēna mūare ĩagū vadirūcūja yu. Yure ĩacōari, buto variquēnaruarāja mūa quēna. To bajiro mūa variquēnasere gāji, “Variquēnabeticōaņa mūa”, yibetirūcumi.

<sup>23</sup> Tirāmu ti ejarone yuja, ņiejuare yure sēniīabetiruarāja mūa yuja. Jēre masicōaruarāja mūa. Riojo ņamasusere mūare gotiaja yu: “Rotimūorūgōrūcumi’ yigu, Dios ĩ cōar’i ņaami” yure yiajitirūnūrā ņari, yu jacure mūa sēnijama, mūa sēniro cōrone mūare ĩsirūcumi. <sup>24</sup> “Jesūre ajitirūnūrā ņaja yu”, yisēnibeticaju mūa maji, yu jacure. Ado beroma yuja, “Jesūre ajitirūnūrā ņaja yu”, yisēnirūgūņa mūa. To bajiro mūa yijama, mūare ĩsirūcumi yu jacu, “Quēnaro variquēnato ĩna” yigu —yuare yicami Jesús.

*“Rojose yure ña yiboajaquêne, rojosere yibeticōari, Dios ñ bojasejare yicoadicañ”, Jesús ñ yire queti*

<sup>25</sup> Gajeye quēna ado bajiro yuare yigoticami Jesús:

—Mũare yu gotijama, gotimasiore rāca mũare goticoadicañ yu maji. Bero mũare yu gotijama, gotimasiore rāca me mũare gotirucñaja yu. To bajiro yu jacñ yere mũare yu gotijare, quēnaro ajimasiruarāja mũa. <sup>26</sup> Yu jacñ tuñ yu tudiejato berone, “Yuare sēnibosaya mũ”, yure yibetiruarāja mũa. Mũa masune, yu jacñre güimenane, “Jesúre ajitirūnarā ñaja yu”, ñre yisēnirūgūruarāja mũa. <sup>27</sup> Mũare maiami yu jacñ, yure mũa maijare. “Dios ñ cōar'í ñaami” mũa yiajitiñuarāja, mũare maiami ñ. <sup>28</sup> Yu jacñ tu ñar'í, adi macarucñrojure vadicañ yu. To bajiri adi macarucñroanare vaveocoarucñaja yu, quēna yu jacñ tu tudiacñ —yuare yicami Jesús, ñ buerāre.

<sup>29</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari ñre cudicañ yu yuja:

—Yucñrema gotimasiore rāca me, mũ gotisere quēnaro ajimasiaja yu yuja. <sup>30</sup> “Ñajediro masigū ñaja mũ”, yĩamasiaja yu yuja. Mũre yu sēñiaroto rĩjorojune jēre yu sēñiarotire masicōaja mũ. To bajiri, “Dios tu vadir'í ñaja mũ”, mũre yiajitiñuarāja yu yuja —Jesúre ñre yicajñ yu.

<sup>31</sup> To bajiro yu yijare, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—¿Socarā mene, “Quēnaro mũre ajitirūñuarāja yu”, yure yati mũa? <sup>32</sup> Riojo mũare gotiaja yu: Yucñe yure cāmotadijedicoaruarāja mũa. To bajiro mũa bajiboajaquêne, sigñe ñabetirucñaja yu. Yu rācane ñacōa ñarucñami yu jacñ. <sup>33</sup> Ti jediro mũare gotiaja yu, “Yuare ajitirūñucōari, quēnaro ñacōaruarāja mũa” yigñ. Adi macarucñroana, Diore ajimena, rojose mũare ña yijare, rojose ñamũoruarāja mũa. To bajiboarine, tuoñatimama: Masa rojose yure ña yiboajaquêne, rojose yibeticōari, Dios ñ bojasejare yicoadicañ yu. To bajiri, mũa quēne yure bajirone yimasiruarāja mũa —yuare yicami Jesús, ñ buerāre.

## 17

### *Ñ buerimasare Diore Jesús ñ sēnibosare queti*

<sup>1</sup> To bajiro yicōari bero, ñ vecañare ñamũocōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacñ, mũ tuñ yu tudiaroti mojoroaca ruñaja ti yuja. Masa, “Quēnamasugū ñaami” yure ña yimasiroñre yigñ, ejarēmoña. To bajiro mũ yijama, yu sũorine, “Quēnamasugū ñaami”, mũre quēne yiruarāma ña. <sup>2</sup> Mũ macñ ñaja yu. “Masare ñajedirore rotimasiato ñ” yigñ yure cōacajñ mũ. Mũ sũorine yure ajitirūnarā, “Ña rijato bero quēnaro catijedicōa ñarūgūrājaro” yigñ yure cōacajñ mũ. <sup>3</sup> Ado bajiro bajama ña tudirijabetirere sũorāma: Dios ñamasugũre, mũre masiama. To yicōari, mũ roticōacacñre quēne yure masiama.

<sup>4</sup> Adi macarucñroju yu ñaro, yu sũorine quēnase mũre yirucñũnocoadicama ña masa. Yure mũ yiroñirūgũro cōrone jēre mũre yibosagajanoaja yu. <sup>5</sup> Adi macarucñro ti ruñaroto rĩjorojune mũre bajirone rācñũno ecogñ ñacoadicajñ yu. To bajiri, mũ tuñ yu tudiejaro, quēna yure ña yirucñũnorotire yigñ, yure yirēmoña mũ.

<sup>6</sup> Yu buerimasa mũre ajimena rāca ña ñarore mũ besecana ñama. ñnare besecōari, yure ñsicajñ mũ. To bajiri yu sũorine mũre masiama ña yuja. Mũ yarā ñacōari, mũ ocare cudirā ñaama. <sup>7</sup> To bajiri jediro yu gotimasiore, to yicōari, ñaiañamani yu yĩosore ñacōari, “Dios sũorine yami”, yimasiamā ña. <sup>8</sup> Mũ ocare yure mũ gotiroñicore bajirone ñnare goticoadicañ yu. Tire ajicōari, “Dios tu vadir'í, Dios ñ cōar'í ñaami”, yure yimasiamā ña yuja.

<sup>9</sup> Mure ñnare sēnibosaja yu. Mure ajimenarema ñnare mure sēnibosabeaja yu. Yure mu ñsicana ñajare, sēnibosaja yu. <sup>10</sup> Yu yarā ñarā ñari, mu yarāne ñarā bajiamā. Ñna suorine yure quēnase yirūcubuoama masa.

<sup>11</sup> Yucnacane mu rāca ñagū vāguagu yaja yu. To bajiri adi macarucurore vaveoacu yaja yu yuja. Yure ajitirūnarāma, adi macarucuroju tujacōarā yama ña. Casu, rojose yigu me ñaja mu. Mu masise, yure mu ñsicati rācane ānoare ñnare ñatirūnña. Cojoro cōro tuoīarā ñaja mani. Manire bajirone ñna quēne “Sīgūre bajirone tuoīato ñna” yigu, ñnare ñatirūnña. <sup>12</sup> Adi macarucurojue ñna rāca ñagū yu yimasirotire yure mu ñsicati ñajare, quēnaro ñnare ñatirūnucoadicaju yu. “Sīgū rojose tāmūotūjabetiriaroju vatomi” yigu quēnaro ñnare ñatirūnucoadicaju yu. To bajiboarine sīgū ñaami rojose tāmūotūjabetiriaroju varocu. “To bajiro bajiruroja” mu yicatire masa ñna ucamasicati ti goticatore bajirone yigu bajirucami ñna.

<sup>13</sup> Yucnacane mu tu vāguagu yaja yu yuja. Adi macarucurojue ñagū maji adire mure sēniaja yu, “Yure ajitirūnarā, yu variquēnare bajirone ñna quēne quēnaro variquēnajedicōato ñna” yigu. <sup>14</sup> Ānoa yu buerā, yure mu gotitroticature ajicōari tuoīavasoacana ñaama ñna. To bajiri mure ajimena ñna tuoīare bajirone tuoīabeama ñna yuja. Yure bajirone tuoīarā ñna. To bajiro bajirā ñna ñajare, ñnare ñateama masa, mure ajimena. <sup>15</sup> Yure ajitirūnarāre, “Mure ajimena rāca vatoaju ñabeticōato ñna’ yigu, ñnare juacoasa mu”, mure yibeaja yu. Ado bajirojua mure sēniaja yu. Quēnaro ñnare yirēmoña, “Vātia ujare ñre cūdiroma ñna” yigu. <sup>16</sup> Mure ajimena ñna tuoīarore bajirone tuoīagū me ñaja yu. To bajiri, yure ajitirūnarā quēne, mure ajimena ñna tuoīarore bajiro tuoīarā me ñaama ñna. <sup>17</sup> Riojo ñamasuse ñaja ti mu oca. To bajiri yure ajitirūnarāre ñnare yirēmoña mu, mu ocare “Quēnaro ajimasiato ñna” yigu. Mu ocare ajimasicōari, “Quēnase ñne yirā ñato” yigu, ñnare yirēmoña. <sup>18</sup> Mure ajimena vatoajure yure cōacaju mu. Yu quēne, to bajirone mure ajimena vatoajure yure ajitirūnarāre ñnare cōaguagu yaja yu. <sup>19</sup> “Yu bajirotire mu tuoīacatore bajirone bajiruroja ti”, mure yaja yu, “Yu suorine quēnase ñnare ejaruroja” yimasigū ñari. To bajiro mure yaja yu, “Yure ñacōari, ‘Dios ocare socabete Jesús ī cūdirore bajirone cūdirāsa mani’ yato ñna” yigu –yicami Jesús, Diore sēnigū.

<sup>20</sup> Gajeye ado bajiro Diore sēnicami Jesús:

–Yu rāca ñacōari, yure ajitirūnarā ñrene ñnare sēnibosagu me yaja yu. Ānoa ñna gotimasiose ti ñajare, “Gājerā quēne, yure ajitirūnarāma” yigu, ñnare quēne sēnibosaja yu. <sup>21</sup> “Yure ajitirūnarā ñajediro sīgūre bajiro ñato ñna” yigu, mure sēniaja yu, to yicōari, “Mani rāca quēne ñacōa ñato ñna” yigu. Casu, yu rāca ñaja mu. Yu quēne, mu rāca ñaja. To mani bajirore bajirone sīgūre bajiro ñna ñasere bojaja yu. To bajiro ñna bajiro ñacōari, “Socu mene Dios ī cōar’i ñaumi Jesús”, yituoīavasoarāma masa. <sup>22</sup> “Diorāca ñaami’ masa yure yirūcubuoato” yigu, yure ejarēmoadicaju mu. To bajirone yure ajitirūnarāre quēne, yure mu ejarēmocatore bajirone ñnare ejarēmocūja yu, masa, ñnare ñacōari “ ‘Diorāca ñaama’ ñnare yirūcubuoato” yigu. To bajiro ñnare yirūcūja yu, mani bajirore bajirone, “Sīgūre bajiro ñato ñna” yigu. <sup>23</sup> Ñna rāca ñarūgūaja yu. Mu quēne, yu rāca ñarūgūaja mu. To bajiri sīgūre bajirone tuoīararāma ñna. To bajiro ñna bajiro ñacōari, “Dios ī cōar’ine ñaumi Jesús”, yimasiruarāma masa. “Ī macure ī mairore bajirone ñnare quēne maiami Dios”, yimasiruarāma masa.

<sup>24</sup> Casu, yure ajitirūnarā yure mu ñsicana ñaama ñna. To bajiri yu rāca ñna ñarotire bojaja yu, mu rāca yu rotiñarore “Īarājaro ñna” yigu. To bajiri, mu rāca yu rotisere ñacōari, “Adi macarucuro ti ruyaroto ñjorojue Jesūre maicoayumi

Dios” İna yimasirotire bojaja yu. <sup>25</sup> Cacu rojose yigu me İhaja mu. Mure ajimenama, mure masibeama İna. Yuma, mure masiaja yu. Anoa yu buerã quene, “Dios İ cõar'ine İnaami”, yure yimasiama İna. <sup>26</sup> “Ado bajiro bajigu İnaami Dios”, İnare yigotimasiooadicaju yu, yure ajitirũnurãre. To bajirone İnare gotimasioõbaja yu maji, yure mu mairore bajirone “Gãjerãre maiato İna” yigu. To yicõari, “İna rãca yu İnacõa İnarũgũrotire masiato İna” yigu to bajiro yure ajitirũnurãre İnare gotimasioaja yu –Diore İre yicami Jesũs.

## 18

### *Jesũre İna İhare queti*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

<sup>1</sup> To bajiro Diore Jesũs İ yisẽniro bero, Cedrõn vãme cuti cora gajejacatũaju vacaju yu, İ rãca. To vanane, olivo vãme cutisere oterivesejure İiacaju yu.

<sup>2</sup> Tocãrãcãjine ti vesejũre rẽjacaju yu. To bajiri Judas, Jesũre İaterãre İsirocacacu quene, yu rãca rẽjarũgũcacu İhari, tojũre quẽnaro masicami. <sup>3</sup> To bajiri ti vesere masigũ İhari, surarare, to yicõari, Diore yirũcũbũoriavi coderimasare ũmato ejacami Judas. Paia ujarã, to yicõari, fariseo masa İna cõariarã İacama. Jariaserine besu cõocama İna. Sİgũri sİabusuoriari, gãjerã mũjorijãire bajise sİare cõocama İna. <sup>4</sup> Jẽre, “To bajirone yure yirũarãma” yigoticacu İhari, İnare bocũnacami Jesũs. İnare bocacõari ado bajiro İnare sẽnĩlacami:

–İNimũre macati mũa? –İnare yicami Jesũs.

<sup>5</sup> To bajiro İ yirone,

–Jesũs Nazaret macagũre macaja yu –İre yicũdicama İna.

To bajiro İna yirone,

–Yũne İhaja –İnare yicũdicami İjũama.

Judas, Jesũre İaterãre gotiyiror'İ quene İna rãca İnacami. <sup>6</sup> “Yũne İhaja yu” Jesũs İ yirone, İudavẽjãocacama İna. <sup>7</sup> To İna bajirone, İnare tudisẽnĩlacami Jesũs:

–İNimũre macarã bajiati mũa? –İnare yicami Jesũs.

To bajiro İ yirone,

–Jesũs Nazaret macagũre macaja yu –yicama İna.

<sup>8</sup> To bajiro İna yisere ajicõari:

–“Yũne İhaja yu”, jẽre mũare yibũ yu. Yũrene mũa macajama, yu rãcanare İnare varotiya maji –İnare yicami Jesũs.

<sup>9</sup> To bajiro İ yijama, “ To bajirũaroja ti' İ yigoticatore bajiro bajiato” yigu yicami. Ado bajise Diore İre yicami: “Cacu, yure mu İscanare quẽnaro İnare İatirũnũcoadicaju yu, ‘Sİgũ bajiyayĩromi’ yigu”, yicami Jesũs.

<sup>10</sup> Jesũre İna İiarũaro İacõari, İ jariasere yoveacami Pedro. Tiasene paia uju İamasugũre moabosarimasũre, Malco vãme cutigure rijojojacatũaga gãmorore İre jatarocacõacami Pedro. <sup>11</sup> To bajiro İ yijare, ado bajiro Pedrorre İre yicami Jesũs:

–Mu jariasere tudisuacõãna quẽna. Rojose yu tãmũrotire yu jacũ İ bojacatire, “Tãmũroũabecũmi”, çũre yĩboatime mu? –Pedrorre İre yicami Jesũs.

### *Anãs ya viju Jesũre İna ãmiejare queti*

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup> To bajiro İ yirone surara, İna uju rãca, Diore yirũcũbũoriavi coderimasa quene Jesũre İiacama İna. İre İnacõari, İ ãmobearire sİacama İna. <sup>13</sup> To yicõari, Anãs ya viju İre ãmicoacama İna yuja. Caifãs ũmañicu İnacami Anãs. Ti cũmare paia uju İamasugũ İnacami Caifãs. <sup>14</sup> Caifãs İaũju: “İre mani sİabetijama, mani

ñaro cõrone sĭajeocõaruarãma ĩna romano masa. To bajiri manire rijabosagure bajirone bajiato ĩ', yigotir'i ñañuju ĩ.

*"Jesũre masibeaja yũ", Pedro ĩyire queti*  
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup> Pedro rãca, Jesũre ĩna ãmivato suyacaju yua. Paia uju ñamasugũre quẽnaro ĩ masigũ ñacaju yu. To bajiri josari mene paia uju ya vi ta biberiasãniro rẽtosãjacoacaju. <sup>16</sup> Pedrojuama ta biberiasãniro suyarojuajune sãjabecune tujacoacami. To bajiri paia uju ñamasugũre masigũ ñari, ta biberiasãnirore coderimaso rãca ñagõgũ tudibudicoacaju yu. To yicõari Pedrorre ĩre ĩsõcaju yu.

<sup>17</sup> To cõrone ta biberiasãnirore coderimaso, Pedrorre ĩre sẽnĩacamo so:

—¿Jesũs buerimasa rãcagu me ñati mu? —ĩre yicamo so, Pedrorre.

To so yirone,

—ĩ me ñaja yu —sore yicami Pedro.

<sup>18</sup> Ti usajare, paia uju ñamasugũre moabosarimasa, Diore yirũcubõoriavi coderimasa quẽne jea riocõari, sũmañacama ĩna. Pedro quẽne ĩna rãca sũmañacami.

*Paia uju ñamasugũ, Jesũre ĩ sẽnĩare queti*  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup> Jesũre ĩna ãmiejaro, ĩacõari, paia uju ñamasugũ, ado bajiro ĩre sẽnĩañuju:

—¿Nocãrãcu ñati mu buerã? ¿Ñie ũnire ĩnare gotimasiõrũgũati mu? —ĩre yisẽnĩañuju ĩ, Jesũre.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro cãdiyuju Jesũs:

—Masa ĩaro rĩjorojuã gotisõoadicaju yu, Diore yirũcubõoriavijure, to yicõari, ĩ ocare mani buerũgũrivirijure quẽne. Disejuane yayioroaca yu gotimasiore maja. <sup>21</sup> ¿No yigu yujuare sẽnĩati mu? Yure ajicanajuare ĩnare sẽnĩañasaque. Yu gotirũgũcatire mure gotiruarãma ĩna. Tire masirãma ĩna —ĩre yiyuju Jesũs, paia uju ñamasugũre.

<sup>22</sup> To bajiro Jesũs ĩ yisere ajicõari, sũgũ, Diore yirũcubõoriavi coderimasa Jesũs riogare jayuju. ĩre jacõari,

—To bajiro mu yicũdijama, paia uju ñamasugũre ĩre rãcubõogu me yaja mu —Jesũre ĩre yiyuju Diore yirũcubõoriavi coderimasa.

<sup>23</sup> To bajiro ĩ yirone, ĩre cãdiyuju Jesũs:

—Riojo me yu yijama, "Ado bajiro yaja mu", yure yigotiya mu. Riojo yu yibojajuquẽne, ¿no yigu yure jati mu? —ĩre yiyuju Jesũs.

<sup>24</sup> To bajiro ĩre yisẽnĩacõari bero, ĩre ĩna siarere jojiorotibecune paia uju ñamasugũ Caifãs vãme cãtigu tũjuare Jesũre cõañuju Anãs.

*Quẽna, "Jesũre masibeaja yũ", Pedro ĩyire queti*  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup> To ĩna yĩnaro ũnone jea sũmacõa ñacami Pedro. ĩ rãca jea sũmañarã ado bajiro ĩre yisẽnĩacama ĩna:

—¿ĩ buerimasa me ñati mu quẽne? —ĩre yisẽnĩacama ĩna.

To bajiro ĩna yirone, —Bajibeaja. ĩ me ñaja yu —yicami Pedro.

<sup>26</sup> To bajiro ĩ yirone, sũgũ paia ujuare moabosarimasa Pedrorre ĩre sẽnĩacami:

—Olivõ vãme cãtisere oterivaseju, ĩ rãca mu ñaro, mure ĩamu yu —ĩre yicami.

ĩ ñacami Pedro ĩ gãmoro jatacacu.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yisẽnĩasere ajicõari,

—ĩ me ñaja yu —yicõacami quẽna Pedro.

To bajiro ĩ yirĩĩmarone, gãjabocu ñagõcõacami yuja.

*Pilato tuj̄ Jesúre ñna ãmiejare queti**(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)*

<sup>28</sup> Tiju bero, Caifás ya vi ñariarã, Pilato ya vijuare Jesúre ñre ãmivacama. Jud'io masa uj̄ ñaboarine, Roma vãme cuti macagu ñacami Pilato. To cõrone busumuj̄acoacaju yuja. Í ya vire sãjabeticama ñna jud'io masa, “Gãjerã masa ya vi mani sãjajama, Pascua bare bamasimenaja mani” yituoïarã ñari. <sup>29</sup> To bajiri, Pilato ñna rãca ñagõru budiacami í yuja:

—¿Ñie rojose í yise sũori ñre ocasãti mua? —yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>30</sup> To bajiro í yisẽniãrone, ado bajiro ñre cudicama ñna:

—Rojose í yibetijama, mu tu ñre ãmiejobetiboriarãja yua —ñre yicama ñna.

<sup>31</sup> To bajiro ñna yirone,

—Ñre ãmicoasa mua. Mua masune rojose í yisere ñacõïajeocõari, rojose í yise vaju rojose ñre yiba mua yuja —ñare yiboacami Pilato, jud'io masare.

To bajiro ñare í yirone,

—Yua, jud'io masama, masare sãamasibeaja —Pilatore ñre yicama ñna.

<sup>32</sup> “Yucútẽroju yure jajutusãacõaruarãma masa” Jesús í yicatore bajirone bajicaju ti. <sup>33</sup> Quẽna sãjacõari, Jesúre ñre jiyuju Pilato. To yicõari, ado bajiro Jesúre ñre yisẽniãñuju:

—¿Jud'io masa uj̄ masune ñati mu? —Jesúre ñre yiyuju Pilato.

<sup>34</sup> To bajiro í yirone,

—¿Mu masu tuoïarine, to bajise yure yisẽniãti mu? ¿Gãjerã mure ñna gotijare, to bajise yure sẽniãti que mu? —ñre yiyuju Jesús, Pilatore.

<sup>35</sup> To bajiro í yijare,

—Jud'io masu me ñaja yu, tia. Mu yarãne, paia ujarã rãca, yu tu mure ãmiejoama ñna. ¿Ñie ñni rojose yirori mu? —Jesúre ñre yiyuju Pilato.

<sup>36</sup> To bajiro í yisere ajicõari, ado bajiro ñre cudiyuju Jesús:

—Masa uj̄ mu yigure bajiro bajigu me ñaja yu. To bajiro bajigu yu ñajama, yure sũyarimasa yure ñaterãre ñna rãca gãmerã quẽaboriarãma ñna, “Yure ñiaroma ñna” yirã. To bajiri, masa uj̄ mu yigure bajiro bajigu me ñaja yu. Yure rotise adone ñabeaja —Pilatore ñre yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro í yirone,

—To yijama, ¿uj̄ ñati mu? —yiyuju Pilato.

To bajiro í yirone ñre cudiyuju Jesús:

—Mu yirore bajirone bajiaja yu. Uj̄ne ñaja yu. Adi macarũcrojure vadicõari ruyucacaju, riojo ñamasusere gotiru. No bojarã yu gotisere ajivariquẽnarãma, yure ajitirãnurã ñaama —Pilatore ñre yiyuju Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro í yirone,

—¿Ñie ñnire yigu yati mu, ñamasuse ñaja mu yiserema? —Jesúre ñre yiyuju Pilato.

*“Jesúre sãaroti ñaja”, ñna yire queti**(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

To bajiro Jesúre ñre yisẽniã gajanocõari, budiejacami Pilato, jud'io masare gotiguagu quẽna:

—Yu ñajama, ñie rojose yigu me ñaami. <sup>39</sup> Tocãrãca cãmari Pascua mua yiro cõro, sīgũ tubibe ecor'ire muare bubosarũgũaja yu. To bajiri, ¿mua jud'io masa uj̄ yu bubosare bojati mua? —ñare yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>40</sup> To bajiro ñare í yijare, ado bajiro ñre avasãcudicama ñna:

—Írema bubesa mu! ¡Barrabãjuare ñre bucõaña! —yivasãcama ñna, Pilatore.

Barrabãjuma, juarudirimasu ñañuju.



## 19

1 To bajiro ña yisere ajicōari, Jesúre ñe bajerotiyuju Pilato yuja. 2 Jesús rujoa joere jotabedo suariabedo ñe jeoyujarā surara. To yicōari, ujarā ña sñanarito ñunore sñarivujorore ñe sñañujarā ña. 3 To bajiro ñe yigajanocōa, ñ tubasa ejarūgacōari, ado bajiro ñe yiyujarā ña:

—Jud'io masa uñere mure quēnarotiaja yua yuja —yiajatud'iyujarā ña, Jesúre.

To yicōari ñe riogare ñe jayujarā ña.

4 To bajiro ña yiro bero quēna budiejacōari jud'io masare ado bajiro ñare yicami Pilato yuja:

—Ñañaa maa! Yu ñajama, ñiejua rojose yigu me ñaami. Maa quēne ñe ñacōari, “Yare bajiro tuoñato” yigu, ñe buaja yu —ñare yicami Pilato.

5 To bajiro ñe yirone, jotabedo jesacōari, sñarivujorore sñañacōari budiadicami Jesús. To cōrone yuja ado bajiro masare yicami Pilato:

—Ñañaa maa! Ñani ñaami ñe yuja —ñare yicami Pilato.

6 To bajiro ñe yirone, Jesús ñe budiadore ñacōari ado bajiro avasācama ña paia ujarā, Diore yirūcubūoriavi coderimasa quēne:

—Yucātēroju ñe jajutuya! ñe jajutuya! —yiavasācama ña.

To bajiro ña yirone,

—Ñaa masune ñe ñamivacōari yucātēroju ñe jajutuaya maa! Yujua yu ñajama, ñiejua rojose yigu me ñaami —ñare yicami Pilato, jud'io masare.

7 To bajiro ñe yisere ajicōari, ado bajiro ñe cūdicama jud'io masa:

—Yua ñicua ña rotimasiriarore bajirone yirā “Rijacoajaro” yaja yua, “Dios macu ñaja yu” ñe yise vaja —Pilatore ñe yicama ña.

8 To bajiro ña yisere ajicōari butobusa guiyuju Pilato. 9 To bajiri quēna vijū ñe jicōari ñe sēñiñañuju Pilato:

—¿Noagu masu ñati ma? ñe yisēñiñañuju Pilato.

To bajiro ñe yisēñiñaboaquēne —ñe cūdibesuju Jesús.

10 To bajiri quēna ñe tudisēñiñañuju Pilato:

—¿Yare cūdibeatime ma? Gajerāre mare yucātēroju yu jajuturotirūajama, jajutu rotimasiaja yu. Mare yu burūajaquēne bucōamasiaja yu. ¿Tire masibeatime ma? —Jesúre ñe yiyuju Pilato.

11 To bajiro ñe yirone,

—No bajiro yicōari rotimasibetibogūja ma, Dios ñe bojabetijama. Masare rotirocare mare cūcami Dios. To bajiri ma tujure yare cōagūre, ma rētoro rojose masu ñacōaja ti —Pilatore ñe yiyuju Jesús.

12 To bajiro ñe yisere ajicōari, “¿No bajiro yicōari, Jesúre ñe bucōaroti ñaboati ti?”, yitūoñañuju Pilato yuja. To bajiro ñe yitūoñaboaquēne, ado bajiro yiasācama jud'io masa:

—Ñe ma bucōajama, uju ñamasugū César vāme cutigu rācagu me ñarucūja ma. No bojagu ñe sēñibecūne, “Uju ñarucūja yu” yiguma, César ñe ñategu ñaami. To bajiri, ñe ma bujama, quēñabeaja —Pilatore ñe yiasācama ña.

13 To bajiro ña yisere ajicōari, Jesúre ñe jiburoticami Pilato yuja. To yicōari, rotigu ñe rujirijure ejarūjūcoacami Pilato. Gabata vāme cuticaju hebreo ocarema. “Gūtane buoriaju” yire ñe ñacaju ti. 14 Pascua boserāmū bare basuoriarāmū rījoroagarāmū, ñacaju ti. Ñmarecaji ñaro ado bajiro ñare yicami Pilato, jud'io masare:

—Ñani ñaami maa uju —ñare yicami.

15 To bajiro ñe yisere ajicōari, buto avasācama ña quēna:

—Ñiñacōaroti ñaja! ñiñacōaroti ñaja! ñe yucātēroju ñe jajutusñarotiya ma! —Pilatore ñe yiasā cūdicama ña.

To bajiro Ìre Ìna yise ñajare, ado bajiro Ìnare yicami Pilato:

—¿No yigu maa ujare jajutusíarotiguada yu? —Ìnare yicami Pilato.

To bajiro Ì yijare, ado bajiro Ìre cudicama paia ujará:

—César sígũne ñaami yaa ujama. Ñimujua gãji maami —yicama Ìna, Pilatore.

<sup>16</sup> To bajiro Ìna yisere ajicõari, “Yucútëroju Ìre jajusíato Ìna” yigu, Jesúre Ìnare Ìsicami Pilato. To bajiri Jesúre Ìre ãmicoacama Ìna yuja.

*Yucútëroju Jesúre Ìna jajusíare queti*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

<sup>17</sup> Ìre Ìna ãmiato, yaa quẽne suyacaju yaa. Ìre ãmivacõari, yucútërore Ìre gajaroticama Ìna. Hebreo ocama Gólgota vãme cuti buroju Ìre ãmivacama Ìna. “Rujoco Buro” yire ùni ñacaju ti. <sup>18</sup> Toju Ìre ãmiejacõari, Jesúre yucútëroju Ìre jajutucama Ìna. Ì tu gãjerã juarã Ìnare jajutucama. Sígũre Ì riojojacatuã, gãjire Ì gãcojacatuã Ìnare jajutucama Ìna. <sup>19</sup> Jesús Ì tuyarítërojare Ì rujoa vecare Ì vãmere ucaturotiyumi Pilato. Ado bajise yituyacaju: “Jesús Nazaret macagu, jud'io masa uju” yiuature ñacaju ti. <sup>20</sup> Jãjarã jud'io masa tire Ìacama Ìna. Maca tuacane ñacaju ti, Jesúre Ìna jajutucato. Ì rujoa veka vãme tuyase griego oca, hebreo oca, lat'in oca quẽne ñacaju ti. <sup>21</sup> To bajiri jud'io masa paia ujarã ado bajiro Ìre yicama, Pilatore:

—“Jud'io masa uju ñaami” maa yucarotiboare quẽnabeaja ti. “ ‘Jud'io masa uju ñaja yu’ yiboami”, yuicavasoarotiya maa —Pilatore Ìre yicama Ìna.

<sup>22</sup> To bajiro Ìna yiboajaquẽne, ado bajiro Ìnare cudicami Pilato:

—Jëre uca ecocoamã. To bajiro ñacõato —Ìnare yicami Pilato.

<sup>23</sup> Yucútëroju Jesúre jajutugajanocõari, Ì sudi sãñaboarere juacama Ìna surara. Babaricãracaju vocõari, gãmerã batocama Ìna. To bajiri, cojasene ruycacaju ti, Ìna ãmirotiasse. Jesús Ì sãñarito joeado tiayamano ñacaju ti. Riojone suamajagajanoriaro ñacaju ti. <sup>24</sup> To bajiri ado bajiro gãmerã yicama surara:

—Tiasere vobeticõato mani. “Ñimujua tiasere Ì ãmiujaro Ìarãsa mani” yirã, gãtariacane reacũiacama Ìna.

To bajiro Ìna yijama, Dios ocare masa Ìna ucamasire ti gotiriarore bajirone bajicaju ti yuja, ado bajiro ti yimasire ñajare: “Yu ye sudire gãmerã batoruarãma Ìna. ‘Ñimujua tiasere Ì ãmiujaro Ìarãsa mani’ yiruuarãma Ìna. To yirãne gãtariacane reacũiaruarãma Ìna”, yigotiaja Dios ocare masa Ìna ucamasire. To bajiri, to bajirone yicama surara.

<sup>25</sup> Jesús yucútëroju Ì tuyaro taju adocãracu ñacaju yaa: Ì jaco, to yicõari, so yo Cleofas manajo Mar'ia vãme cutigo, gajeo Mar'ia Magdalena, ñacaju yaa. <sup>26</sup> Yu Jesús Ì buecacu, Ì maigũ quẽne ñacaju yu. Ì jaco rãca yu ñasere Ìacõari ado bajiro yicami Jesús:

—Caco, Ì ñarucumi maa macure bajiro bajigu —sore yicami Jesús, yujare.

<sup>27</sup> To yicõari, yujare ado bajiro yicami:

—Maa jacore bajiro bajigo ñarucocomo so —yure yicami Jesús.

To bajiro Ì yise ñajare, yu ya vijuu sore ùmato ñarũgũcaju yu yuja.

*Jesús Ì usutadire queti*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Jesús, to bajise yure Ì yiro bero, “Dios Ì bojadicatorse bajirone jëre adi macarucurojare yijeocõaja yu yuja” yigu ñari, Dios ocare masa Ìna ucamasire, “Ti gotirore bajirone bajiato ti” yigu,

—Bogoaja yure —yicami Jesús yuja.

<sup>29</sup> To ñacaju uye oco jiase. Tire, sudiro buruane ñiabiacoñari, hisopo vāme cutiricu gajane siatucama ña, tiburuare. To yicōari, Jesús rise tujare ñumotucama ña. <sup>30</sup> Uye oco jiase veroñacōari ado bajiro yicami Jesús:

—Dios ñ roticōacatore bajirone jēre yijeocōaja ya yuja. To cōrone ñaja —yicami Jesús.

To yigane, murocayo, usatadicōa tujacami Jesús yuja.

### *Surara, Jesús varubare ñ sarejorare queti*

<sup>31</sup> Pascua boserām̄ bare basuoriarām̄ riñoroagarām̄ ñacaju ti. Gajerām̄ yua jud'io masa ususājariarām̄ ñacaju. To bajiri yucátēroju rijariar̄ rujuri tuyasere bojabeticama ña. To bajiri Pilatore ñre sēniñujarā jud'io masa ujarā:

—Yucátēroju tuyarāre ña ñicugūri gōare jatūrerotiya m̄, “Guaro rijacoajaro” yigu. To yicōari ña rujarire rujiō rotiya —ñre yiyujarā ña, jud'io masa ujarā.

<sup>32</sup> To bajiri Pilato ñ rotijare, ñ yarā surara vacōari, yucátēroju Jesús tujū juarā tuyarāre ña ñicugūri gōare jatūrecama ña. <sup>33</sup> Jesús tujare ejarūgūcōari, “Jēre usatadicoasumi ñnima”, ñre yñacama ña. To bajiri ñ ñicugūri gōare jatūrebeticama ña.

<sup>34</sup> To bajiboarine Jesús varubare sīgū surara sarejoracami. ñ sarejorarone, ri'i, oco rāca budicaju. <sup>35</sup> Uñ, tire gotigu, tire ñacacu masune ñacōaja yñ. “Riojo gotiaja tire”, yimasiaja yñ. Muare quēne, quēnabusaro “ ‘Jesús ñnami Dios macu mani uñ, ñ masise rāca manire ejarēmogū’ yimasiao ña” yigu, riojo tire gotiaja yñ. <sup>36</sup> To bajiro ti bajijama, Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirore bajirone jediro bajicaju ti. Ado bajiro gotiaja Dios oca: “Cojo gōaro ñre gōaro jajeabetiruarāma ña”, yigotiaja ti Dios oca. <sup>37</sup> Gajeju Dios oca ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “Sarejora ecor'ñre ñaruarāma masa”, yigotiaja Dios oca.

### *Jesúre ña yujere queti*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> To ña yiro bero, Arimatea vāme cuti macagu José, Jesús rujarire ñmiru Pilatore sēniñuju ñ. Jesúre ñre ajitirūnacacu ñnami José. To bajiboarine gājerāre gotibatobeticami, jud'io masa ujarāre gūigu. To bajiri, “Ñmiña” Pilato ñ yijare, Jesús rujarire rujiogu vasuju José. <sup>39</sup> Nicodemo ñnami Jesús rāca ñagōgū ejar'ñ quēne ejayuju. Treinta y cuatro kilo cōro rūcuse sutiquēnasere juajeyuju ñ. Mirra vāme cutise, ñloe vāme cutise rāca vuore ñañuju ti sutise. <sup>40</sup> To bajiri José, Nicodemo rāca, Jesús rujarire rujiocōari sudijāiri hotiquēnarijāirine sūtisere tucōari, ñre gūmañujarā ña. Yua jud'io masa, to bajiro yirūgūcaju yua, bajirearāre yujerā. <sup>41</sup> Jesúre yucátēroju ña jajutusñacato, ote vese tujū ñacaju ti. Ti vesejare masa yujeriavi gātavi mame quēnoraviñre ñ rujarire cūñujarā. Gājerāre yujeñañamanivi ñañuju ti vi. <sup>42</sup> Ususājariarām̄, Pascua bare basuoriarām̄ ti ejaroto mojoroaca rayacaju ti. To bajiri ti viju Jesús rujarire cūñujarā ña, sōju me ti ñajare.

## 20

### *Jesús ñ tudicature queti*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> Gaje semana ña moasuoriarām̄ busuriju jēju rētiabusarōjune vasuju so Mar'ia Magdalena. Jesúre ña yujeriavi tñ eñacōari, so ñajama, gūta tñuobibeoaria mañuju. <sup>2</sup> To ti bajiro ñacōari, űmadi, yua tujū eñacamo so. Pedro, yñ, Jesús bato ñ maicacu, ñacaju yua. Yua tujare eñacōari, ado bajiro yuare goticamo so:

—Mani ɯɯ ruɟurire ǎmicoasuma ɩna. “Toɟu ɩ ruɟurire cŭriarǎma ɩna”, yimasi-beaja yu —yuaɛ yicamo so.

<sup>3</sup> To so yisere ajicɔari, Pedro rǎca ɩarǎ vacoacaju yua. <sup>4</sup> Yuɔa juarǎ, cojoro cɔro ũmacaju yua. Pedro rĕtobusaro ũmacaju yuɯua. To bajiri, yuɯua ɩ rɩjoro ejacoacaju yu. <sup>5</sup> Mubiacɔari, ti vire ɩasɔcaju yu. ɩre ɩna gŭmaboare rĭne ɩnacaju. Sǎjabeticaju yu, bajigujuma. <sup>6</sup> Yu beroɟu ejacami Pedroɟuama. ɩma ɩre ɩna yujeriviju sǎjacoacami. ɩ quĕne, Jesŭre ɩna gŭmaboare rĭrene ɩacami. <sup>7</sup> Jesŭs rujoare ɩna gŭmario ricatiju ti jesaro ɩacami. ɩre ɩna dureariaboare gajeroɟu jesacaju ti. <sup>8</sup> To cɔrone yu quĕne ɩ rɩjoro ejasucacu quĕne sǎjacoacaju yu. Tire ɩacɔari, “Tudicaticoasumi Jesŭs”, yimasicaju yu yuja. <sup>9</sup> “Rijacoaboarine tudicaticoarucami Jesŭs” Dios ocare masa ɩna ucamasire ti yigotisere ajimasibeticaju yua maji. <sup>10</sup> To bajicɔa, yua ya vijŭ tudicoacaju yua yuja.

*Mar'ia Magdalenare Jesŭs ɩ ruyuaĭore queti*  
(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> Mar'ia Magdalenama, Jesŭre ɩna yujerivi tujane oticɔa tujasumo so. Otiɩagɔne, mubiacɔari, ti vire ɩasɔcɔaɩuju so. <sup>12</sup> ɩasɔcɔagɔne, juarǎ ǎngel mesa, botiquĕnase sǎɩacɔari ruɟurǎre ɩaɩuju so. Sĭgŭ Jesŭs rujoa ɩnarioɟuare ruɟiyuju ɩ. Gǎji, ɩ gubori ɩnarioɟuare ruɟiyuju. <sup>13</sup> So otiɩaro ɩacɔari, sore sĕniɩaɩujarǎ ɩna, Mar'ia Magdalenare:

—¿No yigo otiati ma? —sore yiyujarǎ ǎngel mesa.

To bajiro ɩna yirone,

—Yu ɯɯ ruɟurire ǎmicoasuma ɩna. “Toɟu ɩ ruɟurire cŭriarǎma ɩna”, yimasibeaja yu —yiyuju so.

<sup>14</sup> To bajiro ɩnare yigotigajanocɔari, judarŭgŭgɔne Jesŭre ɩaɩuju so. ɩre ɩaboarine, “Jesŭne ɩnaami”, yimasibesuju so. <sup>15</sup> To cɔrone ɩɟua sore sĕniɩaɩuju ɩ:

—¿No yigo otiati ma? ¿Ñimure macati ma? —sore yiyuju Jesŭs.

“Adi vese coderimasŭ ɩagŭmi”, yitŭoɩacɔaɩuju so. To bajiri ado bajiro ɩre yiyuju so:

—ɩ ruɟurire ma ǎmicŭjama, “To cŭma yu”, yuɛ yigotiya. ǎmigɔ varuo yaja yu ɩre yiyuju so.

<sup>16</sup> To so yirone, ado bajiro sore yiyuju Jesŭs yuja:

—Mar'ia —sore yiyuju.

To bajiro ɩ yirone hebreo ocane ado bajiro ɩre yiyuju so:

—Rabuni —yiyuju so. “Gotimasogŭ” yire ũni ɩaja ti.

<sup>17</sup> To so yirone, ado bajiro sore cadiyuju Jesŭs:

—Yuɛ moaɩabesa maji. Yu jacu tujŭ maɟabeaja yu maji. Vasa. Yu yarǎre ɩnare gotiaya: “Dios mani jacu, mani rŭcubuoɟu, ɩ ɩaroɟu vacu yimi”, ɩnare yigotiaya —sore yigotirotiyuju Jesŭs, Mar'ia Magdalenare.

<sup>18</sup> To bajiro ɩ yirio, yuaɛ gotigo ejacamo so. “Mani ɯɟure ɩamu yu”, yuaɛ yicamo so. To yicɔari, Jesŭs ɩ gotiroticɔariarore bajirone yuaɛ goticamo.

*ɩ buerimasare Jesŭs ɩ ruyuaĭore queti*  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup> Moasŭriorarŭmŭ rǎioati ɩnamire yua Jesŭs ɩ buecana vijure rĕjacɔari, ɩnacaju yua. Yuɔa yarǎ jud'io masare ɩnare gŭirǎ ɩari, sojere tubibecɔari ɩnacaju yua. To bajiro yua bajiaro yua vatoane ruyuarŭgŭcɔacami Jesŭs:

—¿Ñati ma? Quĕnaro ɩaɩa ma —yuaɛ yicami Jesŭs.

<sup>20</sup> To yigune, ĩ ămorire ĩna jajucature, ĩ varubure ĩna sarecatire yuare ĩocami Jesús. Yuă ĩ buecana yuă ujure ĩacđari, buto variquēnacaju yuă yuja. <sup>21</sup> To bajiri quēna ado bajiro yuare gotirũtuacami Jesús:

—Quēnaro űaűa muă. Yuă jacu masa taju yure ĩ cđacatore bajirone yuă quēne muăre cđaja yuă yuja —yuare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To yigune, yuare jutijeocami. Jutijeogune, ado bajiro yicami:

—Dios ĩ cđagure Esp'iritu Santore bocaămiűa muă. <sup>23</sup> ĩre bocaămicđari, găjeră rojose ĩna yisere muă masiriojama, Dios quēne rojose ĩna yisere masiriorucami. Rojose ĩna yisere muă masiriobetijama, Dios quēne rojose ĩna yisere masiriobetirucami —yuare yicami Jesús.

### *Jesús ĩ tudicatiro Tomás ĩ ĩare queti*

<sup>24</sup> Yuare Jesús ĩ ruyuařoregema, Tomás yuă răcagu cojoji ruyuarăne, juară ruyuar'i yuă yicacu manicami maji. <sup>25</sup> Jesús ĩ ruyuařoro bero Tomăre ĩabujacđari, “Mani ujure ĩre ĩamu yuă”, ĩre yiboacaju yuă. To bajiro ĩre yuă yiboajaquēne ado bajiro yuare boca cđicami Tomás:

—ĩ ămorire ĩre ĩna jajucati gojerire ĩacđari yuă tđmeĩabetijama, to yicđari ĩ varubure ĩna sarecatijure yuă moăĩabetijama, “ĩne űaami”, yimasibecuja yuă —yuare boca yicami Tomás.

<sup>26</sup> Cojomo cđoro idia jēnituarirũmuri bero quēna rējacaju yuă. Tigrũmu yuă rējairũmure Tomás quēne űacami yuja. Soje turiaro ti űaboajaquēne yuă vatoane ruyuarăgucami Jesús quēna.

—ĩűati muă? Quēnaro űaűa muă —yuare yicami Jesús.

<sup>27</sup> To yicđa, ado bajiro Tomăre ĩre yicami:

—Yuă ămorire ĩacđari, muă ămo văsoane yure tđmeĩaűa muă. Muă ămo văsoane yuă varubure ĩna saremasirijure tđmeĩaűa. “ĩ me űagũmi”, yibeja yuja. “ĩne űaami”, yimasiűa muă yuja —ĩre yicami Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro ĩre ĩ yirone,

—Yuă uju, Dione űaja muă —Jesũre yicami Tomás.

<sup>29</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cđicami Jesús:

—Tomás, yure ĩagũ űari, “ĩne űaja muă”, yure yaja muă. Găjerăma yure ĩabetiboarine muă yirore bajirone yure ĩna yijama, quēnaro variquēnarărăma ĩna —Tomăre ĩre yicami Jesús.

### *“Masa, Jesũre ĩre ajitirũnrăjaro” yigu, adi quetire ucaja yuă, Juan ĩ yire*

<sup>30</sup> Gajeye jairo ĩaűaűamanire yũocami Jesús, yuare ĩ buerăre. Ti űaro cđrone ucajeobeaja yuă, adi queti ucagu. <sup>31</sup> Yuă ucasema, “Mani rijato beroju, rojose tămnotuĩabetiriaroju mani vaborotire manire yirētosacđari, ĩ rotirotire yigu, Dios ĩ cđar'i, to yicđari, ĩ macu űagũmi Jesús” muă yitũoĩarotire yigu, ucaja yuă. To bajiro Jesũre muă yitũoĩajama, muă rijato beroju, “Tudirijabeticđato” yigu, Dios ĩ catisere ĩsiecorărăja muă quēne.

## 21

### *ĩ buerimasa, cojomo cđoro juă jēnituarirăcu űarăre Jesús ĩ ruyuařore queti*

<sup>1</sup> Tiju bero, quēna yuare ruyuařocami Jesús, ĩ buecanare. Tiberias văme cutira tũsaraju yuare ruyuařocami ĩ. Ado bajiro bajicami: <sup>2</sup> Adocărăcu űacaju yuă, rējacana: Simón Pedro văme cutigu, Tomás yuă răcagu cojoji ruyuarăne, juară ruyuar'i yuă yicacu, Natanael, Galilea sitagu Cană văme cuti macagu,

yua Zebedeo rīa, gājerā juarā Jesús ī buecana ñacaju yua. <sup>3</sup> To yua bajiñarone, ado bajiro yicami Pedro:

–Vai vayayacaju yaja yu –yicami.

To bajiro ī yijare,

–Yua quēne mu rāca vana yaja –īre yicaju yua.

To yi, ī rāca vascocaju yua. Va, cūmua vasājacaju yua. Ti ñamire vai vaya ñamicatiboacaju yua. <sup>4</sup> Ti busumñadone utabucara tane yuare ruyuañococami Jesús. To ī bajiboajaquēne, “Īne ñagūmi”, yimasibeticaju yua.

<sup>5</sup> Ado bajise yuare yicami:

–¿Vai sīabeati mua? –yuare yicami Jesús.

To bajiro ī yijare,

–Vai vayaboaja yua. Sājabeama –īre yicaju yua.

<sup>6</sup> To yua yirone,

–¿Cūmua riojocatuare bajire rocaroaya mua! To bajiro mua yijama, vai sīaruarāja mua –yuare yicami Jesús.

To ī yirotirore bajirone yicaju yua. Jājarā vai ĩna sājajare, no yi tūamuo sātīmabeticaju yua. <sup>7</sup> Tire ĩaboacu, yu, Jesús ī maicacu ado bajiro ĩre yicaju yu, Pedrorre:

–Mani ũjune ñaami –īre yicaju yu.

Tire ajicōari, ĩsudiro veacūcatiasere guaro sāña, jatirocaroa, bacōa jājacami ĩ, Jesús ī ñarojuare. <sup>8</sup> Cien metros cōro vijariarojore jayacaju yua. To bajiri jabua cutojore bajire sājacanare vai re vejajājacaju yua. <sup>9</sup> Jājaeja, majacōari, jeame ũjūime vecare vai jesarāre ĩnare ĩacaju yua. To bajicōari, pan quēne jesacaju ti. <sup>10</sup> Yua ejaro ĩacōari ado bajiro yuare yicami Jesús:

–Gājerā vai juadirēmoña yucucane mua vayasīarāre –yuare yicami Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, cūmuajore ejasājacami Pedro. To yicōari, bajire boeju vejamocūcami, jacarā vai sāñaricure. Ciento cincuenta y tres ñarirācu ñacama vai ñajediro. Jājarā ĩna ñaboajaquēne, surebeticaju ti, bajiu. <sup>12</sup> To ī yiro bero, ado bajiro yuare yicami Jesús:

–Bayujiroaya –yuare yicami Jesús.

“¿Ñimu ñati mu?”, ĩre yisēñīabeticaju yua, “Mani ũjune ñaami” yirā ñari. <sup>13</sup> To yicōa, yua tujū ejarūgū, panre yuare ĩsibaticami. Vaire quēne, to bajirone yicami.

<sup>14</sup> Idiaji yuare ruyuañococami, ĩ sīaecocato bero tudicaticōari.

### *Simón Pedro rāca Jesús ĩ ñagōre queti*

<sup>15</sup> Yua bayujigajanoro bero, Pedrorre ĩre sēñīacami Jesús:

–¿Mu rācana yure ĩna mairo rētoro yure maiati mu Pedro, Jonás macu? –īre yisēñīacami Jesús.

To bajiro ī yirone,

–Yu ũju mure maiaja yu. Mure yu maisere masiaja mu –Jesúre ĩre yicami Pedro.

To bajiro ī yijare,

–¿Oveja ĩnare ĩna ecarūgūriarore bajirone yu yarāre yure gotimasiobosaba mu! –īre yicami Jesús.

<sup>16</sup> Quēna tudisēñīacami Jesús, Pedrorre:

–¿Yure maimasucōati mu Pedro, Jonás macu? –īre yicami Jesús.

To bajiro ī yirone Pedrojuma:

–Yu ũju mure maiaja yu. Mure yu maisere masiaja mu –Jesúre ĩre yicami Pedro quēna.

To bajiro ī yijare,

—¡Ovejare coderiarore bajirone yu yaräre yure codebosaba mu! —İre yicami Jesús.

<sup>17</sup> To yicōa, quēna İre tudisēniñaquēnocami Jesús:

—¿Yure maiati mu Pedro, Jonás macu? —İre yicami Jesús.

Idiaji, “¿Yure maiati mu?” Jesús İ yisere ajicōari, s̄utiriticoacami Pedro yuja. To bajiri ado bajiro Jesúsre İre yicami Pedro:

—Yu uj̄u, ñajediro masigū ñaja mu. Mure yu maisere masiaja mu —Jesúre İre yicami Pedro.

To bajiro İ yijare,

—Ovejare İna ecarūgūrore bajirone yu yaräre yure gotimasiobosaba mu.

<sup>18</sup> Socu mene mure gotiaja yu. Tirūmuj̄u mam̄u ñagūj̄uma sudi s̄añacōari, no mu bojarone vacudirūgūcaju mu maji. Bucu mu ñatone mu āmorire siacōari, mu varuabetoj̄ure mure āmiruarāma İna —Pedrore İre yicami Jesús.

<sup>19</sup> To bajise Pedrore İ yijama, İ s̄īacoroti vāmere gotimasiogū yicami. To bajiro mu yicosere İacōari, “Diore r̄uc̄abuoarāma masa” yiḡu, to bajise goticami Jesús, Pedrore. To yigajanogāne,

—Vayá yu r̄aca. Yure ajitir̄un̄u s̄uyaya —İre yicami Jesús.

“*Jesús İ maimasugū ñacaju yu*”, *Juan İ yire queti*

<sup>20</sup> J̄udati İacōari İnare yu s̄uyaro yure İacami Pedro. Yu ñacaju Jesús İ buecacu, b̄uto İ maicacu. Yune ñaja Jesús, Pascua boser̄um̄u yuare İ ūmato bat̄usacatir̄um̄u İ tab̄usaca ñacōari, “¿Ñimu ñati, mure İateräre İsirocaroc̄uma?” Jesúre yisēniñacacu. <sup>21</sup> Yure İacōari, ado bajiro Jesúsre İre yisēniñacami Pedro:

—Yu uj̄u, ānima, ¿no bajiro bajirijariquida? —Jesúre İre yisēniñacami Pedro.

<sup>22</sup> To bajiro İ yirone, ado bajiro İre c̄udicami Jesús:

—Quēna yu tudivadirotoju İ catirotire yu bojjama, caticōa ñarūgūruc̄ami maji. No bajiro mure yibeaja ti, mu masibetijaquēne. Muma yure ajitir̄un̄u s̄uyaya mu —Pedrore İre yicami Jesús.

<sup>23</sup> To bajiro İ yirone, yuñarema, “‘Rijabetir̄uc̄ami’ yiḡu yiḡumi” yirene masicōacama İna. To bajiboarine Jesúj̄uma, “Rijabetir̄uc̄ami”, yibeticami. Ado bajiroj̄ua yicami İ: “Yu tudiejarij̄u İ catisere yu bojjama, caticōar̄uc̄ami maji. Tire mu masibetijama, no yibeaja mure” yiḡu yicami Jesús. Tire quēnaro ajimasibeticōari, “Rijabetir̄uc̄ami Juan” yire queti gotibatoyuma İna.

<sup>24</sup> Juan ñaja yu, Jesús İ buecacu. Yune ñaja, adi paperare ucagu. Yu gotisere, “Riojo gotiaja ti”, yimasiaja mani.

<sup>25</sup> Gajeye jairo ñaja Jesús İ yīlocati. Jediro Jesús İ yirūgūcatire mani ucajocōajama, adi macar̄uc̄ore t̄j̄abetiboroja paperatutiri.

To cōrone ñaja.



## HECHOS de los Apóstoles

*“Esp'iritu Santore m̄are cōaruc̄aja yu”, Jesús ĩyire queti*

1-2 ¿Teófilo, ñaboati mu? Tir̄umu m̄are papera cōasuc̄ajm̄ yu. Ti papera r̄aca Jesús ĩyis̄ore masare ĩgotimasiorere m̄are ucacōac̄ajm̄ yu. ĩ bueriarā yure ĩna goticato cōro ucajeoc̄ac̄ajm̄ yu. ĩ ruyuarere ucas̄uc̄ajm̄ yu. To yic̄ōari, ĩ s̄aacore, tudicatic̄ōari ð vecajm̄ ĩ m̄jarere quēne ucac̄ajm̄ yu. Ō vecajm̄ ĩ m̄jaroto rijoro, ĩ bueriarāre ĩnare gotimasiorotic̄ōagū, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose r̄aca, “Ado bajiro yiba m̄na” ĩnare ĩyigotic̄ūre ucac̄ajm̄ yu. <sup>3</sup> ĩ rijato bero, tudicatic̄ōari ĩ cōaronare cojoji me ĩnare ruyuaioñuju Jesús. To bajic̄ōari, cuarenta ñarir̄um̄ri ĩna r̄aca ñagū, ĩnare ĩ ũmato yir̄ūgūriore bajiro ĩnare ũmato yic̄ōa ñañuju, “Īne ñaami” ĩna yimas̄otire yigū. To bajiñagū, “Yu rijabosare sworine yure ajitir̄un̄are ĩvariquēnaami Dios yuja”, ĩnare yigotimasioñuju.

<sup>4</sup> ĩna r̄aca ñagūjm̄, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús maji:

—Adone ñacōama maji, Jerusalénne. Dios mani jacu ĩ gotirere bajirone ĩ cōagū Esp'iritu Santo ejarotire yuba m̄na. Tire m̄are yu goticatire ajic̄ajm̄ m̄na. <sup>5</sup> Tir̄um̄ju oco r̄aca m̄are bautizacami Juan, “Dios ĩ bojabeti yir̄nabeaja” m̄na yit̄oñajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore m̄are cōaruc̄ami Dios, m̄na r̄aca ñaroc̄ure, “Dios ĩ bojarore bajirone yimas̄iato” yiroc̄ure —ĩnare yiyuju Jesús.

*Jesús ð vecajm̄ ĩ m̄jare queti*

<sup>6</sup> To bajiri, Jesúr̄aca r̄ejarā ado bajiro s̄eniñañujarā ĩna:

—Tir̄um̄ju romano masa, mani Israel ñamasir'i jānerabata ye sitare ēmac̄ōari, moarot̄is̄oadimas̄iñuma ĩna. ¿Yuc̄rema, ĩnare buc̄ōari, “Rot̄im̄or̄ūḡōr̄uc̄aja mu' yigū, Dios ĩ cōagū ñaja yu”, yigotiguti mu? —Jesure ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>7</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare c̄adiyuju Jesús:

—No bajiro yic̄ōari, masimenaja m̄ama. Dios mani jac̄uma ĩ masise r̄aca ĩyiotire, ĩ siḡane masiami. <sup>8</sup> To bajiboarine, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩ vado, ĩ masise m̄are ejar̄aroja ti. To bajiri, ḡajerā masa tujm̄ vac̄ōari yure gotibosarā var̄ar̄aja m̄na. Jerusalénjure, adi maca Judea sita jediro, Samaria sitajm̄ quēne, macar̄uc̄uro ñaro cōrone yure gotibatocudibosar̄ar̄aja m̄na — ĩnare yiyuju Jesús ĩ buerāre.

<sup>9</sup> To bajiro ĩnare gotigajanogūne, ĩre ĩna ñañarone m̄jacoasuju Jesús. Buerigasero ejac̄ane yayicoasuju. To bajiro ĩ bajiro bero ĩre tud̄iñabesujarā yuja.

<sup>10</sup> ĩ m̄javeoro bero to bajirone vecajm̄re ĩam̄oc̄ōa ñañujarā ĩna maji. To ĩna bajirone ĩna vatoajm̄ juarā ángeles ruyuar̄ūḡōc̄ōañujarā ĩna. B̄uto botise sudi s̄añarā ñañujarā ĩna. <sup>11</sup> To bajic̄ōari, ado bajiro ĩnare gotiyujarā ĩna:

—M̄na Galileana, ¿ñiere yirā ũm̄agaseroj̄ure ĩam̄oc̄ōa ñati? Jesús, m̄na r̄aca ñar'i, ũm̄agaserojm̄ ĩ m̄jato m̄na ĩarore bajirone tudirujadir̄uc̄ami quēna —Jesús bueriarāre yiyujarā ángeles.

*Judare, Mat'ias ĩ ñavasoare queti*

<sup>12</sup> To bajiri, Olivo vāme cuti buro ñañujarā ĩna, Jesús ĩ bueriarā, ĩ cōarona. To bajiri Jerusalénju tudicoasujarā ĩna yuja. Ti buro t̄acane ñañuju ti, ti

maca. <sup>13</sup> Ti macaju ejačōari, vijū vecaga sōajure ñañujarā ĩna. Ado bajise vāme cutiyujarā ĩna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, gāji Santiago Alfeo macu ñañuju ĩ. Gāji Simón Celote ĩna yigū ñañuju. Gāji, Santiago macu Judas ñañuju ĩ. Tocārācu ñañujarā ĩna. <sup>14</sup> Sīgūre bajirone tuoīacōari, rējarūgūñujarā ĩna, Diore sēnirā. Jesús bederā, ĩ jaco Mar'ia, gājerā rōmia quēne ñañujarā ĩna.

<sup>15</sup> Tirūmurire ĩna rāca rējarūgūñujarā ĩna, Jesúre ajitirānurā. Ciento veinte cōro ñariarāma ĩna. ĩna vatoaju vāmūgūcōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

<sup>16</sup> —Ajiya ma, yu yarā. Tirūmūju Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca Judas ĩ bajiro tire ucamasñuju, mani ñicu David ñamasir'i, Jesúre ĩre ñiacanare ũmato ejačacure. <sup>17</sup> To bajiri Judas yua rācagu ñaboacami. ĩ ye moare quēne ñaboacaju ti. <sup>18</sup> Judas, ĩ masune rojose yicōari, rijacoasuju ĩ. ĩ rūjoajūane quediruji, tūasiarocayocōa tūjasuju. To baji, tuvagua potogune, ĩ gudamisi budibatecoasuju ti. To ĩ bajiro bero, rojose ĩ yire vaja gājoa ñarāre juacōari, ti sitare vaja yiyujarā ĩna gājerā. <sup>19</sup> To bajiri to ĩna yijare, Jerusalén ñarā, Acéldame vāme yiyujarā ĩna, ti sitare. ĩna ocarema ri'i vese yire ũni ñañuju ti. <sup>20</sup> “To bajiro bajirūaroja” David ñamasir'i ĩ yimasire socase me ñañuja, ado bajiro ĩ ucamasirema:

“Masa mano ñato ĩ ya vi. To bajiro bajicōari ĩ ye moare ñaboarere, gāji moavasoato”, Diore yucabosayuju David ñamasir'i, Judas ĩ bajiro tire goti rījoro yigu.

<sup>21-22</sup> To bajiro David ñamasir'i ĩ yucamasire ti ñajare, Judare ĩre vasoagu, Jesús ĩ rijato bero quēna ĩ tudicatiro ĩacacure, Juan, Jesúre ĩ tuñiabiario ĩacacure, yua Jesús ĩ cōasucana rāca vacudicacure macato mani —yiyuju Pedro.

<sup>23</sup> To bajiro ĩ yiro bero, juarāre ũmūare beseyujarā ĩna. “José vāme cutigu quēnagūmi” yicōari, “Gāji, Mat'ias vāme cutigu quēnagūmi”, yiyujarā ĩna. Joséne, Justo ĩre yiyujarā gājerā. Gaje vāmerema, Barsabás ĩre yiyujarā. <sup>24</sup> To bajiro yicōari, ado bajiro Jesúre ĩre sēniñujarā ĩna:

—Jesús yua ũju, mū masiaja ñajediro masa ĩna tuoīasere. To bajiri ānoare, “Nijua ñati mū besegu” yūare ioña mū. <sup>25</sup> Judare vasoarocu yua rāca moarocure ioña yūare. Rojose yiru Judas yūare vaveocami. To bajiri yucurirema rojose ĩ yicati vaja, rojose tāmūotujabetiriaroju ñagūmi —yisēniñujarā ĩna, Jesúre.

<sup>26</sup> To yigajano, José vāme ucatuyujarā ĩna, gūtajure. To yicōari, gajea gūtare Mat'ias vāme ucatuyujarā. “Tiarire reacūlato mani, ĩñimūjua ñati Dios ĩ beseguma?”, yiyujarā ĩna. Gūtare reacūīacōari, “Mat'iane ñaami Dios ĩ beseguma”, yimasñujarā ĩna. To bajiri, juaāmo cōro, coja gubo jēnituarirācu ñañujarā maji. To bajiri, Mat'ias rāca ñarā, juaāmo cōro jua jēnituarirācu ñañujarā yuja.

## 2

### *Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩ ejare queti*

<sup>1</sup> Pentecostés boserūmure Jesúre ajitirānurā rējañujarā ĩna. <sup>2</sup> To bajiro ĩna bajiñarone, ñaro tūsarone bāsī ocaruyuyaju ō vecaju. Būto mino cutiejarore bajiro ejayuju, ĩna ñarivijure. <sup>3</sup> To bajicōari, jea ũjūsera bajise ruyuyaju. To bajicōari tocārācurene ĩnare quedireajeoyuju. <sup>4</sup> To bajiro ti bajirone, Dios ĩ cōagū, Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju, tocārācurene. Ejačōari, ĩna ñagōmasirotire ĩnare ũjoyuju. To bajiro ĩ yijare, tocārācurene ricatiri rīne ñagōjedicōasujarā ĩna, gājerā masa yere.

<sup>5</sup> Pentecostés boserūmu ñaro, jud'io masa Jerusalén macajure boserūmu iarā ejariarā ñañujarā, Diore rūcuborā. Jud'io masa ñaboarine, ricatiri rīne ñagōrā ñañujarā, gaje macariana vadiriarā ñari. <sup>6</sup> To bajiri mino vatore bajiro ti busisere ajicōari, jājarā masa rējañujarā ña, ti busirojore. To ejacōari ña ajijama, ricati oca ñagōrā ñaboarine, sīgū ruyariaro mano ña ocare ajiyujarā ña. To bajiri, no bajiro yimasifiña mañuju ñare. <sup>7</sup> No yimasibeticōari, ña masune ado bajiro gāmerā yiyujarā ña:

—¿Galileana me ñati, mua ñajama? <sup>8</sup> Galileana, mua ocare, yua ocare quēne ñagōmasimena ñaboarine, ānoajuama, ¿no bajiro yicōari, mani ocare ñagōmasiati ña yuja? <sup>9-10</sup> Adocārāca sitana vadiriarā ñaja mani: Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, Frigia, Panfilia, Egipto, to yicōari, Cirene maca adojuana Africana quēne, Roma macaju vadiriarā sīgūri jud'io masa quēne ñaama. <sup>11</sup> To yicōari, gājerā jud'io masare bajiro Diore rūcuborā Roma macaju vadiriarā ñaama ña quēne. Creta, Arabia vadiriarā quēne ñaama. To bajiro mani bajiboajaquēne, Dios quēnaro manire ī yīñasere mani oca rāca manire gotiama, Galileana ñaboarine —gāmerā yiyujarā ña.

<sup>12</sup> To bajiro yitōiārejaica yirā, no bajiro yimasibesujarā ña. To bajiri ado bajiro gāmerā yicōa ñañujarā:

—¿Ñie ūnire yirā, to bajiro yati ña? —gāmerā yisēniñañujarā ña.

<sup>13</sup> Gājerājuama:

—Mecurā yama, yiajatud'iyujarā ña —Jesús buerimasa ñariarāre.

### *To rējarāre Pedro ī gotimasiore queti*

<sup>14</sup> To bajiro ña yiajatud'isere ajicōari, juāmo cōro, coja jēnitarirāca ñarā rāca vāmūrūgūñuju Pedro. Vāmūrūgūcōari, buto tutuase rāca ado bajiro gotiyuju Pedro, to rējarā ña ajijediro:

—Quēnaro ajiya yu yarā, yu gotisere, Jerusalén ñarā quēne. <sup>15</sup> “Mecurā yaja mua”, yuare yirāja mua. Mecurā me yaja yua. Busurijuaca ñaja maji. Masa mecariaja ejabeaja maji. <sup>16</sup> Ado bajirojua bajiaja: Yuare mua ñase, “To bajiro bajiruarōja”, yiyuju Diore gotirētosamasir'i, Joel. Ado bajiro yiucomasiñuju:

<sup>17</sup> “Adi macarūcuro ñatusarirūmūre Esp'iritu Santore ñe cōarūcūja yu, jediro masare. To bajiri, ī suorine mua rīa, Diore gotirētosaruarāma ña. Mamarāma, yu yīosere ñamasiruarāma ña. Bucurāma, yu cōasere cājiriaruarāma.

<sup>18</sup> Tirāmūre Esp'iritu Santore cōarūcūja yu, yuare ajitirūnūrāre. Ūmuare, rōmiare quēne ñe cōarūcūja yu. To bajiri yu ocare gotimasiōruarāma ña.

<sup>19</sup> To bajiri ō vecaju ñañañamanire muare yīogū, adigodo quēne ñañañamanire yīogūcūja yu. Ri'ī ñaruarōja ti. To bajicōari, jea ūjuse, bueri buemūjaruarōja ti.

<sup>20</sup> Ūmuagu muiju quēne rētiacōarūcūmi. Ūnamiagu muiju quēne ri'ire bajirone sūagū ñacoarūcūmi. Ti jediatone, Dios rojose yirāre ñabeserirūmu ejaro bajiruarōja. Ūnamasurirūmu ñaruarōja, Jesús to bajiro ī yīōrirūmu. Gajerūmu tire bajiro bajibetiruarōja yuja. Gūiorirūmu ñaro yiruarōja yuja.

<sup>21</sup> To bajiboajaquēne no bojarā, ‘Yu ūju, rojose yigu ñaja yu. Rojose yu yisere masirioya mu’ yirāre rojose ña yise vaja rojose tāmuotūjabetiriarōju ña vaborotire ñare yirētosarūcūja yu, yami Dios”, yiucomasiñuju Joel —yiyuju Pedro.

<sup>22</sup> To yicōa, quēna tudigotiyuju Pedro:

—Dios ĩ beserimasa ajiya m̄ua. Nazaret macaḡu Jesúš ĩaĭañamanire Dios ĩ masise r̄aca m̄uare yĩoñumi. To bajiri, “Dios ĩ rotirore bajiro yiyumi Jesúš”, yimasiaja m̄ua, tire ĩacana ñari. <sup>23</sup> To bajiro yimasirã ñaboarine, Jesúre ĩaterãre ocasãñuja m̄ua. To yicõari, yucátẽroju ĩnare jajurotiyuja m̄ua, ĩre. Tire m̄ua yiroti rĩjorojuñe masicõañuju Dios. “To bajiro rojose ĩre ĩna yiboaajuquẽne, quẽnasejuare yirũcũja yu” yigu, ĩre cõañuju Dios, Jesúre. To bajiri m̄uare matabesumi, “Jesúre ĩre s̄iato ĩna” yirã, ĩre ĩaterãre m̄ua ĩsiboajuquẽne. <sup>24</sup> To bajiro Jesúre m̄ua yiboaajuquẽne, Diojuama, Jesúš ĩ s̄iaecoro bero, quẽna ĩre caticõañumi. To bajiri rijayayicõa t̄jjabesumi Jesúš, no yiyamagũ ñari. <sup>25</sup> To bajiri tirãmũju manĩ ñicũ David ñamasir'i, Jesúš ĩ bajirotire yigu, ado bajiro ucamasĩñumi ĩ:

“Casũ, yu r̄acane ñaja m̄u. Yure m̄u ejarẽmose ti ñajare, ñiere güibeaja yu.

<sup>26</sup> Tire yu t̄uoĩajama, yure quẽnamasucõaja. To bajiri buto variquẽnagũ quẽnase m̄ure ñagõaja yu. To bajiri, ‘Yu ruju ti yayiboajuquẽne, quẽna tudicati-coarũcũja yu’ yit̄uoĩa tutuaja yu.

<sup>27</sup> Casũ, masiaja yu, ĩna yujerojuñe ñacõa ñabetirũcũja yu. M̄u macũ ñaja yu. M̄ure r̄acũbuoaja yu. To bajiri yu ruju boarocabetirũaroja ti.

<sup>28</sup> To bajiri quẽna yure caticõarũcũja m̄u. To cõrone buto variquẽnarũcũja yu, m̄u r̄aca ñagũ ñari”, yucamasĩñumi David, Jesúš ĩ yirotirene yigu.

<sup>29</sup> ĩ t̄uoĩase mere yimasĩñuju ĩ. ĩ rijato, adone ĩre yujerocamasĩñujarã, ĩrema. “Ado ñaja ĩre yujeriaro”, yimasiaja manĩ. <sup>30</sup> To bajiro bajirotire goti rĩjoro cutirimasu ñamasĩñuju David. “Beroju ‘Rotim̄uorũgõrũcũmi’ yigu, Dios ĩ cõagũ, yu jãnamĩ ñarũcũmi. Yure bajiro uju ñarũcũmi”, yimasĩñuju David, Diore gotirẽtobosagu. <sup>31</sup> To bajiro ti bajirotire masigũ ñari, “Rotim̄uorũgõrũcũmi” yigu, Dios ĩ cõarocũ Cristo rijacoaboarine, ĩ tudicatirotire ucamasĩñuju. “ĩna yujerojuñe ñacõa ñabetirũcũmi Cristo. To bajicõari, ĩ ruju quẽne, boabertũaroja. To bajigu ñari, tudicaticõarũcũmi quẽna”, yucamasĩñuju. <sup>32</sup> Jesúš ĩ rijato bero, ĩre tudĩiacaju yu. To bajiri, “Dios ĩre caticoyumi”, yimasiaja yu. <sup>33</sup> Jesúre, õ vecaju ñacõari, ĩre jiyuju Dios. To bajiri r̄acũbuoriajare Dios ĩ rujiro riojojacat̄ajare rujuju. Tojare Dios ĩ gotiriarore bajirone, “Esp'iritu Santore rotiya m̄u”, Jesúre ĩre yiyuju. To bajiri Jesúju yare cõañumi, Esp'iritu Santore. Jẽju m̄ua ĩase, m̄ua ajise quẽne, Esp'iritu Santo ĩ ejaire, bajibu ti. Tine ñaja ti, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejase. <sup>34</sup> Quẽna David ñamasir'i ĩ bajimasirere gotiaja yu. David ĩ masu ĩ bajirotire yigu me, ucamasĩñuju. ĩ ruju, Dios ĩ ñarõjare m̄jabetiriaroja. To bajiboarine Jesúš ĩ m̄jaretire yigũne, ado bajiro yucamasĩñuju David:

“Yu riojojacat̄ua rujiya maji.

<sup>35</sup> M̄ure ĩaterãre, “Rojose yit̄ajaya” ĩnare yu yiroti bero, rojose yimasibe-tirũarãma yuja. To cõrone rotis̄uorũcũja m̄u yirũcũmi Dios, yu ujure”, yucamasĩñumi David.

<sup>36</sup> To bajiri, “Israel ñamasir'i jãnerabatiare, ‘Socase me ñaja’ yimasirãjaro” yigu, m̄uare gotiaja yu. Jesúre, yucátẽrojare m̄ua s̄iar'irene, manĩ uju ñam̄uorũgõrũcũre cõañuju Dios —yiyuju Pedro, masare.

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari t̄uoĩarejai sutiritiyujarã ĩna. To bajiri, Pedro r̄acanare s̄eniĩañujarã:

—¿Yuã yarã, no yirãti yuã? —yiyujarã ĩna.

<sup>38</sup> To bajiro ĩna yirone, c̄diyuju Pedro:

—Rojose m̄ua yisere sutiriticõari t̄uoĩavasoaya. To yicõari, oco r̄aca bauti-zarotiya m̄ua, “Yuare rijabosar'i ñaami’ Jesúre ĩre yit̄uoĩarã ñaja yuã” yirã. To

bajiro mua yijama, rojose mua yisere masiriocōari, Esp'iritu Santore muare cōarucumi Dios. <sup>39</sup> Esp'iritu Santore muare cōarucumi, mua riare quēne, mua jānerabatiare quēne, sōjuanare quēne. “Yu rīa űaruarāja mua” i yirere cādirā űajedirore ĩre cōarucumi Dios –yiyuju Pedro.

<sup>40</sup> Ti rīne gotigu me yiyuju Pedro. Jairo ĩnare gotimasioűuju. To yigune ado bajiro gotiyuju:

–Masa adirāmuaana rojose yirā rāca űabesa mua. Cāmotadicoasa mua, “Rojose tāmōtūjabetiriarojū ĩna rāca vatobe” yirā –yiyuju Pedro.

<sup>41</sup> To bajiro i yigotisere quēnaro ajiyujarā ĩna. To bajiri tres mil cōro űarā, űarēmoűujarā ĩna, Jesure ajitirānurā. To bajiri, ĩnare bautizarotiyujarā ĩna, “Rojose yiruabeaja. Dios yarā űaja yua yuja” yirā. <sup>42</sup> To bajiri Jesu i gotiroticōasuriarā rāca rējaűujarā ĩna. Tocārācarūmune ĩna rāca rējarūgūűujarā. To bajiri sīgure bajiro tuoĭaűujarā ĩna. To bajicōari Diore sēnirūgūűujarā ĩna. Bare barā quēne, Jesu i yirotirarore bajirone yibayujarā ĩna.

### *Jesure ajitirānurā ĩna bajire queti*

<sup>43</sup> Tirāmuri Jesu i gotiroticōasuriarā jairo ĭaĭaűamanire yiyujarā, Dios i masisere ĩnare i cōajare. Tire ĭacōari, no yimasibesujarā ĩna toana űajediro.

<sup>44-45</sup> Tocārācune Jesure ajitirānurā sīgure bajiro tuoĭaűujarā. “Yu ye ti űaboajaquēne, mare ti ruayajama, ĩsirucuja yu”, gāmerā yituoĭajedicōaűujarā ĩna. Gājerāre maioro bajirāre ĭacōari, ĩna ye gajeyēnure ĩsicōari vaja sēni, juayujarā, ĩna, maioro bajirāre gājoa ĩsiruarā. <sup>46-47</sup> Tocārācarūmu sīgure bajiro tuoĭarā űari, Diore yirācuboriavijure rējarūgūűujarā ĩna, Diore sēnirā. To yigajano, gājerāre jicoasujarā ĩna, ĩnare barotirā. ĩna ya virijū ejacōari, bare barāne, Jesu i rotirarore bajirone yibavariquēnaűujarā ĩna. To bajiro bajirā, quēnase Diore yirācuborūgūűujarā ĩna. To bajiri ĩnare ĭacōari, “Quēnaro yirā űaama”, yīaűujarā ĩna, ti macana. To bajiri, Jesu i masisere ĩnare cōaűuju. ĩnare i cōajare, cojorūmu ruayabeto ti macana sīguri, Jesure ĩre ajitirānusooyujarā ĩna. To bajicōari, Jesure ajitirānurā tujū rējaűujarā ĩna quēne. ĩna rāca űarā, jājarābusa űaűujarā, Jesure ajitirānurā.

## 3

### *Pedro, micagure i catiore queti*

<sup>1</sup> Tocārācarūmu űamicajūna tusato, Diore sēnirā ejarūgūűujarā ĩna jud'io masa. To bajiri cojorūmu Pedro, Juan rāca, Diore ĩre sēnirā vasujarā ĩna quēne, Diore yirācuboriavijū. <sup>2</sup> Ti vi soje ture rujiyuju rēmone micagū ruuyuar'i. Tocārācarūmu tojare ĩre āmiejorūgūűujarā i babarā. Ti soje, Quēnarisoje vāme cūti soje űaűuju ti. Ti soje ture rujicōari, ti vi sājarāre, “Ķyure ĩamaicōari, gājoa ĩsirūabeati mua?”, yirujirūgūűuju i. <sup>3</sup> To bajiri, Pedro, Juan rāca ĩna sājatone, gājoare ĩnare sēniűuju micagū. <sup>4</sup> To bajiro i yisere ajicōari, ĩre ĭaűujarā ĩna. To yirāne, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

–Adojuare ĭaűa, mu –ĩre yiyuju.

<sup>5</sup> To i yijare, “Yure ĩsiruarāma mojoroaca” yigu, quēnaro ĩnare ajiyuju micagūjūama. <sup>6</sup> To yicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

–Gājoa maja yure. Gajeyē quēnamasuse mare yirēmorucuja yu. Jesucristo Nazaret macagū i masise rāca mare varotiaja yu –yiyuju Pedro, micagure.

<sup>7</sup> To yicōari, i riojocatuaga āmore űiacōari, ĩre tūavūmorūgūűuju Pedro. To i yirone, i űicugūri, i āűatigūri tūmacoasuju, ĩre, micaboar'ire yuja. <sup>8</sup> To bajicōari, jatirocarūgūcōari, vasuooyuju i yuja. ĩna rāca sājasuju micaboar'i,

Diore yirūcūbūoriavijure. To jatisājacūne, “Dios quēnaro yure yami. Yū rijaye cutisere yure catioami”, yivariquēnañuju ī. <sup>9</sup> Ti vi ñarā, to bajiro ī yivariquēnasere Iañujarā İna. <sup>10</sup> To bajiri İre İamasicōari ucayujarā İna. “¿Quēnarisoje’ vāme cuti soje tu gājoa sēnirujirūgūgū me ñati İ?” yiyujarā İna.

### *Diore yirūcūbūoriavijū Pedro İ gotimasiore queti*

<sup>11</sup> To bajiri micagū ñaboar'i, Pedrose, Juanre İnare İniatuajuju, “Yure vaveocticōato İna” yigu. Salomón vāme cutijacatuajuare rūgōñujarā İna, Pedro, Juan rāca. To bajiro İna bajirone, masa İna ñaro cōrone ūmarējañujarā İna, İre İna catorore İaucacōari. <sup>12</sup> İna ūmarējaro İacōari, ado bajiro İnare gotiyuju Pedro:

—¿No yirā İaucati? İaucabesa, mūa, yū yarā İrael İnamasir'i jānerabata. Āni micar'ire yua masune catiobeju yua. “Diore quēnaro cūdirā ñari, İre catioma”, yitūoİabesa mūa. <sup>13</sup> Ado bajirojuu bajaia: Mani İnicua Abraham, Isaac, to yicōari, Jacob İna rūcūbūomasir'i, İ bojasere yicacure Jesūre “İnamasugū İnaami” yirūcūbūogu, āni micar'ire yuare catorotimi. To bajiro yigu İ ñaboajuquēne, Jesūre İaterāte ocasācaju mūa, ujarāre, “İre sİato İna” yirā. Uju Pilato, Jesūre İ burotirūaboajuquēne, mūajuu İre sİaruacaju. <sup>14</sup> Dios İ bojase rİne yigure Jesūre burotimenane, Barrabājuare İre buroticōacaju mūa, Pilatore. <sup>15</sup> To bajiro mūa yijama, İna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios İ catisere İsirocure sİarotiyuja mūa. To bajiboarine rijar'irene tudicaticōañuju Dios. İre İacōari, “Quēna tudicaticoasumi”, yimasiaja yua. <sup>16</sup> Āni micagū ñaboagure İre İtja mūa. “Jesús yure catorucumi” İ yitūoİajare, rēmone İ İnicugūri ūmacoaju ti. Tire İacōari, “Jesús suorine bajaia ti”, yimasiaja mūa.

<sup>17</sup> Mani ujarā rāca Jesūre İre sİaroticaju mūa, rİoju tūoİabetica yirā. <sup>18</sup> “To bajirone bajirūaroja ti” Dios İ yimasire İajare, bajicaju tima. Ado bajiro ucamasİñujarā Diore İre gotirētobosariarā: “Rojose tāmucōari, sİacoruacumi Cristo”, yucamasİñujarā İna. <sup>19</sup> Tire ajicōari, rojose mūa yisere yitūjacōari, Diore sēniİa mūa. To mūa yijama, rojose mūa yisere masiriorucumi. To bajiro İ yijare, İ rāca quēnaro İnaruarāja mūa. <sup>20</sup> To bajiro mūa bajijama, Jesūre mūare cōarucumi Dios quēna, tirāmujune “‘Masa uju İaİa mū’ yigu mure cōarucija” yimasir'i İari. <sup>21</sup> Yucurema ō vecaju İagūmi Jesús. “To cōrone adi macarucure tudiquēnorucija yū” Dios İ yitūoİariaro bajiro ti bajiroto rİjoro, tone İnacōa İnarucumi. Adi İaja tirāmūana Diore İre gotirētobosamasiriarā, İna ucamasire. <sup>22</sup> Diore gotirētobosamasir'i, Moisés vāme cutigu, ado bajiro gotimasİñuju, mani İncuare: “Dios mani uju yure İ cōacatore bajirone gāji İ ocare gotirocure cōarucumi. İ cōarucuma, mani rācagune İnarucumi. Jediro İ yirore bajirone cūdiruarāja mūa. <sup>23</sup> İ yirore bajiro cūdimenarema, İnare bucōaroti İaja ti. İnare bucōari İnare sİaroti İaja”, yimasİñuju Moisés. Adi İaja, Jesús İ bajirotire goti rİjoro yigu, mani İncuare İ gotimasire.

<sup>24</sup> Samuel vāme cutimasir'i, to yicōari, İre bajiro bajirā quēne İ beroana Diore İre gotirētobosariarā İajediro, adirāmuri bajirotire gotiyujarā İna quēne. <sup>25</sup> Tirāmujū, mani İncuare Dios İ gotirere gotimasİñujarā İna. Dios mani İncuare İ goticōare İ İajare, quēnase manire ejarūaroja ti. Ado bajiro mani İnicu Abraham İnamasir'ire gotimasİñuju Dios: “Masa jedirore quēnaro yirucija yū, mū jānerabata suorİ”, yimasİñuju Dios, mani İnicu İnamasir'ire gotigu. <sup>26</sup> To yimasir'i İari, İ macure catiocōari bero, mani jud'io masa tūjere İre cōasuoayumi Dios, “İ suorİ, rojose İna yisere masiricōari, quēnaro İnato İna” yigu cōañuju, İ macure —İnare yigotimasioñuju Pedro.

## 4

*Pedrore, to yicōari, Juanre tubiberiavijū masa ujarā, ina tubibere queti*

1-2 To bajiri Pedro, Juan rāca, ado bajiro masare gotimasioñujarā ina:

—Jesús, sīaecogu ñaboarine, quēna tudicaticoasumi. To bajiri mani quēne tudicatiruarāja, yimasiaja mani —yiyujarā Pedro, Juan rāca.

To ina yiñarore paia, to yicōari, saduceo masa quēne ejayujarā ina. Diore yirēcūbuoriavire coderimasa uju quēne ejayuju ī. Buto jūnisiniejayujarā ina, Pedro, Juan rāca to bajiro ina gotimasiosere ajicōari. <sup>3</sup> To bajiri Pedrore, Juanre quēne inare ñejecōari, tubibe, vaveocoasujarā ina, rāioriju ti ñajare. <sup>4</sup> To bajiro inare ina yiboajaquēne, Jesús ocare ajicōari, jājarā ajitirānusuo yujarā ina. To bajiri ūmua cinco mil ñañujarā ina.

<sup>5</sup> To bajiri busuriju tudirējañujarā ina quēna, jud'io masa ujarā, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, búcarā quēne. <sup>6</sup> Paia uju ñamasugū Anás, to yicōari, ī yarā Caifás, Juan, Alejandro ñañujarā ina quēne. <sup>7</sup> To bajiri, Pedro, Juan rāca tubibe ecoriarāre, jirotiyuju Anás. To ī yijare, ī rījorojuare ejarāgū ejayujarā Pedro, Juan rāca. To ina ejaro, ado bajiro inare sēñiñaju Anás:

—¿Ñimū masare muare gotimasiorotimasiri? ¿Ñimū ī masise rāca micagūre catiomasiri mua? —Inare yisēñiñaju Anás.

<sup>8-9</sup> To bajiro ī yisēñiaro, Dios ī cōagū Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca cojo vāme ruyabeto quēnaro cūdiyuju Pedro:

—Yua ujarā, búcarā quēne, quēnaro yure ajiya. “¿Ñimū ī masise rāca micagūre catiomasiri mua?” yuare mua yisēñiñasere cūdirucija yu. <sup>10</sup> “Quēnaro masiato” yirā, adi macana, to yicōari, “Israel sitana ñaro cōrone masiato” yirā, ñamasusere muare gotiaja yua. Jesucristo Nazaret macagū suorine micagū ñaboar'i catimasimi. Jesús, yucátēroju mua sīar'ine, Dios ī tudicator'ine, micagū ñaboagure ire catiomasimi. <sup>11</sup> Tirūmaju David ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma. Ina rocaria ñaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica ñaruaroja tia. Tia gūta suorine quēnarivi quēnorucūmi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogūmi”, yucamasiñumi. “Ado bajiro bajaiaja” yire ūni ñaja adi: Mua jud'io masa ujarā, Jesúre ire bojabetesuaja mua. To bajiboarine ñamasugū ñaami. <sup>12</sup> Jesús rīne ñaami adi macarucaroana masa, ina rijato beroju, rojose ina tāmūoborotire inare yirētobosarocū, Dios ī cōar'i. Gāji to bajiro manire yirētobosagu maami —yiyuju Pedro.

<sup>13</sup> To bajiri Pedro, Juan rāca quēnaro masirāre bajiro ina ñagōsere ajimasicōañujarā ujarā. “Pāpera buebetirarā ñaboarine, quēnaro ñagōama ina. Jesúrāca ñarūgūriarāne ñaruyuama ina. To bajiri ire bajirone gotimasioama”, yitūoñañujarā ina, ujarā. <sup>14</sup> To bajiri micagū ñaboar'i, Pedro, Juan rāca ī ñajare, “Rojose yiyuja mua”, yimasibesujarā ujarā. <sup>15-16</sup> To yi, budiarotiyujarā ujarā, Pedrore, to yicōari Juanre quēne. To yicōari ado bajiro ina masune gāmerā ñagōñujarā ina:

—¿No yirāti mani inare, Pedrore, Juanre quēne? Jerusalén macana ina ñaro cōrone masiama micar'ire ina catorere. To bajiri, “Socarā yama”, yimasīña maja. <sup>17</sup> To bajiri ado bajiro inare gotiroti ñaja: “Jesús yere quēna mua ñagōrēmojama, rojose tāmūorā vana yaja mua”, inare yiroti ñaja, “To cōrone Jesús yere gotibatobeticōato yuja” yirā —yitūoñañujarā ujarā. <sup>18</sup> To yi, quēna inare jisōñujarā ina, Pedrore, to yicōari, Juanre quēne. Ina sājearone:



–Jesús yere masare gotimasiobesa mña –yiboayujarā ĩna, Pedrore, to yicōari, Juanre quēne. <sup>19</sup> To bajiro ɯjarā ĩna yisere ajicōari, ado bajiro cadiyujarā Pedro, Juan rāca:

–Mñare yña cadijama, Diore cadimena yirāja yña. To bajiri, mña tuoĭajama, mñajare yña cadijama, ¿riojo yirā yirājari yña? <sup>20</sup> Jesúre yña ĩacati, yña ajicaitire quēne, tire gotitɯjamasimenaja –yiyujarā Pedro, Juan rāca.

<sup>21</sup> Tire ajicōari,

–Gotimasiobeticōañā, Jesús yere. Jesús yere mña gotijama, rojose tāmɯorɯarāja mña –yiyujarā ɯjarā quēna.

Micagū ĩ catisere ĩacōari, “Quēnaro yigu ñaami Dios”, yiyujarā masa. To ĩna yisere ajirā ñari, Pedrore, to yicōari, Juanre quēne rojose ĩnare yimasibesujarā ĩna. To bajiri ĩnare budiroticōañujarā ɯjarā. <sup>22</sup> Micagū ñaboar'i, Pedro, Juan rāca ĩna cator'i, cuarenta cāmari rētoɯsarɯo tāsacɯ ñañuju ĩ.

*“ Jesús yere gotimasiocōa ñato ĩna' yigu, yñare ejarēmoña”, Diore ĩna yisēnire queti*

<sup>23</sup> Budicoanajama, ĩna babarā tɯju vacoasujarā Pedro, Juan rāca. Toju ejacōari paia ɯjarā, to yicōari, ɯɯcārā quēne, ĩnare ĩna yirere gotiyujarā ĩna.

<sup>24</sup> Tire ajicōari, sīgure bajirone tuoĭacōari, ado bajiro Diore sēniñujarā ĩna:

–Dios, yña jacɯ, mñ rīne ñajediro masirētogū ñaja mñ. Mñe, ɯmɯagaserore quēnoñuja, sitare quēne, riagarire quēne jediro. Adi macarɯɯroayere jediro rujeoyuja mñ. <sup>25</sup> Tirāmɯju yña ñicɯ mñ bojarore bajiro yimasir'i David ñamasir'i, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca ado bajiro ucamasīñumi:

“¿No yirā 'Rotimɯorɯgōrɯcɯmi' yigu, Dios ĩ cōagūre jūnisiniati jud'io masa, to yicōari, jud'io masa me ñarā quēne? ¿No yirā Diore rojose yirɯaboati ĩna?

<sup>26</sup> 'Rotimɯorɯgōrɯcɯmi' yigu, Dios ĩ cōagūre, to yicōari, Diore quēne rojose yirɯarā, adi macarɯɯroana ɯjarā rējacōari, ñayurɯarāma”, yiuca-masīñumi David.

<sup>27</sup> Socɯ me yimasīñumi David. ĩ gotimasiriarore bajirone bajicajɯ. ɯju Herodes, Poncio Pilato vāme cɯtigɯ quēne, jud'io masa, to yicōari, jud'io masa me quēne, rējacama ĩna. Mñ bojase rīne yigure, “Rotimɯorɯgōrɯcɯmi” yigu, mñ cōar'ire Jesúre rojose ĩre yirɯarā rējacama ĩna. <sup>28</sup> “Ado bajirone bajirɯaroja” mñ yiriarore bajiro yirā, to bajiro yicama ĩna. <sup>29</sup> To bajiri Dios yña jacɯ, yñare ajiya. “Rojose tāmɯorɯarāja mña” yñare ĩna yisere masiritibesa mñ. Mñ yirore bajiro mure cadiñaja yña. To bajiri yñare yirēmoña mñ, “Ñie güimenane Jesús ĩ goticaitire quēnaro gotiato ĩna” yigu. <sup>30</sup> Mñ masise rāca masa rījarāre catioya mñ. ĩañañamanire quēne yiya mñ, “ Jesús, Dios ĩ bojase rīne yigu, ĩ macɯ ɯorine to bajiaja ti' yato ĩna masa” yigu –yiyujarā ĩna, Diore sēnirā.

<sup>31</sup> Diore ĩna sēnigajanoro, sita ñurɯañuju. Tirimarone, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo, ĩ masisere ĩnare ĩsiñuju. To ĩ yijare, cojo vāme rɯyabeto Dios ĩ bojarore bajirone güimenane, Dios ocare masare gotiyujarā ĩna.

*Jesúre ajitirānurā ĩna gāmerā yirēmore queti*

<sup>32</sup> Jesúre ajitirānurā sīgure bajiro tuoĭarā ñañujarā ĩna. ĩna ɯosere, “Yñ sīgū ye ñaja”, yibesujarā ĩna. Ñajedirore, “Mani ye ñaja” yirā, ĩna babarāre ĩsiñujarā ĩna. <sup>33</sup> Jesús ĩ bajireayere gotimasio tɯjabesujarā Jesús ĩ gotiroticōasɯoriarā. “Jesús, rijacoaboarine, tudicaticōari ñaami quēna”, yigotiyujarā ĩna, masare. To bajiro quēnaro ĩnare yigoticōari, ĩañañamanire ĩnare yĭñuju. “To bajirone quēnaro yĭñato ĩna” yigu, Jesúre ajitirānurā ĩna ñaro cōrone quēnaro ĩnare yirēmoñuju Dios. <sup>34-35</sup> Sita ɯorā, viri ɯorā, gājerāre ĩsiñujarā ĩna. To yicōari,

gājoa bujayujarā. Gājoa bujacōari, Jesús ī gotiroticōasūoriarāre īsiñujarā īna, “Maioro bajirāre īnare īsiato” yirā. To bajiri īna rācana nijua maioro bajigu mañujarā yuja. <sup>36</sup> To bajiro Jesúre ajitirānūrā vatoare, sigū jud’io masu levita jūnagu ñañuju ī. José vāme cutigu ñañuju. Chipre vāme cutiyojaju ruyuar’i ñañuju ī. Jesús ī gotiroticōasūoriarā, Josére gajeye īre vāme yiyujarā, Bynarab. Griego ocama, “Quēnase gājerāre oca cutigu” yire ūni ñañuju ti vāme. <sup>37</sup> Sita cūoyuju José. Tire gājire īsiñuju ī. Ti vajane gājoa bujacōari, Jesús ī gotiroticōasūoriarāre īsiñuju, “Maioro bajirāre īsiato” yigu. Quēnaro yigu ñañuju José.

## 5

### *Anan'ias, ī manajo Safira rāca, īna yitore queti*

<sup>1</sup> Anan'ias vāme cutigu ī manajo Safira rāca, quēnaro yirā me ñañujarā īna. Anan'ias ī manajo rāca īna ya vesere gājerāre īsiñujarā. To yicōari, gājoa bujayujarā īna. <sup>2</sup> Anan'ias ī manajo rāca cojoro cōro tūoñañujarā īna. To bajiri gājoa mojoro yayioyujarā īna. To yicōari Jesús gotiroticōasūoriarāre īsigū vacoasuju, ruyasere. īna tujū ejacōari,

—Ado cōrone bujabu yū —īnare yūsiñuju Anan'ias.

<sup>3-4</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro īre yiyuju Pedro:

—Anan'ias, ¿no yigu Diore īategare vātia ūjere cadiati mu? ¿Mu ya vese me ñari, mu īsiriavesema? ¿Ti vese vaja mure īna īsirema, mu ye me ñari? To bajiro ti bajiboajaquēne, “Ti vese vaja ñaro cōrone muare īsiaja yū”, yitoaja mu. To bajiro yuare mu yitojama, yua rīrene yitogu me yaja mu. Diore, Esp'iritu Santore quēne yitogu yaja mu —yiyuju Pedro, Anan'iare.

<sup>5</sup> To ī yisere ajicōari, rijaquedicoasuju Anan'ias. To bajiro ī bajirere ajicōari, buto güiyujarā toana. <sup>6</sup> Sigūri mame bucuarā Anan'ias rujere gūmacōari, īre yujerā vacoasujarā īna.

<sup>7</sup> Tres hora bero ejayuju Anan'ias ñaboar'i manajo. “To bajiro bajiriaroja”, yibesuju so. <sup>8</sup> To so ejarone,

—¿Adi ñati vese yaja, jediro muā bujare? —sore yiyuju Pedro.

—Ti ñaro cōrone ñaja —īre yicūdiyuju so.

<sup>9</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—¿No yirā mu manaju rāca cojoro cōro tūoñacōari, Dios ī cōagū Esp'iritu Santore yitoruāri muā? Ō tūsaroma mu manajure yujerā variarā. Mure quēne āmiaroana yirāma, mure yujeruarā —sore yiyuju Pedro.

<sup>10</sup> To ī yirīmarone, rijaquedicoasuju sojuama. Sājanane, rijaqueariore īabujayujarā mame bucuarā. To bajiri sore āmbudicōari, so manajure īna yujerāro tujū sore yujeyujarā. <sup>11</sup> To bajiri, Jesúre ajitirānūrā ñajediro, to yicōari, īna tuana quēne, “To bajiyuju” yisere ajicōari, buto güiyujarā īna.

### *Jesús ī gotiroticōasūoriarā, īañañamanire īna yīore queti*

<sup>12</sup> Tirāmarire Jesúre ajitirānūrā jediro sigūre bajiro tūoñarā, Diore yirūcūbuoriavi, Salomón vāme cutijacatuajuare rējarūgūñujarā īna. To bajicōari, Jerusalén macana īna īaro rījoro Dios ī masise rāca īañañamanire yīoñujarā īna Jesús ī gotiroticōasūoriarā. <sup>13</sup> To bajiri, Jesúre ajitirānūrāre, “Quēnarā masu ñaama”, īnare yirūcūbuoyujarā Jerusalén macana. To bajiro yiboarine, Anan'ias ī manajo Safira mesa īna bajirere masicōari, “Jesúre ajitirānūgū ñaja yū quēne’ yisocacōari sājarucuja yū”, yibesujarā īna, güirā. <sup>14</sup> To bajiri jājarābūsa ñarūtuasujarā Jesúre ajitirānūrā. Rōmia quēne, ūmuā quēne ñañujarā. <sup>15</sup> Īañañamanire Pedro ī yīorere ajicōari, rijaye cutirāre īna

jesariajauri rācane maa tu ĩnare juaejoyujarā ĩna. To bajiro ĩna yiejorā, Pedro ĩ rētorotire yuñañujarā, “Yuare moaĭato ĩ” yirā. “Ī moaĭabetijaquēne, ĩ vāti mani joere ti rētojama, caticoaruarāja mani” yirā, yuñañujarā ĩna. <sup>16</sup> To bajicōari, ti maca tuana jājarā masa vasujarā, Jerusalénjare, rijaye cutirāre, to yicōari ĩna usurijare vātia sãñarāre quēne juavana. To bajiri rijaye cutiboariarā catijedicoasujarā. ĩna usurijare vātia sãñarāre, vātiare ĩnare bureayujarā ĩna, Jesús ĩ gotiroticōasuroriarā.

### *Jesús ĩ gotiroticōasuroriarāre ĩna ĩajūnisinire queti*

<sup>17</sup> Tire ajicōari, paia uju ĩ rācana, saduceo masa quēne buto jūnisiniñujarā, Jesús ĩ gotiroticōasuroriarāre. <sup>18</sup> To bajiri ĩnare ñejeroticōari tubiberiavijū tubiberiavijū ĩna, Jesús ĩ gotiroticōasuroriarāre. <sup>19</sup> To ĩna yiboajaquēne, tubiberiavijū ĩna ñaro, ángel ĩnare ruyuyaju ĩ, ñamiju. To bajicōari, ĩnare jānabucōañuju. <sup>20</sup> ĩnare jānabucōari,

–Diore yirācuburoriaravijū vasa maa –yiyuju. –To ejacōari masare gotiba, Dios ĩ catisere ĩna surorotire yirā –ĩnare yiyuju ángel.

<sup>21</sup> To bajiri busuriju jēju, Diore yirācuburoriaravire sãjaejacōari, masare ĩnare gotimasioñujarā quēna.

Dios oca masare ĩna gotimasio ñarone, paia uju, ĩ rācana, to yicōari, Israel sitana ujarā quēne rējañujarā ĩna. To yicōari, “Tubiberiavijū ñarāma” yirā, ĩnare jroticōañujarā ĩna. <sup>22</sup> ĩna jroticōariarā tubiberiavijūre ĩna ejaro, mañujarā ĩna. To bajibo, tudicoasujarā ĩna, gotirā tudiana. <sup>23</sup> Tudiejacōari, gotiyujarā ĩna: –Tubiberiavi quēnaro turiaro ti ñarore ejaboabu yua. Ti vire coderimasa quēne tone ñaboama ĩna. To bajiboarine sojere jānacōari yua ĩajama, mama ĩna, Jesús ĩ gotiroticōasuroriarā –yigotiyujarā ĩna, tudiejana.

<sup>24</sup> Tire ajicōari, paia uju, Diore yirācuburoriaravire coderimasa uju quēne, no yimasibesujarā ĩna yuja. “To bajiro ĩna bajijama, ¿no bajiro yiroana yirāda ĩna?” yiyujarā ĩna. <sup>25</sup> To ĩna yituoñarejaiñarone sigū, ĩna tare ejacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

–Maa tubibecūboariarāma, Diore yirācuburoriaravijū masare gotimasio ñama ĩna –ĩnare yigotiyuju.

<sup>26</sup> To ĩ yijare, Diore yirācuburoriaravi coderimasa uju, ĩre moabosarimasa rāca Jesús ĩ gotiroticōasuroriarāre ĩnare ñejerā vasujarā ĩna. To bajicōari rujaji yimenane, ĩnare ñejeoasujarā, “Rujajine ĩnare mani yijama, manire gātane reasĭaborāma masa” yigūirā ñari. <sup>27</sup> To bajiro ĩnare yi vacōari, ujarā rĭjorojuare ĩnare ũmato ejayujarā ĩna. ĩna ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju paia uju:

<sup>28</sup> –Jesús yere maa gotimasiosere, muare gotirotibetiboacaju yua. To yua yiboajaquēne, adoanare Jerusalén macanare ĩna ñaro cōro ĩnare buecudiyuja maa. To bajiri sigū ruyariaro mano masiama maa gotimasiodisere. “ĩna surorine sĭaecocami Jesús”, yiyuja maa, yuare –yiyuju paia uju, Jesús ĩ gotiroticōasuroriarāre.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicōari ado bajiro ĩre cūdiyuju Pedro, ĩ babarā rāca:

–Diojuare cūdiroti ñaja manire. Masa ĩna rotisere rētoro ñaja Dios ĩ rotisejua. <sup>30</sup> Mani ñicua ĩna rācuburoriarāre ñaami Jesúre yucátēroju maa jajusarotir'irene tudicator'ima. <sup>31</sup> Ō vecaju ñacōari, Jesúre ĩre jiyuju. To bajiri ĩ rojojocatua rācuburoriarāre rujigami. Jesús masa uju ñarocare, ĩna riĭato beroju rojose tāmurotĭabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirētibosarocure cūñuju Dios. “Mā suorĭ Israel jānerabatia rojose ĩna yisere yitūjamasiruarāma” yigu, to yicōari, “To bajiro yirāre rojose ĩna yisere masiromasirucuja yu” yigu, ĩre cōañuju Dios. <sup>32</sup> Tire masiaja yua. Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo rāca ñaja

yua. To bajiri jediro Dios i yirere gotiaja yua. No bojagure Dios i yirore bajiro cudigure, Espiritu Santore ire cobarucami —yiyujarã ina, Pedro i babarã rãca.

<sup>33</sup> To i yisere ajicõari, buto jünisinirã ñari, ñare sãruayujarã. <sup>34</sup> Gamaliel vãme cutigu, ña rãcagu, Dios i rotimasirere gotimasiorimasu ñañuju i, masa ña rãcubhogu. Vãmũgũcõari, —Pedro, i babarãre ñare bucõaña —yiyuju, gãjerã ujarã rãca ñagõru. <sup>35</sup> To yicõari, ado bajiro i babarãre butiyuju:

—Quẽnaro ajiya yu yarã mua. Ñoare mua yiruasere quẽnaro tuoiaña mua.

<sup>36</sup> Teudas i yirere masiritibesa mua. Yoabeaja ti, “Ñamasugũ ñaja” i yiboariaro bero. Tire ajicõari, “Socarõ me bajiroja”, ire yisuyaboayujarã cuatrocientos ñarã. Tiju bero, gãjerã ire sãcõañujarã. To bajiri ire suyaboariarã no ña bojarone bajicõañuma ña. I gotimasioboare quẽne to cõrone jedicoasuja.

<sup>37</sup> Tiju bero, “To cõro ñaama masa” yimasiruarã, ña ucaturotirirũmũre Galileagu, Judas vãme cutigu ñañuju. Ire quẽne i gotisere ajicõari jãjarã masa ire suyaboayujarã. Tiju bero, ire sãcõañujarã gãjerã. To ña yijare, ire suyaboariarã no ña bojarone bajicõañuma ña quẽne. <sup>38</sup> To bajiri muare gotiaja yu: Gõjanabiobesa ñoare. No ña bojarore bajiro yato. Ña masune tuoiaõcõari, ña gotimasiodijama, yayiori mene jedicõarũaroja tia. <sup>39</sup> Dios i gotirotiserene ña yijama, gãjerãre ña gotisere “Ajitirũnũbeticõato” yirã, no bajiro yimasimenaja mua. To bajiri mua yiruasere quẽnaro tuoiaña mua; Dios i rotiserene yicõari, “Yibetrotirene yiyuja” yirobe —ñare yiyuju Gamaliel, i babarãre.

<sup>40</sup> To i yisere ajicõari,

—Socũ me yaja mu. To bajiro masu bajiruaroja ti —yiyujarã ña.

To yi, Pedrore, to yicõari, i babarãre quẽne jieicõari, ñare bajerotiyujarã ña yuja. Ñare bajegajano, Jesús yere ña gotimasiosere gotirotibesujarã ña yuja. To yicõari, ñare budirotiyujarã. <sup>41</sup> To bajiro ñare ña yiro bero, Pedro, i babarã rãca ujarã vatoare ñariarã, variquẽnase rãca budicoasujarã. Jesũre mani ajitirũnũse suori rojose yiecoaja mani. “To bajiro bajiruarãma, Jesũre ajitirũnũ tujamena ñari’ Dios i yire ñajare, bajiaja mani”, yituoia variquẽna budiasujarã.<sup>a</sup> <sup>42</sup> To bajiri Jesús yere ujarã ña gotirotibetiboajaquẽne, masare gotimasio tujabesujarã ña. Tocãrãcarũmũne Diore yirũcũbũoriavijure, to yicõari ña ya virijare quẽne Jesucristo yere masare gotimasiodirũgũñujarã ña.

## 6

### *Cojomo cõro jua jẽnituariarãcu ñare ejarẽmorãre ña besere*

<sup>1</sup> Tirodore Jesũre ajitirũnũrã jãjarãbusa ñarũtuasujarã ña. To bajiri, griego oca ñagõrã, hebreo oca ñagõrãre ado bajiro ñagõjaisũoyujarã:

—Tocãrãcarũmũne mua bare batojama, cojoro cõro batobeaja mua. Manajua rijaveoriarã hebreo oca ñagõrã rõmiri rĩne jairo isiaja mua —yiyujarã ña griego oca ñagõrã.

<sup>2</sup> To bajiro ña gãmerã ñagõjaisere ajicõari, Jesũre ajitirũnũrã jedirore ñare jirẽoñujarã ña, Jesús i gotiroticõasũoriarã. To yicõari, ado bajiro ñare yiyujarã ña:

—Yũarema, yua gotimasiosejua ñaja, bare batoreaye rõtoro ñamasusema. Bare batorejũare yua yijama, Diore ire cudimena yirãja yua. <sup>3</sup> To bajiri, cojomo cõro jua jẽnituariarãcu ñarã beseya mua, mua vatoanare, bare batorona ñaronare. Quẽnaro tuoiarã, “Quẽnaro yirã ñaama” mua yirã, Dios i cõagũ Espiritu Santo i ejarẽmose rãca tuoiarã, cojo vãme ruyabeto Dios i bojarore

<sup>a</sup> 5:41 Mt 5.11-12.

bajirone yiräre, ñnare beseya maa. <sup>4</sup> Ado bajirojua yirügüruaräja yuama. Diore ñre sënirügüruaräja. To yicōari, Dios ocare masare gotimasiorä ñnaruaräja, yuama –yiyujarä Jesús i gotiroticōasuararä.

<sup>5</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari, sīgüre bajiro tuoñacōari, Esteban vāme cutigure beseyujarä ñna. Jesúre quēnaro ajitirānugū ññañju ī. To bajicōari, Esp'iritu Santo ī ejarēnose rāca tuoñagū, cojo vāme ruyabeto Dios ī bojarore bajiro yigū ññañju. To yicōari, gājerä Estebanre bajiro bajiräre beseyujarä ñna. Adocārācū ññañjarä ñna: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to yicōari, Antioqu'ia macaju vadir'i, Nicolás, tocārācū ññañjarä, “Bare batoato” yirä ñna beseriarä. Nicolāma, jud'io masu me ñnaboarine jud'io masare bajiro bajiyuju ī. <sup>6</sup> ñnare besegajanocōari, “Ānoa ñnaama masa, yua beserä”, yiyujarä, Jesús ī gotiroticōasuararäre. To ñna yijare, ñnare āmo ñujeocōari Diore ñre sēñiñjarä Jesús ī gotiroticōasuararä, “Quēnaro ñnare ejarēmoato Dios” yirä.

<sup>7</sup> To bajiri, masa jājarābusa ajitirānuñjarä, Jesús yere. To bajirä rñne, tojare Jerusalénjare, Jesús yere ajitirānurä, jājarābusa ñnāruuasujarä ñna. Paia quēne jājarä, Jesús yere ajitirānuñjarä ñna.

### *Estebanre ñna ñnare queti*

<sup>8</sup> Estebanre quēnaro yirēmoñuju Dios. To yicōari, ī masisere ñre ujoyuju. To bajiri jairo ñaññamanire masare yifoñuju Esteban. <sup>9</sup> ñaññamani Esteban ī yifoñaro, ī rāca gāmerä ñnagōñjarä ñna. Dios ocare ñna buerivijū vadiri-arä ññañjarä. Moabosarimasa ñnaboariarä ya vi vāme cutiyuju ti vi. Cojo macana me ññañjarä ñna, bajirājuma. Cirene macana, Alejandr'ia macana ññañjarä ñna. ñna rācana Cilicia sitana, Asia sitana ññañjarä ñna. Esteban rāca ñnagōboanane, oca josayujarä ñna. <sup>10</sup> Esp'iritu Santo ī ejarēmojare, ñna rētoro masiñuju Esteban. To bajiri no bajiro ñre yimasibesujarä ñna. <sup>11</sup> To bajiri, gājeräre yayioroaca gājoa ĩsiñjarä ñna, “ ‘Rojose yimi’ ujaräre yato ñna” yirä. To bajiri, “ ‘Diore, to yicōari, Moisés ñnamasir'ire quēne rojose ñnare ñnagōmacami’ yigotiba maa”, ñnare yiyujarä. <sup>12</sup> To bajiro ñna yigotire ñnare, Estebanre bato jūnisiniñjarä ti macana. To bajiri, bucarä, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa rāca Estebanre ññañjarä, ñna ujarä tujare ñre āmivaruarä. <sup>13</sup> ñna ujarä tujare ñna āmiejarone gājoa ĩsecoriarä, ado bajiro yisocayujarä:

–Diore yirūcūbuoriavire, to yicōari, Moisés ī rotimasirere quēne rūcūbuobecu rojose ñnagōrügūami Esteban. <sup>14</sup> Ado bajiro ī gotisere ajirügūmū yua: “Jesús Nazaret macagu, Diore yirūcūbuoriavire caguerearūcūmi. To yicōari, Moisés manire ī roticūmasirere vasoarūcūmi”, yigotirügūmi Esteban –yisocayujarä ñna.

<sup>15</sup> To ñna yisocasere ajicōari, ñna ujarä yoaro ñre ñaññañjarä, Estebanre. ñre ñna ñajama, ángel riogare bajiro rioga cutiyuju Esteban.

## 7

### *“Ñie rojose yibeju yu”, Esteban ī yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, paia uññ, Estebanre ñre sēñiññañju:

–ĭ. “Rojose yimi” mure ñna yise, riojo yati ñna? –Ñre yiyuju, Estebanre.

<sup>2</sup> To ī yirone, ado bajiro ñnare cudiuyuju Esteban:

–Yū yarä, ajiya maa. Tirāmñju manī ñicu Abraham ñnamasir'i, Mesopotamia ī ñarone, Harān vāme cuti macajare ī ñagū varoto rñjoro, ī rāca ñnagōmasiñuju Dios. <sup>3</sup> Ado bajiro yimasīñuju: “Mū ñarore, to yicōari, mū yaräre quēne vaveoya, gaje sitaju mure yu ĩorotoju vacū”, ñre yimasīñuju Dios, manī ñicu

ñamasir'ire. <sup>4</sup> To bajiro Dios ï yisere ajicōari, Caldea maca ñar'i, Harán vāme cuti macajure ñagū vamasifūju. To ï ñaro, ï jacu ñamasir'i ïre rijaveocoamasifūju. Tiju bero, adoju mani ñari sitajure ïre ñarotimasifūju Dios. <sup>5</sup> “Adi sitaju ñaña” Dios ï yiboajaquēne, ñajediro gājerā ye sita ñamasifūju ti maji. To bajiri, “Adi ñaja yu ye sita”, yimasibesuju Abraham. Rēmone, “Ado bajiro bajiruaroja”, yimasifūju Dios, Abrahamre: “Ti sitare mure isirucuja yu. Mu rijato berou, mu jānerabatia ye sita ñaruaroja”, yimasifūju Dios, Abrahamre, rīa magū ï ñaboajaquēne. <sup>6</sup> To yicōari, ado bajiro ïre gotimasifūju Dios: “Cojorūmu adi sitare vaveocuarāma mu jānerabatia. Adi sitare vaveocōari, gājerā sitajure ñaruarāma. Tojare ña ñaro, cuatrocientos cāmari ñnare rotiajeruarāma ña. <sup>7</sup> To bajiboarine mu jānerabatiare rojose ñnare ña yise vaja gāmetorucuja yu quēne. Tiju bero, mu jānerabatia ti macare tudiveocoaruarāma. To baji, adi sitajure tudiejaruarāma quēna. Adoju ñacōari yure sēnirūcubuoaruarāma”, yiyuju Dios, mani ñicure Abraham ñamasir'ire. <sup>8</sup> To yicōari, ado bajiro Abrahamre rotimasifūju Dios: “Yu gotisere, ‘To bajirone bajiruaroja’ mu yicudijama, mu macu ï ruyaro bero, circuncisión ïre yirucuja mu. ‘Dios yu ñaami’ yigu, to bajiro ïre yirucuja mu”, yimasifūju Dios, Abrahamre. To bajiro Dios ï yire ñajare, ï macu Isaac ï ruyaro cojomo cōro, idia jēnituarirūmu tusatirūmure circuncisión ïre yimasifūju Abraham. To bajiri Isaac ï macu Jacob vāme cutigure circuncisión ïre yimasifūju. Jacob quēne to bajirone yimasifūju, ï rīare mani ñicua ñamasiriarāre. Juaāmo cōro, jua jēnituarirācu ñamasifūjarā ña.

<sup>9</sup> Jacob rīa, ña bedi, Josē vāme cutigure buto ïre ñatemasifūjarā ï gagu mesa. To bajiri Egipto sita vanare ïre isicōari, vaja sēnimasifūjarā ña. To bajiro ña yiboajaquēne quēnaro ïre ñatirāncōa ñañuju Dios. <sup>10</sup> Egiptoju José rojose ï tāmuborotire ïre yirētobosamasifūju Dios. To bajiri uju, faraón ña yigu rāca ñamasifūju José. To ï bajiñaro, ï masisere ujomasifūju Dios, Josere. Faraón, ïre ñavariquēnacōari, “Rotigu ñato, ïre yicūgūjaro ï” yigu yimasifūju Dios. To bajiri Egipto sitana ñaro cōrone, ï ya vianare quēne, “Ñnare rotirucuja mu”, Josere ïre yicūmasifūju faraón.

<sup>11</sup> To ï yiro bero, Egipto sitajure bare jedicoamasifūju. Canaán sitajure quēne jedicoamasifūju. Masa buto ñiorijamasifūjarā ña. To bajicōari rojose tāmomasifūjarā ña. Mani ñicua, no ũno bare bujamasibetimasifūjarā ña.

<sup>12</sup> To bajiri José jacu mani ñicu ñamasir'i, Jacob, “Egiptoju trigo ña juacure ñañuju ti” yirere ajicōari, ï rīare cōamasifūju “Vaja yirā vajaro” yigu. <sup>13</sup> Egiptoju bare juarā vamasifūjarā ña. Tiju bero, quēna tojane vamasifūjarā ña. To ña bajiro ñacōari, ado bajiro ñnare yimasifūju José: “Yure ñamasibeaja mu. Mu bedine ñaja yu”, ñnare yimasifūju. To bajiro José ï yirere ajicōari, “Ï yarā ñaama”, yimasifūju faraón. <sup>14</sup> To bajiri José, ï yarā ña ñaro cōrone ï jacure quēne jiroticōañuju, “Egiptoju ñato ña” yigu. ña jediro ñarā, sententa y cinco ñamasifūjarā ña. <sup>15</sup> To bajiri, Egiptojure vamasifūju Jacob. Egiptoju yoaro ñaboacuju, bajirocacoamasifūju Jacob. To bajicōari, ï rīa ñnariarā, mani ñicua ñamasiriarā quēne, tojane bajireamasifūjarā ña. <sup>16</sup> Jacob ï bajirocero bero, ï rujerire juamasifūjarā, Siquem vāme cuti macaju. Toju ejacōari, ïre yujemasifūjarā, gūtaviju. To ñamasifūju Abraham, Hamor rīare ï vaja yimasirivi, gūtavi.

<sup>17</sup> To bajiboarine mani ñicua ñamasiriarā, Egiptojure jājarābūsa masa bujamasifūjarā. To ña bajiñaro rīne, cōñamasifūju mani ñicua ñamasiriarāre Dios ï sita isiroti, mani ñicu Abraham ñamasir'ire ï gotiriarore bajirone ti bajiroti. <sup>18</sup> Tiju bero, gāji uju Egiptojure rotisūomasifūju. José ï ñamasirere



masibecu, to yicōari, mani ñicua ñamasiriarāre rūcubucobecu ñamasifiuju ī. <sup>19</sup> Īne mani ñicua ñamasiriarāre ĩnare yitomasiñuju. To yicōari, rojose yimasiñuju. Mame ruyuarā ñamasare riagaju ĩnare rearotimasiñuju ī, “Bujroma” yigu. <sup>20</sup> Tirodorene ruyumasiñuju Moisés quēne. Dios ī ĩajama, quēnagūaca ñamasifiuju ī. To bajiri, ī jacua idiarā mujuva ĩre cūomasifiujarā ĩna. <sup>21</sup> To bajĩnaboa, so macacare vijure ĩre yaiomasibeticōari, riagaju ĩre jomasifiuju so. To so yir'ire, uju Egiptoagu maco, ĩre ĩabujacōari, so macare yigore bajiro ĩre masomasiñuju so. <sup>22</sup> To bajiro so yibucūomasir'i, Egiptoana ĩna bajisere quēnaro masiñuju ī, Moisés. Ī ñagōjama quēnaro tuoĩamasicōari ñagōñuju ī, ĩna yere. Quēnaro ī yisere ĩacōari, buto ĩre yirūcubucobucujarā ĩna.

<sup>23</sup> Cuarenta cāmari cūotusaca, “Yu yarāre ĩagū varucuja yu”, yituoĩamasifiuju ī. <sup>24</sup> To yi va, ĩna taju ī ejaro, ī yure egipcio masu ĩre ī bajero ĩacōari, ĩre gāmetoca yigu, ĩre sīacōamasiñuju Moisés. <sup>25</sup> “ ‘Egipcio masa rojose manire ĩna yisere manire yirētosarocu, Dios ī cūr'ī ñaami Moisés' yure yimasiruarāma yu yarā”, yituoĩamasiboayuju Moisés. To bajiro ī yituoĩaboaquēne, tire tuoĩabetimasiñujarā ĩnajuama. <sup>26</sup> To bajiri gajerūmu quēna ī yarāre ĩnare ĩagū vamasifiuju Moisés. To ejacōari, ī yarā juarā ĩna gāmerā quēañarore ĩamasifiuju ī. ĩnare ĩacōari, ado bajiro ĩnare yimasiboayuju: “Yure ajiya maji. ¿No yirā cojo masa ñaboarine, gāmerā quēati ma?”, ĩnare yimasiboayuju. <sup>27</sup> To ī yirone, ī babare quēagūja, Moisére ĩre turocacōañuju, ĩre jūnisinigū: “¿Ñimū ĩna uju ñaña' mure yicati? <sup>28</sup> ¿Ñamica egipcio masure mu sīariarore bajiro yure quēne sīaru yatique mu?”, ĩre yimasifiuju ī, Moisére. <sup>29</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, Egipto sita ñar'ī, Madián sitajuare rudicoamasiñuju Moisés. Toju manajo bujacōari, juarā rīa cutimasiñuju ī.

<sup>30</sup> To bajiri, cuarenta ñaricūmari bero, cojorūmu Sina'ī vāme cutiricu gūtau taju yucú manojure vacudigu vamasifiuju Moisés. To bajiro ī bajirone, ī tujure yucú zarza vāme cutiu, ujurūgōmasifiuju. To bajiro vatoajure ruyuarūgūñuju ángel. <sup>31</sup> Tire ĩacōari, ucacoamasiñuju Moisés. Quēnaro ĩaru tūbusaca ī vatone ado bajiro ĩre ñagōmasifiuju Dios: <sup>32</sup> “Yune ñaja Dios. Mu ñicua Abraham, Isaac, Jacob quēne ĩna rūcubucacupe ñaja yu”, yimasifiuju Dios, Moisére. Tire ajicōari, gūigu nanamasiñuju ī. To bajiri, ĩarūabetimasiñuju. <sup>33</sup> Quēna tudiñagōñuju Dios: “Adone yu ñaro ñaja ti. To bajiri mu gūbo sudi vejeya mu, yure rūcubucogu. <sup>34</sup> Yu yarā Israel ñamasir'ī jānerabatia, Egiptoju rojose ĩna tāmōsere ĩarūgūaja yu. To bajicōari, ĩna sūtritisere ĩaja yu. To bajiri, ‘Egiptoanare cāmotadiato ĩna’ yigu, ĩnare yirēmogū vabu yu. Egiptoju quēna mure tudiarotiaja yu”, ĩre yimasifiuju Dios –yigotiyuju Esteban, ujarāre.

<sup>35</sup> To yicōa, quēna gotirūtuasuju:

–Moiséne ñaami, mani ñicua ĩna ajirūabetir'ī. “Yu uju me ñaja mu. Rojose yua yisere ĩacōarimasu me ñaja mu”, ĩre yimasifiujarā mani ñicua. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Diojuama, Egiptoju ñamasiriarāre ĩnare ũmato varocure yigu, yucú zarza vāme cutiu ujūñaro vatoajure ángel suorine Moisére gotimasiñuju Dios. <sup>36</sup> To bajiri ĩañañamanire yīomasifiuju Moisés, Egiptoju. To yigajano, mani ñicua ñamasiriarāre ĩnare ũmato vadimasiñuju. To bajivacu, moa riaga Oco Sūarisa vāme cutojare, to yicōari, yucú manojure quēne ĩañañamanire ĩnare yīomasifiuju Moisés. <sup>37</sup> ĩne ñamasifiumi ado bajiro mani ñicua ñamasiriarāre ĩnare gotimasir'ī: “Dios mani jacu yure ī cōacatore bajirone, gāji ī ocare gotirocure cōarucumi. Dios ī cōarocuma, mani yune ñarucumi”, yimasifiuju Moisés mani ñicua ñamasiriarāre. <sup>38</sup> Moiséne mani ñicua ñamasiriarā rāca gūtau



Sina'i vāme cutiū veaju rējamasiñuju. Ī sīgūne gūtaujure mujacōari, ángel rāca ñagōmasiñuju. To ĩ vijare, ĩre ĩsimasiñuju, Dios ĩ rotisere, mani jedirone mani ajitirūna s̄yaretire.

<sup>39</sup> To bajiboarine tire ĩ gotisere ajirūabetimasiñujarā ĩna, mani ñicua. Tire ajiterā ñari, quēna Egiptojure tudiarūamasiñujarā ĩna. <sup>40</sup> To yicōari Moisés gūtaū joeju ĩ ñatoye rīne, ĩ gagū Aaron vāme cutigure ado bajiro ĩre yimasiñujarā ĩna: “¿Noju ñati ma bedi, Egipto sitaju mani ñaro manire ūmato vadicas̄ma? Toju ĩ bajīñasere masibeaja mani. To bajiri, Diore bajiro bajigure mani r̄uc̄buoroc̄ure quēnoña ma. Ī ūgū rāca mani ñajama, manire quēnarūaroja ti. No mani var̄arore manire ūmato var̄c̄ami”, yimasiñujarā, Aaron ñamasir'ire.

<sup>41</sup> To yirā ñari, ta vecu mac̄acare bajigu quēnorujeomas̄iñujarā ĩna. To yicōari, vaib̄c̄urā ecariarāre s̄iacōari, soeĭsimasiñujarā. To yicōari, basavariquēna codemasiñujarā, ĩna quēnorujeor'i ta vecu mac̄ure bajigu ñagūre r̄uc̄buorā.

<sup>42</sup> To bajiri Dios ĩnare ĩatirūna t̄jacoamasiñuju. ĩna bojarore bajiro ĩna yirūajare, ĩnare matabetimasiñuju Dios. To bajiri ñocoare, muijure quēne, ñamiagu muijure quēne, yir̄c̄buomas̄iñujarā ĩna yuja. To bajiri Diore gotirētosamasir'i, Amós, ado bajiro ĩ ucamasire ñajare, bajiyuja ti:

“Israel ñamasir'i jānerabatia, yure ajiya ma: ¿Cuarenta ñaric̄amari yuc̄a manojū ñarā, vaib̄c̄urā, ma s̄iarāre yure r̄uc̄buorā, yure soeĭsirūgūcati ma?

<sup>43</sup> Yure r̄uc̄buomenane, ma masu ma quēnorujeoriarāre r̄uc̄buoc̄aju ma. Mojoriviaca quēnocaju ma. To yicōari, ti vi jubeaju Moloc vāme cutigure ĩre jeocōari gajarūgūcaju ma. Gājire quēne ñocore bajiro bajigure ma quēnorujeor'ire, Refán vāme cutigure ĩre r̄uc̄buoc̄aju ma. To bajiro ma yirūgūcati ñajare, Babilonia sojuaju maare cōaruc̄aja yu”, yimasiñuju Dios ĩnare –yiyuju Esteban, ūjarāre gotigu.

<sup>44</sup> To yicōa, ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Esteban:

–To bajiri mani ñicua yuc̄a manojū ñarā, cabra vāme cutirā gase rāca ĩna quēnorivire cuomas̄iñujarā ĩna. “Mani rāca ñagūmi Dios” ĩna yir̄c̄buorivi ñamasiñuju ti vi. Dios, Moisére ĩ yīñoriarore bajirone ti vire quēnorujeomas̄iñujarā ĩna. No ĩna bojaro vana quēne ti vire āmicoarūgūmas̄iñujarā ĩna. <sup>45</sup> Moisés ĩ rijato bero, Josué vāme cutigu ĩre ñavasoamasiñuju. Moisés rācana ĩna bajirearo bero, ti vire cuos̄yayujarā ĩna rīa, mani ñicua. Ti vire āmicōari, adi sita Canaán vāme cuti sitajure vadimasiñujarā ĩna. To bajiri Dios ĩnare yirēmoñuju, mani ñicua. Adi sita ñaboariarāre ĩnare bucōamasiñuju Dios. To ĩ yiriaro bero, mani ñicu David ñamasir'i ĩ ñaro quēne ñacōamasiñuju ti vi maji, cabra gasene ĩna quēnorivi. <sup>46</sup> David ñamasir'ire quēnaro ĩre yimasiñuju Dios. To bajiri Diore variquēnagū ñari, ĩ yarā Jacob jānerabatia rāca, ĩre ĩna yir̄c̄buoroti vire ĩre buabosarūamasiñuju. To ĩ yit̄oĭaboajaquēne, ĩre buarotibetimasiñuju Dios. <sup>47</sup> David mac̄u Salomón ñamasir'ijua Diore ĩre vi buabosamasiñuju yuja –yiyuju Esteban, ūjarāre gotigu.

<sup>48</sup> To yicōa, quēna gotirūtusaju ĩ:

–To bajiboarine, masa ĩna quēnorivire ñabec̄ami Dios, Diore ĩre gotirētosamasir'i, ado bajiro ucamasire ñajare:

<sup>49</sup> “‘Adi macar̄uc̄oayae, to yicōari, ō vecaye ñajediro ūju ñaja yu. To bajiro bajigu yu ñaboajaquēne, ¿no bajirivi yure buabosarūarāda ma? ¿No bajiriju quēnobosarūarāda yu us̄s̄ajaretijurema?

<sup>50</sup> Yane ñaja ñajediro rujeoc̄ac̄ma' yami Dios”, yucamas̄iñumi ĩre gotirētosamasir'i –yigotiyuju Esteban.

<sup>51</sup> To bajiro ĩnare yigajano, ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju quēna:

—Dios ocare ajitirūnabetirūgūaja maa. “Dios magūmi” yirāre bajiro ĩ ocare ajiteaja maa. Mani ñicuaare bajiro Dios ĩ cōagā Esp'iritu Santore cūdimena ñaja maa. <sup>52</sup> Sīgū, Diore gotirētobosar'i, maa ñicua quēnaro ĩna yir'i manicoayumi. To bajiri, Cristo rojose yibecare, ĩ ejarotire gotiriarāre quēne ĩnare sīmasiñuma maa ñicua. To yiriarā ñari, cānaribusane “Jesúre ĩre sīato” yirā ĩre ĩaterāre ĩsirocayuja maa. To bajiro maa yijare, ĩre sīañuma. <sup>53</sup> Dios ĩ rotimasirere cūdibetirūgūaja maa, ángel mesa suori maa ñicua ĩna gotiecore ti ñaboajaquēne —ujarāre ĩnare yiyuju Esteban.

### *Estebanre ĩre ĩna sīare queti*

<sup>54</sup> Tire ajicōari, yaia guarāre bajiro guji ĩoñujarā ĩna, Estebanre buto jūnisinirā ñari. <sup>55</sup> To bajiro ĩre ĩna yīboajaquēne, Esp'iritu Santo ĩ masisere ujar' ĩ ĩñajare, butobusa ĩre ejarēmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri, ō vecaju ĩamhogūne, Dios ĩ ñasere ĩabujayuju. To bajicōari, ĩ riojojacatua ñagare Jesúre quēne ĩañuju. <sup>56</sup> Tire ĩacōari, ado bajiro ujarāre ĩnare yiyuju Esteban:

—Īaña maa quēne. Īmūagasero soje jānacajū. Dios ĩ roticōacacu, ĩ riojojacatūajūare ñaami —yiyuju Esteban.

<sup>57</sup> To ĩ yijare, quēna ĩ tudiñagōrotire ajiterā, ĩna gāmo gojerire bibeyujarā ĩna. To yī, ĩna jediro buto avasācōari, ĩre ñiarā ũmarējañujarā ĩna. <sup>58</sup> To yicōari, ti maca soñajū ĩre vejacoasujarā ĩna, gūtarine ĩre reasīaroana. Toñū eja, ĩna sudi joayerē vejecōari, Saulo vāme catigure ĩre ĩsiñujarā ĩna, “Tire codebosato” yirā. To yicōari, gūtarine Estebanre ĩre reasūovasujarā ĩna.

<sup>59</sup> Gūtane ĩre ĩna reañarone, Jesúre ado bajiro sēniñuju Esteban:

—Jesús, yū uñū yū usure bocaāmiña mū —yiyuju Esteban.

<sup>60</sup> To yī, gūsomuniari tuetucōari, avasāñuju Esteban:

—Yūre rojose ĩna yisere ĩnare masirioya mū —Jesúre ĩre yisēniñuju Esteban. To yigajanogūne, rijacoa tujasuju Esteban.

## 8

### *Saulo, Jesúre ajitirūnūrāre rojose ĩ yirūgūre queti*

<sup>1-3</sup> Estebanre gūtane ĩre reasīariarā rācagu, ĩna sudire coderine ñañuju Saulo. “Estebanre ĩre sīacōato”, yitūoĪañuju ĩ quēne. Esteban ĩ sīacoro bero, ĩ rujūre ĩacōari, sīgūri jud'io masa Diore quēnaro rūcūbūorā ĩre yujeyujarā ĩna. To yirāne, buto otiyujarā Estebanre. Tirāmūrine Jesúre ajitirūnūrāre Jerusalēnju ñarāre rojose yisūoyujarā ti macana. To bajiri Saulo quēne, Jesúre ajitirūnūrāre cojovi ruyabeto ĩnare macañuju ĩ. ĩnare bujagūne, ũmūare quēne rōmiare quēne ĩnare juacōari tubibecūrūgūñuju ĩ. To bajiri ĩna jedirone Jesúre ajitirūnūrā, ĩ gotiroticōasūoriarā rāca ñariarā rudiasujarā Judea sitaju, to yicōari, Samaria sitajare quēne. Jesú ĩ gotiroticōasūoriarāma Jerusalēne vaveobesujarā ĩna.

### *Jesucristo yere Samaria sitaju Felipe ĩ gotimasiore queti*

<sup>4</sup> Jerusalēn macana rudiriarā no ĩna vacudiro cōrone Jesús yere gotimasioyujarā ĩna. <sup>5</sup> Felipe, Jerusalēnju ñar'i, Samaria sita ñarimacajure vasuju. Toñū ejacōari, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū Dios ĩ cōar'i Jesús yere ĩnare gotimasioñuju Felipe. <sup>6</sup> Jājarā masa rējañujarā, ĩ gotisere ajiruarā ñari. To bajicōari, ĩañāñamanire ĩ yīosere ĩañujarā ĩna. To bajicōari ĩ gotimasiosere quēnaro ajiyujarā ĩna. <sup>7</sup> To ĩna bajirone jājarā masa usūrijure sāñarāre vātiare bureayuju Felipe. ĩnare ĩ bureajare, buto avasābudivasujarā ĩna vātia. Jājarā rijarāre quēne

catioyuju ĩ. Micarãre, rujasagueri vanare quẽne quẽnoejarotiyuju ĩ. <sup>8</sup> To bajiri ti macana buto variquẽnañujarã ĩna.

<sup>9-11</sup> Ti macajure Simón vãme cutigũ ñañuju. Cojo cãma me ĩ masisere yĩñoñuju ĩ. “Gãjerã rëtoro masigũ ñaja yũ” yigũ, ñaĩñañamani yĩnorũgũñuju ĩ. To bajiro yigũ ñari, “Yũ ñaja ñamasugũma”, yiyuju ĩ, masare. To ĩ yise ñajare, sigũ ruyariaro mano ĩre ajiyujarã. Bũcuarã quẽne, ñamasã quẽne jediro quẽnaro ĩre ajiyujarã ĩna. “Diore bajiro masiami”, ĩre yirãcũbũorũgũñujarã ĩna. <sup>12</sup> To yiri-arã ñaboarine, Jesucristo ĩ rijabosare sũorine ĩre ajitirãnarãre, “Yũ yarã ñaja” Dios ĩ yĩñavariquẽnasere gotiyuju Felipe. Tire ajicõari, Jesũre ĩre ajitirãnañujarã ãmũa, rõmia quẽne. To yicõari, oco rãca Felipere ĩre bautizarotiyujarã, “Jesũre ajitirãnañaja” yirã. <sup>13</sup> Simón quẽne, Jesũs yere ajitirãnañuju ĩ. To yicõari, oco rãca bautizarotiyuju ĩ quẽne. To ĩ yiro bero, Felipere baba cutisũoyuju. To yicõari ñaĩñañamanire Dios ĩ masise rãca Felipe yĩosere ñacõari, no yimasibesuju Simón, ti ãnũre ñabetirũgũr'i ñari.

<sup>14</sup> Jesũs gotiroticõasũoriarã Jerusalénjũ ñarã, “Samarĩa sitana jãjarã Dios ocare ajitirãnañujarã” yire quetire ajiyujarã ĩna. To bajiri, Samariajũre cõañujarã ĩna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne. <sup>15-16</sup> To bajiri, Samaria sitajũre ejacõari, Diore ĩnare sãnibosayujarã ĩna, toana Jesũre ajitirãnasũorãre. Oco rãca bautizarotiriarã ĩna ñaboajaquẽne, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩnare ejabesuju maji. To bajiri, “Esp'iritu Santo ĩnare ejato” yirã, Diore sãnĩñujarã ĩna. <sup>17</sup> To yicõari, Pedro, Juan rãca, Diore sãnĩcõari Jesũre ajitirãnasũorãre ĩna ãmori rãca ĩnare ñũjeoyujarã ĩna. To cõroju Esp'iritu Santo ejayuju, ĩnare.

<sup>18-19</sup> ĩna ãmori rãca ĩna ñũjeorore Esp'iritu Santo ĩ ejasere ñañuju Simón. Tire ñacõari ĩnare gãjoa ĩsĩrũ, ado bajiro yiyuju Simón:

–Gãjerãre yũ ãmo ñũjeorone Esp'iritu Santo ĩ ejarotire bojaja yũ quẽne –ĩnare yiyuju Simón.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdiyuju Pedro:

–Vaja manĩ Dios ĩ cõasere, “Vaja yire ñaroja ti”, yitũoĩaboaja mũ. To bajiro yitũoĩagũ ñari, mũ gãjoa rãcane bajirocacoarũcũja mũ. <sup>21</sup> Rojose mũ tũoĩasere masiami Dios. To bajiri, Esp'iritu Santore mũre cõabetirãcũmi Dios. <sup>22-23</sup> Mũ tũoĩasere ñamasicõaja yũ. Rojose rĩne tũoĩagũ ñaja mũ. To bajiri, rojose mũ tũoĩasere yitũajaya. To yicõari, Diore sãnĩña mũ, “Rojose yũ yisere masirioya” yigũ –yiyuju Pedro.

<sup>24</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdiyuju Simón:

–Diore sãnibosaya mũũ, yũre. Mũa gotisere bajiro yare ti bajirore bojabeaja yũ –yiyuju Simón.

<sup>25</sup> To ĩ yiro bero, Jesũs ĩ yirere ĩna ñarere, to yicõari, ĩ gotimasiorere ti macanare gotiyujarã. ĩnare gotimasio gajanocõari, Jerusalénjũ tudianare Samaria sita ñarimacarianare Jesũs ye quẽnasere ĩnare gotimasioñujarã ĩna.

### *Etiop'ia sitagũre Felipe, oco rãca ĩ bautizare queti*

<sup>26</sup> To ĩna bajĩnarone, Felipere ado bajiro ĩre yiyuju ángel:

–Jerusalénjũ vasa. To ejacõari, Gaza vãme cuti maca vati maare vaja mũ. Yucũ manojũ ñavati maa ñaja ti maama –yiyuju ángel, Felipere.

<sup>27</sup> To bajiri Felipe vacoasuju, ángel ĩ gotiriarore bajirone. Maa vacũ, Etiop'ia sitana ñjore gãjoa codebosarimasure ĩre ñañuju Felipe. Jerusalénjũ Diore ĩre rãcũbũogũ ejar'ĩ, tudiacũ bajiyuju ĩ. <sup>28</sup> Caballo ĩ tãa vaticoroju sãñacõari, Diore gotirẽtobosamasir'i, Isa'ias ĩ ucamasirere buesãñañuju ĩ.

<sup>29</sup> To bajiri, ado bajiro yiyuju Esp'iritu Santo, Felipere:

–Ĩ tũbũsa vacõari, ĩre baba cuti vasa mũ –yiyuju, Felipere.

<sup>30</sup> To bajiri ĩ tũ vaejacōari, ajiyuju, Diore gotirētobosamasir'i Isa'ias ĩ ucamasirere ĩ buesere ajiyuju Felipe. Tire ajicōari,  
—¿Mũ buesere ajimasiati mũ? —yiyuju Felipe, Etiop'iaġare.

<sup>31</sup> To ĩ yirone:

—“To bajiro yirũaro yaja”, yiajimasibeaja yũ, ñĩmũ yure ĩ gotiro cōro —yiyuju ĩ, Felipe. To yigũne, —Yũ tũ vasãjagũaya —yiyuju Etiop'iaġũ.

<sup>32</sup> Dios ocare Isa'ias ñamasir'i ĩ ucamasirere ĩ buere ado bajiro yiyuju ti:  
“Ovejare sũaroana ĩre ñiacōari ĩna jiatore bajiro ĩre yirũarãma ĩna. To bajiri, ovejare ĩna joa suaro ĩ avasãbetore bajiro yigũ, rojose ĩre ĩna yĩboajaquẽne, ñagōbetirũcũmi.

<sup>33</sup> Masa ĩna ĩaro rĩjoro bojoneose yiesocũcũmi. Rojose ĩ yibetiboajaquẽne, ‘Rojose yigũ me ñaami’ ĩre yibosagũ manirũcũmi. To bajiri, ĩ siaecoro bero, ‘ĩ jãnerabatia ñaama’ yimasĩña manirũaroja”, yucamasire ñaũju, Etiop'iaġũ ĩ buere.

<sup>34</sup> To bajiri,

—Yũre gotiya mũ. Ñĩmũre yiro yati, to bajiro ti yijama. ¿ĩ masune ĩ bajiro tire tũoiacōari yiyujari? ¿Gãji ĩ bajiro tire yigũ, ucamasiñujarique ĩ? —yiyuju Etiop'iaġũ, Felipe.

<sup>35</sup> To ĩ yijare, Isa'ias ĩ ucamasirere ĩre ĩagotigũne, ado bajiro ĩre gotiyuju Felipe:

—Isa'ias ñamasir'i to bajiro ĩ ucajama, Jesús ĩ bajiro tirene yigũ yimasĩnumi —ĩre yigotiyuju Felipe. To yicōari, Jesús ĩ bajĩnarere ĩre gotimasioñuju yuja.

<sup>36</sup> To yi vana rĩne, maa tũ ũtabũcũra ejayujarã ĩna. To eja,

—ĩaña, ado ñaja oco. ¿Yucũne, oco rãca yũre bautizarũabeati mũ? —yiyuju Etiop'iaġũ, Felipe.

<sup>37</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Felipe:

—“ Jesũne ñaami Dios macũ, rotimũorãgōrocũ' yigũ ĩ cōar'i” mũ yijama, oco rãca mũre bautizarũcũja yũ —ĩre yiyuju Felipe.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cũdiyuju Etiop'iaġũ:

—To bajirone bojaja. Jesũne ñaami Dios macũ, rotimũorãgōrocũ yigũ ĩ cōar'i, yaja yũ —yiyuju Etiop'iaġũ.

<sup>38</sup> To yi, ũtabũcũra tũju tujayujarã. To bajicōari, ũmato rojasuju, oco rãca Etiop'iaġũre ĩre bautizarũcũ. <sup>39</sup> ĩre bautiza ġajano, ĩna majarãġũrone, ñaro tũsarone ruyubetiboarine Esp'iritu Santo ĩre ãmicoasuju, Felipe. To bajiri ĩre ĩabeticōa tũjasuju Etiop'iaġũ. To bajiboajaquẽne, quẽnaro variquẽna vasuju ĩ Etiop'iaġũ. <sup>40</sup> Felipejũama, “To bajiro bajiriaja” yiri mene, Azoto vãme cũti macajũ ejayuju. Tojũ ñacōari, cojo maca rũyabeto Jesús ĩ bajirere masare gotimasio cudiyuju ĩ. Goticudigũ rĩne, Cesarea vãme ti macajũre ejacoasuju ĩ Felipe.

## 9

*Saulo, tũoĩvasoacōari, Jesũre ĩ ajitirũnũre queti*  
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Saulo ñaũju. Jesũre ajitirũnũrãre sũarũ, bũto ĩnare ĩajũnisinirũgũñuju maji. To bajiri, paia ũju ñamasugũre sãnigũ vasuju. <sup>2</sup> Damasco vãme cũti maca ñarivi, Dios ocare ĩna bueriviriju Jesũre ajitirũnũrãre macagũ varũ, papera sãnĩñuju:

—ĩnare yũ ĩabũjaro cōrone ãmũare, rōmiare quẽne, juadirũcũja yũ, Jerusalẽnju ĩnare tubibecũrũ —yiyuju Saulo, paia ũju ñamasugũre sãnigũ.

<sup>3</sup> Īre sēnigajano, vasuju Ī. Maa Ī vato rīne Damasco macaju Ī cōñatone, ñaro t̄sarone vecaju b̄uto caje mose busurujiayuju ti. <sup>4</sup> To bajiro ti bajijare, quedirocacūcoasuju Saulo. Ī quedirocacūatone, ado bajiro ocaruyuyuju ti:

—Saulo, Saulo, ¿no yigu rojose yare yis̄yarūgūati m̄a? —yī ocaruyuyuju, ō vecaju.

<sup>5</sup> To bajiro ti yirone,

—¿Ñim̄ ūgū ñacōari, to bajise yare yati m̄a? —yiyuju Saulo.

To Ī yirone,

—Yune ñaja, Jesús, rojose m̄a yis̄yarūgūgūane —Īre yiyuju Jesús. <sup>6</sup> To bajiro Īre yicōa, —Damascoju vasa m̄a. To m̄a ejaro, “Ado bajiro yiya”, m̄are yir̄arāma —Saulore yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> Saulo rāca vana, masa maniboarine, to bajiro yi ocaruyusere ajicōari, no yimasibesujarā Īna. <sup>8</sup> To ti bajiro bero, v̄am̄arūgūcōari, Īar̄aboayuju Saulo. Ī caje ruyubesuju. To Ī bajijare, Ī babarā Damascoju vana Īre t̄ua vasujarā Īna.

<sup>9</sup> Damascoju ejacōari, idiar̄am̄a Īabeti, babeti, idibeti, bajiñañuju Saulo.

<sup>10</sup> Damascojure Jesúre ajitir̄anugū ñañuju Ī, Anan'ias vāme c̄atigu. Īre ruyuaīocōari:

—Anan'ias —Īre yiyuju Jesús.

—Adone ñaja ȳa —yiyuju Anan'ias.

<sup>11</sup> To Ī yirone,

—Vasa Riojo vāme c̄ati maajure. Ti maa vac̄ane, Judas vāme c̄atigu ya vire ejar̄uc̄aja m̄a. Toju ejacōari, “¿Adone ñati Saulo, Tarso vāme c̄ati macagu?”, Īre yiba m̄a. Yuc̄rema yare sēnigū yami Saulo. <sup>12</sup> Jēre Īre Īoma ȳa, Ī t̄uju m̄a ejarotire. To bajiri Ī t̄a s̄ajaejacōari m̄a āmo ñueor̄uc̄aja m̄a, “Quēna tudīiato” yigu —Anan'iare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> Tire ajicōari, ado bajiro yiyuju Anan'ias:

—B̄uto queti ajirūgūaja ȳa, Diore ajitir̄anar̄are Jerusalénju ñar̄are rojose Ī yirūgūrere. <sup>14</sup> Ȳnare m̄are r̄uc̄ab̄or̄are tubibera, ejarimi —Jesúre Īre yiyuju Anan'ias.

<sup>15</sup> To Ī yise ñajare, ado bajiro Anan'iare gotiyuju Jesús:

—Ȳn ocare masare gotimasioroca yigu, Īre cūm̄a ȳa, Saulore. Ujar̄are, jud'io masare quēne, jud'io masa mere quēne gotimasior̄uc̄ami. <sup>16</sup> To bajiri, “Yare gotimasioobosagu ñari, rojose t̄am̄or̄uc̄aja m̄a”, Īre yir̄uc̄aja ȳa —Anan'iare Īre yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To Ī yijare, vacoasuju Anan'ias. Viju s̄ajaejacōari, Ī āmo ñueoyuju, Saulore. To yiḡane,

—Ȳn rācagu, ajiya m̄a. Jesús mani c̄ju, m̄a vado, m̄are ruyuaīorine yare cōami, “Quēna tudī caje Īato” yigu. “Dios Ī cōagū Esp'iritu Santo m̄are ejato” yigu yare cōami —Saulore Īre yiyuju Anan'ias.

<sup>18</sup> To Ī yirone, rujar̄at̄or̄ori Ī cajearijure ñase jānevējañuju, Saulore. To ti bajirone quēna tudīacoasuju Saulo. To bajisere Īacōari, v̄am̄arūgūcōari, oco rāca Īre bautizarotiyuju Saulo, “Jesúre ajitir̄anugū ñaja ȳa” yigu. <sup>19</sup> To Ī yiro bero, bacōari, ruju t̄im̄acoasuju Saulo quēna. To bajiri yoarob̄usa ñañuju Saulo, Jesúre ajitir̄anar̄ā rāca, Damascoju.

*Saulo, Jesús yere Damascoju Ī gotimasiosore queti*

<sup>20</sup> Bero, Dios ocare Īna bueriviju s̄ajaejacōari, “Dios mac̄a ñaami Jesús”, Īnare yigotimasioñuju Saulo. <sup>21</sup> To Ī yisere ajicōari, no yimasibesujarā Īna, ñajediro:

—Āni Saulo, ¿Jerusalénju Jesúre ajitirānūrāre ĩnare sĳar'i me űati? To yicĳari, ¿Jesúre ajitirānūrāre űejeru me adoĳure vayujari? ¿Īnare űeĳecĳari, paia uĳarāre ĩsibequĳda? —yiyujarā masa.

<sup>22</sup> To bajiro ĩna yituoĳaboajaquēne, tocārācarāmu jājarābusa, Jesúre ajitirānūĳarā ĩna, Saulore ajicĳari. “Socu me yaja yu. Jesúne űaami, ‘Rotmōrōgōrōcāmi’ yigū Dios ĩ cĳar'i”, yiyuju Saulo. Quēnaro ĩ gotise űajare, no bajiro yimasibesujarā ĩna, jud'io masa Jesúre ĩre ajimena.

### *Jud'io masa, Saulore ĩre ĩna sĳarūajare, ĩ rudire queti*

<sup>23</sup> To bajiri Damascoju, Saulo ĩ gotiıasere ĩacĳari, “Īre sĳaroti űaja manire”, yituoĳaĳarā ĩna, jud'io masa Jesúre ĩre ajitirānūmena. <sup>24</sup> To bajiri ĩre ĩna sĳarūasere ajiyuju Saulo. űami, űmua quēne ĩre sĳarūarā, quearūgūĳarā ĩna maca budiriasoĳeri tūĳure. <sup>25</sup> Īre ĩna sĳarūaboajaquēne, Saulo Jesús yere ĩ gotimasiosere ajitirānūrā ĩre eĳarēmoĳarā, “Rudĳajaro” yirā. űami, maca matariacāni veca űarisoĳeju, ĳĳu jairiĳĳbune sācĳari, ticūni sūyaroĳuaju ĩre ruĳocĳaĳarā. To bajiro ĩna yijare, rudicoasuju Saulo.

### *Jerusalénju Saulo ĩ bajire queti*

<sup>26</sup> Rudiva, Jerusalénju eĳacoasuju ĩ. Toĳure eĳacĳari, Jesúre ajitirānūrā rāca rēĳarūaboayuju ĩ. “Jesúre ĩre ajitirānūgū me űagūmi Saulo” yituoĳarā űari, buĳo ĩre gūiyujarā ĩna. <sup>27</sup> To ĩna bajiboajaquēne, Bernabé vāme cutigū, Saulore ĩre eĳarēmoĳuju ĩ.

—Vayá. Jesús ĩ gotiroticĳasūoriarāre ĩnare űagĳo mani —Saulore ĩre yiyuju Bernabé.

To yi, ĩna tūĳu eĳacĳari, ado bajiro Saulo ĩ bajirere ĩnare gotiyuju Bernabé:

—Ānire Saulore maaju ĩ vatone ĩre ruyuaĳoĳuju Jesús. Īre ruyuaĳocĳari ĩre űagĳoĳuju ĩ. To ĩ yiro bero, Damasco vāme cuti macanare gūibecūne Jesús ĩ bajirere gotimasioĳuju —ĩnare yiyuju Bernabé, Jesús ĩ gotiroticĳasūoriarāre.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicĳari, “Mani rācagu űaami Saulo”, ĩre yituoĳaĳarā ĩna yuja. To ĩna yijare, Jerusalénju ĩna rāca űacĳaĳuju Saulo. To bajiro bajĳu rĳne gūiri mene Jerusalén macanare Jesús ĩ bajirere ĩnare goticudiyuju ĩ. <sup>29</sup> Jud'io masa űaboarine griego oca űagĳorā quēne űaĳujarā. To bajiri, Saulo rāca űagĳoĳoanane, oca josayujarā. To yirāne, ĩre sĳarūayujarā ĩna. <sup>30</sup> Īre ĩna sĳarūasere ajicĳari, Cesarea vāme cuti macaju Saulore ĩre āmicoasujarā ĩ rācana. Īre āmieĳacĳari, ĩ ya macaju Tarso vāme cuti macajure cĳacĳaĳarā ĩna.

<sup>31</sup> Tirodore Judea, Samaria, Galilea sitana quēne Jesúre ajitirānūrā roĳose tāmūobesujarā. Dios ĩ cĳagū Esp'iritu Santo ĩnare ĩ eĳarēmose rāca Jesús ocare buĳobusa ajivariquēnarūtuasujarā ĩna, Jesúre ajitirānūrā. To bajiri jājarābusa űarūtuasujarā ĩna, Diore quēnaro cūdirā.

### *Micagūre Pedro ĩ catiore queti*

<sup>32</sup> To bajiri Jesús ĩ gotiroticĳasūoriarā rācagu Pedro vāme cutigū, Jesúre ajitirānūrāre ĩacudigū, Lida vāme cuti macaju, eĳayuju Pedro. <sup>33</sup> Toĳu eĳacĳari, micagūre Eneas vāme cutigūre ĩre ĩabuĳayuju ĩ. Cojomo cĳo idia ĳēnituaro rāca cūmari ĩ cānĳesarioĳu ĳesacĳarūgūĳuju ĩ. <sup>34</sup> Īre ĩabuĳacĳari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Aĳiya mū. Jesucristo mure catioami. To bajiri vāmārūgūĳa. To bajicĳari mū cānĳesarioĳore quēnocūĳa mū —yiyuju Pedro.

To bajiro i yirone, micagũ ñaboar'i vãmũrũgũñuju i. <sup>35</sup> I bajisere ñañujarã Lida vãme cuti macana, to yicõari, Sarõn vãme cuti macana quẽne. Tire ñacõari, Jesũre ñre ajitirũñujarã ña jediro.

### *Rijariore Pedro i catioe queti*

<sup>36</sup> Tirãmũri Jope vãme cuti macaju Tabita vãme cutigo ñañuju so. Jesũre ñre ajitirũnũgõ ñañuju. Griego ocarema, Dorcas vãme cutigo ñañuju. Quẽnase yigo ñañuju so. Maioro bajirãre quẽnaro yirẽmorũgũñuju. <sup>37</sup> To bajiro yicudiboacone, bajiroacoasuju so. To bajiri so yarã so bajirocato ñacõari, rijariarãre ña yirũgũriarore bajiro sore ña yujeroto rĩjoro, so rujere coecõari, vecaga sõaju sore cũñujarã ña. <sup>38</sup> Jope vãme cuti maca tũne ñañuju Lida vãme cuti maca. To bajiri, Lida macaju Pedro i ñasere ajiyujarã Jope macana, Jesũre ajitirũnũrã. Tire ajicõari, jũarã, Pedrore "Ñre jirã vajaro" yirã ñare cõañujarã ña. To bajiro ña yicõariarã, i tũju ejacõari, ado bajiro ñre yiyujarã ña:

—Yũa rãca guaro vayã —Ñre yiyujarã ña.

<sup>39</sup> To ña yisere ajicõari, ña rãca vacoasuju Pedro. Toju ejacõari, Dorcas bajirocario so ñarisõajure ñre jimũocõañujarã ña. Jãjarã manajũa rijaveoriarã otĩñañujarã ña, so ruju tũre. To ña yĩñarone, Pedro i ejaro ñacõari, i tũjũre gãñibiarũgũcoasujarã rõmia, ñre gotirũarã:

—Ñaña mũ. Dorcas ñaboario so bajirocaroto rĩjoro jairo sudi yũare tiaĩsiboacamo —yirãne, Pedrore ñre juaĩñoñujarã ña.

<sup>40</sup> To ña yirone,

—Adi sõare vijagocoasa maji —Ñare yiyuju Pedro.

To yigajanocõari, gãsomuniari tũetucõari, Diore sẽnĩñuju Pedro. Diore sẽnĩgajanocõari, rijariore judarũgũ ñañuju. Judarũgũ ñacõari:

—Tabita, vãmũrũjuña mũ —sore yiyuju Pedro.

To i yisere ajicõari, tudicatioasuju so. To bajigo ñari, Pedrore ñacõari vãmũrũjuñuju so. <sup>41</sup> To so bajirone, so ñmore ñiacõari sore tãavũmũoñuju Pedro. To yicõari, ti sõare vijagoriarãre ñare jãjarotiyuju quẽna:

—Quẽna so tudicatisere ñarã vayã mũa —Ñare yiyuju Pedro, manajũa rijaveoriarãre, gãjẽrã Jesũre ajitirũnũrãre quẽne.

<sup>42</sup> To bajiri, quẽna so tudicatirere ajiyujarã toana Jope vãme cuti macana ñajediro. Tire ajicõari, jãjarã ñañujarã "Jesũs i masise rãca yiyumi Pedro" yirã ñari, "Jesũre ajitirũnũrã ñato mani quẽne" yirã. <sup>43</sup> To bajiro i yiro bero, yoaro Jopeju ñacudiyuju Pedro, vaibũcũrã gasene sudi, to yicõari vasojoari quẽnorimasũ, Simõn vãme cutigu tũjũre.

## 10

### *Cornelio tũju Pedro i vare queti*

<sup>1</sup> To bajiri Cesarea vãme cuti macajũre, Cornelio vãme cutigu ñañuju i. Surara mesare coderã yũ ñañuju romano masũ. Italia sitana surara yũ ñañuju i. To bajiri cojomo cõro masa cõro ñarãre rotigu ñañuju i. <sup>2</sup> Jud'io masũ me ñaboarine, quẽnaro Diore ñre rãcũbũoyuju, i ya viana rãca. Jud'io masare maioro bajirãre quẽnaro ñare yirẽmorũgũñuju i. Tocãrãcarãmũne Diore ñre sẽnirũgũñuju. <sup>3</sup> To bajiri cojorãmũ ñamicajũa tũsato, ángel ñre ruyuaĩñoñuju, Cornelio.

Quẽnaro ñre ñamasucõañuju Cornelio. I tũjũre sãjãejacõari,

—iCornelio! —Ñre yiyuju ángel.

<sup>4</sup> To i yiboajaquẽne, ñre cãdibesuju maji. Ñre gãigu ñari, ñre ñacõa ñañuju Cornelio. To bajigũne,



—¿Ñie bojati ma? —İre yiyuju Cornelio.

To i yirone,

—Diore İre ma sēniserē ajivariquēnarūgūami. Maioro bajirāre ma jarēmosere quēne İavariquēnarūgūami. To bajiri mure quēnaro yigagu yami. <sup>5</sup> To bajiri, Jope vāme cuti macajure űaami Simón Pedro vāme cutigu. İre jirā varonare İnare cōaűa ma. <sup>6</sup> Gāji Simón vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu ya vijure űaami Simón Pedro, űtabucara tujū űarivire —İre yiyuju āngel, Corneliore.

<sup>7</sup> To yigajanocōari, İre vaveocoasuju āngel. İ vato bero, juarā İre moabosari-masare to yicōari, İ surarare quēnaro Diore ajirācubuoğure quēne İre jiyuju Cornelio. <sup>8</sup> İnare jicōari, āngel İre İ gotirere İnare gotiyuju. To yigajanocōari, Jope macaju İnare varotiyuju.

<sup>9</sup> To i yicōariarā, gajerūmu űmurecaji űaro Jope maca tu tūsasujarā İna. To İna bajirone, vi rijo tūnajū mujacōari, Diore İre sēniűuju Pedro. <sup>10</sup> Yoaro Diore sēniűagū űari, űiorijacoasuju. To bajiri gājerāre İre İna bare quēnobosaűasere yuyuju İ. To i bajīnarone, ado bajise İre ruyuaioűuju Pedroe: <sup>11</sup> Ő vecaju űmūagasero soje jānacuasuju ti. To bajicōari, sudijāi jairijāi juajacatua gaja űiacōari yorujiocōariore bajiro rujiayuju ti. Rujiadi, İ tujū ejayuju. <sup>12</sup> Tojare űaűujarā vaibucurā jediro. Jēnirā, vurā, āűa quēne, űajediro űaűujarā İna. <sup>13</sup> İ tujū ti ejaro, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecaju, Pedroe:

—Vāmūarūgūa ma. İnare sīacōari, baya —İre yi ocaruyuyuju.

<sup>14</sup> Tire ajicōari ado bajiro yiyuju Pedro:

—Babeaja yu. Rēoriarāre divatojuane baīabeticaju yu —boca yicōaűuju Pedro.

<sup>15</sup> To i yirone, quēna ocaruyuyuju:

—“Rēore űaja”, yībasa. “Baya” Dios i yisema, quēnase űaja —yi ocaruyuyuju.

<sup>16</sup> İdiacijū İre bajīocoasuju ti. To baji, tudimujacoasujarā. <sup>17</sup> Tire İacōari, “¿Ñie űni yare bajiati ti?”, yituoiaűuju Pedro. To i yīnarone, Simón vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu İ űarijare gājerāre sēniacōari İ ya vi soje ture ejayujarā Cornelio İ cōariarā. <sup>18</sup> Ejacōari,

—¿Adi vire Simón Pedro vāme cutigu űati? —yiyujarā İna.

<sup>19</sup> Pedro İ İasere İ tuoiaűarone, ado bajiro İre gotiyuju Esp'iritu Santo:

—İdiarā űma mure macarā ejama. <sup>20</sup> Vāmūarūgūcōari, İnare İagū rujiasa ma. Tuoīarejaibecune vasa, yu cōarā İna űajare —Pedroe İre yiyuju Esp'iritu Santo.

<sup>21</sup> To bajiri, İna ture rujiacōari,

—Yūne űaja ma macagū. ¿No bajiro yirā vadi ma? —İnare yiyuju İ.

<sup>22</sup> To bajiro İ yisere ajicōari, ado bajiro Pedroe gotiyujarā İna:

—Yū űju Cornelio yare cōami. Surara űju űaami. Quēnaro Diore ajirācubuoami. “Quēnase yigu űaami”, İre yama jud'io masa jediro. To bajiri ado bajiro İre gotiyuju āngel: “Cornelio ajija ma. Simón Pedroe jiaya ma. To yicōari İ gotisere quēnaro ajiba ma”, yū űjare İre yiyuju āngel —yiyujarā Cornelio İ cōariarā, Simón Pedroe.

<sup>23</sup> To İna yisere ajicōari, ado bajiro İnare yiyuju Pedro:

—Ado sājaaya maji. Rāioato yaja. Yu tu cāniűa maji —İnare yiyuju Pedro.

To yi, gajerūmu İna rāca vasuju yuja. Sīgāri Jopeana Jesúre ajitirūnarā, İ rāca vasujarā, İre baba cuti vana.

<sup>24</sup> To bajiri gajerūmu, Cesarea vāme cuti macaju ejayujarā İna. İna ejaroto rījoro, İ yarāre, to yicōari, İ babarāre quēne İnare jirēoűuju Cornelio, “Simón

Pedro i gotisere ajito mani” yigu. <sup>25</sup> To baji, vi tujū ina ejarone, Pedrore bo-caāmirū budiasuju Cornelio. Īre bocacōari, gusomuniari tuetuyuju, Pedrore rūcubhogu. <sup>26</sup> To i yijare,

–Vūmūrūgāña mu. Mure bajirone masu űaja yu quēne –Corneliore Īre yiyuju Pedro.

<sup>27</sup> To yi, gāmerā űagōrāne viju sājacoasujarā yuja. Sājaejacōari, jājarā ejacōari, bajiñarāre Īnare ĩañuju Pedro.

<sup>28</sup> Īnare ĩacōari, ado bajiro gotiyuju i:

–Yua jud'io masa, gājerā masa ya vire yua sājajama, to yicōari, no bojariju gājerā masa rāca yua vusajama, yua ujarā ĩna rotisere cudimena yirāja yua. Tire ajiriarāja mu. To bajiro ti bajiboajaquēne, Dioma ado bajiro yure yimasimi: “ ‘Quēnaja’ yu yisema quēnase űaja. ‘Rēore űaja’ yibesa mu”, yure yimasimi Dios. To bajiri, “Jud'io masu űaboarine gājerā masa rāca yu űajama, quēnacōaja ti”, yimasijaja yu yuja. <sup>29</sup> To bajiri mu ocare ajicōari, tuoĭarejaibecune vabu yu. To bajiri, űno bajiro yato yirā, yure bojacōari mu? –Īnare yiyuju Pedro.

<sup>30</sup> To i yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudiyuju Cornelio:

–Cānu babarirūmu rĭjoroagarūmu, űamicajua, ado cōro muju i tūsatone Diore sēniñamasimu yu. Īre yu sēniñarone, sudi buto botise sāñacōari, yure ruyuarūgūmasimi āngel. <sup>31</sup> Ruyuarūgūcōari, ado bajiro yure gotimasimi: “Diore ĩre mu sēnisere ajivariquēnarūgūami. Maioro bajirāre mu ejarēmose quēne ĩvariquēnarūgūami. To bajiri mure quēnaro yiguagu yami. <sup>32</sup> To bajiri, Jope macaju Simón Pedro vāme cutigure ĩaya. Gāji Simón, vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu ya vijure űaami, utabucura taju űarivire”, yure yimasimi āngel. <sup>33</sup> To i yijare, guaro mure ĩcōamasimu yu. Quēnaro vayuja mu. Ado mu ejajare, variquēnaja yua. Adojure Dios i ĩaro rējamu yua, űajediro mure i gotirotire ajiruarā –Pedrore ĩre yiyuju Cornelio.

### *Cornelio rācanare Pedro i gotire queti*

<sup>34</sup> To bajiro i yisere ajicōari, ado bajiro gotiyuju Pedro yuja:

–Ajimasijaja yu yuja. Gājerā masare i mairo rētoro jud'io masare maigū me űaami Dios. <sup>35</sup> No bojarāre Diore mani rūcubuojama, quēnaro mani yijama, cojoro cōrone manire ĩvariquēnaami Dios. <sup>36</sup> Dios i ejarēmose rāca yua yarā Israel űamasir'i jānerabatiare ĩnare gotimasiorūgūaja yua, űajediro uju Jesucristo suorine Diorāca quēnaro ĩna űaroti quetire. <sup>37-38</sup> Jesús, Nazaret vāme cuti macagu i bajirere masirāja mu. Galilea vāme cuti sitaju oco rāca Juan ĩre i bautizario bero, Esp'iritu Santore, to yicōari, to yicōari, i masisere Jesúre cōañumi Dios. To bajiro i yicōar'i űari, masare quēnaro yicudicami, Galilea sitanare, to yicōari Judea sitanare quēne. ĩna usarĭjure vātia sāñarāre, vātiare ĩnare bureacudicami. Tire masirāja mu. <sup>39</sup> Ti jedirore ĩacaju yua Jesús i gotiroticōasucana, Jerusalén vāme cuti macaju yicatire quēne. To bajiro i yi ro bero, Jerusalénju yucātēroju ĩre jajusĭacama ĩna. <sup>40</sup> To bajiro ĩre ĩna yiboa-jaquēne, idiarūmu tūsatirūmune, ĩre catiocōari, “Īnare ruyuaĭoña”, Jesúre ĩre yiyumi Dios. <sup>41</sup> Jediro masa mere Jesúre ĩre ruyuaĭorotiyumi. Rēmojune Jesús i bajicature gotirona i cūcana yua űajare, “Īre catiomyi Dios” yua yimasirotire yigu, ĩre ruyuaĭorotiyumi. To bajiri, Jesús i tudicatio bero, i rāca ba, idi, yicaju yua. <sup>42</sup> “Catirāre, bajireariarāre quēne ĩna yisere ĩacōarocure Jesúre ĩre cūñumi Dios”, yure yigoticudiroticami Jesús. <sup>43</sup> Diore gotirētobosamasiriarā ĩna űaro cōrone Jesús i bajirotire ucamasĭñujarā ĩna. To bajiro yirā űari, no bojarāre,

Jesúre ajitiránuräre, rojose ñna yisere Dios ĩ masiriorotire ucamasifñujarã — yiyuju Pedro.

*Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo jud'io masa mere ñnare ĩ ejasũore*

<sup>44</sup> Ñnare ĩ gotimasio ñarone, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ñnare ejayuju ĩ. <sup>45-46</sup> To ĩ bajirone, ricatiri rñne oca ñagõsũoyujarã ñna, quẽnase Diore yirũcũborã. Tire ñacõari, “Jud'io masa mere quẽne ejaami Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo” yirã ñnari, no yimasibesujarã Pedro rãca ejariarã jud'io masa. <sup>47</sup> To bajiri, ĩ rãcanare ado bajiro ñnare gotiyuju Pedro:

—Yũre ajiya yũ yarã. Esp'iritu Santo, manire ĩ ejacatore bajirone ñnare quẽne ĩ ejajare, ĩmani rãcagũ niũuane, “Oco rãca ñnare bautizabeticõato” yigũ magũmi? —Ñnare yiyuju Pedro. <sup>48</sup> To yicõari, —“Jesús sũorine Dios yarã ñnaama” yirã, oco rãca ñnare bautizaya mũa —ĩ rãcanare ñnare yiyuju Pedro.

To bajiri, ñna bautiza ecoro bero, “Vabesa maji. Yũa rãca ñacõaña”, Pedrorre ĩre yiyujarã Cornelio rãcana.

## 11

*Jerusalén macana Jesúre ajitiránuräre Pedro ĩ gotire queti*

<sup>1</sup> To bajiri Jesús ĩ gotiroticõasũoriarã, gãjerã ĩre ajitiránurã Judea sitanajũa, “Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitiránũñujarã” yire quetire ajiyujarã ñna. <sup>2-3</sup> To bajiri, Jerusalénju Pedro ĩ tudiejarõ, ado bajiro ĩre sẽnĩañujarã ñna:

—¿No yigũ jud'io masa vi me ti ñaboajaquẽne, sãjacati mũa? To bajicõari, ¿no yigũ ñna rãca bacati mũa? —yiyujarã, Pedrorre.

<sup>4-5</sup> To bajiro ĩre ñna yijare, ado bajiro riojo ñnare gotiyuju Pedro:

—Jope macajũ ñacõari, Diore ĩre yũ sẽnirone, ado bajiro yũre ruyucajũ. Vecajũ sudijãĩ jairijãĩ juajacatũa gaja ñnacõari, yorujicõariarore bajiro ejacajũ ti, yũ tũju. <sup>6</sup> “¿Ñie ñnati, ti jubeajure?” yigũ, quẽnaro ñacajũ yũ. Toju ñnacama sãñarã vaibũcũrã jediro. Ñña, jẽnirã, to yicõari, vũrã quẽne ñnacama. <sup>7</sup> Ñnare yũ ñarone, õ vecajũ ado bajiro ocaruyucajũ: “Pedro, vũmũrũgũña mũa. Ñnare sãacõari, baya mũa”, yũre yĩ ocaruyucajũ ti. <sup>8</sup> “Babeaja yũ. Rẽorere divatojuane baĩabeticajũ yũ”, boca yicõacajũ yũ. <sup>9</sup> To yũ yirone, ado bajiro yũre ocaruyucajũ quẽna: “‘Rẽore ñaja’, yibesã. ‘Baya’ Dios ĩ yisema, quẽnase ñaja”, yũre yĩ ocaruyucajũ. <sup>10</sup> Idiaijijũ to bajiro yũre bajĩocajũ. To baji, tudimũjacoacajũ quẽna. <sup>11</sup> Ti mũjato bero, idiarã ejacama, yũ ñnarivijare. Cesarea vãme ti macagũ Cornelio vãme cutigũ ñnare cõañumi, yũre “Macato ñna” yigũ. <sup>12</sup> Ñna ejarone, “Tũoĩarejaibecũne vasa mũa” Esp'iritu Santo yũre ĩ yijare, vacajũ yũ. Cojomo cõro coja jẽnituariarũca Jesúre ajitiránurã yũre baba cuti vacama ñna. Ñna rãca vacõari, Cornelio ya vijure sãjacajũ yũa. <sup>13</sup> Yũa sãjajearone, ángel, ruyuaĩocõari, ĩre ĩ gotirere yũare goticami Cornelio. Ado bajiro yũare goticami: “ ‘Jope macajũ mũa ãmũare ñnare cõaña mũa, Simõn Pedro vãme cutigure ‘Ñre jirã vajarõ’ yigũ. <sup>14</sup> Mũre, mũa ya vianare quẽne gotimasiorũcumi ĩ. Mũare ĩ gotimasiose sũorine mũa rijato bero, rojose tãmũotũjabetiriarõju mũa vaborotire yirẽto ecobosarũarãja mũa’, yũre yigotimasimi ángel”, yũare yicami Cornelio. <sup>15</sup> To bajiro yũare ĩ yiro bero, ñnare gotimasioacajũ yũ. Ñnare yũ gotimasiosũorone, Esp'iritu Santo manire ĩ ejacatore bajirone ñnare quẽne ejacami. <sup>16</sup> To ĩ bajirone, mani uju Jesús ĩ goticatore masibũjacõacajũ yũ: “Tirũmũju oco rãca mũare bautizacami Juan, ‘Dios ĩ bojabeti yirũabeaja’ mũa yitũoĩajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore mũare cõarũcumi Dios, mũa rãca ñnarcũre, ‘Dios ĩ bojarore bajirone yimasiatõ’ yirocũre” manire ĩ

yigoticatire. <sup>17</sup> Jesucristore ajitirānūrā mani ñajare, Esp'iritu Santore manire ĩ cōacatore bajirone ĩnare quēne cōacami Dios, jud'io masa me ĩna ñaboaajuquēne. ĩnare quēne to bajiro ĩ yijare, “Jud'io masa me ñari, mani rācana me ñaama”, yimasibeaja yu – ĩnare yiyuju Pedro.

<sup>18</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩre sēniātajacōañujarā ĩna. Ado bajirojua yiyujarā ĩna yuja:

– Quēnaro yigu ñaami Dios. “Jud'io masa mere quēne, rojose ĩna yisere masirioami, ĩna rijato beroju ĩ rāca quēnaro ñacōa ñato ĩna” yigu – yiyujarā jud'io masa Jesúre ajitirānūrā.

### *Antioqu'iana, Jesúre ajitirānūrā ĩna rējare queti*

<sup>19</sup> Tirāmuri rijoro Estebanre śiacōari gājerāre quēne Jesúre ajitirānūrāre rojose ĩnare yiyujarā ĩna Diore masimena. To bajiri śīgūri Jesúre ajitirānūrā Fenicia sita ñarimacariju, Chipre vāme cutiyoa ñarimacariju, to yicōari, Antioqu'ia vāme cuti macaju quēne rudiasujarā ĩna. Ti macarijare ejacōari, jud'io masa rīrene Jesús yere ĩnare gotiyujarā ĩna. <sup>20</sup> Gājerāma, Chipre vāme cutiyoa ñarimacariana, Cirene vāme cuti macana, vacōari Antioqu'ia macaju ejayujarā. Toju ejacōari, jud'io masa mere quēne Jesús yere ĩnare gotiyujarā ĩna. <sup>21</sup> “Quēnaro gotimasioato ĩna” yigu, ĩnare ejarēmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri Jesús ĩ bajirere ajicōari, masa ĩna rotisere ĩna ajirācūbooarere ajitajacōari, jājarā Jesúre ajitirānūrā yiyujarā ĩna.

<sup>22</sup> Jesúre ĩna ajitirānūrere ajiyujarā Jerusalén macana Jesúre ajitirānūrā yujarā. To bajiri ĩna tujure Bernabé vāme cutigure ĩre cōañujarā. <sup>23</sup> To ĩna cōar'i, ejacōari, Dios quēnaro ĩnare ĩ yisere ĩañuju. To bajiri buto variquēnacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

– Tocārācune, Jesúre ĩre ajitirānūrūgūña muu – ĩnare yiyuju Bernabé.

<sup>24</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēnose rāca tuoīagū ñari, cojo vāme ruayabeto Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yigu, to bajicōari, Jesúre quēnaro ajitirānūrā ñañuju Bernabé. To bajiri jājarā masa, ĩ gotimasiosere ajicōari, Jesúre ajitirānūrā yiyujarā ĩna.

<sup>25</sup> Tijū bero, Tarso vāme cuti macajure vasuju Bernabé, Saulore macagū.

<sup>26</sup> To ĩre ejabajacōari, “Ita mu, Antioqu'iaju”, ĩre yiyuju. To bajiri vasujarā Antioqu'iajare. Tojore cojo cāma ñañujarā ĩna, Jesúre ajitirānūrā rāca. Toju ñacōari jājarā masare Dios oca Jesús yere ĩnare gotimasioñujarā ĩna. Ti macane Jesúre ajitirānūrāre, “Cristiano masa ñaama ĩna”, yisoyujarā. “Mani ujū ñaami Cristo' yirā ñaama” yire ũni ñañuju ti vāme.

<sup>27</sup> Tirāmūrirene Jerusalén macana, Diore ĩre gotirētobosarimasa ejayujarā tojure, Antioqu'iajare. <sup>28-30</sup> ĩna rācagu ñañuju Agabo vāme cutigu. Jesúre ajitirānūrā ĩna rējarūgūrojare sājajecōari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēnose rāca tuoīacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Agabo:

– Judea sita ti ñaro cōrone, ñio ejarūaroja. Bare jedicoarūaroja – yiyuju Agabo.

To ĩ yisere ajicōari, “Judeana ñiorijarūarāma ĩna. Gājoa ĩnare cōato mani”, yiyujarā Antioqu'iana Jesúre ajitirānūrā. To ĩna yiriarore bajirone yiyujarā ĩna. ĩna cūose ĩna ĩsimasiro cōro Saulore, Bernabére quēne ĩnare ĩsiñujarā, Judea ñarāre Jesúre ajitirānūrā bucūrāre “ĩnare ĩsiato” yirā. To bajiro ti bajijama, Roma macagu Claudio vāme cutigu masa ñajediro ujū ĩ ñariarodore bajiyuju.

<sup>1</sup> Tirāmūrirene, Hju Herodes, Jesúre ajitirānūrāre sīgūrire rojose ĩnare yisūoyuju ĩ. <sup>2</sup> To yicōari, “Juan bedire Santiagore ĩ rŭjoare jataya mŭa”, ĩnare yiyuju ĩ. <sup>3-4</sup> To bajiro ĩre ĩ yirotisere ajicōari, bŭto variquēnañujarā jud'io masa ĩ yarā sīgūri. ĩna variquēnaro ĩacōari, Pedrore quēne ĩnarioticoari, tubiberotiyuju ĩ. To bajiro ti bajijama, pan vŭoyamanire ĩna bariarāmūrire bajiyuju. ĩre tubiberotigu, “Rudiromi” yigu, ado bajiro quēnaro coderotiyuju ĩ:

—Diez y seis ñarāre babaricārācune vacōari, tocārācaine babaricārācŭ codevasoaya mŭa —ĩnare yiyuju. To yicōari, “Pascua boserāmŭ ti jediro, masa ĩna ĩaro rĭjoro Pedrore ĩre śiarotirŭcŭja yŭ”, yitŭoĭañuju Herodes. <sup>5</sup> To bajiri quēnaro masune code ecocōañuju Pedro. Tire ajicōari, gājerā Jesúre ajitirānūrā Diore bŭto ĩre sēnibosayujarā ĩna.

<sup>6</sup> Gajerāmŭ busurijune ñaboayuju, Herodes Pedrore ĩ śiarotirāmŭ. Juarā surara coderimasa vatoajure cānicŭñañuju Pedro. Juaāmojune cōmemari rāca siaecocōañuju. Gājerā surara soje tŭne coderāgōñujarā ĩna. <sup>7</sup> To ĩna bajiboajaquēne, ñaro tŭsarone ruyuyuju ángel. To ĩ bajirone Pedrore ĩna tubiberiasōa busujāmŭcōañuju. To bajicōari, Pedrore ĩre moaĭañuju ángel, ĩre yujiogu. ĩ yujiro ĩacōari,

—Vāmŭrŭgŭña mŭ —ĩre yiyuju, Pedrore.

To ĩ yirone, Pedrore ĩna siaboariamari, cōmemari joiivējacoasuju. <sup>8</sup> To ti bajirone,

—Mŭ sudi sāñaña. Mŭ gubo sudi cŭdaya —Pedrore ĩre yiyuju. To yigune, ado bajiro yirēmoñuju:

—Mŭ sudiro joeagarore quēne sāña. To yicōari, vayá. Yure sŭyaya mŭ —ĩre yiyuju ángel, Pedrore.

<sup>9</sup> To ĩ yirone, ĩre sŭyacoasuju Pedro. To bajiboarine, “To bajiro bajiguja yŭ”, yimasibesuju ĩ. “¿Socaro me bajiati ti?” yiboacŭ, “Ba. Socaro bajiroja gajeyerema”, yitŭoĭañuju Pedro. <sup>10</sup> To bajivana rĭne, jua soje surara ĩna coderisojerire rētoasujarā ĩna. Tŭsarisoje, cōme soje ñañuju ti. Ti soje tŭ ĩna ejarone, ti masune jānacōasuju ti. To baji budirŭgŭ, maa ĩre ĩ ŭmato vacŭne, “To bajigŭmi” yimasiña manone yayicoasuju ángel. To bajiri Pedro sīgŭne tujacōañuju yuja.

<sup>11</sup> To bajisere ĩacōari, “Socaro me bajiaja”, yimasicoasuju Pedro. “ ‘Herodes ĩre śiaromi’ yigu, yure ŭmato budirocare cōañumi Dios”, yitŭoĭañuju ĩ. “To bajiri jud'io masa rojose yure ĩna yirŭaboase rētocoajŭ ti yuja”, yitŭoĭañuju Pedro.

<sup>12</sup> To yitŭoĭamasicōari, Juan Marcos vāme cŭtigu jaco, Mar'ia ya vijŭ vacoasuju ĩ. Ti vijure jājarā masa rējacōari ñañujarā, Diore sēnirā. <sup>13</sup> To ĩna yīñarore soje tŭ ejaacōari,

—¿Ñaboati mŭa? —yiyuju Pedro.

Ti vijure, sīgō ti vianare ejarēmorimaso ñañuju so, Rode vāme cŭtigu. To bajiri Pedro ĩ sēniāsere ajicōari, soje tŭ ejarŭgŭcōari, ajiyuju so, “¿Ñimŭ ñarolari?” yigo. <sup>14</sup> Soje jānabecone ajirŭgōca yigo, Pedro ocare ajimasiñuju. ĩ ocare ajimasicōari bŭto variquēnañuju. To bajigo ñari, soje jānabecone gotigo tĭjasuju, ti vianare.

—Macajŭju ñaromi Pedro —ĩnare yigotiyuju so.

<sup>15</sup> To bajiro ĩnare so yirone,

—Mecŭgō yigoja mŭ —sore boca yiyujarā ĩna.

To ĩna yijare,

—Soco me yaja yŭ —ĩnare boca yicŭdiyuju so.

To so yijare,

—Ba, ángel, Pedrore coderimasu ñagūmi —sore yiyujarā ina.

<sup>16</sup> To ina yiboajaquēne,

—¿Ñaboati mua? —yi ocaruyucōa ñañuju Pedro, macajūju ñacōari.

To bajiri, sojere jānacōari, Pedrore ire iaucayujarā ina. <sup>17</sup> Ire ina iaucasere iacōari, Inare, “Ñagōbesa” yigu, i amone ñumuoñuju Pedro. To yicōari, “Ado bajiro yure yirēmomi Dios, tubiberiaviju yu ñaro”, inare yigotiyuju. Tire gotigajanocōari,

—Adire Santiagore, to yicōari, mani rācanare Jesúre ajitirānurāre quēne inare gotiaya mua —ñare yiyuju Pedro.

To bajiro inare yigotigajanocōari, gajeroju vacoasuju i.

<sup>18</sup> Gajerāmu busuato tubiberiavire codeboariarā, Pedro i mano iacōari, “¿No bajiro bajiyujari i?” gāmerā yiboana, buto tuoñarejaiyujarā ina. <sup>19</sup> Herodes quēne, Pedro i mano iacōari, ire macarotiboayuju. Ire bujabesujarā ina. To bajijare, tubiberiaviju codeboariarāre inare sēniñaboayuju Herodes. Ina cūdimasibetijare, “Inare sīacōañā”, yiyuju i. To yicōari bero, Judea sitaju ñar'i, Cesarea vāme cuti macaju ñagū, vacoasuju Herodes.

### *Herodes i bajirocare queti*

<sup>20</sup> Tirāmūrire Tiro vāme cuti macanare, to yicōari Sidón vāme cuti macanare quēne buto inare jūnisiniñuju Herodes. To bajiri Sidón macana, Tiroana rāca rējacōari, Herodere ñagōrā vasujarā ina. “Herodes i jūnisinicōa ñajama, uju i ñari sita bare mani bujarūgūserē isibecūmi” yirā ñari, to bajiro bajiyujarā ina. Herodes tujare ñañuju ire ejarēmogū ñamasugū, Blasto vāme cutigu. To bajiri Herodere ina ñagōroto rījoro, ire ñagōñujarā ina, Blastore. To ina yise ñajare, inare iamaicōari, inare ñagōbosayuju Blasto. Inare i ñagōbosarone, “Cojorāmu inare ñagōrucuja yu maji”, ire yiyuju Herodes. <sup>21</sup> “To cōro inare ñagōrucuja yu” i yiriarāmu te ejaro, uju ñagū i sāñase sudi quēnase sāñañuju i Herodes. To yicōari, rotigu i rujiri cūmurojare ejarūjucōari, masare gotiyuju i. <sup>22</sup> I ñagōsere ajicōari,

—Masu me ñaami āni. Dione ñaami —yivasā variquēnañujarā masa.

<sup>23</sup> To bajiro ina yiñarone, ángel Herodere rijaye ire cōañuju. To i yijare, i gudajojare vāsia ina bajare, bajirocacoasuju Herodes. “To bajise yibesa mua. Dios me ñaja yu. Dios sīgārene rācubuoaya mua” i yibetijare, to bajiro bajiyuju ire.

<sup>24</sup> Herodes i bajirocarirodore Jesús i bajirere Dios oca gotisere ajicōari, jājarābusa Jesúre ajitirānurūtusujarā ina.

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo rāca Jerusalén vāme cuti macanare gājoa inare isigajanocōari, Antioqu'iaju tudiasujarā ina. Gāji, Juan Marcos vāme cutigu, ina rāca vasuju i.

## 13

### *Saulo, Bernabé rāca Dios ocare ina gotimasiocudisore queti*

<sup>1</sup> To bajiri, Antioqu'ia vāme cuti macajare Jesúre ajitirānurā rācana, inare gotimasiorā, to yicōari, gājerā Diore gotirētobosarā ñañujarā. Adocārācu ñañujarā: Bernabé, Simón, Lucio, Cirene vāme cuti macagu, Manaén, Saulo. Tocārācu ñañujarā ina. Simónre, Ñigū ire yiyujarā gājerā. Manaénjua, Uju Herodes ñamasir'i rācagu ñaboayuju i. Cojovata bucuararā ñañujarā ina. <sup>2</sup> To

ñacōari, bare bamenane, Diore ìre yirũcũbũo ñañujarã ìna. To yĩnarãne, Esp'iritu Santo sũorine ado bajiro yiyujarã ìna, Bernabére, Saulore quêne:

—Gajerojũ mũa gotimasiocudirotire bojami Dios. To bajiri, ì bojarore bajirone yirũarãja mũa —ìnare yiyujarã.

<sup>3</sup> To yicōari, quēna Diore rãcũbũorã bare bamenane, Diore ìnare sēnibosayujarã ìna, Bernabére, Saulore. To yicōari, ìna rũjoari joere ìna ãmori ñũjeoyujarã, Bernabére, Saulore, “Dios ì bojarore bajirone gotimasiocudiya” yirã. To bajiro ìnare yigajanocōari, ìnare varotiyujarã ìna.

*Chipre vãme cutiyoa ñarimacarire Pablo, Bernabé rãca ìna gotimasiore vãre queti*

<sup>4</sup> To bajiri Esp'iritu Santo ìnare ì cōajare, vacoasujarã ìna, Bernabé, Saulo, Seleucia vãme cuti macajure. Ti maca moa riaga tũ ñañuju ti. To bajiri, rojaeja, cũmua jairicajũ vasãja vacoasujarã ìna, Chipre vãme cutiyoaju vana.

<sup>5</sup> Salamina vãme cuti maca jetagare rocatuejayujarã ìna. Ejacōari, tiyoa ñarimacarire jud'io masa Dios ocare ìna buerivirijure Jesús bajirere Dios oca gotisere gotimasiocudiyujarã ìna. Ìna rãcagũ, ìnare ejarẽmogũ ñañuju Juan vãme cutigũ.<sup>b</sup>

<sup>6-8</sup> To bajiri goticudirã rĩne, Pafos vãme cuti macajure ejasujarã ìna. Tojũre sīgũ Barjesús vãme cutigũre ìre ìabũjayujarã ìna. Barjesús ti yijama, griego ocarema Elimas yirũaro yiyuju ti. Jud'io masũ ñañuju ìaĩañamanire yigũ. “Diore gotirẽtobosarimasũ ñaja yu”, yisocagũ ñañuju ì. Ti macagũ ujujua, Sergio Paulo vãme cutigũ, quēnaro tuoĩagũ ñari, quēnaro masagũ ñañuju. To bajigũ ñari, Jesús ì bajirere ìna gotimasiore ajirũ, Bernabére, Saulore ìnare jicōañuju ì. To ì yire ñajare, ìre gotimasioñujarã ìna. Ìna gotimasio ñarone,

—Ìnare ajibesa —yiyuju Barjesújua, “Jesúre ajitirũnaromi” yigũ. <sup>9-10</sup> To ì yiboajaquêne, Esp'iritu Santo ì ejarẽmose rãca tuoĩacōari, Barjesúre ìre ìacōari, ado bajiro ìre yiyuju Saulo, romano ocarema Pablo vãme cutigũ:

—Vãtia ujure bajiro socajaigũ ñaja mũa. Jediro quēnasere bũto tegũ ñaja mũa. Dios oca quēnaro riojo ti gotiboajaquêne, “Tire ajibeticōaña. Socase ñaja”, masare yimavisiojũ ñaja mũa. <sup>11</sup> To bajiri yucũne rojose mũa yise vaja rojose mũre cōaami Dios. Caje ìabecũne ñacōarũcũja mũa, Dios ì bojaro cõro —ìre yigotiyuju Pablo, Barjesúre.

To bajiro ì yirone, ìabecũ ñacoasuju ì yuja. To bajiri, “Yũ ãmore ñiacōari yure tãato” yigũ, masare vãre macaboayuju ì yuja. <sup>12</sup> To ì bajisere ìacōari, “Jesús ì bajirere gotimasiore ñari, to bajiro yama” yitũoĩagũ ñari, Jesús ì bajirere ajitirũnũñuju ti macana uju.

*Pisidia sita ñarimaca Antioqu'iajũ Jesús ì bajirere ìna gotimasiore queti*

<sup>13</sup> To bajiri Pablo rãcana, Pafos vãme cuti macare ñariarã, cũmua jairica rãca vacoasujarã ìna, Perge vãme cuti macaju vana. Panfilia sitajure ñañuju Perge. Ti macaju ìna rãca ejacōari, Juanjuama, Jerusalénju tudicoasuju. <sup>14</sup> Perge maca ñariarã, Pisidia sita ñarimaca Antioqu'ia vãme cuti macaju vasujarã. Ti macaju ejacōari, usũsãjararũmũ ñaro, jud'io masa Dios ocare ìna buerivijũ sãjasujarã ìna. <sup>15</sup> To bajiri Moisés ñamasir'i ì ucamasirere, to yicōari Diore gotirẽtobosamasiriarã ìna ucamasirere quêne ìgotiyuju gãji. To bajiro ì yiro bero, Pablo rãcanare sēnĩañujarã ìna, ti vi ujarã:

—“Bũtobusa Diore ajitirũnũato ìna” yirã, quēnase oca yũare gotiya mũa — ìnare yiyujarã ìna.

<sup>b</sup> 13:5 Lucas, “Juan” ì yijama, Juan Marcos vãme cutigũre yami.



<sup>16</sup> To bajiro ĩna yijare, v̄am̄ar̄uḡuc̄ōari, ĩ āmone ñum̄uoñuju Pablo, “Ñaḡōbesa m̄ua” yigu. To bajiro yic̄ōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

–Yure ajiya m̄ua, Israel ñamasir'i jānerabatia, to yic̄ōari, ñajediro Diore r̄uc̄ub̄or̄ā quēne: <sup>17</sup> Dios, Israel ñamasir'i jānerabatia ĩna r̄uc̄ub̄or̄oḡu, Egipto sitaju ĩna ñaro ĩnare bajerotimasifiuju ĩ. To yic̄ōari, ĩ masise r̄āca yuc̄á manojū ĩnare ūmato vamasifiuju ĩ. <sup>18</sup> To bajiri, cuarenta ñaric̄umari yuc̄á manojū ñarā ĩre ĩna r̄uc̄ub̄ob̄etib̄oajaquēne, ĩna r̄āca ñac̄ōa ñar̄uḡūñuju ĩ. <sup>19</sup> Bero, ĩ suorine Canaán sita ñarimacarianare heteo masare, gergeseo masare, amorreo masare, cananeo masare, ferezeo masare, heveo masare, to yic̄ōari jebuseo masare quēne ĩnare siareac̄ōari, ĩna ñaboaria macarire ñamasifiujarā ĩna. To bajiro ĩna bajijama, “Ȳu yar̄āñ̄ua, ti sitare ñaruar̄āma” Dios ĩ yimasire ñajare, to bajiro bajiyuma ĩna. <sup>20</sup> To bajiri, Egipto sitajure ĩna ñasuoriac̄ūma, to yic̄ōari Canaán sitajure ĩna ñas̄uomasiriac̄ūma r̄āca, cuatrocientos cincuenta ñaric̄umari t̄usamasifiuju ti.

Bero, ḡājerā masa rojose ĩnare ĩna yijare, ĩnare ūmato ñaronare c̄ūmasifiuju Dios. Samuel v̄ame cutiḡure ĩre c̄ūt̄usamasifiuju. Diore gotir̄ētosoḡu ñamasifiuju ĩ. <sup>21</sup> Samuel ĩ ñarirodore, “Gaje sitare ūñ ĩ ñarore bajiro ȳua quēne ūñ bojaja”, yimasifiujarā jud'io masa. To ĩna yijare, ĩna ūñ ñaroc̄ure c̄ūmasifiuju Dios. ĩ c̄ūs̄uomasir'i ñamasifiuju Cis mac̄u, Saúl v̄ame cutigu. Benjam'ın ñamasir'i jānami ñamasifiuju ĩ. Cuarenta ñaric̄umari rotimasifiuju Saúl. <sup>22</sup> Rojose ĩ yisere ĩvariquēnabetic̄ōari, Isa'ı ñamasir'i mac̄u David v̄ame cutiḡujuare ūñ ñarotimasifiuju Dios. “Ñajediro yir̄uc̄ami”, yīāmasifiuju Dios, David ñamasir'ire. <sup>23</sup> To bajiri, “David jānamire, Israel ñamasir'i jānerabatia rojose ĩna t̄ām̄ob̄or̄otire ĩnare yir̄ētosobaroc̄ure ĩre c̄ōar̄uc̄uja ȳu” Dios ĩ yigotiri-arore bajirone Jesúre ĩre c̄ōañumi. <sup>24</sup> Israel ñamasir'i jānerabatiare Jesús ĩ gotimasiaroto r̄ijoroñe, ĩna jedirore ado bajiro ĩnare gotimasiaroḡūñuju Juan v̄ame cutigu: “Rojose m̄ua yisere t̄uoĭas̄ut̄iritiya m̄ua. T̄uoĭas̄ut̄iritic̄ōari, ‘Rojose yir̄uabeaja ȳua. Dior̄āca quēnaro ñaruar̄āja ȳua’ yir̄ā, oco r̄āca ȳure bautizarotiya m̄ua. To bajiro m̄ua yijama, rojose m̄ua yisere m̄uare masirior̄uc̄ami Dios”, ĩnare yigotimasiaroḡūñuju ĩ. <sup>25</sup> To bajiro ĩ yigotimasiaroḡūrere ĩ gotigaj-anoroto r̄ijoro, ado bajiro ĩnare gotiyuju: “ ‘Rotim̄or̄uḡōr̄uc̄ami’ yigu, Dios ĩ c̄ōaḡū me ñaja ȳu. Ȳu bero ejar̄uc̄ami ĩma. Ñamasurā r̄ine ĩre yibosamasiam̄a, ñamasuḡū masu ĩ ñajare”, masare yigotiyuju Juan –yiyuju Pablo.

To yic̄ōa, quēna tudigotiyuju:

<sup>26</sup> –Abraham ñamasir'i jānerabatiare to yic̄ōari, ñajediro Diore r̄uc̄ub̄or̄āre quēne rojose mani t̄ām̄ob̄or̄otire manire ĩ yir̄ētosaruase quetire manire c̄ōañumi Dios. <sup>27</sup> Jerusalén macana, to yic̄ōari, ĩna ĩjarā quēne, “Ānine ñaami ‘Rotim̄or̄uḡōr̄uc̄ami’ yigu, Dios ĩ c̄ōaḡū, mani yur̄uḡūḡū”, Jesúre ĩre yimasibesujarā ĩna. Toc̄ār̄āca semana ūsus̄ājariar̄um̄arire Diore gotir̄ētososiararā ĩna ucamasirere ĩgotirā ñaboarine riojo t̄uoĭamasibesujarā. “Dios ĩ c̄ōaḡū me ñaami” yir̄ā, Jesúre ĩre s̄iarotiyujarā ĩna, “To bajiro bajiruar̄oja” Dios ĩ yimasiriarore bajirone yir̄ā. <sup>28</sup> Diseñ̄a rojose Jesús ĩ yise ti maniboajaquēne, “ĩre s̄iarotiya”, Pilatore ĩre yiyujarā ĩna. <sup>29</sup> “To bajiro yir̄uar̄āma ĩna” Dios ĩ yiriarore bajirone ti bajiro bero, Jesúre yuc̄át̄eroju tuyaḡure ĩ rujurire āmirujoc̄ōari, masa yujeriavi ḡūtaviñu ĩre c̄ūñujarā ĩna. <sup>30</sup> ĩre ĩna s̄iaboajaquēne, ĩre catic̄oc̄añuju Dios quēna. <sup>31</sup> ĩ s̄iācoroto r̄ijoro, Galilea sitaju ĩ r̄āca vadic̄ōari Jerusalénju ejariarāre tudicatic̄ōari cojor̄um̄u me ĩnare ruyuaioñuju Jesús. To bajiri, ĩ bajirere gotir̄uḡūama ĩna, ĩre ĩariarā ñari.

32-33 To bajiri, quēnase quetire m̄are gotiaja: Tir̄m̄uj̄a mani ñicuare jud'io masare, “Quēnaro m̄are yir̄uc̄aja” i yimasiriarore bajirone yiyumi Dios. Manire, ña jānerabatiare, to yic̄ari ñajedirore quēne yibosagu, Jesús i rijacoaboajaquēne, ñe catioyumi Dios. Ado bajiro gotiaja ti, Dios i goti r̄joro c̄aire, Salmo segundo ucare: “Ȳu mac̄u ñaja m̄u. Adir̄m̄u ȳre bajirone rotis̄uor̄uc̄aja m̄u yuja”, yimasiñuju Dios, Jesúre ñe i gotirotire yigu.

34 “Jesúre i catioero bero, tudirijabetir̄uc̄ami” yigu, quēna gajeju ado bajiro yimasiñumi Dios: “Davidre ȳu goti r̄joro c̄aticatore bajirone quēnaro m̄are yir̄uc̄aja ȳu yuja”, yimasiñumi Dios. 35 Quēna gajeju ado bajiro gotiaja ti: “M̄u bojasere yiḡare, i rijato bero, boayayromi’ yigu, ñe tudicator̄uc̄aja m̄u”, yaja ti. 36 To bajiro ti yijama, David ñamasir’i i bajiroti mere gotiyuja. Dios i bojasere yigu ñamasiñuju David. To bajiro yigu i ñaboajaquēne, i bajirocero bero ḡutaviju, i ñicuare ña yujerivijure i ruj̄arire yujemasiñujar̄a masa. Ñe ña yujero bero, i ruj̄ari ñaboare boayayicoariaroja ti. 37 To bajiboarine Jesújama, rijacoaboarine, Dios ñe i catiojare, i ruj̄ari boayayibesuju. 38-39 To bajiri, ado bajiro tuoñaña m̄u: “Moisés ñamasir’ire Dios i rotic̄umasirere c̄adijeoroti ñaja manire”, yimasicaju mani.

“Ñajedirore mani c̄adijeojama, ‘Quēnar̄a ñaama’ Dios i yīar̄a ñari, mani rijato beroju i taju ñaruar̄aja”, yicaju mani. To bajiboarine, “C̄adijeogu maḡumi”, yicoadicaju mani. Yuc̄rema ado bajirojua bajaia yuja: Jesúre mani ajitir̄n̄ujama, rojose mani yisere masirioc̄ari, Jesús manire i rijabosare s̄orine, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yīaḡumi Dios. 40-41 Dios ocare ajiter̄a, ña bajirotire ucamasiñuma Diore gotir̄etobosariar̄a. Ado bajiro ñe ucabosamasiñuma: “Ȳu ocare ajiter̄a, ñañamanire ȳu yīorotire, ‘Bajibetir̄uaroja’ m̄u yiboasere ñauc̄oc̄ari, bajireacoar̄ar̄aja m̄u”, yiucamasiñuma Diore gotir̄etobosariar̄a.

To bajiri, “Ña bajirotire bajiro bajir̄uabeaja ȳu” yituoñac̄ari, m̄are ȳu gotisere quēnaro ajija m̄u – ñare yigotiyuju Pablo.

42 To bajiro ñare yigotigajanoc̄ari, Pablo, Bernabé r̄aca ña budiatone, ado bajiro ñare yiyujar̄a ña, Dios ocare ña buerivi ñar̄a:

– Gaje semana us̄s̄ajariar̄um̄u ti ñaro ȳare gotimasior̄emor̄a vaba quēna – ñare yiyujar̄a ña.

43 Jud'io masa, to yic̄ari ḡajer̄a Diore r̄uc̄ub̄or̄a quēne, Pablo, Bernabé r̄aca budic̄ari, ñare s̄uyasujar̄a ña. To ña bajirone,

– “Manire maḡu ñari, Jesús i rijabosare s̄orine manire ñavariquēnaami Dios”, yic̄a ñar̄üḡuñ̄a m̄u – ñare yiyujar̄a ña, Pablo, Bernabé r̄aca.

44 To bajiri, gaje semana us̄s̄ajariar̄um̄u ti ñaro ti macana, jājar̄a r̄ejañujar̄a ña, Jesús i bajirere Dios oca gotisere ajir̄a. 45 Jājar̄a ña r̄ejasere ñac̄ari, b̄uto j̄unisiniñujar̄a jud'io masa. To bajic̄ari, “Socu yaja m̄u”, Pabl̄ore ñe yitud'iyujar̄a ña. 46 To ña yiboajaquēne, bojonemenane, ado bajiro gotiyujar̄a Pablo, Bernabé r̄aca:

– Dios oca, jud'io masare gotimasios̄ore ñaja ti. To bajiboarine, tire ajiteaja m̄u. To bajiro yir̄a ñari, “Mani rijato beroju tudicatibetir̄uar̄aja mani” yir̄are bajiro yaja m̄u. To bajiri Dios ocare ajiter̄a m̄u ñajare, ḡajer̄a masare ñare gotimasior̄utuana yaja ȳu yuja. 47 Ado bajiro ȳare rotiyumi Dios:

“Ȳu ocare m̄u gotimasiose s̄ori ȳare masir̄uar̄ama jud'io masa me ñar̄a. ‘Adi macar̄uc̄roana ñajediro, rojose t̄am̄otujabetir̄iar̄oju ña vaborotire ñare ȳu yir̄etobosarotire s̄enir̄ajaro’ yigu, m̄are c̄oḡu yaja ȳu”, ȳare yiyumi Dios – ñare yigotiyujar̄a Pablo, Bernabé r̄aca, jud'io masare.

<sup>48</sup> To ña yisere ajicōari, “Quēnaro masu yigu ñaami Dios”, yivariquēnañujarā jud'io masa mejua. To bajicōari, “Ña rijato beroju, quēna tudirijabetiruarāma” Dios ñ yimasiriarā, Jesúre ñre ajitirñusoyujarā ña. <sup>49</sup> To bajiri, Pablo, Bernabé rāca, mani ujū ñ bajirere ña gotisere ti macana, to yicōari ti maca tuana quēne ajijedyujarā ña. <sup>50</sup> ña gotisere ña ajijedicoaboajaquēne, Pablore, Bernabére gotiyiroyujarā ña, jud'io masa, gajeyeñi jairā rōmiri Diore rācubnorāre, to yicōari ti macana ñamasurāre quēne. To bajiro ña yijare, jñinisinicōari, Pablo, Bernabére varotiyujarā ña. <sup>51</sup> To bajiro ña yijare, ti macaye sitare ña gabo sudi tuyasere varerea, vacoasuju Pablo, Bernabé rāca. To bajiro ña yijama, “Yuaare ma ajirubetijare, rojose muare yirucami Dios” yirā yiyujarā ña. To yicōari, Iconio vāme cuti macaju vacoasujarā ña. <sup>52</sup> To bajiro ña bajiboajaquēne, ña gotimasiore suorine Jesúre ajitirñurāma, buto variquēnañujarā ña. To bajicōari, Esp'iritu Santo ñ ejarēmosē rāca tuoñacōari, cojo vāme ruyabeto Dios ñ bojarore bajirone yirūgñujarā ña.

## 14

### *Iconio macaju Pablo, Bernabé rāca ña gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Iconio macaju ejaçōari, jud'io masa Dios ocare ña buerivire sãjasujarā Pablo, Bernabé rāca. Sãjaejaçōari, quēnaro ña gotimasiore, Jesúre ñre ajitirñusoyujarā ña, jājarā jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne. <sup>2</sup> To bajiro ña bajiboajaquēne, jud'io masa, Pablo, Bernabé rāca ña gotiboasere ajimenama, “Jesúre ajitirñurā socarā ñaama”, jud'io masa me ñarāre ñare yigotiyujarā ña. To ña yijare, Jesúre ajitirñurāre ñateyujarā ña. <sup>3</sup> Ti macajure yoaro ñacōañujarā Pablo, Bernabé rāca. “Mani ujū ñ bajirere mani gotirotire manire ejarēmorucami” yituoñarā ñari, “Ñ rijabosare suorine manire ñavariquēnaami Dios” yire quetire ñare gotirūgñujarā ña. To yicōari, Jesús quēnaro ñare ñ ejarēmojare, ñañamanire yiorūgñujarā ña. <sup>4</sup> To bajiro ña yñaboajaquēne, ti macana ricatiri rñe tuoñañujarā ña: Sigari Pablo mesa ña gotisere ajitirñuñujarā. Gajerāma, ñare ñaterā, jud'io masa rācana ñañujarā. <sup>5</sup> To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne, “Gūtane Pablore, Bernabére reasiato mani”, gāmerā yiyujarā, ña ujarā rāca. <sup>6-7</sup> To ña yirūase quetire ajicōari, Licaonia sitaju rudicoasujarā Pablo mesa. Ti sitaju ejaçōari, Lистра vāme cuti maca, Derbe vāme cuti macare, to yicōari, ti macari turire quēne Jesús ñ bajirere goticudiyujarā ña.

### *Listra vāme cuti macana, Pablore gāta rāca ñre ña reare queti.*

<sup>8</sup> Lистра macare ñañuju sigū rēmojane ruyagujuene micar'i. To bajiri, no yivamasibecu ñañuju. Pablo ñ gotimasiosere ajitirñurujiyuju ñ. <sup>9</sup> ñre ñ ajitirñusere, to yicōari, “Jesús, yare catorucami” ñ yituoñasere ñre ñamasicōañuju Pablo. <sup>10</sup> To yicōari, oca tutuase rāca ado bajiro ñre yiyuju:

—Vumurūgāña —ñre yiyuju Pablo. To ñ yirone, jativamurūgūcoasuju. To bajiri quēnaro vamasigū ñañuju. <sup>11</sup> To bajiro Pablo ñ yisere ñacōari, ado bajiro avasañujarā, ña oca, Licaonia oca rāca:

—Masa ña rācubnorā ñ vecana, manire bajirone ruju cuticōari, adojuere rujiayuma —yivasañujarā ña.

<sup>12</sup> To yicōari Bernabére, “Zeus” ñre yiyujarā ña. Pablojuarema, “Hermes” ñre yiyujarā ña, “Zeure ñagōbosagu ñaami” yirā.<sup>C</sup> <sup>13</sup> Ti maca tujure Zeure

<sup>C</sup> **14:12** Licaonia masa ña rācubnorāre ñare ñagōbosagu, “Hermes vāme cutigumi” yituoñarā ñari, to bajiro Pablore ñre yiyujarā ña.

yirūcūbūoriavi ñañuju. Ti vijare pai ī yirore bajiro yigu ñañuju, “Zeure rūcūbūoto mani” masare ūmato yigu. “Pablo, to yicōari Bernabére ĩnare rūcūbūoto mani” yigu, ta vecna, gore quēne juaáyuju ĩ. “Pablo mesare rūcūbūoto mani” yigu, vaibūcūrā sīacōari, masare ūmato soeru yiboayuju. <sup>14-15</sup> Ī ūmato yiguadire ĩamasicōari, “Ti ūnre yūare yirūcūbūobetiroti ñaja” yirā, ĩna sudire tūavoyujarā. To yicōari, masa ĩna ñaro ūmaejacōari, oca tutuase rāca ado bajiro ĩnare gotiyujarā ĩna:

—¿No yirā to bajise yati mūa? Yūa quēne masane ñaja yūa. Mūare bajirāne ñaja. To mūa yise ūnirene, “Yitujato ĩna” yirā, mūare gotirā vabu yūa. To bajiro yūare mūa yiboase, vaja maja. Tire yitujacōari, Dios catimūorūgōgūjuare yirūcūbūoya mūa. Ī ñaami ūmūagaserore, sitare, ocore, ñajediro rujeor’i. <sup>16</sup> Tirūmūjūrema masa no bojarārene ĩna rūcūbūosere, bojabecu ñaboarine, “Tone yicōato”, ĩnare yimasīñuju Dios. <sup>17</sup> “Tone yicōato” yigu ñaboarine, quēnaro ĩnare yicoadimasīñumi Dios, “ ‘Quēnagū ñaami’ yimasīato ĩna” yigu. ĩne ñaami oco quedisere, rica cātire quēne mūare cōarūgūgūma, “Rodori rica catiatio” yigu. ĩne ñaami barere mūare cōarūgūgūma. Mūare quēnaro ĩ yise ñajare, variquēnaja mūa —ĩnare yigotiyujarā Pablo, Bernabé rāca.

<sup>18</sup> To bajiro ĩnare ĩna yigotiboaajuquēne, “Pablo, Bernabére ĩnare rūcūbūorā vaibūcūrā sīaisito mani”, yitūoīacōañujarā ĩna.

<sup>19</sup> To bajiro ĩna yīñarone, jud’io masa, Antioqu’ia macana, to yicōari, Iconio macana quēne ejayujarā ĩna. Ejacōari, Pablore, Bernabére ĩnare gotiyujarā ĩna, ti macanare. To bajiro ĩna yijare, gūta rāca Pablore ĩre reayujarā, ĩre sīaruarā. To bajiro ĩre yicōari, “Jēre rijacoajami” yirā, ti maca tusaroju ĩre vejavacōari, ĩre rocacōañujarā ĩna. <sup>20</sup> To bajiro ĩna yirocar’ire ĩre ejayujarā ĩna, Jesúre ajitirūnūrā. To ĩna ejarone, vūmūrūgū, ti macajūane jiacoasuju Pablo quēna. Gajerūmū Derbe vāme cuti macajūa vacoasuju Pablo, Bernabé rāca.

<sup>21</sup> Ti macajūre ejacōari, toanare Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasioñujarā. Tire ajicōari, jājarā ñañujarā Jesúre ajitirūnūsoarā. ĩnare gotimasio gajanocōari, Listra macajū vasujarā ĩna quēna. Listra macare eja, ĩna rāca bajiña, Iconio macajūa vacoasujarā ĩna. Ti macare eja, ĩna rāca bajiña, Pisidia sita ñarimacajūa Antioqu’iaju vacoasujarā ĩna. <sup>22</sup> To ĩna bajicudiriarorijū ñariarāre Jesúre ajitirūnūrāre ado bajiro ĩnare gotiyujarā ĩna:

—Jesúre ajitirūnūrā mani ñajare, rojose manire yirūgūama masa. To bajiro manire ĩna yiboajaquēne, Jesúre ajitirūncōa ñaruarāja mani, “Ī yarā ñari, ĩ tūju ejarona ñaja mani” yirā —ĩnare yiyujarā ĩna. <sup>23</sup> To yicōari, ĩnare ūmato ñaronare būcūrāre ĩnare beseyujarā. To yicōari, bare bamenane ado bajiro Diore mani ūjare ĩnare sēnibosayujarā ĩna: “Ado ñarā mū yarā ĩna ñajare, quēnaro ĩnare yirēmoña, mūre ĩna ajitirūncōa ñarotire yigu”, ĩnare yisēnibosayujarā ĩna. Jesúre ajitirūnūrā ĩna ñarimacarine ejacōari, to bajiro rīne yicōañujarā, Diore ĩnare sēnibosarā.

*Pablo, Bernabé rāca, Siria sita ñarimaca Antioqu’iaju ĩna tudiare queti*

<sup>24-25</sup> Pisidia sita ñarimacari ñariarā, Panflia sitare ñarimacare, Perge vāme cuti macare ejayujarā. Ti macajū ejacōari, Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasioñujarā ĩna. To yigajanocōari, Atalia vāme cuti macajū vacoasujarā ĩna. <sup>26</sup> Ti macajū ejacōari, cūmuane vacoasujarā, Antioqu’ia macajū tudiana, “Quēnaro ĩnare ejarēmoato” yirā, Diore ĩnare sēnibosariarā ĩna ñaroju. ĩna goticudiroticōariarore bajirone yijeocōariarā ñari, Antioqu’iajūre tudiejayujarā ĩna, Pablo mesa. <sup>27</sup> Ti macajūre tudiejacōari, Jesúre ajitirūnūrāre rēocōari ĩna bajicudirere, Dios ĩnare

ĩ yirẽmorere, to yicõari, jud'io masa me ñaboarine Jesúre ña ajitirũnarere quẽne ñare gotiyujarã ña. <sup>28</sup> Tone yoaro ñacõañujarã, Jesúre ajitirũnarã rãca.

## 15

### *Jerusalénju rējacõari ña gãmerã ñagõre queti*

<sup>1</sup> Tirodore, sīgũri Judea sitana Jesúre ajitirũnarã, Antioqu'ia macajure vasujarã. To ejacõari toanare Jesúre ajitirũnarãre ñare gotimasioñujarã. Ado bajiro ñare gotiyujarã ña:

—Moisés ñamasir'ire circuncisión yirere Dios ĩ roticũmasirere, mua yibeti-jama, rojose tãmuotujabetiriaroju mua varotire muare yirẽtobosabetiracumi Jesús —ñare yigotiyujarã ña, Jesúre ajitirũnarãre.

<sup>2</sup> Pablo, Bernabé rãca, to bajiro ña yisere ajicõari, bũto ñare jũnisiñujarã ña. To bajiri, “To bajirone bajiroja” ña gãmerã yimasibetijare, Jerusalénju Pablore, Bernabé, to yicõari, gãjerã ña rãcanare quẽne ñare cõañujarã Antioqu'iana. “Jerusalén macanare Jesús ĩ gotiroticõasũoriarã, to yicõari, ĩre ajitirũnarãre ñare ùmato ñarãre quẽne, circuncisión yirere ñare sēñiiaaya mua”, ñare yicõañujarã ña.

<sup>3</sup> To ña yicõariarã, Fenicia sitare, Samaria sitare quẽne ejacõari, Jesúre ajitirũnarãre ado bajiro ñare gotibatoyujarã ña:

—Jud'io masa me ñaboarine, yua gotimasiosere ajicõari, ña rãcũbuoobarere rãcũbuotujacõari, Jesúre ajitirũnarãcama —ñare yigotibatoyujarã ña.

Tire ajicõari, bũto variquẽñañujarã ña.

<sup>4</sup> Jerusalénju Pablo, Bernabé rãca ña ejaro, quẽnaro ñare bocaamiñujarã Jesús ĩ gotiroticõasũoriarã, gãjerã Jesúre ajitirũnarã, to yicõari, ñare ùmato ñarã quẽne. To bajicõari, Dios sũorine jediro ña yirere ñare gotiyujarã ña, Pablo, Bernabé rãca. <sup>5</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, fariseo masa, Jesúre ajitirũnarã, vãmũrũgũcõari, ado bajiro yiyujarã ña:

—Jesúre ajitirũnarãre jud'io masa me ñarãre quẽne, ñare circuncisión yiroti ñaja ti. Moisére Dios ĩ yiroticũmasiriarore bajirone yiroti ñaja ñare quẽne —yiyujarã ña.

<sup>6</sup> To bajiro ña yijare, Jesús ĩ gotiroticõasũoriarã, gãjerã Jesúre ajitirũnarãre ùmato ñarã, rējañujarã ña, to ña yisere gãmerã ñagõrẽtobudiruarã. <sup>7</sup> Yoaro gãmerã ñagõñañujarã ña. To ña bajĩnarone, vãmũrũgũcõari, ado bajiro ñare gotiyuju Pedro:

—Yũ yarã Jesúre ajitirũnarã, yũre ajiya. Tirãmũju mua rãcagure yũre besecõari, jud'io masa me ñarãre Jesús ĩ bajicatire yũ gotirotire yigu, yũre cõacami Dios, “Tire ajicõari, Jesúre ajitirũnarãto ña” yigu. Tire masiaja mua.

<sup>8</sup> Masa ña tuoĩasere masigũ ñari, jud'io masa me ñarãre quẽne Esp'iritu Santore ñare cõacami Dios, manĩre ĩ cõacatore bajirone. To bajiro ñare ĩ yicati ñajare, “Ñare quẽne ĩavariquẽñaami Dios”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> “Jud'io masa me ña ñajare, rojose ña yisere ñare masiriobetiracuja”, yibesumi Dios. Jesúre ña ajitirũnasũorijaane, rojose ña yisere masiriocõari, Jesús ĩ rijabosare sũorine “Ñe rojose mana ñaama”, ñare yĩañumi Dios. <sup>10</sup> To bajiro ñare ĩ yire ti ñabojajuquẽne, “Muare ruyaja. Dios muare ĩ ĩavariquẽnase mua bojajama, ado bajiro yiroti ñaja”, ñare yaja mua, Jesúre ajitirũnarãre. To bajiro ñare mua yijama, Jesús ĩ rijabosare sũorine quẽnaro Dios manĩre ĩ yisere ajimenare bajiro yirã yaja mua. Circuncisión ñare mua yirotijama, Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone cudiroti ñaroja ñare. Rẽmojuane mani ñicua quẽne yijeobeticoadimasĩnuma. Mani quẽne, tire cudijeobeticaju mani. <sup>11</sup> Ado bajirojuã

tuōaroti ñaja manire: “Tire mani cūdisē sūori me, rojose mani tāmūoborotire manire yirētobosagu, Jesucristo manire rijabosayumi”, yiroti ñaja manire. To bajirone bajiaja jud'io masa me ñarāre quēne –Īnare yigotiyuju Pedro.

<sup>12</sup> To bajiro Pedro ī yisere ajicōari, ñagōbesujarā ĩna yuja. To ĩna bajirone, Dios ī masise sūorine ĩāñāmanire jud'io masa me ñarāre ĩna yīōrere ĩnare gotiyujarā Pablo, Bernabé rāca. <sup>13</sup> To bajiro ĩna yigajanoro bero, ado bajiro yiyuju Santiago vāme cūtigu:

–Yū yarā, yūre ajiya. <sup>14</sup> Jud'io masa me ñarā ĩna bajirere manire gotigajanoami Simón. Ī gotisere ajicōari, “Jud'io masa me ñarāre quēne ĩnare besecōari, ‘Yū rīā ñaama ĩna’ yīāvariquēnañumi Dios”, yimasajaja mani. <sup>15</sup> Ti bajirotire tuōiacōari ado bajiro ucamasīñujarā Diore gotirētobosamasiriarā:

<sup>16-18</sup> “‘Adirūmuri ñarā, Ūju David ñamasir'ī jānerabata, ujarā me ñaama ĩna. To bajiro ĩna bajiboajaquēne, berorū mūa jud'io masare ĩamaicōari, David jānamire, “Rotimūorūgōrcūja mū” yigu, ĩre yicōarūcūja yū. Ī rotisūorone, jud'io masa me ñarā quēne yū rīā ñaruarāma. To bajiro ĩna bajirotire yigu, ĩre cōarūcūja yū’ yami Dios”, yucamasīñujarā ĩna, mani ūjare Jesūre Dios ī cōarotire yirā –yigotiyuju Santiago.

<sup>19</sup> –To bajiri, ado bajiro tuōīaja yū: Jud'io masa me ñaboarine, ĩna rūcūborere rūcūbo tujacōari, Dios ī bojasejare yirāre jairo ĩnare rotibetiroti ñaja. <sup>20-21</sup> Tirāmūjane usūsājariarāmū ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivirijū Moisés ñamasir'ire Dios ī roticūmasirere gotimasiocoayuma ĩna, tocārāca macarine. To bajiri ñamasuse rīne ado bajiro ĩnare yucacōato mani: “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna yirūcūborā tujare vaibūcūarē śiacōari, mojoroaca ĩna tūju cūrāma. Tire babesa, ĩnare yucacōato mani. To yicōari, manajo cūtirā, manaju cūtirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cūtibesā, ĩnare yucacōato mani. Vaibūcūrā śīariarāre ĩna rī'ire yireamenane, babesa. ĩna rī'ire quēne idibesa, ĩnare yucacōato mani –Īnare yiyuju Santiago.

### *Jud'io masa me ñarāre ĩna ucacōare queti*

<sup>22</sup> To bajiro ī yisere ajivariquēnacōari, Jesús ī gotiroticōasūoriarā, Jesūre ajitirānūrā, ĩnare ūmato ñarā quēne, “Pablo, Bernabé rāca Antioqu'iaju mani cōaronare beseto mani”, yiyujarā ĩna. To bajiri, Judas, Barsabás ĩna yigu, to yicōari Silas vāme cūtigū ñañujarā ĩna. Jesūre ajitirānūrā vatoajure ñamasurā ñañujarā ĩna. <sup>23</sup> To bajiri, Pablo, Bernabé rācare ĩnare cōañujarā ĩna. Ado bajise queti ĩna rāca ucacōañujarā ĩna:

“Jesūre ajitirānūrā, ĩnare ūmato ñarā to yicōari, Jesús ī gotiroticōasūocana quēne, mūa yarā ñaja yūa, mūa quēne Jesūre ajitirānūrā mūa ñajare. To bajiri mūare, jud'io masa me ñarāre, Antioqu'ia macanare, Siria sitanare, to yicōari Cilicia sitanare quēne mūare quēnaroticōaja yūa. Cojo masare bajiro bajirā ñari, Jesús bederā rīne ñaja mani. <sup>24</sup> Ado yūa rācana śīgūri, ĩnare yūa cōabetiboajaquēne, mūa ñarōjare vacōari mūare ĩna gotimavisiodise quetire ajibū yūa. <sup>25</sup> To bajiri, ‘Īnare ucacōato mani, tire ĩnare gotiquēnorā. To yicōari, ado mani rācanare “Īnare ĩarā vajaro” yirā, Pablo, Bernabé rāca ĩnare cōato mani’ yitūōīaja yūa. Pablo, Bernabé, yūa ĩamairā ñaama ĩna. <sup>26</sup> ĩnare ĩna śīarūaboajaquēne, Jesús mani ūju ī bojasure yicōa ñañuma ĩna, toju ĩna gotimasiocudijaquēne. <sup>27</sup> To bajiri Judare, Silare, mūare cōaja yūa, Pablo, Bernabé rāca. Toju ejacōari, mūare yūa ucacōasere quēnaro mūare gotiquēnoruarāma ĩna. <sup>28</sup> Esp'iritu Santo yūare ī tuōīajarēmose rāca, ñamasuse rīne mūare yiroticōaja yūa: <sup>29</sup> ‘Ado bajirā ñarāma’ ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna



rūcuborā tujare vaibucare sīacōari, mojoroaca ĩna tujū cūrāma. Tire babesa m̄ua. To yicōari, vaibucarā m̄ua sīariarare ĩna ri'ire yireamenane, babesa. ĩna ri'ire quēne idibesa. To yicōari, manajo cūtirā, manajū cūtirā, manajo mana, manajū mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cūtibesa. Adire m̄ua yijama, quēnase yirā ņararāja m̄ua. M̄uare quēnarotiaja ȳua", ĩnare yiuacōañujarā ĩna, Antioqu'ianare, jud'io masa me ņarare.

<sup>30</sup> To bajiri, Antioqu'ia macajū ĩna varotirā, ĩnare vare goti, vacoasujarā ĩna. To ejacōari Jesúre ajitir̄n̄ur̄are ĩnare r̄eocōari, gotiquēnorā ĩna ucacōarere ĩnare ĩsiñujarā ĩna. <sup>31</sup> Tire ĩacōari, buto variquēnañujarā ĩna, tuoĩasutiritiñaboariarā. <sup>32</sup> Judas, Silas quēne, Diore gotir̄etobosarimasa ņañujarā ĩna. To bajiri toanare Jesúre ajitir̄n̄ur̄are Jesús ocare quēnaro gotimasioñujarā. Tire ajicōari, butobusa ajivariquēnañujarā ĩna. <sup>33</sup> ĩna rāca yoaro ĩna bajiñaro bero, ĩnare queti cōariarā tujū tudiana, ĩnare ĩna vare gotirone,

—Quēnaro tudiasa m̄ua —ĩnare yit̄uocōañujarā ĩna.

<sup>34</sup> To ĩna bajirone,

—Adone tujagū yaja ȳu —yitujacōañuju Silama.

<sup>35</sup> Pablo, Bernabé quēne, Antioqu'iajare tujayujarā ĩna. To ņacōari, gājerā jārjarā rāca Jesús ĩ bajirere masare gotimasiocōa ņarūgūñujarā ĩna.

*Jesús ĩ bajirere Pablo ĩ goticudigū tudivare queti*

<sup>36</sup> Antioqu'iajū yoaro bajiñaboana,

—Ita. Quēna ĩnare tudīacudito, Jesús ĩ bajirere mani goticudicati macarire, “¿Mani goticudicatore bajirone ajitir̄n̄ur̄are cōa ņati?” yirā —ire yiyuju Pablo, Bernabé.

<sup>37</sup> To bajiri, Juan Marcos vāme cūtigure ĩre jiar̄uaboayuju Bernabéjūama.

<sup>38</sup> ĩre ĩ jiar̄uaboajaquēne, bojabesuju Pablojūama, Panfilia macajū Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiocudirore ĩnare ĩ tudiveore ti ņajare. <sup>39</sup> To bajiri sīgure bajiro tuoĩamasibetica yirā, gāmerā cāmotadicōañujarā ĩna. Bernabéjūama, Chipre vāme cūtiyoajū Juan Marcore ĩre ūmato vasuju. <sup>40</sup> To ĩ bajiro bero, Pablojūama, Silare ĩre jiyuju. ĩna varoto r̄joro, toana Jesúre ajitir̄n̄ur̄are Diore ĩnare sēnibosayujarā, Pabllore, Silare quēne, “ĩna goticudiro ĩnare ejarēmoato Dios” yirā. To bajiro ĩna yiro bero, vacoasujarā ĩna. <sup>41</sup> To bajivana, Siria sitare, Cilicia sitare quēne, Jesúre ajitir̄n̄ur̄are ĩnare gotimasiocudirūgūñujarā ĩna, “Butobusa ajivariquēnato ĩna” yirā.

## 16

*Timoteo, Pabllore, Silare, ĩ baba cūti vare queti*

<sup>1</sup> To bajivana, Derbe vāme cūti macare, to yicōari Lистра vāme cūti macajure quēne ejayujarā Pablo mesa. Ti macajure Jesúre ajitir̄n̄ur̄are, Timoteo vāme cūtigure ĩre bujayujarā ĩna. Jesúre ajitir̄n̄ur̄are jud'io maso macū ņañuju ĩ. ĩ jacūma, griego masū ņañuju. <sup>2</sup> Lистра macana, Iconio macana quēne, “Quēnaro yigū ņaami”, ĩnare yigotiyujarā Jesúre ajitir̄n̄ur̄are, Timoteore. <sup>3</sup> “ĩ jacū griego masū ņacami”, yimasijedicōañujarā ti macariana. To bajiri ĩ rāca Timoteo ĩ vacudirotire bojagū ņari, “Jud'io masa adi macariana, ‘Circuncisión yiyamagū ņagūmi Timoteo’ yīāteroma” yimasigū ņari, “Circuncisión yirotiya”, yiyuju Pablo. <sup>4</sup> To bajiro yicōa, vacoasujarā ĩna, Timoteo rāca. ĩna ejarimacari ņaro cōrone Jesúre ajitir̄n̄ur̄are ado bajiro ĩnare gotirūgūñujarā ĩna:

—Jerusalén macana Jesús ĩ gotiroticōasuararā, ĩre ajitir̄n̄ur̄are ĩnare ūmato ņarā quēne, “Adi vāmere yibetiroti ņaja” ĩna yirere —ĩnare gotirūgūñujarā.



<sup>5</sup> To bajiro ĩna yigotirũgũsere ajivariquẽnañujarã ĩna, ti macariana Jesũre ajitirũnurã. To bajicõari, jãjarãbusa ñarũtuasujarã ĩna.

*Pablo Macedonia sitagũ ĩ ruyuaĩore queti*

<sup>6</sup> Asia sitajure Jesũs suorine quẽnaro Dios ĩ yisere ĩnare gotirotibesuju Espĩritu Santo. To bajiri tojũre vamenane, Frigia, Galacia, to yicõari, Misia sita ñarimacarianare quẽne ĩnare gotimasiocudiyujarã ĩna. <sup>7</sup> Misia sita tusariju ejaõõari, Bitinia sitajure varũaboayujarã ĩna. ĩnare varotibesuju Espĩritu Santo. <sup>8</sup> To bajiri, Misia sitare varũtu vanane, ti sita ñarimaca Troas vãme cuti macaju ejayuma ĩna. <sup>9</sup> Ti macajure Pablo ĩ ejarãioati ñamire, Macedonia sitagũ ĩre ruyuaĩõñuju. Ruyuaĩõõõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

–Vayã. Yũare ejarẽmogũaya –ĩre yiyiyuju.

<sup>10</sup> ĩre ĩ ruyuaĩõjare,

–Macedonia sitaju vajaro. Tojũre Jesũs suorine quẽnaro Dios ĩ yisere mani gotirotire yigu, ĩre ruyuaĩõrotiyumi Dios –yitũõõacaju yua.

To yirã ñari, yua gajeyeũnire quẽnosãcaju yua, Macedoniaju varũarã.<sup>d</sup>

*Filipos vãme cuti macaju Pablo mesa ĩna bajire queti*

<sup>11</sup> To bajiri, Troas maca ñariarã, cũmuane vacõari, Samotracia vãme cutiyoaju ejacaju yua. To ejaõõari, gajerũmu Macedonia sita ñarimaca, Neãpolis vãme cuti macajure vacaju yua. <sup>12</sup> Romano masa, Macedonia sitare õmacõari ĩna ñaro ñacaju. Ti maca ejaõõari, Filipos vãme cuti macaju vacaju yua. Jairimaca, ñamasuri maca ñacaju ti maca. Tojũre yoarobũsaca ñacaju yua.

<sup>13</sup> Õsusãjariarũmu ti ñaro, ti maca tusaroju vacaju yua, riaga boeju. “Jud'io masa, rẽjãõõari Diore ĩre ĩna sãniriju ñaroja”, yitũõõa rojacaju yua. Rojaejaõõari, to rẽjarãre rõmiare ĩnare gotimasiocaju yua, Jesũs suorine quẽnaro Dios ĩ yisere.

<sup>14</sup> Sigõ yũare ajigo, Lidia vãme cutigo ñacamo, Tiatira vãme cuti macago. Sudijãiri, sũarivujõjãiri ĩsicõari, vaja sãnigõ ñacamo. Quẽnaro Diore yirũcũbũogo so ñajare, “Pablo ĩ gotimasiõsere ajimasiato” yigu, ĩ masisere sore cõaũumi Dios. To bajiro sore ĩ yijare, Jesũre ĩre ajitirũnũsõocamo so. <sup>15</sup> To bajiro so bajijare, sore, to yicõari, so ya vianare quẽne oco rãca ĩnare bautizacaju yua. To yua yiro bero,

–“Jesũre ĩre ajitirũnũgõ ñamo” yũare mũa yijama, yũ ya vijũ ñarã vayã mũa –yũare yicamo so.

To so yijare, so ya vijũ ñacaju yua.

<sup>16</sup> Cojorũmu Diore sãniriarõju vana, gãjẽrẽre moabosarimasore sore bujacaju yua. Vãti sãñagõ ñacamo so. Vãti suorine masa ĩna bajirotire tũõõõõõari, riojo gotigo ñacamo. To bajiro bajigo so ñajare, ĩna bajirotire masirũarã, sore sãnĩarũgũñujarã. To so yise vaja jairo gãjoa bujarũgũñujarã so ujarã. <sup>17</sup> To bajiri yũare sũyacõari, ado bajiro yũare yivasã sũyarũgũcamo so:

–Ãnoa, masirẽtogũ Dios ĩ bojasere yirã ñaama. Dios, masa rojose ĩna tãmũoborõtire ĩnare ĩ yirẽtobosarõtire gotirimasa ñaama –yivasã sũyarũgũcamo so.

<sup>18</sup> Tocãrãcarũmũne to bajiro so yivasã sũyajare, bũto gõjanabidicami Pablo. To bajiri judarũgũõõari, so usũju vãti sãñagũre ado bajiro ĩre yicami:

–Jesucristo ĩ rotise rãca mũre budirotiaja yũ –ĩre yicami Pablo.

To bajiro ĩ yirone, budicoacami vãti.

<sup>d</sup> 16:10 Adi quetire ucamasiri Lucas vãme cutigu, Troas maca ñacõari, Filipos vãme cuti macaju Pablo rãca varĩ ñari, “yicami Pablo”, yuicayumi.

19 So usujare vāti ī budicoajare, masa ĩna bajirotire gotimasibeco ñacamo so yuja. To bajiro so bajijare, “So suorine gājoa bujarūgūboabu mani. No yicōari, gājoa bujariaro maja mani yuja” yijūnisinirā ñari, Pablöre, Silare quēne ĩnare ñejecama so ujarā. ĩnare ñejecōari, masa ĩna yisere ĩacōiarimasa tujū ĩnare juaācama. 20 ĩna tū ejacōari, ado bajiro goticama ĩna:

—Ānoa jud'io masa mani ñarimacanare gotigōjanabioama. 21 ĩna ñicua ĩna yimasirarore bajiro yiroti ñaja, yigotimasioama ĩna. Manima romano masa mani ñajare, ĩna gotisere mani ajijama, Ujū César ī rotisere cudimena yirāja mani —ĩnare yigoticama ĩna, vāti sāñaboario ujarā.

22 To bajiro ĩna yisere ajicōari, jājarābūsa ĩnare ĩajūnisinicama ĩna. ĩnare sudi vejecōari, ĩnare bajeroticama masa ĩna yisere ĩacōiarimasa. 23 Buto ĩnare ĩna bajero bero, tubiberiavijū ĩnare tubiberoticama. To yicōari,

—Quēnaro ĩnare ĩatirūnuma —ĩre yicama ĩna, ti vire coderimasare.

24 To ĩna yijare, gudareco ñari aruajare no yirudimasiña manojū ĩnare juacōari, yucūjāi goje cutijāine ĩna guborire yirētobuñiacōari, ĩnare tubibecūcōañuju.

25 To ī yicōariarā, ñami gudareco ñaro Diore sēni, basa, yiñañujarā ĩna, Pablo, Silarāca. Gājerā, ti vi tubibe ecoriarā, to ĩna yisere ajiyujarā. 26 To bajiro ĩna yiñarone, buto sita sabeyuju. To bajiro ti bajirone, ti vi ñarisōari sojeri jedirone jānajedicoasuju. Cōmemarine ĩnare ī siaboare jojijedicoasuju, ĩna jedirone.

27 To bajiro ti bajirone, yujicōari, ti vi ñarisōari sojeri ñaro cōrone jānariasojeri ti ñacōajare, “Budijedicōariarāma ĩna” yigu, ī masune jariase rāca sīaguagu yiboayuju ti vi ĩacoderimasu. 28 To ī yiguadone,

—ĭmū masune sīabeticōañā! Yua ñaro cōrone adorine ñajedicōaja yua —ĩre yiyuju Pablo.

29 To ī yisere ajicōari, sīabusuorotiyuju ti vi coderimasu. To yicōari, ti vijare ũmasājacōari, buto güigu ñari, nanagūne Pablo, Silarāca rījorojuare gusomuniari tuetuyuju, ĩnare rūcabuogn. 30 To ī yiro bero, ĩnare bucōari, ado bajiro sēniñañuju ī:

—Rojose yū tāmuborotire Dios yure ī yirētorotire yū bojajama, ¿no bajise yiroti ñati yure? —ĩnare yisēniñañuju ī.

31 To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cadiyujarā ĩna:

—Mani ujū Jesūre mū ajitirūñajama, rojose tāmūotūjabetiriaroju mū vaborotire mure, mū yarāre quēne yirētobosarucami Dios —ĩre yiyujarā Pablo, Silarāca.

32 To bajiro ĩre yicōari, ĩre, ī ya vianare quēne mani ujū ocare ĩnare gotimasioñujarā ĩna. 33 Ti ñamine Pablo mesa cāmire coeyuju ī, tubiberiavi coderimasu. ĩnare ī coegajanorone, ĩre, ī ya vianare quēne oco rāca ĩnare bautizayujarā ĩna. 34 To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, ī ya vijū ĩnare jiacōari bare ĩnare eayuju. Diore ajitirūñarā ñari, buto variquēñañujarā ĩna.

35 Gajerāmū busurijū masa ĩna yisere ĩacōiarimasa, ado bajiro ĩna surarare ĩnare yiyujarā ĩna:

—Tubiberiavi coderimasare ĩre gotiaya, “Pablöre, Silare ĩnare bucōato” —ĩnare yiroticōañujarā ĩna. 36 To ĩna yiroticōare ti ñajare, ado Pablo mesare ĩnare gotiyuju ti vi coderimasu:

—“Pablöre, Silare ĩnare bucōañā”, yure yicōañuma ĩna. To bajiri, “Rojose manire yirēmomenama”, yitūoīa variquēña budiasa mūa —ĩnare yiyuju ī.

37 To ī yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo, masa ĩna yisere ĩacōiarimasa ĩna cōariarāre:

–Bajibeaja. Roma macana yua ñaboajaquêne, rojose yua yirere Ìacōiamenane, yuare bajerotimasima Ìna, masa Ìna Ìaro rìjorojua. To yicōari yuare tubiberotimasima. To bajiro yuare yirā ñaboarine, ¿no yirā masa Ìna Ìabetone yuare burotiati Ìna? Ìna masune yuare burā vadiato –Ìna cōariarāre Ìnare yiyuju Pablo.<sup>e</sup>

<sup>38</sup> To Ì yijare, masa Ìna yisere Ìacōiarimasa tuju ejacōari, Pablo Ì gotirere Ìnare gotiyujarā Ìna. To Ìna yisere ajicōari, “Roma macana ñañuma Ìna quêne” yimasicōari, buto güiyujarā Ìna. <sup>39</sup> To bajiri tubiberiaviju ejacōari, “Rojose muare yua yimasisere masirioya mua”, Ìnare yiyujarā, Pablo mesare. To Ìna yiro bero, Ìnare bucōari, rucubuose rāca Ìnare varotiyujarā Ìna, masa Ìna yisere Ìacōiarimasa. <sup>40</sup> To bajiro Ìnare Ìna yiro bero, Lidia ya viju vasujarā Ìna. Ti viju sājaejacōari, to ñariarāre Jesúre ajitirānurāre quēnaro Ìnare gotiyujarā Ìna. Ìnare gotigajanocōari, vacoasujarā Pablo mesa.

## 17

### *Tesalónica vāme cuti macaju Pablo mesa rojose Ìna tāmure*

<sup>1</sup> To bajivanane, Anfipolis, Apolonia vāme cuti macare rētoanane, Tesalónica macajure ejayujarā Pablo mesa. Tojare jud'io masa Dios ocare Ìna buerivi ñañuju ti. <sup>2</sup> To bajiri Ì yirügūriarore bajiro yigucā, ti vire sājañuju Pablo. Idia semana cōro tocārācarūmu ususājariarūmuri ñaro Dios oca masa Ìna ucamasire Ìnare bueajicōari, ado bajiro Ìnare gotimasiorügūñuju:

<sup>3</sup> –Tire quēnaro mua buejama, “ ‘Rotimorügōrucami’ yigu, Dios Ì cōarocu rojose tāmucōari, Ì rijarotire, to yicōari, quēna Ì tudicatirotire gotiaja ti”, yimasiruarāja mua quēne. “To bajiro bajirucami” Ìna yuucamasir'ì, “Jesúne ñaami”, muare yaja yu –Ìnare yigotimasioñuju Pablo.

<sup>4</sup> To bajiro Ì yisere ajicōari, sigūri jud'io masa, griego masa Diore rucuborügūriarā, to yicōari, rōmia ñamasurā quēne, “Pablo mesa rācana ñaja yua”, yiyujarā Ìna. <sup>5</sup> To bajiro Ìna yisere buto Ìajūnisiniñujarā gājerā jud'io masa. Ìajūnisinicōari, jājarā masa Ìna rējarügūrijau ejacōari, “Pablöre, Silare Ìnare ñejecōari, rojose yito mani” yirā, rojose yirāre Ìnare jirēoñujarā Ìna. To yicōari, “Jasón ya viju ñarāma” yirā, Ìnare macarā sājasujarā Ìna. <sup>6</sup> Ìnare bujabetica yirā, Jasón to yicōari gājerā Jesúre ajitirānurāre quēne, Ìnare vejabudiacōari, ti masa ujarā tuju Ìnare juaásujarā. To ejacōari, ado bajiro Ìnare avasājgotiyujarā Ìna:

–Ānoa, macarucuro jediro ñarā masare gōjanabiorā ñaama. To bajiri adojure quēne manire gōjanabiorā ejama Ìna. <sup>7</sup> Jasón Ìnare bocaāmiñumi Ì ya viju. Ìna jedirone, Uju César Ì rotisere ajirucubomēna ñaama. “Gāji ñaami mani uju, Jesús vāme cutigu”, yirügūama Ìna –yivasā gotiyujarā Ìna.

<sup>8</sup> To bajiro Ìna yigotisere ajicōari, maca ujarā, gājerā to rējarā quēne, buto avasājūnisiniñujarā Ìna. <sup>9</sup> To yicōari, Jasónre, gājerā Jesúre ajitirānurāre quēne Ìnare gājoa sēniñujarā Ìna. “Tire mua Ìsijama, muare buruarāja yua” yirā. To Ìna yijare, gājoa Ìnare Ìna Ìsironē, Ìnare bucōañujarā Ìna.

### *Berea vāme cuti macajure Pablo mesa Ìna bajire queti*

<sup>10</sup> Tirāmu rāioati ñamine, Berea vāme cuti macaju Pablo mesare Ìnare varotiyujarā Ìna Jesúre ajitirānurā. Tojare ejacōari, Dios ocare Ìna buerivijure

<sup>e</sup> 16:37 Pablo jacu Roma macana surara rāca quēnaro Ì moajare, Roma macagu me Ì ñaboajaquêne, “Roma macagu ñaami” Ìna yucature cuoyuju, judío masu ñaboarine. To bajiro Ìna yire ti ñajare, Ì macu Pablo quēne, “Tarso macagu ñaboarine, Roma macagu ñaja”, yiyuju.

sājañujarā Īna. <sup>11</sup> Tesalónica vāme cuti macanare bajiro tuoīabesujarā Īna, ti macana jud'io masa. Pablo ī gotimasiosere buto ajivarikuēnañujarā Īna. Tocārācarūmarine Pablo ī gotisere ajicōari, Dios oca masa Īna ucamasirere buerūgūñujarā Īna, “¿Pablo ī gotisere bajirone gotiati?” yirā. <sup>12</sup> To bajiri jājarā jud'io masa, griego masa rōmia ñamasurā, ūmua quēne, Jesúre Īre ajitirāñuoyujarā Īna. <sup>13</sup> Berea macajure Jesús suorine quēnaro Dios ī yisere Pablo ī gotimasio ñasere ajiyujarā Tesalónica macana jud'io masa. Tire ajicōari, Pablo ī gotimasio ñarōjure vasujarā Īna. Toju ejacōari, “Pablo rojose yigū ñaami”, Īnare yigotiyujarā Īna. To Īna yijare, Pablōre buto Īre jūnisiniñujarā Īna, ti macana. <sup>14</sup> To Īna yijare, moa riaga boeju Pablōre Īre varotiyujarā Īna Jesúre ajitirāñurā. To bajiboarine, Timoteo, Silarāca Berea macane ñacōañujarā Īnama. <sup>15</sup> Pablo rāca variarā, Atenas vāme cuti macaju Īre cūejoyujarā Īna. Īre cū, Berea macaju Īna tudiatone, “Guaro yu taju vayā”, yiucačōañuju Pablo, Silas, Timoteore.

### *Atenas vāme cuti macaju Pablo ī bajire queti*

<sup>16</sup> Pablo, Atenas macaju ñacōari, Silas, Timoteore Īnare yuñañuju ī. To bajiñagā, ti macana, Īna yīñasere ĩañuju, “Ado bajirā ñarāma” Īna masune yiquēnorujeocōari, Īna yirūcubuoñasere. Tire ĩacōari, buto tuoīarejaiyuju. <sup>17</sup> To bajiri jud'io masa Dios ocare Īna bueriviju sājacōari, Īnare gotimasioñuju Pablo, Jesús suorine quēnaro Dios ī yisere. Griego masare, Diore rūcubuořūgūriarāre quēne gotimasioñuju. To yicōari, tocārācarūmarine masa Īna rējarūgūriaju ejarāre Īnare gotimasioñuju Pablo. <sup>18</sup> Tojare epicúreo masa, to yicōari estoico masa ī rāca ñagōñujarā Īna. To yicōari, Īna masune ado bajiro gāmerā yiyujarā Īna:

—¿Ñie ūnire ñagōru yiboati, āni tuoīamasibecu? ¿No bajise gotiru yiboati? Ī yarā Īna rūcubuořāre “Īna quēne rūcubuoato” yigū, manire gotimasioru yiboami —gāmerā yiyujarā Īna, Jesús rijacoaboarine, quēna ī tudicatirere Pablo ī gotisere ajicōari.

<sup>19</sup> To bajiro gāmerā yicōari, Īre jiasujarā Īna, masa rējacōari Īna gāmerā gotiroju, Areópago vāme cutoju. To ejacōari,

—¿Ñie ūnire ajīñāmanire yuare gotirūgūati mu? <sup>20</sup> Mu gotise ūnire ajibe-tirūgūmu yua. Mu gotiri vāmere masiruaia yua —Pablōre Īre yiyujarā Īna.

<sup>21</sup> (Atenas vāme cuti macana, to yicōari, gājerā gajeroju vadiriarā quēne, Īna ajīābetirūgūre Īna ajijama, Areópagoju vacōari, ti rione gāmerā gotirūgūñujarā Īna.)

<sup>22-23</sup> To bajiri Īna vatoajure vāmurūgūcōari, ado bajiro Īnare gotiyuju Pablo:

—Atenas vāme cuti macana, yuare ajiya mua. “Ado bajirā ñarāma” yiquēnorujeocōari, mua rūcubuořā jājarā ñaama adi macare. Īnare buto rūcubuořā ñaja mua. Mua quēnoriarāre mua rūcubuořivirire, ĩacudica yigū, cojoju soemuořiajure, ucaturrere ĩamu yu. Ado bajiro yibu ti: “Ado ñaja Dios ĩañamagūre rūcubuořiaju” yibu. Īre masibetiboarine, mua rūcubuořare muare gotigūagu vadimasimu yu.

<sup>24</sup> Īne ñaami Dios, ñajediro ūju, adi macarucuro ūmuagaserore, to yicōari, catirā ñajedirore rujeor'ī. Masa Īna buariavire ñagū ūgū me ñaami ĩma. <sup>25</sup> Masa Īre Īna yibosare bojagu me ñaami. Disejua ĩrema rūyabetoja. Īne ñaami ñajediro mani catirotire manire ĩsirūgūgūma.

<sup>f</sup> 17:19 Areópago vāme cuture rējarūgūriarā Areópago vāme cutiyujarā.

26 “Macarucuro ti ñaro cõrone jãjarã masa ñarũtuarãma” yigu, rẽmojũre sũgũne ãmũre rujeosomasĩũju. Mani catirotirotodõre, to yicõari, mani ñaroti sitare quẽne manire cũbosamasĩũju. 27 “Iabũjayamagũ ñaboarine, yure ña sãnijama, yure masĩrũarãma ña” yigu, to bajiro manire rujeomasĩũju ï. Sõju me ñaami. Ado mani rãcane ñacõagũmi. 28 ï suorine catiaja mani. Sũgũri mũa yarã ado bajiro ucamasĩũma ña: “Mani rãcũbuogu yarã ñaja mani. To bajiri ï rĩa ñaja mani”, yucamasĩũma. 29 To bajiri, Dios rĩa ñari, “Orone, cõme vetane, gũtane masare bajirã ña quẽnoriarã õgũ ñagũmi mani rãcũbuogu”, ïre yitũõĩabeticõato. Masa ña quẽnoboasema Diore bajiro bajise me ñaja ti. 30 Tirũmũjũrema, “Ado bajirã ñarãma” ña masune yiquẽnõrujeocõari, ña yirãcũbuõñasere bojabecu ñaboarine, rojose yibetimasĩũmi Dios, “I bojabetire yirã yirãja mani” ña yimasibetijare. To bajiboarine yucũrema, “Yũ ñavariquẽnabetire yitũjacõari, yũ bojasejũare yiya”, yami Dios, masa ñajedirõre.

31 To bajiri, “Cõjorãmũ masa ña yisere riojo ñabeserocũre cũrcũja yũ”, yimasiũju Dios. To bajiro ï yir'ĩ ñari, adi macarucurojũre ejacõari, ï rijato bero Dios ïre ï catiore ñajare, “Masa ña yisere ñabeserocu ñaami”, yimasire ñaja – ñare yigotiyuju Pablo.

32 “Bajirocacoaboarine quẽna tudicaticoasuju” Pablo ï yigotisere ajicõari, ïre ajayujarã ña, sũgũri. To ña yirõne, gãjerãjuama:

– To mũ gotiserema, gajerãma mũre ajirũarãja – ïre yiyujarã ña.

33 To bajise ïre ña yijare, vacoasuju Pablo. 34 Sũgũri, Pablo ï gotisere ajicõari, Jesũre ïre ajitirũnasuoyujarã ña. Dionisio, Areópago masũ ñañuju ï. To yicõari, Dãmaris vãme cutigo, gãjerã quẽne ñañujarã ña.

## 18

### *Corinto vãme cuti macaju Pablo ï bajire queti*

1 To bajiro bero, Atenas macaju ñar'i, Corinto vãme cuti macaju vacoasuju Pablo. 2 Toju ejacõari, Ponto sitaju ruyuar'i jud'io masũ Aquila vãme cutigũre ñabũjayuju. Italia sitaju mũ Claudio vãme cutigũ, Roma vãme cuti macajũre jud'io masa ña ñasere bojabecu ñari, ñare varotiyuju ï. To ï yijare, Italiaju ñariarã, Corinto macaju ejayujarã ña, Aquila, ï manajo Priscila vãme cutigo rãca. ñare ñabũjar'i ñari, ña ya vijũ ñare ñagũ vasuju Pablo. 3 Vaibũcũrã gaserorine viri bũarõtire quẽnõcõari, vaja sãnirã ñañujarã ña. To bajiri Pablo quẽne, tire moarũgũr'i ñari, ña tũju ñacõari, ña rãca moañuju ï. 4 ña rãca ñacõari, usũsãjariarãmũ ti ejaro Dios ocare ña bueriviju vacõari, jud'io masare, griego masare quẽne, “Jesũs yere ajitirũnãato” yigu, ñare gotimasiõrũgũũju Pablo.

5 Macedonia sitaju ñariarã, Pablo ï ñarojũre Corinto macajũre ejayujarã Silas, Timoteo rãca. To bajiri ña ejaro bero, vaibũcũrã gaserorine viri bũarõtire ï quẽnõrũgũboarere yitũjacõari, tocãrãcarãmũne jud'io masare ñare gotimasiõrũgũũju. “Jesũne ñaami masa rojose ña tãmõborõtire ñare yirẽtobosacõari, rotimõorũgõrocũ, Dios ï cõar'i”, ñare yigotimasiõrũgũũju Pablo. 6 To bajiro ñare ï yigotiboajaquẽne, ïre ajiterã “Rojose yigu ñaami Pablo. Socagu ñaami”, yiyujarã ña. To bajiro ïre ña yijare, “To cõrone mũare gotitũjagu yaja” yigu, ï sudi sãñasere tũayayeyuju Pablo. To yicõari, ado bajiro ñare yiyuju:

– Jesũ suorine Dios quẽnaro ï yisere mũare yũ gotisere ajiterã ñari, sũoye cutiaja mũa. Yũ suorĩ me bajirũarãja mũa. To bajiri, jud'io masa mejũare mũare yũ gotiboasere ñare gotigũacu yaja yũ – ñare yigotiyuju Pablo.

<sup>7</sup> To yigajanocōari, ti vi ñar'i, budicoasuju i. Ti vi ture ñañuju Ticio Justo vāme cūtigu ya vi. Jud'io masu me ñaboarine, Diore ajirucubuoḡu ñañuju i. To bajiri i tu sājjasuju Pablo. <sup>8</sup> Jud'io masa Dios ocare ina buerivi uju Crispo vāme cūtigu, i ya viana, to yicōari Corinto macana quēne, jājarā Pablo i gotimasiosere ajicōari, “Jesúrācana ñaja yua” yirā, oco rāca bautizarotiyujarā ina. <sup>9</sup> Cojo ñami Pablore ruyuaŋocōari, ado bajiro ire yiyuju Jesús, mani uju:

—Gūibesa. Gūibecune ya yere ñare gotimasiočōa ñaña. <sup>10</sup> Mu rācane ñaja yu. To bajiri mure ñiacōari, rojose mure yirocu maami. Adi macare jājarā ñaama yure ajitirānūrā —Pablore ire yigotiyuju Jesús. <sup>11</sup> To bajiri cojo cūma jedi, gaje cūma gudareco Corintojūre Dios ocare ñare gotimasio ñañuju Pablo.

<sup>12</sup> Tirodore Acaya sita uju ñañuju Galión vāme cūtigu. To bajiri Pablo i gotimasio ñarone, jud'io masa, ire ñiacōari, Galión tuju Pablore ire āmiasujarā ina, “ ‘Rojose yigu ñañumi’ ire yato” yirā. <sup>13</sup> To ejacōari, ado bajiro Galiónre gotiyujarā ina:

—“Ado bajiro yure yirucubuoḡūgūarāja mu” Dios i yicūmasire mere masare ūmato yirūgūami —ire yigotiyujarā ina.

<sup>14</sup> To ina yijare, Pablo i ñagōguadone, ado bajiro ñare gotiyuju Galión:

—Rojose i yire ti ñajama, “Rojose yigu yiyumi”, muare yiajiboguja yu. <sup>15</sup> To bajiboarine mu ñicua ina yirūgūre i yijama, i yibetijaquēne, no yibeaja, yurema. To bajiri no yigu i yirere ñacōābecuja yu. Mu masune tire oca quēnoña —ñare yiyuju Galión, jud'io masare.

<sup>16</sup> To yigajanocōari, ñare budirotiyuju i. <sup>17</sup> To i yirā, budianane Dios ocare ina buerivi uju Sóstenes vāme cūtigūre ñare ūmato var'irene ñiacōari, quēañujarā ina. To ina yiboajaquēne, “To yaja mu”, ñare yibeticōañuju Galión.

*Antioqu'ia macaju tudiejacōari bero, Dios ocare Pablo i tudigotigu vare queti*

<sup>18</sup> To bajiro bero, Corinto macajure yoaro ñacōañuju Pablo. To bajiñaboacu, Jesúre ajitirānūrāre vare goti, vacoasuju. Priscila so manaju Aquila quēne i rāca vasujarā ina, Siria sitaju vana. Cencrea macaju ejacōari, “Tire yirucuja yu” Diore ire yir'i ñari, i rājōa joare suarotiyuju Pablo. To bajiro i yiro bero, cūmuane Efeso macaju vacoasujarā ina. <sup>19</sup> Ti macaju ejacōari, Priscila so manaju Aquila rāca to ina ñatoyene, jud'io masa Dios ocare ina bueriviju vasuju Pablo. Ti vi ejacōari, ñare gotimasioñuju i. <sup>20-21</sup> To i yīñarone,

—Yua rāca yoarobusa ñacōaña —ire yiboayujarā ina.

To ina yijare,

—Mu rāca yoaro ñamasibeaja yu. Dios i bojajama, quēna muare ñagū vadirucuja yu —ñare yiyuju.

To yicōari, ñare vare goti vacoasuju cūmuane, Cesarea macaju vacu.

<sup>22</sup> Cesarea macare ejacōari, Jerusalénju vacoasuju i. To ejacōari, Jesúre ajitirānūrāre ñare quēnaroti gajanocōari, Antioqu'ia macaju vacoasuju.

<sup>23</sup> Ti macaju ejacōari, yoaro ñañuju. To bajiñaboacu, vacoasuju Galacia sitajure, to yicōari, Frigia sitajure quēne, Jesúre ajitirānūrāre “Butobusa ajitirānūrūtujaro” yigu, ñare goticudiguacu.

*Efeso macajure Apolos vāme cūtigu i gotimasioire queti*

<sup>24</sup> Tirodore Efeso macaju ejayuju jud'io masu, Apolos vāme cūtigu. Alejandr'ia vāme cūti macaju ruyuar'i ñañuju i. Dios ocare masa ina ucamasirere quēnaro masigū ñañuju i. <sup>25</sup> “Jesús ñañumi, ‘Rotimuoḡōrucumi’ yigu, Dios i cōar'i” gājerā ina yigotimasior' i ñañuju i. “Rojose mu yisere yitajacōari, ‘Dios i bojasejare yiruarāja’ yirā, oco rāca bautizarotiya” Juan i yire rīne masiñuju i.

To bajiboarine, i masiro cōro quēnaro gotimasio variquēnañuju. <sup>26</sup> Ti macaju ejacōari, Dios ocare ina buerivijare bojonebecane inare gotimasioñuju i. To bajiro i yisere ajiyujarā ina, Priscila, so manaju rāca. Tire ajicōari, “Cojo vāme ire ruyaja” yirā, ricati ire jicāmotocōari, ire gotirēmoñujarā ina, Jesús ocare, to yicōari i bajirere quēne. <sup>27</sup> I gotimasiorotire ire ina gotirēmoro bero, Acaya sitana Jesúre ajitirānūrā ina ñaroju varua tōiñañuju Apolos. “To ma vajama, quēnamasucōaroja ti”, ire yiyujarā ina, Efeso vāme cuti macana Jesúre ajitirānūrā. To bajiri Acaya vāme cuti sitanare queti inare ucacōañujarā ina, “Apolo ma tu i ejaro, quēnaro ire bocaāmiña ma” yirā. To bajiri, Acayajure vacoasuju i. To ejacōari, Dios i ejarēmose rāca Jesúre ajitirānūsoriarāre ado bajiro inare yirēmoñuju Apolos: <sup>28</sup> Quēnaro tōiagū ñari, masa ina ñaro rījorojua, jud'io masa ina gotiboasere, “To bajiro me bajiaja” yigu, Dios oca masa ina ucamasire gotiyuju i.

—“Rotimōrōgōrūcumi” yigu Dios i cōar'i, ine ñaami Jesús —yigotimasioñuju i.

Quēnaro i gotimasiojare, “To bajiro me bajiaja”, yimasibesujarā jud'io masa.

## 19

### *Efeso vāme cuti macaju Pablo i bajire queti*

<sup>1</sup> Corinto vāme cuti macaju Apolos i ñatoyene, Pablojua gūtayucu vatoaju ñarimacarire rētoacōari, Efesoju ejayuju. Toju ejacōari, Jesúre ajitirānūrāre sīgūrire inare bujayuju Pablo. <sup>2</sup> Inare bujacōari, ado bajiro inare sēñiñañuju:

—Jesúre ire ma ajitirānūsorijū, ¿Dios i cōagū Esp'iritu Santo maare ejacati? —Inare yiyuju.

To i yisere ajicōari,

—¿Ñimū ñati Dios i cōagū Esp'iritu Santo ma yigūma? Ire masibeaja yua —Ire yicūdiyujarā ina.

<sup>3</sup> To ina yisere ajicōari,

—¿Ñie ūnire yirā, oco rāca bautizaroticati ma? —Inare yisēñiñañuju Pablo.

To i yisere ajicōari,

—Juan i yirere yirā, oco rāca bautizaroticaju yua —Ire yicūdiyujarā ina.

<sup>4</sup> To bajiro ina yijare,

—“Rojose yirūabeaja yua. Dios i bojasejare yiruarāja yua” yirāre inare bautizayuju Juan. To yicōari, “Yu bero ejarocare ire ajitirānūma ma”, inare yigotiyuju i, Jesús i ejarotire yigu —Inare yigotiyuju Pablo.

<sup>5</sup> To yicōari Jesús i gotimasiorere, i bajirere quēne inare gotiyuju Pablo. Tire ajicōari, “Manire rijabosayumi Jesús mani ūju. To bajiri i rācana ñaja yua” ire ina yiajitirānūsorjare, oco rāca inare bautizayuju Pablo. <sup>6</sup> To yigajanocōari, i āmori rāca inare i ñueorone, Esp'iritu Santo inare ejayuju. To inare i bajirone, ajiyamani oca ñagōñujarā ina. To yicōari, Diore ire gotirētobosayujarā ina. <sup>7</sup> Juaāmo cōro, gabo jua jēnituarirācu ñañujarā ina.

<sup>8</sup> Jud'io masa Dios ocare ina buerivijū tōiagūibecane idiarā muijua ado bajiro inare gotimasio ñañuju Pablo:

—Jesúne ñaami “Rotimōrōgōrūcumi” yigu, Dios i cōar'i. Ire ajitirānūrāre, “Yu rācana ñaama” inare yīavariquēnaami Dios —Inare yigotirūgūñuju.

<sup>9</sup> To bajiro inare i yigotiboajaquēne, sīgūri ire ajitecoasujarā ina. To bajiri, “Jesús yere ajitirāna suyare socase ñaja”, yigotiyujarā ina, ti vi rējarāre. To bajiro ina yijare, Tirano vāme catigu ya vi, buerivijū Jesús yere ajitirānūrāre



Īnare ūmato vacōari, tocārācarūmune Īnare gotimasiorūgūñuju Pablo. <sup>10</sup> Jua cūma Īnare gotimasio ñañuju Ī. To bajiri Asia sitana, jud'io masa, to yicōari griego masa quēne, mani ūju Jesús Ī bajirere to yicōari, Ī gotimasiorere Pablo Ī gotisere ajjedicoasujarā Īna. <sup>11</sup> Tirodore Īañāñamanire Dios Ī mase rāca yīñuju Pablo. <sup>12</sup> To bajiri, Pablo Ī masune rijaye cutīrāre Ī moañagū vabetibojajaquēne, sudi joeaye, to yicōari Īna rujoa siariarorine Pablora Īre moañaroticōari, juacoarūgūñujarā rijaye cutīrā taju. Tire Īna juaejasere moañarāne, caticoarūgūñujarā. Masa ūsuriyu sāñarā vātia quēne, budicoarūgūñujarā.

*Masa ūsuriyu sāñagūre vātire, “Budiya”, Esceva rīa Īna yiboare*

<sup>13</sup> Masa ūsuriyu sāñarāre vātiare bureacōari, vaja sēnicudirimasa ñañujarā Īna, Īañāñamanire Pablo Ī yīrorodore. To yirūgūriarā ñari, “Jesús Ī rotise rāca yaja yua’ mani yijama, quēnaro manire cudiruarāma vātia”, gāmerā yiyujarā Īna. To yirā ñari, “Pablo masare Ī gotimasiorūgūgū, Jesús Ī rotise rāca budiya”, yirūgūñujarā Īna, masa ūsuriyu sāñarāre vātiare.

<sup>14</sup> To bajiro yirūgūñujarā jud'io masa paia ūju ñamasugū Esceva vāme cutigu rīa. Cojomo cōro, jua jēnituarirācu ñañujarā Īna. <sup>15-16</sup> To bajiro yirūgūriarā ñari, vātī sāñagū Ī ñarivijure sājajecōari, “Jesús Ī rotise rāca budiya”, yiboayujarā, masa ūsuriyu sāñagūre vātire. To Īna yirone,

—Jesūrema masiaja yu. Pablora quēne Īre masiaja. To bajiboarine mūarema masibeaja —Īnare yicōañuju vātī. To yigūne, —Īnare quēañā mū —yiyuju vātī, Ī sāñagūre.

To Ī yijare, Īnare quēacōari, Īna sudire voreajeocōañuju. To Ī yiriarā, cāmirori cuticōari, sudi manane, ūmabudicoasujarā, Īre rudiana. <sup>17</sup> Efeso macana, jud'io masa, to yicōari griego masa quēne, to bajiro Esceva rīa Īna yiecorere ajicōari, buto gūiyujarā Īna. To yicōari, Jesús yere Īna gotijama, rācūbūose rāca gotiyujarā Īna.

<sup>18</sup> To yicōari, Jesúre ajitirānūrā, Dios Ī bojabetire Īna yirūgūrere masa Īna ajiro rījorojua gotirā ejayujarā Īna, “Tire tudiyibetiruarāja yua” yirā. <sup>19</sup> “Gājerā rētoro masirā ñaja yua” yirā, Īañāñamani yīrorimasa, Īna ucariatutirire buerā ñañujarā gājerāma. To bajiri Īna buerūgūriatutirire juadicōari, soereayujarā Īna, masa Īna Īaro rījorojua. Cincuenta mil ñaritiiri cōro vaja cuti ñañuju titutiri.

<sup>20</sup> To bajiri, Jesús yere ajitirānūrā jājarābusa ñarūtuasujarā Īna.

<sup>21</sup> To bajiro ti bajiro bero, ado bajiro yiyuju Pablo: “Macedonia sitanare, Acaya sitanare Īacudigu varocu ñagūja yu. To bajigune, Jerusalén macajure ejacoarūcuja yu. Ti macajure ñacōari, Roma vāme cuti macajure quēne ejacoarūcuja yu”, yitūoñāju Pablo. <sup>22</sup> To bajiro yitūoñagū ñari, Macedonia sitajure Ī varoto rījoro, Īre ejarēmōrāre, Erasto, to yicōari, Timoteore Īnare cōañuju Ī. Īñama, Asia sitajure ñacōañuju maji.

*Efeso macagu Demetrio vāme cutigu, Jesúre ajitirānūrāre rojose Ī yirūare queti*

<sup>23</sup> Tirodore Jesús yere ajitirānūmena, Jesús yere ajitirānūrājure buto jūnisiniñujarā, Efeso macana rīne ñaboarine. <sup>24</sup> Demetrio vāme cutigu ñañuju. Masore bajigo ñagōre Īna quēnorio Artemisa vāme cutigore Īna rācūbūorivire bajiriviriaca cōme botisene quēnocōari Īsigū ñañuju Ī. Gājerā quēne, Ī quēnose ūnire quēnorimasa ñañujarā Īna. Tire quēnorā ñari, tire Īsicōari, jairo gājoa

bajarũgũñujarã ãna. <sup>25</sup> Ñre bajiro moare cutirãre, to yicõari Ñre moabosari-masare quẽne jirẽoñuju Demetrio. Ñ tũ ãna ejarone, ado bajiro Ñnare gotiyuju Ñ:

–Mani moase jairo vaja cutiaja ti. Tire manire ãna moarotibetijama, ñie mana ñaruarãja mani. Tire masiaja mua. <sup>26</sup> Pablo Ñ gotirũgũsere ajirũgũaja mani. “Masa ãna quẽnorãma, rucubõoriarã me ñaama”, yigotirũgũami. To bajiro Ñ gotisere ajitirãnurã, adi macana rĩne ñabeama. Asia sita ñaro cõrone ñarãma, Ñ gotisere ajitirãnurã. <sup>27</sup> To bajiro Ñ yigoticõa ñajama, mani quẽnosere vaja yibeticõari, Artemisare sore rucubõorã ãna ejarũgũrivijure ejabetiruarãma ãna. To yicõari, Asia sitana jediro, adi macarucuro ñarã jediro, sore rucubõoboariarã sore rucubõobetiruarãma yuja –Ñnare yigotiyuju Demetrio.

<sup>28</sup> To bajiro Ñnare Ñ gotijare, ajijũnisinicõari, ado bajiro avasãñujarã ãna:

–Mani ya maca, Efeso vãme cuti macago ñaamo Artemisa. Ñnamasugõ ñaamo –yivasãñujarã ãna.

<sup>29</sup> To bajiro ãna yivasã ñarone, jãjarãbusa ãna tujure rẽjacõari avasãrẽmoñujarã ãna. To yĩnarãne sũgũ Ñ tuoĩarore bajiro tuoĩacõari, Gayore, Aristarcore quẽne ñnare ñejeñujarã. Macedonia sitana ñañujarã ãna, Pablo rãcana. Ñnare ñejecõari, ti macana ñajediro ãna rẽjarũgũriarõju ñnare juasũjarã ãna. <sup>30</sup> “Ñna rẽjarõju ñnare juacoasujarã” ãna yisere ajicõari,

–Ñnare juavariarãre ñagõgũ vacũ yaja –yiboayuju Pablo.

To Ñ yisere ajicõari, Ñre varotibesujarã gãjerã Jesũre ajitirãnurãjua. <sup>31</sup> Gãjerã Pablo babarã, Asia sitana ujarã sũgũari, ti macare ejariarã, “Tojũre vabeticõato” Pablõre Ñre yire queti cõañujarã, “Ñre ñiaroma” yirã. <sup>32</sup> Tojũre rẽjarã, rujajine tuoĩamecũcõañujarã ãna. To bajiri, no ãna bojarone ricatiri rĩne avasãcõa ñañujarã ãna. “Tire yirã rẽjamũ mani”, yimasibeticõañujarã. <sup>33</sup> To bajiro ãna yĩnarone, “Yũare ñagõbosaya; manire quẽne rojose yirona ãna” yirã, ãna yũ Alejandro vãme cutigure Ñre turocavioyujarã jud'io masa. To ãna yijare, “Avasãtũjaya” yigu, Ñ ãmo rãca vãre vãre yiboayuju. <sup>34</sup> To bajiro Ñ yiboajaquẽne, “Jud'io masũne ñaami Ñ quẽne” Ñre yĩamasicõari, jua hora cõro, ãna jedirone avasãjedicõañujarã ãna.

–Mani ya maca, Efeso vãme cuti macago ñaamo Artemisa. Ñnamasugõ ñaamo –yivasã ñañujarã ãna.

<sup>35</sup> To ãna yĩnarone, ti macana uju,

–To cõrone avasãtũjaya –Ñnare yiyuju.

Ñna avasãtũjarone ado bajiro Ñnare gotiyuju:

–Ajiya mua, adi macana: Masa jedirone, “Artemisare sore rucubõoriavire, to yicõari, õ vecaju quedirujiadiriajũre sore bajigo ruyurijũ, masa ãna rucubõorijũre coderimasa ñaama”, manire yimasiamã ãna. <sup>36</sup> To bajiro ãna yĩñajare, rujajine yibesa. Quẽnaro tuoĩacõari yiya. <sup>37</sup> Mani rucubõogore rujajine sore ãna yibetiboajaquẽne, to yicõari rucubõoriaviayere ãna juarudibetiboajaquẽne, ãnoare Ñnare ñejeayuja mua. <sup>38</sup> Demetrio, to yicõari, Ñ quẽnose ãnire quẽnorimasa quẽne, “Rojose yũare yama” ãna yirũajama, masa ãna yisere Ñacõiarimasa tujure vajaro. ãna ñaama, tire yirimasama. <sup>39</sup> Gaje vãme mua ñagõruã tuoĩajama, ujarã ãna rẽjarõju vacõari, quẽnaro tire gotiroti ñaja. <sup>40</sup> “¿No yirã rujajine yimasiri mua?”, manire yisẽñĩarãma romano masa, mua avasãcõa ñajama. To bajiro manire ãna yisẽñĩarone, “To bajiro ti bajijare, yibũ

yua”, ĩnare yigotimasibetiruarāja mani. To bajiri, “Rujajine mua yicudire vaja, rojose tāmōuarāja mua” manire yiroma —ĩnare yiyuju uju. <sup>41</sup> To yigotigajanocōari, —Mua ya viriju tudiasa —ĩnare yiyuju ĩ.

## 20

### *Macedonia sitanare, Grecia sitanare quēne Pablo ĩ goticudire*

<sup>1</sup> To bajiro ĩna yiriaro bero, “Ado bajiro ĩnaruarāja mua” ĩnare yigotira, Jesúre ajitirūnarāre ĩnare jirēoñuju Pablo. To yigajanocōari, ĩnare vare goti, vacoasuju ĩ, Macedonia sitaju vacu. <sup>2</sup> Ti sitaju ejacōari, Jesúre ajitirūnarāre, butobusa ĩre ĩna ajitirūnrotire ĩnare goticudiyuju. To yicōari, Grecia sitaju vacoasuju ĩ. <sup>3</sup> Ti sitaju ejacōari, idiarā muijua ñañuju ĩ. To bajiñaboa, Siria sitajure varuaboayuju. Jud'io masa ĩre ĩna sīaruasere ajicōari, vabesuju. To bajiri, “Macedonia sitare rētoarucija yu, Efeso macaju vacu”, yitūoñañuju Pablo. <sup>4</sup> ĩre baba cuti vacana ado bajiro vāme cutirā ñacama ĩna: Berea vāme cuti macagu, Pirro macu Sópater vāme cutigu ñacami. To bajicōari, Segundo, Aristarco ñacama Tesalónica macana. Derbe vāme cuti macagu Gayo quēne ñacami. T'iquico, Tróximo, to yicōari, Timoteo ñacama ĩna Asia sitana.<sup>h</sup> <sup>5</sup> Troas vāme cuti macaju vana, yua rĳoro vacoacama ĩna, toju yuare yuroana. <sup>6</sup> Boserātū pan ũmato vauvase vuoyamani bariarāmari bero, vacaju yua, Filipos vāme cuti macaju. Ti maca ñariarā, Troas macajure vana, cojomocārācarātū bero, ejacaju yua, ti macajure. Ti macaju yuare yuyuma rĳoro vacana. ĩna rāca sojomo cōro, jua jēnituarirūtūari ñacaju yua.

### *Troas macanare Jesúre ajitirūnarāre Pablo ĩ gotire queti*

<sup>7</sup> Sábado rāioriju rĳecaju yua, Jesúre ajitirūnarā. “Yu rijato bero, muare yu rijabosarere tūoñarā, uye ocore idi, to yicōari, pan ba, yirūgūnarāja mua” Jesús ĩ yiroticūre ñajare, tire yiruarā rĳecaju yua. Yua baroto rĳoro, Jesús ocare ĩnare gotimasiocami Pablo. Busuriju varocu ñari, goticōa ñacami. ĩ gotiñaro rĳine, ñami gudareco ejacoacaju. <sup>8</sup> Idiatuti cutivi ñacaju yua rĳecativi. To bajiri tūsaritutijure ñacaju yua. Jairo sīabusuore ñacaju ti. <sup>9</sup> Mame bucāgu Eutico vāme cutigu, yua rāca ñacami. ĩaburiasojejure rujicōari, cānijuriarujicami. To bajica yigu, quedijasīacoacami. To bajiri rĳar'ire tūavātūooboa yicōacama. <sup>10</sup> To ĩna yisere ĩacōari, rujiadicami Pablo. Rujiejacōari, ĩre tūavātūogūne, jabariocami. To yigune,

—ĩancabeticōaña. Rijayayibeami —yuare yicami.

<sup>11</sup> To yicōari, mujacoacami quēna. Jesús ĩ rijabosarere tūoñagū, bare ũmato bacami. To yicōa, gotirūtūacane gotibusuocoacami. To ĩ yigajanoro bero, vacoacaju yua. <sup>12</sup> Ti macana, variquēnarāne Euticore ĩre tūacoacama ĩna, Pablo ĩ cator'ire.

### *Mileto macajure Pablo ĩ vare queti*

<sup>13</sup> Maane Pablo ĩ varoto rĳoro, cūmuane Aso macaju vacaju yua, “Toju yure sāruarāja mua” ĩ yijare. <sup>14</sup> Aso macaju yua ejaro bero, maaju vadicōari, ejacami. ĩ ejaro bero, Mitilene vāme cuti macaju ĩre sāvacaju yua. <sup>15</sup> Ti macaju yua ejabusuocatirūtūre Qu'io vāme cutiyoa cānamūarore ejacaju yua. Gajerātū, Samos vāme cutiyojaju ejacaju yua. Gajerātū vana, Mileto vāme cuti macaju ejacaju yua. <sup>16</sup> Asia sitajure yoaro ĩnarabecu ñari, “Efeso

<sup>h</sup> 20:4 Macedonia sitaju ñacōari, Pablo rācanare ĩarĳi ñari, “Adocārācu ñacama”, yuicayumi Lucas. To yicōari, ĩ rāca varĳi ñari, “Bajicaju yua”, yuicayumi.

macare rētoocarāja mani”, yicami Pablo. Jerusalénjare Pentecostés boserūmu rījoro ejaruagu űari, guaro varuacami.

*Efeso macanare Jesúre ajitirūnrāre Pablo ī gotitusare quieti*

<sup>17</sup> Mileto macajure űacōari, Efeso macana Jesúre ajitirūnrāre űmato űarāre jigu, űnare ucacōacami Pablo. <sup>18</sup> Ī jicōarā űna ejaro, ado bajiro űnare goticami Pablo:

–Mua taju ejasuogu, quēnaro yu yirūgūcatire bajirone yu yicōa űsere masi-  
aja mua. <sup>19</sup> Mani űju Jesús Ī bojasere yu yijama, yu masune tuoīacōari, yigu me  
yirūgūcaju yu. Yu yarā jud'io masa yure űna sīaruajare, buto rojose tāmucōaju  
yu. Cojo vāme me rojose tāmucōari, otirūgūcaju yu. <sup>20</sup> Mua rējariviriju, to  
yicōari mua ya virijare quēne, yure űna sīaruasere güibecu, muare ejarēmoru,  
yu masiro cōro Dios ocare muare gotimasiorūgūcaju yu. <sup>21</sup> Jud'io masare, to  
yicōari, jud'io masa me űarāre quēne, “Rojose mua yisere yitujacōari, ‘Dios  
ī bojasejare yiruārāja. To yicōari, mani űju Jesucristo ī rijabosare suorine  
rojose yua yisere Dios Ī masiriojare, Ī rāca quēnaro űaja yua’ yituoīaűa”, muare  
yigotirūgūcaju yu. <sup>22</sup> Esp'iritu Santo yure Ī rotise rāca, Jerusalén macaju  
vasu bajiaja yu. Toju yure bajirotire masibetiboarine, bajiaja yu. <sup>23</sup> To  
bajiboarine masiaja yu, bajigujuma. Tocārāca macari yu ejaro, Esp'iritu  
Santo ado bajise yure gotirūgūami: “Tubibe ecorucija mu. To yicōari, gajeye  
rojose tāmucōacaju mu”, yure yigotirūgūami. <sup>24</sup> Tire tuoīaboarine, yu bajirotire  
güibeaja yu. űamasuse me űaja ti. Ado bajisejua űaja űamasare: Masare Dios Ī  
maisere quēnase quietire mani űju Jesús yure Ī gotiroticature tire yijeocōaruaja  
yu.

<sup>25</sup> Dios Ī bojarore bajiro Jesúre ajitirūnrere muare gotimasio gajanocōaja  
yu. To bajiri yure tudīabetiruārāja mua. <sup>26-27</sup> Quēnaro yure ajiya mua:  
Güibecune, jediro Dios Ī bojaro cōrone muare gotijeocōacaju yu. To bajiri,  
“Pablo, quēnaro yuare Ī gotibeticati suori rojose tāmucōaja yua”, yibetiruārāja  
mua. <sup>28</sup> “Rojosere yibetiruārāja”, yituoīacōa űarūgūruārāja mua. Mua rācanare  
Īre ajitirūnrāre űnare rijabosayumi Jesús, “Yu yarā űaama’ yīlato Dios”  
yigu. To bajiri, Esp'iritu Santo muare Ī roticūriarore bajirone quēnaro űnare  
űmato űarūgūruārāja mua. <sup>29</sup> Yu vaveoro bero ejaruarāma gājerā, “Diore  
gotirētobosarimasa űaja yua” yitorimasa. Mua űnaro vatoajure ejacōari, űna  
gotitose suorine Jesúre ajitirūnu tujacōari, rojose tāmucōaruārāma mua rācana.  
<sup>30</sup> Mua quēne, Jesúre ajitirūnrāre űmato űarā űaboarine, “To bajiro me baji-  
aja. Ado bajirojua bajiaja ti”, yisocaruarāja mua sīgūri, “Yuajuare ajisuyato  
Īna” yirā. <sup>31</sup> To bajiro bajiroti ti űajare, “Rojose yibetiruārāja”, yituoīacōa  
űarūgūruārāja mua. Tocārācurene, idia cūma tire muare gotirūgūcaju yu,  
űtuari, to yicōari űamire quēne. Tire muare gotiűagāne, sīgūri mua bajirotire  
tuoīacōari, cojoi me otisūritirūgūcaju yu.

<sup>32</sup> To bajiro muare yirūgūcaju űari, “Īnare ĩtirūnuűa”, yisēniaja yu, Diore.  
Muare ĩamaicōari, quēnaro Dios Ī yisere, to yicōari muare yu gotimasio-  
catire quēne tire masiritibetiruārāja mua. Tire mua masiritibetijama, Jesúre  
butobusa ajitirūnrūtuaruārāja mua. To yicōari, Dios rīa űari, mua rijato beroju  
ī gotiriarore bajirone Ī űarajare quēnaseayere bujaruarāja mua. <sup>33</sup> Dirūmu  
űnone gājerā űna cuosere gājoare, sudire űnare sēnigōjanabebetirūgūcaju yu. <sup>34</sup> Yu  
masu moacōari, yu bojasere, yu rācana űna bojasere quēne tire vaja yirūgūcaju  
yu. Tire masiaja mua. <sup>35</sup> To bajiro yu yijama, “Mani bojasere, to yicōari,  
maioro bajirā űna bojasere űnare vaja yīsiruārā, quēnaro moarūgūroti űaja”  
yigu, yicaju yu. Ti űnare ado bajiro manire gotimasioűuju mani űju Jesucristo:

“Īsiecocōari, Ī variquēnaro rētoro variquēnagūmi gājerāre Ī Īsijama”, manire yigotiyuju Cristo. To bajiri, tire masiritibeticōaġa mġa –Īnare yigoticami Pablo, Efesoana Jesūre ajitirūnūrāre ūmato ġarāre.

<sup>36</sup> To bajiro Īnare yigotigajanocōari, Īna rāca ġusomuniari tuetucōari, “Diore sēnito mani”, Īnare yicami Pablo. <sup>37</sup> To Ī yigajanoro bero, otirāne Pablōre Īre jabario, usu, yicama Īna. <sup>38</sup> “Yure tudīābetiruarāja mġa” Ī yijare, bġto sūtiriticama Īna. To bajirā ġari, cūmġa yġa vasājavatoġu yġare Īsġyaeġocama Īna.

## 21

### *Jerusalénġure Pablo Ī vare queti*

<sup>1</sup> Īnare vare gotigajano, vasāja, vacoacajġu yġa, Cos vāme cutiyoajġu. Gajerāmu vana, Rodas vāme cutiyoajġu eġacajġu yġa. Tiyoare rētoanane, Pātara macajġu eġacajġu yġa. <sup>2</sup> “Fenicia sitajġure vana yaja”, yicama. To bajiri Īna vatiane Īna rāca vacoacajġu yġa. <sup>3</sup> To bajivana, Chġpre vāme cutiyoare Īacajġu yġa. To bajiri, tiyoa visarore vacajġu. To baji rētoanane, Siria sitajġu eġacajġu. Ti sita ġarimaca, Tiro vāme cuti macajġu rocatueġacōari, ġajeyeūni cūcama Īna. <sup>4</sup> Tone tujacajġu yġa quēne. To bajiri toanare Jesūre ajitirūnūrāre Īabġġacōari, coġomo cōro ġġa ġēnituarirūmġri ġacajġu yġa, Īna rāca. To yġa bajiġnaro Esp’iritu Santo Pablo Ī bajiro tire Īnare Ī gotirere masirā ġari, “Jerusalénġure vabeticōaġa mġ”, Īre yiboacama Īna. <sup>5</sup> To Īna yiboajaquēne, vacoacajġu yġa quēna. Īna manajoa, Īna rġa, jediro yġare Īsġyarā vadicaġa Īna. Īna rāca jabġajġu roġaeġacōari, ġusomuniari tuetucōari, Diore sēnicajġu yġa. <sup>6</sup> Diore sēnigajanocōari, Īnare vare goti, vasāja, vacoacajġu yġa. Īna quēne, Īna ya viriġu tudicoacama.

<sup>7</sup> Tiro variarā, Tolemada vāme cuti macajġu eġacajġu yġa. To eġacōari, Jesūre ajitirūnūrāre Īabġġacajġu yġa. To bajiri Īna rāca coġorūmġ ġacajġu. <sup>8</sup> Gajerāmu Cesarea vāme cuti macajġu vacajġu yġa. To eġacōari, Felipe ya viġu vacajġu. Jesūs Ī bajirere gotimasioġā ġacami Felipe. Jerusalén macana Jesūre ajitirūnūrāre, “Bare batoato” yirā Īna beseriarā rācaġu ġacami. <sup>9</sup> Babaricārāco rġa rōmiri cuticami. Manajġa mana ġacama. Diore gotirētobosarimasa rōmiri ġacama Īna. <sup>10</sup> Yoaro Ī tu ġacōacajġu yġa. To yġa bajiġnaro, Agabo vāme cutiġu eġacami. Judea sitaġu Diore gotirētobosarimasa ġacami. <sup>11</sup> Yġa tu sāġaeġacōari, Pablo Ī vēġarigaserore tūaveaāmicami. To yicōari, Ī āmorire, Ī ġġborire quēne siacami, ti gaserone. To yigune, ado bajiro yicami:

–Esp’iritu Santo ado bajiro yġre gotiami: “Yġ āmori, yġ ġġbori yġ siarore bajiro Pablōre Īre sġarġarāma Īna jud’io masa, Jerusalén macana. Īre siacōari, jud’io masa me ġarāre Īsġrġarāma”, yġre yigotiami Esp’iritu Santo –yġare yigoticami Agabo.

<sup>12</sup> To Ī yisere aġicōari, Cesarea macana, yġa quēne, Jerusalénġure Pablōre Īre varotibetiboacajġu. <sup>13</sup> To yġa yirone, ado bajiro yġare yicami:

–¿No yirā otiatġi mġa? Yġre yisūtiriobeticōaġa. Jesūre ajitirūnūġā yġ ġġjare, jud’io masa Jerusalén macana yġre Īna sġajama, Īna sġajaquēne quēnacōarġaroġa. To bajirone mani šġu Jesūs Ī boġajama, “To bajirone bajiato”, yaja yġ –yġare yicami Pablo.

<sup>14</sup> To bajiro yġare Ī yicūdiġare, “Vabesa”, Īre yibeticajġu yġa.

–Dios Ī boġarore bajiro bajiya mġ –Īre yicōacajġu yġa yġa.

<sup>15</sup> Tġġu bero, yġa ġajeyeūnire quēnosā, Jerusalénġu vacoacajġu yġa. <sup>16</sup> Sġġūri Cesarea macana Jesūre ajitirūnūrā, yġare ūmato vacama, Chġpreaġu, Mnasón

vãme cutigu ya vijũ. Toju yuare cũ, tudicama ãna, “Í ya vijũ cãniato” yirã. Tirãmujane Jesũre ajitirãnuã ñacoayumi Mnasón.

### *Santiagoore Pablo ï ñagã vare queti*

<sup>17</sup> Jerusalãnjure yua ejato, toana Jesũre ajitirãnurã, variquẽnase rãca yuare sãnicama ãna. <sup>18</sup> Gajerũmu yua rãca vacami Pablo, Santiago ya vijure. To ñañuma Jesũre ajitirãnurãre ùmato ñarã jedirone. <sup>19</sup> To bajiri ñare quẽnaroti gajanocõari, ï gotimasiorere Dios ï ejarẽmose rãca jud'io masa me ñarã Jesũre ña ajitirãnurere ñare gotijeocõacami Pablo. <sup>20</sup> To bajiro ñare ï yisere ajicõari, “Dios suõrine to bajiro yiyumi Pablo” yirã ñari, Diore yirũcũbo variquẽnacama ña. To yigajanocõari, Pablõre ado bajiro ñre goticama ña:

–Adõjũre jãjarã masu ñacõama jud'io masa, Jesũre ajitirãnurã. To bajirã ñaboarine, “Moisẽs ñamasir'ire Dios ï roticũmasirere quẽne yicõa ñarũgũroti ñaja ti” yirã rĩne ñacõama ña. <sup>21</sup> To yicõari, ado bajiro mu yirũgũrere yuare gotirũgũama: Jud'io masa, gaje sitaju ñarãre, “Moisẽs Dios ï roticũmasiboarere tire yibeticõato mani. Rĩamasare quẽne ñare circuncisiõn yibeticõato mani. Mani ñicua ña yisuoadimasirere quẽne tire yibeticõato mani” ñare mu yirũgũrere ajicõari, yuare gotirũgũama –ñre yicama, Pablõre.

<sup>22</sup> –Mũre jũnisinirã ñari, mu ejasere ajicõari, ejaruarãma ña. To bajiri, ¿no bajiro yiruarãda mani? <sup>23</sup> Ado bajiro yirũcũja mu: Adore barbaricãrãcu ùmua ñaama ña, “Tire yiruarãja yua” Diore ñre yiriarã. <sup>24</sup> Diore yirũcũboriavijũre ña rãca vaja mu. Ti vijũ ejacõari, ña yirore bajiro yiba. “‘Tire yiruarãja’ yicõari, yua yibetirere masirioya Dios” yirã, ñre ña soemõsere, to yicõari, ña joare ña suarotisere ñare vaja yibosaba mu. To bajiro mu yijama, “Socarõ bajiyuja ti. Moisẽs ñamasir'ire Dios ï roticũmasirere cudigu ñaami ï quẽne”, mũre yiruarãma ña, jud'io masa, mani yarã. <sup>25</sup> Jud'io masa me ñaboarine, Jesũre ajitirãnurãjure adocãrãca vãmene ñare roticãju mani: “‘Ado bajirã ñarãma’ ña masune yiquẽnorujeocõari, ña rãcũborã tũjũre vaibũcurãre sĩacõari, mo-joroaca ña tũjũ cũrãma. Tire babesã muã. Manajo cutirã, manajũ cutirã, manajo mana, manajũ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cutibesa. Vaibũcurã muã sĩariarã ña ri'ire yireamenane, babesã”, ñare yicaju mani –Pablõre ñre yiguanã ña, Santiago ya vijũ ñacana.

### *Diore yirũcũboriavijũ ñagũre Pablõre ña ñiare queti*

<sup>26</sup> To bajiri, gajerũmu Diore yirũcũboriavijũ ña rãca vacami Pablo. To ejacõari, “‘‘Tire yiruarãja’ yuare muã yicatore bajiro muã yibetire mũare masirioaja yu’ manire yato Dios” yirã, ï barbarã ña yirore bajiro yiyuju ï quẽne. To yigajanocõari, paia tũjũ sãjasuju, Diore yirũcũboriavijũ. “Vaibũcurã ña soemõrotirãmu ti ejarõ vadirũcũja yu, ña soemõse vaja ñare vaja yibosagu”, yigotiguacu bajiyuju ï. <sup>1</sup>

<sup>27</sup> To yir'ĩ ñari, cojomo cõro, jua jẽnituarirũmu ti ejaroto rĩjoro, vasuju Pablo, Diore yirũcũboriavijũ. Ti vijũ ñagũre ñre ñañujarã jud'io masa Asia sita vadiriarã. ñre ñacõari, “Rojose yirũgũr'ĩ ñaami”, masare yigotiyujarã, “Pablõre jũnisiniato” yirã. To ña yijare, ñre jũnisinicõari, “Ñre ñiato mani”, yiuũmasujarã ña.

<sup>28</sup> To yicõari, ado bajiro avasãñujarã ña:

–Israel ñamasir'ĩ jãnerabata, yuare ejarẽmorã vayã. Rojose yigu ñaami ñni. “Manire ñateato” yigu, masa ñaro cõrone gotimasioaddirũgũami. To bajiro ï yirã ñari, Moisẽre Dios ï roticũmasiboarere, to yicõari, Diore yirũcũboriavire rãcũboeama. To bajise ñare gotirũgũr'ĩ ñari, Diore yirũcũboriavire

1 21:26 Lucas, ña rãca vabetirĩ ñari, “yiyujarã”, yiuayumi.



rūcubobecu, griego masare ĩnare ũmato sājāñumi —masare yivasā gotiyujarā ĩna, Pablore ĩre jūnisinirā.

<sup>29</sup> Efeso macaju vadiri, griego masu, Tróximo vāme cutigu rāca Pablo ĩ ĩnare ĩre ĩañujarā ĩna. To bajiri, “Diore yirūcubūoriaviju ĩre ũmato sājarimi Pablo” yituoīarā ĩnari, to bajise yiyujarā ĩna.

<sup>30</sup> “Rojose yiyumi Pablo” ĩna yisocasere ajicōari, Jerusalén macana ĩñadirene buto jūnisinirā ĩnari, avasā ũmarējañujarā ĩna, Pablore ĩnaroana. ĩre ĩnacōari, Diore yirūcubūoriaviju ĩnagāre ĩre vejabudiasujarā ĩna, ĩre sīaroana. ĩre vejabudianane, ti vi sojere tubibe, yicoasujarā ĩna. <sup>31</sup> Pablore sīaroana ĩna yīñarirīmarone, romano masu surara ũjere queti ejayuju, jūnisinirā, masa ĩna avasāñase. <sup>32</sup> To bajiri, surarare jirēocōari ĩnare ũmato vasuju, Pablore ĩna jañarojere. ĩna vado ĩnacōari, ĩre jatujacōañujarā ĩna. <sup>33</sup> Surara ũju, ejacōari ĩre ĩñañuju. To yicōari, “Cōmemarine ĩre siaya”, yiyuju, ĩ surarare. To yicōari, “¿Ñimū ñati ĩ? ¿No bajise rojose mware yiri?”, ĩnare yisēñiñaju ĩ, Pablore jūnisinirā. <sup>34</sup> To ĩ yisēñisere ajicōari, jājarā ĩre ĩna cūdimavisicōajare, “To bajiro rojose yiyumi”, yiajimasibeticōañuju surara ũju. Tire ajimasibeticōari, “Mani ĩnariviju ĩre āmicoaya”, yiyuju, ĩ surarare. <sup>35-36</sup> To bajiri Pablore ĩnacōari, ĩna ĩnarivi mājariaju tūju ĩre āmiejayujarā. To ĩre ĩna āmiejagare “Pablore sīañā” yivasācōari, butobusa ĩre jayujarā. To ĩna yijare, ĩre āmimajasujarā, ĩna ĩnariviju.

### *ĩre sīararāre Pablo ĩnagōre queti*

<sup>37</sup> ĩre ĩna āmisājaroadone,

—Mū rāca ĩnagōruaja yu —surara ũjere ĩre yiyuju Pablo, griego oca rāca.

To ĩ yirone,

—¿Griego ocare ĩnagōmasiatique mu? <sup>38</sup> “Egipto sitaju ĩnar'i, adi sitare ejacōari, ‘Gobierno ĩ rotiboasere cūdibeticōari, mani masune rotirāsa’ ĩnare ũmato yicōari, sīarimasa cuatro mil ĩnarāre yucá manojū ĩnare ũmato var'i ĩnagūmi”, mware yituoīaboabu yu —Pablore ĩre yiyuju surara ũju.

<sup>39</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Pablo:

—Jud'io masu ĩñaja yu, Cilicia sita ĩnarimaca Tarso vāme cuti macagu. To bajiri, ānoa yure jūnisinirā rāca ĩnagōruaja yu —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>40</sup> To ĩ yijare, ĩre ĩnagōrotiyuju surara ũju. To cōrone Pabloju, mājariojere rūgōcōari, ĩ āmone ĩnumoñuju, “Ñagōbesa mwa” yigu. To ĩ yirone, ĩnagōtūjacoa busayujarā. To bajiri, hebreo oca rāca ado bajiro ĩnare ĩnagōñuju Pablo:

## 22

<sup>1</sup>—Yu yarā, to yicōari, yu jacware bajiro bajirā yure ajiya: “Rojose yibesumi” yure mwa yimasiritire yigu mware gotiguagu yaja yu —ĩnare yiyuju Pablo.

<sup>2</sup> ĩna oca rāca ĩnare ĩnagōjare, ĩre ajiruarā, ĩna jedirene ĩnagōbeti jedicōañujarā. To ĩna bajiro ĩnacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

<sup>3</sup>—Jud'io masu ĩñaja yu quēne. Cilicia sita ĩnarimaca Tarso vāme cuti macaju ruyuar'i ĩñaja yu. Toju ruyuar'i ĩnaboarine, ado Jerusalénju bucucacaju yu. To bajicōari, Moisés ĩnamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere quēnaro yure bucamī Gamaliel. To bajiri, quēnaro masicaju. Tire masigū ĩnari, “Dios ĩ bojase rīne yirā yaja” mwa yituoīarore bajiro yituoīagū ĩnacaju yu quēne. <sup>4</sup> To bajiro tuoīagū ĩnari, “Jesúre ajitirānūrā, Dios ĩ rotimasirere rūcubūobeama” yituoīacōari, ado bajiro rojose ĩnare yicaju yu: ũmware, rōmiare quēne ĩnare ĩnecōari, tubiberiaviriju ĩnare tubibecūrūgūcaju yu. To yicōari, ĩnare sīarotirūgūcaju yu.



<sup>5</sup> Socu me yaja yu. Paia uju ñamasugū, to yicōari ī rāca rējarūgūrā quēne, tire ĩacana ñari, yu bajicatire masiama. “Damasco vāme cuti macana, mani yarā, tojūre mure yirēmoato ĩna” yirā, yure ucabosacōari, ĩsicama ĩna. To bajiri, Jesúre ajitirānūrāre macagūacu, Damasco macajure vaboacaju yu, “Īnare ñejecōari, Jerusalénju yu juaejorāre rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yato” yigu.

*“Rojose yicacu ñaboarine, Jesúre ajitirānūrsuocaju yu”, Pablo ī yire queti (Hch 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> Īmurecaji muiju ī tsato Damasco yu cōñatone, ñaro tsarone vecaju buto caje mose busurujiadacaju ti. <sup>7</sup> Yure ti busurocaturone, quedicocacaju yu. Yu quediocacūatone, ado bajiro ocaruyucaju ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigu rojose yure yisuyarūgūati mu?”, yi ocaruyucaju ti. <sup>8</sup> To bajiro ti yirone, “¿Ñimū ūgū ñacōari, to bajise yure yati mu?”, ĩre yicaju yu. To yu yirone, “Yune ñaja, Jesús, Nazaret macagu, rojose mu yirūgūgūne”, yure yi ocaruyucami. <sup>9</sup> Yu rāca vacana quēne, bususere ĩacama. To bajiboarine Jesús yure ī ñagōsere ajibeticama ĩna. <sup>10</sup> To bajiro yure ī yisere ajicōari, “Yu uju, ¿no bajiro yigati yu?”, ĩre yisēñiacaju yu. To yu yirone, “Damascoju vasa mu. To mu ejaro, ‘Ado bajiro yiya’ mure yiruarāma”, yure yi ocaruyucami. <sup>11</sup> Yu caje ĩamasibeticaju. To yu bajijare, yu babarā Damascoju vana yure tūa vacama ĩna.

<sup>12</sup> Ti macajure ñañumi Anan’ias vāme cutigu. Moisés ñamasir’ire Dios ī roticūmasirere quēnaro ajitirānūgū ñacami. “Quēnaro yigu ñaami”, ĩre yicama jud’io masa jediro. <sup>13</sup> Yure ĩagū ejacōari, ado bajiro yure yicami: “Yu maigū, Saulo, tudīaña mu quēna”, yure yicami. To yure ī yirone, ĩacoacaju yu. <sup>14</sup> To yicōari, ado bajiro yure gotirūtuacami: “Mani ñicua ĩna rācubūosuoadimasir’i Dios, mure beseyumi, ‘Rojose yibecare, yu macure ĩacōari, ī ñagōsere ajito’ yigu, to yicōari, ‘Yu bojasere masigūjaro’ yigu. <sup>15</sup> To bajiri Diore gotirētobosarimasu ñarucūja mu. Mu ajirere, mu ĩarere quēne, tire gotirucūja mu. <sup>16</sup> ¿No yigu yumanijari? Vāmūrāgūña. ‘Rojose yu yisere yure masirioya’ mani uju Jesúre ĩre yija. To yicōari, ‘Īre ajitirānūgū ñaja’ yigu, oco rāca bautizarotiya”, yure yicami Anan’ias.

<sup>17-18</sup> Ti macaju yu ñacato bero, Jerusalénjure tudiejacōari, Diore yirūcubūoriaviju, Jesúre sēnigū sājacaju yu. ĩre yu sēniñarone yure ruyuañocōari, ado bajiro yure yicami: “Divatone vasa. Yu bajisere adi macanare mu gotijama, mure ajibetiruarāma ĩna”, yure yicami. <sup>19</sup> To yure ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicaju yu: “Yu uju, tocārāca vine, Dios ocare ĩna buerivirire sājacōari, mure ajitirānūrāre ñejecōari, ĩnare bajarūgūcaju yu. To yicōari tubiberiaviju ĩnare tubiberūgūcaju yu. To yu yirūgūcana masirāma ĩna. <sup>20</sup> Mure gotirētobosarimasure Estebanre ĩre sīaroana ĩna yīñarone, ‘Īre sīarocōaña’ yicaju yu quēne. To yicōari, ĩna sudi joeayere ĩna vejecūsere ĩnare codebosacaju yu”, ĩre yicaju yu. <sup>21</sup> To bajiro ĩre yu yiboajaquēne, “Vasa mu. Sōju mure cōagūagu yaja yu, jud’io masa me ĩna ñaroriju”, yure yicami yu uju –jud’io masare ĩnare yigotiyuju Pablo.

*Surara uju Pablore ī sēniñare queti*

<sup>22</sup> To cōro ī gotitusatone, “ ‘Jud’io masa me ñarā tujū vasa mu’ yure yicami yu uju Jesús” ī yisere ajiterā ñari, buto avasātud’icōañujarā ĩna:

–Catitegu yami. ĩre sīarocōaña –yivasāñujarā ĩna.

<sup>23</sup> To bajiro yīñarāne, buto jūnisinirā ñari, ĩna sudi joeayere vejecōari, ī cutojūre reacōañujarā ĩna. To yicōari, sitane mareayujarā ĩna. <sup>24</sup> To ĩna yijare, surara ujuña ado bajiro yiyuju, ī surarare:

—Īre āmisājacōari, ĩre bajeya m̄ua. Īre bajecōari, “¿No bajiro m̄u yijare, m̄ure avasājūnisiati ĩna?” ĩre yisēñiñāna m̄ua —Īnare yiyuju.

<sup>25</sup> Īre siatucōari, ĩre ĩna bajeroadone, to rūgōgūre, surara ūjure rotibosari-mas̄ure ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:

—Rojose ȳu yirere ĩacōiabetiboarine, yure m̄ua bajejama, ¿quēnacōarojari ti, Roma macaḡu ȳu ñaboajaquēne? —Īre yiyuju Pablo.

<sup>26</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩ ūjure gotiḡu vasuju:

—“Roma macaḡu ñaja”, yure yimi. ¿No bajiro ĩre yiguti m̄u? —Īre yiyuju.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Pablōre ĩre sēñiñaḡu vasuju surara ūj̄u:

—Yure gotiya m̄u: ¿Roma macaḡu ñati m̄u? —Īre yisēñiñāju ĩ.

To ĩ yisere ajicōari,

—Roma macaḡune ñaja ȳu —Īre yiyuju Pablo.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Pablōre ĩre yiyuju:

—“ ‘Roma macaḡu ñaami’ yure yīñato ĩna” yiḡu, jairo vaja yicaj̄u ȳma.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:

—Yurema, ȳu jac̄uj̄une, Roma macaḡu ñacōañumi. To bajiri, Roma macaḡu ñaja ȳu —Īre yiyuju Pablo.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩre bajer̄uaboariarā, b̄uto ḡuiyujarā. To bajiri ĩre v̄urugocoasujarā ĩna. “Pablo, Roma macaḡu ĩ ñaboajaquēne, ‘Cōmemarine ĩre siaya’ ĩnare yib̄u ȳu” yiḡu ñari, b̄uto ḡuiyuju surara ūj̄u.

### *Jud'io masa ūjarā rāca Pablo ĩ ñagōre queti*

<sup>30</sup> To bajiri gajer̄am̄u, “Pablōre ĩre jojioya m̄ua”, ĩnare yiyuju surara ūj̄u. To yicōari, paia ūjarāre, jud'io masa ūjarā ñaro cōro ĩnare jirēoñuju, “ ‘Ado bajise rojose yimi Pablo’ yure yigotiya m̄ua” ĩnare yisēñiar̄u. To bajiri, ĩna ejaro ĩacōari, Pablōre ĩre jiyuju, “ĩna rāca ñagōguaya m̄u” yiḡu.

## 23

<sup>1</sup> To ĩ yiḡu ñari, ūjarā r̄ijorojua rūgōcōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:

—Yure ajiya, ȳu yarā: Dios ĩ bojase jediro yirūgūaja ȳu. To bajiro yiḡu ñari, t̄uoñarejaibec̄une ñacōaja ȳu —Īnare yiyuju Pablo.

<sup>2</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Anan'ias vāme cutiḡu paia ūj̄u ñamasuḡu, ĩ t̄u rūgōrāre, “Pablo risere jaya”, ĩnare yiyuju. <sup>3</sup> To bajiro Anan'ias ĩ yijare,

—M̄ure jaruc̄umi Dios. “Quēnaro yiḡu ñaja ȳu” yit̄uoñaboarine, rojose yiḡu ñaja m̄u. “Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere cudibec̄u ñaami” yure yi ocasār̄uaboarine, yure m̄u jarotijama, tire cudibec̄u yaja m̄u —Anan'iare ĩre yiyuju Pablo.Ĵ

<sup>4</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩ t̄u ñarā ado bajiro Pablōre ĩre yiyujarā:

—¿To bajise ĩre yitud'iat̄i m̄u, Dios ĩ cūr'ire paia ūj̄u ñamasuḡure? —Īre yiyujarā ĩna.

<sup>5</sup> To ĩna yijare, ado bajiro yiyuju Pablo:

—“Paia ūj̄u ñamasuḡu ñaḡumi”, yimasibej̄u ȳu. “M̄uare ūmato ñaḡure ĩre tud'ibes̄a”, yigot̄iaja Dios oca masa ĩna ucamasire —Īnare yiyuju Pablo.

<sup>6</sup> Pablōre gotiyiroriarā, saduceo masa, to yicōari fariseo masa ñañujarā ĩna. To bajiri, ĩnare ĩamasicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo:

—Ȳu yarā, yure ajiya m̄ua. Fariseo mas̄u ñaja ȳu. Ȳu ñic̄na quēne fariseo masa ñamasif̄uma ĩna. “Masa bajireariarāre ĩnare tudicatioñac̄umi Dios” yiḡu ȳu ñajare, yure gotiyirorā yaja m̄ua —Īnare yiyuju Pablo.

Ĵ **23:3** “M̄ure jaruc̄umi Dios” Pablo ĩ yijama, “Rojose m̄u yise vaja rojose m̄ure yiruc̄umi Dios” yiḡu yiyuju.

7 To ĩ yijare, fariseo masa, saduceo masa rāca gāmerā oca rētoruayujarā ĩna. To bajiro bajica yirā, gāmerā ajimasibesujarā. 8 Fariseo masama, ado bajiro tuoĭarā ñañujarā ĩna: “Bajireariarāre tudicatioꝛucumi Dios. Ángel mesa, to yicōari, mani vatoa ĩna ñaboajaquēne, ĩabujayamana quēne ñarāma”, yituoĭarā ñañujarā ĩna. Saduceo masajuma, “Bajireariarāre tudicatiobetirucumi Dios. Ángel mesa quēne manama. ‘Mani vatoare ĩabujayamana ñarāma’, ĩna yirā quēne, manama”, yirā ñañujarā ĩna. 9 To bajica yirā, butobusa avasāñujarā ĩna. Sīgūri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa ado bajiro yiyujarā ĩna:

–“Ñie rojose yibetirimi”, yaja yuma. ĩabujayamagū, ĩre ñagōrimi. ĩ yijama, ángeljua ĩre ñagōrimi –yiyujarā ĩna.

10 Butobusa ĩna avasājare, “ĩre sīaroma” yigu, “Mani ya vijū ĩre āmicoasa ma”, ĩnare yiyuju surara ujū.

11 To ĩ yijare, ĩre āmivacōari, ĩre tubibeyujarā ĩna quēna. To ĩna yiro bero, ñamijū Pablore ĩre ruyuaĭoñuju mani ujū. ĩre ruyuaĭocōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

–Tuoĭagūibesama. Ado Jerusalénjare yare ma gotibosarore bajirone Roma vāme cūti macajare quēne gotirucujama –Pablore ĩre yiyuju mani ujū Jesús.

### *Pablore ĩna sīarūaboare queti*

12 Gajerūma busurijū, “Ado bajiro Pablore ĩre sīaruarāja mani”, yiyujarā ĩna sīgūri, jud’io masa. “Pablore ĩre mani sīaroto rĭjoro bare babeti, idibeti, bajiruarāja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiyujarā ĩna. 13 Cuarenta rētoro ñarirācu ñañujarā ĩna, “Pablore ĩre sīarāsa mani” yiriarā.

14 To bajiro yicōari, paia ujarāre, Dios ĩ rotimasire gotimasiormasare quēne ĩnare gotirā ejayujarā ĩna:

–“Pablore ĩre mani sīaroto rĭjoro bare babetiruarāja mani. ĩre sīamenane mani bare bajama, rojose manire yato Dios”, yibu yua. 15 To bajiri paia ujarā, to yicōari masa ujarā quēne, surara ujare ado bajiro ĩre yiuacōaña ma: “Yua taju Pablore ĩre cōaña. ĩre ajiquēnoroana yaja yua”, ĩre yiuacatoya ma. Adore ĩ ejabetone ĩre sīacōaruarāja yua –ĩnare yiyujarā ĩna.

16 To bajiro ĩna yisere ajiyuju Pablo bedeo macu. Tire ajicōari, surara ya vijū vasuju, Pablore ĩre gotigucama. 17 Tire ĩ gotijare, surara ujare rotibosagare ĩre jiyuju Pablo. ĩ ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

–Ānire jiasa ma. Ujare ĩre ñagōꝛuami –ĩre yiyuju Pablo.

18 To ĩ yijare, ujū taju ĩre jiasuju. To ejacōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

–Pablo, yu tubibecūmasigū yare jicōari, “Ānire ma ujū taju ĩre jiasa. ĩ rāca ñagōꝛuami”, yare yimi. To bajiri ĩre jiahu yu –ĩre yiyuju.

19 To ĩ yirone, gajerobusa ĩre tūaacōari, ĩre sēñiñaju ĩ:

–¿Ñiere yare ñagōꝛuati ma? –ĩre yiyuju surara ujū.

20 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju:

–Jud’io masa, sīgūre bajiro tuoĭacōari, busiyū, “ ‘Yua taju Pablore ĩre cōaña. ĩre ajiquēnoroana yaja yua’ ĩre yiuacotoya”, yima, ĩna ujarāre. 21 To bajiri ĩnare ajibeja ma. Cuarenta rētoro ñarirācu ñama ĩna, Pablore queacōari ĩre sīarona. “ĩre mani sīaroto rĭjoro bare babeti, idibeti, bajiruarāja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yīñama ĩna. To bajiri ĩnare ma cūdirotire yurā yirāma –surara ujare ĩre yigotiyuju Pablo bedeo macu.

22 To ĩ yisere ajicōari,

–Vasa. Yare ma gotisere gājerāre ĩnare gotibeja –ĩre yiyuju surara ujū.

*Surara ʘʘ, Félix tʘʘ, Pablöre ĩ cõare queti*

<sup>23</sup> To yicõari, juarã ĩre rotibosarãre ĩnare jicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

–Yucu ñami nueve ñaro, Cesarea vãme cuti macaju Pablöre ũmato vana yirãja m̃a. Adocãrãcu ĩnare jirẽõña, m̃a rãca varona: Doscientos ñarirãcu gabone varona, setenta ñarirãcu caballo joe varona, to yicõari, doscientos ñarirãcu reare besu sũocõari varonare ĩnare jirẽõña m̃a. <sup>24</sup> To yicõari, caballo, Pablo ĩ jesavarocure quẽne quẽnoyuya. Sãacobecune, ʘʘ Félix tʘʘ Pablo ĩ ejasere bojaja yu –ĩnare yiyuju ĩre rotibosarãre, surara ʘʘ.

<sup>25</sup> To bajiro yigajanocõari, ʘʘ Félixre ado bajiro ĩre ucayuju ĩ:

<sup>26</sup> “¿Félix, yu rãcũbuõõ, tone ñaboati m̃? M̃re quẽnaroticõaja yu. Yu ñaja Claudio Lisias vãme cutigu, surara ʘʘ. <sup>27</sup> Jud'io masa, ãnire ñiacõari, ĩre sãarũayuma ĩna. ĩre ĩna sãaroadone, ‘Roma macagu ñaami’ yire quetire ajicõari, yu surara rãca matamasi m̃ yu. <sup>28</sup> ‘¿No bajise rojose yiri?’ ĩnare yisẽniãru, jud'io masa ʘʘjarã tʘʘ ĩre ãmiamasi m̃ yu. <sup>29</sup> To yu ejaro ĩacõari, ĩna ñicua ĩna yirũgũrere, ĩ yibetirere yare gotimasima ĩna. Tire ajicõari, ‘Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ĩre tubibecũña manoja ti. To yicõari, ĩre sãaña manoja’ yiajimasim̃ yu. <sup>30</sup> ĩre ĩna sãarũasere ajigu ñari, m̃ tʘʘ ĩre cõaja yu. To yicõari, ‘Rojose yimi’ ĩre yi ocasãrãre quẽne, ‘ʘʘ Félix tʘʘ vasa m̃a’ ĩnare yirũcũja, ‘“Ado bajise rojose yimi” m̃re yigotiato ĩna’ yigũ”, ĩre yiuacõañuju surara ʘʘ, ʘʘ Félixre.

<sup>31</sup> To bajiro ĩ yiriarã ñari, ñamine Pablöre ĩre ũmato vacõari, Ant'ipatris vãme cuti macajure ejayujarã ĩna. <sup>32</sup> ĩna va ñami cutibusuoriarãmune, tudicoayujarã ĩna, caballo joe vabetiriarãma. Caballo joeju vana rĩne, Pablo rãca vasujarã ĩna. <sup>33</sup> Cesarea macaju ejacõari, ĩna ʘʘ ĩ ucacõariajũrore ʘʘ Félixre ĩre ĩsiñujarã ĩna. To yicõari Pablöre quẽne ĩ tʘʘ ĩre cũñujarã. <sup>34</sup> ĩ ucarere ĩacõari, “¿Noagu ñati ĩ?”, ĩnare yisẽniãñuju Félix. To ĩ yirone, “Cilicia sitagu ñaami”, ĩre yicũdiyujarã ĩna. <sup>35</sup> To ĩna yisere ajicõari, Pablojũare ado bajiro ĩre yiyuju:

–“Rojose yimasimi” m̃re yi ocasãrã ĩna ejaroju yare m̃ gotisere ajirũcũja yu –ĩre yiyuju ʘʘ Félix.

To yicõari, ʘʘ Herodes ñamasir'i ya vijũ ĩre cũcõari, ĩ surarare ĩacoderotiyuju.

## 24

*“Rojose yibeticaju yu”, Pablo, ʘʘ Félixre ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Cojomocãrãcarãm̃ bero ejayujarã jud'io masa. Paia ʘʘ ñamasugũ Anan'ias vãme cutigu, Tértulo vãme cutigu, to yicõari bucũrã quẽne ñañujarã ĩna, Pablöre, “Ado bajiro rojose yimasimi” ĩre yi ocasãrã ejarã. Tértulo ñañuju ĩnare ñagõbosagu, romano masa ĩna rotisere masigũ. To ĩna ejaro bero, Pablöre ĩre jicõañuju ʘʘ Félix. <sup>2</sup> Pablo ĩ sãajearone, Félixre “Ado bajiro rojose yimi Pablo” yigũagu, ado bajiro ĩre gotiyuju Tértulo:

–Adi sitanare quẽnaro yũare coderũgũaja m̃. Quẽnaro rotigu m̃ ñajare, quẽnaro ñarũgũaja yu. “Ado bajirojũa ĩnare yu rotijama, quẽnarũaroja” yitũoĩacõari yũare rotirũgũaja m̃. To bajiri, rĩjoro rotiriarã rẽtoro quẽnaro rotimasi aja m̃. <sup>3</sup> Adi sitanare quẽnaro m̃ rotisere tũoĩacõari, “Quẽnamasucõaja”, m̃re yivariquẽnarũgũaja yu. <sup>4</sup> Gajeye jairo ñaboaja, m̃re yu gotirũase. Moare jaibũsaguja m̃. To bajiboarine gaje vãme m̃re gotirũaja yu. Tire ajija m̃ maji. <sup>5</sup> ãni Pablo vãme cutigu, yu jud'io masa jedirore buto gotimavisiodirũgũami. To bajiro ĩ yijare, quẽnaro ñamasibeaja yu. To bajiri, nazareno masare socase yirãre ĩnare ũmato ñagũ ñaami. Tire masi aja

yua. <sup>6-7</sup> Diore yirūcubuoariavire rūcubuoobecu, sājamasifūumi. To bajiro ī bajire űajare, ĩre űiamasimū yua, yuare rotise ti yirore bajirone rojose yiruarā. To yua yiroadone, surara uju Lisias vāme cūtigū ĩ surara rāca ejacōari, yuare ēmacoamasimi. To yicōari, “Uju Félix tujū vacōari, oca quēnoruarāja muā”, yuare yimasimi. To bajiri, bajibū yua. <sup>8</sup> To bajiri mu masu, ĩre sēniācōari, “Socarā mene yiyuma ĩna. Rojose yigū űaami”, yimasirūcūja mu –Uju Félixre ĩre yiyuju Tértulo.

<sup>9</sup> ĩre ĩ gotigajanorone, “Socū me yami. To bajirone bajimasimū”, ĩre yigotirēmoűujarā jud'io masa, Tértulo rācana. <sup>10</sup> To ĩna yiro bero, Pablojūare ĩre űagōrotiyuju Félix. To ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju Pablo:

–“Cojo cāma me jud'io masa yua yisere quēnaro riojo ĩacōiarūgūami. To bajiri yū yisere quēne quēnaro riojo ĩacōiarūcūmi” mure yituoīamasigū űari, variquēnase rāca mure gotiaja yū. <sup>11</sup> Jerusalēnjūre Diore yirūcubuoogu, ejamasimū yū. Yū ejamasiro bero, juaāmo cōro, gūbo juā jēnituarirūmuri űatusaju. Tire gājerāre mu sēniāajama, yū gotirote bajirone mure gotirāma ĩna quēne. <sup>12</sup> Rojose yū yibetiboajaquēne, ānoa socarāne yure gotiyiroama. Diore yirūcubuoariavijūre gājerā rāca gāmerā oca josabetimasi yū. Dios ocare buerivirijūre, to yicōari ti maca tūri űarāre quēne ĩnare gotimavisio-betimasimū yū. <sup>13</sup> Rojose yū yiro cōro, “Rojose yimasimi”, mure yigotimasi-menama ĩna. <sup>14</sup> Ado bajirojūa bajigū űaja yū. Jesús vāme cūtigūre ajitirūnūgū űaja yū. Yua űicua ĩna rūcubuoomasir'ire Diore ĩre rūcubuoogu űaja yū. “Socasere ajitirūnūgū űaami” yure ĩna yijama, Jesūre yū ajitirūnūjare, yama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, yua űicure Moisés űamasir'ire Dios ĩ roticūmasire jediro, to yicōari, Diore gotirētobosariarā ĩna ucamasirere quēne ajitirūnūgū űaja yū. <sup>15</sup> “Cojorūmū masa bajireariarāre rojose yiriarāre, quēnase yiriarāre quēne ĩnare catorūcūmi Dios” ĩna yituoīayurore bajirone tuoīaja yū quēne. <sup>16</sup> To bajiro tuoīagū űari, yū yimasiro cōro quēnasere yirūgūaja yū, Dios quēne, masa quēne, “Rojose yigū űaami” yure yiroma” yigū.

<sup>17</sup> Cojo cāma me gajerori űacudiboacu, Jerusalēnjūre ejamasimū yū, yū yarā sīgūri maior bajirāre ĩnare gājoa ĩsigū. To yicōari, Diore rūcubuoogu űari, paiare vaibucūrā sīaroticōari, ĩnare soemūorotigū bajimasimū yū. <sup>18-19</sup> “Tire yirūcūja” yicōari yū yibetirere, Diore yirūcubuoariavijū űacōari, “Yure masirioya” Diore yū yigajanorone, yure ĩamasima jud'io masa, Asia sita vadiriarā. Jājarā masa rāca űacōari, rujajine yicudigū me bajimasimū yū. Tire yū yibetiboajaquēne, yure jūnisinirā űari, űiamasima ĩna. ĩna masune adojure vadicoari, rojose yū yirere mure gotirā ejarona űaama ĩna. <sup>20</sup> ĩna ejabetijama, ado űarā, jud'io masa ujarā rĳorojūa ejacōari, “Ado bajise rojose yimi” yure yi ocasāmasirā, rojose yū yirere mure gotirona űaama ĩna. <sup>21</sup> ĩna rĳorojūa űacōari, ado bajiro ĩnare gotimasimū yū: “‘Masa bajireariarāre ĩnare tudicationūcūmi Dios’ yigū yū űajare, yure gotiyiorā yaja muā”, ĩnare yimasimū yū –Uju Félixre ĩre yigotiyuju Pablo.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōari, Jesūre ajitirūnūrā ĩna bajisere quēnaro masigū űari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Uju Félix:

–Jēre ajicōaja yū. Surara uju Lisias ĩ ejaroju, Pablōre yū yirotere muare gotirūcūja –ĩnare yiyuju ĩ Uju Félix.

<sup>23</sup> To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, surara ujure, “Ado bajiro ĩre codeba muā”, yiyuju Félix:

—Tubiberiavi ñacōari, i vacudijama, i ñacudijaquēne, “Vabesa”, ñre yibeja. I babarā ñre ñarā ñna ejajama, ñre yirēmōrā ejajaquēne, “¿No yirā bajiati?”, ñnare yibeja —Ñre yi vacoasuju Félix.

<sup>24</sup> To i yivariaro bero, yoatoju tudiejayuju i quēna, i manajo Drusila vāme cūtigo rāca. Jud'io maso ñañuju so. Ejacōari, Pablore ñre jirotiyuju i. I ejaro ñacōari,

—Jesucristore ajitirānere yuare gotiya —Pablore ñre yiyujarā ñna.

<sup>25</sup> —Dios quēnase ñne manire yirotiāmi. Rojose yirāboarine, “Rojose yibetirarāja” mani yitōisere bojaami Dios. Gajerāma masa rojose ñna yisere i ñabeserimā ejararōja —Ñnare yigotiyuju.

Tire ajicacōari,

—Ñre ajicōaja yu. Quēna gajerāma yu moare manirāma mare jirucuja. To cōroju ma gotisere ajirēmōrucuja —Ñre yiyuju Félix.

<sup>26</sup> Tijū bero, cojoju me Pablore ñre jirūgūñuju Félix. Jesús ocare i gotimasiose ñne, ajirū me ñre jirūgūñuju i. “Yure ma bucōajama, gājoa mare ñsirucuja” i yisere ajirane, ñre jicōarūgūñuju. <sup>27</sup> To bajiro i yīñaro ñne juā cūma rētocoasuju ti. “Jud'io masa yure jūnisiniroma” yigū, Pablore ñre bubesuju i. Juā cūma bero, ujū i ñaboasere budicoasuju Félix. To bajiri, Porcio Festo vāme cūtigujū uju sājañuju.

## 25

### *Uju Festo rāca Pablo i ñagōre queti*

<sup>1</sup> Cesarea macaju uju i sājariaro bero, idiarāma ñacōari, Jerusalén macajure vasuju Festo. <sup>2-3</sup> Toju i ejaro ñacōari, paia ujarā, gājerā jud'io masa ñamasurā quēne,

—Rojose yicami Pablo —Festore ñre yi ocasāñujarā ñna. To yicōari, —Pablore yuare ma jiroticōabosajama, quēnararōja —Uju Festore ñre yisēñiñujarā ñna. To bajiro ñna yijama, “Maa i vadojūne Pablore ñre sīacoarāsa mani” yirā, yiboayujarā ñna.

<sup>4</sup> To bajiro ñre ñna yiboajaquēne, ado bajiro ñnare yiyuju Festo:

—Cesarea macajūne ñre codecōa ñararāma ñna. To bajiri, yoaro mene tojūre tudiarucuja yu quēna. <sup>5</sup> To yu bajirone, maā rācana sīgūri yu rāca tojūre vaejacōari, rojose Pablo i yirere yure gotirarāma ñna —Ñnare yicūdiyuju Festo.

<sup>6</sup> To bajiro ñnare i yiro bero, Jerusalénjūre juāāmocārācarāma cōro ñacōari, Cesarea macajūre tudiasuju Festo. I ejabusuorirāmūne oca ñna ñagōquēnorijū rujiacōari, Pablore ñre jicōañuju i. <sup>7</sup> Pablo i sājajearo ñacōari, “Cojo vāme me rojose yicami”, Festore ñre yigotiyujarā ñna, jud'io masa, Jerusalénju vadiriārā. “Rojose yicami” yicōarā ñboarine, “Ado bajise rojose yicami”, yimasibesujarā ñna. <sup>8</sup> To ñna yiro bero, “Rojose yibesumi” yure yato” yigū, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Ñie rojose yibeticaju yu. Jud'io masa ñna rotisere, to yicōari, Uju César i rotisere quēne cūdirūgūcaju yu. To yicōari, Diore yirūcūboriavire quēne, rācūborūgūcaju yu —yiyuju Pablo.

<sup>9</sup> To i yirone, “Jud'io masa yure tud'iroma” yigū, ado bajiro Pablore ñre sēñiñañuju Festo:

—¿Jerusalénju ejacōari, rojose ma yirere mare yu sēñiñajama, quēnati? —Ñre yisēñiñaboayuju.

<sup>10</sup> To i yiboajaquēne, ado bajiro ñre yiyuju Pablo:

—Bajibeaja. No yigu vabecuja. Uju César “Masa rojose ina yisere İacđiaña” İ yiriavine ñaja yu. To bajiri adone yure sēniİacđaroti ñaja. Yu yarā jud’io masare rojose İnare yibeticaju yu. Tire quēnaro masiaja mu. <sup>11</sup> Rojose yu yire suori İnare mu sİarotijama, “Yure sİabesa”, yibecuja yu. To bajiri, socarāne “Rojose yicami” yure İna yi ocasājare, “İre sİaña” yigu, yure İsirocagu magūmi. “Rojose yiyujari yu” yigu, Roma macagu, Uju Cēsare İre İacđiarotirucuja yu —İre yicadiyuju Pablo.

<sup>12</sup> To bajiro Pablo İ yijare, İre ñagđejarēmoraē, “¿No bajiro yiroti ñati İre?” İnare yisēniİacđari bero, ado bajiro yiyuju Festo:

— “¿Rojose yiyujari yu?” yigu, Uju Cēsare İre İacđiarotirucuja yu” mu yijare, İ taju mure cđarucuja yu —Pablore İre yiyuju Festo.

### *Uju Agripa rāca Pablo İ ñagđre queti*

<sup>13</sup> To İ yiriarūmuri bero, Uju Festore İagū ejayuju Uju Agripa, Berenice vāme cutigo rāca. <sup>14</sup> Cojorūmu me İ rāca İacđañujarā İna. To İna bajiñarone Pablo İ bajisere Agripare İre gotiyuju Festo:

—Sīgū ñaami ado, Pablo vāme cutigu, Uju Félix İ tubiber’i. <sup>15</sup> Jerusalēnju yu ñaro, “Rojose yicami”, yure yigoticama bucuṛā jud’io masa, paia ujarā quēne. “Rojose İ yicati vaja İre sİarotiya mu”, yure yiboacama İna. <sup>16</sup> To bajiro yure İna yiboajaquēne, “Yibeaja yu. Yua, romano masama, rojose masa İna yirere İacđiamenane, sİarotire manicoadimasiñuja. ‘Rojose yimi’ yigotiyirorā, to yicđari, rojose yir’i rāca İnare jirēocđari, sēniİare İnacoadimasiñuja”, İnare yicaju yu. <sup>17</sup> Adojare İna rāca yu ejabusuocatirāmāne, Pablore İre jicđacaju yu. <sup>18</sup> “İre gotiyirorā, ‘Buto rojose masu yimasimi’ yure yigotiruarāma İna”, yituoİaboacaju yu. “Rojose yigu yiyumi” yiajiyamanirene goticđacama. <sup>19</sup> “Yua rucbuosere rucbuobeami. ‘Jesús vāme cutigu, rijacoaboarine tudicatiامي quēna’ yisocarūgūami Pablo”. “ ‘Rojose yigu yimi’ yirā yaja”, yirā, ti rİne yure goticama. <sup>20</sup> To bajiro İna yijare, “Rojose yiyumi”, yimasibeticaju yu. To bajiri, “¿Jerusalēnju ejadđari, rojose mu yirere mure yu sēniİajama, quēnati?”, İre yisēniİaboacaju yu. <sup>21</sup> To yu yirone, ado bajiro yure yicđicami: “ ‘Rojose yiyujari yu’ yigu, Uju Cēsare İre İacđiarotirucuja yu”, yure yicami. To İ yijare, surarare İnare coderoticaju yu, Uju César İ ñarojare İre cđaru —Agripare İre yigotiyuju Festo.

<sup>22</sup> To İ yisere ajicđari,

—Yu quēne, İ gotisere ajirūaja yu —Festore İre yiyuju Agripa.

To İ yijare, —Busiyu ajirucuja mu, İ gotisere —İre yiyuju Festo.

<sup>23</sup> To bajiri gajerūmu masa İna rējarivju Pablore ajigu ejayuju Agripa, Berenice rāca. “Manire İacđari, ‘Ñamasurā ñaama İna’ manire yato” yirā, rucbuoro ejayujarā İna. İna rācana, surara ujarā, gājerā Cesarea macana ñamasurā quēne ejayujarā İna, Pablore ajirā. İna ejaro bero, Pablore İre jiyuju Festo. <sup>24</sup> Pablo İ ejarone ado bajiro gotiyuju Festo:

—Uju Agripa, ado rējarā jediro, İaña mu. Āni ñaami Pablo. Buto İre sİaruarūgūama jud’io masa. Jerusalēana, adi macana quēne, “İre sİacđaroti ñaja”, yivasāboacama İna. <sup>25</sup> “Ñie rojose İ yire suori İre sİaña manija ti”, yicaju yu. To bajiro yu yiboajaquēne, “ ‘Rojose yiyujari yu’ yigu, Uju Cēsare İre İacđiarotirucuja yu” yure İ yijare, “Uju César İ ñarojare İre cđarucuja”, yicaju yu. <sup>26-27</sup> To bajiro yituoİaboarine, rojose İ yirere ucamasibeaja yu, manı ujure, Cēsare gotigu. Rojose İ yirere gotibecune İre yu ucacđajama, tuoİamasibecure bajiro yigu yigūaja yu. Tire tuoİagū ñari, Pablore İre jicđamu yu, mu ajiro



rĩjorojua, “Uju Agripa ĩre sēniĩato” yĩgu. ĩre sēniĩacōari, “Rojose yiyumi Pablo” mu yisere ajicōari, “Uju Cēsare ĩre ucacōarucuja”, ĩre yibu yu –ĩnare yiyuju Festo.

## 26

1 To bajiro Festo ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Pablöre ĩre yiyuju uju Agripa: –Mu yirũgũrere yũare gotiya –Pablöre ĩre yiyuju Agripa.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:

2-3 –Yu uju Agripa, mu ajiro rĩjoro gotiguagu ñari, variquēnase rāca gotiguagu yaja yu. Jud'io masa mani yisere quēnaro masiaja mu. Gāmerā ajimasibeticōari, yua gāmerā oca rētorũgũsere quēne quēnaro masiaja mu. To bajiri jud'io masa, “Rojose yigu ñaami” ĩna yiboasere mu ajiro rĩjoro gotiguagu yaja yu. To bajiri quēnaro yu gotisere ajirucuja mu –yiyuju Pablo, Agripare.

4 –Yu ya maca ñacōari, mamũ ñagũ yu bajiñarũgũcatire masirāma jud'io masa jediro. To bajicōari, Jerusalēnjure yu bajirũgũcatire quēne masirāma.

5 Yũre masirā ñari, “Fariseo masũ ñacami”, mũre yigotirāma ĩna, ĩnare mu sēniĩajama. Fariseo masama, Dios manire ĩ rotimasirere bũto ajiracũborā ñaama. 6 “Bajireariarē ĩnare tudicatorucuja yu”, yigotimasiñumi Dios, mani ñicũare. To ĩ yire ti ñajare, “To bajirone yirucumi” yitũoĩagũ yu ñajare, “Rojose yigu ñaami”, yũre yi ocasācama. 7 Tire yu yitũoĩarore bajirone tũoĩaama jud'io masa, juaāmo cōro, gũbo juā jēnituarirāca jũnari ñarā jedirone. Tire tũoĩarā, ñari ũmũari, ñamirire quēne bũto Diore ĩre yiracũborũgũama ĩna. Tire tũoĩagũ yu ñajare, “Rojose yigu ñaami”, yũre yi ocasācama jud'io masa. 8 ĩNo yirā, “Bajireariarē tudicatorucumi Dios”, yitũoĩabeati mũa? –yiyuju Pablo.

*“Jesũre ajitirũnũrāre rojose ĩnare yirũgũcaju yu”, Pablo ĩ yire queti*

9 Quēna ado bajiro gotiyuju Pablo:

–“Nazaret macagu Jesũs vāme cutigu yere ĩna ajitirũnũse vaja, cojo vāme me rojose ĩnare yirucuja yu”, yitũoĩarũgũcaju yu. 10 To bajiro yigu ñari, Jerusalēnjure ñacōari, rojose ĩnare yirũgũcaju yu. “Jesũs yere ajitirũnũrāre ĩnare tubibeya mu” paia ujarā yũre ĩna yijare, jājarā Jesũre ajitirũnũrāre ĩnare tubiberũgũcaju yu. To yicōari, “Ĩnare siacōato mani” ujarā ĩna yijama, “To bajirone bojaja”, yirũgũcaju yu quēne. 11 Cojoi me Dios ocare buerivirũyũ sājajacōari, “ ‘Rotimũorũgũcumi’ yigu, Dios ĩ cōar'ĩ me ñarimi Jesũs' yiya mũa” yigu, ĩnare bũto rojose yicudirũgũcaju yu. Bũto ĩnare ĩategũ ñari, gājerā masa ĩna ñarimacarijũre ĩna rudicoaboajaquēne, rojose ĩnare yirũ, ĩnare sũyarũgũcaju.

*“Jesũre ajitirũnũsũocaju yu”, Pablo ĩ yire queti*  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)

12 Jesũre ajitirũnũrāre rojose ĩnare yigu yu ñajare, “Damasco vāme cuti macaju vasa” paia ujarā yũre ĩna yijare, yu babarā rāca vacaju yu. 13 To yu bajivato, ũmũrecaji ñaro, ũmũagu mũiju ĩ bususe rētoro bũto caje mose busucaju ti. 14 To bajiro ti bajijare, quedicocaju yu. Yua quediracũatone, hebreo oca rāca ado bajiro yi ocaruyucaju ti: “Saulo, Saulo, ĩno yigu rojose yũre yisũyarũgũati mu? To bajiro mu yijama, mu masune rojose yigu yaja mu”, yũre yi ocaruyucaju ti. 15 To bajiro ti yirone, “ĩÑimũ ũgũ ñacōari, to bajise yũre yatĩ mu?”, ĩre yicaju yu. To yu yirone, “Yũne ñaja, Jesũs, rojose mu yisũyarũgũgũne”, yũre yi ocaruyucami. 16 To yigũne, “Vũmũrũgũña mu. ‘Yũre gotibosarũcumi’ yigu, mũre ruyuaĩoaja yu. To bajiri, yu bajicatire, to yicōari yucũaca mu ĩasere, bero mũre yu yĩĩorotire quēne masare gotimasiocudirucuja mu. 17 Mu yarā jud'io masa, to yicōari jud'io masa me ñarā quēne, rojose mũre

Īna yirotire mure yirētobosarućaja yu. <sup>18</sup> ‘Vātia ūju ĩ bojasere yitujacđari, Dios ĩ bojasejuare yirā űaruarāma ĩna’ yigū, yu bajicatire mure gotimasiroticđagū yaja yu. Mu gotimasiosere ajitirūnarā űari, rojose ĩna yisere masirio ecocđari, Dios yarā űaruarāma ĩna quēne”, yure yicami Jesús –ĭre yiyuju Pablo, Agripare.

*“Jesús ruyuaĭocđari, yure ĭyiroticatire bajirone cūdicaju yu”, Pablo ĭyire queti*

<sup>19</sup> –To bajiri, yure ruyuaĭocđari, ĩ yiroticatire bajirone cūdicaju yu. <sup>20</sup> Damasco vāme cūti macanare ĩnare gotimasiosuocaju yu. Bero, Jerusalén macanare, Judea sitanare, to yicđari jud’io masa me űarāre quēne ĩnare gotimasiocudirūgūćaju yu. “Rojose yuā yisere yitujacđari, ‘Dios ĩ bojasejuare yiruarāja yuā’ yigoticđari, quēnasejuare yirūgūña muā”, ĩnare yigotirūgūćaju yu. <sup>21</sup> To bajiro yu yijare, Diore yirācūbuoriaviju yu űaro yure űiacđari, yure sĭarūaboacama ĩna, jud’io masa. <sup>22-23</sup> To bajiro yure ĩna yirūaboajaquēne, quēnaro yure ejarēmocami Dios. Yure ĩ ejarēmose űajare, űamasurā, űamasumenare quēne, muare gotimasiocđa űarūgūaja yu. Moisés űamasir’i, to yicđari Diore gotirētobosamasiriarā quēne, “Ado bajiro bajiruaraja”, yucamasiñuma: “ ‘Rotimūorūgōrūćami’ yigū, Dios ĩ cōagū, ĩjacoaboarine, quēna tudicatisuorocū űarūćami. To bajiro ĩ bajiroti űajare, Diorāca quēnaro űacđari, ĩ catisere ĩsieoaruarāma, jud’io masa, jud’io masa me űarā quēne”, yucamasiñuma. “ ‘Bajiruaraja’ ĩna yucariare bajirone bajaia”, muare yigotirūgūaja –ĩnare yigotiyuju Pablo.

*“Jesúre ajitirūnūato” yigū, Pablo Agripare ĩ gotimasiore queti*

<sup>24</sup> To bajiro Pablo ĩ yigotiĭarone, ado bajiro yivasāñuju Festo:

–To bajiro yimecūćogū yaja mu. Jairo bueri űari, no bojasene tuoĭacđari, goticđaja mu –Pablöre ĩre yivasāñuju Festo.

<sup>25</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yiyuju Pablo, Festore:

–Yimecūgū me yaja yu. Muare yu gotise socase me űaja ti. Tire quēnaro ajicđari, “To bajirone bajiroja”, yimasiroti űaja. <sup>26</sup> Jesús ĩ bajirere yu gotise yayioroju gotire me űaja. Masa ĩna ĩaro bajire űaja ti. To bajiro bajire ti űajare, masare yu gotimasiosicatire masigūmi űju Agripa. To bajiri, güibecune űajediro ĩre gotiaja yu –Festore ĩre yiyuju Pablo.

<sup>27</sup> To yicđari, Agripajuare ado bajiro yiyuju Pablo:

–Diore gotirētobosariarā ĩna ucamasirere mu ajirūcūbuosere masiaja yu –ĭre yiyuju Pablo.

<sup>28</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicđari, ado bajiro yiyuju Agripa:

–“To cōro ĩre yu gotirone tuoĭavasoacđari, Jesúre ĩre ajitirūnūcoarūćami”, ĩyure yituoĭacđati mu? –ĩre yiyuju Agripa.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicđari, ado bajiro yiyuju Pablo:

–Yoaro meaca mure yu gotiboajaquēne, “Jesúre yu ajitirūnūrore bajiro ĩre ajitirūnūato ĩ” yigu, Diore mure sēnibosaja yu. To yicđari, muā jedirore Jesúre muā ajitirūnūrotire bojaja yu. To bajiboarine Jesúre muā ajitirūnūse suori yure bajiro muā tubibe ecosere bojabeaja yu –yiyuju Pablo.

<sup>30</sup> To ĩ yisere ajicđari, Agripa, Festo, Berenice, to yicđari Pablöre ĩre ajiıariarā jediro, vāmūrūgū budicoasujarā ĩna. <sup>31</sup> Budianane, ado bajise gāmerā yiyujarā ĩna:

–űĭe rojose yibesumi. To bajiri, ĩre tubibecūre, ĩre sĭare quēne mañuja ti –gāmerā yiyujarā ĩna.

<sup>32</sup> To yicđari, ado bajiro yiyuju Agripa, Festore:

—“¿Rojose yiyujari yu?” yigu, Hju Césarē ĩre ĩacōiarotirucuja yu” Pablo ĩ yibetijama, ĩre bucōaroti ñaboayuja —Festore ĩre yiyuju Agripa.

## 27

### *Roma vāme cūti macajure Pablōre ĩre ĩna cōare queti*

<sup>1</sup> “Pablōre, gājērā tubibe ecoriarāre quēne, Italia vāme cūti sitajure ĩnare cōato mani”, yicama ĩna. To yirā ñari, Julio vāme cutigure,

—ĩnare ūmato vasa —ĩre yicama. Roma macana surarare Hju César ĩ bese-rierāre rotigu ñacami Julio. <sup>2</sup> Cūmua ñacaju Adramitio vāme cūti macana yaga. Asia sitajure varoado bajicaju tia. To bajiri tia rāca vacaju yua. Yua rāca ñacami Aristarco vāme cutigu quēne. Macedonia sita ñarimaca, Tesalónica vāme cūti macagu ñacami.<sup>k</sup> <sup>3</sup> Gajerūmu Sidón vāme cūti macaju ejacaju yua. “Rojose tāmōami Pablo” yīamaicōari, “Mu babarāre ĩnare ĩacudiyaya. No mu bojase mure ĩsiato”, ĩre yicama Julio. <sup>4</sup> Ti maca ñariarā, vacaju yua quēna. To yua bajivatone, buto mino vacaju. To bajicōari, yuare vēatuoacaju. To ti bajijare, Chipre vāme cutiyoa ture gāniacaju yua. <sup>5</sup> To bajivana, Cilicia sitare rēto, Panfilia sitare, Licia sita ñarimaca Mira vāme cūti macare ejacaju yua.

<sup>6</sup> Ti macaju gajea cūmua Alejandrīa vāme cūti macana yagare, Italiaju varoado bajiricare ĩacōari, tia rāca yuare ūmato vacami surara hju. <sup>7</sup> Buto mino ti vajare cojorāmū me josari vacōari, Gnido maca cānamuñare ejacaju yua. Yua vato riojo buto mino ti vacōa ñajare, Creta vāme cutiyoa cutojna vacoacaju yua. Tiyoa ñarimaca Salmón vāme cūti macare rēto, tiyoa ture vacaju yua, mino ti vabetibusarōjua vana. <sup>8</sup> Josari masu bajivana, Lasea maca tu ñarimaca Buenos Puertos vāme cūti macajure ejacaju yua.

<sup>9</sup> Cojorāmū me vacoacaju yua. To bajiri tone buto yuare gūiocoacaju yuja, juebucu ti cōñajare. To bajiri, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

<sup>10</sup> —Vabeticōato. Mani vajama, rojose tāmōuarāja. Cūmua rujacoarūaroja. Gajeyeūni quēne yayicoarūaroja. Mani quēne sigūri rujareacoarūarāja —ĩnare yigotiboacami Pablo.

<sup>11</sup> To ĩ yiboajaquēne, ĩre cudibeticami surara hju. Cūmua ujarājua, “Vaco-ajaro mani” ĩna yisejuare ajicami. <sup>12</sup> Ti maca jetaga rocaturiaro juebucu ti ñajama quēnabesuju. To bajiri, “Fenice vāme cūti macaju vajaro mani. Ti maca jetaga quēnaro rocaturiaro ñaŋuju ti, mino ti vabetibusajare. Toju mani ñaro juebucu rētorūaroja”, yituoīacama ĩna jedirone.

### *Buto mino ti vare queti*

<sup>13</sup> To bajiri ĩna vatojuare mino ti vasere ĩacōari, “Vajaro mani”, yicama ĩna. To yi, cūmua ruucūñariaraju ancla vāme cutijure tūamuosā, tiyoa ture vacoacaju yua. <sup>14</sup> To yua bajivatone, gajerojua buto tutuaro mino vadicōari, yuare vēavioacaju ti. Nordeste vāme cūti ñacaju ti. <sup>15</sup> To ti bajijare, “Tiyoa tūbūsa vanasa mani” yirā, tiare veaquēnobusaboacama ĩna. Butobūsa mino ti vajare, “Manire ti vēacōare bajirone vacoajaro mani”, yicōacama ĩna. <sup>16</sup> To bajivana, Cauda vāme cutiyoa cōñare rētoanane, mino ti vabetibusajare, cūmua jairica ture ĩna siajoriare tiare tūamuosācama ĩna, yua vacatia jubeaju. <sup>17</sup> To yigajanocōari, “Saguerobe” yirā, yua vacatia rāca quēnaro siañiacōacama ĩna. Sirte vāme cutiju cōñanane, “Jōrero vana yaja mani” yirā, ancla vāme cutijure rocaorūucama ĩna. To bajiro ĩna yijare, mino ti vēacōare bajirone vacaju yua. <sup>18</sup> Gajerūmu to bajirone mino ti vacōa ñajare, buto

<sup>k</sup> 27:2 Lucas vāme cutigu, Pablo rāca varī ñari, “vacaju yua”, yiucauyumi.

sabecōa ñacaju. To ti bajijare, “Rujarobe” yirā, gajeyeūni gājerāre ĩsiruarā ĩna juaboarere juarearodecōacama ĩna. <sup>19</sup> To ĩna yibusuorirāmū, to bajirone mino vacōari, ti sabecōa ñajare, cūmuayere quēne juarearodecama ĩna yuja. <sup>20</sup> Cojorāmū me, muiju ruyubeticami. Ñamire quēne ñocōa ruyubeticama. Mino ti vatujabetijare, “Rujareacoaruarāja mani”, yitūoĭacaju yua.

<sup>21</sup> Yoaro babeti vacaju yua. To yua bajivajare, ado bajiro yuare goticami Pablo:

–“Vabeticōato mani” muare yu yimasisere mña ajijama, Creta vāme cutiyoañe mani ñacōajama, rojose tāmūobetiborāja mani. <sup>22</sup> To bajiboarine, tūoĭasutiritibesa mña. “Cūmua ti yayicoaboajaquēne, manima caticōaruarāja”, yitūoĭañe mña. <sup>23</sup> Jējuaga ñami āngel yare ruyuaĭocōari yure gotimi, Dios, yu ũju, ĩ cōagū. <sup>24</sup> Ado bajiro yure gotimi: “Gūibesa mñ. Ŭju César tu ejačōari, ‘¿Rojose yiyujari yu?’ yigū, ĩre ĩacōiarotirucūja mñ. Dios, mure ĩamaigū ñari, ĩre mñ sēnijare, rojose mña tāmūoborotire muare yirētobosarucami. Mñ rāca vana jedirone catijedicōaruarāma ĩna”, yure yimi āngel. <sup>25</sup> To bajiri tire ajirā ñari, sutiritibesa mña. “Dios ĩgotiroticōariarore bajirone bajiruaroja”, yaja yu. <sup>26</sup> To bajiri, yucūyoa cōñaroña mino manire vēatucōaruroja –yuare yigoticami Pablo.

<sup>27</sup> Adriático vāme cutiyajure jua semana vacaju yua, mino yuare vēatucōase rāca. To bajivana ĩne, ñami gūdareco ti tusato, “Yucūyoare cōñacoana yirāja mani”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. <sup>28</sup> To bajiri ũcuase cōĭariama rāca “¿No cōro ũcuati ti?” yirā, ruucōĭacama ĩna. Treinta y seis metros ũcuacaju ti. Yoarobusa vacōari, ruucōĭacama ĩna quēna. Veintisiete metros ũcuacaju yuja.

<sup>29</sup> To ti bajijare, “Gūtare rocaturo, cūmua vadirobe” yirā, cūmua ruucūñiare ancla vāme cutijauĭre babarirācajauĭre rearoderuucama ĩna, cūmua gūde ñasejuare. To yicōari, “Guarobusa busuato” yirā, Diore sēnicama ĩna. <sup>30</sup> To yicōari, “Īguēaju ñasere quēne rearoderuuroana yaja yua”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. Cūmua mojourica rāca rudiaruarā yirā yiyoayuma. <sup>31</sup> To ĩna yi-boajaquēne, surara ũjare, to yicōari surarare quēne ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

–Cūmuare ĩacoderimasa ĩna rudicoajama, catibetiruarāja mña –ĩnare yigoticami.

<sup>32</sup> To ĩ yijare, “Rudicoanasa mani” ĩna yiboariare, ĩna siariamarire yisurescōari, vējarocarocōacama ĩna, surara.

<sup>33</sup> To ĩna yiro bero, busujedibetone yua jedirore baroticami Pablo:

–“¿No bajiro bajirāti mani?” yitūoĭarā ñari, jua semana quēnaro bare bamenane ñacoaju mña. <sup>34</sup> To bajiri bare baya mña, “Catirāsa” yirā. Nijñane mani rācagu rijayayibetirucami –yuare yigoticami Pablo.

<sup>35</sup> To bajiro yuare ĩ yiro bero, panre āmicōari, “Quēnaro yaja mñ”, yicami, Diore sēnigū. To yigajanocōari, bacami. <sup>36</sup> To ĩ yisere ajivariquēnacōari, bacaju yua quēne. <sup>37</sup> Tia cūmuare vacana, doscientos setenta y seis ñarirācu ñacaju yua. <sup>38</sup> Yua banšucatiro bero, trigo joarire rearodecama ĩna, “Rācubetibusaro vanasa” yirā.

### *Pablo mesa ĩna rujare queti*

<sup>39</sup> Busuro bero yucūyoare ĩacōari, “¿No ũnoju ñati?”, yicama ĩna. To bajiro yiboarine, jabua ti ruyujare, “Tibua cutojuare rocaturāsa”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. <sup>40</sup> To bajiri, ancla buto ti rucujare, ti cānori rācane jasurerucōacama ĩna. To ĩna yirone, gājerāma “Cūmuare veaturāsa” yirā ĩna siaturĭ-ajāirire jojiocama ĩna, jabuajuare jājaruarā. To yicōari, cūmua ĩguēa cutojuā ñarigaserore mino tuarigaserore tūamucama ĩna, “Cūmuare ũmato jājajaro”

yirã. <sup>41</sup> Tusarøjure jãjaeamenane ti jõrejare, cõmua ïguẽa jabuaju jejacõacaju ti. To ti bajirone, buto oco sabeca yiro, cõmua gude cutojuare sabevaruucõacaju.

<sup>42</sup> To ti bajirone, tubibe ecoriarã ïna juadiriarãre “Baájãjarudiatoma” yirã ïnare sãaruacama suraraju. <sup>43</sup> ïna sãaruaboajaquẽne, Pablore maigũ ñari, ïnare sãarotibeticami ïna ujuju.

–Tire yimenane, baãmasirãma jatirearodecõari, tusarøjua baájãjasa mua –ïnare yicami. <sup>44</sup> –Baãmasimenama, yucãjãiri, to yicõari, no bojase jayase rãca ñiacõari tusarøjua baájãjasa –yicami. To bajiri sãgũ rujarocariaro mano jabuaju baájãjaecaju yua.

## 28

### *Malta vãme cutiyoaju ejacõari, Pablo mesa ïna bajire queti*

<sup>1</sup> Toju ejacõari, “Malta vãme cutiyoaju ñaja mani”, yãamasicaju yua. <sup>2</sup> Tijuana masa, to yua ejaro, quẽnaro yuare yicama. Buto oco ti quedijare, yuare usacaju. To yua bajijare, jeame riocõari, “Sũmaroaya mua quẽne”, yuare yicama. <sup>3</sup> Jearujuri juagu vacõari, ïna riori mere ï tiarone, ãña jearujuri vatoa ñar'i, “Jea asisere rudiacuja” yigu, ï ãmojure jatirocayocõari, cõnicami, Pablore.

<sup>4</sup> ï cõniyojasere ïacõari, ado bajiro gãmerã yicama toana:

–Masa sãarimasu ñagãmi. ïna rujarariroju ï rujarocabetijare, ï masa sãare vaja ïre ãña cõnirotigomo so, mani rãcubõogo –gãmerã yicama ïna.

<sup>5</sup> To bajiro ïna yiboajaquẽne, jeameju ãñare ïre yayerocatãacõacami. To bajicõari, visiorũgũ yibeticami Pablo. <sup>6</sup> “Guaro mijirũaroja. Ti mijibetijaquẽne, ñaro tusarone rijacoa tujarucami”, yitõoaboacama tijuana jediro. To yicõari, yoaro ïre ïacodeñaboacama. ïna tuoãrore bajiro ï bajibetijare, ado bajiroju tuoãacama ïna yuja: “Mani rãcubõogu, masare bajiro ruju cuticõari, ejami”, gãmerã yicama ïna yuja.

<sup>7</sup> To yua bajiñacatiyu ture ñacaju, tiyoana uju Publio vãme cutigu ye sita. Quẽnaro yuare bocaãmicami. To bajiri, idiarãmu ï rãca yua ñaro quẽnaro yuare yicami. <sup>8</sup> ï tu yua ñaro, “Buto rijaami yu jacu” ï yisere ajicaju yua. “Bubũrijãjacõari, gũda cuduami. Mano gajajuar ï cãnijesariaro joeju jesaami”, yicami. To bajiro ï yijare, ïre ïagũ jãjacami Pablo. ï tu jãjaecõari, Diore ïre sãnibosacami. To yicõari, ï ãmori ñujeocami. To ï yirone, caticoacami ï yuja.

<sup>9</sup> ïre ï catiosere ajicõari, toana rijaye cutirã, ïre catiorotirã ejacama ïna. To ïna bajijare, ïnare catiocami Pablo. <sup>10</sup> To ï yijare, yuare rãcubõogã, quẽnaro yirũgũcama ïna. To yicõari, yua varoto rãjoro, yua bojase jediro yuare ïsicama.

### *Romaju Pablo ï ejare queti*

<sup>11</sup> Malta vãme cuti yoajure idiarã muijua ñacaju yua. “Juebũcu ti rãtoro bero vanasa” yirã, tujayuma Alejandr'ia vãme cuti macana. To bajiri, juebũcu bero, ïna rãca vacaju yua quẽna. Tia ïguẽajure, “Ado bajirã ñarãma cõmuare ïacoderimasa mani rãcubõogã, Cãstor, to yicõari Põlux vãme cutigu quẽne” yicõari ïna quẽnoriarã ñacama. <sup>12</sup> Siracusa vãme cuti macaju ejacõari, idiarãmu ñacaju yua. <sup>13</sup> Ti macaju ñacõari vana, Regio vãme cuti macaju ejacaju yua. Gajerãmu yua vato riojo mino ti vajare, Puteoli vãme cuti macaju vaejacaju yua. <sup>14</sup> Ti macaju ejacõari, Jesũre ajitirũnũrãre ïnare bujacaju yua. “Yua rãca cojo semana ñaãa mua”, yuare yicama ïna. To bajiri ïna rãca cojo semana ñacaju yua. To baji, Romaju vacaju yua. <sup>15</sup> Yua vadi quetire ajicõari, yuare bocarã vayuma ïna, ti macana Jesũre ajitirũnũrã. To bajiri, Foro de Apio vãme cuti macaju yuare bocacama. Gãjerãma, Tres Tabernas vãme cutoju yuare bocacama

Īna. To Īna bajiro Īacōari, variquēnagū ĩari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yicami Pablo. <sup>16</sup> Roma vāme cūti macaju yua ejaro, tubiberiaviju Pablo ĩ ĩarūabetijare, “Gaje vijū sīgū ĩ ĩacōajama, quēnacōaroja. To bajiboarine sīgū surara ĩre coderucami”, yicama.

### *Romaju ĩnacōari, Pablo ĩ bajire queti*

<sup>17</sup> Romaju ĩ ejaro hero idiarūmu ĩatusacu, “Jud'io masa ūjarāre ĩnare jirēoña”, yicami Pablo. Īna rējajediro, ado bajiro ĩnare goticami:

—Yure ajiya yu yarā. Mani yarāre rojose yu yibetiboajaquēne, to yicōari, mani ĩncua ĩna yirūgūrere yu rucubnorūgūboajaquēne, yure ĩnacōari, romano masare ĩsicama mani yarā, Jerusalén macana. <sup>18</sup> ĩie rojose yu yibetijare, “Rojose yibesumi” yicōari yure buruaboacama romano masajūama. <sup>19</sup> Yure ĩna buruaboajaquēne, mani yarājua, “Īre bubeticōaña”, ĩnare yicama. To ĩna yijare, “ ‘Rojose yiyujari yu’ yigu, Roma macagu, Ūju Cēsare ĩre ĩacōarotirucuja”, yicaju yu. “ ‘Rojose yure ĩna yicati ti ĩjare, rojose ĩnare yiya’ yiru me, Ūju Cēsar taju varucuja”, yicaju yu. <sup>20</sup> Tire gotiru mūare jicōamu yu. Israel ĩnamsir'i jānerabatia mani tuoīayurūgūcacu, jere ejayumi. To bajiri, ĩre yu ajitirūnjare, cōmema rāca yure siarūgūama —ĩnare yigoticami Pablo.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicama ĩna, Roma macana jud'io masa ūjarā:

—Judea sitana ejaboarine, “Rojose yigu ĩnaami Pablo”, yure yigotibetirūgūama. ĩna ucacōasere quēne ĩabetirūgūaja yua. To bajiri mū bajisere masibeaja yua. <sup>22</sup> To bajiboarine, “Jesūre masa ĩna ajitirūnjama, quēnabeti ĩaja” masa ĩna yise rīne ajirūgūmu yua. To bajiri, mū tuoīase yure mū gotisere bojaja —ĩre yicama ĩna, Pablore.

<sup>23</sup> To bajiro ĩre yirā ĩari, ĩ gotisere ajirā ĩna rējarotirūmure ĩre goticama ĩna. “Tirūmu rējaruarāja mani” ĩna yicaturūmu ti ejaro, jājarābusa rējacama ĩna.

To bajiri, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Pablo:

—Jesūne ĩnaami “Rotimorūgōrucami” yigu, Dios ĩ cōar'i. ĩre ajitirūnarāre, “Yu yarā ĩnaama” ĩnare yūavariquēnacōari, quēnaro yirūgūami Dios —ĩnare yigotimasiocami Pablo.

Tire ĩ gotimasiojama, Moisés ĩnamsir'ire Dios ĩ roticūmasirere, to yicōari Diore gotirētobosamasiriarā ĩna ucamasirere masigū ĩari, ĩnare gotimasiogū yicami. Busuriju ĩ goticoajama, rāiorijūju gotigajanocami. <sup>24</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, “Socū me yami. Riojone bajiroja”, yiajicama sīgūri. To bajiboarine gājerāma ajitebusacama. <sup>25</sup> To bajiri sīgūre bajiro tuoīabetica yirā, budisucama ĩna. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Ado bajiro mūa bajirotire yigu, Esp'iritu Santo, mūa ĩncua ĩnamsiriarāre ĩ yimasire riojo ĩnañuja ti. “Ado bajiro ĩnare gotiya”, yimasīñumi, Isa'ias ĩnamsir'ire:

<sup>26</sup> “Mū yarāre ĩnare gotiaya mū: ‘Yure ajirā ĩnaboarine, ajimasibeticōa ĩnarārāma. Yu yūosere ĩarā ĩnaboarine, “¿To bajiro bajisere yigu yatique ĩ?”, yūimasibeticōa ĩnarārāma.

<sup>27</sup> Ado bajiro bajirā ĩari, yu yere ajimasimena ĩnarārāma ĩna: Gāmo gojeri tusubeti, to yicōari, caje ĩamenare bajiro bajirārāma. To bajiro yu yijama, “Yu yere tuoīaruamena ĩnaama” yigu yaja yu. To bajirā ĩari, tire quēnaro ajimasibeama. Yu yere ĩna tuoīaruajama, tire ajimasicōari, yu bojarore bajiro tuoīavasoacōari, yure sēnirūcuboborāma ĩna. Yure ĩna sēnijama, yure ĩna cāmotadicōa tujaborotire ĩnare yirētobosaboguja yu', ĩnare yigotiaya mū”, Isa'iare ĩre yigotimasīñumi Esp'iritu Santo. To bajiro ĩ yijama, adirodorianare quēne, mūare gotigu yimasīñumi.

<sup>28</sup> To bajiri quēnaro ajiya m̄ua: Adir̄m̄arire Jesús suorine quēnaro Dios ī yisere jud'io masa me ñar̄āj̄uare gotimasiocudiroti ñaja. Īnajuama tire ajir̄ã ñari, ajitir̄ān̄uuar̄āma –Īnare yigoticami Pablo.

<sup>29</sup> To bajiro ī yigotijare, siḡure bajiro t̄uōīabetica yir̄ã, ḡāmer̄ã oca r̄ētocōari, budijedicoacama jud'io masa.

<sup>30</sup> Juā c̄āma ñacami Pablo, ḡājoa bojar̄ã ñari, ĩre ĩna vasoariavijure, Roma macaj̄ure. To bajiñaḡū, ĩre ĩar̄ã ejar̄ã jedirore quēnaro ĩnare yir̄ūḡūcami.

<sup>31</sup> Ḡūibec̄une ado bajiro ĩnare gotimasior̄ūḡūcami:

–Jesucristore m̄ua ajitir̄ān̄ujama, “Ȳu yar̄ã ñaama” m̄uare yīīavariquēnacōari, quēnaro m̄uare yir̄ūḡūr̄uc̄ami Dios. To yicōari, –Ado bajiro Jesucristore ajitir̄ān̄uroti ñaja –Īnare yigotimasior̄ūḡūcami.

Tire ĩgotimasio ñaro, “Īnare gotibesa”, ĩre yibetir̄ūḡūcama ĩna, romano masa. To cōro ñaja.



## Carta de San Pablo a los ROMANOS

*Roma vāme cūti macana, Jesucristore ajitirānūrāre Pablo ī uccāḍare queti*

<sup>1</sup> Yū űaja Pablo vāme cūtigū adi quetire mūare uccāḍagū. Jesucristo, ī bojasere yigū űaja yū. Yūre besecōari, yūre cōacami Dios, “Yū macū sūori quēnaro yū yise quetire gājerāre gotimasiodirūcaja mū” yigū.

<sup>2-3</sup> Adi quetire Jesucristo ī bajirotire quēnasere ucasūomasifūma īna tirāmūanaju Diore gotirētosariarā. To bajiri adigodojare masare bajiro ruju cūtiocōari ī ruyūare ti űajare, tirāmūana ī bajirotire yirā īna ucariarore bajirone bajiyumi. To bajiri, “Ŭju David űamasir'i jānami űaűumi”, ĩre yimasiaja mani.

<sup>4</sup> To bajiri ī sīaecoro bero, Dios ī masise rāca ĩre catiocōari, “űajediro űju űaűa mū” ĩre ī yire ti űajare, “Jesucristo mani űju, Dios macūne űaami”, ĩre yimasiaja mani.

<sup>5</sup> To bajiri Jesucristo sūori quēnaro yūre yigū, yūre goticudirotiyumi Dios, “Tocārāca sitana ī macū ī bajirere ajicōari, quēnaro ĩre ajitirānūato” yigū. <sup>6-7</sup> To bajiri mūa quēne Roma űarā, “Cristore ĩre ajitirānūa” Dios ī yirere cūdiriarā űaja mūa, Jesús yarā. Mūare buto maiami Dios. Jesūre ajitirānūrā űari, Dios rīa űaűuja mūa. Mūare quēnarotigū, mani jacū Diore, to yicōari, mani űju Jesucristore, ado bajise mūare sēnibosaja yū: “Quēnaro īna űarotire yirā, ĩnare ejarēmoűa”, mūare yisēnibosaja yū.

*Roma macanare Pablo ī űagū varūare queti*

<sup>8</sup> űasūose ado bajise mūare gotiaja yū: Cristore ĩre mūa ajitirānūasere gotirūgūama tocārāca macariana. To bajiro īna yisere ajicōari, “Dios ī yise sūorine Cristore ajitirānūrāma” yimasigū űari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yaja yū. <sup>9</sup> Tocārācajine Diore yū sēnijama, mūare quēne sēnibosarūgūaja yū. Dios yūre ī rotirore bajiro buto cūdivariquēnaja yū. ĩ yirore bajiro cūdigū űari, ī macū sūori quēnaro ī yise quetire goticudirūgūaja yū. To bajiri, masiami Dios, mūare yū sēnibosasere. <sup>10</sup> Diore sēnigū, “Mū bojjama, no bojarirāmū ĩnare ĩacudigū varūcaja yū”, ĩre yisēnirūgūaja yū. Mūa tūju varū, tuoīacōa űarūgūboaja yū. <sup>11</sup> “Butobusa Jesūre ajitirānūato” yigū, mūare ejarēmorūaja yū. <sup>12</sup> Mūa quēne, yū quēne, “Butobusa ĩre ajitirānūrāsa mani” yigū, mani gāmerā ejarēmosere bojjaja yū.

<sup>13</sup> Cojoi me mūa tūjare yū varūarūgūboasere masiűa mūa, yū mairā. “Gaje sitana yū gotisere ajicōari, Cristore ĩre īna ajitirānūacatore bajiro mūa rācana quēne ajitirānūato” yigū, varūarūgūboaja yū. Mūa űarojure varūa tuoīagū űaboarine, mūa tūjare vamasibeticaja yū. <sup>14-15</sup> Yū moare űaja Jesucristo ī bajire sūorine Dios quēnaro masare ī yisere gotimasiore. Griego ocare űagōrāre quēne, īna mere quēne, quēnaro masirāre, masimenare quēne gotimasioroti űaja yūre. To bajigū űari, Roma macaju ejaocōari, mūa rācanare quēne buto gotimasiorūaja yū.

*“Masa, Jesucristore ĩre ajitirānūcōari, quēnaseayere īna bujjare, tire gotibojonebeaja yū”, Pablo ī yire queti*

<sup>16</sup> Jesucristo ī bajire sūorine masare quēnaro Dios ī yise queti, quēnase űaja. Tire ajicōari, Jesucristore īna ajitirānūjare, rojose īna yise vaja rojose īna tāmūotūjabetirotire ĩnare yirētosami Dios. Quēnaro ī yise űajare, ti quetire gotibojonebeaja yū. Jud'io masa, ti quetire ajisūocaja. Tiju bero,

ajis̄yārūtujama jud'io masa me quēne. <sup>17</sup> Ado bajiro yaja ti queti: “ ‘ ‘ ‘Ñie rojose mana ñaama' yato Dios” yigū, yure rijabosayumi Jesús' yituoīarāre, ‘Ñie rojose mana ñaama' ĩnare yīaami Dios”, yaja ti. Ījune to bajiro ĩ yire ñajare, to bajiro tuoīaja manī. Tirene gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. Ado bajiro gotiami Dios: “ ‘Ñie rojose magū ñaami' yū yīlavariquēnagūma, ‘Cristo suorine Diorāca quēnaro ñaja yū' yigū ñari, ‘Ī rijato beroju tudirijabeticōato ĩ' yigū, yū catisere yū ĩsigū ñarucumi ĩ ūgūma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

*“Masa jediro rojose yirā ñaama”, Dios ĩ yīase queti*

<sup>18-19</sup> “Ado bajiro ti bajijare, ‘Rojose mana ñaama' Dios manire ĩ yīasere bojaja manī jediro”, yigotimasiogūmagū yaja yū. Dios ĩ rujeorere ĩacōari, “To bajiro tuoīagū ñagūmi”, yimasiroti ñaja. To yicōari, “Masa rojose ĩna yisere ĩategū ñaami”, ĩre yimasiroti ñaja. “To bajiro tuoīagū ñagūmi” ĩre yimasiroti ti ñaboajaquēne, ĩre rūcūbuobeticōari, rojose yirā ñari, gājerā ĩre ĩna masirūaboasere “Īre masibeticōaña” yirā yama. To bajiro ĩna yijare, rojose ĩnare ĩ yijama, riojo yigū yirucumi Dios. <sup>20</sup> Īabūjayamagū ĩ ñaboajaquēne, ĩ rujeorere ĩacōari, “ ‘To bajiro yir' ĩ ĩñajare, ĩ masisere masiaja' yure yato ĩna” yigū, adi macarucurore rujeomasīñumi Dios. To bajiri, tire ĩacōari, “Ñagūmi manī rētoro masigū, adi macarucurojare yirujeosūor'i”, yire ñacoayuja. To bajiro yire ti ñacoadijare, “Diore masiña manicaju ti”, yimasīña maja. To yicōari, “Dios ĩ bojabetire masibecu ñari, no yū bojarone yirūgūcaju yū”, yimasīña maja. <sup>21</sup> Tirūmaju, Diore masiboarine, quēnaro ĩre rūcūbuobetimasīñujarā masa. Quēnaro ĩnare ĩ yiboajaquēne, “Quēnaro yaja ma”, ĩre yibetimasīñujarā ĩna. To bajiro bajirā ñari, socasejuare ajitirānucōari, Dios ĩ ĩajama, rojose ti ñaboajaquēne, “Quēnasere yirā yaja manī”, yicoayuma ĩna. <sup>22</sup> To bajiro bajica yirāne, “Buto masirā ñaja yua” yicōarā ñaboarine, ñamasusejuarema masiriticoayuma ĩna. <sup>23</sup> Dios rijabetirocūjuare ĩre rūcūbuobeticōari, masa rijarona rujare bajirojuā quēnorujecōari, rūcūbuoyujarā ĩna. To yicōari, vurāre bajirā, vaibucurāre bajirā quēnorujecōari, rūcūbuoyujarā ĩna.

<sup>24</sup> To bajiri, ĩre ĩna ajitirānubeticijare, “Rojose ĩna yiruaro cōro yicōa ñato ĩna”, ĩnare yicōañuju Dios. To bajiro ĩnare ĩ yijare, butobusa bojoneose yirūtuasujarā ĩna. <sup>25</sup> Dios yere ajitirānubeticōari, socasejuare ajitirānūrūtuayujarā ĩna. To yica yirā, Diore jediro rujeor'ijuaire ĩre rūcūbuobeticōari, ĩ rujeorejuare ĩna masune quēnorujecōari, rūcūbuoyujarā ĩna. Diojuā ñaami masa ĩna rūcūbuotujabetirocuma. To bajirone bajimorūgōato.

<sup>26</sup> To bajiri gaje vāmejuā rīne masa ĩna rūcūbuocōa ñajare, “No ĩna bojaro yicōa ñato ĩna”, ĩnare yicōañuju Dios. Ado bajiro yirūgūñujarā ĩna: “Rōmia, ūmua rāca yiruārāma” Dios ĩ yiboarere yibeticōari, rōmia rīne gāmerā ajeriarā cūtiyujarā ĩna. <sup>27</sup> Ūmua quēne, “Rōmia rāca yiruārāma” Dios ĩ yiboarere yibeticōari, ūmua rīne buto gāmerā yiruacōari, gāmerā yiyujarā ĩna. To bajiri ĩna rujuriaye rāca bojoneose yirā ĩna ñajare, rojose ĩnare yiyuju Dios.

<sup>28</sup> ĩre ĩna ajibeti vaja, “No ĩna bojaro bajicōato”, ĩnare yiyuju Dios. <sup>29-31</sup> Rojose ĩna yijama, ado bajiro yirūgūrāma: Jairo gajeyeūni suorā ñaboarine, jaibusaro bojarēmōrā ñarāma. Gājerāre, “Yū rētoabusaro quēnaro ñaama”, yīājūnisinirā ñarāma. Gājerāre sīa, buto oca josajai, socajairā ña, bajirāma. Gājerā rojose ĩna yire yere ajicōari, gājerāre gotirudijairā ñarāma. Masa ĩna ajiro rījorojuā quēne, socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirāma. Diore ĩre terā ñarāma. Gājerāre tud'irā ñarāma. “Ñamasurā ñaja yua”, yijairā ñarāma. Gājerāma, “Ñamasurā ñaja yua” yituoīarā ñaboarine, “To bajiro bajirā ñaja yua”, yimenama. Rojose ĩna

yirore quēnaro yimasirā ñarāma. Īna jacuare ocarētorā ñarāma. “Quēnase ñaja. Rojose ñaja”, yimasimena ñarāma. Īna gotirore bajiro yirā me ñarāma. Gājerā Īna yarā Īna ñaboajaquēne, Īnare ĩamaimena ñarāma Īna. Maioro bajirāre sutiritiāmena ñarāma Īna. To bajiri, rojose jediro yirā ñarāma. <sup>32</sup> To bajiro yirārema, “‘Rojose Īna yise vaja, rojose tām̄uotujabetiraroju cōarucija yu’ yiyumi Dios” yimasicōarā ñaboarine, rojose yitujamenama. To yicōari, Īna yirore bajiro gājerā Īna yijama, rojose Īna yisere ĩacōari, buto variquēnarāma Īna.

## 2

### *“Rojose, quēnase masa Īna yisere ĩabeserucumi Dios”, yire*

<sup>1</sup> “Rojose Īna yise vaja Dios rojose ĩnare ĩ yijama, riojo yigu yigumi” yituoĩacōari, “Quēnarā ñaja yua; yuarema rojose yibecumi” mua yituoĩaboajaquēne, “Yuare quēne, rojose yuare yato Dios” yirā yirāja mua. Rojose Īna yirore bajirone rojose yaja mua quēne. To bajiri, “Rojose yimena ñaja yua”, yimasimenaja mua. <sup>2</sup> “Dios ñaami, ‘Rojose Īna yise vaja rojose tām̄uotujarāma’ yĩamasigūma”, yimasijaja mani. <sup>3</sup> “Rojose Īna yise vaja rojose ĩnare yirucumi Dios” yicōari, “Rojose yibetirucumi yuarema”, ĩyituoĩaboati mua, ĩnare bajiro rojose yirā ñaboarine? <sup>4</sup> Rojose mua yise vaja guaro rojose muare ĩ yibetijama, “Manire maigū ñari, rojose yibetirucumi Dios”, ĩyituoĩaboati mua? To bajiro me bajijaja. Muare ĩamaicōari, rojose mua yise vaja guaro rojose muare yirucubeami Dios. Rojose mua yisere sutiriticōari, mua tuoĩavasoarotire bojaami. Rojose mua yisere “Yitujato” yigu, muare yugu bajiami maji. <sup>5-6</sup> To bajiri rojose mua yise vaja rojose muare ĩ yibetijare, “Rojose yirā yaja yua” yisutiritimena ñari, rojose yitujabeaja mua. To bajiri, rojoseere mua yicōa ñarūgūjare, masare ĩ beserirāmu ti ejaro, rojose yirāre rojose tām̄uotujabetiraroju ĩ cōarotirāmu buto muare jūnisinigū ñari, rojose muare yirucumi Dios. To ĩ yijama, “Ī yirore bajiro yigu ñaami”, yimasire ñaruaroja. <sup>7</sup> Sigāri quēnasere yitujamena ñaama Īna. “‘Quēnaro yirūgūcaju mua’, manire yato ĩ Dios”, yituoĩarā ñaama. Dios taju Īna ñarotire bojarā ñaama. To bajiro Īna tuoĩajare, Īna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, ĩ catisere ĩnare ĩsirucumi Dios. <sup>8</sup> Gājerājuama to bajise tuoĩarā me ñaama Īna. Īna bojarore bajiro tuoĩarā ñari, Diore ajimena ñaama Īna. Īre ajimena ñari, rojose yirūgūama Īna. To bajiro Īna yise ñajare, buto jūnisiniami Dios. ĩnare jūnisinigū ñari, masare ĩ beserirāmu ti ejaro, rojose tām̄uotujabetiraroju ĩnare cōarucumi. <sup>9</sup> Jud’io masa, jud’io masa me quēne, rojose yirāma, buto rojose tām̄uotujarāma Īna. <sup>10</sup> Quēnasere yitujamenajarema, “Quēnaro yirūgūcaju mua” ĩnare yicōari, “Yu rāca quēnaro ñaruarāja mua”, ĩnare yirucumi Dios. To bajiro yirucumi, jud’io masare, to yicōari jud’io masa mere quēne.

<sup>11</sup> Masare ĩ ĩabesejama, “Ānoama rojose yirā ĩna ñaboajaquēne, ñamasurā Īna ñajare, ĩnare quēnaro yirucija yu” yigu me ñaami Dios. To bajiro yigu ñari, rojorāre rea, quēnarāre jua, yirucumi. <sup>12</sup> Jud’io masa me ñarāre, Moisere Dios ĩ roticūmasirere cuomena Īna ñaboajaquēne, rojose Īna yise vaja rojose tām̄uotujabetirarojure ĩnare reacōarucumi. To yicōari, Moisere Dios ĩ roticūmasirere cuorāre quēne, tire cuorā ñaboarine ĩre ĩna cudibeti vaja rojose tām̄uotujabetiraroju ĩnare reacōarucumi. <sup>13</sup> “Dios ĩ rotimasirere cuorā ñaja yua” yirā ñaboarine, ti rotirore bajiro ĩna cudibetijama, ñie vaja maja. “Quēnase yirā ñaama”, ĩnare yĩabetirucumi Dios. ĩ rotimasire ti yirore bajiro cudirā rīne ñaruarāma, “Quēnase yirā ñaama” ĩ yĩarā. <sup>14</sup> To bajiri jud’io masa

me ñarã, Moisére Dios ĩ roticũmasirere masibetiboarine, quēnasere ĩna yijama, Dios ĩ rotimasirere ajicõari, cudirãre bajiro bajirãma, ĩ bojasere yirã ñari. To bajiro yirã, Dios ĩ ucarotimasirere cuomena ñaboarine, rojose ĩna yisere masirãma, Dios ĩ masisere ĩnare ĩ cõase ti ñajare. <sup>15</sup> “Dios ĩ rotise ñaja ti” yimasimena ñaboarine, Dios ĩ bojasere masirãma ĩna. To bajiri rojose ĩna yijama, “Rojose yirã yaja yua”, yituoĩarãma. To yicõari, quēnasere ĩna yijama, “Quēnase yirã yaja yua”, yituoĩarãma. <sup>16</sup> To bajiro masa ĩna yituoĩarũgũse ñajare, masare ĩ beserĩmũ ti ejaro Jesucristore cõarũcumĩ Dios, masa jediro ĩna tuoĩarũgũrere ĩacõari, “ ‘Ado bajiro tuoĩarã ñari, quēnase bũjarã, rojose tãmuorã, bajiruarãja mũa’ ĩnare yato ĩ” yĩgu. To bajiro ĩ yiroti ti ñajare, Jesucristo manire ĩ rijabosare suõrine Dios quēnaro ĩ yise quetire yũ gotimasiojama, tire quēne gotirũgũaja yũ.

*“Moisére Dios ĩ roticũmasirere cudirã ñari, Dios yarã ñaja yua”, jud'io masa ĩna yire queti*

<sup>17</sup> Ado bajiro yituoĩaboarãja mũa jud'io masa sĩgũri: “Jud'io masa ñari, Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere rucubũoaja yua. To bajiri Dios yarã ñaja yua, rojose ĩ yibetirona”, yituoĩaboarãja mũa. <sup>18</sup> Moisére Dios ĩ roticũmasirere cuorã ñari, ĩ bojarore bajiro yirere masirãja. To yicõari, “Dios ĩ rotimasire masicõari, quēnasere yimasirã ñaja yua”, yirãja mũa. <sup>19-20</sup> To bajise yituoĩarã ñari, ado bajiro tuoĩaboarãja mũa: “Dios yere masimenare gotimasiorimasa ñaja mani”, yiboarãja mũa. “Rojose yirãre Dios ĩ bojasejuare gotimasiojaja mani. To bajiro mani yibetijama, rĩamasare bajiro tuoĩacõa ñaruarãma”, yituoĩaboarãja mũa, “Dios rotimasirere cuorã ñari, Dios ye jediro riojo masijeorã ñaja mani” yituoĩarã ñari. <sup>21</sup> To bajiri gãjerã masare gotimasioboarine, ĩmũajũama gãjerãre mũa gotimasiorore bajiro yibeati mũa? Gãjerã masare, “Mũa juarudijama, quēnabeaja ti” yigotiboarine, mũajuama juarudirãja mũa. <sup>22</sup> “Mũa manajo me rãca, rõmia quēne mũa manaju me rãca mũa ajeriarã cutijama, quēnabeaja ti” yirã ñaboarine, mũajuama, ĩno yirã tire yicõarũgũati mũa? “Gãjerã masa, Diore masimena, ĩna masune ĩna quēnoriarãjuare rucubũosocarãma. To ĩna yisere ĩaterã ñaja yua” yigotiboarine, ĩno yirã ĩna yirucubũosocariviriayere ñasere juarudiati mũa? <sup>23</sup> “Moisére Dios ĩ roticũmasirere ñamasusere cuoaja yua” yivariquēnarã ñaboarine, ti rotirore bajiro yimenaja mũa. To bajiro mũa bajijama, Diore terã bajirãja mũa. To bajiro mũa bajisere ĩacõari, gãjerã masa quēne, ĩre terãma. <sup>24</sup> Ti ñunire gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “ ‘Dios yarã ñaja yua’ yigotirã ñaboarine, rojose yirũgũrãja mũa. To bajiri Diore masimena quēne, ‘Rojosere quēnaro yĩgu ñagũmi Dios’ yituoĩaama ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>25</sup> Circuncisión yiecoriarã ñarãja mũa. “ ‘Dios yarã ñaja yua. To bajiri ĩre cudirona ñaja yua’ yimasiritibeticõato ĩna” yĩgu, to bajiro mani ñicũare yiroti masiũnumi Dios. To bajiro Dios manire ĩ yirotimasire ti ñajare, ĩrotimasire ñaro cõrone mani cudiyeocõajama, circuncisión mani yiecore, vaja cutiboroja ti. To bajiboarine Dios ĩ rotimasire jediro cudiyeomena ñari, circuncisión yiecobetiriarãre bajirone bajicõaja mani. <sup>26</sup> No bojarã, circuncisión yiecoyamana ĩna ñaboajaquēne, Dios ĩ roticũmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro ĩna yijama, “Yũ yarã ñaama”, yĩagũmi Dios. <sup>27</sup> Jud'io masajuama, Dios ĩ rotimasire masa ĩna ucamasirere cuorã ñaboarine, to yicõari, circuncisión yiecoriarã ñaboarine, Diore quēnaro cudimenaja mũa. Gãjerã masa circuncisión yiecobetiriarã ñaboarine, Dios ĩ roticũmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro yirã ñarãma. To bajiro bajirã ñari, mũare jud'io masare ĩacõari, “Rojose

yirā ñaama”, mware yīaruarāma. <sup>28</sup> Jud'io masa quēnase ĩna gotiboajaquēne, to yicōari quēnase ĩna yiboajaquēne tire ĩacōari, “Jud'io masa masu ñaama”, yīabeami Dios. Circuncisiōn yiecoriarā ĩna ñaboajaquēne, “Jud'io masa masu ñaama”, ĩnare yīabeami Dios. <sup>29</sup> Dios ĩ ĩajama, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tuoīarā rīne ñaama ĩ yarā, jud'io masa masuma.

### 3

<sup>1</sup> To bajiro yu gotisere ajicōari, ado bajiro tuoīarāja mwa jud'io masa sīgūri: “No yirā, ‘Jud'io masa ñaja yua’ yimenaja mani. Jud'io masa mani ñajaquēne, ñie bujamenaja. Circuncisiōn yire quēne, ñie vaja manoja”, yituoīaboarāja mwa. <sup>2</sup> To bajiro me bajiaja. Cojo vāme me jud'io masare quēnaro yiyumi Dios. Ñaswose ado bajiro mware gotiaja yu: Mani ñicware ĩ ocare cūñumi Dios. “Quēnaro mware yirucuja yu”, ĩnare yimasifumi Dios. Tire ajicōari, ado bajiro tuoīarāja mwa: <sup>3</sup> “Mani ñicwa sīgūri Dios ĩ rotimasirere cūdimena ĩna ñajare, ‘Quēnaro ĩnare yirucuja yu’ Dios ĩ yiboarere yibetirucumi”, yituoīaboarāja mwa. “Diore ajitirūnūrūgūruarāja” yirā ñaboarine, ĩna yirore bajiro yirā me ñaama masama. Diojwama, to bajiro bajigu me ñaami. “Quēnaro ĩnare yirucuja” yir'i ñari, ĩ yirore bajiro yirucumi. <sup>4</sup> Ado bajiro bajiaja: Masa mani socaboajaquēne, Dioma, socagu me ñaami. Tirene ucamasifumi Diore gotirētobosarimasa:

“Mware yu cūdibeti vaja, rojose yure mu yiro ĩacōari, ‘‘Yirucuja’ ĩ yiriarore bajiro yami’ mware yirucubwo variquēnaruarāma masa. To bajiri, ‘Socagu ñaami’ mware yigu manirucumi”, yucamasifumi.

<sup>5</sup> ĩ rotisere cūmasifumi Dios, mani ñicware. “Yu rotirore bajiro mwa yibetijama, rojose mware yirucuja”, ĩnare yimasifumi. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, ĩre ajibeticoayuma ĩna. To bajiri, jud'io masare, “Yu yarā ñaama”, yīabeami Dios yuja. Jud'io masare, “Yu yarā me ñaama” ĩ yirere ajicōari, “ĩre ĩna cūdibeti vaja, ‘Rojose’ yirucuja ĩ yiriarore bajirone yigu ñaami” yirā ñari, ĩre rūcubwoama ĩna, jud'io masa me. To bajiri, jud'io masajwama, Dios mware rojose ĩ yisere masicōari, “ ‘Gājerā yure rūcubwo variquēnato ĩna’ yigu, yu yarā me ñaama jud'io masama”, yigumi Dios. “To bajiro ĩ yijama, mani rāca rojose yigu, yigumi Dios”, yituoīati mwa? <sup>6</sup> To bajiro me bajiaja. Masa rojose ĩna yise vaja Dios rojose ĩnare ĩ yijama, vatojene rojose yigu me yami. To bajiri, masa rojose ĩna yisere ĩamasigū ñari, rojose ĩnare yirucumi Dios.

<sup>7</sup> To bajiro mware yu gotisere ajicōari, ado bajiro tuoīarēmoboarāja mwa jud'io masa: “Dios ĩ rotimasirere cūdijeobetiboarine, ĩ rotimasirere yirā ñaja mani. To bajiri rojosere mani yiboajaquēne, rojose manire yimasibeami Dios. Rojose mani yise vaja, rojose manire ĩ yijama, rojose manire ĩ yisere ĩacōari, “‘To bajiro yirucuja’ ĩ yiriarore bajiro yigu yami Dios’ yīacōari, rūcubwo variquēnaruarāma jud'io masa me ñarā”, yituoīaboarāja mwa. <sup>8</sup> To bajiro me bajiaja. To bajiboarine, jud'io masare yu gotimasiosere ajicōari, sīgūri ado bajiro yure ñagōmacarāma ĩna: “ ‘ ‘Gājerā, Diore rūcubwo variquēnato ĩna’ yigu, rojose yito mani’ yigumi Pablo”, socarāne yure yīñagōmacarāma ĩna. To bajiro yirāma, rojose tāmwojabetiriaroju reacorā ñarāma.

*“Mani jedirone rojose mani yise vaja, swoye cūtiaja mani”, yire*

<sup>9</sup> To bajiro mware yu gotisere ajicōari, zado bajiro yituoīati mwa? “Dios manire ĩ ĩajama, gājerā masa rētoro quēnarā ñaja mani jud'io masa”, yituoīati mwa? To bajiro me bajiaja. Mani jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne,

ñajediro rojose mani yise vaja sʷoye cʷtiaja mani, Dios ĩ ĩajama. <sup>10</sup> Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Jediro mʷa rotirore bajiro cʷdīgʷa magʷami.

<sup>11</sup> ‘Adi ñaja quēnase. Tijʷa ñaja rojose’ yimasimena rīne ñaama. ‘Mʷa bojarore bajiro yirʷcʷja yʷ’ mʷere yisēnīgʷa magʷami.

<sup>12</sup> Masa jediro mʷa ocare ajirūgūboariarā, tire ajitʷjacōari, rojosejʷare yirā ñarāma ĩna. Gājerāre quēnaro yirā manama. Quēnasere yirā manima-sucōarāma.

<sup>13-14</sup> ĩna ñagōjama, masa yujeriagojerire jāna ũniorāre bajiro yama ĩna. So-cajairā ñaama. Gājerāre jūnisinicōari, ĩna tud’ijama, ĩna oca, āña rīma jūnisere bajiro budiaja.

<sup>15</sup> Gājerāre ĩna tud’ijūnisijama, guaro sīarā ñarāma.

<sup>16</sup> Rojose yirā ĩna ñajare, ĩna vacudirijari ñarājna, rojose tāmʷoama ĩna.

<sup>17</sup> Gājerā rāca quēnaro ñarere masimena ñaama.

<sup>18</sup> Diore gūimena ñari, ĩre rācʷbʷomena ñarāma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>19</sup> Dios ĩ rotimasirere, “Mani jud’io masare cūñumi, ‘Yʷa rotisere quēnaro cʷdiato ĩna’ yigʷ”, yimasiaja mani. To bajiri Dios ĩ rotimasirere masiboarine tire yibeticōari, “Yʷma sʷoye maja”, yimasiña maja. To bajiri, jud’io masa, jud’io masa me ñarā quēne, “Dios ocare ti yirore bajirone, ‘Rojose yirā ñaja’”, yimasiaja mani. <sup>20</sup> “‘Yʷa rotiro cōrone cʷdijeogʷa ñaja mʷ’ yare yirʷcʷcʷmi Dios”, yimasigʷa magʷami. “Dios ĩ rotimasire ñaro cōrone yijeomena ñari, sʷoye cʷtiaja mani”, yimasiaja mani jediro.

*“Jesucristo manire rijabosayumi” yitʷoīarāre, “Ñie rojose mana ñaama”, Dios ĩ yūāre queti*

<sup>21</sup> To bajiro yirā ñaboarine, yucʷrema ado bajirojʷa yimasiaja mani yuja: “Dios ĩ rotimasire ñaro cōrone yijeomena ñaboarine, sīgūrire, ‘Ñie rojose mana ñaama’ yīāami Dios”, yimasiaja mani. Mani ñaja, Cristore ajitirānʷrā ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yīarā. To bajiro manire ĩ yirotire goti rījoro cʷtiyuja, Moisére Dios ĩ roticūmasire, to yicōari, Diore gotirētobosariarā ĩna ucamasire quēne. <sup>22-24</sup> Ado bajiro bajaia ti, Dios quēnaro manire ĩ yise: Dios ĩ rotimasire ñaro cōrone cʷdijeogʷa magʷami. To bajiboarine mani jedirore maigʷa ñari, “Masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosaaya” yigʷ, ĩ macʷre cōañumi Dios. ĩ macʷ ĩ rijabosare ti ñajare, rojose mani yisere manire masirioyumi Dios, Cristore ajitirānʷrāre. To yigʷ ñari, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yīāami Dios yuja. To bajiro bajaia jud’io masare, jud’io masa me ñarāre quēne. <sup>25</sup> “Masa rojose yirāre rojose tāmʷotʷjabetiriaroju cōaroti ñaja” yir’i ñari, “Rojose tāmʷoroma” yigʷ, Jesucristore ĩ macʷre cōañumi, ñajediro rojose yirāre ĩnare rijabosarocʷre. To bajiro ĩ yire ñajare, masare rijabosayumi Jesús. ĩ r’i rāca manire ĩ vaja yibosare ti ñajare, rojose mani yisere masirioyumi. To ĩ yijare, no bojagʷa Jesúsre ajitirānʷgūre, “Ñie rojose magʷ ñaami”, ĩre yīāami Dios. To bajiro ĩ yijama, “Yirʷcʷja” ĩ yirore bajiro yigʷa yami. <sup>26</sup> To bajiro yir’i ñari, tirānʷanajʷ rojose ĩna yisere ĩaboarine, rojose ĩna yise vajare rojose tāmʷotʷjabetiriaroju ĩnare cōabesumi. To yicōari, yucʷre quēne, “Rojose yirā ñaboarine, yʷare rijabosayumi Jesucristo” yitʷoīarāre rojose tāmʷotʷjabetiriaroju ĩnare cōabetirʷcʷmi.

<sup>27</sup> To bajiri, “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajirone mani yijare, ‘Quēnase yirā ñaama’ manire yīagʷami Dios”, yimasiña maja. Ado bajirojʷa yire ñaja: “Jesucristo mani ũju, manire ĩ rijabosare ñajare, “Ñie rojose mana ñaama”



manire yīlagūmi Dios' yirājuare, 'Ñie rojose mana ñaama' ñnare yīlagūmi Dios", yire ñaja. <sup>28</sup> To bajiri, Moisére Dios ī roticūmasirere mani masiro cōro quēnaro mani cūdboajaquēne, "Quēnase yirā ñaama", manire yīabecūmi. "Jesucristo manire ī rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja" mani yisejuare masicōari, "Rojose mana ñaama", manire yīlagūmi Dios.

<sup>29</sup> ¿Dioma, jud'io masa eju rīne ñagūjarique? Bajigūmi, bajigujuma. Bajicōari, jud'io masa me ñarā eju quēne ñagūmi. <sup>30</sup> Sīgūne ñaami Dioma. Gāji magūmi. To bajiri circuncisión yiecoriarāre, yiecoyamanare quēne, "Jesucristo manire ī rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja" mani yisere masicōari, "Rojose mana ñaama", manire yīlagūmi Dios. <sup>31</sup> To bajiri, "Jesucristo ī rijabosare suorine manire ñavariquēnaami Dios" mani yitūoīajama, "Moisére Dios ī roticūmasirejuua vaja mano tujaroja", yitūoīarāja mua sīgūri. To bajiro me bajiaja. Moisére Dios ī roticūmasirere rearā me yirāja. "Jesucristo suori manire ñavariquēnagūmi Dios" yimasirā ñari, tire yirēmōrā yirāja mani.

## 4

*"Ñie rojose magū ñaami Abraham' yīamasifūmi Dios", yire*

<sup>1</sup> Abraham, jud'io masa ñicu ñamasir'ire ado bajise ī yijare, "Ñie rojose magū ñaami" ĩre yīamasifūmi Dios yire quetire mware gotirucuja yu. <sup>2</sup> Abraham quēnaro ī yimasire ti ñaboajaquēne, "Rojose magū ñaami", ĩre yibesuju Dios. "Rojose magū ñaami" ĩre ī yijama, "Quēnaro yigu yu ñajare, 'Rojose magū ñaami' yure yīlagūmi Dios", yiborimi Abraham. <sup>3</sup> Ado bajirojua gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: "Abrahamre, 'Quēnaro mare yirucuja yu' Dios ĩre ī yisere ajicōari, 'Ī yirore bajirone bajiruroja' ī yimasire ñajare, 'Ñie rojose magū ñaami' ĩre yīamasifūju Dios", yigotiaja ti, Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>4</sup> No bojagu gājire ī moabosajama, ĩre ī moabosase vaja ĩre vaja yigu, ĩre ĩsigūmi. ĩre ī moabosase vaja bajicōari, "Vaja manone yure ĩsigū me yimi. ĩre yu moabosase vajare yigu, yure ĩsimi", yigūmi. <sup>5</sup> Tire bajiro me bajiaja ti, manire Diore ajitirūnarāre. "Dios ī rotimasire ti yirore bajiro mani yise ñajare, 'Ñie rojose mana ñaama' manire yīlagūmi Dios", yitūoīabeaja. Ado bajirojua tūoīarā ñaja mani: "Dios ī bojarore bajiro yirā me mani ñaboajaquēne, quēnaro manire yigūmi. Rojose mani yisere 'Manire masirioato Dios' yigu, manire vaja yibosayumi Jesús. To bajiro manire ī yibosare ti ñajare, 'Ñie rojose mana ñaama' manire yīlagūmi Dios, yaja ti, ī oca. To bajiro ti yijare, to bajirone bajiroja", yitūoīarā ñaja mani. To bajiro yitūoīarāre, "Ñie rojose mana ñaama", yīlagūmi Dios. <sup>6</sup> Tire tūoīagū, David ñamasir'i, ado bajiro ucamasifūmi: "Rojose ĩna yisere tūoīabecune, 'Rojose mana ñaama' ĩnare yīlagūmi Dios, ĩre ajitirūnarāre. To bajiro ĩnare ī yijare, variquēnaruarāma", yīucamasifūmi David ñamasir'i. <sup>7</sup> Ado bajiro yīucamasifūmi ĩ: "Variquēnaruarāma rojose ĩna yisere Dios ī masiriorā.

<sup>8</sup> 'Rojose mani yiro bero, manire masiriocōari, "Rojose yicaju mua. To bajiri rojose mware yirucuja yu" tudiyibetirucūmi Dios' yitūoīarāma, variquēnaruarāma", yīucamasifūmi David.

<sup>9</sup> Variquēnarere ti yijama, jud'io masa, circuncisión yiriarā rīne yiro me yaja. Circuncisión yiecoyamana jud'io masa mere quēne yiro yaja. Abraham ī bajimasirere tūoīasaque mua quēna: Dios ĩre ī gotimasirere, "Ī yirore bajirone bajiruroja" yigu ī ñajare, "Ñie rojose magū ñaami", ĩre yīamasifūju Dios. <sup>10</sup> To bajiro ĩre ī yijama, ¿circuncisión ī yiecoriaro berojua, ī yiecobetojua



bajiyujarique? “Ñie rojose magü ñaami” Abrahamre Dios ñe ñ yijama, circuncisión ñ yiecoroto rñjorojune ñe yimasifñumi. <sup>11</sup> Dios ñe ñ gotimasirere, “Ñ yirore bajirone bajiruroja” yigü ñ ñajare, “Rojose magü ñaami”, ñe yifñamasifñumi Dios. To yicöari bero, “To bajiro ñe yu yicatire masiritiromi” yigü, circuncisión ñe yiotomasifñuju, Abrahamre. To bajiri Abraham circuncisión ñ yiecoroto rñjorojune, “Rojose magü ñaami”, ñe yifñamasifñuju Dios. To bajiro bajimasir’i ñari, jud’io masa ñicu rñe ñagü me bajimasifñumi Abraham ñamasir’ima. “Dios ñ yiriarore bajirone bajiruroja” ñ yituoifñamasiriarore bajirone yituoifñarä ña ñajare, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ñ yifñaräre quëne, ña ñicune ñamasifñumi Abraham. <sup>12</sup> Jud’io masa circuncisión yiecocöari, Abraham circuncisión yiecobecujü, “Dios ñ yirore bajiro bajiruroja” ñ yituoifñamasiriarore bajirone tuoifñaräre quëne ña ñicu ñamasifñumi Abraham.

*“Cristore mani ajitirñajama, ‘Yirucuja’ ñ yiriarore bajirone yirucumi Dios”, yire queti*

<sup>13</sup> “Mure, mü jänerabatijare quëne, adi macarucuro ti ñaro cörone mure ujorucuja yu”, yimasifñuju Dios, Abrahamre. “Yu rotisere quënarö cüdiami” yigü me, to bajiro ñe yimasifñuju Dios. Abrahamjua, “‘Yirucuja’ Dios ñ yiriarore bajirone bajiruroja” yituoifñamasir’i ñajare, “Rojose magü ñaami” ñe yifñagü ñari, to bajiro ñe yimasifñuju Dios. <sup>14</sup> “Dios ñ rotimasire ti yirore bajiro yirä rñe, macarucuro ti ñaro cörone ujaruaräja” mani yituoifñajama, Dios Abrahamre, “Mure, mü jänerabatiare quëne ujorucuja yu” ñ yimasiboarejua vaja maniboroja. <sup>15</sup> “Dios ñ roticumasire ti yirore bajiro mani yijama, macarucuro ti ñaro cörone ujaruaräja” mani yituoifñajama, riojo gotirä me yiräja mani, Dios ñ roticumasire ñaro cörone cudijeomena ñari. “Macarucuro ujaruaräja” mani yituoifñaboajaquëne, rojose manire yirucumi Dios, ñ roticumasire cudijeomena mani ñajare. “Dios ñ roticumasire mani cudibetiboajaquëne, ‘Rojose mana ñaama’ yifñagümi Dios” yituoifñarä rñe ñaama “Rojose mana ñaama” Dios ñ yifñarä.

<sup>16</sup> To bajiri, “Ñ yirore bajirone bajiruroja” ñ yituoifñase ñajare, Abrahamre ifñamicöari, “Macarucuro jedirore mure ujorucuja yu”, ñe yimasifñuju Dios. To bajirone bajiaja manire quëne. Abraham Diore ñ tuoifñariore bajiro Diore mani tuoifñajama, manire quëne, “Abraham jänerabatia ñari, adi macarucuro jedirore ujaruaräja mua”, manire yifñagümi Dios. To bajiri jud’io masa Moisére Dios ñ roticumasirere cocöari, Abraham ñ tuoifñariore bajirone ña tuoifñajama, ñare quëne to bajirone yirucumi Dios. <sup>17</sup> Dios ocare masa ña ucamasire quëne, to bajirone gotiaja: “‘Jäjarä masa cojo sitana me ñarä ñicu ñarucuja mü’ yigotimasifñuju Dios, Abrahamre”, yigotiaja. To bajiro Dios ñ yisere ajicöari, “Ñ yirore bajirone bajiruroja”, ñe yituoifñamasifñuju Abraham. To bajiri, rijariaräre catioyu, to yicöari, ñajediro rujeomasir’i ñaami Dioma.

<sup>18</sup> “Bucu ñari, rña maniacu bajiaja” Abraham ñ yituoifñaboajaquëne, “Jäjarä ñaruaräma mü jänerabatia” Dios ñe ñ yijare, “Ñ yirore bajirone bajiruroja”, yimasifñuju Abraham. “Bajirucuja mü” ñ yiriarore bajirone yigü, jediro ñicu ñaami yuja. <sup>19</sup> Abraham, cien cümüri cöro tusacu ñamasifñuju. Ñ manajo räca, juaräjune bucürä ñari, rña cütibetiararäju ñamasifñujarä. To bajiri, “To cöro bajirearuaräja yua” yimasibetiboarine, “Dios ñ yirore bajirone bajiruroja”, yicöa ñagü ñamasifñuju Abraham. <sup>20</sup> “‘Bajiruroja’ Dios yure ñ yicatit bajibetiruroja”, yibecu ñamasifñuju Abraham. To bajiro bajigü ñari, “Dios ñ yirore bajirone yirucumi” yigü ñari, “Socagu me ñaami Dios” ñe yijarucubucomasucoamasifñuju Abraham. To bajiri, “Mü yirore bajirone yigü

ñaja ma”, Diore yivariquēnamasiñuju Abraham. <sup>21</sup> “Ī yiore bajirone yirucami. Ī yimasibeti manoja, Diorema”, yituoīamasiñuju. <sup>22</sup> “To bajiro yare tuoīagū Ī ñajare, ‘Rojose magū ñaami’ ĩre yīñaja yu”, yimasīñuju Dios. To bajirone gotiaja ti, Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>23</sup> Abraham sīgārene, “Rojose magū ñaami”, yiuca ecobesuja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>24</sup> Manire quēne, Abraham Diore ĩ tuoīamasiriarore bajirone ĩre mani tuoīajama, “Rojose mana ñaama”, yīñagūmi Dios. Ī ñaami mani uju Jesucristo ĩ rijato bero ĩre catior’ima. <sup>25</sup> “Rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosaya” yigu, Jesucristore ĩre rijaroticōañumi Dios. To yicōari, Jesucristo ĩ rijato bero, “ ‘Rojose mana ñaama’ manire yīñagūsa” yigu, ĩre tudicatoyumi quēna.

## 5

### *Rojose mana mani bajise queti*

<sup>1-2</sup> To bajiri, “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi mani uju Jesucristo” mani yituoīasere masicōari, “Rojose mana ñaama”, manire yīñagūmi Dios. To bajirā ñari, “Mani rijato beroju, ĩ rāca quēnaro ñacōa ñarūgūuarāja”, yivariquēnaja mani. To yicōari, “ ‘Yare bajiro quēnase rīne yirā ñato’ yigu, manire yirēmogū yami”, yivariquēnaja mani. <sup>3</sup> To bajiro yirā ñari, rojose tāmbooarine, variquēnaja mani. Tiaye rīne variquēnarā me yirāja mani. Rojose tāmbooarine, “ ‘Jesucristo suorī Diorāca quēnaro ñaja’ yituoīarā ñari, rojose yiruaboarine, tire yibeju yua”, yimasiaja mani. <sup>4</sup> Cojojī me rojose tāmōarā ñaboarine, “Jesucristo suorī Diorāca quēnaro ñaja” yituoīarā ñari, rojose yiruaboarine, tire yimena ñari, “Ī ñaroju ĩ rāca quēnaro ñaruarāja”, yituoīañaruarāja mani. <sup>5</sup> Esp’iritu Santore manire cōañumi Dios. To bajiro ĩ yiriarā ñari, “Manire maiami Dios”, yimasiaja mani. To bajiri, “Ī ñaroju ĩ rāca ñabetiruarāja”, yisutiritibetiruarāja mani.

<sup>6</sup> Rojose yitujamasimena mani ñajare, rojose mani yisere masirioru, ĩ macure cōañumi Dios, “Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosaya” yigu. <sup>7</sup> Josari ñaroja ti, gājire ĩna sīaroadone, “Yujuare ĩre rijabosarucuja” yirema. Dios ocare ajitirānugūre ĩre ĩna sīaroadijaquēne, ĩre maigū ñari, “Yujuare sīañā”, yimasigū magūmi. To bajiboarine quēnaro ĩre yigu ĩ ñajama, “Yujuare sīañā”, yimasibogūmi, cojojirema. <sup>8</sup> Rojose yirā mani ñaboajaquēne, Jesucristojuama manire rijabosayumi. To bajiri, “Manire buto maiami Dios”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> Rojose yirā mani ñaboajaquēne, Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yīñaaami Dios. To bajiri, “Rojose tāmōtūjabetiriaroju manire cōabetirucami”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Rojose mani yisere ĩategu ñaboarine, tire masirioru, ĩ macure manire cōañumi, “Īnare rijabosaaya” yigu. To bajiri ĩ macu manire ĩ rijabosaro bero ĩre catiocōari, “Rojose mana ñaama”, manire yīñajūnisini tujayumi Dios. To bajiri, ado bajiro yimasiaja mani: “ ‘Dios tūju ĩ rāca quēnaro ñato’ yigu, butobusa manire yirēmōrūgūrucami Jesucristo”, ĩre yivariquēnaja mani. <sup>11</sup> Ti rīne yivariquēna tujamenane, “Jesucristo mani uju manire ĩ rijabosare ñajare, Diorāca quēnaro ñaja mani”, yivariquēnaroti ñaja.

### *Adán ĩ bajire, to yicōari, Jesucristo ĩ bajire rāca Pablo gotire*

<sup>12</sup> Adán ñamasīñuju rojose yisur’i. To bajiro ĩ yimasire vaja rijacoamasiñuju. To bajiro ĩ yimasire ti ñajare, jedirone rojose yirā ñari, bajireacoayuja mani quēne. <sup>13</sup> Dios Moisére ĩ roticūroto rījorojune, masa jediro rojose

yimasifujarā ĩna. To ĩna yiboajaquēne, ĩ roticūre ti manijare, “Yū rotirore bajiro yibeama ĩna”, yīābetimasifuju Dios. <sup>14</sup> To bajiro ĩ yīābetiboajaquēne, Moisére ĩ roticūroto řĳoroana quēne bajireacoadimasifuma. To bajiro ĩna bajijama, Adán Dios ĩre ĩ roticūsere masiboarine, ĩ cūdibetimasire vaja bajireasuoadimasifuma ĩna. To bajiri Adán manire ĩ yīomasire sūorine bajireacoarūgūaja mani quēne. To bajiboarine, “Quēnase yigare ĩre cōarucuja yū. ĩ sūorine quēnaro řnararāma ĩna”, yimasifuju Dios.

<sup>15</sup> Adán rojose ĩ yīsūomasire vaja rojose manire ti řnaboajaquēne, manire ĩamaicōari, quēnaro masu manire yirēmoami Dios. To bajiri Adán sūorine “Rojose yirā řnaama” manire ĩ yīāre ti řnaboajaquēne, yucurema Jesucristo sūorine “Rojose mana řnaama”, manire yīāgūmi Dios. To yicōari, bŭtobusa quēnaro manire yirēmocōa řnagūmi Jesucristo, “Diorāca quēnaro řnato” yigū. <sup>16</sup> Adán, rēmojne rojose ĩ yisere ĩacōari, “Mū yise sūorine, mū quēne, mū jānerabatiaju quēne, bajireajedicōararāma”, yimasifuju Dios. To bajiro manire yimasir'ĩ řnaboarine, yucurema cojoji me rojose mani yise ti řnaboajaquēne, tire masiriocōari, “Nie rojose mana řnaama”, manire yīāgūmi Dios. <sup>17</sup> Sīgū rojose ĩ yīsūomasire sūorine masa jediro bajireacoayuja mani. To bajiro bajirā mani řnaboajaquēne, Dios, masijeogu řnari, manire ĩamaicōari, quēnaro masu manire ejarēmogūmi. “Jesucristo manire rijabosayumi” yirāre, rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana řnaama. ĩna rijato beroju ‘Tudirijabeticōato’ yigū, yū catisere ĩnare ĩsirucuja yū”, manire yīāgūmi Dios.

<sup>18</sup> Adán rojose ĩ yīsūomasire sūorine, “Masa jediro bajireacoararāma”, manire yimasifuju Dios. To bajiro ĩ yimasire ti řnacōaboajaquēne, “Jesucristo yūare rijabosayumi” yirāre, “Nie rojose mana řnaama. ĩna rijato beroju ‘Tudirijabeticōato’ yigū, yū catisere ĩnare ĩsirucuja yū”, ĩnare yigūmi Dios. <sup>19</sup> To bajiro yū yijama, ado bajiro yigū yaja yū: Sīgū Diore ĩ cūdibetimasire sūorine rojose yirā řnacoyuja mani jediro, Dios ĩ řajama. To bajiro bajiriarā řnaboarine, Jesucristo, Dios ĩ rotirore bajirone ĩ cūdire sūorine, “Rojose mana řnaama” ĩ yīārā jājarā řnarūtuaju mani yuja.

<sup>20</sup> Dios cūmasifūmi, ĩ roticūmasirere Moisés řnamasir'ĩ rāca, “ ĩ roticūriarore bajiro yibeticōari, rojose yijairā řnaja mani' yimasiatō ĩna” yigū. ĩ rotimasirere masiboarine, bŭtobusa rojose yiyuma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Diojūama, bŭtobusa ĩnare ĩamaifūmi. <sup>21</sup> Rojose mani yise vaja, bajireacōari, rojose tāmūotujabetiriaroju varona řnañuja mani. To bajirona mani řnaboajaquēne, manire ĩamaigū řnari, mani ũjare Jesucristore cōañumi Dios, “Mūre ajitirānūrāre rojose ĩna tāmūoborotire ĩnare yirētobosaaya” yigū. To bajiri Jesucristo manire ĩ rijabosare sūorine, “Rojose mana řnaama, manire yīacōari, ĩna rijato beroju ‘Tudirijabeticōato’ yigū, yū catisere ĩnare ĩsirucuja yū”, manire yīāgūmi Dios.

## 6

*“Rojose mani yisere yitjācōari, Dios ĩ bojasejūare yirā řnato mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri Dios manire ĩ ĩmaisere yū gotisere ajicōari, řno bajiro tūoĭati mūa? “Rojose ĩna yiboajaquēne, rojose yigū me řnañumi. To bajiri, bŭtobusa rojose yitō mani. To bajiro mani yiboajaquēne, manire maigū řnari, manire masiriocōa řnārcūmi”, řyitūoĭaboati mūa? <sup>2</sup> ĩTo bajiro me bajiaja! “Manire rijabosayumi” yitūoĭarā řnari, rojose yirūaboarine, tire yibetisūoyuja mani. To bajiro yiriarā řnaboarine, řno yirā rojosere tudiyirājari mani? <sup>3</sup> ĩBautizarere ajimasiatō mūa? Oco rāca manire ĩna bautizarone, “Cristore ajitirānūrā řnaja

yua” yirā, ado bajiro yiriarāja mani: “ ‘Rojose ina yisere, tire yitujato” yigu, Cristo manire rijabosayumi yirā ñari, rojose mani yisere to cōrone yitujato”, yiriarāja mani. <sup>4</sup> To bajiri rojose mani yisere yitujaruarā ñari, oco rāca mani bautizarotirone, Jesucristo rāca rijanare bajiro bajiyuja mani. To bajicōari, Jesucristo i yuje ecoro bero, i masise rāca ire tudicaticoyumi Dios. To bajiri, i rāca tudicaticōari bajiro bajiyuja mani, bautismo mani yiecoro bero. To bajirā ñari, Jesucristo i ejarēmose rāca Dios i bojarore bajiro yirā ñaja mani.

<sup>5</sup> To bajiri, Jesucristo rāca rijariarāre bajiro bajirā ñari, tudicaticōari i ñajare, i rāca tudicaticōari bajiro bajirā ñari, i ejarēmose rāca quēnase yirūgūroti ñaja manire. <sup>6</sup> “Rojose mani yisere yitujacōari, Jesucristojuare ire ajitirānaja” yirāre, manire rijabosayumi Jesús, rojose mani yisere “Yitujato” yigu. To bajiro i bajire ti ñajare, rojosere yirua tuoīaboarine, tire yitujaroti ñaja. <sup>7</sup> Masu i bajirocacoajama, juaji rojose yibecami. To bajiri mani quēne rojose yirūgūriarā ñaboarine, Jesure ajitirānaja yirā, juaji rojose yibetiroti ñaja manire. <sup>8-9</sup> Mani quēne, Jesucristo rāca rijariarāre bajiro bajirā ñari, rojose yirūaboarine, tire yibetiruarāja. “Jesucristo i rijariaro bero tudicaticōari, juaji tudirijabetirucami” yimasirā ñari, “I ejarēmose rāca quēnase yicōa ñarūgūruarāja mani, adigodoju quēne, to yicōari, mani rijato beroju quēne”, yituoīaja mani. <sup>10</sup> Jesucristo cojohne rijayumi, “Rojosere yitujacōari, quēnasejuare yato ina” yigu. To bajiri juaji tudirijabecami. I rijaro bero, tudicaticōari, yucrema o vecaju ñacōari, Dios i bojasere yinagūmi. <sup>11</sup> To bajiro tuoīarūgūroti ñaja manire quēne. “ ‘Quēnasejuare yato’ yigu manire i rijabosare ti ñajare, rojosere yirūaboarine, tire yibetiruarāja. To bajicōari, Jesucristo i ejarēmora ñari, Dios i bojasere yicōa ñaruarāja mani quēne”, yituoīarūgūroti ñaja manire.

<sup>12-13</sup> Mani ruju, yoaro catirotiruju me ñaja. To bajiri Dios i bojabetire yiruarā ñaboarine, tire yibetiruarāja mani. “Rijacoaboarine, Jesucristo i tudicaticōari ñajare, i ejarēmose rāca Dios i bojasejuare yiruarāja” yituoīacōari, quēnasejuare yirā ñaruarāja mani. <sup>14-15</sup> “Dios Moisére i roticūmasirere mani cudibetijama, rojose tāmnotujabetiriaroju manire cōarucami”, yituoīa güibetiroti ñaja manire. Dios, manire maigū ñari, i macure cōañumi, rojose mani yise vajare, “Vaja yibosato” yigu. To bajiri, “ Ñie rojose mana ñaama’ manire yinagūmi Dios”, yaja mani. To bajiri, rojosere yirūaboarine, Jesucristo i ejarēmose rāca rojose yibeaja mani.

“ ‘Rojose mana ñaama’ Dios i yirā ñari, rojose mani yijama, quēnacōaroja”, yituoīati mua? To bajiro me bajiaja. <sup>16</sup> “Rojosere yiruarā ñari, tire mani yicōa ñajama, ti rione yisejacoanaja mani”, yimasibeati mua? “To bajiro mani yijama rojose tāmnotujabetiriaroju varuarāja mani”, yimasibeati mua? “Tire yibeticōari, Dios i bojarore bajiroja mani yicōa ñajama, i bojasejuare yisejacoanaja mani”, yimasibeati mua? <sup>17</sup> Tirāmujama rojosere yisejararā ñari, ti rione muare yirūamacōariroja ti. To bajiri sigū moarimasu caticōari, ire i rotiajeriare bajiro muare bajiriaroja rojosejuare. To bajiro muare ti bajiboajaquēne, ado bajisejuare yituoīañuja mua yuja: “Jesucristo manire rijabosayumi, rojose mani yise suori”, yituoīañuja mua. To bajiri yucrema Dios i bojasere yirā ñarāja mua. Tire tuoīacōari, Dios suorine to bajiro yirā mua ñajare, “Quēnaro yaja mu”, ire yaja yu. <sup>18</sup> Dios suorine rojose yitujacōari, quēnasejuare i bojarore bajiro yirā ñarāja mua. <sup>19</sup> Moarimasu caticōari, i rotirere quēnaro masirāja mua. To bajiri tire cōiacōari, muare gotibu yu. Tirāmujama rojose yisejarā ñañuja mua. Yucrema ado bajiro Diore sēnirūgūña: “Mu bojase quēnase rīne yirūaja yua”, ire yisēnirūgūña mua.

<sup>20</sup> Rojosere yirā ñaboarine, “Rojose yirā yaja yua”, yimasibetiriarāja mua. <sup>21</sup> Rojose rīne mua yijama, ¿dise ūni quēnase bujacati mua? Bujabetiriarāja. Rojose mua yirūgūrere mua tuoīajama, “Bojoneose yirā yiyuja mani”, yirāja mua. Rojose rīne mua yicōa ñajama, rojose tāmūotujabetiriaroju varona ñaboriarāja mua. <sup>22</sup> To bajiboarine, yucarema, Dios ī ejarēmose rāca rojosere yitujacōari, īre cūdirāja mua yuja. Īre cūdirā ñari, Dios ī ejarēmose rāca butobusa ī bojasere yirūtuanaja mua. To bajicōari, mua rijato beroju tudicaticōari, ī rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrēarāja mua. <sup>23</sup> To bajiri, masa rojose mani yise vaja mani rijato beroju rojose tāmūotujabetiriaroju varoti ñaja. To bajiboarine, Jesús yarā mani ñajama, rojose mani yise vaja, mani vaja yibetiboajaquēne, mani rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, ī catisere manire īsiami Dios.

## 7

*“Rojose mana ñarāsa’ yirā, Moisére Dios ī rotimasirere ajisyabetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Yū mairā, Moisére Dios ī rotimasirere masirāja mua. Mani catiro cōro tire cūdire ñaja. Mani rijacoajama, tire cūdimasimenaja. <sup>2</sup> Tire bajirivāme mūare gotiaja yu: Rōmio so manaju cutijama, ī catiro cōro so manaju rāca so ñajama, quēnaja. So manaju ī bajirocacoajama, “Gājire manaju cutibesa”, yibeaja Dios Moisére ī roticūmasire. To bajiri so manaju ī bajirocaro bero, gāji so manaju cutijama, Dios ī rotimasirere cūdbeco me bajigomo. <sup>3</sup> To bajiboarine, so manaju ī catirone, gāji rāca so ajeri cutijama, “Rojose yigo yamo”, sore yīare ñaroja. So manaju ī rijato beroju, gāji rāca so manaju cutijama, Dios rotimasirere cūdbeco me yigomo. To bajiri, “Rojose yigo yamo”, sore yimasīña manoja.

<sup>4</sup> Tire bajiro bajiaja manire quēne. Cristo ī rijaroto rījoro, Dios ī rotimasirere mani cūdbeti vaja rojose tāmūotujabetiriaroju manire varoti ñaboayuja maji. To bajiboajaquēne, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu, manire rijabosayumi Cristo. Īre ajitirūnarā, ī rāca rijariarāre bajiro bajiaja mani. To bajiri yucarema, “Dios ī rotimasirere mani cūdbetijama, rojose tāmūotujabetiriaroju manire cōarucami Dios”, yituoīagūibetiroti ñaja manire. Cristo, mani yu ñaami. Īre catioyumi Dios, “Yū macure ajitirūnarā, yu bojarore bajiro yato” yigu. <sup>5</sup> Jesúre mani ajitirūnaroto rījorojuma, rojose rīne yirā ñarūgūñuja mani. Moisére Dios ī roticūmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yirūabesuja mani. To bajiri, rojose yisejarā ñari, ti rione manire yirūamacōñuja ti. To bajiro yirā ñari, rojose tāmūotujabetiriaroju varona ñaboayuja mani maji. <sup>6</sup> Yucarema, “Moisére yu roticūcatire cūdijeoroti ñaja, yu tujū ina ñarūajama”, yituoīabeami Dios. To bajiro ī yibetijare, “Dios ī rotimasirere mani cūdbetijama, rojose tāmūotujabetiriaroju manire cōarucami Dios”, yituoīagūirā me ñaja mani yuja. To bajirā ñari, Esp’iritu Santo ī ejarēmose rāca Dios ī bojarore bajiro yirā ñaja mani.

*Rojose mani yisere Pablo ī gotire queti*

<sup>7</sup> To bajiro mūare yu gotisere ajicōari, ¿ado bajiro yituoīati mua? “Dios, Moisére ī roticūmasire, ‘Rojose yiya mua’ manire yiro yaja”, ¿yituoīati mua? To bajiro me bajiaja. “‘Rojose yirā ñaja mani’ yimasiatō’ yiro, yaja ti, Moisére Dios ī roticūmasire. Moisére ī roticūmasire ti manijama, ‘Rojose yirā ñaja mani’, yimasibetiboriarāja mani. Ado bajiro bajiaja: ‘Gājerā ye gajeyeūnire bojaīabesa’, yigotiaja Dios ī roticūmasire. To bajiro ī yimasirere yu masibetijama, ‘Rojose yigu yaja’, yimasibetiboriaja yu. <sup>8</sup> “Bojaīabesa”

Dios i yimasirere masicōari, “Yu bojaļajama, rojose yigu yaja” yimasiboarine, rojose yigu ñari, butobusa gājerā yere bojaļarūtuacaju yu. Dios i rotimasire ti manijama, “Rojose yigu yaja yu”, yimasire maniboriaroja. <sup>9</sup> Moisére i roticūmasirere yu masiroto rījorojuma, “Quēnaro yigu ñaja yu”, yitūoļaboacaju yu maji. “Bojaļabesa” Dios i yimasirere masicōari, “Yu bojaļajama, rojose yigu yaja” yimasiboarine, butobusa gājerā yere bojaļarūtuacaju yu. To bajiri, “Dios i ļajama, rojose tāmūotujabetiriaroju varocu ñaja yu”, yimasicaju yu yuja. <sup>10</sup> “Masa, yu rāca quēnaro ñato” yigu, Moisére roticūmasiñumi Dios. To i yimasire ti ñaboajaquēne, “Tire yu cudibetijare, rojose tāmūotujabetiriaroju yure cōarucumi Dios”, yitūoļacaju yu. <sup>11</sup> “Gājerā ye gajeyeūnire bojaļabesa” yirere ajicōari, “Tire yu cudijama, ‘Quēnaro yigu ñaami’ yure yīarucumi Dios”, yitūoļacaju yu. To yitūoļaboarine, gājerā yere bojaļacōa ñacaju yu. Tire yitujabecu ñari, “Rojose tāmūotujabetiriaroju yure cōarucumi Dios”, yitūoļacaju yu.

<sup>12</sup> To bajiri, Dios, Moisére i roticūmasire, ñajediro riojo yise ñaja ti. To bajicōari quēnase ñaja. <sup>13</sup> Tire ajicōari, Dios i rotimasire quēnase ti ñaboajaquēne, “‘Ti suorine rojose yirā ñari, rojose tāmūotujabetiriaroju varuarāma masa’, yigu yami”, ¿yure yitūoļati maa? To bajiro me yaja yu. “Rojose ina yise vaja rojose tāmūoruarāma” yigujua yaja yu. “ ‘Rojose masu yirā ñaja mani’ yitūoļamasiato’ yirojua bajiyuja Dios i rotimasirema”, yimasiaja mani.

<sup>14</sup> Dios i roticūmasire, quēnase ti ñaboajaquēne, rojosere yirua tūoļarā ñari, Dios i bojabetijare yaja mani. To bajiri, sīgū moarimasu caticōari, ire i rotiajerore bajiro manire bajiaja. <sup>15</sup> Mani bajisere ajimasibeaja mani. Quēnasere mani yirūasejuarema yibetirūgūaja mani. To yicōari, “Rojose yibetirūarāja” mani yitūoļasejuare yirūgūaja mani. <sup>16</sup> “Mani yirūgūsere yirūabeaja” mani yitūoļajama, “Quēnase ñaja Dios i rotimasire” yirā yaja mani. <sup>17</sup> “Mani yirūgūsere yirūabeaja” yirā ñaboarine, tire mani yijama, mani masune yirā me yaja mani. Rojosejuā manire ūmato yirūgūaja. <sup>18</sup> Quēnasere yiruarā ñaboarine, rojosejuare yirūgūaja mani. To bajiri, “Quēnasere yimasimena ñaja mani”, yimasiaja. <sup>19</sup> Quēnasere mani yirūasejuare yibeticōari, mani yirūabeti rojosejuare yirūgūaja mani. <sup>20</sup> To bajiri, “Mani yirūgūsere yirūabeaja” yirā ñaboarine, tire mani yijama, mani masune yirā me yaja mani. Rojosejuā manire ūmato yirūgūaja.

<sup>21-23</sup> Ado bajiro bajirūgūaja manire: “Quēnasere yiruarāja” yirā ñaboarine, rojosejuare yirūgūaja mani. Dios i rotimasire ti yirore bajiro mani yirūacōaboajaquēne, rojosejuā manire ūmato ti yicōa ñajare, rojosejuare yirūgūaja mani.

<sup>24</sup> To bajiri rojose yitujamasimena ñari, rojose tāmūotujabetiriaroju mani varotire tūoļacōari, bato sūtiritiaja mani. “¿Ñimū manire yirēmogūti, rojose yitujacōari, Dios i bojasejuare mani yirūgūrotire yigu?”, yisūtiritiaja mani. <sup>25</sup> To bajiro sūtiritiboarine, “ ‘Rojose yitujacōari, yu bojasejuare yirā ñato ina’ yigu, mani ūjare Jesucristore ire cōañumi Dios”, yivariquēnaroti ñaja manire. To bajiri, “Quēnaro yaja mū”, Diore ire yivariquēnato mani.

To bajiri Dios i bojarore bajiro mani yirūaboajaquēne, rojosejuā manire ūmato ti yicōa ñajare, rojosere yicōa ñaja mani.

## 8

*“Esp’iritu Santo i ejarēmose rāca quēnasere yimasiaja mani”, yire queti*



1-2 Yuchrema, “Yu roticatore bajiro yibeama” Dios i yiarā me űaja mani. Jesucristo yarā űari, “Rojose mana űaama” i yiarā űaja. To bajicōari, rojose yirūaboarine, Esp'iritu Santo i ejarēmojare, rojosere yimena űaja mani. To bajiri, rojose tāmūotūjabetiraroju vabetiruarāja. <sup>3</sup> Ado bajiro bajiyuja manire: Dios Moisére i roticūmasire ti yirore bajiro cūdijeomasibesuja mani, rojosejare yirā űari. Mani cūdijeobetijare, rojose magū i űaboajaquēne, “Rojose yigu űaja mu” ire yigure bajiro i macure rijaroticōaűumi Dios, “Rojose űa yisere űare vaja yibosaya” yigu. Mani rujure bajiro ruju cutigu űaboarine, rojose yibecu űari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. <sup>4</sup> To bajiro yiyumi Dios, “Yu ejarēmose rāca yu bojarore bajiro quēnase rīne yirā űato” yigu. To bajiri, rojosere yiruarā űaboarine, tire yibeaja mani. To yicōari, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca tūoīacōari, Dios i bojarore bajiro yirūgūaja mani.

<sup>5</sup> Rojose yirāma, rojose űa yirotere tūoīarūgūrāma űa. Esp'iritu Santo i bojarore bajiro yirāma, “I bojarore bajiro yirāsa” yirā tūoīarūgūrāma. <sup>6</sup> Rojose yirāma, rojose tāmūotūjabetiraroju varona űaama űa. Esp'iritu Santo i bojarore bajiro yirāma, űa rijato beroju, Diorāca quēnaro űacōa űarūgūrāma. <sup>7</sup> Rojose yirāma, Diore terā űarāma űa. To bajirā űari, i bojarore bajiro yimasimenama. <sup>8</sup> To bajiro yirārema, űare űavariquēnabeami Dios.

<sup>9</sup> Muajama, rojose yirā me űaja muā, Esp'iritu Santo muā rāca i űajare. Esp'iritu Santo i bojarore bajiro yirā űarāja muā. Esp'iritu Santore cūobecu, Jesucristo yu me űaami, i űgūma. <sup>10</sup> Rojose muare űmato yirirujirima, boacuarajoja. Boarotirujiri ti űaboajaquēne, Cristo rācana muā űajare, “Rojose mana űaama”, muare yīagūmi Dios. To bajiro muare i yīajare, i rāca quēnaro űarāja muā. <sup>11</sup> Dione űaami Jesús i rijacoaboajaquēne, ire tudicator'i. Ire i catioire ti űajare, Esp'iritu Santore cūorā űaja muā. Ire cūorā muā űajare, muā rijato beroju Cristore i cationarore bajirone muare quēne tudicatorucūmi Dios, juaji boabetirotirujirire muare űsigū.

<sup>12</sup> To bajiri yu mairā, rojose yirūaboarine, tire yibetiroti űaja muare. <sup>13</sup> Rojose muā yīajama, muā rijato beroju rojose tāmūotūjabetiraroju varuarāja muā. Rojose yirūaboarine, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca rojosere muā yibetijama, muā rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, i catisere muare űsirucūmi Dios.

<sup>14</sup> Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca yirāma, Dios rīa űarāma űa. <sup>15</sup> “Rojose mani yijare, rojose tāmūotūjabetiraroju manire cōarucūmi Dios' yigūiati űa” yigu me, manire ejarēmōami Esp'iritu Santo. I suorine Dios rīa űaja mani. To bajicōari, i ejarēmose rāca, “Dios i macure i mairōre bajiro manire maiami” yitūoīarā űari, “Cacu”, yaja mani, Diore. <sup>16</sup> Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca, “Dios rīa űaja”, yimasijaja mani. <sup>17</sup> To bajiri i rīa, Cristo yarā mani űajare, i macure i mairōre bajirone manire maigū űari, manire quēne quēnaro yirucūmi Dios. Adigodoju, “Cristo i bojasere yīca” yirā, rojose mani tāmūojama, mani rijato bero Dios tūju quēnaro űarūgūrāraja. I macu quēnaro i űare bajirone quēnaro űarūgūrāraja mani quēne.

### *Mani rijato bero, quēnaro mani űaroti queti*

<sup>18</sup> To bajiri adirāmari, “¿No yirā rojose tāmūoati mani?”, yitūoīa sūtiribetiroti űaja manire, rojose mani tāmūose rētoro quēnaro Diorāca űarona űari. <sup>19</sup> Adī macarucuro Dios i rujeore jediro, Dios i rīare quēnaro i yirotirāmu ti ejarore űarūaro būto yuűaroja ti. <sup>20</sup> Rēmoju Dios i rujeorema, adirāmari ti bajirore bajiro me bajimasifūju. Adān rojose i yise ti űajare,



“Boase rīne ņacōararoja” Dios ī yimasire ņari, adirāmuri ņase quēne, boase rīne ņacōaja. To bajiboarine, “Cojorāmu adi macarucuro ī rujeore Dios ī tudiquēnorotirūmu ejararoja”, yimasiaja mani. <sup>21</sup> To bajiri ī rujeore jedirone “Boabeticōari, quēnase rīne ņato” yigu, tudiquēnoracumi quēna. To yicōari, “Yū rīa quēnase rīne yirā ņato” yigu, tudirijayamanire manire īsirucumi. <sup>22</sup> Adirāmuri quēne Dios ī rujeore jedirone rojose tāmucōa ņaja ti. Tire masiaja mani. Rōmio macu cutigoago, rojose so tāmucore bajiro rojose tāmucōaja ti. <sup>23</sup> Esp'iritu Santo ī ejarēmora ņaboarine, rojose yicōa ņarā ņari, rojose tāmucōgūaja mani. To bajiri, “Quēnase rīne yirā ņato” yigu, tudirijayamanire Dios manire ī īsiritire bojarā ņari, buto tuoīacōa ņarūgūaja mani. <sup>24</sup> “Tudirijayamanire īsirucumi”, yituoīacōa ņarūgūaja mani, rojose mani yise vajare Jesús ī vaja yibosariarā ņari. Jēre quēnase rīne yirā mani ņajama, tudirijayamanire manire ī īsiritire, no yirā yumenaja mani. <sup>25</sup> Mani cuobeti ti ņajare, quēnaro tire yucōa ņarūgūroti ņaja.

<sup>26</sup> Esp'iritu Santo manire ejarēmogūmi, “Rojose yiruaboarine, tire yibeticōato ņa” yigu. To yicōari, Diore mani sēnimasibetire masicōari, manire sēnibosarūgūgūmi, ī masise rāca. <sup>27</sup> Dios ī bojarore bajiro manire sēnibosagūmi. To bajiri, Esp'iritu Santo manire ī sēnibosasere masigūmi Dios. Ī ņaami mani tuoīasere masigūma.

*Cristore ajitirūnārā ņari, “Dios ī ejarēmose rāca quēnase rīne yirā ņararāja mani”, yire queti*

<sup>28</sup> Dios ī beseriarā ņari, ĩre maiaja mani. To bajiri, quēnaro mani ņarotire yigu, manire ī yirēmōrūgūšere masiaja mani. Rojose tāmucōoarine, “Quēnaro mani ņarotire yigu, manire yirēmogūmi”, yituoīacōa ņaroti ņaja. <sup>29</sup> Rēmōjune Cristore ajitirūnaronare manire masicōaņumi Dios. “Yū macu Jesucristore bajiro quēnase rīne yirā ņararāma ņa” yigu. To bajiri, “Yū bojarore bajiro yirārema, ņa gagu ņarucumi Jesucristo”, yicōamasifūmi Dios. <sup>30</sup> To bajiri rēmōjune, “Cristore bajiro quēnase rīne yirā ņararāma” ī yiriarā ņaja mani. To bajiro manire yigu ņari, “Rojosere yitujacōari, ī macure ajitirūnūato” yigu, manire ejarēmofūmi. To yicōari, ī macure mani ajitirūnūjare, “Rojose mana ņaama”, manire yīlāfūmi. To bajiri, ī macu yarā mani ņajare, “Īre bajiro quēnase rīne yirā ņato” yigu, ĩnare ejarēmōrucuja”, yiyumi Dios.

<sup>31</sup> Ti oca quēnasere masicōari, ado bajiro yirēmomasiaja mani: “Dios manire ejarēmōami, rojose tāmucotujabetiraroju vabeticōato ņa” yigu. Rojose gājerā manire ņa yiboajaquēne, “Dios manire ī ejarēmōjare, no bajiro manire yimasimenama”, yimasiaja mani. <sup>32</sup> Ī maigū ī ņaboajaquēne, ī macure ĩre cōaņumi Dios, “Masare rijabosato” yigu. To bajiro yir'ī ņari, quēnasere manire ejarēmucōa ņarucumi Dios. <sup>33</sup> To bajiri, ī beseriarāre manire ĩamaicōari, “Rojose mana ņaama”, manire yīlāgūmi Dios. To bajiro ī yirā mani ņajare, “Rojose yirā ņaama”, manire yimasimenama. <sup>34</sup> Rojose mani yise vaja, manire vaja yibosagu rijayumi Jesucristo. Tudicaticōari, Dios ī rujiro riojojacatuajare rujicōari, manire ņagōbosarūgūgūmi. To bajiri, “Rojose yirā ņaama”, manire yibetirucumi ī quēne. <sup>35</sup> Cristo manire ī maisere, “¿No yigu ĩnare maiati?” yigu magūmi. Cojōji me rojose mani tāmucōoajaquēne, gājerā rojose manire ņa yiboajaquēne, ņiorijarā, sudi mana mani ņaboajaquēne, gūioroju mani vaboajaquēne, gājerā manire ņa slaboajaquēne, manire maicōa ņarucumi Cristo. <sup>36</sup> Tirāmūju Dios ocare masa ņa ucamasire mani bajisere gotiro, ado bajiro gotiaja ti:

“M<sub>u</sub> yarã y<sub>u</sub> ñajare, gãjerã y<sub>u</sub>are sïarũgũama ña. Ovejare juaácõari, ña sïaroju juaejacõari, ña sïarore bajiro y<sub>u</sub>are yirũgũama”, yigotiaja Dios oca.

<sup>37</sup> Ñajediro rojose mani tãmuose ti ñaboajaquêne, manire ï ejarëmocõa ñajare, “Manire b<sub>u</sub>to maicõa ñaami”, yitujabetirarãja mani. <sup>38-39</sup> Dios manire ï maisere matase manoja. Mani bajireacoajaquêne, mani ñacõajaquêne, manire maitujabetirucumi. Adirũmari rojose mani tãmuose, to yicõari, gajerãmari rojose mani tãmuoroti ti ñaboajaquêne, manire maitujabetirucumi Dios. Ángel mesa, vãtia, adigodo ujarã, õ vecana, õ eñerocana, ñañamana quêne, rojose manire ña yiboajaquêne, manire ejarëmocõa ñarucumi Dios, ï tuj<sub>u</sub> mani ejarotire yigũ. Jesucristo yarã mani ñajare, manire b<sub>u</sub>to maigũmi Dios.

## 9

### *Israel sitanare Dios ï besere queti*

<sup>1-3</sup> “Y<sub>u</sub> yarã, Jesús ï bajirere ña ajitejare, ï yarã me ñaama”, yisutiritiaja y<sub>u</sub>. Ñe ajitirũnugũ ñari, Esp'iritu Santo ï ejarëmose rãca, “Riojo gotiaja y<sub>u</sub>”, yimasiaja y<sub>u</sub>. Ñare maigũ ñari, rojose ña yise vaja ñare vaja yibosagũ, Cristore ñe cãmotadicõari, rojose tãmuotujabetiraroju varuaboaja y<sub>u</sub>; “To bajiro y<sub>u</sub> bajise vajane, ñajua Cristo rãcana ñato” yigũ. <sup>4</sup> Y<sub>u</sub> yarãre ado bajiro quẽnaro ñare yiyumi Dios: Ñare besecõari, “Y<sub>u</sub> rĩa ñaja m<sub>u</sub>a”, ñare yiyumi. To yicõari, ñañamagũ ñaboarine, ñañamani ñare yĩorũgũñumi, “Mani rãca ñagũmi” ña yimasirotire yigũ. Moisés ñamasir'ire ï rotisere ñe cũmasiñumi. To yicõari, “Y<sub>u</sub> bojasere m<sub>u</sub>a yijama, quẽnaro m<sub>u</sub>are yirucuja y<sub>u</sub>”, ñare yimasĩñumi. “M<sub>u</sub>re, m<sub>u</sub> jãnerabatiajare quêne, adi macarucaro ti ñaro cõrone m<sub>u</sub>are ujoracuja y<sub>u</sub>”, ñare yimasĩñumi. <sup>5</sup> Y<sub>u</sub> ñicua, Diore rucub<sub>u</sub>orã ñamasĩñujarã ña. Ña jãnamine ñañumi Cristo. Ñe ñagũmi Dios, ñajediro uju. Ña ñaami masa ña rucub<sub>u</sub>o tujabetirocuma. To bajirone bajim<sub>u</sub>orũgõato.

<sup>6</sup> Y<sub>u</sub> yarã israelita masare Dios oca quẽnase ti gotiboajaquêne, “Quẽnaro yirucuja” ï yiriarore bajiro ï yibetijama, “Soca yiyumi”, yitũorãja m<sub>u</sub>a sīgũri. To bajiro me bajiaja. Ñe ajitirũnurã rĩne ñarãma quẽnaro ï yirona. Gãjerãma, israelita masa ñaboarine, Dios ï ñajama, ï rĩa me ñarãma, ñe ajitirũn<sub>u</sub>mena ñari. <sup>7</sup> Abraham jãnerabatia ñaro cõrone, ï jãnerabatia masu me ñarãma, Dios ï ñajama. Ado bajiro Abrahamre gotimasĩñuju Dios: “M<sub>u</sub> macu Isaac rĩa ñaruarãma m<sub>u</sub> jãnerabatia masuma”, yimasĩñuju Dios. <sup>8</sup> To bajiro ti yijama, ado bajiro yiro yaja: “Quẽnaro m<sub>u</sub>re yirucuja y<sub>u</sub>” ñe ï yirere ajitirũnurãjua ñaama Dios rĩa. Ña roque, Abraham jãnerabatia masu ñaama, Dios ï ñajama. <sup>9</sup> Dios, ado bajiro ñe yimasĩñumi, Abrahamre: “Gaje cãma ado cõrone m<sub>u</sub>re ñagũ vadirucuja y<sub>u</sub> quẽna. To bajiri, tirodore m<sub>u</sub> manajo Sara, macu cutirucocomo”, ñe yigoti rĩjoro cutimasĩñumi Dios.

<sup>10</sup> Adi m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotise rĩne ñabeaja. Abrahamre Dios ï gotiro bero, ï macu Isaac vãme cutigũ, bucuaacõari Rebecare manajo cutiyuju. Sore ï manajo cutiro bero, cojoi rĩa cutigone, juarã rĩa cutimasĩñuju so. Esaú, Jacob vãme cutimasĩñujarã. Juarãjune sīgũ rĩa ñaboarine, Dios ï ñajama, Jacob sīgũne ñamasĩñuju Abraham jãnami masu. <sup>11-12</sup> Ñare so rĩa cutiroto rĩjoro, ado bajiro sore gotimasĩñuju Dios: “M<sub>u</sub> macu cutis<sub>u</sub>ogũ, ï bedire moabosarimasu ñarucumi”, sore yimasĩñuju Dios, Rebecare. Ña juarãjune, quẽnasere, rojosere quêne ña yibetojane, to bajiro sore gotimasĩñuju Dios. To bajiro sore ï yimasire ti ñajare, ado bajiro yimasiaja mani: “Masa quẽnasere ña yise s<sub>u</sub>ori me, ï bojarãre besegũmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>13</sup> To bajiri, Dios ocare

masa ñna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Jacobjuare ñre maicõari, Esaúrema ñre ñatecaju yu”, yigotiaja Dios oca.

14 To bajiro ñ yijama, “Rojose yigu yigumi Dios”, yituoñaboarãja mua. To bajiro me bajiaja. 15 Ado bajiro Moisére gotimasiñuju Dios: “Masa jediro rojose yirã ñna ñaboajaquêne, yu bojarãre besecõari, ñnare ñamairucuja yu”, ñre yimasíñuju Dios, Moisére. 16 To bajiri, Dios manire ñ ñamairõtire mani sêniro me, manire ñamaigumi. To yicõari, “Quênase mani yise sũori manire besegumi Dios”, yimasíña maja. “Ñ bojarãre ñamaicõari, besegumi”, yimasire ñaja. 17 Egipto vãme cuti sitagu ujure Dios ñre ñ yiroñire gotiro, Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro yaja: “Uju mre cũcaju yu, Yure mre ajirucabeti sũori Egiptoanare rojose yu yisere ñacõari, “Masigũ ñnaami Dios” masa yure yirucũbũoato ñna’ yigu”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. 18 To bajiro Dios ñ yimasire ñajare, “Ñ bojarãre ñamaicõari quênaro yigu ñagumi Dios”, yimasire ñaja. To yicõari, “Ñre ajiterãrema, ‘Butobusa yure ajiteato ñna’ yigu ñagumi”, yimasire ñaja.

19 Tire ajicõari, ado bajiro tuoñarãja mua sigũri: “Dios ñ yirucasere, ‘Tire yibeticõato’ yigu magumi. Ñ manijare, ñ bojarore bajiro yigu ñari, rojose mani yisere ñacõari, ‘Rojose tãmuorũarãma ñna’ Dios ñ yijama, rojose yigu, yigumi”, yituoñarãja mua sigũri. 20 To bajiro mua tuoñajama, ado bajiro mreare cudiguja yu: Dios ñ rujeoriarã ñari, “Rojose yũare yaja mre”, ñre yimasibeaja mani. Riri sotu quêne, “¿No yigu to bajiri sotu yure veari mre?”, yibetoja ti, ti soture vear’ire. 21 Riri soturi ñ veajama, ñ vearna tuoñase cõro veagumi. Cojobũũaye ti ñaboajaquêne, “Gãjerã, yu veari soture ñacõari, ‘Quênase veamasigũ ñnaami’ yure yũato ñna” yigu, quênari sotu veagumi. Gajerũrema, “Yũ sũoroti sotu ñnarũroja” yigu, “Ado bajiri sotu yu veajama, quênaja”, yigumi. “To bajirone manire yigumi Dios quêne”, yimasiaja mani.

22-23 To bajiro yigu ñari, jud’io masa rojose ñna yise vaja rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare ñ cõarũajama, cõamasigũ ñaboarine, ñnare cõabesumi. Ñnare ñ cõabetijama, gãjerãjuã, “Yũ ocare ñna ajitirũñjare, ñnare ñamaicõari, ‘Rojose mana ñnaama’ ñnare yũarucuja” yigu, bajiyumi. To bajiri, jud’io masare rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare cõabetiboarine, rojose ñna yijare, “Rojose tãmuoña mua”, ñnare yirũgũñumi, “ ‘Jũnisinigũ ñnaami’ yure yimasiaato” yigu.<sup>a</sup> 24 To bajiro yigu ñari, “Yure ajitirũñuato” yigu, manire beseyumi, jud’io masare, jud’io masa me ñarãre quêne. 25 Tirene gotiaja Dios ñ yirere, Oseas ñamasir’i ñ ucamasire:

“ Yũ yarã merene, “Yũ yarã ñnaama”, yirucuja yu. Yũ ñamaibeticanare, “Yũ ñamairã ñnaama”, yirucuja yu”, yami Dios.

26 “Yũ rĩa me ñnaama ñna’ Dios ñ yiriaro bero ti ñaboajaquêne, ‘Catimũorũgõgũ Dios rĩa ñnaama ñna’ yirũarãma”, yucamasiñuju Oseas ñamasir’i.

27 Isa’ias ñamasir’ijũama, ado bajiro Diore gotirẽtobosamasiñumi, manire jud’io masare tuoñagũ: “Jud’io masa moa riaga jare bajiro jãjarã ñaboarine, mojoroaca ñarũarãma, ‘Rojose tãmuotujabetiriaroju vabeticõato’ yigu, yu yirẽtobosarã. 28 Jãjarã masa, adigodoana, rojose ñna yise vaja, ‘Rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare cõarucuja’ ñ yiriarũma ti ejaro rẽmone ñnare cõarearucumi”, yucamasiñuju Isa’ias. 29 Quêna gajeju ado bajiro ucamasiñuju Isa’ias, jud’io masa mani bajiroñire yigu:

<sup>a</sup> 9:22-23 Rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare cõabetiboarine, “Rojose tãmuoña mua” ñnare ñ yijama, adi macarũcũro ñacõari, rojose ñna tãmuoñarõtire yigu, yiyuju.

“Rojose ña tãmuoborotire sīgũrĩre Dios masijeogu ñnare yirẽtobosabecũne, Sodomanare, Gomorranare, ñ yĩriarore bajiro ñnare ñ yireajeocõa tujajama, mani jãnerabatia maniborãma”, yuucamasifũju Isa'ias, jud'io masa mani bajirotire yigu.

*Cristore ajitirũnarãre, “Rojose mana ñaama” Dios ñ yĩarere jud'io masa ña ajirũabeti queti*

<sup>30</sup> Tire tũoĩacõari, jud'io masa me ñnarãre ado bajiro yimasijaia mani: “¿No bajiro yirãti mani, “Rojose mana ñaama” Dios, manire ñ yĩarotire yirã?” yitũoĩabetiboarine, ‘Rojose mani yise vaja, manire rijabosayumi Cristo’ ña yitũoĩajare, ‘Rojose mana ñaama’ ñnare yĩagũmi Dios”, yimasijaia mani.

<sup>31</sup> To yicõari, jud'io masajũarema ado bajiro yimasijaia mani: “Dios ñ rotimasire ti yĩrore bajiro mani yijama, ‘Quẽnase yirã ñaama’ manire yĩarũcũmi Dios”, yitũoĩaboayuma ña. To bajiro yitũoĩaboarine, ñ rotimasire jediro ña cudibetijare, “Quẽnase yirã ñaama”, ñnare yĩabesuju Dios, yimasijaia mani.

<sup>32</sup> ¿No yirã to bajise bajiyujari ña? “Jesucristo, manire ñ rijabosare ti ñajare, manire ñavariquẽnagũmi Dios”, yibesuma. “Quẽnaro mani yisere ñacõari, ‘Quẽnase yirã ñaama’ manire yĩavariquẽnarũcũmi Dios”, yitũoĩaboayuma ña. To bajiro yitũoĩarã ñari, gũta juatarãre bajiro bajiyuma.<sup>b</sup> <sup>33</sup> Ado bajiro yaja Dios oca, tire gotiro:

“Sion vãme cuti macare gũta cũrũcũja yũ, masa ña juata quedirotiare. Tiare ajitirũnarãma, yũ goticatore bajiro ñnare quẽnaro yirũcũja yũ. To bajiro ñnare yũ yijare, ‘Yirũcũja’ ñ yĩriarore bajiro yigu ñaami’ yirã, sutiritibetirũarãma”.

## 10

<sup>1</sup> Ajiya mũa, yũ mairã, Cristore ajitirũnarã. “Jud'io masa jediro rojose tãmuotujabetiriaroju vatoma” yigu, Diore ñnare sãnibosarũgũja yũ. <sup>2</sup> Ado bajiro ña bajisere masijaia yũ: Dios ñ bojasere bũto yirũaboama ña. To bajiboarine, “Ti ñaja ñ bojase”, yimasibeamã. <sup>3</sup> “Rojose mani yisere Dios ñ masiriose vaja, manire vaja yibosayumi Cristo. To bajiri, Dios ñ ñajama, ‘Rojose mana ñaama’ manire yĩagũmi”, yitũoĩabeama. “Ñ rotimasirere mani cudijama, ‘Rojose mana ñaama’ manire yĩarũcũmi Dios”, yitũoĩaboama. To bajiro ña yijama, Dios ñ bojase yirã me yirãma. <sup>4</sup> “Cristo sũorĩne manire ñavariquẽnagũmi Dios” yitũoĩarãrema, “Rojose mana ñaama”, yĩagũmi Dios. “Yũ roticatore cudirã ñari, rojose mana ñaama”, ñnare yibecũmi.

<sup>5</sup> “Dios ñ rotisere cudirãma, rojose mana ñaama” yigu, ado bajiro ucamasiñumi Moisés ñamasir'i: “Dios ñ roticatore bajirone cudirãma, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrũarãma ña, adigodoju, to yicõari, ña rijato beroju quẽne”, yuucamasifũju Moisés. <sup>6</sup> To ñ yimasire ti ñaboajaquẽne, “Dios ñ rotimasire ti yĩrore bajirone cudigu magũmi”, yimasijaia mani. To yicõari, “Jesucristore masa ña ajitirũnũjama, ‘Rojose mana ñaama’ ñnare yĩagũmi Dios”, yimasijaia mani. To bajiro yirã ñari, “Dios ñ ñaroju ñagũre manire yirẽtobosarocũre Cristore ñre ãmirã varoti ñaja”, yitũoĩabetiroti ñaja, manire. <sup>7</sup> To yicõari, “Rijariarã ña ñaroju ñagũre Cristore ñre tudiciorã varoti ñaja”, yitũoĩabetiroti ñaja, manire. <sup>8</sup> “To bajiro tire yitũoĩamenane, ‘Dios ñ yĩriarore bajirone bajiyuja’ yitũoĩamasicõari, gãjerãre tire gotiya”, yigotiaja Dios oca. To bajiri, tirene masare ado bajiro gotimasiorũgũja yũ: <sup>9</sup> “Jesús ñ rijacoaboajaquẽne, ñre tudicatioyumi Dios” yitũoĩacõari, “Jesús ñaami mani

<sup>b</sup> 9:32 “Gũtare juatayuma” ti yijama, judio masa Jesucristore ña ajiterere yiro yaja.

uju” mua yigotijama, rojose tãmuotujabetiriaroju mani vaborotire manire yirëtosobarucumi Dios, yigotimasiorügüaja yua. <sup>10</sup> Tire ñnare yua gotimasiojama, “Rojose mana ñaama” ñnare yilacõari, rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare vaborotire ñnare yirëtosobarucumi Dios yirã, ñnare gotimasiorügüaja.

<sup>11</sup> To bajirone gotiaja Dios oca: “Jesúre ajitirünurãrema yu goticatore bajiro ñnare quënaró yu yijare, “Yirucuja” i yiriarore bajiro yigu ñnami” yirã, sutiritibetiruarãma”, yigotiaja ti. <sup>12</sup> Ñna uju ñnagumi jud’io masare, jud’io masa me ñnare quëne. To bajiri, ñre sënirãrema, quënaró ñnare yigumi. <sup>13</sup> Tire gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “Rojose yua yise vaja rojose tãmuotujabetiriaroju yua varotire yuare yirëtosobaya” ñre yisënirãrema yirëtosobarucumi mani uju”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. <sup>14</sup> To bajiro ti gotiboajaquëne, “Dios i cõar’i ñnãnumi” ñna yituoïabetijama, no bajiro ñre yisënimenama. To yicõari, Jesús i bajire quetire ñna ajibetijama, no bajiro yimasicõari, “Dios i cõar’i ñnãnumi”, ñre yimasimenama. No bajiroju yicõari tire masimenama ñna, ñnimujuane Jesús i bajirere ñnare i gotimasiobetijare. <sup>15</sup> “Jesús i bajirere gotimasioyadiya” ñnimujuane ñnare i yiro cõro gotimasioyadiya vamenama. To bajiro yituoïarãre ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasirere: “Masare quënaró Dios i yise quetire gotimasiorã ñna ejasere buto ñnariquëna mani”, yigotiaja ti.

<sup>16</sup> To bajiro ti yiboajaquëne, jud’io masa Jesús i bajire quetire ajirã jãjarã ñnaboarine, mojoroaca ñnami ñre ajitirünurãma. To bajiro ñna bajiro tire yigu, Isa’ias ñnami i ado bajiro ucamasinumi: “Yu uju, yuare mu gotimasiorotisere ajiruamena rñe ñnacoama”, yucamasinumi Isa’ias. <sup>17</sup> To bajiri, Cristo i bajirere ñna gotimasiosere ajicõari, “To bajirone bajirimi Cristo”, yituoïare ñnaja.

<sup>18</sup> To bajiri, Jud’io masa, ¿Cristo i bajirere ajibesujarique ñna? Ajiboayuma, bajirãjuma. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “Dios ocare gotimasioyadiyujarã ñna. To ñna yijare, Cristo i bajirere ajijedicõañujarã”, yigotiaja Dios oca.

<sup>19</sup> ¿Jud’io masa tire ajiboarine, quënaró ajimasibesujarique? Ajimasioyuma. “Ado bajiro bajiruarãma jud’io masa”, yigotiaja Moisés i ucamasire:

“ “Dios ocare ajimasimena ñnami” mua yirãre, “Yu yarã ñnaja mua”, ñnare yirucuja yu. Ñnajuare quënaró yu yisere ñnacoari, ñnare jünisidiruarãja mua’ yami Dios”, yucamasinumi Moisés.

<sup>20</sup> Isa’ias ñnami i quëne, güituoïari mene ado bajiro ucamasinumi: “Yure macamenajua, yure bujaruarãma. “Diore masiruarãja” yituoïamenajua, yure masiruarãma’ yami Dios, jud’io masa me ñnare tuoïagã”, yucamasinumi Isa’ias.

<sup>21</sup> Jud’io masajuare Dios i gotirere ado bajiro ucamasinumi Isa’ias: “Tocãrãcarãmune, “Yu yarã mua ñnare bojaja yu”, ñnare yirügüboacaju yu. Yure cãdibeticõari, yure oca rëtorügücama ñna’ yami Dios”, yucamasinumi Isa’ias.

## 11

### *Israelita masare Dios i ñnami queti*

<sup>1</sup> To bajiri, ¿i yarãre jud’io masare ñnare maitujacoasujari Dios? Bajibeaja. No yigu maitujabecumi. Yu quëne, jud’io masu ñnaja. Yu ñnami ñnami i ñnami i Abraham. To bajiri, i ñnami ñnami i Benjamin ñnami i ya jünagu ñnaja yu. <sup>2</sup> Tirãmaju, yua jud’io masare, “Yu yarã ñnami ñnami”, yimasinumi Dios. To bajiro yir’i ñnami, maitujabeami. El’ias ñnami i Diore i sënimasire masa ñna ucamasirere ñnami ñnami. “Jud’io masa yu yarãre rojose

ina yise vaja rojose inare yiya” yigu, ado bajiro yimasiñumi: <sup>3</sup> Yu ujū, yure ajiya. “Mure gotirētosarimasare siajeocōama ina. Mure ina rūcubuoŕijurire quēne reajeocōama ina. Yu sigūne, mure rūcubuoŕama ruyaja yu. Yure quēne siaruama”, Diore ire yimasiñumi El'ias. <sup>4</sup> To bajiro i yisere ajicōari, ado bajiro ire cūdimasiñumi Dios: “Mu sigū me ruyaja. ‘Yu yarā űaja mua’ yu yirā, siete mil űarirācu ruyaaama, yure rūcubuoŕā, Baal vāme cutigure rūcubuoŕmena”, yimasiñumi Dios, El'ias űamasir'ire. <sup>5</sup> Yucurire quēne sigurire jud'io masare yuare űamaicōari, quēnaro i yire űajare, “Yu yarā űaja mua” i yirā űaja yua. <sup>6</sup> Quēnaro mani yibetiboajaquēne, manire űamaicōari, quēnaro i yire ti űajare, i yarā űaja mani. To bajiro ti bajijare, “Quēnaro mani yise suori me, ‘Yu yarā űaama’ manire yiñañumi Dios”, yimasiaja mani.

<sup>7</sup> Ado bajiro bajiyuja jud'io masare: “Rojose mana űaama” Dios i yiñasere ina bojaboajaquēne, Diojuama, “Rojose mana űaama”, inare yiñabesumi. To yibetiboarine, sigurire űamaicōari, quēnaro i yire ti űajare, “Rojose mana űaama” i yiñarā űari, i yarā űaja yua. Gājerārema, “Yure ajiterā űari, butobusa yure ajiteruarāma”, yiyumi Dios. <sup>8</sup> Tire gotiro, ado bajiro gotiaja Dios oca: “Yure ajiterā űari, butobusa yu ocare ajimasibetiruarāma’ yigucumi Dios. To bajiro i yijare, i ocare masa ina ucamasirere űaboarine, ajimasibetiruarāma. Gājerā i ocare ina gotiboajaquēne, ajimasibetiruarāma ina”, yigotiaja Dios oca.

Ī gotiriarore bajirone bajicōa űaja ti, yu yarāre. <sup>9-10</sup> David űamasir'i quēne, ado bajiro ucamasiñumi, Diore i sēnigū:

“Jud'io masa, boserāmū yivaricuēnaboarā, satiritiato, to yicōari, ajimasibetiruarāma inare yiya. Rojose ina yise vaja rojose tāmuoŕuarāma inare yiya. To yicōari rojose ina yise vaja, sigūne buto rūcūesere juacōari, i tānivatore bajiro bajiato inare yiya”, Diore ire yisēnimasifumi David.

### *Jud'io masa me űarā, rojose ina yise vajare Dios inare i yirētososare queti*

<sup>11-12</sup> To bajiri, ĩ Jud'io masa Cristo ocare ina ajiruabeti vaja, “Yu yarā me űaja mua”, inare yicōa tujasujari Dios? To bajiro me bajiaja. Jud'io masa jājarā ire ina ajiruabetijare, jud'io masa me űarājuu Cristo ocare ajitirānuñuma. Ina ajitirānujare, rojose ina yise vaja rojose tāmuoŕujabetiriaroju ina vaborotire inare yirētososayumi. To bajiro i yijama, “Quēnaro manire i yiborere inajuare quēnaro yigumi Dios' yituoŕicōari, Manire quēne quēnaro yato Dios' yirā, yure ajitirānuato jud'io masa” yigu, jud'io masa mere quēnaro yiyumi Dios. Jud'io masa quēne ina ajitirānujama, masa jedirore rētoro quēnaro yigucumi Dios.

<sup>13</sup> Jud'io masa mejuare ado bajiro muare gotiaja yu: Muare gotimasiorocure yure cōacami Cristo. To bajiri, “Ti moare űamasuse űaja” yigu űari, yu masiro cōro quēnaro gotimasiorūgūaja yu. <sup>14</sup> Muare yu gotimasiojama, yu yarā jud'io masa, muare yu gotimasiosere ajicōari, “Yuare i gotiborotire inajuare gotimasioami' yirā űari, ina quēne Cristore ajitirānuato” yigu, muare gotimasioaja yu. To bajiri, rojose ina yise vaja rojose tāmuoŕujabetiriaroju ina vaborotire inare yirētososarucumi Dios. <sup>15</sup> Jud'io masa, Cristo ocare ina ajiruabetijare, jud'io masa mejuare gotimasioaja yu. To bajiri Cristo ocare ajitirānurā űari, adigodoju Diorāca quēnaro űaama ina. Dios i bojariorore bajiro jud'io masa quēne, Cristo ocare ina ajitirānujama, rētoro quēnararoja ti. Tudrijayamanire Dios i catisere suorā űaruarāma. <sup>16</sup> Pan mani quēnorotiburuayere mojoriburuaca āmicōari, mani quēnoricare, “Dios yaga űaruaraja” mani yijama, tiare quēnoru mani juaruarare quēne, Dios ye rīne űacōaroja, i űajama. Yucū űemare, “Dios ya ma űaruaraja” mani yiboajaquēne, tiu űajuri jedirone i ye rīne űacōaroja. Abraham űamasir'ire quēne, “Yu yu



ñaami”, ĩre yĩĩamasĩĩnumi Dios. To bajiro ĩre yir'i ĩnari, ĩ jãnerabatia jedirore, “Yũ yarã ñaama”, ĩnare yĩĩarũcũmi Dios.

<sup>17</sup> Tirãmũjũma, jud'io masa, olivo vãme cuti rũjũre bajiro ñaũũma. To bajiro ĩna bajĩboajaquẽne, tirũjũre jatarocariarore bajiro ĩnare yiyumi Dios, ĩre ĩna ajitirũnũbeti vaju. Mũa, jud'io masa mejuũ, nõ bojaricũ yucũ rũjũre bajiro mũa bajĩboajaquẽne, Jesucristore mũa ajitirũnũse sũorine ti rũjũre jataĩmiadicũari, olivo vãme cuti rũjũ ĩ jatarocariarũjũre vasoagũre bajiro yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijama, “Sĩgũ rĩare bajiro bajirã ñarũarãma” yigũ yiyumi. <sup>18</sup> To bajiri, jud'io masa sũori Dios ye quẽnase ñajarã ĩnari, jud'io masare, “Yũ yarã me ñaama” ĩ yĩĩarãre ĩatebesa mũa. “Ĩna rẽtoro quẽnarã ñaja yũa”, yitũoĩabesa. Ado bajirojũa tũoĩañã: “Yũ yarã ñaama” manire ĩ yĩĩaroto rĩjorojũa, jud'io masarema, ‘Mũa sũori masa jedirore quẽnarũaroja ti’ ĩnare yimasĩĩũju Dios”, yitũoĩañã mũa.

<sup>19</sup> To bajiro mũare yũ yigotĩboajaquẽne, mũa sũgũri ado bajiro tũoĩarãja mũa: “Yucũ rũjũri rojose mani jasurerearore bajirone jud'io masare, ‘Yũ yarã me ñaama’ ĩnare yĩĩañũmi Dios, ‘Gãjerã masa yũ rĩa ñato’ yigũ”, yitũoĩarãja mũa. To bajiro yitũoĩacũari, “Jud'io masa rẽtoro quẽnarã ñaja mani”, yitũoĩaboarãja mũa. <sup>20</sup> To bajiro tũoĩarãre ado bajiro cũdiaja yũ: Diore ĩna ajitirũnũbeti sũori, jud'io masare reayumi Dios. To bajiro ĩnare yĩboarĩne, mũajũare ĩ yarãre bajiro mũare ĩaami, ĩre mũa ajitirũnũse sũori. ĩre mũa ajitirũnũ sũyabeticũajama, ĩ yarã me ñaborãja. To bajiri, “Jud'io masa rẽtoro ñamasurã ñaja”, yitũoĩabeticũañã. Diojũare gũiya, “Yũare quẽne rearomi” yirã. <sup>21</sup> Jud'io masa ĩre ĩna ajitirũnũ sũyabeti sũori, rojose ĩna yire vaju ĩnare masiriobesumi Dios. Olivo rũjũre ñasũorirũjũ jatarocariarore bajiro ĩnare yiyumi. To bajiri mũa jud'io masa me ñarã quẽne, ĩre mũa ajitirũnũ sũyabetijama, to bajirone yirũcũmi. <sup>22</sup> Diore mũa teboajaquẽne, mũare ĩamaicũari, quẽnaro ĩ yĩre, to yicũari, jud'io masa, Cristo ocare ĩna ajitirũnũbeti vaju “Yũ yarã me ñaama” ĩnare ĩ yĩre tũoĩañã. Tire masirã ĩnari, “Cristore mani ajitirũnũ tũajama, manire quẽne, ‘Yũ yarã me ñaama’ yĩĩarũcũmi”, yimasĩĩã mũa. <sup>23</sup> Jud'io masa quẽne, Cristo ocare ĩna ajitirũnũjama, ĩnare ĩamaicũari, “Yũ yarã ñaja mũa quẽne”, ĩnare yĩĩarũcũmi Dios quẽna. <sup>24</sup> Jud'io masa me mũa ñaboajaquẽne, ĩnare ĩ yĩsũoriarore bajirone mũare ĩamaicũari, “Yũ yarã ñaama”, mũare yĩĩañũmi. To bajiro ĩ yire ñajare, “Quẽna ĩre ĩna ajitirũnũjama, josari mene, ‘Yũ yarã ñaama’ ĩnare yĩĩacũagũmi, jud'io masare”, yimasire ñaja.

### *Jud'io masa rojose ĩna yise vajare Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaroti*

<sup>25</sup> Yũ mairã, masa ĩna masibeticatire ado bajiro mũare gotiaja yũ: “Dios yarã ĩnari, yũa rĩne ñaja ĩ ocare quẽnaro riojo ajĩmasirã’ yibeticũato” yigũ, adi ocare mũare gotiaja yũ: Adirũmũri jud'io masa jãjarã ñarãma Cristo ocare ajiterã. Jud'io masa me Cristore ĩna ajitirũnũjediro bero, jud'io masa quẽne, Cristore ĩre ajitirũnũrũarãma ĩna. <sup>26</sup> ĩna ajitirũnũjare, rojose ĩna yise vaju rojose ĩnare ĩ yĩborotire ĩnare yirẽtobosarũcũmi Dios. Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Sĩon vãme cuti macagũ ejarũcũmi, jud'io masa rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vajare, ĩnare vaju yĩbosarocũ. Rojose ĩna yisere ĩ sũorine yitũjãcũari, yũre ajitirũnũrũarãma quẽna.

<sup>27</sup> Rojose ĩna yisere masiriocũari, yũ goticatore bajirone yirũcũja yũ”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.<sup>c</sup>

<sup>28-29</sup> Cristo ĩ bajire sũorine quẽnaro Dios ĩ yisere jud'io masa jãjarã ĩna ajirũabetijare, ĩnare ĩategũmi Dios. ĩna ajirũabetijare, jud'io masa mejuare



mũare gotimasiocaju yũa. To bajiboarine, jud'io masa ñicua ñamasiriarãre, “Yũ rĩa, quẽnaro yũ yirona ñaruarãja, mũa jãnerabatia quẽne” ñare yir'i ñari, ñare maicõa ñagũmi Dios. To bajicõari, “Yirũcũja” i yiriarore bajirone yigu ñari, Cristo i bajirere ña ajitirũnũro, ñare quẽne, “Yũ rĩa ñaama”, yĩarũcũmi. <sup>30</sup> Tirũmũjuma Dios ocare ajiterã ñaũjuja mũa maji. To bajiro bajiriarã mũa ñaboajaquẽne, jud'io masa Dios ocare ña ajirũabetijare, mũajuare ñamaicõari, rojose mũa yise vaja rojose mũa tãmũoborotire mũare yirẽtobosayumi. <sup>31</sup> To bajiri yucũrema jud'io masa ñaama Dios ocare ajiterã. To bajiro ña bajiboajaquẽne, mũare ñamaicõari, i yiriarore bajirone rojose ña yise vaja rojose ña tãmũoborotire ñare yirẽtobosarũcũmi Dios. <sup>32</sup> Ado bajiro bajiyuja manire: jud'io masare, ña mere quẽne, “Yũ bojarore bajiro yirã me ñaama”, manire yĩãũmi Dios, “Manire rijabosayumi” Jesũre yitũoĩarãre ñamaicõari, quẽnaro i yirotire yigu.

<sup>33</sup> Mani jedirore quẽnaro yigu ñagũmi Dios. ¡Masijeogu ñagũmi! Ñre bajiro quẽnaro yigu magũmi. Ñimũjuane, i tũoĩasere, to yicõari i yisere quẽne masibecũmi. <sup>34</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Dios, mani mũja, i tũoĩasere masigũ magũmi. Ñre gotimasiogũ magũmi. <sup>35</sup> Quẽnaro mani yijare, Dios quẽne quẽnaro manire yirocũ ñagũmi’ yimasibeaja mani”. <sup>36</sup> “Quẽnase yũre yirũcũbũo variquẽnato” yigu, ñajedirore rujeomasĩũmi Dios. To bajiro i yire ñaro cõrone cõogu ñagũmi. To bajiro bajigu i ñajare, quẽnase ñre rãcũbũo variquẽnatũjabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajimũorũgõato.

## 12

### *“Dios i bojasere yirũgũrũarãja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, yũ mairã, Dios manire i ñamaisere masirã ñari, i bojarore bajiro quẽnase rĩne yiroti ñaja. To bajiro mani yĩñajama, ñre rãcũbũorã yirãja mani. Tire ñavariquẽnagũmi Dios. <sup>2</sup> Adigodoaye rĩne tũoĩarã ña tũoĩarore bajiro tũoĩabetiroti ñaja mũare. Mũajũama, Dios i ejarẽmose rãca i bojasere yirũgũña. To bajiro mũa yijama, “Quẽnasere, Dios i ñavariquẽnasere yirã yaja”, yimasirũarãja.

<sup>3</sup> Yũre ñamaicõari, quẽnaro yũre yigu, yũre goticudirotiyumi Dios. To bajiri ado bajiro mũare gotiaja yũ: “Mani masune Dios i bojasere yimasijaja mani”, yitũoĩabesa mũa. Ado bajirojũa tũoĩãña mũa: “Tocãrãcũre ricatiri rĩne mani yimasirotire mũjoyumi Dios. To bajiri, i ejarẽmose rãca yirũarãja”, yitũoĩãña mũa. <sup>4</sup> Mani rujũre jairo ñaja. Ñmo, cajea, gãmoro, gũbo, gajeye quẽne ñaja, cojo ruju ñaboarine. Ricati rĩne yaja. Cajea rãca ña, gãmoro rãca aji, ñmo rãca ñmi, gũbo rãca va, bajĩmasire ñaja manire. <sup>5</sup> To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnũrãre quẽne. Jãjarã ñaboarine, Cristore ajitirũnũrã ñari, cojo rujũre bajirone bajiaja mani. To bajicõari, cojo masare bajiro quẽnaro gãmerã ejarẽmorũgũja mani.

<sup>6</sup> Tocãrãcũre ricati rĩne i bojarore bajiro mani yimasirotire manire mũjoyumi Dios. To bajiri i mũjore mani yimasise rãca Cristore ajitirũnũrãre ñare ejarẽmoroti ñaja. “Ñare yũ gotisere ajicõari, gotirẽtobosarimasa ñato” yigu, ña yimasirotire ñare Dios i mũjore ti ñajama, “Tire manire mũjoyumi” yitũoĩacõari, gãjerãre gotimasiroti ñaja. <sup>7</sup> “Gãjerãre ejarẽmoato” yigu, ña yimasirotire Dios i mũjore ti ñajama, ñare quẽnaro ejarẽmoroti ñaja. “Dios ocare ajĩmasicõari, gãjerãre gotimasioato” yigu, ñare i mũjore ti ñajama, “Tire manire mũjoyumi” yitũoĩacõari, quẽnaro gotimasioroti ñaja. <sup>8</sup> “Yũre ajitirũnũrã bũtobũsa ajitirũnũato” yigu, ña gotimasiorotire mũjoyumi Dios. Tire mũjoecoriarãma,

quēnaro gotimasioroti ñaja. Maioro bajirāre gājoa ĩsigūma, “To bajiro yu yise vaja yure ejarēmouarāma ĩna” yituoĭagū me, ĩsiroti ñaja. Rotirārema, quēnaro rotiroti ñaja. Maioro bajirāre ejarēmōrārema, variquēnase rāca ĩnare ejarēmoroti ñaja.

*“Ado bajise ñaroti ñaja Cristore ajitirānūrā”, yire queti*

<sup>9</sup> Socarāne, “Muare maiaja”, yitobesa. To yicōari, ĩnare mai, ĩnare ejarēmo, rojose yibeti, quēnase rīne yirūgūña. <sup>10</sup> Cristore ajitirānūrā ñari, sigū rīare bajiro bajiaja mua. To bajirā ñari, quēnaro gāmerā ĩamaicōari, rūcubuoaya, “ĩnajuā ñaama ñamasurāma” gājerā ĩnare ĩna yīlarūcubuoogotire yirā.

<sup>11</sup> Dios ĩ bojasere mua yijama, teyējairāne yibesa mua. Tocārācarūmune Dios muare ĩ ejarēmosere tuoĭacōari, variquēnase rāca ĩ bojasere quēnaro yirūgūña.

<sup>12</sup> “Ō vecaju manire quēnaro yirūcūmi Dios” yimasirā ñari, quēnaro variquēnase rāca ñacōarūgūña mua. Rojose tāmuoobarine, Diore ajitirānucōa ñarūgūña. ĩre ajitirānucōari, “Yuare ejarēmoña”, ĩre yisēnitujabeja mua.

<sup>13</sup> Cristore ajitirānūrā rojose ĩna tāmuojama, ĩnare ejarēmoña. Ejarāre quēnaro yija.

<sup>14</sup> Rojose muare yirāre, “Quēnaro ĩnare yato Dios” yirā, ĩnare sēnibosaya.

<sup>15</sup> Gājerā quēnaro ĩna variquēnajama, ĩnare variquēnaejarēmoña. Gājerā ĩna sutiritijama, ĩnare sutiritiejarēmoña.

<sup>16</sup> Gājerā rāca cojo masare bajiro gāmerā ĩamaiña. “Ñamasurā ñaja yua”, yituoĭabesa. “Ñamasurā me ñaama” gājerā ĩna yirāre baba cutiya mua. “Gājerā rētoro masirā ñaja yua”, yituoĭabesa.

<sup>17</sup> Quēnase rīne yirūgūña mua, “Quēnaro yirā ñaama” masa ĩna yīlartore yirā. Rojose muare yirāre ĩnare gāmebesa mua. <sup>18</sup> Mua yimasiro cōro quēnase rīne yija, “Masa jediro mani rāca quēnaro ñato” yirā. <sup>19</sup> Gājerā rojose muare ĩna yiboajaquēne, “Dios rīne ñaami, masa rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yirocu” yirā ñari, rojose muare ĩna yijama, ĩnare yigāmebesa mua. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yu ñaja, rojose ĩna yise vaja, ĩnare rojose yirocu”, yigotiaja ti. <sup>20</sup> Gaje vāme, ado bajiro gotiaja, rojose manire yirāre ĩnare mani yiroti yiro: “Muare ĩategu ĩ ñiorijajama, bare ĩre ecaya. ĩ idirūajama, ĩre ioya. To bajiro ĩre mua yijama, rojose muare ĩ yisere tuoĭacōari, muare buto bojonerūcūmi”, yigotiaja Dios oca. <sup>21</sup> Gājerā rojose muare ĩna yijama, rojose ĩnare yicōaruobarine, quēnasejare yicōa ñaña.

## 13

<sup>1</sup> Dione ñagūmi masa ujarā ñaronare ĩnare cūrimasu. ĩ cūriarā ĩna ñajare, ĩna rotirore bajiro quēnaro yirūgūrūarāja mua. <sup>2</sup> Dios ĩ cūrāre cūdimenarema, ĩna cūdibeti vaja rojose ĩnare yirūcūmi Dios. <sup>3</sup> Quēnase yirārema gūiorā me ñaama ujarā. Rojose yirājuarema gūiorā ñaama ĩna. To bajiri quēnase rīne yija mua. Quēnase rīne mua yijama, “Quēnaro yirā ñaama”, muare yīlārūarāma mua ujarā. <sup>4</sup> “Masa quēnaro gāmerā ejarēmoato” yigu, ujarāre cūgūmi Dios. To ĩ yiboajaquēne, rojose mua yijama, “Rojose yua yise vaja rojose yuare yirūarāma ujarā” yimasirā ñari, ĩnare gūirūarāja mua. “Rojose yirāre rojose ĩna yise vaja rojose yure yibosato” yigu, ĩnare cūgūmi Dios. <sup>5</sup> “Rojose mani yise suori rojose manire yiroma” yituoĭarā ñari, ujarāre cūdirūgūrūarāja mua. Tiaye rīne, cūdirā me, Gajeye quēne, “Mani cūdisere bojagūmi Dios” yirā ñari, cūdirūgūrūarāja. <sup>6</sup> Masa ujarā Diore moabosarūgūama, manire “Quēnaro ñato” yirā. To bajiri manire ĩna moabosase vaja ĩnare vaja yiroti ñaja.

<sup>7</sup> M̄ua ɯjarā jedirore Dios ī bojarore bajirone quēnaro ĩnare yiroti ñaja. ĩna vaja taro cōrone ĩnare vaja yiya. “Gajeye moare ĩna yise vajare quēne ĩnare vaja yiya” m̄uare ĩna yirore bajirone cudiruarāja m̄ua. To yicōari, quēnaro ĩnare yiruc̄buoya.

<sup>8</sup> Gājerāre m̄ua vaja mojama, m̄ua vaja mosere vaja yiya. M̄ua rācanare ĩamaiña. To bajiro m̄ua yijama, Dios ī rotise ñaro cōrone cudirā yirāja. <sup>9</sup> Dios ī rotimasire ado bajiro gotiaja: “Manajo cutirā, manaja cutirā, manajo mana, manaja mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesa. Sīabesa. Juarudibesa. Gājerā ye gajeyeūnire bojaĭabesa”, yigotiaja Dios ī rotimasire. To bajicōari, gajeye ñarēmoaja Dios ī rotimasire. Tire cojo vāme m̄uare gotiguagu yaja yu. Cojo vāme ti ñaboajaquēne, tire quēnaro mani cudijama, Dios ī rotise ñaro cōrone cudirā yirāja mani. ĩ rotimasire ado bajiro yaja: “M̄u masu rujare m̄u mairore bajirone m̄u rācanare maiña”, yigotiaja Dios ī rotimasire. <sup>10</sup> Mani rācanare mani maijama, rojose ĩnare yimenaja. To bajiro mani yijama, Dios ī rotise ñaro cōrone cudirā yirāja mani.

<sup>11</sup> Tirām̄uju Cristo ī bajirere ajis̄orājune, “Tudiejacōari, quēnaro manire yiruc̄m̄i”, yicōas̄oyuja mani. To bajiri yuc̄rema, “ĩ tudiejarotirām̄u cōñadiaja” yimasirā ñari, tire tuoĭatujamenane, butobusa Dios ī bojarore bajiro yito mani. <sup>12</sup> Cristo ī ejarotirām̄u cōñacoaju. To bajiri vāti ī bojasere ĩna yirirodori jedicoato yaja. To cōrone rojose yirāre rearuc̄m̄i Cristo. Tire masicōari, “Cristo manire ejarēmoato” yirā, ĩre sēnito mani, “Rojose yiruaboarine, tire yibeticōari, ī bojasejare yirāsa mani” yirā. <sup>13</sup> To bajiro mani bajijama, quēnase r̄ine yiruarāja mani. Boserām̄ari ñaro idimesc̄uari, avasāmec̄ucudirāre bajiro bajibetiroti ñaja manire. Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaja mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibetiroti ñaja. Gāmerā oca rētobeticōato. Gājerā ĩna yisere ĩajūnisinibeticōato mani. <sup>14</sup> Ado bajirojuā yirā ñato mani: “Mani ɯju Jesucristo manire ejarēmoato” yirā, ĩre sēnirūgūto mani. ĩne ñagūmi manire ejarēmogū, “Rojose yiroma” yigu. To bajiri ī ejarēmose ti ñajare, rojose yiruaboarine, tire yibetiruarāja mani.

## 14

*“Cristore ajitirānūrā ñari, gāmerā ajiruc̄buoto mani”, yire*

<sup>1</sup> “Cristo yure ejarēmogūmi” yituoĭagū ñaboarine, tuoĭagūiḡrema, quēnaro ĩre yiya. “Ado bajiro yiroti ñaja” ī yisere ajicōari, “Bajibeaja. Ado bajirojuā yiroti ñaja, m̄ure”, ĩre yi oca rētobesa. <sup>2</sup> Sīgūri, Cristore ajitirānūrā, “Bare vāme cuti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja”, yituoĭaama ĩna. Gājerāma, “Cristo manire ejarēmogūmi” yituoĭarā ñaboarine, “Vaibuc̄u rii mani bajama, quēnabetoja” yituoĭagūicōari, bamenama ĩna. <sup>3</sup> Bare jediro barājua, “Mani bajama, quēnabetoja” yigūirāre, “Tuoĭamasimena ñaja m̄ua”, ĩnare yibetiroti ñaja. Bamenajua quēne, jediro barāre, “Rojose yirā yaja m̄ua”, ĩnare yituoĭagūjaibesa, “ĩna quēne, yu r̄ia ñaama” Dios ī yirā ĩna ñajare. <sup>4</sup> Cristore ajitirānūrā, Dios ī rotirā ñaja mani. To bajiri sīgūri ĩna bajisere ĩacōari, “Quēnaro yaja m̄ua. Ado yua rāca ñaña”, ĩnare yirā ñaboarine, ricati tuoĭarārema, “Quēnaro yibeaja m̄ua. Gajeroju vasa”, ĩnare yibetiroti ñaja. Dios sīgūne ñaami ti ũnire yimasigūma. To yicōari ī rotirāre ejarēmogūmi, “Yu rāca ñacōa ñato ĩna” yigu. To bajiri ricati tuoĭarāre quēne, “Yu rāca ñacōa ñato”, ĩnare yimasigūmi.

<sup>5</sup> Sīgūri, Cristore ajitirānūrā ado bajiro tuoĭaama ĩna: “Cojorām̄une, gajerām̄ari rētoro ñamasurirām̄u Diore ruc̄buoriarām̄u ñaja”, yituoĭaama. Gājerā Cristore ajitirānūrā, ado bajiro tuoĭaama: “Tocārācarām̄une Diore

rūcubuoṛoti űaja", yituoīaama ĩna. To bajiboarine ricati rīne m̄ua tuoīase, no yibeaja. Diore m̄ua sēnise űaja űamasusema, "Ībojasere yaja" m̄ua yimasiroṭire yirā. <sup>6</sup> Sīgū űagūmi, "Adirūm̄u űaja űamasurirūm̄u Diore rūcubuoṛiarūm̄u" yigū. Mani űjare Diore rūcubuoṛogūmi. Gājima, "Bare vāme cuti űaro cōrone mani bajama, quēnaja" yigū ĩ bajama, "Quēnaro yaja m̄u", Diore yigūmi. Gāji, vaibucu rii babeṛu űaboarine, gajeye bare baűagūne, "Quēnaro yaja m̄u", Diore yirūcubuoṛogūmi ĩ quēne.

<sup>7-9</sup> Cristore ajitirūnarā, mani masune tuoīacōari, yirā me űaja mani. Ado bajiro bajiaja: Sīaecoṛoarine, tudicaticoasumi Cristo, ĩna catijaquēne to yicōari ĩna rijacoajaquēne, "Īna űjū űaracūmi" Dios ĩ yijare. To bajiri adigodo mani catiűaro cōro, mani rijato berojū quēne, "Yū masune rotiaja. Gāji yare rotibeami", yimasiiűa manoja. Cristo yarā űari, mani rijato berojū quēne ĩ yarā űacōa űaruarāja mani. To bajiri, Cristo ĩ bojase rīne yicōa űaroti űaja.

<sup>10</sup> To bajiro ti bajiboajaquēne, űno yirā, "Rojose yaja m̄ua", m̄ua yarāre ĩnare yīűagōjai coderūgūati? To yicōari, űno yirā m̄ua yarāre, "Tuoīamasimena űaja m̄ua", yīateati m̄ua? Mani űaro cōrone, Dios ĩ űarojū ejarona űaja mani. To bajiri, "Ānoa űaama quēnase yicana. Ānoa űaama rojose yicana", yīabeseracūmi. To bajiro ĩ yiroṭire masirā űari, gājerā Cristo yarāre, "Rojose yaja m̄ua", yīűagōjaibesa. <sup>11</sup> Ado bajiro gotiaja Dios oca Isa'ias ĩ ucamasire:

"Socū me yaja yū. Ado bajise bajirūaroja ti, masa jedirore: Yū ĩaro rījorojua yare rūcubuoṛā, ᱁s̄omuniari tuetucōari, "Masa ĩna yisere masigū űaja m̄u", yare yiruarāma ĩna', yami mani űjū", yiucomasiűumi Isa'ias.

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yimasire űajare, "Tocārācane, ĩna yire jedirore Diore ĩre gotiruarāma ĩna", yimasiaja mani.

<sup>13</sup> To bajiri, "Rojose yaja m̄u" gāmerā yīűagōjaibetiruarāja mani. Tire yibeticōari, "Mani rācanare rojose ĩnare űmato yirobe" yirā, quēnase rīne yito mani. <sup>14</sup> Yū, mani űjū Cristo ĩ gotimasiocatire ajicacu űari, ado bajiro yaja yū: "Bare vāme cuti űaro cōrone mani bajama, quēnaja", yimasiaja yū. To bajiro yū yiboajaquēne, űarāma gājerā Cristore ajitirūnarā, "Vaibucu rii yū bajama, rojose yigū, yigūja yū", yituoīarāma. <sup>15</sup> "Vaibucu rii yū bajama, quēnabetoja" yigū űari, m̄uajua tire m̄ua baro ĩacōari sūtiritigūmi. To bajiro ĩ bajisere masirā űaboarine, m̄ua bacōa űajama, "Mure maibeaja" yirāre bajiro yirāja m̄ua. M̄ua rī mere, gājerāre quēne rijabosagū bajiyumi Cristo. To bajiri sīgū, Cristore ajitirūnugū, "Vaibucu rii yū bajama, rojose yigū yaja" ĩ yisere ajicōari, vaibucu riire babeja. "Mani basere ĩ bajama, 'Rojose yigū yaja yū' yituoīacōari, rojose tām̄uotūjabetiriaroju vatomi" yirā, tire babetiruarāja m̄ua.

<sup>16</sup> To bajiri, "Mani yise quēnase ti űaboajaquēne, tire ĩacōari, 'Rojose yirā yama' gājerā manire yīarāma" m̄ua yimasijama, tire yibeticōaűa. <sup>17</sup> Mani barotire, mani idiroṭire buto tuoīaroti me űaja. Mani űjū ĩ bojarore bajiro quēnaro mani yisejare tuoīaroti űaja. To yicōari, Esp'iritu Santo manire ĩ ejarēmose s̄orine gājerā mani rāca quēnaro ĩna variquēnarotijuaere tuoīaroti űaja, manire. <sup>18</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose s̄orine Cristo ĩ bojarore bajiro quēnaro mani yijama, "Quēnaro yirā űaama", manire yīavariquēnagūmi Dios. To bajicōari, masa quēne, "Quēnaro yirā űaama", manire yīaruarāma ĩna.

<sup>19</sup> To bajiri butobusa ĩ bojarore bajiro mani yijama, gāmerā ejarēmorā yirāja mani, "Jediro Cristo ĩ bojarore bajiro yirā űarāsa mani" yirā. <sup>20</sup> To bajiri sīgū, Cristore ajitirūnugū, m̄ua baroti űaboasere ĩacōari, "Babetiroti űaja" ĩ yijama, tire babetiruarāja m̄ua. "Mani basere ĩ bajama, 'Rojose yigū yaja yū' yituoīacōari, rojose tām̄uotūjabetiriaroju vatomi" yirā, tire babetiruarāja

mua. Mani base jediro quēnase rīne ñacōaja. To bajiboarine mani rācagu Cristore ajitirūnagū, “Vaibacu rii yu bajama, rojose yigu yaja” i yīasere, mani bajama, rojose ĩre yirorāre bajiro yirāja mani. <sup>21</sup> Mani rācagu Cristo yu, mua basere, uye oco mua idise, to yicōari, gajeye no bojase mua yisere ĩacōari, i quēne i yijama, “Rojose yigu yaja”, yituoīagūmi. To bajiro tuoīagū ĩ ñajare, to bajiro mua yijama, rojose ĩre yirorāre bajiro yirāja mua. <sup>22</sup> To bajiri, “Bare vāme cuti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja”, “Mani bajama, quēnabeaja” mua yituoīasere, gāmerā gotimenane, Dios sīgūrene mua tuoīasere gotiroti ñaja. “To bajiro yua yisere ĩacōari, ‘Quēnaja’ yīlagūmi Dios” yirāma, variquēnarāma. <sup>23</sup> “Yu bajama ¿Dios ĩ bojabetire yirojari yua?” yiboarine ĩna bacōajama, rojose yirā yirāma. To bajirone bajaia. “Dios ĩ bojabetire yirā yaja” yiboarine, mani yijama, manire quēne rojose ñaroja.

## 15

### *“Mani ñaroti rīne tuoīaroti me ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> “Cristo yuare ejarēmogūmi” yituoīarā ñaboarine, tuoīagūirāre, “To bajiro mua bajise quēnabeaja” ĩnare yimenane, ĩnare rūcubucōcōa. Mua ñaroti rīne tuoīamenane, tuoīagūirāre ĩnare ejarēmoroti ñaja. <sup>2</sup> Mani rācana Cristore ajitirūnarā, gājerā ĩre ajitirūnarā ñaboarine, tuoīagūirā quēne, ĩnare ejarēmoroti ñaja, “Butobusa Cristore ajitirūncōari, variquēnase rāca quēnaro ñato ĩna” yirā. <sup>3</sup> Cristo adigodo ejacōari, i yiriarore bajiro yito mani. ĩ sīgūne ĩ variquēnarotire bojagu me ñañumi. Mani variquēnarotiyuare bojagu ñari, buto rojose tāmūoñumi, manire ejarēmogū. To bajiri, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Rojose yirā, mure ĩna rūcububobetijama, yurene rūcububomena yicama”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristo ĩ jacure Diore ĩ yire yiro. <sup>4</sup> Jediro Dios ocare masa ĩna ucamasire quēnaro manire gotimasioaja ti. To bajiri tire mani buejama, quēnaro gotimasiocōa ñaruarāja mani, “Butobusa Cristore ajitirūnato ĩna” yirā. To bajiri, “Ō vecaju manire quēnaro yirucumi Dios” yimasirā ñari, variquēnacōa ñaruarāja mani. <sup>5</sup> Dios manire ejarēmoami, “ĩna rācanare gotimasiocōa ñaruarāma” yigu. “Yure ajitirūncōa ñato” yigu, mani variquēnarotire cōaami. To bajiri, butobusa muare ejarēmoato Dios, mua gāmerā mairotire yigu. To bajiro ĩ yijama, Jesucristo ĩ bojarore bajiro yirā ñaruarāja mua. <sup>6</sup> To bajiro manire ĩ ejarēmoare, mani ñaro cōrone mani ujure Jesucristo jacure ĩre rūcubuo variquēnaruarāja mani.

### *Jud'io masa mere Cristo ĩ bajirere ĩna gotimasiore queti*

<sup>7</sup> To bajiri, “Yu yarā ñaja mua” Cristo muare ĩ mairiarore bajirone gāmerā maiĩna mua. Mua gāmerā maisere ĩacōari, “Dios suorine bajaiaja” yirā ñari, “Quēnagū ñagūmi Dios”, ĩre yiruarāma masa. <sup>8</sup> Adi macarucurojare jud'io masare ĩnare ejarēmogū vayumi Cristo. Yu ñicure, “ “To bajiro bajiruaroja” ĩnare ĩ yimasiriarore bajirone yigu ñaami Dios' yimasioato ĩna” yigu, yuare ejarēmoñumi. <sup>9</sup> Jud'io masa rī mere ejarēmogū vagu bajiyumi Cristo. Jud'io masa mere quēne ejarēmogū bajiyumi. “Masare Dios ĩ ĩmaisere masicōari, ĩre quēnaro rūcubuo variquēnato jud'io masa, jud'io masa me quēne” yigu, vayumi Jesús. To bajisene gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Jud'io masa me, yu rāca mure yivariquēnato ĩna’ yigu, varucuja yu. Yu suorine mure yirūcubucōari, basaruarāma ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristo ĩ jacure ĩ gotirere yiro.

<sup>10</sup> Quēna gajeye ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“M̄ua jud'io masa me, Dios yarā jud'io masa rāca cojo masare bajiro variquēnaruarāja m̄ua”, yigotiaja Dios oca.

11 Gajeye quēne ado bajiro gotiaja ti:

“Jud'io masa, ĩna me quēne, masa jediro ĩre r̄uc̄ub̄uo variquēnaruarāja m̄ua”, yigotiaja ti.

12 Isa'ias ñamasir'i quēne ado bajiro ucamasĩñumi:

“Isa'ĩ jānami sīgū ruyuaruc̄umi, jediro masa ʒ̄u ñarocu. ĩre ajitir̄un̄uc̄ōari, ĩ s̄uorine Diorāca quēnaro ñarūgūuarāja mani' yiruarāma ĩna”, yiuca-masiñumi Isa'ias.

13 “Cristo s̄uorine Diorāca quēnaro ñarūgūuarāja” yit̄uoĩamasirere manire cōagū ñagūmi Dios. ĩrene ado bajiro m̄uare sēnibosaja ȳu: “M̄ure ajitir̄un̄ūt̄uac̄ōari, quēnaro variquēnarā, m̄u rāca quēnaro ñac̄ōa ñato ĩna' yiḡu, ĩnare ejarēmoña. To yic̄ōari, 'Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca butobusa tire masiatio ĩna' yiḡu, ĩnare ejarēmoña”, Diore m̄uare yisēnibosaja ȳu.

*“Diore gotir̄ētobosagu ȳu ñarotire Dios ĩ cōar'i ñari, m̄uare ucacōagū yaja”, Pablo ĩ yire queti*

14 Ȳu mairā, “Quēnaro yirā ñarāma ĩna. Cristo ocare quēnaro masirā ñari, quēnaro gāmerā gotimasiorā ñarāma ĩna”, m̄uare yimasija ȳu. 15 To bajiro m̄ua bajisere masigū ñaboarine, papera rāca quēnaro riojo m̄uare gotiaja ȳu. “Tir̄um̄j̄u m̄ua ajirere masiritibetic̄ōato” yiḡu, m̄uare ucacōaja ȳu. Dios ȳure ĩamaic̄ōari, ĩ ocare gotir̄ētobosagu ȳu ñarotire ĩ bojacati ñajare, m̄uare ucaja ȳu.

16 “Jesucristo ĩ bajirere jud'io masa mere gotimasiatio” yiḡu, ȳure cōacami Dios. To bajiro ĩ yic̄ati ñajare, ȳu gotimasiocere ajic̄ōari, Cristore ajitir̄un̄uama jud'io masa me ñarā. ĩre ajitir̄un̄urā ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca “Rojeose mana ñaama”, Dios ĩ yīarā ñari, ĩ yarā ñaama.

17 To bajiri, “Dios ĩ bojasere yiḡu, Jesucristo s̄uorine quēnaro moaja”, yivariquēnaja ȳu. 18-19 Jud'io masa mere ȳu gotimasiojama, ȳu masune t̄uoĩac̄ōari, gotiḡu me yaja. Cristo, ĩ ejarēmose rāca gotimasioaja ȳu. Tire ajic̄ōari, Cristo ĩ ejarēmose rāca quēnaro ȳu yisere ĩac̄ōari, to yic̄ōari, Esp'iritu Santo s̄uorine ĩaĩañamani ȳu yīosere ĩarā ñari, “Ȳure ejarēmorc̄umi Cristo”, ĩre yit̄uoĩas̄uocama ĩna. To bajiri, Jerusalénj̄uene Cristo ĩ bajirere gotis̄uocac̄u, gaje macarire quēne goticudiḡu r̄ine, ĩliria sitaj̄u gotiejocaj̄u ȳu. 20 “Cristo ĩ bajirere gotimasioñamana ĩna ñaroj̄ure, gotimasioğū varuc̄uja”, yit̄uoĩa vadir̄uḡuc̄aj̄u ȳu. Gājerā ĩna gotic̄ōariaroj̄urema gotimasioğū var̄uabetic̄aj̄u ȳu. 21 To bajiro ȳu bajiro tire yiro, ado bajiro gotiyuja, Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Cristo ĩ bajirere masibetiriarā, gotimasio ecoruarāma. To bajiri, tire ajimasiruarāma”, yigotiyuja ti.

### *Romaj̄u Pablo ĩ var̄ua t̄uoĩare queti*

22 To bajiri, Cristo ĩ bajirere gotimasioñamana ĩna ñaroj̄ure gotimasiodiḡu ñari, m̄ua tare var̄uaboarine, vabetir̄uḡuc̄aj̄u ȳu maji. 23 Tir̄um̄j̄uene m̄ua t̄u var̄uc̄ōa ñac̄aj̄u ȳu. To bajiro bajiruar̄uḡuc̄ac̄u ñari, adi sitanare ĩnare gotimasiojeoc̄ōari, m̄ua t̄uj̄ua var̄ua t̄uoĩaja ȳu yuja. 24 Españaj̄u vac̄u m̄uare ĩarētoar̄uc̄uja ȳu. To bajiri m̄ua rāca yoaro variquēnac̄ōa ñaruagu ñaboarine, yoaro m̄ua rāca ñabetir̄uc̄uja ȳu, bajiḡuj̄uma. To bajiboarine m̄ua ejarēmose bojaja ȳu, España ȳu ejamasiro tire yiḡu. 25 To bajiro ȳu bajiro to r̄ijoero Jerusalénj̄u vacoac̄u yaja maji, Cristore ajitir̄un̄urā ĩnare ejarēmoḡuac̄u. 26 Cristore ajitir̄un̄urā, Macedonia vāme cuti sitana, Acaya vāme cuti sitana quēne, ado bajiro t̄uoĩañujarā ĩna: “Jerusalén macana, Cristore ajitir̄un̄urā maioro bajirāre gājoa rāca ĩnare ejarēmoto mani”, yit̄uoĩañujarā ĩna. To bajiro



yituoñariarã, Ìna Ìsirere juacõari, Jerusalén macanare Ìsignacu yaja yu. <sup>27</sup> Ìna masune tuoñacõari, “Ìnare ejarẽmoto mani”, yituoñañujarã Ìna, jud'io masa me ñaboarine. Jud'io masa suorine, jud'io masa mere, Dios yarã Ìna ñase ejayuja ti. To bajiri jud'io masare maioro bajirãre ejarẽmotori ñaja. <sup>28</sup> To bajiri Jerusalén macanare gãjoa Ìnare yu Ìsiro bero, Españaju vacu, muare Ìarẽtoaracuja yu. <sup>29</sup> “Mua tu yu ejaro, mani ñajediro mani variquẽnarotire cõaracumi Cristo”, yimasiaja yu.

<sup>30</sup> Yu mairã, Jesucristore ajitirũnarã ñaja mua. To bajicõari, Esp'iritu Santo suorine gãjerãre Ìamairã ñaja. To bajiri yu bajisere tuoñacõari, Diore yure sãniefarẽmoña yaja yu. <sup>31</sup> “Judeana Cristo Ì bajirere yu gotisere ajiterã rojose yure yiroma” yirã, Diore yure sãniefarẽmoña. To yicõari, “Jerusalén macana, Cristore ajitirũnarã gãjoa yu Ìsirotire variquẽnase rãca boca juato Ìna” yirã, Diore yure sãniefarẽmoña. <sup>32</sup> To bajiri Diore yure mua sãniefarẽmojama, variquẽnase rãca mua tuju Ìagũ ejaracuja yu, Dios Ì bojajama. Mua tuju eja, mua rãca quẽnaro ususãjaracuja yu. <sup>33</sup> Dios, quẽnaro mua ñarotire muare ejarẽmoato Ì. To bajirone bajiato.

## 16

### *Pablo Ì quẽnaroticõare queti*

<sup>1</sup> Febe vãme cutigore mua tu sore cõagũ yaja yu. Dios suorine Cristore ajitirũnugõ ñaamo so. Cristore ajitirũnarã Crenrea vãme cuti macana rãca Diore moabosarimaso ñaamo so. <sup>2</sup> Sone ñaamo jãjarã Cristore ajitirũnarãre quẽnaro ejarẽmorio. Yure quẽne ejarẽmorũgũmo. To bajiri mua tu so ejaro, “Mani ùjare ajitirũnugõ ñaamo so quẽne” yimasirã ñari, so bojase cõro sore yirẽmoña, “Cristore ajitirũnarã ñaja mani” yirã.

<sup>3</sup> Yure bajiro Jesucristo ocare gotimasiorã ñacana, Prisca, so manaju Aquila, quẽnato Ìna. <sup>4</sup> “Ìre mani ejarẽmojama, manire quẽne sãrarãma” yimasiboarine, yure Ìna sãborotire yirẽtobosacama Ìna. To bajiri, “Quẽnaro yure yicaju mua”, Ìnare yicacõaja yu. Yu sigũ mere, “Quẽnaro yirã yicaju mua”, Ìnare yaja yu. Yu sigũ me to bajiro muare yicõaja yu. Jud'io masa me, tocãrãca macariana Cristore ajitirũnarã quẽne, yirũgũama. <sup>5</sup> Quẽnato Cristore ajitirũnarã Aquila ya vi rãjarũgũrã. Quẽnato yu maigũ, Epeneto quẽne. Ì ñaami Asia sitagu Cristore ajitirũnusuor'ì. <sup>6</sup> Mar'ia, quẽnato, buto muare ejarẽmorio quẽne. <sup>7</sup> Yu yarã, Andrónico, Junias quẽne quẽnato. Ìna rãca tubiberiaviju ñacaju yu. Ìna ñacama yu rĩjoro Cristore ajitirũnusuoriarã. Cristo ocare ajitirũnarã Ìna cõarã rõtoro quẽnaro yicudiyuma Ìna.

<sup>8</sup> Quẽnato yu maigũ Ampliato quẽne. Mani ùjare ajitirũnugũ Ì ñajare, Ìre buto maiaja yu. <sup>9</sup> Gãji, yure bajiro Cristo ocare gotimasioagũ, Urbano vãme cutigu, quẽnato. To bajicõari, yu maigũ Estaquis quẽne, quẽnato. <sup>10</sup> Apeles quẽne, quẽnato. Rojose tãmuoabarine, Cristore ajitirũnacõa ñacami. Aristóbulo, to yicõari Ì ya viana quẽne, quẽnato. <sup>11</sup> Yu yu Herodiõn quẽne, quẽnato. Mani ùju Cristore ajitirũnarã Narciso ya viana, quẽnato. <sup>12</sup> Trifena, to yicõari, Trifosa quẽne quẽnato. Mani ùju Cristore buto moabosarimasa ñaama. Mani maigõ Pãrsida quẽne, quẽnato. So quẽne, mani ùju Cristore buto moabosacamo. <sup>13</sup> Rufo quẽne quẽnato. Cristore quẽnaro ajitirũnugũ ñacami. Ì jaco quẽne quẽnato. Sone ñacamo, yu jacore bajiro yure maicaco. <sup>14</sup> To yicõari, As'incrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, Ìna rãcana quẽne, Cristore ajitirũnarã



jediro quēnato. <sup>15</sup> Filólogo, Julia, Nereo, to yicōari, ĩ bedeo quēne, quēnato. Olimpas, to yicōari, ĩna rācana Cristore ajitirānūrā jediro quēnato.

<sup>16</sup> Cristo suorine cojo masare bajiro bajirā ĩari, quēnaro gāmerā yisēniā, yīñāna m̄ua. Adoana, Cristo ocare ajitirānūrā jediro, m̄uare quēnaroticōama ĩna.

<sup>17</sup> Ȳu mairā, gajeye ado bajiro m̄uare gotimasioaja ȳu: M̄ua rācana sīgūri ricati ĩna gotijare, sīgūre bajiro tuoīamenaja m̄ua. Cristo oca m̄ua ajiriarore bajiro me bajiaja ĩna yisema. To bajiri ĩnare cāmotadicōaĥa. <sup>18</sup> Mani ̄ūm̄u Cristo ĩ bojasere yirā me ĩnarāma ĩna. ĩna tuoīarore bajiro yirā ĩari, socarāne quēnaro gotitorāma. To bajiri socase ĩna gotisere ajitirānūrāma, quēnaro tuoīamasimena.

<sup>19</sup> M̄uarema, ĩnare bajiro m̄ua bajibetijare, “ĩna ̄ūjarāre quēnaro cūdirā ĩnaama”, yama masa, m̄uare. To bajiro m̄ua bajisere ajivariquēnaja ȳu. To bajiri, quēnase rīne m̄ua yisere bojaja ȳu. <sup>20</sup> Quēnaro mani ĩnarotire cōagū ĩnaami Dios. To bajiro yigū ĩari, vātia ̄ūjare ĩre cūdaabogūre bajiro yir̄ucami, “Socarimasa ĩna gotiboasere ajibeticōato ĩna” yigū. To bajiri, “Quēnaro ĩnare yiya” mani ̄ūm̄u Jesucristore m̄uare yisēnibosaja ȳu.

<sup>21</sup> Ȳu baba, Cristo ocare gotimasioagū, Timoteo vāme cutigū, m̄uare quēnarotiami. Ȳu yarā Lucio, Jasón, Sos'ipate quēne, m̄uare quēnarotiamā.

<sup>22</sup> Ȳu Tercio, Pablo ĩ rotirore bajiro adi paperare ucabosagu quēne, mani ̄ūm̄u Cristore ajitirānūgū ĩari, m̄uare quēnarotiaja ȳu.

<sup>23</sup> Gayo quēne, m̄uare quēnarotiami. ĩ ya vijune ĩnacōari, Cristore ajitirānūrā rējarūgūaja. Erasto adi macajure gājoa codebosarimasū quēne, m̄uare quēnarotiami. Cristo suorine mani ȳu, Cuarto vāme cutigū quēne, “Quēnato”, m̄uare yami.

<sup>24</sup> To bajiri, “Quēnaro ĩnare yiya”, mani ̄ūm̄u Jesucristore m̄uare yisēnibosaja ȳu. To bajirone bajiato.

*“Diore rūcūb̄uo variquēnato mani”, yire queti*

<sup>25</sup> Diore rūcūb̄uorā ĩari, “Quēnaro yigū ĩnaami. Rētoro masigū ĩnaami”, Diore yir̄ucūb̄uoroti ĩaja. ĩ ocare quēnaro m̄ua ajitirānūjama, “Manire ejarēmogūmi Cristo” m̄ua yituoīarotire cōarucami Dios. ĩ ocare gotimasiorūgūaja ȳu, masa rojose ĩna tām̄uoborotire Cristo ĩ yirētobosarere. Tirām̄ujama ti ūnire gotimasio ecobesuja maji. <sup>26</sup> To bajiboarine, Diore gotirētobosariarā ĩna ucamasirere ajicōari, “To bajise bajirotire gotiro yaja”, yimasibesuma. Adirām̄uirema, “Cristo ĩ rijabosare ti ĩjare, “Quēnarā ĩnaama”, manire yīlagūmi Dios”, masa jediro yure yimasiatō” yigū, ti oca mani ajimasirotire manire cōaĥumi Dios, adi macar̄uc̄roju ĩnacōa ĩnarūgū.

<sup>27</sup> ĩ ĩagūmi jediro masigū. Gāji ĩre bajiro bajigu magūmi. Jesucristo manire ĩ codese suorine ĩre yir̄ucūb̄uo variquēnacōa ĩnato mani. To bajirone bajiato.

To cōrone ĩaja.

## Primera carta de San Pablo a los CORINTIOS

*Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirānūrāre Pablo ī uccōare queti*

1-3 Adi quetire mūare cōagū, Pablo vāme cutigū űaja yu. űNati mūa, Corinto macana, Dios sūori ī macu ocare ajitirānūcōari, rējarūgūrā? Jesucristo ī rijabosare űajare, “Rojose mana űaama” yicōari, “Yu rīa űaama” Dios ī yīlārā űaja mūa. Sōstenes rāca űacōari, mūa rī mere ucaja yu. “Mani űjare Jesucristore sēnirā jediro, adi quetire ajiato” yirā, ucaja yu. Mūare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, Jesucristo, mani űjare, ado bajise mūare sēnibosaja yu: “Quēnaro mūa rāca īna űnarotire yirā, īnare ejarēmoűa”, mūare yisēnibosaja yu. Dios ī bojarore bajiro yure cōacami Jesucristo, “Yu sūorine yu jacu quēnaro ī yise quetire gājerāre gotimasioduciya mū” yigu.

*“Mūa bajisere tūoīacōari, ‘Quēnaro yaja mū’ Diore yaja yu”, Pablo ī yire queti*

4 Tocārācaine Dios, mani jacure sēnigū, mūare quēnaro ī yisere tūoīacōari, “Quēnaro yaja mū”, īre yivariquēnarūgūaja yu. Jesucristore ajitirānūrā mūa űajare, quēnaro mūare yirūgūami Dios. 5 Īre ajitirānūrā mūa űajare, ī oca jediro quēnaro riojo ajimasicōari, mūa gotimasiorotire, to yicōari, ī bojarore bajiro mūa yimasiroire yigu, mūare űjoyumi Dios. 6 To bajiro mūare ī yire űajare, Cristo ī bajirere mūare yu gotimasiosere ajicōari, “Socase me űaja”, yicaju mūa. 7 űajediro mūa yimasiroti mūare ī űjore ti űajare, mani űjare Jesucristo ī tudiejarotire yurāre, űie ruyabetoja, mūare. 8 “Yure quēnaro ajitirānūcōa űato” yigu, mūare ejarēmorūcumī. To bajiri, Jesucristo ī ejarirāmure, űimūjane, “Rojose yirā űaama”, mūare yimasigū manirūcumī. 9 “Yirūcūja” ī yirore bajiro yigu űari, manire ejarēmorūcumī Dios”, yimasiaja mani. Ī űaami, “Jesucristore ajitirānūa” yirere manire cōagū. To bajiri ī ejarēmose sūorine mani űjare, Cristore ajitirānūrā űari, quēnaro gāmerā baba cutirūgūaja mani.

*Corinto macana ricati rīne īna tūoīare queti*

10 Yu mairā, yu gotirore bajiro yirā űaboarine, gajeye mūa yise quēnabeaja. Mani űjare, Jesucristore yibosagu, ado bajiro mūare yaja yu: Rojose mūa yijama, “Jūaji rojose yimenasa mani” yicōari, sīgure bajiro tūoīaűa. 11 “To bajiro yama Corinto macana” Cloé yarā īna yisere ajicōari, to bajiro mūare yaja yu. 12 Ado bajise yure gotiama: “Sīgūri, ‘Pablōre ajisuyarā űaja yu’, gājerāma, ‘Apolore ajisuyarā űaja yu’ yama. Gājerāma, ‘Pedrore ajisuyarā űaja yu’, gājerāma, ‘Cristore ajisuyarā űaja yuama’ yama”, yure yigotiamā Cloé yarā. 13 űNo bajiro yirā to bajise űagōjaiati mūa? “Mani űjare Cristo sīgūne űaami” yirā űaboarine, “Jājarā űaama mani űjarā” yisocārare bajiro yīlaja mūa. űYu, Pablone rojose mūa yire vajare yirētobosagu, yucūtēroju rijabosayujarique yu? “Pablōre ajitirānūrā űaja yu” yirā me, oco rāca bautiza ecoyuja mūa. 14-15 “Crispo vāme cutigū, to yicōari, Gayo vāme cutigū, īna rīne űacama oco rāca yu bautizacana”, yitūoīaja yu. To bajiri mūa rācana, “Pablōre ajitirānūrā űaja yu”, yimasirā manama. Tire tūoīacōari, “Tocārācūne űacama yu bautizacana”, Diore īre yivariquēnaja yu. 16 Estēfanās yu viana quēne űacama oco rāca yu bautizacana. To cōrone yirijaja yu. 17 “Oco rāca masare īnare bautizacūdiaya” yigu me, yure cōacami Cristo. “Yu sūorine Dios quēnaro

masare i yisere gotimasiodiayaa” yigujua, cõacami. “Quênaro i gotimasiojare, ire ajitirãnuaja yua’ yato” yigu, me yure cõacami. To bajiro ña yijama, “Yucátëroju rojose mani yise vajare yirëtogũ, manire rijabosayumi’ yitõoïarã me ñaruarãma”, yure yicami Jesucristo.

*“Jesucristo manire i rijabosare, ñamasuse oca ñaja”, yire queti*

18 Yucátëroju Cristo i rijabosarere ajicõari, “Socase ñaja”, yitõoïaama rojose tãmuotujabetiriaroju varona. Dios tãju varonajuaama, ti quetire ajicõari, “Masijeogu ñaami Dios. I sigũne ñagũmi rojose mani tãmuoborotire yirëtobosarocu”, yitõoïaama. 19 Tire bajirone gotiaja Dios oca masa ña ucamasire:

“Masirã ñaja yua’ yirãre masimenare bajiro ñnare yirũcãja yu, yure ña masirotire yigu”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire.

20 To bajiri, “Dios i rotimasire riojo gotimasiorã ñaja yua” yirãre, to yicõari, gãjerã, “Adi macarũcũro ñase jedirore masirã ñaja yua” yirãre masimenare bajiro ñnare yami Dios. 21 Masijeogu ñaami Dios. To bajiri adi macarũcũroana, masa ña masune ña buese, ña tõiãse sũori ñre ña masirotire bojabesumi. Ado bajirojua ña yisejare bojayumi: I macu i bajirere ajitirãnurã rĩrene rojose ña tãmuoborotire ñnare yirëtobosagu ñaami Dios. To bajiri ti ocare ajicõari, “To bajiro yimecurã yama. Socase ñaja”, yama Diore masimena.

22 To bajiri, jud’io masa quêne, ti quetire ña ajitirãnũsũoroto rĩjoro, “Socase me ñaja yua yiro tire yirã, ña ñaamani yuare yitõoña”, yirã ñaama. Griego masajuaama, “Quênaro ña gotijama, ñnare ajisũyaruarãja mani”, yirã ñaama.

23 To bajiro ña yitõoïaboajaquêne, yuajuaama, yucátëroju Cristo manire i rijabosarere gotimasiorũgũaja. Jud’io masa ña ajitese, griego masa, “Yimecurã yama” yuare ña yisere yirũgũaja yua. 24 To bajiboarine, Cristo i bajirere yua gotimasiosere ajicõari, jud’io masa, griego masare quêne, “Yu macure ajitirãnuña” Dios i yirere ña cadijama, i masisere ñnare cõaami. To i yijare, “Masijeogu ñaami Dios”, yirũgũama. 25 Gãjerãjua, Diore masimena ñari, “Yimecurã yama Cristore ajitirãnurã”, yitõoïaboama. To bajiro ña yiboajaquêne, “Masijeogu ñaami Dios. Ñre bajiro yimasigũ magũmi”, yimasiaja mani, i ocare ajitirãnurãma. 26 Yu mairã, Dios muare i besere tõiãña mua. Jãjarã me ñacãju mua, ñamasurã, masare rotirimasa, to yicõari, “Masirã ñaama” Diore masimena ña yirã. 27 To bajiro mua ñarotire bojayumi Dios. “Tõiãmasimena ñaama’ masa ña yirã, to yicõari ña rũcũbuomena ñaruarãma yu macure ajitirãnurã”, yiyumi Dios. To bajiro i yijama, “Masirã ñaama’ Diore masimena ña yirũcũbuorãre, ‘Masirã me ña ñuma’ yato” yigu, yiyumi.

28 “Ñamasurã me ñaama’ to yicõari, ‘No yimasimenama’ masa ña yirãjua, yu macure ajitirãnuruarãma”, yiyumi Dios. “Ñamasurã ñaama’ masa ña yirãrã, ñamasurã me ñato” yigu, to bajiro yiyumi. 29 To bajiro yigu i ñajare, i ñaro rĩjoro, “Masa ña rũcũbuogu, ñamasugũ ñari, mu macu i bajirere ajicõari, ‘Riojo gotiaja’ yicãju yu”, ñre yirocu magũmi. 30 To bajiri Dios sũorine Jesucristo i bajirere ajicõari, i yarã ñaja mua. To bajiri, Dios ocare ñamasusere masirã ñaja mua. Rojose mua yisere i masiriojama, Cristo i rijabosare sũorine, “Rojose mana ñaama” Dios i yĩavariquênarã ñaja mua. 31 Dios macu sũorine to bajiro mua bajise ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Ñamasurã ñaja yua’ yitõoïamenane, ‘Manire quênaro yiyumi Cristo. Ijua ñaami ñamasugũ’ yivariquênaroti ñaja”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

## 2

*“Masigū ñaja yu” masa ñna ñaro rĩjorojuna, yibecune, Cristo ĩ bajirere Pablo ĩ gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Dios oca masa ñna masibetirere mũare yu gotimasiocatire tuoĩaña mũa, yu mairã. “Masigū ñaami” yũre yĩĩato ñna” yigu me, mũare goticaju yu. <sup>2</sup> “Yucátẽroju Jesucristo ĩ rijabosare rĩne ñnare gotirũcaju” yitũoĩagũ ñari, to bajiro mũare goticaju. <sup>3</sup> Mũa tu ejagu, gotimasiobetirocũre bajiro mũare bojonecaju yu. To bajiro bajigu ñari, nanacaju yu. <sup>4</sup> Cristo ĩ bajirere mũare yu gotigũadijama, “Masirã ñaja yu” yirã ñna yirore bajiro me mũare goticaju yu. “Pablo quẽnaro ĩ gotijare, Cristore ajitirũnũaja yu’ yato” yigu me, mũare goticaju. Mũare yu gotimasioro, Esp’iritu Santo ĩ masise rãca ĩ ejarẽmojare, “Riojo gotiami Pablo”, yũre yiajitirũncaju mũa. <sup>5</sup> To bajiri, masa ñna masise rãca me ajimasicõari, Cristore ajitirũncaju mũa. Dios ĩ masise mũare ĩ cõajare, Jesucristore ajitirũncũcaju mũa.

*“Esp’iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diore masire ñaja”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>6</sup> Jesucristo ocare quẽnaro ajitirũnũrã ñna ñajama, yu gotimasiorotire Dios ĩ cõajare, josabusase ñnare gotimasiorũgũaja yu. Yu gotimasiose, adigodoana, masirã, to yicõari, ujarã ñna masise me ñaja. Ñna masiboase rãcane ñna rijato, yayicoarũaroja tijuama. <sup>7</sup> Yu gotimasiosejuama, Dios ye, ĩ masise, ĩ cõase ñaja. Ti oca, masa ñna masibeticati ti ñaboajajuẽne, adi macarũcuro ĩ rujeoroto rĩjorojune, “Masare quẽnaro yirũcaju” ĩ yimasire ñaja. <sup>8</sup> Adigodoana ujarã tire ajimasirã manicama. Tire ñna ajimasijama, mani uju Cristo quẽnamasugũre, “Yucátẽroju ĩre jajutu sĩacõaña”, yibetiboriarãma ñna. <sup>9</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire:

“Dios, ĩre mairãre, ‘Quẽnase ñnare ujorũcaju’ yi goti rĩjoro yiyumi. Masa ñna ĩabetirũgũre, ñna ajĩabetirũgũre, to yicõari ñna tuoĩabujabetirũgũre quẽne ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire.

<sup>10</sup> Yucũrema, mani masibetirũgũrere Esp’iritu Santo ĩ ejarẽmose sũorine Dios ĩ ujosere masiaja mani. Ñajediro masiami Esp’iritu Santo. Dios ĩ tuoĩasere quẽne masigũ ñaami.

<sup>11</sup> Gãjerã ñna tuoĩasere, “To bajiro tuoĩama”, yimasĩa maja. Mani masu mani tuoĩase rĩne masire ñaja. To bajirone bajaia, Dios ĩ tuoĩase quẽne. Mani masibetiboajajuẽne, Esp’iritu Santo sigũne masiami, Dios ĩ tuoĩasere.

<sup>12</sup> To bajiboarine, adigodoana Diore masimena ñna tuoĩase ũni mere manire cõañumi Dios. Esp’iritu Santojuare manire cõañumi, manire ĩ ujosere quẽnaro mani ajimasirotire yigu. <sup>13</sup> To bajiri yu gotimasiojama, gãjerã yũare ñna gotimasiore mere gotimasiorũgũaja. Esp’iritu Santo yũare ĩ ejarẽmojare, quẽnaro gotimasiorũgũaja yu.

<sup>14</sup> Esp’iritu Santore cõomena, ĩ ejarẽmose rãca yu gotimasiosere ajicõarã ñboarine, ajimasimena ñari, “Tuoĩamasimena ye ñaja”, yicõama. To bajiro ñna yiboajajuẽne, Esp’iritu Santo sũorine Dios yere quẽnaro ajimasire ñaja. Esp’iritu Santore cõomena, ĩ ocare ajimasimenama. <sup>15</sup> Esp’iritu Santore cõorãjuama, masa ñna yise jedirore ĩacõari, “Quẽnaro yama. Rojose yirã yama”, yimasiamama. To bajiro yirã ñna ñajare, Esp’iritu Santore cõomenajuama, ñna yisere ĩacõari, “Socarã yama”, ñnare yimasibeama. <sup>16</sup> Dios oca masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Esp’iritu Santore cõorã ñna yisere ĩacõari, ‘Socarã yama’ ñnare yimasibeama Esp’iritu Santore cõomena”, mũare yaja yu: “Mani uju, ĩ tuoĩasere masigũ magũmi. ĩre gotimasioğũ

magūmi”, yigotiaja Dios oca masa İna ucamasire. To bajiro ti gotiboajaquēne, Esp'iritu Santo suorine Cristo ī tuoİarore bajiro tuoİarā ņaja mani.

### 3

#### *“Dios ī bojasere yirā ņaja yua”, Pablo ī yire queti*

<sup>1</sup> Mua taju ņacudigu, Esp'iritu Santo ī bojarore bajiro yirāre yu gotimasioacatore bajiro muare gotimasioeticaju yu. Cristore ajitirānušorā mua ņajare, Diore tuoİabeticōari İna masune İna bojarore bajiro yirāre yu gotimasioacatore bajiro muare gotimasioicaju yu. <sup>2-3</sup> Cristo ī gotimasiorere, josari me busane ajimasirere muare gotimasiorūgūcaju. “Yu gotimasiosuocere ajimasibeticōa ņaama” yigu, josasere muare gotimasioeticaju. Yucu quēne to bajirone bajicōa ņarāja mua maji. Beroaye muare gotimasioroti ti ņaboajaquēne, muare yu gotimasioacatirene tudigoticōaroti ņaroja. Mua masune mua bojarore bajiro mua yicōa ņajare, to bajiro yaja yu. Gājerā İna bajisere İacōari, “Yuare rētoro quēnaro ņaama” yūİājunisini, ņagōjai, bajiņarāja mua. To bajiro mua bajiņajama, Esp'iritu Santore cuomenare bajiro mua masune mua bojarore bajiro yicōa ņarāja. <sup>4</sup> Ado bajiro yirā mua ņajare, to bajiro yaja yu: “Sİgūri, ‘Pablöre ajisuyarā ņaja yua’, gājerājuama, ‘Apolöre ajisuyarā ņaja yuama’ yirūgūama” İna yisere ajiaja yu.

<sup>5</sup> Apolos, ņamasugū me ņaami. Yu quēne, ņamasugū me ņaja. Diojua ņaami ņamasugūma. İre moabosarimasa ņaja yu. Tocārācune, mani uju, yuare ī moaroticōariare bajirone moaja yu. Yua gotimasioere suorine Cristore ajitirānušoyuja mua. <sup>6</sup> Yu, muare Cristo ocare gotimasiosocaju. Yu gotimasiore bero, butobusa muare gotimasiorēmoņumi Apolos. To bajiro yua yisere ejarēmoami, Dios “Butobusa Cristore ajitirānuato” yigu. <sup>7</sup> To bajiri Cristo ī bajirere gotimasiosorā, İna bero tire gotirēmorā quēne, ņamasurā me ņaja yu. Diojua, ņaami ņamasugūma, “Yu macure ajitirānuacōari, butobusa ajitirānuņutuajaro İna” yiguma. <sup>8-9</sup> Gotimasiosorā, gotimasiorēmorā, cojoro cōro ņacōaja yu, Diore moabosarā. Tocārācure İre İna moabosase vaja, vaja yirucami Dios. Mua ņaja Dios ī İatirānuņarā, yuare ī moaroticōarijure bajiro bajirā. To bajicōari, Dios ī quēnorivire bajiro bajaia mua. <sup>10</sup> Yujua, ti vire busuogure bajiro bajigu ņaja. Dios, yure ī yirēmojare, İ oca ņamasusere quēnaro muare gotimasiosocaju yu. Yu gotimasiore bero gotimasiorā, yure buarēmorāre bajiro yirā ņaama. To bajiri, quēnaro riojo Dios ocare İnare gotimasioroti ņaja. <sup>11</sup> Ado bajise muare gotimasioicaju yu: “Jesucristo manire ī rijabosare ņajare, rojose mana, Dios ī İavariquēnarā ņaja mani”, yigoticaju yu. Ti oca ņaja ņamasuse. Gājerā ricati İna gotimasiojama, Dios ye mere gotimasiorā yirāma. <sup>12-13</sup> Sİgūri, Dios ocare İna gotimasiojama, quēnaro riojo gotirāma. Gājerāma, quēnaro riojo gotimasiomenama. Tocārācurene gotimasiomasare, “Quēnaro gotiyuma. Quēnaro gotimasibesuma”, yimasiruarāja mani, masa jedirore Dios ī İabeserirājuju. To bajiri, İna gotimasiorere, “Quēnase ņaja” yimasiru, jeameju tire soeİagüre bajiro yirucami Cristo. İna gotimasiore quēnase ti ņajama, uabetoja. Quēnabeti ti ņajama, uajedicoararvoja. <sup>14</sup> Quēnase ņari, ti uabetijama, vaja yirucami Cristo. <sup>15</sup> Rojose ņari, ti uajedicoajama, rojose tāmuroarāma quēnaro yibetiriarā. Rojose tāmurooti ti ņaboajaquēne, rojose tāmnotujabetiraroju İnare cōabetirucami Cristo, İre ajitirānuņarā İna ņajare. Vi ti uaro rudi budirāre bajiro bajiruarāma.

<sup>16</sup> ¿“Esp'iritu Santore cʉorā ñaja mani”, yimasibeatiqʉ mʉa? <sup>17</sup> Dios yarā ñaja mʉa. To bajiro bajirā mʉa ñajare, gājerā rojose mʉare ña ūmato yijama, ūmato yirājuare bʉto rojose ñare yirʉcʉmi Dios.

<sup>18</sup> Mʉa masune socabesa. Adigodoaye rīne tʉoīarā, “Masirā ñaja yʉa” ña yitʉoīarore bajiro mʉa yijama, mʉa masune socarā yirāja. “Ñamasurā me, masirā me ñaja”, yitʉoīaroti ñaja mʉare. To bajiro mʉa yijama, ñamasurā ñaruarāja mʉa. <sup>19</sup> Dios ĩ ĩajama, ĩre ajitirānumena ña tʉoīase, tʉoīamasimena ye ñaja. Dios ocare masa ña ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiaja: “‘Dios oca socase ñaja’ yitʉoīarā ñari, ‘Yʉa masise rāca ado bajiro yiruarāja’ yitʉoīaboarāre matarūgūgūmi Dios, ‘Masimena ñaboarine, to bajiro tʉoīañuja mani’ yimasiatō” yigʉ. <sup>20</sup> Quēna gajeju ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Yʉe ajitirānumena, ‘Masirā ñaja yʉa’ ña yitʉoīaboase, vaja maja’ yimasigūmi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>21-22</sup> To bajiri, “Mʉare gotimasiorimasu rētoro yimasigū ñaami yʉare gotigʉ”, mʉa rācanare yivariquēnabesa. No yirā to bajise yimenaja. Yʉ, Pablo, Apolos, to yicōari, Pedro, yʉa jediro, mʉare moabosarimasare bajiro mʉare ejarēmōrā, mʉare gotimasioaja yʉa. Adigodoaye jediro mʉare cūbosayumi Dios. Tire masicōari, ĩ ocare ajitirānumā quēnaro ñaja mʉa. To bajiri, mʉa rijato bero quēne, Dios tʉaju quēnaro ñarūgūruarāja. <sup>23</sup> Dios macʉ yarā mʉa ñajare, jediro mʉa ye rīne ñacōaja.

## 4

### *Jesucristo ocare gotimasiorimasa ña bajire queti*

<sup>1</sup> Mʉare gotimasiorimasare: “Cristore moabosarimasa ñaama”, yʉare yiya mʉa. ĩ oca masa ña masibeticatire yʉare gotimasioroticōacami Dios. <sup>2</sup> Moabosarimasa mani ñacōa ñarʉajama, ña rotirore bajirone cʉdirūgūroti ñaja. ĩna bojarore bajiro ña yijama, ñare rotigujʉa, quēnaro ñare ĩavariquēnagūmi. <sup>3</sup> Yʉjuarema, “Cristo ĩ bojarore bajiro quēnaro moagū ñaami Pablo” mʉa yijama, mʉa yibetijaquēne, no yibeaja yʉrema. Masa ũjarā quēne, “Cristo ĩ bojarore bajiro quēnaro moagū ñaami Pablo” ña yijama, ña yibetijaquēne, no yibeaja. Yʉ masune, “¿Cristo ĩ bojarore bajiro quēnaro moati yʉ, moamasibeatiqʉ yʉ?”, yitʉoīabeaja yʉ. <sup>4</sup> No yigʉ to bajise tʉoīabecʉja. Cristore quēnaro moabosadicaju. To bajiro yʉ yiboajaquēne, “Cristo ĩ bojarore bajiro quēnaro moacami Pablo” yire ũni me ñaja ti. Mani ũju Cristo ñaami, “Yʉ bojarore bajiro quēnaro moacami. Quēnaro moabeticami” yimasirocʉma. <sup>5</sup> To bajiro yirocʉ ĩ ñajare, Cristo ĩ tudiejaroto rījoro, “Āni quēnaro moaami. ĩju, quēnaro moabeami”, yʉare yibetiroti ñaja mʉare. Masa ña ajibeto, mani yisere, mani tʉoīasere quēne, ĩ tudiejarirāmʉ, “Ajijedicōato masa” yigʉ, manire gotirotirʉcʉmi. To cōrone mani yirere ĩabesejeomasiruarāja mani. Quēnaro yiriarāre, “Quēnaro yicaju mʉa”, ñare yirʉcʉmi Dios.

<sup>6</sup> “Dios oca mʉare gotimasiorimasare ado bajiro tʉoīaroti ñaja’ yimasiatō ña” yigʉ, Apolos ĩ bajisere, to yicōari, yʉ bajisere mʉare gotibʉ yʉ. “Yʉa bajisere tʉoīacōari, Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirore bajiro tʉoīato ña quēne” yigʉ, to bajiro mʉare yibʉ yʉ, ado bajiro tʉoīarā mʉa ñajare: “Yʉare gotimasioigūja, mʉare gotimasioigū rētoro masigū ñaami”, yaja mʉa. To bajiro yibetiroti ñaja. <sup>7</sup> “Yʉare gotimasioigūja, mʉare gotimasioigū rētoro masigū ñaami” mʉa yijama, “Gājerā rētoro masirā ñari, bʉtobʉsa masigūre besemasiaja yʉa” yirā yirāja. “To bajiro yirā ñato” yigʉ me mʉa masirotire ũjoyumi Dios. Jediro mʉa masise Dios ĩ ũjore ñaja. To bajiri, Dios ĩ ũjore

ti ñaboajaquêne, ¿mua masune tuoïacõari, “Masirã ñaja yua” yirãre bajiro yati mua? Tire yibeticõaña.

<sup>8</sup> Hjarãre bajiro tuoïarũgũaja mua. To bajiro tuoïarã ñari, “Îna gotimasiosere bojabeaja. Masimena ñaama”, yuare yilãja mua. Dios yere quẽnaro masirã mua ñajama, yua quẽne, mua masisere ajitirãnurãborãja. <sup>9</sup> To bajiri, “Dios yarã ï ïamaimena ï cũriarãre bajiro bajiaja”, yituoïaja yua. “Vaja mana ñaja yua. Mua sãa ecõsere ïaruarãja” masa ïna yirãre bajiro bajiaja yua. “ ‘Adi macarucuroana, õ vecana ángel mesa quẽne, Cristore ajitirãnurã rojose ïna tãmuosere ïna ïarujajama, ïnare ïato’ yigũ, yuare cũñumi Dios”, yituoïaja yua. <sup>10</sup> Cristo ï bojasere yirã yua ñajare, “Tuoïamasimena ñaama”, yuare yama masa. To bajiro yuare yiboarine, muajurema, masirãre bajiro muare ïama. “Dios ï ejarẽmobetijama, ï ocare quẽnaro gotimasimenaja mani”, yituoïarã ñaja yua. To bajiro yirã yua ñaboajaquêne, “Dios oca quẽnaro masiaja yua”, yirũgũaja mua. Gãjerã ïna rucuburõã mua ñaboajaquêne, yuarema rucubobetirũgũama masa. <sup>11</sup> Tirũmũju yua bajicatore bajirone bajicõa ñarũgũaja yua, adirodorire quẽne: Buto ñiorija, oco idirũaboa, sudi mani, masa quẽne rojose yuare yirũgũama. Yua ñarotivi quẽne, maja yuare. <sup>12</sup> Dios ocare gotirã ñaboarine, yua masune buto josari moarũgũaja yua, yua ñase vaja, yua base vaja, vaja yiruarã. Gãjerã yuare ïna ajatud'iboajaquêne, “Quẽnaro muare yato Dios”, ïnare yicadirũgũaja yua. Rojose yuare ïna yiboajaquêne, ïnare gãmebetirũgũaja. <sup>13</sup> Yuare ïna tud'iboajaquêne, quẽnasejuare tuoïacõari, ïnare gotirũgũaja yua. Tirũmũju yuare ïna ïatecatorer bajirone ïatecõa ñarũgũama.

<sup>14</sup> “Yũ ucacõasere ïacõari, ajiboioneato” yigũ me, adi quetire muare ucacõaja yu. Yũ mairã, yũ riare gotimasioğũre bajiro muare gotiaja yu, “Quẽnaro riojo masiato ïna” yigũ. <sup>15</sup> Cristo ï bajirere muare gotimasiorã, diez mil ñarã ïna ñaboajaquêne, yũ sigũne ñaja, muare gotimasioserocaja. Yũ gotimasiosere ajicõari Jesucristore ajitirãnurãsucaja mua. To bajiri mua jacure bajiro bajiaja yua. <sup>16</sup> To bajiro yũ bajijare, yũ yirũgũacatore bajiro mua yijama, quẽnaroja.

<sup>17</sup> To bajiro mua bajirotire bojagũ ñari, Timoteore, muare ejarẽmorocure, muare cõaja yu. “Cristore ajitirãnurã ñari, ado bajiro bajirũgũami Pablo”, muare yigotirucumi, Jesucristore ajitirãnurã jedirore yũ gotimasioatire. Yũ macũ, yũ maigũre bajiro bajigũ mani uju ï bojasere yigũ ñaami Timoteo. <sup>18</sup> “Juaji ejabecumi Pablo” yituoïarã ñari, sigũri mua rãca “Ñamasurã ñaja yua”, gãmerã yivariquẽnarãja mua. <sup>19</sup> “Yũ varotire Dios ï bojajama, yoaro mene muare ïagũ varucũja”, yituoïaja yu. Mua tu ejacõari, to bajiro gãmerã mua yilãsere masirucuja yu. Dios ï ejarẽmose rãca mua yijama, mua rãca butobusa Cristore mua ajitirãnurãse quẽne ïamasirucuja. <sup>20</sup> Ado bajise ti bajijare, to bajiro yua yu: Dios yarã me ñaama socarãne, “Diore ajirã ñaja yua” yigotiboarine, ï bojarore bajiro yimena. ï yarã ñaama ï ejarẽmose rãca ï bojarore bajiro yirã. <sup>21</sup> To bajiri mua tu ejacõari, ¿no bajiro muare yu yirotire bojati? Rojose mua yisere mua yitujabetijama, tutuaro muare gotirucuja yu. Tire mua yitujajama, muare yũ maisere quẽnaro muare gotirucuja yu.

## 5

### *Ï jacũ manajore ajerio cutigũre Pablo ï burocarotire queti*

<sup>1</sup> Gaje vãme muare gotirũaja yu. Sigũ mua rãcagũ ï jacũ manajore ï ajerio cutisere ajibũ yu. To bajiro ï yijama, buto rojose yigũ yiyumi. Gãjerãjuama, Diore ajimena ñaboarine, ti ùnire yimenama ïna. <sup>2</sup> To bajiro yirã ñaboarine, “Dios oca masirã ñaja yua”, yivariquẽnarãja mua. Mua rãcagũ rojose ï yisere



īasutiriticōari, ĩre burocaroti űaboayuja ti. <sup>3-4</sup> Mũa rāca űabetiboarine, mũa rāca űagũre bajiro tũoĭaja yũ. Mani uũ Jesucristo ĩ ejarẽmose rāca, “Ado bajiro ĩre yiroti űaja”, yimasajaja yũ, ĩ jacũ manajore ajerio cutigũre. To bajiri mũa rẽjaroju, mũa rāca űabetiboarine, yũ tũoĭasejũma mũa rāca űarũcũja yũ. To bajicōari, mani uũ Jesucristo quẽne, mũa rāca űarũcumĩ, mũare ejarẽmogũ. <sup>5</sup> ĩ jacũ manajore ajerio cutigũre, “Satanás ĩ bojarore bajiro rojose ĩre yato” yirã, ĩre burocaya. “Rojose tãmũogũ űari, ĩ jacũ manajore ajerio cutibeticōari, Dios ĩ bojarore bajirojũa yato” yirã, to bajiro ĩre yĩuarãja mũa. Tire ĩ yitũajajama, mani uũ Cristo, masare ĩ ĩabeserirũmũ ti ejaro, rojose yir'i ĩ űaboajaquẽne, rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarũcumĩ.

<sup>6</sup> Mũa rācagũ rojose ĩ yĩnaboajaquẽne, “Dios oca masirã űaja yũa” mũa yivariquẽnase quẽnabeaja. Tire bajiro bajajaja pan űmato vauvase. Mojoroaca vũore ti űaboajaquẽne, vauvajediaja ti. Tire bajirone bajajaja rojose mani yise. Mani rācagũ, rojose ĩ yicōa űajajama, ĩ yisere ĩacōari, mani jediro rojose yĩjedi-coanaja. <sup>7</sup> Jud'io masa, Pascua bošerũmũri quẽnorã, pan űmato vauvasere ĩna reajeorore bajiro rojose mũa yisere reajeocōaũa mũa. “Jediro rojose mũa yise yitũajacōaũa” yigũ yaja yũ. “Rojose mana űato mani” yirã, to bajiro yiya mũa. Oveja macũre bajiro masare Jesucristo ĩ rijabosare sũorine rojose mani yise vaja manire ĩ vaja yijeobosare űajare, to bajiro yiroti űaja. <sup>8</sup> “Rojose mani tãmũoborotire manire yirẽtobosayumi” yirã, “Yĩuarãja” mũa yitũoĩarore bajirone quẽnase rĩne yiroti űaja.

<sup>9</sup> Tirũmũju papera mũare cōagũ, ado bajiro gotiboacajũ yũ: “Gãmerã ajeriarã cutirã rāca űabesa”, mũare yũcaboacajũ yũ. <sup>10</sup> To bajiro yũ yijama, “Cristore ajitirũnũmena rāca űabesa” yigũ me yicajũ yũ. Adigodojũre jãjarã űarãma: Manajo mana, manajũ mana, manajũ cutirã, manajo cutirã quẽne, gãjerã rāca ajeriarã cutirã űarãma. To yicōari, jairo gajeyeũni sũorã űaboarine, jaĩbũsaro bojarẽmorã űarãma. Juarudirimasa űarãma. “Ado bajirã űarãma” ĩna masune yiquẽnorũjeocōari, rũcũbuorã quẽne űarãma. Cristore ajitirũnũmenajũa jãjarã ĩna űajare, ĩnare tũoĩacōari, “Rudiya” mũare yũ yiboajama, no bajiro yicōari, rudimasimenaja mũa. Rijana rĩne űarãma rudirãre bajiro bajirãma. <sup>11</sup> Mũare yũ usacōacatire, “Quẽnaro ajimasiato” yigũ, ado bajise mũare papera usacōaja yũ quẽna: “Ado bajiro bajirãma” yitũoĩagũ, “ĩna rāca űabesa”, mũare yũcaboacajũ: “Cristore ajitirũnũrã űaja yũa” yiboarine, gãmerã ajeriarã cutirã űarãma. To yicōari, jairo gajeyeũni sũorã űaboarine, quẽna gajeye bojarẽmorã űarãma. Socarãne gãjerãre, “Rojose yima”, yigotirimasa űarãma. “Ado bajirã űarãma” ĩna masune yiquẽnorũjeocōari, rũcũbuorã űarãma. Idimecũrã, to yicōari, juarudirimasa quẽne űarãma. “ĩna ũna rāca űabesa” yũ yũcajama, ĩna rāca mũa babetirotire quẽne tũoĩagũ yaja. <sup>12-13</sup> Cristore ajitirũnũmena ĩna yisere ĩacōari, “Adi quẽnase űaja; tijũa rojose űaja”, yibeseroti me űaja manire. Dios sĩgũne űaami to bajise yirocũma. Cristore ajitirũnũrã űaboarine, rojose ĩna yisere ĩacōari, “Tire yitũajacōato” yirã, rojose ĩnare yiroti űaja. To bajiri Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro yiya mũa. Ado bajiro gotiaja: “Mũa rācagũ rojose yigũre ‘Yũa rāca űabesa’ ĩre yicōaũa”, yigotiaja Dios oca.

## 6

*“Cristore ajitirũnũrã rĩne, rojose gãmerã mũa yijama, ĩre ajitirũnũmena tũju vamenane, mũa masune oca quẽnoroti űaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Gajeye quẽnabeti mũa yisere mũare gotirũaja yũ. Cristore ajitirũnũrã rĩne rojose mũa gãmerã yijama, ĩno yirã oca quẽnorũrã, Cristore ajitirũnũmena tũju vacōari, oca quẽnorotirũgũlati mũa? ĩNo yirã Cristore ajitirũnũrã rĩne

rējacōari, ĩnare oca quēnorotibeati m̄ua? “To bajiro bajiaja”, ζyibojonebeati m̄ua, Cristore ajitirānumena tujua varuarā? <sup>2</sup> “Dios yarā ĩari, Cristore ajitirānumena rojose ĩna yisere ĩabeserona ĩaja mani” yimasirā ĩaboarine, ζno yirā ĩamasuse mere m̄ua rojose gāmerā yisere oca quēnomasibeati m̄ua? M̄ua masune oca quēnomasicōarāja. <sup>3</sup> Ángel mesa, vātia, ĩna yisere quēne ĩabeserona ĩari, adigodo m̄ua yiñasere roque rētoro ĩabesemasirāja m̄ua. <sup>4</sup> ĩna yisere ĩabeserona ĩaboarine, rojose gāmerā m̄ua yisere, Cristore masimene oca quēnorotirā varūgūaja m̄ua. <sup>5</sup> “ζTo bajiro yirūgūñujari mani?” m̄ua yimasirotire yigu, to bajiro m̄uare gotiaja yu. Tire masicōari, Cristore ajitirānumenare oca quēnorotibetiruarāja m̄ua yuja. “Masirā ĩaja yua” yirā ĩaboarine, Cristore ajitirānumena tujū m̄ua oca quēnorotirā vajama, “Rojose mani gāmerā yisere mani rācagu oca quēnorimasu magāmi” yirāre bajiro yaja m̄ua. <sup>6</sup> To bajiri ado bajiro bajiaja m̄ua: Cojo masare bajiro bajirā ĩaboarine, rojose gāmerā yaja m̄ua. To bajiro m̄ua yise quēnabeti ĩaja. To yicōari, m̄ua masune oca quēnomenane, Cristore ajitirānumenajuare m̄ua oca quēnorotirā vase ĩaja rētobusaro quēnabeti.

<sup>7</sup> M̄ua masune rojose m̄ua gāmerā yijare, quēnabeaja. Gājerā tujū ĩnare oca quēnorotirā vamenane, ado bajirojua m̄ua yijama, quēnaboroja: Gāji rojose m̄uare ĩ yisere gāmemenane, “Yuaire yitocōari, yua ye ĩaboasere m̄u ēmase tone bajicōato. M̄ure masirioaja yua” ĩre m̄ua yijama, gājerā tujū m̄ua vase rētoro quēnaroja. <sup>8</sup> To bajiro ūmato bajiroti ūnirene, im̄ujuane ĩaja rojose yis̄orāma! ĩM̄uane ĩaja gājerā Cristore ajitirān̄are, m̄ua mairona ĩaboarāre yitocōari, ĩna yere ēmarā!

<sup>9</sup> To bajiro rojose m̄ua yisere, “Rojose me ĩaja” m̄ua yituoĩase socase ĩaja. To bajiri, to cōrone m̄ua yirūgūserē yitujacōaña. “Rojose yirāma, Dios tujū ejarona me ĩaama”, yimasiaja m̄ua. Rojose yirāma, ado bajiro yirā ĩarāma: Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirā ĩarāma. “Ado bajirā ĩarāma” yiquēnorujeocōari, rūc̄ub̄uorā ĩarāma. <sup>10</sup> Juarudirimasa ĩarāma. Jairo gajeyēūni s̄orā ĩaboarine, quēna gajeye bojarimorā ĩarāma. Idimec̄urā ĩarāma. Socarāne, “Ado bajise rojose yijama”, yigotirimasa ĩarāma. Gājerāre yitocōari, ĩna s̄uob̄oasere ēmarā ĩarāma. “ĩna ūnama, Dios tujū ejarona me ĩaama”, yimasirāja m̄ua. <sup>11</sup> M̄ua quēne ĩnare bajiro bajiyuja m̄ua maji. Yuc̄rema Jesucristo, to yicōari Esp̄iritu Santo s̄orine “Rojose mana ĩaama yu yarā” Dios ĩ yīlārā ĩaja m̄ua.

### *“Dios ĩ bojarore bajiro yiroti ĩaja”, yire queti*

<sup>12</sup> Ado bajiro yisere ajirūgūaja m̄ua: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotiaja. To bajiro yigotiboajaquēne, mani tuoĩarore bajiro mani yijama, quēnabetoja. “Butobusa Dios ĩ bojarore bajiro yirā ĩato mani” yirā, yibetiroti ĩaja manire. “Tire mani yisejacōajama, ti rione manire yir̄uamacōroja” yirā ĩari, yibeticōato mani. <sup>13</sup> Gājerāma, ĩna ruju ti bojarore bajiro yir̄uagūgūrā ĩari, ado bajiro yirūgūama: “Mani gudajoaju mani bas̄aroti ĩaja bare. To bajicōari, gudajoajua quēne bare bas̄arotioja ĩaja”, yirūgūama. To bajiro ĩna yise, socase me ĩaja, bajirojuma. To bajiboarine, mani base, mani gudajoa quēne ĩamasuse me ĩaja. Cojorāmu tire reajeocōarac̄umi Dios. To bajiri, “Mani ruju quēne rōmia rāca ajeriarā cutiato” yiro me bajiaja. Cristo ĩ bojasejuare yirotirujū ĩaja. To bajiri, Cristojua quēne, “Yu bojasere yirā ĩaama” yigu, manire ejarēmogūmi. <sup>14</sup> Mani ruju ti bajiyayiboajaquēne, mani ūju Cristore ĩ catiorore bajirone manire quēne ĩ masise rāca catiorac̄umi Dios.

15 Cristo yarã ñari, ìre moabosarimasa ñaja mani. To bajiro bajirà ñaboarine, çrõmia, ãmũare ajeriarã cuticõari, vaja sãnirã rõmiri rãca ñarãti mua? ;Ñabetiruãrãja! 16 “Ìna rõmiri rãca mani ajeriarã cutijama, Ìnare ajeriarã cutirà ñari, cojo rujune, ruju cutiràre bajiro bajirà ñarãja mani”, yimasirãja mua, Dios ocare masa Ìna ucamasire ado bajiro ti gotijare: “Manajo cutijama, juarã ñaboarine, sigũ rujure bajiro ñaama, Dios Ìajama”, yigotiaja Dios ocare masa Ìna ucamasire. 17 Manajo cutirere ti gotiروه bajirone mani quẽne, Cristore ajitirũnrã ñari, Cristo rãca cojo usũne, usũ cutiràre bajiro bajaia mani, Dios Ì Ìajama.

18 To bajiri Cristo yarã ñari, rõmia rãca ajeriarã cutiruãboarine, yibeticõañã mua. Gajeye rojose mua yisema, quẽnacõaroja. To bajiboarine, rõmia rãca mua ajeriarã cutisejua ñaja quẽnabeti masu. 19 Esp'iritu Santore mani usũrijure manire cõañumi Dios. To bajiri mani usũriju Ì ñajare, “Esp'iritu Santo Ì ñarivire bajiro bajaia”, yimasirãja mua. To bajiri mani ruju, mani masu ruju me ñaja. Dios ye ñaja. 20 “Yu yarã ñato” yigu, Satanás yarã ñaboarãre Ì macũ Ì rijare sũorine, “Yu yarã ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri rõmia rãca ajeriarã cutimenane, Dios Ì bojarore bajiro rĩne yiruãrãja. To bajiro mani yijama, Diore rãcũbuorã yiruãrãja mani.

## 7

### *Ìna manajo cutirotire Ìna sãnĩlacõarere Pablo Ì cũdire queti*

1 Papera rãca yũre mua sãnĩlacõarere mũare cũdiaja yũ. “Sigũ manajo magũ Ì ñacõajama, çquẽnati?”, yũre mua yisãnĩlacõarere, “Quẽnaja”, yaja yũ, tire. 2 To bajiboarine, “Manajo mana, rõmia rãca ajeriarã cutire Ìna bojajama, manajo cutiroti ñaja”, yaja yũ. Rõmia quẽne, Ìna manaju cutijama, quẽnaja. 3 Manajo cuticõari, Ì yiruaro cõro so cũdijama, quẽnaja. Ìjua quẽne, Ì manajo so yiruaro cõro Ì cũdijama, quẽnaja. 4 Manaju cuticõari, “Yu bojarore bajiro Ìre yiruocõja yũ”, yibetiruocõmo. So manaju Ì yirore bajiro cũdiruocõmo. Ëmũ quẽne, manajo cuticõari, “Yu bojarore bajiro sore yiruõcõja yũ”, yibetiruõcõmi. Ì manajo so yirore bajiro cũdiruõcõmi. 5 To bajiri, Ìna manajoa rãca Ìna yijama, “Yibesa”, yibeticõato Ìna manajoajua. Ìna manajoajua quẽne, Ìna yiruajama, “Yibesa”, yibeticõato Ìna manajua. To bajiboarine, “Diore rãcũbuorã, yibeticõato mani maji” Ìna juarãjune Ìna yitũoĩajama, quẽnaja. Diore rãcũbuo gajanocõari, Ìna yirũgũriarore bajiro Ìna yijama, quẽnaja. To bajiro Ìna yijama, “Gãjerã rãca ajeriarã cutiya”, yimasibetiruõcõmi vãtia uju, Satanás.

6 Adi jediro mũare yũ gotise, mũare rotigu me yaja yũ. “Yu gotiروه bajirone mua yijama, quẽnaja” yigu, tire mũare gotiaja yũ. 7 “Yũre bajiro manajo mana mua ñajama, quẽnaborõja”, yitũoĩaja yũma. To bajiboarine sigũre bajiro bajirà me ñaja mani. Tocãrcũre ricati Dios Ì masisere manire ujojumi.

8 Manajo manare, manaju manare, manaju rijaveoriarãre quẽne ado bajiro mũare gotiaja yũ: Yũre bajiro manajo mana, rõmia quẽne manaju mana mua ñacõajama, quẽnaja. 9 To bajiboarine, manajo magũ Ì ajerio cutiruajama, manajo cutiato. To bajirone yato rõmia quẽne. Ajeriarã cutire bũto Ìna tũoĩajama, manaju cutiato.

10 Manaju cutirãre, ado bajiro mũare gotiaja yũ: Mũa manajũare reare maja. Ti ñaja mani uju Ì rotire. Yu masu tũoĩacõari, yigu me yaja. 11 So manajũre so rocajama, gãji manaju cutire maniruaroja. So manaju ñar'i rãca so oca quẽnoajama, quẽnaja. To bajirone bajaiaja ãmũre quẽne. Ì manajo cutijama, rocare maja.

<sup>12</sup> Mani ɯɯ yure ĩ rotire me, yɯ masune tuoĩacõari, ado bajise mware gotiaja, Cristore ajitirũnubeco rãca manajo cutirãre: Mɯ manajo Cristore ajitirũnubeco ñaboarine, mɯ rãca so ñacõa ñaruajama, sore rocabetiroti ñaja. <sup>13</sup> To bajirone gotiaja manajũ cutirãre quẽne. Mɯa manajua Cristore ajitirũnumena ñaboarine, mɯa rãca ña ñacõa ñaruajama, ñare reabetiroti ñaja. <sup>14</sup> Ado bajiro ti bajijare, tire gotiaja yɯ: Mɯa manajua, Cristore ajitirũnumena ñaboarine, mɯa rõmiajua Cristore ajitirũnurã mɯa ñajare, ĩ yarãre ĩ ñamaiore bajiro ñare ñamaiami Dios. To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnumena rõmirire quẽne. Cristore ajitirũnumena ña ñaboajaquẽne, mware ña manajua cutijare, ĩ yarãre ĩ ñamaiore bajiro ñare ñamaiami. To bajiro ti bajibetijama, mɯa ñare, Cristore ajitirũnumenare bajiro ñare ĩ laborotire ĩ yarãre ĩ ñamaiore bajiro mɯa ñare quẽne ñare ñamaiami. <sup>15</sup> Cristore ajitirũnugũ manajo Cristore ajitirũnubeco ñari, ĩre so rocaruajama, rocacõato. To bajirone bajiato rõmiojuare quẽne. Cristore ajitirũnubecu ñari, ĩ manajore ĩ rocaruajama, rocacõato. To bajiro ña yijama, quẽnacõaroja. Quẽnaro mani ñase bojaami Dios. <sup>16</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajise mware gotibu yɯ: “Cristore ajitirũnugõ yɯ ñajare, yɯ manajũ yɯ rãca ĩ ñacõa ñajama, Cristore ajitirũnucõarucumi ĩ quẽne”, yimasimenaja mɯa. Ɛmɯa quẽne, “Cristore ajitirũnurã yɯa ñajare, yɯa manajoa yɯa rãca ña ñacõa ñajama, Cristore ajitirũnucõararãma ña quẽne”, yimasimenaja mɯa, ña bajirotire masimena ñari.

<sup>17</sup> To bajiri Cristore ajitirũnumena ña bojarore bajiro ña yicõa ñaboajaquẽne, manijuarema Cristore mani ajitirũnusorijune ricati rĩne mani ñarotire manire ɯjyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, manire ĩ cũriarore bajirone mani ñacõa ñajama, quẽnaja. To bajiro rĩne gotirũgũaja yɯ, tocãrãca macariana Cristore ajitirũnurãre. <sup>18</sup> Tire yɯ gotijama, ado bajise tuoĩacõari yaja: Cristore mɯa ajitirũnuroto rĩjorojuare jud'io masa ñari, circuncisiõn yiecoriarã ñañuja mɯa. To bajiri mɯa rãcana, “Jud'io masa ñaama' yĩaroma' yirã, circuncisiõn yiyamanare bajiro ñaruarũgũrãja mɯa. Ti ùnire yibeticõañã mɯa. Mɯa ñariarore bajiro ñacõañã. Gãjerãma, Cristore mɯa ajitirũnuroto rĩjorojuare, circuncisiõn yiecobetiriarã ñañuja mɯa, jud'io masa me ñari. Mɯa rãcana, “Jud'io masare bajiro circuncisiõn mani yirotijama, quẽnaroja”, yituoĩarãma. “Ti ùnire yibeticõato ña”, yaja yɯ. <sup>19</sup> Circuncisiõn yiecoriarã mani ñajama, mani ñabetijaquẽne, no yibeaja. Dios ĩ bojarore bajiro mani yisejua ñaja ñamasusema. <sup>20</sup> To bajiri “Cristore mani ajitirũnusorijune tocãrãcure Dios manire ĩ cũriarore bajirone mani ñacõa ñajama, quẽnaja”, mware yaja yɯ. <sup>21</sup> Cristore mɯa ajitirũnuroto rĩjorojuare, gãjerãre moabosarimasa ñañuja mɯa. To bajiri adirũmurire quẽne to bajirone mɯa moabosacõa ñajama, tuoĩarejaibesã. To bajiboarine, mɯa ɯjarã, “Mɯa masune moamasiruarãja” mware ña yijama, ñare vaveocõari, mɯa masu mɯa bojarore bajiro moaruarãja mɯa. <sup>22</sup> Gãjerãre moabosarimasa ña bojase rĩne yiriarã ñaboarine, Cristore mɯa ajitirũnusorijune, Satanás ĩ bojasesere yitujacõari, Dios yarãjua ñacoasuja mɯa. Gãjerãre moabosarimasa me ñariarã quẽne, Cristore ña ajitirũnusoriajune, Cristo yarã ĩ bojasejuare yirã ñacoasuma ña. <sup>23</sup> “Yɯ yarã ñato” yigu, Satanás yarã mɯa ñaboarone, ĩ macu ĩ rijare suorine, “Yɯ yarã ñaama”, mware yiyumi Dios. To bajiri gãjerã, Dios ĩ bojabetire mware ña yirotisere ñare cudibetiroti ñaja. <sup>24</sup> To bajiri Cristore mani ajitirũnusorijune Dios manire ĩ cũre mani yicõa ñajama, quẽnaja.

<sup>25</sup> Gajeye, manajũ mana, manajo mana mɯa senuĩacõarere mware cudiaja yɯ. Mani ɯɯ yure ĩ yirotire me ñaja ti. Yɯ masune tuoĩacõari, mware gotigu yaja. Mani ɯɯ, yure ñamaiõari, yure ejarẽmorũgũami, “Quẽnaro riojo tuoĩagũ

ñato" yigu. To bajiro yure ĩ yijare, yure mña ajitirñujama, quēnaja. <sup>26</sup> Cristore ajitirñurã ñari, buto rojose yiecorã ñaja mani. To bajiri, ado bajiro ñaroti ñaja: Manajo mana, to yicōari manaju mana, mña ñacōajama, quēnaja. <sup>27</sup> Manajoa cūtirã, manaju cūtirã quēne, gāmerã reabesa. Manajo mana quēne, manajo macabesa. Manaju mana quēne, manaju macabesa. <sup>28</sup> To bajiro yu gotisere ajiboarine, ĩ manajo cūtijama, to yicōari rōmio quēne, so manaju cūtijama, rojose yirã me yirãma ĩna. To bajiboarine manajoa cūticōari, rojose ĩna tãmbojama, butobusa josari ñaruroja ĩnare. Tire, butobusa rojose ĩna tãmboosere bojabesa ñari, "Manaju mana, to yicōari manajo mana mña ñacōajama, quēnaja", mñare yibũ yu.

<sup>29</sup> Quēnaro tuoĩaña yu mairã. Ado bajise yigu, "Mña ñariarore bajirone mña ñacōajama, quēnaroja", mñare yibũ yu: Cristo ĩ ejarotirãmũ cōñaro masu bajiaja. To bajiri manajo cūtirã, rōmia manajua cūtirã quēne, manajo mana mña ñariarore bajirone ñacōari, Cristo ĩ bojasejuare yifnarũgũroti ñaja mñare. <sup>30</sup> Sūtiritirã, mña sūtiritisere buto tuoĩabesa. Variquēnarã quēne, mña variquēnasere tuoĩabesa. Gajeyeuñi bujarã quēne, mña cuosere tuoĩabesa. "Adigodoju yoaro meaca catiruarãja mani" yituoĩarã ñari, to bajiro bajiya. <sup>31</sup> Adigodoaye yoaro me jediroti ti ñajare, buto tire tuoĩabesa. Ñamasuse me ñaja ti. Tire mña tuoĩajama, Cristo ĩ bojasejuare quēnaro yimasimenaja mña.

<sup>32</sup> Adigodoayere buto mña tuoĩasere bojabeaja yu. Manajo magũma, Cristo ĩ bojasejuare buto tuoĩagũmi, ñajediro ĩ yisere ĩ ĩvariquēnarotire bojagu ñari. <sup>33</sup> To bajiboarine, manajo cūtiguma, adigodoayere buto tuoĩagũmi, ĩ manajo so variquēnarotire bojagu ñari. <sup>34</sup> To bajiri Cristo ĩ bojasere tuoĩa, to yicōari, ĩ manajo so bojasejuare quēne tuoĩa, yigumi. Juã vãme tuoĩare ñaroja ĩre. To bajicōari, manaju magōma, Cristo ĩ bojasejuare buto tuoĩagōmo, ñajediro so yisere ĩ ĩvariquēnarotire bojago ñari. To bajiboarine, manaju cūtigoma, adigodoayere buto tuoĩagōmo, so manaju ĩ variquēnarotire bojago ñari.

<sup>35</sup> "Manajo cūtiruagu manajo cūtibeticōato" yigu me, tire mñare gotiaja yu. "Quēnaro tuoĩacōari, manajo cūtiato ĩna" yigu, tire gotiaja yu. Dios ĩ bojase rĩne mña yifnasere bojaja yu.

<sup>36</sup> ĩ manajo cūtiroco ñario rãca, sore buto bojagu ñari, manajo cūtiato. To bajiro ĩ yijama, rojose yigu me yigumi. <sup>37</sup> To bajiboarine, "Manajo cūtibetirucãja" yiguma, manajo cūtibeticōato. To bajiro bajigu ñari, gãjerãre quēne, ĩ ajeriarã cūtibetijama, quēnaja. <sup>38</sup> To bajiri ĩ manajo cūtiroco ñario rãca, manajo cūtiguma, quēnaro yigu, yigumi. "Manajo cūtibetirucãja" yigujuama, ĩ rētoro quēnaro yigu, yigumi.

<sup>39</sup> Manaju cūtigo, so manaju ĩ catiñaro cōro ĩ rãca ñacōa ñaroco ñaamo maji. ĩ rijato beroju, gãjire, no so bojagure, mani ajure ajitirñugũre, manaju cūtiruocomo. <sup>40</sup> To bajiboarine, "So manaju ĩ rijato bero, gãjire so manaju cūtibetijama, rētoro quēnaro ñagōmo", yituoĩaja yu. Yu quēne, Esp'iritu Santore cuogu ñaja yu. To bajiri quēnaro tuoĩacōari, to bajiro mñare gotiaja.

## 8

### *"Jesúre ajitirñurãre ĩnare yirobetiroti ñaja", yire queti*

<sup>1</sup> Quēna gajeye mñare gotiguagu yaja yu. Vaibucurãre sñacōari, "Ado bajirã ñarãma" yiquēnoruqeoriarã tujare ĩnare rucũbuorã, mojoroaca vaibucu riire cūrũgũama. To yicōari, ruysere barũgũama. To bajiri, ĩna yisere ĩacōari, "Socarã yama. ĩna rucũbuoboarã manama" yimasirã ñari, "Yua quēne, yua bajama, quēnacōaja", yirãja mña. To bajiro mña yijama, gãjerã, "Tire babe-tiroti ñaja manire" yituoĩaboarãjuare ĩnare ĩamaimenane, "ĩna rētoro ñamasurã

ñaja yua” yiräre bajiro yaja mua. To bajiro yimenane, ado bajirojua yiroti ñaja: “Inare ñamaicõari, Inare ejarëmoroti ñaja, ‘Butobusa Diore ajitirãnuato ña’ yirã”.

<sup>2</sup> Masijeobetiboarine, “Quënarõ masigũ ñaja yu” sigũ i yiboajama, ruyacõaroja ire, quënarõ riojo i masiroti. <sup>3</sup> Diore i maijama, i bojarore bajiro yigu i ñajare, “Quënarõ masigũ ñaami”, ire yĩamasigũmi Dios.

<sup>4</sup> Yirũcũbuorãrã ña quënorujeose ñie vaja maja. “Dios sigũ ñaami, mani rũcũbuorã. Gãjerã ire bajiro bajirã manama”, yimasiaja mani. <sup>5</sup> Gãjerã ña gotijama, “Jãjarã ñarãma mani yirũcũbuorã. Ó vecana, adigodoana quëne ñarãma”, yitũoĩaboarãma. <sup>6</sup> To bajiro ña yiboajaquëne, “Dios sigũne ñaami mani jacũ”, yimasiaja mani. Ine ñaami ñajediro, “Yu bojasere yato ña” yigu, manire rujeor'i. To bajicõari, Jesucristo sigũne ñaami mani uju. Jesucristo suorine ñajediro rujeoyumi Dios. To bajiri i sãacore suorine Dios yarã ñaja mani.

<sup>7</sup> To bajiro yirã mani ñaboajaquëne, gãjerã ñaama Cristore ajitirãnurã ñaboarine, mani tũoĩarore bajiro tũoĩamena. Ina ñaama, Cristore ña ajitirãnuroto rĩjoroju, “Ado bajirã ñarãma” ña masune yiquënorujeocõari, rũcũbuorũgũriarã. To bajiro yirũgũriarã ñari, ado bajiro tũoĩarãma: “Vaibũcũrãre sãacõari, ‘Ado bajirã ñarãma’ yiquënorujeoriarã tũjũre Inare rũcũbuorã, mojoroaca vaibũcũ riire ña cũsere mani bajama, rojose yirã yaja mani”, yitũoĩarãma. <sup>8</sup> To bajiro ña yijama, riojo tũoĩarã me yama. Mani bajama, mani babetijaquëne, ñamasuse me ñaja, Dios i iajama. “Tire mani babetijama, rëtobusaro manire ñavariquënarũcũmi Dios”, yire maja. <sup>9</sup> “Mani base jediro quënase rĩne ñacõaja” yirã ñaboarine, babetirũarãja mua. Gãjerã Cristore ajitirãnurã, “Ina basere mani bajama, ‘Rojose yirã yaja yua’ yitũoĩacõari, rojose tãmuotũjabetiriaroju vatoma ña” yirã, tire babetirũarãja mua. <sup>10</sup> To bajiro yu yijama, ado bajiro yigu yaja yu: “Babetiroti ñaja” gãji i yisere mua baro ñacõari, “Yu bajama, quënabetoia” yitũoĩaboarine, bagami i quëne. <sup>11</sup> Cristore ajitirãnurã ñaboarine, mua tũoĩarore bajiro tũoĩamenare quëne rijabosagu bajiyumi, “Yu rãca quënarõ ñato” yigu. To bajiri, “Mani base jediro quënase rĩne ñacõaja” mua yise suorine mua mairona ñaboarã ña quëne ña bajama, “Rojose yirã yaja yua” yitũoĩarã ñari, rojose tãmuotũjabetiriaroju vanama. <sup>12</sup> Mua rãcagu Cristore ajitirãnũgũ, “Babetiroti ñaja” i yĩaboasere mua bajama, rojose ire yirorã yirãja mua. To bajiro mua yijama, i sigũrene rojose yirã me, yirãja mua. Cristore quëne rojose yirã yirãja. <sup>13</sup> To bajiri, “Vaibũcũ rii yu bajama, Cristore ajitirãnũgũre rojose ire yirogure bajiro yiguja yu” yitũoĩagũ ñari, baĩobetiroti ñaja.

## 9

### *“Jesucristo i cõar'i me ñaami Pablo” ña yirere Pablo i cũdire*

<sup>1</sup> Yu bojarore bajiro yimasigũ ñaboarine, Jesucristo i bojasejũare yigu ñaja yu. Jesús, mani ujure ñacacũ ñaja yu. Gãjerãre i cõasũoriarore bajiro yure quëne cõacami. Yure i gotiroticõacati suorine ire ajitirãnurã ñaja mua. <sup>2</sup> “Jesucristo i cõar'i me ñaami Pablo” gãjerã ña yiboajaquëne, muajuama, muare yu gotimasiosuocati suorine Cristore ajitirãnurã ñari, “Jesucristo i cõar'i ñaami”, yiroti ñaja muare.

<sup>3</sup> “Jesucristo i cõar'i me ñaami Pablo” yure yirãre ado bajiro Inare cũdiaja: <sup>4</sup> Yu Pablo, to yicõari, Bernabé quëne, Jesús i cõacana ñaja yua. To bajiri gãjerã Jesús i bajirere gotimasiorãre ña baroti, to yicõari, ña idirotire mua ñisirũgũrore bajirone yuare quëne ñisiroti ñaja. <sup>5</sup> Pedro, i rãcana quëne Cristo i



gotiroticōariarā, to yicōari, mani ʘu Jesús bederā quēne, Jesúre ajitirānūrāre manajoa caticōari, ina rāca varūgūama. To bajiro ina bajijare, ina manajoare quēnaro codebosarūgūaja mʘa. To bajiri “Yʘa quēne, manajo caticōari, vamasirāja”, yitʘoīaja yʘa. <sup>6</sup> Jesús ī bajirere gotimasiocudirimasa gajeye moare moamenane, “Quēnaro yʘare gotimasioato” yirā, inare mʘa ejarēmoriarore bajiro yimenane, “Ina masune moacōari, vaja yato ina ʘarotire”, ζyitʘoīati mʘa, yʘarema? <sup>7</sup> Surara mesa quēne, ina moare rīne moarāma. “Ina moare ina moajama, ina ʘaroti vaja īsiecōuarāma”, yimasire ʘaja. ʘye oterimasʘa, “Tire barʘcʘami”, yimasire ʘaja. Cabrare coderimasʘ quēne, “Ina ojecoa idirʘcʘami”, yimasire ʘaja. <sup>8</sup> To bajiri, “Mani moase sʘorine quēnase bʘjaroti ʘaja”, yimasire ʘaja. To bajiri, Dios ocare masa ina ucamasire quēne, tire bajiro gotiaja. <sup>9-10</sup> Ado bajiro gotiaja Moisés ʘamasir'ire Dios ī roticūmasire: “Ta vecʘ risere siabibebesa, trigo gasere ire mʘa cʘda jānerotijama, ī quēne bato' yirā”, yigotiaja. To bajiro ī gotijama, ta vecʘa rīrene tʘoīagū me yimasīnʘmi Dios. Mani jedirore tʘoīacōari, yigʘ, yimasīnʘmi. Vese moarā, to yicōari, gājerā ina otere rica juarāre quēne, “Mani moase sʘorine quēnase bʘjarʘarāja' yimasīato” yigʘ, tire yimasīnʘmi Dios. <sup>11</sup> Jesús ī bajirere mʘare gotimasiosʘocajʘ yʘa, “To bajiro mani yise sʘorine Cristore ajitirānūrāarāma sīgāri” yirā. Mʘare yʘa gotimasiojama, ote ajere oterāre bajiro mʘare yicajʘ yʘa. To bajiri yʘa gotimasiocati sʘorine Cristore ajitirānūrā ʘari, yʘa otecatiricare bajiro bajirā ʘaja mʘa. To bajiro bajirā mʘa ʘajare, yʘa gotimasiocati vaja, mʘare yʘa sēnijama, ζvaja yiroti me ʘaboayujarique? <sup>12</sup> Gājerā Cristo ī bajirere ina gotimasiojare, inare vaja yirūgūrāja mʘa. To bajiri, mʘare gotimasiosʘocanare roque, ζinare mʘa īsiro rētoro yʘare vaja yiroti me ʘatique?

To bajiro yiroti ti ʘaboajaquēne, mʘare vaja sēnibeticajʘ yʘa. Bʘto josari yʘa moarūgūcati ti ʘaboajaquēne, “Yʘare ejarēmoña”, mʘare yibeticajʘ yʘa, “Gājoa bojarā, Jesús ī bajirere gotimasioama' manire yiroma” yirā. <sup>13</sup> Diore yirācʘabʘoriavijʘ ire rʘcʘabʘorā, bare ina cūserē ti vi moarimasa ʘari, ina baroto cōro juacōari, barūgūama. Tire masiaja mʘa. <sup>14</sup> “Tire bajirone bajirʘaroja yʘ ocare gotimasiocudirimasare quēne. Ina gotimasiose vajane bacatirʘarāma”, yiyumi mani ʘu Cristo. <sup>15</sup> To bajiro ī yirere masigū ʘaboarine, mʘare vaja sēnibeticajʘ yʘ. Sēnibeticacʘ ʘari, “Yʘcʘijʘ yʘare vaja yiyʘ” mʘare yʘucagʘ me vaja yʘ. Bʘto ʘiorijagʘ ʘaboarine, mʘare bare sēnibecʘ rīne, rijacoarʘcʘja yʘ. To bajiri, Jesucristo ī bajirere yʘ gotimasiocudijama, vaja sēnibetirūgūaja. “Vaja taami Pablo' gājerā ina yisere bojabecʘ ʘari, vaja sēnibeticajʘ”, yivariquēnaja yʘ.

<sup>16</sup> Cristo ī bajirere gotimasioḡ ʘari, “Namasugū ʘaja yʘ”, yitʘoīabetirūgūaja. Jesucristo yʘare ī gotiroticati ʘaja yʘ moare. Tire yʘ gotimasiobetijama, rojose tāmʘobogʘja. <sup>17</sup> Jesucristo yʘare ī gotimasiorotibetone, yʘ masu “ī ocare gotimasiocudirʘcʘja” yʘ yijama, “Yʘ gotimasiose vaja, quēnase bʘjarʘcʘja”, yitʘoīabogʘja yʘ. To bajiboarine, Jesucristo yʘare gotimasioroticōacami. To bajiri quēnase yʘ bʘajajama, yʘ bʘjabetijaquēne, no yibeaja ti. ī ocare gotimasiocōa ʘaroti ʘaja yʘare. <sup>18</sup> To bajiro ti bajijare, vaja sēnibecʘne, Jesucristo ī bajirere gotimasio variquēnarūgūaja yʘ, vaja sēniroti ti ʘaboajaquēne.

<sup>19</sup> To bajiri yʘa gotimasiose vaja, yʘare vaja yimena ʘari, rotimasibeama masa. Yʘare ina rotimasibetiboajaquēne, “Jājarābʘusa Cristore ajitirānʘato” yigʘ, ina īavariquēnarore bajiro bajiʘarūgūaja yʘ. <sup>20</sup> Jud'io masa tʘjʘ yʘ ʘajama, Cristore ina ajitirānʘotire bojagʘ ʘari, inare bajiro bajiʘaja yʘ quēne. To



bajiro yu yijama, ado bajise yigu yaja yu: Moisére Dios i roticūmasirere ajirūcūbuorā taju yu űajama, “Cristore ajitirūnuato” yigu, ina yirūcūbuore bajiro yirūgūaja. “Tire quēnaro mani ajirūcūbuojama, manire ĩvariquēnarūcūmi Dios” ina yitūoĩarore bajiro tūoĩagū me űaboarine, to bajiro yirūgūaja yu. <sup>21</sup> Jud'io masa me űarā taju yu űajama, “Cristo ocare yu gotimasiosere ajitirūnuato” yigu, ina űasere bajiro űacōari, ĩnare gotimasiorūgūaja. To bajiro yu bajijama, Dios i bojabetire yigu me bajlaja. Jesucristore ajitirūncōa űarūgūaja yu. <sup>22</sup> “Manire ejarēmōrūcūmi Cristo” yitūoĩaboarine, tūoĩagūirā taju yu űajama, ĩnare bajiro bajiűaja yu quēne, “Yu gotisere ajivariquēnacōari, butobusa Cristo ocare ajitirūnuato” yigu. “Sĭgūri yu gotimasiosere ajicōari, Cristore ajitirūnuato” yigu, yu yimasiro cōro yirūgūaja yu. <sup>23</sup> “Cristore m̱aa ajitirūñajama, rojose ṯam̱otujabetiriaroju m̱aa vaborotire m̱aare yirētobosarūcūmi' yire quetire ajjedicōato masa” yigu, to bajiro yirūgūaja. To bajiri, “Gājerā Cristore ajitirūnārēre Dios quēnaro i yirotire bajiro yure quēne quēnaro yato” yigu, to bajiro yirūgūaja yu.

<sup>24</sup> Cristore ajitirūnārā, Dios quēnaro manire ĩ yirotire mani bojjajama, josari yirūgūroti űaja. Ūmatĩmarā cōro buto ĩna űmaboajaquēne, sĭgū űagūmi ĩna rētoro űmacōari, quēnase bujarocū. To bajiri mani quēne, gājerā rētoro űmagūre bajiro mani yimasiro cōro yirūgūroti űaja, quēnase mani yise vaja, Dios quēnaro manire ĩ yirotire bojarā űari. <sup>25</sup> To bajiri, ĩ űmaroto rĭjorojuĩne quēnaro űayucōagūmi. To bajiro ĩ bajijama, yoaro mene rojoribedo ti űaboajaquēne, “Gājerāre űmarētocōari, bujagusa” yigūne bajicōagūmi. To bajiro ĩ bajijosase űnire yirāne, Cristore ajitirūnārā quēne ĩ bojarore bajiro mani yisere ĩacōari, yayiroti mejuare manire ĩ ĩsirotire bojarā, quēnaro yirūgūaja mani. <sup>26</sup> Quēnase mani bujaroti, yayiroti me ti űajare, yu yimasiro cōrone Dios i bojarore bajiro yiűarūgūaja yu. Ūmagū ĩ űmagajanorotiju rĭne tūoĩacōari űmagūmi. ĩre bajiro bajlaja yu quēne, Dios quēnaro yure ĩ yirotire bojatūoĩagū űari, ĩ bojarore bajiro yiűarūgūaja yu. Quēarimasu űaboarine, quēnaro űnose ejobecūmi. Yujuama, quēnaro űnose ejogure bajiro bajigu űari, Dios quēnaro yure ĩ yiroti rĭrene tūoĩagū, Dios i bojarore bajiro yirūgūaja yu. <sup>27</sup> To bajiri, yu gotimasiorāre quēnaro Dios i yirotire yu gotiboajaquēne, “Rojose yure yiromi” yigu, yu bojjasere yirūaboarine, ĩ bojjasejuare yirūgūaja.

## 10

### *“Rūcūbuorā ĩna quēnoruĩeoriarāre rūcūbūobesa”, yire*

<sup>1</sup> Adire masiritibesa m̱aa: Jud'io masa yua űicua, Moisés űamasir'ire s̱ayamasiriarā ĩna bajimasirere masiritibesa. “Egiptoana ĩnare sĭabeticōato” yigu, Dios i masise rāca buerine yua űicuarē buebibecōamasiñuju. To ĩ yijare, jediro jēacoamasiñujarā riaga, Oco Sūarisa vāme cutiĩa, gajejacetuajū ĩnare rudirā. <sup>2</sup> To bajiro ĩna bajijama, “Moisére ajitirūnārā űaja yua” yĭlorā bajimasīñujarā ĩna. <sup>3</sup> ĩna jēaro bero, ĩna jediro ō vecaye manā vāme cuti Dios i cōarere barūgūmasiñujarā. <sup>4</sup> To yicōari, ĩna idicatirotire yigu, gūtajure oco budirotimasiñuju Dios. Ti oco ĩna idise quēnase űamasīñuju. Jesucristo quēne, gūtare bajiro űagū quēnasere cōagū űacoayumi. To bajicōari, gūta s̱orine ĩna catijama, Cristo, ruyubetiboarine, ĩnare ĩ ĩatirūñajare, ĩna jedirone quēnaro űacoayuma. <sup>5</sup> Quēnaro ĩnare ĩ ĩatirūñaboarone, jārjār rojose ĩna yijare, ĩnare ĩvariquēnabetimasīñuju Dios. To bajiro ĩna yisere ĩvariquēnabecu űari, “Ūjorucūja” ĩnare ĩ yiboaria sitaju ĩna ejabetone, “Yucū manojūne bajireacōañā m̱aa”, ĩnare yimasīñuju Dios.

6 To bajiro ĩna bajimasire ñajare, “Dios ĩ bojabetire mani yijama, ĩnare ĩ yimasiriarore bajiro manire quēne yiromi Dios” yimasirā ñari, mani yibetijama, quēnaja. 7 To bajiri yua ñicua sigūri, “Ado bajigu ñagūmi” yiquēnorujeocōari, ĩna rūsabuomasiriarore bajiro rūsabuobesa mua. Yua ñicua, ĩna rūsabuomasirere ado bajiro gotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire: “Ado bajigu ñagūmi” yiquēnorujeocōari, ‘Īre rūsabuorā yaja’ yirā, barujiyuma. To yicōari, idiyuma. To yigajanocōari, basavariquēnacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire, Dios ĩ bojabetire ĩna yimasirere gotiro. 8 To yicōari, gajeye yua ñicua sigūri, rōmia rāca gāmerā ĩna ajeriarā cutimasire ũnre yibetiroti ñaja manire. To bajiro ĩna yijaise vaja, cojorāmune veintitres mil ñarāre bajirearotimasiñuju Dios. To bajiri ĩnare ĩ yimasiriarore bajiro, “Manire quēne yiromi” yirā, yibetiroti ñaja. 9 “Rojose mani yijama, rojose manire yirūcūmi” yituoĭaboarine, rojose yitujamena ñari, āña cūnieco, bajireacoamasinujarā ĩna. To bajiri, “Rojose tāmurobe” yirā, ĩna yimasiriarore bajiro yibetiroti ñaja manire. 10 Yua ñicua sigūri Diore ñagōmacamasinujarā. To bajiro ĩna yise suorine ĩ tūagure ĩnare siarearoticōamasinuju Dios. To bajiri āngeljua ĩnare siareacōamasinuju. “Manire quēne to bajiro yirotiromi Dios” yirā, ĩre ñagōmacabetiroti ñaja.

11 “To bajise rojose yua ñicua ĩna yimasiriarore bajiro mani yijama, ĩnare ti bajimasiriarore bajiro bajiraroja manire quēne”, yimasijaja mani. Adirodoriana, mani tuoĭamasirotire yigu, ĩna bajimasirere Moisére ucarotimasiñumi Dios. 12 To bajiri, Cristore quēnaro ajitirānugūma, quēnaro tuoĭamasiri ñato, “Jud’io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro yure bajirobe” yigu. 13 Quēnaro tuoĭaroti ti ñaboajaquēne, “Rojose yirūabeaja’ yicōaboarine, rojose yicōaroti ñaja”, yituoĭaroti me ñaja muare. “Yuaere rojose ĩ rotirore bajiro muare rotibecūmi Satanás”, yiroti me ñaja. Gājerāre rojose ĩ yirotirore bajiro rīne manire yirotirūgūmi. Rojose manire ĩ yirotirore bajiro quēne, “Tire yibeticōari, yu bojasejuare yirā ñato” yigu, manire ejarēmogūcūmi Dios.

14 To bajiri yu mairā, “Jud’io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro manire bajirobe” yirā, quēnaro tuoĭamasiri ñaña mua. “Ado bajirā ñarāma”, ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna rūsabuorāre rūsabuobeticōaña. 15 Quēnaro tuoĭamasirā ñari, muare yu gotisere ajicōari, “Riojo gotiami Pablo”, yituoĭamasiruarāja mua. 16 Cristo manire ĩ rijabosarere tuoĭarā, nye ocore mani idiroto rījoro, “Quēnaja” Diore yicōari, mani idijama, ¿Cristo rī’ire idirā me yatique mani? Pan mani baroto rījoro, “Quēnaja” Diore yicōari mani bajama, ¿Cristo ruju riire barā me yatique mani? To bajiro mani yijama, “Manire ejarēmogūmi”, yituoĭaja mani. To bajiro mani yisere ĩacōari, butobusa manire ejarēmogūmi, “Yure ajitirānūato” yigu. 17 Jājarā ñaboarine, pan cojane batecōari, baja mani. To bajiro yirā ñari, ĩ yarā ñaja mani jediro.

18 Jud’io masa, Diore rūsabuorā, vaibūcūgāre siacōari, mojoroaca soemūorāma. To yicōari, ruyasere barāma. Tire ĩna bajama, “Manire ejarēmogūmi”, yituoĭaama ĩna. To bajiro ĩna yisere ĩacōari, “Butobusa yure ajitirānūato” yigu, ĩnare ejarēmogūmi Dios. To bajirone tuoĭarāma, “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, rūsabuorā quēne. 19 To bajiro yu yijama, “Catirā ñarāma ĩna quēnorueorārā” yigu me yaja. To yicōari, “Īnare rūsabuorā vaibūcū rīi ĩna cūse ñamasuse ñaja” yigu me yaja. 20 Ado bajiroja yigu yaja yu: Diore masimena, ĩna quēnorueorārāre ĩna rūsabuojama, vātiajuare rūsabuorā yirāma. To bajiri, vātiare mua ejarēmose, to yicōari, vātiaju quēne, ĩnare mua ajitirānūrotire yirā, muare ĩna ejarēmoritire

bojabeaja yu. <sup>21</sup> To bajiri mani ujure rucubuočōa, vātiare quēne rucubuo mani yijama, quēnabetoja. To bajiro yibetiroti űaja manire.

<sup>22</sup> To bajiro mani yijama, ļajūnisinirucumi mani ujū. Ī rētoro masirā me űaja mani. To bajiri, “Rojose mani yise vaja, rojose ĩ yijama, rudimasibetiruarāja mani”, yimasiaja.

*“Mani űaroti rīne tuoļaroti me űaja”, yire queti*

<sup>23</sup> Ado bajiro yisere ajirūgūaja muā: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotija. To bajirone bajaia, bajirojūma. Jediro mani yise manire ejarēmobeaja. To bajiro mani yijama, “Gājerā, Dios ĩ bojarore bajiro yirā űato” yirā me, yirāja mani. <sup>24</sup> Mani masu quēnaro mani űaroti rīne tuoļaroti me űaja. Gājerā quēnaro ĩna űarotire quēne tuoļarūgūrāja mani.

<sup>25</sup> Vaibucu rii ĩna ĩsiriju űasere vaja yicōari, “Rojose űaroja” yituoļamenane, muā bajama, quēnaja. “ĶĪna quēnorujeor'ire rucubuoṙā ĩna cūruare űati adi?”, yisēniābeja. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Sēniābetiroti űaja”, muare yaja yu: <sup>26</sup> Adī macarucroaye jediro Dios ĩrujeore ti űajare, bare űaro cōrone mani bajama, quēnaja.

<sup>27</sup> Cristore ajitirānubecu, “Yu tu barā vayā” yicōari, no bojase ĩ ecasere muā bajama, quēnaja. “ĶĪna quēnorujeor'ire rucubuoṙā vaibucu rii ĩna cūruare űati adi?” yisēniāmenane, muā bajama, quēnaja. <sup>28-30</sup> “Tire mani bajama, quēnaja” muā yituoļajama, gāji magūmi, “Rojose yirā yaja muā” yigu. Īna quēnorujeor'i tuju ĩna cūruare riire, “Quēnaja” Diore muā yisēniro bero muā bajama, rojose yirā me yirāja muā. To bajiboarine, Cristore ajitirānugū, “Īna quēnorujeor'i tuju ĩna cūruare rii űaja, mani babeti” ĩ yigotijama, babeja. <sup>31</sup> To bajiri mani bajama, mani babetijaquēne, mani idijama, mani idibetijaquēne, no bojase mani yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yiruarāja mani, ĩre rucubuoṙā.

<sup>32</sup> Gājerāre ļamaimenane mani bojarore bajiro mani yisere ļacōari, “Īna quēne rojose yiroma” yirā, yibetiroti űaja. <sup>33</sup> Tire muare yu gotirote bajiro yirūgūaja yu. To bajiro yigu űari, yu masu yu bojasere yibecane, yu rācana jediro ĩnare yu ejarēmortijuare tuoļacōari, yirūgūaja yu, “Yu yise űorine Cristore ajitirānucōari, rojose tāmutoļabetiraroju ĩ yirētosarā űato” yigu.

## 11

<sup>1</sup> To bajiri, “Cristo ĩ bajiņariare bajiro yiroti űaja” yituoļacōari, yu yimasiro cōro yirūgūaja yu. To bajiri muā quēne, yu bajiņarūgūšere tuoļacōari, muā yimasiro cōro yirūgūroti űaja.

*Rējariaviju Diore sēniṙā, ĩ ocare gotirā, rōmia ĩna bajiroti queti*

<sup>2</sup> “Jediro yu gotimasioctare masiritimenane, ajitirānucōa űarāja muā”, yivariquēnaja yu. <sup>3</sup> To bajiro yigu űaboarine, gajeye muare gotimasioaja yu. Rējacōari, Diore muā rucubuoše, “Ado bajirojūa yiroti űaja”, muare yigotigu yaja yu: Tocārācure rotigu űari, mani rujoare bajiro bajiami Cristo. To bajirone bajaia rōmia manajūa cūtirāre. Īna manajūa, ĩna rujoare bajiro bajirā űarāma, ĩnare rotirā űari. To bajirone bajaia Cristore quēne. Ī jacu, ĩ rujoare bajiro bajigūmi, ĩre rotigu űari. <sup>4</sup> To bajiro ti bajijare, rējariaviju, rujoa jeoriarori jeocōari, Diore ĩna sēnijama, Dios oca ĩna gotijaquēne, Cristore rucubuošena yirāma. <sup>5</sup> Rōmiajūama, ĩna rujoa jeoriarori jeomenane Diore ĩna sēnijama, Dios oca ĩna gotijaquēne, ĩna manajūre rucubuošena yirāma. Īna rujoa jeoriarori ĩna jeobetijama, joa suagoriarāre bajiro bajirā űarāma, ĩnare rucubuošena űari. <sup>6</sup> To bajiro ti bajijare, “Rōmia manajūa cūtirā ĩna

rūjoa jeoriarorire ĩna jeorūabetijama, ĩna joare suagoroti Ńaja”, mūare yaja yū. To bajiro yū yijama, “Bojoneose ti Ńajare, rūjoa jeoriarorire jeoato” yigū yaja. <sup>7</sup> To bajiri ūmūa, Diore ĩna sēnijama, ĩ ocare ĩna gotijaquēne, rūjoa jeoriarorire jeobetiroti Ńaja, “Yūre rotibosacōari, yūre rūcūbūoato” yigū, Dios ĩ rujeoriarē Ńari. Rōmiajūama, “Ūmūare rūcūbūoato” yigū, Dios ĩ rujeorio Ńaamo. <sup>8</sup> Rōmio gōarone āmicōari, ūmūare rujeobesumi Dios. Ūmūa gōaroyūare āmicōari, rōmiore rujeomasifūmi Dios. <sup>9</sup> “Rōmiore ejarēmoato” yigū me, ūmūare rujeomasifūmi Dios. Rōmiojūa, ūmūare ejarēmoato yigū, rujeomasifūmi. <sup>10</sup> To bajiro bajimasire ti Ńajare, ĩna manajūare rūcūbūorā, rūjoa jeoriarori ĩna jeojama, quēnaja. To bajiro ĩna yijama, “Dios ĩ bojarore bajiro yama, ĩna manajūare rūcūbūorā”, yūāvariquēnarūarāma āngel mesa. <sup>11</sup> Ūmūare quēne, rōmiare quēne rujeoyumi Dios. Rōmia ĩna manijama, quēnaro Ńamasinenama ūmūa. Rōmia quēne, ūmūa ĩna manijama, quēnaro Ńamasinenama. <sup>12</sup> Ūmūa gōarone rōmiore Dios ĩ rujeomasirio so Ńaboajaquēne, ūmūa, rōmia sūorine ĩna ruyūase ti Ńajare, “Gāmerā ejarēmoroti Ńaja”, yaja mani. To bajicōari, mani jediro Ńaja Dios ĩ rujeoriarā.

<sup>13</sup> Mūa masune quēnaro tūoĭamasifūa. “Rējariavijū Diore sēnirā, ĩ ocare gotirā quēne, rūjoa jeoriarori jeomenane rōmia ĩna yūājama, quēnabeaja”, yimasirāja mūa. <sup>14</sup> “Ūmūa yoese ĩna joa cutijama, bojoneose Ńaja”, yitūoĭaja mani. <sup>15</sup> Rōmiajūarema, “Yoese joa cutirā Ńaama”, yitūoĭaja mani. “ĩna joa ĩna rūjoarire būase Ńato” yigū, Dios ĩ cūmasire Ńajare, to bajiro tūoĭaja mani, rōmiare. To bajiri yoese ĩna joa cutijama, variquēnaama rōmia. <sup>16</sup> Sīgūri to bajiro mūare yū gotisere ajicōari, “To bajiro me bajiaja” ĩna yijama, “Ńajediroana Cristore ajitirūnūrāre, to bajise rīne gotirūgūaja yūa, mūare yū gotiri vāmere”, ĩnare yigotiroti Ńaja.

### *Cristo ĩ batū sare boserūmūare baŃarā ĩna rūcūbūobetire queti*

<sup>17</sup> Rējacōari, mūa basere tūoĭavariquēnabeaja yū. “Rējacōari bato mani” mūa yibetijama, quēnacōaboriaroja. <sup>18</sup> “Rējaboarine, ricati rīne tūoĭarā Ńari, ricati-tubuari rujicōari, gājerā rāca oca josaama”, yire queti ajiaja yū, mūare. Ado bajiro tūoĭarā mūa Ńajare, “To bajirone bajirāma”, mūare yaja yū: <sup>19</sup> “Mani tūoĭare bajiro tūoĭarā rāca mani rujijama, ‘ĩna Ńaama Dios oca quēnaro masirā’ manire yirūarāma”, yitūoĭarāja mūa. <sup>20</sup> Ricati rīne tūoĭarā Ńari, “Cristo ĩ batū sarere tūoĭacōari bato mani” mūa yiboase, Cristore rūcūbūomena yirāja. <sup>21</sup> Mūa juavarere gājerāre yūmenane, bajeocōarāja mūa. To bajiri jairo barā, to yicōari, idimecūrā mūa Ńaboajaquēne, mūa bero ejarā sīgūri bare mana Ńari, Ńiorijacōa Ńarāma. To bajiro yirā Ńari, cojo masare bajiro bajirā Ńaboarine, mūa bero ejarā rāca baba cutimasifūa manoja mūare. <sup>22</sup> Viri cutirā Ńarāja mūa. Mūa yū virijūne bare ba, idi, mūa yijama, quēnaja. To bajiro mūa yibetijama, gājerā bare sūomenare rojose yūōrā yirāja mūa. Gājerā Cristore ajitirūnūrāre ĩaterā Ńari, ¿to bajiro yatique mūa? “ ‘Bare sūomenare quēnaro yaja mūa’ yato Pablo”, ¿yitūoĭaboati mūa? Yibeaja yū. To bajiro mūa yijama, rojose masu yirā yirāja mūa.

### *Mani ūjū ĩ rijaroto rījoro ĩ batū sare queti*

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20; Lc 4.1-7)

<sup>23-24</sup> Adi mūare yū gotimasiose, mani ūjū ĩ rijaroto rījoro ĩ batū sare queti Ńaja. Yūre ĩ goticati, to yicōari, mūare yū gotirētocati Ńaja. Ado bajiro bajiaja: Mani ūjūre Judas ĩre ĩ ĩsirocaroto rījoro, panre āmicōari, “Quēnaja”, Diore yisēniŃuju Jesús. To yigajano, panre matocōari, ĩ buerimasare ĩsibatogūne,

ado bajise gotiyuju i: “Ti ñaja yu rujari. Mũare rijabosarućuja yu. Yu rijato bero, mũare yu rijabosare tuoĩacõari, yure rucubũorã, ado bajirone rējacõari, barũgũrãrãja”, ñare yigotiyuju. <sup>25</sup> To yicõari, bare ña baro bero, uye oco sãñaribajare ãmicõari, ado bajiro gotiyuju Jesús quẽna: “Adi ñaja tirãmũana, ‘Rojose mani yirere masirioato’ yirã, Diore rucubũorãja joere ña yuejeori-  
arore bajiro bajise. Yucũrema, yu ri’i ñaja. Ti sũorine, ‘Gajerodori ado bajiro masare quẽnaro yirũćuja yu’ Dios i yigotimasiriarore bajiro bajirũaroja. Yu rijato bero, mũare yu rijabosare tuoĩacõari, yure rucubũorã, ado bajirone rējacõari, idirũgũrãrãja”, ñare yiyuju Jesús. <sup>26</sup> I rotiriarore bajirone mani bajama, mani idijaquẽne, yĩorũgũroti ñaja, “Manire rijabosayumi mani uju” yirã. I tudiejarõju to bajiro yitũjarũarãja mani.

<sup>27</sup> To bajiri, mani uju manire i rijabosarere tuoĩagũ, panre ba, to yicõari, uye ocore idi, yiboarĩne, rucubũobeti rãca i yijama, Cristore rucubũobecu yigumi. “Cristo ri’i, i rujari quẽne, ñie vaja mani ñaja” yigu yigumi. <sup>28</sup> To bajiri panre mani baroto rĩjoro, to yicõari, uye ocore mani idiroto rĩjoro, rojose mani yirere tuoĩa, Diore yigoticõari, panre ba, uye ocore idi, yiroto ñaja. <sup>29</sup> To bajiro yibecurema, Cristo manire i rijabosare quẽnaro i tuoĩabetijare, rojose ire yirũćumi Dios. <sup>30</sup> To bajiro ti bajijare, jãjarã ñarãja mũa rijaye catirã. Gãjerãma, bajireacoana, bajireamena quẽne ñarãja mũa. <sup>31</sup> Cristo manire i rijabosarere quẽnaro tuoĩacõari, to yicõari, rojose mani yirere tuoĩa, Diore mani yigotijama, rojose manire yibetirũćumi Dios. <sup>32</sup> Rojose mani yise sũori rojose Dios manire i yijama, “Rojose yitũjacõari, yure ajimena rãca rojose tãmuotũjabetiriarõju vabetirũarãma” yigu yigumi.

<sup>33</sup> To bajiri yu mairã, mani uju manire i rijabosare tuoĩacõari panre barã, to yicõari uye ocore idirã mũa rējajama, gãjerãre yucõari, ña ejajediro baba. <sup>34</sup> Mũa rējaro to rĩjoro, mũa ñiorijajama, mũa ya viriju mũa bajama, quẽnacõaroja. To bajiro mũa yijama, no yigu rojose mũare yibecu Dios.

Mũa tũju ejacõari, gajeye quẽnaro mũare gotirũćuja yu.

## 12

*“Yu ujose rãca gãmerã ejarẽmomasiato” yigu, Esp’iritu Santo manire iyire queti*

<sup>1</sup> Yu mairã, gajeye Esp’iritu Santo i masise manire i ujosere gotigũagu yaja yu, “Masiato” yigu.

<sup>2</sup> Diore mũa ajirũcubũoroto rĩjoro, mũare yitorimi vãtia uju, Satanás. To i yijare, “Ado bajirã ñarãma” ña masune yituoĩa quẽnorujeocõari, ñagõmena ña ñaboajaquẽne, “Rẽtoro masirã ñarãma” socarãne yirũcubũorã ñaũja mũa maji.

<sup>3</sup> To bajiri, ado bajise mũa masisere bojaja yu: Esp’iritu Santo rãca ñagũma, “Rojose tãmuotũjabetiriarõju Jesũre cõaroti ñaja”, yibecu ñagumi. To bajicõari, “Mani uju, Jesũre, Dione ñagumi” yiguma, Esp’iritu Santo i ejarẽmose rãca tire yigumi.

<sup>4</sup> “Dios i bojarore bajiro yimasiato” yigu, i masisere manire ujoyumi Esp’iritu Santo. I sigũne manire uju’i i ñaboajaquẽne, tocãrãćure ricati rĩne mani yimasire manire ujoyumi. <sup>5</sup> Dios i bojasere yirã, ricati rĩne mani yimasise ti ñaboajaquẽne, sigũne ñaami mani uju. <sup>6</sup> Ricati rĩne manire i ejarẽmose ti ñaboajaquẽne, sigũne ñaami manire ejarẽmogũma. <sup>7</sup> Ado cõrone Esp’iritu Santo manire i ujosere mũare gotigu yaja: Tocãrãćure Esp’iritu Santo i ñajama, “Gãjerãre ejarẽmomasiato” yigu, i masisere ujojumi. “Esp’iritu Santo i uju’i ñari, to bajiro yami”, yimasire ñaja. <sup>8</sup> “Quẽnaro tuoĩacõari gotimasioğũ ñato” yigu, i yimasire ñare ujojumi. Gãjirema, “Dios ocare quẽnaro ajimasicõari,

Īnare gotimasioġū ñato” yigū, ĩ yimasirotire ĩre uġogūmi. <sup>9</sup> Gājirema, “Dios ĩ masise rāca yure ejarēmorucūmi” ĩ yituoġarotire ĩre uġogūmi. Gājirema, ri-jaye cutirāre ĩ catiorotire ĩre uġogūmi. <sup>10</sup> Gājirema, ĩalañamani ĩ yġorotire ĩre uġogūmi. Gājirema, “Īre yū gotisere ajicōari, yure gotirētobosarimasū ñato” yigū, ĩ yimasirotire ĩre uġogūmi. Gājirema, gājerā ĩna gotisere ajicōari, “Esp'iritu Santo ĩ ejarēmojare, ĩnare gotiama; vātġiua ĩ ejarēmojare, ĩnare gotiama” ĩ yimasirotire ĩre uġogūmi. Gājirema, gājerā oca masibecu ñaboarine, ĩ ñagōmasirotire ĩre uġogūmi. Gājirema, “Ti ocare buebecū ñaboarine, ajimasicōari, gotirētogū ñato” yigū, ĩ yimasirotire ĩre uġogūmi. <sup>11</sup> Ricati rġne tocārācure ĩ bojarore bajiro ĩna yimasirotire ĩnare uġogūmi.

*“Cojo ruġu ñaboarine, mani ruġure jairo ñabateaja”, yire queti*

<sup>12</sup> Mani ruġure jairo ñabateaja, cojo ruġu ñaboarine. To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirānūrā quēne. <sup>13</sup> Jediro ñaja mani. Jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne ñaja mani. Sġgūri gājerāre moabosarā, gājerāma, moabosamena ñaja mani. Mani jedirone oco rāca mani bautiza ecorone, manire ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiri Esp'iritu Santo sġogine Cristo yarā, cojo masare bajiro ñaejayuja mani.

<sup>14</sup> Mani ruġu, cojo ruġu ñaboarine, jairo vāme cutibatoaja. <sup>15</sup> Mani ruġure, ġubo ti tuoġajama, “Āmo me ñaja yū. To bajiri, ruġuaye me ñaja” ti yiboajaquēne, ruġuayene ñacōa ñaroja. <sup>16</sup> Gāmoro ti tuoġajama, “Cajea me ñaja yū. To bajiri, ruġuaye me ñaja” ti yiboajaquēne, ruġuayene ñacōa ñaroja. Tire bajirone bajiaja mani quēne. Sġgū, Cristore ajitirānūġū, gājire ĩacōari, “Īre bajiro yimasigū me ñaja yū. To bajiri Cristo yū me ñagūja yū” ĩ yiboajaquēne, Cristo yūne ñacōa ñagūmi. <sup>17</sup> Mani ruġu ñaro cōrone, cajea rġne ti ñacōajama, ġno bajiro ajimasirāda mani? Mani ruġu ñaro cōrone, gāmoro rġne ti ñacōajama, ġno bajiro vġnimasirāda mani? Tire bajirone bajiaja Cristore ajitirānūrāre quēne. Īre ajitirānūrā jediro, cojo vāme rġne quēnaro yimasirā mani ñajama, gaje vāme Dios ĩ bojasere yimasimena ñaborāja mani. <sup>18</sup> To bajiri, Dios, manire rujeosġogūjune, mani ruġu ñasere, “Adġjune ti ñajama, quēnaja” yigū, mani ruġuayere rujeoyumi. To bajiri, mani ruġu, cojo ruġu ñaboarine, ricati rġne ti ñabaterore bajirone bajiaja Cristore ajitirānūrāre quēne. <sup>19</sup> Mani ruġuaye, cojojune jairġjuro ti ñajedicoajama, ruġuġuama noġua ñabetoja. <sup>20</sup> To bajiri mani ruġuaye jairo ñabateboarine, cojo ruġune ñaja.

<sup>21</sup> To bajiro ti bajġjare, mani cajea ti yġjama, “Ñie vaja maja āmo”, yimasibetoja. Mani ruġoa quēne, “Ñie vaja maja ġubori”, yimasibetoja. Ñajedirone manire ejarēmoaja. Tire bajiro bajiaja Cristore ajitirānūrāre quēne. Cristore ajitirānūġū, gājire ĩacōari, “Yure bajiro yimasigū me ñaami. Vaja magū ñaami”, yġbetiroti ñaja. <sup>22</sup> Ado bajiroġua bajiaja: Mani ruġu ñasere, “Adġjuma ñamasuse me ñaja” mani yituoġaboasene ñaja ñamasuse. <sup>23-24</sup> Mani ruġu ñasere jediro toobetiboarine, “Ñamasuse me ñaja” mani yisere, “Gājerā ĩaroma” yirā, sudine sāñatoorūġūaja mani. To bajiro mani yġjama, mani ĩorġju rētoro tġjare mairāre bajiro yirā yaja. “To bajirone bajiato” yigū, to bajise manire rujeoyumi Dios. <sup>25</sup> Mani ruġu jairo ñabateboarine, cojoro cōro ñamasuse ñaja. Mani Jesūre ajitirānūrā quēne, to bajirone bajirā ñaja. Jājarā ñaboarine, ñamasurā rġne ñaja mani. To bajiri variquēnase rāca gāmerā mairoti ñaja. <sup>26</sup> Mani ruġu, cojojū rojose ti tāmġojama, mani ruġu jedirone rojose tāmġojedicōaja. To yġcōari, mani ruġu, cojojū quēnaro ti yġcoajama, mani ruġu jedirone quēnaro yġcoajedicōaja.



<sup>27</sup> To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirūnūrā quēne. Tocārācune ī yarā űaja mani. Sigū mani rācagu ī sutiritijama, mani jedirone ī rāca sutiritiaja. To yicōari, sigū mani rācagu ī variquēnājama, mani jedirone variquēnaja mani. <sup>28</sup> “Jājarā űacōari, ricati yato īna” yigu, tocārācune ī masisere manire űjomyi Dios. To bajiri ī bajirere goticudironare yare cōacami Jesūs. Gājerā, ĩre gotirētosaronare cūñumi Dios. Gājerā, Dios oca gotimasioronare cūñumi. Gājerā, ĩaĩaűamani yīloronare cūñumi. Gājerā, rijaye cutirāre cationonare cūñumi. To yicōari, gājerārema ejarēmoronare cūñumi. Gājerārema, Cristore ajitirūnūrāre űmato űaronare cūñumi. Gājerārema, ĩna masibeti oca űaboasere űagōronare cūñumi. <sup>29</sup> “Ricati rīne yiruarāma” ī yiriārā űari, mani jedirone, Jesūs ī bajirere goticudirā me űaja. Mani jedirone Diore gotirētosarā me űaja. Mani jedirone, Dios ocare gotimasiorā me űaja. Mani jedirone, ĩaĩaűamani yīorā me űaja. <sup>30</sup> Mani jedirone, rijaye cutirāre catorā me űaja. Mani jedirone, mani masibeti ocare űagōrā me űaja. Mani jedirone, mani masibeti oca ĩna űagōsere buemena űaboarine, tire ajimasicōari, gotirētoburā me űaja. <sup>31</sup> To bajiri, jedirone masijeobetiboarine, quēnamasusejuare ī űjorotire sēniĩa.

To bajiro mĩa yiboajaquēne, gajeye űaja rētoro űamasuse. Tire mĩare gotiguagu yaja yĩ.

## 13

### *“Gājerāre mani maise űaja űamasusema”, yire queti*

<sup>1</sup> Cojo oca ruyabeto mani űagōmasiboajaquēne, to yicōari, ángel mesa yere quēne űagōmasijocōaboarine, gājerāre mani maibetijama, vaja mana űarāja mani. űagōre me űaroja. Buto busisere yibusiorāre bajiro yirāja mani, gājerāre mani maibetijama. <sup>2</sup> Diore gotirētosarā, to yicōari, Dios ye masa ĩna masibetire masijeorā űaboarine, gājerāre mani maibetijama, vaja mana űarāja mani. “Manire ejarēmorcūmi” Cristore yitōiarā űari, gūtaure, “Gajerojĩ vĩrĩgūgācoasa mĩa masune” yimasiboarine, gājerāre mani maibetijama, vaja mana űarāja mani. <sup>3</sup> “Masare ĩnare maibetiboarine, maioro bajirāre jediro yĩ cĩosere ĩnare ĩsijeocōari, yĩ masu ruĩu quēne ĩnare rijabosacoarĩcĩja” yĩ yijama, “Quēnaro yigu űaami” yare ĩna yivariquēnasere bojagu yĩ yijama, Dios tĩju ĩie vaja bujābecĩja yĩ.

<sup>4</sup> Gājerāre mani maijama, ado bajiro bajiruarāja mani: Rojose manire ĩna yiboajaquēne, ĩnare jūnisinimenane, quēnasejuare ĩnare yiruarāja. Quēnaro ĩna űajama, “Yĩa rētoro quēnaro űaama”, yīĩajūnisinirā me űaruarāja. “űamasurā űaja yĩa” yirā me űaruarāja. <sup>5</sup> Quēnaro mani ĩnase rī mere tuoĩarāja mani. Gājerā quēnaro ĩna űasere quēne tuoĩarāja. Gājerā rojose manire ĩna yiboajaquēne, ĩnare rĩcĩbuorā, yoaro mene jūnisini tĩjacoaruarāja. <sup>6</sup> Gājerā rojose ĩna yisere ĩvariquēnamenaja. Quēnaro ĩna yisejuare ĩvariquēnarāja. <sup>7</sup> Gājerā rojose ĩna yijare, buto rojose mani tāmĩose tī űaboajaquēne, ĩnare maĩtĩjamena űari, ĩnare űagōmacamenaja. Rojose ĩna yiboajaquēne, quēnaro ĩna yĩrotire tuoĩacōa űaruarāja.

<sup>8</sup> Gājerāre mani maise, jedise me űaja. Diore gotirētosarejuama, jedise űaja. Masa ĩna masibeti oca űagōre, mani masise quēne, jedise űaja. <sup>9</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Jedise űaja”, mĩare yaja yĩ: Adirodori Dios ī masise manire ī űjose tī űaboajaquēne, jediro masibeaja mani. ĩre gotirētosare Dios ī űjose tī űaboajaquēne, űajediro ajimasibeaja mani. <sup>10</sup> To bajiboarine, ī tĩju mani ejaro,



ĩ masisere manire ĩ Ƶojare, jediro ajimasijeoc̄aruarãja mani. To c̄rone adirodoriaye mani masise, vaja maniruarõja.

<sup>11</sup> Ado bajiro bajiaja: Daqueguaca yu ñajama, ñagõjeomasibeticaju yu maji. To bajicõari, quẽnaro tuoĩabeticaju. Bũcũacaju, to bajiro yu bajicatire yitujacaju yu. <sup>12</sup> Tire bajirone bajiaja adi quẽne: Quẽnaro ruyubetiase õoro ĩariarore bajiro Dios yere quẽnaro ajimasijeobeaja mani maji. To bajiboarine, Dios tujama õoro quẽnaro ruyubetiase ĩarãre bajiro me Diore ĩaruarãja mani. To c̄rojuma quẽnaro ajimasijeoc̄aruarãja mani yuja.

<sup>13</sup> To bajiri idia vãme ñaja, adirũmuriaye ñamasuse mani yirũgũroti: Diore ajitirũnrũgũroti ñaja. Gaje vãme, “Dios ĩ gotiriarore bajiro ĩ masise manire Ƶojeoc̄aracumi”, yituoĩarũgũroti ñaja. To bajicõari, tusari vãme ñaja ñamasuri vãme, “Gãjerãre mairũgũroti ñaja” yiri vãme.

## 14

### *Gajeye oca masiñamani ñaboasere ĩna ñagõre queti*

<sup>1</sup> To bajiri gãjerãre mani maisie ñamasuse ti ñajare, mani yimasiro cõoro gãjerãre mairũgũto mani. To yicõari, gajeye Dios ĩ masise ĩ yarãre ĩ Ƶosere buto bojarã ñari, ĩre sãnirũgũroti ñaja. Tire bojarã, gajeye mua bojaro rẽtoro Diore gotirẽtobosarotire mũare ĩ Ƶosere mua bojajama, quẽnaja. <sup>2</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajise mũare yaja yu: Sĩgũ, masiñamani oca ĩ ñagõjama, masare ñagõgũ me yigumi. Diore ñagõgũ yigumi, Esp'iritu Santo ĩ Ƶosere rãca. ĩ rãcanajuama, ĩre ajimasimenama, “To bajirone bajiato” yigu, Dios ĩ yise ti ñajare. <sup>3</sup> Gãjijuama, Diore gotirẽtobosagu, masare gotigu yigumi. To bajiro ĩ yijare, butobusa Diore ajitirũnrũama. <sup>4</sup> Masiñamani oca ñagõgũrema, ĩ sũgũrene quẽnaja ti. Gãji, Diore gotirẽtobosagujama, ĩ rãca rẽjarãre ejarẽmogũ yigumi.

<sup>5</sup> To bajiro sũgũ ruyabeto oca masiñamanire mua ñagõjama, quẽnaroja. To bajiboarine, Diore mua gotirẽtobosajama, rẽtobusaro quẽnaruarõja. To bajiboarine, masiñamani oca ñagõgũ ĩ ñagõrone, “Mani rãca rẽjarã ajimasicõari, butobusa Diore ajitirũnuato” yigu, gãji tire ĩ gotirẽtobujama, ñamasuse moagũ yigumi, ĩ quẽne. <sup>6</sup> Ado bajiro bajiaja: Yu mairã, mũare ĩagũ ejagu, masiñamani oca yu ñagõjama, ¿no bajiro mũare ejarẽmogũ yiguada yu? Mũare yu ejarẽmoruajama, ¿no bajirojua yiroti ñaja: Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ ocare buecõari mũare gotiroti ñaja. To bajiro yu yibetijama, ĩ ocare buebetiboarine, ĩ ejarẽmose rãca tuoĩacõari mũare gotiroti ñaroja.

<sup>7</sup> Gotimasiore queti mũare gotigu yaja: Tõroare quẽnaro ĩ jutibetijama, “Ti basare jutigu yami”, yimasĩna manõja. To bajirone bajiroja arpa vãme cutijure quẽne. Quẽnaro ĩ yibusiomasiobetijama, “Ti basare yami”, yimasĩna manõja. <sup>8</sup> Surarare jigu, trompeta vãme cutiju quẽnaro ĩ jutibetijama, “Sĩarotigu yiromi”, ĩre yiajimasimenama, quẽnaro ĩ jutibeti ti ñajare. <sup>9</sup> To bajirone bajiaja, gãjerã, oca masiñamani mua ñagõboajama. Mua ñagõboasere ajimasibeticõari, “To bajiro yire ũni ñaja”, yimasibetiruarãma ĩna. To bajiro bajica yiro, masa mano ñagõriarore bajiro bajicõaroja. <sup>10</sup> Adi macarũcũrore jãjarã masa ñarãma ricati rĩne ñagõrã. ĩna cojo masama, gãmerã ajicõarãma. <sup>11</sup> To bajiboarine, yu ocare ajibecu rãca, yua ñagõboajama, gãmerã ajimasimenaja. To bajiro ti bajijama, gãmerã ejarẽmomasiña manõja. <sup>12</sup> To bajirone bajiroja mũare quẽne, masiñamani oca mua ñagõjama. Gãjerãre ejarẽmomasiimenaja. To bajiri, Esp'iritu Santo ĩ masise mũare ĩ Ƶorõtore buto bojarã ñari, gãjerãre ejarẽmorõtijuare sãnĩna, “Butobusa Diore ajitirũnuato” yirã.

13 Gājerāre ejarēmorotire tuoīarā ñari, masiñamani oca ñagōrā quēne, Diore sēniña mua, “Ti ocare buebecu ñaboarine, ajimasicōari, gājerāre gotirētobumasirā ñarāsa” yirā. 14 Diore sēnigū, oca masiñamani yu ñagōjama, Espiritu Santo ī ejarēmose rāca to bajiro ñagōgūja yu. “To bajiro yiruaro yaja” yimasibetiboarine, ñagōgūja yu. To bajiri gājerāma yure ajimasimenama. 15 To bajiro ti bajjare, ado bajiro yiroti ñaja: Cojojirema Espiritu Santo ī masise yure ī ujose rāca Diore sēniroti ñaja. Gajejuma, yu masune tuoīacōari, ĩre sēniroti ñaja. Cojojirema Espiritu Santo ī masise yure ī ujose rāca basaroti ñaja. Gajejuma, yu masune tuoīacōari, basaroti ñaja. 16 To bajiro mani yibetijama, Espiritu Santo manire ī ujose rāca Diore mani yirūcubuoajama, “Tire ñagōrā yama”, manire yimasimenama ĩna. To bajiri, mani rāca Diore yirūcubuoajamasimenama. 17 “Quēnaro yaja mu” Diore mani yiboajaquēne, manire ajimasibeticōari, quēnabusaro Diore ajitirānumenama gājerā. 18 Mua rētoro masiñamani oca ñagōjaja yu. To bajiri, yu masibeti oca ñaboasere yu ñagōmasise yure ī ujose ti ñajare, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yaja yu. 19 To bajiboarine, cojomocārāca vāme cōro gotimasioruarūgūaja, quēnaro ĩna ajimasirotire yigu. Diez mil ñari vāme ñase oca gājerā ĩna ajimasibeti yu gotijama, ajimasibetiborāma.

20 Yu mairā, rīamasare bajiro tuoīabesa mua. Bucurā ĩna tuoīarore bajiro tuoīacōari, quēnaro tuoīamasiña, yu gotimasiosere. Rojosere rīamasa ĩna tuoīamasibetore bajiro mua quēne rojosejuarema yibeticōaña. 21 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “ĩna tujū gajeye oca ñagōrāre cōarucuja. To bajiro yu yiboajaquēne, yure ajibeticōa ñaruarāma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire. 22 Ado bajiro manire yaja ti: “Masiñamani oca, Espiritu Santo ī masisere manire ī ujose rāca mani ñagōjama, Cristore ajitirānurā ĩna ĩaro rījoro ñagōroti me ñaja. ĩre masimena ĩna ĩaro rījorojua ñagōroti ñaja”, yaja ti manire. To yicōari, Diore mani gotirētobosajama, Cristore ajitirānumena ĩna ĩaro rījoro ñagōroti me ñaja. ĩre ajitirānurā ĩna ĩaro rījorojua ñagōroti ñaja, “Quēnabusaro Cristore ajitirānuato ĩna” yirā. 23 To bajiro muare gotiboarine, ado bajise muare yicōa ñaja yu: “Masiñamani oca mani ñagōjama, ñie vaja manija. Tire ajimasimenama gājerā”, muare yicōa ñaja yu. Mani jediro rējacōari, masiñamani oca mani ñagōjama, gājerā Cristo ī bajirere ajimena, to yicōari ocare ajimena, sājaejacōari, “Mecurā yama”, manire yīaruarāma. 24 To bajiboarine, Diore mani gotirētobosañarone, sājaejacōari, Dios oca ti ñajare, “‘Rojose yirā ñaama’ yuare yīagūmi Dios”, yimasiruarāma Cristo ī bajirere ajimena. 25 “Yu uarūjū rojose yu tuoīasere masicoami Dios”, yīaruarāma. To yicōari, Diore rūcubuoarā, gusomuniari tueturuarāma ĩna. To yicōari, “Socarā me yaja mua. Mua rācane ñagūmi Dios”, yīaruarāma.

*“Rējacōari, Diore rūcubuoarā, ado bajiro yirūgūroti ñaja”, yire*

26 Yu mairā, rējacōari, Diore rūcubuoarā, ado bajiro mua yijama, quēnaja. Sīgūri basa, gājerāma, Dios ocare buecōari gotimasio, gājerāma, Dios ĩnare ī ñagōrotisere goti, gājerāma, masiñamani oca ñagō, to yicōari, gājerāma, masiñamani ocare ajimenare, “Ado bajiro yiruaro yaja”, ĩnare yīaruarāja mua. “Quēnabusaro Diore ajitirānuato” yirā, ti jediro gāmerā ejarēmoruarāja mua. 27 Masiñamani oca mua ñagōruajama, juarā, idiarā cōrone ñagōruarāja mua. Jājarā ĩna ñagōjama, quēnabetoja. Sīgū ĩ ñagōro bero, ñagōrucūmi gāji. ĩ bero ñagōrucūmi ñagōtusagu. Ajimasimena ñaboarine, masiñamani oca ĩna ñagōro

bero, gājerā ti ocare ajimenare ĩna gotisere, “Ado bajiro yirũaro yaja” ĩnare yigotimasiorimasũ quẽne ñarũcumi. <sup>28</sup> “Ado bajiro yirũaro yaja” yigotirimasũ ĩmanijama, ĩna ĩaro rĩjoro mũa masibeti ocare ñagõbetiroti ñaja. Ñagõbumenane, mũa tũoĩase rāca Diore mũa ñagõjama, quẽnaja. <sup>29</sup> Dios ocare mũa gotimasiojama, juarā, idiarā cõrone ñagõũuarāja mũa. Gājerā mũa ñagõsere ajicõari, “Socabeama”, yajimasirũarāma. <sup>30</sup> Sīgũ, ĩgotiñarone, ĩgotisere ajigũja, Dios ĩejarẽmose rāca tũoĩacõari, ĩquẽne ĩgotirũajama, gotisũogũja gotitũjato, “Ījũa gotiatu” yigũ. <sup>31</sup> To bajiri, sīgũ ĩgotiro bero, gotirũcumi gāji. Ībero gotirũcumi gāji. To bajiro rĩne yirũgũuarāja mũa. To bajiro mũa yivajama, sīgũ ruyabeto Dios ocare ajivariquẽnarũarāma ĩna. <sup>32</sup> Diore gotirẽtobosarā, ado bajiro bajirā ñari to bajiro quẽnaro gotirũgũuarāja mũa: Mũa gotirẽtose Esp’iritu Santo mũare ĩũjose, “Ado cõrone tire yũ gotijama, quẽnaja”, yimasirāja mũa. <sup>33</sup> Ñie oca mano mani rẽjasere ĩavariquẽnarũcumi Dios. Rẽjacõari, gājerā ĩna gotirũaro rũcũbũomenane mani ñagõjama, ĩavariquẽnabecumi.

To bajiri gājerā Jesũre ajitirũnrā ĩna rẽjarore bajiro, rojose oca mano mũa rẽjajama, quẽnaja. <sup>34</sup> Diore rũcũbuorā, ĩna rẽjaro, rõmiamã ñagõbetirona ñaama, to bajiro ĩna yibetirũgũre ti ñajare. ĩna manajũa ĩna rotirore bajiro cãdiroti ñaja. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>35</sup> ĩna masirũajama, ĩna ya viju tudiejacõari, ĩna manajũare ĩna sẽnĩajama, quẽnaroja. “Rẽjariavijure ñagõbetirũarāma rõmia” yire ti ñajare.

<sup>36</sup> ;No yirā yũ gotirore bajiro yibeticõa ñati mũa maji? “Īoca yũare cũñumi Dios, ‘Gājerā masare quẽnaro riojo gotibosato’ yigũ”, ¿yitũoĩaboati mũa? “Yũa rĩne Dios ocare masa ĩna ucamasire masirā ñaja yũ”, ¿yitũoĩaboati? Mũa rĩ me ñaja Dios ocare ajicana. <sup>37</sup> Sīgũ, “Diore gotirẽtobosagu ñaja yũ” ĩyijama, mũare yũ gotisere ajicõari, “Dios ĩrotirore bajirone gotiamĩ Pablo”, yimasirũcumi. To bajirone yirũarāma gājerā quẽne, “Esp’iritu Santo ĩmasise yũare ĩũjose rāca gājerare ejarẽmoaja yũ” yirā. <sup>38</sup> Yũ gotimasiosere, “Socase ñaja” sīgũ ĩyigotijama, ĩre ajibeja.

<sup>39</sup> Yũ mairā, ado bajiro mũare yaja yũ: Diore gotirẽtobosaroti, Esp’iritu Santo mũare ĩũjorotire bato bojarũgũña. Rẽjacõari, gājerā masiñamani oca ĩna ñagõjama, “Ñagõbesa”, ĩnare yibeja. <sup>40</sup> To bajiboarine, gāmerā rũcũbuorā, quẽnaro tũoĩacõari, yũ gotirore bajiro yirũgũña.

## 15

### “Socase me ñaja Cristo ĩtudicature”, yire queti

<sup>1</sup> Yũ mairā, quẽna Cristo ĩbajirere mũare yũ gotimasiosũocature mũa tuditũoĩasere bojaja. Tire ajicõari, Cristore ajitirũnrā ñacoacaju mũa. <sup>2</sup> To bajicõari, “Pablo ĩgotirore bajirone yiyumi Cristo” mũa yitũjabetijama, rojose mũa tãmũoborotire mũare yirẽtobosacõari, quẽnaro mũare yirũcumi Dios. To bajiboarine, mũa ajitirũnũ tũjajama, mũare yirẽtobosabetirũcumi Dios.

<sup>3</sup> Ti oca ñamasuse, Cristo yũre ĩgoticati ñacaju. Ado bajiro bajaja: Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo. <sup>4</sup> ĩre ĩna jajuĩaro bero, ĩre yujeyujarā ĩna. To bajiboarine, idiarũmũ tũsatirũmũne Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone ĩre catioyumi Dios. <sup>5</sup> To ĩyijare, tudicaticõari, Pedrorre ruyuaĩoñuju Cristo. Bero, ĩbuerā ñariarā cõrore ruyuaĩoñuju quẽna. <sup>6</sup> Bero, gājerā quiniento rẽtoro ñarāre ĩre ajitirũnrāre ruyuaĩoñuju Cristo. To bajiri, jājara caticõama maji, to bajiro

ī bajirere ĩariarā. Gājerāma, rijareacoasuma. <sup>7</sup> Bero, Santiagore ruyuaĭoñuju. Bero, ĩ ocare ĩ gotiroticōariarā jedirore ruyuaĭoñuju.

<sup>8</sup> ĩnare ĩ ruyuaĭoriaro bero, yure quēne ruyuaĭocami. ĩre yu ajitirānuroto rĭjoro, “Cristore ajitirānurocu ñagūmi”, yure yimasibeticama masa. Gājerā Cristo rāca ñacōari, ĩre ĩna ajitirānuriarore bajiro ĩre ajitirānubeticaju yu maji. <sup>9</sup> ĩre ajitirānūrāre buto rojose ĩnare yisuyacacu ñari, Cristo ocare gotigu ñaboarine, ñamasugū me ñaja yu. Gājerā ĩ ocare ĩ gotiroticōariarā ñaama ñamasurāma. <sup>10</sup> To bajiboarine Dios, yure ĩamaicōari, Cristo suorine ĩ ocare yure gotiroticōañumi. Quēnaro yure ĩ yijare, quēnaro ĩre moabosaja yu. To bajiri, “ĩre gotirotiboacaju yu”, yure yibecumi. Gājerā Cristo ĩ oca ĩ gotirotiriarā rētoabusaro gotimasiorūgūaja yu, “Ījarābusa ĩre ajitirānūrā ñato” yigu. Yu masune yigu me yaja. Yure ĩamaicōari, quēnaro yure ejarēmorūgūgūmi Dios. <sup>11</sup> Cristo ĩ bajire yu gotijama, gājerā Cristo ĩ gotirotiriarā ĩna gotijaquēne, no yibeaja. Jediro mware yua gotise, ti rĭne ñacōaja, mwa ajitirānucati.

*“Mani rijato bero, quēna mani tudicatibetijama, vaja maniboroja Cristore mani ajitirānuse”, yire queti*

<sup>12</sup> To bajiri, “Ī rijato bero ĩre catiomyu Dios” yua yigotise ti ñaboajaquēne, mwaajama, ¿no yirā “Bajireariarā, tudicatimenama”, yati mwa? <sup>13</sup> To bajiro mwa yisere quēnaro tuoĭaña mwa: Tudicatire ti manijama, Cristo quēne tudicatibetiborimi. <sup>14</sup> Cristo ĩ rijato bero, Dios ĩre ĩ catiobetijama, ĩ oca masare yua gotise, vaja maniboroja. ĩre mwa ajitirānuse quēne, vaja maniboroja. <sup>15-16</sup> To bajiri, Dios Cristore ĩ tudicatibetijama, socasere Dios ĩ gotiroticōarāre bajiro bajiborāja yua. “Bajireariarā tudicatibeticōato” ĩ yijama, Cristore quēne ĩre tudicatibetiborimi Dios. <sup>17</sup> “Tudicatibetirimi Cristo” mwa yituoĭajama, ĩre mwa ajitirānuse, vaja maniboroja. Rojose mwa yisere mware masiribetiborimi Dios. <sup>18</sup> To bajicōari, Cristore ajitirānuriarā quēne, tudicatio ecomenare bajiro bajirāma bajireariarā, Cristo ĩ tudicatibetijama. <sup>19</sup> Cristore ajitirānūrā ñaboarine, mani tudicatibetijama, ĩre ajitirānūmena ĩna sutiritiro rētoro tāmaoborāja mani.

<sup>20</sup> Ado bajirojua bajiaja: Cristo ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre catiomyu Dios. To bajiri ĩ ñagūmi, rijacoaboarine, quēna tudicatīcōari, rijabetirocu ñasuoꝑma. To bajiro ĩ bajijare, “Mani quēne ĩre ajitirānūrā ñari, rijacoaboarine, ĩre bajiro quēna tudicatiruarāja”, yimasiaja mani. <sup>21</sup> Sīgū suorine masa bajireare ñasuoꝑuja. To bajiboarine, quēna sīgū suorine bajireacoaboarine, tudicatire ñasuoꝑuja. <sup>22</sup> Ado bajiro bajiaja: Adán ñamasir'i jānerabatia ñari, rijaruarāja mani. To bajiboarine Cristore ajitirānūrā ĩ yarā mani ñajare, manire catiorucumi Dios. <sup>23</sup> Cristo ñagūmi rijacoaboarine quēna tudicatisuor'i. To bajicōari, adigodoꝑu ĩ tudiejaro, ĩre ajitirānuriarā tudicatiruarāma. <sup>24</sup> To bajiro ti bajirone, adi macarucuro jediruaroja. ĩre ĩaterā ñaro cōrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibetirucumi Cristo. Adigodoana rojose yirotirā, ō vecana rojose yirotirāre quēne ĩnare yirotibetirucumi. To yigajanocōari, ñajediro, ĩre ajitirānūrāre ĩ jacu Diojware uꝑorucumi, “Ñajediro uꝑu ñamasugū ñarūgūrucuja mwa” yigu. <sup>25</sup> Cristo ado bajiro yirocu ĩ ñajare, “To bajirone bajiruaroja”, mware yaja yu: Cristo ĩ jacure ĩ uꝑoroto rĭjoro, ĩ rotīnarirrodone, ĩre ĩaterā ñaro cōrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibetirucumi. <sup>26</sup> ĩre ĩaterā ĩna rotiboasere yirotibeticōari, quēna masa ĩna bajirease quēne bajibetirotirucumi Cristo. To bajiri ĩre ajitirānūrārema, juaji rijare maniruaroja. <sup>27</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone jediro uꝑu ñarocure Cristore cūrucumi Dios. Bajijajama, ĩ jacure rotigu me ñaami Cristo. <sup>28</sup> To bajiri, ĩre ĩaterā ñaro

cōrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibeticōari, jedirore rotigũ ĩnarũcumi Cristo. Tirũmũne ĩ rotimasirotire ĩ uĵorere ĩre tudĩĩsirũcumi, ĩ jacare, “Nĩajediro uĵu ĩnãmasugũ ĩnarũcũja mũ” yigu.

<sup>29</sup> “Bajireariarã tudicatimenama” sĩgũri mũa yisere tuoĩacōari, gajeye mũare gotirẽmorũaja yũ. ĩNo yirã, bajireariarã, oco rãca bautiza ecobetiriarẽ tuoĩacōari, “ĩnare bautiza ecobosato mani”, yati mũa? Bajireariarã ĩna tudicatibetijama, oco rãca ĩna bautiza ecore vaja maniboroja ti. <sup>30</sup> Gãjerãre Cristo ĩ bajirere yũa goticudise quẽne, vaja maniboroja ti. Tire yũa goticudijare, rojose yũare ĩna yirũase ti ĩnãboajaquẽne, goticudicōa ĩnãja yũa. Bajireariarã ĩna tudicatibetiboajaquẽne, ĩno yirã to bajise yicōa ĩnati yũa? <sup>31</sup> Yu mairã, riojo mũare gotiaja yũ. Bũto yũre ĩna sũarũajare, tocãrãcarũmũne tire tuoĩarũgũaja. To bajiboarine, tire yũ tuoĩaro cōro yũ goticati suorine Jesucristo mani uĵũre mũa ajitirũnũsere tuoĩarũquẽnarũgũaja. <sup>32</sup> Adoana, Efeso macana yũre ĩatecōari, bũto rojose yũre ĩna yirũaboajaquẽne, tone goticōa ĩnacajũ yũ. Bajireariarã ĩna tudicatibetijama, yũ goticati vaja, vaja bajabetibogũja yũ. Mani rijato bero, mani tudicatibetijama, Cristore ajitirũnũmena ĩna tuoĩarore bajiro tuoĩaroti ĩnãboroja. Ado bajiro tuoĩarãma ĩna: “Mani bajireacoajama, tudicatimenaja mani” yituoĩarã ĩnari, “Mani bojarore bajiro yito mani”, yituoĩarãma.

<sup>33</sup> To bajiro ĩna yisere ajitirũnũbesa. “Rojose yirã rãca mũa baba cutijama, quẽnaro yirã ĩnãboarine, ĩnare bajiro rojose yirũarãja mũa quẽne” yirere masiritibesã. <sup>34</sup> “Mani rijato bero, tudicatimenaja mani” mũa yituoĩaboasere to cōrone tuoĩatũjaya mũa. To yicōari, rojose mũa yisere quẽne yitũjaya. “Rojose yirã rãca baba cutibesã”, mũare yibũ yũ, mũa rãcana sĩgũri Diore masimena ĩna ĩnjare. Tire mũare gotiaja yũ, yũ gotisere ajicōari, mũa tuoĩabojonerotire yigu.

### *Rijacoaboarine, quẽna mani tudicatiroti queti*

<sup>35</sup> “Mani rijato bero, tudicatiroti ĩnãja manire” mũare yũ yiboajaquẽne, sĩgũri ĩnarãja mũa ado bajise sũniĩarã: “Bajireariarã ĩnãboarine, ĩno bajiro tudicatirãda? To yicōari, ĩno bajiro ruju cutirãda?”, yũre yisũniĩarãja mũa. <sup>36</sup> To bajiro yũre mũa sũniĩajama, quẽnaro tuoĩamasimena yirãja mũa. Ado bajirojũa bajiaja: Ote mani otejama, joeaye boacoatoja. To bajiboarine, jubeayejũa judiroja. <sup>37</sup> Trigo aje, gajeye mani otejama, ruju jediro me oteja mani. <sup>38</sup> Mani otero bero, “Ote ti ĩnarore bajirone judiato” yigu, tire judirotimasigũmi Dios. Trigo aje ti ĩnjama, trigo judirũaroja. <sup>39</sup> Gajeyere quẽne tuoĩañã: Mani catirã, jediro ricati rĩne ruju cutiaja mani. Masa, vaĩbũcũrã, minia, vai quẽne ricati rĩne ruju cutiama. <sup>40</sup> Ō vecana quẽne, ricati ruju cutirãma. “Ō vecana ñato” yigu, ĩnare rujeoyumi Dios. To bajirone bajiaja, adigodoaye quẽne. “Adigodoaye ñato” yigu, tire rujeoyumi Dios. To bajiri ricati ĩnãja ti. Ricati ĩnãboarine, quẽnase rĩne ĩnacōaja. <sup>41</sup> To bajirone bajiaja ãmũagũ mũiju ĩ bususere quẽne. Ĕmũagũ mũiju ĩ busuro cōro me busuami ĩnãmĩagũ quẽne. To bajicōari ĩnãmĩagũ mũiju ĩ busuro cōro me busuama ĩnãcoa quẽne.

<sup>42</sup> To bajirone bajirũarãja mani. Mani rijato bero, quẽna tudicaticōari, ricati ruju cutirũarãja mani. Mani rujũrĩre gãjerã ĩna yũjero bero, boacoatoja. To bajiboarine, bero ricati ruju Dios manire ĩ ĩsirotijũama, rijabetirotirujũ ĩnarũaroja. <sup>43</sup> Mani ruju boarotirujũ ĩnãja. To bajiboarine, bero Dios manire ĩ ĩsirotirujũjũama, no yimasĩĩamani ruju ĩnarũaroja. <sup>44</sup> Mani ruju, “Adigodojũ ñato” yigu, Dios ĩ rujeoriarujũ ĩnãja. To bajiboarine, bero Dios manire ĩ ĩsirotirujũjũama, “Yũ rãca quẽnaro ĩnarũarãma” yigu, manire ĩ ĩsirotirujũ ĩnarũaroja.

<sup>45</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa İna ucamasire: “Adán ñamasir'ire İ catirotire İre İsimasiñuju Dios”, yigotiaja. Adán beroagu ñaboarine İ rëtoro ñamasugü ñaami Cristo. İne ñaami İre ajitiränurâ, rijacoaboarine, tudirijayamanire ujuogu. <sup>46</sup> To bajiro ti bajiboajuquëne, İ räca õ vecaju ñarotiruju mere manire İsisuoyumi. To bajiro İ yiro bero, õ vecaju İ räca mani ñarotirujare manire İsirucumi. <sup>47</sup> Adán ñamasir'ire sitane rujeomasiniuju Dios. To bajiri adigodoagu ñamasiniuju İ. Bero vadiri', Cristo İma, õ vecaju vadiri' İnañuju. <sup>48</sup> Adigodoana Adán ñamasir'i ruju catiriarore bajiro ruju catiaja mani. To bajirone bajiruaroja, manire Cristore ajitiränurâre quëne. Cristo, rijacoaboarine, tudicaticõari, İ ruju catiriarore bajiro ruju catiruaräja mani quëne.

<sup>49</sup> Adigodoana Adán İ ruju catimasiriarore bajiro rujari catirâ ñaja mani. To bajiboarine, Dios tuju ejaõari, Cristore bajiro ruju catiruaräja mani.

<sup>50</sup> Yu mairâ, ñamasusere muare gotigu yaja yu: Ado mani ruju catisema Dios tuju ñarotiruju me ñaja. Gaje ruju, ruju caticõari, Dios tuju ñaruaräja. <sup>51</sup> Quënaroyare ajiya mu. Masa İna masibeticatire muare gotigu yaja yu: Cristo İ tudiejaro, İre ajitiränurâ jediro rijajedibetiboarine, sigü ruyabeto gaje ruju, ruju cuticoaruaräja mani. <sup>52</sup> Trompeta vame cutiju, İna jutibusiorone, guaro cajea bibitariore bajirone bajireariarâ, tudicaticõari, rijabetirotiruju, ruju catiruaräma. To bajiro İna bajirone, mani quëne bajireamenane Cristore ajitiränurâ ñari, gaje ruju, ruju catiruaräja mani. <sup>53</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiroti ñaja: Mani ruju cutise, rijacõari, boaroti ñaja. To bajiri rijabetirotirujuare, ruju catiroti ñaja. <sup>54-55</sup> To bajiro mani ruju catirone, Dios ocare masa İna ucamasire ti gotirotire bajiro bajiruaroja. Ado bajiro gotiaja: “Rijaroti ñaboasere reajeorucumi Dios. To bajiro İ yijare, İre ajitiränurâ, tudirijabetiruaräma. To bajiri, no yirâ İna bajirotire guimenama”, yigotiaja Dios ocare masa İna ucamasire. <sup>56</sup> Dios İ rotimasiriarore bajiro yimena ñari, rojose tãmuoruaräma. To bajiro bajiroti ti ñajare, İna bajirearotire guiräma masa. <sup>57</sup> To bajiboarine, mani uju Jesucristo manire İ rijabosare ñajare, mani bajirotire güibeaja mani. Tire tuoİacõari, “Quënaroyaja mu”, Diore yito mani.

<sup>58</sup> To bajiri Jesucristore ajitiränurâ tujabetiruaräja mu, yu mairâ. To yicõari, mu yimasiro cõro Dios İ bojasere yirügüña. “Ñajediro Dios İ bojase mani yijama, quënaroyaja manire yirucumi” yituoİacõari, to bajiro yirügüña.

## 16

### *Jerusalén macanare ejarëmorâ, gãjoa İna juarëore queti*

<sup>1</sup> Gãjerâ Cristore ajitiränurâre ejarëmorâ gãjoa mu juarëorotire muare gotigu yaja. Galacia sitana Cristore rucuborâ İna rëjaro, İnare quënaroyare roticatore bajiro muare rotigu yaja. <sup>2</sup> Tocârâca domingo ñaro, gãjoa mu İsiruarõ cõro, mu İsjama, quëñaja. Tire cojone juarëocuma. To bajiro mu yijama, mu tuju yu ejaro, tire juarëoroti maniruaroja. <sup>3</sup> Mu tuju ejaõari, gãjoa mu cüsere juavaronare, “Änoa ñaama tire juavarona”, yiba. To bajiri, queti İnare ucabosarucuja yu. “Änoa ñaama quënaroyaja yirâ. İnare quënaroyaja bocaämiña” yire quetire İnare ucabosarucuja yu, “Jerusalén macanare İoato” yigu. <sup>4</sup> “Pablo räca varuaräma” mu yituoİajama, yu räca varuaräma.

### *Pablo, Corinto macaju İ varua tuoİare queti*

<sup>5</sup> Macedonia sitaju varucuja yu. Toju İacudigu vacupe, mu tuju ejarucuja. <sup>6</sup> Yoaro, juevuc ñaro cõro mu räca ñarucuja, yu bajijama. Mu tu yu ñaro,



gājerā tujū yu ĩacudigu varotire yirā, yare ejarēmouarāja m̄ua. <sup>7</sup> Ado cōrone m̄ua tu yu vajama, yoaro m̄ua rāca űabetiboguja yu. To bajiri m̄ua tujū vabeaja maji. Mani ujū ĩ bojajama, yoarobusa m̄ua rāca űaboguja yu. <sup>8-9</sup> Efeso macajune űacōarucuja maji, jājarā yure ĩaterā ĩna űaboajaquēne, Jesús ĩ bajire yu gotimasiosere quēnaro ajiruarā jājarā ĩna űajare. To bajiri Pentecostés boserām̄ adoana ĩna yiro bero, varucuja yu.

<sup>10</sup> Timoteo, m̄ua tu ĩ eajama, “Manire gūibecune, quēnaro riojo gotiato” yirā, quēnaro ĩre yiba. Yare bajirone mani ujū ĩ bojasere yigu űaami ĩ quēne. <sup>11</sup> To bajiri ĩre quēnaro rūcub̄uoba. Yu tujū vagu, m̄uare ĩarētovagumi. To bajiri, yu tujū eajū, “Variquēnase rāca ejato ĩ” yirā, quēnaro ĩre ejarēmoma. Gājerā Cristore ajitirūnrā rāca ĩ ejarotire űayuarāja yu.

<sup>12</sup> Mani maigā, Apolos ĩ bajisere yare sēniacōaűuja m̄ua. Gājerā Cristore ajitirūnrā rāca m̄ua tujū ĩre varotirūgūboacaja yu. Varuabeticami. No bojarirām̄ ĩ vatirām̄, varucumi, bajigujama.

*“Estēfnas mesa ĩna rotirore bajiro m̄ua yijama, quēna”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>13</sup> Rojose yirāre gūimenane, quēnaro tuoīacōari űarūgūña m̄ua. To bajicōari, mani ujū Cristore tuoīatujabesa, “Dios ĩ bojasere yitujarobe” yirā. <sup>14</sup> M̄ua yise jediro quēnaro gāmerā maire rāca yirūgūuarāja m̄ua.

<sup>15</sup> Acaya sitagu, Estēfnas, ĩ yarā rāca Cristo ĩ bajirere yu gotimasiosere ajitirūnr̄ucocama. Adirūmuri űarā, Cristore ajitirūnrāre ejarēmoama ĩna. Tire masiaja m̄ua. <sup>16</sup> ĩnare, to yicōari, ĩna rāca moarāre quēne quēnaro m̄ua cūdisere bojaja yu.

<sup>17</sup> Estēfnas, Fortunato, Acaico ĩna ejasere b̄uto variquēnaja yu. Jediro yu tujū m̄ua ejamasibetijare, ĩnaja, ejacōari, m̄ua gotiroti űaboasere quēnaro m̄uare gotibosama. <sup>18</sup> Quēnaro m̄uare ĩna gotibosajare, m̄ua variquēnarore bajiro variquēnaja yu quēne. To bajiri, “Yare quēnaro m̄ua gotibosajare, variquēnaja yu” yirā, quēnaro ĩnare yiba m̄ua.

*Pablo, ĩnare ĩ quēnaroticōare queti*

<sup>19</sup> Asia sitana Cristore ajitirūnrā, “Quēnato”, m̄uare yicōama. Aquila, ĩ manajo Prisca, ĩna ya vi rējarā quēne, mani ujūre ajitirūnrā űari, m̄uare quēnarotiana. <sup>20</sup> Adoana Cristore ajitirūnrā, m̄uare mairā, “Quēnato”, m̄uare yicōama ĩna quēne. Gāmerā mairā űari, rējacōari, quēnaro gāmerā yiba.

<sup>21</sup> Yu Pablo, yu masune, “Quēnato”, m̄uare yucacōaja yu.

<sup>22</sup> Mani ujūre ĩre ajitirūnr̄ucocama, rojose tām̄uotujabetiriaroju varuarāma ĩna. Mani ujū, yoaro mene ĩ tudiejasere bojaja yu.

<sup>23</sup> Mani ujū, quēnasere m̄uare cōarūgūato. <sup>24</sup> M̄ua quēne, Jesucristore ajitirūnrā m̄ua űajare, “M̄uare b̄uto tuoīamaiaja”, m̄uare yicōaja yu.

To cōro űaja.



## Segunda carta de San Pablo a los CORINTIOS

*Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirānū rāre, Pablo ī uacōare queti*

<sup>1-2</sup> ĶŅati mūa Corinto vāme cūti macana, Dios sūori ī macu ocare ajitirānū cōari, rējarūgūrā? Adi queti mūare ucaja yua. Jesucristo sūori Dios yarā űaja mūa. Mūa rī mere ucaja yua. Mūa ye sitana, Acayana jediro Dios yarā adi quetire űna űarotire bojaja yua. Mūare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, Jesucristo mani űjūre ado bajise mūare sēnibosaja yua: “Quēnaro mūa rāca űna űarotire yirā, űnare ejarēmoűa”, mūare yisēnibosaja yua. Yū űaja Pablo, adi paperare mūare cōagū. “Yū ocare gājerāre gotimasiocudirūcūja mū” yigu, Dios ī bojarore bajiro yūre cōacami Jesucristo. Mani maigū, Timoteo rāca űaja yua.

<sup>3</sup> Diore űre rācūbūoto, mani űjū Jesucristo jacure.

űne űaami manire űamaigū. Mani tūoűasūtiritisere, “Sūtiritibeticōato” yigu űaami. <sup>4</sup> űajediro rojose mani tāmūojama, manire ejarēmorūgūami. To bajiro manire ī yisere masicōari, mani quēne, gājerā rojose űna tāmūojama, űnare ejarēmomasirūarāja mani. <sup>5</sup> “Diorāca quēnaro űnato” yigu, rojose manire tāmūobosayumi Cristo. To bajiri, gājerā Diorāca quēnaro űna űarotire yirā, rojose tāmūobosarūgūaja yua quēne. Butobūsa rojose yua tāmūoűaro rīne, “Sūtiriti tūjacōari, variquēnato” yigu, butobūsa quēnaro manire ejarēmorūgūami Cristo. To bajiro ti bajijare, “Quēnaro yaja mū”, Diore űre yivariquēnarūgūaja yua. <sup>6</sup> To bajiri, mūare quēnaro yua ejarēmosere, to yicōari, ī rāca quēnaro mūa űarotijūare quēne tūoűarā űari, rojose tāmūorūgūaja yua. To bajiro yua bajiboajaquēne, yūare quēnaro ejarēmorūgūami. To bajiri, yua sūorine mūare quēne ī ejarēmojare, mūa quēne, rojose tāmūoboarine, Cristore ajitirānū tūjabetirūarāja. <sup>7</sup> “Rojose mani tāmūorore bajiro rojose tāmūorā űna űajare, manire ī ejarēmorore bajiro űnare quēne ejarēmogū yigūmi Dios” yimasirā űari, “Cristore ajitirānū tūjabetirūarāma”, mūare yitūoűaja yua.

<sup>8</sup> Yū mairā, adoju, Asia sitaju buto rojose yua tāmūocatire mūa masisere bojaja yua. Buto rojose tāmūocana űari, “Yūare sīabeticōato” yirā, no bajiro yimasibeticaju yua. <sup>9</sup> “Manire sīarūarāma”, yitūoűacaju yua. “Dios űaami manire rujeor’i, rijariarāre quēne catiogū. To bajiri adigodojare ī sīgūne űaami manire maigū” yua yitūoűarotire yiro bajicaju. <sup>10</sup> Yūare űna sīaborotire yirētobosayumi Dios. To bajiri, “ű yicatore bajiro manire yirētobosarūcūmi quēna”, űre yitūoűa variquēnacōa űaja yua. <sup>11</sup> Diore mūa sēnise sūorine yūare ejarēmorūarāja mūa quēne. Gājerā quēne, yūare sēnibosarūarāma. To bajiri űna rāca űajarā űarūarāja mūa, yūare quēnaro Dios ī yisere ajicōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore űre yirona.

*“Ado bajiro tūoűagū űari, mūa tūjū vabeaja yū maji”, Pablo ī yire queti*

<sup>12</sup> Ado bajise tūoűacōari, variquēnaja yua: “Dios ī bojarore bajiro masare quēnaro yicaju mani”, yitūoűaja yua. Masare yitorā me űaja yua. “Corinto macana rāca űarā, quēnaro Dios ocare gotimasiocaju”, yitūoűaja yua. Yūare quēnaro yiyumi Dios, “Gājerāre quēnaro yato” yigu. Yua masune yua tūoűasene gotibeticaju. Dios ī masise rāca to bajiro yicaju yua. <sup>13</sup> Mūare uacōarā

quēnaro riojo m̄ua ajimasiro tire ucacaju yua. To bajiri ñajediro yua ucacatire quēnaro ajimasiniuja m̄ua. Bero quēne, jediro yua ucacatire ajimasiru arāja m̄ua. <sup>14</sup> To bajiboarine, yua ucacatire quēnaro ajimasijeobeaja m̄ua maji. Quēnaro yuare m̄ua ajimasijeosere bojaja yua. Yuare m̄ua ajimasijeojama, mani eju Jesucristo i tudiejariramu ti ejaro, “Quēnaro yuare gotimasioñuma Pablo mesa”, yivariquēnaru arāja m̄ua. Yua quēne, “Quēnaro ajitirunurā ñaama”, yituoia variquēnaru arāja.

<sup>15</sup> Tire tuoilagū ñari, quēna muare ñagū varua tuoiacaju yu. “To bajiro yu bajijama, ñare yu ejarēmojare, butobusa variquēnaru arāma”, muare yituoia boacaju yu. <sup>16</sup> “Macedonia sitaju vacu, ñare ñarētoarucija yu. Quēna tudiaqu, ñare ñarētoadirucija”, yituoia boacaju. M̄ua tuju ejačōari, “Judea vāme cuti sita yu eja masiro tire yirā, yuare ejarēmoruarāma”, muare yituoia boacaju. To bajiro yituoia boarine, beroju ricati tuoiacaju yu. <sup>17</sup> M̄ua tuju yu eja betijare, “Quēnaro tuoia becune, to bajise yituoia boayumi”, yuare yirāja m̄ua. “To bajiro yirucija yu” yiboarine, ricatijua yigu me ñaja yu. <sup>18</sup> Mani jacu Dios, riojo gotigu ñaami. To bajiro yu, yu babarā quēne riojo gotirā ñaja yua. To bajiro yiru arāja yua yijama, yua yirore bajirone yaja yua. “To bajiro bajirā ñaama”, yuare yilagūmi Dios. <sup>19</sup> Jesucristore ajitirunugū ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano<sup>a</sup>, Timoteo quēne, Jesucristo yere muare goticaju yua. I ye queti socase me ñaja. “To bajiro yirucija” yiboarine, ricatijua yire me ñaja. To bajiri, “Yiru arāja” yua yirore bajirone gotirugūaja. <sup>20</sup> “Quēnaro masare yirucija” Dios i yigoticūre jedirore yijeogu ñaami Cristo. To bajiro yigu i ñajare, quēnaro Diore yirucibuo variquēnaja mani. <sup>21</sup> Ñe ñaami Dios, muare, to yicōari yuare quēne, Jesucristo yarā mani ñarotire yigu, manire beser'i. To yicōari, yuare i ye ocare ūmato gotimasioronare yuare cūcami. <sup>22</sup> “Yu yarā ñaruarāma yuja” yigu, mani usurijure cōañumi, Esp'iritu Santore. Mani usurijure ejačōari, i ñajare, “Jesucristo yarā ñaja mani. To bajiri Dios i gotiriarore bajirone jediro i ñaroju quēnamasusere bujaruarāja”, yimasijaja mani.

<sup>23</sup> Ado bajiro tuoilagū ñari, m̄ua tuju vabeticaju yu maji: M̄ua tuju ejačōari, muare yu gotisere, “Tud'ire bajiro ajisutiritiroma” yigu, vabeticaju yu. To bajiri vabeticōari, “Queti yu ucase rāca ñare gotirucija maji”, yituoiacaju yu. Socu me yaja yu. Riojo masiami Dios quēne. <sup>24</sup> Muare rotiru arā me to bajiro muare gotimasioaja. Jere Diore quēnaro tuoiamasirā ñaja m̄ua. Quēnaro mani ñajediro variquēnase rāca butobusa Diore mani masiro tire yirā, muare ejarēmorugūaja yua.

## 2

<sup>1</sup> Tiramuju m̄ua tuju ejačōari, muare yu gotiro, buto sutiriticaju m̄ua. To bajiri sutiriticaju yu quēne. To bajiro ti bajijare, quēna yu ñaro r̄joro m̄ua sutiritiro tire bojabecu ñari, “Īna tuju ñagū vabecija yu maji”, yituoia boacaju yu. <sup>2</sup> M̄ua sutiritijama, ñimu rāca variquēnabetiboguja yu. To bajiri muare yu gotise suorine m̄ua sutiritisere bojabecu ñari, vabeticaju yu. <sup>3</sup> M̄ua tuju ejačōari, sutirititegu, muare paperare ucacōacaju, m̄ua rāca yu variquēnarotijua re bojagu ñari. <sup>4</sup> Ti quetire muare ucagu, sutiriticōari, buto oticaju yu. Tire m̄ua ñasutiritiro tire bojabeticaju. Tire ñacōari, “Buto manire maiami Pablo” m̄ua yimasiro tire bojacaju.

*“Rojose yirere masirioya”, Pablo i yire queti*

<sup>a</sup> 1:19 Jesucristore ajitirunugū ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano, Timoteo a 1:19 Silas ti yijama, griego oca rāca yiyuju. Silvano ti yijama, latin oca rāca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 1 Pe 5.12 macaña.

<sup>5</sup> Maa rācagu rojose ī yirere ajicōari sutiriticaju ya. Yu sīgū me sutiriticaju. Rojose ī yirere masicōari, sutiritirarāja maa quēne. Butobusa ī sutiritirotire maa yisere bojabeaja ya. <sup>6</sup> Jēre jājarā rējacōari, rojose ī yire vaja rojose īre yiyuja maa. “To cōrone rojose tāmūoato” īre maa yisere bojaja ya. <sup>7</sup> Rojose ī yirere masiriocōari, īre baba cutiya quēna. To bajiro maa yibetijama, sutiriticōari, Cristore ajitirānu tujacoarūcūmi. <sup>8</sup> To bajiri quēnaro īre yiya maa yuja, “‘Yure maiama’ yimasianto ī’ yirā. <sup>9</sup> Tirūmūju papera mūare ucaōacaju ya, “‘Yū yirotsere yicōati?’ yimasirū. <sup>10</sup> Gāji rojose ī yirere maa masiriojama, ya quēne ī yirere masirioaja. To bajiri rojose ī yire ti űajama, īre masiriogūcūja. Buto mūare maigū űari, Cristo ī ĩaro rĳorojua to bajiro yirūcūja. <sup>11</sup> Mani gāmerā masiriocōa űajama, vātĳua ī bojarore bajiro manire rotimasibecūmi. Bajirājuma, masare rojose ī yitoajerūgūserē jēre masiaja mani.

### *Troas vāme cuti macaju ejacōari, Pablo ī tūoĳarejaire queti*

<sup>12</sup> Troas vāme cuti maca ejacōari, Cristo oca quēnasere toanare gotimasio űacaju ya. To ya bajirone, jājarā masa yure ajirā ejacama. <sup>13</sup> To bajiro ĩna ajirūaboajaquēne, yūjua, mani maigūre maa tūju ya cōacacure Tito vāme cutĳure bujabeticōari, buto tūoĳarejaicaju ya. To bajiri, toanare vare goticōari, īre macagū vadicaaju ya, adoju, Macedonia sitaju.

<sup>14</sup> “Cristo manire ī rijabosare sūorine vātia űju, rojose yirotigū, manire ī rotiriarore bajiro yibeticōato” yigu yiyumi Dios. To bajiro ī yĳare, vātia űjare ajibeticōari, Dios ī bojasejūare yirūgūaja mani. “Jediroju quēnase sūtise ti sūtĳatorore bajiro űajediroanare ti quetire gotĳatoato” yigu, yūare goticudi rotirūgūami. To bajiro yigu ī űajare, “Quēnaro yaja mū”, Diore yĳariquēnato mani. <sup>15</sup> Ti quetire masare yua gotĳatosere ĩvariquēnagūmi Dios. Yua gotĳatose sūorine masa jediro, Dios tūju varona, rojose tāmūotūjabetiraroju varona quēne, tire ajĳederāma. <sup>16</sup> Cristore ajitirānumena rojose masu ĩna bajirotire yua gotimasiosere ajiteama, rojose tāmūotūjabetiraroju varona űari. Gājerājuma, Dios tūju varona, quēnase masu ĩna bajiroti yua gotĳare, tire ajĳariquēnaama. Yua masune yua tūoĳasene gotĳbeaja. Dios ī masise rāca tire gotimasiorūgūaja. <sup>17</sup> Bajirājuma, gājerā, jājarā űarāma, Dios ocare gotimasiorā. ĩnama, “Tire goticōari, gājoa bujarāsa” yirā űaama. Yuaajuma, ĩnare bajiro yirā me űaja. Jesucristo yarā, Dios ī cōariarā űari, ī ĩaro rĳorojua rūcūbuose rāca ī ocare gotimasiorūgūaja.

## 3

### *“‘Quēnaro mūare yirūcūja’ Dios ī yĳiarodo ti ejajare, ado bajiro bajiaja”, Pablo ī yire queti*

<sup>1</sup> ĩna masurione, “Quēnaro gotimasiorā űaja”, yama Pablo mesa. Papera jūro, “‘Quēnaro gotimasioama’ yirĳjūro gājerā ĩnare ĩna ucabosariajūrore ĩroti űaja” yirere yĳoarāja maa. Bajĳbeaja. Gājerā gotimasiorimasajuma, to bajiro yĳiajūrore ĩna ĩrore bajiro ĩroti me űaja yūarema. <sup>2</sup> Maa űaja “Dios ocare quēnaro gotimasioama” yua yĳiorĳjūrore bajiro bajirā. Mūare ĩacōari, “Pablo mesa, ĩnare ĩamaicōari, Dios ocare quēnaro gotimasioűuma”, yūare yĳimasirāma masa jediro. Rojose maa yirere yĳitujacōari, quēnaro maa yĳsejūare ĩarā űari, to bajise yĳrāma. <sup>3</sup> “Cristo ī ejarēmojare, to bajiro bajiaja”, mūare yĳimasire űaja. Tirūmūju gūtajĳirĳju ucatucūmasiriarore bajiro mūare yĳbesumi Dios. Ado bajirojua yiyumi: Maa űsūju Espĳiritu Santore cōaűumi. To yĳcōari, quēnasejūare tūoĳarotire yiyumi, “Cristo yarā űaama” gājerā mūare ĩna yirotire yĳgu.

4 “Cristo suorine manire ejarēmoami Dios” yirā ñari, “Ti quetire quēnaro gotimasioaja”, yaja yua. 5 “Yua masurio yua masise rāca masare gotimasioaja”, yibeaja yua. Ñajediro quēnase yua yise, Dios ī masise rāca yaja. 6 To bajiri Dios oca tirūmuayere ī vasoarere gotirētobumasiaja yua. “Yu roticūsere cūdiyeobecane, ī bajirocajama, rojose tāmūotujabetiriaroju varucami”, yigotiyuja tirūmuaye. Mameayejuama, tirūmuayere bajiro me bajiaja. Ado bajirojuā bajiaja: “Esp’iritu Santore suorā rīne yure cūdiruarāma. To bajiri, Diorāca ñacōa ñarūgūruarāma”, yigotiaja Dios oca.

7 Tirūmuju ī rotirere gūtājāiriju ucacōari, Moisés ñamasir’ire īsimasiñuju Dios. Tire īna cūdiyeobeti suori rojose tāmūotujabetiriaroju varoti ñamasīñuju. Tire ī īsironē, buto yaase rāca ejayuju, “Dios ye ñaja” yiro. Ado bajiro bajimasīñuju ti: Dios ī ucarijāirire ī boca juarone, buto ī rioga yaamasīñuju, Moisére. Buto yaarica rioga cūtigu ī ñajare, īre ñamasibetimasīñujarā israelita masa. To bajiboarine yoaro mene quēna yaabéticoamasiñuju. 8 Adirodorirema, mameaye oca, Dios ī vasoare ñajare, Esp’iritu Santo, mani usuriju ejacōari, ī ejarēmose suorine Diorāca mani ñacōa ñarūgūrōtire masiaja mani. To bajiri “Tirūmuaye oca rētoro ñamasuse ñaja mameaye oca Dios ī vasoare”, yitūoīaja mani. 9 Tirūmuaye oca Moisére cūgū, “Ñamasuse ñaja”, yīomasīñuju Dios. To bajiro ī yire ti ñaboajaquēne, gājerā tire cūdiyeomena ñari, “Rojose tāmūoruarāja”, yitūoīamasīñujarā masa. Yucurema mameaye oca Dios ī vasoare suorine, “Dios ī īajama, rojose mana ñaja”, yimasiaja mani. To bajiri, “Tirūmuaye rētoro ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani. 10 Mameaye oca, Dios ī vasoare, tirūmuaye rētoro ñamasuse ti ñajare, “Ñamasuse me ñariaroja tirūmuayema”, yitūoīvasoare ñaja, adirodorirema. 11 Dios ī vasoare, juaji ī vasoabetiroti ti ñajare, “Tirūmuaye ocama yoaro ñabesuja”, yimasiaja mani. To bajiri yucurema, “Tirūmuaye oca rētoro ñamasuse ñaja”, yitūoīaja mani.

12 “Ñamasuse ñaja Dios ī vasoare” yitūoīarā ñari, bojonemenane tire gotimasiocudirūgūaja yua. 13 Moisés ñamasir’ire bajiro bajirā me ñaja yua. Moiséma, Dios īre ī ñagōro bero, ī rioga yaase yayirūtuasere, “Israelita masa īaroma” yigu, ī rujoa jeoriaro jeotoomasiñuju. Yua, ī yimasiriarore bajiro yayior’i, masare gotimasiobetirūgūaja. 14 Tirūmuajare quēne Dios ocare ajitirūnūruabetimasīñujarā israelita masa. To bajiri ī ocare ajiboarine, “To bajiro yiruarō yaja”, yimasibetimasīñujarā. Adirūmuri quēne to bajirone bajicōa ñaama īna. Cristore ajitirūnūrā rīne, Dios ocare īacōari, ajimasiamā īna. 15 Tire mūare tudigotiaja yu. Israelita masa, mani ūju Cristore ajitirūnūbeticōari, Moisés ī ucamasire ajimasibeama maji. 16 To bajiboarine, rojose īna yisere yitūjacōari, mani ūjare īna ajitirūnūsuojama, īnare ejarēmogāmi, “Tire ajimasiatō īna” yigu. 17 Mani ūjare ajitirūnūsuorāre ejami Esp’iritu Santo. To bajiri, “Rojose mana ñaama” Dios ī yīlavariquēnarā ñari, “Dios ī rotimasire mani yijeobeti vaja, rojose manire yirucami Dios”, yitūoīabeaja mani. 18 Jesucristore ajitirūnūrā ñari, “Quēnarētogū ñagāmi”, īre yitūoīamasiaja mani. To bajiri, ī bojarore bajiro yirūgūaja mani. To yirā rīne, butobusa īre bajiro bajiruarāja mani, Esp’iritu Santo ī ejarēmōrā ñari.

## 4

1 Yuare īamaicōari, ī ocare yuare gotimasiorotiyumi Dios, masare. To bajiro yuare ī yijare, tire tūoīlavariquēnacōari, ti ocare gotimasiocudirūgūaja yua. 2 Masa bojoneosere yirā, yayioroju īna yirore bajiro yibeaja yua. “Manire ajitirūnūato īna” yirā, masare yitobeaja yua. Gājerā, “Quēnase bujarāsa”

yirā, ĩna masu ĩna tuoĭarujeorore bajiro gotimavisiobeaja yua, “Manire ĩagūmi Dios” yirā ĩari. To bajiri, “Quēnaro gotimasioama Pablo mesa”, yuare yimasijedirāma masa. <sup>3</sup> Quēnaro gotimasiorā yua ĩnaboajaquēne, jājarā ĩnaama tire ajimasimena. Mani uĭjare ajiterā ĩari, to bajiro bajiama. Rojose tāmtoĭujabetiriaroĭu varona ĩnaama ĩna. <sup>4</sup> “Ajimasibeticōa ĩnato” Satanās ĩ yise ĩajare, yua gotimasiosere ajimasibeama. ĩ ĩnaami vātia uĭu, Dios ĩ bojabetire masare ĩnare yiroĭigu. Cristo, Diore bajiro bajigū ĩ ĩajare, ĩ oca quēnamasusere ajitirūnucōari, quēnaro ĩre masa ĩna rūcubuoosere bojabeami Satanās. <sup>5</sup> “Yuajūare rūcubuooya” yirā me, ti ocare gotimasiorūgūaja yua. “Mani uĭu Jesucristoĭuare rūcubuoato” yirāĭna yaja. Jesūre maicōari, muare moabosarāre bajirone bajirūgūaja, tire muare gotirā. <sup>6</sup> Dios, rēmoĭune adi macarucuro rētiaboarere busurotimasiĭuju. Tire ĩ yimasiriarore bajirone ĩ yere mani ajimasibetiboarere mani ajimasiotire yiyumi. To bajiri, “Quēnarētogū ĩnaami Dios”, yimasiaja mani yucurema yuja, Jesucristo quēne quēnamasugū ĩ ĩasere masirā ĩari.

### *Cristore ajitirūnucōari, quēnaro ĩnare queti*

<sup>7</sup> Cristo ĩ gotiroticōariarā, ĩnamasurā me ĩnaja yua. ĩ ocaĭna ĩnaja ĩnamasusema. Yua masune yua tuoĭasene masare gotimasioobeaja. Buto tuoĭamasirā me ĩnaja yua. To bajiro yua bajisere bojagūmi Dios, “ĩna masise ĩna ye me ĩnaja. Dios yene ĩnaja” masa yuare ĩna yimasiotire yigu. <sup>8</sup> Gājerā buto rojose yuare yirūgūama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Dios ĩ bojarore bajiro gotimasioōa ĩnarūgūaja yua. Rojose tāmtoĭboarine, “ĭNo bajiro bajirāti?”, yituoĭarejaibetirūgūaja. <sup>9</sup> Jājarā yuare ĩaterā ĩna ĩnaboajaquēne, Dioma yua rāca ĩacōa ĩnarūgūami. Coĭoji me buto rojose yuare yiboarine, sĭabetirūgūama. <sup>10</sup> No bojaro yua vacudiroĭu yuare sĭaruarā ĩnaama ĩna. Jesūre ĩna sĭariarore bajiro yuare quēne sĭaruama. “Yuare sĭaroma” yigu, yuare quēnaro coderūgūami Jesús. Tire ĩacōari, “Catigu ĩnaami Jesús”, yituoĭarūgūama masa. <sup>11</sup> Jesūre ajitirūnūrā yua ĩajare, yuare sĭaruarūgūama masa. Yuare ĩna sĭaruaboajaquēne, yua caticōa ĩasere ĩacōari, “Tudicaticōari, ĩnare ĩatirūnūrūgūami Jesús”, yĭĭamasire ĩnaja. <sup>12</sup> To bajiro rojose tāmtoĭboarine, yua gotimasiocati ĩajare, Jesūre ajitirūnūrā ĩnasoacajū mua. To bajiri, mua rijato beroĭu mua catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsicana ĩnaja mua.

<sup>13</sup> Masa yuare ĩna sĭaruaboajaquēne, no yibeaja yuare. Sĭgū Dios ocare ucamasir’i Diore ĩ ajitirūnūriarore bajiro ajitirūnucōa ĩnaja yua quēne. Ado bajiro gotiaja ĩ ucamasire: “Diore ajitirūnugū ĩari, ĩ ocare masare gotimasioaja yu”, yĭgotiaja Dios oca ĩ ucamasire. To bajiro tuoĭaja yua quēne. Diore ajitirūnūrā ĩari, yua catiĭnaro cōro ĩ ocare gotimasioōa ĩnaruarāja yua. <sup>14</sup> Ado bajiro tuoĭarā ĩari, masa yuare ĩna sĭaruasere gūibeaja yua: “Mani uĭu, Jesūs ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre catioyumi Dios. To bajiri, Jesūs yarā mani ĩajare, manire quēne, catiorucumi Dios”, yituoĭaja yua. “Muare quēne catiocōari, ĩ ĩaroĭu o vecaĭu manire jua varucumi Dios”, yituoĭaja yua. <sup>15</sup> Ado bajiro tuoĭarā ĩari, “Yuā rāca varuarāja mua”, yĭbu yua: “Mani gotimasiosere ajirona quēnase bujato ĩna’ yirā, rojose tāmtoĭrūgūaja mani”, yituoĭaja yua. To bajiri mani uĭu ocare gotimasiorā ĩari, rojose tāmtoĭarā ĩnaboarine, tire gotimasioōa ĩnaja, “ĩajarābusa Jesucristore ajitirūnūrūtuajaro” yirā. “Manire ĩamaicōari, quēnaro yami Dios”, yivariquēnaruarāma ĩre ajitirūnūrā. To bajiri, jājarābusa ĩnarūtuaruarāma ĩre quēnaro rūcubuoarā.

<sup>16</sup> To bajiri, Dios, quēnaro yuare ī yijare, tire tuoīavariquēnacōari, ī bojarore bajiro yirūgūaja yua. Yua rujujama butobusa ti busuajedi vaboajaquēne, yu tuoīasejuama tocārācarūmune butobusa quēnase yirua tuoīarūtuana yaja yua, Dios ī ejarēmose rāca. <sup>17</sup> Adigodo nārā, rojose yua tāmuoīrūgūse yoaro mene jedicoaroti nāja. Beroju Dios ī nāroju, jedibetirotire, quēnamasusere bjaruarāja yua. <sup>18</sup> “Mani rujuaye, mani īase jediro, yoaro me jedicoararoja. Mani īabujabetijūama, nācōa nārūgūroti nāja”, yituoīaja yua. To bajiri yua īase, tire buto tuoīabetirūgūaja yua. Diore, to yicōari, ī ye yua īabujabetijūarema buto tuoīarūgūaja.

## 5

<sup>1</sup> To bajiri mani rujuama, vire bajiro bajiriruju nāja. Vi ti boare boarone, mani ruju quēne boararoja. Ti boacoaboajaquēne, mani rijato beroju gajeruju manire vasoarūcūmi Dios, ō vecaju. Ti rujuama, boabetiruju nāraroja. To bajiro ī yirotire jēre masiaja mani. <sup>2</sup> To bajiro mani bajiroti ti nājare, cojojirema adigodoju nārā, buto rojose tāmūboana, ō vecaju mani nārotiruju rācaju nārā tuoīarūgūaja mani. <sup>3</sup> Adirūmari mani ūju ī tudiejajama, buto quēnararoja. Gājerā rijariarā gaje ruju Dios ī vasoabetiriarā tujere vabetiruarāja mani. Riojone gaje ruju vasoaruarāja, to bajiro ī bajijama. <sup>4</sup> To bajiri, cojojirema adigodo nārā, rojose tāmūboana, ruju cūti quejerūgūaja mani. Tire mani yijama, “Bajiyayirūaja” yirā me yaja. Bajiyayibetiboarine, rijabetiruju bojarā yaja. <sup>5</sup> Mani tuoīarujeore me nāja ti, mani ruju vasoaroti. Dios nāami, “Gaje ruju vasoararāma” yir’ima. To yicōari, Esp’iritu Santore manire cōañumi, “‘Dios ī gotiriarore bajirone mani rujuere vasoarūcūmi’ yimasiao” yigu.

<sup>6</sup> “Maji adigodoju nārā, mani ūju Cristo ī nāroju ejamasibeaja”, yimasiaja. To bajiri mani bajirotire tuoīa yurā, tire tuoīavariquēnaja mani. <sup>7</sup> Adigodo nārā, Cristore īabetiboarine, “Ī gotiriarore bajirone quēnaro yirūcūmi”, ĩre yituoīarūgūaja mani. <sup>8</sup> Adoju to cōrone nārūaja mani, mani ūju ī nārojure mani varotire yirā. <sup>9</sup> To bajiri adigodoju nārā quēne, ō vecaju mani nārā vajaquēne, Dios ī ĩavariquēnase rīne yiruarūgūaja. Diseju gajeye nāmasuse maja manire. <sup>10</sup> Cojorūmū mani jediro Cristo ī ĩaro rījoroju ejarona nāja mani. To bajiri, “Ānoa nāama quēnase yicana. Ānoa nāama rojose yicana”, yīābeserūcūmi. Yīāmasicōari, manire vaja yirūcūmi.

*“Cristo ĩrijabosare sūorine Dios ĩĩavariquēnarā nāja mani”, Pablo ĩyire queti*

<sup>11</sup> To bajiro ĩ beserirūmū ti ejaro, “Rojose ĩnare yiromi” yirā nāri, “Īre ajitirūnūato” yirā, ĩnare gotimasiorūgūaja yua. “To bajirone tuoīaama Pablo mesa”, yuare yimasigūmi Dios. Mūa quēne, to bajirone mūa yituoīasere bojaja yua. <sup>12</sup> Tire mūare yua gotijama, yuare mūa ĩavariquēnasere bojarā me yibū yua. Ado bajiroju bajiaja: Yuare nāgōmacarāre, “Ado bajiro tuoīacōari, cūdimasiato” yirā, tire mūare gotibū yua. Yuare nāgōmacarā nāama, gāji ī tuoīasere masibetiboarine, “Quēnagū nāami”, yituoīarāma. Quēnaro ī bajisere ĩacōari, “Quēnagū nāami”, yīārā nāama. <sup>13</sup> Yuare nāgōmacarā sīgūri, “Tuoīamasimena, mecūrimasa nāama Pablo mesa”, yuare yirāma. No yibeaja ti. Dios ī bojarore bajiro masare gotimasioaja yua. Gājerāma, “Quēnaro yitomasirā nārāma”, yuare yīnāgōmacarāma. Ti quēne, no yibeaja. “Mūare yitorā yama” mūare ĩna yiboajaquēne, tire ajicōari, Dios ye quēnase bājaja mūa. <sup>14</sup> “Manire ĩamaiami Cristo” yituoīacōari, ĩre cūdirūaja yua. Manire buto ĩamaigū nāri, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. To bajiri, “Īre



ajitirūnūrāre manire ī rijabosare ņajare, mani quēne ī rāca rijariarāre bajiro bajiyuja”, yituoīaja mani. <sup>15</sup> “Rojose yitujacōari, yu bojasejuare yimasiato” yigu, ĩre ajitirūnuronare manire rijabosayumi Cristo. Ī rijato bero, tudicat-icōari ī ejarēmose ņajare, ĩre ajitirūnūmasiaja mani. <sup>16</sup> Tirūmujuma, Cristore, to yicōari, gājerāre quēne, ĩna tuoīasere masibetiboarine, “Ānoa ņaama quēnarā; ānoa ņaama rojorā”, yituoīariarāja mani maji. Cristore ajitirūnūcōari, to bajiro tuoīabeaja mani yuja. <sup>17</sup> To bajirone bajiaja Cristore ajitirūnūrā jedirore. Cristore ajitirūnūsuorā, Esp'iritu Santore suorā ņari, rojose ĩna yirūgūre yirua tuoīabetirūgūama.

<sup>18-19</sup> Dios ņaami, “To bajirone tuoīato” manire yigu. Tirūmujū ĩ terā mani ņaboajaquēne, Cristo ī rijabosare suorine, ī yarā, ī ĩvariquēnarā mani ņarotire yiyumi. Rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana ņaama”, manire yūagāmi. To yicōari, “Gājerā quēne, yu ĩvariquēnarā ņato ĩna” yigu, ī ocare yuare gotimasiocudi roticōañumi. <sup>20</sup> To bajiri, Cristore gotirētobosarimasa ņaja yua. Muare yua gotimasiojama, Dios ī masune vadicoari, ī gotiroti ũnirene gotimasiorūgūaja. Cristore gotirētobosarā ņari, ado bajiro masare bato sēniarūgūaja yua: “Rojose yua yisere masirioya mu; mu ĩvariquēnarā ņaruaja” ĩdore yirūabeati mua?”, ĩnare yirūgūaja yua. <sup>21</sup> ņie rojose yibecu ī ņaboajaquēne, “Rojose yigu ņaja mu” ĩre yigure bajiro ī macure rijaroticōañumi Dios, “Rojose ĩna yisere ĩnare vaja yibosaya” yigu. “Cristore ajitirūnuronare, ‘ņie rojose mana ņaama’ ” manire ī yīarotire yigu, yiyumi.

## 6

<sup>1</sup> Dios ī ejarēmose rāca ī yere gotimasiorā ņari, ado bajiro muare rotiaja yua: Dios, muare ĩamaicōari, quēnaro ī yire ņajare, ī ejarēmose rāca ī bojarore bajiro quēnaro yirūgūña. <sup>2</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotiaja:

“Muare yu yirēmorimū ti ejaro, mua sēnisere ajicōari, muare quēnaro ejarēmorūcujā yu, rojose mua tāmūosere muare yirētobosagu”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

Quēnaro ajiya mua. Yucune ņaja rojose mani tāmūosere Cristo suorine Dios manire ī yirētobosarirūmu. To bajiri yucune ĩre mua sēnijama, “Yu bojase yimasiato” yigu, muare ejarēmorūcūmi.

<sup>3</sup> To bajiri, Dios ocare gotimasiorā, gājerāja “ ‘Socaserene gotiama’ yuare yiroma” yirā, rojose yibetirūgūaja yua. <sup>4</sup> ņajediro yua bajisere ĩacōari, “Dios ī bojarore bajiro yirā ņaama Pablo mesa”, yimasiamā masa. Cojōji me gājerā rojose yuare ĩna yiboajaquēne, ĩnare gāmebeaja yua. Bato rojose tāmūoobarine, tire tuoīarejaimenane, Dios ī bojarore bajiro yicōa ņaja yua. Ado bajiro rojose tāmūorūgūaja yua: <sup>5</sup> Yuare ĩna bajarūgūse, tubiberiaviju yuare ĩna tubiberūgūse, rējacōari, rojose yuare yiruarā yuare ĩna tud'irūgūse, to bajicōari, bato moarā ņari cojōjirema ņamire quēne busuocōarūgūcaju. To bajicōari, cojōji me ņiorjarūgūcaju. To bajiboarine, Dios ī bojarore bajiro yicōa ņacaju yua. <sup>6</sup> Gajeyere quēne ado bajiro yua bajisere ĩacōari, “Dios ī bojarore bajiro yirā ņaama Pablo mesa”, yuare yimasiamā masa: “Rojose yirobe” yirā, quēnase tuoīarūgūaja yua. Dios ocare quēnaro masiaja. Gājerā rojose yuare ĩna yiboajaquēne, ĩnare jūnisinibeaja yua. Socarā mene gājerāre mairā ņari, ĩnare quēnaro yirūgūaja. Esp'iritu Santo, yua rāca ņacōari, yuare ejarēmorūgūami. <sup>7</sup> Dios oca, rijojo ti gotirore bajirone gotimasiorūgūaja. Dios ī ejarēmose rāca ī bojarore bajiro yirūgūaja. To bajiro yirūgūaja, “Vātia ũju Satanás manire rojose ī yirotsere cadirobe” yirā, to yicōari, “Gājerā, rojose yitujato”



yirā. <sup>8</sup> Cojojirema yuare rūcubuoama masa. Gajerūmurema rūcubuoameama. Cojojirema quēnaro yuare ñagōama. Gajerūmurema rojose yuare ñagōama. “Socarimasa ñaama Pablo mesa” masa yuare ña yituoīaboajaquēne, riōjo gotimasioaja yua. <sup>9</sup> No bojaro yua vato, “Gājerā ñaama” masa yuare ña yīaboajaquēne, yuare quēnaro masiama sīgāri. Cojoji me “Rojose yībū mña” yigoticōari, yuare ña sīaruaboajaquēne, caticōa ñacaju yua. <sup>10</sup> Cojojirema buto sūtiritirā ñaboarine, mani ɥm quēnaro ī yisere, to yicōari, quēnaro ī yiroire tudituoīacōari, variquēnarūgūaja yua. Maioro bajirā yua ñaboajaquēne, Dios ocare masare yua gotimasiose sūorine, Dios ye quēnamasuse bujaama ña. “Ñie mana ñaama Pablo mesa” masa yuare ña yigotiboajaquēne, Dios ye quēnamasuse ī ɥjose jediro sūorā ñaja yua.

<sup>11</sup> Corinto macana, yuare ajiya. Yua tuoīase cōro mñare gotijeoaja yua, mñare buto mairā ñari. <sup>12</sup> Quēnaro gāmerā maire ti manijama, yua sūori me bajiroja. Mñare buto yua maīboajaquēne, mñajuama, yuare maimenaja. <sup>13</sup> Jacu ī rīare maigū ī ñagōore bajiro mñare ñagōaja yu. Mñare yu mairore bajirone yue maīña mña quēne.

*“Mani ɥsɥm Dios ī ñajare, Cristore ajitirānūmena rāca baba cūtibetiroti ñaja manire”, yire queti*

<sup>14</sup> Cristore ajitirānūmena rāca baba cūtibesa mña. Dios ī bojase yirā, Dios ī bojabeti yirā rāca ña baba cūtijama, ¿no bajiro ña yisere īavariquēnaguīda Dios? Bususere bajiro me bajiaja rētiase. Busuroju rētiabeaja. Rētiaroju, busubeaja. Tire bajirone bajiroti ñaja Cristore ajitirānūrāre quēne. Cristore ajitirānūmena rāca baba cūtibetiroti ñaja. <sup>15</sup> “Ado bajiro yiroti ñaja” Cristo ī yijama, ĩre ajicōari, ¿“Mñ gotiore bajirone tuoīaja yu quēne”, yicūdiguida Satanás? Sīgūre bajiro tuoīarā me ñaama. To bajiro bajiaja mani Cristore ajitirānūrā quēne. ĩre ajimena ña tuoīare bajiro tuoīabeaja mani. <sup>16</sup> Dios yarā ñaja mani, ĩre ajitirānūrā. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti:

“Yū yarā ɥsɥm ñarūgūrūcūja yu. No bojaro ña ñaroju ña rāca ñarūgūrūcūja. ĩna rūcubuoogu ñarūcūja yu. To bajicōari, yu yarā ñaruarāma ña”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

To bajiri, Dios yarā ñaboarine, ¿ina masu ña quēnoruēoriarāre rūcubuoōrā rāca baba cūtirāda mani?

<sup>17</sup> ĩna rāca baba cūtibetiroti ti ñajare, gajeye Dios ocare masa ña ucamasiri-  
arore bajiro yiroti ñaja mñare. Ado bajiro gotiaja ti, mani ɥm ī gotimasire:

“Yūre ajimenare cāmotadiya mña. ‘Dios ī bojabeti yirobe’ yirā, ĩnare baba cūtibesa. To bajiro mña yijama, yu yarā ñaruarāja mña”, yigotiami mani ɥm.

<sup>18</sup> “Mñ jacu ñarūcūja yu. To bajicōari, yu rīa ñaruarāja mña”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire, masijeogu mani ɥm ī ñagōre.

## 7

<sup>1</sup> Dios ī gotimasire to bajiro manire ti gotijare, ī bojarore bajiro jediro rojose mani yise yitūjacōari, ĩre rūcubuoōrā ñari, ī bojase rīne yito mani, “Rojose mana ñato” yirā.

*Corinto macana, rojosere yitūjacōari, quēnasejuare ĩna yire*

<sup>2</sup> Quēna ado bajise muare gotiaja yua: Yuare maiña mua. Nīmujuare rojose yibeticaju yua. Nīmujuare rojose yirobeticaju. Nīmujuare yitobet-icaju yua, “Yua masurio quēnase bujarāsa” yirā. <sup>3</sup> Tire muare yua goti-jama, “Pablo mesare ñagōmacarā, rojose yiyuja mani” mua yiotire yirā me yaja. “Nīe rojose yibeticama Pablo mesa” mua yiotijuare yirā yaja yua. Jēju yua gotirote bajirone muare tudigotiaja yua: Buto muare maija yua. Mua bajireacoajaquēne, mua caticōajaquēne, muare maitujabetiruarāja yua. <sup>4</sup> “Quēnaro yirā ñaama Corinto macana; yua gotirote bajirone cūdiruarāma” muare yituoīacōari, rojose tāmūorā ñaboarine, buto variquēnaja yua.

<sup>5</sup> “Macedonia sitaju ejačōari, rojose tāmūomenaja mani”, yituoīaboacaju yua. Adoju quēne buto rojose tāmūocaju. Yuare īatecōari, tud’irūgūcama. To bajiri, “Jesūre ajitirūnurā, ĩre ajitirūnu tujarāti?”, yituoīarejaicaju yua. <sup>6</sup> Dios ñaami tuoīa sutiritirāre, “Tuoīa variquēnato” yigu. To bajiri, tuoīa sutiritirā ñaboarine, Dios ĩ ejarēmose rāca tuoīavariquēnamu yua. Tito ĩ ejase suorine, “Tuoīa variquēnato”, yuare yiyumi Dios. <sup>7</sup> Tito ejasere variquēnacōari, gajeyere quēne variquēnamu. Mua bajisere ĩ ĩavariquēnare quetire ajicōari, variquēnaja yua quēne. Ado bajiro mua bajisere yuare gotimi: “Buto mare ĩaruaama Corinto macana. ‘Rojose mani yicati suorine buto sutiritiyuju Pablo’ yire quetire ajicōari, buto sutiritima. Mure rūcūbuocōari, mu ucacatore bajirone yima”, yuare yigotiejami Tito. To bajiro ĩ yisere ajicōari, butobusa variquēnaja yu.

<sup>8</sup> Tirāmaju papera muare yu ucacōaro bero, “Tire ĩacōari, sutiritiruarāma ĩna. To bajiri cōabetiroti ñaboayuja”, yituoīa sutiriticaju yu maji. To bajiboarine, sutiritibeaja yucarema, “Yoaro me sutiritiruarāma” muare yimasigū ñari. <sup>9</sup> “‘Sutiritiatio ĩna’ yigu yiyuja yu” yigu me, variquēnaja yu. “Sutiriticōari, rojose ĩna yicati yitujacōari, quēnase tuoīaĭnūma” yigu, variquēnaja yu. To bajiro mua bajisere bojayumi Dios. To bajiri tirāmaju muare yu papera cōacati, muare quēnañuja ti. <sup>10</sup> Rojose yigure, “Rojose tāmūoato” yigu ñaami Dios. To bajiro ĩ yijama, “Rojose ĩ yisere yitujacōari, yu juare ajitirūnūato” yigu, yiyumi. To bajiro ĩ bajijama, rojose ĩ tāmūoboroti ĩre yirētobosarucami Dios. Diore ajiterājumama, rojose ĩna yisere tuoīa sutiritibeama ĩna. To bajiri, rojose tāmūotujabetiriaroju varuarāma ĩnama. <sup>11</sup> Mua rāca yu ñaro, “Rojose mani yijama, mani yibetijaquēne, no yibeaja”, yituoīaboacaju mua maji. “Mani yisere ĩavariquēnabeami Dios”, yijūnisinirarāja mua. Dios muare ĩ ĩavariquēnabetire tuoīa gūiriarāja mua. “Manire oca ñaja. Tire oca quēnoroti ñaja”, yiyuja mua. Dios ĩ ĩavariquēnasere bojarā ñari, yu ucacōatore bajiro yivariquēnañuja mua. Rojose yir’ire rojose ĩ yire vaja, rojose ĩre yiyuja mua. To bajiri, “Quēnaro yiyuma ĩna. Nīe rojose maja ĩnare”, muare yituoīaja yu yuja. <sup>12</sup> Tirāmaju muare papera cōagū, mua rācagu rojose yir’i, to yicōari rojose yiecor’ire quēne buto tuoīabeticaju yu. Mūajuare quēnaro tuoīagū ñari, muare ucacōacaju yu. “‘Pablore rūcūbuorā ñari, ĩ rotirore bajiro yama ĩna’ Dios ĩ yīāmasisere tuoīamasiato” yigu, ucacaju yu.

<sup>13</sup> To bajiri quēnaro mua yirere tuoīacōari, variquēnaja yua. “Quēnaro ĩna yicature ĩacōari, yu tuoīarejaiboacature tuoīa tujacōari, variquēnacaju yu”, yigotimi Tito. To bajiro ĩ yijare, butobusa muare variquēnaja yua. <sup>14</sup> Mua taju Titore yu cōaroto rījoro, ado bajiro ĩre yicaju yua: “ĩnare yu ucacōasere quēnaro cūdiruarāma Corinto macana”, ĩre yicaju yua. ĩre yua goticatore bajirone quēnaro cūdiyuja mua. To bajiri, tire ajivariquēnaja yua. <sup>15</sup> Mua taju ĩ ejaro, buto rūcūbuose rāca ĩre mua bocaāmirere, to yicōari, ĩre quēnaro mua

cudirere tuoĭabajacđari, butobusa mware maiami Tito. 16 “Yu rotise, josase ti ņaboaajuqene, quenaro cudiruarāma” mware yituoĭacđari, buto variquenaja yu.

## 8

*“Maioro bajirāre variquenase rāca ejarēmojama, quenaja”, yire*

1 Yu mairā, gajeyere mware gotigu yaja: Adoana, Macedonia sitanare, Cristore ajitirunārē, Dios, Inare ĩamaicđari, quenaro ĩ yise sworine quenaro ĩna yicati queti mware gotigu yaja. 2 Buto rojose tāmboarine, variquenase rāca Diore ajitirunucđa ņaama. To bajicđari, jairo gājoa cuomena ņaboarine, gājerāre ejarēmouarā, ĩna cuose cōro juarēoñuma. 3 ĩna cuoro cōro ĩsicama. Bajibeaja. “ĩsiecuarāma ĩna” yiboariaro rētobusaro ĩsiecocama. ĩacaju yu, to bajiro ĩna yiyo. 4 ĩnare yu sēnibetiboaajuqene, ado bajiro yare yicama: “Jerusalēn macana Cristore ajitirunārā maioro bajirāre buto ejarēmouaja yu. To bajiri adi gājoa yuare juabosa vacđari, mwa ĩsijama, buto quenaruaroja”, yuare yicama. 5 Yu tuoĭaboacato rētoro quenaro, ado bajiro yicama: “Mu bojarore bajiro yiruaja yu”, Diore ĩre yisēni gajanocđari, “ĩbojarore bajiro mware cudiruarāja”, yuare yicama. 6 To bajiri, “Adoana Macedonia sitana ĩna juarēoriarore bajiro, mwa, Corinto macana quene mwa yijama, quenaruaroja” yituoĭacđari, mware gājoa juarēorotisuor’ire Titore tudivarotiaja yu. “Toju vacđari, gājoa ĩna juarēore juarēojeoba mu”, ĩre yaja yu. 7 Gājerā Cristore ajitirunārē rētobusaro ĩre ajitirunārē ņaja mwa. To bajiri ĩ ocare quenarobusa gotimasiaja. To bajicđari, ĩna rētobusaro yuare mairā ņari, ĩna rētobusaro Dios ĩ bojarore bajiro yuare ejarēmo variquenarā ņaja. To bajiri, maioro bajirāre quene tuoĭamaicđari, gājerā ĩna cōase rētoro gājoa mwa cđajama, quenaruaroja.

8 To bajiro mware yu yijama, rotigu me yaja yu. “Tire ajicđari, maioro bajirāre gājerā ĩna ejarēmo variquenase rētoro ĩnare ejarēmo variquenato mani” mwa yirotire bojagu, adi sitana quenaro ĩna yicatire mware gotibu yu. To bajiro mwa yijama, “Socarā mene maioro bajirāre mairā ņaja yu” yirā, yirāja mwa. 9 Mani uju, Jesucristo, ado bajiro quenaro manire ĩ yire ņajare, “Quenaro ĩnare ejarēmoto mani”, yituoĭaroti ņaja mware: Manire ĩamaicđari, ĩ rijabosarere masiaja mwa. Diorāca jediro cuogu ņaboarine, manire ĩamaigū ņari, adigodojore vadicđari, maioro bajigu ņacoasuju ĩ. To bajiro bajiyuju, Diorāca quenaro ņacđari, ņiejma manire ruabetirotire yigu.

10 Mware rotibetiboarine, quenaro mwa ņarotire bojagu ņari, yu tuoĭasere ado bajiro mware gotigu yaja yu: Riĭjoroaga cūmare quene, variquenase rāca ĩnare ejarēmoua tuoĭasuojuja mwa. To yicđari, gājoa juarēosuojuja mwa. 11 To bajiri, “Maioro bajirāre mani ejarēmoua tuoĭavariquenasuocatore bajirone juarēojeocđato mani”, yivariquēnaña. ĩna ĩsiro cōrone juarēocđari, cđaña. 12 “Jairo mani ĩsibetijama, ĩvariquēnabecumi Dios”, yituoĭabesa. Jairo cuorā, mojoroaca cuorā quene, mani ĩsimasiro cōro mani ĩsivariquēnajama, manire ĩvariquēnagūmi Dios.

13 “Maioro bajirāre ejarēmoña” yu yijama, “Cđajeocđaña” yigu me yaja yu. “Maioro bajirāre gājoa cđajeocđari, maioro bajiya mwa” yigu me yaja. 14 “Cristore ajitirunārē, niĭjane maioro bajirā manicđato” yigu yaja. Adirāmurirema mwa ņaja jairo cuorā. To bajiri, “Maioro bajirā ņaama ĩna” yire quetire ajicđari, gājoa ĩnare mwa cđajama, quenaruaroja. To bajiri, ĩna quene, maioro mwa bajise quetire ajicđari, mware ejarēmouarāma. To bajiri ņiejma ruabetoja ĩnare, mware quene. To bajiro mani yijama, cojoro cōro cuorā ņaruarāja mani jediro. 15 To bajiro mani yijama, Dios ocare masa ĩna

ucamasire ti gotirote bajiro cūdirā yiruarāja mani. “To bajirone bajiruaroja”, yucamasiñumi Moisés, israelita masa ina juarēoro bero, cojoro cōro cōiacōari, ina isibatomasire ñajare. Ado bajiro gotiaja: “Jairo juarēoriarā ñaboarine, ina bojaro rētoro bajabeticama ina. Gājerāma, mojoroaca juarēoriarā ñaboarine, ina bojaro cōro bajacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés i ucamasire.

*“Mña tñju Tito mesare cōagū yaja”, Pablo i yire queti*

<sup>16</sup> Mñare tuoīamaicōari, buto yu ejarēmoruaro cōro mñare ejarēmoruami Tito quēne. “To bajiro tuoīato i” yigu, yiyumi Dios. To bajiro i yijare, “Quēnaro yaja mñ”, Diore ire yaja yu. <sup>17</sup> “Corinto macanare quēna mñ ejarēmogū vajama, quēnaruaroja” yua yisēniāsere ajicōari, buto variquēnami Tito. Mñare buto ejarēmoruagu ñari, “Yure mña sēniaroto rījorojane, yu masu yu tuoīase rāca, ‘Yucane varucaja’ yituoīamu yu”, yuare yimi.

<sup>18</sup> Tito rāca varocure, yua maigūre cōaja yua. I ñaami, manire bajirone Cristore ajitirānugū. Ire ajitirānūrā jediro, “Cristo oca quēnasere quēnaro gotirētobumasigū”, ina yirūcubogū ñaami. <sup>19</sup> Cristo ocare quēnaro gotirētobuga rī me ñaami. Adoana, Macedonia sitana, Cristore ajitirānucōari rējarūgūrā, “Gājoa manire juabosarāre ejarēmoruami” yirā, ina besecacu quēne ñaami. Ti gājoa, maioro bajirāre yua isiroti suorine, “Maioro bajirāre quēnaro ejarēmo variquēnārā ñaama, Cristore ajitirānūrā”, yituoīaruarāma masa. To yicōari, mani uju Jesucristore rācubuoarāma. <sup>20</sup> “Pablo mesa ina masune ina yireajare, gājoa ejabetoja” ina yigōjarotire bojamina ñari, yuare baba cutirocure ire bojacaju yua quēne. <sup>21</sup> “Quēnaro yama” Dios i yūiavariquēnase rī mere bojaja yua. Masa quēne, to bajise ina yūiavariquēnasere bojaja.

<sup>22</sup> To bajiri, gājire cōaja yua, Tito mesa rāca. Cristore ajitirānugū ñari, mani yu ñaami i quēne. Ire iamasirā ñari, “Quēnaro yigu ñaami”, ire yimasija yua. Cojoi ruyabeto quēnaro ejarēmo variquēnarūgūami. To bajicōari, “Corinto macana quēnaro cūdiana ina” Tito i yisere ajicōari, butobusa mñare ejarēmoruami. <sup>23</sup> To bajiri Tito, to yicōari, i babarā juarā ñaama, mña tñju yua cōarā. Jere Titore ire masirāja mña. I ñaami yu baba, “Cristore quēnaro ajitirānūato” mñare yigu, yu rāca moarūgūgū. Gājerā juarā, Titore baba cuti vana, Jesucristore ajitirānūrā ñari, mani yarā ñaama ina quēne. “Quēnaro yirā ñaama” adi macariana ina yūiarā, mña tñju ina cōarā ñaama. Quēnaro ina yise suorine Cristore quēnabusaro rācubuoama masa, adi macariana. <sup>24</sup> Mña tñju ina ejaro, quēnaro inare yiba. “Cristore ajitirānūrāre imairā ñaama Corinto macana” yaja yua, adi macarianare Tito mesare cōarāre. To bajiri inare quēnaro mña yijama, “Riojo yama Pablo mesa”, yiruarāma ina.

## 9

*Cristore ajitirānūrāre maioro bajirāre ejarēmore queti*

<sup>1-2</sup> “Cristore ajitirānūrāre maioro bajirāre ejarēmōrā, gājoa juarēocōari mani cōajama, quēnaruaroja”, yituoīarā ñaja mña. To bajiri, mña cōarua tuoīase quetire masigū ñari, “To bajiro mña yijama, quēnaruaroja”, mñare yuca-betiroti ñaboaja. Adoana, Macedonia sitanare, ado bajiro inare goticaju yu: “Acaya sitana, Corinto macana, mani mairā, jere i cūma “To bajiro yiroti ñaja” yisuojujarā”, inare yicaju yu, mñare. Tire ajicōari, “Mani quēne to bajirone yiroti ñaja” yituoīacōari, jājarā gājoa isicama. <sup>3</sup> To bajiro yisuojarā mña ñaboajaquēne, yu varoto rījoro Tito mesare cōaja yu. “Gājoa juarēocōari, yure yuato” yigu, inare cōaja yu. Adoanare gotirā, “Yu ejaroto rījoro gājoa juarēocōari, yuruarāma”, yaja yua, mñare. To bajiri mña tñju yu ejaro, “Gājoa

juarēojeobeaja maji” mua yisere ajirubeaja yu. Adoanare ĩnare yu gotirote bajiro mua bajirotire bojaja. <sup>4</sup> Adoana Macedonia sitana sġguri yure ĩna baba cuti vajama, gājoa manone muare ĩna ĩarotire bojabeaja. “Corinto macanare quēnaro masiaja. Yu ejaroto rġjorojune, gājoa juarēojeocōaruarāma ĩna”, yaja yu, adoanare gotirā. To bajiri, mua cōo yubetijama, bojoneruarāja yu. Mua quēne, bojoneruarāja. <sup>5</sup> Mani bojonerotire bojabecu ĩnari, yu varoto rġjoro, Tito mesare mua tujū ĩna vasere bojaja. “Īsiruarāja” mua yigotiriarore bajirone mua ĩsirotire yirā, muare ejarēmōruarāma ĩna. To bajiri yu ejarone, ĩsicōaruarāja mua. To bajiro mua yijama, “Pablo, ejacōari, ĩnare ĩ ĩsirotijare, ĩsiterā ĩnaboarine, ĩsiñujarā”, yire maniruaroja. “Pablo ĩ ĩsirotibetiboajaquēne, ĩna masune maioro bajirāre tuoġamaicōari, ĩsivariquēnañujarā”, yirejua ĩnaruaroja.

<sup>6</sup> Gājoa ĩsiroana, gotimasiore quetire masiritibeja: “Oterimasu, mojoroaca ĩ otejama, mojoroaca ti ricare bujarucumi. Jairo oteguma, jairo bujarucumi”.<sup>b</sup> <sup>7</sup> To bajiri tocārācu, “Ado cōro ĩsirucuja yu” mua yituoġaro cōro mua ĩsijama, quēnaruaroja. Gājoa maiboarine, mua ĩsijama, quēnabetoja. Mua ĩsiteboajaquēne, gāji ĩ ĩsirotijare, mua ĩsijama, quēnabetoja. Mua masune ĩsiruarā, mua ĩsijama, quēnaruaroja. ĩsivariquēnarāre ĩmaiami Dios. <sup>8</sup> To bajiro mua yisere ĩacōari, quēnaro muare yirucumi Dios. Mua bojaro rētoabusaro cōarēmōrucumi. To bajiro manire yami, “Gājerāre ejarēmōrā, ĩnadediro quēnaro ĩna yiro bero, ĩnejua ruayabeticōato” yigu. <sup>9</sup> “To bajiro quēnaro mani yisere bojaami Dios”, yimasiaja mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire quēnaro yigure ado bajiro ti gotijare:

“Maioro bajirāre jairo ĩsirūgūami. To bajiro quēnaro ĩ yirūgūsere masiritibeticōari, quēnaro ĩre yirucumi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>10</sup> Dios ĩnaami “Ote aje cōoato” yigu, manire cōagū. Ti ote aje suorine bare rġ mere bujaja mani. Quēna gajeye ote aje mani oterotire quēne bujaja mani. Tire bajiro bajiaja Dios quēnaro manire ĩ yise. “Ado bajiro bajiato” yigu, quēnaro manire yami: Quēnaro manire ĩ yise suorine, cojoji me quēnaro yaja mani. Quēna gajerāmurema gājerāre quēnaro yimasiaja mani. Gājerā quēne, quēnaro mani yirā, gājerāre quēnaro yimasiamā ĩna quēne. “To bajiro bajiato” yigu, quēnaro manire yami Dios. <sup>11</sup> Jairo muare ĩsirūgūrucumi Dios, “Maioro bajirāre ejarēmoato” yigu. To bajiro mua yijama, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yiruārāma jājarā masa. To bajirone yiruārāma Jerusalén macana Cristore ajitirānūrā quēne. Gājoa mua juarēore yu juaejasere ĩacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yiruārāma ĩna. <sup>12</sup> To bajiri, gājerā Cristore ajitirānūrā, maioro bajirāre gājoa mua cōaroti, ĩna rġ mere quēnaruaroja. Tire ĩacōari, “Quēnaro yaja mu” ĩre ĩna yiroti ti ĩnjare, Diore quēne quēnaruaroja. <sup>13</sup> Gājoa ĩnare mua cōasere ĩacōari, “Cristore ajitirānūrā masu ĩnarāma Corinto macana. Manire ejarēmocōari, gājerāre quēne ejarēmoama” muare yituoġarā, variquēnase rāca Diore rucubōruarāma ĩna. <sup>14</sup> “Manire ĩna ejarēmose Dios suorine bajiaja” muare yituoġamaicōari, Diore buto muare sēnibosaruarāma ĩna. <sup>15</sup> “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yiroti ĩnaja manire. Quēnamasusere manire yibosayumi Dios. Rojose mani yise vajare “Yirētohosato” yigu, ĩ macure cōaġumi.

## 10

*“Dios yure ĩ rotise rāca gotimasioaja yu”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>b</sup> 9:6 Ado bajiro manire gotimasioro yaja ti queti: Gājerāre ejarēmōrā, ĩsiterā ĩnari, mojoroaca mani ĩsijama, Dios ye quēnamasuse, mojoroaca manire ujurucumi. ĩsivariquēnarā ĩnari jairo mani ĩsijama, jairo quēnamasuse manire ujurucumi.

<sup>1</sup> Yū, Pablo, ado bajise gotigu yaja, sīgūri yure ñagōmacarāre: Quēnabeti masa ña yiboajaquēne, ñare ñamaicōari, quēnaro ejarēmorūgūñuju Cristo, “Rojose yitajacōari, quēnaseña tuoīato” yigu, ñe bajiro muare ejarēmorūaja yu quēne. “Mani rāca ñajama, bojonegūre bajiro manire gotiami Pablo. Sōju ñacōari, manire ñ ucacōajama, tud’igure bajiro gotirūgūami”, yiyuja mua. <sup>2</sup> Rojose yirāre tud’igure bajiro gotigu ñaboarine, mua taju ejačōari, tud’igure bajiro gotirūabeaja. To bajiri yure mua ñagōmacasere yitajacōaña, “Mani taju ejačōari, tud’igure bajiro gotiromi” yirā. To bajiro mua yiboajaquēne, sīgūri, adigodoaye rīne tuoīarā, “Ña masu ña bojarore bajiro yirā ñaama Pablo mesa” yuare yīñagōmacarāre tud’igure bajiro gotiroti ñaja. <sup>3</sup> Adigodoaye rīne tuoīarā rāca ñaboarine, yua masu yua bojarore bajiro yirā me ñaja yua. <sup>4</sup> Yua masise adigodoaye me ñaja. Dios ñ masise rāca yua gotijama, yuare ña ñagōjaiboajaquēne, ñare gotirētobumasija yua. <sup>5</sup> Cristo ocare ajiterā, “Masirā ñaja yua” yivariquēnarāre Diore sēnibosaja yua, “ ‘Riojo me tuoīañuja yua’ yato” yirā. No bojasene gājerā ña tuoīase, Cristo ñ bojabeti ti ñajama, tire yitajacōari, “Cristo ñ bojarore bajiro rīne tuoīato” yirā, Diore sēniaja yua. <sup>6</sup> To bajiro muare sēnibosaja yua. Mua rācana yuare bajiro tuoīamenare rojose ña yise vaja rojose ñare yirūgūuarāja yua, “Mua jediro Cristo ñ bojarore bajiro yuare cadirua tuoīato” yirā.

<sup>7</sup> “To bajigu ñaami” yure yīlamasirā ñaboarine, yu tuoīasejuarema masibeaja mua. Gāji, “Cristore ajitirānūgū ñaja” yigu ñ ñajama, Cristo yarā yua ñasere quēne masiroca ñaami. <sup>8</sup> “Cristore gotirētobosarimasu ñari, muare rotimasija yu” yu yigotijare, “To bajiro ñ yijama, ‘Ñamasugū ñaja yua’ manire yigu yami”, yituoīaboarāja mua. To bajiro mua yiboajaquēne, Cristo, to bajiro yirocāre yure ñ cōacati ñajare, bojonebecane tire gotiaja yu. Mani űju, “Yū yere ajicōari, sutiritiatio” yigu me, yure cōacami. “Tire ajivariquēnato” yigujua, yure cōacami. <sup>9</sup> “Ñ ucacōase rāca yuare tud’igure bajiro yuare gotirūgūami Pablo” mua yituoīaboasere bojabeaja yu. <sup>10</sup> Ado bajise yirā, tire bajiro yure tuoīaboarāja mua sīgūri: “Sōju ñacōari, papera rāca goticōajama, tud’igure bajiro manire gotiami Pablo. Mani rāca ñajama, bojonegūre bajiro manire gotiami. Ñie vaja maja mani rāca ñagū, ñ ñagōse”, yure yituoīaboarāja mua. <sup>11</sup> To bajiro yure mua yiboajaquēne, to bajiro bajigu me ñaja yu. Tud’igure bajiro gotiroti ti ñajama, yu ucacōase rāca yu gotimasirore bajirone gotimasija yu, masa tu yu ñajaquēne.

<sup>12</sup> Mua rācana sīgūri, ña tuoīa gotiroti bajiro yibeaja yuama. Ado bajiro tuoīacōari, gotirāma ña: “¿Ñimū ñati mani vatoaju butobusa tuoīagū? Yū ñaja butobusa tuoīagū” gāmerā yīñagōrāma ña. “Gājerā rētoro masirā ñaja mani”, yituoīarāma ña. Tuoīamasimena ñarāma ña űnama. ñare bajiro yibeaja yuama. <sup>13</sup> Yua masune tuoīarujeocōari, gotibeaja yuama. “Ado bajiro bajirā ñaja yua” muare yua gotijama, Dios, yuare ñ rotire ñajare, to bajise muare yaja. To bajiri, “Corinto macanare quēne yu ocare gotimasioruarāja mua”, yuare yirocōañumi. <sup>14</sup> To bajiri, Dios, yuare ñ rotijare, gājerā rījoro vacōari, Cristo ñ rijabosare suorine quēnaro Dios ñ yisere muare gotimasioacaju yua. <sup>15</sup> Gājerā ña gotimasioriarāre ñacōari, “Yua gotimasiose suorine Cristore quēnaro ajitirānūrā ñaama”, yibeaja yuama. Yua masu yua moare rīne muare gotiaja yua. Quēnarobusa Cristore mua ajitirānūrotire bojarā ñari, butobusa muare gotimasiočōari, ejarēmorūaja yua, Dios yuare ñ gotiroticōariarore bajirone yirā. <sup>16</sup> “Cristore quēnaro ajitirānūrā ñaama” muare yimasicōari rīne, Dios ñ bojarore bajiro gajeroju ñarāre ñ yere masimenare gotimasiorūaja. To bajiro



yua yijama, gājerā ĩna gotimasioċariarārene, “Yua gotimasioċana ĩnaama ānoa” yigotirūamena ĩnari, gotiecomenare gotirā varuaja.

<sup>17</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “ĩnamasurā ĩna bajisere mua gotivariquēnarūajama, Cristo ĩ bajisejuare gotivariquēnaĩa. ĩne ĩnaami ĩnamasugū”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>18</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: Gāji ĩ tuoĳarore bajiro yigu, “Quēnaro yigu ĩaja yu” ĩ yiboase, vaja maja ti. ĩ ũgūrema “Quēnaro yigu ĩnaami”, ĩre yivariquēnabeami Dios. “Quēnaro yicaju mu” ĩ yirājuua ĩnaama, quēnaro yirā.

## 11

*“Socase gotimasiorā, Dios ĩ gotitroticōariarā me ĩnaama”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Tuoĳamasibecure bajiro yu gotiroti ti ĩnaboajaquēne, mua ajisere bojaja yu. <sup>2</sup> Diore bajiro buto muare tuoĳamaiaja yua. Ado bajiro bajaia: Rōmio, ũmua rāca ĩnaĳabeco so manaju ĩnaroca ĩrene tuoĳagōmo. Sore bajiro yirā mani quēne, Cristo ĩrene ajitirūnūaja mani. Yu ĩaja “Cristore ajitirūnūato” yigu, muare gotimasiosuocacu. To bajiri, Dios muare ĩ mairore bajiro buto muare maiaja yu quēne. To bajiri, “Ānoa ĩnaama yu gotimasioċati suorine mure ajitirūnūrā” Cristore ĩre yu yĳoroto rĳoro, “ĩre ajitirūnu tujacōari, gājerājuare ajitirūnūroma” yigu, quēnaro muare ĩatirūnūrūgūaja yu. <sup>3</sup> Tirāmūju vātia uju, Eva ĩnamasiriore quēnase sore yitomasifūju. To bajirone bajirāma gājerā, socase oca gotimasiorā. ĩna gotimasiose suorine muare yitogumi. “Vātia uju quēnaro ĩ yitoser ajitirūnūċari, Cristo yejuare ajitirūnu tujarūma”, muare yituoĳarejaiaja yu. <sup>4</sup> Gājerā mua tuju ejaċōari, “Jesucristo, ado bajiro bajigu masu ĩnagūmi” ĩna yisocasere ajicōari, “To bajirone bajigu ĩnagūmi” ĩnare yicūdicōari, ajitirūnu variquēnarāja mua. To bajiro mua yijama, Esp’iritu Santo mere ajitirūnūrā yirāja mua. To yicōari, Cristo ocare, yua gotimasioċati mere, ricati gotimasioĳejuare ajitirūnūrā yirāja mua. To bajiro ĩna yisejuare mua ajitirūnūjama, quēnabetoja. <sup>5</sup> “Dios ĩ cōariarā gājerā rētoro masirā ĩaja yua”, muare yisocarāma ĩna. Dios ĩ cōari, ĩnare bajiro socagu me ĩaja yu. “Yu rētoro masirā me ĩarāma ĩna”, yituoĳaja yu. <sup>6</sup> ĩna gotimasiorore bajiro yimasibetiboarine, Dios ocare quēnaro masigū ĩaja yuma. To bajiri, ĩ ocare quēnaro muare gotirētoburūgūcaju yu. Cojoji me yure ajicana ĩnari, “Dios ocare quēnaro masiami Pablo”, yure yimasirāja mua.

<sup>7</sup> ĳMua tu ĩnagūju, “ĩnamasurā ĩaja yua” yirāre bajiro yirocu ĩnaboayujari, yure? ĳCristo ocare quēnase muare gotimasioĳū, vaja sēnirocu ĩnaboayujari? Bajibeaja. “ĩnamasugū me ĩaja” yigure bajiro bajirūgūcaju yu, “Yure tuoĳamenane, Dios oca ĩne ajitirūnūċari, ĩ yarā, ĩnamasurā ĩato” yigu. <sup>8</sup> Gajeroana Cristore ajitirūnūrā gājoa yure ĩsicama ĩna, “Corinto maca tuju ĩacōari, ĩnare gotimasioato” yirā. Yure mua ĩsiroti ĩnaboacati, ĩnajuua, yure ĩsicama. <sup>9</sup> Mua tuju yu ĩnajaquēne, gājoa magū ĩnaboarine, “Yure ejarēmoĩna”, muare yibeticaju yu. Macedonia vadiriarā Cristore ajitirūnūrā ejaċōari, yu bojaro cōro yure ĩsicama. Gājoa muare sēnibetirūgūcaju yu. Bero quēne sēnibetirūgūrūcaju. <sup>10</sup> Cristore ajitirūnūgū ĩnari, riojo ĩ gotirore bajiro, ado bajiro muare gotiaja yu: “Gājoa sēnibecune, Dios ocare gotimasiorūgūaja”, yivariquēna tujabetirūcūaja yu. Mua, Acaya sitana jediro, “Dios ocare ĩ gotimasiose vaja, vaja sēnibetirūgūami Pablo”, yimasirūarāja mua. <sup>11</sup> Muare buto maigū ĩnari, to bajise muare gotiaja yu. “ĩnare buto maiami Pablo”, yure yimasigūmi Dios quēne.



12 “Pablöre bajiro Dios ĩ cõariarã ñaja yua quẽne” yisocarã, mware ña gotimasiose vaja, vaja sãnirũgũñujarã ña. To bajiri, “‘Pablöre bajiro vaja sãnija yua’ yimasibeticõato ña” yigu, mware vaja sãnibetricũja yu. 13 Socase gotimasiorimasa, Dios ĩ cõariarã me ñarãma. 14 Ñare bajiro bajirũgũama Dios ocare ajiterã. Vãtia uju Satanãs quẽne, cojojirema Dios tuagu ángel quẽnaro yigure bajiro bajitorũgũami. 15 To bajiro bajigu ĩ ñajare, “Ïre cudirã quẽne ïre bajiro bajirũgũama”, yimasiaja yu. “Quẽnase rĩne yirã ñaama” ñare mua yĩasere bojarã ñari, to bajiro bajirãma. To bajiro ña yisere ñacõari, “Rojose tãmuorũgũnarãja mua”, ñare yivotirũcumi Dios.

*“Cristo ĩ cõacasu ñari, buto rojose tãmuoaja yu”, Pablo ĩyire*

16 Ado bajise mware tudigotiaja yu: “Tuoãmasibecure bajiro gotiami Pablo” mua yituoĩasere bojabeaja yu. To bajiboarine, to bajiro mua yituoĩajama, tuoãmasibecure bajiro mware yu gotisere ajiya mua, yure mua ñarũcũuorotire yirã. 17 Yucũne mware yu gotiroti mani uju Jesucristo ĩ gotirotise me ñaja. Yu masune yu bajisere mware gotiguagu yaja yu. 18 Mua rãcana, socase gotimasiorã, jãjarã adigodoaye rĩne tuoĩarãre bajiro gotirãma, ñare mua ajirũcũuorotire yirã. To bajiri “Yu quẽne, ña gotirote bajiro gotivariquẽnarũcũja” yituoĩacõari, mojoroaca mware gotirũcũja yu, “Yure ajirũcũuõato ña” yigu. 19 Muajuama, “Masirã ñaja yua”, yiboarãja, tuoãmasimena ña gotisere ajisuyarã ñari. 20 Ña rotiajerãre bajiro bajirã ñaboarine, ñare ajiquejemenaja mua. “Ïna suõrine gãjoa bujarãsa mani” yirã, mware ña yitosere ajiquejemenaja. “Yure ñarũcũuõoya” yirãre bajiro ña bajirũgũsere ñaquejemenaja. “Ajirũcũuõobeaja mua” yirã, mware ña jaboajaquẽne, ñare ajiquejemenaja mua. 21 Yujuama, mua tuju ñagũ, “Ñamasugũ me ñaja yu” yigure bajiro yu bajijare, yure ajirũcũuõomenaja mua. Mware ña yire bajiro yu yijama, “Rojose yigu yaja yu” yituoĩacõari, bojonebogũja yuma.

To bajiboarine, “Ado bajiro bajirã yua ñajare, yure ajirũcũuõoya” mware ña yise ñajare, yu quẽne, tuoãmasibecure bajiro mware gotirũcũja yu. 22 “Hebreo oca ñagõrã ñari, ñamasurã ñaja yua”, mware yiyujarã ña. Yu quẽne, Hebreo oca ñagõgũ ñaja yu. “Yua, israelita masa, gãjerã rëtoro Diore masirã ñaja yua”, yiyujarã ña. Yu quẽne, israelita masu ñaja yu. “‘Quẽnaro mware yirũcũja’ Dios ĩ yimasir’i, Abraham ñamasir’i jãnerabatia ñaja yua”, yiyujarã ña. Yu quẽne, Abraham ñamasir’i jãnami ñaja yu. 23 “Cristo ĩ cõariarã ïre moabosarã ñaja yua”, mware yiyujarã ña. To bajiro ña yire ñajare, “Ïna rëtbodyaro Cristore moabosagu ñaja”, mware yaja yu. Tuoãmasibecure bajiro mware goticõa ñaja yu. Ado bajiro ti bajijare, “Ïna rëtbodyaro ïre moabosagu ñaja”, mware yaja yu: Cojoji me buto ïre yu moabosajare, tubiberiaviju yure tubibecama masa. Cojoji me yure buto bajecama. Cojoji me yure sãruuõoacama. 24 Cojomocãrãcaji yure ñiacõari, buto rojose yirã ña bajerore bajiro yure bajecama masa. Tocãrãcagine treinta y nueve ñarijiri yure bajecama. 25 Idiaji yure ñiacõari, yucũne buto yure jacama ña. Yure sãruarã, cojoji gãtane buto yure reaejoboacama. Idiaji moa riagare yu vaboacati cũmuari rujacaju. Cojoji cũmua rujacõari, ãmua ñarãmu cuti, quẽna ñamire quẽne, ña ñami cutibusuocaju yu, moa riagaju. 26 Cojoji me Dios ocare gotimasioã, sõju josari vacudirũgũcaju yu. Riaga gãũoroju vacaju. Juarudirimasa gãũoroju vacaju. Cojo macana me yu yarã rojose yicama. To bajicõari, gãjerã masa vatoaju gãũoroju vacaju. Jairimaca ñagũ, masa ña ñabetoju quẽne, gãũoroju vacaju. Moa riaga gãũoroju quẽne vacaju. “Cristore ajitirũnarã ñaja yua”

yitocōari, rojose yure yiruarā vatoaju vacaju yu. <sup>27</sup> Buto josari moadicaju yu. Cojoji me cānibecune moabusuoarūgūcaju yu. Cojoji me bare babecu, ocore quēne idibecu, tām̄orūgūcaju. Cojoji me űiorijarūgūcaju yu. To bajicōari, buto usarūgūcaju, sudi yure ti manijare.

<sup>28</sup> Yu rujaaye rī me rojose tām̄orūgūaja yu. Tocārācarām̄une Cristore ajitirūnrā, cojo macana me yu gotimasiocana, quēnarobusa ĩre ĩna ajitirūnrūtuatire bojagu űari, ĩnare buto tuoĳarejairūgūaja yu. <sup>29</sup> Cristore ajitirūnrā űaboarine, rojose yicōari, sutiritirāre, yu bujajama, yu quēne, ĩna rāca sutiritiaja. Cristore ajitirūnrāre gājerā ĩnare rojose ĩna űmato yijama, ĩnare buto jūnisiniaja yu. <sup>30</sup> Yu bajicatire yu gotijama, “Masigū me űaami” yure yimasiatu” yigu, yu bajicatire m̄are gotivariquēnaja yu. <sup>31</sup> Tire m̄are yu gotivariquēnasere, “Riojo gotiami Pablo”, yure yimasigūmi mani űju Jesucristo jacu, Dios. ĩ űaami “űajediro rētoro masigū űaja m̄u” mani yirūcūbuorūgūrosu. <sup>32</sup> Tirām̄uju Damasco vāme cuti macaju yu űarone, “Pablore űiacōari, tubiberotirūcaja” yigu, ti maca matariacāni űarisojeriju surara mesare cūñumi, ti maca űju, Areta vāme cutigure rotibosacacu. <sup>33</sup> Yure tubiberuaboarine, yure űiamasibeticami. Ti maca matariacāni vecaju űariviju, jibu jairibune sādōari, sojeacaju yure rujiocama ĩna, yure ejarēm̄orimasa. To bajiro yure ĩna ejarēm̄ojare, rudicaju yu.

## 12

### *Dios ĩ űaroju Pablo ĩ cājiriare queti*

1 “Ado bajiro bajigu űari, űamasugū űaja yu” ĩnare yu yĳlagōjama, űie vaja manoja ti” yituoĳagū űaboarine, m̄ua bojarore bajiro gajeye m̄are gotirēm̄orūcaja. Yu cājiriaroju mani űju yure ĩ űocatire, to yicōari, yure ĩ gotimasiocatire quēne m̄are gotirūcaja yu. <sup>2-3</sup> Tirām̄uju, juaāmo cōro jedi, cojo gūbo babari jēnituaru űaricūmari rĳoroju, ō vecaju ĩ űaroju yure āmiejarimi Dios. “To bajiro yure āmimujarimi”, yimasibeaja yu, bajigūjama. Yu rujare ĩ āmimujabetijama, yu usūjare āmimujarimi. Dios sigūne masiami tire. <sup>4</sup> “To bajiro yure āmiejarimi” yimasibecu űaboarine, “Ejacaju”, yimasiaja. Mani űju ĩ űaro, quēnarigodo űacaju. Toju űagū, masa ĩna masibeticatire ajicaju. ĩ goticati, masare ĩ gotirotise me űacaju. <sup>5</sup> “Masigū űaja yu” yigotivariquēnagū yu űajama, to bajiro Dios yure ĩ yicatire m̄are gotiboguja yu. To bajiboarine, “Masibecu űaja yu” gājerāre yu yiajiose queti rĳne gotivariquēnaja yu. <sup>6</sup> “Yure rūcūbuoato” yigu, gajeye quēnaro Dios yure ĩ yicati m̄are yu gotirēm̄orūajama, socu mene yigūja yu. Tuoĳamasibecere bajiro gotigu me yigūja. To bajiboarine, tire ĩabeticaju m̄ua. To bajiri, “Riojo gotiami Pablo”, yimasimenaja. Yu gotisere, to yicōari yu bajiűasere ĩacōari, yure m̄ua rūcūbuosejare bojaja. <sup>7</sup> Dios yure ĩ űocati buto quēnase űacaju. To bajiri, tire yure ĩboarine, ĩre yu űocati űajare, gājerā rētoro űamasugū yu űatuoĳasere bojabecu űari, vāti rojose yure ĩ yisere matabeticami. To bajiri josari jota judicōari, mani űarore bajiro bajiaja ti, yure. <sup>8</sup> Rojose yu tām̄uose, “Yure tujato” yigu, idiaji Diore sēniboacaju yu. <sup>9</sup> To bajiro ĩre yu sēniboajaquēne, ado bajiro yure cudicami: “Catiobeaja yu. Yu yarā rojose ĩna tām̄ojama, butobusa yure sēnirūgūama, ‘Yu bojasere yicōa űarāsa’ yirā. To bajiro ĩna yijama, ‘Rojose tām̄oobarine, ĩnare yu ejarēm̄ojare, quēnaro yama’ yimasiamasa”, yure yicami Dios. <sup>10</sup> To bajiri, “Cristore ajitirūnagū űari, rojose tām̄oaja” yimasicōari, variquēnaja yu. Cojoji me rojose tām̄ocaju yu. Cojoji me rojose yure yicoderūgūama masa. Cojoji me yu bojase ruyarūgūaja yure. To bajirivāme rojose tām̄ogū űaboarine, ado bajise

tuoia variquēnarūgūaja yu: “Rojose tām̄uoborine, yure ī ejarēm̄oroti ti ñajare, ī bojarore bajiro yicōa ñarucaja”, yituoia variquēnarūgūaja yu.

### *Pablo, Corinto macanare ī tuoīarejaire queti*

11 Yu bajisere gotigu tuoīamasibecure bajiro gotibu yu. “Quēnaro yigu ñaami Pablo” mua yibetijare, yu masune to bajiro yibu yu. To bajiboarine, “Quēnaro yigu ñaami Pablo”, yiroti ñaboayuja muare. Mu taju ñarā, Dios ī cōariarā ñaja ñamasurā yirā rētoro ñamasugū ñaja yu. 12 Rojose tām̄uoborine, mua taju ñagū, Dios ī masise rāca jairo īalañamani muare yīorūgūcaju yu, “ ‘Dios ī cōar’ ī ñaami Pablo’ yure yimasiatu” yigu. 13 “Gajeroana Jesucristore ajitirūnarērema quēnabusaro yigumi Pablo”, ¿yituoīaboati mua? Cojoro cōrone muare yirūgūaja yu. To bajiro yigu ñaboarine, gājerā Jesucristore ajitirūnarērema, “Yure ejarēm̄oña mua, ‘Ñamasiatu’ yirā”, ñare yicaju yu. Muarema, to bajiro yibeticaju. To bajiro muare yibeticōari, ñare yu yirore bajiro muare quēne yiroti ñaboayuja ti, yure. “To bajiro rojose muare yu yisere masirioya”, ¿muare yiguada yu? Yibecaja. To bajiro yu yibeticati, “Rojose me ñacaju”, yimasirāja mua.

14 Juaji mua taju ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rāca idiaji muare īagū varucaja. Yu varoto rījoro, quēnojeocōaja yu, jēre. Mua taju ejacōari, “Yure ejarēm̄oña, yu ñamasirotire yirā” muare yu yibeticatore bajiro yibetricaja yu quēna. Gājoa mua yere bojabeaja yu. Yure īamaicōari, Dios ī bojarore bajiro mua yirotiñare bojaja yu. Yu rīare bajiro bajiaja mua. Īna rīa me ñaama ĩna jacure īatirūnarā. Jacujua ñaama ĩna rīare īatirūnarā. To bajiri mua jacure bajiro bajigu ñari, yure mua īatirūnūserere bojabeaja yu. To bajiri, “Yure ejarēm̄oña yu ñamasirotire yirā”, muare yibetricaja. 15 Muare buto maigū ñari, jediro yu cūose muare īsicōari, yu yimasiro cōro quēnaro muare yigūa tuoīavariquēnaja yu, “Cristore quēnabusaro ajitirūnarētūajaro” yigu. Buto muare yu maibojajuquēne, muajūama, yure maibetibusaja.

16 “ ‘Yure ejarēm̄oña, yu ñamasirotire yirā’ yibeticami Pablo”, yure yituoīarāja mua. To bajiboarine, “Quēnaro tuoīagū ñari, ‘Gājoa bujagusa’ yigu, manire yitorimi”, ¿yure yituoīaboati mua sīgūri? 17 “Manire ī queti cōariarā rāca manire yitorimi Pablo”, ¿yituoīaboati mua? Muare yitobeticaju yu. 18 “Īnare ĩama” yigu, tirām̄uju mua taju Titore cōacaju yu, gāji Cristore ajitirūnagū mani maigū rāca. “Manire yitorimi Tito”, ¿yituoīaboati mua? Yitobetirimi. “Quēnaro yigu ñaami”, ĩre yimasirāja mua. Yu tuoīarore bajiro tuoīacōari, mua rāca yu bajiñacatore bajiro bajiñarimi.

19 “Īnare mani ĩavariquēnarotire yirā, manire goticōarāma Pablo mesa”, ¿yituoīaboati mua? To bajiro me bajiaja. Ado bajirojua bajiaja: Cristore ajitirūnarā ñari, ī bojarore bajiro muare goticōarā yaja yua. Quēnaro yure ajiya yua mairā. Jediro muare yua goticōase, “Cristore quēnabusaro ajitirūnauato” yirā, muare goticōarā yaja yua. 20 Muare yu ĩacudigu vatirūm̄u, quēnaro yure mua ñayusere bojaja yu. “Cojojirema quēnaro ñayubetiborāma”, yituoīarejaiaja yu. Gāmerā oca josacōari, mua bajiñarore ejarucabeaja. Mua ñarojūre ado bajiro mua gāmerā yise ñaroja: Gāmerā tud’ire, “Mani rētoabusaro quēnaro ñaama” yīlajūnisinire, ĩna ajibeto ñagōjaire, “Īna rētoro ñamasurā ñaja yua” yituoīare, tocārācūne ricati rīne tuoīacōari, ĩna masurione ĩna bojarore bajiro ĩna yirūgūse quēne ñaroja. To bajiro mua gāmerā yīñajama, tuoīarejaiborāja mua, “Manire tud’igūagu yigumi” yirā. 21 Mua taju yu vacudiro rojose mua yicōa ñajama, Dios ĩñaro rījorojua, “ ‘Yu gotimasiosere quēnaro ajitirūnūama ĩna’ yimasibecaja”, yituoīarejaiaja yu. “Jājarā mua rācana gāmerā ajeriarā cuticōa

ñarãre yu ñabujajama, bũto otigu yigũja yu”, yitũoĩarejaiaja. “Tũoĩarejabeticũato” yirã, rojose mũa yisere yitajaya mũa.

## 13

### *Pablo ñ gotimũsare queti*

<sup>1</sup> Jũaji mũa tũju ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rãca idiaji mũare ñagũ ejarũcũja yu. To bajiri, rojose mũa yirere yitũjacũari, quẽnasejuare tũoĩaña mũa, yũre yurã. Ado bajise Dios ocare masa ñna ucamasire gotiaja: “Rojose yir’ire ñna oca sãjama, juarã, idiarã ñacũari ñna oca sãjama, quẽnaruaroja. To bajiri ñna idiarãjuene, to bajirone ñna ñagũjama, ñnare ajirã quẽne, ‘Socarã me yama’ yimasirãma”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. <sup>2</sup> Tirãmũju mũa tũju ñagũ, rojose yiriarãre, yibetiriarãre quẽne ado bajise yicaju yu: “Rojose mũa yise mũa yitũjabetijama, quẽna mũa tũju ejagu, rojose mũa yicũa ñarũgũse vaja rojose mũare yirũcũja yu. Adirãmũrirema mũare rojose yu yibetiboajaquẽne, yu yirotire masiña”, mũare yicaju yu. Mũa tũju ñabecu quẽne, to bajirone mũare goticũa ñaja yu. “To bajiro gotigu ñaboarine, yibecũmi”, yũre yitũoĩabesa. <sup>3</sup> “Cristo ñ bojasere gotiaja mũ’ yua yimasirotire yigu, ñaĩañamani yũare yĩoma” yũre mũa yicũare ñajare, to bajirone yirũcũja yu. “Cristo, manire rojose ñ yijama, no yibeaja. Masibecu ñagũmi”, ñre yitũoĩabesa mũa. Yu sũorine ñ masisere mũare yĩogũcũmi. <sup>4</sup> Masijeogu ñaboarine, manire bajiro ruju cũticũari, yucãtẽroju ñ jaju ecoriario bero, masibecure bajiro bajirocacoasumi Cristo. To bajiboarine, Dios ñ masise rãca tudicaticũari, ñagũmi quẽne. Cristore bajiro rojose tãmũorũgũaja yua quẽne. To bajiro bajirã ñaboarine, ñre ajitirũnu tũjamena ñari, ñre bajirone bajicũa ñaruarãja. Dios ñ ejarẽmose rãca mũare ejarẽmocũa ñaruarãja.

<sup>5</sup> Mũa masune, “¿Cristore ajitirũnurã masu ñati yua?”, yitũoĩaña mũa. Cristore ajitirũnurã mũa ñajama, mũa rãca ñ ñasere masiaja mũa. ñ ñabetijama, ñre ajitirũnurã masu me ñaja mũa. To bajiro mũa bajijama, mũa masune, “Cristore ajitirũnurã ñaja yua”, yisocarãja mũa. <sup>6</sup> Yũajuare, “Cristo ñ cõariarã masu ñaama” yũare mũa yimasirotire bojaja yu. Cristore ajitirũnurã mũa ñajama, to bajiro yirãja mũa. <sup>7</sup> “Rojose mũa yirũgũre yitũjato” yirã, Diore mũare sẽnibosaja yua. “Dios ocare quẽnaro gotimasioñumi Pablo” mũa yivariquẽnaratire yigu me, Diore mũare sẽnibosaja yua. Quẽnasejuare mũa yirotire bojarã ñari, yaja. “Gãjerã socase gotimasiorã yama” yũre mũa yiboajaquẽne, quẽnase mũa yiroti ñaja ñamasusema. <sup>8</sup> “Ñamasusere ajitirũnũato” yirã, Dios ocare gotimasiorũgũaja yua. Ñamasusere mũa ajitirũnu tũjasere bojabeaja. <sup>9</sup> To bajiri mũa tũju ejacũari, “Quẽnaro Cristore ajitirũnũama ñna” mũare yua yĩamasiama, tud’irãre bajiro mũare yibetirũarãja yua. To bajiro mũa bajisere ñacũari, variquẽnaruarãja yua, “Quẽnaro gotimasiasibeama Pablo mesa” mũa yise ti ñaboajaquẽne. “Cristore ajitirũnũcũari, ñ bojarore bajiro rĩne yirã ñato ñna” yirã, Diore mũare sẽnibosaja yua. <sup>10</sup> Mũa tũju ejacũari, tud’igũre bajiro mũare gotirũabecu ñari, yu varoto rĩjoro papera ucacũari, mũare cõaja yu. Mani uju, “Yu yere ajicũari, sũtiritiato” yigu me, yũre cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigũjama, yũre cõacami.

<sup>11</sup> Yu mairã, to cõrone mũare yu gotimasiosere ucaja yu. Tire ajitirũnũña. Cristo ñ bojarore bajiro rĩne yirũgũña mũa. Sĩgũre bajiro tũoĩacũari, quẽnaro ñaña mũa. To bajiro mũa bajijama, mũa rãca ñacũa ñarũgũrũcũmi Dios. ñ ñaami ñ masisere uju, “Gãmerã maicũari, quẽnaro ñato” yigu. <sup>12</sup> Cristore ajitirũnurã

ñari, m̄a rējajama, quēnaro variquēnase rāca gāmerā sēnima. <sup>13</sup> Adoana Cristore ajitirānūrā, “Quēnato”, m̄are yicōaama ĩna.

<sup>14</sup> Mani uj̄, Jesucristo, quēnasere m̄are cōarūgūato. M̄are ĩamaiato Dios. To yicōari, Esp'iritu Santo, m̄a jediro rāca ñacōa ñarūgūato. To cōro ñaja.

## Carta de San Pablo a los GÁLATAS

### *Galacia sitanare Cristore ajitirānūrāre Pablo ĩ ucacōare queti*

1-2 ĶNaboati m̄ua, Galacia sitana, Jesucristore ajitirānūrā? Yū ñaja Pablo adi queti m̄uare ucacōagū. Jesucristo, to yicōari, ĩ rijato bero ĩre cator'i, ĩ jacu, ĩna ñaama ti quetire yūre gotiroticōarimasa. Masane, "Goticudiaya" yirā ĩna cōar'i me ñaja. Yū sīgū me adi papera m̄uare cōaja yū. Yū rācana, Jesucristore ajitirānūrā quēne, "Quēnato", m̄uare yicōaama ĩna. 3 Mani jacu Diore, to yicōari, Jesucristo mani űjare ado bajise m̄uare sēnibosaja yūa: "Quēnaro ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña", m̄uare yisēnibosaja yūa. 4 Rojose mani yisere, "Tire yitujato" yigū, Dios ĩ bojarore bajiro manire rijabosayumi Cristo. 5 Dione ñaami "Quēnarētogū ñaja m̄u" mani yirūcūbuorūgūrocu. To bajirone ĩre yitujabetirūarāja mani.

### *"Ricati gājerā ĩna gotimasiosere ajibesa", Pablo ĩyire queti*

6 Cristo ĩ rijabosare s̄uori, "Quēnaro yū yisere ajitirānūrācōari, yū yarā ñaña m̄ua" Dios m̄uare ĩ yirere cūdicana ñaboarine, yoaro mene ĩ yere ajitirānūrā tujacōari, gājerā ricati ĩna gotimasiosejūare ajitirānūrāñuja m̄ua. Tire ajisatiriticōari, adi queti m̄uare ucacōaja yū. 7 Cristo oca rīne ñaja riojo gotimasiosere. Gaje oca butobusa quēnase manoja. To bajiro ti bajiboajaquēne, gājerā sīgāri, "Cristo oca quēnasere ajitirānūrābeticōato" yirā, m̄uare gotimavisiorā yirūgūrāma. 8 M̄ua tujū yūa ñajama, Cristo ocare riojo m̄uare gotimasioserajū yūa. To bajiri, sīgū Cristo ocare ricati m̄uare ĩ gotimasioserajū, rojose tām̄uotujabetiriaroju ĩre rocacōaroti ñaja. Yūa quēne ricati yūa gotimasioserajū, yūare reacōaroti ñaroja. Ő vecagu quēne, ángel ñaboarine, vadicōari, ricati ĩ gotimasioserajū, rojose tām̄uotujabetiriaroju ĩre quēne rocacōaroti ñaja. 9 Tirāmujū m̄ua rāca ñarā, yūa goticatore bajirone quēna m̄uare tudigotiaja yū: Sīgū, Cristo ocare yūa goticati m̄ua ajitirānūrācāti me, ricati m̄uare ĩ gotimasioserajū, rojose tām̄uotujabetiriaroju ĩre rocacōaroti ñaja.

10 To bajiro yū yijama, Ķmasa yūre ĩna ajivariquēnarotire yigū yatique yū? "Rojose ĩna yiboajaquēne, ĩre ĩna ajivariquēnarotire yigū, ĩnare quēnaro gotiami Pablo", yiboayuja m̄ua. To bajiro yū gotijama, Dios ĩ bojarore bajiro me yigū, yigūja yū. Tirāmujū to bajiro yicacu ñaboarine, yucarema to bajiro yibeaja yū. Dios ĩ ajivariquēnarotijūare yigū, m̄uare gotiaja.

### *Jesús, Pablore ĩ gotiroticōare queti*

11 Quēnaro ajiya yū mairā. Riojo m̄uare gotiaja yū. Jesucristo oca yū gotimasiosere, masa ĩna tūoīarujeore me ñaja. 12 Tire gājerāne yūre gotimasioserajū. Jesucristo ĩ masune yūre goticōari, tire yū ajimasioserajū yūre űjocami.

13 Yū bajicatire ajicana ñari, "Riojo gotiami Pablo", yimasajaja m̄ua. Tirāmujū yūa jud'io masa yere buto ajirūcūbuocajū yū maji. To bajiro bajigū ñari, Cristore ajitirānūrāre buto rojose ĩnare yirūgūboacajū yū, "ĩre ajitirānūrā tujato" yigū. 14 Gājerā yū cōro ñatusana yūa jud'io masa yere ĩnare masirētocoacajū yū, yūa ñicua ĩna rotimasirere ĩna rētoabusaro yivariquēnagū ñari. 15 To bajiro yū bajiboajaquēne, yū ruyuaroto rĭjoroju, "Āni Pablo, bucuacu, yū yū ñarūcūmi", yitūoīañumi Dios. To yicōari, beroju, buto quēnagū ñari, yūre ĩamaicōari, "ĶYū yū, yū bojasere yigū ñarūabeati m̄u?", yūre yicami. 16 "Ĭ

macune ñaami Jesús” yu yimasirotire yigu, yicami Dios. To bajiro yure yicami, i macu i rijabosare suorine quënarò i yise queti jud'io masa me ñaräre yu goticudirotire yigu. To i yirone, “¿No bajiro yiguti yu? ¿Tire quë nabusaro ajimasigüsa’ yigu, gãjeräre sënïaroti ñati?”, yisëniïabeticaju yu. <sup>17</sup> To yicöari, yu rïjoro Cristo i cöariaräre quëne sënïagü, vabeticaju yu, Jerusalénju. Ado bajirojua yicaju yu: Yoaro mene Arabia vâme cuti sitaju masa ñabetoju vacaju yu. Beroju Damasco vâme cuti macaju tudiejacaju yu quëna.

<sup>18</sup> To bajiri, “¿Yu yu, yu bojase yigu ñarabeati mu?” Dios yure i yiro bero, idia cüma bero, Pedrore ñagü vacaju yu yuja, Jerusalénju. Toju ejaçöari, yoaro me ñacaju yu, i rãca. Juaãmo cöro, cojo gubo jënituarò ñarirümarü ñacaju yu. <sup>19</sup> Toju ñagü, gãjerä Jesús i cöariaräre ñabeticaju yu. Pedrore, mani üju bedi Santiagore quëne, ña juaräre ñacaju yu. <sup>20</sup> Socu me yaja yu. “Riojo gotiami Pablo”, yure yimasigümi Dios.

<sup>21</sup> Pedrore, Santiagore ñare yu ñaro bero, Siria vâme cuti sitaju, to yicöari, Cilicia vâme cuti sitaju ñacudicaju yu. <sup>22</sup> Judea sitana Cristore ajitirünarä, “Pablo ñaami”, yure yïamasibesuma ña maji. <sup>23</sup> To bajiboarine, gajeroana ado bajiro yure ña ñagöre rïne ajiyuma ña: “Jesucristo i rijabosare suorü Dios quënarò i yise quetire ajitirünä tujato’ yigu, buto rojose yure yiboacacune, adirümürirema, ti quetirene masare gotimasiodudiami, ‘Ajitirünäto’ yigu” yure ña yire rïne ajiyuma Judea sitana. <sup>24</sup> “Yu macure ajitirünäña’ Dios i yicöare ñajare, ñe ajitirünägü ñagümi Pablo” yimasicöari, “Quënarò yaja mu”, Diore yirücübüoyujarä ña.

## 2

### *Jesús i cöariarä Pablore ña ñavariquënarè queti*

<sup>1</sup> Jerusalénju yu vacato bero, juaãmo cöro, gubo babari jënituari cümari bero, Jerusalénju vacaju yu quëna, Bernabé rãca. To yicöari, Tito vâme cutigure ji vacaju yu. <sup>2</sup> Dios i ejarëmose rãca, “Toju varoti ñaja” yitüoïagü ñari, vacaju yu. Toju ejaçöari, Cristore ajitirünarä sïgüri, “Ñamasurä ñaama” ña yirücübüorä rãca rïne rëjacöari, goticaju yu. “Cristo i rijabosare suorine Dios quënarò i yise queti jud'io masa me ñaräre ado bajiro ñare gotimasiorügüaja yu”, ñare yigoticaju. “Riojo masu ñare gotimasiorügügümi Pablo” ña yiajimasirotire yigu, to bajiro ñare yicaju. “Tire ña ajimasibetijama, yu gotimasiodcana quëne, quënarò Dios i yisere ajimasibetiruaräma ña quëne” yitüoïagü ñari, to bajise goticaju yu. <sup>3</sup> Tire ajicöari, yu gotiöre bajirone tüoïacama ña quëne. To bajiro tüoïarä ñari, “Dios yarä ñaja yu; to bajiri ñe cudirona ñaja” yirä, jud'io masa circuncisión yiadire ti ñaboajaquëne, yu rãcagu Titore ñe yirotibeticama ña yuja. To bajiro ñe yirotibeticama, Tito, jud'io masu me ñari, circuncisión yiyamagü i ñaboajaquëne. <sup>4</sup> Gãjeräma, “¿No bajiro yatü Cristore ajitirünarä? ¿Moisére Dios i roticümasire cudiatü ña?” yïarä, “Cristore ajitirünarä ñaja” yure yitöcöari, rëjacama ña. “Moisére Dios i roticümasirere cudiroti ñaja”, yitüoïarä ñacama. To bajiro ña tuelacatore bajiro yu yitüoïarotire bojaboacama. To bajiri yu rãca rëjacöari, “Titore circuncisión yiya”, yiboacama ña. <sup>5</sup> To bajiro ña yiboajaquëne, cojo vâme yure ña goticatore bajiro ñare cudibeticaju yu. “Cristo i rijabosare suorine Dios quënarò manire i yise queti, mavisiare mano, riojo Pablore Dios i gotiroticöariore bajirone gotimasiodä ñarügüato” yirä, ñare cudibeticaju yu. To yicöari, Galacia sitana, “Quënarò Dios manire i yise queti mani ajicatore bajirone bajiyuja” müa yimasirotire yirä, ñare cudibeticaju.



<sup>6</sup> Gājerājua, “Ŋamasurā űaama” Cristore ajitirānurā ĩna yirūcubūorā, “Quēnaro riojo gotimasioami Pablo”, yicama ĩnama. “ ‘Rojose maja mware’ Dios manire ĩ yīlavariquēnase mū gotimasiorūajama, gajeye gotimasiorēmoroti űaja”, yare yibeticama. “Ado bajiro bajiriarā űari, űamasurā űaama ĩna” gājerā ĩna yirūcubūorā ĩna űajama, ĩna űabetijaquēne, no yibeaja yurema. “ ‘Ŋamasurā űaama’ masa ĩna yirūcubūorā ĩna űajare, ‘Gājerā rētoro masirā űaama’ yīlagūmi Dios quēne”, yire maja. <sup>7</sup> Ado bajirojua yare yicama ĩna, masa ĩna rūcubūorā: “Dios ĩ cōar’i űaja mū quēne. ‘Jud’io masa mere quēne yū macū sūori quēnaro yū yise queti gotimasiodiatio’ yigu, mure cōaűumi Dios”, yare yicama ĩna. “ ‘Jud’io masare gotimasioato’ yigu, Pedrore Dios ĩ cōariare bajiro mure quēne cōaűumi, ‘Jud’io masa mere gotimasioato’ yigu”, yare yicama ĩna, masa ĩna rūcubūorā. <sup>8</sup> To bajiro yū yijama, ado bajirojua yigu yaja yū: Dios ĩ masise Pedrore űoyumi, “Yū bojarore bajiro jud’io masare gotimasioato” yigu. Pedrore ĩ űjoriarore bajiro yare quēne űoyumi Dios, “Jud’io masa mere gotimasioato” yigu.

<sup>9</sup> To bajiri ti macana yua rāca rējacana, űamasurā űacama Santiago, Pedro, Juan quēne. Yū gotisere ajicōari, “Dios, quēnagū űari, to bajiro Pablōre gotimasio roticōaűumi”, yimasicama ĩna. To bajiro yirā űari, yare, yū rācagu Bernabēre quēne, ado bajiro yware goticama ĩna: “Yware bajiro Dios ĩ bojasere yirā űaja mwa quēne. Jud’io masare yua gotimasiosere Dios ĩ bojarore bajiro jud’io masa mere mwa gotimasiosere bojaami”, yware yigoticama ĩna. <sup>10</sup> To yicōari, ado bajise rīne yua yirotere goticama: “Dios ĩ bojarore bajiro ĩnare gotimasiodiatio ti űaboajaquēne, adoana Cristore ajitirānurā maiorō bajirāre ĩnare masiritibeticōari, gājoa mwa cōajama, quēnarūaroja”, yare yicama. To ĩna yicatore bajirone masiritibeticōari, “Īnare ejarēmoto mani”, yicaju yū.

*Pablo, “To bajiro mū yise quēnabeaja”, Pedrore ĩyire queti*

<sup>11</sup> Pedro, yua tuoīacatore bajirone gotiboarine, berojū Antioqu’ia vāme cūti macaju yū űarone, ejacōari, rojose yicami. To bajiri ĩ ĩaro rījorojua ejarūgūcōari, “To bajiro mū yise quēnabeaja”, ĩre yicaju yū. <sup>12</sup> Ado bajiro rojose yicami Pedro: Rījorojū Antioqu’iajū ejacōari, quēnaro yicami maji. Jud’io masa me űarā rāca baba cuticōari, ĩna rāca bacami. To bajiro ĩ yīnarone, Jerusalēn macana Santiago ĩ cōariarā ĩacudirā ejacama ĩna quēne. “Jud’io masa me űarā, Dios ĩ rotimasire cūdimena, circuncisiōn yibetiriarā ĩna űajare, ĩna rāca babetiroti űaja”, yituoīarā űacama ĩna. ĩna ejasere ĩacōari, “ ‘Rojose yaja mū’ yare yiroma” yigu, gūicami Pedro, ĩ quēne jud’io masū űari. To bajigune, babetirūtuacami, jud’io masa me űarā rāca yuja. <sup>13</sup> Ti macana, gājerā jud’io masa, jud’io masa me űarā rāca Pedro ĩ babetire ĩacōari, ĩre bajirone babeticama ĩna quēne, ĩna masune “Īna rāca mani bajama, quēnacōaja” yituoīarā űaboarine. To bajiro ĩna yisere ĩacōari, Bernabē quēne, ĩnare bajirone babeticami, jud’io masa me űarāre buto ĩamaigū űaboarine. <sup>14</sup> To bajiri, “Cristo ĩ rijabosare sūorine quēnaro Dios ĩ yise queti ti gotirore bajiro tuoīamena űari, to bajiro yama” yimasicōari, jediro masa ĩna ĩaro rījoro Pedrore ado bajiro ĩre yigoticaju yū: “Jud’io masū űaboarine, tirāmaju Moisés ĩ rotimasirere ajibecu űacoasuja mū. To bajiro mū bajijama, quēnaro tuoīaűuja mū maji. To bajiboarine Moisés ĩ rotimasirere ajirūcubūogure bajiro yaja mū quēna. To bajiro mū bajijama, jud’io masa me űarāre Cristore ajitirānurāre ado bajiro ĩnare rotigare bajiro bajiaja mū: ‘Cristore ajitirānurā masu, ‘Rojose maja mware’ Dios ĩ yīlavariquēnā mwa űarūajama, jud’io masa yere Moisés ĩ rotimasiriarore bajiro cūdiroti űaja mware quēne’ ĩnare yirofigure bajiro bajiaja mū. To bajiro mū bajise quēnabeaja”, Pedrore ĩre yigoticaju yū.

To yicōari, ado bajiro ĩre goticaju yu quēna:

<sup>15</sup> Mani juarā jud'io masa űaja mani. To bajiri gājerā masa, Moisere Dios ĩ roticūmasirere cūdimenare bajiro bajirā me űaűuja mani maji. <sup>16</sup> To bajiboarine, beroju, “Moisere Dios ĩ roticūmasirere mani cūdisē suorine, ‘Rojose maja’ manire yīābetirucūmi Dios”, yimasicoasuja mani. To bajiro yimasirā űari, jud'io masa űaboarine, mani űicua yere, Moisere Dios ĩ roticūmasirere ajitirānu tujacōari, Cristojuare ajitirānu suoyuja mani, “‘Rojose maja’ manire yīāvariquēnato Dios” yirā.

<sup>17</sup> To bajiri ĩre ajitirānurā űari, Moisere Dios ĩ roticūmasirejuare ajimenare bajiro bajiaja mani. To bajiro bajirā mani űajare, “Rojose yaja mūa”, manire yīāama yua yarā, Moisēs ĩ rotimasirere ajirūcuborā. ĩna tuoīarore bajiro mani tuoīajama, “Cristo suorine rojose yaja mani, Moisēs ĩ rotimasire cūdimena űari”, yituoīaboarāja. ¿Rojose manire yirotiatique Cristo? ¡Yibeami! To bajiri, “Cristore ajitirānurā űari, Moisēs ĩ rotimasirejuare mani ajibetijama, rojose yibeaja mani”, yimasire űaja. <sup>18</sup> Moisere Dios ĩ roticūmasire mani ajitirānu tujarere mani tudi ajitirānujama, rojose yirā yirāja mani. <sup>19</sup> Moisere Dios ĩ roticūmasire ado bajiro gotiaja: “Adire cūdijeomena, rojose yirā űaruarāma”, yigotiaja ti. Tirūmaju tire yu yimasioeboajaquēne, “‘Rojose maja’ yure yīābetirucūmi Dios”, yimasicoacaju yu. To bajiri Moisere Dios ĩ roticūmasirere ajitirānu tujacoacaju yu. To bajicōari, Cristo ocajuare ajitirānu suocaju, “Ī rijabosare suorine, ‘Rojose magū űaami’ yure yīāto Dios” yigu. Tire tuoīavariquēnacōari, ĩ bojarore bajiro yirūgūaja. <sup>20</sup> To bajiri tirūmaju yu bajicatore bajiro bajibeaja yu yuja. Cristo, yu rācane űaami. To bajiri, “Yure ejarēmogūmi” yituoīagū űari, ĩre sēnirūgūaja yu, ĩ jacu ĩ bojarore bajiro yu yirotire yigu. ĩne űaami yure maigū, yure rijabosar'ī. <sup>21</sup> Mani jacu quēnagū űari, ĩ macu ĩ rijabosare suorine quēnaro yure ĩ yisere tegure bajiro bajirūabeaja. Moisēs űamasir'ī ĩ rotimasirere mani ajisuyase suorine rojose mani yise vajare yirētoecoriarā mani űajama, Cristojuare manire ĩ rijabosare, vaja maniboriaroja.

### 3

*“Cristore mūa ajitirānujare, Esp'iritu Santo, mūare ejayumi”, yire queti*

<sup>1</sup> Ajiya Galacia sitana. Cristore ajitirānu tujacōari, ricatijua ajitirānurā űari, tuoīamasimenare bajiro bajiaja mūa. ¡No yirā gājerā socasere gotirāre ajitirānumenaja mūa tia! Tirūmaju mūare gotimasiorā, “Yucātēroju Jesucristo manire ĩ rijabosare űajare, ‘Rojose mana űaama’ manire yīāmi Dios”, mūare yicaju yua. <sup>2</sup> To bajiri cojo vāme mūa masibujasere bojaja yu: ¿Moisere Dios ĩ roticūmasire mūa cūdijare, Esp'iritu Santo, mūare ejacōari, ĩ masisere mūare űjocati? ¡To bajiro me bajicaju! Cristo ĩ rijabosare suorini Dios quēnaro ĩ yise quietire ajicōari, Cristore mūa ajitirānujare, mūare ejayumi Esp'iritu Santo. <sup>3</sup> ¿No yirā tuoīamasimena masu űacōati mūa? Tirūmaju Jesucristore mūa ajitirānu suorojane, “Dios ĩ bojarore bajiro yato ĩna” yigu, mūare ejarēmogū, ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiboarine, mūa rācane ĩ űaboajaquēne, adirūmurirema, ¿“Dios ĩ rotimasire quēnaro mani cūdijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā rīne űaruarāja mani”, yituoīaboati mūa? <sup>4</sup> Cojo vāme me quēnaro mūa bajirūgūboare, yucūrema vaja manire bajiro bajiaja. To bajiro mūa bajise yu tuoīajama, vaja manire bajiro bajise me űaboayuja. Quēnaro mūa bajirūgūre tuoīacōari, “Jesucristore ĩna ajitirānu suocatore bajiro tudiajitirānurāma”, mūare yituoīaja yu. <sup>5</sup> Esp'iritu Santore mūare cōañumi Dios. To yicōari, jairo ĩāñamanire mūare yīoñumi. ¿No bajiro mūa yicati

ñajare, to bajise m̄are yiyujari? Moisére Dios ĩ roticūmasirere ti gotirote bajiro m̄a yise s̄ori me, to bajiro yiyumi. Cristojare m̄a ajitir̄n̄ujare, to bajiro yiyumi.

<sup>6</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja ti: “ ‘Quēnaro m̄are yir̄c̄uja yu’ Abrahamre Dios ĩ yirere, ‘Ī yirore bajirone bajir̄aroja ti’ ĩ yiajire ñajare, ‘Rojose maja’ ĩre yīāñuju Dios”, yigotiaja. <sup>7</sup> Tire ajic̄ōari, ado bajiro yimasiaja mani: “Abraham ñamasir̄ire bajiro Diore ajitir̄n̄ur̄are, ‘Ī jānerabatia ñaja m̄a’ ĩnare yīāgūmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>8</sup> Ado bajiro ti bajjare, to bajiro yimasiaja mani: Tir̄m̄uju adi macar̄c̄uroju ĩ mac̄re Dios ĩ c̄ōaroto r̄joroju, “Jud’io masa me ñar̄ā quēne, Abraham, yare ĩ ajitir̄n̄urore bajiro yu mac̄re ĩna ajitir̄n̄ujama, ‘Rojose maja’ ĩnare yīar̄c̄uja”, yit̄oīamasīñuju Dios. Tire t̄oīac̄ōari, ado bajiro Abraham ñamasir̄ire ĩre gotimasīñuju: “M̄a s̄orine masa jedirore quēnase ĩnare yir̄c̄uja yu”, yimasīñuju Dios. <sup>9</sup> To bajiri Abrahamre bajiro Diore ajitir̄n̄ur̄are quēnaro yami Dios. ĩna r̄irene, “Rojose maja”, yīāgūmi.

<sup>10</sup> “Moisés ñamasir̄ire Dios ĩ roticūmasirere mani c̄udijama, ‘Rojose maja’ manire yīar̄c̄ūmi Dios” yit̄oīaboar̄are, “Rojose ñaja”, ĩnare yīāgūmi Dios, ĩ rotimasirere c̄udijeomena ĩna ñajare. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti: “Dios ĩ rotirere c̄udijeomenare, ‘Rojose ñaja’ ĩnare yīāgū ñari, rojose ĩnare yir̄c̄ūmi Dios”, yigotiaja ti. To bajiri, tire c̄udijeor̄ā ĩna manijare, “Tire ajitir̄n̄ur̄ā jedirore, ‘Rojose ñaja’ ĩnare yīāgūmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>11</sup> Sīgū tire c̄udijeogu ĩ ñaboajaquēne, “Rojose maja”, ĩre yīābetibogūmi Dios, ricati ĩ gotimasire ti ñajare. Ado bajiro gotiaja ĩ gotimasire: “Manire ĩmaic̄ōari, ‘Rojose maja’ manire yīāami Dios, yit̄oīar̄āma, ĩna rijato beroju ĩna catirotire yigu, yu catisere yu ĩsir̄ā ñaama”, yigotiaja ti. <sup>12</sup> Moisére Dios ĩ roticūmasire ado bajirojua gotiaja: “Ī roticūcati jedirojune ĩ c̄udijeoc̄ajama, ĩ rijato beroju Dior̄āca quēnaro ñac̄ōa ñar̄gūr̄c̄ūmi”, yigotiaja.

<sup>13</sup> Dios ĩ rotimasirere ajis̄yaboarine, rojose mani yise vajare, Cristo, rojose magū ñaboarine rojose yir̄ire bajiro manire rijabosayumi. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “ ‘Rojose yir̄i ñaami’ yīāmi Dios”, yimasiaja mani: “Yuc̄uju ĩna jaju s̄iaḡare, ‘Rojose yir̄i’ ñaami’ yīāami Dios”, yigotiaja ti. <sup>14</sup> Tir̄m̄uju ado bajiro gotimasīñuju Dios, Abraham ñamasir̄ire: “Yure m̄a ajitir̄n̄urore bajiro, ḡajer̄ā, yare ajitir̄n̄ur̄are quēnaro ĩnare yir̄c̄uja”, ĩre yimasīñuju. Jud’io masa, jud’io masa me quēne, Cristore ĩna ajitir̄n̄ujama, ĩna rijato beroju mani catirotire yigu, ĩnare ĩsir̄c̄ūmi Dios. To yic̄ōari, “Esp’iritu Santore m̄are ejar̄emorc̄are c̄ōar̄c̄uja” Dios ĩ yicatore bajiro yigu, ĩnare c̄ōar̄c̄ūmi.

### *“Ado bajiro yir̄c̄uja yu”, Dios ĩyire queti*

<sup>15</sup> Quēnaro ajija yu mair̄ā. Gotimasire queti m̄are gotigu yaja yu: Sīgū, “Ado bajiro yir̄āsa”, ḡāji r̄āca ḡamer̄ā yigūmi. To yic̄ōari, “Yir̄c̄uja” ĩ yiriaro c̄ōrone papera jūroju ucatujeoc̄agūmi. To bajiro ĩ yic̄ōare ñajare, ḡājjua, “Ado bajirojua yiroti ñañuja” yigu, ĩ ucaria jūrojare ucar̄emomasibecūmi. <sup>16</sup> Tire bajiro bajimasīñuju Abrahamre Dios ĩ goticūmasire quēne. Ado bajiro ĩre goticūmasīñumi: “Sīgū m̄a jānami s̄orine masa jedirore quēnaro yir̄c̄uja yu”, ĩre yigoticūmasīñumi Dios. “M̄a jānerabatia s̄orine masa jedirore quēnaro yir̄c̄uja”, yibesūmi. “Sīgū m̄a jānami s̄orine” ĩ yijama, “Cristo s̄orine” yire ūni ñamasīñuju ti. <sup>17</sup> “Tire quēnaro ajimasīato” yigu, m̄are gotimasīogū yaja yu. “M̄a jānami s̄orine masa jedirore quēnaro yir̄c̄uja”, Abraham

ñamasir'ire yigoticūmasiñumi Dios. To yicōari, “Soc̄a me yaja ȳu. Ȳu gotiروه bajirone yir̄uc̄aja”, ìre yigotirēmomasiñumi. To ì yiro bero, cuatrocientos treinta cūmari bero, gajeye ì rotimasire Moisère cūmasiñumi, jud'io masa ìna cūdirotire yiḡu. “Tire quēnaro ìna cūdijama, quēnaro ìnare yir̄uc̄aja”, Moisère ìre yimas̄iñumi. To bajiro ì yijama, “Tir̄m̄uj̄u Abrahamre ȳu goticatre vasoaḡu yaja ȳu” yiḡu me, yimas̄iñumi. To bajiro ì yijama, Abrahamre quēnaro ì yirotire goticūcōari, “Soc̄a me yaja ȳu”, ìre yirēmobetimasiborimi Dios. <sup>18</sup> Moisère ì roticūroto r̄joroj̄une, quēnaro mani yirotire gotibec̄une, “Quēnaro m̄are yir̄uc̄aja”, manire yigotiyumi Dios. To bajiro, “Dios ì rotimasirere mani cūdirotire t̄uoīaḡu me yiyumi”, yimas̄iñumi. To bajiro ì yibetijama, “Soc̄ane manire yiyumi”, yimasibor̄aja mani.

<sup>19</sup> “Abraham ì cūdirotire gotibec̄une, ‘Masa jediروه quēnaro yir̄uc̄aja’ Dios ì yijama, ¿no yiḡu beroj̄u Moisère ìre roticūmasiñujari Dios?”, yit̄uoīar̄aja m̄ua, s̄īḡuri. To bajiro yit̄uoīar̄are ado bajiro cūdiaja ȳu: “ ‘Cūdijeomasibeaja; rojose yijair̄ā ñaja mani’ yimas̄iñumi masa” yiḡu, ì rotimasirere cūmasiñuju Dios. “To bajiro t̄uoīar̄uḡur̄ar̄ama, Abraham jānami suorine masare quēnaro ȳu yirotir̄m̄u ti ejaro”, yit̄uoīamas̄iñumi Dios. Ì masune, ì rotimasirere Moisère gotibetimas̄iñuju. Ì t̄uana ángel mesare Moisère gotirotimas̄iñuju. Ìna gotisere ajicōari, jud'io masaj̄are gotirētomas̄iñuju Moisés quēna. <sup>20</sup> “M̄u jānami suorine masare quēnaro yir̄uc̄aja” Dios ì yijama, ì t̄uana ángel mesare gotirotibesuju. Ì masune Abrahamre gotimas̄iñuju.

*“ ‘Rojose yir̄ā ñaja’ masa ìna yit̄uoīarotire yiḡu, ì rotimasirere cūmasiñuju Dios”, yire queti*

<sup>21</sup> Abraham ñamasir'ire quēnaro ì gotiro bero, ì rotimasirere cūḡū, ¿“Abrahamre ȳu goticatij̄are masiritiya” yiḡu, yiyujari? To bajiro me yiyumi. Moisère Dios ì roticūmasirere quēnaro mani cūdijeose suorine, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yiboḡumi Dios. <sup>22</sup> To bajiboarine, Dios ì rotimasire masa ìna uc̄dis̄e suorine, “Rojose mana ñaama”, ìnare yibeami Dios. Dios ocare masa ìna uc̄masire ado bajiro ti gotijare, tire mas̄iñaja mani: “Masa jediروه rojose yisejar̄ā ñari, ti rione ìnare yir̄uamacōr̄uḡūaja”, yigotiaja. To bajiro, “M̄u rotimasire cūdibec̄u ñaja ȳu” Diore ìre yigoticōari, “Jesucristo ȳare ì rijabosare ñajare, ‘Rojose maja’ Dios ì yīīaḡū ñaja ȳu” yit̄uoīar̄ā r̄īne ñaama Abrahamre Dios ì goticūmasiriarore bajiro quēnaro ì yir̄ā.

<sup>23</sup> Tir̄m̄uj̄u, “Jesucristore mani ajitir̄n̄usere ìacōari, rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju mani vaborotire manire yir̄etobosar̄uc̄umi”, yimasibeticaj̄u mani maji. Dios ì rotimasire cūdir̄uḡure ñañuja ti. To bajiro, “Rojose mani yise vaja rojose yibeticōato Dios” yir̄ā, no bajiro yimasibesuja mani maji. <sup>24</sup> Gotimasire queti m̄are gotiaja ȳu: Ūj̄u, ì mac̄ure ìre codebosaḡure ado bajiro ìre rotiḡumi: “ ‘Ȳu mac̄u rojose yibeticōato’ yiḡu, ìre quēnaro coder̄uc̄aja m̄u”, ìre yirotiḡumi. “ Ì b̄uc̄uacoajama, ȳu yere c̄uomasijeoc̄u ì ñajare, no yiḡu ìre codebec̄uja m̄u”, ìre yiḡumi ì ūj̄u. Ì mac̄ure codebosaḡure bajiro bajiyuja Dios ì rotimasire. “Rojose yibesa m̄ua” manire yimasiore ñacoayuja ti, Cristo manire ì rijabosaro bero, “ Ì suorine, ‘Rojose maja’ Dios ì yīīar̄ā ñaja” mani yit̄uoīaroto r̄joroj̄une. <sup>25</sup> To bajiro adir̄m̄ur̄irema Cristore ajitir̄n̄ur̄ā ñari, manire codegure bajiro me bajiaja ti, Dios ì rotimasire. <sup>26</sup> To bajiro m̄ua jediروه Jesucristore ajitir̄n̄ur̄ā ñari, “Ȳu r̄īa ñaja” Dios yir̄ā ñaja m̄ua quēne yuja. <sup>27</sup> Cristore ajitir̄n̄acōari, oco r̄āca bautiza ecoyuja m̄ua. To bajiro m̄ua yiecosere ìacōari, Cristo quēnaro ì yir̄uḡur̄iarore bajirone m̄are quēne “Quēnaro yir̄ā ñato” m̄are yiyumi Dios.

28 Múa jediro Jesucristo yarā mua ñajare, cojoro cōro mua ñasere ĩamaigūmi Dios. Jud'io masa, jud'io masa me quēne ñaja mua. Gājerāre moabosarimasa, moabosarimasa me quēne ñaja mua. Rōmia, ĩmua quēne ñaja mua. Jediro vusaro mua ñaboajaquēne, Jesucristo yarā mua ñajare, cojoro cōrone mua ñasere ĩamaigūmi Dios. 29 Cristo yarā ñari, Abraham jānerabatiare bajiro bajaja mua quēne. To bajirā ñari, Abrahamre Dios ĩ gotimasiriarore bajirone quēnaro ĩ yirona ñaja mua.

## 4

1 Gotimasiore mūare gotiaja yu quēna: Sīgū, ĩ macu ñasuoqu, ĩ jacu ye jediro suorocu ñaboarine, ĩ daquēcōajama, ĩ jacure moabosarimasare bajiro bajiami. ĩna rotijama, ĩna rotirore bajiro cadiroti ñaja ĩre. 2 Daquēu ĩ ñaro, ĩ jacure moabosarimasa ĩre coderāma. To yicōari, ĩ suorotire quēne coderāma. “Yu macure yu cuose jediro ĩre ĩsajia yu yuja” ĩ jacu, ĩ yirotirāmu ti ejaro, moabosarimasare bajiro me bajigūmi yuja. ĩre rotimasimenama. 3 Mani quēne Cristore mani ajitirānuroto rĳoroju, to bajirone bajiboacaju mani maji. Adigodoaye rĳne tsoārā, ĩna ajirācuore ti rotirore bajirone rotiecocaju mani. 4 To bajiro mani bajiñaboajaquēne, “To cōrone yu macure cōarūcūja yu” Dios ĩ yiriarāmu ejayumi. To bajiri Dios macu ñaboarine, manire bajirone rōmio suorine ruyuyumi. Jud'io masu ruyuar'ĩ ñari, Dios ĩ rotimasire rotiecoyumi. 5 Tirāmūaye rotimasire ajitirānūboariarā, rojose mani yisere ĩ masiriose vaja, ĩ macu ĩ vaja yibosarotire yigu, ĩre cōañumi Dios. ĩrĳa mani ñarotire bojagu ñari, to bajiro yiyumi. 6 To bajiri Dios rĳa mani ñajare, ĩ macu Jesucristo rācagu, Esp'iritu Santore, manire cōañumi Dios. Manire quēne ĩñajare, “Cacu”, ĩre yivariquēnaja mani. 7 To bajiri, adirāmūirema, Dios Moisere ĩ roticūmasire rotiecorā me ñaja, Dios rĳa ñari. To bajiri, “Yu rĳare quēnaro ĩnare yirūcūja yu” ĩ yiriarore bajirone manire yirūcūmi”, yimasijaja mani.

### *“Jud'io masare bajiro bajibesa”, Pablo ĩyire queti*

8 Tirāmūjama Cristore mua ajitirānuroto rĳoro, Diore masibeticaju mua maji. ĩre masimena ñari, “Ado bajirā ñarāma” mua masune yiquēnorujeocōari, rācūbooyuja mua maji. 9 Adirāmūirema Diore masirā ñaja mua quēne. To bajiri, “Yu rĳa ñaama” mūare yĳaru, mūare beseyumi Dios. Diore masirā ñaboarine, ĳno yirā Diore masimena ĩna rotirere mua rotieciorare bajiro Dios ĩ rotimasire rotiecorā ñarūati mua? To bajiro mua yirūboase vaja maja. 10 Jud'io masa me ñaboarine, jud'io masa ye Moisere Dios ĩ roticūmasire ti rotirore bajiro mua cadirūgūrere ajibu yu. “Adirāmu rācūboariarāmu ñaja. Ado cōro ñamiagu ĩ tūsatone, ado cōro juebucu ti tūsatone, to yicōari, ado cōro cāma ti tūsatone, rācūboroti ñaja” yicōari, mua cadirūgūrere ajibu yu. 11 Tire ajicōari, “ĳYu gotimasioacati vaja mañujari?”, yitūoĳa sutiritiaja yu.

12 Yu mairā, ado bajiro mua bajisere bojabeaja yu: Dios ĩ rotimasirere mua rotiecosere bojabeaja yu. Yuñama, jud'io masu ñaboarine, “Tire yu cadijama, ‘Rojose maja’ yure yirūcūmi Dios”, yibeaja yu. Yu yitūoĳare bajiro mua quēne, mua tūoĳajama, quēnararoja. Tirāmūju mua tūju yu ñaro, quēnaro yure yicaju mua maji. 13 Tire masiritimenaja mua. Rijagu ñari, mua tūju ejacaju yu. Cristo ĩ rijabosare suorine quēnaro Dios ĩ yise quetire mūare gotimasiosocaju. 14 Rijagu yu ñaboajaquēne, yure ĩatebeticaju mua. Ángel bocaāmirāre bajiro quēnaro yure bocaāmicaju mua. To yicōari, Jesucristore bocaāmirāre bajiro quēnaro yure bocaāmicaju mua. 15 Adirāmūirema, “Vaja

magũ ñaami” yĩarãre bajiro yure yaja mua yuja. To bajiri, “Yũ gotimasioatire ajicõari, buto ña variquẽnacatire masiriticoariarãma”, muare yitũoĩaja yũ. Tĩrũmujũma, variquẽnacõari, buto yure ñamaicana ñari, mua yimasijama, mua caje juacõari, yure ñsboriarãja mua, “Ñamasiato” yirã. <sup>16</sup> Adirãmũrĩrema yure ñateja mua. ¿No bajiro bajicõari, yure ñateati? Cristo ñ rijabosare suõrine quẽnarõ Dios ñ yise quetire quẽnarõ riojo muare yũ goticõã ñajare, ¿yure ñateati mua?

<sup>17</sup> Dios ñ rotimasire gotimasiorã, muare baba cutĩrũgũrãma ña. To bajiboarĩne, muare quẽnarõ yĩruarã me, to bajiro bajirãma. “Pablõre ajitecõari, manĩ rĩrene ajitĩrũnũato” yirã, to bajiro bajirãma. <sup>18</sup> Gãjerã manire mairã, buto manire ña tuoĩajama, quẽnaja. To bajiboarĩne, manire yitorũarã, socarãne manire ña maijama, quẽnabeaja. Gajeyerema, manĩ tũju gãjerã ña ñarõ rĩne, ñnare mairõti me ñaja manire. To bajiro muare yĩrũgũroti ñaboaja, yure. <sup>19</sup> Yũ mairã, yũ rĩare bajiro bajirã ñaja mua. Muare buto tuoĩacõã ñaja yũma. Rõmia ña macũ suorõto rĩjoro, buto tuoĩacõari, rojose ña tãmuõrore bajiro yũ quẽne, muare tuoĩacõari, rojose tãmuõaja. To bajiro rĩne rojose tãmuõcõã ñarũgũrũcũja yũ. Gajeye tuoĩanũõmenane, “Cristo ñ rijabosare suõrine, ‘Rojose mairã’ manire yĩlagũmi Dios” mua yitũoĩaroju, rojose tãmuõ tũjarũcũja. <sup>20</sup> Mua tũju buto ñaruõboaja yũ. Toju yũ ñajama, quẽnabusarõ muare gotibogũja yũ. Sõju ñari, muare tuoĩarejaicõari, adĩ papera rãca quẽnarõ muare gotimasibeaja yũ.

### *Sara, Agar ña bajire queti*

<sup>21</sup> Mua sĩgũri, Moisére Dios ñ roticũmasire cudĩrua tuoĩaja mua. “Dios ñ rotimasire” yũa yijama, Moisés ñ ucamasirere yirã yaja. To bajiri Moisés ñ ucamasirere muare yũ gotimasiosere quẽnarõ ajimasĩña mua. <sup>22</sup> Abraham ñamasir'ĩ, juarã ãmũa rĩa cutĩmasĩñuju. Ñ manajore moabosarimaso Agar vãme cutĩmasirio macũ ñamasĩñuju sĩgũ. Gãjjũa, ñ manajo Sara vãme cutĩmasirio macũ ñamasĩñuju. <sup>23</sup> Sarare moabosarimasurene manajo cuti, yĩ macũ cutĩmasĩñuju Abraham. Gãjjũama, ñ manajo cutĩsuõrio macũ ñamasir'ĩma, “Macũ cutĩruõcomo” Abrahamre Dios ñ yimasir'ire macũ cutĩmasĩñuju. <sup>24</sup> To bajiro ña bajimasirere ado bajiro gotiaja: Moabosarimaso, so rĩa cutijama, so ãjũre moabosarimasa ñarãma ña quẽne. To bajiro rĩne bajicõoyuja ti. To bajiri, Sarare moabosarimaso, Agar vãme cutĩmasirio, gũtaũ Sina'ĩ vãme cutĩju Moisére Dios ñ roticũmasirere bajiro bajiyũmo so. To bajicõari, Dios ñ rotimasire cudĩrã, ado bajiro so rĩare bajiro bajiamã ña: Ña quẽne, moabosarimasare bajiro bajiamã, Dios ñ rotimasire cudijeobetiboarĩne, “ ‘Manire ñvariquẽnato Dios’ yirã, cudiroti ñaja” yirã ñari. <sup>25</sup> Gajeyerema, ado bajiro ti bajijare, “Moisére Dios ñ roticũmasirere bajiro bajiamõ Agar”, yimasiaja manĩ: Cojojirema, “Agar” ña yijama, gũtaũ Sina'ĩ vãme cutĩure yirã yama masa. To bajicõari, Agar macũ jãnerabatia, árabe masa ña ñaroju ñaroja tiũ. To bajicõari, Jerusalén vãme cuti macare bajiro bajiamõ so, Agar. Moabosarimasa jacore bajiro bajiaja Jerusalén, ti macana, Dios ñ rotimasire cudĩrã ña ñajare. <sup>26</sup> Õ vecajũ quẽne, Dios ya macã “Jerusalén vãme cuti macã ñaroja”, yicama. Tojuã, moabosarimasa jacore bajiro me bajiaja. Sarare bajiro bajiaja, ti macã ñarõna, so rĩare bajiro bajirã, “Dios ñ rotimasire cudiroti me ñaja” yicõari, Cristo rĩrene ajitĩrũnũã manĩ ñajare. <sup>27</sup> Diore gotirẽtobosarimasa Isa'ias vãme cutĩmasir'ĩ ado bajiro ñ ucamasire ñajare, “Sarare bajiro bajiaja õ vecajũ, Jerusalén macã”, yaja yũ. Sarare gotigũre bajiro ucamasĩñuju:



“Ría magō, ajiya. Ría magō ñaboarine, quēnaro variquēnaña. Macu cutigoago rojose tãmuoíabeco ñaboarine, ‘Jájarã ría cutirucoja’ yimasigō ñari, variquēnaña mu. ‘Jájarã ría cutiato’ yigu yirucuja yu. Yu rãca ñagō rētoro ría cutirucoja mu”, yucamasifñuju Isa’ias.<sup>a</sup>

<sup>28</sup> Yu mairã, quēnaro ajiya. “Macu cutirucoja mu” Dios í yimasire ñajare, macu cutimasifñuju Sara, Isaac vãme cutigure. Í jãnamijua ñañumi Cristo, “Í suorine quēnaro yirucuja yu” Abrahamre Dios í yigotimasir’i. To bajiri, manijua, Cristore ajitirãnarã ñari, Abraham jãnerabatiare bajiro bajiaja mani yuja. Dios í rotimasire cudirã, to bajiro me bajiaja mani. “Cristo í rijabosare suorine quēnaro ñare yirucuja yu” Dios í yimasire ñajare, bajiaja mani. <sup>29</sup> Gajeyerema, ado bajiro manire gotiaja Moisés í ucamasire, “Dios í rotimasire” yua yise: “Í manajore moabosarimaso macujua, Esp’iritu Santo suorine Sara so macu cutir’ire rojose yimasifñuju”, yigotiaja Moisés í ucamasire. Adirãmuri quēne, to bajirone bajiaja manire quēne. Cristo suori Abraham jãnerabatiare bajiro bajirãre, manire rojose yirügüama Abraham jãnerabatia, Moisére Dios í roticumasire cudirã. <sup>30</sup> Rojose manire ña yiboa-jaquēne, Moisés í ucamasirere mani buejama, Dios ye mani suoroti gotisere íabjarãja mani. Ado bajiro gotiaja: “Mu manajore moabosarimasure, so macure quēne ñare varoticõaña. So macu ñari, mu rijato beroju mu suorere suoruyabetirucumi. Jediro Sara macu ye ñaruroja”, yigotiaja, Dios ocare Moisés í ucamasire. To bajiro ti gotijare, “Moabosarimaso ríare bajiro bajirã me ñarãma ‘Quēnaro ñare yirucuja yu’ Abrahamre Dios í yimasiriarã”, yimasija mani. <sup>31</sup> To bajiri, yu mairã, “Ado bajise tuoíamasiato” yigu, Moisés í ucamasire muare gotibu yu: “Dios í rotimasire mani cudijeobetijama, manire íavariquēnabetirucumi Dios” yituoía güirã me ñari, moabosarimaso ríare bajiro bajirã me ñaja mani. “Cristo í rijabosare suorine Dios íavariquēnarã ñaja” yirã ñari, Sara ñamasirio ríare bajiro bajirã ñaja mani.

## 5

### *Rojose mano quēnase ríne yíñare queti*

<sup>1</sup> “Yu suorine Dios í íavariquēnarã ñari, Dios í rotimasire cudirua tuoíabeticõato ña” yigu, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, gajeye tuoíamenane, “Cristo í rijabosare suorine Dios í íavariquēnarã ñaja mani”, yituoíarügürarãja mua. Gãjerã ricati ña gotijama, ñare ajibetirügürarãja.

<sup>2</sup> Quēnaro ajiya mua. Ñamasuse muare gotigu yaja yu: “Manire íavariquēnato Dios” yirã, jud’io masa circuncisión yirotirãre bajiro mua yirotijama, Cristo suorine Dios í íavariquēnarã me ñaruarãja mua. <sup>3</sup> Quēne muare tudigotiaja yu: Jud’io masa circuncisión yirotirãre bajiro mua quēne, mua yirotijama, Dios í rotimasire cudijeoroti ñaboroja muare. To bajiboarine ñimijua cudijeogu manirucumi. <sup>4</sup> “Dios í rotimasire quēnaro yu cudijama, yure íavariquēnarucumi Dios” mua yituoíajama, Cristore ajitirãnarã me ñacoaruarãja mua. “Cristo í rijabosare suorine manire íavariquēnagümi Dios” yituoíamena ñari, to bajiro bajiruarãja mua. <sup>5</sup> Manijua, “Cristo manire í rijabosare ñajare, Dios í ñaro ríjoro mani ejaro, ‘Rojose maja’ manire yíarucumi”, yituoía yuñaja mani. Esp’iritu Santo ejaecoriarã ñari, to bajirone yituoía yuñaja mani. <sup>6</sup> Cristo yarã ñari, circuncisión yiecojama, yiecobetijaquēne, ñamasuse me ñaja. Ti suorine manire yirētosarucumi Dios. “Manire rijabosayumi Cristo” mani yituoíase,

<sup>a</sup> 4:27 Is 54.1. Adirãmurirema, “Yu rãca ñagō” í yijama, adi macarucuro Jerusalén macare yigu yimasifñuju. “Ría magō ñaboario” í yijama, õ vecaju Jerusalén macare yigu yimasifñuju.



to yicōari gājerā mani maise suorijua manire yirētobosarućumi Dios. <sup>7</sup> Cristo suorine quēnaro Dios ī yise queti socabetire quēnaro ajitirānu suoboacaju maa maji. ¿Nimarā oca suori tire ajitirānu tujati maa? <sup>8</sup> Dios me to bajiro muare bajirotiāmi. Dione űaami “Yu macu Cristore ajitirānuña” yigu, muare beser'i. <sup>9</sup> Panre űmato vauvase quetire masiritibesa maa. Panre űmato vauvase mojoroaca vuore ti űaboajaquēne, vauvajediaja ti, pan. Tire bajirone bajiaja socase maa tuoīase. Socase, űamasuse me ti űaboajaquēne, maa tuoīacōa űajama, űajediro riojo me tuoīarā űacoaruarāja maa. <sup>10</sup> To bajiboarine, “Cristo yarā űaama ĩna quēne”, muare yituoīaja yu. To bajiri, “Īna quēne yu gotirote bajiro yiruarāma”, muare yituoīaja yu. “Riojo gotiāmi Pablo. ‘Rojose maja’ manire yīiāto Dios' yirā, Cristore ajitirānućōari, gajeye yiroti me űaja”, yituoīarāja maa quēne. Gājerājuama, socase muare gotimasiorā, űamasurā ĩna űaboajaquēne, to bajiro ĩna yise vaja, rojose ĩnare yirucāmi Dios.

<sup>11</sup> Ado bajiro yare socase ĩna gotisere tuoīaņa, yu mairā: “Yuā gotimasiosere gotimasioami Pablo quēne. ‘Diorāca quēnaro maa űaruaajama, jud'io masare Dios ī rotiriarore bajiro circuncisión yirotiya' yami Pablo quēne”, yare yisocayuma. To bajiro masare yigotimasiobeaja yu. To bajiro yu yigotijama, yu gotimasiosere ajicōari, űrojose yare yitujaboriarāda ĩna, jud'io masa? Yuāma, circuncisión yirere gotibecane, ado bajirojuā gotimasioaja: “Yucātēroju manire rijabosayumi Cristo, ĩre ajitirānuarē Dios ī ĩvariquēnarotire yigu”, yigotimasioaja. To bajiro yu gotimasiosere bato ajiteama jud'io masa. <sup>12</sup> To bajiro socase ocare gotirā, circuncisión yire rucabuoarā űari, ĩna vejeriyoare quēne ĩna yijetareacōajama, quēnaboroja.

<sup>13</sup> Maa, yu yarā, yu bederāre bajiro űarā, “Quēnaro űarona, roticūmasire roticēbetirona űato” yigu, Dios ī beseriarā űaja maa. To bajiri, quēnase rīne yirūgūrona űaja maa. To bajiro ī yiriarā űaboarine, “Mani tuoīarore bajiro rojose mani yijama, quēnaroja”, yituoīabeticōaņa. Gājerāre ĩamaicōari, ĩna bojasere yirūgūrotijua űaja. <sup>14</sup> To bajiro bajirūgūroti űaja, Dios ī rotimasire ado bajiro ti gotijare: “Mu masu rujare mu maiore bajirone mu tuanare maiņa”, yigotiaja. Tire maa yijama, Dios ī rotise űaro cōrone cudirā yirāja. <sup>15</sup> To bajiboarine, gāmerā ĩatecōari, tud'irūgūrāja maa. To bajicōari, maa gāmerā oca quēnobetijama, butobusa gāmerā ĩaterūtuarāja maa. To bajicōari, űimujua Cristore ajitirānuģu manirucāmi.

<sup>16</sup> To bajiri, ado bajiro muare gotiaja yu: Esp'iritu Santo muare ī rotisere maa cudijama, rojose maa yirua tuoīaboasere yibetiruarāja. <sup>17</sup> Rojose maa yirua tuoīase, to yicōari, Esp'iritu Santo muare ī rotise, cojoro cōro me űaja. Quēnasejuā maa yisere Esp'iritu Santo ī bojaboajaquēne, ī rotisere cudibeticōari, maa masu rojose maa yirūasejuare yirūgūrāja maa. <sup>18</sup> To bajiboarine Esp'iritu Santo muare ī rotisejuare maa cudijama, Dios ī bojarore bajiro ī rotimasire roticomenaja maa.

<sup>19</sup> Rojose ĩnare yirua tuoīasere yirūgūrā, ado bajiro yirā űarāma: Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gāmerā ajeriarā cutirā űarāma. ĩna rujariaye rāca bojoneose yirā űarāma. <sup>20</sup> “Ado bajirā űarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna quēnorāre rucabuoarā űarāma. “Rētoro masirā űaja yua” yirā, ĩaĩaņamani yirā űarāma. Gāmerā ĩaterā űarāma. “Mani rētoabusaro quēnaro űaama”, yīĩajūnisinirā űarāma. Guaro jūnisinidarā űarāma. ĩna bojarore bajiro rīne yirā űarāma. Gājerā rāca ĩna űajama, ĩna yise suorine sigūre bajiro tuoīabeticōari, quēnaro űamenama masa. ĩna tuoīarore bajiro tuoīarā rāca ricati rujicōari, oca josarā űaama. <sup>21</sup> Gajeyeūnire gājerā yere

ĭaŋorã ñarãma. Idire mecŋose idimecŋcõari, rojose yirã rãca vana ñarãma. Ti ũnre yirã ñarãma, rojose ĩna yirua tuoĭasere yirã. Tirãmuju muare yu goticatore bajiro muare gotigu yaja yu quẽna: Gãjerã, to bajiro rojose yirũgũrã, õ vecaju Hju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona me ñarãma.

<sup>22</sup> Esp'iritu Santo rãcanañuama, ĩ masisere ĩ ŋjoriarã ñari, ado bajiroju bajirã ñaja mani: Gãjerãre mairã ñari, ĩna rãca variquẽnarã ñarũgũaja mani. Gãjerã manire rojose ĩna yiċoajaquẽne, ĩnare jũnisinibeaja mani. To yicõari, "Yiruarãja" mani yirore bajirone yirũgũaja. <sup>23</sup> Gãjerãre rucubuoã ñari, mani bojabetire ĩna yirũaboajaquẽne, "Yibesa", ĩnare yiċeaja mani. Rojosere yiruarã ñaboarine, tire yibetirũgũaja mani. To bajiro yirã mani ñajama, Dios ĩ rotimasire ti gotirore bajiro yirã yirãja mani. <sup>24</sup> Cristo yarã ñari, ado bajiro tuoĭaja mani: "Rojose yirũaboarine, tire yibeticõato' yigu, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, rojose yibetiruarãja mani", yituoĭaja mani. <sup>25</sup> Esp'iritu Santo suorine, mani rijato beroju mani catirotire yigu, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriã ñari, ĩ bojarore bajiro yirũgũroti ñaja manire.

<sup>26</sup> "Gãjerã rëtoro masirã ñaja yu", yibetiroti ñaja manire. To bajiro mani yibetijare, manire ĩatemenama gãjerã.

## 6

### *Gãmerã ejarẽmore queti*

<sup>1</sup> Yu mairã, Esp'iritu Santo rãcana ñari, siãgũ muã rãcagu rojose ĩ yijama, ĩre ejarẽmoña, "Rojose ĩ yise yitũjato" yirã. ĩre tud'imenane, ĩamaicõari, ĩre ejarẽmoroti ñaja muare. To yicõari, quẽnaro tuoĭama, "ĩre bajiro rojose yirobe" yirã. <sup>2</sup> Rojose tãmuõarẽ ĩamaicõari, ejarẽmoña. To bajiro muã yijama, Cristo ĩ rotiriarore bajiro yirã, yirãja muã.

<sup>3</sup> Siãgũ, "Rojose yigu me ñaja" ĩ yituoĭajama, ĩ masune socagu yami. <sup>4</sup> Tocãrãcũ, muã yisere tuoĭacõari, "¿Dios ĩ bojarore bajiro yigu yati yu?", muã masune yisẽniãrũgũña. Tire yituoĭacõari, "Yu yisere ĩvariquẽnagũmi Dios" muã yijama, variquẽnaruarãja muã. To bajiboarine, "ĩna rëtoro quẽnaro yibu yu" yicõabecũne, to bajiro yirũgũroti ñaja. <sup>5</sup> Beroju tocãrãcũ mani yisere, "Ado bajiro yigu ñari, to bajiro yicaju yu" Diore ĩre yigotiroti ti ñajare, to bajiro mani masune yisẽniãrũgũroti ñaja.

<sup>6</sup> Cristo ocare muare gotimasiorimasure, ĩ bojase masu ti manijama, ĩre ejarẽmoroti ñaja muare.

<sup>7</sup> Quẽnaro tuoĭaña muã. "Rojose yu yijama, masibecũmi Dios" mani yituoĭabojajaquẽne, disejuã ĩ masibeti manijare, mani yisere masijeogu ñaami. Gotimasiore ocare muare gotigu yaja yu: Ote ajere mani otejama, ti ajene judicõari, ti bucũato, ti ricarene juaruarãja. Gajeye mere juaruarãja mani. <sup>8</sup> Tire bajirone bajiaja gãji rojose ĩ yirua tuoĭarore bajiro yirũgũgũma. To bajiro ĩ yicõa ñajama, õ vecaju rojose ĩ yise vaja rojose tãmuõtũjabetiriaroju ĩre rocacũcũmi Dios. Esp'iritu Santo ĩ rotisere yirũgũgũrema, ĩ rãca quẽnaro masu ĩ ñarotire yirũcũmi. <sup>9</sup> To bajiri Dios ĩ bojarore bajiro quẽnasere yitũjabetiroti ñaja manire. Tire mani yitũjabetijama, "To cõrone quẽnaro yirũcũja" Dios ĩ yiriãrũmu ti ejaro, quẽnaro manire yirũcũmi. <sup>10</sup> To bajiri mani yimasiro cõro, masa jedirore quẽnaro yirũgũrãja mani. Gãjerã Cristore ajitirũnarã ñari, mani yarã ĩna ñajare, butobusa ĩnare ejarẽmorũgũrãja mani.

### *Pablo, Galacia sitanare ĩ gotitũsare queti*

<sup>11</sup> Adi yu gotitũsase, jacase vãme rãca yu masune ucaja yu. <sup>12</sup> Circuncisiõn yirotirã, gãjerã jud'io masa ĩnare ĩna ĩarũcũbuorotire yirãma. Ado bajiro

tuoïarãma ñna: “Mani uju Cristo, yucútêroju manire ï rijabosare ñajare, ‘Rojose maja mware’, manire yïavariquênagûmi Dios’ mani yigotiboajaquêne, jud’io masa yere quêne mani gotimasioajama, manire rojose yimenama ñna”, yituoïarã ñnaama. <sup>13</sup> Circuncisión yïriarã, Dios ï rotimasire cudijeomasimena ñaboarine, circuncisión mware yïrotirãma ñna. “Galacianare circuncisión yïroticaju yua” ñna yarã jud’io masare yigotivariquênaruarã, to bajiro mware yïrotirãma. <sup>14</sup> To bajisere gotimasïobetirucuja yujama. Yu gotimasïosema ado bajise ñaja: “Yucútêroju mani uju Jesucristore jajusïañuma masa. To bajiri, manire ï rijabosare ñajare, ‘Rojose magû ñaami’ yure yami Dios”, yïvariquênaja yu. Adirãmurema Cristore tuoïamena, “Ñamasuse ñaja ti” ñna yituoïaboase, ñamasuse me ñaja yurema. Cristore tuoïamena, “Ñamasugû me ñarimi Jesús” ñna yituoïaboagu, ñamasugû ñaami yurema. <sup>15</sup> Circuncisión mani yijama, mani yibetijaquêne, ñamasuse me ñaja ti. Ñamasuse ñaja Cristore ajitirãnucõari, ï yarã Espiritu Santo rãcana ñari, rojose mani yirügürere mani yirua tuoïabetirüguse.

<sup>16</sup> Mwa jediro yu yïrotisere ajitirãnurãre, ado bajiro mware sënibosaja yu, Diore: “Ïnare ñamaicõari, ‘Ñie rojose mano quênaro ñato’ yigu, ñnare ejarêmoña”, mware yisënibosaja yu.

<sup>17</sup> Rojose yure ñagõmacarãjware ado bajiro yaja yu: “Rojose yure mwa yïrose yitujaya yuja. Jesucristo oca yu gotimasïocudijare, rojose yure yirügücama masa. To bajiro ñna yijare, jairo cãmi godõ cutigu ñaja yu. Tire yu ïojama, ‘Socã me yami Pablo. Jesucristo oca goticudirimasu ñaami’ yure yïnararãma masa. To bajigu yu ñajare, yure ajirucuboyu mwa yuja”, ñnare yaja yu, rojose yure yïrorãre.

<sup>18</sup> Cristore ajitirãnurã mwa ñajare, “Yu yarã ñaja mwa quêne”, yaja yu. Mani uju Jesucristo, quênasere mware cõarügũato.

To cõro ñaja.

## Carta de San Pablo a los EFESIOS

*Efeso vāme cūti macana, Jesucristore ajitirānārāre Pablo ī ucare queti*

<sup>1-2</sup> ¿Ñati maa, Efeso vāme cūti macana, Dios yarā? Jesucristore ajitirānū tujamenare mūare ucacōaja yu. Mūare quēnarotigu, mani jacu Diore, to yicōari mani ūju Jesucristore, ado bajise mūare sēnibosaja yu: “Quēnaro īna űarotire yirā, īnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yu. Yu űaja Pablo vāme cūtigu, adi papere mūare cōagū. Dios ī bojajare, Jesucristo ī cōacacu űaja yu.

<sup>3</sup> “Rētoro masigū, quēnarētogū űaami”, mani ūju Jesucristo jacare īre yirācūbuoto mani. Jesucristore īre mani ajitirānūsuorone, quēnaro manire yiyumi Dios, ī rāca quēnaro mani űasere, to yicōari mani űarotire quēne. <sup>4</sup> Adi macarūcuro ī rujeoroto rĳoroju, “Jesucristo yarā yu rīa űarona űaama”, manire yitūoīamasifūmi Dios. Ō vecaju ī tujū mani ejaro, “Jesucristo yarā īna űajare, űie rojose īnare yibetirūcūja yu. Quēnase rīne yirā űaama” manire yīāni, to bajiro yimasifūmi. <sup>5</sup> “Jesucristo īnare rĳabosarocure cōarūcūja yu. Tī suorine yu rīa űaruarāma īna”, yitūoīamasifūmi Dios, manire maigū űari. <sup>6</sup> Ī macu ī maigū yarā mani űajare, quēnaro manire yiyumi. Tire mani tūoīajama, “Quēnaro masune yiyuja mū” īre mani yivariquēnarotire yigu, to bajiro yimasifūmi Dios. <sup>7-8</sup> To bajiri, ī maigū yarā mani űajare, “Rojose īna yise vaja īnare rĳabosaaya” yigu, Jesucristore īre cōaűumi Dios. To bajiro ī yiriaro bero, manire ī rĳabosare űajare, “űie rojose īnare yibetirūcūja yu”, manire yīāni Dios. To bajiro ī yire mani ajimasise ī cōare tī űajare, “Manire maimasucōaami Dios”, yimasija mani. <sup>9</sup> Tirūmujama, Dios ī cōarocū Cristo ī bajirocaroti suorine īnare quēnaro Dios ī yirotire masibeticama masa maji. Adirodorema quēnaro ī yisere, to yicōari quēnaro ī yirotire mani masirotire manire cōaűumi. <sup>10</sup> “To bajiro yirūcūja yu” Dios ī yiriarāmū tī ejaro, ō vecanare, to yicōari adi macarūcuroanare quēne rojose tāmūotūjabetiriaroju rojose tāmūoboronare īnare yirētobosajeocōari, “űajediro ūju űaűa mū”, Jesucristore īre yirūcūmi.

<sup>11-12</sup> Yua jud'io masa, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigu, Dios ī cōarocure tūoīayucana űaja yua. To bajiri Cristore mūa ajitirānūroto rĳoro īre ajitirānūcana űaja yua. To bajicōari, adi macarūcuro ī rujeoroto rĳoroju, “Quēnaro īnare yirūcūja” ī yiriarore bajirone Cristo yarā yua űajare, quēnaro yuare yiyumi. To bajiro yuare ī yire tī űajare, quēnaro Dios yuare ī yire, to yicōari, ō vecaju yuare ī yirotire quēne yua gotisere ajicōari, “Rētoro quēnagū űagūmi Dios”, īre yirācūbuorūgūama gājerā. <sup>13</sup> Mūa jud'io masa mere quēne, Jesucristo ī bajirere ajitirānūrā, ī yarā mūa űajare, quēnaro yiyumi Dios. To yicōari, Dios tujū mūa ejaro Jesūre quēnaro ī yirore bajiro mūare quēne quēnaro yirūcūmi Dios. Jesucristore mūa ajitirānūsuorone, Esp'iritu Santore mūare cōaűumi Dios, “Cōarūcūja” ī yiriarore bajiro yigu. To bajiro ī yijare, “Dios yarā űaja mani”, yitūoīamasija mūa. <sup>14</sup> To bajiri, Dios ī cōagū Esp'iritu Santo rācana mani űajare, “‘Quēnaro yirūcūja’ ī yiriarore bajirone quēnaro manire yirūcūmi”, yimasija mani. To bajiri, “Dios tujū mani ejaro, Jesucristore quēnaro ī yirore bajiro, manire quēne, quēnaro ī yiroto rĳoro, ‘Quēnase rīne yirā űato īna’ yigu, manire ejarēmojeocōarūcūmi”, yimasija mani. To bajiro manire Dios ī yisere ĩacōari, “Quēnaro masu īnare yami Dios”, īre yirācūbuorūarāma adigodoana, to yicōari, ō vecana quēne.

*Jesucristore ajitirānūrāre, Diore Pablo ī sēnibosare queti*

<sup>15</sup> Mani ũju Jesúre m̄ua ajitirānūrūgūsere, to yicōari gājerā Jesúre ajitirānūrāre ĩamaicōari quēnaro m̄ua yisere quēne ajicaju yu. <sup>16</sup> Tire ajigu űari, tocārācajine Diore yu sēnijama, “Quēnaro yaja m̄u. M̄u s̄uorine to bajise yama ĩna”, ĩre yirūgūaja yu. <sup>17</sup> Ī űaami mani ũju Jesucristore cōar'i, mani jacu, quēnaro masu manire yirēmogū. Īrene ado bajise m̄uare sēnibosaja yu: “Īnare quēnaro m̄u yisere ajimasicōari, m̄u bojarore bajiro butobusa yato ĩna' yigu, m̄u masisere ĩnare cōaűa m̄u”, Diore m̄uare yisēnibosarūgūaja yu. <sup>18</sup> Adigodoju m̄uare ĩ yarāre quēnaro ĩ yisere m̄ua ajimasijama, ĩ t̄uju quēnaro m̄uare ĩ yiotire ajimasiruarāja. <sup>19-20</sup> To yicōari, “Dios manire ejarēmogūre, űiejua josase maja”, ĩre yimasiruarāja. Cristo ĩ bajirocaboajaquēne, ĩre catiocōari, ō vecaju ĩ űaroju ĩ riojojacatuare ĩre rojoyumi Dios. To bajiro ĩ yire űajare, “Masijeogu űaami”, ĩre yimasijaja mani. <sup>21-22</sup> Cristore riojojacatuare ĩre rojocōari, ō vecanare, adi macarucuroanare, to yicōari rijariarāre quēne, “Jediro ũju űaűa m̄u”, ĩre yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, rojose yirāre, rojose tām̄uotujabetiriaroju ĩnare ĩ rearoto r̄ijoro, ĩnare ĩ rearo bero quēne, rotim̄uorūgōcōa űaruc̄umi. To bajiri, Cristore mani ajitirānūjama, ĩne űaami mani ũju. Manire ũmato űagū űari, mani r̄ujoare bajiro bajigu űaami. <sup>23</sup> To bajiri, Cristore ajitirānūrā űari, sīgūre bajiro tuoĳarā űaja mani. Mani űacudiro cōrone mani rāca űacōa űarūgūḡuc̄umi Cristo. To bajiri mani rāca ĩ űajare, űiejua r̄uyabeaja manire.

## 2

*“Cristo manire ĩ rijabosare s̄uorine Dios ĩ catisere ĩ ĩsirā űaja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> M̄ua jud'io masa me űarā, ĩre masimena űari, rojose yirā űariarāja m̄ua maji. To bajiri, catirā űaboarine, Dios ĩ ĩajama, bajireariarāre bajiro bajirā űariarāja m̄ua. <sup>2</sup> Rojose m̄ua yijama, vātia ũjere c̄udirā yiriarāja m̄ua. Ī űaami Dios ocare ajimenare rotigu. <sup>3</sup> Yua jud'io masa quēne, Dios ĩ roticūmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yir̄abesuja yua. To bajiri, rojosere yisejacōari, ti rione yuare yir̄amacōrūgūcaju ti maji. To bajiro bajirā űari, rojose tām̄uotujabetiriaroju Dios ĩ rearona űaboayuja yua quēne. <sup>4</sup> To bajiro yiecorona mani űaboajaquēne, manire maimasucōagū űari, quēnaro manire yiyumi Dios. <sup>5</sup> Rojose yirā űari, Dios ĩ ĩajama, rijariarāre bajiro bajirā mani űaboajaquēne, ĩ macu rācana mani űajare, ĩ catisere manire ĩsiűumi Dios. Quēnamasugū űari, rojose tām̄uotujabetiriaroju mani vaborotire ĩ macure manire yirētobosarotiyumi Dios. <sup>6</sup> To bajiri, ĩ macure ĩ tudicatorone, manire quēne tudicatorone bajiro manire yiyumi. To bajiro ĩ yijama, “Ō vecaju ĩ űaroju Jesucristo rāca rujirāre bajiro űaruarāma” yigu yiyumi. <sup>7</sup> To bajiro ĩ yijama, “Quēnaro yiyumi Dios” ĩna yirūgūrotire yigu yiyumi. <sup>8</sup> M̄ua masune, “Quēnaro yirā űaja yua” m̄ua yiro me, ĩ bojarore bajiro m̄uare yigu yiyumi Dios. To bajiri, “Quēnaro manire yibosayumi Dios” m̄ua yituoĳajare, rojose tām̄uotujabetiriaroju m̄ua vaborotire m̄uare yirētobosayumi. <sup>9</sup> Cristo ĩ yirētobosare űajare, “Quēnaro yirā űari, Dios t̄uju űaruarāja yua”, yiroti me űaja. <sup>10</sup> “Jesucristo yarā űaruarāma”, manire yiyumi Dios. To bajiro manire yiyumi Dios, gājerāre quēnaro mani yiotire yigu.

*“Jesucristore ajitirānūrā űari, gāmerā ĩatebeaja mani”, yire*

11 Tirāmujū mani bajirere masiritibesa m̄a. Rīamasaca mame ruyuarācare circuncisiōn yirere mani ñicua ñamasiriarāre ñnare yirotimasiñumi Dios. “Dios yarā ñaja yua. To bajiri ī rotisere cūdiroti ñaja” yua yirotire yigū, to bajiro yuare yiyumi. M̄ajuaama, Diore masirā me ñañuja m̄a maji. Īre masimena m̄a ñajare, “Circuncisiōn yiyamana ñaama ñna” yirā, m̄uare ĩaterūgūcaju yua. 12 Cristo ī bajirotire masimena, to yicōari Dios rīa me ñañuja m̄a maji. Mani ñicua jud'io masarema, “Yū rotisere m̄a cūdijama, quēnaro m̄uare yirūcaju yū”, ñnare yigoticūmasiñumi Dios. Gajeyere quēne, ñna cūdirotire t̄oīabecune, “Yū rīa m̄a ñajare, quēnaro m̄uare yirūcaju yū”, ñnare yimasīñumi Dios. To bajiboarine, m̄ajuaama, m̄a rijato berojū m̄a bajirotire masibesuja m̄a maji. 13 To bajiro bajiriarā ñaboarine, yucurema Jesucristo yarā ñari, ī rijabosare suorine Diore masirā ñaja m̄a yuja. 14-16 Yua jud'io masa Dios ī roticūmasirere ajirūcūbhorā ñari, “Dios rīa ñaja mani” yit̄oīacōari, jud'io masa me ñarā rāca gāmerā ĩateyuja mani. Jesucristo manire ī rijabosare ti ñajare, “Dios ī roticūmasire mani cūdijama, ī t̄ujū ejaruarāja mani” yua yit̄oīaboare vaja maja. Jesucristo manire ī rijabosare suorine, jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne, cojo masare bajiro Diorāca quēnaro ñnauyuja mani. To bajiro mani ñarotire yigū, manire rijabosayumi Jesucristo.

17 To bajiri yua jud'io masa, Dios ī roticūmasire ajirūcūbhorā, to yicōari, ī yere masimena quēne, Diorāca quēnaro mani ñarotire gotigū, adi macarūcurojū vayumi Cristo. 18 Vadicōari, manire ī rijabosare suorine Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca mani jacū Diore sēnimasīaja mani. 19 Tocārācune Esp'iritu Santo ī ñajare, Diore masirā ñaja m̄a yuja. Dios rīa ñaja m̄a quēne. 20-22 Mani Cristore ajitirūnarā, gūtavi Dios ī quēnorivire bajiro bajirā ñaja mani. To bajiri ti vijure ñagūre bajiro bajigū ñaami Esp'iritu Santo, mani jediro ī rācana mani ñajare. Gūta ñamasuricare bajiro bajigū ñaami Jesucristo, ī suorine Dios rīa mani ñajare. Ī beroana ñaama Diore gotirētobosariarā, to yicōari yua Jesús ī bajirere goticudirimasa, yua gotisere ajicōari Jesucristore m̄a ajitirūnūsuore ñajare. Yua beroana ñaja m̄a.

### 3

#### *Jud'io masa me ñarāre Pablo ī goticudire queti*

1 To bajiri, jud'io masa me ñarāre, Jesucristo ī bajirere yū gotimasīocati suorine tubibe ecoaja yū. 2-4 Ti quetire masa ñna masibeticatare, jud'io masa me ñarāre Jesucristo suorine quēnaro Dios ī yisere mojoroaca m̄uare goticōaja yū. “Jud'io masa me ñarāre ñnare goticudiato” yigū, yū masirotire yure cōañumi Dios. Tire ajiriarāja m̄a. Tire yū ucasere ĩacōari, Cristo suorine m̄uare quēnaro ī yisere ajimasiruarāja m̄a quēne. 5 Tirāmujurema masa ñna masibeticatare, Dios ī cōagū Esp'iritu Santo suorine gotimasīoaja yua, Jesucristo ī bajirere goticudirā, to yicōari Diore gotirētobosarimasa quēne. 6 Ti quetire m̄uare tudigotīaja yū: Jesucristo ī bajirere ajitirūnarāre “Yirūcūja” ī yiriarore bajiro jud'io masare, jud'io masa me ñarāre quēne, quēnaro yami Dios. To yicōari, ō vecajure quēne quēnaro yirūcūmi. To bajiri ī yarā ñacōari, cojo masare bajiro ñaja mani ĩre ajitirūnarā.

7 Rojose yigū yū ñaboajaquēne, “Tire goticudiato” yigū, yū masirotire yure cōajoyumi Dios. 8-9 Gājerā Cristore ajitirūnarāre Dios ī maireore bajiro yiecorocū me yū ñaboajaquēne, yure ĩamaicōari, ñajedirore rujeor'ī ñari, jud'io masa me ñarāre yure gotiroticōañumi Dios. “Masa ñna masibeticatare Cristore ajitirūnūgonare quēnaro ñnare yū yirotire goticudirūcūja m̄”, yure yicōañumi.

To bajiro yare i yire ti ñaboajaquëne, quënaró manire i yiro tire masijeoyamaja. <sup>10</sup> To bajiri, Jesucristore ajitiránuräre quënaró Dios manire i yisere iacõari, “Tuoiajoeou ñaami”, ñre yirücubuoama ángel mesa, to yicõari gäjërä ñre rotibosarä quëne. <sup>11</sup> Tirümüju adi macarucuro i rujeoroto rjorojune, “Yu macure ajitiránuräre quënaró ñnare yirucuja”, yituoiamasiñuju Dios. To bajiro i yituoiamasiriore bajirore mani uju Jesucristo i rijabosare suorine quënaró manire yami Dios. <sup>12</sup> “Jesucristo yarä mani ñajare, manire iavariquëñagümi Dios” yituoïarä ñari, ñre güimenane sënirügüaja mani. <sup>13</sup> To bajiri, Jesucristo i rijabosare suorine Dios quënaró i yisere jud'io masa mere muare yu gotimasiocudicati suorine tubiberiaviju rojose yu tamuosere ajicõari, sutiritibesa mua. Ado bajirojua tuoïaña: “Pablo i gotisere ajicõari, Jesucristore ajitiránusocaja yua. To bajiri Dios yarä ñaja yua”, yituoïa variquëñaña mua.

### *Jesucristo manire i maise queti*

<sup>14</sup> To bajiri, jud'io masare, to yicõari gäjëräre quëne, mani jacu quënaró manire i yisere yu tuoïajama, gusomuniari tuetucõari, ñre sënirügüaja yu. <sup>15</sup> Ñe ñaami, adi macarucuroana, õ vecana quëne, mani ñaró cõro jacu, manire rujeor'i. <sup>16</sup> Ñre, ado bajiro muare sënibosarügüaja yu: “Quënaró yigu ñari, Esp'iritu Santo suorine ñnare ejarëmoña mua, butobusa mare ñna ajitiránarotire yigu. <sup>17</sup> “Mani rãca ñagümi Cristo manire ejarëmogü” yituoïacõari, ñre sënirügüato ñna' yigu, ñnare ejarëmoña. To bajiro ñna yicõa ñajama, Cristore ajitiránurä ñari, i bojarore bajiro gäjëräre quëne ejarëmorügüuaräma”, muare yisënibosaja yu. <sup>18</sup> To bajiro mua yijama, Cristo muare i maisere bajiro gäjëräre maijeomena ñaboarine, Cristo muare i maisere quënarobusa masiruaräja mua. <sup>19</sup> Masare i maise jediro masijeobetirona ñaboarine, quënarobusa mua masirotire bojaja yu. To bajiro mua bajijama, Dios i bojase rine yirä ñaruaräja mua.

<sup>20</sup> I rña mani ñajare, i masise rãca quënaró manire yirëmorügüami Dios, i bojarore bajiro quënaró yirä mani ñarotire yigu. To bajiro manire i yijare, tire tuoïacõari, “Ñre mani sëniro rëtoro manire yirëmomasiami”, yimasijaja mani. To bajiro yigu i ñajare, quëñase ñre yirücubuoato mani. <sup>21</sup> To bajiri, i rña, Jesucristo yarä ñari, Diore quëñase rine ñre yirücubuoarügüto mani.

## 4

### *“Esp'iritu Santo i ejarëmose rãca sigäre bajiro tuoïaroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Jesucristo ocare yu gotise suorine tubibe ecogu, ado bajise muare gotimasioaja yu: “Quëñase rine yirä ñato' yigu, manire beseyumi”, yituoïaja mua. To bajiri, “I bojarore bajiro yirä ñaña mua”, muare yaja yu. <sup>2</sup> “Ñamasurä ñaja yua”, yituoïabesa mua. Gäjëräre ajirücubuoocõari, quënaró ñnare yirä ñaña. Gäjërä gõjanabioro ñna yiboajaquëne, ñnare tud'ibesa. To yicõari, rojose muare ñna yiboajaquëne, ñnare maicõa ñaña. <sup>3</sup> Esp'iritu Santo i ejarëmose rãca Diore sënirügüña mua, “Cojo masare bajiro quënaró ñato mani” yirä. <sup>4</sup> Mua jediro, sigäre bajiro tuoïaja, Esp'iritu Santo rãcana ñari. To bajicõari, “Yirucuja” Dios i yiriarore bajiro quënaró muare i yiro tire tuoïayurä ñaja mua jediro. <sup>5</sup> Sigüne ñaami mani uju, Jesucristo. Ñre ajitiránucõari, “Cristo yarä ñaja yua” yirä, oco rãca bautiza ecoriarä ñaja mua jediro. <sup>6</sup> To bajicõari, mani jacu, Dios sigürene rücubuoaja mani. I sigüne ñaami mani jedirore rotigu. Mani rãca ñacõari, manire ejarëmogümi, “Yu bojasere yato ñna” yigu.



<sup>7</sup> Sīgũre bajiro mani tũoĩaboaƙaƙũene, ĩre ajitirũnarũre ricatiri rĩne mani yimasirotire manire ƙjoyumi Cristo. <sup>8</sup> Tire bajirone yaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Īre ĩaterũre, ‘To cõrone rojosere yitũjaya’ ĩnare yiroticõari, Dios ĩ ñarõju ĩnare tudijuamũjarũcumi mani ƙju, ‘Īju masu ñaja yu’ yĩogũ. To yigajanocõari, adigodoana masare quẽnase rĩne ĩna yimasirotire yigũ, ĩnare cõarũcumi”, yucamasire ñaja.

<sup>9</sup> ¿No yire ũnire “Tudimũjarũcumi”, yati? Maji, adi macarũcurojũre rujiayumi, ĩ tudimũjaroto rĩjoro yirũaro yaja. Jẽre rujiadicõari, bajirocacoasumi. To bajiri, “Bajireariarã ĩna ñarõjũre quẽne rotigu var’i ñaami”, ĩre yimasire ñaja. <sup>10</sup> Adi macarũcurojũre, to yicõari bajireariarã ĩna ñarõjũre quẽne rotigu var’ine ñaami, quẽna õ vecaƙu Dios ĩ ñarõjũre quẽne mũjar’i. To bajir’i ñari, dise ruyabeto rotimasigũ ñaami. <sup>11</sup> Īne ñaami ricatiri rĩne mani yimasirotire manire ƙjor’i. To bajiro ĩ yire ñajare, Cristo ĩ gotiroticõariarã ñaja yua. Gãjerãma, Diore gotirẽtobosarimasa ñaama. “Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, Dios yarã mua ñarũajama, rojose mua yisere yitũjacõari, Cristore ajitirũnaña”, yigotimasiorimasa ñaama. Gãjerãma, Cristore ajitirũnarũre ĩnare gotimasiorimasa ñaama. Gãjerãma, Cristore ajitirũnarũre Dios ocare masa ĩna ucamasirere ĩnare gotimasiorimasa ñaama. <sup>12</sup> To bajiro ricatiri rĩne mani yimasirotire ƙjoyumi Cristo, ĩ bojarore bajiro mani yirotire yigũ. To bajiro mani yijama, gãmerã ejarẽmorã ñari, bũtobusa Cristore ajitirũnarũarãja mani. <sup>13</sup> Mani gãmerã ejarẽmocõa ñajama, sīgũre bajiro Cristore ajitirũnũcõari, quẽnase rĩne yirã ñarũarãja mani. <sup>14</sup> To bajicõari, rĩamasare bajiro tũoĩarã me ñarũarãja mani. Rĩamasu, socasere ajicõari, “Socarã yama”, yimasibeama ĩna. To bajiro yirã ĩna ñajare, josari mene ĩnare yitorãma gãjerã. To bajiri manire yitorãre ajimasirũarãja mani. <sup>15</sup> Manijuama, gãmerã ĩamaicõari, socamenane quẽnaro gotirũgũrũarãja. To bajiro mani yicõa ñajama, mani ƙju Cristo ĩ bojase rĩne yirã ñarũarãja mani. <sup>16</sup> Cristo ñaami mani ƙju. Dios ĩ bojarore bajiro manire ejarẽmorũgũami, bũtobusa gãmerã ejarẽmocõari, ĩ bojarore bajiro yirã mani ñarotire yigũ. Ī bojarore bajiro gãmerã ĩamaicõari mani ejarẽmocõa ñajama, bũtobusa Dios ĩ bojasere yirũtuarãja mani.

### *Cristo ajitirũnarũ ñari, quẽnasejũare yire queti*

<sup>17</sup> Mani ƙju Jesucristo yare ĩ gotirotijare, ado bajise muare yaja yu: Dios ocare ajimena, rojose ĩna yirũgũore bajiro yibesa mua. Dios ĩ ĩajama, vaja manire tũoĩarã yirũgũama. <sup>18</sup> Dios ocare ajiterã ñari, ñamasusere ajimasibeama ĩna. To bajicõari, ĩ catisere cũorã me ñaama ĩna. <sup>19</sup> “Bojoneose yirã yaja yua” yimasibeticõari, ti rione yisejariarã ñaama. To bajiri rojose rĩne yirũgũama. <sup>20-21</sup> “To bajiro rojose ĩna yirũgũore bajiro yibetiroti ñaja”, yimasirã ñarãja mua. Jesucristo ĩ bajirere ajiriarã ñari, “Quẽnaro mani yirũgũsere bojaami Dios”, yimasiaja. <sup>22</sup> Cristore mua ajitirũnaroto rĩjoroju, rojose yirũgũũuja mua maji. To bajiro mua yirũgũrũarore bajiro yibesa mua. <sup>23</sup> To yicõari, rojose mua yirũa tũoĩasere yibeticõari, Espĩritu Santo ĩ yirẽmose rãca quẽnasejũare yirũa tũoĩarũgũña mua. <sup>24</sup> To bajicõari, Dios ocare ajitirũnarã ñari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña mua.

<sup>25</sup> Dios ocare ajitirũnarã ñari, mua socasere quẽne to cõrone yitũjaya. Jesucristore ajitirũnarã ñari, cojo masare bajiro bajirã ñaja mani. To bajiri, riojo gãmerã gotirũgũña mua.<sup>a</sup>

<sup>a</sup> 4:25 Ro 12.5.

<sup>26</sup> Gājire mua jūnisinijama, rojose ĩre yibesa mua. Yoaro ĩre jūnisinimenane, gāmerā oca quēnocōari, mua jūnisinistere tire masiritiya. <sup>27</sup> Yoaro mua jūnisinijama, vātia uju ĩ bojarore bajiro yirā yirāja mua.

<sup>28</sup> Juarudirūgūr'ima, to cōrone juarudi tējaya. Juarudimenane, moa, vaja tacōari gājerā maioro bajirāre ĩnare ĩsiña.

<sup>29</sup> Gājerāre rujajine oca rojose ñagōbesa mua. Quēnasejuare oca cutiya, muare ajirā, “Butobusa quēnase yirā ñato ĩna” yirā. To bajiro mua yijama, ĩnare ejarēmora yiruarāja mua. <sup>30</sup> Rojose mua yijama, rojose mua yisere ĩacōari buto sutiritigumi Esp'iritu Santo. ĩne ñaami Dios manire ĩ cōar'i. “Ī suorine, Jesucristo yarā ñaja mani”, yimasiaja. ĩre cōa ecorā ñari, rojose yimenane ñacōaña mua, Jesucristo “ĩnare yirētobosarucuja” ĩ yiriarāmu ti ejarotire yurā.

<sup>31</sup> Gājire rojose mua yirua tuoĩasere yibesa. Gājerāre ĩatebesa. Jūnisinicōari, avasātud'ibesasa. Gājerāre rojose ñagōmacabesa. Gājerā rojose muare ĩna yiboa-jaquēne, jūnisinibesa. To yicōari, rojose muare yirāre gāmebesa. Ñajediro rojose mua yisere yitujaya mua. <sup>32</sup> ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ĩnare yiroti ñaja muare. Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, rojose mua yirere masirioyumi Dios. To bajiro manire ĩ yire ñajare, ĩ yiriarore bajiro yirā, mua quēne, gājerā rojose muare ĩna yisere masirioya.

## 5

### *“Dios rĩa ñari, quēnaro ĩyirore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Dios rĩa, ĩ mairā ñari, quēnaro ĩ yirore bajiro yiroti ñaja muare quēne. <sup>2</sup> Jesucristo muare ĩ maiore bajiro, gājerāre ĩnare maiña mua quēne. Muare maigū ñari, rojose mua tāmuborotire muare yirētobosagu, muare rijabosayumi Jesucristo. To bajiro manire ĩ yirētobosare ñajare, buto variquēnañumi Dios.

<sup>3</sup> Dios yarā ñaja mani yuja. To bajiri, manajo mana, manaju mana, manaju cutirā, manajo cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesa mua. To yicōari, jairo gajeyeūni suorā ñaboarine, gajeye quēna bojarēmobesa. Ti ũnire mua yibetijama, niyane “To bajiro yiyuma” yirā manama. <sup>4</sup> Quēnaro tuoĩamenane, oca ajiquēnañamani ñagōbesa mua. To yicōari, “Gājerā rāca ajeriarā cuticōari, ajato” yirā, ĩna gotise ũnire yibesa muama. Dios yarā ñari, ti ũnire ñagōbetiroti ñaja muare. Ado bajirojua ñaña mua: Dios muare ĩ ejarēmosere tuoĩacōari, “Quēnaro yaja mu”, ĩre yivariquēna ñaña mua. <sup>5</sup> Ado bajiro bajiroti ti ñajare, to bajise yibesa muare yaja yu: Manajo mana, manaju mana, manaju cutirā, manajo cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirāma, Dios ĩ ñarojure ejabetiruarāma ĩna. Sīgari Diore ĩna mairo rētoro gajeyeūnire mairā ñarāma. To bajiro ĩna yijama, Diore rācuborā me yirāma. To bajiri, Dios ĩ ñarojure ejabetiruarāma ĩna. <sup>6</sup> “To bajiro mani yijama, quēnacōaja” muare yitorāre ĩnare ajibesa mua. To bajiro yirārema buto ĩateami Dios. To bajiro yirāre buto ĩatecōari, “Rojose tāmugarāma”, yiracumi Dios. <sup>7</sup> To bajiri to bajiro yirāre ĩnare baba cutibesa mua, “Mani quēne ĩna yirore bajiro Dios ĩ bojabetire yirobe” yirā.

<sup>8</sup> Diore masimena ñari, ĩ bojasere mua yirotire masirā me ñañuja mua maji. Yucarema Jesucristo yarā ñari, Dios ĩ bojasere mua yirotire masicōari, tire yirūgūroti ñaja muare. <sup>9</sup> (Ī bojasere yirāma, quēnase rĩne yirā ñaama. To yicōari, gājerāre socasere yitorā me ñaama.) <sup>10</sup> “Mani yisere ĩvariquēnagūmi” yimasiruarā, ĩ bojasere yirūgūña mua. <sup>11</sup> To yicōari, Diore masimena ĩna bojarore bajiro tuoĩacōari yirāre ĩnare baba cutibesa mua. Dios ocajuare ĩnare

gotimasioña, “ ‘Rojose yirã ñaja mani’ yimasiato ña” yirã. <sup>12</sup> Masa ña ñabetoju buto rojose ña yirügüsera mani ñagõjama, bojoneose ñaja. To bajiri, ti ñnire ñagõbetiroti ñaja. <sup>13</sup> Dios ocajare ñnare mua gotimasiojama, tire ajicõari, “Rojose yirã yiyuja yua” yimasicõari, rojose ña yirere yitujararãma. <sup>14</sup> To bajiri ado bajise yire ñaja:

“Rojose yirã ñaboarine, ‘Rojose yirã yaja mani’ yimasibeaja mua. Bajireari-arãre bajiro bajirã ñaja mua, ‘Rojose yirã yaja yua’ yimasibeticõari. To bajiro bajirã ñari, Cristojare ajitirũña. To bajiro mua bajijama, ñ ejarẽmose rãca quẽnase rĩne yirã ñaruarãja mua”, yigotire ñaja.

<sup>15</sup> To bajiri quẽnaro tũoĩacõari, “Diore masirã ñaja yua” yirã, quẽnasejuare yirügũña mua. Diore masimena ña yirore bajiro yibesa. <sup>16</sup> Adirãmurire buto rojose yirügüama masa. To bajiro ña yĩnaro ñnone, muañama, tocãrãcagine Diore sãnĩcõari, quẽnaro yirügũña. <sup>17</sup> Tũoĩamasimenare bajiro bajibesa mua. “Dios ñbojasere yimasiaja yua” mua yimasirotire tũoĩacõari, quẽnaro yirã ñaña mua. <sup>18</sup> Idire mecũose idimecũbesa. Mua idimecũjama, mua masune rojose yirã yirãja. Tire idimecũmenane, Esp'iritu Santo ñ masisejuare ñre sãnĩrügũña, ñbojasere yiruarã. <sup>19</sup> Mua rẽjajama, Dios ocare masa ña ucamasire basare, Diore mua tũoĩabasare quẽne, gãmerã gotiya mua. To bajiro mua yijama, Diore tũoĩacõari, buto variquẽnase rãca basarügũña, ñre rãcũbuorã. <sup>20</sup> To yicõari, “Quẽnaro yaja mu”, mani jacũ Diore ñre yirügũña, ñ suorine mani mũ Jesucristo quẽnaro manire ñ yirügüse ñajare.

*“Cristore ajitirũnũrã ñari, ado bajiro mani ñajama, quẽnaja”, yire queti*

<sup>21</sup> To yicõari, Cristore ajirãcũbuorã ñari, mua masu quẽne gãmerã ajirãcũbuoya.

<sup>22</sup> Rõmia, manajua cutirãre, muare gotigu yaja yu: Cristore ñre mua ajirãcũbuore bajiro mua manajure quẽnaro ñnare ajirãcũbuoya. <sup>23</sup> Mua manajune ñaami muare ñmato ñagũ. To bajirone bajijaja Cristore ajitirũnũrãre quẽne. Ñe ñaami manire ñmato ñagũ, to yicõari, rojose mani tãmuoborotire manire yirẽtobosar'i. Manire ñmato ñagũ ñari, mani rũjoare bajiro bajigu ñaami. To bajiro ñ bajijare, ñre moabosarã ñari, ñ rujure bajiro bajirã ñaja mani. <sup>24</sup> To bajiri Cristore mua ajirãcũbuorügũrore bajiro mua manajure quẽne ñnare ajirãcũbuoya.

<sup>25-26</sup> Æmuare quẽne gotigu yaja yu: Cristo manire ñ mairore bajiro mua manajoare ñnare maiña mua. Manire maigũ ñari, manire rijabosayumi Cristo. “Yũre ajitirũnũrã bautiza ecorãre, rojose ña yisere masiriocõari, ‘Yũ yarã ñaama’ ñnare yĩnarũcũja yu” yigu, rijabosayumi Cristo. <sup>27</sup> Ñ tũju ejarã, rojose mana mani ejarotire yigu, manire rijabosayumi. <sup>28</sup> To bajiri, manire Cristo ñ mairore bajirone, mua manajoare ñnare maiña mua. Juarã ñaboarine, sigũ rujure bajirone ñaja mua, Dios ñ ñajama. To bajiri, ñ manajoare maigũma, ñ masu rujure ñ mairore bajirone maigũmi, sore. <sup>29-30</sup> Ñimũjuane ñ masu rujure ñategũ magũmi. Mani rujure maicõari, bare ba, quẽnaro ñatirũnũaja mani. To bajirone manire ñatirũnũgũmi Cristo, ñ rujure bajiro bajirã mani ñajare. <sup>31</sup> Dios ocare masa ña ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Ña manajoa cutijama, juarã ñaboarine, sigũ rujure bajiro ñaama ña”, yimasire ñaja: “Æmu, rõmio ñ rujeomasire ti ñajare, ñ manajo cutijama, ñ jacũare ñnare cãmotadirũcũmi. Manajo cuticõari, juarã ñaboarine, sigũ rujure bajirone ñaruarãma”, yigotija Dios oca. <sup>32</sup> Tire buecõari, ñamasusere masa ña masibeticatire muare gotimasioaja yu: Cristo rãca mani ñasere quẽne gotiaja ti. “Cristo yarã ñari, jãjarã ñaboarine, sigũ rujure bajiro ñaama ña”, yire ñni ñaja. <sup>33</sup> To bajiro yirũaro ti yiboajaquẽne,

manajoa cutirere quēne gotimasioaja ti. Mña masu rujarire mña mairone bajirone mña manajoare inare maña. Mña, rōmia quēne, mña manajuare quēnaro inare ajirācubuoja.

## 6

<sup>1</sup> Rīamasare gotigū yaja yū: Mña jacuare quēnaro inare ajiya. Cristo mani ujū to bajiro mña yisere bojaami. <sup>2</sup> “Quēnaro mñare yirūcūja” ī yire rācaye Dios ī roticūmasire ado bajiro yaja: “Mñ jacū, mñ jacore quēne quēnaro rācūbūoja. <sup>3</sup> To bajiro mña yijama, variquēnaro yoaro adigodojare catiñaruarāja mña”, yiyuja ti.

<sup>4</sup> Rīamasa jacuare, ado bajise mñare gotiaja yū: Mña rīare inare yijūnsiniomenane, Dios ī bojarore bajiro yirā, quēnaro inare gotimasioabucuoja.

<sup>5</sup> Moabosarimasare quēne gotiaja yū: Mña ujarāre rācūbūocōari, variquēnase rāca quēnaro inare cūdiya mña. To bajiro mña yijama, Cristorene cūdirā yaja mña. <sup>6</sup> “Manire moare rotirā ina īaro rīne quēnaro moaruarāja, ‘Yuare īavariquēnato ina’ yirā”, yituoīabeticōaña mña. Ina īaro mña moarore bajirone, ina īabetijaquēne moacōaroti ñaja. “Cristore moabosarāre bajirone moarā yaja mani” yirā, quēnaro inare moabosaya mña. <sup>7</sup> To bajiri, “Cristo ī bojasere yirā yaja mani” yirā, variquēnase rāca quēnaro inare moabosaya mña. <sup>8</sup> Moabosarimasa mña ñajama, ñabetijaquēne, quēnaro mña moarejuare īacōari, quēnaro mñare yirūcūmi Dios.

<sup>9</sup> Moare rotirājuare quēne gotiaja yū: Ado yū gotise ūni, mña moarimasa Cristore ina tuoīarore bajirone mña quēne tuoīarona ñaja. Mñare moabosarimasare, “Rojose mñare yiruarāja, mña moabosabetijama” yimenane, quēnaro inare yiya. Sīgūne ñaami mani ujū ñamasugū, mñare moabosarimasare, to yicōari mñare quēne rotigū. “Ina ñaama ñamasurā” yigū me ñaami. Quēnaro mña moarejuare īacōari, quēnaro mñare yirūcūmi mani ujū. Tire masiritibesa mña.

*“Vātia ujū ī bojarore bajiro yibeticōato ina” yigū Dios manire ī yirēmose queti*

<sup>10</sup> Ñajedirore, ado bajiro mñare gotiaja yū: Mani ujū Dios, jediro masijeogu ñaami. To bajigū ī ñajare, “Vātia ina bojasere cūdbeticōato ina’ yigū, manire yirēmorūcūmi”, yituoīacōa ñarūgūña mña. To bajiro mña yijama, vātiare cūdbeticōari, butobusa Dios ī bojasejuare yirā ñarūtuaruarāja mña. <sup>11</sup> Surara, sīaguacu, ī rujare “Sareejoroma” yigū, cōme sudiro sāñatoogūmi. To bajiri mña quēne, Dios ī masisere ūjoecoriarā ñari, vātia ujū mñare “Yitoromi” yirā, tire tuoīatujabesa. To bajiro mña bajijama, no bajirojuane mñare yitobecūmi vātia ujū. <sup>12</sup> Manire bajiro bajirārene quēarā me yaja. Rojose manire yiroti-ajerā, ruyumena vātia rācajuā gāmerā quēarā yaja. “Inare cūdbetiroti ñaja”, yimasiña mña. Būto masirā ñaama vātia. Ñimajuane vātiare cūdbecū magūmi, Dios ī yirēmobetijama. <sup>13</sup> To bajiri, Dios mñare ī ūjose jedirore tuoīarūgūña mña. To bajiro mña tuoīajama, vātiare cūdbeticōari, Dios ī bojasejuare yicōa ñaruarāja.

<sup>14</sup> To bajiri, Dios ī yirēmose rāca ado bajiro yirā ñaña mña: Dios ocare masa ina ucamasirere tuoīatujabesa mña. Tire quēnaro mña masijama, mñare yitomasibetirūcūmi vātia ujū. To yicōari, quēnaro yirūgūña. <sup>15</sup> “Jesuscristo ī rijabosare ti ñajare, rojose inare yibetirūcūja yū’ manire yīavariquēnaami Dios” yire quetire masiritibesa mña, gājerāre gotimasioruarā. <sup>16</sup> To yicōari, “Vātiare cūdbeticōato ina’ yigū, manire yirēmorūcūmi Dios”, ire yituoīarūgūña

mua. To bajiro mua yijama, rojose mua yirubaoasere yimena ñaruarāja mua. <sup>17</sup>“Vātiare reajeocōari, ĩ taju quēnaro mani ñarūgūrotire yigu, ĩ macare manire rijabosaroticōañumi Dios”, yitōia tujabetirūgūña mua. Esp'iritu Santo ĩ yirēmose rāca Dios ocare tūoīacōari, vātiare ĩnare cūdibetiruarāja mua. <sup>18</sup> ĩnare cūdibeticōari, tocārācagine Esp'iritu Santo muare ĩ yirēmose rāca quēnaro tūoīacōari, Diore sēnirūgūña. To yicōari, “Vātiare cūdibeticōato ĩna” yirā, gājerā Cristore ajitirūnārāre ĩnare sēnibosarūgūña mua. <sup>19</sup> Yure quēne sēnibosarūgūña mua. “Īre ĩaterāre gūibecane, to yicōari jud'io masa mere quēne Dios oca ĩna masibeticatire quēnaro gotimasiocōa ñato ĩ” yirā, yure sēnibosarūgūña mua, Dios rīa ĩna ñarotire yirā. <sup>20</sup> Ti quetire yure goticudirotiyumi Dios. Tire masare yu gotimasiose sūorine tubibe ecoaja yu. “Dios ĩ bojarore bajiro gūibecane gotiatio ĩ” yirā, Diore yure sēnibosarūgūña mua.

*Pablo, ĩnare ĩ quēnaroticōare queti*

<sup>21-22</sup> Yu rācagu, mani maigū, ñaami T'iquico vāme cutigu. Mani uju ĩ bojasere yigu ñaami ĩ quēne. Mua taju ĩre cōagū yaja yu. Tojure ejacōari, yua bajinase quetire muare gotirucami. Tire ajicōari, variquēnaruarāja mua.

<sup>23</sup> Mani jacu Diore, to yicōari mani uju Jesucristore quēne, ado bajise muare sēnibosaja yu: “ Butobusa muare ajitirūnūato' yirā, ĩnare ejarēmoña. To yicōari, ‘Mua rāca quēnaro ĩna ñarotire’ yirā, ĩnare ejarēmoña. ‘Muare ajitirūnūrūtuanane, butobusa gāmerā ĩamaito’ yirā, ĩnare ejarēmoña”, muare yisēnibosaja yu. <sup>24</sup> Mani uju Jesucristore ĩre maitujamenare quēnaro muare yato Dios.

To cōro ñaja.

## Carta de San Pablo a los FILIPENSES

*Filipos macanare, Pablo, Timoteo rāca ñacōari, ī quēnarotire*

<sup>1</sup> Ćñati mña, Jesucristore ajitirānūrā, Filipos macana? Yñ, Pablo, yñ baba Timoteo rāca adi papera mñare ucaja yña. Jesucristo ī bojasere yirā ñaja yña. Cristore ajitirānūrāre mñare ūmato ñarāre, ĩnare moabosarimasare quēne, to yicōari, mña jedirore quēnarotiaja yña. <sup>2</sup> Mñare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, mani uñ Jesucristore, ado bajise mñare sēnibosaja yña: “Quēnaro ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mñare yisēnibosaja yña.

*Jesucristore ajitirānūrāre, “Quēnaro yaja mñ”, Diore Pablo ī yire queti*

<sup>3</sup> Tocārācājine mñare tuoīacōari, “Quēnaro yaja mñ”, Diore ĩre yirūgūaja yñ. <sup>4</sup> Tocārācājine Diore sēnigū, mñare yñ tuoīajama, variquēnarūgūaja yñ. <sup>5</sup> Tirāmujñe Cristo sñori quēnaro Dios ī yise quetire mña ajitirānūsorijñe, “Ti ocare ajitirānūato gājerā quēne” yirā, quēnaro yñre ejarēmoadicaju mña. To bajiro mña yicati ñajare, mñare tuoīacōari, variquēnarūgūaja yñ. <sup>6</sup> Jesucristore mña ajitirānūsorone, “Yñ bojarore bajiro yirā ñato” yigu, mñare ejarēmosuoyumi Dios. “To bajiro yicōa ñarūgūrucami, ‘Jesucristo mñare juagu ī tudiejarirāmū ti ejaro, quēnase rñe yirā ñato ĩna’ yigu”, yimasajaja yñ. <sup>7</sup> Mñare maigū ñari, to bajiro mñare tuoīajaja yñ. Cristo ī rijabosare sñorine quēnaro Dios ī yise queti gājerāre yñ gotimasirotire yigu, yñre ejarēmorūgūami Dios. Yñre ī ejarēmore bajiro mñare quēne ejarēmorūgūami, yñre mña ejarēmorotire yigu. To bajiro ī yijare, tubiberaviñ yñ ñajama, yñ ñabetijaquēne yñre ejarēmorūgūrāja mña. To yicōari, ujarāre riojo ĩnare yñ gotimasiorotire yirā, yñre ejarēmorūgūrāja mña. <sup>8</sup> Jesucristo mñare ī mairore bajirone buto mñare maiaja yñ quēne. Buto mñare yñ maisere masiami Dios quēne. <sup>9</sup> To bajiri, Diore sēnigū, mñare tuoīacōari, ado bajiro mñare sēnibosarūgūaja yñ: “ ‘Butobusa gāmerā mairūtuajaro ĩna’ yigu, ĩnare ejarēmoña”, mñare yisēnibosarūgūaja yñ. To bajiro mña yijama, quēnaro Diore masiruarāja mña. To bajicōari, “Ado bajiro mani yijama, quēnaroja”, yimasiruarāja. <sup>10</sup> Tire masirā ñari, josase ti ñaboajaquēne, Dios ī bojasere yitujabetiruarāja. To bajiri quēnaro yirā mña ñajare, Cristo ī tudiejarirāmure, “Rojose yirā ñaama”, mñare yīābetirucami. <sup>11</sup> To bajicōari, Jesucristo ī ejarēmose rāca Dios ī bojarore bajiro quēnase rñe yirā ñaruarāja mña. To bajiro mña yisere ĩacōari, “Quēnaro yigu ñagūmi Dios”, ĩre yirūcābñoruarāma gājerā. To bajiro mña yirotire bojagu ñari, mñare sēnibosarūgūaja yñ, Diore.

*“Cristo ocare ajitirānūrā jājarābusa ñaama”, Pablo ī yire queti*

<sup>12</sup> Yñ mairā, quēna adire mña masisere bojaja yñ: Yñre ĩna tubibecūse, “Gājerā quēne Cristo ocare ajitirānūato ĩna” yiro, yñre ejarēmoaja. To bajiri, rojose tāmogū ñaboarine, Cristo ocare yñ gotisere jājarā ajirūgūama. <sup>13</sup> “Cristore ajitirānūgū ī ñajare, ĩre tubibeyujarā ĩna”, yimasiamā adi macagu uñ yñ vi, coderimasa. To bajiro rñe yijedicoama adi macana. <sup>14</sup> “Tubibe ecogu ñaboarine, Pablo quēne, Cristo yere gotimasio tujabeami” yituoīacōari, adoana mani mairā, jājarā, “Tire mani gotijare, rojose manire yirāma” yigūimenane, butobusa Cristo ocare gotimasioama ĩna quēne.

<sup>15</sup> Gājerāma, “Cristo ocare yñ gotimasiojama, jājarā yñre ajitirānūuarāma” yituoīacōari gotirāma. To bajiro yirā ñari, “Quēnaro gotimasiobeamī

Pablo. Riojo muare gotimasioaja yuama”, yigotirāma. Gājerājuama, rojose tuoīamenane, jājarābusa Cristore ajitirānurā ina narotire bojarā nari, gotirāma. <sup>16</sup> “Cristo ocare Pablo ī gotimasiorotire bajiro yigu, tubiberiviju ī nasere bojayumi Dios”, yimasirā narāma. To bajiri, yure mairā nari, Cristo ocare gotimasiorāma ina quēne. <sup>17</sup> Gājerājuama, quēnaro yu gotimasiosere ļajūnisinirā nari, “Pablore ina ļavariquēnaro rētoro manire ļavariquēnato masa” yituoīarā, Cristo ocare gotimasiorāma. To bajicōari, “ Īna gotimasiosere quēnaro ajivariquēnaama masa’ Īna yigotisere ajicōari, ‘Rojose bajiyuma yure ajitirānuboacana’ yisutiritiatio Pablo” yirā, gotirūgūboarāma. <sup>18</sup> To bajiro ina yiboajaquēne, no yibeaja yure. “Sutiritiatio Pablo” yirā naboarine, Cristo ocare gotimasiorā narāma ina quēne. To ina yijare, buto variquēnaja yu.

<sup>19</sup> Gajeyere quēne tuoīacōari, variquēnaja yu: Diore, yure mua sēnibosarūgūsere, to yicōari, Jesucristo ī cōar’i, Esp’iritu Santo yure ī ejarēmorūgūsere quēne masiaja yu. To bajiri, “Rojose yu tāmūose, to cōrone tāmūo tujarūcūja yu”, yituoīa variquēnaja yu. <sup>20</sup> Beroju, Jesucristo ī ļaro rījoro, yu yirere ĩre gotibojoneruabeaja yu. Cristo yure ī ejarēmosere tuoīavariquēnacōari, ī ocare riojo gotimasiorūgūaja yu. Tubiberiaviju nāgāre yure ina bujama, yure ina siacōajaquēne, no yibeaja yure. Cristore yu tuoīavariquēnaro bajiro ina quēne, ina tuoīasejuare bojaja yu. Tijua nāja nāmasuse. <sup>21</sup> To bajiri, yure ina bucōajama, nājediro yu yirūgūrore bajiro yicōa narūcūja, “Cristore quēnaro yirūcūbuoato masa” yigu. Yure ina siacōajaquēne, rētoro yure quēnarūaroja. To cōrojuma, Cristo tūju quēnaro nācōarūgūrucūja yu. <sup>22</sup> To bajiboarine, yure ina bucōajama, yu gotimasiosere suorine jājarābusa Cristore ajitirānurāmarāma. To bajiri, “Yure ina sīarotire bojaja yu. Yu caticōa narotire quēne bojaja yu”, yimasibeaja yu. Jua vāmejuone quēnacōaja yure. <sup>23</sup> To bajiri, jua vāmejuone bojacōagū nari, no yimasibeaja. “Cristo rāca yu narotijua nāja rētoro quēnase” yu yituoīajama, “Yure siacōato ina”, yituoīarūgūaja yu. <sup>24</sup> Quēna gaje vāme yu tuoīajama, muare yu gotimasioroti ti rayajare, muare gotimasioscōa narūaja yu. <sup>25</sup> “To bajirone bajirūcūja”, yituoīaja yu. To bajiri, butobusa Cristore ajitirānucōari mua variquēnarotire yigu, mua rāca yu narotire bojaja yu. <sup>26</sup> To bajiri quēna mua rāca yu nācudisere variquēnarūarāja mua. To bajicōari, rojose yu tāmūoro Cristo yure ī yirētobosarere masicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yirūcūbuorūarāja mua.

<sup>27</sup> Cristo oca ti gotirore bajiro mua cūdirotijua nāja nāmasuse. Mua tūju yu vajama, yu vabetijaquēne, ado bajiro mua yisere ajirūaja yu: “Cristo ocare ajicōari, sigūre bajiro tuoīarā nāama ina. To yicōari, ‘Cristore ajitirānuato gājerā quēne’ yirā, ī ocare tocārācarūmūne gotimasioama ina” yure ĩna yigotisere ajirūaja yu. <sup>28</sup> To yicōari, “Īnare ļaterāre quēne gūimenane Cristo ocare gotimasiorūgūama” yure ĩna yigotisere quēne ajirūaja yu. Muare ļaterājuama, ĩnare gūimenane mua gotimasioscōa nasere lacōari, “Rojose tāmūotujabetiraroju manire cōarūcūmi Dios”, yimasirūarāma. To bajiboarine, muājuama, “Rojose manī tāmūoborotire yirētobosarūcūmi Dios”, yimasirūarāja mua, ĩnare gūibetiriarā nari. <sup>29</sup> Rojose muare ĩna yiboajaquēne, ĩnare gūimenane, Cristo oca ti gotirore bajiro goticōa narūgūroti nāja muare. Muare ļamaicōari, ī yarā mua narotire muare yiyumi Dios, “Yu macure quēnaro yirūcūbuo nāto ĩna” yigu. To bajiro ī yijama, Cristore ajitirānurā nari, rojose tāmūoboarine, ĩre mua ajitirānucōa narotire yigu yiyumi. <sup>30</sup> Rojose yu tāmūocatore bajiro rojose tāmūorāja mua quēne. “Adirāmuri quēne, rojose tāmūoboarine, Cristore ajitirānucōa nāgūmi Pablo”, yure yimasirāja mua.



## 2

*“Ñamasugū ñaboarine, Ñamasugū ñaja yu’ yibesumi Cristo”, Pablo ïyire queti*

1 Ìre ajitirñurã mña ñajare, muare quënarò ejarëmorügügümü Cristo, “Tuoïa variquënato” yigu. Esp’iritu Santo quëne mña räca ñ ñajare, gãmerã ñamaicðari, quënarò ejarëmorãja mña. 2 To bajiri ado bajiro mña bajirotire bojaja yu: “Quënarò variquënato Pablo” yirã, sigüre bajiro tuoïarã ñaïña mña. Mña räcana ñajedirore cojoro cõro gãmerã ñamaïña. Sigüre bajiro tuoïacðari, Cristo ñ bojarore bajiro yirügüña. 3 Gãjerã ñna yisere ñacðari, “Manijua, ñna rëtoro yimasirãja”, yituoïabesa mña. “Gãjerã rëtoro ñamasurã ñaja yua”, yituoïabesa. 4 Quënarò mña ñaroti rïne tuoïabesa. Gãjerã quënarò ñna ñarotire quëne tuoïarügüña.

5 Ado bajiro Jesucristo ñ tuoïariarore bajiro tuoïaroti ñaja muare:

6 Õ vecaju ñagã, Diore bajiro bajigu ñaboarine, adigodoju vaju, “Ìre bajiro bajicða ñarucuja yu”, yibesuju Cristo.

7 Diore bajiro bajigu ñaboarine, “Yu jacu ñ bojasere yiru, ñamasugüre bajiro ñabetirucuja” yituoïacðari, manire bajirone ruyauyuju Cristo.

8 Adi macarñuroju vadicðari, ñ jacu ñ bojarore bajiro yigu ñari, ñamasugüre bajiro me ñacoasumi. To bajiro bajigu ñari, rojose yirãre ñna sjarore bajiro yucãtëroju jaju siaecoyumi Cristo.

9 To bajiri, “Gãjerãre masa ñna rucuburo rëtoro ñna rucuburo ñato” yigu, ñre catioyuju Dios. To yicðari, “Ñajediro uju ñarucuja mñ”, ñre yiyuju Dios.

10 To bajiro ñre yiyuju Dios, õ vecana, adigodoana jediro, rijariarã quëne, ñ macu Jesús vãmere ajicðari, manì yirucuburotire yigu.

11 To bajicðari, “Jesucristo ñnaami uju ñamasugü”, yijediruarãja manì. To bajiro manì yijama, manì jacu Diore rucuborã yiruarãja manì.

*“Cristo, ñjacure ñ cudiriarore bajiro ñre cudicða ñarügüroti ñaja manire quëne”, Pablo ïyire queti*

12 To bajiri, yu mairã, Cristo, ñ jacure ñ cudirügüriarore bajiro cudiroti ñaja manire quëne. Mña tuju ñacðari, Cristo ocare muare yu gotisere quënarò ajicaju mña. To bajiri, yucure quëne muare yu goticðasere butobusa Cristo ocare mña ajitirñusere bojaja yu. Rojose mña yisere Dios ñ yirëtobosariarã ñari, rucubose räca ñ bojarore bajiro yirügüroti ñaja muare. 13 “Yu bojasere yirua tuoïacðari, yato” yigu, manire ejarëmorügügümü Dios.

14 Tocãräcagine mña moare cutisere mña yijama, gãmerã ñagøjaimenane, variquënase räca yirügüña mña. 15-16 To bajiro yirügüña, “Rojose yirã ñnaama ñna’ gãjerã manire yibeticðato” yirã. To bajiri, rojose yirã ñna ñaro rïjoro, quënase rïne yirügüroti ñaja muare. To yicðari, “Yu tuju ñna caticða ñarotire yigu, yu catisere ñnare ñsirucuja” Dios ñ yirere ñnare gotimasiorügüña, “Tire masicðari, Dios ñ bojarore bajiro quënarò yato ñna” yirã. To bajiro mña yijama, Cristo ñ tudiejarirãmü buto muare variquënarucuja yu. “Yu gotimasioatore bajirone yirã ñnaama ñna”, ñre yivariquënarucuja yu, muare. 17-18 Jëre Diore ajitirñucðari, quënarò yirügürãja mña. To bajiri, Cristore ajitirñurã mña ñajare, gãjerã, rojose muare ñna yiboajaquëne, quënarò yicða ñarãja mña. Muare bajirone yu quëne Dios ocare yu ajitirñujare, romano masa yure ñna sjarotire yu tuoïajama, sutiritiboarine, Dios ocare muare yu gotimasioatijare variquënaja yu. To bajirone tuoïavariquënaroti ñaja, muare quëne, muare yu gotimasioatire.

*Timoteore, Epafrodito vāme catigure quēne Filipos macaju Pablo ī cōarua tūoīare queti*

19 Mua taju Timoteo ī varotire, mani uju Jesūs ī bojjajama, yoaro mene īre cōarucija yu, mua nase quetire ajivariquēnarū. 20 Ī sīgūne nāami mware yu mairore bajiro tūoīagū. 21 Gājerāma, quēnaro īna n̄aroti rīne tūoīarā nāama. Jesucristo ī bojjasere īna yirotire tūoīabeama īna. 22 “Jesucristo ī bojjasere yigu n̄acami Timoteo”, īre yimasirāja mua. “Ī macure bajiro Pablōre quēnaro ejarēmocami, Jājarābusa, Cristo ocare ajitirūnuato īna’ yigu”, īre yimasirāja mua. 23 To bajiri, tubiberiaviyu yu n̄aro yure īna yirotire masicōari, īrāca mware queti cōarucija yu. 24 Tire mware gotiboarine, “Mani uju ī ejarēmose rāca yu bajjjama, yu quēne ī rāca mware īagū varucija”, yitūoīaja yu.

25 Yure ī ejarēmoritire yirā, mua cōar’i mani maigū, Epafroditore, mua taju īre tuocōagū yaja yu. Ī quēne, Cristo ocare riojo gotigu n̄ari, yure bajirone rojose tām̄orūgūami. 26 Mua n̄ajedirore buto n̄aruami. To bajicōari, ī rijacati quetire mua ajirere tūoīarejaiami. 27 Socase mere ajiriarāja mua. To bajirone bajicami. Bajirocacoarocure bajiroju bajicami. To bajiboarine, īre īamaicōari, īre catiocami Dios. To bajiro ī yijama, butobusa yu s̄atiritirotire bojabecu n̄ari, īre catiocami Dios. 28 To bajiri mua taju īre tuocōagū yaja yu, catiquēnagū ī n̄asere mua īvariquēnarotire yigu. Mua taju īre yu tuocōajama, yu quēne tūoīarejaibetibusarucija yu. 29-30 Cristo oca yu gotimasiosere yure ejarēmobeaja mua, sōju n̄arā n̄ari. “Īre gotirēmoato” yirā, mua cōar’i quēne Cristo ocare gotimasiōrūgūami. To bajiro yicudigune, buto rijaye jairo tū n̄ajare, rijacoabocami. To bajiro bajicacu n̄aboarine, ī caticōajare, mua taju ī ejaro, variquēnase rāca īre sēniruarāja mua. Īre bajiro Cristo ocare goticudirāre quēne, quēnaro īnare yiya.

### 3

*“Cristore mani ajitirūnuse n̄aja n̄amasuse”, Pablo īyire queti*

1 Jesucristo yarā n̄ari, variquēnāna mua. Tirūmju mware yu ucacatire tudiucaja yu. To bajiro mware yu yicōa n̄ajama, “Gājerā socase īna gotisere ajiroma” yigu, yaja. 2 Cristo ocare ricati gotimasiōrāre roori n̄aīna mua. Īna n̄arāma rojose ūmato yirorā. “Dios ī īamairā mani n̄aruajama, circuncisiōn yiroti n̄aja”, yisocarāma īna. 3 Circuncisiōn yiecorā īna n̄aboajaquēne, Dios ī īamairā me n̄arāma īna. Manijuama, Esp’iritu Santo ī ejarēmojare, Diore quēnaro r̄acubuoaja mani. To yicōari, “Jesucristo manire rijabosayumi’ yitūoīarā mani n̄ajare, Dios ī īamairā n̄aja”, yitūoīa variquēnaja mani. 4 Mani n̄icua īna yimasirere īna tūoīarore bajiro yu quēne yu tūoīajama, “Īna rētoro n̄amasugū n̄aja yu”, yitūoīaroti n̄aboroja. Īna tūoīasere bajiro yu quēne yu tūoīajama, ado bajise bajiroja: 5 “Dios ī rotimasiriarore bajiro yigu n̄ato” yirā, sojomo cōro gaje āmo idia j̄enituarirūmuri yu ruyaro bero, circuncisiōn yure yiyuma īna. To bajiri, jud’io masu n̄ari, Benjam’in n̄amasir’i ya jūnagu n̄aja yu. Yu n̄icū n̄asur’i n̄amasinuju Abraham. Yu n̄icua, jud’io masa n̄acoayuma īna. To bajiri, jud’io masa rīne gāmerā manajo caticōari īna macu c̄atir’i n̄ari, jud’io masu masu n̄aja yu. To bajicōari, fariseo yere tūoīagū n̄ari, Moisére Dios ī roticūmasirere buto ajir̄acubuoju n̄aboacaju yu maji. 6 “Ado bajiro yu yisere bojjagūmi Dios” yitūoīacōari, variquēnase rāca yir̄ūgūboacaju yu. To bajise tūoīagū n̄ari, “Cristore ajitirūnarāma, mani n̄icua Diore īna r̄acubuoamasiriarore bajiro yimenama” yitūoīacōari, buto rojose īnare yir̄ūgūcaju yu. To bajicōari, Dios ī

rotimasire quēnaro cūdigu yu ñajare, “Adi vāme yibeami Pablo”, yure yimasigū manicami.

<sup>7-9</sup> Yu ñicua ña yimasiriarore bajiro yu yisere, “Ñamasuse ñaroja”, yituoïaboacaju yu maji. Adirūmūrirema, Cristore ajitirūnūca yigu, “Vaja maja”, yituoïacōaja yu. To bajiri, yucūrema, “Jesucristore ajitirūnūrā rīne ñaama Dios ī ñavariquēnarā” yituoïagū ñari, yu ñicua ña yimasiriarore bajiro yu yiboacatire yitujacōacaju. “‘Rojose yu yisere masirioato Dios’ yigu, yure rijabosayumi Cristo”, yituoïaja yu, adirūmūrirema. To bajiri, “‘Rojose magū ñaami’ yure yilavariquēnagūmi Dios”, yituoïaja yu. <sup>10</sup> “Cristo ī ejarēmorā rīne ñaama Dios ī ñavariquēnarā” yituoïacōari, Cristore ajitirūnūgū ñari, butobusa ñe masirūtuaruaja yu. Tire yu yijama, ado bajiro yigu vaja yu: Cristo ī rijato bero, tudaticōari, ī masise rāca ñe ajitirūnūrāre ejarēmo ñagūmi. Tire, ī masise rāca ī bojase rīne yigu ñaruaja yu. To yicōari, ī jacure cūdiruagu ñari, Cristo, rojose ī tāmūoriarore bajiro rojose tāmūoruaja yu quēne. To bajiro bajigu, yucātērojure ñe ña sñiarore bajiro yure ña sñaboajaquēne, quēnaruroja. <sup>11</sup> To bajiro bajirocu yu ñajama, yu rijato bero, yure quēne catioꝛucūmi Dios.

*“Quēnase rīne yirā ñarāsa mani”, Pablo ī yire queti*

<sup>12</sup> “Jediro masigū ñari, quēnase rīne yigu ñaja”, yimasibeaja yu. To baji-boarine, “Dios ī bojarore bajiro quēnaro yirūcūja” yigu, yu yimasiro cōro yirūgūaja yu. “Yure bajiro quēnase rīne yigu ñato” yigu, “Yure ajitirūnūña mū”, yure yicami Jesucristo. <sup>13</sup> Quēnaro ajiya, yu mairā. “Cristo ī bojarore bajiro quēnase rīne yigu ñaja yu”, yimasibeaja yu. Tirāmūju yu yirūgūcatire buto tuoïabetirūgūaja yu. Tire tuoïabecūne, quēnaro yu yirotijuare tuoïarūgūaja. <sup>14</sup> “Dios tūju yu ejaro, quēnaro yu yise vaja quēnaro yure yato ī” yigu, to bajiro rīne yirūgūaja yu. Ī tūju mani ejaro, quēnaro mani yise vaja, “Quēnaro ñare yirūcūja”, yiyuju Dios, quēnase rīne yirā mani ñarotire yigu.

<sup>15</sup> To bajiri yu tuoïarore bajiro tuoïarūgūroti ñaja muare quēne, quēnaro Cristore ajitirūnūrā jedirore. To bajiro tuoïarā ñaboarine, cōjo vāme ricati mūa tuoïajama, quēnaro mūa masirotire yirūcūmi Dios. <sup>16</sup> Dios ī bojasere masijeobetiboarine, mani ajimasiro cōro mani yicōa ñajama, quēnaruroja.

<sup>17</sup> To bajiri, yu bajiñarūgūcatore bajiro bajiñaña, mūa quēne. <sup>18</sup> Gājerājuama, quēnasere yibetirūgūama. To bajiro ña bajise cojoi me muare gotirūgūcūju yu. Quēna ña bajisere tuoïacōari, muare gotigu, buto sutiritiaja yu. To bajiro ña bajicōa ñajama, “Cristo ī rijabosare vaja maja” yirāre bajiro bajicōa ñarāma. <sup>19</sup> To bajiro bajirā ñari, rojose tāmūotujabetiriaroju varuarāma. Dios ī bojasere yimena ñari, ña masu ña bojase rīne yirā ñaama. To bajicōari, rojose ña yijama, bojonemenane, tire gotivariquēnarāma. Adigodoaye rīne tuoïarūgūrāma. <sup>20</sup> Manijūama, ō vecaju Dios tūju varona ñaja. Ī ñaroju ñaja mani ñarūgūrotiju. To bajiri tūjuare tuoïarūgūaja mani. To yicōari, “Ō vecaju ñagū, vadicoari, rojose tāmūotujabetiriaroju mani varotire manire yirētobosarūcūmi mani uju Jesucristo”, yituoïa variquēnarūgūaja mani. <sup>21</sup> To bajiro bajigūne, quēnariruju ī ruju cūtiore bajirone manire quēne va-soarūcūmi, adi macarūcūroaye jediro rotimasigū ñari.

## 4

*“Cristore ajitirūnūrā ñari, variquēnacōa ñaña”, Pablo ī yire*

<sup>1</sup> Yu mairā, quēnaro ajiya mūa. Cristore ajitirūnūrā ñari, yu yarā ñaja mūa. Muare maigū ñari, buto muare ñaruaja yu. “Yu gotimasioatire ajicōari, Diore

quēnaro ajitirānucōa ñarāma ñna”, muare yituoāvariquēnaja yu. To bajiri mani uju Jesucristore ajitirānu tajabetiroti ñaja.

<sup>2</sup> Evodia vāme cutigore, S’inti que vāme cutigore quēne, muare gotigu yaja. Mua juarā, mani uju yarā ñari, sīgōre bajiro tuoīaña mua. <sup>3</sup> Toagu, yure quēnaro baba cuticacajuare, “Ado bajiro yure yibosaya”, mure yisēniaja yu: ñna, rōmia juarāre, “Gāmerā oca quēnoato” yigu, ñnare ejarēmoña mu. To yu ñaro, Cristo ī rijabosare suorine quēnaro Dios ī yisere yu gotimasiorotire yirā, yure quēnaro ejarēmorūgūcama ñna. Clemente, ī babarā quēne yure ejarēmorūgūcama. Yure ejarēmocanare, “Ado cōro ñaama yu tu ñarūgūrona” Dios ī yiuaturiatutiju ucaturecorā ñarāma.

<sup>4</sup> Mani ujure ajitirānurā ñari, tocārācagine ī yere tuoīvariquēnarūgūña mua.

<sup>5</sup> Rācūbuose rāca gājerāre quēnaro yirūgūña mua, “ ‘Quēnase rīne yirā ñaama’, gājerā muare yīlato” yirā. Mani uju adi macaracuroju ī tudiejaroti, mojoroaca guaja.

<sup>6</sup> Ñiejuare mua tuoīarejaisere bojabeaja yu. Tocārācagine rojose mua tāmujama, “Rojose yua tāmōsere yirētobosaya” yirā, Diore mua sēnijama, quēnaja. To yicōari, muare ī ejarēmoroti ti ñajare, “Quēnaro yirūcūja ma”, ĩre yivariquēnarūgūña. <sup>7</sup> To bajiro mua yijama, mua variquēnarotire yirēmorocūmi Dios. To bajiri, Jesucristo muare quēnaro ī ejarēmorotire tuoīarā ñari, rojose tāmōrā ñaboarine, variquēnacōa ñaruarāja. Tire ajimasibetiruarāma Jesúre ajitirānumena.

*“Quēnase rīne tuoīarūgūña”, Pablo ī yire queti*

<sup>8</sup> Yu mairā, ado bajiro muare gotitusaja yu: Quēnase rīne tuoīarūgūña. Rācūbuore queti, quēnaro yire queti, maire queti, to yicōari, masa quēne ñna ajivariquēnase queti tuoīarūgūña. To yicōari, “Quēnase ñaja” Dios ī yisere quēne tuoīarūgūña.

<sup>9</sup> Muare yu gotimasioatore bajirone yirūgūña. Yure mua ajicitire, mua ĩacatire quēne to bajirone yicōa ñaña. To bajiro mua yijama, variquēnase manire cōagu, Dios, mua rāca ñacōa ñarūgūncūmi.

*Filipos macana, ĩre gājoa ñna ĩsirere Pablo ī gotivariquēnare*

<sup>10</sup> Yure tuoīacōari, yu bojasere yure cōañuja mua quēna. To bajiri buto variquēnacōari, “Quēnaro yaja ma”, mani ujure, Diore yaja yu. Yoaro yure mua cōabetiboajaquēne, “Cōarūaboarine cōamasimena bajirāma”, muare yituoīacaju yu. <sup>11</sup> “Yu suorua tuoīase jediro suorūaja yu” yigu me yaja. Jairo yu suorūaja, yu suorbetijaquēne, variquēnacōa ñaja. <sup>12</sup> Cojojirema maioro yu bajijama, yu bajibetijaquēne, variquēnarūgūñaja yu. Bare ti ñajama, ti manijaquēne, variquēnacōa ñaja. <sup>13</sup> To bajiro yu bajise jedirore yure ejarēmorūgūmi Cristo. <sup>14</sup> To bajiro yure ī ejarēmoboajaquēne, gājoa yure mua cōase suorine yure ejarēmoñuja mua.

<sup>15</sup> Macedonia sitaju Cristo ī rijabosare suorine quēnaro Dios ī yise queti gotimasiocondi gajanocōari, quēna gajeroju yu vato, mua, Filipos macana rīne gājoa juarēocōari, yure cōañuja mua. Gājerāma, yu gotimasiocati suorine Cristore ajitirānurā ñaboarine, yure cōabesuma ñna. <sup>16</sup> Rījoroju quēne Tesalōnica macaju ñagu, ñie suorbecu yu bajiro, cojoi me gājoa yure cōañuja mua. <sup>17</sup> “Quēna gajeye yure cōato” yigu me, to bajise muare yaja yu. “Yure mua yirore bajirone gājerāre quēne mua yicōa ñajama, rētoabusaro quēnase muare cōato Dios” yigu yaja. <sup>18</sup> Mua cōariaro cōrone yure ĩsicami Epafrodito. Yu suorua tuoīacati rētoabusaro cōañuja mua. Yure quēnaro mua yicatire ĩvariquēnarimi Dios. <sup>19</sup> ĩ ñaami mani uju, ñajediro quēnase suorū. To bajicōari, ī macu yarā

mua ñajare, mua suorua tuoĩase jediro mware cõarucami. <sup>20</sup>Quẽnaro ĩre rãcũbo variquẽnarũgũrãrãja mani. To bajirone bajiato.

*Pablo, ĩ quẽnaroticõare queti*

<sup>21</sup>Toana, Jesucristore ajitirãnrã jediro quẽnato ĩna. Yũ rãcana, Cristore ajitirãnrã, mware quẽnaroticõaama. <sup>22</sup>Adoana, Cristore ajitirãnrã jediro, mware quẽnaroticõaama. Cristore ajitirãnrã, Roma macagu ujũ ñamasugũre moabosarimasa quẽne mware quẽnaroticõaama.

<sup>23</sup>Mani ujũ, Jesucristo, quẽnaro mware yato ĩ. To cõro ñaja.

## Carta de San Pablo a los COLOSENSES

### *Colosas macana, Cristore ajitirānūrāre Pablo ī ucare queti*

<sup>1-2</sup> Ćñati m̄ua, Colosas vāme cūti macana, Dios yarā? Jesucristore ajitirānū tūjamenare m̄uare ucacōaja yua. M̄uare quēnarotirā, mani jacu Diore ado bajise m̄uare sēnibosaja yua: “Quēnaro īna űarotire yirā, īnare ejarēmoűa”, m̄uare yisēnibosaja yua. Yu űaja Pablo vāme cūtigu, adi paperare m̄uare cōagū. Dios ī bojarore bajiro yare cōacami Jesucristo, “Yu suorī yu jacu quēnaro ī yise quetire gājerāre gotimasiocudirūcūja m̄u” yigu. Yu rāca űaami mani maigū, Timoteo.

### *Cristore ajitirānūrāre tuoīacōari, Diore Pablo ī sēnibosare*

<sup>3-4</sup> “Jesucristore quēnaro ajitirānūcōa űaama īna. To bajicōari, Dios yarā jedirore quēnaro mairā űaama” m̄uare masa īna yisere ajirūgūaja yua. To bajiro īna yirūgūsere ajivariquēnaja yua. To bajiri, tocārācājine mani uju Jesucristo jacure m̄uare yua sēnibosajama, “Quēnaro yaja m̄u”, ĩre yivariquēnarūgūaja yua. <sup>5</sup> Tirāmūjune riojo űamasusere, Cristo suorī quēnaro Dios ī yise quetire m̄ua ajitirānūsuorijūjune, “Ī oca ti gotirore bajirore ō vecaju Dios tūju ejacōari, quēnaro űarūgūuarāja mani”, yivariquēnacoayuja m̄ua. To bajiro yirā űari, Dios yarāre quēnaro ejarēmoűaja m̄ua. <sup>6</sup> Cristo ocare ajisucōari, “Ti űaja riojo űamasuse oca”, yiyuja m̄ua. To yicōari, “Rojose yirā mani űaboajaquēne, manire ĩamaicōari, manire quēnaro yiyumi Dios”, yiajitirānūűaja m̄ua. Ī oca quēnasere m̄ua ajitirānūrore bajiro ajitirānūrūtua yirāma masa jediro. To bajicōari, m̄ua yirūgūrore bajirore quēnaro yirūgūrāma īna quēne. <sup>7</sup> Mani maigū, Epafras vāme cūtigu, űaami ti ocare m̄uare gotimasior'ī. Jesucristo ī bojasere yigu űari, adoju quēnaro yuare ejarēmorūgūami. <sup>8</sup> Ī űaami “Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca gājerā Dios yarāre quēnaro maiama īna, Colosas macana” yuare yigoticacu.

<sup>9</sup> To bajiro ī yicatire ajicana űari, yua ajisuorijūjune, Diore m̄uare sēnibosadicaju, Dios ī bojasere quēnaro m̄ua yimaserotire yirā. To yicōari, Esp'iritu Santo suorine tocārāca vāme m̄ua masirore quēne “Ejarēmoato” yirā, Diojuare m̄uare sēnibosarūgūaja yua. <sup>10</sup> M̄uare yua sēnibosase suorine to bajiro m̄ua yijama, mani uju ī bojarore bajiro yirūgūuarāja m̄ua. To yicōari, ĩre butobusa masirūtuararāja. <sup>11</sup> ĩre rētobusaro m̄ua masirūtu vajama, masirētogū, Dios, m̄uare quēnaro ejarēmorūcūmi, jediro rojose tāmūboarine, ĩre m̄ua ajitirānūcōa űarotire yigu. To bajiro m̄uare ī yijama, rojose tāmūboarine, rojose m̄uare yirāre jūnisinimenane, variquēnacōa űaruarāja m̄ua. <sup>12</sup> Mani jacu, Diore tuoīavariquēnacōari, ado bajiro ĩre sēniruarāja m̄ua: “Quēnaro yaja m̄u. Quēnaro m̄u yire suorine m̄u yarā űaja yua. To bajiri m̄u űaroju, ejacōari, gājerā, m̄u yarā quēnaro īna yiecorore bajiro yiecoruarāja yua quēne”, Diore yivariquēnaruarāja m̄ua.

<sup>13</sup> Dios, ado bajiro manire ī yire űajare, to bajiro yivariquēnaruarāja m̄ua: Satanás yarā, ī bojarore bajiro yirā űaboariarāre manire ejarēmoűumi Dios, Ī macu ī maigū yarā, “Ī bojarore bajiro yirā űato” yigu. <sup>14</sup> Dios ī yire yu yijama, ado bajiro yigu yaja yu: Ī macu manire ī rijabosare suorine Satanás manire ī rotiboarere cūdimena űacoariarāja mani. To bajicōari, rojose mani yisere Dios ĩ masiriorā űacoariarāja mani.

*Cristo ĩ rijabosare sworine Diorãca quẽnaro mani ñase queti*

15 Ñimujua Diore ĩagũ magũmi. To bajiboarine Cristore masirãjũama, Diore masiaja mani. Cristo ñaami adi macarũcuro ti ruyuaroto rĩjorojũne ñacoadimasir'i. 16 ĩ sworine adi macarũcuro ñase jedirore rujeomasĩũju Dios. Adi macarũcuro ñarã, õ vecanare quẽne, ruyumena, ruyurãre quẽne ĩ sworine rujeomasĩũju Dios. To yicõari, õ vecana rotimasironare quẽne ĩ sworine ñare rujeomasĩũju Dios. To bajiro ujũ yimasĩũju, "Quẽnaro yiyumi" ĩre gãjerã ĩna yirũcũborotire yigũ. 17 Adi macarũcuro ti ruyuaroto rĩjorojũne, ñacõadimasĩũju Cristo. To bajicõari, ĩ sworine jediro ñaja. 18 ĩ rijabosare sworine ĩ yarã mani ñarotire yiyumi Dios. Cristo ñaami rijacoaboarine quẽna tudicatiswor'i. To bajir'i ñari, masa ĩna rijato berojũ "Tudirijabeticõato" yigũ, Dios ĩ catisere ĩre ajitirũnarãre ĩsigũ ñagũmi. To bajicõari, ĩre ajitirũnarãre, ĩre ajitirũnamenare quẽne jediro ujũ ñagũ bajigũmi. 19 Dios, ado bajiro tuoĩañũju: "Yũ macũ, yũre bajirone bajigũ ñari, ĩ sĩgũne yũ ye ñajediro quẽnasere cõagũ ñarũcũmi", yitũoĩañũju Dios. 20 Adigodoana, õ vecana quẽne rojose yirã ñañujarã. To bajiri, rojose ĩna yisere "Masirioğusa" yigũ, ĩ macure rijarotiyumi. To bajiro ĩ yijama, ĩna jediro ĩ rãca quẽnaro ĩna ñarotire yigũ yiyumi.

21 Tirũmũjũrema Dios yarã me ñañuja mũa maji. Rojose tuoĩacõari, rojose mũa yire sworine Dios ĩ ľajama, ĩre terã ñañuja mũa. 22 To bajiro bajiriarã mũa ñaboajaquẽne, ĩ tũjũ mũa ejaro, "Rojose mana ñaama" ĩ yĩľarotire yigũ, ĩ macure rijarotiyuju. 23 To bajiro Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, ĩ tũ mũa ejarirũmũ, "Rojose mana ñaama" ĩ yĩľarotire mũa bojajama, ĩ macũ swori quẽnaro ĩ yire quetire ajitirũncõa ñaroti ñaja. Ti quetire masa ñajedirojũne ajirãma. Yũ quẽne, tire goticudigũ ñaja.

*Diore ajitirũnarãre Pablo ĩ ejarẽmore queti*

24 Cristo ocare ajitirũnarãre gotimasiodigũ, rojose tãmũogũ ñaboarine, variquẽnaja yũ. Gãjerã quẽnaro ĩna ñarotire bojagũ ñari, rojose tãmũoũmi Cristo. To bajiri, yũre quẽne, to bajiro yũ bajirore bojayumi Cristo. 25 "Cristo ocare jud'io masa me ñarãre quẽnaro gotimasiodirũcũmi" Dios ĩ yitũoĩariarore bajirone Cristo yũre ĩ yijare, Cristore ajitirũnarãre ejarẽmorimasũ ñacajũ yũ. 26 Yũ gotimasiosere, tirũmũanajũma tire masibetimasĩũma maji. Adirũmarirema, ĩ yarã ñarona tire ĩna masirotire yiyumi Dios. 27 "Jud'io masa me ñarã, yũ swori quẽnamasuse ĩna yiecorotire masiato ĩna, yũ yarã" yigũ yiyumi Dios. Ado bajiro bajiaja ti oca masa ĩna masibeticati: Mũare ejacõari, mũa rãca quẽnaro ñarũgũrũcũmi Cristo. To bajiri, "Dios tũjũ ejacõari, quẽnamasuse yiecorũarãja mani", yitũoĩa variquẽnarũarãja mũa.

28 No bojaro yũa vato masa jedirore Cristo ocare gotimasiodudiaja yũ, "ĩre mũa ajitirũnũjama, rojose tãmũotũjabetiriaroju vabetirũarãja mũa" yirã. To yicõari, tocãrãcũne Cristore ĩna ajitirũnũjama, Dios tũjũ ĩna ejarirũmũ, "Ñie rojose mana ñaama" ĩ yĩľarotire yirã, yũ masiro cõro quẽnaro gotimasioaja yũ. 29 To bajiro ĩna bajirore bojarã, josase ti ñaboajaquẽne, Cristo ĩ ejarẽmose rãca moarũgũaja yũ.

## 2

1 "Quẽnaro mani ñarotire yigũ, josari moarũgũgũmi Pablo" mũa yisere bojaja yũ. Laodicea macana, to yicõari gãjerã yũre ľabetiriarã Cristore ajitirũnarã, to bajise ĩna yisere bojaja yũ. 2 Ado bajiro quẽnaro mũa ñarotire yigũ, josari moarũgũaja yũ: Cristore mũa tuoĩavariquẽnarotire, quẽnabũsaro mũa gãmerã



mairūtuarotire, to yicōari, Cristo ocare quēnaro ajimasirotire yigū yaja. To bajiro mūa bajijama, masa ĩna masibeticatire, “Yū yarā masiatio” yigū, Dios ĩ yisere quēnaro masiruarāja mūa. To bajiro yū yijama, “Cristore quēnaro masiruarāja mūa” yigū yaja. <sup>3</sup> Cristo yarā rīne űaama, “Ti oca, masa ĩna masibeticatire űamasusere masiatio” yigū, Dios ĩ yirā. <sup>4</sup> “Quēnaro gotitorāre ajitirūnarobe” yigū, tire mūare gotibū yū. <sup>5</sup> Mūa rāca űabetiboarine, mūa rāca űagūre bajiro tuoĭaja yū. “Quēnaro űacōari, Cristore ajitirūnacōa űarāma” mūare yituoĭacōari, buto variquēnaja yū.

*“Jesucristo, yū űjū űaami” yiriarā űari, ĩ bojarore bajiro rīne yirūgūroti űaja mūare”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>6</sup> “Jesucristo, yū űjū űaami” yiriarā űari, ĩ bojarore bajiro rīne yicōa űaroti űaja mūare. <sup>7</sup> Mūa yirotire masiruarā, ĩre sēnirūgūruarāja. To yicōari, Epafras mūare ĩ gotimasioriarore bajirone Cristore quēnabusaro ajitirūnaruarāja mūa. To yicōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yivariquēnarūgūruarāja.

<sup>8</sup> To bajiri, gājerā ricati gotimasiorā, “Cristore bajiro bajirā űarāma gājerā” ĩna yisocasere ajibesa mūa. Cristo ye me űaja ti. ĩna űicua ĩna tuoĭamasiriarore bajiro tuoĭacōari gotirā yama.

<sup>9</sup> Gājerā manama. Cristo sīgūne űaami jediro Dios ye cuogu. Manire bajiro ruja cutiboarine, Dione űaűumi Cristo. <sup>10</sup> ĩ rotijama, űimujūa ĩre cudibecu magūmi. To bajiri, Cristo yarā űari, jediro űamasuse cuorā űaja mūa. Disejūa ruyabeaja mūare quēne. <sup>11</sup> Circuncisión ĩna yiecorijune, “Dios rīare bajiro bajirā űacoaju mani” yituoĭarā űari, tire yirūgūrāma jud’io masa. To bajiro ĩna yiboase, mani rujuaye ti űajare, Dios ĩ ĩajama, vaja maja ti. Mūajuarema, Cristore mūa ajitirūnusorone, mūare ejarēmoűumi, “Yū yarā űacōari, rojose yirūa tuoĭabeticōato” yigū. <sup>12</sup> Mani bautizaecojama, Jesucristo rāca rijararāre bajiro bajiyuja mani. To bajicōari, “Jesucristo ĩ yuje ecoro bero, ĩ masise rāca ĩre tudicatoyumi Dios” yituoĭararā űari, Cristo rāca tudicatirāre bajiro bajiyuja mani. To bajiriarā űari, Jesucristo ĩ ejarēmose rāca Dios ĩ bojarore bajiro yirā űaja mani. <sup>13</sup> Tirūmujū rojose yiriarā űari, Dios yarā me űararāja mūa maji. To bajiro bajiriarā mūa űaboajaquēne, rojose mūa yirere masiriocōari, “Cristo ĩ ejarēmose rāca yū bojarore bajiro yirā űato” yigū mūare yiyumi Dios. <sup>14</sup> Rĭjorojūma Dios ĩ rotimasirere cudijeobetiriarā mani űajare, rojose tāmūorona űaűuja mani maji. To bajiro mani bajiro ti űajare, yucūtēroju ĩ macure rijarotiyuju Dios, “Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosato” yigū. To bajiri ĩ rijabosare suorine rojose mani yisere masiriojeocōaűuju Dios. <sup>15</sup> To bajiro Cristo ĩ rijabosare suorine vātia rojose yirotirā, ĩna rotimasiboariarore bajiro, “Rotimasibeticōato” yigū yiyumi Dios.

*“Dios ĩ bojase rīne mūa yijama, quēnaja”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>16</sup> To bajiri, Cristo yarā űari, Dios ĩ ĩvariquēnarā űaja mūa. To bajiri, gājerā socase gotirimasa ado bajise mūare ĩna yisere ajibesa mūa: “Ti űaja babetiroti. Adi űaja idibetiroti. űamiagu muiju ĩ roarirāmū beroagarāmū űaja rūcūbuoriarāmū. űsusājararāmūre ado bajiro yirūgūroti űaja”, mūare yirāma ĩna. <sup>17</sup> To bajiro ĩna yise, Cristo ĩ rijabosaroto rĭjoro jud’io masare Dios roticūmasireju űaűuja maji. To bajiboarine, adirūmarirema vaja maja ti. Cristo ĩ bojarore bajiro quēnaro mani yisejūa űaja vaja cuti. <sup>18</sup> “Ángel mesare yūa yirūcūbuorore bajiro yirūcūbuomena mūa űajare, mūare ĩvariquēnabecūmi Dios” ĩna yisere quēne ajibesa mūa. ĩna masune tuoĭaboarine, “Yūa cājiriaroju ĩacōari, quēnaro Dios ĩ rotisere gotiaja yūa”, yirā

ñarāma. “Ñamasurā me ñaja yua” yigotiboarine, ña tuoīasejuama, “Ñamasurā ñaja”, yituoīaboarāma. <sup>19</sup> Cristore ajitirūnūmena ñari, ī ye riojo gotirā me ñarāma. Cristo, sīgāne ñaami manī uju. Dios ī bojarore bajiro manire ejarēmorūgūami Cristo, butobusa gāmerā ejarēmocōari, ī bojarore bajiro yirā manī ñarotire yigu.

<sup>20</sup> “Rojose yibeticōari, yu bojasejuare yato” yigu, ĩre ajitirūnūronare manire rijabosayumi Cristo. To bajiro ī bajire ti ñaboajaquēne, ĩno yirā Cristore ajitirūnūmena ña gotisere ajirūcūbuoati mua? <sup>21</sup> “Tire moaīabesa Tire babesa” ña yirotsere ajirūcūbuobesa mua. <sup>22</sup> Jedise ñaja bare. To bajicōari, muare ña rotise, Dios ye me ñaja. Masa ña masune tuoīacōari, ña gotimasiose ñaja. <sup>23</sup> ña ajivariquēnasere ña gotijama, tire ajicōari, “Quēnaro gotimasiamā”, yituoīaboarāma sīgāri. To bajiro ña yiboajaquēne, quēnaro tuoīarā me ñarāma. Ado bajise ĩnare gotimasioabarāma ña: “Yua rūcūbuorāre mua quēne mua rūcūbuojama, quēnaja. ‘Masirā me ñaja’ mua yituoīajama, quēnaja. Mani rujare rojose manī yijama, quēnaja. To bajiro manī yijama, rojose manī yisere yitujaruarāja manī”, yituoīaboarāma. To bajiro ña yiboase socase ñaja.

### 3

<sup>1</sup> Cristore ña sīaboajaquēne ĩre catiomyi Dios. To bajiro ĩre yicōari, ō vecaju, “Yu rāca rotirūcūja mu”, ĩre yiyumi. Cristore manī ajitirūnūroto rījoro, Diore masimena ñari, rojose yirā ñañuja manī maji. To bajiro manī yirūgūboarere yitujacōari, Cristore manī ajitirūnūsuoriarūmūne, “Yu taju varuarāma”, manire yiyumi Dios. To bajiri, quēnaro manire ī yirotsere tuoīarūgūroto ñaja. <sup>2</sup> Adigodoaye rojose tuoīamenane, Dios yejuare tuoīarūgūroto ñaja. <sup>3-4</sup> Rojose mua yirūgūre yitujacōari, Cristore ajitirūnarā mua ñajare, “Ī rāca ñarūgūruarāja mua” Dios ī yiriarā ñañuja mua. To bajiri, rojose tuoīabetiroto ñaja. Cristo suorine mua rijato berojuma “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere ī ĩsiriarā ñaja mua. To bajiri mua rāca ñagūmi Cristo. To bajiro ī bajisere ĩamasibetiboarine, adigodo ī tudiejarō, “Ñajediro uju ñaami”, ĩre yirūcūbuoruarāma masa ñajediro. To cōroju muare quēne ī rāca mua ñasere ĩacōari, “Ī yarā ñañuma”, muare yirūcūbuoruarāma ña yuja.

#### *“Rojose yibesa mua”, Pablo ĩyire queti*

<sup>5</sup> Rojose mua yirūgūre yitujaya mua. Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesa. Rojose yirua tuoīabesa. To yicōari, Diore mua mairo rētoro, gajeyeūnire maibesa. Diore mua mairo rētoro, gajeyeūnire mua majama, Diore rūcūbuorā me yirāja mua. <sup>6</sup> Rojose yirāre Dios rojose ĩnare ī yiroto ti ñajare, rojose yibesa mua. <sup>7</sup> Tirūmaju rojose yimasiriarāja mua maji. <sup>8</sup> Adirūmurirema ñajediro rojose mua yirūgūre to cōrone tire yitujaya. Gājerā rojose muare ña yiboajaquēne, jūnisinibesa mua. Gājerāre ĩatebesa. Gājerāre rojose ñagōmacabesa. <sup>9-10</sup> Mua socarūgūriarore bajiro socabesa mua. Cristore mua ajitirūnūsuorone, muare ejarēmosooyumi. To bajicōari, quēnabusaro Diore mua masirotsere yigu, mua rāca ñacōa ñagūmi. To bajiri ñajediro rojose yibetiroto ñaja. <sup>11</sup> To bajiro ti bajijare, jud’io masa mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Circuncisiōn yiriarā mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Gājerā masa ñaboarine, mua rācana yere ajimasirā mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Moabosarimasa mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Cristo ñaami manī jediro uju. Manire ejaacōari, manī rāca ī ñase rīne ñaja ñamasusema.

12 “Yu yarã ñaña mua” yigu, Dios i beseriarã ñarãja mua quêne. To bajiri i ñamairã ñarãja mua. To bajiro bajirã ñari, gãmerã ñamaicõari, quênaro yirügüroti ñaja muare. “Yu rëtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yirücübhorügüroti ñaja. Gãjerã muare rojose ña yiboajaquêne, ñare jünisinibetiroti ñaja muare. 13 ñare jünisinibeticõari, rojose muare ña yisere masirioruarãja mua. Mani uju rojose mua yisere i masirioruare bajirone rojose muare yirãre masirioya mua quêne. 14 Ti jediro yiroti ti ñaboajaquêne, rëtoro ñamasuse ñaja gãmerã ñamaire. Mua gãmerã ñamajama, Dios i bojarore bajiro yirã, quênaro ñarügüruarãja mua. 15 Cristo suorine quênaro ñarã ñari, mua yiroti tũoĩacõari, “To bajiro yu yijama, ña rãca quênaro ñacõarucõja” yimasicõari rĩne, yiruarãja mua. Quênaro mua ñarügüsere Dios i bojajare, to bajiro yirügüruarãja mua. I suorine quênaro ñarã ñari, “Quênaro yaja mua”, Diore yirügüruarãja mua.

16 Cristo ocare masirã ñari, quênaro tũoĩacõari, tire gãmerã gotimasiorügüruarãja mua, “Ti ocare butobusa masirãsa mani” yirã. To yicõari, Dios ocare masa ña ucamasire basare, Diore tũoĩarã basare quêne, basaya mua. To bajiro mua yijama, muare quênaro Dios i yisere tũoĩacõari, buto variquênase rãca basarügüruarãja. 17 To yicõari, tocãrãcãjine mua gotijama, mua moajaquêne, mani uju Jesũre ajitirãnurã ñari, i bojarore bajiro rĩne yirügüruarãja mua. To yicõari, “Quênaro yaja mua”, mani jacu Diore yivariquênarügüruarãja mua.

### *Cristore ajitirãnurã mani bajise queti*

18 Rõmiare, manajua cutirãre, muare gotigu yaja yu. Cristore ajitirãnurã ñari, mua manajua quênaro ajirücübhorügüña. 19 Umanajua, muare quêne gotigu yaja yu. Mua manajoare quênaro maña. To yicõari, quênaro ñare gotiya.

20 Rĩamasajuare, ado bajise muare quêne gotiaja yu: Tocãrãcãjine mua jacua ña rotirore bajirone cãdirügüruarãja mua. To bajiro mua yisere ñacõari, variquênarucumi mani uju. 21 ña jacua juare, muare quêne gotigu yaja yu. Mua ñare tudĩbesa, “Ajisatiriticõari, quênasere yitujaroma” yirã.

22 Moabosarimasare, muare quêne gotigu yaja yu. Cojoji ruayabeto variquênase rãca muare moare rotirãre quênaro cãdiya mua. “Manire moare rotirã ña ñaro rĩne quênaro moaruarãja, ‘Manire ñavariquênato’ yirã”, yitũoĩabetiruarãja mua. ña ñaro, ña ñabeto quêne, quênaro ñare moabosarügüruarãja mua, “Ñare quênaro mani moabosabetijama, rëtoro masigũ, mani uju, Cristo, manire ñavariquênabecumi” yitũoĩa güirã ñari. 23 Mua yimasiro cõro Cristore mua moabosarore bajirone muare rotirãre quênaro ñare moabosaruarãja mua. 24 Cristo sigũne ñaami mani uju ñamasugũ. To bajiri, ñajediro i bojarore bajiro yirügüroti ñaja manire. To bajiro tũoĩacõari, mani moajama, ñe moabosarã yirãja mani. Tire masiritibesa. Mani uju ñari, i gotiriarore bajirone quênaro manire vaja yirucumi. Ti ñaja i ñaroju ejaõari, gãjerã ñe ajitirãnurã rãca quênamasuse manire i ñisiroti. 25 To bajiboarine rojose mua yirügüjama, rojose muare yirucumi Dios. To bajiri, “Ãnoama rojose yirã ña ñaboajaquêne, quênaro ñare yirucõja yu”, yigu me ñaami.

## 4

1 Moarimasa ujarãre, muare quêne gotigu yaja yu. Muare moabosarimasare quênaro ñare yiya. Sigũne ñaami mani uju ñamasugũ, muare moabosarimasare, to yicõari muare quêne rotigu. ñe ñaami mua yise jedirore sãnĩarocũ.

<sup>2</sup> Maa jedirore gotigu yaja yu. Tocārācarūmne Diore sēnirūgūroti űaja. To yicōari, ī yirēmosere masicōari, “Quēnaro yaja mu”, yirūgūroti űaja. <sup>3</sup> Yuare quēne ado bajiro sēnibosarūgūña maa: “‘Cristo oca masa ĩna masibeticatire Pablo mesa gājerāre gotimasiocudiatō’ yigu, ĩnare ejarēmoña mu”, ĩre yisēnirūgūña maa. Tire gotimasiogū űari, tubibe ecoaja yu. <sup>4</sup> Quēnaro riojo yu gotimasirotire yirā, Diore sēnirūgūña maa. To bajirone yicōa űaroti űaja yure.

<sup>5</sup> Cristore ajitirānumena rāca maa űajama, quēnaro űaña maa. To bajiñarā, cojorāmu gotimenane, űabesa. Tocārācarūmu Cristo ocare ĩnare gotimasiocōa űaña. <sup>6</sup> ĩnare maa gotijama, quēnaro tuoīacōari, gotiya. To bajiro yicōari, muare ĩna sēniñajama, quēnaro cudimasiruarāja maa.

### *Pablo ī gotimusare queti*

<sup>7</sup> Adoju yu rācagu, mani maigū, T'iquico vāme cutigu űaami. Maa taju ĩre cōagū yaja yu. Tojare ejacōari, yu bajise queti muare gotirucami. Yure quēnaro ejarēmorūgūgū, to yicōari, mani űju ī bojasere yigu űaami. <sup>8</sup> To bajiro yigu ī űajare, maa taju ĩre varotibu yu. Toju ejacōari, yu bajise quetire gotirucami. Tire ajavariquēnaruarāja maa. <sup>9</sup> ĩ rāca, mani maigū, Onésimo vāme cutigu maa ya macagure quēne, varotibu yu. Quēnaro yuare ejarēmorūgūmi ī quēne. ĩ rāca űacōari, yu bajirūgūse jedirore gotiruarāma.

<sup>10</sup> Adoju tubiberiaviyu yu rāca űagū Aristarco vāme cutigu, muare quēnarotiami. Bernabé tēñu, Marcos vāme cutigu quēne muare quēnarotiami. “Maa taju ī ejacoajama, ĩre quēnaro yiba”, muare yiuacōacaju yu, jere. <sup>11</sup> Jesús Justo vāme cutigu quēne muare quēnarotiami. Jud'io masa vatoajure adocārācune űaama, yu yarā, “Rotimorūgōrucami” yigu, Dios ī cōar'i, Cristo ocare yu rāca gotimasiocudirā. Yure buto ejarēmorūgūama. <sup>12</sup> Maa ya macagu, Cristo ī bojasere yigu, Epafras vāme cutigu quēne, muare quēnarotiami. Diore ajitirānu tujabeticōari, Dios ī bojarore bajiro ĩne maa yirotire yigu, cojoi me Diore muare sēnibosarūgūami. <sup>13</sup> Muare, maa tuanare quēne, Laodicea macanare, Hierápolis macanare quēne buto tuoīamaigū űari, to bajiro muare sēnibosarūgūami. To bajiro ī yirūgūsere ĩagū űari, muare gotiaja yu. <sup>14</sup> űco yirimasu, Lucas vāme cutigu, yu maigū quēne, muare quēnarotiami. Demas vāme cutigu quēne, to bajirone yami.

<sup>15</sup> Cristore ajitirānurā, Laodicea macana, “Quēnato ĩna”, yaja yu. Ninfa vāme cutigore quēne “Quēnato”, yaja. Cristore ajitirānuōari, so ya viju rējarūgūrāre quēne, “Quēnato”, yaja yu. <sup>16</sup> Adi papera rāca muare yu gotisere maa ĩajeoro bero, Laodicea macana Cristore ajitirānurāre ĩsirā vaja maa, “ĩna quēne ĩato” yirā. To yicōari, ĩnare yu papera cōacatijure juacōari, ĩama maa quēne. <sup>17</sup> Arquipo vāme cutigore ado bajiro ĩre gotiya: “Mani űju Jesucristo mare ī rotirere quēnaro yijeoroti űaja”, ĩre yigotiya.

<sup>18</sup> Yu Pablo, yu masune, “Quēnato”, muare yiuacōaja yu. Adoju yu tubibe ecosere masiritibeticōari, Diore yure sēnibosarūgūña maa. Yu quēne, Diore sēniġū, ado bajiro muare sēnibosaja yu: “Quēnase ĩnare cōarūgūña mu”, ĩre yisēniaja yu.

To cōro űaja.

## Primera carta de San Pablo a los TESALONICENSES

*Tesalónica macanare Cristore ajitirānūrāre ī babarā rāca Pablo ī ucacōare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati Jesús ocare ajitirānūrā, Tesalónica macana? Yñ Pablo, yñ babarā Silvano<sup>a</sup>, Timoteo rāca adi quetire mūare ucacōaja, Dios mani jacñ, to yicōari, mani ñju Jesucristo yarāre. Diore mūare sēnibosaja yña, “ Īnare ĩamaicōari, ejarēmōña mñ, quēnaro ĩna ñarotire yigu”.

*“Mña bajisere tñōiācōari, ‘Quēnaro yaja mñ’ Diore ĩre yivariquēnaja yña”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>2</sup> Tocārācājine Dios mani jacure ĩre sēnirā, mña jediro mña bajisere tñōiācōari, “Quēnaro yaja mñ”, ĩre yisēnirūgūaja yña. <sup>3</sup> Ado bajiro bajirā mña ñajare, to bajiro yirūgūaja yña: “Yñare ejarēmōrūcūmi” Diore ĩre yitñōiārā ñari, quēnaro yññaja mña. Gāmerā mairā ñari, gājērāre quēnaro ejarēmōrūgūaja. “Mani ñju Jesucristo ĩ tudiejaro bero, ĩ rāca rijamenane ñarūgūrārāja”, yitñōia tujabeaja mña. To bajiro tñōiārā ñari, rojose tāmōrūgūrā ñaboarine, “Yñare ejarēmōrūcūmi”, ĩre yitñōia tujabeaja mña. To bajiri, to bajiro mña bajise Dios suori ti bajijare, “Quēnaro yaja mñ”, Diore ĩre yivariquēnaja yña. <sup>4</sup> To bajiro Diore yaja yña, mani ñju yarā ado bajise mña bajisere masirā ñari: Dios ĩ ĩamairā, ĩ beseriarā ñañuja mña. <sup>5</sup> “To bajiro mūare yiyumi Dios”, yimasajaja, ado bajiro bajicati ti ñajare: “Jesús ĩ rijabosare suori manire ĩvariquēnaami Dios” yire quetire yña gotimasiojama, yña masune tñōiarujecōari, gotirā me mūare gotimasiorūgūcaju. Dios ĩ rotise rāca mūare gotimasiocaju yña. Dios ĩ cōagū Esp’iritu Santo suorine tñōiācōari, “Socase me ñaja”, yimasicaju mña. Mña rāca yña bajīñacatire masicōari, “Quēnaro mani ñarotire yirā mani taju ejayuma”, yñare yimasirāja mña.

<sup>6</sup> To bajiri mña quēne, yña yicatire bajirone quēnaro yirūgūcaju mña. To yicōari, mani ñju Jesús ĩ yiriarore bajirone yirūgūcaju mña. To bajiri bajicatore bajirone rojose tāmūboarine, “Variquēnato” yigu, Esp’iritu Santo mūare ĩ ejarēmocati ñajare, bato ajivariquēnacaju mña. <sup>7</sup> To bajiro mña bajīñacatire ajicōari, mña ye sitana Macedonia ñarā, adoana Acaya sitana quēne, “Īna bajīñariarore bajiro yiroti ñaja manire”, yama ĩna, Cristore quēnaro ajitirānūrārā jediro. <sup>8</sup> To bajiri mña gotimasiose suorine mani ñju Jesús ocare ajiyuma Macedonia sitana, Acaya sitana. Īna rī mere, gajeroana jājarāre gotimasioñuja mña. Quēnaro mña yirere ajicōari, “Cristore quēnaro ajitirānūrā ñaama Tesalónica macana”, mūare yama. To bajiro mña bajisere jere ĩna masicōajare, gajeroju yña vacudijama, mña bajisere gotibetirūgūaja yña. <sup>9</sup> Īñajña roque yñare quēnaro mña yicatire gotirūgūama. “Ado bajirā ñarāma” mña masune yiquēnorujecōari, mña rācūbuoagarere yitñajcōari, Dios catimōrūgōrocūjare mña ajitirānūsucotire gotirūgūama. <sup>10</sup> Gajeye ado bajiro mña gotisere yñare gotirūgūama: “Dios macñ Jesús, ĩ bajirocaro bero, Dios ĩ catior’i, ò vecaju ñagūmi. ĩ ñaami rojose mani yise vaja rojose tāmōtñajabetiriaroju manire Dios ĩ reacōaborotire manire yirētobosarocñ.

<sup>a</sup> **1:** yñ babarā Silvanoa, Timoteo rāca a 1.1 Silas ti yijama, griego oca rāca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca ñañuju. Hch 15.22; 18.5 macaña.

To bajiro yiroca ĩ tudiejarotire yurā yaja” mua yiñasere quēne yuare yig-  
otirūgūama ĩna.

## 2

### *Tesalónica macana rāca Pablo ĩ bajiñare ĩ gotire queti*

<sup>1</sup> Yua mairā, mua tu yua bajiñacatire tuoĭacōari, “Buto quēnacaju”, yimasajaja mua. <sup>2</sup> Mua tuju yua ejaroto rĭjoro, Filipos ĩna yirimacaju ñacaju yua. Toju yua ñaro rojose yuare yicama. Mua ya macana quēne yuare gotirotibetiboacama. Jere tire masajaja mua. Yuare ĩna gotirotibetiboajaquēne, Dios ĩ ejarēnose rāca muare goticōacaju, Dios oca Jesūs suori quēnaro ĩ yise quetire. <sup>3</sup> Socasere ajirēcubuoarā me ñari, tire muare goticaju yua. Rojose yituarā me, muare goticaju. Muare yitoruabeticaju. <sup>4</sup> “¿Yu bojarore bajiro yirā ñati?” yigu, yuare rotūacōari, variquēnañumi Dios. To bajicōari, “Yu macu suori quēnaro yu yise quetire gotiuarāja mua”, yuare yirotiyumi. To bajiri ĩ gotirotiuro bajirone gotirūgūaja yua. “Masa ajivariquēnato” yirā me, gotirūgūaja. “Dios ajivariquēnato” yirāja, gotirūgūaja. <sup>5</sup> “Oca quēnase rāca yuare yitorā me yama”, yuare yimasajaju mua. “Gājoa manire ĩsiato” yirā me, muare goticaju yua. Tire masajaja mua. Dios quēne, tire masiami. <sup>6</sup> “‘Namasurā ñaama’ yuare yato” yirā me, muare goticaju yua. Noajuane, “Manire rācubuoato” yirā yua goticana manicama. <sup>7</sup> Muare rotibeticaju yua. Cristo ĩ cōarā ĩnari, yua rotijaquēne, quēnacōaboariroja. To bajiboarine, sĭgō rōmio so ñacare so ĩatirānurore bajiro muare ĩatirānūrūgūcaju yua. <sup>8</sup> To bajiro muare ĩamairā ñari, “Cristo ye quetire ĩnare gotimasioruarāja”, yituoĭa variquēnarūgūcaju yua. Ti rĭ mere yivariquēnarūgūcaju yua. “Manire ĩaterā manire ĩna sĭaroti ti ñaboajaquēne, ĩnare gotimasioruarāja”, yivariquēnarūgūcaju yua, muare ĩamairā ñari. <sup>9</sup> Yua mairā, mua tu ñarā, buto josari yua moarūgūcatire masiritimenaja mua. Ūmua, ñami quēne moarūgūcaju yua. Toju mua tuju yua ñase vaja, yua base vaja quēne yuare mua vaja yibosajama, josaboriaroja ti, muare. Tire masirā ñari, “Vaja yibeticōato ĩna” yirā, Dios oca gotirā ñaboarine, gajeye moare yua masune moacōari, bare vaja yibarūgūcaju yua.

<sup>10</sup> Mua tuju ñarā Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirūgūcaju yua. Tojue quēnaro riojo yirūgūcaju yua. To bajiri socamenane, “Rojose yicama” yirā banama mua tu ñarā. To bajiro yua bajicatire ĩacana ñari, “ĩna yicatore bajiro yirūgūcama ĩna”, yuare yiñagōbosa masajaja mua quēne. Dios quēne tire yuare yiñagōbosa masigūmi ĩ. <sup>11</sup> “Rĭa cutigu ĩ rĭare maigū, tocārācure quēnaro ĩ yirore bajiro manire yirūgūcama ĩna”, yuare yimasajaja mua. <sup>12</sup> Rojose mua tāmujama, mua tāmubetijaquēne, quēnaro muare gotimasiorūgūcaju yua, “‘Manire ejarēmouacumi’ Cristore ĩre yituoĭa tujabeticōato” yirā. “Dios ĩ bojarore bajiro mua yisere buto bojaja yua”, muare yirūgūcaju yua. Dios ñaami rētoro ñamasugā, quēnaro rotigu, “Yu tuju ñaruarāja” muare yigu.

<sup>13</sup> Gajeye ado bajiro mua bajicatire tuoĭacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yisēnirūgūaja yua. Dios oca muare yua gotimasiocatire ajicōari, “ĩna masune tuoĭacōari, gotirā me yama” yimasicōari, yuare ajitirānusoajaju mua. To bajiri socase me ñaja Dios ye yua gotimasiorūgūse. To bajiri, tire quēnaro ajitirānujama, Dios ĩ bojasere yirā ñaruarāma. <sup>14</sup> Yua mairā, ti ocare ajitirānūrā mua ñajare, rojose muare yiyuma mua yarā. Mua yiecorore bajirone yiyuma jud’io masa quēne, ĩna yarā Jesucristo ocare ajitirānūrāre. <sup>15</sup> ĩna yarāne ñaama Cristore sĭariarā. Rĭjoroju Diore gotirētobosariarāre quēne ĩnane sĭariarā ñaama ĩna. Yuare quēne tud’irā, varoticana ñaama. To bajiro yirā



ñari, Dios ï ïavariquēnamena ñaama. Jediro masare ïaterā ñaama. <sup>16</sup> Jud'io masa me rojose tāmūotujabetiriaroju ïna varotire bojamena ñari. Dios ocare gotimasiuaboacaju yua. Yuare gotimasio rotibetirūgūama. Rēmojne, rojose rīne ïna yicōasuoadire ñajare, to bajirone bajiaja adirodore quēne. Rojose ïna yitujabetijare, rojose ïnare yicōagūagu yami Dios yuja.

### *Tesalónica macajure Pablo ï tudivarua tuoïare queti*

<sup>17</sup> Yoaro mene quēna mua tujū yua tudivarotire gotirūaja yu. Yua mairā, muare yua vadiveocato bero, muare ïabetiboarine, tocārācarūmure muare tuoïacōa ñarūgūaja. To bajiri, muare buto tuoïarā ñari, muare ïarā varuarūgūboacaju yua. <sup>18</sup> Yu masu quēne cojoi me muare ïagū varuarūgūboacaju yu. Tocārācagine mua tujū ïarā yua varuacōarore, “Ejabeti-icōato” yigu, rojose yuare yirūgūñumi vātia uju Satanás. <sup>19</sup> Mani uju Jesucristo ï tudivado yua ïorona mua ñajare, muare ïarā varuacaju yua. “Mu oca ïnare yua goticati ñajare, mure ajitirūncama ïna”, Cristore ïre yïovariquēnaruarāja yua. To bajiro yua yiroti ti ñajare, Jesús ï tudivadirotire buto tuoïavariquēnaja yua. Gājerāre yua tuoïaro rētoro muare tuoïavariquēnaja. <sup>20</sup> Socarā me yaja yua. Cristore mua ajitirūnūserere buto tuoïavariquēnaja yua. Tire ïre gotivariquēnaruarāja.

## 3

<sup>1-2</sup> To bajiri, ïarā vabeticōari, mua bajisere ajiruarā ñari, yua maigūre, Dios ï bojase yigūre Timoteore toju ïre cōacaju yua. Yua rācagu, Jesucristo ocare masare gotimasiocudigu ñaami ï quēne. To bajiri, “Quēnaro ïnare gotiba mū, ‘Manire ejarēmōncami’ Jesucristore ‘Ëre yituoïa tujabeticōato ïna’ yigu”, ïre yicōacaju yua. Yujuama, Silvano rāca tujacaju yu, Atenas vāme cuti macarema. <sup>3</sup> Rojose tāmūorā ñaboarine, “Tire sutiritibeticōato” yirā, ïre cōacaju yua. Masi-aja mua: Cristore ajitirūnrā ñari, rojose tāmūoroti ñaja. <sup>4</sup> Mua rāca ñarāju, cojoi me ado bajise muare goticaju yua: “Cristore ajitirūnrā mua ñajare, rojose muare yiruarāma gājerā”, muare yicaju yua. Muare yua goticatore bajirone bajiyuja ti. <sup>5</sup> To bajiro ti bajijare, ado bajise muare yituoïarejaicaju yu: “¿Cristore ajitirūncōa ñaboati ïna? Vātia uju Satanás, ‘¿Cristore ajitirūncōa’ yirotibetiboati ï? To bajiro ï yisere ïna ajijama, yua gotimasioboacatiuare ajitirūnū tujaruarāma”, yituoïarejaicaju yu. To bajiri, tire masiru, mua tujū Timoteore ïre cōacaju yu.

<sup>6</sup> Mua tujū ejar'ï, adoju tudiejami quēna. Adoju ejacōari, mua bajise quetire oca quēnasere gotitudiejami. “Cristore ïre ajitirūncōa ñaama ïna. To yicōari, quēnaro gāmerā ïamaicōa ñaama”, yimi. “Muare quēnaro tuoïaja yua’ yima ïna”, yuare yimi. “Ënare mani ïararo cōro manire ïarūama ïnaja quēne”, yuare yimi Timoteo. <sup>7</sup> To bajiro ï yijare, Cristore ïre mua ajitirūncōa ñasere ajicōari, buto variquēnaja yua. Gājerā suori buto rojose tāmūorā ñaboarine, tire ajivariquēnaja yua. <sup>8</sup> To bajiri, Cristore ïre mua ajitirūncōa ñasere ajicōari, buto variquēnamu yua. <sup>9</sup> Mua bajisere tuoïavariquēnacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ïre yisēni tujabetiruarāja yua. <sup>10</sup> Ūmua, ñami quēne, ado bajiro ïre sēnirūgūaja yua: “ ‘Ëna tujū ejato’ yigu, yuare yirēmoña mu”, ïre yirūgūaja yua. “ ‘Butobusa Cristore ajitirūnūato’ yirā, ïna masibetire ïnare yua gotimasirotire yigu, yuare yirēmoña mu”, ïre yirūgūaja yua.

<sup>11</sup> To bajiro ado bajiro mani jacu Diore to yicōari, mani uju Jesucristore yisēnija yua: “ ‘Ëna tujū ïarā vajaro’ yirā, yuare ejarēmoña”, ïnare yaja yua.

<sup>12</sup> To yicōari, ado bajise muare sēnibosaja yua: “ ‘Butobusa gāmerā ïamaiato



ina' yira' Inare ejaremoña", Inare yaja yua. "Gajeräre quene İamaiato İna' yira', Inare ejaremoña", yaja yua. "İnare yua mairöre bajiro maiato İna' yira' Inare ejaremoña", Inare yaja yua, muare senibosarä. <sup>13</sup> To bajiro mua maijama, rojose mua tuoİasere "Yitujacöari, quenase rİne tuoİato" yİgu, muare ejarëmoruscami Dios. To bajiro muare İ yijama, mani uju Jesús İ yarä räca İ tudiejarirämu, mani jacu Dios İ rİjorojua İne rojose mana İnaruaräja mua. To bajirone bajiato.<sup>b</sup>

## 4

### *Dios İ İvariquenase queti*

<sup>1</sup> Yua mairä, gajeye muare gotirüaja yua. "Ado bajiro mua İajama, muare İvariquenaruscami Dios", muare yimasioçaju yua. Tire ajicöari, quënarö İaİuja mua. To bajiri, Dios muare "İvariquenato" yira', butobusa İ bojasere mua yisere bojaja yua. Mani uju Jesucristo to bajiro muare İ yirotiçare, to bajiro muare yaja yua.

<sup>2</sup> Mani uju Jesús İ roticatore bajirone muare yua roticatire masiaja mua jëre. <sup>3</sup> Ado mua bajisere bojaami Dios: Dios yarä mua İajare, quënase rİne mua yisere bojaami. Manajo cätirä, manaju cätirä, manajo mana, manaju mana quëne, mua gämerä ajeriarä cätisere bojabeami. <sup>4</sup> Manajo cätigu, İ manajo räca rİrene gajeräre ajeriarä cätibecane, rüscubose räca İne oca mano İ yiİajama, quënajaja. <sup>5</sup> Diore masimena İari, İna bojarore bajiro ajeriarä cätirügüama. İnare bajiro yibetirügüña. <sup>6</sup> İnare bajiro mua yijama, buto rojose muare yİrucami Dios. Jëre adirene muare goticaju yua. <sup>7</sup> "Rojose yira' İato" yİgu me, "Yu yarä İato", manire yiyumi Dios. "Quënasejua yato" yİgu, to bajiro yiyumi. <sup>8</sup> To bajiro yİgu İ İajare, adi yua gotimasiosere ajimena yua rİ mere teräme. Diore quëne teräma İna. Rojose mani yisere "Yitujato" yİgu, Esp'iritu Santore manire cöaİumi Dios.

<sup>9</sup> "Gämerä İamairoti İaja" mua yimasirotire jëre muare ejarëmoİnumi Dios. To bajiri yuama, "Gämerä İamaiİa mua", muare yİucacöabeaja. <sup>10</sup> Quënarö yira' İaja mua. Macedonia sitana Cristore ajitirünaräre İamairä İaİuja mua. To bajiro yira' İaboarine, butobusa Inare mua İamaijama, quënaruroja. Yua mairä, to bajiro mua yirotire buto bojaja yua. <sup>11</sup> İne oca manone quënarö İnaruaräja mua. Gajeräre göjanabiomenane, mua moasere moacöa İaİa. <sup>12</sup> To bajiro mua yijama, muare İacöari, "Quënarö yira' İaama", muare yİİarüscuboruaräma Cristore ajitirünymena. İnejua ruyabetiruroja, muare.

### *Mani uju Jesús İ tudivadiroti queti*

<sup>13</sup> Yua mairä, Cristore ajitirünariarä bajireariarä İna bajirotire muare gotirä yaja yua. Diore masimenama, bajireariarä İna bajisere riojo masibeama İna. Bajireariaräre tuoİacöari, buto sutiritiama. "Quëna tudicati-coaruaräma", yİtuoİarä me İaama. İna tuoİarore bajiro mua tuoİasere bojabeaja yua. "Quëna tudicaticoaruaräma", yira' İaja manima. <sup>14</sup> "Jesús İ bajiroca-coaboajuquëne, quëna İre catioyumi Dios", yimasiaja mani. Tire masicöari, "Cristore ajitirünariarä bajireariaräre quëne tudicatiorucami Dios", yİtuoİaja mani.

<sup>15</sup> Ado bajiro muare gotiaja yua, mani uju Jesús İ bueriaräre İ gotimasiorere: Adigodo caticöa İnaräjuama, İre ajitirünacöari, bajireariarä rİjoro juacobetiruaräja mani. <sup>16</sup> Ado bajiro bajiruroja ti, Jesús adi macaruscroju İ

<sup>b</sup> 3:13 2 Ts 1.7, 10.

tudivadirotirāmū: Dios ī rotijare, āngel mesa uju ī ñagōse ocaruyurūaroja. To bajicōari, Dios ya jutiria ti busise ocaruyurūaroja. To cōrone, ō vecaju mani uju ī masune rujiadirūcūmi. To bajiro ī bajirone, ĩre ajitirūnarārā bajireariarā, quēna tudicaticoarūarāma. <sup>17</sup> ĩna tudicatrone, ĩna rāca adigodo catiñarā Cristore ajitirūnarārāre juarēorotirūcūmi Dios. To yicōari, oco bueri vatoaju ĩnare juamūjarotirūcūmi, “ĩna ujure Cristore bocato” yigu. Toju ī rāca ñacōa ñarūgūnarāja mani. <sup>18</sup> To bajiri adi yua gotisere ajiri, gāmerā ñagōvariquēnaña mūa.

## 5

<sup>1</sup> “Tirāmū, tirodo ñaro masu vadirūcūmi mani uju”, yimasiña maja. Jēre tire masiaja mūa. <sup>2</sup> “To cōro vadirūcūmi” masa ĩna yimasibetiju vadirūcūmi. Juarudirimasū ī ejarotire quēne, “To cōro juarudigu ejaguagu yigūmi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajirūcūmi Cristo quēne. “To cōro ñaro ejarūcūmi”, yimasibetirūarāja mani. <sup>3</sup> Ado bajiseju yimasijaja mani: Diore masimena, “Ñie oca mano quēnaro ñaja mani” ĩna yiboaro, ñaro tusarone güiose ejarūaroja. Rōmio quēnaro gūda so ñaro gajane, ñaro tusarone jūnise sore ejaroja, so macu catirijaujare. Tire bajirone bajirūaroja Jesús ī ejaroti quēne. Masiñamanone ti bajijare, rudimasimena ñari, buto rojose tāmūorūarāma ĩna masa Diore masimena. <sup>4</sup> Mūajuama, rētiaroju ñarāre bajiro bajirā me ñaja mūa. To bajiri mani uju ī tudivadisere ĩancabetirūarāja mūa. Juarudirimasū ī ejasere ĩacōari, masa ĩna ucarore bajiro ucabetirūarāja. <sup>5</sup> Dios ī bojase yirā ñari, busuroju ñarāre bajiro bajirā ñaja mūa. Dios ī bojabeti yirūgūrāma, rētiaroju ñarāre bajiro bajirā ñaama.<sup>c</sup> <sup>6</sup> To bajiri Jesucristo ī vadirotire tuoīamenare bajiro bajirā me ñaja mani. Tire quēnaro tuoīayurā, rojose yiruarā ñaboarine, tire yimena ñaja mani. <sup>7</sup> Ñamire cāniama masa. Gājerāma, ñamire idimecūgūama. <sup>8</sup> Manima, ĩnare bajiro bajirā me ñari, busuroju ñarāre bajiro bajiaja. To bajiri, tocārācājine quēnase ĩne yīñarūgūroti ñaja, mani uju ī tudivadirotire tuoīayurā. “Manire ejarēmōrūcūmi” mani ujure mani yituoīase, mani gāmerā maise suorine vāti manire rojose ī yirotibosere cadibetirūarāja mani. To yicōari, Jesucristo ī vadirotire tuoīayu tūjabetirūarāja mani, “Rojose tāmūotūjabetiraroju mani vaborere manire yirētobosarūcūmi” yirā. <sup>9</sup> “Rojose ĩna yise vaja rojose tāmūoato” yigu me, “Yū yarā ñaña mūa”, manire yiyūmi Dios. Mani uju Jesucristo manire ī rijabosare suori rojose tāmūotūjabetiraroju mani vaborere manire yirētobosarū, “Yū yarā ñaña mūa”, manire yiyūmi. <sup>10</sup> Manire rijabosayumi Jesús, “Yure ajitirūnarā, yū rāca ñacōa ñarūgūato” yigu. To bajiri tudiejagu, mani caticōa ñajama, mani rijacoajaquēne manire juamūjarūcūmi, “Yū rāca ñacōa ñarūgūato” yigu. <sup>11</sup> To bajiro ti bajijare, tire gāmerā gotiya mūa, “Ajivariquēnacōari, butobusa mani ujure ĩre ajitirūnūato” yirā. Jēre mūa yīñasere masiaja yua. To bajirone yicōa ñarūgūña.

### *Pablo ĩgotiquēnorotire queti*

<sup>12</sup> Yua mairā ado bajiro mūa yijama, quēnarūaroja: Mūare ūmato ñarāre Dios ī cūriarāre quēnaro rācūbuoya. <sup>13</sup> Quēnaro mūare ejarēmōrūgūama ĩna. To bajiri, “Ñamasurā ñaama”, ĩnare yirūcūbuoya. To yicōari, quēnaro ĩnare yiya, “Manire maiama ĩna” manire yimasiatō ĩna” yirā. To yicōari, ñie oca manone quēnaro ñaña mūa.

<sup>14</sup> To yicōari, m̄ua tuana moamenare tud'ib̄usari ĩnare gotiya, “Moato ĩna” yirā. Gājerā, sutiritirāre “Variquēnato” yirā quēnaro ĩnare gotiya. Gājerā, Cristore quēnaro ajitir̄n̄umenare, quēnaro ĩnare ejarēmoña. Cristore ajitir̄n̄urā ñajediro rojose yimenane, quēnaro gāmerā gotir̄gũña.

<sup>15</sup> Gāji rojose muare ĩ yijama, ĩre gāmebeticōaña.

Tocārācagine quēnaro gāmerā yiba m̄ua. Masa jedirore to bajiro r̄ine yiba.

<sup>16</sup> Tocārācar̄um̄une variquēnacōa ñar̄gũña m̄ua. <sup>17</sup> Tocārācar̄um̄une Diore sēniña. <sup>18</sup> Tocārācagine, “Quēnaro yaja m̄u”, Diore yir̄gũña. Rojose t̄am̄uobarine, to bajiro r̄ine yir̄gũña m̄ua. Jesucristore ajitir̄n̄urā to bajiro ĩna yisere Dios ĩ bojajare, to bajiro yir̄gũña m̄ua.

<sup>19</sup> Rojose yibetir̄gũña, “Rojose mani yisere ĩacōari buto sutiritiromi Esp'iritu Santo” yirā. <sup>20</sup> Diore gotir̄etobosarā ĩna gotisere ajitebesa. <sup>21</sup> Tire quēnaro ajicōiña. ĩna masune t̄oĩarujeocōari, gotimasiorāma cojojirema. “Dios ye ñaja” m̄ua yimasijama, tire quēnaro ajitir̄n̄uña. <sup>22</sup> Tocārāca vāmere rojosere yit̄ujacōari, tudiyibeticōaña.

<sup>23</sup> Ado bajise Diore muare sēnibosaja yua: “ĩnare ejarēmoña, ‘Quēnaro ñato’ yigu. ‘Tocārācagine yu bojasere t̄oĩacōari, yirā ñato’ yigu, ĩnare ejarēmoña m̄u”, muare yisēnibosaja yua. Mani uju Jesucristo ĩ tudiejarir̄um̄u, “Rojose mana m̄ua ñarotire yirā”, Diore muare sēnibosaja yua. <sup>24</sup> “ĩ yarā ñato” yigu, manire beseyumi Dios. To bajiri tocārācar̄um̄une mani rāca ñar̄gũami. To bajiri, ĩ bojarore bajiro mani yirore manire ejarēm̄or̄um̄u.

*Tesalónica macanare Pablo ĩ quēnaroticōare queti*

<sup>25</sup> Diore yuare sēnibosar̄gũña yua mairā.

<sup>26</sup> M̄ua tuana Cristore ajitir̄n̄urā jediro m̄ua rāca ĩna rējaro, yuare quēnarotibosaya m̄ua, “ĩnare yua maisere masiato” yirā.

<sup>27</sup> Adi queti muare yu ucacōasere toana Cristore ajitir̄n̄urā jedirore ĩnare ĩagotiya m̄ua, mani uju to bajiro m̄ua yisere ĩ bojajare.

<sup>28</sup> Mani uju Jesucristo quēnaro muare yato ĩ.

To cōro ñaja.

## Segunda carta de San Pablo a los TESALONICENSES

*Tesalónica macana Cristore ajitirānūrāre ī babarā rāca Pablo ī uacōare queti*

<sup>1</sup> ¿Nati Jesús ocare ajitirānūrā, Tesalónica macana? Yū Pablo, yū babarā Silvano, Timoteo rāca adi quetire mūare uacōaja, Dios mani jacu, to yicōari, mani uju Jesucristo yarāre. <sup>2</sup> Ado bajise mūare sēnibosaja yua: “Īnare ĩamaicōari, ejarēmoña mū, quēnaro ĩna ñarotire yirā”, mūare yisēnibosaja yua.

*Cristo ī tudiejarirāmū rojose yiriarāre Dios ī beseroti queti*

<sup>3</sup> Yūare ajiya yua mairā. Tocārācajine mūa bajisere yua tūoĭajama, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yirūgūaja yua. Butobusa Jesucristore ajitirānūrūtuaana yaja mūa. To yicōari, butobusa gāmerā ĩamairūtuaana yaja mūa. Dios mūare ĩ ejarēmojare, to bajiro bajiaja mūa. To bajiro ĩ yijare, to bajiro mūa bajisere tūoĭacōari, “Quēnaro yaja mū”, ĩre yirūgūaja yua. <sup>4</sup> To bajiro bajirā mūa ñajare, tocārāca macaju gājerā Jesús ocare ajitirānūrāre mūa bajisere gotirā, “Quēnamasucōaama Tesalónica macana”, ĩnare yivariquēnarūgūaja yua. Ado bajiro ĩnare yirūgūaja yua: “Tesalónica cutoana Cristore ajitirānūrā ĩna ñajare, rojose ĩnare yicoderūgūama gājerā. To bajiro ĩna yiboa-jaquēne, Cristore quēnaro ajitirānūrācōa ñaama ĩna”, ĩnare yivariquēnarūgūaja yua. <sup>5-6</sup> Rojose tāmūorā ñaboarine, Cristore mūa ajitirānūrācōa ñajare, “Yū taju mūa vajama, quēnaja”, mūare yīami Dios. Rojose mūare yirājuarema, “Rojose tāmūotujabetiriaroju ĩnare yū reacōajama, quēnaruroja”, ĩnare yīami Dios. To bajiro ĩ yisere tūoĭarā, “To bajirone ĩnare yiroti ñaja”, yimasire ñaja. <sup>7</sup> ĩna suori rojose mūa tāmūosere, “To cōrone tujato”, yirotirūcumī Dios. Yūare quēne to bajiro yirūcumī, mani uju Cristo adi macarūcuroju ĩ tudiejarotirāmū ñaro. Tirāmū ñarone ō vecaju vadiveocōari, ĩ yarā āngel mesa ĩaĭāñamani yimasirā rāca jea ũjubusuosere bajise bato bususe vatoaju rujiadirūcumī Jesús. <sup>8</sup> Tirāmūne Diore masimenare mani uju Jesucristo oca quēnasere ajiterāre ĩna ajibeti vaja rojose ĩnare yirūcumī Jesús. <sup>9</sup> Rojose tāmūotujabetiriaroju ĩnare cōarūcumī. To bajiri ĩ taju quēna juaji ĩnare vadirotibetirūcumī. To bajiri, “Rētoro masigū ñari, ñamasugū ñaami” mani yimasigūre mani ũjere ĩmasibetiruarāma ĩna yuja. <sup>10</sup> To cōrone, ĩre ĩvariquēnaruarāma ĩ yarā ĩre ajitirānūrā ñajediro. To yicōari, “Quēnarētogū ñaami”, ĩre yirūcūbuoruarāma. To bajiri mūa Tesalónica macana quēne, Jesús ocare yua gotimasiocaire ajitirānūrā ñari, ĩna rāca ñaruarāja mūa.

<sup>11</sup> To bajiro ĩre mūa yirotire yirā, cojoji me ado bajiro Diore mūare sēnibosarūgūaja yua: “ Yū yarā ñaĭa mūa”, ĩnare mū yirere cūdiriarā ñaama. ‘Quēnase ĩna yirūase yimasijeocōato ĩna’ yigu, mū masise rāca quēnaro ĩnare ejarēmoña”, ĩre yaja yua, mūare sēnibosarā. <sup>12</sup> To bajiri, masa jediro quēnaro mūa yisere ĩacōari, mani uju Cristore quēnaro ĩre yirūcūbuorūama. To bajiri, Dios, mani uju Jesús quēne, mūare ĩamaicōari quēnaro mūare ĩna yiroti ñajare, mūare quēne quēnaro rūcūbuoruarāma masa.

## 2

*Jesús ī tudivadiroto rĭjoroaye bajiroti queti*

<sup>1</sup> Jesús ī tudivadirotirāmūre, “Yū rāca ñato” yigu, Dios, manire ĩ juarēorotire mūare gotiquēnorā yaja. <sup>2</sup> “Jēre Jesús ī tudivadirāmū ejacoju”, mūare

yiujarā gājerā. Tire ajicōari, tuoīarejaibesa yua mairā. “Socase me űaja. Jēre Jesús ī ejasere yure gotirotimi Esp'iritu Santo” ĩna yiwoajaquēne, ĩnare ajibesa. “ĩna gotirote bajiro yire queti ajibū yua” gājerā ĩna yigotirēmoboajaquēne, tire ajibesa. “To bajirone bajiro ucayuma Pablo mesa quēne” gājerā ĩna yiwoajaquēne, ĩnare ajibesa. <sup>3</sup> To bajiro muare yitorā jedirore ajibesa muā. Ado bajiro bajisere ĩacōari, “Yoaro mene tudivagumi Jesús”, yimasiuarāja muā: Jājarā masa, “Dios ī rotiboasere cudibeticōato mani”, yituoīarā űaruarāma ĩna. To ĩna bajiņarone, Rētoro Rojogu ruyuarucumi, beroju rojose tāmnotujabetiriaroju Dios ī cōarocū.<sup>a</sup> <sup>4</sup> Diore quēne, jediro masa ĩna űucubosere quēne, ĩategu űarucumi. “Rētoro yure űucubosuarāja muā”, masare ĩnare yigu űarucumi. To bajirocū űari, Diore yirucuboriaviju sājacōari, rujiűucumi. To yicōari, “Yue űaja Dios”, masare ĩnare yigotirucumi ī, socane. <sup>5</sup> Ti quetire Jesús quēna ī tudivadiroto rĳoroayere muare gotirūgūcaju yū, muā rāca űagūju. To bajiri, “Tire masiritimenama”, muare yituoīaja yū. <sup>6</sup> Rētoro Rojogu adi macarucuroju vadirotire jēre masiaja muā: “To cōrone vadirucumi” Dios ī yiriaro rĳorojuue, ejabetirucumi maji. <sup>7</sup> ĩ ejabetiboajaquēne, jēre masare rojose ī yirotirāmū cōņaro masu bajiaja. ĩre cōarocū, “Vasa mu” ī yiroti rĳine ruajaja. <sup>8</sup> “To cōrone vajaro” Dios ī yirirāmū ejarucumi rojose yigu. To bajiro ī bajiboajaquēne, mani uju Jesucristo ī tudivadirāmune, rētoro masigū űari, josari mene ĩre rocacōarucumi. <sup>9</sup> To bajiro ī yiecoroto rĳoro, adi macarucuroju vadicōari, Satanās ī rotise rāca buto masigū űarucumi. To bajigu űari, “Masigū űagūmi’ yure yituoīato” yigu, ĩaĩaņamanire yĳorucumi. To bajiro ī yise socase űaruaroja. <sup>10</sup> Jediro rojose yirucumi, rojose tāmnotujabetiriaroju varonare ĩnare yitogu. Dios ocare ajiterā űari, to bajicōari, Jesucristo rojose ĩna yise vajare ī yirētibosarusere quēne bojamena űari, rojose tāmnotujabetiriaroju varona űaama. <sup>11</sup> ĩ ocare ajiterā ĩna űajare, “Rētoro Rojogu socane ī yisere ajitirānucōa űaruarāma”, ĩnare yirucumi Dios. <sup>12</sup> To bajiro yirucumi Dios, “Yū oca rĳojo űamasusere ajimena űari, rojose rĳine yivariquēnarā jediro, rojose tāmnotujabetiriaroju vajaro” yigu.

*“ Yū yarā űaņa muā Dios ī yirere cudiriarā űaja muā”, yire*

<sup>13</sup> Ajiya yua mairā. Tocārācajine ado bajiro muā űasere tuoīacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yivariquēnarūgūaja yua: Mani uju buto muare maiami. Tesalónica macana vatoana, “Yū yarā rojose tāmnotujabetiriaroju vaborona űaņa muā” Dios ī yirere cudiriarā űaja muā. To bajiro muā bajisere bojayumi, “Rojose ĩna yisere tujacōari, yū bojasejuare yato ĩna” yigu. To bajiro yigu űari, Esp'iritu Santore muare cōaņumi, “ĩnare ejarēmoato” yigu. Muare ĩ ejarēmose űajare, Dios oca rĳojo gotisere ajicōari, “Socase me űaja”, yimasiaja muā. To bajiro yimasirā űari, rojose yirucaboarine, tire yimena űaja muā. <sup>14</sup> “To bajiro bajirā űato” yigu, ĩ oca Cristo yere muā tujū yuare gotimasio roticōaņumi Dios. Rojose tāmnotujabetiriaroju vabeticōari, mani uju Jesucristo rāca muā űarotire bojagu űari, to bajiro yiyumi. To bajiro muā bajisere tuoīacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yirūgūaja yua.

<sup>15</sup> To bajiri Jesucristo ocare ajitirānucōa űarūgūņa. Muā tujū vacōari, muare yua gotimasiocatire masiritibesa. To bajicōari, muare yua ucacōacatire quēne masiritibesa. <sup>16</sup> Mani uju Jesucristore, to yicōari mani jacū Diore quēne, muare sēnibosaja yua. Manire ĩamaicōari, quēnaro manire yiyumi Dios. ĩ űori ĩ yere tuoīavariquēnarūgūaja mani. Jesucristo quēnaro ĩ yise űajare, “Dios ī gotiariore bajiro quēnaro manire yirucumi”, yimasiaja mani.

<sup>a</sup> 2:3 1 Jn 2:18, Ap 13:1-2.

17 Ī yere t̄uoīavariquēnacōari, ado bajiro Diore muare sēnibosaja yua: “Īnare ejarēmoña m̄, gājerā rāca quēnaro ĩna ñarotire yigu”, muare yisēnibosaja.

### 3

#### “Yuares sēnibosaya”, yire queti

1 Adi muare yua ucasene gotitusarā yaja. Mani uju ocare gājerā ĩna ajirūcubosere bojaja mani. To bajiro ĩna bajisere bojarā ñari, ado bajise Diore yuares sēnibosarūgūña: “Guarobusa cojoju ruyabeto, ti ocare mua ajirūcubuoctore bajiro gājerā quēne ajirūcubuojedicoato” yirā, ĩre sēnirūgūña mua. 2 Rojose yuares yiruarūgūrāre, “Rojose yuares yiroma” yirā, Diore sēniña mua. To yicōari yua gotimasiosere ajiterā quēne jājarā ñaama. 3 Mani uju ñagūmi “Yirūcūja” ĩ yirore bajiro yigu. To bajiro yigu ĩ ñajare, “Yuares quēnaro ajitirūncōa ñarūgūato’ yigu, manire ejarēmorūcūmi”, yimasiaja mani. “Vātia uju Satanás, rojose muare yiromi’ yigu, muare ejarēmorūcūmi”, yimasiaja mani, Diore. 4 “Jesús mani ujure ajitirūncōari, Tesalónica macana, quēnaro ĩna yirotire yigu, ĩnare ejarēmorūcūmi”, yituoīaja yua. To bajiri, “Yua roticoāsere ĩna yirūgūrōre bajiro yicōa ñarūgūrūarāma”, muare yituoīaja yua. 5 Ado bajiro mani ujure muare sēnibosaja yua: “ “Quēnaro manire ĩamaiami Dios” yimasiritibeticōato ĩna’ yigu, ĩnare yirēmoña m̄. ‘Cristore rojose ĩre ĩna yiboajaquēne, yuares quēnaro ĩ ajitirūncōatore bajiro ajitirūnū tujabeticōato ĩna’ yigu, ĩnare yirēmoña”, muare yisēnibosaja yua, mani ujure.

#### Pablo ĩ moarotire queti

6 Ajiya yua mairā. Ado bajise mani uju Jesucristo yuares ĩ gotirotijare, yaja yua: Cristore ajitirūncōa ñaboarine ĩ moabetijama, ĩre baba cutibesa mua. ĩ ūgū, muare yua gotimasioctore bajiro yibeami. 7 “Pablo mesa mani rāca ñarā, quēnaro ĩna moarūgūctore bajiro yirūgūrōti ñaja”, yimasiaja mua. 8 Mua tu ñarā, vaja yicōari rīne mua yere bare bacaju yua. Ūmuari, ñamiri quēne quēnaro moarūgūcaju yua, “Mani masune bare vaja ta, barāsa” yirā. 9 Muare gotimasiorā ñari, “Bare yuares ecaja” yua yijama, quēnaboriaja, bajirojuma. To bajiboarine muare sēnibeticaju yua. Quēnaro moarūgūcaju yua, “Manire ĩacōari, ĩnare bajiro mani moajama, quēnaja’ yūīato” yirā. 10 Mua rāca ñarā, cojoji me ado bajiro muare yiroticaju yua: “Moarūamena, babeticōato ĩna. ĩnare ecabesa”, muare yiroticaju yua. 11 “ĩna vatoaju sīgūri moarūamena ñaama” yire quetire ajiaja yua. ĩna masune moabeticōari, gājerāre ĩna gōjanabiosere ajiaja yua. 12 To bajiro ĩna bajise ñajare, mani uju Jesucristo ĩ rotirore bajirone, ĩnare yiroticōaja yua: Gājerāre gōjanabiomenane, quēnaro moaña mua, ñie cūomena ñari, mua vaja tarotire yirā.

13 Ajiya yua mairā. Quēnaro yicōa ñarā ñari tire quejebesa mua. 14 Sīgū adi papera yua ucasere ajitirūncōare ĩamasicoari, ĩre baba cutibesa, “Bosjonesōari, ajitirūncōato ĩ” yirā. 15 Rojose ĩ yiboajaquēne, ĩre ĩatebesa mua. ĩre tud’imenane, mua bedire bajiro quēnaro ĩre gotiya.

#### “Quēnaro ñarūgūato ĩna” yigu, Pablo, Diore ĩ sēnire queti

16 Mani uju ñagūmi, “Ñie oca manone quēnaro ñato” yigu. To bajiri, “ ĩna rāca ñacōari, quēnaro ñacōa ñarūgūato’ yigu ĩnare ejarēmoña”, ĩre yaja yua, muare sēnibosarā.

17 Pablo ñaja yu, yu masune, “Quēnato” muare yiuacacōagū. Gājerāre yu uacacōajaquēne, to bajiro rīne yirūgūaja. 18 Mani uju Jesucristo, mua jedirore quēnaro muare yirūgūato.

To cõro ñaja.



## Primera carta de San Pablo a TIMOTEO

### *Timoteore, Pablo ĩ uacacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati m̄u, Timoteo? Ȳu ñaja Pablo v̄ame cutiḡu, adi quetire m̄ure ucaḡu. Dios rojose mani yise vajare manire yir̄etobosar'i, ĩ mac̄u Jesucristo s̄uorine ĩ ocare ĩ goticudiroticõar'i ñaja ȳu. To bajiri, manij̄uama, mani rijato beroj̄u manire ĩ yir̄etobosarotire yir̄ã, t̄uoĭavariquẽnacõa ñaja. <sup>2</sup>Ȳu mac̄ure bajiro bajiḡu ñaja m̄u. Ȳu gotimasiocatire ajitir̄ũnacõari, ȳure bajiro Jesucristore ajitir̄ũnuḡã ñaja m̄u.

M̄ure quẽnarotiḡu, mani jac̄u Diore, to yicõari, mani ūj̄u Jesucristore quẽne, ado bajise m̄ure s̄enibosaja ȳu: “Īre ĩamaicõari, quẽnaro ĩ ñarotire yir̄ã, ĩre ejarẽmoña”, m̄ure yis̄enibosaja ȳu.

### *“Socase oca gotimasiorimasare ajitir̄ũnubesa”, Pablo ĩ yire*

<sup>3</sup> Macedonia v̄ame cuti sita vac̄u, “Ado Efeso v̄ame cuti maca tujaya m̄u”, m̄ure yicaj̄u ȳu. Ado bajiro yiḡu, to m̄u tujarotire bojacaj̄u ȳu: Toanare Dios oca riojo gotimasiomenare, ĩnare m̄u gotimasiorotibetirotire bojacaj̄u ȳu. <sup>4</sup>To yicõari, buc̄arã ye quetire socasere gotimasiorã, “Ado bajiro yimasir̄ũjarã” m̄u yir̄ũḡũsere yit̄ujacõãña” ĩnare m̄u yirotire yiḡu, m̄ure tujaroticaj̄u ȳu. Tire ĩna gotijama, ricati r̄ĩne t̄uoĭarã ñari, “Ado bajiroj̄ua bajiyuja” ĩna gãmerã yir̄ũḡũse jedise me ñaja. Ti ocare ĩna gotimasiose s̄uorine Dios ĩ bojarore bajiro yibeama. Dios ĩ bojarore bajiro ĩna gotimasiojama, ĩnare ajicõari, Cristore batobusa ajitir̄ũnuborãma masa.<sup>a</sup>

<sup>5</sup> Ti macana jediro ĩna gãmerã ĩamairaire bojaḡu ñari, to bajiro m̄ure gotirotiaja ȳu. Rojose mani yisere yit̄ujacõari, Cristoj̄uare mani ajitir̄ũnũjama, “Rojose maja manire”, yimasir̄ãja mani. To bajiro mani bajijama, gãmerã ĩamairãja mani. <sup>6</sup>To bajiro ȳu gotimasioboajaquẽne, ti macana s̄iḡuri Dios oca ñamasusere ajitujacõari, vaja mani gajeyej̄uare t̄uoĭacõari, gãmerã ñagõrãma ĩna. <sup>7</sup> Moisés ñamasir̄ire Dios ĩ roticũmasirere gotimasiorimasa ñaruaboama. To bajiboarine, ĩna masune t̄uoĭacõari ĩna gotiboasere ajimasimenama.

<sup>8</sup> Masa ĩna cudirotire yiḡu, Moisére Dios ĩ roticũmasirere masirã ñari, “Quẽnase ñaja ti”, yimasijaja mani. To bajiboarine, Dios ĩ roticũmasirere mani ajimasibetijama, ñie vaja manija ti. <sup>9</sup> ĩ roticũmasirere masicõari, “Diore cudibeaja ȳu. To bajiri rojose ñaja ȳure” masa ĩna yirotire bojaḡu ñari, tire cũmasiñumi Dios. To bajiri, quẽnaro yir̄ãre t̄uoĭaḡũ me, ĩ rotimasirere cũmasiñumi. Rojose yir̄ãj̄uare t̄uoĭaḡũ, tire cũmasiñumi. Īre r̄uc̄ub̄uomenare, Dios yere ajatud'irãre, jac̄uare s̄iarãre, to yicõari, gãjerãre s̄iarimasare t̄uoĭaḡũ, ĩ rotimasirere cũmasiñumi. <sup>10</sup> Ajeriarã cutirãre, “Gãjoa bujarãsa” yir̄ã, masare ñejeçõari, gãjerãre ĩs̄irãre quẽne, ĩ rotimasirere cũmasiñumi Dios. Socarãre, to yicõari, Dios oca riojo gotimasiorere ajiterãre quẽne ĩ rotimasirere cũmasiñumi Dios, “Īre cudibeaja ȳu. To bajiri rojose ñaja ȳure” ĩna yimasirotire yiḡu. <sup>11</sup> Cristo oca quẽnase r̄ĩne ñaja ñamasuse. “Ti ocare gotimasioato” yiḡu, ȳure cõañumi mani ūj̄u Dios. ĩ s̄iḡũne ñaami quẽnaḡũ masu, “Quẽnaro vaja m̄u” mani yir̄ãc̄ub̄uorũḡuroc̄u.

### *“Ȳure quẽnaro yicami Cristo”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>a</sup> 1:4 1 Ti 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

<sup>12</sup> Mani eju Jesucristo, quēnaro yare ejarēmocami, i ocare yu gotimasiocud-  
irotire yigu. “Yu bojarore bajiro gotimasiocudicōa ñarūgūrucami” yigu,  
yare cōacami. To i yicati ñajare, “Quēnaro yicaju mu”, ire yivariquēnaja  
yu. <sup>13</sup> Tirāmujū Jesús ocare ajite, to yicōari, ajatud'irūgūboacaju yu. To  
yicōari, Cristore ajitirānūrāre buto rojose yirūgūcaju. To bajiro yicacu yu  
ñaboajaquēne, yare ñamañumi mani eju. “Yure ajitirānūbecu ñari, yure rojose  
i yisere masibeami Pablo maji” yimasicōari, yare quēnaro yicami, i oca yu  
gotimasiocudirotire yigu. <sup>14</sup> Quēnaro yare i yicati suorine ire ajitirānūaja yu.  
To yicōari, ire quēne, gājerāre quēne, maiaja yu.

<sup>15</sup> Adi muare yu gotiroti riojo ñaja. Tire masa ñajediro ñna ajitirānūjama,  
quēnaruaroja. Ado bajiro bajiaja: Rojose yirā rojose tāmūotujabetiriaroju  
ña vaborotire ñnare yirētososaru, adi macarucuroju vayumi Cristo. Yu ñaja  
rētoro rojose yicacu. <sup>16</sup> To bajiro yicacu yu ñaboajaquēne, yare ñamaicōari, rojose  
tāmūotujabetiriaroju yu vaborotire yare yirētososayumi Cristo. To bajiri,  
gājerā quēne, “Pablōre bajiro Cristore mani ajitirānūjama, rojose mani yisere  
manire quēne masiriorucami Dios” gājerā ñna yimasirotire yigu, to bajiro  
yiyumi. <sup>17</sup> Mani eju Dios i rotise jedibetirūaroja. I ñaami ñajediro ti ruyaroto  
rījoroju ñamasir'i, to bajicōari, ñacōa mūorūgōrocū. Sīgū ire ñagū magūmi. Ire  
bajiro bajigu magūmi. To bajiri, ire quēnaro yirūcūbuorūgūroti ñaja manire.  
To bajirone bajiato.

<sup>18-19</sup> Timoteo, yu macure bajiro bajigu, yare quēnaro ajiya. Mure yu gotirot-  
icatore bajirone yiroti ñaja mure. Tirāmujū Diore gotirētososarimasa, “Dios  
ocare gotirucami” ñna yicature masiritibeticōari, i ocare gotimasiocōa ñarucūja  
mu. To bajiro mu bajijama, vāti rojose mure i yirotsere cūdbeticōari,  
Cristojuare ajitirānūcōa ñarucūja. Gājerā sīgūri ñaama i ocare ajitirānū  
tūjacana. To bajicana ñari, socasejuare ajitirānūrā ñarāma.<sup>b</sup> <sup>20</sup> To bajiro ba-  
jicana ñaama Himeneo, to yicōari, Alejandro quēne. Diore ajitirānū tūjacōari,  
ire rūcūbuobeticama ñna. To bajiri, “Vātia eju, Satanás, i bojarore bajiro rojose  
muare yimasirucami yuja”, ñnare yicaju yu, “Rojose tāmūo quēnabeti tuoñamasi,  
Dios i bojarore bajirojuā yato” yigu.

## 2

*“Gājerāre ejarēmoato' yirā, Diore sēnibosarūgūroti ñaja”, Pablo i yire queti*

<sup>1</sup> Ñasuose ado bajiro mure rotiaja yu: Toana rāca rējacōari, Diore sēnirā,  
masa jedirore sēnibosarūgūroti ñaja muare. To yicōari, masare quēnaro  
i yisere ñarā ñari, “Quēnaro yaja mu”, ire yirūgūroti ñaja. <sup>2</sup> Gobiernore  
quēne, ujarā jedirore sēnibosarūgūroti ñaja. To bajiro mani yijama, Dios  
i ejarēmose rāca ñie oca mano ñaruarāja mu. To bajiri, Dios i bojarore  
bajiro quēnase rīne yirūgūuarāja. <sup>3</sup> To bajiro ñnare mua sēnibosajama, muare  
ajivariquēnagūmi Dios, rojose tāmūotujabetiriaroju mua vaborotire muare  
yirētososarocū. <sup>4</sup> Masa jediro rojose tāmūotujabetiriaroju ñna vabetirotire  
bojami. To bajiro bojagu ñari, i oca riojo gotimasiorere quēne masa jediro ñna  
masisere bojami. <sup>5</sup> Sīgūne Dios i ñasere masiaja mani. Gāji mani rūcūbuogū  
magūmi. To bajicōari, Jesucristo quēne, i sīgūne ñaami manire bajirone ruju  
cuticōari, adi macarucuroana Diorāca quēnaro mani ñarotire yigu, rijabosar'i.  
<sup>6</sup> Mani jedirore rojose mani yise vaja manire yirētososagu, rijabosayumi.  
To bajiro i bajire ñajare, “Masa jedirore yirētososarucami Dios”, yitūoñamasiaja  
mani. <sup>7</sup> To bajiri, “Ti ocare jud'io masa mere quēnaro gotimasiocudirucūja

mu, “Rojose mani yise vaja manire yirētobosayumi” yituoīato ĩna’ yigu”, yure yicami Cristo. Socu me yaja yu.

<sup>8</sup> Cristo ĩ cōacacu ĩari, toana ĩre ajitirānurā jediro ado bajiro ĩna yirotere yu bojasere mare gotiaja yu: Ūmuare gotigu yaja. Gājerāre jūnisinirā ĩaboarine, Diore ĩna sēnijama, quēnabeaja. To yicōari, gājerāre oca josarā ĩaboarine, Diore ĩna sēnijama, quēnabeaja ti quēne. Diore sēnirāma, rojose yimena ĩato.<sup>c</sup> <sup>9</sup> Rōmiare quēne gotigu yaja yu. Cristore ajitirānurā, ūmuā rāca ĩna rējaroto rījoro, quēnaro tuoīacōari, ĩna sudi sāñasere bojaja yu. “¿No bajiro yirāti mani, ‘Manire ĩavariquēnato ūmuā’ yirā?”, yituoīabetiroti ĩaja. ĩna joare quēnorā, “¿No bajiro quēnorāti, mani joare, ‘Ūmuā quēnaro ĩavariquēnato’ yirā?”, yituoīabetiroti ĩaja, ĩnare. ĩna busajaquēne, “Manire ĩavariquēnato ūmuā” yirā, jairo vaja cutise, perla vāme cutise, oro vāme cutise quēne, busabetiroti ĩaja ĩnare. To yicōari, sudi sāñarā, “Manire ĩavariquēnato” yirā, sudi jairo vaja cutise sāñabetiroti ĩaja. <sup>10</sup> Ado bajirojua yirūgūroti ĩaja: “‘Cristore ajitirānurā ĩaja mani’ yirā ĩari, quēnase yirā mani ĩajare, manire ĩavariquēnato”, yituoīarūgūroti ĩaja, ĩnare. <sup>11</sup> Dios ocare ajirā muā rējarojure, ĩagōmenane, ĩnare gotimasiorimasa ĩna gotisere rācubuose rāca ajirujiroti ĩaja, rōmiare. <sup>12</sup> ĩnare gotimasiorotibeaja yu. To yicōari, ūmuare ĩna rotisere quēne bojabeaja yu. ĩagōmenane, ĩna ĩacōajama, quēnaja. <sup>13</sup> Rījoro Adān ĩamasirīre rujeosomasifūju Dios. Bero ĩ manajo Evare rujeomasifūju. <sup>14</sup> To bajicōari, Adān me ĩamasifūju vātia ūjare yitoecomasirī. ĩ manajojua ĩamasifūju vātire yitoecomasirio. Vāti ĩ yitomasirere cudicōari, rojose yimasifūju so. To bajiri, rōmiojua, ūmure ajirūcuburoti ĩaja. <sup>15</sup> Rojose yimasirio so ĩajare, “ĩajediro rōmia, ĩna rīa cutijama, rojose tāmuroarāma”, yimasifūju Dios. To bajiboarine, Cristore ajitirānu tujamena ĩacōari, gājerāre ĩna maijama, rojose tāmurotujabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirētobosarucami Dios.

### 3

#### *Cristore ajitirānurāre ūmato ĩnarā ĩna bajire queti*

<sup>1</sup> Jesúre ajitirānurāre ūmato ĩnarāre gotigu yaja yu. Socu me yaja yu. ĩna moaruasema, quēnase ĩaja. <sup>2</sup> Tire ĩ moare cutirūajama, quēnaro tuoīacōari, quēnase rīne yigu ĩ ĩajama, quēnaja. Quēnaro masa ĩna rācubuoju, manajo cuticōari, gajeore ajerio cutibecu, ejarimasare quēnaro yigu, to bajicōari, quēnaro gotimasiosigū ĩ ĩajama, quēnaja. <sup>3</sup> Mecuose idimecubecu, quēabecu, gājerāre ajijūnisinicoari, oca josabecu ĩ ĩajama, quēnaja. Rojose gājerā ĩna yiboaquēne, ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ejarēmogū ĩagūmi, “Quēnasejua tuoīato ĩna” yigu. Gājoare bojatuoīabecu ĩagūmi. <sup>4</sup> ĩ ya vianare quēnaro rotigu, ĩ rīa rācubuose rāca ĩre quēnaro ĩna cudirotere yigu, quēnaro ĩnare gotimasiojū ĩagūmi. <sup>5</sup> ĩ ya vianare quēnaro ĩ rotimasibetijama, Cristore ajitirānurāre no bajiro rotimasibecami. <sup>6</sup> Cristo ocare ajitirānurāre ūmato ĩagū ĩ ĩarūajama, Cristore mame ajitirānugū me ĩagūmi. Cristore mame ajitirānugū ĩ ĩajama, “Gājerā rētoro ĩamasugū ĩaja yu”, yituoīagūmi. To bajiro ĩ yijama, Satanás ĩ tuoīamasiriarore bajiro tuoīagū ĩ ĩajare, “Rojose tāmurocūja” Satanás ĩ yitomasiriarore bajiro yiecorucami, ĩ quēne. <sup>7</sup> To bajiri, quēnaro yirūgūroti ĩaja ĩre, “Cristore ajitirānumena quēne, yure ĩarūcubuoato” yigu. To bajiro ĩ yibetijama, “Quēnaro yigu me ĩ ĩajare, Cristo ocare ajirūabeaja yu”, yirāma masa. “To bajiro yato ĩna” yigu, rojosere yigu ĩaami Satanás.

<sup>c</sup> 2:8 Mt 5.23-24; 6.14-15.

### *Cristore ajitirūnarāre ūmato űarāre moabosarimasa ĩna bajire*

<sup>8</sup> To bajicōari Cristore ajitirūnarāre ūmato űarāre moabosarimasare quēne, gājerā ĩna ĩarūcubuoarē bojaja mani. To bajicōari, ĩna bajirore bajirone bajirā űarāma ĩna quēne. Mecuose idimecūmena, “Gājoa bujarāsa” yirā, gājerāre yitomena űarāma. <sup>9</sup> Dios oca socabetire mani gotimasiosere Dios ĩ ejarēmose rāca quēnaro ajitirūnarā űari, “Quēnase űaja” ĩna yimasise rīne yirā űarāma ĩna. <sup>10</sup> ĩnare mua beseroto rĳoro, “Ānoa űaama quēnase yirā, Cristo ocare quēnaro ajitirūnarā” yimasiruarā, ĩnare ĩtirūnūña maji. “Quēnaro ajitirūnarā űaama” ĩnare mua yimasijama, ĩnare beseruarāja mua yuja. <sup>11</sup> Rōmiare quēne, Cristore ajitirūnarāre ūmato űarāre moabosarimasare gājerā ĩna ĩarūcubuoarē bojaja mani. Socarāne, “Ado bajise rojose yima”, gājerāre yigotirā me űarāma. Quēnaro tuoĩacōari, quēnase rīne yirā űarāma. “Yiruarāja” ĩna yirore bajiro yirā űarāma. <sup>12</sup> Quēna Cristore ajitirūnarāre ūmato űarāre moabosarimasare, ūmūare gotigu yaja yū. Manajo cuticōari, gajeore ajerio cutibecu ĩ űajama, quēnaja. ĩ rĳa rūcubuose rāca ĩre quēnaro ĩna cūdirotire yigu, quēnaro ĩnare gotimasioġū, to yicōari, ĩ ya vianare quēnaro rotigu űagūmi. <sup>13</sup> Quēnaro ĩna moajama, gājerā ĩna ĩarūcubuoarā űaruarāma. To bajicōari, Jesucristore quēnaro ajitirūnarā űari, Dios ocare ĩna gotimasiojama, quēnaro gotiruarāma.

### *Cristo suorine manire quēnaro Dios ĩ yire queti*

<sup>14</sup> Yoaro mene mū tūju varūa tuoĩaboarine, adi paperare mure ucacōaja yū. <sup>15</sup> “Varūa tuoĩaboarine, yoaro me mua tūju yū ejaűmabetijama, ‘Catimuoarūġōocu, Dios yarā űari, ado bajiro yiroti űaja’ yimasianto” yigu, adi paperare mure cōaja yū. Dios yarā űari, “Ī oca, socabeti gotimasioire űaja”, yigotiaja mani. <sup>16</sup> Cristo suorine manire quēnaro Dios ĩ yire queti quēnamasuse űaja. Masa ĩna masibeti ĩ ejarēmose rāca mani masise űaja. Ado bajiro bajiaja ti:

Adi macarūcuroju vadicōari, manire bajiro ruju cutiyuju Cristo. To bajicōari, Esp'iritu Santo suorine, “Ñie rojose magū űaami”, yĳiaűujarā masa. Āngel mesa quēne, ĩna ĩarūcubuoġū űaűuju. Masa jedirore ĩ ocare gotimasioűujarā. To bajicōari, tocārāca sitana ĩ ocare ajitirūnūűujarā. Manire rijabosacōari, ĩ tudicatiro bero, ō vecaju ĩ űaroju ĩre āmicoasuju Dios.

## 4

### *Masa, Cristore ĩna ajitirūnū tūjaroti queti*

<sup>1</sup> Cristore ajitirūnarā, jājarā mani űaboajaquēne, adi macarūcuro ti jedirūtu vato cōrone sĳārĳ ĩre ajitirūnū tujaruarāma. “Īre ajitirūnū tujacōari, vātia ĩnare ĩna yitosere gotimasiorāre ajitirūnūruarāma”, manire yiyumi Esp'iritu Santo.

<sup>2</sup> ĩnare gotimasiorimasa ado bajiro bajirā űarāma: “Quēnase gotimasioaja” yirā űaboarine, socasere gotimasiorā űarāma. “Adi űaja quēnase. Tĳua űaja rojose”, yimasimenama ĩna, rojose rīne tuoĩarā űari. <sup>3</sup> “Manajo cutibetiroti űaja”, yirā űarāma ĩna. To yicōari, “Tocārāca vāme babetiroti űaja”, yirā űarāma. ĩna tuoĩariorore bajiro me bajiaja, Jesure ajitirūnarā Dios oca riojo gotimasiorere marĳānarema. Mani baroti ĩ cūre barā, “Quēnaro yaja mū” Diore mani yiroti yigu, jediro bare cūmasiűumi Dios. <sup>4</sup> űajediro bare Dios ĩ cūre quēnase űaja. To bajiri, “Tocārāca vāme babetiroti űaja”, yire maja manire. Bare mani bajama, “Quēnaro yaja mū” Diore yicōari, baroti űaja.

5 “Bare ñaro cõrone quẽnase ñaruroja” ĩ yimasirere barã, “Quẽnaro yiyuja mu” ĩre mani yijama, quẽnaja.

### *Jesucristo ĩ bajirore bajiro yire queti*

6 Mure yu gotimasiose jediro gãjerã Jesucristore ajitirũnarẽ gotiroti ñaja mure. To bajiro mu yijama, Jesucristo ĩ bojarore bajiro ñare yiejarẽmogũ yigũja mu. To bajicõari, Dios oca quẽnasere gotimasio tujabecũne, butobusa Diore tũoĩavariquẽnacõari, Jesucristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirũtu varũcũja mu.

7 Bũcũrã ye quetire socasere ñna gotimasiosere ajibesa. Dios ĩ cũre me ñari, vaja mani ñaja. Tocãrãcarũmũne, mu yirũgũrotijuare tũoĩacõari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña.<sup>d</sup> 8 Tocãrãcarũmũne mani rujure mairã ñari, quẽnaro guacoerũgũja mani, “Catiquẽnarã ñarãsa” yirã. To bajiro mani yise quẽnase ñaja, bajirojuma. To bajiro mani yise rẽtobusaro quẽnase ñaja tocãrãcarũmũne, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne mani yirũgũse. To bajiro mani yijama, adigodo mani catĩñaro cõro, to yicõari, õ vecajũ Dios tujũ mani ñajaquẽne, quẽnaro manire yicõa ñarũcũmi Dios. 9 Mure yu gotise, socase me ñaja. Masa jediro tire ñna ajitirũnũjama, quẽnaruroja. 10 Socabeti ti ñajare, josari moarũgũja yua. To bajiñarãne, catimũorũgũrocure Diore ajitirũnarẽ rojose ñna bajiborotire ñare yirẽtobosarocure tũoĩa yuñaja yua.

11 Adi queti yu gotise ti macanare mu gotimasiosere ajicõari, cũdijedicõato ñna. 12 Bũcũ me mu ñajare, toana Cristore ajitirũnarã, mure ñna rãcũbũobetijama, quẽnabetoja. To bajiri, “Bũcũ me yu ñaboajaquẽne, yure quẽnaro rãcũbũoato” yigu, “Yure ejarẽmorũcũmi Dios” ĩre yitũoĩacõari, ado bajise yirũgũña: Ñare quẽnaro ñamaicõari, quẽnase rĩne yicõa ñarũgũña. To bajiro mu yijama, “Ĩ yirore bajiro yiroti ñaja manire quẽne” yitũoĩacõari, mure quẽnaro rãcũbũorũarãma ñna. 13 Yu ejaroto rĩjoro, toana rãca rẽjacõari, Dios ocare masa ñna ucamasire quẽnaro gotimasiorũgũña mu, “Tire ajicõari, butobusa ajitirũnũato” yigu. 14 “Quẽnaro yimasiatu” yigu, Dios mure ĩ cõjocaire masiritibesa mu. Jesure ajitirũnarẽ ũmato ñarã mure yua ãmo ñujeorãne, Dios ĩ masise rãca, “Adi ñaja mu moaroti Dios ĩ cũre” yua yĩñarone, tire mure cõjoyumi Dios.<sup>e</sup>

15 Adi queti mure yu gotimasiosere masiritibeticõari, mu yimasiro cõro yirũgũña. To bajiro mu yijama, mu yisere ĩacõari, “Butobusa Cristore ajitirũnarũtuacu yami”, yĩñarãma ti macana. 16 Mu gotimasioroto rĩjoro, to yicõari, no bojase mu yiroto rĩjoro quẽne, quẽnaro tũoĩacõari rĩne, yirũgũña. To bajiro mu yicõa ñajama, mu gotimasiose ajitirũnarẽ quẽne, rojose tãmũotujabetiriaroju mũa vaborotire mure yirẽtobosarũcũmi Dios.

## 5

### *Cristore ajitirũnarã rãca ñare queti*

1 Sĩgũ bũcũ, rojose ĩ yiboajaquẽne, tudĩgure bajiro ĩre gotibesa. Ado bajirojua mu yijama, quẽnaja: Rãcũbũose rãca mu jacure mu yirore bajiro quẽnaro ĩre gotiya. To yicõari, mamarãre quẽne, mu bederãre mu yirore bajiro quẽnaro ñare yiya. 2 Rõmia bũcũrãre mu jacore mu yirore bajiro quẽnaro ñare yiya. To yicõari, mamarã rõmiare quẽne, mu bederãre mu rãcũbũore bajiro quẽnaro ñare rãcũbũoya.

<sup>d</sup> 4:7 1 Ti 1.4; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14. <sup>e</sup> 4:14 2 Ti 1.6.

<sup>3</sup> Manaju rijaveoriarā maioro bajirā masu ina ñajama, rēcuñuose rāca ñare quēnaro ejarēmōrūgūña. <sup>4</sup> To bajiboarine sīgō manaju rijaveorio rīa cutigo, to yicōari, jānerabatia cutigo so ñajama, ñajua ñarāma sore ejarēmōrūgūrona. To bajiro ina yisere Dios ī ļavariquēnase ñajare, to bajiro yirūgūroti ñaja. Mani jacua manire ļamaicōari, mani daqueroju manire rijaveorio ina yibucore ti ñajare, ñare ejarēmōrūgūroti ñaja, manire. <sup>5</sup> Manaju rijaveorio maioro bajigo masujare, so yarā sore ejarēmōrā manijare, “Yare ejarēmōrucumi Dios” yituoļacōari, ĩre sēnirūgūgōmo so. Īmua, ñamire quēne ĩre sēnirūgūgōmo. <sup>6</sup> Manaju rijaveorio, no so bojase rīne yigojuama, rojose yigo ñari, Dios ī ļajama, catigo ñaboarine, catibecore bajiro bajicōa ñagōmo, rojose tāmōtūjabetiraroju varoco ñari. Sojuarema ejarēmōbetiroti ñaja. <sup>7</sup> Tire mre ye gotimasiosere mu tuju ñarāre Cristore ajitirūnrāre gotiya. Īna cūdisere ļacōari, “Rojose yama”, yirā manirarāma. <sup>8</sup> Sīgū “Cristore ajitirūnugū ñaja yu” yiboarine, ī yarāre ñare ī ejarēmōbetijama, quēnabetoja. To bajiro bajigu ñari, Cristore ajitirūnu tajacoar’ire bajiro bajigu ñagūmi. Gājerāma, Cristore ajitirūnumena ñaboarine, ĩna yarāre ejarēmōrā, rojose ĩna yiro rētoro rojose yigu ñagūmi.

<sup>9</sup> Cristore ajitirūnrā manaju rijaveoriarā, mua ejarēmōronama, ado bajiro bajirā ñaruarāma ĩna: Sesenta cūmari rētoro tusana ñaruarāma. To bajicōari, sīgūne manaju cutiriarā ñaruarāma. <sup>10</sup> To bajicōari, gājerāre ado bajiro quēnaro yiriarā ñaruarāma: Īna rīare quēnaro bucōriarā, ejarimasare quēnaro yiriarā, “Yu rētoro ñamasurā ñaama” gājerāre Cristore ajitirūnrāre yituoļacōari, ñare ejarēmōriarā, to yicōari, rojose tāmōrāre ejarēmōriarā ñaruarāma.

<sup>11</sup> Īnare mua ejarēmōroto rījoro, ĩna manaju ī bajirocaro bero, “Gāji manaju cutibetirūcoja yu”, Cristore yisēniriarā ñaruarāma. Mamarābusa manaju rijaveoriarārema ejarēmōbetiroti ñaja. Mamarāma, to bajiro yiriarā ñaboarine, buto manaju cutirua tuoļarāma ĩna quēna. <sup>12</sup> To bajiro ĩna bajijama, “Rojose yirā yama”, ñare yļarucumi Cristo. <sup>13</sup> Gaje vāme quēne, ado bajiro bajirā ĩna ñajare, ñare ejarēmōbetiroti ñaja. Moamenanē gājerā yo viriju ñacudirūgūrāma. To bajicudirā, socarāne, “Ado bajise rojose yima”, gājerāre yigotidurīgūrāma. To yicōari, gājerā ĩna sēniļabetiboajaquēne, “Ado bajiroju yiroti ñaja”, ñare yigōjanabiorūgūrāma. To bajiro ĩna yijama, yibetirotirene yicōarāma. <sup>14</sup> To bajiro bajirā ĩna ñajare, quēna ĩna manaju cutirotire bojaja yu, “Rīa cuti, ĩna ya vi ļatirūnu, yitacōato” yigu. To yicōari, “Gājerāma ñare ñagōmacaruarā, ĩna yisere ļacōari, no yimasibeticōato” yigu, quēnaro ĩna ñasere bojaja yu. <sup>15</sup> Jēre sīgōri mamarābusa manaju rijaveoriarā Cristore ajitirūnu tajacōari, Satanājuare ajitirūnu sūyarā ĩna ñajare, to bajiro mre gotibū yu.

<sup>16</sup> Cristore ajitirūnugō yarā, manaju rijaveoriarā ĩna ñajama, ñare ejarēmōrūgūroco ñagōmo. To bajiro so yijama, manaju rijaveoriarā maioro bajirāre ejarēmōrimasa ĩna manijare, ñare ejarēmōmasiruarāma ĩna, gājerā Cristore ajitirūnrā.

<sup>17</sup> Bucurā, Cristore ajitirūnrāre ĩnare quēnaro ĩna ūmato ñajama, ĩnare rēcuñuocōari, vaja yiroti ñaja. Īna rācana quēnaro gotimasiorāre butobusa rēcuñuoroti ñaja. <sup>18</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire, ado bajiro ti gotijare, tire ñare goticōaja yu: “Ta vecu risere siabibebesa, trigo gasere ĩre mua cūda jānerotijama, ‘Ī quēne bato’ yirā”, yigotijaja Dios oca masa ĩna ucamasire. Tire yigu, ta vecua rīne tuoļagū me, yimasifūmi Dios. Gajeju quēne ado bajiro



gotiaja: “Īna gotimasiose vajane bacatiruarāma”, yigotiaja Dios oca masa Īna ucamasire.<sup>f</sup>

<sup>19</sup> Būcure, “Rojose yimi” Īna yi ocasājama, juarā, idiarā ñacōari Īna oca sājama, Īnare ajjroti ñaja.

<sup>20</sup> To bajiro Īna yi ocasājama, Cristore ajitirūnacōari, rējarā jediro Īna ĩaro rĳoroĳua tud'igure bajiro ĩre gotiba mū, “Gājerā, būcarā quēne tire ajicōari, ‘Manire quēne yiomī’ yimasiato” yigu.

<sup>21</sup> To bajiro mure yū rotisere ajirāma Dios, ĩ macū Jesucristo quēne, ángel mesa, Dios ĩ beseriarā quēne. Mū cūdirotire masiruarāma Īna. Mū baba rojose ĩ yijaquēne, yū rotirore bajiro cūdiya. <sup>22</sup> Cristore ajitirūnarē ūmato ñarocure mū cūrūajama, quēnaro yigu ĩ ñasere ĩajeocōari, beseya. To bajiro mū yibetijama, rojose yigūrene beseguja mū. To bajiro mū yijama, “Rojose yigūrene beseyumi”, mure yirāma. “To bajiro bajirobe” yigu, quēnaro ĩnare beseba. To yicōari, quēnase rĳne yirūgūña.

<sup>23</sup> “Quēnase rĳne yirūgūña” yigu ñaboarine, “Ūye oco idibetirūgūña”, yibeaja yū. Oco rĳ mere idirūgūña. Ūye oco quēne, moĳoroaca idirūgūña, biyaroaca mū gūdajoa ti jūnirūgūse “Tujato” yigu.

<sup>24</sup> Ado bajiro ti bajjare, “Īnare quēnaro masicōari rĳne, beseya”, mure yibū yū: Sĳgūri rojose Īna yisere ĩacōari, masiaja mani. To bajjiboarine, gājerājūama, “Rojose yirā ñaama”, yimasiñamana ñaama. Īnare quēnaro masicōari rĳne, rojose yirā Īna ñasere masiaja mani. <sup>25</sup> To bajirone bajaiaja quēnaro yirā Īna ñase quēne. Sĳgūri quēnase Īna yisere ĩacōari, masiaja mani. To bajiri, ĩnare quēnaro mani masiroto rĳoro, jēre “Quēnase yirā ñaama”, ĩnare yimasiaja mani. To bajjiboarine, gājerājūama “Quēnase yirā ñaama”, yimasiñamana ñaama. Īnare quēnaro masicōari, quēnase yirā Īna ñasere masiaja mani. To bajiri Cristore ajitirūnarē ūmato ñarāre, būcarāre quēnaro masicōari rĳne, beseya.

## 6

### *Gājerāre moabosarā ĩna bajire queti*

<sup>1</sup> Jesucristore ajitirūnarā gājerāre moabosarā, ĩna ūjarāre rūcūbuoroti ñaja. Īna ūjarāre rūcūbuobetire ĩacōari, “Rojose yirā ñaama Cristore ajitirūnarā; vaja maja ĩna gotimasiose”, yiruarāma gājerā. <sup>2</sup> Sĳgūri ĩna ūjarā, Cristore ajitirūnarā ñarāma. Īnare rūcūbuoroti ñaja. “Mani ūjū Jesucristore ajitirūnarā ñari, Dios ĩ mairā ñarāma ĩna quēne. To bajiri quēnaro ĩnare yibosato mani” yitūoĩacōari, būtobūsa ĩna moabosajama, quēnaja.

### *Cristo oca riojo gotimasiorere quēnaro ajitirūnarē queti*

Adi queti yū gotise ti macanare ĩnare gotimasiocōari, “Ado bajiro yirūgūruarāja mani”, ĩnare yiya.

<sup>3</sup> Mani ūjū Jesucristo ocare buerētobuobarine, ricati gotimasiorā ĩna bajjere gotiaja yū: Dios ĩ bojase mani yisere riojo gotimasiomena ñarāma.

<sup>4</sup> “Būto masirā ñaja yūa” yitūoĩaboarine, masimena ñarāma. Cristo ocare, “Ado bajiroĳua yiruarō yaja ti”, gāmerā yi oca josarūgūrāma. To bajiro ĩna yise sūorine, “Ūn rētoro masirā ñaama” yĳajūnisinire, gāmerā rūcūbuobetire, “Socarā yama”, gāmerā yitūoĩare ñaroja. <sup>5</sup> Rojose tūoĩarā ñari, Cristo ocare ajitirūna tujacōari, vāti ĩ yitosere ajitirūnarā ñari, to bajiro yirūgūrāma. “Dios ĩ bojarore bajiro mani yijama, gāĳoa būjaruarāja mani”, yitūoĩaboarāma ĩna. <sup>6</sup> To bajiro ĩna tūoĩamavisaboajaquēne, manī cūoro cōro manī variquēnajama, Dios ĩ

<sup>f</sup> 5:18 1 Co 9.9.



bojarore bajiro mani yise suorine buto quēnase bujarūgūaja mani. <sup>7</sup> Adigodo mani ruyuaajama, ñie cuomenane ruyuararāja mani. To bajirone mani rija-jaquēne, ñie āmi vamenaja mani. <sup>8</sup> To bajirona ñari, adigodoju ñarā, bare cuti, sudi cuti, mani yijama, variquēnaja mani. <sup>9</sup> Gājerājuama, jairo gājoa suorina tuoīarūgūrāma ña. To bajiro tuoīarā ñari, rojose yisejarūgūrāma. To bajiro ña bajiritire yigumi vāti. To bajiro yirā ñine, rojose tāmūotajabetiraroju varuarāma. <sup>10</sup> Gājoare bojarā ñari, tocārāca vāmene rojosere yirūgūama sīgūri. Diore ajitirānūrā quēne, gājoare bojaca yirāne, Cristore ajitirānu tujacama. To bajiri, yuja, ña masune rojose tāmūorūgūama.

### *Timoteore Pablo rotire queti*

<sup>11</sup> To bajiro ña yiboajaquēne, mūjūama, Dios yu ñari, ñare bajiro yibesa. Dios ī bojarore bajiro quēnase ñine yirūgūña. Buto rojose tāmūoobarine, Cristore ajitirānu tujabesa. Gājerāre rūcūbuocōari, quēnaro ñare yirūgūña. <sup>12</sup> Vāti rojose mure ī yirosere cudibeticōari, Cristojuare ajitirānucōa ñarucūja, “Yu macare mu ajitirānujama, rojose tāmūotajabetiraroju mu vaborotire mure yirētobosarucūja yu” Dios ī yirere cudicacu ñari. Tire mu cudicaturāmure, jājarā ñacaju yua, gūibecane, “Cristore ajitirānuaja yu” mu yigoticatire ajicana. <sup>13</sup> Dios, adi macarucuro catiñasere rujeor’i, to yicōari, mani uju Jesucristo quēne, mure yu rotisere ajirāma. Jesucristo ñaami gūibecane, Poncio Pilato vāme cutigu ī ñaro rījoro, gājerāre quēnaro mani gotirūgūrore bajiro gotir’i. Ado bajiro mure rotiaja yu: <sup>14</sup> Mure yu rotise ñaro cōrone quēnaro cūdiya, “Rojose yami’ mure yiroma” yigu. Mani uju Jesucristo adigodoju ī tudiejaroto rījoro to bajiro ñine yicōa ñarūgūma. <sup>15</sup> Mani uju, Dios, “To cōrone varucami” ī yiriarāmune tudieja rotirucami. Ñe ñaami gājerāre mani rūcūbuoro rētoro mani rūcūbuoga. Masirētogū ñagāmi. Ñimu gāji ñe bajiro masigū magūmi. <sup>16</sup> Ī sīgāne ñaami ñajediro ti ruyuaroto rījoroju ñari, to yicōari, rijabetirocu. Buto busuroju masa ña ejamasibetoju ñarūgūgūmi. Sīgū ñe ñagū magūmi. Ñe ñarocu quēne magūmi. Ñe rūcūbuocōa ñarūgūroti ñaja manire. To bajiro ñine bajirūgūato.

<sup>17</sup> Adigodoaye gajeyeūni jairo suorā ñacōari, “Gājerā rētoro ñamasurā ñaja yua’ yirāre yibesa”, ñare yigotiya. “Jairo gājoa suorā ñari, quēnaro ñarūgūruarāja mani’ yituoīabesa mua”, ñare yiya. Yoaro mene jedise ñaja gājoa. Dios catimūorūgūrocujuare ajitirānucōari, “Ī ñaami manire quēnaro ñarūgūgū”, yirūgūroti ñaja, ñare. “Quēnaro variquēnañato’ yigu, manire quēnaro yirūgūami Dios”, yituoīarūgūroti ñaja. <sup>18</sup> To yicōari, “Jairo suorā ñari, ti rāca cojoji me quēnase yirūgūña”, ñare yirotiya mu. “Īsivariquēnarūgūña”, ñare yiya. Ña gājoare maimenane, gājerāre ejarēmōrā ña Īsijama, quēnaja. <sup>19</sup> To bajiro ña yijama, quēnaro ña yise vaja ō vecaju gajeye cūrēmōrāre bajiro yirā, yiruarāma ña. Quēnaro ña yise vaja, ō vecaju quēnaro ñare yirucami Dios. Ñare ī gotiriarore bajiro ña rijato beroju ī rāca quēnaro ñacōa ñarūgūruarāma yuja.

### *Timoteore Pablo ĩ gotimasare queti*

<sup>20</sup> Ajiya Timoteo. “Cristo ocare quēnaro gotimasioato” yigu, mure cūñumi Dios. To bajiri quēnaro gotimasiorūgūña. Socasere ña gotimasiorūgūesere ajibesa. Dios ī cūre me ñari, vaja mani ñaja, “Masirā ye ñaja” ña yituoīaboase. <sup>21</sup> “Buto masirā yere gotimasioaja yua” yirāre ajisuyacōari, Cristo ocare ajitirānubesujarā ña yuja.

Mani ʌje Jesucristo, quẽnaro m̃re yirũgũato.  
To cõro ñaja.

## Segunda carta de San Pablo a TIMOTEO

### *Timoteore, Pablo i quēnaroticōare queti*

1-2 ¿N̄aboati m̄, Timoteo? Ȳ n̄aja Pablo v̄ame cutiḡ, adi quetire m̄re ucacōaḡ. Ȳ mac̄are bajiro ȳ maiḡ m̄ n̄ajare “mac̄” m̄re yaja ȳ. M̄re quēnarotiḡ, mani jac̄ Diore, to yicōari, mani ūj̄ Jesucristore quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “Quēnaro m̄a r̄aca i n̄arotire yir̄a ire ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

“ “Manire rijabosayumi Jesucristo” yir̄are ña rijato beroj̄ tudirijabet-icōato’ yiḡ, ȳ catisere ñare ñis̄ruc̄aja”, yicūmasiñumi Dios. To bajiro i yicūmasire ti n̄ajare, “Ti quetire Jesucristore gotibosaḡ, to bajise gotimasiodudiruc̄aja m̄”, yicōañumi Dios, ȳre.

### *“Jesucristo i bajirere masare gotimasio t̄ajabesa”, Pablo i yire*

3 Ȳ ñic̄ua Diore ña r̄ac̄ub̄omasiriarore bajirone ire r̄ac̄ub̄oaja ȳ quēne. Ūm̄are, ñamire quēne ire ȳ sēnijama, “Dios i ejarēmojare, ñe quēnaro ajitir̄an̄uḡ ñacami Timoteo” yimasiḡ ñari, “Quēnaro yaja m̄”, ñe yivariquēnarūḡaja ȳ. 4 To bajiro ȳ yijama, m̄re ȳ vadiveocatir̄am̄ m̄ otic̄atire t̄oñac̄ari, m̄re buto ñar̄aja ȳ, m̄ r̄aca ñavariquēnaru. 5 M̄ ñico Loida, m̄ jaco Eunice quēne, Cristore m̄ ajitir̄an̄aroto r̄ijoroj̄ne ñe ajitir̄an̄ar̄a ñacama ña. “Ña ajitir̄an̄uc̄atore bajiro i quēne quēnaro ajitir̄an̄uḡ ñacami” yit̄oñac̄ari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ñe yivariquēnaja.<sup>a</sup>

6 To bajiro m̄re yit̄oñaḡ ñari, ado bajise m̄ tudit̄oñarotire bojaja ȳ: M̄re ȳ ñmo ñuejorone, “Adi n̄aja m̄ moaroti Dios i c̄ure” Diore ȳ yigoti-bosarone, quēnaro m̄ yirotere m̄re ūj̄oyumi Dios. To bajiro m̄re i yire ti n̄ajare, tire masiritibec̄ane, m̄ yimasiro c̄oro variquēnase r̄aca quēnaro yicōa ñaruc̄aja m̄. 7 Mani t̄oñabojonerotire yiḡ me manire ūj̄oyumi Dios. Ado bajiroj̄na mani yirotere yiḡ manire ūj̄oyumi: Jesús i bajirere mani gotijama, gotiḡubetirotere, masare mani mair̄otire, to yicōari rojosere yir̄uabobarine, tire mani yibetirotere yiḡ, manire ūj̄oyumi Dios. 8 To bajiri, mani ūj̄o Cristo i bajirere gotiḡubesa. Cristo i bojasere yiḡ ñari, tubibe ecocaj̄ ȳ quēne. “Cristo suorine tubibe ecoyumi Pablo” yiḡubec̄ane, ado bajiroj̄na t̄oñañ̄a m̄: “Cristo i bojasere yiḡ ñari, Pablo rojose i t̄am̄orore bajiro t̄am̄oroti ti ñaboajaquēne, Cristo suor̄i quēnaro Dios i yise quetire i ejarēmose r̄aca gotimasiocōa ñaruc̄aja ȳ”, yit̄oñañ̄a. 9 Cristo i rijabosare suorine, “Rojose mana ñaama”, manire yit̄añumi Dios. To yicōari, “Ȳ yar̄a ñari, quēnaro yir̄a ñañ̄a”, manire yiyumi. Adi mac̄aruc̄aro i rujeoroto r̄ijoroj̄ne, “Ñare maiḡuc̄aja” yimasir̄i ñari, quēnase mani yibetiboajaquēne, “Rojose mana ñaama”, manire yit̄añumi Dios. 10 “Ñare maiḡuc̄aja ȳ” i yiriarore bajirone yiḡ ñari, adigodoj̄ Jesucristore cōañumi, manire i rijabosarotire yiḡ. To bajiri Dios manire i yire suorine mani masibetiborotire, “Manire buto maiami Dios”, yimasijaja mani. To yicōari, “Jesucristo manire rijabosayumi” mani yit̄oñajama, mani rijato beroj̄ “Tudirijabeticōato” yiḡ, Dios i catisere manire i ñis̄re quetire ajir̄a ñari, mani bajirotere ḡub̄eaja mani.

11 “Ti quetire ajitir̄an̄uato masa” yiḡ, gotimasiocudiroc̄are ȳre cōañumi Dios. 12 To bajiri, i bojarore bajiro gotimasiocudiḡ ñari, tubibe ecoc̄ari,

a 1:5 Hch 16.1.

rojose tāmnoaja yu. To bajiro bajigu ñaboarine, yure ejarēmogūre Cristore quēnaro masigū ñari, ti quetire gotigūibeaja yu. To bajiri, “Yure ña sīabajaquēne, Cristore ajitirūnarjūama, quēnaro yu gotimasiorore bajirone ‘Gotimasiocōa ñato’ yigu, mware ejarēmocōa ñarucūmi”, ĩre yimasiasaja yu. To bajiro ĩ yirā ñari, Jesucristo ĩ tudiejajaquēne, gotimasiocōa ñaruarāma.

<sup>13</sup> To bajiri, mure yu gotimasioctire bajirone gotimasiocōa ñaña. To bajiro mu yijama, “Jesucristore ajitirūnarāre manire maiami Dios” yimasigū ñari, “Manire ĩ mairore bajirone ĩnare quēne yu mairotire yigu ejarēmorcūmi” yituoīacōari, mu gotimasiorāre ĩnare maiña. <sup>14</sup> Dios ĩ ejarēmose rāca tūoīacōari, “Cristo suorine quēnaro Dios ĩ yise quetire gotimasiorocū ñaja yu”, yicaju mu. To bajiri, “Quēnaro gotimasioato” yigu, Esp’iritu Santo ĩ ejarēmose rāca mu yimasiro cōro yirūgūña. Gājerā mu gotimasiorore bajiro me ĩna gotijama, “Bajibeaja. Ado bajirojua bajiaja”, ĩnare yigotirucuja mu.

<sup>15</sup> Asia sitaju vadiriarā Cristore ajitirūnarā, yu babarā ñaboacana yu taju vadiboarine, ejadimenane, tudicoarere jēre masigūja mu. ĩna ñañuma Figelo, Hermógenes, to yicōari gājerā quēne. <sup>16-18</sup> To bajiro ĩna bajiboajaquēne, Ones’iforo vāme catigūjūama, “Yu baba ñacami Pablo” yituoīagūibecu ñari, tubibe ecocōari yu ñarimacare ejadagūjūama, macasuoasumi, yure bujacōariju “Tujagusa” yigu. Yure bujacōari, cojosi me quēnaro yure ĩ yijare, variquēnacaju yu. ĩ ñarimaca Efeso vāme cati macaju yu ejaajaquēne, quēnaro yure ejarēmorūgūcami. Tire masigūja mu. To bajiro yicacu ĩ ñajare, “Ĭ ya vianare ĩamaicōari, quēnaro yiba mu, masare mu beserirāmu ti ejaro”, ĩre yisēñiñaja yu, mani ujure.

## 2

### “Cristo ĩ bojasere yibosagu ñarucūja mu”, Pablo ĩ yire queti

<sup>1</sup> Yu macare bajiro bajigu, ado bajise yu gotisere quēnaro ajiya mu: “Ĭre ajitirūnugū yu ñajare, yure ĩamaicōari, quēnaro yu yirotire yure ujojuyumi Jesucristo” yimasigū ñari, ĩ bojase rīne yicōa ñaña mu. <sup>2</sup> Mure yu gotimasioctire gājerāre quēne gotimasioctaju yu. To bajiri, jājarā ñacama “Riojo gotiami Pablo” yirā. Tire riojo gotimasioronare gājerāre gotimasiorotirucūja mu, “Cristore ajitirūnarā ñato ĩna quēne” yigu.

<sup>3</sup> Surara masu, rojose ĩre tāmnoroti ti ñaboajaquēne, ĩ uju ĩ bojarore bajiro yigumi. ĩre bajirone bajiroti ñaja mure quēne. Jesucristore ajitirūnugū ñari, “Pablo rojose ĩ tāmnorore bajiro rojose tāmnoroti ti ñaboajaquēne, Cristo ĩ bajirere gotimasiocōa ñarucūja yu” yituoīacōari, gotimasiorūgūña. <sup>4</sup> Surara ĩ moajama, uju ĩ ĩvariquēnarotire bojagu ñari, ĩ rotise rīne moagūmi. <sup>5</sup> To bajiro bajiaja ajerimasare quēne, “Gājerāre ajerētogusa” yiboagure. Ajere vāmere bajiro ĩ ajebetijama, ĩ ajeboase vaja, vaja bujabecūmi. <sup>6</sup> Gajeyere quēne ado bajiro vaja mani: “Vese moagūma, ĩña ñaami ti vese ti rica catiro, juasurocūma”, vaja mani. <sup>7</sup> Mure yu gotisere quēnaro tūoīaña. Quēnaro mu tūoīajama, gājerāre mu gotimasiorotire “Tūoīamasiato” yigu, mure ejarēmorcūmi mani ujū.

<sup>8</sup> Cristo ĩ bajirere masiritibeticōaña: Uju David ñamasir’i jānami, rija-coabarine Dios suorine quēna tudicatur’i ñaami Jesús. To bajiri, “Rotimorogūgūrcūmi” yigu, Dios ĩ cōar’i ñaami. To bajiri, tirene gotirūgūja yu, masare gotimasioḡū. <sup>9</sup> Tire gotimasioḡū ñari, rojose yir’ire bajiro cōmemarine sia ecocōari, tubibe ecoaja yu. Yure ĩna tubibeboajaquēne, Dios ocajuama gotitaja ecobetirūaroja. <sup>10</sup> To bajiri, “Ĭna ñaruarāma yu yarā” Dios ĩ yīiararā

quēnaro ĩna ñarotire yigu, rojose tãmuoaja yu. Cristo ĩ bajirere ajitirũnarã ñari, “ĩna rijato beroju Diorãca quēnaro ñaruarãma” yigu, gotimasiocõa ñaja yu.

11 Ado bajiro gotire riojo ñaja:

Cristore ajitirũnarã ñari, rojose yiruaboarine, tire mani yibetijama, mani rijato beroju quēna tudaticõari, ĩ rãca quēnaro ñarũgũruarãja.

12 Gãjerã rojose manire ĩna yiboajaquēne, Dios ĩ bojarore bajiro mani yicõa ñajama, õ vecaju ĩ rotiroju ĩ rãca ñaruarãja mani quēne. To bajiboarine, “Jesũre ajitirũnarã me ñaja yua” mani yijama, ĩ quēne, õ vecaju ĩ jacu ĩaro rĩjorojuã, “ĩnare masibeaja”, manire yiruãmi.

13 Mani yirore bajiro yimena ñaboarine, “To bajirone bajigũmi Dios quēne”, yitũõiaroti me ñaja. Socagu me ñaami ĩma. “Yiruãcãja” ĩ yirore bajirone yigu ñaami.

*“Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yija”, Pablo ĩ yire queti*

14 To bajiro mre yu gotisere, Cristo ĩ bajirere gotimasiorimasare ĩnare gotiya, “Tire masiritibeticõato” yigu. To yicõari, gaje vãme ado bajiro ĩnare gotirẽmoña: “Socase ĩna yise ũni suorine gãmerã oca josabesa. Tire mua yijama, masare no bajiro yiejarẽmobetoja. To bajiri, socase ĩna yisere ajanane, quēnasejuare ĩna ajiruaboasere ajimavisia tujacõarãma”, ĩnare yigotiya mu.

15 To yicõari, Cristore ajitirũnarãre gotimasiogũ ñari, Dios mre ĩ ľavariquēnarotire yigu, mu yimasiro cõro variquēnase rãca quēnaro yirũgũña. To bajiro yigu ñari, bojonebecũne, mu yirũgũsere ĩre gotiruãcãja mu.

16 Adigodoaye rĩne tuoľacõari, “Gãmerã ñagõto mani” ĩna yijama, ĩnare ajibesa. Tire tuoľavariquēnarã ñari, Diojuare ajibeticõari, rojosejuare butobusa yirũtuana yirãma.<sup>b</sup>

17 Socase ĩna gotimasiosejuare ajisũyacõari, Dios ocare ajiboariarã, ľajarãbũsa ñarũtuarãrãma socasejuare ajirã. To bajiro bajiyuma, Himeneo, to yicõari Fileto vãme cutigu quēne, Cristore ajisũyaboariarã.

18 Cristo ĩ bajirere riojo ajisũyaboariarã, socasejuare ajisũyacõari, ĩna gotimasiojama, “Jere rijariarãre Dios ĩ catioriarãmu rõtocoasuja”, yisocarãma ĩna. To bajiro ĩna yijare, Dios ocare ajitujacõari, socasejuare ajisũyacoasuma sigũri.

19 Socasere ĩna ajisũyacoaboajaquēne, Dios ocare ajisũyarã masujua, socasere ajisũyabetirũnarãma ĩna. To bajiro ĩna bajirore yiro, ado bajiro gotiaja ti: “ĩ yarãre ľamasiami mani ũju”, yigotiaja. To yicõari, gajeju ado bajiro gotiaja: “Jesũre ajitirũnarã ñaja yua’ yirãma, rojose ĩna yisere yitujajama, quēnaja”, yigotiaja ti.

20 Gotimasiore queti mre gotigu yaja yu: Gajeyeũni jairo ti ñarivima, oro rãca, to yicõari, plata vãme cuti rãca ĩna quēnorã sotari rione ñabetoja. Yucũ rãca, riri rãca ĩna quēnorã sotari quēne ñaroja. Jairo vaja cuti sotãrĩre ľacõari, gãjerã ĩre ĩna ľarũcũbuorotire masigũ ñari, ado bajiro tuoľagũmi ti vi ũju: “Ñamasurã ĩna ejajama, ĩnare bare ecagu, jairo vaja cuti sotãri rãca bare jeorũcãja”, yitũoľagũmi, “Yure rũcũbuoato ĩna” yigu. “Yucũ rãca, to yicõari, riri rãca quēnorã sotãrine bare yu jeojama, yure rũcũbuomenama’ yigu, yu cõose ñaruaroja”, yigũmi. Ti sotãrĩre bajirone bajaia mani quēne, Cristore ajitirũnarã.

21 Cristore ajitirũnarã ñaboarine rojose yirãma, tire yitujacõari, quēnasejuare ĩna yijama, “Rojose mana ñaama. ĩna suorine yure rũcũbuoruarãma gãjerã quēne” yigu ñari, ĩre ĩna yibosarotire rotiruãcũmi Dios.

22 To bajiri, ado bajiro yirũgũña mu: Mamarã, Diore ajimena, no ĩna bojase ĩna yise ũnire yibeticõari, ado bajirojuã yirũgũña: “ĩ yirore bajiro yigu ñaami” Cristore ĩre yitũoľacõari, quēnase rĩne yirũgũña. Diore, to yicõari “Jesucristore

<sup>b</sup> 2:16 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; Tit 1.13-14.

ajitirūnarā űaja yua” yisocamenare quēne, maicōari, mu rāca quēnaro ĩna űarotire yigu, quēnaro ĩnare yirūgūña. <sup>23</sup> Adigodoaye rīne tuoīacōari, “Gāmerā űagōto mani” ĩna yijama, ĩnare ajibesa, “Tire mani gāmerā űagōboajama, quēnabetoja” yimasigū űari. <sup>24</sup> Mani űju bojasere yiguma, oca josabecu űagūmi. Ado bajirojua bajigu űagūmi: Gājerāre ajirūcubuoacōari, quēnaro ĩnare yigu űagūmi. “Cristore quēnaro ajitirūnaro ĩna” yigu, quēnaro gotimasioḡū űagūmi. <sup>25</sup> Dios ocare riojo gotimasioemate, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yiruaḡu űari, ĩnare ĩmaicōari, “Ado bajirojua bajiaja”, ĩnare yigotimasioḡūmi. Dios suorine ricatijua tuoīacōari, ĩ oca riojo gotimasiorere ĩna ajitirūnarotire bojagu űari, to bajiro gotigūmi. <sup>26</sup> ĩ gotisere ajicōari, “Riojo gotiami” ĩre ĩna yijajama, “Satanās suorine masare yitorūḡūñuja mani”, yirā űari, ĩ rotiboasere yitujaruarāma ĩna.

### 3

*“Adi macarucuro ti jediroto rĳoro ado bajiro bajiruarāma masa”, Pablo ĩyire queti*

<sup>1</sup> Adi macarucuro ti jediroto rĳoro Dios ĩ bojarore bajiro yirāma, buto rojose tāmurouarāma, jājarā ado bajiro rojose yirā ĩna űajare: <sup>2-3</sup> Gājerāre maituoīamenane, ĩna masu yejuare tuoīarā űaruarāma. Jairo gājoa suorā űaboarine, jaibusaro bojarēmora űaruarāma. “űamasurā űaja yua”, yijairā űaruarāma. Gājerāma, “űamasurā űaja yua” yituoīarā űaboarine, “To bajiro bajirā űaja yua”, yibetiruarāma. Masare, Dios yere quēne, rūcubuoemena űaruarāma. ĩna jacua ĩna rotisere cudimena űaruarāma. Dios quēnaro ĩnare ĩ yiboajaquēne, “Quēnaro yaja mu”, ĩre yimena űaruarāma. Gājerā rāca quēnaro űamena űaruarāma. Masa ĩaro rĳorojua, socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirā űaruarāma. Rojose ĩna yirua tuoīasere, “Yibeticōato mani”, yimena űaruarāma. Quēnaro yirāre ĩaterā űaruarāma. <sup>4</sup> “Mua babarā űaruarāja” yiboarine, ĩnare ĩsirearā űaruarāma. “Rojose yibetiroti űaja” yituoīamenane, guaro rojosere yirā űaruarāma. Dios ĩ bojasejua yiroti űnirene yirā, ĩna bojasejuare yivariquēnarā űaruarāma. <sup>5</sup> “Cristore ajitirūnarā űari, Diore rūcubuoaja” yigotirā űaboarine, Dios ĩ bajirore bajiro yibetiruarāma.

To bajiro yirāre ĩacōari, ĩnare baba cutibesa. <sup>6-7</sup> ĩna űna, no bojarone virire sājacudirā űari, ado bajise tuoīarāre rōmiare bujarāma: Rojose ĩna yirua tuoīasere, “Yibeticōato mani” yibetiriarā űari, “Rojose mani yise vaja rojose tāmuroarāja mani”, yituoīarāma. Tire tuoīasutirititerā űari, gajeye no bojase mame gotimasioejuare ajivariquēnaruarā űarāma. To bajiri, socasere quēnaro ĩnare gotimasiorāma. To bajiro ĩna yijare, ajimasirā űaboarine, Dios oca riojo gotimasioejuarema masibetiruarāma. To bajiri, socarāne gotitorimasare ĩnare baba cutibetiroti űaja. <sup>8</sup> ĩnare bajiro yimasīñujarā Janes, to yicōari, Jambres vāme cutigu. Diore gotirētobosagu, Moisés űamasirī, űju, faraónre ĩre ĩ gotisere ajicōari, “Dios ocare ajirūcubuoeticōato” yirā, ĩlañamanire yīomasīñujarā ĩna. Ti űnire yirā, adirūmuri űarā quēne, Diore ajitirūnarāre, “Ajitirūnabeticōato” yirā, socasere gotimasiorāma. To bajiro yirā űari, rojose rīne tuoīarāma. To bajiri, Cristo ocare riojo gotimasiorere ĩna ajitirūnabetijare, “Yu macure ajitirūnarā me űaama”, ĩnare yīḡūmi Dios. <sup>9</sup> Socase gotimasiorimasare, “Cristore ajitirūnarā me űaama” yimasibetiboarine, yoaro mene, “Socasere gotirūḡūama”, ĩnare yīamasicoaruarāma masa. Tire bajirone bajimasīñuja, Janes, to yicōari Jambres mesare quēne. ĩna yitosere masibetiboarine, “Diore rūcubuoemena űari, tuoīamasimenare bajiro

iyiyuma”, ĩnare yĩĩamasicoasujarã masa jediro. To bajiri, socase gotimasiorimasare baba cutibetiroti ñaja.

*“Yũ bajicature tũoĩacõari, quẽnaro ñaña”, Pablo Timoteore ĩ yire queti*

<sup>10</sup> Mũ baba cutibetironare bajiro me bajiaja mũjuama. Yũ gotimasiosere quẽnaro ajitirũnũadicaũ mũ. “ ‘Dios ĩ bojasere yĩgusa’ yĩgũ, to bajiro bajĩnarũgũami”, yũre yimasiaja mũ. “Yũre ejarẽmõrucami Cristo” yũ yitũoĩasere, yũre ajirũcũbuomenare rojose yĩjũnisinibecu, yũ maĩcõa ñasere, to yicõari, bũto rojose tãmbõboarine, Cristore ajitirũnũgũ ñari, yũ gotimasiocõa ñarũgũsere masiaja mũ. <sup>11</sup> Antioqu’ia, Iconio, Listra vãme cuti macariũ rojose yũ tãmbõcatire masiaja mũ. To bajiro rojose yũre ĩna yirũgũboajaquẽne, gotimasiocõa ñacaju yũ. Tocãrãcaine rojose yũ tãmbõcatire yũre yirẽtobosacami mani uũ. <sup>12</sup> “Yũ sĩgũne rojose tãmbõgũ me bajiaja”, yitũoĩaja. Tocãrãcũne Jesucristore ajitirũnarãma, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñari, rojose yiecorũarãma. <sup>13</sup> Rojose ĩna tãmbõñarone, socasere gotimasiorĩmasa quẽne, “Diore gotirẽtobosarã ñaja yua” ĩna yisocajama, ĩna masune socasere gotiecorãre bajiro bajĩruarãma. To bajiri, rojose yirã, to yicõari, socasere gotirã quẽne bũtobũsa Dios ĩ ĩvariquẽnabetire yirũtuarãma.

<sup>14</sup> To bajiro ĩna bajibõajaquẽne, mũjuama, Cristo ocare ajicõari, “Riojo gotimasiorẽ ñaja” mũ yiajicature ajitirũnũ tũjabeja. “Yũre gotimasiorocana riojo gotimasiorocama”, yimasiaja mũ. <sup>15</sup> To yicõari, daquegu ñagũjũne, Dios ocare masa ĩna ucamasirere ajimasiadicaju mũ. Tire mani buejama, “ ‘Jesucristo manire rijabõsayumi’ yirãre quẽnaro Dios ĩ yise quetire bũtobũsa masirã ñarũtuarãja”, yimasiaja mani. <sup>16</sup> Dios oca masa ĩna ucamasire ñajediro ĩ ye ñaja. Tire ucamasiriarã, Dios ĩ ejarẽmõse rãca tũoĩacõari, ucamasĩũjarã. Ñajediro ado bajiro manire ejarẽmõaja ti: Riojo ñamasusere manire gotimasiorõaja. “Rojose yĩgũ ñaja mũ” manire yigotimasiocõari, “Tire yitũjacõari, ado bajirojũna mũ yijama, quẽnaja”, manire yigotimasiorõaja. To bajiro yicõari, quẽnaro mani yirũgũrotire manire gotimasiorũgũaja. <sup>17</sup> Dios ocare ajigũma, “ ĩ bojarore bajiro quẽnaseayere yimasijeocõato” yiro, to bajiro manire yigotimasiõrũgũaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

## 4

*“Cristore ajitirũnarũre ado bajiro ĩnare gotiya”, Pablo Timoteore ĩ yire queti*

<sup>1-2</sup> Ñamasuse mũre gotigu yaja yũ. Dios, ĩ macũ Jesucristo quẽne tire ajirãma. Jesucristo ñaami, ñajediro rotirocũ. Adigodojũre tudiejacõari, catirãre, rijariarãre quẽne, mani yirere ĩacõĩarũcũmi. To bajiro ĩ yiroti ti ñajare, Cristo ĩ bajirere gotimasiocõa ñarũgũña. Masa ĩna ajirũajama, ĩna ajirũabetijaquẽne, ĩnare gotimasiocõa ñaña. Rojose ĩna yirere, “Rojosere yiyuja yua” ĩna yimasirotire yĩgũ, quẽnaro ĩnare gotimasiorõña. To yicõari, “Rojose yitũjaya mũ”, ĩnare yĩba. “Ado bajirojũna mũ yijama, quẽnarũaroja”, ĩnare yigõtĩba. To bajiro ĩnare mũ gotimasiõboajaquẽne, rojosere ĩna yicõa ñajama, ĩnare gotimasiocõa ñarũcũja mũ. <sup>3</sup> Ado bajiro bajiroti ti ñajare, quẽnaro ĩnare gotimasiõrũgũña mũ: Adirũmũri Dios ocare mũ gotimasiosere ajirũgũrãma masa. Berojũma tire ajitecõari, ĩna ajirũasejũare gotimasiorãre jirẽocõari, “Yũre gotimasiorõña”, ĩnare yirũarãma. <sup>4</sup> Dios oca riojo gotimasiorẽjũare ajitũjacõari, tirũmũana ĩna tũoĩarũgũmasirejũare ajitirũnarũarãma ĩna. <sup>5</sup> Mũjuama, “To bajiro yĩroma” yĩgũ, roori ñarũgũrũcũja mũ. Rojose mũre ĩna yĩboajaquẽne, Dios ĩ bojase jediro yicõa ñarũgũrũcũja mũ. To bajiro yĩgũ ñari, “Jesucristo



manire ĩ rijabosare ñajare, Dios yarã mña ñarũajama, rojose mña yisere yitũjacõari, Cristore ajitirũnaña", yigotimasiocõa ñarũgũrcũja mñ.

<sup>6</sup> Jẽre yũjũarema, tire gotimasiogũ yũ ñajare, yũre ĩna sũaroti mojoroaca rũyaja. <sup>7</sup> Rojose tãmwogũ ñaboarine, mani ẽjũ ĩ roticatire bajirone quẽnaro yicoadicaju. To bajiri, tire yijeocõaja yũ. <sup>8</sup> To bajiro yigũ yũ ñajare, masare Dios ĩ ĩabeserirũmũ ti ejaro, "Quẽnaro mure yaja" yũre yirũcũmi Dios", yimasiaja yũ. To bajiro yũre ĩ yijama, yũ sũgũrene yigũ me yirũcũmi. Najediro adi macarũcũrojũre "Jesucristo tudiejarũcũmi" yitũõĩarãre quẽne, to bajirone yirũcũmi.

*"Yũre ĩagũ vaba", Pablo Timoteore ĩyire queti*

<sup>9-11</sup> Yũ rãca ñaboagu, Demas vãme cutigu, yũre vaveocami, Tesalõnica vãme cuti macaju vacũ. Dios yere ĩ mairo rẽtoro adigodoayere maigũ ñari, to bajiro bajicami. Crescente vãme cutigũjũare, "Galacia sitanare Cristo ocare gotimasiogũrcũja mñ", ĩre yicõacaju yũ. To yicõari, Titore quẽne, "Dalmacia sitanare gotimasiogũrcũja mñ", ĩre yicõacaju yũ. To bajiri, Lucas sũgũne ñaami yũ rãca tujagu. To bajiro ti bajijare, yoato me busane vayã. Marcore ĩre macabũjacõari, ĩre ãmiaba. Yũre ejarẽmogũ vadiato. <sup>12</sup> T'iquico vãme cutigũjũarema, Efeso vãme cuti macaju ĩre cõacaju yũ. <sup>13</sup> Mũ vadijama, yũ sudiro joeadore yũre ãmiadibosaba. Troas vãme cuti macagu, Carpo vãme cutigu ya vijũ cũcaju yũ. Yũ paperatutiri juadibosaba. To yicõari, gajeye papera yũ cũcatire quẽne juadimasucõama.

<sup>14</sup> Alejandro vãme cutigu, cõme rãca quẽnocõari, ĩna rãcũbuorotire yĩsirimasũ, bũto rojose yũre yicami. Rojose yũre ĩ yicati vaja, ĩre quẽne rojose ĩre yirũcũmi mani ẽjũ. <sup>15</sup> ĩre roori ñaña mñ quẽne, "Rojose yũre yiromi" yigũ. Dios ocare mani gotimasiocaticire "Ajibeticõato masa" yigũ, bũto rojose ĩ yicati ñajare, to bajiro mure yaja yũ.

<sup>16</sup> Hjarã ĩna ĩaro rĩjorojũa, "Ñie rojose yibecũ ñaami" yũre yiejarẽmorã manicama. Yũ rãca ñaboacana yũre vaveojedicoacama. To bajiboarine, "Ti vaja, rojose ĩnare yibeticõato Dios" yigũ, ĩre yisẽniaja yũ. <sup>17</sup> Yũre ĩna vaveojediboa-jaquẽne, mani ẽjũma, ejarẽmocõa ñacami. To bajiri, jud'io masa me ñarãre, "Quẽnaro Dios yisere ajitirũnaato ĩna" yigũ, ĩnare gotimasiocaju yũ. Tire ajicõari, "Rojose yigũ yaja mñ", yũre yibeticama hjarã, mani ẽjũ ĩ ejarẽmose ti ñajare. To bajiri, yũre sũaborona, sũabeticama. <sup>18</sup> Õ vecaju ĩ rotĩñaroju yũ ejarotire bojagu ñari, yũre ejarẽmocõa ñagũmi mani ẽjũ. To bajiri, gãjerã, "Dios ĩ bojabetire tũõĩato ĩ" yirã, rojose yũre ĩna yiboajaquẽne, ĩre ajitirũncõa ñarũcũja yũ. "Quẽnarẽtogũ ñaja mñ", ĩre yirũcũbuomũorũgõroti ñaja manire. To bajirone bajiato.

*"Quẽnato masa", Pablo ĩyicõare queti*

<sup>19</sup> To bajiri mani mairãre, Prisca vãme cutigo, so manaju Aquilare, to yicõari, Ones'iforo ya vianare quẽne, ĩnare quẽnaroticõaja yũ. <sup>20</sup> Erasto vãme cutigũma, Corinto macaju tujacoacami. Gãji, Trófimo vãme cutigũrema, ĩ rijajare, Mileto vãme cuti macaju ĩre cũcaju yũ. <sup>21</sup> Juebũcũ rĩjoro yoato me busane vayã, "Pablo tũjũ ejaũsa" yigũ.

To bajiri, mure quẽnaroticõama, adoana, Jesucristore ajitirũnrã jediro. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia quẽne, mure quẽnarotiamã.

<sup>22</sup> Mure quẽnarotigu, mani ẽjũre ado bajiro mure sẽnibosaja yũ: "ĩ rãca ñarũgũña mñ, mñ bojasere ĩ yirũgũrotire yigũ. To yicõari, ĩ rãcanare quẽne, quẽnasere ĩnare cõaña mñ", mure yisẽnibosaja yũ.

To cõro ñaja.

## Carta de San Pablo a TITO

### *Titore Pablo ï quēnaroticōare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati m̄, Tito? Ȳ ñaja Pablo v̄ame c̄tigū adi quetire m̄are ucacōaḡũ. Dios ï bojasere yigū, Jesucristo ï cōaḡũ ñaja ȳ. To ï yigū ñari, Dios ï ejarēnose r̄aca ï macure ajitir̄un̄ar̄e butobusa ïre ña ajitir̄un̄ar̄otire, to yicōari, “Dios ï bojasere ña yirotere ajimasiato” yigū, gotimasior̄ũḡũaja. Tire ajimasicōari, ï bojarore bajiro quēnaro yir̄ũḡũama ña. <sup>2</sup> To bajiri, “Diore mani ajitir̄un̄ajama, rijacoaboarine, tudicaticōari, Dior̄aca quēnaro ñacōa ñar̄ũḡũuar̄aja mani” masa ña yit̄uōiar̄otire yigū, Jesús ï bajirere ñare gotimasiōr̄ũḡũaja ȳ. Macar̄uc̄uro ï rujeoroto r̄ijoroj̄ane, “Ado bajiro yir̄uc̄aja”, yimasiñumi Dios: “Ȳure ajitir̄un̄ar̄a, rijacoaboarine, tudicaticōari, ȳ r̄aca quēnaro ñacōa ñar̄ũḡũuar̄ama”, yimasiñumi Dios, socabec̄u ñari. <sup>3</sup> “Ado cōrone ti quetire ḡajer̄are gotimasior̄uc̄umi” ï yir̄iarore bajirone ȳure goticudirotyumi Dios, ïre mani c̄amotadicōa t̄ajaborotire manire yir̄etobosagū ñari. <sup>4</sup> M̄are ȳure gotimasiosere ajicōari, “Jesucristo yere ajitir̄un̄ajaja”, yicaj̄u m̄. To yicōari, Jesucristo ï bojarore bajiro m̄ yir̄ũḡũsere ïacōari, “Jesucristore ajitir̄un̄aḡũ masu ñaami”, m̄are yicac̄u ñaja ȳ. To bajiri, “M̄ure maiaja” yigū, ȳure macure bajiro bajigū m̄ ñajare, “mac̄u” m̄are yaja ȳ. M̄ure quēnarotigū, mani jac̄u Diore, to yicōari, Jesucristo manire yir̄etobosar̄'ire quēne, ado bajise m̄are sēnibosaja ȳ: “Quēnaro m̄ua r̄aca ï ñarotire yir̄ã, ïre ejarēmoña”, m̄are yisēnibosaja ȳ.

### *Jesucristore ajitir̄un̄ar̄e ūmato ñaronare Tito ï besere queti*

<sup>5</sup> Creta v̄ame c̄ati yoanare, Jesucristore ajitir̄un̄ar̄e ȳure gotimasiojeobetire, “M̄uj̄a gotimasio gajanor̄uc̄aja”, m̄are yicaj̄u ȳ. To yicōari, “Toj̄u ñarimacari cōrone Jesucristore ajitir̄un̄ar̄e ūmato ñaronare beseḡusa” ȳure yicanare ȳure besebosaba”, m̄are yivadicaj̄u ȳ. <sup>6</sup> To bajiri, ñare ūmato ñaronare m̄ beserotire yigū, m̄are gotiaja ȳ: Jesucristore ajitir̄un̄ar̄e ūmato ñaroc̄u, “Rojose yigū ñaami” masa ña yibec̄u ñar̄uc̄umi. Manajo c̄tigū, gajeore ajerio c̄atibec̄u ñar̄uc̄umi. ï r̄ia quēne, Jesucristore ajitir̄un̄ar̄a ñar̄uar̄ama. “Rojose yir̄ã ñaama”, to yicōari, “Ña jac̄uare r̄uc̄ub̄omena ñaama” masa ña yir̄ã me ñar̄uar̄ama. <sup>7</sup> Jesucristore ajitir̄un̄ar̄e ūmato ñar̄ã, Dios ï bojasere yir̄ã ña ñajare, “Rojose yir̄ã ñaama”, ñare yibetir̄uar̄ama masa. ña r̄acana ña gotijama, ajiter̄ã, guaro j̄ūnisinimena, quēamena, idimec̄umena, “Ḡãjoa bujar̄asa” yir̄ã, ḡajer̄are yitor̄ã me ñar̄uar̄ama. <sup>8</sup> Ado bajiroj̄ua bajir̄ã ñar̄uar̄ama: No bojase ña yiroto r̄ijoro, quēnaro t̄uōlacōari yir̄ã ñar̄uar̄ama. To yicōari, ña ya vi ejar̄are quēnaro yir̄ã, no ña bojaro ña vacudijaquēne, masare ñamaicōari, quēnaro ñare yivariquēnar̄ã ñar̄uar̄ama. To yicōari, Diore quēnaro yir̄uc̄ub̄uoḡã ñar̄uar̄ama. Rojose yir̄uar̄ã ñaboarine, tire yimena ñar̄uar̄ama. <sup>9</sup> To bajiri socabetire Dios oca Cristo yere ȳure gotimasioatire ajitir̄un̄ar̄iar̄ã ñari, quēnaro riojo ña gotimasiojare, butobusa Jesús yere ajitir̄un̄ar̄uar̄ama. “To bajiro me bajiaja” yir̄ã quēne, “Riojo gotiama” yir̄ã ñari, ña gotimasiosere ajitir̄un̄ar̄uar̄ama. To bajiro gotimasior̄are Jesure ajitir̄un̄ar̄e ūmato ñaronare beser̄uc̄aja m̄.

<sup>10</sup> Toj̄ure j̄ajar̄ã ñacama, “Circuncisiōn yirere Dios ï rotic̄um̄asirere yiroti ñaja” yir̄ã. To yicōari, socaserene masare ejar̄emobetirene gotitor̄ã ñacama. To bajiro

Īna yijama, Dios ĭ bojasere yirā me yicama. <sup>11</sup> To bajise ĩna gotimasiosere, “To cōrone gotitujaya”, ĩnare yiya m̄. “Gājoa bujarāsa” yirā, socasere gotimasio ĩnarāma. Tire ajica yirā, cojo viana me, ajimavisiarāma.

<sup>12</sup> “Rojose yama” yu yirore bajirone yiyumi Creta vāme cūtiyoagu ĩna yu quēne: “Creta vāme cūtiyoana socarā ĩaja m̄ma. Gājerāre rojose yirā, moa-mena, to yicōari, jairo barā ĩaja m̄ma”, yiyumi, ĭ yarāre. <sup>13</sup> To bajiro ĭ yijama, riojo gotigu yiyumi. To bajiri socarāne masare gotitorāre buto ĩnare gotiya m̄, “Dios oca Jesús yejuare tuoĭato ĩna” yigu. <sup>14</sup> Jud’io masa ĩna masune tuoĭacōari socarāne ĩna gotisere, to yicōari ĩna rotisere quēne ajitujacōari, “Dios ye riojo gotisejuare ajiatō ĩna” yigu, ĩnare gotiya m̄.<sup>a</sup> <sup>15</sup> Quēnasere tuoĭarāma, jediro ĩna yise rīne quēnase ĩacōaroja. Rojosere tuoĭarārema, ĩna yise jediro rojose rīne ĩaroja. “Adi ĩaja quēnase. Tijua ĩaja rojose”, yimasimenama ĩna, rojose rīne tuoĭarā ĩari. <sup>16</sup> ĩna ũnama, “Diore masirā ĩaja yua” yirā ĩaboarine, rojosere Dios ĭ ĩatesere yirūgūama. To bajiro yirā ĩna ĩajare, masa ĩna ĩavariquēnaboajaquēne, “Yu bojasere yibeama”, ĩnare yīlagūmi Dios.

## 2

*“Ado bajirojua ĩaroti ĩaja manire’ ĩnare yigotiya” yigu, Titore Pablo ĭ ucacōare queti*

<sup>1</sup> M̄juama, Dios ocare buecōari, riojo ĩnare gotimasioña, “Dios ĭ bojarore bajiro yirā ĩato” yigu. <sup>2</sup> Ado bajiro bucarāre ĩnare gotimasioña: “Rojosere yirūaboarine, tire yimena ĩaña. ‘Quēnase yirā ĩaama’ masa ĩna yīarūcūbuorā ĩaña. Quēnaro tuoĭacōari, quēnase rīne yiya. Gājerāre ĩamaicōari, ĩnare ejarēmoña. Cristo yere ajirā ĩari, tire ajitirūna tujabesa”, ĩnare yigotimasioña m̄.

<sup>3-4</sup> Bucarā rōmirire quēne, ado bajiro ĩnare gotimasioña m̄: “Diore ajitirūnarā ĩari, quēnaro yirā ĩaña. Gājerāre socasere ĩnare gōjablesa. Idimesc̄menane ĩaña”, ĩnare yigotiya. “Quēnase rīne yirā ĩari, mamarā rōmiri mame manajua cūtirāre, ‘M̄na manajuare m̄na rīare quēne ĩnare ĩamaña’ ĩnare yigotiya m̄na”, ĩnare yiya. <sup>5</sup> “Quēnaro tuoĭacōari, quēnase rīne yiya. M̄na ye moāgere quēnaro moaña. M̄na rācanare quēnaro yiya. M̄na manajuare ajirūcūbuoya. ‘Tire yimenane, rojosejuare mani yijama, Jesús ocare ajirāma, ‘¿To bajise yirā ĩañujarique?’”, manire yiroma’ yirā, mamarā rōmirire ĩnare gotiya m̄na”, ĩnare yiya, bucarā rōmirire.

<sup>6</sup> Mamarā ũm̄are quēne, “Quēnaro tuoĭacōari, quēnase rīne yiya”, yigotiya m̄. <sup>7</sup> M̄ quēne quēnase rīne yiya m̄. To bajiro m̄ yisere ĩacōari, “Īre bajiro yiroti ĩaja manire quēne”, yiruarāma. Dios ocare m̄ gotijama, “Masa yure ĩavariquēnacōari rūcūbuoato” yigu me, rūcūbuose rāca quēnaro Dios ocare ĩnare gotiya. <sup>8</sup> M̄re yu gotimasiocatore bajiro riojo ĩnare gotimasioña, “Tire ajicōari, ‘Soc̄u yami’ yiroma” yigu. To bajiro m̄ yijama, manire ĩaterimasa, riojo m̄ gotijare, tire ajicōari, bojoneruarāma.

<sup>9</sup> ĩna ũjarāre moabosarimasare Jesucristore ajitirūnarāre quēne ado bajiro ĩnare gotiya: “M̄na ũjarāre quēnaro ĩnare cūdirūgūña, ‘Mani moasere ĩacōari variquēnato ĩna’ yirā. <sup>10</sup> To yicōari, m̄na ũjarā yere juarudibesa. Tire ĩacōari, ‘Dios ocare ajitirūnarā ĩaama ĩna’ m̄are yiruarāma. To bajiri, rojose mani tām̄otujabetirotire manire yirētobosagu yere ‘Quēnaro rūcūbuoato ĩna’ yigu, quēnaro moaña”, ĩnare yiya, ũjarāre moabosarimasare, Jesucristore ajitirūnarāre.

<sup>a</sup> 1:14 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16.

11 “Jesucristore ajitirānūrā rojose mani yise vaja rojose mani tām̄uotujabetirotire manire yirētobosagure Dios ī cōare ti ñajare, quēnase rīne yirā ñaña m̄ua”, ĩnare yiya m̄u. 12 Ado bajiro Dios quēnaro manire ī yirūgūse ñajare, “Quēnaro yirā ñaña m̄ua”, ĩnare yiya m̄u: Adigodo mani catiro cōro ī ĩatesere, ĩre ajimena ĩna yirore bajiro mani yirūajama, “Quēnasejuare t̄uōĩacōari, ȳu bojarore bajiro quēnase rīne yato” yigu, manire ejarēmoami Dios. 13 Jesucristo adigodojare tudiejacōari, quēnaro manire ī yirotire t̄uōĩayurā ñari, quēnasere yirūgūroti ñaja. “Quēnarētogū, ñaja yu” Dios ī yīlose rāca tudiejar̄uc̄umi. ĩ ñaami masirētogū, rojose mani yisere Dios ī masiriose vaja, manire vaja yibosar’i. 14 ĩre ajitirānūrā, “Ñie rojose mana ñaama’ manire yīñato Dios” yigu, manire rijabosayumi Jesucristo. To bajicōari, “Rojose yirūaboarine, yibeticōari, quēnasejuare yato” yigu, manire rijabosayumi.

15 To bajiri, m̄ure yu gotirotisere quēnaro ĩnare gotimasioritūgūña m̄u. “Tire quēnaro m̄ua ajisere bojaja yu”, ĩnare yigotiya. M̄u gotisere ĩna ajibetijama, Cristore ñagōbosagu ñari, ujare bajiro bojonebecane gotiya m̄u.

### 3

#### *“Jesúre ajitirānūrāma, ado bajirojūa ñaroti ñaja”, Pablo ī yire*

1 Gaje vāme ado bajiro ĩnare gotiya m̄u, “Masiritiroma” yigu: “Gobierno, to yicōari m̄uare ūmato ñarā ĩna rotisere, quēnaro ĩnare ajirūc̄ub̄uoya. To yicōari, gājerāre quēne quēnaro yirūgūña m̄ua. 2 Gājerāre socarāne rojose ĩnare ñagōbesa. Quēnase rīne yirā ñaña. Rojose m̄uare ĩna yiboajaquēne, ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ĩnare ejarēmoña. ĩnare ajirūc̄ub̄uocōari, quēnaro ĩnare yiya m̄ua”, ĩnare yigotiya m̄u, Jesucristore ajitirānūrāre.

3 Ado bajiro Dios quēnaro manire ī yise ñajare, gājerāre quēnaro yirūgūroti ñaja manire: Mani quēne, Cristore ajitirānūmena ñari, t̄uōĩamasimena ñariarāja mani. Diore c̄adimena, socasejuare ajitirānūriarāja mani. To yicōari, rojose mani yivariquēnasere r̄agūmena ñariarāja mani. Gājerā ĩna c̄osere uorā ñariarāja mani. “Teose yirā ñaama” manire ĩna yijare, ĩnajuare quēne, “Teose yirā ñaama”, ĩnare yigāmejairā ñariarāja mani. 4-6 To bajiro rojose yirā mani ñaboajaquēne, “To cōrone ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ĩnare yirūc̄uja yu” Dios ī yiriarore bajirone Jesucristore cōañumi, “Rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tām̄uoborotire ĩnare yirētobosaaya” yigu. ĩre mani ajitirānūroto r̄ijoro, quēnasere mani yibetiboajaquēne, ĩre cōañumi. ĩjuama, manire ĩamaicōari, “Quēnaro ĩnare yirūc̄uja” yir’i ñari, yiyumi. To bajiro ī yire ñajare, “Rojose mani tām̄uoborotire manire yirētobosayumi” mani yit̄uōĩajare, Esp’iritu Santore manire cōañumi Jesús, manire ejarēmorocure. To bajiro ī yijare, Esp’iritu Santo rāca ñarā ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ī yīarā ñas̄uoyuja. To bajicōari, rojosere yirūaboarine, tire yibetis̄uoyuja mani. 7 “Ñie rojose mana ñaama” Dios ī yīarā ñari, mani rijato bero tudicaticōari, tudirijayamanire mani b̄ujarotire, “T̄uōĩavariquēna ñaruarāma” yigu, to bajiro yiyumi Dios.

8 Dios yere socabetire m̄ure goticōaja yu. Dios ye socabeti ti ñajare, quēnaro Dios ī yirere t̄uōĩarāre ĩnare m̄u gotimasiosere bojaja yu. “Quēnase rīne yīñato ĩna” yigu, tire m̄ure gotimasioroticōaja yu. No bojarā tire ajitirānūrārema ejarēmoraroja. 9 Socase ĩna yise ūni suorine gāmerā oca josabesa. ĩna ñicua ĩna bajimasirere ĩna masise suorine gāmerā oca josabesa. Moisés ñamasir’i ī rotic̄umasirere ajimasibeticōari, ti suorine gāmerā oca mavisabesa. Tima, masare no bajiro yiejarēmobetoja.

<sup>10</sup> Sīgū mūa vatoaju, Jesucristo ocare ajitirānūrāre ricatine ī gotimavisiō űajama, “Tire yibeticōaűa”, ĩre yigotiba mū. To bajiro ĩre mū yigotiboajaquēne, ĩ ajibetijama, quēna ĩre gotirēmoma. ĩre mū tudigotiboajaquēne, ĩ ajibeti manicōajama, ĩre cāmotadicōama. <sup>11</sup> ĩ masune, “Rojosere yigu yaja yu” yima-siboarine, bātobusa rojose ĩ yicōa űajama, ti sūorine rojose ĩre yirucami Dios. To bajiri, rojose yijaigūre masigū űari, ĩre cāmotadiba.

*Tito ĩ bajirotire Pablo ĩ goticōare queti*

<sup>12</sup> Artemas vāme cutigure mū tūju ĩre cōarucija yu. ĩre yu cōabetijama, T'iquico vāme cutigujuare ĩre cōarucija. ĩ evaro ĩacōari, to ĩ űaro űnone mū bajitūmaro cōro yure ĩagū varucija mū, Nicópolis vāme cuti macaju. “Ti macaju juebusu rētorucija”, yibū yu. <sup>13</sup> Apolos, to yicōari masare rotisere gotimasiorimasu Zenas vāme cutigu mū tūju ejaruarāma. Mū tu eja, űarūgūboa ĩna vato, mū ejarēmoro cōro ĩnare yirēmoma, “Quēnaro vajaro” yigu. <sup>14</sup> Mūa tuana quēne, Jesucristore ajitirānūrā űari, gājerā ĩna bojase ti ruyajama, ĩnare ĩna ejarēmojama, quēnaja. Ti űaja quēnaro űarema. Gājerāre mani ejarēmobetijama, űie vaja maja.

<sup>15</sup> Mūre quēnarotiaja yu jediro. Mū rācana quēne, Jesucristore ajitirānūrā, yūare mairā quēnato. Diore sēnirā, “Quēnasere ĩnare cōaűa”, mūare yisēnibosaja yu.

To cōro űaja.

## Carta de San Pablo a FILEMÓN

### *Filemón vāme cūtigore, Pablo, Timoteo rāca ĩna quēnarotire*

1-3 ¿Ñaboati yua baba Filemón vāme cūtigu? Mū ñaja quēnaro yua maigū, yuare bajiro moagū. Mani maigō, Apia vāme cūtigore, to yicōari, yuare bajiro moagū, Arquipo vāme cūtigore quēne adi queti muare ucaja yua. Cristore ajitirānucōari, mū ya vija rējarūgūrā jedirore adi queti muare ucaja yua. Muare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, mani ũju Jesucristore quēne, ado bajise muare sēnibosaja yua: “Quēnaro mūa rāca ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, muare yisēnibosaja yua. Yū Pablo, mani maigū, Timoteo rāca adi papera rāca muare queti ucaja yua. Masare Jesucristo ocare gotimasiogū ñari, adojū tubibe ecoaja yu.

### *Filemón Cristore ĩ ajitirānure queti*

4-5 Mani ũju Jesucristore, to yicōari Dios yarāre quēne quēnaro mū maisere yure gotirūgūama masa. “Jesucristore quēnaro ajitirānucōa ñaami. To bajicōari, Dios yarā jedirore ĩamaicōari, quēnaro yami” mare ĩna yisere ajivariquēnaja yu. To bajiri, tocārācajine Diore sēnigū, “Filemónre quēnaro yiyuja mū”, ĩre yisēnirūgūaja yu. <sup>6</sup> Mū quēne, yure bajiro Jesucristore ajitirānugū ñari, ñajediro quēnaro Dios manire ĩ yisere mū ajimasirotire yigu, mare sēnibosarūgūaja. <sup>7</sup> “ĩnare ĩamaicōari, quēnaro mū yijare, variquēnama Jesure ajitirānūrā” ĩna yisere ajicōari, buto variquēnarūgūaja yu quēne.

### *“Onésimo vāme cūtigore quēnaro bocaāmiña”, Pablo ĩyire*

8-9 Dios yarāre quēnaro yirūgūgū mū ñajare, yure quēne quēnaro mū yirotire sēnigū yaja yu. Cristo ĩ cōacacu ñari, mū yirūabetire rotimasirocu ñaboarine, Dios yarāre quēnaro mū maisere masicōari, “Yure quēne maicōari, yu sēnirōre bajiro cudirucumi” yigu, mare sēniaja yu. Yū ñaja bucū Pablo. To yicōari, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiose suorī adojū tubibe ecoaja yu. <sup>10</sup> Ado bajiro mare sēniaja yu: Quēnaro ajiya, Filemón. Onésimo mare moabosarimasu ñaboar'ire, yu macure bajiro bajigore sēnibosagu yaja. Adojū tubiberiavi ñagū, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiocati suorine Jesucristore ajitirānucami.

<sup>11</sup> Tirūmūju mare moabosarimasu ñaboarine quēnaro mare moabosabesumi. Yucurema quēnaro ejarēmogū ñaami. To bajiri, mare quēne quēnaro ejarēmorucumi. <sup>12</sup> Mū tūju ĩre varotiaja yu. ĩ ñaami buto yu maigū. To bajiri, quēnaro ĩre bocaāmiña. <sup>13</sup> Bajigujuma, yu rāca ĩ ñasere bojaboaja yu, “Tubiberiavijū yu ñaro yure ejarēmoato” yigu. To bajiro ĩ bajijama, sōju ñacōari, yure mū ejarēmomasibetijare, mare ĩ moabosaroti ũnirene, yujūare ejarēmocōa ñabogumi. <sup>14</sup> To bajiboarine, “Pablo tūju ĩ tujasere bojaja yu quēne” mū yiroto rījoro, “Adojū tujaya Onésimo”, yirūabeaja yu. To bajiri, ĩre bojagu ñaboarine, mū tūju ĩre varotiaja yu. Mū tūju ĩ tudiejasere ĩacōari, “Pablōre ejarēmorocu ñaja mū” ĩre mū yijama, quēnaroja. <sup>15</sup> Mare rudiadicōari, yoaro me adojū ĩ ñarotire bojarimi Dios, mū tūju tudiejacōari, quēnaro ĩ ñacōa ñarotire yigu. “Yucurema Jesucristore ajitirānugū ñari, ĩ rijato berojū ĩ catirotire Dios ĩ ĩsir'i ñari, ō vecaju quēne mū rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrucumi” yigu yaja yu. <sup>16</sup> Mū tūju ĩ tudiejarō, “Yū moarimasu tudiejaami” ĩre yigu me, ĩre ĩamairucūja mū. “Jesucristore ajitirānugū ñari, yu

maigū, yu bedire bajiro bajigu ņaami” yituoīagū, ĩre ĩamaima. To bajiri ĩre yu mairo rētoro mujuu, ĩre maigucuja mu.

<sup>17</sup> To bajiri, mu taju ĩre tuocōagū yaja yu. “Pablo quēne, yure bajiro Jesucristore ajitirūnagū ņagūmi” mu yituoīajama, yurene bocaāmigāre bajiro Onésimore bocaāmima. <sup>18</sup> Tirāmaju rojose yir’i ĩ ņajama, to yicōari, no bojase mre vaja mor’i ĩ ņajama, yujare vaja sēniña. ĩre vaja yibosaru yaja yu. <sup>19</sup> Yu masune adire ucaja yu: “Onésimo mre ĩ vaja more ti ņajama, ĩre vaja yibosarucuja”, yiucaja yu. To bajiro yu yiboajaquēne, ado bajise tuoīagūja mu: “Pablo ĩ gotimasiocati suorine Jesucristore yu ajitirūnucocati ņajare, yu rijato beroju yu catirotire Dios ĩ ĩsir’i ņaja yu. To bajiri ĩ gotimasiore vaja yure ĩ sēnijama, ĩre vaja yijeomasibecuja”, yituoīagūja mu. <sup>20</sup> To bajiri, Onésimo rojose mre ĩ yirere masiriocōari, ĩre quēnaro mu bocaāmijama, “Mani uju ĩ bojarore bajiro yiyumi” mre yimasicōari, buto variquēnarucuja yu.

<sup>21</sup> “Quēnaro ĩre bocaāmiña’ yu yiro rētoro quēnaro ĩre yigucumi” mre yituoīacōari, adi papera yu ucase rāca mre sēniaja yu. <sup>22</sup> Gajeye ado bajise mre yaja yu: Mu taju yu cānirotisōa yure quēnoyubosaya. “Diore yure mu sēnibosarūgūrore bajirone yoaro mene adoju tubiberiavire budirucuja”, yituoīaja yu. To bajicōari, muare ĩagū varuaja yu.

*Pablo, ĩ rācana quēne ĩna quēnarotire queti*

<sup>23</sup> Mani maigū, Epafra mre quēnarotiami. ĩ quēne, Jesucristo ĩ bojasere yigu ņari, adoju tubiberiaviju yu rāca ņaami. <sup>24</sup> Gājerā, yu rāca moarā, Marcos, Aristarco, Demas, Lucas quēne, mre quēnarotiana ĩna quēne.

<sup>25</sup> Mani uju Jesucristo, quēnase mre cōarūgūato.  
To cōro ņaja.



## Carta a los HEBREOS

### *Ī macu s̄uorine ĩ ocare Dios ĩ gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Tir̄um̄u ja cojoji me mani ñic̄uare Hebreo masare ĩnare gotimasioñuju Dios. Īre gotir̄etobosariar̄a s̄uorine ĩnare gotimasin̄uju ĩ. Īna gotise r̄i me ĩnare yimasioimasin̄uju. Gajeye qūene, ricati ĩnare ĩ yirotic̄omasire r̄aca ĩnare yimasioimasin̄ujar̄a. To bajiri, “To bajiro tuoĭaḡu ñaḡumi”, yimasin̄ujar̄a ĩna, mani ñic̄u. <sup>2</sup> To bajiri yuc̄arirema, Dios ĩ mac̄uare manire ĩ c̄ojare, qūenaro Diore masiaja mani. Macar̄uc̄uro, õ vecaye ñajediro ĩ mac̄u s̄uorine tire rujeomasin̄uju Dios. ĩ mac̄uare ñaami, “Jediro macar̄uc̄uroayere c̄uoruc̄uja mu” ĩ yimasir̄i. <sup>3</sup> Dios mac̄uare ajitir̄an̄ur̄a ĩre masir̄a ñari, “R̄etoro ñamasuḡu ñaḡumi Dios”, yimasiaja mani. Diore masir̄a ñar̄ama ĩ mac̄uare masir̄a. ĩ mac̄uare qūenaro masic̄õari, “Ī jac̄ure bajirone bajigu ñaḡumi”, yimasiaja mani. ĩ mac̄uare ñaami, “Adi macar̄uc̄uroaye bajim̄uor̄uḡõato” yirotimasir̄i. ĩne ñaami, Diore ajitir̄an̄ur̄a rojose mani yise vaja manire rijabosac̄õari, Dior̄aca ñajedirore rotigu.\*

### *“Ángel mesa r̄etoro ñamasuḡu ñaami Dios mac̄u”, yire queti*

<sup>4</sup> To bajiri adir̄um̄ari Dior̄aca rotigu ñari, Diore moabosar̄a ángel mesare r̄etoro ñamasuḡu ñaami Dios mac̄u. <sup>5</sup> ĩ s̄iḡuene ñamasuḡu ĩ ñajare, ado bajise ĩre yiyumi Dios:

“Adir̄um̄uene yu mac̄u ñari, yure bajiro rotis̄uoruc̄uja mu”, ĩre yimasin̄uju Dios. Ángel mesarema, to bajiro ĩnare yibesumi Dios. Ḡajer̄are qūene, ti ùnire yibec̄uene ĩ mac̄u s̄iḡuene tuoĭaḡu, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ī jac̄u ñaja yu. To bajiri yu mac̄u ñaami”, ĩre yiyumi.

<sup>6</sup> ĩ mac̄u ñamasuḡuare, adi macar̄uc̄uroj̄ure ĩre c̄õaḡu, ado bajise ĩre yiyumi:

“Ángel mesa qūene m̄ure r̄uc̄uõo jedic̄õar̄ar̄ama ĩna”, yiyumi Dios.

<sup>7</sup> ĩre moabosarimasa ángel mesare yigu, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ángel mesare yu rotijama, yoaro me mino ti vēatuvasere bajiro yoaro mene yure c̄udir̄ar̄ama. To yic̄õari, jea ùjuse guaro ti ùj̄uj̄en̄iire bajiro yure moabosar̄ar̄ama ĩna”, yiyumi Dios, ángel mesa ĩre ĩna moabosarotire yigu.

<sup>8</sup> ĩ mac̄u ñamasuḡuare yigu, ado bajiroj̄ua yiyumi Dios:

“Yu mac̄u ñari, Dios ñaja mu. Mu rotise jedibetir̄aroja. Masare mu rotijama, yu bojarore bajirone qūenaro rotir̄uc̄uja mu.

<sup>9</sup> Yu bojarore bajiro qūenaro yigu, rojosej̄uarema yibetir̄uc̄uja’ yit̄uoĭar̄uḡuc̄uja mu. To bajiro yic̄u mu ñajare, ‘Ḡajer̄a r̄etoro ñamasuḡu ñaja’ m̄ure yaja yu. To bajiro m̄ure yu yijare, b̄uto variqūenaja mu”, yiyumi Dios, ĩ mac̄uare.

<sup>10</sup> Qūena gajeye ado bajise yiyumi Dios, ĩ mac̄uare yigu:

“R̄emoj̄uene adi macar̄uc̄urore rujeomasic̄aja mu.

<sup>11</sup> M̄u rujeomasic̄ati jedirone ti jedicoaboajaqūene, m̄uj̄uama, ñac̄õa ñar̄uḡurocu ñaja mu, Dios ñari.

\* 1:3 Jn 1.1-3.

<sup>12</sup> Sudi ĩna sãñasuosere vejecõari, gajeye quẽnase ĩna vasoasãñarore bajiro, adi macarucuro ñase ti jedirore quẽna gajeye vasoarucuja mu. Muma, rijabetirocu ñari, mune ñacõa ñarũgũrucuja mu", ĩ macare yiyumi Dios.

<sup>13</sup> Quẽna, ĩ macu sũgũrene ado bajise yirũcũuoyumi Dios:

"Rũcũuoriajare rujiya maji. Mure ĩaterãre, 'Rojose yitũjaya' ĩnare yu yiro bero, rojose yimasibetũarãma. To cõrone rotisũuocuja mu", yirũcũuoyumi Dios, ĩ macare.

Ángel mesarema, to bajiro yibetimasĩũju Dios. <sup>14</sup> Ángel mesama, ruyumena ĩre moabosarã ĩ cõarã ñarãma. To bajiri, Diore ajitirũnrã õ vecaju quẽnaro ĩ rãca ñaronare ejarẽmorã ñarãma ángel mesa.

## 2

*"Ĭ macu suorine quẽnaro manire Dios ĩ yirotere ajitirũnu tũjabetiroti ñaja", yire queti*

<sup>1</sup> Dios macu ñamasugũ ĩ ñajare, ĩ ocare butobusa ajitirũnuto mani, tire mani ajitirũnu tũjajama, "Quẽnaro manire Dios ĩ yirotere masiriticõari, rojose yirobe" yirã. <sup>2</sup> Tirũmũju ángel mesa suorine, Dios ĩ rotimasire Moisére ejamasĩũju ti. Tire, "Dios ye masu ñaũju", yimasiaja mani. Tire cũdibetimasiriarã ñaboarine, rojose Dios ĩ yirotere masicõari, bojabetimasiũjuarã. To bajiro bajirã ñaboarine, rojose tãmũo jedicõamasĩũjuarã ĩna. <sup>3-4</sup> To bajiri Dios ĩ yirere masiboarine, ĩ rotimasire rẽtoro quẽnasere mani ajitirũnu tũjajama, "No bajirojũna yicõari rojose manire yibeticõato Dios", yimasibetũarãja. Rẽmojũne mani mũju Jesús ñaũju, adirodori Dios ĩ yarãre quẽnaro ĩ yirotere gotisũor'i. ĩre ajiriarã, ti ocare manire gotirẽtocama ĩna. To yicõari, Dios suorine jairo ĩaãñamanire manire yĩocama. To yicõari, Dios ĩ bojarore bajiro ĩna yimasirotere yigũ, tocãrãcurene ricati rĩne ĩ masisere ĩnare mũjoyumi Esp'iritu Santo. To ĩ yijare, manire quẽnaro gotimasioacama ĩna. To bajiri, "Cristo oca socase mene bajiaja ti", yimasicoacaju mani quẽne.

*Jesucristo manire bajigu ĩ ñare queti*

<sup>5</sup> Diore moabosarã, ángel mesarema, "Adi macarucuro jedirore rotirũarãja mũa", ĩnare yibesuju Dios. <sup>6</sup> Masajuarema, "Adi macarucurore rotirũarãja mũa", ĩnare yimasĩũju. Sũgũ, Diore ĩ sẽnirere ucagu, ado bajise ucamasĩũmi: "Dios, ¿no yigũ ñamasurã me yũa ñaboajaquẽne, yũare masiritibeati mu?

<sup>7</sup> 'Ángel mesare bajiro bajibeticõato' yigũ, 'Ñamasurã me ñarũarãma', yũare yiyuja mu. To bajiro yũare yicũr'i ñaboarine, 'Ñamasurã ñato' yũare yicũũju mũ quẽna.

<sup>8</sup> 'Adi macarucuro ñase jediro mũ cũrere rotimasiato' yigũ, yũare cũũju mũ", yucamasĩũju sũgũ, Diore sẽnigũ.

"Noajuane masare cũdimena manirũarãma" Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, ñajediro manire cũdijedibeamã maji. <sup>9</sup> To bajiboarine, sũgũ adi macarucuroaye jediro rotimasigũre masiaja mani, Jesús vãme cutigure. ĩ bajirere ado bajiro masiaja mani: Ángel mesa rẽtoro ñamasugũ ĩ ñaboajaquẽne, "Yoaro meaca ñamasugũ mere bajiro bajirũcũmi" yigũ, adigodojũre ĩre cõañumi Dios. To bajiro ĩ yicõar'i ñari, manire rijabosayumi Jesús. Rojose tãmũocõari, ĩ rijabosare ñajare, "Jediro mũju ñamasugũ ñarũcũmi", ĩre yiyumi Dios.

<sup>10</sup> Adi macarucuro ñase jediro Dios ĩ rujeore ñaja. Quẽnaro ĩ rotimasijare, adi macarucuro bajise jediro bajirũarũgũaja. Jediro Jesucristo suorine, "Yũ

yarā ñaama” Dios i yīārā, “Yū tujū ejamasiruarāma”, ĩnare yiyumi Dios. To bajiro yigū ñari, “Rojose ĩna tāmucoborotire yirētobosaaya” yigū, ĩ macure cōañumi Dios. To bajiro i yiroticōajare, rojose tāmucōari, manire rijabosayumi Jesucristo. <sup>11</sup> To bajiri, Jesūrāca ñarā ñari, sīgū rīare bajiro bajirā ñaja mani. Mani quēne, Dios rīa mani ñajare, bojonebecune, “Yū bederā ñaama”, manire yigūmi Jesús. <sup>12</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Mū bajisere yū bederāre ĩnare gotirucūja yū. ĩna rāca rējacōari, mure variquēnarā, basaruarāja yū”, yigotiaja.

<sup>13</sup> Quēna gajeye ado bajise gotiaja, Jesús Diore i yirotire yiro:

“Yure ejarēmocūmi’ Diore ĩre yitōīaja yū”, yigotiaja.

Quēna gajeye, ado bajiro gotiaja:

“Yū rīare bajiro bajirā ñaama’ Dios i yicana rāca adoju ñaja yū”, yigotiaja, Jesús i yirotire yiro.

<sup>14</sup> Mani, Dios rīa, sīgure bajirone ruju cuti, ri’i cuti bajaiaja mani. To bajiri, Jesús quēne, Dios macū ñaboarine, manire bajirone ruju cuticōari, manire rijabosayumi. To bajiro i bajijama, i rijabosase surine rojose tāmucotujabetiriaroju masare vāti i varotiboasere tire tegū bajiyumi. <sup>15</sup> Adi macarucuro ñarā rojose yirā ñari, bajireacōari bero, “Rojose yiesocuarāja” mani yitōīagūiboarere “To cōrone gūitujato ĩna” yigū, manire rijabosayumi.

<sup>16</sup> To bajiri, “Ángel mesare ejarēmogū bajiyumi Jesús”, yibeaja mani. Ado bajiroju yimasiaja mani: “Diore Abraham ñamasir’i i tōīariare bajiro tōīarājuare manire ejarēmogū bajiyumi”, yaja mani. <sup>17</sup> To bajiri manire bajiro ruju cuticōari rojose tāmucōumi Jesús. Adi macarucuro ñagū paia uju i ñagōbosaro rētoro i jacū i ñaroju i rijabosariare “Ñagōbosagusa” yigū bajiyumi Jesús. Dios i ĩajama, masa ĩna bajisere quēnaro gotirētobosagu, to yicōari masa rojose tāmucōare ĩnare ĩamaigū ñañumi. ĩne ñañumi masa rojose ĩna yise yajare “ĩnare masirioato Dios” yigū, rojose tāmucōari, ĩnare yirētobosar’i.

<sup>18</sup> Cojojirema Dios i bojarore bajiro i yise, buto josarūgūñuju ti, Cristore. To bajiri rojose tāmucōuju i. To bajirone bajaiaja manire quēne. Manire bajiro bajir’i ñari, Diore mani cūdiroti ti josajama, manire ejarēmomasiami Jesús, “Yure bajiro ĩna quēne, Dios i bojasere yato” yigū.

### 3

#### *“Moisés rētoro ñamasugū ñagūmi Jesús”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, “Jesús manire ejarēmogū ñaami”, yimasiaja mani. Manijua, “Dios i ejarēmose rāca Cristore ĩre ajitirūnaroti ñaja” yimasicōari, ĩre cudirā ñaja mani. “Yū yarā ñato” Dios i yiriarā ñaja. Jesújua ñagūmi, “Masare quēnaro yū yirotire gotiba” Dios i yicōar’i. To bajicōari, tirāmaju paia ujarā ĩna yisoadimashire ũnire yigū, Cristo quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigū, manire sēnibosagu ñagūmi. To bajiri, “Ñamasugū ñagūmi Jesús”, yitōīato mani. <sup>2</sup> Adi macarucurojure ñagū Dios i rotirore bajirone yigū, Dios yarā masare quēnaro ejarēmōumi Jesús. To bajirone yimasifūju Moisés ñamasir’i quēne. Dios i rotirore bajirone yigū, Dios yarāre quēnaro ejarēmomasifūju.

<sup>3-4</sup> Quēnaro ĩnare ejarēmomasir’i ñaboarine, “Rojose mana ñaama’ Dios i yīārā ñato”, yimasibetimasifūju. Jesújua, “Rojose mana ñaama’ Dios i yīārā ñato”, yimasigū ñaami. To bajiro yigū i ñajare, Moisés ñamasir’i rētoro Cristore rucūboroti ñaja. <sup>5</sup> Moisés ñamasir’ijua, Dios moarimasure bajiro bajimasiñuju. To bajicōari, Dios i yirotire bajirone cudigu, Diore ajitirūnarare

quēnaro ejarēmogū ñamasifñuju. To bajiro ĩ yimasirere tuoĩacōari, “Cristo s̄ori Dios manire quēnaro ĩ yirotere gotimasioḡū yimasifñumi Moisés”, yimasiaja mani. <sup>6</sup> Cristoj̄ama, Dios moarimasare bajiro me bajiyuju. ĩ ñaami Dios mac̄u, ĩ rotirore bajirone yigu. To bajicōari, Dios yarā uju ñaami Cristo. “Cristo s̄ori quēnaro Dios ĩ yirotere yiecoruarāja mani” mani tuoĩatujabetijama, ĩ yarā ñacōa ñarūḡuarāja.

*“Diore ajitir̄anu tujabesa m̄a”, yire queti*

<sup>7</sup> To bajiri Dios yarā ñari, Cristore ajitir̄anu tujabeticōato mani. Dios ocare masa ĩna ucamasire Dios yarāre gotigu, ado bajiro yimasifñumi Esp̄iritu Santo:

“Yuc̄ane m̄are yu gotisere m̄a ajijama, yu yirotirore bajiro c̄diya.

<sup>8-9</sup> M̄are ajitir̄anumenaja yu’ yibesa. M̄a ñic̄ua yure j̄unisinicōari, ĩna c̄dibetimasicatire bajiro bajibesa m̄a. M̄a ñic̄ua, masa manoj̄u ĩna ñacudiro, juarā masa cōro ñaric̄umari ĩaĩañamanire ĩnare yĩorūḡūboacaju yu. To yu yiboajaquēne, yure ajir̄uc̄uomena ñari, ado bajise yirūḡuc̄ama ĩna: ‘Mani bojaseja mani yijama, ¿no bajise manire yirojari Dios?’ yirūḡuc̄ama ĩna.

<sup>10</sup> To bajiro ĩna yisere j̄unisinicōari, ado bajise ĩnare yicaju yu: ‘Yure ajiterūḡūaja m̄a. To bajiri, “Ado bajiro tuoĩagū ñagūmi”, yure yimasibeaja m̄a’, ĩnare yicaju yu.

<sup>11</sup> Quēna gajeye ĩnare goticaju yu: ‘Riojo m̄are gotiaja yu. Yu rāca quēnaro m̄a ñasere bojaboacaju yu. To bajiboarine cojoj̄i me m̄ajua yure m̄a ajibetijare, yu rāca quēnaro ñabetiruarāma’ yicōacaju yu’, yigotimasifñumi Dios ĩ cōagū Esp̄iritu Santo.

<sup>12</sup> To bajiri mani ñic̄ua Diore ĩna ajitir̄anu tujamasiriarore bajiro bajibesa yu yarā m̄a. Sigū mani yu, “Dios ocare socase ñaja” ĩ yisere ajicōari, quēnaro ĩre gotimasioña, “Masirētogū Dios yere ajitir̄anu tujaromi” yirā. <sup>13</sup> Dios ocare gāmerā gotivariquēnaña m̄a. “Maji busiyu gāmerā gotiroti ñaroja”, yituoĩabesa, m̄a rācana sigūri vāti ĩ rotisejuare c̄dicōari, “ ‘Dios oca socase ñaja’ yiroma” yirā. To bajiri tocārācarūm̄ane gāmerā goticōa ñarūḡuroti ñaja m̄are, “Tire ajitir̄anu tujabeticōato” yirā. <sup>14</sup> Tir̄um̄aju, Cristore ĩre mani ajitir̄anus̄ocatore bajirone ĩre ajitir̄anucōa ñaroti ñaja manire. To bajiro mani bajicōa ñajama, mani bajirearo beroju ō vecaju Cristo rāca quēnaro ñacōa ñarūḡuarāja mani.

<sup>15</sup> Tire m̄are yu gotirore bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Yuc̄ane m̄are yu gotisere m̄a ajijama, yu yirotirore bajiro c̄diya. M̄are ajitir̄anumenaja yu’ yibesa. M̄a ñic̄ua yure j̄unisinicōari, ĩna c̄dibetimasicatire bajiro bajibesa m̄a”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>16</sup> Mani ñic̄ua ĩna bajimasirere tuoĩaña m̄a quēna: ¿Ñimarā ñañujari Dios ĩ masune ĩ gotisere ajirā ñaboarine, c̄dibetiriārā? Egipto sitaju ñarāre, Moisés ĩ ūmato variarāne bajiyuma. <sup>17-18</sup> Juarā masa cōro ñaric̄umari, Diore ĩna c̄dibetijare, buo j̄unisiniñuju Dios. ĩnare j̄unisinicōari, ado bajiro ĩnare yimasifñuju Dios: “Riojo m̄are gotiaja yu. Quēnari sitare m̄are yu ujor̄uaboacore ejabetiruarāja m̄a”, ĩnare yimasifñuju Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, ti sitaju ejamenane, masa manoj̄u ĩna ñacudimasiriaroj̄ane bajireacoamasifñujarā ĩna. <sup>19</sup> Tire ajicōari, “Diore ajir̄uc̄uobetiriārā ñari, ti sitajure ejabesuma”, yimasiaja mani.

## 4

1 To bajiri mani ñicua ña bajiriarore bajiro bajibeticōato mani. “Yñ yarā, yñ rāca quēnaro ña ñasere bojaja yñ” ñare Dios i yiriarore bajirone yami, manire quēne. To bajiri, quēnaro gāmerā ejarēmoto mani, “Mani jedirone, Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūrāsa” yirā. 2 ñare Dios i yimasiboariore bajiro manire quēne quēnaro i yirotire ajicaju mani. Mani ñicuañama, Dios ocare ajirā ñaboarine, ñare i gotiriarore bajiro ña bajibetijare, “Toju ñaruarāja” i yimasiboarirojare ejabetimasiñujarā. 3 Maniñama, Diore ñe ajitirññ tujabeticōato mani. Ñe ajitirññurā rñe ñarāma quēnaro i rāca ñarona. To bajiro ti bajijare, ado bajise ñare gotimasiñuju Dios, mani ñicware:

“Riojo mware gotiaja yñ. Mware bato jñnininicōari, yñ rāca quēnaro ñabetiruarāja mwa”, ñare yimasifiuju Dios, ñe ajitirññubetiriarāre.

To bajiboarine adi macarucurore rujeogujñe, “Masa yñ beserā rāca quēnaro ñarucuja yñ”, yituoīacōamasiñuju Dios. 4 To bajiro i yimasirere masiaja mani, Dios ocare masa ña ucamasire ado bajise ti gotijare:

“Adi macarucuro ñase jedirore rujeojeocōari, cojomo cōro, gaje āmo, jua jñnituarirñmure quēnaro ñacōamasiñuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

5 To bajiri, “Yñ ñarore bajirone quēnaro yñ rāca ñaruarāma” i yiboarere ña ajitejare, ado bajiro ñare yimasifiuju Dios:

“iYñ rāca quēnaro ñabetiruarāja mwa!”, yimasifiuju.

6 “Yñ rāca quēnaro ñato ña” yigñ, Dios i yimasirere ajiriarā ñaboarine, i rāca quēnaro ñabetimasiñujarā ña. To bajiboarine, masa rāca quēnaro i ñarotire bojacōa ñaami Dios. 7 To bajiri mani ñicua ñamasiriarā ñe gotirere ajitemasiriarā bero yoatoju David ñamasir'i Diore ajicōari, ado bajiro ucamasifiuju:

“Yucñe mware yñ gotisere mwa ajijama, yñ yirotire bajiro cadiya. ‘Mware ajitirññmenaja yñ’ yibesa mwa”, yucamasifiuju David ñamasir'i, Dios oca tutijñ.

8 Diore ajitemasiriarā ña bajireajediro bero, ña rñ ñamasiriarā mani ñicware ñare ũmato vamasifiuju Josué ñamasir'i, Dios ñare i ũjomasiriarojare. Toju quēnaro ñamasifiujarā ña mani ñicua. Quēnaro ñaboarine, Diorāca quēnaro ña ñabetijare, ado bajiro yimasifiuju Dios: “Yucñe mware yñ gotisere mwa ajijama, yñ yirotire bajiro cadiya”, ñare yimasifiuju quēna. 9 To bajiri mware yñ gotisere ajicōari, ado bajiro ajimasirāja mwa: “Dios yarā, i rāca quēnaro ña ñacōa ñarotire bojacōa ñagūmi”, yimasirāja mwa. Diorāca quēnaro mani ñase ado bajiro bajaia: Dios adi macarucurore rujeogajanocōari, quēnaro ñacōamasiñuju. Tire bajirone bajiroja, Diorāca quēnaro mani ñacōa ñase quēne. 10 Adi macarucuro ñase jediro rujeogajanoaca, i bojarore bajiro ti bajirotire masicōari, quēnaro ñacōamasiñuju Dios. Ñe bajiro quēnaro ñarucami, “Ado bajiro mñ yijama, yñ rāca quēnaro ñarucuja mñ” Dios i yirotisere cadiju quēne. 11 To bajiri i rāca quēnaro mani ñasere Dios i bojajare, quēnabusaro ñe ajitirññto mani, “i rāca quēnaro ñarāsa mani” yirā. Mani ñicua Diore ajitirññbeticōari, i rāca quēnaro ña ñabetimasiriarore bajiro bajibetiroti ñaja manire.

12 “Dios oca ñamasuse ti ñajare, ajitirññcōa ñaroti ñaja”, mware yigotiaja yñ. Masijeogñ i ñajare, “To bajiro bajirñaroja” i oca ti yigotire bajirone bajirñaroja ti. Jariase jñajacatñajñe bñariase mani ññññ ti ejarore bajiro bajaia Dios oca, mani ajise. To bajiri, mani tuoīase, “Masibecami Dios” mani yiboasere quēne ñamasigñ ñaami Dios. i oca suorine, “Rojose ñaja; quēnase ñaja”, yituoīamasiaja mani. 13 Diseñna Dios i rujeore ñe yayiomasiña manija. To

bajiri, disejuane mani yise, mani tuoīase quēne, ī masibeti manoja. Ī ñagūmi, ñajediro mani yisere mani gotirodu.

*“Paia uju rētoro ñamasugū ñagūmi Cristo”, yire queti*

<sup>14</sup> Cristo, paia uju rētoro ñamasugū ñagūmi. Dios macu ñari, ī tuju manire ñagōbosagu ñagūmi. To bajiri, ĩre ajitirānu tujabeticōato mani. <sup>15</sup> “Cristo adi macarucaroju ī ñaro, Dios ī bojabetire yato” yigu, manire ī yicoderūgūrore bajiro Cristore quēne rojosere ĩre yiotirūgūboayuju Satanás. To bajiboarine rojose yibesuju Cristo. “Yure quēne rojose yiotirūgūcami Satanás; ĩnare quēne to bajirone yami” yimasigū ñari, “Dios ī bojarore bajiro ĩna yirūaboase ĩnare josaja ti” yigu, manire ĩamaicōa ñagūmi. Manire ĩamaicōari, paia uju rētoro ñamasugū ñari, “Mure ajitirānu tujabeticōato ĩna’ yigu, ĩnare ejarēmoña”, ĩ jacure manire yisēnibosarūgūgūmi. <sup>16</sup> To bajiri mani quēne, Diore gūimenane, sēniroti ñaja. ĩre mani sēnijama, rojose mani yise vaja rojose manire ī yiborotire manire ĩamaicōari, yibetirucami. No bojarijune ĩ ejarēmosere mani bojjajama, quēnaro manire ejarēmorucami.

## 5

<sup>1</sup> Mani ñicua ĩna ñarirodore ñamasifuju paia uju ñamasugū, Dios ī beser’i, “Masare ejarēmoato” yigu, ĩ cūr’i. Ado bajiro yirūgūmasifuju: Vaibucurā ĩre ĩna ĩsitere quēne boca juacōari, soemobosarūgūñuju, rojose ĩna yisere “ĩnare masirioya mu” ĩnare yisēnibosagu. <sup>2</sup> ĩ quēne, manire bajirone bajigu ĩ ñajare, Dios ī rotise yimasijeogu me ñamasifuju ĩ. “Yure quēne josaja” yituoīagū ñari, “Gājerā Diore ajitirānurāre, to bajirone bajiroja”, yīamaifuju. <sup>3</sup> Manire bajirone rojose yigu ñari, “Rojose yu yise vaja yure masirioato Dios” yigu, gājerāre ĩ sēnibosaroto rjoro, ĩ quēne vaibucu rii soemorogūñuju. <sup>4</sup> Nijūane, “Yu ñagūsa paia uju”, yibetimasifuju. Gājerā quēne, “Ī ñato”, yibesujarā. Dios sīgane, “Mu ñarucuja paia uju ñamasugū”, yimasigū ñamasifuju ĩ. To bajiri, Aarón ñamasir’ire, “Paia uju ñaña”, ĩre yicūsomasifuju Dios. <sup>5</sup> To bajirone ĩre yiyumi Jesucristore quēne. Dione ĩre cūñumi. To bajiri ado bajise ĩre ĩ gotirotire ucamasifuma masa:

“Adirāmune yu macu ñari, yure bajiro rotisucucuja mu’ yami Dios”, yuucamasifuma ĩna, Cristore, Dios ĩ gotirotire yirā.

<sup>6</sup> Gajeye ĩ macure ĩ gotirotire ado bajise yuucamasifuma ĩna:

“ “Masa rojose ĩna yisere ĩnare masirioya” ĩnare yisēnibosagu ñarucuja mu’ mure yaja yu. ‘Paia uju ñamasugū Melquisedec ĩ bajicatore bajiro bajirucuja mu’ mure yaja yu”, yuucamasifuma ĩna, ĩ macure Dios gotirotire yirā.

<sup>7</sup> Cristo, manire bajiro ruju caticōari, adigodoju ñagū ĩ bajirocaroto rjoro, Diore buto sēnirūgūñuju ĩ. Otigane, ado bajise jacase sēnifuju ĩ: “Cacu, ‘Yure siabeticōato ĩna’ yigu, yure ejarēmoña. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiruroja”, yiyuju Cristo, ĩ jacure. ĩ rotirore bajiro yigu ĩ ñajare, ĩre ajicōari, “Yu bojarore bajirone bajiato” yigu, ĩre ejarēmoñuju Dios. <sup>8</sup> Dios macu ñaboarine, rojose tāmooñumi Cristo. “Rojose tāmooarine, Diore cudicōa ñaroti ñaja”, yituoīañuju. To bajiro bajica yigu, ñajediro Dios ĩ rotirore bajirone yiyuju Cristo. <sup>9</sup> ĩ rotirore bajirone ĩ cudijeocōajare, “Mu suori ĩna rijato beroju, mu rāca ñacōa ñarūgūnarāma ĩna, mure ajitirānurā”, ĩre yiyuju Dios. <sup>10</sup> To bajiri, “Paia uju ñamasugū Melquisedec ñamasir’i ĩ bajicatore bajiro bajirucuja mu” Dios ĩ yir’i ñagūmi Cristo.

*“Jesucristore ajitirānu tujabetiroti űaja”, yire queti*

<sup>11</sup> “Tirūmujū paia űjarā ĩna yisuoadimasire űnire yigu űaami Cristo” yu yig-otirēmoraaboase jairo guyaja maji. Tire ajimasijeomenaja mua, buto muare ti josajare. <sup>12</sup> Tirūmujū, Cristore ĩre ajitirānuocaju mua. To bajiri tire quēnaro buecōari, butobusa ĩ bojarore bajiro mua yirūtu vajama, ĵere ĩ ocare masare gotimasiocoarona űaja mua. To bajiboarine, “Maji, josabetijūare yūare gotimasiocōa űaıa” yituoĩarāre bajiro bajijaja mua. <sup>13</sup> Rĩamasas űjurācare bajiro űaja mua. To bajiro bajirā űari, “Quēnase űaja; rojose űaja” ĩna yimasibetore bajiro bajirā űaja mua. <sup>14</sup> Rĩamasare bajiro me bajijama bucuacoanajūama. Tuoĩamasicoana űari, “Quēnase űaja; rojose űaja” yituoĩamasicōari, Dios ĩ bojarore bajiro yirā űaama.

## 6

<sup>1</sup> To bajiri Cristo oca űamasuse ti űajare, “Yu gotisere ajimasiriario maja mua” yu yisere gotiguagu yaja, Dios ĩ bojarore bajiro mua yirotere yigu. Ĵere Cristo oca josabetibusasere masiaja mani. Adi űaja Cristo ye mani buesuocati: “Rojose yitujacōari, quēnasejūare yituoĩaroti űaja manire” yirere buecaju mani. “Diore mani ajitirānubetijama, rojose tāmnotujabetiraroju varuarāja mani” yirere quēne buecaju mani. <sup>2</sup> Gajeye ado bajiro buecaju mani: “Cristore ajitirānurā űaja yua” yirāre oco rāca ĩna bautizasere quēne buecaju mani. To yicōari, “Esp’iritu Santo, mua rāca űarucumi” yirā, ĩnare ĩna āmo űujeosere quēne buecaju mani. Quēna gajeye ado bajise buecaju mani: “Cristore ajitirānurā, bajireacoaboarine, tudaticōaruarāma” yirere quēne buecaju mani. To yicōari, masare Dios ĩ beserotire quēne buecaju mani. <sup>3</sup> Ti űacaju Dios oca josabetibusas mani buesuocati. To bajiri, josasere quēne buemasicōari, butobusa ĩ bojarore bajiro yirūtuajaro mani, Dios ĩ bojjajama.

<sup>4-6</sup> Sĩgāri Dios ocare ajitirānurā űarāma maji. To bajicōari, Esp’iritu Santore suorā űarāma. To yicōari, Dios ĩ bojasere yirā űarāma. Dios ĩ masise rāca ĩaıaıamanire yĩoecoriarā quēne űarāma. To bajiro yirā űaboarine, ĩna ajitirānu tujajama, juaji ajitirānubetiruarāma. To bajiro ĩna bajijama, Jesucristore ĩatecōari, yucāteroju ĩre jajuturiarā űnane űarā bajirāma ĩna. To bajiro ĩna bajijare, gājerā quēne Dios ocare ajirucububeticōari, ajarāma. <sup>7</sup> “Dios ocare ajicōari, quēnaro ote vānuri sitare bajiro bajijaja mani” yigu, ado bajise muare gotiaja yu: Vese ote űarivesere oco ti quediho bero ote quēnaro ti vānurore bajiro bajiroti űaja manire. To bajicōari, ti sitajure ote vānuōari, quēnaro ti rica cutijama, variquēnagūmi ti vese űju. To bajiri, ote rica cuti vese ĩ ĩvariquēnarore bajiro manire quēne ĩvariquēnagūmi Dios, ĩ ocare ajicōari, ĩ bojarore bajiro mani yijama. <sup>8</sup> To bajicōari, gajejūma vese yirajū sita quēnabeto űari, oco ti quedihoajaquēne, ote vānubetone, vidise rĩne ti judijama, “Sita quēnabeto űaja” yigu, tire soereacōagūmi ti vese űju. Tire bajirone Dios ocare ajiboarine, ajitirānu tujacōari, ĩ bojabetire ĩna yijama, rojose tāmnotujabetiraroju ĩnare reacōarucumi Dios.

*“Yure yirētobosarucumi Cristo’ mani yituoĩacōa űajama, quēnaja”, yire queti*

<sup>9</sup> “Ado bajiro bajirāma Cristore ajitirānu tujarā” muare yu yigotimasiosere, “Muane űaja Diore ajitirānu tujarona” yigu me yaja yu. Quēnaro mua yirere ajicōari, “Jesucristo suorĩ Dios yarā űarāma”, muare yaja yu. To bajiro muare yimasicōari, “Butobusa Dios ĩ bojarore bajiro yirūtu varuarāma ĩna”, muare yaja yu. <sup>10</sup> Quēnaro rioju yigu űaami Dios. To bajiro yigu űari, ĩ bojarore bajiro quēnaro mua yirere masiritubetirucumi. To bajiri, gājerā Dios yarāre mua ejarēmorere ajicōari, “Diore rucuborā űarāma”, muare yimasiaja



ya. Īnare ejarēmocōa ñarāja m̄ua maji. Tire quēne masiritibetruc̄ami Dios. <sup>11</sup> To bajiro quēnaro m̄ua yirūgūse quēnaja ti. Variquēnase rāca Dios ocare ajitirūnū tujamenane, ñajediro quēnaro m̄ua yirūgūrore bajirone gāmerā yicōa ñarūgūroti ñaja. To bajiro m̄ua yicōa ñajama, “Cristo s̄uori quēnaro manire yiruc̄ami Dios” m̄ua yitūoīarore bajirone m̄uare yiruc̄ami. <sup>12</sup> Dios ocare ajiterāre bajiro m̄ua bajisere bojabeaja ya. To bajiri, “Bajirūaroja” ĩnare ĩ yirere ajitirūnū tujabetiriarāre bajirojūa bajiya m̄ua quēne. Īnare bajiro m̄ua bajijama, m̄uare ĩ gotiriarore bajirone m̄uare quēne yiruc̄ami Dios.

<sup>13-14</sup> Abraham ñamasir'i ĩ bajimasirere tūoīañā m̄ua. “Gāji yure bajiro yigu magūmi” yitūoīagū ñari, ado bajiro ĩre gotimasiñuju Dios: “ M̄uare socabeaja ya. Jājarā jānerabatia cutiruc̄ami' m̄uare yaja ya”, ĩre yimasiñuju Dios, Abraham ñamasir'ire gotigu. <sup>15</sup> “Ī yirore bajirone yigu ñaami Dios” yigu ñari, “Socū yigūmi” yitūoīarejaibetimasifuju Abraham, Dios ĩ yirore yugu. To bajiri, Dios socabecū ĩ ñajare, “To bajiro bajirūaroja” Abrahamre ĩ yimasiriarore bajirone bajimasiñuju ti. <sup>16</sup> To bajiri, manijūama, “ ‘Socū me yigūmi’ gājerā yiajiato” yirā, masa rētoro ñamasugū Dios vāme rāca yirūgūrāma. To bajise ĩna yijama, “Socū me yaja. Dios quēne masigūmi”, yirūgūama. To bajiro ĩna yisere ajicōari, “Socarā me yama”, yitūoīarāma masa. <sup>17</sup> To bajiri, “ ‘Socū me yigūmi Dios. Ī yirore bajirone yigu ñagūmi’ Abraham yure yiajiato” yigu, “M̄ure socabeaja ya”, yimasiñuju Dios. <sup>18</sup> Socagū me ñaami. “Yiruc̄aja” ĩ yirore bajirone yigu ñaami Dios. To bajiro yigu ĩ ñajare, rojose tāmuotujabetiriaroju mani vaborotire manire yirētosacōari, “ ‘Quēnaro ĩnare yiruc̄aja’ ĩ yiriarore bajirone manire yiruc̄ami”, yitūoīaja mani. <sup>19-20</sup> To bajiro manire Dios ĩ yire ti ñajare, ĩ gotiriarore bajiro ti bajirotire tūoīacōa ñato mani. Diore yiruc̄abuoriavi yotoriario vajajūa Dios ĩ ñarisōajure jājaecōari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya” yisēnibosarimasa ñamasifujarā paia ujarā. To bajiri, Cristo quēne, ĩna yimasiriarore bajiro yigu, ō vecaju Dios ĩ ñaroju ejačōari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, manire yisēnibosa ñagūmi. Paia uju ñamasugū Melquisedec ĩ yimasiriarore bajirone yigu, Cristo quēne, manire sēnibosacōa ñaruc̄ami. Manire ĩ sēnibosa ñajare, “Dios ĩ yiriarore bajirone quēnaro manire yiruc̄ami”, yimasiaja mani.

## 7

### *“Aarón ñamasir'i rētoro quēnaro manire yibosagūmi Cristo”, yire queti*

<sup>1</sup> Melquisedec, Salem macana uju ñamasifuju. To bajicōari, pai ñamasifuju. Ñajediro ujure Diore ruc̄abuogu ñamasifuju. Mani ñicu Abraham ñamasir'i gaje macariana ujarāre siareacōari, ĩ ya macajuare tudiamasifuju ĩ. To bajiri ĩ tudiado, ĩre bocagu, vamasifuju Melquisedec. ĩre bocacōari, ĩre sēnibosamasifuju, “Quēnaro ĩre yato Dios” yigu. <sup>2</sup> To ĩ yiro bero, gaje macariana ujarāre siareacōari, ĩna ye gajeyeūni ñaboare ĩna juarere, juāmo cōro ñaritubuari yicūcōari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ĩsimasifuju Abraham. “Melquisedec” ti yijama, “Uju quēnase rīne yigu” yire ũni ñañuju ti. Salem macana uju ñamasifuju Melquisedec. “Salem” ti yijama, “Quēnaro ñariamaca” yire ũni ñañuju. To bajiri, “ ‘Quēnaro gāmerā yīñato mani’ yigu ñamasifuju Melquisedec”, yimasiaja mani. <sup>3</sup> Melquisedec jacua, ĩ yarā quēne, to yicōari, ĩ ruyuarere, ĩ bajirocarere quēne ucare ti maniboajuquēne, “Pai ñamasifuju Melquisedec”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajise yiucaire ti maniboajuquēne, “Diore sēnitajabetirimi”, yaja mani. To bajirone bajiami

Cristo quēne. “Īnare ejarēmoña’ manire yisēnibosa tujabecami”, yimasiaja mani.

<sup>4</sup> Abraham űamasir'i űamasugū ĩ űaboajaquēne, ĩ rētoro űamasugū űamasifūju Melquisedec. Gaje macariana ujarāre siareacōari, ĩna ye gajeyeűni űaboare ĩna juarere, juaāmo cōro űaritubuari yicūcōari, cojotubua Melquisedec űamasir'ire ĩsimasiűuju Abraham.<sup>b</sup> <sup>5</sup> Abraham ĩ bajirocuro bero, gajerodoju, “Paia űaruarāma ĩna Abraham jānami Lev'i vāme cutigu jānerabatia”, ĩnare yicūmasiűuju Dios. To bajiri, “Sīgū jānerabatia űaboarine, ĩna cuosere, juaāmo cōro űaritubuari yicūcōari, cojotubua ĩna yu Lev'i ya jūnanare paiare ĩsiruarāma ĩna”, ĩnare yimasifūju ĩ. <sup>6</sup> Lev'i cuti jūnagu me űaboarine, Melquisedec quēne, Abraham ĩ ĩsire boca juamasifūju ĩ. Abraham űamasir'ire, “Mu suorine adi macarucuroana űajedirore quēnaro yirucuja yu”, yimasifūju Dios. To bajiro ĩ yir' ĩ űaboajaquēne, Melquisedecjua űamasifūju, “Quēnaro mure yato Dios” Abrahamre yisēnibosagu. <sup>7</sup> To bajiri, “Quēnaro mure yato Dios” yigujua űaami űamasugū”, yimasiaja mani. Tire masirā űari, “Abraham rētoro űamasugū űamasifūju Melquisedec”, yimasiaja mani. <sup>8</sup> Gajeyere quēne tuoña m̄ua. Adirūmari űarā paia, Lev'i jānerabatia, manire bajirone bajirearuarāma ĩna quēne. Melquisedecjua rema, “To cōro bajirocamasiűuju”, yigotibeaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, “Bajirocabetirimi”, yicōaja mani. <sup>9-10</sup> Abraham űamasir'i, Melquisedere ĩ ĩsirone, ĩ jānerabatia quēne beroju ruyuarona űari, ĩna quēne ĩre ĩsirāre bajiro yimasifūjarā. To bajiri Lev'i cuti jūnana quēne, Abraham jānerabatia űari, Melquisedere ĩ ĩsirone, ĩna quēne ĩsimasiűujarā. To bajiri, “Lev' ĩ cutijūnana rētoro űamasugū űamasifūju Melquisedec”, yimasiaja mani.

<sup>11</sup> “Lev' jānerabatia űaruarāma paia”, yimasifūju Dios. Sīgū Lev'i jānami űamasifūju Aarōn vāme cutigu, paia uju űamasugū, Dios ĩ cūsuomasir'i. To bajiri Aarōn, Lev'i jānami ĩ űajare, “Aarōn rētoro űamasugū űamasifūju Melquisedec”, yimasiaja mani. Lev'i jānami Aarōn, ĩna jānerabatia quēne, Diore rūcuborā masa ĩna ĩsire ĩnare yibosarimasa űacoadimasiűujarā ĩna. Tire boca juacōari, Diore rūcuborā tire soemomasifūjarā ĩna. “Rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yibesa” masare yisēnibosarimasa űacoadimasiűujarā. To bajiro ĩna yiboa-jaquēne, Diojua ĩ ĩajama, rojose ĩna yire ti űacōajare, “Rojose mana űaama”, ĩnare yifabetimasiűuju Dios. To bajiro ti bajijare, paia uju űamasugū Melquisedere bajiro bajigure, ĩ macure cōañumi Dios, “Masare yirētobosato” yigu. <sup>12</sup> ĩre ĩ cōro bero, “Masa rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yibesa” yibosarimasa bojabetesuju Dios. To yicōari, Moisére ĩ roticūmasirere ĩna yiboarere quēne bojabetesuju. <sup>13-14</sup> Adigodoju manire bajiro ruju cuticōari ruyuyuju mani uju Cristo, Judā űamasir' ĩ cutijūnagu. To bajiboarine, Judā jānerabatiarema “Paia űabetiruarāma”, yimasifūju Moisés űamasir'i. To bajiri, Cristo rĳorojore Judā jānerabatiama, sīgūjuane paia űabetimasiűujarā.

<sup>15-16</sup> To bajiri, “Lev' jānerabatia rĳne paia űaruarāma” Dios ĩ yimasire yigu me, paia uju Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo. Tudicaticōari, rijabetirocu űari, bajiyumi. To bajiro bajirocu űari, “Paia uju űamasugū Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo”, yimasiaja mani. <sup>17</sup> Dios ĩ macure ado bajiro ĩ gotirotire masa ĩna ucamasire ti űajare, “Paia uju űamasugū Melquisedere bajiro bajicōa űarucami Cristo”, ĩre yimasiaja mani:

“ ‘Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya’, ĩnare yisēnibosa tujabetirocu űaja mu’ mure yaja yu. ‘Paia uju űamasugū Melquisedec ĩ bajimasicatore bajiro

**b** 7:4 “Gājerā ĩna ĩsire boca juarā, ĩsirā rētoro űamasurā űaama”, yituoñajarā hebreo masa.

bajiñarucuja mu' ãre yigotiyumi Dios, ã macure", yaja ti Dios ocare masa ãna ucamasire.

<sup>18</sup> Dios, Moisere ã roticũmasiriaro cõrone ãna cudijeocõaboajaquene, "Rojose mana ñaama", ãnare yãbetiborimi Dios. To bajiri Moisere Dios ã roticũmasire, vaja manire bajiro bajiyuja ti. <sup>19</sup> To bajiro ti bajijare, Moisere ã roticũmasire vasoayuju Dios. Mame ã vasoarejũama, ado bajiro bajiaja: Manire Cristo ã rijabosare suorine, "Rojose mana ñaama" manire yãgũmi Dios" yimasirã ñari, variquenase rãca ãre sãnirũgũaja mani. To bajiro ti bajijare, "Tirũmũaye Moisere Dios ã roticũmasire rẽtoro quẽnase ñaja adirodoriaye", yimasiaja mani.

<sup>20-21</sup> To bajiri, ã macu Cristore, "Paia ujarã rẽtoro ñamasugũ ñarucuja mu" yigu, ado bajiro ãre yiyuju: "Mũre socabeaja yu. "Rojose ãna yisere ãnare masirioya", ãnare yisẽnibosa tãbetirocu ñaja mu', mũre yaja yu", ãre yiyuju Dios, ã macure.

Gãjerãrema "Paia ujarã ñaruarãja mu" yigu ñaboarine, ti ãnare yibetimasifuju Dios. <sup>22</sup> Tire mani ajijama, "Jesucristo suorine Dios ã gotiriarore bajirone quẽnaro manire yirucumi", yimasiaja mani. <sup>23</sup> Tirũmũaye Moisere Dios ã roticũmasire rucuborã, jãjarã paia ñamasifujarã. To bajicõari, ãna bajireajaquene, ãnare moavasoarona jãjarã ñarũgũmasifujarã. <sup>24</sup> To bajiboarine, Cristojũrema, tudirijabetirocu ã ñajare, "ãre moavasoarocu magũmi", yimasiaja mani. <sup>25</sup> "Jesucristo suorine Diore ajitirãnurãre, rojose ãna yisere 'Masirioato Dios' yigu, Dios ã ñaroju, ãnare sẽnibosacõa ñarũgũgũmi, tudirijabetirocu ñari", yimasiaja mani.

<sup>26</sup> To bajiri tirũmũju paia ujarã ãna yisõoadimasire ãnare yigu, Cristo quene rojose mani yisere "Masirioato Dios", manire yisẽnibosarũgũgũ ñagũmi. Cristo ñañumi masa rojose ãna yirore bajiro yibecu. Quẽnase rĩne yigu ñañumi. To bajiro bajir' ã ñajare, Dios ã ñaroju, "Rẽtoro ñamasugũ ñarucuja mu" Dios ã yir' ã ñagũmi. <sup>27</sup> Paia ujarã ñamasurã ãna yimasiriarore bajiro yigu me ñagũmi Cristo. ãnajuama, tocãrãcarãmũne vaibucurãre sãcõari, soemũomasifujarã, "Rojose yua yisere masirioya" Diore yirã. To yicõari, ãna yarãre quene rojose ãna yirere "ãnare masirioya Dios", ãnare yisẽnibosarũgũmasifujarã ãna. To bajiboarine, Jesũjũama, mani jedirorene cojojine rijabosayumi, rojose mani yisere "Masirioato Dios" yigu. <sup>28</sup> Moisere Dios ã roticũmasire, "Paia ujarã ñamasurã ñaruarãma" ã yire ti ñaboajaquene, manire bajirone ãna quene tire cudijeobetiriarã ãna ñajare, "Rojose mana ñaama", yãbetimasifuju Dios. To bajiboarine ã macujũrema, quẽnase rĩne yir' ã ñajare, "Rojose ãna yisere masirioya mu" ãnare yisẽnibosacõa ñarũgũrocũ ñaja mu", ãre yiyuju.

## 8

*"Cristo, õ vecaju manire sẽnibosa ñagũmi", yire queti*

<sup>1</sup> "To bajirone bajigũmi Cristo, õ vecaju Diorãca ã rotĩnarõju", mũare yaja yu. <sup>2</sup> Tojũre ejacõari, "Rojose mani yisere masirioya", manire yibosa ñagũmi Cristo, Dios ã bũariavijũre.

<sup>3</sup> Tocãrãcu paia ujarã ñamasurã ado bajiro yiyuma: Rojose masa ãna yisere, "ãnare masirioya Dios", yisẽnibosayujarã ãna. To yicõari, Diore rucuborã masa ãna ãisere boca juacõari, ãnare yibosayujarã. To bajiro ãna yire ãnirene yigu, Cristojũama, manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire yirẽtobosagu.

<sup>4</sup> Yucũri ñarã paia, Moisere Dios ã roticũmasiriarore bajirone yicõa ñarãma. To bajiri Cristo, adigodoju ã ñacõajama, ãnare bajiro yibecu ã ñajare, "Pai me ñaami", ãre yiborãja mani. To bajiboarine, õ vecaju Dios ã ñaroju, "Rojose ãna

yisere masirioya' manire yibosagū ñagūmi", yimasiaja mani. <sup>5</sup> "Mani rāca ñagūmi Dios" masa ña yirūcubəorotivire Moisés ñamasir'i i bəarotiroto rījoro, ado bajiro ĩre yimasifūmi Dios: "Gūtaū joejū mure yū locativire bajirivine bəarotiya", yimasifūju Dios, Moisés ñamasir'ire. To bajiri, "Mani rāca ñagūmi Dios" masa ña yirūcubəorivire ña bəajama, Moisére Dios i ũomasirivire bajirivine bəamasifūjarā. <sup>6</sup> Paia əjarā ñamasurā Dios i rotimasure cūdimasiriarā ña yirūgūmasire rētoro quēnaro manire yibosarūgūgūmi Cristo. To bajiri, "Quēnaro mure yirūcūja yū' Moisére Dios i yicūmasire rētoro quēnase ñaja adirodoriaye", yimasiaja mani.

<sup>7</sup> Moisére Dios i yicūmasire rēmojane quēnase ti ñacōajama, gajeye mamejare vasoabetiborimi Dios. <sup>8</sup> Moisére Dios roticūmasire masa ña cūdijeobetijare, İavariquēnabetimasifūju Dios. To bajiri, "Ado bajiro ĩnare gotiya", yimasifūju i:

"Mani əjū Dios, ado bajiro mure gotiami: 'Quēnaro ajiya mūa. Cojorūmū mame mure vasoabosarūcūja yū, Israel vāme cuti sitanare, Judā vāme cuti sitanare', mure yami.

<sup>9</sup> Egipto sitaju ñarāre Israel sitajū ĩnare ũmato vacū, quēnaro ĩnare gotiboacaju yū. To bajiboarine, yū yicatore bajiro ĩna cūdibetijare, "Yū yarā me ñaama", ĩnare yicaju yū. To bajiri, mame yū vasoarotijūama, mūa ñicure yū gotimasicatore bajiro me bajirūaroja' mure yami Dios mani əjū.

<sup>10</sup> To bajiri, Israel ñamasir'i jānerabatiare mame yū vasoaroti, ado bajiro bajirūaroja: "Yū masise sūorine yū rotisere tūoİamasirūarāma", ĩnare yirūcūja yū. To bajiro yū yisere bojarā ñari, quēnaro yirūgūrūarāma. To yicōari, yū sigūne ña əjū ña yirūcubəogu ñarūcūja yū. To bajiri ĩnajū quēne yū yarā ñarūarāma' mure yami Dios.

<sup>11</sup> Yū yarā ñari, ĩamasu quēne, bəcūarā quēne, ĩna ñaro cōrone, yure masijedi-coarūarāma ña. To bajiri, "Ado bajiro tūoİagū ñaami Dios", gāmerā yimasiorā manirūarāma', mure yami Dios.

<sup>12</sup> İnare İamaicōari, rojose ña yisere yū masiriojama, "Rojose yiriarā ñaama", juajī ĩnare yitūoİabetirūcūja yū. To bajiro ĩnare yū yiroti ti ñajare, yure quēnaro masirūarāma ña' mure yami Dios", yimasifūju, Diore gotirētobosamasir'i.

<sup>13</sup> "Mame oca quēnase vasoarūcūja" Dios i yijama, tirūmūju i yimasiboarere reagu yigūmi. To bajiri, "Tirūmūajejūma vaja manoja", yimasiaja mani.

## 9

### "Cristo, quēnaro manire yibosagūmi" yire queti

<sup>1</sup> "Adigodojū ñarā yure rūcūbəorā mūa rējarotivire mūa bəasere bojaja yū", Moisés ñamasir'ire ĩre yimasifūju Dios. <sup>2</sup> To bajiri i rotirivire bajirone bəamasifūjarā ña. Ti vi gūdarecore sudirone yotoriavi ñamasifūju. To bajiri, ejasūoriasōa Diore rūcūbəoriasōa vāme cūtimasifūju. Tisōajū sīabusoriabajari jeoriajū ñamasifūju ti. To yicōari, Diore İsiroti pan jesarijū quēne ñamasifūju. <sup>3</sup> Gajesōa, Dios i ñarisōa vāme cūtimasifūju. <sup>4</sup> Tisōajure, ñamasifūju Diore rūcūbəorā, ĩna soejama, quēnaro sutiquēnase soemūoriajū. "Dios i ñari sōagajū ñaja" ĩna yiboajaquēne, ejasūoriasōajurene ñacōamasifūju ti. To bajicōari, Dios i ñarisōajure ñamasifūju rujajata orone ĩna quēnorijata. "Dios i rotirere cūdiroti ñaja" yirā, ĩna quēnorijata ñamasifūju. Tijatajure adocārāca vāme sāñamasifūju: Orone ĩna quēnorija sotū sāñamasifūju. Ti sotūjare bare manā vāme cuti Dios i cōare sāñamasifūju. To bajicōari, Aarón i tuemasir'i quēne

ācatuar'i sãñamasifñuju. To bajicõari, juajãi gõtajãi Dios ĩ rotimasire ĩ uca-  
masiriajãiri quẽne sãñamasifñuju. <sup>5</sup> Tijata joere rügõmasifñujarã Diorãcana vurã  
querubines vãme cutirãre bajirã masa ĩna quẽnomasiriarã. ĩna ñamasifñujarã,  
“Adiju ñaja masa rojose ĩna yisere Dios ĩ masirioriju” yigotirã. ĩna querujãri  
rãca gãmerã ñucãnamucõari, rügõmasifñujarã ĩna. Yucãrema ti viaye bũto gotire  
maja ti.

<sup>6</sup> To bajiboarine, Diore rucũboroti ti ñajedicõajare, tocãrãcarãmũne Diore  
rucũborã sãjearũgũmasifñujarã paia, ñasũorisõare. <sup>7</sup> Paia uju ñamasugũ rĩne  
jãjarũgũmasifñuju, Dios ĩ ñarisõa vãme cuti sõajure. Tocãrãca cãmure cojojine  
jãjamasifñuju. Jãjacõari, ĩ masu rojose ĩ yirũgũrere, to yicõari, ĩ ñarimacana,  
“Rojose yirã yaja yua” yitũoĩamenane, “Rojose yua yirũgũrere masiriobosato  
Dios” yigũ, vaibucãrã ri'ire juajãjarũgũmasifñuju. <sup>8</sup> “Paia uju ñamasugũ rĩne  
Dios ĩ ñarisõare jãjamasiami”, yimasifñujarã. Tire ĩna tũoĩajama, Esp'iritu Santo  
ĩ ejarẽmose rãca, ado bajirojuã yimasifñujarã ĩna: “ ‘Mani masune rojose  
mani yisere yuare masirioya’, Diore yimasibeaja. ‘Paia uju ñamasugũ rĩne  
manire sãnibosagũ ñaami’ yimasijaia mani. To bajiro rĩne bajicõa ñaruarãja  
mani maji. Dios manire ĩ sãjarotirirũmũ ti ejarojũ tisõare jãjaruarãja mani”,  
yimasifñujarã ĩna. <sup>9</sup> “ ‘Mani ñicũa Dios ĩ rotimasirere ĩna ajitirũnrũgũmasire  
rẽtoro quẽnamasuse ñaja’ mani yitũoĩamasirotire yiro bajiyuja”, yimasijaia  
mani. “Mani ñicũa, tirũmũju ĩna yirũgũmasiriare bajirone mani quẽne,  
rojose mani yisere, ‘Manire masirioato Dios’ yirã, paire mani soemũroticõa  
ñajama, Diojũã ĩajama, ‘Rojose maja ĩnare’ manire yĩabeticõa ñagũmi”, yimasijaia  
mani. <sup>10</sup> Tirũmũyaye Dios ĩ rotimasire ado bajiro bajiyuja: “Adocãrãca  
vãme baruarãja mũa. Gajeyerema babetiruarãja mũa”, ĩnare yimasifñumi.  
To yicõari, ĩna idirotire, ĩna guarotire, ĩna ãmo coerotire quẽne to bajirone  
yimasifñumi. To bajiro ĩ yijama, ti ñajediro ĩ rotimasire namejũã ĩ vasoaroto  
rĩjororema, ĩna rujare ĩna ĩatirũnrũroti rĩne yigũ yiyumi Dios.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yimasire ti ñajare, yucãrema, “Cristo sũorine quẽnaro yirũcũja  
yũ” Dios ĩ yiriarodo ejayuja ti. To bajiro ĩ yire ñajare, Cristo manire rija-  
bosacõari, õ vecãju Dios ya viju ñagũ vasuju. Ti viju ñacõari, paia uju ñamasugũ ĩ  
sãnibosarore bajiro, “Quẽnaro ñato ĩna” yigũ, manire sãnibosa ñagũmi. To bajiro  
ĩ yĩnarivima, adigodo ñarã Diore rucũborã ĩna bũariavi rẽtoro quẽnarivi ñaroja.  
<sup>12</sup> To bajiri Dios ĩ ñarisõaju jãjacõari, cabra rĩa ri'ĩ, ta vecũ rĩa ri'ĩ adigodoju ñarã  
paia ujarã Diore ĩna ĩsiriare bajiro yirũ me, ĩjuama, ĩ ruju rise sũorine rojose  
mani yire vajare cojojine yirẽtobosajeocõaru, õ vecãju Dios ĩ ñarisõaju rãjasuju  
Cristo. <sup>13</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ĩ rotimasire: “Bajirocar'ire moãibetiruarãja  
mũa. To yicõari, ‘Babetiruarãja mũa’ yũ yisere quẽne moãibetiruarãja. To  
bajiro yũ yisere mũa cudibetijama, yure ĩna rucũborivire sãjabetiruarãja  
mũa. To bajiboarine, ta vecũ macũre ĩna soese rĩtire, oco rãca abavũore  
ñasere mũare yayeturũcumi pai. Tire ĩ yibetijama, hisopo vãme cuti ruju  
rãca vaibucũ ri'ĩne mũare vëjbate gurũcumi. To bajiro mũare ĩ yijama, yure  
rucũboriavire sãjamasiruarãja mũa”, yimasifñumi Dios. <sup>14</sup> “Vaibucãrã ri'ine  
mũare ĩ yayeguoajama yure rucũboriavire sãjamasiruarãja mũa” Dios ĩ yi-  
masire ti ñaboajaquẽne, “Cristo manire ĩ rijabosarejũã rẽtoro quẽnase ñañuja”,  
yimasijaia mani. Rojose yibetir'i ñari, to bajiro bajiyumi Cristo. Esp'iritu  
Santo ñacõa ñarũgũrocũ ĩ ejarẽmojare. Cristo manire ĩ rijabosare sũorine,  
rojose mani yisere masirioyumi Dios. To bajiri, “Rojose maja manire”,  
yitũoĩaja mani. To bajiro yitũoĩacõari, ñacõa ñarũgũrocũ Dios ĩ bojarore bajiro  
quẽnaro yirũgũroti ñaja manire.

15 “Mame mware vasoarucuja yu’ i yiriarore bajirone bajiato” yigu, adi macarucurojare Cristore cōaŋumi Dios. To bajiro i yicōar’i ŋari, tirūmuaye ajirucubhoriarāre quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu, manire rijabosayumi Cristo. To bajicōari, i rijabosare suorine “Yu yarā ŋaama” Dios manire i yīarotire yigu, bajiyumi. To bajiro i bajibosariarā mani ŋajare, “Quēnaro yirucuja” Dios i yiriarore bajirone yigu, mani rijato beroju i rāca mani caticōa ŋarotire ĩsiecorona ŋaja mani. 16 Ado bajise tōoiaŋa mwa: Mani yu, i bajiyayiroto rījoro, “Īne ŋaami yu ye gajeyeūni cōosuyarocu”, yigumi. To bajiro i yir’i ŋari, i bajirocato bero, i yere cōosuyagumi. 17 Ī caticōa ŋajama, i masune cōocōa ŋagūmi maji. Ī rijato bero, tire cōomasigūmi gājijua. To bajiri, “Ī gotiri-arore bajirone bajiaja”, yimasire ŋaja. 18 To bajirone bajimasīñuju, “Quēnaro yirucuja yu” Dios i yimasirere quēne. “Dios manire i gotiri-arore bajirone yato” yirā, vaibucurāre sīmasiñujarā. 19 Dios Moisés ŋamasir’ire i roticūmasire ŋaro cōrone masa jedirore ĩnare gotimasīñuju. Tire i gotiro bero, oveja joa ĩna sūorere, hisopo vāme cuti rujuju siatucōari, vaibucurā cabra vāme cutirā rīare, ta vecu rīare ĩna sīariarā rī’ire juacōari, oco rāca ĩna vūorere yosemasiñuju. To yicōari, Dios i rotimasire Moisés i ucariajotire vējabate gumasiñuju ĩ. To yicōari, masa ŋajedirore quēne to bajirone yimasīñuju. 20 To bajiro yicōari, masare ado bajiro gotimasīñuju ĩ: “Dios mware i yirotisere cūdiroti ŋaja”, yimasīñuju Moisés ŋamasir’i, mani ŋicware. 21 “Mani rāca ŋagūmi Dios” ĩna yirucubhorivire quēne rī’ine vējabate gumasiñuju Moisés. To yicōari, ti viaye ŋase jedirore, to bajiro yimasīñuju. 22 To bajiro Dios i rotimasire ŋajare, vaibucu ĩna sīar’i rī’ine vējabate gumasiñujarā ĩna. To bajiro ĩna yibetijama, ĩnare ĩvari quēnabetiborimi Dios. To bajirone bajiyuja Cristore quēne. Īre ĩna sīaro, i rī’i ti budibetijama, “Rojose mani yisere masiriobetiborimi Dios”, yimasīaja mani.

*“Cristo i rijabosare suorine, ‘Rojose mana ŋaama’ manire yīaŋumi Dios”, yire queti*

23 To bajiri, Diore yirucubhoriviju ĩna sājaroto rījoro, ĩna rujuere ĩna ye gajeyeūnire quēne, vaibucurā rī’ine yayebate gurotiyujarā mani ŋicua. To bajiro yiroticōari, sājarūgūmasiñujarā ĩna. To bajiro ĩna yijama, ō vecaju ĩna bajiroti ūnire yirā bajimasīñujarā ĩna. To bajiboarine tojuama Dios ye masu ti ŋajare, vaibucu rī’i ĩna yayebate guorotire ūnirene yiro, rētoro quēnagū ĩ rijabosasere bojayuja. To bajiri, manire i rijabosare ti ŋajare, “Rojose mana ŋacōari, Dios ya viju sājaruarāja mani”, yimasire ŋaja. 24 Cristo, manire rijabosacōari bero, tudicaticōari, adi macarucuroju Diore rucubhoruarā, masa ĩna bariavi mere, ō vecagavi Dios ya vijuare sājasuju Cristo. To bajiri, ti viju ŋacōari, “Quēnaro ŋato ĩna” yigu, manire sēnibosacōa ŋarūgūgūmi. 25 Paia uju ŋamasugū adigodoaguma, tocārāca cūmare cojojine, Dios i ŋarisōa vāme cuti sōare jājarūgūmasiñuju, vaibucu i sīar’i rī’ire “Masa rojose ĩna yisere masirioya Dios”, ĩnare yibosagu. To bajiboarine Cristojuama, ō vecaju Dios i ŋarōjare ejacōari, adigodoagu paia uju i yimasiriarore bajiro yiru me, bajiyumi. Ī masu ruju rī’i suorine yirētosacōari, Dios ŋarisōajure jājasuju. 26 Adigodoagu paia uju ŋamasugū tocārāca cūmane “Masa rojose ĩna yisere, masirioya Dios”, ĩnare yibosarūgūñuju ĩ. Cristo quēne, paia uju i yirūgūmasiriarore bajiro i bajijama, adi macarucuro Dios i rujeorijujane, cojoji me manire rijabosacōa sūoadiborimi. To bajiro me bajiyumi Cristo. Cojojine manire rijabosayumi, “Rojose mana ŋaama” manire Dios i yīarotire yigu. 27 Mani jediro cojojine bajirearona ŋaja mani. Mani bajirearo bero, i taju mani ejato, rojose yirāre,



to yicōari quēnase yirāre ĩabeserucumi Dios. <sup>28</sup> Cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, jājarā ñaja mani rojose yibetiriarāre bajiro bajirā. Quēna Cristo, ĩ tudiejajama, “Rojose mani yisere masirioato Dios” yigū, me ejarucumi. “Manire rijabosayumi” yituoīarājuare juaguagu bajirucumi.

## 10

<sup>1</sup> Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirejuama, “Rojose ĩna yisere ĩnare masiriojeorucuja yū”, ĩ yire me ñaŃuja. Beroju bajiro tire baji rĳoro cutise ñaŃuja. To bajiro bajijare, tocārāca cūmane vaibucurāre siacōari, “Rojose yua yisere yuare masirioato Dios” yirā ĩna soemnorotiboajaquēne, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yīābesuju Dios. <sup>2</sup> Vaibucurā ĩna soemnorotise suorine, “Rojose mana ñaama” rēmojune Dios ĩ yīācōajama, “Tudī rojose yua yisere masirioato Dios”, yibetiboriarāma. <sup>3</sup> Vaibucurā rii ĩna soemnorūgūse tocārāca cūmane rojose ĩna yirūgūre tūoīarotire yiro bajiaja. <sup>4</sup> Vaibucurā rii ĩna soemnosema rojose masa ĩna yisere, masiriose me ñaja.

<sup>5</sup> Vaibucurā ri'ī, ĩna soemnoiboajaquēne, rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriobeti-jare, adi macarucrojure ĩ vadiroto rĳoro, ado bajiro Diore gotiyuju Cristo: “Masa vaibucu rii ĩna soemnosere bojabeaja mū. To bajiri, ‘Masare bajiro ruju cutigu ñato’ yigū, yure cōaŃa mū.

<sup>6</sup> ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirā, vaibucu rii ĩna soemnorotiboasere quēne ĩvariquēnabeaja mū.

<sup>7</sup> To bajiri, ado bajiro mure yaja yū: ‘Adone ñaja yū. Mū bojasere yirū masa tūju vacū yaja. “To bajiro bajirucumi” mū ocare masa ĩna yīucacatore bajirone yirū, bajiaja’”, Diore ĩre yiyuju Cristo, masare ĩ rijabosarotire yigū.

<sup>8</sup> Quēna, tirene mūare gotiaja yū. “‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirā, vaibucu rii ĩna soemnorotiboasere ĩvariquēnabeaja mū, mū roticūcati ti ñaboajaquēne”, Diore yiyuju Cristo. <sup>9</sup> Quēna ado bajise yiyuju Cristo: “Mū bo-jasere yirū masa tūju vacū yaja yū”, ĩre yiyuju. To bajiro ĩ yijama, ado bajiro ĩre yigū yiyuju: “Tirāmūja Moisére mū roticūcatire yitūjacōari, mamejuare masa ĩna ajise suorī quēnaro ĩnare mū yibosarotire bojagu bajiaja yū”, ĩre yiyuju.

<sup>10</sup> To bajiri Dios ĩ rotiriarore bajirone yigū, cojojine manire rijabosayumi. To bajiro ĩ bajire ñajare, rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana ñaama”, manire yīāgūmi Dios.

<sup>11</sup> Jud'io masa, paia, tocārācarūmurine ĩna ye moare ñajare, “Rojose ĩna yisere masirioato Dios” yirā, cojoi me vaibucurā riire soemnorūgūrāma ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquēne, rojose ĩna yisere, masiriose me ñaja. To bajiri rojose ĩna yisere masriobecumi Dios. <sup>12</sup> Jesucristo, cojojine manire rijabosacōari bero, rojose mani yisere yirētobosajeocōagū ñari, Dios ĩ rotiñaroju rucubnorīajure rujiyuju ĩ. <sup>13</sup> “Mure terā ñajediro rotigu ñarucuja mū”, yiyuju Dios. To bajiri, “To bajiro yirucuja” Dios ĩ yirere yuñagūmi Cristo. <sup>14</sup> To bajiri, Cristo cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yīāgūmi Dios. To bajiro ĩ yijare, “Ñajediro rojose mani yirere, mani yiro tire quēne, manire yirētobosajeocōaŃumi Cristo”, yimasiaja mani. <sup>15</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire suorine ado bajise manire gotiami Esp'iritu Santo:

<sup>16</sup> “‘To bajiri, ĩnare mame yū vasoaroti, ado bajiro bajirūaroja: “Yū masise suorine yū rotisere tūoīamasiruarāma”, ĩnare yirucuja yū. To bajiro yū yisere bojarā ñari, quēnaro yirūgūrūarāma’, yami Dios mani ũju.



17 'Īnare ĩamaicōari, rojose ĩna yisere yu masiriojama, "Rojose yiriarā ĩnaama", juaji ĩnare yituoĭabetirucuja yu', yami Dios", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

18 To bajiri rojose mani yisere Cristo manire ĩ yirētosajeore ti ĩajare, rojose mani yisere tudituoĭabetirucumi Dios. To bajiri, no yirā vaibucu riire soemomenaja mani.

*"Diore quēnaro ajitirānu rūgūrārāja mani", yire queti*

19 To bajiri, Jesús, manire rijabosacōari, rojose mani yisere yirētosabar' ĩari, ō vecaju manire sēnibosa ĩagūmi. To bajiri gūimenane Diore sēnito mani.

20 Tirāmujuma Diore yirucbuorĭavijū sudigasero yotoriario ĩaĩuju ti, "Dios ĩ ĩarisōa' vāme cuti sōare jājamasibeama masa" yīorijū. To bajiro ti bajijare, ĩna masune Diore sēnimasimena ĩari, paia uju ĩ sēnibosare bojarūgūmasiĩujarā ĩna. Yucarema Cristo manire ĩ rijabosare ti ĩajare, no mani bojarĭjane mani masune Diore sēnimasijaia mani.

21 Cristo sīgūne ĩagūmi ĩamasugū manire sēnibosagu. To bajiro yīĩagūmi ō vecaju Dios ya vijū ĩacōari. 22 To bajiri, tocārācagine, "Ī bojarore bajirone yirūaja" yirā, Diore sēnirūgūrārāja mani. "Cristo suorine manire ĩvariquēnagūmi Dios" yituoĭa tujamenane ĩre sēnirūgūrārāja mani. To bajiro ĩre yisēnirāne, "Rojose ĩaja manire", yituoĭabetirūarāja mani, Dios, "Rojose mana ĩnaama" manire ĩ yīĩajare. "Manire rijabosayumi Jesús" yirā, oco rāca ĩna bautizacana ĩaja mani.

23 Cristo oca mani buesucotire ajitirānu tujabetirūarāja mani. "Quēnaro mūare yirucuja" Dios manire ĩ yirere tuoĭatujabetirūarāja mani, "Yirucuja" ĩ yirore bajiro yigū ĩ ĩajare. 24 Mani rācanare ĩamaicōari, quēnaro gotirūarāja mani, "Īna quēne gājerāre ĩamaicōari, variquēnase rāca ĩnare ejarēmoato" yirā. 25 Cristore ajitirānūrā ĩari, rējarūgūroti ĩaja, manire. Gājerā rējarūgūboariarā ĩna rējatujarore bajiro bajibetiroti ĩaja, manire. Rējacōari, "Cristore ĩre ajitirānu tujamenasa" yirā, quēnaro gāmerā gotirūgūrārāja mani, "Yoaro me ejarūaroja rojose yirāre Dios ĩ ĩabeserirūmu" yimasirā ĩari.

26 Cristo ocare masiriarā ĩaboarine, tire ajitirānu tujacōari, rojosejūare mani yicōa ĩajama, manire yirētosabetirucumi Cristo. 27 To bajiri, rojose manire ĩ yirotere tuoĭagūrā rīne, Dios masare ĩ ĩabeserirūmu ti ejaro, "Yūa uju me ĩaja mu" ĩre yirā rāca rojose tāmūotujabetiriaroju vaborāja mani. 28 Tirāmujū Dios ĩ rotimasirere sīgū tire ĩ cudibetijama, ado bajiro bajimasĭjuju: Juarā ĩacōari, "Rojose yimi" ĩre yirā ĩna ĩajama, ĩre ĩaimenane, Dios ĩ rotiriarore bajirone yirā, ĩre sĭamasĭjujarā ĩna. 29 To bajiro bajimasire ti ĩajare, yucarema mame ĩ vasoarere ajitirānūriarā ĩaboarine, "Dios macu me ĩarimi Jesús; manire rijabosabetirimi" ĩna yijama, ĩnare maigū Esp'iritu Santore rojose ĩagōrā yirāma. To bajiri buto rojose tāmūorūarāma. "Manire rijabosabetirimi Jesús" ĩna yise ti ĩaboajaquēne, ĩ rijabosare suorine, "Rojose ĩna yisere masiricōari, quēnaro yirucuja yu" masare Dios ĩ yimasiriarore bajirone bajijuja. 30 Rojose ĩna yise vaja buto rojose ĩna tāmūorotire masijaia mani, Dios ado bajiro ĩ gotirere masa ĩna ucamasire ti ĩajare: "Yūne ĩaja masa rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirocu. Yu sīgūne riojo tire yimasigū ĩaja yu", yigotiaja. Gajeye quēne, ado bajise gotimasĭjumi Dios: "Yu ĩaja yu yarā rojose ĩna yijama, ĩnare rojose yirocu", yigotimasĭjumi Dios. 31 Caticōa ĩarūgūrocu, Dios, rojose yirāre ĩajūnisinicōari, rojose ĩnare ĩ yiroti, gūiose masu ĩnarūaroja ti.

32 Dios ĩ ejarēmore rāca Cristore mūa ajitirānu suocotire tuoĭamasĭna mūa. ĩre ajitirānūrā mūa ĩajare, gājerā cojopi me mūare rojose yicama ĩna. To bajiro mūare ĩna yiboajaquēne, ĩre ajitirānucōa ĩarūgūcaju mūa. 33 Masa ĩna ĩaro

rĩjorojuua mũare ajatud'icama ĩna. To yicõari, mũa babarãre ĩna ajatud'iro ĩacõari, “Yua rãcana ñaama”, ĩnare yĩlamaicaju mũa. <sup>34</sup> Cristore ajitirũnarãre ĩna tubiberiarãre quẽne, “Yua rãcana ñaama”, ĩnare yĩlamaicaju mũa. To bajiro yirã mũa ñajare, rojose mũare yicama gãjerã. Cristore ajitirũnucana mũa ñajare, gãjerã mũa tũju ejacõari, mũa gajeyeũnire emacama ĩna. To ĩna yiboajaquẽne, Cristore ajitirũnarã ñari, “Dios ĩ gotiriarore bajirone, ĩna emase rẽtoro quẽnase ñacõa ñarotire bũjarũarãja mani, Dios ĩ ñarõjuua”, yivariquẽnacaju mũa. <sup>35</sup> To bajiro mũa yitũoĩacatore bajirone bajirũaroja. To bajiri, Cristore ĩre ajitirũnu tũjabetirũarãja mũa. <sup>36</sup> Rojose tãmũoboarine, ĩre ajitirũnucõa ñaãa mũa. To bajiro mũa bajijama, Dios ĩ bojarore bajiro yiriarã mũa ñajare, Dios ĩ gotiriarore bajirone õ vecaju quẽnaro mũare yirũcãmi. <sup>37</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Yũ cõarocũ Cristo yõaro meaca ejarũcãmi. ‘To cõrone ejarũcãja mũ’ yũ yiroctatore bajirone ejarũcãmi.

<sup>38</sup> ‘Rojose magũ ñaami’ yũ yĩvariquẽnagũ, ‘Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi’ yũre yitũoĩagũ ñari, bajirocacõari bero yũ tũju quẽnaro ñacõa ñarũgũrocũ ñagũmi. To bajiboarine, yũre ajitirũnu tũjagũrema, ĩre ĩaquẽnabetirũcãja yũ”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>39</sup> To bajise Dios ĩ gotimasire ti ñaboajaquẽne, manijũama, Cristore ĩre ajitirũnu tũjarona me ñaja mani. To bajiri, “Manire rijabosayumi Cristo” yitũoĩarã ñari, rojose tãmũotũjabetiriarõju vabeticõari, Dios tũju quẽnaro ñacõa ñarũgũrona ñaja mani.

## 11

### *Diore mani ajitirũnu tũjabetiroti queti*

<sup>1</sup> “Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ĩre mani yitũoĩajama, ado bajiro bajiaja: “Mũare ĩsirũcãja yũ” manire ĩ yijama, “Bũjarũarãja mani”, yitũoĩaroti ñaja. “To bajiro masu bajiaja” Dios ĩ yijama, maji tire ĩabetiboarine, “To bajirone bajiroja”, yitũoĩaja mani. <sup>2</sup> Mani ñicũa to bajiro Diore ĩna tũoĩajare, ĩnare ĩvariquẽnamasiũumi Dios.

<sup>3</sup> “Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ĩre yitũoĩarã ñari, ado bajise yimasiaja mani: “ ‘Ruyũaya’ Dios ĩ yirore bajirone bajimasiũuju, adi macarũcũroaye, õ vecaye quẽne”, yimasiaja mani. To bajiro ĩ yire ti ñajare, ĩ rujeoroto rĩjorojuua, manirũgũmasirere ĩarũgũaja mani, adi macarũcũro ñasere.

<sup>4</sup> “Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ĩre yitũoĩagũ ñamasifiũju mani ñicũ Abel ñamasir'i. To bajiro Diore tũoĩagũ ñari, ĩre rãcũbuõgu, Dios ĩ bojarore bajiro yigũ, vaĩbũcũre soetũomasiũuju. To bajiro ĩ yijama, ĩ gagũ Ca'ĩn rẽtoro quẽnaro Diore rãcũbuõgu yimasifiũju. To bajiri, Diojuama, “Rojose magũ ñaami”, ĩre yĩlamasiũuju Dios. Abel ñamasir'i tirũmũju ĩ bajirocare ti ñaboajaquẽne, ĩ yimasiriarore bajiro mani quẽne Diore mani rãcũbuõguajama, Dios ĩ bojarore bajiro yirũcũbuoroti ñaja manire.

<sup>5</sup> “Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ĩre yitũoĩagũ ñamasifiũju ENOC ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tũoĩagũ ĩ ñajare, “Yũ bojarore bajiro yigũ ñaami” ĩre yĩvariquẽnagũ ñari, ĩ bajirocabetone, ĩre amicoamasifiũju Dios. To bajiri, ĩre bũjabetimasiũujarã masa. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>6</sup> Ado bajiro tũoĩarã ñari, Diore sẽnijaia mani: “Dios ñagũmi” yimasicõari, “ ‘Yure ejarẽmoña’ ĩre yisẽnirãre quẽnaro yami” yitũoĩarã ñari, sẽnijaia mani. To bajiro mani yijama, “Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore yirã yaja. “Ĩ yirore

bajiro yigū ñagūmi” Diore ĩre mani yituoĭabetijama, manire ĩavariquēnabecumi Dios.

<sup>7</sup> “Ī yirore bajiro yigū ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū ñamasifūju Noé ñamasir'i quēne. Ado bajiro ĩre yimasifūju Dios: “Masa ñajedirore ruurea-jecōarucija yu. To bajiri, cūmua jairica quēnoĭa mu, ‘Rujarobe’ yigū”, ĩre yimasifūju Dios. To bajiro ĩ yijare, bajirore masibetiboarine, “Ī yirore bajiro yigū ñagūmi” Diore ĩre yituoĭagū ñari, ĩ gotirore bajirone yigū, cūmua jairicare quēnomasifūju Noé. To bajiri ĩ yarā rāca Noé ĩ ru-jaborotire ĩnare yirētosomasifūju Dios. To bajiboarine, gājerārema ĩ rācana ñaboariarāre, “Ī yirore bajiro yigū ñagūmi Dios” yituoĭamena ĩna ñajare, ĩnare yirētosabetimasifūju Dios. Noéjuarema, “Ī yirore bajiro yigū ñagūmi” yure yituoĭagū ĩ ñajare, “Yu ĩavariquēnarā rācagu ñaami, ĩ quēne”, Noére ĩre yimasifūju Dios.

<sup>8</sup> “Ī yirore bajiro yigū ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū ñamasifūju Abraham quēne. To bajiri, “Mu ñarimacare to cōrone vaveoya mu. Mu ñaroti sitare mare uĭorucija yu”, ĩre yimasifūju Dios. “Ī yirore bajiro yigū ñagūmi” Diore ĩre yituoĭagū ñari, Dios ĩ rotisere ajicōari, vacoamasifūju ĩ, ĩ ñarotire masibetiboarine. <sup>9</sup> Gājerā ye sita ti ñaboajaquēne, “Adi sita mare uĭorucija” Dios ĩre ĩ yire ñajare, “Ī yirore bajiro yigū ñagūmi” Diore ĩre yituoĭagū ñari, coĭoju me viriaca buacōari, ñacudirūgūmasifūju Abraham. Ī bajimasiriarore bajirone ñacudimasifūjarā ĩ macu Isaac, ĩ jānami Jacob quēne “Adi sita muare uĭorucija yu” Dios ĩnare ĩ yire ñajare. <sup>10</sup> To bajiboarine, variquēnagū ñacudimasifūju Abraham, “Ō vecaju Dios ĩ quēnorica macare quēnarā ñacōa ñarūgūrucija yu” yituoĭagū ñari.

<sup>11</sup> To bajicōari, Abraham manajo Sara, bucu rĭa magō ñamasifūju so. Ī quēne bucu ñamasifūju. To bajiboarine, “Ī goticatore bajirone yirucumi Dios” yituoĭagū ñari, Dios ĩ ejarēmojare, macu cutimasifūjarā ĩna. <sup>12</sup> To bajiri, “Bucucacoar'i ñaboarine, macu cuticōari, jājarā jānerabatia cutirocu ñamasifūmi. Jājarā ñocoa ñarāre, mani cōĭajeobetore bajiro, to yicōari, jare mani cōĭajeobetore bajiro jājarā jānerabatia cutirocu ñamasifūmi Abraham”, yimasijaja mani.

<sup>13</sup> Abraham, Isaac, Jacob quēne, “Ī yirore bajiro yigū ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭararā ñamasifūjarā ĩna, ĩna catiñaro cōrone. Dios ĩ gotiriarore bajiro ĩnare ĩ yibetiboajaquēne, “Ī yirore bajiro yigū ñagūmi”, ĩre yituoĭacōa ñamasifūjarā ĩna. “Yu bajirocaro beroju yure ĩ goticatore bajirone yure yirucumi”, yituoĭarā ñamasifūjarā ĩna. To bajiro bajirā ñari, “Muare uĭorucija yu” Dios ĩ yire sitaju ñacudiñarā, ti sitanare ado bajise ĩnare gotimasifūjarā ĩna: “Adi sitajure yoaro ñabetiruarāja yu”, ĩnare yigotimasifūjarā ĩna. <sup>14</sup> To bajise ĩna yijama, “Gajeye sita ĩna ñacōa ñarotire tuoĭarā yiriarāma ĩna”, yimasijaja mani. <sup>15</sup> ĩna vadiveoria sitare tuoĭarā ĩna yijama, quēna ti sitajure ñarā, tudicoaboriarāma ĩna. <sup>16</sup> To bajiro ĩna tuoĭajama, ĩna vadiveoria sita tuoĭarā me yiyuma. ĩna vadiveoria sita rētoro quēnari sita ō vecaju Dios ĩ ñaroju varua tuoĭarā yimasifūjarā ĩna. To bajiro tuoĭarā ĩna ñajare, “Yune ñaja ĩna rucubogū; yu yarā ñaama ĩna”, yivariquēnamasifūju Dios. To bajiro yigū ñari, ĩna ñaroti macare ĩnare quēnobosayumi.

<sup>17-18</sup> “¿‘Socu mene ĩ yirore bajiro yigū ñagūmi’ yure yituoĭagū ñati?” yimasiru, ĩre rucuborā, vaibucare ĩna soemtoriarore bajiro yigū, ĩ macu sīgū ñagūre sĭarotimasifūju Dios. “Isaac suori jājarā jānerabatia cutirucija mu” Dios ĩ yire ti ñaboajaquēne, “Mu rotisere yibetirucija”, yituoĭabetimasifūju.

19 “Bajireariaräre ĩnare tudicatiomasigü ñagümi Dios” yituoĭagü ñari, “Yu macure yu sĭacġajaquĕne, catiocġarucumi” yituoĭagü ñari, ĩre ĩ sĭaguadijune, “ĩre sĭabeticġaġa” Dios ĩ yijare, ĩre sĭabetimasifuju. To bajiro ĩ yire ti ñajare, “Rija-coaboarine, tudicatigare bajiro ĩre ĩamasifuju Abraham”, yimasija mani.

20 “ĩ yiore bajiro yigu ñagümi”, Diore ĩre yituoĭagü ñamasifuju Isaac ñamasir'i quĕne. To bajiro Diore tuoĭagü ñari, ĩ rĭare ado bajiro ĩnare gotimasifuju, Jacob, Esaúre quĕne: “ĩ gotiriarore bajirone quĕnaro mġare yirucumi Dios”, yimasifuju.

21 “ĩ yiore bajiro yigu ñagümi”, Diore ĩre yituoĭagü ñamasifuju Jacob ñamasir'i quĕne. To bajiro Diore tuoĭagü ñari, ĩ bajirocaroto rĭjoro, ĩ macu José rĭare, “Quĕnaro mġare yirucumi Dios”, ĩnare yimasifuju ĩ. Всу ñari, rġgġtĭmabetiar'i ñaboarine, ĩ tueriu sġorine vġmġrġgġġari, Diore rġcġbġomasifuju ĩ.

22 “ĩ yiore bajiro yigu ñagümi”, Diore ĩre yituoĭagü ñamasifuju José ñamasir'i quĕne. To bajiro Diore tuoĭagü ñari, ĩ bajirocaroto rĭjoro, ĩ yaräre Israel ñamasir'i jānerabatiare ado bajiro ĩnare gotimasifuju: “Adi sita Egipto sitare vaveorġarġma ĩna, mġa jānerabatia. ĩna vajama, yu gġore juacġari, Canaán vġme cuti sitaju yujerġarġma ĩna”, yimasifuju.

23 “ĩ yiore bajiro yigu ñagümi”, Diore ĩre yituoĭarġ ñamasifujarġ Moisés ñamasir'i jacu, ĩ jaco quĕne. To bajiro Diore tuoĭarġ ñari, Moisés ĩ ruyaro bero, idiarġ muĭja ĩre yayiocġomasifujarġ ĩna, “Quĕnagġaca sġcare manire ĩsiami Dios” yirġ. To bajiri egipcio masa ġju, Israel ñamasir'i jānerabatiare rĭmasa ġmġare ĩ sĭarotiboajaquĕne, ĩre gġimena ñari, ĩ rotirore bajiro yibetimasifujarġ ĩna.

24 “ ‘Yirucġa’ ĩ yiore bajiro yigu ñagümi”, Diore ĩre yituoĭagü ñamasifuju Moisés ñamasir'i quĕne. To bajiro tuoĭagü ñari, бсцасу, Egipto sita ġju maco so masor'i ñaboarine, “Egipcio masġare bajiro bajigu ñaami” masa ĩna yirġcġbġosere bojabetimasifuju Moisés. 25 Ado bajiro tuoĭagü ñari, tire bojabetimasifuju ĩ: “Adi macarucġroju yu catiġaro cġoro egipcio masa rġca yu bojarore bajiro yu yijama, yu rijato beroju quĕnabetoġa ti. To bajiri Israel ñamasir'i jānerabatia Dios yarġ rġca baba cutirucġa yu, egipcio masa yure quĕne rojose ĩna yiroti ti ñaboajaquĕne”, yimasifuju Moisés ñamasir'i. 26 Ado bajiro tuoĭagü ñari, to bajiro yimasifuju Moisés: “Egipto sitana ĩna cġose jairo vaja cuti rġtoro ñamasuse ñaja, Cristo ĩ ejaroti Israel ñamasir'i jānerabatia ĩna gotiseġama”, yituoĭacġamasifuju. To bajiri, “ĩna rġca yu ñajare, egipcio masa rojose yure ĩna yiboajaquĕne, quĕnacġarġaroġa”, yituoĭacġamasifuju Moisés. To bajiro ĩ tuoĭajama, ĩ rijato bero, “Cristo sġorine quĕnaro yure yirucumi Dios” yituoĭagü yimasifuju.

27 Egipcio masa ġju ĩ jġnĭsinĭsere gġigu me, ti sitare vaveomasifuju Moisés. “ĩ yiore bajiro yigu ñagümi Dios” yituoĭagü ñari, Diore ĩre ĩabetiboarine, ĩ bojarore bajiro ĩ yirotire masicġari, vacoamasifuju. 28 “ĩ yiore bajiro yigu ñagümi Dios” yituoĭagü ñari, Israel ñamasir'i jānerabatiare “Dios ĩ rotirore bajiro Pascua boserġma yito mani” yigu, oveja sĭar'i rĭ'ire cojovi rġyabeto sojerire turotomasifuju. Tire ĩamasicġari, Israel ñamasir'i jānerabatia ĩna rĭa cutisġoriarġre “Dios ĩ cġagü ġngel, sĭagü sġajabeticġato” yigu, yimasifuju Moisés ñamasir'i.

29 “ĩ yiore bajiro yigu ñagümi Dios”, yituoĭarġ ñamasifujarġ Israel ñamasir'i jānerabatia quĕne. To bajiro Diore tuoĭarġ ñari, Diore ajitirġnġcġari, moa riaga Oco Sġarisa vġme cutiyare jġemasifujarġ. Dios ĩ masise sġori “Riagare

jêato” yigũ, oco mano ĩ yibosajare, carari maare jêamasifũjarã ĩna. To bajicõari, egipcio masa ĩnare tuoruarã, suyajêamasiboayujarã. ĩna jêaejabetone, ruureacõamasifũju Dios.

<sup>30</sup> To bajiro ĩna bajimasiriaro bero, Israel ñamasir'i jãnerabatia Jericó vãme cuti macare êmaruarã, ti macare ĩna matariacũni suyarojuare ejaçõari, cojomo cõro juã jẽnitiuarĩcarãmari rãja gãnibiarũgũmasifũjarã ĩna. To bajiro ĩna bajirone, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yituoĩarã ĩna ñajare, ti maca matariacũni cague vẽjacoamasifũju ti. <sup>31</sup> Ti macago Rahab vãme cutigo, ãmũare ajeriarã cuticõari, vaja sãnigõ ñaboarine, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios”, yituoĩagõ ñamasifũju so. To bajiri Israel ñamasir'i jãnerabatia juarã ĩarudirimasa ejarãre quẽnaro ĩnare yimasifũju so. Quẽnaro ĩnare yirio ñari, so ya macana Diore ajirũcũbobetiriarã rãca rijabetimasifũju.

<sup>32</sup> Jẽre jairo mũare gotibũ yũ. Tire bajiro Diore tuoĩamasiriarã jediro ĩna bajimasirere yũ ucajama, yoaro ucabogũja yũ. Gedeón, Barac, Sansón, Jefte, David, Samuel, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã jediro ĩna bajimasirere quẽne ucabogũja yũ. <sup>33</sup> ĩna quẽne, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yituoĩarã ñari, gaje sitana rãca ĩna gãmerã sãajama, ĩnajua rĩne, ĩnare sãacõarũgũmasifũjarã ĩna. Gãjerãma, quẽnaro masare rotimasifũjarã ĩna, ĩna yarãre, “Quẽnaro gãmerã yato” yirã. Gãjerãma, rojose tãmuorã ñari, “Yũare ejarẽmoña” yirã, Diore sãnimasifũjarã ĩna. To ĩna yijare, ĩ gotiriarore bajirone ĩnare ejarẽmomasifũju Dios. Gãjerãrema, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ĩna yituoĩajare, “Yaia, león vãme cutirã ĩnare babeticõato”, yiyumi Dios. <sup>34</sup> Gãjerãma, jeame buto ãjuroju ĩna reatĩariarã ñaboarine, ñabetimasifũjarã. Gãjerãma, ĩnare ĩaterimasa jariaseri rãca ĩna sãarũasere ĩacõari, rudimasifũjarã. Gãjerãma, tĩmabetiboariarãne, Dios ĩnare ĩ ejarẽmojare, tĩmarã ñacoasujarã ĩna. To bajiri, ĩnare ĩaterã sãarã ejarãre ĩnajua rĩne sãareacõarũgũmasifũjarã. <sup>35</sup> Rõmia quẽne, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ĩre yituoĩarã ñari, bajireacoanare Dios ĩ masise suori ĩ catiorãre yarã cutiyujarã.

Gãjerãma, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yituoĩarã, ado bajiro bajiyujarã: ĩnare ĩaterimasa ĩnare ñejecõari, “Dios ocare mũ ajitirũna tũjabetijama, mũre sãaruarãja yua”, ĩnare yigotiyujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yirã, ĩnare gũimenane, ado bajiro tuoĩañujarã ĩna: “ĩna sãacõajaquẽne, tudicaticõari, Dios tũju rẽtoro quẽnaro ñaruarãja mani”, yituoĩamasifũjarã ĩna. To bajiro yirã ĩna ñajare, ĩnare sãacõañujarã. <sup>36</sup> Gãjerã quẽne, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yituoĩarã ñari, ado bajiro rojose tãmuoñujarã ĩna: ĩnare ajatud'icõari, ĩnare bajeyujarã. Gãjerãrema, ĩna ãmoriũj cõmemarine sãacõari, tubibecũñujarã ĩna. <sup>37</sup> Gãjerãrema, gũtane ĩnare reasãañujarã. Gãjerãrema, ĩna ruju gudarecone yijetasãacõañujarã. Gãjerãrema, jariaseri rãca ĩnare saresãacõañujarã ĩna. Gãjerãma, sudi manijare, vaibũcũgasene sãñañujarã. To bajicõari ĩna ñaroti maca bũjamenane, maiorõ rojose yieocudirũgũñujarã ĩna. <sup>38</sup> “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios”, yituoĩarã ñañujarã ĩna. Dios ĩ ĩamairã ñaboarine, gãjerã ĩna ĩaterã ñari, ĩna ñaroti bũjamenane masa manõju, gũtayucari vatoaju gũtaviriju ñacudiyujarã ĩna.

<sup>39</sup> Rojose tãmuoriarã mũare yũ gotirã, jediro ñañujarã “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yituoĩariarã. To bajiro Diore tuoĩarã ñari, “Manire ĩavariquẽnagũmi Dios”, yituoĩañujarã ĩna. To bajise tuoĩarã ñaboarine, nijuane “Quẽnaro yigrũcũja yũ” Dios ĩ yirere yiecobesuma maji. <sup>40</sup> ĩna tuoĩase rẽtoro

quēnase ĩ yiruaĵare, to bajiro bajiyuma maji. To bajiri, yucurema, mame Dios ĩ vasoase ñajare, ĩnare, manire quēne, “Rojose mana ñaama”, yĳagūmi Dios.

## 12

### *“Cristore ajitirānucōa ñarūgūrāraĵa mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiro mani ñicua ĩna bajirere mani aĳijama, “ Ā yirore bajiro yigu ñagūmi’ Diore ĩre yituoīacōari, quēnaro ĩre ajitirānūma ĩna”, yimasĳaĳa mani. To bajiri josase ti ñaboajaquēne, mani quēne, Diore ajitirānu tujabeticōato mani. Mani tuana rojose manire ĩna yirotijama, ĩnare cudibetiruarāĳa mani, “ĩna suorĳi Dios ĩ boĳabeti yirobe” yirā. Jesucristo, adigodoĳu ñagū Diore ĩ ajitirānūriarore bajiro mani quēne Diore ajitirānucōa ñarūgūrāraĳa. <sup>2</sup> Cristore tuoīatujabetiroti ñaja manire. ĩne ñaami mani tuoīamasĳrotire cōagū. To bajiri, manire ĩ eĳarēmoĳare, “Ā yirore bajiro yigu ñagūmi Dios”, yituoīa tujabeaĳa mani. Yucūtēroĳu masa ĩre ĩna ĳajuturo, buto rojose tāmuoĳū ñaboarine, Dios tujū quēnaro ĩ ñarotĳuare tuoīagū ñari, ĩre ĩna yirotire, “Yibeticōato”, yibesumi. To bajiri manire riĳabosacōari, yucurema, ō vecaĳu Dios ĩ rotĳiñaroĳu ĩ rioĳoĳacatua rācuborĳaĳure rujigu ñagūmi.

<sup>3</sup> Jesús adigodoĳu ĩ ñaro, buto rojose ĩre ĩna yiboajaquēne, quēnaseĳuare yicōa ñaānumi. To bajiri mani quēne, rojose tāmuoĳorā ñaboarine, queĳemenane, quēnaseĳuare yicōa ñarūgūrōti ñaja. <sup>4</sup> Jesucristo rojose ĩ tāmuoĳiarore bajiro tāmuoĳenaja muā maji. To bajiri, rojose tāmuoĳorā ñaboarine, ñacōarāĳa muā. <sup>5</sup> Diore ajitirānūrā ñari, ĩ rĳare bajiro bajirāre, “Rojose tāmuoĳorā ñaboarine, Ā yirore bajiro yigu ñagūmi’ yare yituoīa tujabeticōato ĩna” yigu, muare gotĳmasioñumi. Tire masiritirāĳa muā. Ado bajise gotĳaĳa ti Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Macu, ‘Ado bajiroĳua yĳya’, muare yu yisere aĳitebesa. Rojose tāmuoĳū ñaboarine, yu boĳarore bajiro yicōa ñaāna.

<sup>6</sup> Yune ĩna ĳacure bajiro bajigu ñari, yu mairāre, ‘Ado bajiroĳua muā yĳjama, quēnaruarōĳa’ ĩnare yirūĳūĳa yu”, yigotĳaĳa Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>7</sup> To bajiri, rojose tāmuoĳoarine, “Ā yirore bajiro yigu ñagūmi Dios”, yituoīa tujabesa muā. Rojose muā tāmuoĳe suorĳine quēnaro muare ĩ yirotire masioĳū yigūmi Dios. Sĳgū ĩ rĳare ĩ gotĳmasiorore bajiro yigu, yigūmi Dios, “Yu boĳarore bajiro yirā ñato” yigu. Rĳa cotĳirā jedirone, ĩna rĳare gotĳirūĳrāma. <sup>8</sup> To bajiri, Dios quēne, “Yare ajitirānūrā ñari, yu rĳare bajiro bajirā ñaama” yigu, ĩnare gotĳmasiorūĳūami Dios. To bajiro muare Dios ĩ yibetĳjama, ĳacu manare bajiro ñaborāĳa muā. <sup>9</sup> Mani ĳacua, manire ĩna yirere tuoīato mani. Rĳamasaca mani ñaro rojose mani yĳjare rojose manire yiriarāma ĩna, “Yu boĳarore bajiro yirā ñato” yirā. To ĩna yirore ajirūcuborĳiarāĳa mani. To bajiri Dios quēne, “Yare bajiro quēnaro yirā ñato” yigu, rojose mani yĳjare, rojose manire ĩ yĳjama, butobusa ĩre ajirūcuboroti ñaja manire. ĩre mani ajirūcuborĳoĳama, mani riĳato bero, tudicaticōari, ĩ rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrāraĳa mani.

<sup>10</sup> Mani ĳacua, ĩna gotĳmasioĳama, ĩna yimasiro cōro manire gotĳmasioriarāma ĩna. Dioĳuama, masĳieoĳu ñari, “Ado bajiroĳua ĩna yĳjama, quēnaĳa”, yimasigū ñagūmi. To bajiro yigu ĩ ñajare, yucurema rojose tāmuoĳoarine, quēnaro ĩre mani ajirūcubuo tujabetĳjama, ĩre bajiro quēnaro yirā ñaruarāĳa mani.

<sup>11</sup> Rojose mani yise vaja “Rojose tāmuoĳoato ĩna” yigu, Dios rojose manire ĩ yĳjama, sutĳiritirāĳa mani. Rojose mani tāmuoĳere tuoīacōari, “Ado bajise



manire yimasioḡā yigūmi Dios” mani yituoīamasijama, ī bojarore bajiro yiroti ņaja. To bajiro mani yijama, quēnaro ņaruarāja mani.

*“Dios ocare mani ajitirānu tujajama, gūiose ņaja”, yire queti*

12 To bajiri, “Dios manire ī gotiriarore bajirone quēnaro yirucumi” mua yituoīa suocatore bajiro yituoīaņa mua quēna. Tire tuoīacōari, mua yimasiro cōrone Diore quēnaro īre ajitirānuņa mua, “ņajediro Dios ī gotiriarore bajirone quēnaro manire yato” yirā. 13 To bajiri, Dios ī bojasere yiruarā, quēnaro tuoīaņa mua. Quēnaro tuoīacōari, ī bojarore bajiro mua yijama, mua babarā quēne Cristore batobusa ajitirānuarāma īna.

14 Mua jediro, quēnaro gāmerā yirūgūuarāja mua, “Quēnaro ņacōari, batobusa Dios ī bojarore bajiro yirā ņato mani” yirā. To bajiro mua yibetijama, Diorāca quēnaro ņabetiruarāja. 15 Mua rācana ņajedirore quēnaro ejarēmorūgūuarāja mua, “Cristo suori Dios quēnaro manire ī yisere, ‘Socase ņaja’ yituoīaroma īna” yirā. Socase yigu ī ņajama, “Ī suorine Dios ocare ajitirānu tujacōari, ĩjware ajisuyaroma” yirā, quēnaro gāmerā ejarēmorūgūūna. 16 To yicōari, “Gāmerā ajeriarā cutiroma” yirā, mua rācanare quēnaro gotiruarāja mua. Esaū ņamasir’ire bajiro yibeticōaņa mua. Ī gagu ņaboarine, bare barune, “Yare mua ečajama, mua bedire bajiro bajirucuja ya”, ire yimasifūju. To yicōari, “Mani jacu ī rijaroto rĭjoro, ‘Yu macu ņasuoḡu ņaami’ ī yirocu ņarucuja mu. To ī yirocu ņari, ‘Quēnaro yirucuja’ Dios ī yirere yiesococu ņarucuja mu”, yimasifūju Esaū, ī bedire. 17 “Dios ocare ajirucubobecu ņaņumi”, ire yimasijaja mani, ado bajiro īna bajimasire ņajare: Ī jacu ī bajirocaroto rĭjoro, “Ī gagu ņaja mu. To bajiri quēnaro mare yirucumi Dios”, ī jacu ī yisere ajirucamasiboayuju Esaū. “Īere mu bedijware gotiyuja ya” ī yisere ajicōari, buto otiboarine, “Quēnaro yirucuja” Dios ī yirere bujabetimasifūju Esaū.

18 To bajiri, mame Dios ī vasoasere ajirucuborā ņari, muaama, mani ņicua īna ĩamasire ũnire ĩabesuja mua. ĩnama, gūtauju ņacudir’i Moisés ī rojaejaro bero, gūtau ti ũjusere ĩaņuma. To bajicōari ti buesene rētiacōamasifūju. Buto bujo quēne jamasifūju. To bajicōari, mino buto vamasifūju. 19 To bajiro ti bajirone, jutiria trompeta vāme cutia busisere ajicōari, buto gūimasifūjarā īna. To bajicōari, Dios ī ocaruyusere ajimasifūjarā īna. Tire ajigūicōari, to cōrone ī ņagōtūjasere bojamasifūjarā īna. 20 Dios ī rotirere no bajiro yimasibetica yirā, “To cōrone ņagōtūjato”, ire yimasifūjarā. Ado bajiro ĩnare rotimasifūju Dios: “Sĭgū masu, to yicōari, vaibucu ũḡu quēne gūtaure ī cudajama, gūtane reasĭacōaroti ņaja”, yimasifūju. 21 ĩna ĩamasire buto gūiose ti ņajare, Moisés ņamasir’i quēne, “Gūigu, nanaja ya”, yimasifūju.

22 Mani ņicua īna bajimasiriarore bajiro bajirā me ņaja muaama. To bajiri, ō vecaju ņaricu gūtau joeju ņarimaca Jerusalén vāme cuti macaju Dios ņacōa ņarūgūḡu ya macaju ņarāre bajiro bajijaja mua. To bajicōari, Dios tuana jājarā āngel mesa rējacōari, Diore īna rucuburoḡu ņarāre bajiro bajijaja mua. 23 To bajicōari, “Ado cōro ņaama ya rāca ņarūgūrona” Dios ī yiucaturiarā ņari, ī tūju ņarā rāca rējarāre bajiro bajijaja mua quēne. Masa ņajedirore ĩabeserocu tūjare gūimenane ejarāre bajiro bajijaja mua. Rojose yiriarā ņaboarine, Jesúre ajitirānuarā īna ņajare, ĩ tūju īna ejaro, “Rojose mana ņaja mua” Dios ī yĭararā rāca ņarāre bajiro bajijaja mua quēne. 24 To bajiri, Jesú tūju ejarona ņaja mua. ĩne ņaami, “ ‘Mame oca mare vasoarucuja yu’ Dios ī yiriarore bajiro bajiatto” yigu, manire rijabosar’i. To bajiri, ĩ rĭ’i suorine, “Rojose mana ņaama”, manire yĭaņumi Dios. To bajiboarine tirūmuju, Abel ņamasir’i ī sĭacomasirejuama,



“Ī ri'i s̄uorine ‘Rojose mana ñaama’ masare Dios ĩ yī̄aroti me ñamasif̄uja”, yimasiasa mani.

<sup>25</sup> To bajiri Cristo ĩ rijabosare s̄uorine mame oca Dios ĩ vasoarere ajitir̄un̄aroti ñaja. Moisés ñamasir̄ire Dios ĩ rotic̄umasirere cojoi me ĩna c̄udibetijare, rojose ĩnare yir̄ūḡumasif̄uju Dios, “Yit̄ujac̄ōari, ȳu bojasejuare yato ĩna” yiḡu. To bajiro ĩ yimasire ñajare, mame ĩ vasoasere quēne mani ajibetijama, “Rojose manire yir̄uc̄umi”, yimasiasa mani. <sup>26</sup> Gajeyerema tir̄am̄uju mani ñic̄ua ñamasir̄iar̄are gotigu, sita nur̄uaroju ñaḡomasif̄uju Dios. Ī ocare masa ĩna ucamasire quēna ĩ yirotire ado bajiro gotiaja: “Quēna yin̄uhojama, adi macar̄uc̄uroaye, ō vecayere quēne yin̄uhoator̄uc̄uja ȳu”, yigotiaja, Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>27</sup> To bajiro quēna Dios, “Yir̄uc̄uja” ĩ yirere mani ajijama, “Adi macar̄uc̄uro ñase jediro ĩ rujeore reajeoc̄ōar̄uc̄umi”, yimasiasa mani. Rēmojūne “Yayibetir̄uaroja” ĩ yirujeore r̄ine r̄uayar̄aroja ti. <sup>28</sup> To bajiri socase me ti ñajare, “Diore ajitir̄un̄ariar̄ ĩna bajireajama, ĩ rotīn̄aroju ĩna catic̄ōa ñarotire yiḡu, ĩ catisere ĩ Isiriar̄ ñari, ĩ r̄āca ñar̄ūḡūr̄ar̄āma”, yimasiasa mani. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, Diore r̄uc̄ub̄or̄ā, “Quēnaro ȳure yaja m̄u”, ĩre yis̄enito mani. To yic̄ōari, ĩ bojarore bajiro yir̄ūḡuto mani, “Manire ĩaj̄ūnisinic̄ōari, rojose manire yiromi” yir̄ā. <sup>29</sup> Ī bojabeti yir̄āre rojose yiḡu ĩ ñajare, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja manire.

## 13

### *“Īvariquēnato Dios” yir̄ā, quēnaro mani yiroti queti*

<sup>1</sup> To bajiri adi m̄uare gotitusaja ȳu: Ado bajiro yī̄ñaña m̄ua, “Manire ĩvariquēnato Dios” yir̄ā. Cristo yar̄ā ñari, ḡāmerā ĩamait̄jabesa m̄ua.

<sup>2</sup> Gajeroana m̄ua masimena Cristore ajitir̄un̄ar̄ā m̄ua tu ĩna ejajama, quēnaro ĩnare yir̄uar̄āja m̄ua. Mani ñic̄ua quēne, gajeroana ĩna masimena ĩna ejaboajaquēne, quēnaro ĩnare yir̄ūḡumasif̄ujar̄ā ĩna. To yir̄ā ñari, cojojirema ángel mesare “Dios ĩ c̄ōariar̄ā ñar̄āma” yimasibetiboarine, quēnaro yimasif̄ujar̄ā ĩna.

<sup>3</sup> Ḡājerā Cristore ajitir̄un̄ar̄are tubibe ecor̄āre masiritibesa m̄ua. Mani quēne mani tubibe ecojama, “Quēnabetoja” yit̄uoīar̄ā ñari, ejar̄ēmoña. Ḡājer̄are quēne, rojose ĩnare ĩna yijama, m̄ua quēne ĩna r̄āca rojose t̄ām̄or̄āre bajiro ĩnare ĩmaic̄ōari, ejar̄ēmoña m̄ua.

<sup>4</sup> Ḡāmerā m̄ua bojasere quēnaro r̄uc̄ub̄or̄aroti ñaja. Manajo c̄utir̄ā, manaju c̄utir̄ā, manajo mana, manaju mana quēne ḡājer̄ā r̄āca ajeriar̄ā c̄utibesa. To bajiro m̄ua yijama, “Rojose t̄ām̄or̄ar̄āma”, m̄uare yir̄uc̄umi Dios.

<sup>5</sup> Jairo ḡājoa s̄uoḡna t̄uoīabesa m̄ua. Mojoroaca s̄uor̄ā ñaboarine, “J̄ere ñac̄ōaja”, yit̄uoīac̄ōañā m̄ua. Ado bajiro Dios ĩ yirejuare t̄uoīañā: “M̄ure vaveobec̄upe, m̄u r̄āca ñac̄ōa ñar̄ūḡūr̄uc̄uja ȳu”, yiyumi Dios, manire. <sup>6</sup> To bajiro ĩ yirere mani ajijama, “Soc̄u me yiyumi” yimasic̄ōari, Dios oca ti gotiire bajiro ado bajiro yimasiasa mani:

“Dios ñaami rojose ȳu t̄ām̄oro, ȳure ejar̄ēmoḡā. To bajiro rojose ȳure yir̄āre ḡūibeaja ȳu”, yaja mani.

<sup>7</sup> Cristo ocare m̄uare gotimasios̄ocana ĩna bajicatire masiritibesa m̄ua. “Ī yirore bajiro yiḡu ñaḡūmi Cristo” yit̄uoīar̄ā ñari, ĩre ajitir̄ūnu t̄ujamenane, bajireacoacama ĩna. ĩna bajicatore bajiro, Cristore ajitir̄ūnu t̄ujabesa m̄ua quēne.

<sup>8</sup> Jesucristo ñaḡūmi t̄uoīavasoabec̄u, cojojire bajiro quēnaro yir̄ūḡūḡū. To bajiri m̄uare gotimasios̄ocanare quēnaro ĩnare ejar̄ēmor̄'i, manire quēne to bajirone ejar̄ēmoc̄ōa ñar̄ūḡūr̄uc̄umi. <sup>9</sup> M̄uare ĩna gotimasios̄ocatire bajiro

me, ricati İna gotimasiosere ajitirũnũbeticõaña mũa. Ado bajiro mũare gotirũgũrãma İna: “‘Babetirũarãja mũa’ mani ñicua ñamasiriarã İna yimasirere mũa ajirũcũbuojama, quẽnaja”, mũare yirãma İna. To bajiro mũare İna yigotise me, ado bajiro mũa yitũoĩarũgũsejua ñaja quẽnase: “Dios manire İamaicõari, manire ejarẽmorũcũmi” mũa yitũoĩarũgũsejua ñaja quẽnase. To bajiro mũa tũoĩajama, butobusa İ bojarore bajiro yirã ñarũtuarũarãja mũa.

<sup>10</sup> Cristo manire İ rijabosare suori Moisẽre Dios İ roticũmasirore bajiro me bajijaja. Moisẽre Dios İ roticũmasirere ajitirũnarã, rojose İna yisere “Masirioato Dios” yirã, “Vaibũcurã soemũocõa ñaroti ñaja” yitũoĩarã İna ñajare, “Rojose mana ñaama”, İnare yĩabecũmi Dios. Manijũarema, vaibũcu rii İna soemũose ũnirene yigũ, Cristo İ rijabosare suori, “Rojose mana ñaama” Dios İ yĩlarã ñaja mani. <sup>11</sup> Moisẽre Dios İ roticũmasirere ajitirũnũgũ paia uju ñamasugũma, vaibũcu İna sĩar'i ri'i ĩoriabajare amisãjacũmi, Dios İ ñarisõa vãme cuti sõaju, “Rojose İna yisere masirioato Dios” yigũ. İ sãjatoye, vaibũcu rujũarema ti maca sojuaju amivacõari, soerocacõarãma İna, İre İaterã ñari. <sup>12</sup> To bajiro vaibũcare İna İaterore bajiro bajiyumi Jesũs quẽne. Jerusalẽn maca sojuaju yucũtẽroju jajusĩa ecoyumi, rojose mani yisere manire yirẽtobosagu. To bajiro bajiyumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios İ yĩlarotire yigũ. <sup>13</sup> To bajiro Jesũs İ bajibosare ñajare, Moisẽre Dios İ roticũmasirere ajitirũnarã rojose mũare İna yiboajaquẽne, tire ajirũcũbuo tũjacõari, mame Dios İ vasoarejuare ajitirũnaroti ñaja mũare. <sup>14</sup> To bajiro bajirũarãja mũa, adigodoayere tũoĩabeticõari, “Dios İ ñarimaca ñaja mani ñacõa ñarũgũroti maca” yitũoĩarã ñari. “Adi macarũcũrojũrema manojaja mani ñacõa ñarũgũroti maca”, yimasirãja mũa. <sup>15</sup> To bajiri, Jesucristo İ rijabosare suori, Diorãca mani ñacõa ñarũgũroti ti ñajare, vaibũcurãre sĩacõari, İna soemũose ũnirene yirã, “Quẽnamasucõaja mũa” Diore yirũcũbuo tũjabetiroti ñaja, manire. <sup>16</sup> To yicõari, “Quẽnaro gãmerã yiroti ñaja manire” yirere masiritibeticõaña mũa. To yicõari, mũa tuana maioro İna bajisere masicõari, mũa cõose İnare İsiña. To bajiro mũa yijama, Dios İ İavariquẽnase yirã, yirũarãja mũa.

<sup>17</sup> Mũare ũmato ñarãre quẽnaro cũdiya mũa. “‘¿No bajiro İnare İatirũnũcaci mũa?’ manire yisẽnĩlagũmi Dios” yimasirã ñari, tocãracũmũne, “Diorãca quẽnaro ñato İna” yirã, mũare İatirũnarũgũrãma İna. To bajiri, quẽnaro İnare mũa cũlijama, to bajiro mũa yisere, “Ado bajiro quẽnaro mũare ajitirũnũcama İna”, Diore İre yivariquẽnarũarãma İna.

<sup>18</sup> To bajiri, “Dios İ bojarore bajirone yato İ” yirã, Diore yure sẽnibosaya. Dios İ bojase jediro yirũgũaja yũ. To bajiro yigũ ñari, tũoĩarejãibecũne ñacõaja yũ. <sup>19</sup> To yicõari, yoaro mene quẽnã mũa tũ yũ varotire yirã, yure sẽnibosaya mũa, Diore.

### *“Quẽnaro mũare yato Dios”, yire queti*

<sup>20</sup> “Quẽnaro ñato İna” yigũ manire ejarẽmogũmi Dios. İne ñagũmi, mani uju Jesũs manire İrijabosaro bero, İre cator'i, İre caticõari, “Ovejare İatirũnũgũre bajiro, yũ yarãre quẽnaro İnare İatirũnũrũcũja mũa” İre yir'i. Jesũs İ rijabosare suorine, “Rojose İna yisere masiriocõari, quẽnaro yirũcũja yũ” masare Dios İ yimasiriarore bajirone bajiyuja. To bajiro İ yise jedibetirũaroja. <sup>21</sup> Ado bajiro Diore mũare sẽnibosaja yũ: “‘Mũ bojarore bajiro yato İna’ yigũ, İnare ejarẽmoña mũa”, mũare yisẽnibosaja yũ, Diore. “‘Jesucristo İ ejarẽmose rãca quẽnaro yaja mũa’ yivariquẽnato” yigũ, Diore mũare sẽnibosaja yũ. Quẽnarẽtogũ Cristo İ ñajare, “Quẽnamasucõaja mũa”, İre yirũcũbuo tũjabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajicõa ñarũgũato.

<sup>22</sup> Mojoroaca mware papera ucacõaja yu. To bajiri, “Bwtobusa, ĩ yirore bajiro yigu ñagũmi’ Cristore ĩre yituoĩato ĩna” yigu, mware yu gotisere quẽnaro tire ajimasĩna mua, yu mairã. <sup>23</sup> Mani maigũ Timoteore ĩna tubiber’ire jẽre ĩre bucõañujarã. To bajiri, yoaro mene ĩ ejajama, ĩ rãca mua tũju varũcũja yu.

<sup>24</sup> Mware ũmato ñarimasa, to yicõari, mua rãcana Jesucristore ajitirũnurã jediro, “Quẽnato”. “Quẽnato”, mware yama Italia sitana quẽne.

<sup>25</sup> Dios, mware ĩamaigũ ñari, quẽnaro mware yato ĩ.  
To cõro ñaja.

## Carta de SANTIAGO

### *Jud'io masa, Jesucristore ajitirunurãre, Santiago i ucacõare*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati mua, yu yarã, Jesucristore ajitirunurã, jud'io masa? Adi papera rãca muae ucacõaja yu, Santiago. Mani jacu Dios, mani uju Jesucristo quene, ina bojasere yigu ñaja yu. Juaãmo cõro, gũbo jua jënituarõ masa jũnari ñaja mani, adi macarucũro jediro ñabatorã. Muae quënarõtija yu.

### *“Diore mani sënijama, i masisere manire cõarucumi”, yire*

<sup>2</sup> Ajiya yu yarã, Jesucristore ajitirunurã. Gãjerã, rojose muae ina yiboajaquene, sutiritimenane, variquënama. <sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Variquënama”, muae yaja yu: “Rojose tãmuorã ñaboarine, Jesucristore mani ajitirunucõa ñajama, rojose yirũaboarine, tire yibetiruarãja”, yimasirãja mua. <sup>4</sup> Rojose mua yibetire tuoivariquënacõari, beroju quëna rojose tãmuorã, “Rojose yibetiroti ñaja” mua yirere masiritibeja mua. Tocãracajine rojose tãmuoaboarine, Jesucristore mua ajitirunucõa ñajama, Dios i bojarore bajiro yirã ñaruarãja mua.

<sup>5</sup> “¿No bajiro yu yirotere bojarõari Dios?” mua yituoãjama, ñre sënifã. “¿No yirã yure sënifati mua?” yigu me ñaami Dios. Ñre sënirã jedirore, “Yu masisere ñare cõarucuja” yigu ñaami. To bajiri ñre mua sënijama, mua masirotere muae ujoarucumi. <sup>6</sup> Diore mua sënijama, “Yua masirotere yuare ujobetirucumi”, yituoãbesa. Diore sëniã, “Yure ujoarumi” yigu ñaboarine, “Yure ujobecumi” i yituoãjama, oco sabesere bajiro bajiroja i tuoãse. Gajeroju sabe, quëna gajeroju sabe, bajiarore bajiro bajiroja i tuoãboase. <sup>7-8</sup> To bajiri, cojoju ñamasibetore bajiro bajiroja, i tuoãse. Jairo tuoãgũ i ñajare, “Dios i bojarore bajiro yirucumi”, yimasifã manõa. “Ñre bajiro mani bajijama, mani sënisere cõabetirucumi Dios”, yimasifã.

<sup>9</sup> Maioro bajirã ñaboarine, “Jesucristore ajitirunurã ñari, Dios ñare bajiro bajirã ñaja yua” yimasicõari, variquënarõ ñaroti ñaja muae. <sup>10</sup> Gajeyeũni jairã Jesure ajitirunurãre, variquënarõ ñaroti ñaja ñare quëne, “Ñamasuse me ñaja yua cuose” ña yituoãjama. Go yoaro mene sñirore bajiro bajiaja mani. To bajiro yu yijama, “Yoaro meaca catiruarãja mani” yigu yaja. <sup>11</sup> Buto muiju i asijama, quënose ruyuboasene sñirena bajicoacaju, ta, to yicõari, go quëne. To bajiri ñariaro quënose ruyuboase manicaju. Tire bajiro bajirãma gajeyeũni jairo cuoaboariarã quëne. “Jaibusaro gajeyeũnire bujarãsa mani” yirã, moa vaja tañarã rñe, bajireacoaruarãma.

### *“Rojose rñe mani yicõa ñajama, rojose tãmuotujabetiriarõju varuarãja mani”, yire queti*

<sup>12</sup> Rojose tãmuorũgũrã ñaboarine, mani rijato beroju, Dios tũju i rãca variquënacõa ñaruarãja mani. “To bajirone bajiruarãma yure mairã”, yiyumi Dios. To bajiro mani bajiroti ñajare, rojose mani yirũaboasere mani yibetijama, variquënaruarãja mani. <sup>13</sup> Rojose mani tuoãse, “Dios suorine to bajiro tuoãja”, yiroti me ñaja. Rojose tuoãgũ me ñagũmi Dios. To bajiri, “Dios suorine rojose yaja”, yimasifã maja. <sup>14</sup> Ado bajirojua bajiaja: Mani masune rojose yirua tuoãcõari, yirũgũaja mani. <sup>15</sup> Rojose rñe mani yicõa ñajama, rojose tãmuotujabetiriarõju manire cõarucumi Dios.

16 **Y**u mairã, quẽnaro tũoĩamasifã: 17 “Jediro quẽnase, Dios manire ĩ cũre ñaja. ĩ ñagũmi ãmũagu muijure, ñamiagure, to yicõari, ñocoare quẽne rujeomasir’i. To bajicõari, ‘Yĩrucũja’ ĩ yirore bajirone yigu ñaami, quẽnase rĩne tũoĩagũ”, yitũoĩaroti ñaja. 18 ĩ oca quẽnasere mani ajitirũnusũoriarũmune, ĩ rãca mani caticõa ñarũgũrotire manire ĩsĩfumi. To bajiro ĩ yire ñajare, ĩ rĩa ñasũorãre bajiro bajirã ñaja mani. Tirũmũjũne to bajiro mani bajirore bojayumi Dios.

*“Dios oca ti gotirore bajirone cũdiroti ñaja”, yire queti*

19 **Y**u mairã, mũare yũ gotirore masiritibeja mũa: Mũa rãcana mũare ĩna gotisere quẽnaro ajiroti ñaja. Mũajũa quẽne, mũa rãcanare mũa gotijama, quẽnaro tũoĩacõari, ĩnare gotiba. Mũare ĩna ajirũabetijama, guaro jũnisinibetiroti ñaja. 20 Gãjerãre mani jũnisinjama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã me yirãja mani. 21 Mani ajirũgũse, to yicõari, mani gotirũgũse quẽne, ñamasuse ti ñajare, rojose mũa yirũgũse jedirore yitũajacõaĩa mũa. To yicõari, Dios ocare ajitirũnũcõa ñarũgũña. Tire mũa ajitirũnũcõa ñajama, rojose tãmũotũjabetiriaroju mũa vaborotire mũare yirẽtobosarũcumi Dios.

22 Dios ocare ajicõari, ti yirore bajiro cũdiroti ñaja. Tire ajiboarine, ti gotirore bajiro mũa yibetijama, “Diore ajitirũnrã ñaja yũa” mũa yitũoĩaboase socase ñaroja. 23-24 Dios ocare ajiboarine, mũa cũdibetijama, mũare ejarẽmobetoja. Mũa cũdibetijama, sĩgũ ěoro ãmiĩacõagũ ñaboarine, ěorore ĩ cũrirĩmarone, “To bajigu ñamũ yũ” ĩ yimasibetore bajiro bajirãja mũa. To bajiri ěoroju quẽnaro ĩ ĩaboase ĩre ejarẽmobetoja. ĩre bajiro bajirãja mũa, Dios ocare ajiboarine, mũa cũdibetijama. 25 Gãjerãma, rojose ĩna tãmũoborotire Cristo ĩ yirẽtobosarere tũoĩacõari tire masiritimena. Masiritimena ñari, Dios ĩ rotisere variquẽnase rãca yicõa ñaruarãma.

26 “Diore yũ yirũcũbuose sũorine ĩ bojasere yigu yaja yũ”, yitũoĩarãma sĩgũri. To bajiro yitũoĩarã ñaboarine, rojose ĩna ñagõsere ĩna yitũjabetijama, ĩna masune socarã yirãma. Diore ĩna yirũcũbuoboase, vaja manoja ti. Dios ĩ bojasere yirã me ñarãma ĩna. 27 Mani jacũ, Dios ĩ ĩajama, socũ me ĩ bojasere yiguma, ado bajiro yigu ñagũmi: Jacũa rijaveoriarã, to yicõari, manajũa rijaveoriarãre quẽne, maiorõ ĩna bajijare, ĩnare ejarẽmogũ ñagũmi. To bajicõari, gãjerã rojose ĩna yirũgũrore bajiro yibecũ ñagũmi ĩma.

## 2

*“Jesũs ocare ajitirũnrã ñari, gãmerã ĩarũcũbuoroti ñaja”, yire*

1 **A**jiya yũ mairã. Mani ĩju, Jesucristore ajitirũnrã ñaja mani. Quẽnamasugũ ĩ ñajare, ĩre bũto rũcũbuoaja mani. To bajiro yirã ñari, mani rãcanare quẽne gãmerã ĩarũcũbuoroti ñaja. 2 Mũa rẽjarone, sĩgũ quẽnase sudi sãĩacõari, ãmo sãriabedori sãcõari ejağumi. To yicõari, gãjijũa sudi bũcũ sãĩacõari ĩ ejağama, ado bajiro yirãja mũa: 3-4 Quẽnase sudi sãĩacõari, sãjaejağurema, “Ado ñaja rujiriaro quẽnarito”, ĩre yirãja mũa. Maioro bajigũjũarema ĩ sãjaejağo ĩacõari, “Tone rũgõcõaĩa. Mũ bajirũabetijama, rãcacane rujicõaĩa mũ” ĩre mũa yijama, quẽnaro gãmerã ĩarũcũbuomena yirãja mũa. To bajiro mũa yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã me yirãja mũa.

5 Ado bajiro mũare yũ gotisere quẽnaro ajiya mũa: “Yũ macare ajitirũnũña” Dios ĩ yirere cũdiriarã, maiorõ bajirã jãjarã ñaama. “Maioro bajirã ñaama” Diore ajimena ĩna yĩlarã ñaboarine, Jesucristore ajitirũnrã ñari, “Bũtobũsa ĩre ajitirũnrã ñato” yigu, quẽnaro Dios ĩ yirã ñaama. To bajicõari, ĩ gotiriarore bajirone ĩ tũjũ ejarona ñaama. 6 To bajiboarine, maiorõ bajirãre ĩnare

Īarūcūbūobeaja m̄ua. Gajeyeūni jairājuare rūcūbūorūgūaja m̄ua. “Īna s̄uorine rojose tām̄uorāja mani”, ŷimasibeatique m̄ua? Īna űaama m̄uare gotiyiroruarā, űjarā t̄ju, m̄uare juavarūgūrā. <sup>7</sup>“Jesús yarā űaja yua” yicōari, bautiza ecoriarā űaja m̄ua. To bajiri, ĩ ocare ajicōari, quēnaro variquēnaja m̄ua. Gajeyeūni jairājuama ĩre rūcūbūobeticōari, ajarūgūama. ŷTire masibeatique m̄ua?

<sup>8</sup> Mani űju, Dios űamasusere ĩ rotimasire ado bajiro gotiaja: “M̄u masu r̄ujere m̄u maiorre bajirone m̄u t̄uanare maiña”, yigotiaja. Tire m̄ua c̄udijama, quēnaro yirā yirāja m̄ua. <sup>9</sup> Tire ajirā űaboarine, masa jedirore m̄ua Īarūcūbūobetijama, rojose yirā yirāja m̄ua. To bajiri, “M̄ua ye s̄uorine rojose űaja”, m̄uare yīagūmi Dios. <sup>10</sup> Dios ĩ rotimasire űaro cōrone c̄udijeomenare, “Īna ye s̄uorine rojose űaja”, ĩnare yīagūmi Dios. To bajiro yīagū ĩ űajare, ĩ rotirere cojo vāme mani c̄udibetijama, űajediro ĩ rotirere c̄udibetijeocōarāre bajiro bajirāja mani, Dios ĩ ĩajama. <sup>11</sup> Tirūm̄uju ado bajiro rotiyumi Dios: “Manajoa c̄utirā quēne, manajua c̄utirā quēne, gājerā rāca ajeriarā c̄utibesa. Gājerāre s̄ībasa”, manire yiyumi Dios. To bajiro ĩ yire űajare, manajoa c̄utirā gājerāre ajeriarā c̄utibetiboarine, gājire mani s̄ĳajama, Dios ĩ rotimasire c̄udimena yirāja mani. <sup>12</sup> To bajiri, “Rojose mani yir̄uasere yibeticōari, Dios ĩ bojarore bajiro quēnase r̄ine yirā űato” yigū, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, quēnaro mani yibetijama, rojose mani yisere masicōari, rojose manire yir̄ucūmi Dios, yimasirā űari, quēnase r̄ine yiroti űaja manire. <sup>13</sup> To bajiri gājerāre mani ĩamajama, manire quēne ĩamair̄ucūmi Dios. Gājerāre mani ĩamaibetijama, masare ĩ ĩabeserirūmu ti ejaro, manire quēne ĩamaibetir̄ucūmi Dios, rojose mani yire vaja.

*“Quēnaro mani yisere ĩacōari, ‘Socarā mene ȳre ajitir̄unurā űaama’ yigūmi Dios”, yire queti*

<sup>14</sup> Adire quēne quēnaro ajiya yu mairā: “Rojose tām̄uot̄ujabetiriaroju yua vaborotire ȳare yir̄etobosar̄ucūmi Dios” yirā űaboarine, gājerāre m̄ua ejarēmobetijama, Diore ajitir̄unurā me űarāja m̄ua. To bajiro m̄ua bajijama, rojose tām̄uot̄ujabetiriaroju m̄uare cōar̄ucūmi Dios. <sup>15-16</sup> Cojojirema, ado bajiro bajiroja: Jesúre ajitir̄unugū, b̄uto űiorijagu, to yicōari, sudi magū maiorro bajigu ĩ űaboajaquēne, “Quēnaro vasa. Bare quēnase bujaba. To bajicōari, sudi bujaba” ĩre yigotiboarine, ĩ bojasere mani ĩsibetijama, socarāne ĩre yigotiboarāja mani. ĩre mani űagōboase űie vaja manojaja. <sup>17</sup> Tire bajiro bajiaja Diore mani ajitir̄unuse. “Diore ajitir̄unurā űari, ĩ yarā űaja mani” yiboarine, gājerāre mani ejarēmobetijama, “Diore ajitir̄unurā űaja yua” mani yit̄uoĭaboase űie vaja manojaja. Dios yarā me űarāja mani.

<sup>18</sup> “Yū gotisere ajimasinenama” yigū, ado bajiro gotiaja: “Gājerāre quēnaro maijaja yua” m̄ua yisere ȳre m̄ua yīlobetijama, “Diore ajitir̄unurā me űaama”, m̄uare yigujaja yu. Ȳjuarema, gājerāre quēnaro yu ejarēmosere ĩacōari, “Diore ajitir̄unugū űaami”, yimasir̄uarāja m̄ua. <sup>19</sup> “Sīgūne űaami Dios. Gāji magūmi” m̄ua yit̄uoĭase quēnaja. To bajiro t̄uoĭarā űaboarine, quēnaro m̄ua yibetijama, “Sīgūne űaami Dios” m̄ua yit̄uoĭase űie vaja manojaja. Vātia quēne “Sīgūne űaami Dios. Gāji magūmi” yit̄uoĭarā űari, gūirā nanarāma. To bajiboarine rojosere yit̄ujamena űarāma. <sup>20</sup> “Diore ajitir̄unurā űaja” yit̄uoĭarā űaboarine, gājerāre m̄ua ejarēmobetijama, quēnaro t̄uoĭamasinenare bajiro bajirāja m̄ua. “Diore ajitir̄unurā űaja” m̄ua yit̄uoĭaboase űie vaja manojaja. <sup>21</sup> Mani űicu, Abraham űamasir̄i ĩ yimasirere m̄uare gotiaja yu. Dios ĩ rotijare, ĩre rūcūbūorā ĩna

soemtorijau joeju i macu Isaac vāme cutigure sīaguagu yimasiboayuju Abraham. Īre i sīaguadone, “Īre sīabeticōaṅa”, Īre yimasiṅuju Dios. To yicōari, i rotirore bajiro yigu i ṅajare, “Rojose magū ṅaja mu”, Īre yimasiṅuju Dios, Abrahamre. <sup>22</sup> To bajiri, Dios i rotiriarore bajiro yimasir'i i ṅajare, “Diore ajitirūnugū ṅamasiṅumi”, yimasija mani. <sup>23</sup> Dios i rotiriarore bajirone Abraham i cūdire ṅajare, “Yure ajitirūnugū ṅari, rojose magū ṅaami” Īre yimasiṅuju Dios”, yigotija Dios ocare masa ina ucamasire. To bajiri, “Dios baba ṅaami”, Īre yimasiṅujarā masa.

<sup>24</sup> To bajiri, “Īre ajitirūnurā ṅaja yua” yicōari, quēnaro mani yijama, “Ñie rojose mana ṅaama”, manire yīagūmi Dios. <sup>25</sup> Rahab vāme cutimasirio jājarā ajeriarā cutigo ṅaboarine, quēnaro so yimasirere quēne tuoīaṅa: Jud'io masa uju i cōamasiriarā ina ejaro iacōari, “Muare iaterā muare sīaroma” yigo, “Yu ya viju sājaruḍiya mua”, Īnare yimasiṅuju. To yicōari, “Mua rudiarotire muare gotirūocoja”, yimasiṅuju so. To bajiro Īnare so yirēmomasire ti ṅajare, “Rojose magō ṅaamo”, sore yīamasiṅuju Dios. <sup>26</sup> Mani ruju catise ti manijama, vaja manoja ti. To bajirone bajija “Diore ajitirūnurā ṅaja yua” yiboarine, gājerāre quēnaro mani yibetijama. “Diore ajitirūnurā ṅaja yua” mani yituoīaboase ñie vaja manoja.

### 3

#### *Mani ñemero suorine rojose mani ṅagōse queti*

<sup>1</sup> Yu mairā Dios oca gotimasiorimasa ṅaruarā quēnaro ajiya. Dios ocare masa ina ucamasire gotimasiorimasa quēnaro ina yibetijama, tire iacōari, i ocare gotimasiorimare rojose Īnare i yiro rētoro rojose Īnare yirucūmi Dios. To bajiri, Dios oca gotimasiorā jājarā ṅabesa mua. <sup>2</sup> Mani jediro rojose yirā ṅaja mani. Quēnase rīne ṅagōgūma, rojose yirua tuoīaboarine, tire yibeticōari, Dios i bojarore bajiro yigu ṅagūmi. <sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Rojose ṅagōbetiroti ṅaja”, muare yaja yu: Caballo vāme cutigure jesacōari Īre mani yisere tuoīasaque mua: Jaigu i ṅaboajaquēne i riseju cōmemaca sāja mani, “Mani rotirore bajiro cūdiato i” yirā. <sup>4</sup> Tire bajirone bajija cūmuari jacase quēne: Jacase ti ṅaboarone buto mino ti vajama, veaturiaro mojoriaseaca ti ṅaboajaquēne, veatumasirāma. <sup>5</sup> Tiaseacare bajiro bajija ti, mani ñemero quēne. Mojoriaseaca ti ṅaboajaquēne jairo rojose ṅagōja mani. Jeare quēne tuoīasaque mua: Jeavaca, cojovacaca ṅaboarine, jacariveserire soejeocōaroja ti. <sup>6</sup> Jeare bajiro bajija mani ñemero quēne. Mani rujuaye rāca rojose mani yise rētoḅusaro yaja ti, mani ñemero. Mani ñemero suorine rojose mani yijama, vātire cūdirā ṅari, rojose rīne yimūorūgōcoaruarāja mani. <sup>7</sup> Macarocana, vaibucurā ṅaro cōro, vurā, aṅa, riaganare quēne mani ecarāre bajiro Īnare rotimasiaja mani. <sup>8</sup> To bajiboarine mani ñemero rojose ti ṅagōjama, “Yibesa”, yimasibeaja mani. Jūnisinicōari, gājerāre mani tud'ijama, mani oca, aṅa rīma jūnisere bajiro Īnare yirūgūaja. <sup>9-10</sup> Mani jacu Diore, “Quēnaro yaja mu” yiboarine, rojosere quēne ṅagōrūgūaja mani. “Yure bajiro quēnase rīne yirā ṅato” yigu, Dios i rujeoriarā ṅaboarine, gāmerā tud'irūgūaja mani. To bajiri, quēnase mani ṅagōjama, rojosere yibetiroti ṅaja manire. <sup>11</sup> Oco goje, cojo goje ṅaboarine, oco quēnase ti budijama, sūese budivūobetoja. <sup>12</sup> Oteu higuera vāme cutiu ṅaboarine, olivo vāme cutiu ricare rica cutibetoja. To bajicōari, uyeḅu quēne, higuera vāme cutiu ricare rica cutibetoja. Tire bajirone bajija oco quēne. Ocace ti budijama, ocabeti budivūobetoja. To bajiri, quēnase mani ṅagōjama, rojosere yibetiroti ṅaja manire.



### *Dios i ejarēmose rāca masirā ina ñase queti*

<sup>13</sup> Mña rācagu “Masigū ñaja” i yijama, gājerāre ajirūcūbuocōari, quēnaro inare yirocū ñaami. To bajiro i bajijama, i masisere, “Quēnaro yami”, yimasiruarāma masa. <sup>14</sup> To bajiri, gājerāre “Yña rētoro quēnaro ñama” mña yīñajūnisinijama, masirā me ñarāja mña. To yicōari, “Gājerā rētoro ñamasurā ñarāsa mani” yituoīarā mña ñajama, masirā me ñarāja mña. <sup>15</sup> To bajiro mña tuoīase, Dios i cōase me, mña masune mña bojarore bajiro tuoīarā yaja. To bajiro mña yisere bojagumi vātia uju. <sup>16</sup> Gājerāre “Yña rētoro quēnaro ñama” yīñajūnisinirā, to yicōari, “Gājerā rētoro ñamasurā ñarāsa mani” yituoīarā ina ñajama, ina jedirone ricati rīne tuoīarā ñari, rojose jediro yīñarāma. To bajiri, quēnaro ñamasimenama. <sup>17</sup> To bajiro ina bajiñaro ūnone, Dios i ujose suorine masirājūama, quēnaro ina yarāre ūmato ñarāma. To bajicōari, gājerājua ina ūmato ñajaquēne, inare ajivariquēnarāma. Masa jedirore iarūcūbuocōari, maioro bajirāre ñamairāma. To bajicōari, socamenane quēnase rīne yirā ñarāma. <sup>18</sup> Gājerā rāca quēnaro mani ñaruajama, mani yimasiro cōro quēnaro yiroti ñaja. To bajiro mani yisere ñacōari, “Gājerā quēne jājarā Dios i bojarore bajiro yirā ñato” yirā, inare yiejarēmuarāma.

## 4

### *Diore tuoīamenare bajiro mani bajise queti*

<sup>1</sup> ¿Nojua vadiati gāmerā mña ñatese? Mña masune rojose yirua tuoīacōari, rojosere gāmerā yirūgūaja mña. <sup>2</sup> Gājerā ina cuosere buto bojañarūgūaja mña, tire cuomena ñari. To bajiri tire emaruarā, inare quēarūgūaja mña. To yicōari, gājerārema inare sīarūgūaja mña. Diore sēnimena ñari, mña bojasere bujamasimenaja mña. <sup>3</sup> Rojose mña tuoīasere ñamasicōari, ñe mña sēniboase i bojabeti ti ñajare, muare cōabecūmi Dios. Diore mña sēniboajama, gājerāre tuoīamenane, quēnaro mña ñaroti rīne sēnirāja mña. <sup>4</sup> To bajiri, Diore ajitirānu tujariarāre bajiro tuoīarāja mña. Adi macarūcuroaye rīne suorua tuoīarāre bajiro me tuoīaroti ñaja, Diore ajitirānurārema. To bajiro ti bajijare, “Diore ajitirānugū ñaja” yigu ñaboarine, Diore masimena, ina suorua tuoīarore bajiro i quēne i tuoīajama, Diore ajitirānu tujacōari, ñe tegure bajiro bajigu ñagūmi. <sup>5</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ina ucamasire: “Mani usarire buto ñamaigū ñari, masa ñe ina ajibetire ñavariquēnabecu ñagūmi”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire. <sup>6</sup> To bajiro yigu ñaboarine, “Yure ajitirānuato ña” yigu, buto ejarēmorua tuoīagū ñagūmi. To bajiro yigu i ñajare, ado bajiro gotiaja i oca masa ina ucamasire: “ “Gājerā rētoro ñamasurā ñaja yua” ina yituoīasere yitujacōari, yujuare ajitirānuato yigu, inare yirēmobeami Dios. ‘Ñamasurā me ñaja yua’ yituoīarājuarema quēnaro yirēmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire. <sup>7</sup> To bajiri, vāti i yirotisere yibeticōari, Dios i bojasejuare yirūgūña. To bajiro mña yijama, rojose muare yirotitujagumi vāti. <sup>8</sup> Butobusa Diore mña ajitirānuajama, ñjua quēne muare ejarēmorcūmi, “Quēnabusaro yure ajitirānuato ña” yigu. To bajiri, rojose mña yisere yitujacōaña. “Diore masirā ñaja yua” yiboarine, Diore masimena ina yisere yivariquēnarūgūaja mña. <sup>9</sup> Rojose mña yisere tuoīacōari, variquēnarūgūaja mña. To bajiro me bajiroti ñaja muare. Rojose mña yisere tuoīasūtiriticōari, otiroti ñaja muare. <sup>10</sup> To bajiri, Diore “Ñamasugū ñaja mu” yirā, quēnaro yirūcūbuoya mña. To bajiro mña yijama, “To cōrone adi macarūcuro jedicoaruaroja” Dios i yiriarāmu ti ejaro, “Ñamasurā ñato”, muare yirūcūmi Dios.

*“Ína ñaama rojose yirã yibetiroti ñaja manire”, yire queti*

11 Ajija mña, yu mairã. Gãjerã Jesúre ajitirũnarãre ñagõmacabesa. “Dios ï rotisere masibeama ña. To bajiri rojose tãmuorona ñaama”, ñare yituoĩabesa mña. To bajiro mña yijama, Dios ï rotirore bajiro yirã me yirãja mña. Ado bajiro tuoĩarã ñari, to bajiro yirãja mña: “Dios ï rotise quẽnaro gotibeaja ti. ï rẽtoro masirã ñaja yua” yirãre bajiro yiboaja mña. 12 Dios sīgũne ñaami, quẽnaro mani yirotire roticũr’i. To bajicõari, ï sīgũne ñagũmi masa ña yisere ñabesegu, to yicõari, rojose tãmuotujabetiriaroju mani vaborotire yirẽtobosagu. ï sīgũne ñagũmi rojose tãmuotujabetiriaroju masare reagu. To bajiri gãjerã Jesúre ajitirũnarãre ñacõari, “Dios ï rotisere masibeama ña. To bajiri rojose tãmuorona ñaama”, yiroti me ñaja manire.

*“Adi macarucuroju mani bajirotire masirã me ñaja”, yire queti*

13 Gajeyeũni ïsicudirimasare, mñare gotigu yaja yu. Yũre quẽnaro ajija mña: “Yucu, busiyu gaje macaju vacõari, cojo cũma gajeyeũni ïsiñarã, jairo gãjoa bajaruarãja yua”, yigotivariquẽnarũgũrãja mña, sīgũri. 14 Ti ñuire yibetiroti ñaja, mani bajirotire masimena ñari. Mani catise bueri guaro buerẽto vatore bajiro bajise ñaja. 15 To bajiro ti bajijare, ado bajiroju yiroti ñaja: “Mani catirotire Dios ï bojajama, catiruãrãja yua”, yiroti ñaja. 16 “Ñamasurã ñaja yua” yituoĩarã ñari, Diore tuoĩamenane, mña yirotire gotivariquẽnarũgũja mña. To bajiro mña yigotivariquẽnase, Dios ï bojabeti ñaja. 17 To bajiri, mñare yu uacõasere masicõari, “Ado bajiro mani yirotire bojagũmi Dios” yimasiboarine, mña yibetijama, rojose yirã yirãja mña.

## 5

*Gajeyeũni jairã rojose ña tãmuoroti queti*

1 Sīgũri, gajeyeũni jairãre mñare gotigu yaja yu. Gajerũmu buto rojose mña tãmuorotire tuoĩaotiya mña. 2 “Gajeyeũni jairo cuorã ñaja” mña yiboase, bare mña quẽnocũse quẽne, mñare boaveocoarũaroja. Mña sudi quẽnase ñaboase butua ba ecooarũaroja. 3 Mña ye gãjoa, oro quẽne jairo bujacõari mña cũboase boacoarũaroja. Tire ñacõari, “Maioro bajirãre ejarẽmobesuma”, yĩaruãrãma gãjerã. To bajiri, rojose tãmuotujabetiriaroju reacorona ñaja mña. Jairo gãjoa cutirã ñaboaja mña. To bajiboarine, adi macarucuro ti jediroti mojoroaca ruyaja. 4 Mña ote veseri moabosarãre quẽnaro vaja yibesuja mña. To bajiro mña bajire ñajare, “Yua moase vaja yuare yibeama”, yiyujarã ña. To bajiro ña yisere ajirimi Dios, ñajediro masijeogu. 5 Adi macarucuroju ñarã, mña yirũa tuoĩarore bajiro yirũgũja mña. Ta vecuare ña sãrotirũmũri rĩjoro, “Jacabusarã ña ñato sãrãsa mani” yirã, quẽnaro ecatusacama. To bajiri, ñare bajiro bajiaja mña quẽne. No mña bojarore bajiro quẽnaro yĩñatusarũgũja mña. To bajiro bajirã mña ñajare, “Rojose tãmuorũarãma” mñare yĩlagũ yigũmi Dios. 6 Masa rojose yimena ña ñaboajaquẽne, “Rojose yima”, ñare yigoti yiroyuja mña. To bajiri, mña suorine sãacoyuma sīgũri. To bajiro mña yigoti yirosere ujarã quẽne mñare ña cudjare, no bajiro mñare yimasibesuma ña.

*Santiago ï gotitusare queti*

7 Yu mairã, gãjerã suorine rojose tãmuorãre mñare gotigu yaja yu quẽna: Rojose mñare ña yirũgũboajaquẽne, Jesús ï tudivadirotire tuoĩayurã, ï bojarore bajiro quẽnaro yicõa ñarũgũña mña. Oterimasu ï bajisere tuoĩaña mña: “Ote, quẽnaro vãnuõari, juebusu bero rica cutiruãroja” yigu, yoaro yucõa ñagũmi oterimasu. 8 Ñe bajiro bajiya mña quẽne. Mani uju ï tudiejarotire

yurā, variquēnase rāca ī bojarore bajiro yitujabetiroti űaja. “Yoaro mene tudivadicōari, masa jediro mani yisere ĩabeseracumi” yirā, quēnaro űayuroti űaja.

<sup>9</sup> Rojose mua tāmujama, gājerāre “Rojose yaja mua”, gāmerā yīatebesa, “Yoaro mene rojose mani yisere ĩabesecōari, rojose manire yiro mi Dios” yirā. <sup>10</sup> Diore gotirētosamasiriarā ĩna bajimasirere tuoĭaĭa mua: Masa rojose ĩnare ĩna yiboajaquēne, gāmemenane, Dĭojuare gotirētosasōa űamasirarā ĩna. <sup>11</sup> To yicōari, adire quēne quēnaro tuoĭaĭa mua: Rojose tāmujaboarine, “Manire ejarēmoracumi Dios” yicōa űarāre quēnaro yigumi Dios”, yituoĭaja mani. To bajiro bajimasirarā Job vāme cutimasir’ire quēne. Cojo vāme me bato rojose tāmujaboarine, “Yure ejarēmoracumi Dios”, yicōa űamasirarā. Rojose ĩ tāmujaboaro bero, quēnaro ĩ yiecomasirere ajiriarāja mua. To bajiri, “Manire quēne ĩamaicōari, quēnaro yigu űagūmi Dios”, yimasirāja mua.

<sup>12</sup> Yū mairā, gajeye űamasusere muare gotiaja yū: “Yiruarāja. Dios quēne masiami yū yiro tire” mua yise űnire yibeticōaĭa. “Yiruarāja” yirā quēne, “Yiruarāja” yī, “Yibetiruarāja” mua yijama, “Yibetiruarāja” yicōa tujasa, “Mani socajama, rojose manire yibogumi Dios” yirā.

<sup>13</sup> Rojose mua tāmujama, “Yure ejarēmōĭa”, Diore yisēniroti űaja. Mua variquēnaja, Diore basavariquēnaroti űaja. <sup>14</sup> Sĭgū ĩ rijajama, “Diore yure sēnibosato” yigu, muare űmato űarāre jicōaroti űaja ĩre. To bajiro ĩ yijama, űmato űarājua, ĩ tujū ejaicōari, ĩre sēnibosaruarāma ĩna. Sēnibosaĭarāne, űye ĩre turuarāma, “Dios ĩre catioato” yirā. <sup>15</sup> To bajiri, “Mani sēnirore bajiro ĩre catioracumi Dios” ĩna yituoĭajama, rijagure catioracumi. To yicōari, rojose yir’i ĩ űajama, rojose ĩ yirere ĩre masirioracumi Dios. <sup>16</sup> To bajiri, rojose mua yirere gāmerā gotiya. To bajiro yicōari, Diore gāmerā sēnibosaya, rojose mua yirere muare masiriocōari, mua rijasere quēne ĩ catiorotire yirā. To bajiri, Dios ĩ bojarore bajiro yirā mua űajama, mua sēnirore bajirone cudiracumi. <sup>17</sup> Diore gotirētosarimasu, El’ias vāme cutimasir’i, manire bajiro bajimasirarā. To bajiboarine, “Oco quedibeticōato” yigu, Diore ĩ sēnijama, ĩ sēnirore bajirone idia cāma, gaje cāma gudareco cōro oco quedibetimasirarā. <sup>18</sup> Bero, Diore ĩ tudisēnirore, oco quedimasirarā quēna. Tiju bero, quēnaro ote rica cutimasirarā.

<sup>19-20</sup> Mure yū gotisere ajiya mua, yū mairā. Mua rācagu, Cristore ajitirāna tujacōari, rojose yigure, “Quēna Cristore ajitirānato ĩ” yirā, ĩre mua ejarēmujama, ĩ rijato heroju rojose ĩ tāmujabotire ĩre yirētosaracumi Dios. To yicōari, rojose mua yisere muare quēne masirioracumi Dios.

To cōro űaja.

## Primera carta de SAN PEDRO

### *Dios i beseriarãre Pedro i ucacõare queti*

1-2 ¿Ñati mua, Dios i beseriarã? ¿Ponto sitaju, Galacia sitaju, Capadocia sitaju, Asia sitaju, Bitinia sitaju ñabaterã jediro, ñati mua? Adi queti muare ucaja yu. Gajeroriju mua ñabateboajaquene, Dios i ñaroju ñaja mua ñarotiju. To bajiri i ocare bũto tũoĩarã ñari, adi macarũcũroana rãca ñaboarine, ñna tũoĩarore bajiro tũoĩarã me ñarãja mua. Tirũmũju, “Ína ñaruarãma yu rĩa bajiro bajirã” Dios i yimasire ñajare, to bajirone bajiaja mua. To bajiri, “Rojose mana ñaama” muare yĩarũ, Espĩritu Santore muare cõañumi. To bajicõari, Jesucristo ocare cũdirãja mua. To bajiro yiyumi, rojose mua yisere i macũ sũorine i masiriorũgũrotire yigu.

Muare quenarotigu, Diore ado bajise muare sãnibosaja yu: “Bũtobũsa quẽnase ñnare cõañã”, muare yisãnibosarũgũñaja yu. “Yu sũori yu jacũ quẽnaro i yise quetire gãjerãre gotimasiorũcũja mũ” yigu, yũre cũcami Jesucristo. Yu ñaja Pedro, adi quetire muare ucagu.

*“Mani rijato bero, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro variquẽnacõa ñarũgũuarãja”, yire queti*

3 Mani mũju, Jesucristo jacũ, bũto manire maigũ ñari, rojose mani yisere “Yirẽtobosato” yigu, manire rijabosarotiyumi. I rijato bero, ñre tudicatioyumi. To bajiro i yire ñajare, Jesũre ajitirũnarã, Espĩritu Santo sũorine Diorãca quẽnaro ñacõari, i bojarore bajiro yirã ñaja mani. To bajicõari, mani rijato bero i rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrona ñari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ñre yito mani.

4 To yicõari, i gotiriarore bajiro õ vecaju bũto quẽnase manire Dios rĩare bajiro bajirãre yayiroti me manire i mũjorotire tũoĩavariquẽñaja mani. 5 I macũre ajitirũnarã mani ñajare, i masise rãca manire quẽnaro coderũgũgũmi, i ñaroju ejacõari, i rãca quẽnaro mani ñarũgũrotire yigu. To yicõari, adi macarũcũro ti jedirirũmũ ti ejaro, i tũoĩariorore bajiro yigu, jediro quẽnaro manire i yirũgũsere, to yicõari, õ vecaye manire i mũjorotire quẽne masiojeocõarũcami.

6 Tire tũoĩacõari, adigodoju rojose tãmuorã ñaboarine, Dios tũju quẽnase mani bajirotire tũoĩa yurã ñari, bũto variquẽnaroti ñaja manire. 7 Rojose tãmuoboarine, Jesucristore mani ajitirũnacõa ñajama, “Ñre ajitirũnarã masu ñaja” yĩorã yaja mani. Oro vaja cũtiro rẽtoro vaja cutiaja Jesucristore mani ajitirũnũse. Orojuama, jedise ñaja. “¿Oro masu ñati?” yirã, asioĩama ñna. Tire bajiro bajiaja Jesucristore mani ajitirũnũse quẽne. “Yu macũre ajitirũnarã masu ñati ñna” yĩarũ, rojose mani tãmuosere yirẽtobosabecũmi Dios. To bajiri rojose tãmuoboarine, Jesucristore mani ajitirũnacõa ñajama, “To cõrone tudivarũcami yũ macũ” Dios i yitũoĩararũmũne, “Yu ejarẽmose rãca quẽnaro yicaju mua”, manire yivariquẽnarũcami Dios. To bajiro yigajanocõari, rãcũbũorĩaju manire rojorũcami.

8 Jesucristore ñabetiriarãja mua. To bajiboarine ñre mairãja mua quẽne. Adirũmũri quẽne ñre ñamena ñaboarine, ñre ajitirũnarã ñari, quẽnaro variquẽnarãja mua. Dios tuana ñna variquẽnare bajiro bũto variquẽnarã ñari, mua variquẽnasere rẽtobusaro gotirũaboarãja mua. To bajiboarine, gotmasimenaja. 9 Quẽnase muare i mũjorotire, “To bajirone yirũcami” yitũoĩarã ñari, to bajirone bajirãja mua.

10 To bajiro quēnaro Dios manire ī yirotere gotiyuma tirāmnaana, Diore gotirētobosariarā. Quēnagū ñari, manire ĩamaicōari, quēnaro ī yirotere gotiboarine, butobusa tire masirūaboayujarā ĩna. To bajiri Diore ĩna gotirētobosarere quēnaro buecōari, buto tuoīarūgūñujarā ĩna. 11 Esp'iritu Santore suorine Cristo ī bajirotere tuoīa gotimasīñuma. Buto rojose ī tāmuro bero, quēnaro ī yirotere tuoīa gotiyuma. Tire gotiriarā ñaboarine, “To cōro ñaro bajirūaroja ti. To bajiro bajicōari, bajirūaroja” yimasiruarā, ĩna gotisere buecōari, tuoīarūgūboayujarā ĩna. 12 Tire quēnaro masibetiboarine, Dios suorine ado bajiro tuoīañujarā ĩna: “Tire ĩamenaja mani. Mani beroana ĩaruarāma”, yituoīañujarā ĩna. “Mani beroana” ĩna yijama, manirene gotirā yiyuma. Cristo ī rijabosare suorine quēnaro Dios ī yise queti goticudirimasa, yua gotimasiosene ñaja Diore ĩna gotirētobosare. Tire yua gotimasiorotire yigu, Esp'iritu Santore cōañumi Dios. Ti oca quēnase ti ñajare, buto ajimasiruarūgūrāma āngel mesa.

*“Quēnase rīne yiroti ñaja”, Pedro ĩyire queti*

13 Ti ocare quēnaro ajimasirā ñari, Cristo ī tudiejarirāmure quēnaro Dios ī yirotere tuoīa tujamenane, tocārācājine mani yirotere quēnaro tuoīarūgūroti ñaja. 14 Dios rīare bajiro bajirā ñari, Cristo ocare mua masiroto rījoro, rojose mua yirūgūriarore bajiro yibeticōari, ī bojarore bajirojua yirūgūroti ñaja. 15 Dios, quēnase rīne yigu, “Yū rīa ñaruarāja mua” ī yire ñajare, ĩre bajiro quēnase rīne yirūgūroti ñaja. 16 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Quēnase rīne yigu ñaja yū. To bajiri quēnase rīne yirūgūña mua quēne”, yigotiaja.

17 Gajeyerema, ado bajiro mani yigu ñaboarine, masa jediro mani yisere ĩabeserocu ñaami. ĩ ĩabesejama, “Ānoama rojose yirā ĩna ñaboajaquēne, quēnaro ĩnare yirūcujaja yū”, yibetirūcūmi. To bajiri, Diore “mani jacu” mua yijama, rūcūbuose rāca ĩre yicōari, quēnase rīne yirūgūroti ñaja. 18 Tirāmñu mua ñicua rojose ĩna yimasiriarore bajiro yirūgūriarā ñaboayuja mua maji. “Tire yitujacōari, quēnaro Dios ī yirona ñato” yigu, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo. Jere Cristo manire ī vaja yibosarere masirāja mua. Gajeyeūni yoaro ñabeti, gājoa rāca me vaja yibosayumi. 19 Rojose yīābecu ñari, ī rijare suorine, jediro rojose mani yire, mani yirotere quēne manire vaja yibosayumi Cristo. 20 Adi macarūcuro Dios ī rujeoroto rījorojū, tire manire ī vaja yibosarotire tuoīacōari, ī macure ī cōarotire tuoīamasīñuju Dios. To bajiri adi macarūcuro tūsarirāmuri manire rijabosagu ejayumi Cristo. 21 “Manire rijabosayumi Cristo” yirā ñari, Diore ajitirūñaja mani. Cristore caticōari, ī tu rūcūbuorīajure ĩre rojoyuju Dios. To bajiro ī yire ñajare, “ĩ gotiriarore bajirone quēnaro manire yirūcūmi Dios”, ĩre yituoīavariquēnarāja mua.

22 “Yū macure ajitirūñña” Dios ī yirere cūdiriarā ñaja mua. To bajiro bajirā ñari, tirāmñu rojose mua yirūgūre, mua yitujabetire yitujacōari, socamenane sigū rīare bajiro quēnaro gāmerā mauroti ñaja. To bajiri butobusa mua gāmerā maurotire bojaja yū. 23 Adirāmūrirema, quēnasejuare mani tuoīarotire Dios ī ĩsiriarā ñari, quēna gāme ruyuarāre bajiro bajirāja mua. Gajerodori ī oca ti vasoabetirotere bajiro mua quēne bajireacōari bero mua caticōa ñarotire yigu, ī catisere ī ĩsiriarā ñarāja mua. 24 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro yaja yū:

“Muiju ī jiado, buto asirone, ta sīnicoacaju. Go quēne, sīniyayicoacaju. To bajiri quēnase ruyuboacati manicaju. Tire bajirone bajirāma masa quēne. Yoaro mene bajireacoaruarāma.

25 To bajiboarine, mani ɯɯ ocaɯama ñacɔa ñarũgũraroja”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. “Mani ɯɯ oca” ti gotise, Cristo sɯorine quẽnaro Dios ï yise quetire, mɯare gotimasiore ñaja.

## 2

1 “Yɯ macure ajitirũnaña” Dios ï yirere cɔdiriarã ñari, jediro rojose yibetirũgũroti ñaja. Adi ùnire yibetirũgũña mɯa: Gãjerãre yitobesa. Socabesa. Gãjerãre, “Quẽnaro ñaama”, ñnare yĩatebesa. Gãjerãre rojose ñagɔmacabesa. 2-3 Butoɯsa Dios ocare ajivariquẽnacɔari, ti gotirore bajiro yirɯa tɯɔarũtuaroti ñaja mɯare. Sũca buto ùjuruagure bajiro tire yirɯa tɯɔarũtuaroti ñaja. To bajiro mɯa yijama, “Quẽnaro manire yami Dios” yimasirã ñari, quẽnabusaro ï bojarore bajiro yirũtuararãja mɯa. To bajiro mɯa yijama, Dios tɯɯ quẽnaro ñacɔa ñarũgũraroja.

*“Gũta ñamasuricare bajiro bajigɯ ñagũmi Cristo”, yire queti*

4 To bajiri, mani ɯjure Jesucristo, mani catirotire manire ïsigũre quẽnaro ajitirũnacɔa ñaña. Ñne ñaami masa vi quẽnorã gũta ñna cũsɯorica, ñamasuricare bajiro bajigɯ. Ñre buto ñatecama masa. Ñre ñna ñateboajaquẽne, Dioɯama, “Ñamasugũ ñarucumi”, Ñre yiyumi. 5 To bajiro yigɯ ñari, mɯare quẽne Jesucristo ajitirũnarã rãcana mɯa ñajare, Dios ya vire gũta ï jeomɯjavasere bajiro bajaiaja mɯa. To bajicɔari, ti vi ñnarã, quẽnase rĩne yirã, paiare bajiro bajaiaja mɯa. To bajiri, Esp'iritu Santo sɯori Dios ï ñavariquẽnasere yĩñaña. 6 Isa'ias ï ucamasire Dios oca ado bajiro ti gotijare, Jesucristo sɯorine Dios ï quẽnorivire bajiro bajaiaja mɯa:

“Síon vãme cɔti maca ñarica gũta, gajea gũta rẽtoro quẽnaricare bajiro bajirocure cũrucuja yɯ. Ñre ajitirũnarãɯama, yɯ goticatore bajiro ñnare quẽnaro yɯ yirũgũjare, ‘Ï yirore bajiro yigɯ ñagũmi’ yare yivariquẽnaruarãre”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire, Cristore Dios ï gotirere yiro.

7 To bajiri, Jesucristore ajitirũnarã ñari, ñre buto maiaja mani. Gãjerã, Ñre ajimenajũrema, Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotirore bajiro bajaiaja. Ñnarema, gũta ñna rocariare bajiro bajiami Jesús. Ado bajiro gotiaja ti:

“Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ñna. Ñna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñaruaroja tia. Tia gũta sɯorine quẽnarivi quẽnorucumi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogumi”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

8 To yicɔari, gajeye Dios ocare masa ñna ucamasire “Gũta masa ñna jũata quedirotiare bajiro bajiami Jesús” yigotiro yaja.

“Coja gũta, ñna jũata quedirotiare bajiro bajirocure cũrucuja yɯ”, yigotiyuja ti. To bajiro ti gotijama, Cristo ocare ajimena ñari, ñna rijato beroju rojose ñna tãmɯotɯabẽturotore yiro yaja. “To bajiro bajiruarãma” Dios ï yigotũriarore bajirone bajiruarãma.

9 To bajiro bajirona me ñaja mɯajũama. Dios sɯorine ï macure ajitirũnacɔari, ï yarã ñaja mɯa. Dios, mani ɯjure rãcubɯorã, ï bojarore bajiro quẽnaro yirũgũrã ñaja mɯa. Ñ sɯorine cojo masare bajiro bajirã ñari, ï bojasere yirã ñaja. Rojose mɯa yisere ï macɯ ï vaja yijeobosare ñajare, Dios yarã ñaja mɯa. “Ñajediro quẽnaro yɯ yisere gãjerãre gotiato” yigɯ, “Yɯ yarã ñaruarãja”, mɯare yiyumi. Diore mɯa ajitirũnaroto rĩjoroju, Ñre masimena ñari, vãtia ɯju ï bojasere yirã ñaboayuja mɯa maji. To bajiro yirã mɯa ñaboajaquẽne,

muare ĩamaicōari, quēnaro ĩ yire ñajare, ĩre masirā ñari, rojose yitujacōari, Dios ĩ bojasejuare yirā ñarāja mua. <sup>10</sup> Tirāmujū Dios ĩ ĩamaimena ñañuja mua maji. To bajiri, sigū riare bajiro ñabesuja mua maji. Adirāmārirema ĩ masune quēnaro ĩ yijare, ĩ yarā ñarāja mua yuja.

*“Dios ĩ bojase rīne yirūgūña”, yire queti*

<sup>11</sup> Yu mairā, adigodoju ñarā yoaro me catiñarona ñaja mani. To bajiboarine ō vecaju Dios taju ñaja mani ñacōa ñarūgūrotojuama. To bajiro bajirona ñari, rojose mua yirua tōiāsere yibetirūgūña. Rojose mua yirūgūjama, Diore mua ajitirūnaboasere yitujarā ñari, rojose yiecoruarāja. <sup>12</sup> Diore masimena vatoaju ñarā ñari, quēnase rīne yirūgūña, “ ‘Rojose yama’ gājerāre yi ocasāroma” yirā. Quēnase rīne mua yicōa ñasere ĩariarā ñari, “Mu suorine quēnaro yirūgūcama”, Diore yiruarāma, masare ĩ ĩabeserirūmu ti ejaro.

<sup>13-14</sup> Roma macagu ũju ñamasugū, ĩre cūdirūgūña mua. ĩre moabosarāre quēne cūdirūgūña. “Rojose yirāre rojose ĩna yise vaja rojose yare yibosato” yigu, to yicōari, “Quēnaro yirāre quēnaro ĩna yise vaja quēnaro yare yibosato” yigu, ĩnare cūgūmi ũju ñamasugū. Ō vecagu, mani ũjere quēnaro ĩna rūcubūorotire bojarā ñari, quēnaro ĩnare cūdirūgūña mua. <sup>15</sup> Diore ajimena, muare rojose ĩna ocasārere ajicōari, “Socase ñaja” ũjarā ĩna yitūoiarotire yigu, quēnase rīne mua yirūgūšere bojaami Dios.

<sup>16</sup> Ado bajiro ti bajijare, Dios ĩ bojasere yirūgūroti ñaja: Rojose mani yiboajaquēne, manire masirioyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, “Rojose mani yijama, no yibeaja”, yitūoiaroti me ñaja. Ado bajiroju tūoiarūgūroti ñaja: “Manire maigū ñari, rojose mani yirere masirioyumi Dios. To bajiri, mani quēne, ĩre mairā ñari, ĩ bojasejuare yiruarāja”, yitūoiarūgūroti ñaja. <sup>17</sup> Masa jedirore rūcubūoroti ñaja. Gājerā Jesucristore ajitirūnūrāre quēne mairūgūroti ñaja. “ĩre mani cūdibetijama, manire ĩavariquēnabecumi Dios” yitūoiarā ñari, ĩ bojarore bajiro yirūgūña. To yicōari, Roma macagu ũju ñamasugūre quēne quēnaro rūcubūorūgūña.

*“Rojose ĩre yirāre Cristo ĩ gāmebeticatore bajiro gāmebetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>18</sup> Mua, gājerāre moabosarā, mua ũjarāre ajirūcubūocōari, ĩna rotisere quēnaro cūdirūgūroti ñaja. Quēnaro yirā ĩna ñajama, ĩna ñabetijaquēne, ĩna rotisere quēnaro cūdiroti ñaja. <sup>19</sup> Cojojirema sigū rojose ĩ yibetiboajaquēne, “Rojose yiyuja mua” ĩre yitūoiacōari, rojose ĩre yigūmi ĩ ũju. To bajiro ĩ yiboajaquēne, ĩre moabosarimasūja, Dios ĩ bojarore bajiro yigu ñari, ĩ gāmebetijama, “Quēnaroja”, yirūcūmi Dios. <sup>20</sup> Rojose mua yijama, to bajiro mua yise vaja rojose muare yigūmi mua ũju. To ĩ yiro bero, “Rojose mani yijare, to bajiro yimi” yimasirā ñari, ĩre gāmebetiruarāja. To bajiboarine, quēnaro mua yiboajaquēne, rojose muare ĩ yijama, rojose tāmūboarine, gāmebetiruarāja mua. To bajiro mua bajise ñaja Dios ĩ ĩavariquēnase. <sup>21</sup> To bajiro mua bajirotire yigu, “Yu rīa ñaña”, muare yirimi Dios. Cristo quēne, manire rojose tāmūbosagu ñaboarine, gāmebeticami. To bajiro ĩ bajicati ti ñajare, ĩre bajiro bajiroti ñaja manire quēne. <sup>22</sup> Cojojirema rojose yīibeticami. Nīmūjuare yitobeticami. <sup>23</sup> Masa ĩre ĩna tud'iboajaquēne, ĩnare tud'igāmebeticami. Rojose ĩre ĩna yirone, “Yare rojose mua yise vaja rojose muare yirucūja”, ĩnare yibeticami. Ado bajiroju tūoiacami: “Dios ñaami, masa rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yigāmerocūma. To bajiro ĩ yijama, quēnaro riojo yirūcūmi”, yitūoiacami. <sup>24</sup> To bajicōari, yucātēroju ĩre ĩna jaju sīarone, rojose mani yise vaja, manire rojose tāmūbosacami, rojose yibeticōari, quēnasejuare mani



yirotire yigu. <sup>25</sup> Tirāmujuma Diore ajimena ñari, oveja codeecobeticōari, ña mavisiacudirore bajiro bajiyuja mua maji. Yucarema, Cristore ajitirānurā ñari, oveja codeecorāre bajiro bajiaja mua.

### 3

#### *“Gāmerā rācuboroti ñaja”, yire queti*

<sup>1-2</sup> Rōmia, manaju cutirāre, muare gotigu yaja yu: Mua quēne, mani uju ī ĩavariquēnarotire bojarā ñari, mua manajure quēnaro cūdirūgūña. Sīgūri, mua manajua, Cristo ocare ajimena ñarāma. To bajiri, Cristo ocare mua gotibosasere ajirūamenama. Ti ocare gotibetiboarine, Diore rācubocōari, quēnase rīne yīñaña mua. To bajiro mua yisere ĩacōari, ña quēne Cristo ocare ajitirānurōrāma. <sup>3</sup> “Manire ĩavariquēnato ūmua’ yirā, ¿no bajiro yirāti mani?” mua yituoĭajama, “Ado bajiro yiruarāja”, yituoĭabetiroti ñaja: Mua joa quēnrotire, quēnase mua busarotire, mua gāmo yorotire, to yicōari, quēnase mua sudi sāñarotire quēne, ti ūnire buto tuoĭaroti me ñaja. <sup>4</sup> Ado bajirojua buto tuoĭaroti ñaja: Quēnase yirua tuoĭarūgūroti ñaja. Mani rujuaye jedise ñaja. Quēnase mani tuoĭasejuama jedibetiraroja. To bajiri, mua manajure ajirūcubocōari, ĩnare quēnaro mua yirotere tuoĭarūgūroti ñaja. To bajiro mua yijama, muare buto ĩavariquēnarucami Dios. <sup>5</sup> Tirāmujū to bajiro quēnaro yirā ñamasifujarā rōmia manaju cutimasiriarā. Diore rācubomasiriarā, “Manire ī gotiriarore bajiro yirucami”, yituoĭamasifujarā. To yicōari, ña manajure cūdirūgūmasifujarā ña. <sup>6</sup> To bajirone bajimasifuju Sara vāme cutimasirio. So manaju Abrahamre ĩre so jijama, “Yu uju”, ĩre yimasifuju, ĩre rācubogo. To yicōari, ĩre quēnaro cūdimasifuju so. So bajiriarore bajiro bajiroti ñaja muare quēne. Mua manajua rojose ña yirotere tuoĭa gūimenane, quēnaro yicōa ñaroti ñaja.

<sup>7</sup> Ūmua, manajo cutirāre, muare quēne gotiaja yu: Mua quēne, mani uju ī ĩavariquēnarotire bojarā ñari, “Rōmia timabetibusarā ñaama” yituoĭacōari, mua manajoare ĩnare ejarēmorūgūña. To yicōari, Dios quēnagū ñari, ĩnare quēne, ña rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, ī catisere ī ĩsiriarā ña ñajare, ĩnare quēnaro rācuboya. Quēnaro ĩnare mua rācubobetijama, ĩre mua sēnisere ajibetirucami Dios.

#### *“Gājerā Cristore ajitirānurā rāca quēnaro ñarūgūña”, yire*

<sup>8</sup> Gājerā Cristore ajitirānurā rāca mua bajirārotire mua jedirore gotitasagu yaja yu. Sīgūre bajiro quēnaro tuoĭacōari, ñarūgūruarāja mua. Gājerā rojose ña tāmūosere mua ĩajama, ĩnare ĩmaicōari, ejarēmoroti ñaja. “Yu rētoro ñamasurā ñaama”, gājerāre yituoĭaroti ñaja. <sup>9</sup> Gājerā rojose muare ña yijama, ĩnare gāmebetiroti ñaja. Gājerā muare ña tud’ijama, ĩnare tud’igāmebetiroti ñaja. Ado bajirojua ĩnare yirūgūroti ñaja: Tud’igāmemenane, quēnaro ña ñarotire yirā, Diore ĩnare sēnibosaya. To bajiro mua yirūgūserere bojaami Dios, “To bajiro ña yijama, jediro quēnase yu ĩsiruasere bujaruarāma” muare yimasigū ñari. <sup>10</sup> Dios ocare masa ña ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Tire riojo gotiami Pedro”, yimasirāja mua:

“Quēnaro ña ñaruajama, ña ñagōroto rījoro quēnaro tuoĭarūgūruarāma, ‘Rojose ñagōrobe’ yirā. To yicōari, gājerāre yitobetiruarāma.

<sup>11</sup> Rojose yitujacōari, quēnasejuare yirūgūruarāma. ‘Gājerā rāca quēnaro ñarāsa’ yirā, ña yimasiro cōro quēnaro ĩnare yicōa ñarūgūruarāma.

12 Quēnaro yirāre ĩatirānūrūgūami Dios. To bajiri, ĩre ĩna sēnijama, ĩnare ejarēmōrūgūami. To bajiboarine, rojose yirārema ĩavariquēnabeami”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

13 Quēnase rīne mūa yicōa űajama, űimarājuu mūare rojose yigu, magūmi. 14 To bajiboarine, sīgūri rojose mūare ĩna yijama, “Quēnaro manire yirūcamī Dios” yimasirā űari, rojose mūare yirāre gūibeticōari, buto variquēnaroti űaja mūare. 15 “Cristo, mani uju, jediro masigū űaami”, yitōiā rūcubuoōōa űarūgūrāja mūa. Gājerā, “¿No bajiro tōiārā űari, ‘Quēnaro yūare yirūcamī Dios’ yati mūa?” mūare ĩna yisēniājama, mūa cūdirotire quēnaro tōiā yuya mūa. 16 “ĩna rētoro masirā űaja” yitōiamenane, Dios ĩ bojarore bajiro ĩnare quēnaro cūdiruarāja mūa.

“Rojose yama” gājerāre ĩna yigotisere ajicōari, “Socarā yaja mūa” ĩna yibojoneotire yirā, quēnase rīne yirūgūruarāja mūa. Cristore ajitirānūrā űari, to bajiro yiroti űaja mūare.

17 Rojose mūa yise suorine rojose mūare ĩna yijama, “Juaji to bajiro yibetiruarāja”, yitōiaruarāja mūa. Ti quēne quēnase űaja, bajirojuma. To bajiboarine ti rētoro quēnamasuse űaja quēnase mūa yise suorine Dios ĩ bojarore bajiro rojose mūa tāmōojama. 18 Cristo quēne, quēnase rīne yigu űabōarine, rojose tāmōocōari, rojose yirāre manire rijabosacami. To bajiro bajicami, Dios taju quēnaro mani űarūgūrotire yigu. Rijacoaboarine, Esp'iritu Santo suorine tudicatiyumi. 19 To bajicōari, rijariarā, tubiberiaroju űarāre ĩnare gotimasioḡū vasuju Cristo. 20 To űariarā, Noé ĩ űamasiriarodoju űariarā űaűujarā. ĩnare Dios ocare gotimasiboayuju Noé. Ajirūabetimasifūjarā ĩna. To bajiri, cūmua jairicare Noé ĩ quēnotoyene, ĩre ĩna ajitotire yoaro yumasiboayuju Dios. ĩre ajibeticōa űamasifūjarā ĩna. To cōrone cūmua quēnogaganocōari, cojomo cōro jedi, gaje āmo idia jēnituarirācu rīne vasājamasiűujarā. Oco űamuse rāca ĩ ruureare suorine rojorā rāca ĩna űacōa űaborotire ĩnare yirētobosamasifūju Dios. 21 Oco rāca mani bautizaecorirūmūne, manire rojose tāmōoboronare yirētobosayumi Dios. “Ti űnine bajiyuja ti Noére Dios ĩ yimasire quēne”, yimasiaja mani. Oco rāca mani bautizecojama, Dios mani jacure quēnaro mani tōiārotire yirā, “Rojose yūa yisere masirioya”, ĩre yisēniaja mani. To yicōari, “Jesucristo manire ĩ rijabosaro bero Dios ĩre ĩ catiore űajare, manire rojose tāmōoboronare yirētobosayumi”, yaja mani. 22 Jesucristo, tudicaticōari, ō vecaju Diorāca rotiűagūmi. Toju űarā, ujarā űamasurā, űamasumena quēne, āngel mesa, gājerā quēne, ĩ rotisere cūdiűarāma.

## 4

*“Mani masirotire Dios ĩ ujararā űari, gāmerā ejarēmōrūgūroti űaja”, yire queti*

1 Adigodoju űagū, rojose tāmōocami Cristo. To bajiri, manire quēne, “To bajiro mani bajitotire Dios ĩ bojjajama, rojose tāmōouarāja”, yitōiaroti űaja. Rojose tāmōocōari, Cristore b̄tobusa mani tōiāajama, rojosere yirūa tōiāmenaja mani. 2 To bajiro mani tōiārūgūjama, adigodoju mani catiűaro cōro mani masu mani bojarore bajiro yibeticōari, Dios ĩ bojasejuare yirūgūruarāja. 3 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yirūgūroti űaja mūare: Diore mūa masiroto rījoro, mūa masu mūa bojarore bajiro, ado bajiro yirūgūűaja mūa maji: Rojose yirā űari, rōmia rāca ajeriarā catirūgūűaja mūa. ĩdire mecūose idimecūcōari, rojose yicudirūgūűaja mūa. “Ado bajirā űarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna rūcubuoōāre mūa quēne rūcubuoōrūgūűaja. 4 To bajiro mūa yirūgūboarere yitūjacōari, rojose yirā rāca mūa űabetijare, adirūmūreima

“¿no yirã mani rãca rojose yirũabeati? Rojorã ñaama” mũare yitũoĩacõari, ajatud'irãma ña. <sup>5</sup> To bajiro mũare ajatud'irã, “Rojose yirã ñari, ñare ajatud'icaju yua”, mani ùjũre yigotiroti ñaja ñare. Mani ùjũ ñaami yoaro mene vadicoãari, catirãre, rijariarãre quẽne ñabeseroca. <sup>6</sup> Yoaro me to bajiro ñ yirotire tũoĩagũ ñari, rijariarãre quẽne ñ oca quẽnase gotimasioñuju mani ùjũ. To bajiro ñare gotimasioñuju, jẽre rijariarã ñaboarine, ñre ajitirũnarã ñari, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro ña ñarotire yigu.

<sup>7</sup> Adi macarũcũro ti jedirotirũmũ cõñaro bajiaja. To bajiri, quẽnaro tũoĩacõari, rũcũbuose rãca tocãrãcajine Diore sãnirũgũña mua. <sup>8</sup> To yicõari, gãmerã ñamairũgũña. Ti ñaja ñamasusema. Gãjerãre bũto mani maijama, cojoji me manire rojose ña yiboajaquẽne, ñare masiriorũgũrũarãja. <sup>9</sup> Gãjerã mua ya vi ña ejajama, variquẽnase rãca ñare quẽnaro yirũgũrũarãja mua. <sup>10</sup> Tocãrãcũre ñamaicõari, ricati mua yimasiritire mũare ùjorimi Dios. To bajiri, mũare ñ ùjore mua yimasise rãca Dios ñ bojarore bajiro gãmerã ejarẽmorũgũroti ñaja. <sup>11</sup> Mua rãcagu Dios ocare gotigu ñ ñajama, quẽnaro gotimasioato. Gãjima, “Quẽnaro gãjerãre ejarẽmorũcũmi” yigu, mani jacũ Dios ñ masisere ñ ùjor'ĩ ñari, quẽnaro ejarẽmoato. Ña yirore bajiro rĩne yicõa ñato gãjerã quẽne. Jediro mani yisere ñacõari, “Jesucristo sũorine ñare quẽnaro ejarẽmogũmi Dios ñajediro ùjũ”, gãjerã ña yirũcũbũorotire yirã, to bajirone yicõa ñaña.

*“Cristore mani ajitirũnũse sũorine rojose manire yirũarãma gãjerã”, yire queti*

<sup>12</sup> Yũ mairã, ajiya mua. Masa rojose mũare ña yijama, “¿Yũ macũre ajitirũnarã masu ñati ña?” yĩarũ, rojose mua tãmuosere yirẽtobosabecumi Dios. To bajiro ti bajijama, “¿no yigu, Jesũre ajitirũnũgũ ñaboarine, rojose tãmuoati yũ?”, yibesa. <sup>13</sup> Mua quẽne, Cristore ajitirũnarã ñari, rojose ñ tãmuocatore bajiro rojose mua tãmuojama, variquẽnaña. To bajiro rĩne mua bajicõa ñajama, adi macarũcũroju Cristo ñ tudiejarirũmũre, ñ rãca ñacõari, rẽtobusaro variquẽnarũarãja mua. <sup>14</sup> Cristore mua ajitirũnũse sũorine gãjerã mũare ña tud'iboajaquẽne, variquẽnaña mua, Dios ñ cõagũ, Esp'iritu Santo, “Quẽnaro yirã ñato” yigu, bũtobusa ñ ejarẽmorã ñari. <sup>15</sup> Cristore mua ajitirũnũse sũorine rojose mũare yirũarãma masa. To bajiboarine rojose mua yise sũori rojose mua tãmuojama, ñavariquẽnabetirũcũmi Dios. To bajiri, “Rojose yirã ñari, rojose tãmuoaja mani” yirobe yirã, ado bajiro rojose yibetirũgũña: Gãjerãre siabesa. Juarudibesa. Gãjerãre gõjanabiobesa. <sup>16</sup> Cristore ajitirũnarã ñari, quẽnasejuare mua yiboajaquẽne, gãjerã rojose mũare ña yisere tãmuocõari, “Rojose bajiaja mani” yitũoĩabojonemenane, Diojuare, “Mũ ejarẽmose rãca quẽnaro yicõa ñaja yua”, ñre yivariquẽnaña.

<sup>17</sup> Jẽre adirũmũrine masa ña yisere ñacõari, “Ado bajiro yicana ñari, quẽnase bũjarã, rojose tãmuorã, bajiarũarãma” Dios ñ yiroti ejacoato yaja. To bajiro ñ yisũorona ñaja mani, ñ yarã Cristore ajitirũnarã. To bajiri, “Adigodoju rojose mani tãmuoro rẽtobusaro ñre ajitirũnumena roque rojose tãmuorũarãma”, yimasijaja mani. <sup>18</sup> Tire bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. “Rojose mana ñaama” Dios ñ yĩarã quẽne, adigodoju ñarã rojose tãmuoaja mani. To bajiri, “Rojose mani tãmuoro rẽtobusaro ñre ajitirũnumena roque rojose tãmuorũarãma”, yimasijaja mani. <sup>19</sup> Rojose mua tãmuorotire Dios ñ bojjare, rojose tãmuoobarine, quẽnasejuare yicõa ñaña mua. “Ñ gotiriarore bajiro quẽnaro manire ñatirũnũcõa ñarũcũmi manire rujeor'ĩ, ñ tũju quẽnaro mani ñarũgũrotire yigu”, yitũoĩarũgũña.

## 5

*Cristore ajitirānūrāre ūmato űarāre Pedro ĩ gotire queti*

<sup>1</sup> Вүсүрā, Cristore ajitirānūrāre ūmato űarāre, муаре gotigū yaja yū. Yū quēne, Cristore ajitirānūrāre ūmato űagū űaja yū. To bajicōari, Cristo rojose manire ĩ tām̄obosacatire ĩacacū űaja yū. To bajicōari, quēna ĩ tudiejarotirām̄u yū quēne, муа рāca ĩre ĩvariquēnaracūja yū. <sup>2</sup> Ovejare coderimasū quēnaro ĩ ĩatirānūrōre bajiro, муа quēne, variquēnase рāca Cristore ajitirānūrāre ĩatirānūrīgūűa муа, “Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirā űato” yirā. “Īnare yua codese vaja, gājoa bujarāsa” yirā me, to bajiro yirīgūűa муа. <sup>3</sup> Вүto ĩnare rotibetiroti űaja. Ado bajirojua yiroti űaja. Cristo ĩ bojarore bajiro ĩnare ūmato yirīgūűa муа. <sup>4</sup> To bajiro ĩnare муа ūmato yicōa űajama, mani cūjū Cristo муа рāca variquēnaracūmi. To bajicōari, ĩ tudiejarirām̄u муаре quēnaro yiracūmi, “Yū рāca variquēnacōa űato” yigū.

<sup>5</sup> Mamarāre, муаре quēne gotiaja yū. Муаре ūmato űarāre quēnaro rēcūbucōari, cūdiya. Cristore ajitirānūrā, муа jediro quēnaro gāmerā rēcūbuoya. “Īna rētoro űamasugū űaja yū”, yitūoĭabesa. Ado bajirojua yiya: “Yū rētoro űamasurā űaama”, gājerāre yitūoĭaroti űaja. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiroti űaja:

“Īna rētoro űamasurā űaja yua’ yirāre ajibeami Dios. ‘Yua rētoro űamasurā űaama’ gājerāre yitūoĭarājuaquere quēnaro ejarēmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>6</sup> To bajiri Diore, “Yua rētoro űamasugū űaami” yirā, quēnaro yirēcūbucōarīgūűa муа. “Yua cūjū, űajediro masijeogū űaja му. Мү bojarore bajiro bajiato”, ĩre yirēcūbucōarīgūűa. To bajiro муа yijama, “To cōrone adi macarucuro jedicoaruroja” Dios ĩ yitūoĭarirām̄u ti ejaro, “Gājerā rētoro űamasurā űato” yigū, муаре yiracūmi Dios. <sup>7</sup> Dios муаре quēnaro ĩatirānūjare, муа tūoĭarejaise jedirore ĩre gotirīgūűa муа.

<sup>8</sup> Quēnaro tūoĭamasiri űaűa, “Satanās rojose ĩ yirotsire cūdirobe” yirā. Macarocagū yaĭ, bar’i siaru, ĩ bajirore bajiro, rojose tām̄otujabetiraroju manire Dios ĩ cōarotire bojagu űari, rojose manire yirocticudirīgūgūmi Satanās. <sup>9</sup> To bajiro ĩ yirotiboasere cūdibetirīgūűa муа. “Ī gotiriarore bajiro quēnaro manire ejarēmorcūmi Dios” yitūoĭa tūjamenane, Dios ĩ bojasejuare yicōa űarīgūrārāja муа. “Adigodoana Cristore ajitirānūrā jediro, manire bajirone rojose tām̄orāma ĩna quēne”, yimasiritibesa. <sup>10</sup> Adigodoju űarā, rojose mani tām̄oro bero, Dios tūjū mani ejarone, ĩ bojarore bajiro quēnase rĭne yirā mani űarīgūrotire yigū, yiracūmi Dios. ĩne űaami manire ĩamaicōari, jediro mani yisere manire ejarēmogū. ĩ suorine, “Cristore ajitirānūcōari, ĩ рāca quēnaro űarīgūrārāja” gājerā ĩna yigotsire ajiyuja муа. <sup>11</sup> ĩ űaami masijeogū, űajediro cūjū. “To bajirone bajicōa űaracūmi”, ĩre yirēcūbuoto mani.

*Pedro ĩ gotitusare queti*

<sup>12</sup> Adi papera рāca mojoroaca муаре yū gotisere yūre ucabosami Silvano, a ĩ űaami Cristore quēnaro ajitirānūrā, ĩ yirore bajiro yigū. “Adi papera ĩ ucasere ĩvariquēnacōari, Cristore ajitirānū tūjabeticōato” yigū, yaja yū. To yicōari, “Dios, manire ĩamaicōari, quēnaro ĩ ejarēmosere masiato” yigū, yaja yū. To bajiri, tire masiritimenane, ĩre ajitirānūcōa űaűa муа.

<sup>13</sup> Ado Babilonia vāme cūti macaju űarā, Cristore ajitirānūrā, муаре quēnarotiaма ĩna. Dios suorine Cristore ajitirānūrā űaama ĩna quēne. Yū

a 5:12 Silvano ti yijama, latĭn oca рāca yiyuju. Silas ti yijama, griego oca рāca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 2 Co 1.19 macaűa.

macare bajiro bajigu, Marcos vāme cutigu quēne muare quēnarotiami.<sup>b</sup>  
 14 Cristo suorine cojo masare bajiro bajirā ñari, quēnaro gāmerā yisēniā,  
 yīñañā mña.

Toana, Cristore ajitirānūrā jedirore ado bajiro Diore muare sēnibosaja  
 ун: “Мн масн Cristo yarā, quēnaro ñato’ yigu, ñnare ejarēmoñā”, muare  
 yisēnibosaja ун.

To cōro ñaja.

---

<sup>b</sup> 5:13 Jesúre ajitirānusuomasiriarā, cojojirema Babilonia ña yijama, Roma macarene  
 yicōamasiñujarā ña.

## Segunda carta de SAN PEDRO

### *Cristore ajitirānūrāre Pedro ī ucacōare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati mua, Jesucristore ajitirānūrā? Yū ñaja Pedro, adi quetire muare ucacōagū. Jesucristo ī bojasere yigū ñaja yū. Ī macū ī rijabosare sūori quēnaro Dios ī yise quetire “Gājerāre gotimasiodirucūja mu” yigū, yure cūcami. Jesucristone ñaami Dios, mani rūcūbūogū, rojose mani yise vaja manire rijabosar’i. “To bajiro ī bajire ñajare, quēnaro yirucūmi Dios” yitūōīarā ñaro cōrone, quēnaro yiecorona ñaja mani. <sup>2</sup> Muare quēnarotigu, Diore, to yicōari, Jesús mani űjare quēne, ado bajise muare sēnibosaja yū: “Būtoḃusa mua ocare ajimasicōari, quēnaro īna ñarotire yirā, īnare ejarēmōrūgūña”, muare yisēnibosaja yū.

<sup>3</sup> Ī yarā ñacōari, ī bojarore bajiro quēnase rīne mani yimasirotire yigū, manire beseyumi Cristo. Masijeogu ñari, ĩre mani ajitirānūjama, manire quēnaro ejarēmōrucūmi.

<sup>4</sup> To bajiri, masijeogu ñari, “Quēnaro yirucūja” ī yicūmasiriarore bajiro manire yiyumi. To bajiro ī yiroti jairo vaja cūtire bajiro bajise ñafuja. Ti sūori rojose mani tūōīasere “Yitūjato” yigū, manire yiyumi, ĩre bajiro yirā mani ñarotire yigū.

<sup>5</sup> To bajiri, quēnaro manire ī yire ñajare, ĩre ajitirānūrā ñari, mua yimasiro cōro quēnasere yirūgūña, “Diore quēnabusaro masito mani” yirā. <sup>6</sup> Rojose yirūaboarine, tire yibeticōari, Dios ī bojarore bajirojua yirā, rojose tāmūboarine, quēnaro yicōa ñarūgūroti ñaja. <sup>7</sup> To yicōari, gājerā Cristore ajitirānūrāre, ĩre ajitirānūmenare quēne mairūgūroti ñaja.

<sup>8</sup> Ti vāme jedirore yirā ñacōari, būtoḃusa mua yirūtu vajama, Jesucristo mani űjare quēnaro masirā ñarūarāja mua. ĩre quēnaro masirā mua ñajama, Ī bojasere quēnaro yirūarāja. To bajiro mua yibetijama, ĩre masirā ñaboarine, ĩre ejarēmomenare bajiro bajirāja mua. <sup>9</sup> Ti vāme jedirore yimena, Dios ī bojasere quēnaro ajimasimena ñarāma. To bajicōari, “Rojose yū yisere masirioyumi”, yimasiriticoaborāma. <sup>10</sup> To bajiri, ĩnare bajiro bajibesa mua. Ado bajirojua yirūgūña: “Cristo yarā ñato” yigū, Dios beseriarā ñari, mua yimasiro cōro ñajediro yirūgūña. To bajiro mua yijama, Cristore ajitirānū tūjabetirūarāja. <sup>11</sup> To bajicōari, mua rijato beroju, rojose tāmūotūjabetiriaroju mua vaborotire muare yirētobosagu, ō vecaju ī rotiñaroju variquēnase rāca mua ejarotire yigū yirucūmi mani űju, Jesucristo.

<sup>12</sup> Muare yū gotisere masirā ñari, quēnaro yirūgūrāja mua. Tire mua masiboajaquēne, muare goticōa ñarucūja yū, “Masiritiroma” yigū. Gājerā socabeti quetire muare ĩna gotiriaro bero ti ñaboajaquēne, muare goticōa ñarucūja yū.

<sup>13</sup> Yū catiñaro cōro muare gotimasiodōa ñarucūja yū. To bajiri, yū gotisere quēnaro mua ajisere bojaja yū. <sup>14-15</sup> “Jesucristo mani űju, ‘Yoaro me rijacoarucūja mu’ yure ī yigoticatoro bajiro bajirūaroja” yitūōīagū ñari, yū rijato beroju ti vāmere mua masiritibetirotire yigū, yū yimasiro cōro muare gotimasiorūgūrucūja yū.

*“Jesucristo ī masise rāca ī yūōcatire ĩacana ñari, ‘Ñamasugū ñaami’ ĩre yimasijaja yua”, Pedro ĩyire queti*

<sup>16</sup> “Mani uju Jesucristo, masigū ņaami. Adi macarucuroju tudiejarucami”, muare yigoticaju yua. “Masiretogū ņaami Cristo”, muare yicaju yua. Yua masune tuoīacōari me, muare goticaju. Cristore ire īacana ņari, muare goticaju.

<sup>17</sup> Mani jacu Dios, Cristore quēnaro ī yirācūbuocatire, to yicōari, “ ņamasugū ņaami yimasiatu” yigu, Cristo ī godovedicature yuare īocami Dios. To yigune, ado bajise yuare yi ocaruyucami: “Ānine ņaami yu macu, yu maigū. Ire buto īavariquēnaja yu”, yuare yi ocaruyucami. <sup>18</sup> To bajise Dios ī ocaruyucature, buro joeju Cristo rāca ņarā, ajicaju yua.<sup>a</sup>

<sup>19</sup> Diore gotirētosamasiriarā Cristo ī bajirotire īna gotimasiriarore bajiro bajicaju. Mua quēne yua gotimasiosere ajicōari, “Socabeti ņaja”, yimasicaju mua. Tirūmaju quēnase queti Diore gotirētosarimasa īna ucamasirema, rētiarōjare mani slabusorore bajiro bajise ņajuja. Yua gotimasiose quēnaro mua buejama, Cristo ī tudiejarirūmu, ī ejarēmose rāca mua masiojeobetire quēnaro masijeocōaruarāja mua. <sup>20-21</sup> Dios ocare masa īna ucamasirere mua buejama, ado bajise ņamasusere quēnaro masiña: Diore gotirētosarirā, īna masune tuoīamasicōari, ucabetimasifūjarā īna. Esp'iritu Santo īna masirotire ī īsise suori ucamasifūjarā.

## 2

### *“Socase īna gotimasiosere ajitirānubesa”, yire queti (Jud 4-13)*

<sup>1</sup> Diore gotirētosarimasa socamena īna ņaboajaquēne, gājerā ņamasifūjarā, “Diore gotirētosarā ņaja” yisocariarā. To bajiri adirūmurire quēne, mua rāca ņaruarāma socase gotirimasa. “Socabetire muare gotiaja” yirā ņaboarine, rojose tuoīarā ņaruarāma. To bajiro tuoīarā ņari, manire yirētosar'ire ire terā ņaruarāma. To bajiro bajirā īna ņajare, rojose tāmuotujabetiriaroju yoaro mene īnare cōacōarucami Dios. <sup>2</sup> To bajiro Dios ī yiroto rījoro, mua rācana jājarā rojose īna yirore bajiro yiruārāma. To bajiro īna yisere īacōari, Dios ocare ajiteruarāma. <sup>3</sup> To bajiro socase gotimasiorimasa, “Gājoa bjarāsa mani” yirā, socase ti ņaboajaquēne, īna gotimasiose vaja muare vaja sēniruārāma. Tirūmajuene “To bajiro rojose yirāre rojose tāmuotujabetiriaroju īnare cōarucuja yu”, yimasifūju Dios.

<sup>4</sup> Dios tuana, āngel mesa rojose yimasiriarā īna bajimasire quetire masirāja mua. “Rojose mua yiboajaquēne, rojose muare yibecuja yu”, yibetimasifūju ī. “Rojose īna yicati vaja rojose īnare yu yirotire yucōa ņato” yigu, cōmemari rāca īnare siacōari, tusabetigojeju īna ņacōa ņarotire yigu toju īnare cūmasifūju. <sup>5</sup> Tirūmaju Noé ī ņamasiriarodoju ņamasiriarāre quēne, “Rojose mua yise vaja rojose muare yibetirucuja”, yibetimasifūju ī. īna jedirore oco ņamuse rāca īnare ruureajeocōamasiŋuju ī. To bajiri, “Dios ī bojarore bajiro yiroti ņaja” gājerāre yigotirūgūboar'i, Noé, ī yarā, cojomo cōro jedi, gaje āmo juā jēnituarirācu ņarārema ruubetimasifūju. <sup>6</sup> īnare ī yiriarore bajirone yiyumi Dios, “Sodoma macana, to yicōari, Gomorra macanare quēne, rojose īna yiboajaquēne, rojose īnare yibetirucuja yu”, yibetimasifūju. Ti macarianare ō veyace jea ūjuse rāca vējacōari, īnare soereajeocōamasiŋuju ī. To bajiro ī yijama, “Adirodore ņarā rojose yirā, tire masicōari, tuoīamasiato” yigu, yimasifūmi. <sup>7-8</sup> Sodoma macanare, Gomorra macanare soereacōaboarine, Lot vāme cūtimasir'ire ire yirētosamasiŋuju Dios. Quēnaro yigu ņamasifūju Lot. Tocārācārūmune ti macariana Diore ajimena, rojose īna yisere īacōari, gājerā “Rojose yama” īna

<sup>a</sup> 1:18 Mt 17.1-5, Mr 9.2-7, Lc 9.28-35.



yisere quēne ajicōari buto tuoīasutiritirūgūmasiñuju Lot. To bajiri, “Ejuro mi yigu, ire yirētosomasasiñuju Dios.

<sup>9</sup> To bajiri, ti quetire mware yu gotise jedirore tudituoīacōari, jua vāme ado bajise masiaja mani: “Dios ī bojarore bajiro yirāre rojose īna bajiborotire īnare yirētosomasasiñuju”, yimasiaja mani. To yicōari, “Rojose yirārema rojose īna yise vaja, rojose tāmūotujabetiriaroju īnare ī cōaroto rījoro, rojose īna yijare, ‘Rojose tāmūoña mua’ īnare yirūgūami Dios”, yimasiaja mani.<sup>b</sup> <sup>10</sup> “Rojose īna yise vaja, rojose tāmūotujabetiriaroju īnare cōabeaja maji” Dios ī yīārāre mani yijama, ado bajiro rojose yirāre vaja mani: īna masune īna bojarore bajiro yirūgūrāre, gājerā īna rotisere ajiterāre quēne, īnare vaja mani. To bajiro yirā nārāma socase gotimasiorimasa. “īna rētoro nāmasurā nāja yua” yituoīacōari, gūimenane, āngel mesare, to yicōari, vātiare quēne rūcūbuomenama. <sup>11</sup> Socase gotimasiorimasa rētoro masirā nāboarine, īnare bajiro yimenama Dios tuana, āngel mesama. Vātiare, “Rojose yirā nāri, rojose tāmūoruarāja”, īnare yimename.

<sup>12</sup> Socase mware gotimasiorimasa, īna ruju ti bojarore bajiro yirā, “Bojoneose yirā vaja” yimasimenane, tire yirūgūrāma. To yicōari, āngel mesare, vātiare quēne īna bajisere masimena nāri, rūcūbuobētirūgūrāma. To bajiro rojose īna yise nājare, rojose tāmūotujabetiriaroju īnare cōarūcūmi mani ūju. <sup>13</sup> Gājerāre rojose īna yire vaja, rojose tāmūoruarāma. Bojoneose ti nāboajaquēne, “Nāmiju yirudirāsa mani”, yirā me nārāma. Bojonemena nāri, ūmūane yivariquēnarā nārāma. Diore rūcūbuorā mua rējajama, īna quēne mua rāca rējacōari, “Dios ī bojasere yirā nāja” yiboarine, no īna bojarore bajiroju yirūgūrāma. To bajiro rojose yirā nāboarine, “Ado bajiro mani yisere īvāriquēnagūmi Dios”, mware yisocarāma. Rojose yirā rāca mua rējase suorine, mua jedirorene, “Rojose yirā nārāma”, mware yīnāgōjairāma masa.

<sup>14</sup> Rojose yirā nāri, rōmia jājarāre ajeriarā cutirua tuoīarūgūrā nārāma. Gājerā, Cristore quēnaro ajitirūnūmenare quēnaro īna yitose suorine rojose īnare ūmato yirā nārāma. To bajicōari, jairo gajeyeūni cuorā nāboarine, quēna gajeye bojarēmōrā nāri, “Gājoa bujarāsa mani” yirā, quēnaro yisocamasirā nārāma. To bajiro yirā nāri, rojose tāmūotujabetiriaroju Dios ī cōarona nārāma.

<sup>15</sup> Cristo ocare ajiriarā nāboarine, ajitujacōari, Dios ī bojabetire yirā nārāma. Beor macū, Balaam vāme cutimasir’i, gājoare buto ī bojariarore bajiro bojarā nāri, ī yiriarore bajiro rojose yirā nārāma īna quēne. <sup>16</sup> Balaamjua, rojose ī yirūajare, Dios jediro masigū nāri, Balaam ī jesavacu burro vāme cutigure masare bajiro nāgōrotimasīñuju. Ado bajiro ire yimasīñuju: “Rojose yigūacu vaja ma”, ire yitud’itujomasiñuju burro. Rojose ī yirūaboarere yibetimasīñuju Balaam nāmasir’i.

<sup>17</sup> Quēna gaje vāme mware gotirēmōaja yū, socase gotimasiorimasa īna bujisere: Oco nāboariagojeri ti oco manore bajiro bajirā nārāma. To bajicōari, bageraserire mino vēarearore bajiro bajirā nārāma. To bajiro bajirā nāri, Dios oca quēnasere mani ajirūaboasere manire gotimasibetiruarāma. To bajiri, “Rojose tāmūotujabetiriaroju īnare cōarūcūja” ī yimasiriarore bajiro īnare cōarūcūmi Dios. <sup>18</sup> “Rojose mani yīboajaquēne, manire īvāriquēnacōa nārūcūmi Dios”, yivariquēnarāma. Tuoīamasimena nāri, to bajiro yirāma, “Gājerā quēne, mani yisere ajicōari, mani yirore bajiro rojose yatō īna quēne” yirā. To bajiro īna yijama, Diore ajimena rāca rojose īna yirūgūboarere yitujacōari, mame Cristore ajitirūnūrāre butobusa īnare gotirāma. <sup>19</sup> “Socase

**b** 2:9 Rojose tāmūotujabetiriaroju īnare cōabetiboarine, “Rojose tāmūoña mua” īnare ī yijama, adi macaracuro nācōari, rojose īna tāmūofarotire yigu, yiyuju.

mere m̄are gotiaja ȳa. Mani bojarore bajiro mani yijama, quēnaja. Cojor̄am̄ rojose mani yisere yit̄ujar̄uar̄aja” yir̄a ñaboarine, rojosere yise-jacoariar̄a ñari, tire yit̄ujamasimenama. To bajiro ñare gotir̄a ñaboarine, ña quēne rojose ña yise vaja rojose t̄am̄orona ñaboarine, to bajiro ñare gotir̄uḡur̄ama. <sup>20</sup> Ado bajiro bajir̄ama socase gotimasiorimasa: “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi Jesucristo mani eju” yit̄uoīac̄ōari, rojose ña yir̄uḡūboarere yit̄ujac̄ōaboarine, quēna rojose ña yic̄ōa ñajama, tir̄am̄uju rojose ña yiriaro r̄ētoro rojose yir̄ama. <sup>21</sup> To bajiro rojose yir̄arema, r̄ēmojne Cristore ajitir̄ān̄abetic̄ōaroti ñaboayuja. Tire bajimenane, Cristore ajitir̄ān̄ac̄ōari, quēna ña ajitir̄ān̄u t̄ujajama, quēnabeti ñaja. To bajiro bajir̄a ña ñajare, b̄utob̄usa rojose ñare yir̄ac̄ūmi Dios. <sup>22</sup> Cristore ajitir̄ān̄ur̄iar̄a ñaboarine, quēna ire ña ajitir̄ān̄u t̄ujasere ado bajiro gotiaja: “Ecari yai, m̄uñc̄ōari, i m̄uñosere tudibar̄ac̄ūmi”, yigotiaja. Quēna gajeye ado bajiro gotiaja: “Ecari yese ñeritatare yugui moas̄inir̄ire quēnaro mani guoc̄ōaboajaquēne, titatare tudivac̄ōari, yugui moas̄inir̄ac̄ūmi quēna, ‘Tudi ñeri jaiḡu ñaḡusa’ yigu”, yigotiaja.

### 3

#### *Mani eju adi macar̄ac̄uroju i tudiejaroti queti*

<sup>1</sup> Ȳu mair̄a, tir̄am̄uju m̄are ȳu ac̄as̄ocatore bajiro m̄are tudiucaja ȳu, Cristo ocare masiritimenane, quēnaro m̄a t̄uoīac̄ōa ñarotire yigu. <sup>2</sup> Tir̄am̄uana, Diore gotir̄ētobosamasiriar̄a ña goti r̄ijoro yimasirere m̄a masiritibetirore bojaja ȳu. To yic̄ōari, mani eju, rojose mani yise vaja manire vaja yibosar̄i, adi macar̄ac̄uroju i tudiejarotire ȳare i gotimasioatire, m̄are ȳu gotimasioatire quēne m̄a masiritibetirore bojaja.

<sup>3</sup> Ti oca ñamasuse ado bajiro gotiaja: Adi macar̄ac̄uro t̄sarir̄am̄ari mani eju Jesucristore ajitir̄ān̄ur̄are, adigodoju i tudiejarotire mani t̄uoīa yuñajare, manire ajatud'ir̄uar̄ama ḡajer̄a. Ña ñar̄uar̄ama ña masune ña bojarore bajiro r̄ine yir̄a. <sup>4</sup> Ado bajiro manire ajatud'ir̄uar̄ama: “ ‘Mani eju’ m̄a yiḡuma, i gotir̄iarore bajiro me bajiami. Tudiejabeami. Quēnaro t̄uoīaña m̄a. Tir̄am̄uju mani ñic̄ua ñaboacana, to yic̄ōari, mani jac̄ua ñaboacana quēne bajireac̄ōa t̄ujacama. Ñare catiobeticami. Adi macar̄ac̄urore Dios i rujeos̄omasiriarodoju ñamasiriarore bajirone bajic̄ōa ñaja adir̄am̄ari quēne. ‘Mani eju’ m̄a yiḡuma i gotire, ñie vaja maja ti”, manire yiajatud'ir̄uar̄ama. <sup>5</sup> To bajiro t̄uoīar̄a ñari, adi macar̄ac̄urore Dios i rujeos̄omasirere masimena ñar̄ama. Mani jac̄u Dios jediro masiḡu ñari, adi macar̄ac̄urore, ãm̄agaserore quēne rujeomasif̄uju. I rotise s̄orine sita oco vatoaju ñare ruyuamasif̄uju. To bajiro yic̄ōari, ocore quēne ricati ti ñarotire yimasif̄uju. <sup>6</sup> To bajiro i yimasire ti ñaboajaquēne, ti v̄amere bajirone bajic̄ōa ñabetimasif̄uju. Beroju, “Oco ñas̄ocatore bajiro tudirujasa quēna” i yirotimasire s̄orine adi macar̄ac̄uro jedirone oco ñam̄se r̄aca ruureajeoc̄ōamasif̄uju i. <sup>7</sup> To bajiro i yirotimasiriarore bajirone bajim̄or̄oḡōr̄aroja, adi macar̄ac̄urore, ãm̄agaserore quēne Dios i soerearotir̄am̄u ti ejaro. Tir̄am̄une mani eju, tudiejac̄ōari, rojose yir̄uḡūriar̄are iabesc̄ōari, “Rojose t̄am̄oc̄ōa ñar̄uḡūr̄uar̄aja”, ñare yirotir̄ac̄ūmi.

<sup>8</sup> Ȳu mair̄a, adi v̄ame ñamasuri v̄amere masiritibetir̄uar̄aja m̄a Mani eju i ñajama, mil ñaric̄ūmari ñaja cojor̄am̄u. To bajic̄ōari, cojor̄am̄u ñaja mil ñaric̄ūmari c̄ōro, i ñajama. To bajiro ȳu yijama, “C̄ūmari mani c̄ōiarore bajiro c̄ōiabeami mani eju” yigu yaja. <sup>9</sup> “I gotir̄ore bajiro yigu ñaboarine, guaro ejañmabec̄ūmi maji. To bajiro i bajisere manire teḡu bajiḡūmi” ḡajer̄a ña yit̄uoīarore bajiro t̄uoīabetiroti ñaja m̄are. To bajiro me bajiḡūmi. Ḡajer̄a

quēne rojose ĩna yisere yitujacđari, Dios ĩ bojasejuare ĩna yirotire yugu bajigumi maji. Masa jediro rojose tãmuotujabetiriarioju ĩna vabetirotire bojaami mani uju.

<sup>10</sup> Tire yuboarine, “To cđrone tudivarucumi” Dios ĩ yituoĭariarãmune tudiejarucumi mani uju. “To cđro ĩaro ejarucumi” masa ĩna yimasibetijune ejarucumi. Juarudirimasu ĩ ejarore quēne, “To cđro ĩaro juarudigu ejarucumi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajiruaroja Cristo ĩ ejaroti quēne. ĩ tudiejarĩrumu đ vecaju guĩoro ocaruyuruaroja. Ti ocaruyuse rãcane đ vecaye jediro yayicoaruaroja. To bajicđari, adi macarucuroaye jedirote soereajeocđarucumi mani uju. ĩiejuu ruayabetiruaroja yuja.

<sup>11</sup> Adi macarucuroaye jediro ujuyayiroti ti ĩajare, Dios ĩare bajiro bajirã ĩari, rucubuose rãca ĩ bojarore bajiro quēnase rĩne yirũgũroti ĩaja muare.

<sup>12</sup> Cristo ĩ tudiejarĩrumu quēnaro ĩayuruarãja muu. To bajiri ĩ bojarore bajiro quēnase rĩne yirũgũña, yoaro me ĩ ejarotire bojarã ĩari. ĩ ejarĩrumune đ vecaye jediro ujudedicoaruaroja. To bajicđari, adi macarucuroaye quēne buto ti asijare, ocoacoaruaroja. <sup>13</sup> To bajiro bajiroti ti ĩaboajaquēne, “Dios ĩ gotiriore bajirone quēna adi macarucuroayere, to yicđari, đ vecayere quēne reaieocđari, quēnase rĩne mame rujeovasoarucumi Dios”, yituoĭavariquēnaja mani. To bajiro ĩ yiro berojũre Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirã rĩne catĩruarãma.

<sup>14</sup> To bajiri, yu mairã, Cristo ĩ tudiejaroto rĩjoro, muu yimasiro cđro Dios ĩ bojarore bajiro yicđa ĩarũgũña muu, “Mani uju ĩ tudiejarĩrumuju, ‘Quēnase rĩne yirã ĩaama’ ĩ yĩavariquēnarona ĩarãsa” yirã. <sup>15</sup> Mani uju, rojose yirãre rojose tãmuotujabetiriarioju ĩnare cđabeami maji, “Rojose yitujacđari, yũre ĩna ajitĩrũnũjama, rojose ĩna tãmuoborotire yirẽtobosagusa” yigu. Tire bajirone gotiyuja mani maigũ, Pablo manire ĩ ucacđare quēne. “Tire quēnaro riojo ajimasiato” yigu, quēnaro ĩre ejarẽmoñumi Dios. <sup>16</sup> Gãjerãre ĩ ucacđare quēne, tocãrãcagine ĩ ucajama, tire bajiro rĩne gotirũgũñumi. ĩ ucarere, cojo vãme mani ajimasĩruajama, josari ĩaja. Josase ti ĩajare, tire ajimasimena ĩari, ricatijua gotimasiorãma Cristore quēnaro ajitĩrũnũmena. Dios ocare quēne ĩna buejama, ajimasimena ĩari, ricatijua gotimasiorãma. To bajiro yirã ĩari, rojose tãmuotujabetiriarioju mani uju ĩ cđarona ĩarãma.

<sup>17</sup> Yu mairã, socase ĩna gotimasiorotire muare yu gotisere jẽre masirãja muu. Tire masirã ĩari, “Diore ajimena, socase ĩna gotimasiosere ajitĩrũnũcđari, Cristo oca riojo gotimasiosejuare ajitĩrũnu tũjarobe” yirã, quēnaro tire tuoĭamasiri ĩaña. <sup>18</sup> Jesucristo ĩaami mani uju. ĩ ĩaami rojose mani yise vaja manire vaja yibosarĩ, “Quēnase rĩne yirã ĩato” yigu. To bajiro yirĩ ĩ ĩajare, butobusa ĩre ajitĩrũnũrũtuasa muu, “Quēnagũ ĩari, quēnaro manire yami” yimasicđari, butobusa gãmerã maiña muu. “Ñamasugũ ĩaami”, Jesucristore yirũcũborũgũroti ĩaja.

To cđro ĩaja.

## Primera carta de SAN JUAN

### *Jesúre ajitirünurãre Juan ï ucare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati mña, yu yarã? Adi papera rãca mñare queti ucaja yu. Adi macarũcuro, õ vecaye quëne ti ruyuaroto rïjoroju, ñajediro mani catirotire ïsirocu ñacõasnoayumi. To bajiri yu masunë ïre ïa, ïre aji, ïre moaïacacune mñare gotiaja yu. ï rijabosare suorine Dios ï catisere suorã ñaja mani. <sup>2</sup> ïre ïacaju yu. ïne ñagũmi Jesucristo, ïre ajitirünurã mani rijato beroju mani catirotire Dios ï catisere manire ïsir'i. To bajiri yu ïacatire mñare gotiaja yu. Yu ïacacu, adi macarũcuro ï rujeoroto rïjoroju ï ïacu rãca ñacõasnoayumi. <sup>3</sup> Yu ïacatire, to yicõari yu ajicatire quëne mñare gotiaja yu. Dios, ï macu rãca ïna tuoïarore bajiro tuoïarũgũaja yu. To bajiri mña quëne, yu tuoïarore bajiro mña tuoïarotire yigu, gotiaja. <sup>4</sup> Cojoro cõro mani variquënarotire yigu, tire mñare gotiaja yu.

### *“Rojose yibecu ñaami Dios”, yire queti*

<sup>5</sup> “Quënase rïne yigu ñagũmi Dios”, yuare yigoticami Jesús. To bajiri tire ajicõari mñare gotiaja yu. <sup>6</sup> Rojose yiboarine, “Dios ï tuoïarore bajiro tuoïaja yu” mani yijama, socarã yirãja mani. <sup>7</sup> To bajiboarine, Diore sënicoari, ï bojarore bajiro quënarõ mani yicõa ñajama, quënarõ ñaruarãja mani. To bajicõari, Jesús ï rijabosare suorine, “Rojose mana ñaama”, manire yïarũgũgũmi Dios. <sup>8</sup> Quënase rïne yirã manama. To bajiri “Quënase rïne yirã ñaja mani”, yimasifã maja. <sup>9</sup> To bajiboarine, tocãrãcagine rojose mani yisere, “Yuare masirioya” ïre mani yigotijama, ‘Yirũcujã’ ï yirore bajiro yigu ñari, tire manire masiriojeocõarũcumi Dios”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Gajeyerema, “Masa jediro rojose yirã ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri, “Rojose yibeticaju yu” mani yijama, “Socu yirimi Dios” yirãre bajiro yirãja mani.

## 2

### *“Diore manire ñagõbosagu ñaami Jesucristo”, yire queti*

<sup>1</sup> Yu rïare bajiro mñare maiaja yu. To bajiri, “Rojose yibeticõato ïna” yigu, adire mñare gotiaja yu. To bajiboarine rojose mani yijama, sïgũ ñagũmi Diore manire ñagõbosagu. ïne ñagũmi Jesucristo, rojose yibecu. <sup>2</sup> Rojose mani yise vaja manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire Dios ï masiriorotire yigu. Masa ñajedirore rijabosagu bajiyumi.

<sup>3</sup> Gajeyerema, Dios ï rotirore bajirone mani yijama, “ïre masiaja yu”, yimasiaja mani. <sup>4</sup> Sïgũ, Dios ï rotisere cudibetiboarine, “ïre masiaja yu” yiguma, socu yigumi. <sup>5</sup> Dios ï rotirore bajiro yigũja ñagũmi ïre maigũ. To bajiro mani yijama, “Dios yarã ñaja mani”, yimasirãja mani. <sup>6</sup> “Dios ï bojarore bajiro tuoïaja” yiguma, Jesús ï bajiñacatore bajirone bajiñaroti ñaja.

### *Mame rotire queti*

<sup>7</sup> Yu mairã, mame oca mere mñare ucaja yu. Dios ï rotimasire, ï ocare masa ïna ucamasire, mña ajisnoadicatine ñaja. <sup>8</sup> Tirũmwayeju ti ñabojajuquëne, Jesús ï bajiñacatire ajicõari, ti ocare quënarõ riojo ajimasire ñaja. To bajicõari, Jesúre ajitirünurã mani bajiñasere quëne ïacõari, ti ocare quënarõ riojo ajimasire ñaja.

To bajiro ti bajijare, tirāmūaye ti űaboajaquēne, mame ocare bajiro ejaja ti manire. Ti oca suorine Diore quēnabusaro masirūtu vana yaja mani.

<sup>9</sup> Sigū, “Dios i bojarore bajiro yigū űaja” yi boarine, gājire i iatejama, Dios i bojarore bajiro yigū me űagūmi. <sup>10</sup> Gājerāre űamaigūja, Dios i bojarore bajiro yigū űagūmi. To bajiro i bajijare, űimūja űe rojose űmato yiroca magūmi. <sup>11</sup> Gājire űateguma, Dios i bojabetire yigū űagūmi. To bajiro yigū űari, “Rojose yigūja yū”, yimasigū me űagūmi. Rojose i yise vaja rojose tāmūotūjabetiriaroju i varotire quēne masibecami.

<sup>12</sup> Mūa jediro, yū űiare bajiro bajirā, adi queti mūare ucaja yū: Jesús manire i rijabosare űajare, rojose mūa yisere Dios i masiriorā űarāja mūa.

<sup>13</sup> Mūare bucarāre quēne, adi queti ucaja yū. Adi macarūcuro, ō vecaye quēne ti ruuvaroto űjoroju űar'ire masirā űarāja mūa.

Mūare mamarāre quēne adi queti ucaja yū. Vātia űju i bojarore bajiro yiriarā űaboarine, yimena űarāja mūa yuja.

<sup>14</sup> Mūa jediro, yū űiare bajiro bajirāre adi queti mūare ucaja yū. Mani jacū, Diore masirā űarāja mūa quēne.

Bucarāre quēne mūare queti ucaja yū. Adi macarūcuro, ō vecaye quēne ti ruuvaroto űjoroju űar'ire masirā űarāja mūa.

Mamarāre quēne mūare queti ucaja yū. Dios ocare masa űna ucamasire ti gotirore bajiro ajitirānūrā űarāja mūa. To bajirā űari, vātia űju rojose i yirotobasere cūdimena űarāja mūa. To bajiro bajirā mūa űajare, adi queti mūare ucaja yū.

<sup>15-16</sup> Adi macarūcuro űarā űna tuoīarore bajiro tuoīabesa mūa. Ado bajiro tuoīarā űarāma űna: Adi macarūcuroayerere űavariquēnacōari, űna bojarore bajiro rojose yigūa tuoīarāma. Jairo űna gajeyeūni cūose suorine, “Gājerā rētoro űamasurā űaja yūa”, yivariquēnarāma. To bajiro űna tuoīasema, Dios i rotise me űaja. űna tuoīarore bajiro mūa tuoīajama, Diore mairā me űarāja mūa quēne.

<sup>17</sup> Adi macarūcuro ti jedirone, Dios i bojabeti masa űna yigūa tuoīase, űna cūose, űna bojase quēne jedicoararoja. Ti jedicoararoja quēne, Dios i bojarore bajiro yirājuama, űna rijato beroju Dios tūju quēnaro űarūgūruarāma űna.

### *Cristore terā jājarā űna űare queti*

<sup>18</sup> Ajija mūa, yū űiare bajiro bajirā. Adi macarūcuro ti jedirotirāmū ejaroti, mojoroaca ruyaja. “Ti jedirotirāmū ti ejaroto űjoroaca vadirūcūmi Cristore űre Tegū” yigotimasiorere ajicaju mūa. To bajiri ado bajiro mūare gotiaja yū: Jēre gājerā Cristore terā socase queti gotimasiorā, jājarā űarāma adi macarūcuro. To bajiro ti bajijare, “Adi macarūcuro ti jedirotirāmū ejaroti, mojoroaca ruyaja”, yimasiaja mani. <sup>19</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Mani rāca űaboacana quēne Cristore terā űarāma”, yimasiaja mani: Manire bajiro tuoīacana űaboarine, ricati tuoīacōari, manire cāmotadicama. To bajiri, “Cristore terā űarāma”, yimasiaja mani. Dios yarā űna űajama, manire cāmotadibetiboriarāma.

<sup>20</sup> Espiritu Santore mūare cōaűumi Jesús. To bajiro i yire űajare, Dios yere riojo masirāja mūa. <sup>21</sup> Cristo yere quēnaro masirā mūa űajare, “Tire tuditūoīato” yigū, mūare ucaja yū. Cristo oca socabetire masirā űari, “Ti mere gotimasioama”, yimasiaja mūa. <sup>22</sup> To bajiro ti bajijare, “Masa rojose űna tāmūoborotire űnare yirētobosacōari, rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios i cōar’i me űarimi Jesús” yigūma, socagu űagūmi. To bajiro i yijama, Diore to yicōari, i macure quēne tegu yigūmi. <sup>23</sup> Jesūre tegu i űajama, i jacū Diore quēne tegu yigūmi. To bajiro i yijama, Diore ajitirānugū me űagūmi. “Dios macure ajitirānūaja” yigūjuama, i jacū Diore quēne ajitirānugū űagūmi.

<sup>24</sup> Tirāmujū Cristo oca mña ajisnocatire tocārācarūmne mña tuoīacōa ñajama, Dios ī macu Jesūrāca, ĩna bojarore bajiro tuoīacōa ñarūgūuarāja mña. <sup>25</sup> To bajiro mña yituoīacōa ñajama, “Yure ajitirūnarē quēnaro yirūcūja” ī yiriarore bajirone yiecorā ñaja mani. To bajiri, mani rijato bero ĩna tujū catimorūgōrona ñaja mani.

<sup>26</sup> Gājerā socase gotirimasa ĩna ñajare, ĩnare ajicōari, “ĩna ñaama socase gotimasiromasa” mña yimasiritire yigu, adi papera mñare ucaja yū. <sup>27</sup> “Esp’iritu Santore manire cōaŋumi Jesūs”, yitujabesa mña. ĩsūrine ñajediro socabetire, Jesūs ocare tuoīacōari quēnaro masirāja mña. To bajiro bajirā ñari, “Socase ñaja” mñare yigotirocare bojamenaja mña. To bajiri, Esp’iritu Santo sūrine Jesūs ocare masicōari, ī bojarore bajiro yicōa ñaña.

<sup>28</sup> Quēnaro ajiya, mña, yū rīare bajiro bajirā. Cristo ī bojarore bajiro mani yicōa ñajama, adi macarūcroju ī tudiejaro, gājerā ĩre ajitirūnū tujariarā ĩre ĩna ĩbojoneore bajiro me bajiruarāja mani, “Quēnaro yūare yirūcūmi” yituoīarā ñari. <sup>29</sup> “Quēnaro yigu ñagūmi Jesūs” yimasirā ñari, “Jesūs ī bojarore bajiro quēnaro yirāma, Dios rīa ñaama”, yimasirāja mña.

### 3

#### *Dios rīa ñare queti*

<sup>1</sup> Ajiya mña. Mani jacu Dios, buto manire maiami. Manire maigū ñari, “Yū rīa ñaama”, manire yami. To bajiboarine, jājarā ñaama Dios rīa mani ñasere masimena. To bajirā ñari, Dios mani jacure quēne masibeama. <sup>2</sup> Dios rīa ñaja mani. Mani bajirotire, “Ado bajiro bajiruarāja”, yimasibeaja mani. To bajiboarine, “Jesucristo ī tudiejaro, ĩre ĩarāne, ĩre bajiro bajicoaruarāja mani”, yimasijaja mani. <sup>3</sup> Tire tuoīayurā ñari, rojose yibetirūgūaja mani, “Cristo rojose yibecu ī ñarore bajirone ñarāsa” yirā.

<sup>4</sup> Rojose yigūma, Dios ī rotisere yigu me ñagūmi. ĩ rotisere mani cūdibetine ñaja rojose mani yise. <sup>5</sup> “Jesucristo, rojose yigu me ñagūmi”, yimasirāja mña. “Quēnase rīne yigu ñari, rojose mani yise vaja, manire vaja yibosagu adi macarūcrojore vayumi”, yimasirāja mña. <sup>6</sup> Jesucristo ī bojarore bajiro tuoīarā, rojose yimenama. Rojosere yirāma, Jesucristore masirā me ñarāma. <sup>7</sup> Yū rīare bajiro bajirā, mña vatoaju mñare yitogu “Manicōato” yirā, quēnaro ajicōiaña. Sīgū, “Quēnaro yigu ñaja” ī yisocabetijama, Cristo ī yiriarore bajiro quēnaro ī yisere ĩmasiruarāja mña. <sup>8</sup> Rojose yigūma, vātia ūju ī rotisere yigu ñaami. Rēmojne rojose rīne yigu ñacōasūoyumi vātia ūju. To bajiboarine, Dios macu Jesucristo adi macarūcrojore vayumi, vāti ūju masare rojose ī yirotisere “Yibeticōato ĩna” yigu.

<sup>9</sup> Dios, rojose yibecu ī ñajare, ī rīa quēne, rojose yirā me ñaama. Esp’iritu Santo rācana ñari, rojose yimena ñaama. <sup>10</sup> To bajiri, Dios yarāre, to yicōari, vātia ūju ī ejarēmose rāca yirāre quēne ado bajiro ĩnare ĩmasijaja mani: Rojose yigūma, to yicōari Jesūre ajitirūnūgūare ĩmaibecuma, Dios yū me ñagūmi.

#### *Gāmerā ĩmaire queti*

<sup>11</sup> Tirāmujūne Dios ocare gāmerā ĩmairoti ñaja yirere ajisnocadicaju mña. <sup>12</sup> Ca’ın ñamasir’i ī yimasiriarore bajiro yibesa mña. Rojose yigu ñari, ī bedi quēnase ī yisejare ĩajūnisinicōari, ĩre ślamasiñuju.

<sup>13</sup> To bajiri, ajiya mña, yū mairā: Adi macarūcroana Diore ajiterā mñare ĩna ĩatesere tuoīarejaibesa. <sup>14</sup> Tirāmujū Diore masimena ñari, mani rijato beroju, mani catirotire Dios ī catisere ĩsiecobesuja mani maji. Yucarema, gājerāre

mani ʋjare ajitir̄n̄ur̄are ĩamair̄ā ñari, “Mani rijato beroju mani catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriar̄ā ñaja mani”, yimasiaja. Ḡajer̄are ĩamaimenama, Dios ĩ catisere ĩ ĩsir̄ā me ñar̄āma ĩna. <sup>15</sup> Mani ʋjare ajitir̄n̄ur̄are ĩater̄āma, Dios ĩ ĩajama, s̄iarimasa ñar̄ā bajir̄āma ĩna. To bajiri, “ĩna rijato beroju ĩna catirotire ĩnare ĩsibec̄ami Dios”, yimasiaja mani. <sup>16</sup> Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, manire ĩ maisere masiaja mani. To bajiri mani qūene, mani ʋjare ajitir̄n̄ur̄are ĩamair̄ā ñari, ḡajer̄ā manire ĩna ĩateboajaqūene, Cristore ajitir̄n̄ur̄are ejar̄emoroti ñaja. <sup>17</sup> Gajeyeũni jairo cuogu ñaboarine, mani ʋjare ajitir̄n̄ur̄are maioro bajir̄are ĩ ejar̄emobetijama, “Diore maiaja yu”, yisocagu ñaḡami. <sup>18</sup> To bajiri yu r̄iare bajiro bajir̄ā, “Ḡajer̄are ĩnare ĩamaiaja yu” yir̄ā, ĩnare ejar̄emoroti ñaja.

“*Dios, manire maigũ ñari, qūenaro manire yir̄uc̄ami’ yit̄uõia variqūenaroti ñaja*”, yire queti

<sup>19</sup> Ḡajer̄are mani maijama, “Dios ocare masa ĩna ucamasire qūenaro ajitir̄n̄ur̄aja yu”, yimasir̄aja mani. To bajiri, “Manire ĩvari qūenaḡumi Dios”, yimasir̄aja. <sup>20</sup> “Dios ocare qūenaro ajitir̄n̄ur̄abeaja yu” mua yit̄uõia sutiritijama, “¿Rojose ñati yuare?” yic̄õari, Diore s̄eniroti ñaja. ĩ ñaami mani r̄etoro masigũ, to bajic̄õari mani ĩamairo r̄etoro ĩamaigũ. <sup>21</sup> “Yu ye suorine rojose ñaja yure” mani yit̄uõia betijama, Dios qūene, “Mu ye suorine rojose ñaja mure” manire yibec̄ami”, yimasiaja mani. To bajiri ḡüimenane, ĩre s̄eniaja mani. <sup>22</sup> Dios ĩ rotisere mani c̄udijama, no mani s̄enirore bajirone manire c̄udir̄uc̄ami. <sup>23</sup> Adi ñaja Dios ĩ rotise: “Yu mac̄u Jesucristore ĩre ajitir̄n̄ur̄aja mua. Ḡamer̄ā ĩamaiña mua”, yiyumi Dios. <sup>24</sup> Tire ajir̄uc̄u suor̄āma, Dior̄āca ñar̄āma. To bajiri, Esp̄iritu Santore Dios ĩ c̄õare suorine, “Dior̄āca ñaja mani”, yimasiaja mani.

## 4

### *Esp̄iritu Santo r̄āca ñar̄are, ĩ r̄āca ñamenare qūene ĩamasire*

<sup>1</sup> Ajija, yu mair̄ā. J̄ar̄ar̄ā, “Dios ocare gotimasior̄ā ñaja yu” yir̄ā, Esp̄iritu Santo r̄āca ñar̄ā me ñar̄āma. To bajiri, “¿Esp̄iritu Santo r̄ācana masune ñati?” mua masune yit̄uõiamasic̄õari, qūenaro ĩnare ajic̄õiaña, “ĩna socajama, masir̄uar̄aja mani” yir̄ā. <sup>2</sup> Ado bajiro ĩna yisere ajimasir̄uar̄aja mua: “Adi macar̄uc̄uroju ejac̄õari, manire bajiro ruju catiyuju Jesucristo” yir̄āma, “Esp̄iritu Santo r̄ācana ñaama”, yimasir̄uar̄aja mua. <sup>3</sup> To yic̄õari, ḡajer̄āma, “Manire bajiro ruju catigu me ñañuju Jesucristo” yir̄āma, “Esp̄iritu Santo r̄ācana me ñaama”, yimasir̄uar̄aja mua. ĩna ñaama Cristore ter̄ā. To bajiro yir̄ā, j̄ere ĩna ñarotire ajicaj̄u mua. To bajiri, “Adigodore ñaama ĩna” yigu, m̄uare gotiaja yu.

<sup>4</sup> V̄atia ʋjare r̄etoro masigũ, ñaami Dios. To bajiri, mua qūene ĩ r̄ācana ñaja mua. ĩ r̄ācana ñari, Cristore ter̄ā, m̄uare ĩna yitobosere ĩnare ajibesuja mua. <sup>5</sup> Adi macar̄uc̄uroayerene Dios ĩ bojabetire gotir̄ügũama socase m̄uare gotimasiorimasa. Tire ajis̄yar̄ügũama ḡajer̄ā Diore ajiter̄ā. <sup>6</sup> Manij̄uama, Dios r̄ia ñari, ĩ ejar̄emose r̄āca ĩ bojarore bajiro t̄uolar̄ā ñaja mani. To bajiri mani gotisere qūene ajis̄yar̄āma Diore masir̄ā jediro. To bajic̄õari, Diore ajiter̄āma, manire qūene ajiter̄āma. To bajiro ti bajijare, “Dior̄āca ñaama” to yic̄õari, ḡajer̄ārema, “Diore ajiter̄ā ñaama”, yimasir̄uar̄aja mani.

### *Dios manire ĩmaise queti*

<sup>7</sup> Yu mair̄ā, Dios suorine ḡamer̄ā ĩamaire ñaja. To bajiri ñajedrone ḡamer̄ā ĩamairoti ñaja. To bajiro mani yijama, Diore masir̄ā, ĩ r̄iare bajiro bajir̄ā ñar̄uar̄aja mani. <sup>8</sup> Masare maigũ ñaami Dios. To bajiri ḡajer̄are maimenama,



Diore masimena ñaama. <sup>9</sup> Ì macure ajitirñnarã, Ìna rijato beroju Ìna catirotire Ì catisere Ìnare Ì isiritire yigu, adi macarucurojure Ì macu sigüne ñagüre cõañumi Dios. To bajiro Dios Ì yire ñajare, “Manire maiami Dios”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Dios manire Ì mairore bajiro manijama, Ìre maibeaja. To bajirã ñari, “Gãjire maigüma, ado bajiro bajiami” mani yimasirñajama, manire Dios Ì maisere tuoñaroti ñaja. Manire maimasucõagü ñari, rojose mani yise jedirore manire masirioru, Ì macure cõañumi Dios, rojose mani yisere manire “Vaja yibosato” yigu.

<sup>11</sup> To bajiri, yu mairã ajiya muu. To bajiro Dios manire Ì maire ñajare, gãmerã Ìamairoti ñaja manire. <sup>12</sup> Dios, ruyubecu Ì ñaboajaquene, mani gãmerã Ìmajama, “Mani rãca ñaami Dios”, yimasirñarãja mani. Masare Ìmaigü mani rãca Ì ñajare, gãmerã mairñarãja mani quene. <sup>13</sup> Esp'iritu Santore manire Ì cõare ñajare, “Mani rãca ñaami Dios”, yimasiaja mani. <sup>14</sup> To yicõari, jediro Ìre ajitirñnarã rojose mani yise vaja rojose tãmuotujabetiriaroju mani vaborotire manire yirëtobosarocure Dios Ì cõar'ire Ìacaju yu. Ìre Ìacana ñari, ti quetire gotirügüaja yu. <sup>15</sup> “Dios macu ñagümi Jesús” yigüma, Diorãcagu ñagümi.

<sup>16</sup> Jesucristo ocare mani ajitirñnarucurijane, “Dios manire maiami”, yimasirñoadicaju mani. Dios suorine gãjerãre Ìmaire ñaja. To bajiri, Dios manire Ì maisere masicõari, gãjerãre Ìmaigürema, “Ì rãca ñagümi Dios”, yimasiaja mani. <sup>17</sup> Dios manire Ì ejarëmojure, Ì macu manire Ì mairiarore bajiro gãjerãre mairñarãja mani. To bajiri Dios masare Ì beserirümu ti ejaru, “Rojose manire yirucumi”, yituoñagübetirñarãja mani. <sup>18</sup> Jesucristo Ì mairiarore bajiro quënaru Ì majama, “Ñie suorine rojose yure yibecumi Dios” yigu, tuoñagübecumi. To bajiri manire Dios Ì cõare ñajare, mani gãmerã majama, güibetirñarãja, masare Dios Ì beserirümu ti ejajaquene. Sigü, gãmerã maire, to yicõari Diore masibecu ñari, tuoñagüigümi.

<sup>19</sup> Diore mani maibetiboajaquene, Ìjuama, bato manire maiñumi. To bajiro manire Ì yire ti ñajare, Ìre mairoti ñaja. <sup>20</sup> Sigü, “Diore maiaja yu” yigotigu ñaboarine, Jesüre ajitirñnarugüre Ìategüma, socagu ñaami. To bajiri Ì Ìatese suorine, “Diore maibecu ñaami”, Ìre yilamasiaja mani. <sup>21</sup> Sigü, Diore Ì mairñajama, Jesüre ajitirñnarugüre Ìamairoti ñaja. To bajise manire yirotiyumi Dios.

## 5

### *“Dios rã ñari, Ì bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> “Rotigu ñarucumi” yigu, Dios Ì cõar'i ñaami Jesús” yirãma, Dios rãre bajiro bajirã ñaama. “Jacure mani majama, Ì rãre quene mairñarãja mani”, yigotise ñaja. To bajiri, mani jacu Diore mani majama, “Yu rã ñaama” Dios Ì yilãre quene mairoti ñaja. <sup>2</sup> Diore maicõari, Ì rotirore bajiro mani cãdjama, “Yu rã ñaama” Dios Ì yilãre quene mairã yirãja mani. <sup>3</sup> Diore mani majama, Ì rotirore bajiro cãdirñarãja mani. Ì rotise josase me ñaja. <sup>4</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Ì rotise josase me ñaja”, muare yibu yu: Jãjarã masa rojose tuoñacõari, tire yirãre bajiro yirã me ñaja mani, Dios rãre bajiro bajirã ñari. To bajiri, “Rojose yirñaboarine, Esp'iritu Santo Ì ejarëmose rãca tire yibetirñarãja mani” yituoñarã ñari, rojose yibetirügüaja. <sup>5</sup> “Dios macu ñaami Jesús” yituoñarã rãne ñaama Esp'iritu Santo Ì ejarëmose rãca rojose yimena.

*“Yu macu ñaami Jesús”, Dios Ì yire queti*

<sup>6</sup> Jesús, i bautiza ecocati suorine, to yicōari, yucátēroju i sīaecocati suorine, masa rojose ina tām̄uoborotire inare yirētobosacōari, “ ‘Rotigu ñarucami’ yigu, Dios i cōar’i, i macu ñaja yu”, yīoñumi. To bajiri, “Dios macu ñagūmi”, yimasijaia mani. Mani masune to bajise tuoīacōari, yimasibeaja mani. Esp’iritu Santo i ejarēmose rāca socabetire tuoīacōari, to bajiro yaja mani. <sup>7</sup> To bajiri idia vāme masijaia mani, Dios macu, Jesús i bajirere: <sup>8</sup> I bautiza ecocati, i sīaecocati quēne, to yicōari, Esp’iritu Santo i ejarēmose rāca “Dios i cōar’i ñaami”, yimasijaia mani. <sup>9</sup> Masa ña queti gotisere mani ajijama, quēnaja. To bajiboarine, “Ānine ñaami yu macu” Dios i yi ocaruyucacu ocajare roque socabeti ti ñajare, rēto busaro ajiroti ñaja.<sup>a</sup> <sup>10</sup> “Dios macu ñagūmi Jesús” yituoīagūma, “Socase me ñañuja Dios i yire”, yituoīagūmi. To bajicōari, “Dios macu me ñarimi Jesús” yituoīagūma, “Socagu ñaami Dios” yituoīagūre bajiro yigūmi. <sup>11</sup> Ado bajiro mani masirotire bojami Dios: “Socase me ñañuja Dios i yire” yituoīarā mani ñajare, “Mani rijato beroju mani catirotire i catisere manire isīñumi Dios” mani yimasisere bojami Dios. <sup>12</sup> No bojarā i macure ajitirūnrā, ña rijato beroju ña catirotire Dios i catisere isiecoriarā ñarāma. I macu yere ajiterāma, Dios i catisere isiecomena ñaama.

### *Juan i gotimasare queti*

<sup>13</sup> “Mani rijato beroju Dios taju mani catirotire Dios i catisere i isiriarā ñaja mani’ yimasiato” yigu, Dios macure ajitirūnrāre, adi papera mūare ucacōaja yu.

<sup>14</sup> Dios i bojasere mani sēnijama, ajirucami. Tire masirā ñari, “Īre mani sēnijama, ajirucami”, yimasijaia mani. <sup>15</sup> Tire masirā ñari, “Īre mani sēnise cōro manire cudigūmi”, yimasijaia.

<sup>16</sup> Mua rācagu Jesure ajitirūnugū ñaboarine, rojose i yijama, Diore ĩre sēnibosaya. To bajiro mua yijama, rojose i yisere ĩre masiriorucami Dios. To yicōari, rojose tām̄uotujabetiriaroju i vaborotire ĩre yirētobosarucami Dios. To yicōari, quēna gajeye rojose masu ñaja. Tire yirārema, “Diore sēnibosaya”, yibeaja yu. <sup>17</sup> Rojose mani yise jediro, Dios i ĩvariquēnabeti ñaja. Jediro rojose mani yise ti ñaboajaquēne, Jesure ajitirūnugū ñari, rojose i yi ro bero, sūtiriticōari i yitajajama, rojose tām̄uotujabetiriaroju vabetirucami. To bajicōari, quēna gajeye ñaja rojose masu, i masiriobeti.

<sup>18</sup> Adire masijaia mani: Dios rīare bajiro bajirāma, rojosere yibeama. Dios macu Jesús manire yirēmoryūgūmi. To bajiro i yijare, vātia uju rojose i yirotisere yibeaja mani. <sup>19</sup> “Yu rīa ñaama’ Dios i yirā ñaja mani”, yimasijaia mani. Gājerāma, vātia uju i ejarēmose rāca i bojarore bajiro yirā ñaama ña. <sup>20</sup> Gajeyere ado bajise masijaia mani: “Diore masiato” manire yigu, adi macarucaroju vayumi Dios macu. To i bajire ñajare, Diore quēnaro masirā ñaja mani. To bajicōari, i macu Jesucristo rāca ñaja mani. “Īne ñaami Dios”, yimasijaia mani. I ñagūmi mani rijato beroju mani catirotire i catisere manire isigū. <sup>21</sup> Diore mani rucuborore bajiro, disejua gajeye mani rucubosore manoja. To bajiro ti bajijare, quēnaro tuoīamasifia mua, “Gājerā socase ña gotimasiosere ajisayarobe” yirā.

To cōro ñaja.

## Segunda carta de SAN JUAN

### *Jesúre ajitirānārāre Juan ī ucare queti*

<sup>1</sup> Ānaboati m̄a, ȳa yo, “Ȳa mac̄are ajitirānārā” Dios ī yirere c̄adirio? M̄a r̄iare quēne ucac̄ōaja ȳa. Ȳa n̄aja b̄ūc̄a. Ȳa s̄iḡū me, Dios oca socabetire ajitirānārā jediro, m̄are maiaja ȳa. <sup>2</sup> Dios ocare ajitirānārā n̄ari, gāmerā maimasuc̄ōaja mani. Ti oca manire jedibetir̄aroja. <sup>3</sup> M̄are quēnarotigu, mani jac̄a Diore, to yic̄ōari, ī mac̄a Jesucristore ado bajise m̄are sēnibosaja ȳa: “Quēnaro m̄a rāca īna n̄arotire yirā, īnare ejarēmōña. Īnare īmaic̄ōari, m̄a oca socabetire īna masirotire yirā, īnare ejarēmōña”, m̄are yisēnibosaja ȳa.

<sup>4</sup> Gajeyerema b̄uto variquēnaja ȳa. S̄iḡāri m̄a rācana mani jac̄a Dios ī bojarore bajiro īna yīnase quetire ajic̄ōari. <sup>5</sup> To bajiri, ȳa maiḡō, adi papera m̄are ȳa ucac̄ōase, mame oca me n̄aja ti. Ti n̄aja gāmerā mairotire mani ajis̄oadicati. “Tire masiritibetic̄ōato” yigu, m̄are gotiaja ȳa. <sup>6</sup> Mani gāmerā maijama, Dios ī rotiriarore bajiro yirūgūrārāja mani. “Gāmerā maic̄ōari, quēnaro yirūgūña m̄a”, manire yirotiyumi Dios. Ti n̄aja m̄a ajis̄oadicati.

### *Socase gotimasiorem̄a īna n̄are queti*

<sup>7</sup> Socase gotimasiocudirimasa, jājarā n̄arāma. “Manire bajiro ruj̄a c̄atigu me n̄añuju Jesucristo”, yisocarāma. To bajise yirā n̄ari, Cristore terā n̄arāma.

<sup>8</sup> Quēnase m̄a yirūgūse vaja jediro quēnaro m̄are Dios ī yirotire bojarā, īnare ajibesa m̄a.

<sup>9</sup> Cristo ocare īna gotisere ajitirānārā t̄ajac̄ōari, socarimasa īna gotisejare ī ajijama, Diorācagu me n̄agūmi. Dios mac̄a Cristo ocare ajitirānārā t̄ajabesaj̄ama, īna rācagu n̄agūmi. <sup>10</sup> To bajiri, Cristo oca me, ricati m̄are gotimasiorem̄a m̄a ya vij̄a īna ejajama, īnare sēnibeja. To yic̄ōari, īnare s̄ajarotibeja. <sup>11</sup> Īnare m̄a s̄ajarotijama, socase īna gotisere īnare yiejarēmōrā yir̄arāja m̄a.

<sup>12</sup> Gajeye jairo m̄are ȳa gotiroti ti n̄ac̄ōajare, ȳa masune m̄are gotigu var̄a t̄oīaja ȳa. To bajiboarine, adi r̄ine m̄are ucac̄ōaja ȳa. Toj̄a ȳa ejato, b̄uto variquēnarārāja mani.

<sup>13</sup> M̄a yo, “Ȳa mac̄are ajitirānārā” Dios ī yirere c̄adirio, so r̄ia quēne “Quēnato”, m̄are yama.

To cōro n̄aja.

## Tercera carta de SAN JUAN

### *Cristore ajitirānugāre, Gayo vāme cūtigāre Juan ī uacōdāre*

<sup>1</sup> Gayo, ĩnaboati mū? Yū űaja bűcu, Juan, adi papera mūre uacōdāgū. Yū quēne, Dios oca socabetire ajitirānugū űari, mūre maiaja yū.

<sup>2</sup> Yū maigū, mūre quēnarotigu, Diore ado bajise mūre sēnibosaja yū: “ ‘Mū rāca quēnaro ī űarore bajiro ī yarā rāca quēnaro űato’ yigu, to yicōari, ‘Rijaye quēne manicōato’ yigu, ĩre ejarēmoűa”, mūre yisēnibosaja yū. <sup>3</sup> Gājerā Cristore ajitirānūrā mū rācana yū tujū ejacōari, “Dios oca socabeti ti gotiűore bajiro yicōa űaami” ĩna yigotisere ajicōari, bűto variquēnamū yū. <sup>4</sup> Cristore ajitirānūrā, yū rāre bajiro bajirā, Dios oca socabeti ti gotiűore bajiro “Quēnaro yirūgūama” ĩna yisere ajicōari, bűto variquēnaja yū. Disejua quēnabusase oca ajibeaja yū.

<sup>5</sup> Yū maigū, gājerā Cristo ocare gotimasiocudirimasa, gajeroana ĩna űaboajaquēne, “Īnare yirēmōrūgūami” mūre ĩna yisere ajibū yū. To bajiro mū yirūgūse sűorine “Cristo oca socabeti ti gotiűore bajiro yigu űagūmi”, mūre yimasire űaja. <sup>6</sup> Sīgūri Cristo ocare gotimasiocudirimasa, adoju Cristore ajitirānūrā ĩna rējarivijū ejacōari, “Quēnaro yūare yirēmocami”, yūare yigotima ĩna. To yicōari, quēna mū tujū ĩna ejaro, “Quēnaro rētoajaro ĩna” yigu, Dios ī bojarore bajiro quēnaro ĩnare mū yirēmōjama, quēnaroja. <sup>7</sup> “Dios ocare gotimasiocudito mani” yirā, vacama ĩna. ĩna gotimasiocudiroju, Diore masimenare, “Yūare ejarēmoűa”, ĩnare yibesuma. <sup>8</sup> To bajiri ĩnare yirēmōroti űaja manire, “Cristo ocare gotimasiocudicōa űato” yirā.

### *“Diótrefes vāme cūtigū rojose yiyumi”, yire queti*

<sup>9</sup> Mūare papera uacōdaboacaju yū, mū tuana Cristore ajitirānūrāre. To bajiboarine, Diótrefes vāme cūtigūja masare gotimasiorā yūa űasere bojabesumi, “Yūjua ĩnare űmato űagū űaja” yitūoġagū űari. <sup>10</sup> To bajiro ī yire űajare, yū vatirūma mūa rējarivijū ejacōari, “Rojose yigu yiyuja mū”, ĩre yirūcuja yū. Ījua, rojose masu yūare űagōmacarūgūűumi. To bajiro ī yirere ajicōari, variquēnabeaja yū. Cristo ocare goticudirimasa ī tujū ejacōari, ĩna rējarivijū ĩna sājaraajama, sājaretibesumi. To ī yirone sīgūri ī rācanajuama, sājaretirūaboayuma. To ĩna yirone, ĩna rācane “Budiasa mūa quēne”, ĩnare yitūd'icōarūgūűumi.

### *“Demetrio vāme cūtigū quēnaro yiyumi”, yire queti*

<sup>11</sup> Yū maigū, rojose yirāre bajiro yibesa mū. Quēnasejūare yiya. Quēnase yirā, Dios rāre bajiro bajirā űarāma, ī ejarēmose rāca ī bojarore bajiro yirā. Rojose yirāma, Diore masimena űarāma.

<sup>12</sup> “Demetrio vāme cūtigū, quēnaro yigu űaami”, yama masa jediro. ĩre bajiro quēnaro yigare gotiaja Cristo oca riojo gotise. To yicōari, “Quēnaro yigu űaami”, yaja yūa quēne. To bajirone yiguja mū.

<sup>13-14</sup> Gajeye jairo mūare yū gotiroti ti űacōajare, yū masune mūare gotigu varūa tūoġaja yū. To bajiboarine, adi rīne mūare uacōdaja yū. Toju ejacu, mūre quēnaro gotirūcuja yū.

<sup>15</sup> Quēnaro mūa űarotire yigu, mūare ejarēmōato Dios. Adoana mani mairā, mūre quēnarotiana. Mūa rācana mani mairāre yū quēnarotisere yūre gotibosaya.

To cõrone ñaja.

## Carta de SAN JUDAS

### *Jesúre ajitirānūārē Judas ī ucacōare queti*

<sup>1</sup> ĀNati mūa, “Yū rīa űarārāma” Dios ī yirere cūdiriarā? Yū űaja Jesucristo ī bojasere yigū, Santiago bedi, Judas vāme cutigu. Mani jacū Dios mūare buto maiami. To bajicōari, “Yū yarā űari, yare ajitirānūcōa űarūgūato” yigū, mūare quēnaro ĩtirānūgūmi Jesucristo. <sup>2</sup> Mūare quēnarotigu, Diore ado bajise mūare sēnibosaja yū: “Quēnaro mū rāca ĩna űarotire yigū, butobusa ĩnare ĩamaicōari, ĩnare ejarēmoűa. To yicōari, ĩnare mū maisere quēnabusaro masirūtu vajaro ĩna’ yigū, ĩnare ejarēmoűa”, mūare yisēnibosaja yū.

### *Socase gotimasiorimasa ĩna űare queti* (2 Pe 2.1-7)

<sup>3-4</sup> “Satanās rojose ī yirotibosere cūdimena űato” yigū, Jesucristo manire ī rijabosare quetire mūare ucacōarūaboaja yū. Tire ucārūaboarine, gajeye mūa bajise quetire ajicōari, “Tijare ucarocū űaja”, yitūoĳaja yū. Mūa rācana Diore rūcūbomena socase gotimasiorimasa űarāma. “Dios, quēnagū űari, ĩ bojabetire mani yiboajaquēne, to bajise mani yise vaja rojose yibecūmi”, yisocarāma. To bajiri, “Gājerā rāca ajeriarā cutito mani”, yirāma. To yicōari, Jesucristo, mani űjū, ĩ sīgūne ī űaboajaquēne, “Īre mani cūdibetijama, no yibeaja”, yisocarāma. To bajiri, ī rijariaro bero, tudicaticōari, ī buerimasare Dios ī bojarore bajiro yigū, gotimasiojeocōaűumi. To yicōari, ĩnare gotimasioroticōaűumi, masa jedirore. To bajiri, ĩna gotimasiorere ajiriarā űari, gajeye ricati gājerā ĩna gotimasiosere mūa ajijama, “Socase űaja” yicōari, riojo gotimasiosejare gotiroti űaja. To yicōari, “Socabeti gotirejare ajitirānū tujabeticōato mani” yirā, Dios ī bojarore bajiro yicōa űarūgūűa.

<sup>5</sup> Jēre mūa masise ti űaboajaquēne, mūa tuditūoĳarotire yigū, mūare gotiaja yū: Tirāmuju Egipto sitana, israelita masare ĩna rotiajerāre gaje sitajua ĩnare űmato vamaűiűuju Dios. To bajiro ĩnare ī űmato bajiriaro bero, ĩre ĩna ajitirānūbetijare, ĩnare bajirearotimasiűuju Dios. Tire masicōari, “Manire quēne rojose yiromi’ yirā, Diore ajitirānū tujabetiroti űaja”, yimasiaja mani.

<sup>6</sup> To yicōari, āngel mesare quēne to bajirone yiyumi, ī rotibosere ĩna cūdibetijare. Sīgūri āngel mesa, Diore moabosarā űaboarine, ī rotirore bajiro cūdibetimasiűujarā ĩna. To bajiro ĩna bajijare, cōmemari rāca ĩnare siacōari, tūabetigojeju ĩna űacōa űarotire yigū toju ĩnare cūmasiűuju Dios. “Rojose yirā, rojose tāmūorūgūarārāma” ĩnare ī yirotirāmuju ti ejaroto rĳoro, tojune űacōa űarārāma ĩna. To bajiro ī yirotirāmu ti ejaro, butobusa rojose tāmūorūarārāma ĩna. Tire masicōari, “Manire quēne rojose yiromi’ yirā, Diore ajitirānū tujabetiroti űaja”, yimasiaja mani. <sup>7</sup> ĩnare bajiro rojose yimasiaűujarā Sodoma macana, Gomorra macana, ti maca tū űarimacariana quēne. Ado bajiro yimasiaűujarā: Manajo cutirā, manaju cutirā űaboarine, gājerā rāca ajeriarā cutirūgūmasiűujarā. Manajo mana, manaju mana quēne, to bajirone yirūgūmasiűujarā ĩna. To yicōari, ĩna ruĳari ti bojarore bajiro bojoneose yirūgūmasiűujarā. To bajiro ĩna yijare, ō vecaye azufre vāme cutise rāca ĩnare soereamasiaűuju Dios. Ti quetire ajicōari, ĩna yiriarore bajiro yimenasa manima, “Mani rijato beroju jeame yatibetimeju manire rearomi Dios” yirā.

<sup>8</sup> Tire masiboarine, tirāmuaana rojose ñna yimasiriarore bajirone yicōa ñarāma mua rācana, Diore rūcubuoena. Cājiriagū bajiriarore bajiro ñarā ñari, ñna rujuṛi ti bojarore bajiro “Bojoneose yirā yaja”, yimasimena ñarāma. To bajicōari, mani ujure cudimena ñarāma. To yicōari, āngel mesare, vātiare quēne rūcubuoebetirūgūrāma socase gotimasiorimasa. <sup>9</sup> Āngel mesa uju Miguel vāme catīgu roque yisocarimasa rētoro rotimasigū ñaboarine, ñnare bajiro rojose yibetimasīñuju, vātire. Ado bajiro bajimasīñuju: Moisés ñamasir'i ī rijato ĩacōari, ī rujuṛe āmiarūamasiboayuju Satanás. To bajiro ī yijare, Satanāre tud'irūaboarine, ĩre tud'ibetimasīñuju Miguel. Ado bajiseña ĩre yimasīñuju: “Mū yisere ĩacōari, ‘Rojose tāmūoracūmi’ Dios mure ī yijama, quēnarūaroja”, ĩre yicōa tujasuju Miguel. <sup>10</sup> Satanāre ĩ tud'ibetiboajaquēne, socase gotimasiorājuama, āngel mesare, vātiare quēne ñna bajisere masimena ñari, rūcubuoebetirūgūama. To bajicōari, ñna rujuṛi ti bojarore bajiro yirā, “Bojoneose yirā yaja” yimasimenane, tire yirūgūrāma. To bajiro yirā ñari, rojose tāmūotujabetiriaroju varona ñarāma.

<sup>11</sup> Tirāmuaana ñamasiriarā rojose ñna yimasiriarore bajiro yirā ñna ñajare, buto rojose ñnare yiracūmi Dios: Ca'in ñamasir'i, rojose ī tāmūoriarore bajiro tāmūoruarā, rojose yirūgūama ñna quēne. To bajicōari, Balaam ñamasir'i ī yimasiriarore bajiro yirā, gājojuare bojamasucōarā ñari, Dios ī bojasere yibetirūgūrāma. Coré ñamasir'i ī bajimasiriarore bajiro yirā, ñna ujarā ñna rotisere cudibetirūgūama ñna quēne. To bajiro ñna bajise vaja, rojose ñnare ī yimasiriarore bajiro rojose tāmūotujabetiriaroju ñnare cōaracūmi Dios. <sup>12</sup> Diore rūcubuoarā mua rējajama, socase gotimasiorimasa quēne mua rāca rējārūgūama. “Dios ī bojasere yirā ñaja” yiboarine, no ñna bojarore bajirojuā rīne yirūgūama. Mua tuoīarore bajiro tuoīarā me ñaama. Ricatījuare tuoīacōari, rojose yirūgūama. Ñnare tuoīacōari, ado bajise mūare gotiaja yu: Buto asirirāmu oco buerire ĩamacarāja mani, oco macarā. To bajiro mani yīnarone, oco buesere mino ti vēareacoajama, sutiritiruarāja mani, “Oco bujabeticōaja” yirā. To bajirone bajiroja socase gotimasiorimasa ñna gotiboase quēne. Quēna ado bajise mūare gotiaja yu: Yucú ricare baruarā macarāja mani. Tire mani bujabetijama, sutiritiruarāja mani. Rica mani ti ñajare, ñnie vaja maja tiu. Tiure quēacōarāja mani. To bajiri catibetirūaroja yuja. Tiure bajirone ñnie vaja mana ñaama socase gotimasiorimasa. To bajiri rojose tāmūotujabetiriaroju ñnare cōaracūmi Dios. <sup>13</sup> To bajicōari, riaga jairisa ti saberone, sōmo cuti, ueri jai bajiaja. Tire bajirone bojoneri mene rojosere yīnarūgūama socase gotimasiorimasa quēne. To bajicōari, ñocōa tirāmūju ō vecaju Dios ī cūmasiriarā, sīgūri ñnare ī cūmasiriarojuare vaveoriarā ñna ñajare, ñna ñarūgūrotijure tuoīacōari, buto rētiaroju quēnomasiñuju Dios. To bajirone bajirāma socase oca mūare gotimasiorimasa quēne. Dios oca quēnasere ajitujacōari, ñna masune ñna bojarore bajiro yirā ñari, buto rētiaroju ñacōa ñnaruarāma.

<sup>14</sup> Socase oca mūare gotimasiorāre goti rījoro yimasīñuju Enoc ñamasir'i. Ī ñamasīñuju Adán jānami. Adán macu ñamasīñuju Set. Set macu ñamasīñuju Enós. Enós macu ñamasīñuju Cainán. To bajiro mani cōiaruji vajama, Enoc vāme cutimasir'i rāca ñarā, cojomo cōro gaje āmo juā jēnituarirācu ñamasīñujarā. “Ado bajiro bajiruarāma Diore rūcubuoena” yigu, ado bajiro Diore gotirētobosasiñuju ī: “Yure quēnaro ajiya. Cojorāmu adi macaracaroju ejaracūmi mani uju. Ī rāca jājarā āngel mesa ejaruarāma. <sup>15</sup> Tirāmure masare beseracūmi Dios. ĩre rūcubuoeticōari, rojose yiriarāre, rojose ñnare yiracūmi”, yigotimasīñuju Enoc ñamasir'i, mua rācana Diore rūcubuoena ñna



bajiro tire gotigu. <sup>16</sup> “Quēnabeaja”, yigōjarūgūama ĩna. To yicōari, “Īna ye suorine rojose ñaja”, yīñagōmacarūgūama. To bajiro yirā ñaboarine, ĩna bojamasuse rīne yirūgūama. Gajeyerema, “Rētoro masirā ñaja yua”, yirūgūama. To yicōari, ĩna bojarore bajiro yirā gājerāre quēnaro gotisocarūgūama.

### *Cristore masirāre gotiquēnore queti*

<sup>17</sup> Yū mairā, Cristo ĩ gotiroticōasuoariā ĩna yigotimasiorere masiritibesa m̄na. <sup>18</sup> Ado bajiro m̄are gotimasioriarāma: “Adi macarucuro jedirototo rījoro Dios ocare ajatud’irā ñaruarāma. Gājerāre tuoīamenane, rojose ĩna yiruase rīne yirūgūr̄arāma”, m̄are yigotimasioriarāma Cristo ĩ gotiroticōasuoariā. <sup>19</sup> Socase gotimasiorimasajuama, ricati ĩna gotijare, sīgūre bajiro tuoīamenaja m̄na. Īna masu ĩna bojase rīne yicōarāma ĩna, Esp’iritu Santore cuomena ñari.

<sup>20</sup> Yū mairā, Cristo ĩ bajirocare suorine quēnaro Dios ĩ yire queti m̄a ajisore, masa ĩna masu tuoīacōari, ĩna gotimasiore me ñañuja. Dios ye ñañuja. Quēnarobusa tire ajitirānuroti ñaja. To yicōari, Esp’iritu Santo ĩ ejarēmose suorine Diore sēnirūgūroti ñaja. <sup>21</sup> Dios m̄are buto ĩ maisere masirāja m̄a. To bajiri quēnaro ĩ bojarore bajiro yirūgūña, m̄are ĩ maitajabetirotire bajiro yirā. To bajiro m̄a yīñarone, Jesucristo ĩ tudiejarirām̄a ti ejaro, m̄are ĩamaicōari, “Rojose maja” m̄are ĩ yiro tire tuoīa yuñarūgūña. Tirām̄are, Dios, m̄are ĩ gotiriarore bajirone ĩ tujama quēnaro ñacōa ñarūgūr̄arāja.

<sup>22</sup> Sīgūri m̄a rācana, “Cristo oca, ¿rijojo gotiati?” yirāre ĩamaicōari, quēnaro ĩnare gotimasioña, “ ‘Socase me ñaja’ yituoīato” yirā. <sup>23</sup> Jeamej̄a vaboronare yirēmōña, Jesucristo rāca quēnaro tuoīacōari, ĩna ñarotire yirā. Gājerāre quēne rojose yirūgūr̄are ĩamañi. To bajiro yirā ñaboarine, m̄a yirūgūse quēnaro tuoīarūgūroti ñaja, “Īnare bajiro rojose yirobe” yirā.

### *Judas Diore ĩ r̄ac̄ub̄ore queti*

<sup>24-25</sup> Tire tuoīacōari, ado bajiro sēniroti ñaja manire: “Dios m̄a sīgūne ñaja masirētogū. Ñim̄a gāji m̄are bajiro masigū magūmi. Yua ũju Jesucristo ĩ rijabosare suorine yuare maiñuja m̄a. To yicōari, rojose yua yibetirotire yuare ejarēmōñuja m̄a. M̄a rotīñaroju yua ejaro, ‘Rojose m̄a yire vaja maja’ yuare yīñaruc̄uja m̄a. To bajiri, m̄a ñaroju ejaicōari, m̄a rāca quēnaro variquēnaruarāja mani. Quēnarētogū ñaja m̄a. To yicōari, ũju ñamasugū ñaja m̄a. Ñie m̄a yimasibeti maja m̄are. To bajicōari, disej̄a m̄a rotimasibeti maja m̄are. To bajiro bajiyuja m̄a, adi macaruc̄ore m̄a rujeoroto rījorojune. Adirām̄are quēne, to bajirone bajicōa ñaja m̄a. To bajiro rīne bajicōa ñarūgūr̄uc̄uja m̄a”, yiroti ñaja manire, Diore r̄ac̄ub̄orā.

To cōro ñaja.

## APOCALIPSIS

### *Juan ĩ cājiriaroju Jesucristo ĩ gotire queti*

<sup>1</sup> Adi papera, yoaro mene bajirotire gotiaja. Dios, ti quetire, ĩ macu Jesucristore gotiyuju, ĩ yarā, ĩ bojasere yirā, ĩna masirotire yigu. To bajiro ĩ yijare, “Yũ bojasere yigũre, Juanre, to bajiro bajirotire ruyuaĩocõari, ‘Ado bajiro bajiaja mũre yũ ruyuaĩose’ ĩre yigotimasiorũcũja mũ” yigu, ángelre cõañumi Jesucristo. <sup>2</sup> Yũ ñaja Juan, yũre ángel ĩ ruyuaĩoro bajicati cõrone riojo ucagu.

<sup>3</sup> To bajiro bajiroti ti cõñajare, ado bajiro yaja yũ: Adi queti Dios ĩ cõarere ĩagotirona, to yicõari, tire cõdirona quẽne, quẽnaro variquẽnarona ñarāma.

### *Cojomo cõro jua jẽnituaru macariana Jesũre ajitirũnarẽre Juan ĩ ucare queti*

<sup>4-5</sup> To bajiri, Asia sitana, cojomo cõro jua jẽnituaru macarianare, Jesũre ajitirũnarẽre mũare ucaja yũ, Juan vāme catigu. Mũare quẽnarotigu, Diore, ĩ macu Jesucristore, to yicõari, Espiritu Santore quẽne ado bajise mũare sẽnibosaja yũ: “Quẽnaro mũa rāca ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarẽmoña”, mũare yisẽnibosaja yũ. Dios ñaami tirũmũju ñamasir'i ñaboarine, adirũmũrire quẽne ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tũju ñagũ, ejarocũ ñaami. Dios, rotigu ĩ rujiri cũmuro rĩjoroju ñagũ ñaami Espiritu Santo. Sīgũ ñaboarine, cojomo cõro jua jẽnituarirācũ ñarāre bajiro bajigu, jediro masigũ ñaami. To bajicõari, Jesucristo ñaami ĩ jacũ yere riojo gotirũgũgũ. Rijacoaboarine quẽna tudicaticõari, rijarocũ me ñasũocami. To bajicõari, adi macarũcũroana ujarā ñarā jediro uju ñaami. ĩ ñaami manire maigũ. Rojose mani yise vajare, ĩ rijacati rāca manire vaja yijeobosacacũ ñaami. <sup>6</sup> To bajiro ĩ yicati sũorine paiare bajiro, ĩ jacũ mani uju ĩ bojasere yirā ñaja mani quẽne. ĩ rijacati rāca manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, “ĩ ñaami ñajediro uju. Dise ĩ rotimasibeti ruyabetoja. To bajirone bajirũgũrũcũmi”, ĩre yitũoĩa variquẽnato mani. To bajirone bajiato.

<sup>7</sup> Adire quẽne tũoĩaña mũa: Buerigaseri vatoaju vadirũcũmi Cristo. ĩ vadore ĩajedirũarāma masa, adi macarũcũroana. ĩre sũarocaroticana jãnerabatia quẽne ĩre ĩarũarāma. ĩre ĩacõari, jediro otirũarāma. To bajirone bajiato.

<sup>8</sup> Ñajediro masieogũ, mani uju, Dios, ado bajiro gotiami: —Alfa, omega ñaja yũ. Alfa yũ yijama, “Ñajediro ti ruyuaroto rĩjoroju ñacaju yũ. To bajicõari, omega yũ yijama, ñajediro ti yayiro beroju quẽne ñacõa ñarũgũrũcũja” yigu yaja —yigotiami Dios.

ĩ ñaami tirũmũju ñamasir'i ñaboarine, adirũmũrire quẽne ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tũju ñagũ, ejarocũ ñaami.

### *Cristo, Juanre, ĩ ruyuaĩore queti*

<sup>9</sup> Yũ Juan, Jesucristore ajitirũnũgũ ñari, mũa yũ ñaja yũ. ĩre ajitirũnũgũ ñari, mũare bajirone rojose tãmũoaja yũ. Gãjerā rojose yũre ĩna yiboajaquẽne, mũare bajirone ĩre ajitirũnũcõa ñaja yũ quẽne. Mani ujarẽ cõdirā jediro to bajiro rĩne bajirũgũroti ñaja. Tirũmũju Dios ocare yũ gotimasiojare, “Rojose tãmũoato” yirā, Patmos vāme catiyoaju yũre cũcama ĩna. <sup>10</sup> Domingo ñarirũmũ, Espiritu Santo sũorine yũ sũyarõju ruyugoro ocaruyusere ajicaju yũ. Jutiria trompeta vāme cutiare jutibũsũoriario cõro bũto ocaruyucaju ti. <sup>11</sup> Ado bajiro ocaruyucaju:

—Yucune mare yu ĩrotire papperatutiju ucarucija mu. Ucarõari, Asia sitana, Cristore ajitirũnarãre cõarucija. ĩna ñarãma cojomo cõro jua jẽnituarorãca macariana. Ado cõro ñarãma: Efesoana, Esmirnana, Pẽrgamoana, Tiatirana, Sardisana, Filadelfiana, to yicõari, Laodiceana quẽne ñarãma —yi ocaruyucaju.

<sup>12</sup> Ocaruyusere ajicõari, “¿Ñimu yure ñagõati?” yigu, judarũgũcaju yu, ĩre ĩaru. Cojomo cõro jua jẽnituarõ sãabusuojeoriajuri ñacaju. Orono ĩna quẽnorijari ñacaju ti. <sup>13</sup> Sãabusuojeoriajuri vatoaju masare bajigu ñacami. Sudiro yoariase, ĩ gũboju tusariase sãñacami. ĩ cotitẽrore cõmema, orono quẽnoriamã jasãcami.

<sup>14</sup> ĩ rujoa joa oveja joare bajiro bũto boticaju. To bajicõari, buerigaserire bajiro boticaju. ĩ cajearima, jea ãjusere bajiro yaacaju. <sup>15</sup> ĩ gũbori quẽne, bũto yaacaju. Bronce vãme cutise jeameju soecõari, ĩna gosiosere bajiro yaacaju ti. ĩ ñagõjama, oco menirore bajiro ocaruyucaju. <sup>16</sup> ĩ ãmo riojojacatũare, cojomo cõro, jua jẽnituarirãcu ñocõa cõocami. ĩ riseju jariase, juajacatũajune bũjarijã budicaju. ĩ rioga, muiju quẽnaro ĩ asirore bajiro yaacaju.

<sup>17</sup> ĩre ĩaucõõari, ĩ rĩjoroju muqueacaju yu. Muqueagũne, bajirocar'ire bajiro vãrebeticaju yu. To bajiro yu bajiboajaquẽne, ĩ ãmo riojojacatũa yure ñiajeocõari, ado bajiro yure yicami:

—Gũibesa mu. Ñajediro ti ruñaroto rĩjoroju ñacaju yu. To bajicõari, ñajediro ti yayiro beroju quẽne ñacõã ñarũgũrucija, yure yicami. <sup>18</sup> Yũma ñasuoadicacujune ñacõã ñarũgũaja. Rijacoaboarine, tudicaticõari, juaji tudirijarocũ me ñaja yu. Rijariarãre quẽne rotigu ñaja yu. Quẽna ĩna tudicatirotire yimãsigũ ñaja yu. To bajicõari, rijariarã jediro ĩna ñarõjure yu yarãre ĩnare juabumãsiãja yu. “Rojoye tãmũotajabetiraroju vabeticõari, yu ñarõjua quẽnaro ñarũgũato” yigu, ĩnare juabumãsiãja yu —yure yicami yure ruyuãocacu.

<sup>19</sup> Quẽna gajeye ado bajiro yure yicami:

—Yucune mare yu ĩrotire ucarucija mu. Adirũmuriaye, bero bajirotiayere quẽne ĩarucija mu. <sup>20</sup> Yũ ãmo riojojacatũã cojomo cõro jua jẽnituarirãcu ñocõã mu ĩarãre, “To bajiro yũcãro yaja”, yimãsiãbeaja mu. Ado bajiro yigu yibũ yu, to bajiro yu yũõjama: ĩna ñaama cojomo cõro, jua jẽnituarõ macariana yure ajitirũnarãre ãmato ñarã. Cojomo cõro jua jẽnituarirãca sãabusuojeore mu ĩasema, ado bajiro yure ãni ñaja: Cojomo cõro jua jẽnituarõ macariana yure ajitirũnarãre gotiro yibũ —yure yicami yure ruyuãocacu.

## 2

### *Efeso macanare Juan ĩ ucarõare queti*

<sup>1</sup> Quẽna ado bajiro yure yicami yure ruyuãocacu:

—Efeso vãme cuti macana yure ajitirũnarãre ãmato ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi mũare yu ucayã, ado bajiro bajigu mũare ĩ gotise ñaja: ĩ ãmo riojojacatũã cojomo cõro jua jẽnituarirãcu ñocõã cõogũ, cojomo cõro jua jẽnituarirãca sãabusuojeorãjari jeorãjũrũre ĩatirũnarũgũgũ ñaami. Yure ruyuãocõari, yure ĩ goticatire ĩre ucarõabõsãgu yaja yu”, yũucaya —yicami.

To yicõari, ado bajiro mũare goticami: <sup>2</sup> —Jediro mũãã yisere masiãja yu. “Manĩ ãjũre ajitirũnũato gãjerã” yirã, josari mũãã moarũgũsere masiãja yu. Gãjerã rojoye ĩna yiboajaquẽne, yure mũãã ajitirũnũ tajabetire masiãja. Rojoye yirãre mũãã ĩavariquẽnabetire quẽne masiãja. “Cristo ocare riojo gotimãsiãrã ñaja yu” yirãre ajicõãcõari, “Socarimãsa ñaja mũãã” ĩnare mũãã yigoticatire quẽne masiãja yu. <sup>3</sup> Gãjerã rojoye mũare ĩna yiboajaquẽne, yure ajitirũnũcõã

ñaja mña. Yure ajitirñurã mña ñajare, rojose mñare yama. To bajiro ña yiboajaquêne, yure ajitirñu tujabeaja mña. <sup>4</sup> To bajiro mña bajiboajaquêne, cojo vame ado bajiro mña bajisere ïavariquênabeaja yu: Yure ajitirñusurã, mña maicato cõro yure maibeaja mña yuja. <sup>5</sup> Yure mña ajitirñusucocatore tuoïacõari, quëna yure mña ajitirñusucocatore bajiro tudiajitirñuña. To bajiro mña bajijama, yu bojabetire yitujacõari, yu bojasejuare yiruãrãja mña quëna. To bajiro mña yibetijama, mña sïabusuoriabaja jeoriajure êmagũ ejarũcũja yu. <sup>6</sup> Yure mña maibetibusasere ïavariquênabetiboarine, adi vame mña yisere ïavariquënaja yu: Nicolás vame cutigure ajisuyarã, rojose ña yisere ïateaja mña. Yu quêne, tire ïateaja. <sup>7</sup> Esp'iritu Santo ï ejarêmore rãca ñamasusere mñare yu gotirotire mña ajimasirñajama, quënarõ ajiya mña, gaje macariana yure ajitirñurã jediro: Yure ajitirñu tujabetirona, yucã caticõa ñarotiaye rica cutiu ricare barona ñaruãrãma. Dios ya vese quënarivesejure ñaja tiu –mñare yigoticami yure ruyuaïocacu.

*Esmirna vãme cuti macanare Juan ï ucacõare quieti*

<sup>8</sup> Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaïocacu:

–Esmirna vame cuti macana yure ajitirñurãre ïmato ñagũre ado bajiro yure ucacõabosaya: Tire mñare goticacu, ñajediro ti ruyuaroto rïjoroju ñamasir'ï, to bajicõari, ñajediro ti yayiro beroju quêne ñacõa ñarũgũrocũ ñaami. Rijacoaboardine, tudicaticõari, rijarocũ me ñaami. Ado bajiro mñare goticami:

<sup>9</sup> –Gãjerã rojose mñare ña yijare, rojose mña tãmõosere masiaja yu. Ñie mana mña ñasere masiaja. To bajiro bajirã ñaboarine, Dios mñare ï çjore ñajare, gajeyeũni jairãre bajiro ï ye quënamasuse jediro suorã ñaja mña, ï macure mña ajitirñu tujabetirotire yirã. “Jud'io masa ñari, Dios rãa ñaja yua” yituoïaboarã, masa ña ñaro rïjorojuã, “Rojose yima” socarãne mñare ña yirosere ajiaya yu. To bajiro yiorã, Dios ï bojasere yirã me ñaama. Vãtia çju, Satanás ï bojasejuare yirã ñaama. <sup>10</sup> Rojose mñare ña yirotere tuoïagũibesã. “Sïgãri, tubiberiaviyu tubibe ecoato ña” yigu, mñare yiruãmũ Satanás. “Cristore ajitirñu tujato” yigu, to bajiro mñare yiruãmũ. To ï yiroti ñajare, juããmo cõro ñarirãmuri rojose tãmõorãrãja mña. Rojose tãmõoboardine, yure ajitirñu tujabesa. Mñare ña sïaroti ti ñaboajaquêne, yure ajitirñu tujabesa. To bajiro mña bajijama, “Rijacoaboardine, quëna tudicaticõari, rijarona me ñato” yigu, mñare yiruãmũ yu. <sup>11</sup> Esp'iritu Santo ï ejarêmore rãca ñamasusere mñare yu gotirotire mña ajimasirñajama, quënarõ ajiya mña, gaje macariana yure ajitirñurã jediro: Yure ajitirñucõa ñarũgũronama, rojose tãmõotujabetiriaroju yu rearona rãca vabetiruãrãma –mñare yigoticami, yure ruyuaïocacu.

*Pérgamo vãme cuti macanare Juan ï ucacõare quieti*

<sup>12</sup> Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaïocacu:

–Pérgamo vame cuti macana yure ajitirñurãre ïmato ñagũre ado bajiro yure ucacõabosaya: Juajacatuajune bujarijãi jariasere suorãcũ, ado bajiro mñare goticami:

<sup>13</sup> –Ti macaju mña bajirũgũsere masiaja yu. Ti maca ñaja Satanás ï ñavariquënarã maca. Ti macana jediro, “Satanãre rucũborã yaja” yimasibetiboarine, ñe cudirã vatoaju mña bajisere masiaja yu. Sïgã mña rãca ñaboacacu, Antipas vãme cutigure, ñe ña sïacature masiaja yu. “Cristo ocãjare ajitirñurõti ñaja” ï yitujabetijare, ñe sïacama. ñe ña sïaboajaquêne, yure ajitirñu tujabeticaju mña. To bajiro mña bajicõa ñasere masiaja yu. <sup>14</sup> To bajiro mñare quënarõ yiboarine, ado bajiro mña yisejuare ïavariquênabeaja

yū: M̄a rācana sīgūri, Balaam vāme cūticacū, Balac vāme cūticacūre ī gotimasiocatire ajsūyacanare bajiro yama īna. Ado bajiro gotimasiocami Balaam, Balac vāme cūtigūre gotigū: “Israelita masare rojose m̄a yirorūajama, ūm̄are ado bajise rojose yī ocasāña: ‘Yūa quēnor’ire rūcūbuorā vaibūcūre sīacōari, ī tūju yūa cūrūare riire m̄a bajaquēne, quēnarūaroja. To yicōari, yūa yarā rōmia rāca m̄a ajeriarā cutijaquēne, quēnarūaroja ti’ īnare yī ocasāña”, yigotimasiocami Balaam. <sup>15</sup> Gājerā rojose yirā quēne, Nicolás vāme cūtigūre ajsūyarā űaama sīgūri īna rācana. <sup>16</sup> To bajiri, Nicolāre ajsūyarāre, to yicōari, Balaam ī gotimasiocatire ajsūyacanare bajiro yirāre ajibeticōaña. Īnare m̄a ajitirānūcōa űajama, m̄a tūju ejacōari, rojose m̄a yise vaja, jariase yū riseju budirijāi, juajacatuajūne bujarijāi rāca m̄are rojose yirūcūja yū. <sup>17</sup> Espiritu Santo ī ejarēmose rāca űamasusere m̄are yū gotirotire m̄a ajimasirūajama, quēnaro ajiya m̄a, gaje macariana yūre ajitirānūrā jediro: Yūre ajitirānū tūjabetironare manā vāme cutise yayioroju űare bare īnare ecarūcūja yū. To yicōari, tocārācūne gūtari botiricari īnare īsirūcūja, mame vāme ucaturirare. űimūjuane tiarijare ucaturere īmasibeticūmi. Tiarire boca juarā rīne masirūarāma —m̄are yigoticami yūre ruyuaīocacū.

### *Tiatira macanare Juan ī ucacōare queti*

<sup>18</sup> Gajeye ado bajiro yūre yicami yūre ruyuaīocacū:

—Tiatira vāme cuti macana, yūre ajitirānūrāre ūmato űagūre ado bajiro yūre ucacōabosaya: Adi m̄are yū ucase, ado bajiro bajicacū m̄are ī goticati űaja: Dios macū, ī cajeari jea űusere bajiro yaacacū űacami. To bajicōari, cōme, bronce vāme cutise jeameju soecōari, īna gosiose b̄uto yaasere bajiro gūbori cūticacū űacami. To bajigū űagū, ado bajiro m̄are goticami:

<sup>19</sup> —Jediro īna yisere masiaja yū. M̄a gāmerā maisere masiaja yū. Yūre m̄a ajitirānūsere quēne masiaja. “Quēnabusaro ĩre ajitirānūto mani” yirā, m̄a gāmerā ejarēmose quēne masiaja. Gājerā rojose m̄are īna yiboajaquēne, yūre m̄a ajitirānūcōa űasere quēne masiaja. Tirūmūju yūre ajitirānūsorāju quēnaro m̄a yicati rētoro quēnaro yirūgūaja m̄a, adirāmūirema. Ti jedirotire masiaja yū. <sup>20</sup> To bajiro quēnaro m̄a yise ti űaboajaquēne, ado bajise m̄a yisejuare īvariquēnabeaja yū: M̄a tuago Jezabel vāme cutigo socase so gotimasiosere ajicōari, “Soco yaja m̄. Gotimasibeticōaña m̄”, sore yibeaja m̄a. “Cristo oca rīojo gotimasioḡ űaja yū” yitocōari, so gotimasiose s̄orine yū bojase yirā űaboarā, ado bajiro rojose yama: Ajeriarā cutirā űaama. To bajicōari, gājerā īna quēnor’ire rūcūbuorā vaibūcūre sīacōari, ī tūju īna cūrūare riire barā űaama. <sup>21</sup> To bajiro rojose so yisere yitūjacōari, yū bojasejuare so yirotire yoaro yubūcūcōaboaja yū. Ajeriarā cuti tūjarūabeamo so. <sup>22</sup> To bajiro so bajicōa űajare, “Cānijesariario joeju so ajeriarā cutirā rāca, so cānirūgūriaju joene b̄uto rojose tāmūoato” yigū, yirūcūja yū. So rāca ajeriarā cutirā quēne to bajirone yirūcūja yū. Yūcūne rojose īna yisere yitūjacōari, yū bojasejuare īna yibetijama, to bajirone ĩnare yirūcūja yū. <sup>23</sup> To yicōari, so rīare sīajeocōarūcūja yū. Tire ajicōari, “Masa űajediro mani tuoīasere masijeogū űaami”, yūre yirūarāma adi macarūcūroana űajediro yūre ajitirānūrā. Tocārācūne īna yicāture quēnaro īacōari, “To bajiro yicāna űari, quēnase bujarā, rojose tāmūorā, bujarūarāja”, ĩnare yirotirūcūja yū. <sup>24-25</sup> Yūre ajitirānūrā, socase so gotimasiosere ajitirānūmenajuare m̄are gotigū yaja: “Adi űaja Satanās oca űamasuse, gājerā īna masibeti” sore ajsūyarā īna yiboajaquēne, tire ajirūabeaja m̄a. To bajiri, adi rīne m̄are rotigū yaja: Adi macarūcūroju yū tudiejaroto rījoro, yūre ajitirānū tūjabetiroti űaja. Gaje vāme m̄are rotibeaja. <sup>26-28</sup> Yūre ajitirānūcōa űaronare, to yicōari, yū bojāsere yitūjabetironare m̄a

rijato beroju, mua catirotire yigu, Dios i catisere muare isirucuja yu. To yicōari, “Gājerāre yure rotibosato” yigu, yu masisere muare ugorucuja yu. I masisere yu jacu yure i ujacatire bajirone muare ugorucuja yu, “Muare terā quēne muare cūdiato” yigu. To bajiri, buto rotiruārāja mua. Gājerā muare ina cūdibetijama, josari mene inare sīarearuārāja. <sup>29</sup> Gaje macariana yure ajitirūnarā jediro, Espiritu Santo i ejarēmose rāca muare yu gotisere mua ajimasirūhajama, quēnaro tūōiāto ina –yigoticami yure ruyuaīocacu.

### 3

#### *Sardis vāme cūti macanare Juan i ucacōare queti*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacu:

–Sardis vāme cūti macana yure ajitirūnarāre ūmato űagūre ado bajiro yure ucaya: “Adi muare yu ucasa, ado bajiro bajicacu muare i goticati űaja: Sigū űaboarine, cojomo cōro juā jēnituariācu űarāre bajiro bajigūre, Dios i cōagū Espiritu Santore cūogu űacami. To bajicōari, cojomo cōro juā jēnituariācu űocoa cūocami. To bajiro yure ruyuaīocacu i goticatie ire ucacōabosagu yaja yu”, yuucaya –yicami.

To yicōari, ado bajiro muare goticami:

–Masa ina űajama, “Cristore ajitirūnarā űari, ina rijato beroju ina catirotire yigu, Dios i catisere i isiriarā űaama”, muare yirāma. To bajiro ina yiboajaquēne, “Yure ajimenare bajiro mua rijato beroju rojose tāmūotūajabetiraroju varona űaama”, muare yaja yūma. <sup>2</sup> Yu űajama, Dios i bojarore bajiro quēnaro yure ajitirūnarā me űaja mua. To bajiri, quēnaro tūōiācōari, butobusa yure ajitirūnarā, “Yure ajiterā masu űarobe” yirā. <sup>3</sup> Tirāmaju yu ocare muare ina gotimasīocatire ajicaju mua. Tire tuditūōiācōari, ajitirūnarā quēna. To bajiro mua yibetijama, juarudirimasare bajiro mua masibetone rojose muare yigu ejarucuja yu. <sup>4</sup> To bajiro yirocu yu űaboajaquēne, mua rācana sīgāri, Dios i űajama, rojose mana űaja mua. To bajiri, sudi botise sāñacōari, yu rāca quēnaro ina űarūgūruārāja.<sup>a</sup> <sup>5</sup> Yure ajitirūnu tūajabetirona, to bajirone bajiruārāma ina. “Ado cōro űaama yu tu űarūgūrona” Dios i yuucamasīcatitutire ina vāmere coebetirucuja yu. To yicōari, ō vecaju yu jacare, āngel mesare quēne, ina űaro rījorojuā, “Ānoa űaama yu yarā”, inare yīlorucuja yu. <sup>6</sup> Gaje macariana yure ajitirūnarā jediro, Espiritu Santo i ejarēmose rāca muare yu gotisere mua ajimasirūhajama, quēnaro tūōiāto ina –yicami yure ruyuaīocacu.

#### *Filadelfia vāme cūti macanare Juan i ucacōare queti*

<sup>7</sup> Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacu:

–Filadelfia vāme cūti macana yure ajitirūnarāre ūmato űagūre ado bajiro ucaya: Adi muare yu ucasa, ado bajiro bajicacu muare i goticati űaja: Dios i bojase rīne yigu, rijojo gotigu űacami. Ine űacami Ūju David űamasir’i jānami, ire bajiro Dios yarāre rotigu. To bajiboarine, Dios tūjuarema soje jānariaro cūogu űacami īma. Masare iacōari, “Ānoa, yu tūju űarūgūruārāma” i yirotijama, to bajirone bajiruārāma. To bajiro i yirotijama, űimūjuā inare matarocu manirucūmi. To bajiro inare yirotirocu űacami. To bajicōari, gājerājuare, “Ānoama, yu tu me űaruārāma”, yirotirocu űacami. To bajiro i yijaquēne, űimūjuā, i tūju inare űarotirocu manirucūmi.

To bajiro yirocu űacami ado bajise muare goticacu:

<sup>a</sup> 3:4 Sudi botise sānarāre ti gotijama, rojose mana, ire ajitirūnu tūajabetiriarā űari, i rāca űarāre gotiāja.

8 —Jediro mña yisere masiaja yu. Gājerā mñare ĩna ĩajama, “Ñamasurā ñaama”, mñare yibeama. To bajiro ĩna yibetiboajaquēne, yu sñorine gājerā ĩna gotimasiocatire bajiro quēnaro yirūgūaja mña. Yure ajitirānuñ tujabeaja. To bajiri, yu ocare gājerāre quēnaro mña gotimasiorotire yigu, yibu yu. Gājerā mñare ĩna gotimasio rotibetiboajaquēne, yu sñorine gotimasiocōa ñaruarāja. <sup>9</sup> To bajiro mñare yiboarine, gājerājnarema, vātia wju, Satanás ĩ bojasere yirā ñaboarine, socarāne, “Dios rĩa ñaja yua” yirāre, ado bajiro ĩnare yirūcĩja yu: Gotimasiorā rĩjorojna gñsomonari tuetucōari, “Mñajua ñaja Dios ĩ mairā” mñare ĩna yirotire yirūcĩja yu. <sup>10</sup> “Gājerā rojose mñare ĩna yiboajaquēne, yure ajitirānuñcōa ñaroti ñaja” mñare yu yiroticatire bajiro cudirūgūaja mña, yu oca gotimasiorimasa. Adĩ macarūcuro tñsarirāmñire gājerā, masa jedirore rojose yiruarāma, “Diore ajitirānubeticōato” yirā. “Tire yĩroma” yigu, mñare ejarēmocōa ñarūcĩja yu. <sup>11</sup> Yoaro mene adĩ macarūcuroju vadirūcĩja yu. To bajiri, yure mña ajitirānurore bajiro ajitirānuñ tujabeticōañ. To bajiro mña bajicōa ñajama, quēnaro Dios mñare ĩ yirotire matarocñ magūmi. <sup>12</sup> Yure ajitirānuñ tujabetironare, yu jacñ tujñ ĩna ñarūgūrotire yirūcĩja yu. ĩ ya vi botari boabeti, ti ñarūgūrore bajiro ñarūgūrnarāma ĩna. ĩnare bubetirūcĩja yu. Idia vāme ĩnare vāme ucaturūcĩja yu. Ado bajirivāmeri yirūcĩja yu: Yu jacñ Dios vāme, ĩ ya maca vāme, to yicōari, yu vāme mame ñarotire ucaturūcĩja. Yu jacñ ya maca, mame quēnoria maca Jerusalén vāme cuti maca ñaruaraja. Ti maca ō vecajñ rujiadicōari, ejaruaraja. <sup>13</sup> Yure ajitirānuñ jediro, Esp’iritu Santo sñorine mñare yu gotisere mña ajimasirñajama, quēnaro tuolato —yigoticami yure ruyuañocacu.

### *Laodicea vāme cuti macanare Juan ĩ ucacōare queti*

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuañocacu:

—Laodicea vāme cuti macana yure ajitirānuñrāre ũmato ñagūre ado bajiro ucaya: “Adĩ mñare yu ucase, ado bajiro bajicacu mñare ĩ goticati ñaja: ĩ sñorine jediro quēnase Dios ĩ gotimasiriarore bajirone yirūgūami Dios. ĩ ñacami ĩ jacñ yere riojo gotirūgūgū. ĩ sñorine adĩ macarūcuroaye jedirore rujeomasirñumi Dios”, yuucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mñare goticami:

<sup>15</sup> —Jediro mña yisere masiaja yu. Yure tebetiboarine, quēnaro yure ajitirānuñbeaja mña. To bajiro mña bajise, rojose masu ñaja. Ti ũnire bojabeaja yu. <sup>16</sup> To bajiro bajirā mña ñajare, yu yarā mña ñasere bojabeticōari, mñare reagñagn yaja yu. <sup>17</sup> Ado bajiro tuolaboaja mña: “Gajeyēni jairā ñaja mani. Mani bojase ñajediro, dise ruyabeto cñojaja mani. To bajicōari, Dios ye quēnamasuse ĩ wjose jediro cñorā ñaja mani”, yituoñaboaja mña. Yu ĩajama, ado bajiro bajirājna ñaja mña: Rojose yirā ñari, sudi manare bajiro bajiaja. Yu bojarore bajiro yirā me ñari, ñie cñobetimasucōarāre bajiro bajiaja. To bajicōari, yure masimena ñari, ĩamenare bajiro bajiaja mña, yu ĩajama. <sup>18</sup> To bajiro bajirā mña ñajare, ado bajiro mña yirotire mñare gotimasioğū yaja yu: Quēnamasuse ñajediro cñorā mña ñarñajama, rojose mña yisere yitujacōari, yure sēniña. To bajiro mña yijama, “Quēnase sudi sñarāre bajiro bajirā ñato” yigu, rojose mña yisere Dios ĩ masiriojeorotire yigu, yirūcĩja. To yicōari, “Quēnamasuse ñajediro cñorā ñato” yigu, yu bojarore bajiro yirā mña ñarotire yigu, yirūcĩja. To yicōari, “Īarāre bajiro ñato” yigu, yure quēnaro mña masirotire yigu, yirūcĩja. <sup>19</sup> Yu mairā jedirore, “Rojose yaja mña; tire yitujacōari, ado bajirojna mña yijama, quēnaruaraja”, ĩnare yigotimasiorūgūaja yu. Riojo ñamasusere ĩnare gotimasiorūgūaja yu. To bajiri, “Rojose



yitujaja yua”, yisocabeticōaña mua. <sup>20</sup> Riojo ñamasusere muare gotiaja yu: Yu suorine ado bajiro tuoiaama masa: “Cristore ajitirūncōari, ire baba cutiroti ñaja”, yituoiaama. Yure ajitirūncōari, yure ina baba cuti variquēnarotire bojagu ñari, ina cudisere yurūgūaja yu. “Ire baba cutiruaaja” ina masune ina yicudijama, ina rāca quēnaro baba cutirucūja yu. <sup>21</sup> Yure ajitirūncōa ñaronare, o vecaju yu tujū yure ina rotibosarotire yirucūja yu. Yu jacure quēnaro ajitirūncōa tujabeticōari, i tujū ire yu rotibosarūgūore bajiro yure rotibosarūgūuarāma ina quēne. <sup>22</sup> Yure ajitirūncōa jediro, Espiritu Santo i ejarēnose rāca muare yu gotisere mua ajimasirūajama, quēnaro tuoiato —yigoticami yure ruyuaōcaca.

## 4

### Õ vecaju Diore rucubhoroti queti

<sup>1</sup> To i yiro bero, gajeye ado bajise yure bajioocaju: Õ vecaju, Dios i ñaroju, jānariasojere iacaju yu. To yu iamorone, jutiria trompeta vāme cutiare jutibūshoriaro cōro buto, ado bajiro ocaruyucaju ti:

—Mujaya. Bero bajiroti quetire mure iorucūja yu —yure yi ocaruyucaju.

<sup>2</sup> To bajiro ti yirone, Espiritu Santo suorine o vecaju ejaure bajiro iacaju yu. Toju sigū, rotigū i rujiri cūmurore rujicami. <sup>3</sup> I rioga, buto yaacaja. Gūta quēnase, jaspē vāme cutise, to yicōari, gaje gūta, cornalina vāme cutise ti yaarore bajiro yaacaju. I rujiro tujū buerimamure bajiriberua ñacaju. Gajea gūta, esmeralda vāme cutise ti yaarore bajiro yaacaju tiberua. <sup>4</sup> I rujiro tujū veinticuatro cūmurori, ujarā ya cūmurori ñagānibiacaju. Ti cūmurorijure bucārā rujicama. Botise sudi sāñarā ñacama ina. To bajicōari, oro bedori jeocama.<sup>b</sup> <sup>5</sup> Ina vatoagu uju ñamasugū i rujiri cūmurojune bujo i yabese budicaju. To bajicōari, bujo i jaro, ti busurore bajiro busucaju. I rujiri cūmuro rījorojua cojomo cōro jua jēnitarirācu jea ujuricari rāgōcaju. Ado bajiro yigotiro bajicaju: Sigū ñaboarine, cojomo cōro jua jēnitarirācu ñarāre bajiro bajigu, jediro masigū i ñasere gotiro bajicaju.<sup>c</sup> <sup>6</sup> Uju ñamasugū i rujiri cūmuro rījorojua ne tabucurare bajirita ñacaju. Oco botirita ñacōari, quēnaro ruyurita ñacaju.

To bajicōari, i rujiri cūmuro rījorojua, ti cūmuro suyarojua quēne, riojojacatua, gācojacatua quēne, iañañamana babaricārācu ñacama. Ina rujiri jediro cajeari cuticama. Ina riogari ñarijacatua quēne ina suyarojuari quēne cajeari cutirā ñacama. <sup>7</sup> Nasuogu, yai, león vāme cutigure bajigu ñacami. I beroagu, ta vecure bajigu ñacami. Ina beroagu, masu riogare bajiro rioga cuticami. Tusagu, ga jaigu, vugure bajiro bajigu ñacami. <sup>8</sup> Tocārācu, cojomo cōro, coja jēnitarorāca querujuri cuticama. Ina rujirijū quēne cajeari cuticama. Ti joejua, ēnerocajua quēne cajeari cutirā ñacama. Umuari, ñamiri quēne Diore rucubhorā, ado bajiro basarūgūcama ina:

—Mani uju, quēnase rīne yigu ñaami. Quēnase rīne yigu ñaami. Quēnase rīne yigu ñaami. Jediro masigū ñaami. Tirūmujū ñamasir'i ñaboarine, adirūmurire quēne ñacōa ñarūgūgū ñaami. Bero, masa tujū ñagū, varocu ñaami —yibasarūgūcama ina.

<sup>9</sup> Uju ya cūmuro rujigare, umuari catimūorūgōrocure ina rucubhojama, ado bajiro yirūgūcama:

—Mu ñaja rētoro quēnagū. To bajicōari, rētoro ñamasugū ñaja mu. Quēnaro yaja mu —ire yirūgūcama ina.

<sup>b</sup> 4:4 Bucurāre ti gotijama, Jesure ajitirūncōare ūmato ñarāre gotiaja. <sup>c</sup> 4:5 Ap 1.4, 3.1.

<sup>10</sup> Tocārācajine to bajiro ĩna yirone, bućurā, veinticuatro ñarā, ĩ tujū muquearūgūcama ĩna, ĩre rūćubuoṛā. Muqueacōari, ĩna jeoribedorire, “Rotirimasu ñaja yu” yimasoriabedorire juacōari, ĩ rujiro rĳorojuā cūrūgūcama, “Quēnaro mu yise ſuorine mare rotibosamasaja yu” yirā. To yicōari, ĩre rūćubuoṛā, ado bajiro yicama:

<sup>11</sup> —Yu uju, mu ſigūne ñaja mu, yuā rūćubuoṛu. Ñajediro rujeomasir'i ñaja mu. Ti ñarotire mu bojatuoamasire ſuorine ruyucōari, ñacōa ñaja jediro. To bajiro yimasir'i mu ñajare, ado bajiro quēnaro mare yirūćubuoṛoti ñaja: “Mu ñaja rētoro quēnagū. To bajicōari, rētoro ñamasugū, ñajediro masigū ñaja mu. Mu rotijama, mare ćudiruarāma ñajediro” mare yirūćubuoṛoti ñaja —ĩre yicama ĩna.

## 5

### *Paperajotire ſuoñiarere jānerocare, quēnase rĳne yigure, ĩna bujare queti*

<sup>1</sup> To bajiro ĩna yicature yu ajiro bero, uju ya cūmuroju rujiḡu ĩāmo riojojacatua papera tūnariajoti ĩ ćuosere ĩacaju yu. Tijoti totiju, joejuā quēne ucare ñacaju. To bajicōari, cojomo cōro juā jēnituaru ſuoñiare ñacaju, tijotijure. <sup>2</sup> To ĩ bajirone, ſigū āngel, gājerā āngel mesa rētoro tutuagu, ado bajise ruyugoaro ſēñiñacami:

—Nijua ñarojari, tijotire ſuoñiarere jānecōari, ti ucare manire ĩagotirocu, Dios ĩ ĩavariquēnaroću —yisēñiaboacami.

<sup>3-4</sup> To bajiro ĩ yisēñiaboajaquēne, o vecana, adi macarūćuroana, adi sita ēñerocana quēne, ſigūjuāma tijotire ſuoñiarere jānerocu Dios ĩ ĩavariquēnagū manicami. ĩ manijare, bućo oticaju yu. <sup>5</sup> Yu otisere ĩacōari, ſigū buću, ado bajiro yure goticami:

—To cōrone otija. Adojuā ĩaña. Adone ñaami ſigū, vātia uju ĩ rotimasibecu. Vātia uju ĩ bojabeti ti ñaboajaquēne, masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagu, rijabosayumi. To bajicōari, rijacoaboarine, tudicatiyumi. Uju ñamasugū, Judā ya jūnagu ñaami. Uju David ñamasir'i jānami ñaami. Tijoti cojomo cōro juā jēnituarorācaji ſuoñiarere jānecōari, manire ĩ ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquēnaroću ñaami —yure yicami.

<sup>6</sup> To ĩ yirone, bućurā vatoaju, to yicōari, ĩaĩañamana vatoaju, uju ya cūmuro gūdarecoju ñacami oveja macare bajiro rijabosacacu. Cojomo cōro, juā jēnituarorāca jotari ćuticami. ĩ cajeari quēne, to cōrone ñacaju. Tire ĩacōari, “ſigū ñaboarine, cojomo cōro juā jēnituarirācu ñarāre bajiro bajigure, adi macarūćuro jediroju Dios ĩ cōagū, Espiritu Santore ćuoḡu ñaami”, ĩre yĳamasicaju. <sup>7</sup> Uju ya cūmuro rujiḡu riojojacatua ĩ ćuorijotire āmicami. <sup>8</sup> To ĩ yirone, babaricārācu ĩaĩañamana, to yicōari, veinticuatro ñarā bućurā quēne, oveja macare bajiro rijabosacacu rĳorojuā muqueacama, ĩre rūćubuoṛā. ĩna jediro jabasariarorire arpa vāme ćutiriaserire ćuocama. Orone quēnoribajarire quēne ćuocama. Tibajariju ſutiquēnase ſoemuoṛoti jāmćōacaju. ſutiquēnase ti buemuja vase, masa, Dios yarā ĩre ĩna ſēnisere bajiro bajise ñacaju. <sup>9-10</sup> ĩ rĳorojuā muquearāne, ado bajiro basacama ĩna, basaĩañamanire:

—Mare ſiañuma masa. To ĩna yirone, tocārāca macanare, cojo masa jūna ruayaboto, cojo oca ruayaboto ñagōrāre, to yicōari, cojo sita ruayabotoanare Satanās yarā ñaboarāre rijabosacōari, mu ri'i ſuori yure vaja yibosayuja mu, “Dios yarājuā ñato” yigū. To bajiro mu yire ſuorine paiare bajiro mu jacu, mani uju ĩ bojasere yirā ñaja yuā quēne. To bajicōari, adi macarūćuroanare rotiruarāja yuā. Mu yire ſuorine to

bajiro yua bajiroti ñajare, mune ñaja, tijoti sñoñiare jñecõari, ti ucare yuare mu ñagotisere Dios ñ ñavariquēnagūma –yibasacama, ñ rñjorojua muqueacana.

<sup>11</sup> To ña yiro bero, uju ya cūmuro tujū, babaricārācu ña ñañamana, to yicõari, veinticuatro ñarā bucārā ña ñaro sayarojuañare ñacõari, basacama ángel mesa. Jājarā masu ña ñajare, ñnare cõñajeobeticaju yu. <sup>12</sup> Ado bajise ruyugoaro basacama:

–Oveja macure bajiro rijabosacacu, ado bajiro bajigu mu ñajare, quēnaro mure yirūcubuo variquēnaroti ñaja: Mu rotijama, mure cadiruarāma ñajediro. Ñajediro cuogu ñaja mu. Quēnaro tuoñagū ñaja mu. Rētoro masigū ñaja mu. Rētoro ñamasugū, rētoro quēnagū ñaja mu. Quēnaro mure yirūcubuo variquēnaroti ñaja –yibasacama ángel mesa.

<sup>13</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, õ vecana, adi macarucuroana quēne, adi sita eñerocana quēne, moa riagariana quēne, ñajedirone, uju ya cūmuro rujigure, to yicõari, oveja macure bajiro rijabosacacure quēne quēnaro ña yirūcubuo basacatire ajicaju yu. Ado bajiro ñnare yibasacama:

–Ado bajiro bajirā mua ñajare, quēnaro mure yirūcubuo variquēnarūgūroti ñaja: Rētoro ñamasurā, rētoro quēnarā ñaja mua. To bajicõari, rētoro masirā ñaja mua. To bajirā mua ñajare, mure quēnaro yirūcubuo variquēnacõa ñaroti ñaja –yibasacama.

<sup>14</sup> To bajiro yigajanorāne,

–To bajirone yirūgūroti ñaja –yicama babaricārācu ña ñañamana.

To ña yirone, uju ya cūmuro rujigure, to yicõari, oveja macure bajiro rijabosacacure, ñnare rucubuoarā, muqueacama ña, veinticuatro ñarirācu ñarā, bucārā.

## 6

### *Cojomo cõro, jua jēnituario ñase sñoñiare queti*

<sup>1</sup> To ña yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacu, papera tūnariajotire sñoñiasuoriañare ñ jñesere ñacaju yu. To ñ yirone, babaricārācu ña ñañamana rācagu sīgū, bujo ñ jaro ti bususe cõro buto ruyugoaro ñ ñagõsere ajicaju:

–Adojua vayā –yicami, gājire jigū. <sup>2</sup> To ñ yirone, caballo botigu joe jesagure ñacaju. Ñ joe jesagu, tēmubedo cuocami. Rujoa jeoriabedo jeococami. Ti bedore jeococõari, adi macarucuroanare, ñre ñaterāre quēne ñ rotijama, ña cadirojire yigu, vacami.

<sup>3</sup> Ñ vato bero, papera tūnariajotire sñoñiariañare gajeñare jñecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ñ yirone, quēna gāji ñañamagū ado bajise yicami:

–Adojua vayā –yicami ñ quēne, gājire jigū.

<sup>4</sup> To ñ yirone, caballo sūagūre ñacaju yu. Ñ joe jesagu jariase jairijāi ñisecocami. To yicõari, “Ado bajiro yirūcujā mu”, yiecocami: Masa quēnaro ña ñabetirojire yigu, to yicõari, ña gāmerā sñarotire yigu, cūecocami.

<sup>5</sup> Ñ vato bero, gajeñare sñoñiariañare jñecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ñ yirone, ado bajiro yicami quēna gāji ñañamagū:

–Adojua vayā –yicami ñ quēne, gājire jigū.

To ñ yirone, caballo ñigūre ñacaju yu. Ñ joe jesagu, rucuoñariaro cuocami. <sup>6</sup> To ñ bajirone, ñañañamana vatoaju ado bajiro ocaruyucatiñu ti, caballo joe jesagure ñre gotiro:

–“Trigo vāme cutise, to yicõari, cebada vāme cutise mojoroaca bujato” yigu, tire yirojorucujā mu. To bajiro mu yijare, trigo vāme cutise bare, cojorāmu

moare vaja, cojo kilo cõro bujare ñaruarõja. To yicõari, cebada vãme cutise bare, cojorũma moare vaja, idia kilo cõro bujare ñaruarõja. “To bajirone bajiato” yigu, yirucõja ma. To bajiro yiboarine, olivo vãme cuti yucãrire, to yicõari, uyemarire quẽne yirojobetirucõja ma. “Uye roabare, uye oco quẽne, jairo vaja cutibeticõato” yigu, yirucõja ma —yi ocaruyucãja, caballo joe jesagure gotiro.

<sup>7</sup> Ì vato bero, gajeju sũõñariajũre jãnecami oveja macure bajiro rijabosacã. To ì yirone, quẽna gãji tusagu, Ìaãñamagũ, ado bajiro yicami:

—Adõjũa vayã —yicami ì quẽne, gãjire jigu.

<sup>8</sup> To ì yirone, caballo sũrribõgu ñagũre Ìacãju ya. Ì joe jesagu, Rijare Rotigu vãme cuticami. Ì sũyarojũa gãji vadicami, Rijariarã Ìna Ñaro vãme cutigu. To Ìna bajirone, ado bajiro Ìnare roti ocaruyucami Dios:

—Adi macarucãroana masa Ìna gãmerã sãrotire, Ìna ñiorijarotire, rijaye rãca Ìna bajirearotire, to yicõari, vaibucãrã no yiyamana Ìnare Ìna sãrotire yirã, yiruarãja ma —Ìnare yiroticami. To yicõari, —Masa jediro barbaricãrãcatubuari batecõari, cojotubuanare ma sãjajeocõajama, quẽnaruarõja —Ìnare yiroti ocaruyucami Dios.

<sup>9</sup> Ìna vato bero, gajeju sũõñariajũre jãnecami oveja macure bajiro rijabosacã. To ì yirone, Diore rucũbũorã Ìna soemũoriaju eñerocãju gãjerã Ìna sãriarãre Ìacãju ya. Dios oca quẽnaro Ìna gotimasiojare, to yicõari, “Jesũre ajitirũnũaja yua” Ìna yitũjabetijare, Ìnare sããũma. <sup>10</sup> Ado bajise ruyugoaro goticama:

—Jediro masigũ ñaja ma. Quẽnase rĩne yigu, riojo gotigu ñaja ma. Yũare sãcana rojose Ìna yicatire Ìacõari, “Rojose tãmũotũjabetiruarãja” Ìnare ma yiroti, ¿no cõro yoaro ruyati? —yicama Ìna.

<sup>11</sup> To Ìna yirone, botise sudi yoese Ìnare Ìsicami Dios. To yicõari,

—Tũõiarejaibesa. Quẽnaca yucõa ñaãa maji. Gãjerã ñaruarãma, mũare bajiro ya macã Ì bojasere yirã ñari, sãacrona. Ìnare Ìna sãjajeoro berone, Ìna sãase vaja rojose tãmũotũjabetiriarõju Ìnare rearucõja —yicami Dios.

<sup>12</sup> To Ì yiro bero, quẽna gajeju sũõñariajũre jãnecami oveja macure bajiro rijabosacã. To ì yirone, sita bũto ti sabesere Ìacãju ya. To bajicõari, muiju ãmũagu busu tãjacami. To bajiri, nojũa bususe manicãju. To bajicõari, ñamiagu muiju, ri'ire bajiro bũto sũacami. <sup>13</sup> Ñocõa quẽne, sita tũcurojũare vẽjacoacama Ìna. Higuera vãme cutiã ti rica burirodo rĩjoro, ti rica busere mino vẽasure vẽjacatore bajiro vẽjacama Ìna. <sup>14</sup> To bajicõari, ãmũagaseo yayicoacãju. Paperajoti tũnariarore bajiro bajiyayicoacãju. Jediro gãtaurire, yucãyoarire quẽne yivãreocõari, gajeroju tire cõacami Dios. <sup>15</sup> To bajiro bajijare, gãta gojeriã, gãtayucãri vatoaju rudisãjacoacama masa. Ujarã, rotirimasa, ñamasurã, ñamasumena quẽne, gãjerãre moabosarã, gãjerãre moabosamena quẽne, rudisãjacoacama. Gãjoa jairã, ñie mana quẽne, masa jediro rudisãjacoacama. <sup>16-17</sup> To bajiro rudicõari, gãtayucãrire, gãtari jacasere quẽne, ado bajiro yicama Ìna:

—Uju ya cũmuroju rujigu, Dios yũare Ì Ìabetirotire yiro, yũare tãjoyayioya. “Oveja macure bajiro rijabosacã quẽne, yũare Ìacõari, rojose yua yise vaja rojose yũare yibeticõato Ì” yiro, yũare tãjoyayioya —yicama Ìna, gãtayucãrire. —Rojose yua yisere Ìacõari, “To bajiro yirã ñari, rojose tãmũotũjabetiruarãja” yũare Dios, Ì macã Ìna yirotirirãma mojoroaca ti ruyajare, to bajiro yaja yua. To bajiro Ìna yijama, “Rojose tãmũobetirucõja yua” Ìnare yicãdimasirocu magũmi. To bajiro ti bajijare, yũare tãjoyayioya —yicama Ìna, gãtayucãrire, gãtari jacasere quẽne.

## 7

*Īyarāre Dios ī īatirūnuroti queti*

<sup>1</sup> To īna yiro bero, āngel mesa babarirācu īacaju yu. Judoaga sojeju űacami sīgū. Jūnaga sojeju űacami gāji. Varuaga sojeju űacami gāji. To bajicōari, gajejacatuaĵua varuaga sojeju űacami gāji. To bajirone űacōacama īna, “Mino vabeticōato” yirā. To īna bajijare, adi sita joe, riagari joe quēne, mino vabeticaju. Yucū joere quēne, mino vabeticaju. <sup>2</sup> To īna bajirone, muiju ī jiadoĵua gāji āngel ī vadisere īacaju yu. Masirētogū, Dios vāme ucaturiaro cuocōari, ī vadore īacaju yu. Vadicōari, gājerā āngel mesare, adi sitare, riagarire quēne, Dios rojose ī yirotiriarāre buto ruyugoaro ado bajise īnare goticami:

<sup>3</sup> —Adi sita, riagari, yucūrire quēne rojose yibesa muu maji. Mani uĵu, Dios ī bojasere yirā īna riovecarire Dios vāme īnare ucatuto mani maji. Īnare ucatuĵeocōari, adi sitare, riagarire, yucūrire quēne rojose yiruarāĵa mani — īnare yicami āngel.

<sup>4</sup> To ī yiro bero,

—Dios vāmere ucatuecorā, ĵuaāmo cōro, gubo ĵua jēnituarorāca jūnana űaama —yure yicama. —Jediro ciento cuarenta y cuatro mil Israel űamasir'ī jānerabata űaama —yure yicama.

<sup>5-8</sup> Ti jūnanare cōīacōari, ado bajiro yure goticama:

—Judā űamasir'ī jānerabata doce mil űarā űaama. Tocārācu jānerabata, cojoro cōrone űaama. Adocārācu űaama:

Rubén űamasir'ī jānerabata,

Gad űamasir'ī jānerabata,

Aser űamasir'ī jānerabata,

Neftal'ī űamasir'ī jānerabata,

Manasés űamasir'ī jānerabata,

Simeón űamasir'ī jānerabata,

Lev'ī űamasir'ī jānerabata,

Isacar űamasir'ī jānerabata,

Zabulón űamasir'ī jānerabata,

José űamasir'ī jānerabata,

to yicōari, űatusamasir'ī Benjam'in űamasir'ī jānerabata,

īna jediroĵune doce mil űarā űacōaama īna, Dios vāmere ucatuecorā —yure yicama.

*Jājarā botise sudi sāñarā Diore īna rūscubnoe queti*

<sup>9</sup> To īna yiro bero, uĵu ya cūmuro, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu rĵoroĵua, jājarā masare īacaju yu. Tocārāca macana, cojo masa jūna ruyabeto, ricatiri rīne űagōrā, to yicōari, cojo sita ruyabetoana űacama īna. Jājarā masu īna űajare, īnare mani cōīajama, cōīajeomenaja. Sudi botise sāñacōari, jūqueri cuocama. <sup>10</sup> To bajicōari, ruyugoaro ado bajise īnare yicama:

—Yua rūscubnoĵu, Dios, rotigu ī rujiri cūmurore rujigu, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu, īnane űaama rojose tāmnotūĵabetiraroĵu yua vaborotire yure yirētobosarā —yicama īna.

<sup>11</sup> To bajiro īna yirone, āngel mesa űajediro, to yicōari, bucārā, veinticuatro űarā, to yicōari, babaricārācu īaīaűamana, uĵu ya cūmuro tujū rügōgānibiacama īna. Gājerā ruyugoaro īna űagōsere ajicōari, Diore rūscubnorā, ī rĵoroĵua muqueacama īna. <sup>12</sup> Muqueacōari, ado bajiro yicama:

—Rĵoĵo gotiama īna. Mure rūscubnoaja yua quēne. Quēnaro mure yirūscubno variquēnaroti űaja. Rētoro quēnagū űaja mū. Quēnaro yaja mū. Mū rotijama, mure cudiruarāma űajediro. Rētoro masigū űaja mū. To bajiro

m̄ bajijare, quēnaro m̄are yir̄ac̄b̄no variquēnac̄ōa ñar̄ũḡũroti ñaja. To bajirone bajiato —yicama ña, Diore gotir̄a.

<sup>13</sup> To ña yiro bero, s̄iḡũ b̄nc̄u, ado bajise yure s̄eniñacami:

—Botise sudi s̄añar̄ā, ¿no bajiro bajiriar̄ājua ñati? —yure yis̄eniñacami.

<sup>14</sup> To ï yijare, ado bajiro ñre c̄udicaj̄u ȳu:

—Masibeaja ȳu. M̄u masiḡāja. Yure gotiya —Ñre yicaj̄u ȳu.

To bajiro ȳu yijare, ado bajiro yure gotimasiocami:

—Ña ñaama r̄ētoro rojose t̄am̄oriarodo b̄uto rojose t̄am̄oboarine, Cristore ajitir̄ān̄u t̄ujabetiriar̄ā. Rojose yiriar̄ā ñaboarine, rojose ña yirere yit̄ujac̄ōari, “Rojose ȳu yise vaja yure vaja yiyeobosayumi Cristo”, yit̄uōiar̄ar̄ā ñaama. To bajiro yiriar̄ā ñari, Cristo ï rijabosare s̄uori, “Rojose mana ñaama”, Dios ï yir̄ā ñaama.

<sup>15</sup> To bajiro Dios ï yir̄ā ñari, ï ya c̄ũmuro r̄ĩjorojua ejac̄ōari, ï bojasere yit̄ujabeama ña. Ñ tuana ñari, ñiejua rojose yiecobetiruar̄āma ña. Ñnare quēnaro coder̄ũḡũr̄ac̄ami Dios.

<sup>16-17</sup> To bajic̄ōari, oveja coderimas̄ure bajiro ñnare quēnaro coder̄ũḡũr̄ac̄ami Cristo quēne. Oco catire ñnare ioc̄ōari, ñnare ũmato ñar̄ũḡũr̄ac̄ami. To yic̄ōari, “J̄uaji satiritibetic̄ōato” yigu, ñnare quēnaro yir̄ac̄ami Diojua. To bajiro ña yijare, ñiorijabetiruar̄āma. Tudi oco idir̄uabetiruar̄āma. To bajic̄ōari, muiju ñnare tudiasibetir̄ac̄ami. To bajiri muiju ï asise tudi asis̄ājabetiruar̄āma —yure yigotimasiocami.

## 8

### *R̄uayarij̄u s̄uōñiar̄iaj̄ure j̄ānere queti*

<sup>1</sup> To ï yiro bero, oveja mac̄ure bajiro rijabosacac̄u, cojomo c̄ōro jua j̄ēnituaror̄āc̄aj̄u s̄uōñiar̄iaj̄ure j̄ānecami. T̄ijure ï j̄ānerone, yoaro treinta minuto c̄ōro oca mano ñacaj̄u. <sup>2</sup> To bajiro ti bajiro tusarone, cojomo c̄ōro, jua j̄ēnituarir̄āc̄u ángel mesa, Dios r̄ijoro ña r̄ũḡōsere ñacaj̄u ȳu. Cojomo c̄ōro, jua j̄ēnituarir̄āc̄a jutiriari trompeta v̄āme catir̄icari boca juacama ña. <sup>3</sup> Ḡāji ángel, orone quēnoriabaja, satiquēnase soem̄oriabajare c̄uogu ñacami. Uj̄u ya c̄ũmuro r̄ĩjorojua Diore r̄ūc̄b̄uor̄ā, ña soem̄orij̄u orone ña quēnoriaj̄u t̄uj̄u tibajare ãmiejar̄ũḡūc̄ami. Ñ ejar̄ũḡũrone, Dios yar̄ā Cristore ajitir̄ān̄u t̄ujabetiriar̄ā, Diore ña s̄ēnise r̄āca v̄uoc̄ōari, Diore r̄ūc̄b̄uogu ï soem̄orotire yir̄ā, jairo satiquēnase Ñre ñs̄icama ángel mesa. <sup>4</sup> Tire ï soem̄orone, buese quēnaro satiquēnase Diore buejacaj̄u. Dios yar̄ā ñre ña s̄ēnise quēne ejacaj̄u, ï t̄uj̄u. <sup>5</sup> Tire soem̄ogajano, ï suoribajare soem̄oriaj̄uaye r̄iti yaasere s̄āj̄ũm̄uoc̄ōacami. Tire s̄āj̄ũm̄uoc̄ōari, adi macar̄uc̄uroj̄u j̄ioreajeoc̄ōacami. To ï yirone, adi macar̄uc̄uroj̄u b̄uto b̄ujo yabec̄ōari, jacami. To ï yise b̄uto busucaj̄u. To bajic̄ōari, b̄uto ḡũioro ocaruyucaj̄u. To bajic̄ōari, sita sabecaj̄u.

### *Trompeta v̄āme catir̄icar̄ire ángel mesa ña jutire queti*

<sup>6</sup> To ï yiro bero, trompeta v̄āme catir̄icari jutiruar̄ā, c̄uocama ángel mesa, cojomo c̄ōro jua j̄ēnituarir̄āc̄u ñar̄ā.

<sup>7</sup> R̄ijoroaḡu jutis̄uorone. Ñ jutis̄uorone, yas̄jedise oco veta vējacaj̄u. To bajic̄ōari, jea ũj̄use, r̄i' ï v̄asase, vējacaj̄u. Ti vējarone, adi sita idiaj̄u ñasere cojoju c̄ōiar̄io c̄ōro ñajedicocaj̄u. Yuc̄āri, jediro ta catise quēne, ñajedicocaj̄u.

<sup>8</sup> Ñ beroaḡu juticami quēna. Ñ jutirone, ũm̄uaric̄u ḡũtaure bajiric̄u ñac̄ōari, moa riagaj̄ure ũj̄urocaroacocaj̄u. To ti bajirone, moa riaga idiaj̄u ñasere cojoju c̄ōiar̄io c̄ōro r̄i' ï godovedicocaj̄u. <sup>9</sup> To bajiri moa riagana ñajediro

idiaju ñaboariarã cojojuana cõariaro cõro bajireajedicoacama. To bajicõari, cõmuari jacase idiaju ñaboariaju, cojoju rujajedicoacaju.

<sup>10</sup> Ìna beroagu juticami quëna. Ì jutirone, õ vecagu ñoco jaigu quedicoacami. Jea ujurore bajiro ujucõa quedirujiacami. Oco idiaju ñasere, cojoju cõariaro cõro rocaraocoacami. <sup>11</sup> Sãegũ vãme cuticami ñoco. To bajiri Ì rocaraarijune, idiaju ñame, cojoju cõariaro cõro sãese godovedicoacaju oco. To bajiri tire idicõari, jãjarã masa bajireacama.

<sup>12</sup> Ìna beroagu juticami quëna. Ì jutirone, ùmãagu muiju, ñamiagu quëne, ñocoa quëne, Ìna busurũgũro cõro busubeticama Ìna yuja. Idiaju cõro, cojoju cõariaro cõro busuboiarã, busubeticoacama Ìna. Cojorãmu jediro busuboare, babari horari busumasibeticami. Ñamire quëne, ñamiagu muiju, ñocoa quëne, cojo ñami jediro busuboare, babari horari busumasibeticama. To bajiri, ùmãa, ñami quëne Ìna busubetijare, bũto rëtiacaju.

<sup>13</sup> Tiju bero, õ vecaju ga Ì vusere Ìacaju yu. Vugune ado bajise ruyugoaro goticami:

–Bũto gũiose ñarũaroja adi macarũcũroanare. Bũto rojose tãmũorũarãma Ìna. Ángel mesa idiarã, Ìna jutiroti ruyaja. Ìna jutirone, bũto rojose tãmũorũarãma adi macarũcũroana –yigoticami ga.

## 9

<sup>1</sup> To bajiro Ì yigotiro bero, cojomocãrãcu tusacu juticami ángel. Ì jutirone, sũgũ ñoco adi macarũcũroju Ì quedirujiato Ìacaju yu. Ì ñacami tusabetigoje Ìna tubiberiagojere jãnariarore Dios Ì Ìsicacu. <sup>2</sup> Quedirujiacõari, ti gojere jãnacami. Ì jãnarone, jairime jeame ti buemũjarore bajiro buemũjacaju. Jairo buejũmũcõari, rëtiacoacaju. To bajicõari, ruyubeticami muiju quëne. <sup>3</sup> Bueri vatoaju joreroa jãjarã vubateacama, adi macarũcũrore. Cotibaja Ì toarore bajiro Ìnare toaroticami Dios. <sup>4</sup> “Tare, yucãrire, no bojase judisere barojobesa mũa”, Dios Ì yicana ñacama Ìna. “Ìna riovecare, ‘Áni ñaami Dios yu’ yi vãme ucatu ecomena rĩrene rojose yirũarãja mũa”, Dios Ì yiroticõacana ñacama. <sup>5</sup> Ìnare gõjanabiorotiboarine, sãarotibeticami Dios.

–Cojomocãrãcu muijua, cotibaja Ì toarore bajiro Ìnare toarũgũrũarãja mũa –Ìnare yiroticami.

<sup>6</sup> –Tocãrãcu muijuane bũto rojose tãmũorã ñari, bũto bajirearũaboarũarãma. To bajiboarine rijamasibetirũarãma Ìna –Ìnare yicami Dios.

<sup>7</sup> Yu Ìajama, sãarimasa, gãmerã sãarũarã caballo mesare Ìnare toose turiarãre bajiro bajirã ñacama joreroa. Ìna rũjoari joere orone quënoribedorire bajise jeocama. Ìna riogarima, masu riogare bajise ñacaju. <sup>8</sup> Yoese joa cuticama. To bajicõari, yai, leõn vãme cutigu gujire bajise jacase guji cuticama. <sup>9</sup> Ìna rujãrĩre toose cõme gase ñacaju. Ìna vujama, bũto busũcaju. Gãmerã sãaroana, caballo mesa jairo tũnuricori Ìna tãavatore bajiro ocaruyucaju ti. <sup>10</sup> Cotibaja Ì toaricare bajise toaricari cutirã ñacama joreroa. Ìna toajama, cojomocãrãcu muijua cõro yoaro ti jũnijare, rojose tãmũorũgũcama. <sup>11</sup> Joreroa uju, ángel rojogu ñacami. To bajicõari, tusabetigoje uju ñacami. Hebreo oca rãca Abadõn vãme cuticami. To bajicõari, griego ye rãca Apoliõn vãme cuticami. “Rearimasu” yire ùni ñaja ti.<sup>d</sup>

<sup>d</sup> 9:11 Apoliõn ti gotijama, “Rearimasu” yire ùni ñafluju.



<sup>12</sup> To bajirone bajicaju joreroa İna toase rāca masa rojose İna tām̄oroti quēne. Tire bajirone bajiraroja adi macarac̄ro tusarigām̄ari rojose İna tām̄os̄oroti. Tiju bero, rojose İna tām̄oroti juaji ruyc̄ajū quēna.

<sup>13</sup> Joreroa İna toaro bero, cojomo cōro coja jēnitiuarirācū tusacū āngel jutiami. İ jutirone, Diore rūc̄ub̄orā, İ r̄ijorojua s̄utiquēnase, İna soem̄oriajū orone İna quēnorijū ñase babaricārāca saviari gūdarecojū ocaruyucajū. <sup>14</sup> İ jutirone, ado bajiro ocaruyucajū:

—Riaga, Éufrates vāme cutirisa tujū babaricārācū āngel mesa rojose yirāre yū siacūcanare ōjaaya —yī ocaruyucajū.

<sup>15</sup> To bajiro ti yi ocaruyujare, “Idiajū ñaboariajū, cojojūanare masare s̄iajeoc̄ato” yigū, İnare ōjacami. “Tirodone, İ muijune, tirām̄ane, ti horane masare s̄iaruārāma” İ yitūōiariarore bajirone İna yirotire yigū, İnare siacūñuju Dios. <sup>16</sup> İnare İ ōjaro bero, jārārā masu, surara mesa, caballo joejū jesarāre İacajū yū. “Doscientos millones ñaama” yi ocaruyusere ajicajū yū.

<sup>17</sup> Yū İajama, ado bajiro bajicama: İna rujūrire toose ricati rīne ñacajū. Gājerā sūase, gājerā ūm̄agaserore bajiro sūmese, gājerā sūrise sāñacama. Caballo mesa, yai, león vāme cutigū rujoare bajiro rujoari cuticama İna. İna riserijū budicajū jea bueri. To yicōari, rojose sūtise azufre vāme cutise quēne budicajū.

<sup>18</sup> Idiajū ñaboariajū, cojojūanare masare s̄iajeoc̄acajū ti, caballo mesa riserijū budicati. <sup>19</sup> İna riseri budise s̄orine gūiorā masu ñacama. İna j̄icorori quēne āñare bajise ñacajū. To bajicōari, āña İ rujoa rāca İ cūniore bajiro gūioro yise ñacajū.

<sup>20</sup> Jārārā İna s̄iaecosere İaboarine, İna s̄iaruacanajūama ado bajiro rojose yicōa ñarūgūcama: Vātiare rūc̄ub̄oc̄o ñarūgūcama. To yicōari, rūc̄ub̄oc̄uarā İna quēnoriarā ñacama: Oro, plata, bronce, gūta, yucā quēne ti rāca quēnoc̄ari, rūc̄ub̄orā ñacama. İna quēnoriarā, İase me, vase me, ajise me ti ñaboajaquēne, tire rūc̄ub̄oc̄o ñarūgūcama. <sup>21</sup> To yicōari, gājerāre s̄iacōa ñarūgūcama. Masare rojacōa ñarūgūcama. Dios İ bojabetire ajeriarā cuticōa ñarūgūcama. To yicōari, juarudicōa ñarūgūcama.

## 10

### *Ángel, papera tūnariajotiaca c̄uogū İ bajire queti*

<sup>1</sup> Tiju bero, gajeye ado bajise bajicajū: Sigū āngel, gājerā āngel mesa rētoro tutuagu, ō vecajū buerigaseri vatoajū rujiacami. Ado bajiro bajicami: İ rujoa vecare buerimamū ñacami. İ riogama, muiju ūm̄agare bajiro busucajū. İ ñicūgūri quēne, jeare bajise yaacajū. <sup>2</sup> Papera tūnariajotiaca ōjacōari c̄uocami. Rujiejacōari, İ gūbo riojojacatūajū, moa riagajū cūdarocarocami. Gācojacatūa gūbo boejū cūdacūcami. <sup>3</sup> To yicōari, ruugoaro avasācami. Yai, león vāme cutigū İ avasārore bajiro ruyc̄ajū, İ avasācati. Ruugoaro İ avasārone, cojomo cōro, juā jēnitiuarirācū bujoa ñarā İre cūdi ocaruyucama. <sup>4</sup> İna cūdi ocaruyusere ajicōari, ucagūagu yiboacajū yū. Tire ucagūagu yū yirone,

—Tire ucabesa. To yicōari, gājerāre gotibesa —yūre yi ocaruyucajū, ō vecajū.

<sup>5</sup> To bajise ti yi ocaruyuro bero, cojojacatūa gūbo moa riagajū cūdarocarocōari, gaje gūbo boejū cūdacūcōari, İ āmo riojojacatūa İ ñum̄osere İacajū yū. <sup>6-7</sup> “Yū gotirore bajirone bajiraroja’ İre mani yimasirotire” yigū, ado bajise yicami yūre ruyañocacū:

—Catimhorügöröcu, Dios, ð vecaye, to yicðari, adi macarucuroaye jediro rujeocasu, i ñaro rñjorojua riojo yu gotirügürore bajirone ado bajise yaja yu: Cojomo cõro jua jënituariräcu tusacu ängel i jutitusaririmarone, masa ñna masibeticati, “Ado bajiro yirucuja yu” gotirëtosarimasare ñnare i yicatore bajirone yijeocðarucami Dios, yicami yure ruyuaiocasu. “To cõrone yijeocucuja yu” i yituoñariaja ejaja —yicami yuja.

<sup>8</sup>To i yiro bero, ð veca yu ajicati quëna ado bajiro yure gotirëmo ocaruyucayu:

—Ängel riojojacatua gubo moa riagaju cudarocarocðari, gaje gubo boeju cudacucðari ñagü taju vasa. Papera tünariajotiaca i cuorijotire ämiaya —yure yi ocaruyucayu.

<sup>9</sup>To bajiro ti ocaruyusere ajicðari, ängel taju vacaju yu. I taju ejacðari,

—Tijotiicare yure isina —ire yisënicaju yu.

To yu yisere ajicðari, yure isigüne, ado bajiro yure yicami:

—Ûma. Baya mu. Adijotiicare mu barone, beroa ocore bajiro ibisitiruroja mu riseju. To bajiboarine, mu baro bero, mu gudajoaju süecoaruroja —yure yicami.

<sup>10</sup>To i yijare, tijotire ämicðari, bacaju yu. Beroa ocore bajiro ibisiticaju. To bajiboarine yu baro bero, yu gudajoaju buto süecaju. <sup>11</sup>Yu baro bero, ado bajiro yure goticami i quëna:

—Masa tocäräca macana, cojo masa jüna ruyabeto, cojo oca ruyabeto ñagörä, to yicðari, cojo sita ruyabetoana ñna çjarä quëne ñna bajiro tire goti rñjoro yiroti ñaja müre quëna —yure yicami.

## 11

### *Juarä Cristore gotirëtosarimasa ñna bajiro ti queti*

<sup>1</sup>To i yiro bero, cõñariure yure isicami ängel. I isirone, ado bajiro yure yi ocaruyucami Dios:

—Tiu räca yure yirucuboriavire cõiaaya. Yure rucuborä ñna soemurijure quëne cõiama. To yicðari, “¿Nocäräcu masu ñati yure rucuborivijü rëjarä?” yigü, ñnare cõiama. <sup>2</sup>Ti vi tu ñaritucurorema cõiabesa. Yure ajimena yatucuro ñaruroja ti tucuro. Tojare idia cüma gaje cüma gudareco cõro yu ya macajure rojose yicudiruaräma ñna. <sup>3</sup>To bajiri juarä yure gotirëtosaronare cõarucuja yu. Idia cüma, gaje cüma gudareco cõro yure gotirëtosarimasa ñnaruaräma ñna. “Sütiritiama yiläto” yimasiore sudi säñacðari, gotiñaruaräma —yure yi ocaruyucami Dios.

<sup>4</sup>Ñna juarä gotirëtosarimasa ñna ñajama, adi macarucuro çju, Dios ñaro rñjorojua, ju olivo väme cutiari, to bajicðari, säbusuojeorijuri, juaju ti ñarore bajiro ñarä bajicama. <sup>5</sup>Gotirëtosarimasare ñaterä, ñnare rojose ñna yirucuboajama, ñna riseriju jea budicaju. Ti räca ñnare soereajeocðacama ñna. <sup>6</sup>Oco quedise ñna bojabetijama, “Oco quedibeticðato” yirä ñacama. To bajiri, Dios ñna gotirëtosarirodo cõrone “Oco quedibeticðato” yicami. Ocore quëne, ri i godoveomasirä ñacama. To yicðari, adi macarucuroanare, no ñna bojase “Rojose tämuoato” yimasirä ñacama. No ñna bojarore bajiro tire yimasirä ñacama.

<sup>7</sup>Biore ñna gotirëtosarimasa gajanorone, ñnare säguagu ñna taju müjaecami tusabetiojeagu güioгу. To bajicðari, ñnare säareacami. <sup>8</sup>Ñnare säareacðari, jairimaca varia maaju ñna rujürre cücami. Mani çjure ñna jajusiacati maca ñacaju ti maca. Ti macana buto rojose yirä ñari, Sodoma macana ñamasiriarä, to yicðari, Egipto sitana ñamasiriaräre bajiro yicama ñna. <sup>9</sup>To bajiri güioгу i

sīacana idiarūm gajerūm gudareco maajm cūñacajm ĩna rujarĭ. Masa ñajediro, cojo jūnana ruyabeto, cojo sitana ruyabeto, ĩna rujarĭre ĩacama. Sĭgūrĭ, ĩacōari, ĩna yujerūaboajaquēne, ĩnare matakami gūiogu. Buto ĩna ĩaterā ĩna ñajare,

—ĩnare yujebeticōato —yicama masa. <sup>10</sup> Gotirētobosarimasa ĩna rijacoajare, jājarā masa, buto variquēnacama. Variquēnarā ñari, vaja manone gajeyeūni gāmerā ĩsicama.

—ĩna juarā manire rojose yibetirūarāma yuja —yivariquēnacama.

<sup>11</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, idiarūm gajerūm gudareco tūsatone, ĩnare catiocami Dios. To ĩ yijare, tudicaticōari, ĩna vūmūrāgūsere ĩaucacōari, buto gūicama masa. <sup>12</sup> To ĩna bajirone, ō vecajm ruyugoaro ado bajise ocaruyucajm: —Adojm mājaa —yĭ ocaruyucajm.

To bajiro yĭ ocaruyucare ajicōari, masa ĩnare ĩaterā ĩna ĩarone, buerigaseri vatoajm mājacoacama ĩna. <sup>13</sup> ĩna mājatone, adi macarūcuro buto sabecajm. Ti saberone, ti macare mil ñariviri ti ñajama, cien ñariviri jurĭavējacajm. To ti bajirone, siete mil masa bajireacama. Gājerā, catirūyarā, ĩaucacoacama ĩna quēna. Buto gūirāne Diore rūcūbūocama.

<sup>14</sup> To bajiro ĩna bajicati, juajĭ bajitūsacajm. Yoato mene rojose tāmūocama ĩna quēna.

### *Cojomo cōro jua jēnituarirācū tūzacū ángel trompeta rāca ĩ jutitūzare queti*

<sup>15</sup> Masa Diore ĩna rūcūbūoro beroacane, cojomo cōro jua jēnituarirācū tūzacū, Dios tūagū ángel jutitūzacami. ĩ jutirone, ō vecajm jājarā masa ĩna oca jedirore bajiro ruyugoaro ado bajiro yĭ ocaruyucajm:

—Dios manĭ ũjm, Cristo quēne, ñajediro ũjarā masu ñaama yuja. Adi macarūcuroana ñajediro, rojose yĭrā quēne, cūdbetirūaboarine, ĩna bojarore bajiro rĭne ĩna cūdirotire yĭrā, yama. To ĩna yijare, ñimarājua ĩnare cūdbetirona manirūarāma yuja. To bajiro rĭne rotirūgūarāma —yĭ ocaruyucajm, ō vecajm.

<sup>16-17</sup> Ti ocaruyusere ajicōari, veinticuatro ñarā būcūrā, Dios rĭjorojua, ũjm ya cūmurorĭjm rujĭriarā ñari, rūjuqueacōari, sitajm muqueacoacama ĩna. To bajiro yĭcama, ĩre rūcūbūorā. To yicōari, ado bajiro Diore basarūcūbūocama:

—Ñajediro masijeogu ñaja m. Tirūmūjm ñamasir'ĭ ñaboarine, adirūmūre quēne ñacōa ñarūgūgū ñaja m. To bajĭri quēnaro rotisūogu yaja m. Tire tūoĭacōari, “Quēnaro yaja” mure yĭvariquēnaja yua.

<sup>18</sup> Mure masimena buto mure jūnisiniadicama ĩna. Yūcurema, mūjua, ĩnare ĩajūnisinicōari, rojose ĩna yise vaja rojose mū yĭrotirūm ejacoajm. Rojose ĩnare yicōari, mure gotirētobosarimasare, to yicōari, mū yarā, mure rūcūbūorā ñamasurā, ñamasumena quēne, ĩna jedirore quēnaro ĩna yĭre yaja, quēnaro ĩnare yĭrcujaj m. Adi macarūcuroanare gājerāre rojose yĭrāre rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare mū rearotirūm ejacoajm yuja —Diore yĭbasarūcūbūocama, Dios rĭjorojua muqueacana.

<sup>19</sup> To ĩna yĭrone, ō vecajm Diore rūcūbūoriavi soje jānacocajm. To bajirone, ti vi jubeajare Dios ĩ rotimasire sāñarĭjataro ruyucajm. Ruyucōari, tijūne buto būjo yabecōari, jacami. To bajicōari, buto gūioro ocaruyucajm. To bajicōari, sita sabecajm. To bajicōari, yūšjedise oco veta buto vējacajm.

## 12

### *Rōmio tūjm gūsores bajĭjm ñagūro ĩ bajire queti*

<sup>1</sup> Bero, ō vecajm ũmūagaserorĭre, gaje vāme ñamasuse bajĭrotire ĩoro ruyucajm. Ñasūose rōmio ruyucamo. Ūmūagū muiju ĩ yaasere bajiro yaarito sudiro

sãñagõ ñacamo. Ñamiagu muiju joere rãgõcamo. So rujoa jeoriabedore juaãmo cõro, jua jënituarirãcu ñocoa ñacama. <sup>2</sup> Macu sãñagõ ñari, macu cutigoago, bũto visilogone avasãcamo so. <sup>3</sup> Tiju bero, quëna õ vecaju, gaje vãme ñamasuse bajirotire ñoro ruyucaju. So taju gusore bajigu ñagũro, sũagũ ñacami. Cojomo cõro jua jënituarirãcu rujoari cuticami. To bajicõari, juaãmo cõro jotari cuticami. To bajicõari, tocãrãca rujoari joere ujarãre rotibosarã ye jeoriabedori jeocami. <sup>4</sup> To bajicõari, ñocoa idiaju ñaboariaju, cojojũanare i jĩcoro rãca ñare javëjacami, adi macarucuroju. Ñare javëjacõari, rõmio rĩjoroju ejarũgũ ejacami, so macu cutirone ñre siabarũ. <sup>5</sup> To i bajirone, masa jediro uju ñarocure, macu cuticamo so. I ñacami bũto rotirocu. Gusore bajigu ñagũro sũcare i barũajare, ñre so macu cutirone, ãmimujacõari, Uju Dios ya cũmuroju ñre rojocama, sũcare. <sup>6</sup> Rõmioju quëne, gusore bajigu ñagũrore rudiacõari, masa ña ñabetoju, “Toju ñarucocomo” Dios i yiriajare ejacamo. Tojare idia cãma gaje cãma gudareco cõro sore codeñacami Dios.

<sup>7</sup> Sore i codero bero, õ vecaju ña gãmerã quëaro ñacaju yũ. Miguel rãcana ángel mesa, vãtia uju, gusore bajigu ñagũro yarãre quëacama ña. <sup>8</sup> Gusore bajigu ñagũro yarãju, quëatĩmabeticama. To bajiri Miguel rãcanaju, ñare quëatĩmacõari, ñare bureacõacama, õ vecajure. <sup>9</sup> To bajiro ña yijama, tojare ñabeticõari, adi macarucuroju ña ñarotire yirã, yicama. Gusore bajigu ñagũrore yũ yijama, vãtia uju Satanás yigu yaja. Adi macarucuro masa ñajedirore “Dios i bojabetire yato” yigu, yitorimasũ ñaami. Cojojirema, diablo ñre yire ñaja. Tirũmaju ñare bajigu ñacõari, yitomasir i ñaami.<sup>e</sup>

<sup>10</sup> Tiju bero, õ vecaju ruyugoaro ado bajiro ocaruyucaju:  
 –Masa, ñre ajitirũnarã, rojose tãmuotujabetiraroju ña vaborotire ñare Dios i yirẽtobosariju ejacoaju yuja. Adi macarucuro ñajediroana, rojose yirã quëne, cudibetirũboarine, ña cudirotire yirã, yama Dios, mani uju, Cristo quëne. To bajiro ña yijare, ãmũari, ñamiri quëne Dios rĩjoroju rãgõcõari, masare mani mairãre Cristore ajitirũnarãre “Rojose ñaja” ñare yĩñagõmacarũgũboagure Satanás ñre burocacõamũ mani yuja.

<sup>11</sup> Cristo oca riojo gotisere ajicõari, “I rijabosare suorine rojose yũ yise vaja, yũare vaja yijebosayumi Cristo” yitũoĩacõari, i yere gotitujamena ñari, siãecoyuma. To bajiro yitũoĩacõari, ña gotitujabetijare, adojure ñamasibeami Satanás yuja, “Rojose yama. To bajiri rojose ñare yiroti ñaja” masare ñare yigoti yiroboaga.

<sup>12</sup> To bajiri adojure Satanás i ñamasibetijare, variquënatõ mani. Mani variquënaboajaquëne, macarucuroanare, riagarianare quëne, bũto rojose bajirũaroja. Macarucurojare mani rocagu, “Yoaro mene yũ bojarore bajiro yũ yitujarotire yirucami Dios” yimasicõari, bũto jũnisinigũmi –yi ocaruyucaju, õ vecaju.

<sup>13</sup> “Õ vecaju ñagũre yũre rocarujioyuma Dios yarã, adi macarucuroju yũ ñarotire yirã” yitũoĩamasicõari, rõmio macu cuticacore sũyacami gusore bajigu ñagũro. <sup>14</sup> Sore i sũyaboajaquëne, ga jaigu querũjari sore ñicami Dios, so vũrotire yigu. “ ‘Masa ña ñabetoju, toju ñarucocomo’ Dios i yiriajare vũ ejacõari, quënarõ ñato” yigu, sore ñicami. Tojare idia cãma gaje cãma gudareco cõro bare sore eacõari, codecami Dios. <sup>15</sup> So vũrudisere ñacõari, sore siarucami gusore bajigu ñagũro. To bajiri i riseju jairo oco yibucami, sore ruuru. <sup>16</sup> To bajiro i yiboajaquëne, sita sore ejarẽmocaju. Oco i yibuboasere udijua-jeocõacaju. <sup>17</sup> To bajiro ti bajiro ñacõari, bũto sore jũnisinicami gusore bajigu

<sup>e</sup> 12:9 “Yitorimasũ” yirũaro yaja diablo ti yijama.

ñagũro. Sore sīamasibeticōari, so jānerabatiajuare sīagũ vacami yuja. Īna ñacama Dios ī rotisere cudirā, Jesús suorine riojo Īna masisere ajitirũnu tajamena. <sup>18</sup> Īnare sīaru, moa riaga tusaroju rǣgōcami gũsore bajigu ñagũro.

## 13

### *Īalañamana gũiorā juarā Īna bajire queti*

<sup>1</sup> Tiju bero, ado bajise bajīocaju quēna: Sīgũ gũioḡu, moa riagaju majadicami. Cojomo cōro, jua jēnitiuarāca rujoari cūticami. To bajicōari, juāmo cōro jotari cūticami. Tocārāca jotari joere ujarāre rotibosarimasa ye jeoriabedori jeocami. To bajicōari, “Dios ñaami’ yure yīlato” yigũ, tocārāca rujoariju “Dios ñaja yu” yisocari vāme ucatu ecoyumi. <sup>2</sup> Macarocagu yai, leopardo vāme cūtigure bajiro bajigu ñacami. Ī guborima, buco guborire bajise gubori cūticami. Yai, león vāme cūtigũ risere bajiro rise cūticami. Gũsore bajigu ñagũro, ĩre bajiro ī rotimasirotire yigũ, ī masisere ī ujojacu ñacami. <sup>3</sup> Coja ī rujoare catibetirocare bajiroju jairicāmiro, cāmiro cūticami. To bajiroju bajicōacacu ñaboarine, “Rijabesujari” yituoīacōari, ĩre ajitirũnu suyacama adi macarũcuroana jediro. <sup>4</sup> ĩre ajitirũnucōari, gũsore bajigu ñagũrore quēne rũcũbuocama masa, ī masise ī ujojacu ī ñajare. Gājiuare, yaire bajigu ñagũre ado bajiro rũcũbuocama:

—Gāji, ĩre bajiro bajigu magũmi. Ī rāca Īna gāmerā quēajama, ñimũjua ĩre quēarētobecumi —ĩre yirũcũbuocama masa.

<sup>5</sup> —Yu ñaja rētoro ñamasugũ. Ñimu gāji yure bajiro bajigu magũmi —yigoticami gũioḡu. To yicōari, Dios ī ajitese masu ĩre ñagōmacacami. Idia cūma gaje cūma gudareco cōro ĩnare rotīñacami. To bajiri gũioḡu rojose ī yīñasere, “Tire yibeticōaña”, ĩre yibeticami Dios. <sup>6</sup> “Yibesa” ī yibetijare, to bajirone goticōa ñacami: Diore, ĩñarøjure, to yicōari, ī tuanare quēne rojose ñagōmacacōa ñacami. <sup>7</sup> To bajiri, Diore ajitirũnurāre sīareacōari, adi macarũcuro jediroanare roticami. “Īnare rotibesa” Dios ĩre ī yibetijare, to bajiro yicami. <sup>8</sup> Adi macarũcuro ī rujeoroto rījoroju, “Ado cōro ñaruarāma yu tuju ñarũgũrona” Dios ī yiriatutire cũocami oveja macure bajiro rijabosacacu. To bajiro Dios ī yibetiriarā rīne gũioḡure ĩre rũcũbuoũarāma.

<sup>9</sup> To bajiri, adi oca mũare yu gotisere mũa ajimasirũajama, quēnaro ajiya mũa:

<sup>10</sup> “Yu yarā, Cristore ajitirũnurā, adocārācu tubiberiaviju tubibe ecoruarāma” Dios ī yituoīariare bajiro bajiruarāma. To bajiri, sīaecorona quēne, “Sīaecoruarāma” ī yiriaro cōrone bajiruarāma.

“To bajirone bajirũaroja’ Dios ĩ yire ñajare, bajiaja” yituoīarā, Cristore ĩna ajitirũnu tajabetijama, quēnarũaroja.

<sup>11</sup> To bajiro yure bajīocati bero, quēna gāji gũioḡu sita tũcuroju joe jeaejacami. Oveja macu mame jotari bugure bajiro jotari cūtigũ ñacami. To bajiboarine, gũsore bajigu ñagũro, ocare bajiro ñagōcami. <sup>12</sup> Gāji, sita tũcuroju joe jeaejacacure rotigu ñacami gũioḡu, moa riagaju majadicacu. ĩre rotigu ī ñajare, ī ĩaro rījorojua ejarũgũ ejacōari, jediro ī masise rāca ĩre rotibosacami sita tũcuroju joe jeaejacacu. To yigũne, adi macarũcuro ñarā jedirore, ī ujure rũcũbuoroticami. <sup>13</sup> To yicōari, Īalañamanire yīlorũḡcami. To yigũne, masa ĩna ĩaro rījoro ō vecaye jea ujuvẽjase yīlorũḡcami. <sup>14</sup> Gũioḡu, moa riagaju majadicacu ī masise suorine ĩaro rījorojua Īalañamanire yīloḡũ ñari, adi macarũcuro ñarā jedirore ado bajiro ĩnare yitocami:

—Moa riagaju majadicacure jariase rāca ĩna jasĭaboajaquēne, rijabetir'i ĩ ĩñajare, ĩre rūcubuoarā, ĩre bajigu quēnoña. ĩre bajigu quēnogajanocōari, ĩre rūcubuoaya —ĩnare yitocami, “Dios ĩ bojabetire yato” yigu.

<sup>15</sup> To ĩ yitoro bero, ĩna quēnorujeocacure ñagōgū ĩre godoveocami sita tūcuroju joe jeaejacacu. To ĩ yijare, ñagōcōari, ĩre rūcubuoemenare sĭacōacami. <sup>16</sup> To yicōari, “Masa jediro ucatu ecoruarāma”, yiroticami. To ĩ yijare, gajeyeūni jairā, maioro bajirā quēne, gājerāre moabosarā, moabosamena quēne, ĩna āmo riojocacutāre vāme ucatu ecocama ĩna. ĩna āmore ĩna ucatubetijama, ĩna riovecajuare vāme ucatu ecocama. <sup>17</sup> To bajiro ĩna yiecocati, gūiogu moa riagaju majadicacu ya vāme ñacaju. To bajiro ti bajibetijama, ĩ ya nūmerojua ñacaju. Ti vāme ucatu ecomena, ĩsicōari, vaja sēnimasibeti, ĩna bojasere vaja yimasibeticama.

<sup>18</sup> To bajiri, ĩ ya nūmero, 666 ñacaju ti. Őmu vāme yire ũni ñacaju ti nūmero. “To bajirivāme yire ũni ñaja” yimasiruarā, quēnaro ĩnare bueroti ñaja.

## 14

*Rojose tāmnotajabetiriaroju vaboronare Dios ĩnare ĩ yirētosarō ĩna basaroti queti*

<sup>1</sup> Tiju bero, ado bajise bajiōcaju quēna: Siōn vāme cuti buro joe rūgōcami oveja macure bajiro rijabosacacu. ĩ rācana ñacama ciento cuarenta y cuatro mil masa. ĩna riovecariju oveja macure bajiro rijabosacacu vāme, to yicōari, ĩ jacu vāme ucatu ecoriarā ñacama. <sup>2</sup> Bero, ō vecaju oco menirore bajiro ruyugoaro ocaruyucaju. To bajicōari, bujo ĩ jaro bususere bajiro ruyugoaro ocaruyucaju. To bajicōari, arpa vāme cutise rāca jājarā masa ĩna jabsarore bajiro ocaruyucaju. <sup>3-5</sup> Babaricārācu ĩaĭañamana, to yicōari, busarā, ũju ya cūmuro ture ñacama. ĩna ĩaro rĭjoro, ciento cuarenta y cuatro mil masa, mame basa basacama. ĩna rĭne ti basare masicama. ĩna ñacama adi macarucuroana Satanās bojasere yiboariarā, Dios macu ĩ rijabosare suorine, “Ñie rojose mana ñato” yigu, Dios ĩ yirētosasuararā. To bajicōari, rōmia rāca ajeriarā cutiĭlmena ñacama. ĩna vatoagu sĭgū socagu manicami. Oveja macure bajiro rijabosacacujare ĩ bojarore bajiro ĩre ajisuararā ñacama.<sup>f</sup>

*Idiarā āngel mesa Diore ĩna gotirētosare queti*

<sup>6</sup> Bero, āngel ō vecaju ĩ vusere ĩacaju yu. ĩ ñacami, Dios macu suorine quēnaro Dios ĩ yise quetire gotigu. Tocārāca macanare, cojo masa jūna ruyabeto, ti queti jedibetirore goticudiguacu bajicami. <sup>7</sup> Ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Masare Dios ĩ beserirāmte ejacoaju ti. To bajiri, gūirāne, “Jediro masigū ñaja mu” Diore ĩre yirucubuoaya. ĩ ñaami ō vecaye, adi macarucuroaye, moa riagari, oco ũmaburigojeri, ñajediro rujeomasir'i. To bajiro yimasir'i ĩ ñajare, ĩre rūcubuoaya —yigoticami āngel.

<sup>8</sup> Bero, quēna gāji āngel ō vecaju ĩ vusere ĩacaju yu. Ado bajiro goticami:

—Babilonia vāme cuti macana rojose ĩna yirūgūse suorine masa jediro rojose yirūgūboama. To bajiri, ti macanare reacōami Dios yuja —yigoticami.

<sup>9</sup> Bero, quēna gāji āngel ō vecaju ĩ vusere ĩacaju yu. Vuvacune, ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Gūiogu, moa riagaju majadicacure rūcubuoarāre, to yicōari, ĩre bajigu ĩna quēnorujeocacure rūcubuoarāre quēne rojose yirucumi Dios. ĩ vāmere ĩna

<sup>f</sup> 14:3-5 Ap 4.2-8; 5.9-10.

āmoriyū, ĩna riovecariyū ucatu ecoriarāre ĩajūnisinicōari, ĩnare rojose yirūcamī Dios. <sup>10</sup> ĩnare ĩamaibecūne, buto rojose ĩna tāmūrotire yirūcamī Dios. No bojarā gūiogare rūcūbuorāre rojose tāmūotūjabetiriaroju reacōarūcamī Dios. Toju, azufre vāme cutise ũjuñarōjare rojose tāmūorūgūruarāma ĩna. Oveja macūre bajiro rijabosacacu ĩ ĩaro rījoro, to yicōari, āngel mesa ĩna ĩaro rījorojua rojose tāmūorūarāma ĩna. <sup>11</sup> ĩna ũjūrimeaye bueri buetūjabetirūaroja. To bajiri, gūiogare rūcūbuoariarāre rojose ĩna tāmūose jedibetirūaroja. ĩna quēnocacure rūcūbuorā, to yicōari, gūiogū vāme ucatu ecocana quēne, to bajirone rojose tāmūorūarāma ĩna. <sup>12</sup> Rojose ĩna tāmūotūjabetitire tūoĩacōari, Dios ĩ rotisere cūdirāma, Jesūre ajitirānu tūjabetiroti ũaja mūare —yigoticami āngel.

<sup>13</sup> To ĩ yiro bero, ō vecaju ado bajiro yure yi ocaruyucaju ti:

—Mure yū gotisere ucaya. Variquēnase rāca ũato, mani ũjūre ajitirānu tūjabeticōari, bajirearā —yī ocaruyucaju, ō vecaju.

Tire ajicōari, ado bajiro yi ocaruyucami Esp'iritu Santo:

—To bajirone bajirūaroja. Josari moarūgūboariarā, to cōrone ũsūšajaruarāma ĩna. Ō vecaju ĩna ejarone, josare ĩna tāmūogere masicōari ĩnare vaja yirūcamī Dios —yī ocaruyucami Esp'iritu Santo.

### *“Adi sita ñarāre beseaya”, Dios ĩ yire queti*

<sup>14</sup> To ĩ yiro bero, buerigaseri quēnaro botise ĩacaju yū. Ti joere masūre bajiro rujiogare ĩacaju. ĩ rūjoare oro bedo jeocami. Jariase bujariasere cūocami.

<sup>15</sup> Gāji āngel Diore rūcūbuoriavijū ĩ budiro ĩacaju yū. Buerigaseri joeju ñagūre ruyugoaro ado bajiro goticami:

—Ote rica bucūacoaju. To bajiri ricare jasurejuaya —ĩre yigoticami āngel.

<sup>16</sup> To ĩ yisere ajicōari, buerigaseri joeju ñagū, quēnase rīne besecōari, jasurejuacami.ǧ

<sup>17</sup> To ĩ yiro bero, ō vecaju Diore rūcūbuoriavijū gāji āngel budiadicami quēna. ĩ quēne, jariase bujariasere cūocami. <sup>18</sup> ĩ bero, vadicami gāji āngel. Diore rūcūbuorā, ĩna soemūoriaju tūju ñar'i, jeare codegū ñacami. Diore rūcūbuoriavijū budiadicōari, jariase cūogūre ruyugoaro ado bajise goticami: —Macarūcūroaye ũye ũicoaju. To bajiri mū jariase rāca jasurejuaya —yigoticami.

<sup>19</sup> To ĩ yisere ajicōari, ti rica rojosere jasurejuacami. Juacōari, ti oco rijerotijū cūcamī. “Masa rojose ĩna yisere ĩajūnisinicōari, buto rojose ĩnare yirūcamī Dios”, yire ũni ñacaju ti. <sup>20</sup> Maca sojuaju cūdaabocama, ũyere. ĩna cūdaaborone, ũye oco ñaboasene ri'i godovedicōa yujacaju. Trescientos kilōmetros yoaro ri'ī ũmayucaju. To bajicōari, caballo rūjoa tūsarijū cōro ũcūaro ũmayucaju.

## 15

### *Adi macarūcūroanare rojose Dios ĩ yitire ĩre ĩna yibosare*

<sup>1</sup> Tijū bero, quēna ō vecaju ĩaĩaũamani gūiose ĩacaju yū. Āngel mesa, cojomo cōro juā jēnituariarācu ñarā ñacama. “Bero, adi macarūcūroanare cojomo cōro juā jēnituororācāji ricati rīne rojose yirūarāma” Dios ĩ yicūriarā ñacama. “ĩna ũogine yure ajiterāre rojose ĩnare yititijeocōarūcūja yū” yigū, ĩ yire ñacaju.

ǧ 14:16 To bajiro ĩ yijama, Jesūre ajitirānurāre ĩ juartire yiro yaja.



<sup>2</sup> Riaga jairisa oco botirisa ñacõari, quẽnaro ruyurisa ñacaju yu. To bajicõari, jea vusarisa ñacaju. Tiya tujũ masa rũgõcama. Ñna ñacama gũioyure, moa riagaju majadicacure, to yicõari, ñre bajigu ñna quẽnorujeocasure ajibeticana. Ñna riovecarire gũioyũ ya nũmero ucatu ecobeticana ñacama. Arpa vame cutise jabasare Dios ñ ñsire cõocama ñna. <sup>3</sup> Moisés, Dios ñ bojasere yimasir' ñ basamasirere, to yicõari, oveja macure bajiro rijabosacacũ ñ basacatire tũoĩacõari, ado bajiro Diore basacama:

—Mu ñaja yua uju, ñajediro masijeogu. Ñimujna gãji mure bajiro masigũ magũmi. Ñaĩañamanire, to yicõari, ñajediro quẽnase mu yirere tũoĩacõari, “Quẽnaro yiyuja” mure yaja yua. Masare quẽnaro riojo yigu ñaja mu. To bajicõari, mu yirore bajiro yigu ñaja mu. Adi macarucuro ñarã jediro uju ñaja mu.

<sup>4</sup> Mure gũjijedirũarãma masa. Mure gũirãne, “Rẽtoro masigũ ñaami” mure yirũcũbũorũarãma. Mu sũgũne ñaja cojoi rojose yĩĩabecu. Quẽnaro riojo yigu mu ñajare, mure quẽnaro rũcũbũorũarãma adi macarucuroana jediro —Diore yibasacama.

<sup>5</sup> To bajiro ñna yibasaro bero, õ vecaju Diore rũcũbũoriavi ti jãnasere ñacaju yu. To yicõari, Dios ñ ñarisõa ti jãnasere ñacaju yu. <sup>6</sup> Diore rũcũbũoriaviju cojomo cõro jua jẽnituarirãcu ángel mesa, “Adi macarucuroju rojose yure yĩbosarũarãma” Dios ñ yicũriarã, ñna budisere ñacaju yu. Sudĩ ueri manĩ quẽnaro botise sãñacama ñna. To yicõari, orone ñna quẽnoria gaserore cotitẽroju tusarigaserore vẽñacama. <sup>7</sup> To yicõari, babaricãrãcu ñaĩañamana rãcagu, sũgũ, cojomo cõro jua jẽnituarirãcu ángel mesare tocãrãcurene orone ñna quẽnoriabajari, masare rojose Dios ñ yiroti jũmũro sãñaribajari ñnare ñsicami. Dios ñaami ñacõa ñarũgũrocu. <sup>8</sup> Tibajari ñnare ñ ñsironne, “Quẽnarẽtogũ ñaja yu” Dios ñ yĩĩose, ñ masise quẽne, jea bueri buejãmũcoacaju Diore rũcũbũoriavi yuja. Ñimujna ti buerone, sãjariaro manicami. Cojomo cõro jua jẽnituarirãcu ángel mesa rojose yirona, ñna yigajanobetone, ñimujna sãjariaro manicami, Diore rũcũbũoriavijure maji.

## 16

### *Rojose sãñaribajari queti*

<sup>1</sup> Diore rũcũbũoriavi ti bueñarone, ti vijũne ocaruyusere ajicaju yu quẽna. Cojomo cõro jua jẽnituarirãcu ángel mesare ado bajiro goti ocaruyucaju ti:

—Masa rojose ñna tãmũrotire yirã, mũa cõoribajari adi macarucuro joeju yuejeoya. Tĩ ñaja masa rojose ñna yisere yu ñatese —yĩ ocaruyucaju.

<sup>2</sup> To ti yirone, ñasũogu ángel ñ cõoribajare adi macarucuro joeju yuejecami. To bajiro ñ yirone, gũioyũ, moa riagaju majadicacure bajigu ñna quẽnorujeocasure rũcũbũocõari, ñ vame ucatu ecocanare ñna rujãrre bũto jũnise cãmi joe jeacaju.

<sup>3</sup> Quẽna ñ beroagu ángel, ñ cõoribajare moa riagaju yuerearodecami. Ñ yuerearoderone, ri' ñ godovedicoacaju oco. To bajicõari rijar' ri' ñre bajise ñacaju ti. To bajiro ti bajirone, tiyaju ñaboararã jediro rijajedicoacama.

<sup>4</sup> Juarã berore quẽna gãji ángel ñ cõoribajare, riagariju, oco ñmaburigojerire quẽne yuerearodecami. To ñ yirone, ri' ñ godovedicoacaju, riagari quẽne. <sup>5</sup> To bajise ti bajirone, ángel, oco codegu, ado bajiro ocaruyucami, Diore gotigu:

—Mũ ñaja rojose yĩabecu. Tirĩmũju ñamasir'i ñaboarine, adirĩmũrire quĩne ñacõa ñagũ ñaja mũ. Masa rojose ña yisere ñajũnisinicõari, “Ocore, ri'i godoveocõaca” mũ yijama, quĩnaja.

<sup>6</sup> Masare mũ yarĩre sĩacama ña. Mũre gotirĩtobosarimasare quĩne, to bajirone yicama ña. To bajiri, “Ri'i idiato ña rojose yicana” mũ yijama, quĩnaja —yĩ ocaruyucami ángel, oco coderimasũ.

<sup>7</sup> To ĩ yĩ ocaruyusere aĩcõari, Diore rĩcũbũorã ña soemũoriajũ cũtoju quĩne ado bajise ocaruyucaju, Diore gotiro:

—Riojo ñaja. To bajirone bajiaja. Yũa uju, masijeogu ñaja mũ. To bajigu ñari, masa rojose ña yise vajare, riojo vaja yaja mũ —yĩ ocaruyucaju.

<sup>8</sup> Ña bero babaricãrãcũ tũsacũ ángel, ĩ cũoribajare muiju joere yuejeocami. To ĩ yirone, ĩ asise rãca masare soecami muiju. <sup>9</sup> Ñare ĩ soeboajaquĩne, rojose ña yisere yitũjabeticama. To bajicõari, masirĩtögũre Diore rĩcũbũobeticõari, rojose ñagõmacacama ña.

<sup>10</sup> Ña bero, cojomo cõro tũsacũ ángel ĩ cũoribajare, gũiogu moa riagaju majadicacũ, rotigu ĩ rujiri cũmuro joere yuejeocami. To ĩ yirone, gũiogu ĩ rotirã ña ñari sita jedirone rĩtiacoacaju. To bajiri, rojose tãmũorã ñari, visiorã, ña ñemerori cũnicama ña. <sup>11</sup> To bajiboarine, rojose ña yisere yitũjabeticama ña. “Rojose tãmũoato” Dios ñare ĩ yijare, ĩre rojose ñagõmacacama ña.

<sup>12</sup> Ña bero cojomo cõro koja jĩnitarirãcũ tũsacũ ángel ĩ cũoribajare, Éufrates vãme cũtiyajũ yuerearodecami. To ĩ yirone, oco manicoacaju, “Muiju ĩ jiadøjũa vanã, ujarã jẽato” yiro.

<sup>13</sup> To ĩ yiro bero, vãtia tũjare bajirã ñarãre idiarã ĩacaju yũ. Sĩgũ, gũsore bajigu ñagũro riseju budiadicami. Gũiogu, moa riagaju majadicacũ, riseju budiadicami gãji. “Diore gotirĩtobosarimasũ ñaja yũ” yitogu, riseju budiadicami gãji. Ñe ñacami sita tũcuroju joe jeadicacũ. <sup>14</sup> To bajiri, adi macarũcũroana ujarã ñajedirore rĩocõari, masirĩtögũ Dios masare ĩ beserirãmũ ti ejaro, Dios yarã rãca ña gãmerã quẽarotire yirã, vacama. Ña ñacama ĩaĩaĩamani yĩorũgũrã.

<sup>15</sup> ĩ sĩaecoroto rĩjoro ado bajiro yicami Cristo: “Quĩnaro ajiya mũa. ‘To cõro ejarũcũja yũ’ juarũdirimasũ ĩ yigotibetire bajiro tudiejarũcũja yũ. To bajiro yũ bajirotire ĩ masicõa ñajama, yũ tudiejaro, varĩquĩnaruacũmi. Masiritigũjũama, sudi magũ gãjerã ña ĩaro rĩjorojũa bojonegũre bajiro bajirũcũmi”, yicami Cristo, ĩ sĩaecoroto rĩjoro.

<sup>16</sup> To bajiri, Hebreo oca rãca Armagedón vãme cũtoju ujarãre rĩocama vãtia.

<sup>17</sup> To bajiri, cojomo cõro koja jĩnitarirãcũ beroagu, ĩ ñacami tũsagu ángel. ĩ cũoribajare õ vecaju yuebatecami. To ĩ yirone, õ vecaju Diore rĩcũbũoriaviju rotigu ĩ rujiri cũmuroju ado bajiro ruugoaro ocaruyucaju:

—To cõrone ñaja yũja —yĩ ocaruyucaju, õ vecaju.

<sup>18</sup> To ĩ yirone, bũto bũjo yabecõari, jacami. To bajicõari, gũiose ocaruyucaju. To bajicõari, sita bũto sabecaju. Adi macarũcũroana ña sabe ecoriario rĩtoro sabecaju. <sup>19</sup> Ti saberone, jairimaca, Babilonia vãme cũti maca, idiaju baterũgũcaju. To bajicõari, adi macarũcũroaye macari jediro sita ti saberone, vẽjajedicoacaju. Babilonia macana rojose ña yimasirere masiritibeticõari, bũto rojose ñare yicami Dios yuja. <sup>20</sup> To bajicõari, yucũyoari, gũtayucari quĩne yayijedicoacaju. <sup>21</sup> To bajicõari, õ vecaye oco vetacujiri vẽjacaju. Cuarenta kilos rĩtoro rĩcũricujiri ñacaju ti. Tire tãjo ecocõari, bũto rojose Diore ñagõmacacama masa.

## 17

*Gājerā rāca ajeriarā cutirio rojose so tām̃ore queti*

<sup>1</sup> To yicōari, cojomo cōro jua jēnituariarācu ángel mesa rācagu orobaja c̃uocacu yu tuj̃u ejacami. Ejacōari, ado bajiro yure goticami:

—Adojuu vayá. Riaga jairisa tuj̃u ñagō, jājarā ũmua rāca ajeriarā cutigo rojose so tām̃orotire mure ñoru yaja. <sup>2</sup> To bajiro rojose yigo ñari, adi macaruc̃uroanare, ña ujarāre quēne, rojose ñnare yimesc̃orūgūamo —yure yicami ángel.

<sup>3</sup> To ĩ yirone, Esp'iritu Santo ĩ masise sc̃orine ado bajise ĩacaju yu: Masa manoj̃u yure āmiacami ángel. Toju ejacōari, güiogu sūagūre ĩacaju. ĩ joere jesacamo rōmio. To jesagure Dios ĩ ĩateri vāme ucature tuyacaju. Cojomo cōro jua jēnituariarāca rujoari cuticami. To bajicōari, juaāmo cōro jotari cuticami. <sup>4</sup> ĩ joe jesago, sūariase sudiro sãñacamo. Gajeyeũni jairo vaja cuti c̃uocamo so. Ti ñacaju oro, to yicōari gūta jairo vaja cuti, perla vāme cuti quēne. To yicōari, orobaja c̃uocamo. Tibajare rojose so yise sãñacaju. <sup>5</sup> So riovicare masa ña masibeti vāme ucatu ecorio ñacamo. Ado bajiro goticaju ti vāme: “Jairimaca Babilonia vāme cutigo ñaamo adio. So sc̃orine jediro rojose masa ña yijare, ‘Ajeriarā cutirā jaco’ to yicōari, ‘Rojose jediro jaco ñaamo’ ” yirivāme ñacaju so rioveca tuyari vāme. <sup>6</sup> To bajicōari, “Adione ñaamo Dios yarāre s̃ario, to yicōari, Jesure ajitir̃anu tuj̃amenare slavariquēnagō”, yĩl̃amasicaju yu.

“Rojogo masu ñaamo” yĩl̃amasicōari, no yimasibeticaju yu. <sup>7</sup> To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure goticami ángel:

—Sore mu ĩase, masa ña masibeticature, mu masirotire yigu, mure go-timasogū yaja yu: Güiogu, cojomo cōro jua jēnituariarāca rujoari cuticōari, juaāmocārāca jotari cutigu, sore ĩ āmisere mu ĩajama, ado bajiro yire ũni ñaja: <sup>8</sup> Güiogu, mu ĩagū, tir̃amuj̃u ñacami maji. Adir̃amurirema ruyubeami yuja. To bajiboarine, rojose tām̃otuj̃abetiriaroju Dios ĩre ĩ rocaroto r̃joro, t̃sabetigojeju ñar'i joe jeamuj̃adiruc̃umi. ĩ joe jeasere ĩacōari, ĩre ĩaucararāma masa. ña ñaruarāma adi macaruc̃urore Dios ĩ rujeoroto r̃joroju paperatuti ucagu, “Ado cōro ñaruarāma catirona” ĩ yucabetiriarā.

<sup>9</sup> Quēnaro ajigurema, ajimasirene ñaja. Cojomo cōro jua jēnituariarāca rujoari cutigu mu ĩagū, cojomo cōro jua jēnituariarāca burori ñasere ĩoro bajiaja. Ti burori ñaja, ajeriarā cutigo so ñariburori. Gajeye cojomo cōro jua jēnituariarāca rujoari ti ñajama, tiari ñaro cōrone ujarā ña ñasere ĩoro bajiaja. <sup>10</sup> Jere cojomo cōro bajireacoariarāma ujarā ñaboariarā. To bajiboarine juarā r̃yaama. Sīgū adir̃amurire rotigu ñaami. ĩ bero rotirocu, ruyubeami maji. To bajiboarine yoaro rotibetiruc̃umi. <sup>11</sup> Tir̃amuj̃ure ñaboar'i güiogu sūagū, yuc̃urirema ñabetiboarine, rotigu ñaruc̃umi. Cojomo cōro jua jēnituariarāca ujarā ñarā rācagune tudicaticōari, Dios ĩ rocaroto r̃joro, rotit̃saruc̃umi.

<sup>12</sup> Juaāmo cōro jotari mu ĩase, juaāmocārācu ujarā ña ñasere ĩoro bajiaja. Masare rotisobeama maji. Bero güiogu sūagū ĩ rotir̃amurire ña quēne yoaro meaca rotirā ñaruarāma. <sup>13</sup> Juaāmo cōro ujarā ñarā, ña jedirone “Güiogu sūagū manire rotigu ñato”, ĩre yic̃uruarāma. <sup>14</sup> To bajiri, oveja macare bajiro rijabosac̃u yarā rāca gāmerā quēaruarāma. To bajiboarine, oveja macare bajiro rijabosac̃u ĩ yarā rāca, ña rētoro quēaruarāma. Gājerā ñamasurā rētoro ñamasugū ñaami. To yicōari, ujarāre quēne uju ñamasugū ñaami. To bajiri, Dios ĩ masise sc̃ori ĩre ajitir̃anu tuj̃amena ñaama ña, ĩ yarā —yure yigoticami ángel.

<sup>15</sup> To yicōari, gajeye ado bajiro yure goticami ángel:

—Ajeriarā cutigo so ñaroju riagari mu ñase, masa ñaama ña. Tocārāca macana, cojo masa jūna ruyabeto, to yicōari, cojo sita ruyabetoana ñaama ña. <sup>16-17</sup> Diojama, “Ado bajiro yito mani” ña yituoīarotire ñare yirucami. To bajiro ī yijare, juaāmo cōro ñarā ujarā, sīgure bajiro tuoīacōari, güioyu sūagüre, “Manire rotigu ñato”, ñe yicūruarāma ña. Ī rāca ñacōari, ajeriarā cutigore ñateruarāma ña. So ye jedirore emaruarāma. To yicōari, so rujare baruarāma. So gōarema, jeameju soerearuarāma ña. To bajiro ña yijama, Dios ī tuoīarore bajiro yirā yiruarāma. <sup>18</sup> Ajeriarā cutigo mu ñase, jairimaca Babilonia vāme cuti maca ti ñasere ñoro bajaia. Ti macana uju, gaje macariana ujarāre rotirucami —yure yigoticami ángel.

## 18

### *Babilonia maca rojose ti bajiroti queti*

<sup>1</sup> To ī yiro bero, ō vecaju gāji ángel buto yaagu ī rujiadirere ñacaju yu. To bajiro bajigu ī ñajare, adi macarucuro busujedicoacaju. To bajicōari, gājerā ángel mesare rotigu ñacami. <sup>2</sup> Ruyugoaro ado bajiro ñagōcami:

—Jairimaca, Babilonia vāme cutiboaria maca yayicoato yaja. Ti macana masa bajireajediroana yama. Vātia ña ñarimaca ñaruroja. To bajicōari, vurā ñajediro, roacuose barā ña ñaro ñaruroja yuja.

<sup>3</sup> Babilonia macana buto rojose ña yisere ñacōari, rojose yama gājerā quēne. To yicōari, adi macarucuro ñarā ujarā, rojose rōmia rāca ajeriarā cutiama. Babilonia macana buto ña gajeyeūni bojatujabetijare, ñare gajeyeūni ñsicōari, gājoa bujarūgūama gaje macariana. Babilonia macana to bajiro yirūgūrā ña ñajare, ñare rearucami Dios —yure yigoticami ángel.

<sup>4</sup> To yicōari, ō vecaju ado bajiro yure goti ocaruyucami Dios:  
—Ti macana rāca ñabesa. To bajicōari, rojose ña yirore bajiro yibesa, “Rojose ña tāmurore bajiro rojose tāmurobe” yirā.

<sup>5</sup> Ti macana buto rojose ña yisere masiritibeaja yu —yi ocaruyucami Dios.

<sup>6</sup> To yicōari, rojose yironajmare ado bajise goti ocaruyucami Dios:  
—Gājerāre rojose ña yise vaja, butobusa rojose ñare yiba ma.

<sup>7</sup> Ti macana jairo gajeyeūni curoā ñaama ña. Disejua ruyabeaja ñare. “Ujarā ñaja mani” yiboama. “Manajua rijaveoriarāre bajiro sutiritibetiruarāja mani” yiboama. “Rojose tāmūomenane, quēnaro ñacōa ñaruarāja mani” yirā ñabarine, buto rojose yirā ña ñajare, buto rojose ñare yirucuja —yi ocaruyucami Dios.

<sup>8</sup> —To bajiri cojorāmune buto rojose yiecoruarāma. Sīgūri rijayene bajirearuarāma. Gājerā, ñione rijaruarāma. Gājerā buto sutiritiruarāma. Gājerā jeameju soe ecoruarāma. To yicōari, ti macare soereajeocōarucuja. Rētoro masigū ñari, to bajiro rojose ñare yirucuja —yi ocaruyucami Dios, mani uju.

<sup>9</sup> —Ti maca buesere ñacōari, buto sutiritiruarāma adi macarucuroana ujarā. “Ti macana suorine jairo gajeyeūni bujaboacaju”, yiotiruarāma. ña ñaruarāma ti macana ñaboariarā rāca buto rojose yirūgūriarā. <sup>10</sup> Ti macana rāca rojose tāmūoŕamena, sōjune tujaruarāma ña, tire güirā. Otirāne, ado bajiro yiruarāma ña:

“¡Abe! Jairimaca ñaboaria maca yayicoaju. Gaje macari rētoro ñamasuri maca ñaboabu. Ti macana rojose ña yise vaja yoaro mene yayicoaju ti. Yucurema maaja”, yīñagōruarāma adi macarucuroana ujarā —yi ocaruyucaju.

11 —Adi macarucuroana gajeyeũni ĩsicudirimasa quẽne, ti maca uasere ĩacõari, buto sutiritiruarãma. To yicõari, otiruarãma ĩna. “Ñimũ mani juavasere boca juagu magũmi”, yiotiruarãma. <sup>12</sup> ĩsiruarã ĩna juavase ado cõro ñaboararoja: oro, plata, gũta jairo vaja cuti, perla, sudi jairo vaja cuti, to yicõari, yucũ quẽnaro sutiquẽnase ĩna juare, gajeye marfil vãme cutise rãca ĩna quẽnore, yucũ jairo vaja cuti ĩna juare, cõme hierro vãme cuti, to yicõari, bronze vãme cuti juavarũgũboayuma. <sup>13</sup> To yicõari, gajeye quẽnase sutise ĩna buebatose, to yicõari ĩna rujure ĩna tuse juavarũgũboayuma. To yicõari, gajeye canela vãme cuti bare sãvũore, uye oco, uye gaterẽ, trigo vãiaabore, vãiaaboyamani quẽne, ta vecua, oveja, caballo mesa, caballo mesa ĩna tũavato masa ĩna sãñavaticori quẽne juavarũgũboayuma. To yicõari, ĩna moarimasa ñaronare quẽne juavarũgũboayuma. To bajiboarine ti macagu ñimũja boca juagu ĩmanijare, sutiritiruarãma ĩna. <sup>14</sup> Babilonia macana ñaboacanare tuoĩarã, ado bajiro yiruarãma ĩna:

“Jairo vaja cuti ĩna bavariquẽnaboacati, to yicõari, jediro gajeyeũni jairo vaja cuti ĩna cuovariquẽnaboacati rãcane bajireajedicoajama”, yiruarãma —yi ocaruyucaju.

15 —To bajiri Babilonia macana ñaboariarãre gajeyeũni ĩsicõari, jairo gãjoa bujarũgũboariarã ti maca buemasere ĩacõari, sutiritirã, sõju ĩarũgõruarãma ĩna, ti macana rãca rojose tãmuorũamena. <sup>16</sup> Toju ĩarũgõcõari, otirãne, ado bajiro yiruarãma:

“¡Abel! Rojose tãmuoaja Babilonia ñaboacati maca. Rõmio quẽnaro ruyugore bajiro ñaboacaju ti maca. Sudi sũase quẽnase sãñagõre bajiro ñaboacaju ti maca. Oro, gũta jairo vaja cutise, perla vãme cutise, jediro gajeyeũni cuogore bajiro ñaboacaju ti maca.

<sup>17</sup> To bajiboarine yoaro mene ti macaye ĩna cuoboacati quẽne uayayicoaju ti”, yiruarãma gajeyeũni ĩsicudirimasa —yi ocaruyucaju.

—Cũmuari jacase ujarã, ĩnare moabosarimasa, cũmua rãca vacõari, ĩsicudirimasa quẽne, sõju ĩajayaruarãma ĩna. <sup>18</sup> Ti maca uaro ti buesere ĩacõari, otirãne, ado bajiro ruyugoaro avasãjayaruarãma ĩna: “Ti maca ñaboacati maca cõro gaje maca ñamasuri maca manoja”, yivasã jayaruarãma —yi ocaruyucaju.

19 —Buto sutiritirã ñari, ĩna rujoa joere sita majeoruarãma ĩna. To yicõari, otirãne, ado bajiro yiruarãma ĩna:

“¡Abel! Rojose tãmuoaja Babilonia ñaboacati maca. Jairimaca ñaboacaju ti maca. Mani, jacase cũmuari cuorã ĩnare gajeyeũni ĩsicõari, gãjoa jairo bujarũgũboacaju mani. Yoaro mene ti maca uajedicoaju”, yiruarãma ti macare ĩajayarã —yi ocaruyucaju.

<sup>20</sup> Gajeye ado bajiro yi ocaruyucaju:

—Ti maca uasere ĩacõari, variquẽnaña õ vecaju ñarã. ĩ oca mũa gotitotire yigu, Cristo ĩ cõacana, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa quẽne, Dios yere ajirã jediro variquẽnaña. Ti macana mũare rojose yicama ĩna. To bajiri, rojose mũare ĩna yicati vaja rojose tãmuoma ĩna quẽne. ĩna ya macare rocacõami Dios —yi ocaruyucaju.

<sup>21</sup> To yicõari, sũgũ ángel, gãjerã ángel mesa rẽtoro tũmagũre ĩacaju yũ. Gũta jairicare ãmicõari, moa riagaju rocaroacami. Trigo vãiaaboria gũta jairica ñacaju tia. To yicõari, ado bajiro yicami:

—Gũtare yũ rocaroayayiorore bajirone, Babilonia macare yayiorucami Dios. To bajiri juaji tudũibetiruarãma masa.

- <sup>22</sup> Ti macaye arpa vāme cūtiſe ĩna jabasase, to yicōari, tōroari, trompeta ĩna jutise jedirone ajiyamaniruroja. Ti maca moarimasa quēne tudimoabetiruarāma ĩna. Trigo vāiaaborimasa quēne, juaji moabetiruarāma.
- <sup>23</sup> Ti macaye ſīabusoriabajari busubocati quēne busubetiruroja. To yicōari, āmosiarā ĩna basase ajiyamano ĩnaruroja ti maca. “Gajeyeūni ĩsicudirimasa rētoro ũamasurā ũaboacama ti macana” ĩnare yiruarāma masa. Adi macarucuro ĩnarā jedirore rojose ĩna ũmato yitorā ũaboacama –yicami gāta jaĩricare rocaroacacu.
- <sup>24</sup> Quēna ō vecaju ado bajiro yi ocaruyucaju:  
–Diore gotirētobosarimasare, gājerā Dios yere ajirāre, to yicōari adi macarucuro ĩnarā jedirore ſīacama ti macana. To bajiro ĩna yicati vaja, buro rojose tāmurouarāma –yi ocaruyucaju.

## 19

- <sup>1</sup> Tiju bero, jājarā ō vecaju ruyugoaro ĩna ocaruyusere ajicaju yu. Ado bajiro yi ocaruyucama ĩna:  
–“Quēnarētogū ũaami Dios mani uju” Diore yivariquēnato mani –yi ocaruyucama ĩna. –Ī ũaami rojose tāmurotubetiruroja mani vaborotire manire yirētobosar’i. Ī ũaami rētoro ũamasugū, to yicōari, rētoro masigū.
- <sup>2</sup> Masa rojose ĩna yise vaja, “Rojose maare yirucija yu” yir’i ĩari, socu mene rojose ĩnare yirūgūami. Ajeriarā cutigo ũaboariore rocacōami. “Adi macarucuro ĩnarāre rojose yato Dios” yigo, ĩnare yirocamoso. To yicōari, Dios ĩ bojasere yirā ũaboacanare ſīacamo. To bajiro so yicatire ĩacōari, ti vaja sore rocacōami –yi ocaruyucama ĩna, ō vecaju.
- <sup>3</sup> Quēna ado bajiro ũagō ocaruyucama ĩna:  
–ĵuēnaro Diore rūcūbuo variquēnato mani! Babilonia maca nase bueri mājajedibetiruroja –yi ocaruyucama ĩna.
- <sup>4</sup> To bajiro ĩna yi ocaruyurone, Dios, rotigu ĩ rujiri cūmuro rījoroju, ĩre rūcūbuorā, gūsomuniari tuetuejarūjucama veinticuatro ĩnarā, bucūgā, to bajicōari, babaricāracu ĩaĩaĩamana quēne. Gājerā jājarā ĩna yi ocaruyusere ajicōari,  
–To bajirone bajiato. Diore rūcūbuo variquēnaroti ũaja manire –yicudicama ĩna.
- <sup>5</sup> To ĩna yiro bero, uju ya cūmuroju ado bajiro ocaruyucaju:  
–“Quēnarētogū ũaja mu” Diore ĩre yivariquēnato mani. ũamasurā, ũamasumena quēne, to bajiro ĩre quēnaro rūcūbuo variquēnato mani –yi ocaruyucaju.

### *Oveja macure bajiro rijabosar’ire ĩna basajeore queti*

- <sup>6</sup> Ti bero yu ajijama, jājarā ĩna ocaruyurore bajiro yiboasene, oco menirore bajiro ruyugoaro, yicōari, buro bujo ĩ jaro ti buurore bajiro ocaruyucōari, ado bajiro yicaju:  
–ũajediro masijeogu ũaami Dios, mani uju. Rojose yirāre reacōari, ĩre ajirā rīne rotirūgūrcami. To bajiri “Quēnarētogū ũaami” Diore yivariquēnato mani.
- <sup>7</sup> Oveja macure bajiro rijabosar’i ĩ boserūma ejacoaju. To bajiri Diore quēnaro rūcūbuo variquēnato mani, ũamasugū ĩ ũajare. Oveja macure bajiro rijabosar’i manajo ũgō ĩnarotirene yirā ĩre ajitirūnarā quēnaro ĩre ũayuama.

8 Sudi gosise, ɯeri mani botise, ĩna sãñarotire ĩnare ĩsimi Dios. ĩna ye sudi ɯeri mani, “Rojose mana ñaama Dios yarã” yĩore ũni ñacaju ti –yĩ ocaruyucaju ti.

9 Tiju bero, ángel ado bajiro yũre yicami:

–Mũre yũ gotisere ucaya: “ ‘Oveja macũre bajiro rijabosacacũ manajo ũgõ ñarotirene yirã ĩre ajitirũnarã quẽnarõ ĩre ĩna ñayuse boserũmure ĩarã vadiato’ yigoticocana variquẽnarũarãma ĩna” yũcaya mũ –yũre yigoticami ángel. –Ti mũre yũ gotise, Dios oca riojo ñaja ti –yũre yigoticami ángel.

10 To ĩ yijare, ĩre rũcũbuõõũ, ĩ rĩjorojũa gũsomuniari tuetuejarũjũcaju yũ. To bajiro yũ bajirone, ado bajiro yũre goticami:

–To bajiro yũre rũcũbuõõbesa. Yũ quẽne, mũre bajirone Dios ĩ bojasere yigu ñaja. Jesús oca riojo gotisere ajitirũnũ tũjamenare bajiro bajigu ñaja yũ quẽne. To bajiri, Diojũare mũ rũcũbuõõjama, quẽnaja –yũre yigoticami ángel. –Jesús ĩ gotimasiorotire, ti ñaja Diore gotirẽtobosarimasa mũa gotimasio variquẽnase –yũre yigoticami ángel.

### *Caballo botigu joe jesagũ jediro rojose ĩ rearoti queti*

11 To ĩ yiro bero, õ vecaju ti jãnasere ĩacaju yũ. Ti jãnarone, caballo botigure ĩacaju yũ. ĩ joe jesacami sũgũ. Ado bajiro vãme cuticami: ĩ Yirore Bajiro Yigu, Riojo Gotigu vãme cuticami. ĩ rotijama, riojo yigu ñacami. To yicõari, rojose yirãre rojose ĩ yijama, rojose ĩna yiriario bajirone rojose yigu ñacami.

12 ĩ cajeari jeare bajiro busubatocaju. ĩ rũjoaju jairo cõmebedori jeocami. To bajicõari, ĩ rioveca tuyari vãmere ĩ sũgũne masicami. 13 Ri'i tuyarito sudiro sãñacami. “Diore mũa ĩarũajama, yũjuare ĩaĩna” yiria vãmene ñacaju. 14 Õ vecana surara, caballo botirã joejũ sudi, gosise, ɯeri mani botise sãñacõari, ri'i tuyarito sudiro sãñagũ rãcana ñari, ĩre suyacama. 15 Ri'i tuyarito sãñagũre ĩ riseju jariase bũto bũjariase budicaju. Tiase ñacaju ĩre ajitirũnũmenare rojose ĩnare ĩ yirotiase. Bũto rotimasirocũ ñacami. To yicõari, rojose ĩna yisere Dios, masijeõõ, ĩ ĩajũnisiñore bajirone bũto rojose yirocũ ñacami. 16 Ri'i tuyarito sãñagũ ñacami ĩ sudirore, ĩ sagarore quẽne, ado bajiro yirivãme tuyagu: “Ãni ñaami ɯjarã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ” yirivãme ĩre tuyacaju.

17 Tiju bero sũgũ ángel, muiju joejũ ĩ rãgõsere ĩacaju yũ. Õ vecaju vũrã, minia boase barã jedirore ado bajiro ruyugoaro yicami:

–Masare Dios ĩ sĩarãre rẽjacõari, barã vayã. 18 Macari ɯjarã, surara ɯjarã, ɯmũa tĩmarã, caballo mesa, ĩna joe jesarũgũboariarãre quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamenare quẽne, ñamasurã, ñamasumenare quẽne, ĩ sĩarearã riire barũarãja mũa –miniare yicami ángel.

19 To ĩ yiro bero, gũioõũ sũagũ, adi macarũcũro ñarã ɯjarã, ĩna surara rãca rẽjacama. Caballo botigu joe jesagũ yarã surara rãca quẽarona ĩna bajisere ĩacaju yũ. 20 Caballo botigu joe jesagũjũa, ĩnare quẽacõari, juarã rojose yirãre ñacami. Gũioõũ sũagũ baba ñaboarine, “Yũ ñaja Diore gotirẽtobosarimasũ” yisocagũre quẽne ĩre ñacami. ĩne ñacami gũioõũ sũagũ ĩ ĩaro rĩjorojũa ĩaĩañamanire masare yitocacũ, to yicõari, gũioõũre bajigu ĩna quẽnorũjeocacũre rũcũbuõõroticõari, gũioõũ vãmere ucaturoticacũ. To bajiri, rojose yirã ĩna ñajare, gũioõũ sũagũre, to yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasũ ñaja yũ” yisocagũre quẽne, catirãrene azufre vãmere cutise ɯjũri jeamejũ ĩnare cõacami caballo botigu joe jesagũjũa. 21 To yicõari, gãjerãrema, ĩ riseju jariase budicaciasene ĩnare sĩacami. To bajiri, minia boase barãjũama, ĩ sĩacana riire ba yajicama.



## 20

### *Mil ñaricāmari Jesús ĩ rotiñaroti queti*

<sup>1-3</sup> Tiju bero, õ vecaju ángel ĩ rujiadore ĩacaju yu. Cõmema, jairima, gusore bajigu ñagũrore ĩ siarotimare, to yicõari, tusabetigoje jãnariaro llave cuocõari rujiadicami. Rujiejacõari, gusore bajigu ñagũrore ñiacami. ĩ ñacami vãtia uju Satanás tirãmujuma ãñare bajigu ñacõari, yitomasir'i. ĩre ñiacõari, cõmema rãca ĩre siacami ángel, tusabetigojeju ĩre rocasãgũ. To yicõari, ĩre bibetocũcami, mil ñari cãmari cõro masare yitobecũne ĩ ñacõa ñarotire yigu. To yicõari, “Gãjerã ĩna jãnasere ĩamasigũsa” yigu, ti goje tususe jediro bibejeocõacami. Mil ñari cãmari ti jediro bero, ĩre burocu ñacami. To bajiboarine yoaro meaca ñarocu ñacami.

<sup>4</sup> Tiju bero, rotirã ĩna rujiri cũmurorire ĩacaju yu. Ti cũmuroriju rujirãre quẽne ĩacaju yu. ĩna ñacama masa rojose ĩna yisere ĩacõari, “Ado bajiro yirã ñari, rojose tãmũorãrãja” ĩnare yirona. “To bajiro yirũarãja mũa”, ĩnare yicũñumi Dios. To bajicõari, Jesúsre ajitirãnu tujabeticõari, ĩocare ĩna gotimasio tujabetijare, ĩna ãmũarire jasurereacama. To bajiro yiecorã ñacama gũiogare, to yicõari, ĩre bajigu ĩna quẽnorujeocare quẽne rãcũbobeticana. To yicõari, ĩ vãmere ĩna riovocarire, ĩna ãmorire quẽne ucatu ecobeticana ñacama. ĩna ãmũari jasurereacana ñaboarine, tudicaticõari, õ vecaju mil cãmari Cristo rãca rotirona ñacama ĩna. <sup>5</sup> ĩna ñacama tudicatisũorona. Gãjerã ĩna masu bajireariarãjuama, mil ñari cãmari ĩ rotiro bero, tudicatirona ñacama. <sup>6</sup> To bajiri Dios ĩ catiosũorona, bũto variquẽnarona ñacama. ĩre ajitirãnurã rãca ñarona ñari, tudirijabetirona ñacama. To bajiri Dios ĩ bojasere paia ĩna yirũgũrore bajiro yirona ñacama. Cristore quẽne ĩ bojasere yirũgũrona ñacama. To bajiri mil ñari cãmari Cristo rãca rotiñarũgũrona ñacama.

### *Vãtia ujuere ĩna jãnabure queti*

<sup>7</sup> Mil ñari cãmari ti jediro bero vãtia uju Satanás tusabetigojeju sãñar'i, jãnabu ecorocu ñacami. <sup>8</sup> ĩre ĩna jãnaburo bero, Gog vãme cuti sitanare, to yicõari, Magog vãme cuti sitanare quẽne yitocudirocu ñacami. To bajiro yu yijama, “Masa adi macarũcũro ñarã jedirore yitocudirocu ñacami” yigu yaja. ĩ yitosere ajitirãnucõari, rẽjarona ñacama ĩna, Dios yarã rãca gãmerã quẽaruarã. Jãjarã masu ñarona ñacama ĩna. Cõĩajama, cõĩajeobetiroti ñacaju.

<sup>9</sup> Dios yarãre sãruarã, adi macarũcũro ñaro cõrone ñarona ñacama. To bajicõari, Dios ĩ mairimacare gãnibiarona ñacama. To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, õ vecaye jea ãjuse rãca vẽjacõari, ĩnare soereajeocõarocu ñacami Dios. <sup>10</sup> To ĩ yiro bero, vãti ĩnare yitor'ire azufre vãme cutise ãjuri jeameju ĩre rocarocu ñacami Dios. Timene ñacaju řijorore quẽne, gũiogũ sũagũre, to yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasu ñaja yu” yisocagũre quẽne, ĩnare ĩ cõacato. Toju ñacõari, ãmũari, ñamiri quẽne rojose tãmũorũgũrona ñacama ĩna.

### *Masa rojose ĩna yise vaja rojose Dios ĩnare ĩ yire queti*

<sup>11</sup> Tiju bero, ĩ ya cũmuro botiri cũmurore rujigure ĩacaju yu. To rujigu ĩ ĩase jediro, adi macarũcũroaye, õ vecaye quẽne, yayijedicoacaju. To bajicõari, tudiruyabeticaju. <sup>12-13</sup> Adi macarũcũro bajireariarã, tudicaticõari toju rujigu tũre ĩna ñasere ĩacaju yu. Ñamasurã, ñamasumena quẽne ñacama. To ĩna ñarone, paperatutiri jãna ecocaju. Titutiriju masa jediro ĩna yire ucatore ñacaju. To bajiri, tire ĩacõari, “To bajiro yicana ñari, quẽnase bjarã, rojose tãmũorã, bajirũarãja” bajireariarãre ĩnare yicami to rujigu. To yicõari, “Ado cõro ñaama yu rãca ñarũgũrona” ĩ yiuaturiatuti quẽne jãna ecocaju. <sup>14-15</sup> Tiju bero, adi macarũcũroaye, rojose mani tãmũose, rijaye jediro juacõari, azufre vãme

cūtise ūjuri jeameju tire reajeocōacami Dios. To ī yijare, ī rāca ñarūgūrona, juaji rijarona me ñacama. To ī yiro bero, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” ī yuicabetiriarāre quēne juacōari, azufre vāme cūtise ūjuri jeameju ñare reacami Dios.

## 21

### *Mame macarucuro ti bajiroti queti*

<sup>1</sup> Adi macarucuro ti yayiro bero, ō vecaye, to yicōari, adi macarucuroaye jediro Dios ī rujeosere ĩacaju yu. <sup>2</sup> Quēnase rīne ĩna yirimaca, mame quēnoría maca Jerusalén vāme cuti maca ti rujiadore ĩacaju yu. Dios ī ñarojuane rujiadicaju ti maca. Rōmio āmosiagoago quēnase sudi so sãñayuriarore bajiro quēnari maca ñacaju. Ti macare quēnoñumi Dios, ī taju ī yarā, masa mani ejarotire yigu. <sup>3</sup> To bajiro ti bajirone, rotigu ī rujiri cūmuro ado bajise ruyugoaro ocaruyucaju:

–Īaña. Masa rāca ñaami Dios. To bajiri, “Ō vecaju ñagūmi Dios” yire maja. ĩna rācane ñacōa ñarūgūrucami. To bajicōari, masa quēne ī yarā ñacōa ñarūgūrurāma. <sup>4</sup> Diorāca ñacōa ñarūgūrona ĩna ñajare, bajireare, sūtiritire, otire, jūnise, sarese, vūase ĩna tāmboobore jediro maniruroja. To bajiri, variquēnarūgūrurāma ĩna. Tirāmju bajiboacati ti rētojedicoajare, to bajirojuā bajiruroja –yi ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>5</sup> Tiju bero, rotigu ī rujiri cūmuro rujigu, ado bajiro yure yi ocaruyucami:

–Ñajediro tirāmju ñaboare, mame rīne vasoacōaja yu –yigoti ocaruyucami.

To bajiro yicōari, quēna ado bajiro yure yi ocaruyucami:

–Mure yu gotisere ajicōari, tire ucaya. Riojo gotire ñaja. Mure yu gotirore bajirone bajiruroja. To bajiri, tire ucaya –yure yi ocaruyucami.

<sup>6</sup> Bero, quēna ado bajiro yure yigoti ocaruyucami:

–Ñajediro vasoajeocōaja yu. To bajiri, alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, “Ñajediro ti ruyaroto rījoroju ñacaju yu. To bajicōari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro beroju quēne ñacōa ñarūgūrucaju” yigu yaja. Oco buto idiruarāre bajiro yure masiruarā, yure ĩna sēnijama, bajireacōari bero yu taju ĩna caticōa ñarotire yigu, yu catisere ĩnare ĩsirucaju. <sup>7</sup> Yure ajitirānu tujamenare to bajirone yirucaju yu. Yu sīgārene rūcuborūgūrurāma. To bajicōari, yu rīare bajiro bajirā ñarūgūrurāma. <sup>8</sup> Gājerā Jesure ajitirānu menajurema, azufre vāme cūtise ūjuri jeameju ñare reacōarucaju yu, ado bajiro rojose yirā ĩna ñajare: “Jesure mani ajitirānujama, gājerā manire ĩaterāma” yirā, yure ajitirānu tujarāre rearucaju. Yu ĩatesere yirāre ĩnare rearucaju. Sīarimasare, Dios ī bojabetire yirā, ĩna ruju ti bojarore bajiro gāmerā ajeriarā cūtirāre, to yicōari gājerā rojarāre quēne rearucaju. “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yitūōia quēnorujeocōari, rūcuborāre, to yicōari, socarāre quēne azufre vāme cūtise ūjuri jeameju ñare rearucaju yu –yure yigoti ocaruyucami.

Toju rojose tāmnotujabetiruarāma.

### *Jerusalén, mame quēnoría maca queti*

<sup>9</sup> To ī yiro bero, sīgū ángel, vadicōari, yu tu ejacami. Ī ñacami cojomo cōro juā jēnituarirācu ángel mesa rācagu, masa rojose ĩna tāmurotore sãñaribajare cūocacu. Ejacōari, ado bajiro yure goticami:

–Adojuā vayā. Oveja macure bajiro rijabosacacu manajo ñarocore mure ĩoru yaja yu –yure yigoticami.

<sup>10</sup> To ī yirone, Espiritu Santo suorine ado bajise yure bajīlocaju: Gātau āmharicuro joeju yure jivacami ángel. Toju ejacōari, quēnase rīne ĩna yirimaca,

mame quēnoría maca, Jerusalén ti rujiadore yure ïocami quēna. To bajiri Dios í ñarojune í rācane rujiadicaju ti maca. <sup>11</sup> Ti macaju í ñajare, í bususe rāca quēnaro busubatocaju ti maca. Gūta jairo vaja cutia quēnarica ruyucōari, ïarētoburiare bajiro ruyucaju ti maca. <sup>12-13</sup> Ti maca matariacūni, ũm̃aricūni ñagānibiaticaju. Ìna matariacūni juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirāca sojeri, sojeri cuticaju. Muiju í jiadojua idia soje, í rocasātojua idia soje, varujuare idia soje, gajejacatua varujuare idia soje ñacaju ti. Israel ñamasir'i jānerabatia juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirāca jūnana ñna ñamasiriarā cōrone ñaro bajicaju. To bajiri, tocārāca sojene ñna vāme ucatu ecoria sojeri ñacaju. To bajicōari, tocārāca sojere sīgū ángel rūgōcami. <sup>14</sup> “Ticāni juriaquedibeticōato” yirā, gūtari jacase cūsuyuma. Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirāca gūtari ñagānibiaticaju. To bajiri, tocārāca gūtarijare, oveja macure bajiro rijabosacacu, “Yū oca goticudiruarāja” í yicōacana vāme ucature tuyacaju.

<sup>15</sup> Ángel yū rāca ñagōcacu, macare í cōiaroti orone quēnoriare cūocami. Ti macare, matariacūnire, sojerire quēne í cōiaroti ñacaju ti. <sup>16</sup> Í cōiajama, ti maca eyase, ti maca ũmuase quēne, cojoro cōrone ñacaju. Í cōiajama, dos mil doscientos kilómetros cōro ñacaju eyase, ũmuase quēne. <sup>17</sup> Ti maca matariacūni í cōiajama, sesenta y cinco metros ũm̃aricūni ñacaju. Masa ñna cōiarore bajirone cōiacami ángel.

<sup>18</sup> Ti maca matariacūnire, gūtari jaspe vāme cutise rāca quēnoriacūni ñacaju. To bajicōari, orone quēnoría maca ñacaju ti maca. Eo sojeri ũeri manire ïarētoburiare bajiro ruyucaju ti maca. <sup>19</sup> Ti maca matariacūnire ñna cūsuyariari juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirāca gūtari jacase ture, “Quēnaro ruyuato” yirā, gūta jairo vaja cutire cūñuma. Gūta ñasuyorica, jaspe vāme cuticaju. Beroaga, zafiro vāme cuticaju. Beroaga, ágata vāme cuticaju. Beroaga, esmeralda vāme cuticaju. <sup>20</sup> Beroaga, ónice vāme cutirica ñacaju. Beroaga, cornalina vāme cuticaju. Beroaga, crisólito vāme cuticaju. Beroaga, berilo vāme cuticaju. Beroaga, topacio vāme cuticaju. Beroaga, crisoprasa vāme cuticaju. Beroaga, jacinto vāme cuticaju. Tūsarica, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirāca ñacaju amatista vāme cutirica. <sup>21</sup> Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirāca ñarisojeri perla vāme cutisene quēnoría sojeri ñacaju. Tocārāca sojene perla vāme cutia rāca quēnoría sojeri ñacaju. Ti maca gudareco ñnavati maare, orone quēnoría maa ñacaju. To bajicōari, eo sojeri ïarētoburiare bajiro ruyucaju ti maa.

<sup>22</sup> Diore rūcūbuoriavire ïabujabeticaju yū, ti macare. Jēre ti macane mani ũju, Dios, ñajediro masieogū, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu quēne rūcūbuoriavire bajiro ñna bajicōajare, ñnare rūcūbuocama ti macana jediro. To bajiri, gaje vi ñnare rūcūbuorotivi bojabeticaju ti maca. <sup>23</sup> To bajicōari, Dios í ñarimaca ti ñajare, í bususe rāca busucaju ti maca. To bajicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu ñre bajirone í busurēmojare, ũm̃agu muiju í bususe, ñamiagu í bususe quēne bojabeticaju ti maca. <sup>24</sup> Mame macarūcuro í vasoaro bero, masa rāca Dios í ñajare, ñre masijedirona ñacama. To bajicōari, “Mū sūorine ñamasurā ñadicaju yua”, Diore ñre yirūcūbuorogona ñacama. <sup>25</sup> Ti maca matariacūni ñarisojeri rētiaroti ti manijare, jānarisojeri ñacōa ñaroti ñacaju. <sup>26</sup> Mame macarūcuro í vasoaro bero, ñna cūose jairo vaja cutise juadicōari, Diore ñsicama ñna, ñre rūcūbuorā. <sup>27</sup> To bajicōari,

—Dios í ñatese, rojosere juavabetiruarāma ti macajure. Rojose yirā, socari-masa quēne, ti macare sājabetiruarāma ñna quēne —yigoticami ángel. —Oveja

macare bajiro rijabosacacu yatutiju, “Ado cõro ñaama yu rãca ñarũgũrona” yuucatu ecoriarã rĩne sãjamasiruarãma –yigoticami ángel.

## 22

<sup>1</sup> Tire yure í ìoro bero, quẽna riaga oco ñeri maniya catirũgũrotiayere oco cutiyare yure ìocami ángel. Tiya, ñeri mani botise oco cuticõari, ão sojeri Ìarëtoburiarore bajiro quẽnaro ruyurisa ñacaju tiya. Dios, rotigu í rujiri cãmuroju, to yicõari, oveja macare bajiro rijabosacacu, rotigu í rujiri cãmuroju jode cuticaju tiya riaga. <sup>2</sup> Ti maca ñari maa gũdarecore ñacaju tiya. Tiya veca ñaricu riagare juajacatuajune saari cuticõari catirũgũrotiayere rica cutiricu ñacaju. Tocãrãcarodrine rica cutirũgũroti ñacaju tiu. To bajiri cojo cãmare, juããmo cõro, gũbo juã jënituarõcãji rica cutirũgũroti ñacaju. Tiũ jũ quẽne, “Juãji rijabeticõato” yirã, masare ña uco yiroti ñacaju. <sup>3</sup> Ti macaju Dios í ìatese maniroti ñacaju. Ñajediro quẽnase rĩne ñarũgũroti ñacaju. Ti macaju Dios, to yicõari, oveja macare bajiro rijabosacacu rãca rotirã ña rujiri cãmuro ñaroti ñacaju. Ti macana jediro Dios í bojasere yirã ìre rãcũbuõrona ñacama. <sup>4</sup> Adi macarũcuroju Diore ìabetirũgũriarã ñaboarine, tojurema ìre ìarona ñacama. To yicõari, Dios vãme ña riocercarijure ucatu ecorona ñacama. <sup>5</sup> Toju ñami maniroti ñacaju. Ti macana siabusuore bojama ñarona ñacama. Mani uju, Dios í bususe rãca busuroti ñacaju, ti macare. To bajiri, ãmũagu muiju í bususere bojama ñarona ñacama. To bajicõari, Diorãca roticõa ñarũgũrona ñacama.

*“Yoaro mene vadircũja yu quẽna”, Jesús í yire queti*

<sup>6</sup> Bero, quẽna ado bajiro yure goticami ángel:

–Jediro mũ ìase, to yicõari, mure yu gotise, riojo gotise ñaja. Mure yu gotiõrore bajirone bajirũaroja. Diore gotirëtobosamasiriarã ña gotirëtomasire ujomasirã ñaami manĩ uju Dios mure yu ìosere rotigu –yure yigoticami ángel.

<sup>7</sup> Gajeye ado bajiro yure goticami ángel:

–Ado bajiro gotiami Jesús: “Yoaro mene varũcũja yu” yigotiami. To bajiri, adi quetire Dios í cõarere cudirã, quẽnase bũjarona ñarãma –yure yigoticami ángel.

<sup>8</sup> Yu ñaja Juan, adi quetire ucagu. Jediro yure bajiõocature ìacõari, ángel í goticati ñaro cõrone ajicaju yu. Tire yu ajiro bero, yure ìocacu ángel rĩjorojuã gusomuniari tuetuejarũjũcaju yu, ìre rãcũbuõgu. <sup>9</sup> To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure yicami ángel:

–To bajiro yure rãcũbuõbesa. Yu quẽne, mure bajirone Dios í bojasere yigu ñaja. Diore gotirëtobosarãre, to yicõari, adi paperatuti ucare ajitirãnarõnare bajirone bajigu ñaja yu quẽne. To bajiri, Diore mũ rãcũbuõrore bajiro yure rãcũbuõbesa. Diojure to bajiro mũ rãcũbuõjama, quẽnaja –yure yigoticami ángel.

<sup>10</sup> Gajeye ado bajiro yure goticami:

–Ti oca mũ ucasere no bojarone tire yiyayioveja, bero bajiroti ti cõñajare.

<sup>11</sup> To bajiroti mojoroaca ti cõñajare, masa ña yirũgũrore bajiro yicõa ñato. Rojose tuoicõari yirũgũrãma, to bajirone yicõa ñato. To yicõari, “Rojose mana ñaama” Dios í yirã quẽne, í ìavariquẽnase rĩne yicõa ñato –yure yigoticami ángel.

<sup>12</sup> To yicõa, quẽna Jesús í gotisere yure goticami ángel:

–“Riojo ñamasusere gotiaja yu. Yoaro mene varũcũja yu quẽna. Ìna tũju ejacõari, ña yirere masigũ ñari, Quẽnase bũjarã, rojose tãmuõrã, bajiruarãja

maa' ĩnare yirucuja yu. <sup>13</sup> Alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, 'Ñajediro ti ruyuaroto rĳoroju ñacaju yu. To bajicōari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro berojm quēne ñacōa ñarūgūrucuja' yigū yaja yu", yigotiami Jesús —yure yigoticami ángel.

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro yure goticami:

—“Rojose yua yirere yuare masiriohosacōañumi Cristo” yitōñarā rĳne ñaama yucá caticōa ñarūgūrōtiaye ricare barona. To bajiri ĩna ñaama ti maca sojerire sājamasirona. To bajirona ñari, variquēnato ĩna. <sup>15</sup> Adocārāca vāme rojose yirā ñaama ti macare sājabetirona: Gājerāre rojarā, Dios ĩ bojabetire yirā, ĩna ruju ti bojarore bajiro gāmerā ajeriarā cutirā, sĳarimasa quēne, “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yitōla quēnorujeocōari, rĳcūbōrā quēne sājabetiruarāma. To yicōari, socase yirā quēne sājabetiruarāma ti macare —yure yigoticami ángel.

<sup>16</sup> To yicōari, gajeye Jesús ĩ gotisere gotigū, ado bajiro goticami ángel:

—“Yure ajitirānūrāre ti oca gotiato ĩ' yigū, ángel vāme cutigure cōamu yu. Uju David ñamasir'i jānami ñaja yu. Busuriñoco, busuroto rĳoro ĩ busumujadore bajiro bajirocū ñaja yu. To bajiro yu bajisere ĩacōari, 'Mame macarucaro Dios ĩ vasoaroti ejacoaju', yimasiruarāma masa”, yigotiami Jesús —yigoticami ángel.

<sup>17</sup> Oveja macare bajiro rijabosacacare ajitirānūrā ñari, to bajicōari, mani rācagu Esp'iritu Santo quēne, ado bajiro Jesúre sēniaja mani:

—Yua tujū vayá quēna —ĳre yaja mani.

Gājerā adi queti yu ucasere ajirā quēne,

—Yua tujū vayá —Jesúre yiruarāma.

Jesújua quēne,

—Yure sēniña —yigūmi, ĳre masiruarāre.

Bato oco idiruarāre bajiro ĳre masiruarā, ĳre ĩna sēnijama, “ĳna rijato berojū tudirijabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere ĳnare ĳsirucūmi. Dios ĩ bojabetire mani yiboajaquēne, rojose mani yisere manire vaja yibosayumi Jesús.

<sup>18</sup> Jesúre ajitirānūrā, adi quetire ajirāre ado bajiro muare gotiaja yu: No bojarā adi queti yu ucasere ti gotiro bajiro me ĳna ucārēmojama, “Rojose tāmuoruarāma” ángel yure ĩ yigotirore bajirone rojose ĳnare yirucūmi Dios.

<sup>19</sup> Adi queti ti gotise, “Socase ñaja” yitōlagūre, “Socagu ñaami. Yu tu ñarocū me ñaami”, ĳre yĳarucūmi Dios. To ĩ yijare, yucá caticōa ñarūgūrōtiaye rĳca cutĳu ricare ĩ baborotire ĳre barotibetirucūmi Dios. To bajicōari, Dios ĩ ñarimacare sājabetirucūmi.

<sup>20</sup> Adi quetire gotigū, ado bajiro gotiami:

—Yu gotirore bajirone yigū, yoaro mene tudivadirucuja —yami.

To ĩ yirone,

—To bajirone bajiato. Yoaro mene tudivayá, yu ujū —ĳre yaja yu.

<sup>21</sup> Mani ujū, Jesús, mani jedirore quēnaro yato.

To cōrone ñaja.